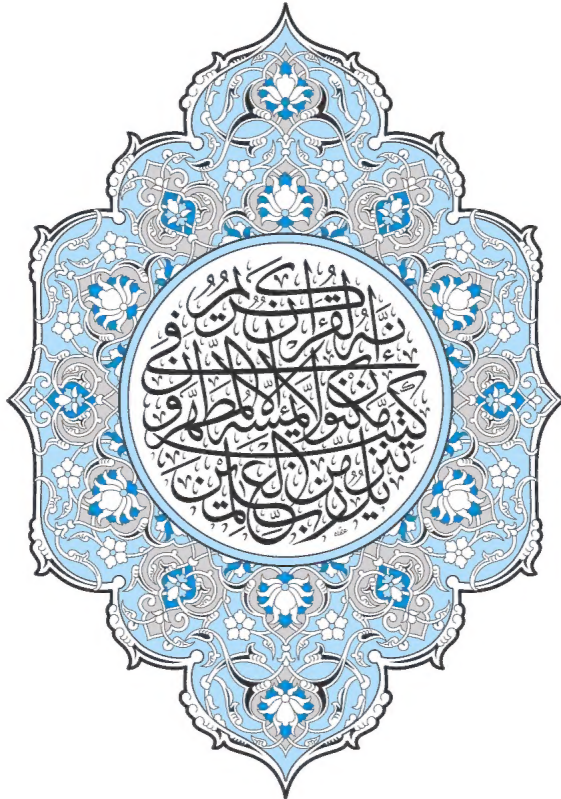


اَلَمْ نَجْعَلْ لَّنَا اِلٰهًا اِلَّا ذِكْرًا وَاَنَّا لَمُحْضَوْنَ



Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci)  
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su'ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,  
mendapat penghormatan sebagai penganjur pencetakan  
Al Quran Al Karim dan Terjemahannya

تَمَثَّلَ بِالْأَرْطِطَاعَةِ هَذِهِ الرَّجَسَةُ لِمَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ  
خَالِصَةً لِّلْمَلِكِ السَّعُودِيِّ الْمَلِكِ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ السَّعُودِيِّ  
مَلِكِ الْمَمْلُوكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ

وَقَفَّ يَلَهُ تَعَالَى مِنْ خَادِمِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ  
الْمَلِكِ سَيِّدَمَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ آلِ سَعُودٍ  
وَلَا يَجُوزُ بَيْعُهُ  
يُسَوِّغُ مَجَانًّا

# تَرْجُمَةُ مَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ إِلَى اللُّغَةِ الْمَلَايُوتَةِ

إعداد:

مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن ، مركز اللغة،  
الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا

مُجَمَّعُ الْمَلِكِ فَهْدٍ طِبَاعَةُ الْمَصْحَفِ الشَّرِيفِ  
بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ



Wakaf Daripada  
Pelayan Dua Tanah Suci,  
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa'ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,  
Tidak Diperjualbelikan  
Diberi Secara Percuma

# **Terjemahan Makna Al Quran Al Karim ke Bahasa Melayu**

Disediakan oleh:  
Sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa  
Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic  
University Malaysia (IIUM)

**Kompleks Percetakan Al-Quran Raja Fahad**  
di Madinah Al Munawwarah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

بقلم معالي الشيخ الدكتور  
عبد اللطيف بن عبد العزيز بن عبد الرحمن آل الشيخ  
وزير الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد  
المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين، القائل في كتابه الكريم:

﴿... قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴾

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، القائل: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».  
أما بعد:

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين، الملك سلمان بن  
عبد العزيز آل سعود - حفظه الله - بالناية بكتاب الله، والعمل على  
تيسير نشره، وتوزيعه بين المسلمين، في مشارق الأرض ومغاربها، وتفسيره،  
وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم.

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بالمملكة  
العربية السعودية، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم، إلى جميع لغات  
العالم المهمة؛ تسهلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية، وتحقيقاً  
للبلاغ، المأمور به في قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً».

وخدمة لإخواننا الناطقين باللغة الملايوية، يطيب لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة إلى اللغة الملايوية، التي قام بها مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن، مركز اللغة، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، وراجعها من قبل المجمع الشيخ محمد لقمان بن مت سين.

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم، الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفع به الناس.

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم -مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم، وأنه يعترى ما يعترى عمل البشر كله من خطأ ونقص. ومن ثم نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطأ أو نقص أو زيادة؛ للإفادة من الاستدراكات في الطباعات القادمة إن شاء الله. والله الموفق، وهو الهادي إلى سواء السبيل، اللَّهُمَّ تقبل مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السميع العليم.

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

## **Mukadimah**

*Yang Mulia Sheikh*

***Dr. Abdul Latif Bin Abdul Aziz Bin Abdul Rahman Ali Sheikh,***

*Menteri Hal Ehwal Islam, Dakwah Dan Bimbingan,*

*Penyelia Umum Kompleks Percetakan*

*Al Quran Al Karim Raja Fahad*

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, Yang telah berfirman dalam Kitab-Nya yang mulia:

﴿... قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾

*“Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya daripada Allah dan kitab yang menerangkan”.*

Selawat dan salam ke atas penghulu para nabi dan rasul, Nabi kita Muhammad sallallahu `alaihi wasallam yang telah bersabda:

«خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ»

*“Sebaik-baik kamu adalah orang yang mempelajari Al Quran dan mengajarkannya”.*

Selanjutnya, sebagai merealisasikan arahan Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci), Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa`ud—semoga Allah memeliharanya—agar memberikan perhatian yang tinggi terhadap Kitabullah, dalam usaha untuk memudahkan penyebaran dan pengagihannya kepada umat islam di seluruh penjuru dunia serta pentafsiran dan penterjemahan maknanya ke dalam pelbagai bahasa dunia.

Dan berdasarkan keyakinan Kementerian Hal Ehwal Islam, Dakwah dan Bimbingan, Kerajaan Arab Saudi akan pentingnya terjemahan makna Al Quran Al Karim ke dalam pelbagai bahasa penting dunia, bagi memudahkan pemahaman Al Quran Al Karim kepada umat Islam yang bertutur dengan selain bahasa Arab, di samping memastikan terlaksananya perintah Rasulullah sallallahu `alaihi wasallam dalam sabdanya:

«بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً»

*“Sampaikanlah daripadaku walaupun (hanya) sepotong ayat”.*

Juga sebagai suatu usaha bakti kepada segenap saudara kita yang menggunakan bahasa Melayu, maka pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah Al Munawwarah, berbesar hati mempersembahkan kepada pembaca yang mulia, terjemahan Al Quran Al Karim dalam bahasa Melayu, yang telah disediakan oleh: sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic University Malaysia (IIUM), dan diulang semak daripada pihak kompleks oleh: Syeikh Muhammad Lukman Bin Mat Sin.

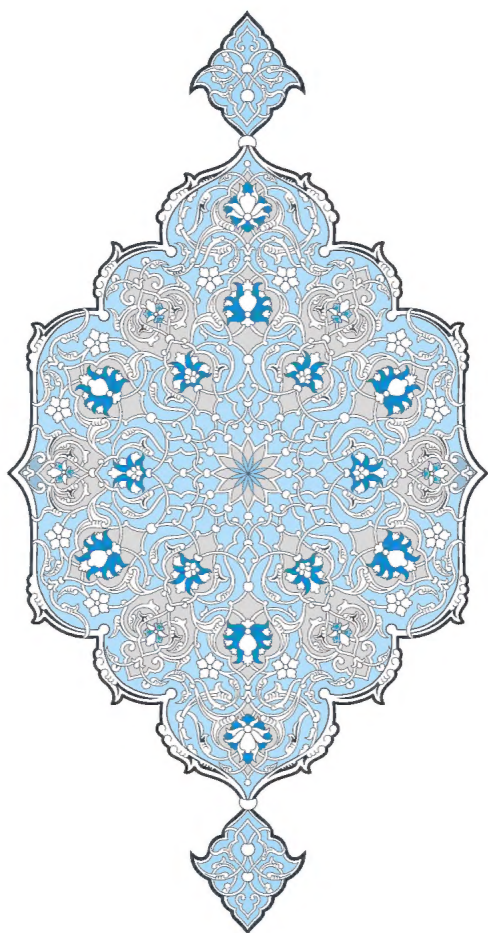
Kita memanjatkan rasa syukur kepada Allah yang telah memberikan taufiq bagi menyiapkan tugas yang besar ini. Kita berharap agar usaha ini menjadi amal yang ikhlas kerana mengharapkan keredaan Allah Yang Maha Mulia dan bermanfaat bagi seluruh manusia.

Sesungguhnya kita menyedari bahawa terjemahan Al Quran Al Karim ini –seteliti manapun usaha menterjemahkannya- pasti terdapat kekurangan dalam menterjemahkan keseluruhan makna agung yang terkandung di dalam nas Al Quran yang penuh mukjizat. Kita juga memahami bahawa makna-makna yang didatangkan dalam penterjemahan ini adalah terbatas kepada tahap pengetahuan penterjemah dalam memahami Kitabullah yang mulia ini. Oleh itu, ia tidak terlepas daripada kesalahan dan kekurangan yang sangat sinonim dengan usaha seorang manusia.

Justeru, kami sangat mengharapkan daripada setiap pembaca Al Quran dan Terjemahannya ini, agar menyampaikan segala bentuk kesalahan, kekurangan mahupun penambahan yang didapatinya, kepada pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah An Nabawiyyah, demi penambahbaikan pada cetakan-cetakan yang akan datang, insya Allah.

Hanya Allah-lah Penganugerah taufiq dan Dia-lah Pembimbing ke jalan yang benar. Ya Allah terimalah daripada kami amalan kami ini. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.





## (MUKADIMAH) TERJEMAHAN AL-QURAN AL-KARIM

### Pendahuluan

Al-Quran al-Karim merupakan kalam Allah ﷻ yang terdiri daripada rangkaian huruf dan makna tertentu yang telah diturunkan kepada Rasul junjungan-Nya, Muhammad ﷺ sebagai rahmat kepada seluruh alam. Baginda juga pembawa berita gembira dan berita buruk, ibarat lampu yang menerangi serta menjadi pendakwah kepada Allah dengan izin-Nya. Berikut ialah takrif ringkas al-Quran al-Karim dan perutusannya.

### Pengertian Umum Al-Quran Al-Karim

#### Pertama: Pengertian Al-Quran Al-Karim Serta Penerangan Mengenai Nama-Nama Dan Sifat-Sifatnya

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu yang diturunkan kepada Nabi Muhammad ﷺ di dalam bentuk kalam Allah ﷻ dengan lafaz dan maknanya. Ianya (al-Quran) tertulis di dalam mushaf yang disampaikan secara berperingkat-peringkat. Barangsiapa yang membacanya (al-Quran) dikira sebagai ibadah.

Allah ‘Azza wa jalla telah menamakan wahyu yang diturunkan kepada Rasul-Nya Muhammad ﷺ sebagai al-Quran. Allah Ta‘ala telah berfirman:

﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ نَزْلًا عَرَبِيًّا لِّتَذَكَّرَ﴾ [سورة الإنسان: ٢٣].

*“Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur”. [Surah al-Insan: 23].*

Ayat tersebut telah menjelaskan kepada kita semua akan pentingnya pembacaan al-Quran al-Karim. Ianya tidak boleh disia-siakan malah perlu dimuliakan dan dihormati.

Selain itu, Allah juga menamakannya (al-Quran) dengan ‘al-Kitab’, sebagaimana firman-Nya:

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ﴾ [سورة النساء: ١٠٥].

*“Sesungguhnya Kami telah menurunkan ‘al-Kitab’ kepadamu (Muhammad) dengan kebenaran.” [Surah al-Nisa’: 105].*

Ini disebabkan al-Quran adalah untuk ditulis, dan bukannya untuk diabaikan.

Allah ﷻ menyifatkan al-Quran dengan: pemisah (antara yang hak dan yang batil), peringatan, petunjuk, cahaya, penawar, yang penuh hikmah, pemberi pengajaran serta lain-lain sifat yang menunjukkan keagungan al-Quran dan kesempurnaan risalahnya.

Perkataan “mushaf” diambil daripada “al-suhuf” iaitu lembaran-lembaran yang tertulis di atasnya ayat-ayat al-Quran. Kalimah “mushaf” yang disebut oleh para sahabat adalah merujuk kepada kitab yang ditulis ayat-ayat al-Quran di atas helaian-helaianya.

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu daripada Allah ﷻ yang diturunkan melalui malaikat Jibril as ke dalam hati Nabi Muhammad ﷺ, Allah telah berfirman:

﴿وَأَنزَلْنَاكَ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ \* نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \* عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ \* بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ﴾ [سورة الشعراء: ١٩٢-١٩٥].

“*Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam. Ia dibawa turun (diajar) oleh malaikat Jibril yang amanah. Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang yang memberi peringatan. Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas.*” [Surah asy-Syu'ara: 192-195].

Di dalam hal ini, Nabi Muhammad ﷺ bukanlah rasul yang pertama daripada kalangan rasul-rasul yang terdahulu, yang pernah menerima wahyu daripada malaikat Jibril as. Sayugianya, Allah berhak untuk memilih sesiapa yang dikehendaki-Nya untuk memikul amanah yang agung ini, Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى telah berfirman:

﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾  
[سورة الحج: ٧٥].

“*Allah memilih utusan-utusanNya daripada malaikat dan daripada manusia, sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.*” [Surah al-Hajj: 75].

Dialah yang lebih mengetahui sesiapa yang layak untuk memikul amanah tersebut dan sesiapa yang tidak layak, ketika mana Allah menciptakan makhluk-Nya. Allah telah berfirman:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ﴾ [سورة القصص: ٦٨].

“*Dan Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendaki-Nya, dan Dialah juga yang memilih (makhluk-Nya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan)*” [Surah al-Qasas: 68].

## Kedua: Penurunan Al-Quran Al-Karim

Wahyu yang pertama telah diturunkan di Gua Hira' pada hari Isnin bersamaan dengan 17 Ramadan tahun 610 Masihi. Gua Hira' merupakan salah satu gunung di Makkah al-Mukarramah. Wahyu telah diturunkan kepada Nabi Muhammad ﷺ melalui perantaraan Malaikat Jibril as dengan ayat-ayat berikut:

﴿ أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \*  
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ [العلق: ١-٥].

*“Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menciptakan. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah. Bacalah dan Tuhanmulah yang Maha Mulia. Yang mengajar kamu dengan pena. Dia mengajar manusia tentang apa yang tidak diketahuinya.” [Surah al-‘Alaq: 1-5].*

Ia merupakan ayat-ayat al-Quran pertama yang diturunkan kepada Rasulullah ﷺ.

Setelah menerima wahyu pertama tersebut (Surah al-‘Alaq: 1-5) Baginda terus pulang ke rumah dalam keadaan gementar dan penuh ketakutan. Rasulullah ﷺ terus menceritakan peristiwa tersebut kepada isteri Baginda Ummul Mukminin Saidatina Khadijah binti Khuwailid rha.

Baginda ﷺ bersabda: “Sesungguhnya aku bimbang terhadap diriku sendiri”. Lalu Saidatina Khadijah rha berkata kepada Baginda: “Sesekali tidak! Nantikanlah berita gembira! Demi Allah! Allah sama sekali tidak akan menghinakanmu. Sesungguhnya engkau adalah penyambung silaturrahim, berkata benar, engkau



bersama orang-orang yang lemah, dan engkau sentiasa memuliakan tetamu serta menjadi pembantu mereka yang dalam kesusahan.” Lalu Rasulullah ﷺ dibawa oleh Saidatina Khadijah rha untuk bertemu Waraqah bin Naufal yang memiliki kelebihan dalam memberi pandangan dan hikmah. Saidatina Khadijah rha berkata kepadanya: “Wahai bapa saudaraku! Dengarlah akan anak saudaramu ini.” Apabila Rasulullah ﷺ menceritakan kepada beliau perihal peristiwa yang menimpanya, Waraqah bin Naufal berkata kepada Baginda, “Ini ialah ‘Al-Namus’<sup>(1)</sup> yang telah diutus kepada Nabi Musa as. Alangkah beruntungnya diriku jika aku adalah seorang pemuda tatkala engkau diutuskan menjadi Rasul. Alangkah beruntungnya diriku jika aku masih hidup semasa kaummu menghalaumu.” Rasulullah ﷺ lalu berkata, “Adakah kaumku akan menghalau aku?” Waraqah lalu menjawab. “Ya, tidak ada seorang utusan pun sebelum ini yang tidak dimusuhi. Seandainya aku sempat bersama engkau, pasti aku akan membantumu.” Tidak berapa lama selepas pertemuan itu, Waraqah bin Naufal pun meninggal dunia.

Al-Quran al-Karim tidak diturunkan sekaligus kepada Rasulullah ﷺ sebagaimana turunnya kitab-kitab kepada para nabi terdahulu –‘Alaihimu al-solatu wa al-salam-. Sebaliknya, al-Quran diturunkan secara beransur-ansur selama 23 tahun. Ada surah yang diturunkan dengan sempurna iaitu sekaligus, dan ada juga yang diturunkan hanya beberapa ayat daripada surah-surah tertentu (secara berperingkat mengikut peristiwa).

---

1 Jibril a.s.

Hikmah penurunan al-Quran secara beransur-ansur<sup>(1)</sup> adalah untuk menguatkan dan menetapkan hati Rasulullah ﷺ. Kehadiran Jibril as yang sering turun bersama wahyu menemui Baginda ﷺ menjadikan baginda lebih kuat dan lebih tetap pendirian di dalam menghadapi tekanan dan tentangan orang-orang musyrik semasa awal perutusannya sebagai Rasul. Allah ﷻ telah berfirman:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا﴾ [الفرقان: ٣٢].

*“Berkatalah orang-orang yang kafir: “Mengapa al-Quran itu tidak diturunkan kepadanya sekali turun saja?” Demikianlah, supaya Kami perkuat hatimu dengannya dan Kami membacanya secara tartil (teratur dan benar).” [Surah al-Furqan: 32].*

Antara hikmah penurunan al-Quran al-Karim secara berperingkat ialah mendidik orang-orang mukmin terhadap sesuatu ilmu serta memberi peluang kepada mereka untuk mempraktikkan hukum-hukum agama yang terdapat di dalam al-Quran secara beransur-ansur. Ini juga akan memudahkan mereka untuk mempelajari ilmu dan hukum agama tersebut serta memahaminya dengan lebih yakin. Al-Quran al-Karim yang dibaca, difahami dan diamalkan dapat mengubah hidup manusia daripada kehidupan yang penuh dengan kegelapan, kejahilan serta kekufuran kepada kehidupan yang lebih bersinar dengan asas keimanan, tauhid, ilmu dan penuh peradaban.

1 Lihat: Tafsir Tobari 10/ 19, al-Mursyid al-Wajiz oleh Abu Syamah al-Maqdisiy ms: 28.

### Ketiga: Penulisan Al-Quran

Penulisan merupakan salah satu metode pemeliharaan nas-nas daripada al-Quran dan hadis. Percakapan dan perkataan yang tidak ditulis akan mudah dilupakan. Melihat akan kepentingan penulisan ini, al-Quran al-Karim itu juga perlu ditulis agar dapat dijadikan rujukan oleh seluruh penghuni alam sehingga hari Kiamat, agar ianya dapat menjadi petunjuk di dalam kehidupan mereka.

Penulisan al-Quran telah bermula dengan dorongan dan keprihatinan Nabi Muhammad ﷺ di mana baginda telah meminta beberapa orang sahabatnya supaya mencatatkan wahyu tersebut, seterusnya melantik mereka sebagai penulis wahyu. Di kalangan para sahabat yang paling masyhur dalam penulisan wahyu ialah Zaid bin Thabit al-Ansari ra<sup>(1)</sup>.

Setiap kali wahyu itu diturunkan, Baginda ﷺ menghafalnya dan kemudian membacanya di hadapan salah seorang penulis-penulis wahyunya supaya mencatatkannya. Baginda ﷺ bersabda: “Letakkan ayat-ayat ini di dalam surah yang ada menyebut tentang perkara yang begitu dan begini<sup>(2)</sup>”. Lalu Baginda ﷺ menamakan surah bagi ayat-ayat ini dan memerintahkan mereka agar menuliskan ayat-ayat di dalamnya. Kemudian Rasulullah ﷺ memerintahkan para sahabat supaya mempelajari kandungan-

1 Tafsir Tobari 1/ 28.

2 Sunan Abu Daud (786), Sunan Tirmizi (3086), dikeluarkan oleh al-Hakim di al-Mustadrak (3325) dan katanya: “Hadis ini sohih mengikut syarat as-Syaikhain tetapi tidak dikeluarkan”.

kandungan al-Quran itu serta menghafalnya. Walaubagaimanapun penulisan al-Quran pada waktu itu hanya dicatatkan di atas kulit binatang<sup>(1)</sup>.

Jibril as diperdengarkan (mendengar dan membetulkan) bacaan al-Quran oleh Nabi Muhammad ﷺ sekali setiap tahun. Namun pada tahun kewafatannya, Rasulullah ﷺ membacakan sebanyak dua kali. Bacaan Rasulullah ﷺ itu adalah dengan turutan ayat-ayat dan surah-surah yang tersusun sepertimana yang terkandung di dalam mushaf yang terdapat di kalangan orang muslimin hari ini. Sebagaimana yang disebutkan di dalam al-Quran:

﴿إِن عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ \* ﴿فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنبَغْ قُرْآنَهُ﴾ [سورة القيامة: ١٧-١٨].

*“Sesungguhnya atas tanggungan Kamilah mengumpulkannya (di dadamu) dan (membuatmu pandai) membacanya. Apabila Kami telah selesai membacakannya, maka ikutilah bacaannya itu.”* [Surah al-Qiamah: 17-18].

Dan firman-Nya:

﴿سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَى﴾ [سورة الأعلى: ٦].

*“Kami akan membacakan (Al Quran) kepadamu (Muhammad), maka kamu tidak akan lupa”.* [Surah al-A'la: 6].

### **Keempat:**

### **Pengumpulan Al-Quran Di Dalam Mushaf**

Selepas kewafatan Rasulullah ﷺ, Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra telah memerintahkan supaya tulisan-tulisan al-Quran itu dikumpulkan di dalam naskhah-naskhah yang tersusun agar ianya tidak luput.

1 Sohiih Al-Bukhari (4592, 4593).

Ini disebabkan ramai penghafal al-Quran telah meninggal dunia serta kulit-kulit binatang yang ditulis di atasnya ayat-ayat al-Quran sudah mulai rosak dan reput. Sahabat bernama Zaid bin Thabit telah dipilih untuk melaksanakan tugas mulia ini. Beliau telah membuat rujukan dan memastikan ketepatan ayat-ayat yang ditulis di atas kulit-kulit binatang dengan apa yang telah dihafal oleh para penghafal al-Quran. Hasil usaha beliau telah melahirkan sebuah mushaf asal yang menjadi rujukan hingga ke hari ini. Mushaf tersebut buat pertama kalinya telah disimpan oleh Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra sehingga beliau wafat. Kemudian mushaf itu telah disimpan oleh Khalifah Umar bin al-Khattab ra. Setelah beliau wafat mushaf tersebut disimpan di rumah isteri Rasulullah ﷺ yang bernama Hafsa binti Umar rha<sup>(1)</sup>.

Ketika Islam telah berkembang luas, orang-orang muslim memerlukan kepada penyelarasan mushaf-mushaf yang dibaca. Sebahagian para sahabat telah melihat akan kepentingan penyelarasan kaedah sebutan dan bacaan dengan tujuan menyatukan umat manusia kepada satu mushaf (mushaf imam). Maka mereka menyampaikan saranan agar pembacaan mushaf itu disatukan kepada Khalifah Uthman bin 'Affan. Pandangan mereka dipersetujui oleh Khalifah Uthman lantas memerintahkan jawatankuasa penulisan yang diketuai oleh Zaid bin Thabit ra untuk menjalankannya. Tugas ini berpandukan kepada hasil lembaran-lembaran suhuf yang dikumpulkan pada zaman Khalifah Abu Bakar, lalu disusun

1 Sohih al-Bukhari (4986), Sunan Tirmizi (3103), Musnad Ahmad (76).



semula di dalam satu mushaf. Mereka juga telah menyalin semula al-Quran ke dalam beberapa naskhah. Kemudian naskhah-naskhah tersebut telah dikirimkan ke negara-negara Islam pada ketika itu dan diperintahkan pula orang islam menyalin mushaf-mushaf tersebut.

Kesemua mushaf yang terkenal pada hari ini, sama ada dalam bentuk tulisan tangan ataupun cetakan adalah berasal daripada naskhah mushaf yang dihantar kepada negara-negara Islam dahulu. Teks mahupun susunannya kekal dan tidak berubah hasil usaha pengumpulan dan penulisan al-Quran al-Karim yang terdahulu.

Hingga ke hari ini, umat Islam mengambil berat terhadap cetakan al-Quran yang mulia dan mengikuti perkembangan media cetak dan elektronik serta penggunaan alat-alat yang canggih. Tujuannya adalah untuk mencapai kualiti dan ketepatan dalam penulisan teks al-Quran agar selaras dengan rasm (cara penulisan) yang telah dipraktikkan pada zaman pemerintahan Khalifah Uthman bin 'Affan yang dikenali sebagai Rasm Uthmani.

Kompleks al-Malik Fahd yang terletak di Madinah al-Munawwarah merupakan salah sebuah pertubuhan yang terkenal dalam usaha menjaga dan memelihara al-Quran al-Karim secara intensif. Pemerintah-pemerintah Kerajaan Arab Saudi sangat bersungguh-sungguh dan prihatin dalam usaha mereka memelihara dan berkhidmat kepada al-Quran. Antara usaha mereka ialah membantu umat Islam untuk mendapatkan naskhah al-Quran dengan mudah di samping menjaga kualiti yang sempurna dalam pencetakan dan penjilidan al-Quran al-Karim.

### Kelima:

#### Susunan Mushaf Al-Quran Dan Pembahagiannya

Al-Quran al-Karim bermula dengan surah al-Fatihah dan berakhir dengan surah an-Nas. Ia mengandungi 114 surah yang disusun mengikut susunan tauqifiyy. Susunan tauqifiyy bermaksud susunan yang ditentukan oleh Nabi ﷺ dan bukannya mengikut susunan turunya ayat-ayat al-Quran tersebut. Jika mengikut susunan turunya, maka surah yang pertama turun ialah surah al-‘Alaq, manakala susunannya di dalam mushaf adalah di susunan yang ke-96. Para sahabat mengetahui susunan ayat-ayat dan surah-surah al-Quran berdasarkan bacaan Rasulullah ﷺ<sup>(1)</sup>.

Mushaf pada hari ini telah dibahagikan kepada 30 juzuk. Manakala setiap juzuk pula terbahagi kepada dua hizb. Setiap hizb itu pula terbahagi kepada empat arba’. Pembahagian ini kebanyakannya adalah berdasarkan ijthad para ulama’ untuk memudahkan bacaan al-Quran bagi umat Islam.

#### Keenam: Mempelajari Al-Quran Al-Karim

Umat Islam sangat mengambil berat terhadap pembelajaran al-Quran dan penghafalan nas serta bacaannya mengikut sepertimana yang diturunkan ke atas Rasulullah ﷺ. Para pembaca al-Quran daripada kalangan sahabat telah mengambil inisiatif untuk menjaganya dengan cara mengajarnya kepada para tabi’in. Mereka memastikan ketepatan nas agar seiring dengan apa yang dibaca oleh Baginda ﷺ. Mereka juga akan mem-

1 Ad-Dani dalam al-Muqni’ (m/s: 8) daripada imam Malik ibn Anas.

berhentikan bacaan pada setiap ayat. Tujuannya adalah untuk memahami dengan mendalam maksud ayat tersebut dan mahu mempelajari kedua-dua; iaitu ilmu dan amalan praktikalnya. Para penghafal daripada kalangan tabi‘in seterusnya mengasaskan sekolah-sekolah untuk mempelajari bacaan al-Quran agar ia terus terpelihara. Mereka berpegang teguh dengan apa yang telah diajar oleh para sahabat dari semua sudut seperti cara bacaan al-Quran, baris teksnya, bilangan huruf dan perkataannya, susunan surah dan ayatnya, tajwidnya, cara berlagunya (tartil) dan kesempurnaan persembahannya. Usaha tersebut menjadikan al-Quran itu terus kekal dipelajari, dibaca, dan dihafal. Pelajar-pelajar menerima ilmu bacaan al-Quran daripada guru-guru mursyid mereka yang merupakan penghafal-penghafal al-Quran. Mereka membaca al-Quran al-Karim dengan bahasa Arab yang fasih sepertimana yang diturunkan pada zaman Rasulullah ﷺ dan ia berkekalan hingga ke zaman kita pada hari ini.

Al-Quran al-Karim dibaca dengan beberapa bentuk bacaan yang terhasil daripada cara persembahan perkataan-perkataan al-Quran, huruf-hurufnya serta cara sebutannya yang diambil oleh para tabi‘in daripada kalangan sahabat. Para sahabat pula menerimanya terus daripada Nabi ﷺ. Baginda telah mempertanggungjawabkan para sahabat untuk memelihara al-Quran. Bacaan yang paling masyhur pada zaman ini ialah bacaan ‘Asim yang diriwayatkan oleh muridnya Hafs ibn Sulaiman, serta bacaan Nafi‘ daripada riwayat muridnya Uthman ibn Sa‘id yang digelar Warsy, dan diantaranya juga ialah

riwayat ad-Duriyy daripada Abi ‘Amr al-Basriyy, dan riwayat Qalun daripada Nafi’.

### **Ketujuh: Tafsir Al-Quran Al-Karim**

Tafsir al-Quran bermakna penerangan makna-maknanya<sup>(1)</sup>. Matlamat setiap perkataan itu tidak akan sampai kecuali dengan berhentinya perkataan itu pada dilalah dan maknanya. Allah telah menggesa pembaca al-Quran untuk memahami maknanya sebagaimana termaktub di dalam firman-Nya:

﴿كَتَبْنَا إِلَيْكَ مَبْرُكًا لِّتَذَرُوهَا إِلَيْنَا وَلِيَذْكُرُوا الْأَوَّلِينَ﴾ [سورة ص: ٢٩].

*“Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umat-mu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.” [Surah Sad: 29].*

At-Tadabbur di dalam ayat di atas bermaksud pemahaman.

Pada zaman Rasulullah ﷺ dahulu, baginda akan menerangkan kepada sahabat jika mereka ada kekeliruan tentang makna-makna ayat al-Quran al-Karim<sup>(2)</sup>. Para sahabat tidak terlalu banyak menyoal Rasulullah ﷺ tentang makna-makna ayat-ayat al-Quran kerana ia diturunkan dalam bahasa Arab dan mereka juga menguasai bahasa Arab dengan baik. Namun pada zaman sekarang, tidak semua orang Islam memahami dan berpeluang mempelajari bahasa Arab. Justeru itu, mer-

1 lihat: al-Burhan oleh az-Zarkasyiyy 1/13.

2 lihat: Tafsir at-Tobari 1/37, dan Mukaddimah Usul Tafsir oleh Ibnu Taimiyyah m/s: 35.

eka memerlukan tafsir-tafsir al-Quran agar dapat memahami kandungan al-Quran itu.

Daripada apa yang dipetik daripada Rasulullah ﷺ, dan apa yang diambil daripada para sahabat dan murid-muridnya daripada kalangan tabi'in, maka terbentuklah batu asas bagi ilmu tafsir yang dipanggil tafsir ma'thur. Tafsir ma'thur dianggap cara yang paling penting bagi memahami al-Quran kerana ia menerangkan kepada kita kefahaman generasi pertama mengenai ayat-ayat al-Quran. Generasi pertama ini telah pun dimaklumi penguasaan mereka dalam bahasa Arab, dan mereka pula menyaksikan peristiwa-peristiwa dan keadaan yang berlaku pada masa turunnya al-Quran.

### 1) Jenis-Jenis Tafsiran

Kepelbagaian kecenderungan ulama tafsir adalah hasil daripada kepelbagaian kepakaran mereka dalam bidang masing-masing. Hasil daripada pendapat dan perbincangan mereka, muncullah tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan ayat-ayat al-Quran dari sudut bahasa, tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan hukum-hukum fekah, menjurus kepada aspek-aspek sejarah, pemikiran, akhlak dan sebagainya. Berdasarkan kepada keadaan ini, para ulama' telah membahagikan tafsiran al-Quran kepada dua bahagian:

**Pertama:** Tafsir bilma'thur: iaitu tafsiran yang dipepetik daripada Rasulullah ﷺ, para sahabat dan para tabi'in.

**Kedua:** Tafsir birra'yi wal ijihad: iaitu tafsiran hasil daripada pendapat dan ijihad yang berasaskan kepada ilmu-ilmu yang betul.



## 2) Cara-Cara Dan Kaedah-Kaedah Tafsiran Yang Terbaik

Tafsir bilma'thur ialah permulaan kepada tafsir al-Quran al-Karim kerana ia dipetik daripada Nabi ﷺ, atau daripada para sahabat baginda dan murid-muridnya daripada kalangan tabi'in. Mereka adalah golongan yang paling pakar di dalam bidang tafsiran al-Quran. Maka, apabila diperlukan kefahaman yang lebih lanjut mengenai ayat-ayat al-Quran atau penerangan yang tidak terkandung di dalam tafsir bilma'thur maka ahli tafsir hendaklah mengambil kira kaedah-kaedah berikut:

1. Mengambil kira penerangan makna-makna ayat yang telah tetap di dalam tafsir bilma'thur, dan memastikan tidak memberi penerangan yang bercanggah dengannya.
2. Pentafsiran hendaklah selari dengan makna yang terdapat di dalam al-Quran al-Karim dan ianya diperincikan lagi dengan hadith Nabi ﷺ. Adalah tidak wajar bagi pentafsir untuk mentafsir sesuatu yang berlawanan dengan makna tersebut. Pentafsirannya juga hendaklah tidak bercanggah antara satu ayat dengan ayat yang lain. Manakala hadith Nabi ﷺ pula berperanan sebagai penjelas dan pentafsir kepada ayat-ayat yang berbentuk umum (mujmal) di dalam al-Quran.
3. Penguasaan tatabahasa Arab perlu dalam pemahaman makna perkataan, ayat dan struktur-struktur penggunaannya. Al-Quran al-Karim telah diturunkan dalam bahasa Arab, justeru ia hendaklah difahami berteraskan tatabahasa Arab itu sendiri.

4. Ayat-ayat mutasyabihat hendaklah dirujuk kepada ayat-ayat muhkamat agar maknanya lebih jelas. Ini adalah selaras dengan peranan ayat-ayat muhkamat itu sebagai pentafsir kepada ayat lain yang kurang jelas maknanya. Ayat-ayat mutasyabihat boleh diterjemahkan kepada makna yang pelbagai. Oleh itu dengan merujuk kepada ayat-ayat muhkamat, ia dapat membantu untuk memahami dan memperhalusi maknanya. Ini dapat diperhatikan pada firman Allah Ta'ala:

﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَأَمَّا إِلَهُكُمْ كُلُّ مَنْ عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولَ الْأَلْبَابِ﴾ [آل عمران : ٧].

*"Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat "muhkamat" <sup>(1)</sup>. Ayat-ayat muhkamat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat "mutasyabihat" <sup>(2)</sup>. Barangsiapa yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyabihat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarkan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama berkata: "Kami beriman kepadanya, semua itu datanginya dari sisi Tuhan kami" Dan tidak dapat*

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.

*mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.” [Surah Ali-‘Imran: 7].*

5. Mengekalkan fakta-fakta saintifik yang terdapat di dalam al-Quran apabila mentafsirkan ayat-ayat yang berkaitan alam semesta (kauniyyah), tanpa melibatkan teori-teori saintifik kerana ia boleh membawa kepada pentafsiran yang berbeza daripada makna asal.
6. Berhati-hati terhadap takwilan-takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* daripada asas syariat yang luhur. Hal ini berlaku dengan tujuan pemesonan, atau disebabkan oleh kejahilan tatabahasa bahasa Arab dan cara penggunaan maknanya serta kejahilan tentang struktur penggunaannya. Ianya juga disebabkan oleh takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah daripada maknanya yang sebenar.

### **Kelapan: I’jaz Al-Quran Al-Karim**

Maksud I’jaz pada istilah: ialah sesuatu yang mengatasi kemampuan untuk mendatangkan sesuatu, sama ada dalam bentuk perbuatan, buah fikiran atau urusan pentadbiran. Mukjizat ialah suatu keajaiban yang berlaku sebagai tanda dan bukti kenabian dan kerasulan para Nabi. Lafaz ini tidak disebutkan di dalam al-Quran al-Karim, namun terdapat tanda-tanda dan bukti-bukti yang menjelaskannya.

Al-Quran al-Karim adalah kata-kata Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* yang mengandungi segala bentuk kesempurnaan dan keindahan sama ada dari segi makna, ayat-ayat, pemilihan perkataan dan keunikan susunan. Al-Quran itu sesekali tidak mampu ditandingi oleh manusia. Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* berfirman:

﴿الرَّكِيبَ أَحْكَمْتَ آيَاتُهُ وَتُفْصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ [سورة هود: ١].

“Alif, Laam, Raa’. (Inilah) sebuah al-Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu<sup>(1)</sup> yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuan-Nya.” [Surah Hud: 1].

Orang-orang kafir cuba menimbulkan keraguan terhadap sumber asal al-Quran al-Karim. Selain itu mereka cuba memalingkan manusia daripada al-Quran dengan cara memalsukan, mendustakan dan menimbulkan syubhat terhadap al-Quran. Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى telah menurunkan ayat-ayat bagi mencabar mereka agar mendatangkan kitab yang setanding dengan al-Quran. Mereka dicabar agar dapat mendatangkan sepuluh surah atau setidaknya satu surah sehebat al-Quran al-Karim bagi membuktikan mereka berada di pihak yang benar. Namun, mereka gagal untuk berbuat demikian dan akhirnya mereka akur bahawa al-Quran al-Karim adalah daripada Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. Firman Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى berbunyi:

﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

[سورة يونس: ٣٨].

“(Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: “Dialah (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu”. Katakanlah (wahai Muhammad): “Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripada

1 Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.

*da Allah, jika kamu sememangnya orang-orang yang benar! ”. [Surah Yunus: 38].*

Al-Quran al-Karim telah menyatakan dengan se jelas-jelasnya tentang ketidakmampuan seluruh umat manusia dan jin serta golongan selepas mereka untuk mencipta seumpamanya sekalipun mereka saling bantu-membantu antara satu sama lain untuk tujuan tersebut. Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى dengan segala kekuasaan-Nya telah berfirman:

﴿قُلْ لِّإِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾ [سورة الإسراء: ٨٨].

*“Katakanlah (wahai Muhammad): Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri ”. [Surah al-Isra’: 88].*

Al-Quran al-Karim merupakan mukjizat, kerana kalam Allah tidak setanding dengan kalam manusia. Bukti-bukti kemukjizatannya terserlah pada perkataan, ayat, bahasa, dan struktur penggunaan dari segi ilmu bayan serta balaghah (retorika) yang terkandung di dalamnya. Al-Quran juga mengandungi berita-berita, kisah-kisah benar dan hukum-hukum syariat.

Selain itu al-Quran juga banyak memberikan kesan terhadap emosi dan psikologi pembaca dan pendengarnya. Di dalamnya terdapat pelbagai fakta saintifik yang sangat menakjubkan. Para saintis, ahli astronomi, golongan yang terlibat dalam bidang sains hayat, perubatan dan lain-lain begitu terpegun dengan fakta sainti-

fik, dan juga fenomena alam semesta yang diceritakan di dalam al-Quran. Hal ini sememangnya berkait rapat dengan ilmu yang mereka ceburi kerana ianya menunjukkan bukti saintifik yang tepat. Betapa hebatnya mukjizat Allah ﷻ (al-Quran al-Karim) yang diturunkan kepada seorang rasul yang buta huruf (ummi) iaitu Muhammad ﷺ. Baginda ﷺ juga dilahirkan daripada kalangan umat yang tidak tahu apa-apa tentang fenomena saintifik tersebut.

Kehebatan al-Quran al-Karim ini merupakan penyebab sebilangan besar manusia memeluk agama Islam. Mereka tahu bahawa setiap patah perkataan yang terdapat di dalam al-Quran adalah mukjizat. Ia tidak mungkin lahir dari lisan manusia, bahkan ianya lahir dari kata-kata Pencipta alam semesta yang Maha Hebat lagi Maha Berkuasa.

Di dalam al-Quran terdapat banyak ayat mengenai keesaan Allah ﷻ dan kehebatan ciptaanNya. Firman Allah ﷻ:

﴿سَرُّهُمْ ءَايَتُنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ  
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ [سورة فصلت: ٥٣].

*“Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?” [Surah Fussilat: 53].*



### Kesembilan: Terjemahan Makna Al-Quran

Terjemahan adalah pemindahan kata-kata dari satu bahasa ke bahasa yang lain.<sup>(1)</sup> Terjemahan tidak lekang daripada kesukaran kerana pengungkapan bahasa adalah salah satu komponen teks yang berkemungkinan sukar untuk mengekalkan makna bahasa bagi ungkapan tersebut apabila menterjemahkan teks ke dalam bahasa lain.<sup>(2)</sup>

Sekiranya begitulah keadaan terjemahan teks yang diungkap oleh seseorang, maka sesungguhnya kesukaran menterjemah adalah lebih besar apabila ianya melibatkan al-Quran kerana ia adalah kata-kata Allah yang diturunkan dari Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* dalam bahasa Arab. Ia juga diwahyukan oleh Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* dengan lafaz dan maknanya. Oleh itu, bukanlah mudah bagi seseorang untuk mendakwa bahawa terjemahannya telah merangkumi makna al-Quran dengan sempurna atau dia mampu untuk mengubah ungkapan lafaznya dengan cara yang terdapat dalam teks Arab.

Oleh kerana kesukaran menterjemah al-Quran, maka para sarjana dan ilmuwan Islam menegaskan tentang kepentingan menyampaikan al-Quran dan mesejnya kepada pelbagai bangsa di seluruh dunia walau apa jua bahasa mereka. Ianya tidak dapat dicapai kecuali melalui terjemahan.<sup>(3)</sup>

1 Lihat Lisanul Arab karangan Ibnu Manzur (entri tarjama dan rajama).

2 Lihat Dilalatul alfaaz karangan Ibrahim Anis, m.s 171-175 dan Fan at-Tarjamah oleh Muhammad 'Iwadh, m.s 19.

3 Lihat Ibn Taimiyah: Majmu' al-Fatawa (4/116).

Terjemahan al-Quran ke dalam bahasa yang lain adalah:<sup>(1)</sup>

Terjemahan makna al-Quran. Ia adalah terjemahan tanpa disertakan dengan tafsir serta terhad kepada lafaz yang terdapat dalam teks al-Quran.

Terjemahan berbentuk tafsir. Terjemahan ini diperkukuhkan melalui penjelasan dan contoh. Ia berfungsi sebagai tafsiran kepada al-Quran dalam bahasa lain selain daripada bahasa Arab.

Walaupun terjemahan makna al-Quran dilakukan secara terperinci dan penterjemah mahir dalam kedua-dua bahasa serta terjemahannya merangkumi makna-makna ayat, namun terjemahan tersebut tidak dinamakan al-Quran kerana dua sebab:<sup>(2)</sup>

**Pertama:** Sesungguhnya al-Quran adalah kata-kata Allah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** yang diturunkan dalam bahasa Arab dan ianya penuh dengan kenyataan dan ketepatan. Pengungkapan semula ayat-ayat al-Quran ke dalam bahasa lain selain bahasa Arab membatalkan namanya sebagai al-Quran.

**Kedua:** Sesungguhnya terjemahan adalah gambaran kefahaman penterjemah kepada makna al-Quran dan pada aspek ini ia menyamai tafsir. Sepertimana tafsir tidak dinamakan sebagai al-Quran, begitu juga dengan terjemahan yang tidak boleh dipanggil sebagai al-Quran.

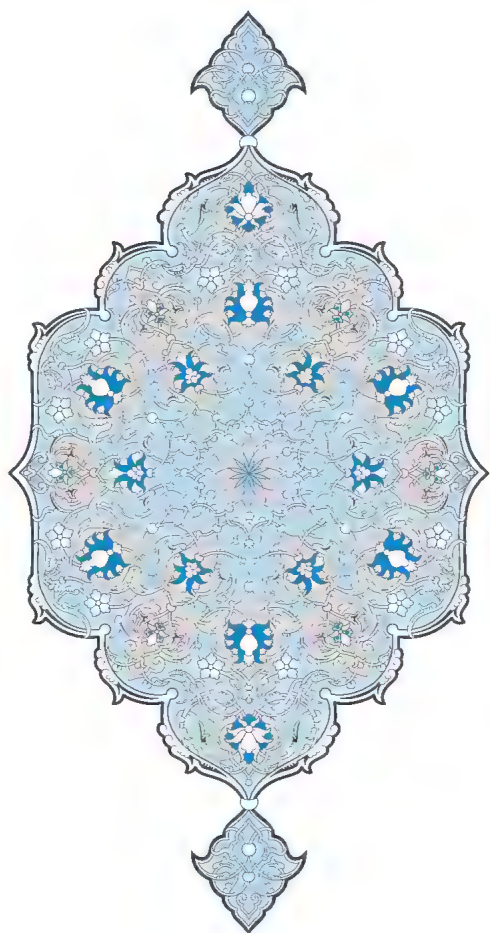
1 Lihat Majmu ' al-Fatawa karangan Ibn Taimiyah (4/115 & 542) dan At-Tafsir wal Mufasssirun karangan Muhammad Husain Azzahabi (1/23).

2 Lihat Al-Majmu' Syarhul Muhazzab karangan An-Nawawi (3/342).

Bagi menjadikan terjemahan makna al-Quran diterima, ianya perlulah mencapai piawaian yang telah digariskan oleh para sarjana terutamanya yang berkaitan dengan disiplin penjelasan makna al-Quran, selain sikap waspada penterjemah daripada memberikan makna yang menyimpang kepada al-Quran atau mencemarkan syiar orang Islam dan kesucian mereka. Ianya telah dirosakkan oleh sebilangan terjemahan yang telah dilakukan oleh para orientalis atau orang yang dinasabkan kepada Islam secara palsu. Mereka ini membawa aqidah-aqidah rosak yang berusaha meruntuhkan nilai-nilai Islam yang agung dan memesongkan aqidah yang betul serta syariat yang mulia.

Bertitik tolak dari ini, Kompleks al-Malik Fahd telah mengambil inisiatif untuk mencetak Mushaf al-Quran di Madinah Nabawiyyah dan menerbitkan sendiri terjemahan makna al-Quran yang diperakui, sebagai pemeliharaan penyampaian mesej al-Quran yang suci kepada penutur bukan Arab melalui bahasa asal mereka.

Segala puji bagi Allah, dan Allah berselawat ke atas Nabi kita Muhammad ﷺ dan para sahabat Baginda dan sesiapa yang mengikuti mereka dengan kebaikan sehingga ke hari akhirat. Wallahu a'lam.



## SURAH PEMBUKAAN



Surah: 1 Juzuk: 1 Bil. Ayat: 7

1. Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.
2. Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam.
3. Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.
4. Yang Menguasai hari Akhirat.
5. Hanya kepada Engkau kami sembah, dan hanya kepada Engkau kami memohon pertolongan.
6. Tunjukkanlah kami jalan yang lurus<sup>(1)</sup>.
7. Jalan orang yang Engkau telah kurniakan nikmat kepada mereka<sup>(2)</sup>, bukan orang yang Engkau murkai<sup>(3)</sup> dan bukan orang yang sesat<sup>(4)</sup>.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ٧

1 Jalan yang membawa kebahagiaan dunia dan akhirat.

2 Mereka adalah para Nabi, para pencinta kebenaran, para syuhada' serta orang yang soleh, seperti yang dijelaskan dalam surah al-Nisa': 69.

3 Orang-orang Yahudi atau orang yang menyembah selain Allah serta menolak Islam.

4 Orang-orang Nasrani atau orang yang melanggar perintah Allah.

## SURAH LEMBU BETINA



Surah: 2 Juzuk: 1/2/3 Bil. Ayat: 286

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim<sup>(1)</sup>.
2. Kitab al-Quran ini, tiada keraguan padanya, ia menjadi hidayah bagi mereka yang bertaqwa.
3. Iaitu mereka yang beriman dengan perkara-perkara ghaib, mendirikan solat serta membelanjakan sebahagian daripada rezeki yang Kami kurniakan kepada mereka.
4. Dan mereka yang beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya<sup>(2)</sup> serta mereka yakin dengan adanya hari akhirat.
5. Mereka itulah yang mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan merekalah orang yang berjaya.
6. Sesungguhnya orang kafir sama sahaja bagi mereka sama ada engkau beri amaran kepada mereka atau engkau tidak beri amaran, mereka tidak akan beriman.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن  
قَبْلِكَ وَيَأْخُذُونَ بِمَا أُفُتِنُوا

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُم  
أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

1 Hanya Allah yang Maha Mengetahui maksudnya.

2 iaitu; Taurat, Zabur, Injil dan suhuf-suhuf (lembaran-lembaran untuk para nabi tertentu).



7. Allah telah mengunci mata hati dan pendengaran mereka, serta penglihatan mereka ditutup dan disediakan bagi mereka azab yang amat dahsyat.
8. Dan di antara manusia ada yang berkata: «Kami telah beriman kepada Allah dan kepada hari akhirat», padahal mereka sebenarnya tidak beriman.
9. Mereka hendak memperdayakan Allah dan orang yang beriman, padahal mereka hanya memperdayakan diri mereka sendiri, sedangkan mereka tidak menyedarinya.
10. Dalam hati mereka terdapat penyakit (syak dan hasad dengki), maka Allah menambahkan lagi penyakit itu kepada mereka dan mereka akan beroleh azab yang pedih terhadap apa yang mereka dustakan.
11. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Janganlah kamu melakukan kerusakan di muka bumi», mereka menjawab: «Sesungguhnya kami adalah orang yang melakukan kebaikan».
12. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka itulah orang yang sebenar-benarnya melakukan kerusakan, tetapi mereka tidak menyedarinya.

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى  
أَبْصَارِهِمْ غَشْوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَاكُونُ  
الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخْدِعُونَ  
إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ﴿١٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا  
نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن  
لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

13. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kamu sebagaimana orang ramai itu telah beriman». Mereka menjawab: «Patutkah kami beriman sebagaimana berimannya orang yang bodoh itu?» Ketahuilah! Sesungguhnya merekalah orang yang bodoh, tetapi mereka tidak mengetahuinya.
14. Dan apabila mereka bertemu dengan orang yang beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman», apabila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya kami tetap bersama kamu, sebenarnya kami hanya mempersendakan».
15. Allah akan (membalas) persendaan mereka itu dan membiarkan mereka meraba-raba dalam kesesatan mereka.
16. Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah, maka perniagaan mereka tidak menguntungkan dan mereka juga tidak mendapat hidayah.
17. Perumpamaan mereka samalah seperti orang yang menyalakan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya, Allah memadamkan cahaya mereka dan membiarkan mereka dalam kegelapan lalu mereka tidak dapat melihat.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

وَإِذَا قِيلَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ ﴿١٤﴾

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالََةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

18. Mereka (seolah-olah orang yang) pekak, bisu dan buta. Maka mereka tidak akan kembali (kepada kebenaran).
19. Atau seperti (orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit, disertai gelap-gelita, guruh dan kilat, mereka menyumbat jari mereka ke dalam telinga masing-masing daripada mendengar bunyi petir kerana mereka takut mati. Padahal pengetahuan dan kekuasaan Allah meliputi orang yang kafir itu.
20. Kilat itu pula hampir-hampir menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menerangi mereka, mereka berjalan di bawah sinar itu dan apabila kegelapan menyelubungi mereka, mereka berhenti. Sekiranya Allah mahu, nescaya Dia menghilangkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
21. Wahai manusia! Beribadatlah kepada Tuhan kamu yang telah menciptakan kamu dan orang yang sebelum kamu, agar kamu bertaqwa.
22. Dialah yang menjadikan bumi ini sebagai hamparan untuk kamu dan langit sebagai atap. Dia juga menurunkan air hujan dari langit lalu Dia menghasilkan dengan air itu pelbagai jenis buah-

صُمُّوا بِكُمْ غَمٌّ لَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ  
وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِيْءَ آذَانِهِمْ مِنَ  
الصَّوْءِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ يَحِيْطُ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ  
لَهُمْ شَوْافِيهِ إِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ  
بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ  
الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا  
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

buahan yang menjadi rezeki bagi kamu. Maka janganlah kamu mengadakan sembahsan-sembahsan lain bagi Allah, padahal kamu semua mengetahui.

23. Dan jika kamu tetap meragui tentang apa yang Kami turunkan (al-Quran) kepada hamba kami (Muhammad), maka datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu serta panggillah orang yang kamu percaya boleh menolong kamu selain daripada Allah, jika kamu orang yang benar.

24. Maka jika kamu tidak dapat melakukannya dan sudah tentu kamu tidak akan dapat melakukannya, maka peliharalah diri kamu daripada api neraka yang bahan-bahan bakarnya terdiri daripada manusia dan batu-batu yang disediakan untuk orang kafir.

25. Dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman dan beramal soleh, sesungguhnya bagi mereka syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Setiap kali mereka dikurniakan rezeki daripada buah-buahan syurga itu, mereka berkata: «Iniilah yang telah diberikan kepada kami dahulu», mereka diberikan rezeki yang sama rupanya (tetapi berlainan hakikat dan rasanya) dan disediakan untuk mereka

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رَّزَقُوا قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأَنُؤِثِرُ بِهٖ مُّتَشَبِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

di dalam syurga itu pasangan-pasangan yang sentiasa suci bersih serta mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

26. Sesungguhnya Allah tidak segan membuat perumpamaan seekor nyamuk hingga ke suatu yang lebih kecil daripadanya. Adapun orang yang beriman, mereka mengetahui bahawa perumpamaan itu benar daripada Tuhan mereka. Sedangkan orang kafir pula mengatakan: «Apakah maksud Allah membuat perumpamaan dengan ini?» (Jawabnya): Allah menyesatkan ramai orang dengan sebab perumpamaan itu dan dengan sebabnya juga menjadikan ramai orang mendapat hidayah dan Allah tidak akan menyesatkan dengan sebab perumpamaan itu melainkan orang yang fasiq.

27. (Iaitu) orang yang melanggar perjanjian Allah sesudah ia dimeterai, mereka memutuskan perkara yang telah Allah perintahkan supaya ianya disambungkan dan mereka pula melakukan kerosakan di muka bumi. Mereka itu ialah orang yang rugi.

28. Bagaimana kamu tergamak mengkufuri Allah padahal kamu dahulunya mati (belum lahir), kemudian Dia menghidupkan kamu, setelah itu Dia

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَعِجُ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَأْوُهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٦٦﴾﴾

﴿الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٧﴾﴾

﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ ءَمْرًا تَأْفِكُمْ ثُمَّ تَقْتُلُونَ ثُمَّ تُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٨﴾﴾

mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu lagi (pada hari akhirat), akhirnya kamu dikembalikan kepadaNya.

29. Dialah (Allah) yang menjadikan untuk kamu segala yang ada di bumi, kemudian Dia menuju dengan kehendakNya ke arah langit, lalu dijadikannya tujuh langit dengan sempurna dan Dia Maha Mengetahui setiap sesuatu.

30. Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menjadikan seorang khalifah di bumi». Mereka berkata: «Adakah Engkau hendak menjadikan di bumi itu orang yang akan melakukan kerusakan dan menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan), padahal kami sentiasa bertasbih dengan memujiMu dan menyucikanMu?» Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku lebih mengetahui apa yang kamu tidak ketahui».

31. Dan Dia telah mengajarkan Adam, segala nama benda-benda dan kegunaannya, kemudian ditunjukkannya kepada para malaikat lalu Dia berfirman: «Terangkanlah kepadaKu nama semua benda-benda itu jika kamu golongan yang benar».

32. Para malaikat itu menjawab: «Maha Suci Engkau (Ya Allah)! Kami tidak mempunyai

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ  
سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ  
خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا  
وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ  
وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى  
الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَبْعُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ  
إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِأَمْرِكَ إِنَّا كُنَّا  
عِنْدَكَ خَائِفِينَ ﴿٣٢﴾



pengetahuan selain daripada apa yang Engkau telah ajarkan kepada kami. Sesungguhnya Engkau Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana».

33. Allah berfirman: «Wahai Adam! Terangkanlah nama benda-benda itu kepada mereka». Maka setelah Adam menerangkan nama semua benda-benda itu kepada mereka, Allah berfirman: «Bukankah Aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya Aku mengetahui segala rahsia langit dan bumi dan Aku mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan.

34. Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Tunduklah (beri hormat) kepada Adam». Lalu mereka semuanya tunduk memberi hormat melainkan Iblis, ia ingkar dan takbur dan ia menjadi daripada golongan yang kafir.

35. Dan Kami berfirman: «Wahai Adam! Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga dan makanlah daripada makanannya sepuas-puasnya apa sahaja yang kamu berdua sukai tetapi janganlah kamu hampiri pokok ini<sup>(1)</sup>. (Jika kamu menghampirinya) maka

قَالَ يٰٓأٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِأَسْمَآئِهِمْ فَلَمَّآ اُنۢبَاَهُمْ  
بِأَسْمَآئِهِمْ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنۡىٓ اَعْلَمُ  
غَيْۢبَ السَّمٰوٰتِ وَٱلْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبۡدُوۡنَ  
وَمَا كُنۡتُمْ تَكۡتُمُوۡنَ ﴿٣٣﴾

وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلٰٓئِكَةِ اسۡجُدُوۡا لِآدَمَ فَسَجَدُوۡا اِلَّا  
ۤإِبۡلِۡسَ اَبٰى وَاَسۡتَكۡبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِيۡنَ ﴿٣٤﴾

وَقُلۡنَا يٰٓأٰدَمُ اَسۡكُنۡ اَنْتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ  
وَكُلَا مِنْۢهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئۡتُمَا وَلَا تَقۡرَبَا  
هَذِهِ ٱلۡشَّجَرَةَ فَتَكُوۡنَا مِنَ ٱلۡظٰلِمِيۡنَ ﴿٣٥﴾

1 Pokon ini tidak dapat dipastikan namanya sebab al-Quran dan al-Hadith tidak menerangkannya. Ada yang menamakannya sebatang pohon Khuldi sebagaimana tersebut dalam surah Taha ayat 120. Tetapi itu adalah nama yang diberikan syaitan.

kamu akan menjadi sebahagian daripada golongan orang yang zalim».

36. Lalu syaitan menggelincirkan (memperdaya) mereka berdua dari syurga itu hingga menyebabkan mereka dikeluarkan daripada nikmat syurga yang mereka telah kecapi di dalamnya. Dan Kami berfirman: «Turunlah kamu! Sebahagian daripada kamu menjadi musuh kepada sebahagian yang lain dan bagi kamu semua disediakan tempat kediaman di bumi, serta mendapat kesenangan hingga ke suatu masa».

37. Kemudian Adam menerima daripada Tuhannya beberapa kalimah<sup>(1)</sup>, lalu Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Dialah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

38. Kami berfirman lagi: «Turunlah kamu semuanya dari syurga itu! Kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikuti hidayahKu itu nescaya tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih».

39. Dan orang kafir yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ  
وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي  
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾

فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ  
إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي  
هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾

1 Kata-kata pengakuan taubat yang diamalkannya.

40. Wahai Bani Israel<sup>(1)</sup>! Ingatlah akan segala nikmat yang telah Aku kurniakan kepada kamu dan sempurnakanlah perjanjian kamu denganKu supaya Aku sempurnakan perjanjianKu dengan kamu. Dan hendaklah kamu merasa takut kepadaKu.
41. Dan berimanlah kamu dengan apa yang Aku turunkan (al-Quran) yang mengesahkan kebenaran kitab yang ada pada kamu dan janganlah kamu menjadi orang yang mula-mula mengingkarinya. Janganlah pula kamu menjadikan ayat-ayatKu (sebagai harga untuk) membeli kelebihan-kelebihan yang sedikit faedahnya dan hendaklah kamu bertaqwa kepadaKu.
42. Dan janganlah kamu campur-adukkan yang benar itu dengan yang batil<sup>(2)</sup> seterusnya kamu sembunyikan kebenaran itu pula padahal kamu mengetahuinya.
43. Dan dirikanlah solat dan keluarkanlah zakat dan rukuklah kamu semua bersama-sama orang yang rukuk.
44. Patutkah kamu menyuruh manusia supaya melakukan kebaikan sedangkan kamu lupa akan diri kamu sendiri, padahal kamu semua membaca Kitab Allah, tidakkah kamu berfikir?

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ  
وَاَوْفُوْا بِعَهْدِيْ اَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَاِيْنِيْ فَاَرْهَبُوْنَ ﴿٤٠﴾

وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ  
وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ بِهٖ ۚ وَلَا تَشْتَرُوْا  
بِآيٰتِيْ ثَمٰنًا قَلِيْلًا وَاِيْنِيْ فَاَتَّقُوْنَ ﴿٤١﴾

وَلَا تَلِيْسُوْا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكُوْنُوْا اِلْحَقَ الْحَقِّ وَاَنْتُمْ  
تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٢﴾

وَاَقِيْمُوْا الصَّلٰوةَ وَاَتُوْا الزَّكٰوةَ  
وَارْكَعُوْا مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾

۞ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ  
وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾

1 Israel adalah nama panggilan bagi Nabi Yaakub 'Alaihissalam. Bani Israel adalah keturunan Nabi Yaakub 'Alaihissalam, kini mereka dikenali dengan bangsa Israel.

2 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

45. Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan jalan sabar dan mendirikan solat, sesungguhnya solat itu amat berat kecuali kepada orang yang khusus.
46. (Iaitu) mereka yang meyakini bahawa mereka akan menemui Tuhan mereka dan bahawa mereka akan kembali kepadaNya.
47. Wahai Bani Israel! Ingatlah nikmat-nikmatKu yang Aku telah kurniakan kepada kamu dan sesungguhnya Aku telah berikan keistimewaan kepada (nenek-moyang) kamu melebihi semua umat yang lain (pada zaman itu).
48. Dan hendaklah kamu takutkan hari akhirat di mana pada hari itu tidak ada seorang pun dapat melepaskan orang lain sedikitpun daripada balasan azab dan tidak diterima syafaat daripadanya dan tidak pula diambil daripadanya sebarang tebusan dan mereka tidak akan diberi sebarang pertolongan.
49. Dan ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan orangnya, yang sentiasa menyeksa kamu dengan azab yang dahsyat. Mereka menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. Pada kejadian itu terdapat ujian yang besar daripada Tuhan kamu.

وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا الْكَبِيرَةُ  
إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ  
رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾

يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ  
عَلَيْكُمْ وَأَنَا فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا  
وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ  
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ  
سُوءَ الْعَذَابِ يَذْبَحُونَ أَبْنَاءَكُمْ  
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ  
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

50. Dan ketika kami belahkan laut itu (Laut Merah) untuk kamu lalui (kerana melarikan diri daripada Firaun), maka Kami selamatkan kamu dan Kami tenggelamkan Firaun bersama-sama tenteranya, sedang kamu semua menyaksikannya.
51. Dan ketika Kami berjanji kepada Musa (untuk memberi Taurat kepadanya sesudah) empat puluh malam. Kemudian, setelah dia pergi, kamu menyembah (patung) anak lembu<sup>(1)</sup> dan kamu sebenarnya orang yang zalim (terhadap diri sendiri).
52. Kemudian sesudah itu Kami maafkan kesalahan kamu, agar kamu bersyukur.
53. Dan ketika Kami berikan kepada Musa kitab Taurat dan al-Furqan (yang terkandung di dalamnya pembeza antara yang benar dengan yang salah), supaya kamu mendapat hidayah.
54. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sesungguhnya kamu telah menzalimi diri kamu sendiri dengan sebab kamu menyembah (patung) anak lembu itu, maka bertaubatlah kepada Allah yang menciptakan kamu dan bunuhlah diri kamu<sup>(2)</sup>. Yang demikian itu

وَإِذْ قَرَعْنَا بِكَمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا  
ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَخَذْنَا  
الْعَهْدَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَسْفَضْنَاكَ مُوسَىٰ ﴿٥١﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ  
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَتَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ  
أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ  
بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ  
خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ  
إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

1 Patung anak lembu daripada emas untuk disembah.

2 Para mufasssirin berbeda pendapat tentang maksud “bunuhlah diri kamu”, ada yang =

lebih baik bagi kamu di sisi Allah yang menciptakan kamu, supaya Allah menerima taubat kamu itu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani».

55. Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa! Kami tidak akan beriman kepadamu sehingga kami dapat melihat Allah dengan jelas (dengan mata kepala kami)». Maka kerana itu kamu disambar petir, sedang kamu semua melihatnya.

56. Kemudian Kami bangkitkan kamu sesudah kamu mati (atau pengsan daripada sambaran petir itu), supaya kamu bersyukur.

57. Dan Kami telah payungi kamu dengan awan (daripada panas matahari di padang pasir) dan Kami turunkan kepada kamu «Manna»<sup>(1)</sup> dan «Salwa»<sup>(2)</sup>, lalu Kami berfirman: «Makanlah daripada makanan-makanan yang baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Dan mereka tidak menzalimi Kami, tetapi sebenarnya mereka menzalimi diri mereka sendiri.

58. Dan ketika Kami berfirman: «Masuklah kamu ke bandar

وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَىٰ أَنْ تَوَكَّلْ عَلَىَّ نَرَىٰ إِلَهَكَ  
جَهْرَةً فَأَخَذَتْ كِبَرُ الصَّلَافَةِ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

وَوَضَعْنَا عَلَىٰ كُفْرَ الْعَمَامِ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْمَنَّاءَ  
وَالسَّلْوَىٰ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا

= menyatakan ia bermaksud orang yang tidak menyembah patung anak lembu membunuh mereka yang menyembahnya, mereka yang menyembah anak lembu saling berbunuhan dan mereka disuruh membunuh diri masing-masing untuk bertaubat.

1 Makanan manis seperti madu.

2 Daging burung seakan-akan puyuh.



ini, kemudian makanlah daripada benda-benda yang ada di dalamnya dengan sepuas-puasnya, apa sahaja yang kamu sukai. Dan masuklah kamu melalui pintunya dengan merendah diri dan (mintalah ampun dengan) berkata: “Ya Allah ampunilah dosa kami” supaya Kami ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan tambah pula pahala orang yang melakukan kebaikan».

59. Kemudian orang yang zalim itu mengubah perkataan (perintah Kami) yang dikatakan kepada mereka dengan melakukan sebaliknya, maka Kami turunkan ke atas orang yang zalim itu bala bencana dari langit disebabkan mereka sentiasa berlaku fasiq (menderhaka).

60. Dan ketika Musa memohon supaya diberi air untuk kaumnya, maka Kami berfirman: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu», (dia pun memukulnya), lalu terpancutlah daripada batu itu dua belas mata air, sesungguhnya setiap satu puak (di antara mereka) telah mengetahui tempat minumannya masing-masing. Kami berfirman: «Makanlah dan minumlah kamu daripada rezeki Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».

حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاذْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا  
وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ  
وَسَيَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٩﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ  
لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ  
السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٥٩﴾ وَلَئِذَا أَسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ  
بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا  
عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ  
كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي  
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

61. Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa, kami tidak sabar (sudah jemu) dengan makanan yang sejenis sahaja, maka berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya dikeluarkan bagi kami sebahagian daripada apa yang tumbuh di bumi daripada sayur-sayuran, mentimun, bawang putih, kacang dal serta bawang merahnya». Musa menjawab: «Adakah kamu mahu menukar sesuatu yang kurang baik dengan meninggalkan yang lebih baik? Turunlah kamu ke bandar kerana di sana kamu boleh dapati apa yang kamu minta itu». Mereka juga ditimpakan dengan kehinaan dan kemiskinan dan mereka kembali mendapat kemurkaan daripada Allah. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka mengingkari ayat-ayat Allah (perintah-perintah dan mukjizat-mukjizat yang membuktikan kebesaranNya) dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka menderhaka dan mereka pula sentiasa melampaui batas.

62. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi dan orang Nasrani, serta orang “Saabiin”<sup>(1)</sup>,

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ تَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ  
فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْمِتُ  
الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا  
وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا أَأَلَّا تَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي  
هُوَ أَذْيَبٌ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهَيُّ طَوَامُ مَضْرًا  
فَإِنْ لَكُمْ مَسْأَلَةٌ فَسْأَلْنَا وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ  
وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَ وَبَغَضِبَ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ  
يَأْنَهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ يَاعَادِيَ اللَّهِ  
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا  
وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

sesiapa di antara mereka itu beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka bagi mereka pahala ganjarannya di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan kepada mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

63. Dan ketika Kami mengambil perjanjian setia kamu semasa Kami angkat Gunung Tursina di atas kamu (sambil Kami berfirman): «Terimalah Taurat yang telah Kami berikan kepada kamu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh dan ingatlah apa yang tersebut di dalamnya supaya kamu bertaqwa.

64. Kemudian sesudah itu kamu memungkiri perjanjian kamu itu. Maka kalaulah tidak kerana kurniaan Allah dan belas kasihanNya kepada kamu, nescaya kamu menjadi sebahagian daripada golongan orang yang rugi.

65. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui (bagaimana buruknya akibat) orang yang melanggar (larangan) pada hari Sabtu<sup>(1)</sup>, lalu Kami berfirman kepada mereka: «Jadilah kamu kera yang hina».

66. Maka Kami jadikan apa yang berlaku itu sebagai suatu peringatan bagi orang yang ada

وَالصَّالِحِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٣﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ  
الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ  
فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ﴿٦٦﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا  
وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

1 Hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat.

pada masa itu dan orang yang datang kemudian dan suatu pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

67. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya Allah memerintahkan supaya kamu menyembelih seekor lembu betina». Mereka berkata: «Adakah engkau hendak menjadikan kami ini permainan?» Musa menjawab: «Aku berlindung kepada Allah daripada menjadi salah seorang daripada golongan yang jahil.
68. Mereka berkata pula: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami bagaimana (sifat-sifat) lembu itu?» Musa menjawab: «Bahawasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu yang tidak terlalu tua dan tidak terlalu muda, pertengahan (umurnya) di antara itu. Maka lakukanlah apa yang diperintahkan kepada kamu».
69. Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami apa warnanya?» Musa menjawab: «Bahawasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu betina yang berwarna kuning tua, lagi menggembirakan orang yang melihatnya».

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ  
تَذَبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ  
أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ  
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا يَغَرٌّ  
عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَفْعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ  
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا  
تَسْرُّ النَّاظِرِينَ ﴿٦٩﴾

70. Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami lembu betina yang mana satu? Kerana sesungguhnya lembu yang dikehendaki itu masih samar kepada kami dan jika diizinkan Allah kami akan mendapat petunjuk (untuk mencari dan menyembelih lembu itu)».
71. Musa menjawab: «Sesungguhnya Allah berfirman: Sebenarnya ia adalah lembu betina yang tidak pernah digunakan untuk membajak tanah serta tidak pula untuk menyiram tanaman. Ia juga tidak cacat dan tidak ada belang pada warnanya». Mereka berkata: «Sekarang barulah engkau dapat menerangkan sifat-sifatnya yang sebenar». Maka mereka pun menyembelih lembu yang tersebut dan mereka hampir-hampir tidak dapat melakukannya.
72. Dan ketika kamu membunuh seorang manusia, kemudian kamu tuduh-menuduh sesama sendiri tentang pembunuhan itu, padahal Allah tetap menzahirkan apa yang kamu sembunyikan.
73. Maka Kami berfirman: «Pukullah si mati dengan sebahagian anggota lembu yang kamu sembelih itu». (Mereka pun memukulnya dan ia kembali

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ بِثِيرٍ لَّا أَرْضَ وَلَا تَمْسُقُ الْخَرْتِ مُسَمَّاةٌ لَّا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْفَن جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

وَإِذ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

hidup). Demikianlah Allah menghidupkan orang yang telah mati dan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu berfikir.

74. Sesudah itu hati kamu juga menjadi keras seperti batu, bahkan lebih keras lagi. Padahal di antara batu-batu itu ada yang terpancar dan mengalir air sungai daripadanya, ada pula di antaranya yang pecah terbelah lalu keluar mata air daripadanya dan ada juga di antaranya yang jatuh ke bawah kerana takut kepada Allah. Sedangkan Allah tidak sama sekali lalai daripada apa yang kamu lakukan.
75. (Sesudah kamu - wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu - mengetahui tentang kerasnya hati orang Yahudi itu) maka bolehkah kamu menaruh harapan bahawa mereka akan beriman kepada seruan Islam yang kamu sampaikan itu, padahal sesungguhnya telah ada satu puak daripada mereka yang mendengar Kalam Allah (Taurat), kemudian mereka mengubah dan memutar-belitkannya maksudnya setelah mereka memahaminya, sedangkan mereka mengetahui (kesalahan perbuatan itu)?
76. Dan apabila mereka (orang Yahudi pada zaman Rasulullah) bertemu dengan orang yang

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ  
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ  
لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ أَلْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ  
فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَهَيْطُ مِنَ  
خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

﴿٧٥﴾ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالْكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ  
مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْرِفُونَهُ  
مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

وَإِذَا قُلُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَتَوَاءٌ آمَنَّا وَإِذَا



beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman». Dan apabila mereka berkumpul sesama sendiri, mereka berkata: «Patutkah kamu ceritakan kepada mereka (orang Islam) tentang apa yang telah diterangkan oleh Allah kepada kamu (di dalam Kitab Taurat mengenai ciri-ciri kebenaran Muhammad) sehingga dengan demikian itu mereka dapat menjadikannya hujah yang dapat mengalahkan kamu di sisi Tuhan kamu? Tidakkah kamu berakal?»

77. Tidakkah mereka ketahui bahawasanya Allah mengetahui apa yang mereka rahsiakan dan apa yang mereka lahirkan?
78. Dan di kalangan mereka pula ada orang yang buta huruf, mereka tidak mengetahui akan isi Kitab Taurat selain daripada penerangan-penerangan bohong (daripada ketua-ketua mereka) dan mereka hanya menduga sahaja.
79. Kecelakaan besar bagi orang yang menulis Kitab Taurat dengan tangan mereka (lalu mengubah Kalam Allah dengan rekaan-rekaan mereka), kemudian mereka berkata: «Ini ialah daripada sisi Allah», supaya mereka dengan perbuatan itu dapat membeli keuntungan dunia yang sedikit. Maka kecelakaan

خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ  
بِمَا فَرَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِندَ  
رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرْسِلُونَ  
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ  
إِلَّا أَمَانِينَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾

قَوْلَ الَّذِينَ يَكْتُوبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ  
ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُسْرَوْا  
بِهِ ثُمَّ أَقِيلًا قَوْلَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ  
أَيْدِيهِمْ وَقِيلَ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

besar bagi mereka disebabkan apa yang ditulis oleh tangan mereka dan kecelakaan besar bagi mereka disebabkan apa yang mereka usahakan itu.

80. Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka kecuali beberapa hari yang tertentu». Katakanlah wahai Muhammad: «Adakah kamu sudah mendapat janji daripada Allah supaya dengan itu Allah tidak akan mengingkari janjiNya, atau kamu hanya mengatakan terhadap Allah sesuatu yang tidak kamu ketahui?»

81. Sesungguhnya sesiapa yang berbuat kejahatan dan dia diliputi oleh dosa kesalahannya itu, maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

82. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.

83. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan Bani Israel (dengan berfirman): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah dan berbuat baiklah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin. Katakanlah kepada sesama manusia dengan perkataan yang baik, dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat».

وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّ النَّارَ إِلَّا أَنْتَ أَمَّا  
مَعْدُودَةٌ قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا  
فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَكُمْ أَمْ تَقُولُونَ  
عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ  
خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا  
وَذَى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا  
مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

Kemudian kamu berpaling membelakangkan perjanjian setia kamu itu kecuali sebahagian kecil daripada kamu. Kamu sememangnya orang yang memungkiri perjanjian setianya.

84. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu: «Janganlah kamu menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan) sesama sendiri dan janganlah kamu usir-mengusir sesama sendiri dari kampung masing-masing». Kemudian kamu telah berikrar mematuhi perjanjian setia itu dan kamu sendiri menjadi saksi.

85. Kemudian kamu ini wahai Bani Israel, kamu berbunuh-bunuhan sesama sendiri dan kamu usir satu puak daripada kaum kamu keluar dari kampungnya. Kamu pula saling bantu-membantu untuk menentang mereka dengan melakukan dosa dan kezaliman, padahal jika mereka datang kepada kamu sebagai orang tawanan, kamu tebus mereka, sedangkan perbuatan mengusir mereka diharamkan juga ke atas kamu. Lalu patutkah kamu hanya percaya kepada sebahagian daripada isi Kitab Taurat dan mengingkari sebahagian yang lain? Maka tiada balasan bagi orang yang berbuat demikian itu di kalangan kamu, selain daripada

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ  
وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ  
أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ شَاهِدُونَ ﴿٨٤﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ  
وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ  
تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ  
يَأْتُواكُمْ أَسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُمْ مُحَرَّمٌ  
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتَتُومِنُونَ بَعْضُ  
الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ  
يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَنُؤْمٌ الْآخِرَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ  
الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

kehinaan ketika hidup di dunia dan pada hari kiamat mereka akan ditolak ke dalam azab yang amat berat. Allah juga tidak sama sekali lalai akan apa yang kamu lakukan.

86. Mereka itulah orang yang membeli (mengutamakan) kehidupan dunia dengan akhirat. Maka tidak akan diringankan azab mereka serta mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا  
بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ  
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٦﴾

87. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa Kitab Taurat dan Kami susuli selepasnya dengan beberapa orang rasul. Kami juga berikan kepada Isa Ibnu Maryam beberapa mukjizat serta Kami teguhkan kebenarannya dengan Ruhul-Qudus<sup>(1)</sup>. Maka patutkah setiap kali datang kepada kamu seorang rasul membawa sesuatu (kebenaran) yang tidak disukai oleh hawa nafsu kamu, kamu takbur (menolaknya), sehingga sebahagian daripada para rasul itu kamu dustakan dan kamu membunuh sebahagian yang lainnya?

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا  
مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ  
مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا  
جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ  
اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾

88. Dan kaum Yahudi itu berkata: «Hati kami tertutup (tidak dapat menerima Islam)». Bahkan Allah telah melaknat mereka disebabkan kekufuran mereka, oleh itu sedikit benar mereka yang beriman.

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ  
بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

1 Jibril 'alaihissalam.

89. Dan ketika datang kepada mereka sebuah Kitab daripada Allah (Al Quran), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka (Kitab Taurat), sedangkan mereka sebelum itu sentiasa memohon (kepada Allah) kemenangan atas kaum musyrik. Setelah datang kepada mereka apa yang mereka sedia mengetahui kebenarannya (Muhammad dan al-Quran), mereka mengingkarinya. Maka dengan yang demikian, laknat Allah menimpa orang yang kafir itu.

90. Alangkah buruknya perbuatan mereka apabila mereka membeli kesenangan diri mereka sendiri dengan mengingkari al-Quran yang telah diturunkan oleh Allah, kerana dengki bahawa Allah menurunkan daripada kurniaanNya (wahyu) kepada sesiapa yang Dia mahu di kalangan hamba-hambaNya (iaitu Muhammad s.a.w). Dengan sebab itu mereka layak mendapat kemurkaan Allah yang berterusan. Orang kafir pula akan mendapat azab yang menghinakan.

91. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (kepada Muhammad)», mereka menjawab: «Kami hanya beriman kepada apa yang telah diturunkan kepada kami (Taurat)». Dan

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ  
لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ  
عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلََمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا  
كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

يَسْمَا أَشْتَرُوا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا  
بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ بِهِمْ غَيًّا أَن يُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءَ وَبِغَضَبٍ  
عَلَىٰ غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ قَالُوا  
نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا  
وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ  
فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن  
كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

mereka mengingkari Kitab yang lain yang diturunkan kemudian daripadanya, padahal al-Quran itu benar lagi mengesahkan Kitab Taurat yang ada pada mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Jika demikian mengapa kamu membunuh para nabi Allah pada masa yang lalu sekiranya kamu benar-benar orang yang beriman?»

92. Dan sesungguhnya telah datang kepada kamu Musa membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat) kemudian kamu menyembah (patung) anak lembu sepeninggalannya dan kamu adalah orang yang zalim.
93. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu semasa Kami angkatkan bukit Tursina itu ke atas kamu (sambil Kami berfirman): «Ambillah (dan amalkanlah ajaran Kitab Taurat) yang Kami berikan kepada kamu itu dengan bersungguh-sungguh dan dengarlah». Mereka menjawab: «Kami dengar tetapi kami tidak mahu mematuhi». Sedangkan kecintaan menyembah (patung) anak lembu itu telah meresap dan sebat di dalam hati mereka disebabkan kekufuran mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Amatlah jahat apa yang disuruh oleh iman kamu itu kalaulah kamu orang yang beriman».

﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ﴾

﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا أَلْوَا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَنشِرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ يَسْمَا يَا مُرْكُم بِهِ إِيْمَنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾



94. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum Yahudi): «Kalau syurga negeri akhirat itu telah menjadi hak istimewa untuk kamu di sisi Allah, tidak boleh dicampuri oleh orang lain (seperti yang kamu dakwakan itu), maka harapkanlah kematian, jika kamu orang yang benar».
95. Dan sudah tentu mereka tidak akan mengharapkan kematian itu selama-lamanya disebabkan dosa-dosa yang telah mereka lakukan dan Allah Maha Mengetahui tentang orang yang zalim itu.
96. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati mereka (orang-orang Yahudi) itu adalah manusia yang paling tamak kepada kehidupan dunia melebihi ketamakan orang musyrik. Setiap seorang daripada mereka mengharapkan agar dia boleh hidup seribu tahun, padahal umur panjang yang demikian tidak akan dapat melepaskannya daripada azab. Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.
97. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa memusuhi Jibril maka sesungguhnya Jibril itu telah menurunkan al-Quran ke dalam hatimu dengan izin Allah, yang mengesahkan kebenaran kitab-kitab yang ada di hadapannya (yang diturunkan sebelumnya), serta menjadi hidayah dan memberi berita gembira kepada orang yang beriman».

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يُوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُحْزَنٍ بِحَرْجِهِ مِنَ الْعَذَابِ إِنَّ يُعَمَّرُ وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

98. Sesiapa memusuhi Allah, para malaikatNya dan para rasulNya, khasnya malaikat Jibril dan Mikail, (maka dia akan diseksa oleh Allah) kerana sesungguhnya Allah adalah musuh bagi orang kafir.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ  
عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾

99. Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) ayat-ayat yang jelas nyata (al-Quran). Tidak ada yang akan mengingkarinya melainkan orang yang fasiq.

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

100. Patutkah (mereka mengingkari ayat-ayat itu) dan patutkah setiap kali mereka mengikat perjanjian setia, ia akan dibuang dan dicabuli oleh segolongan daripada mereka? Bahkan kebanyakan mereka tidak beriman.

أَوْ كَلِمَاعٍ أَهْدَوْا عَهْدًا بَيْنَهُمْ فَرِيْقٌ  
مِّنْهُمْ بَلَآءٌ لَّآ يَؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

101. Dan apabila datang kepada mereka seorang Rasul daripada sisi Allah (Muhammad s.a.w), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka, sebahagian daripada orang yang telah diberikan Kitab itu melemparkan Kitab Allah ke belakang mereka, seolah-olah mereka tidak mengetahui (kebenarannya).

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ  
لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ  
ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

102. Mereka mengikut ajaran-ajaran sihir yang dibacakan oleh puak-puak syaitan dalam masa pemerintahan Sulaiman, padahal Sulaiman tidak mengamalkan sihir yang menyebabkan kekufuran itu,

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ  
وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيَاطِينَ  
كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ  
عَلَى الْمَلَائِكَةِ إِلَّا بِالْإِذْنِ وَالْحَقُّ  
مَعَهُمْ وَمَا يَكْفُرُونَ بِهِ إِلَّا عَمَلٌ  
مُّبِينٌ ﴿١٠٢﴾

akan tetapi puak-puak syaitan itulah yang kafir, kerana merekalah yang mengajarkan manusia ilmu sihir dan apa yang diturunkan kepada dua malaikat: Harut dan Marut<sup>(1)</sup>, di negeri Babil (Babylon), sedangkan mereka berdua tidak mengajar seorang pun melainkan setelah mereka menasihatinya dengan berkata: «Sesungguhnya kami ini hanyalah cubaan (untuk menguji imanmu), oleh itu janganlah engkau menjadi kafir (dengan mempelajarinya)». Dalam pada itu ada juga orang yang mempelajari daripada mereka berdua ilmu sihir yang boleh menceraikan antara seorang suami dengan isterinya, padahal mereka tidak akan dapat sama sekali membahayakan seseorang pun dengan sihir itu melainkan dengan izin Allah. Dan sebenarnya mereka mempelajari perkara yang hanya membahayakan mereka dan tidak memberi manfaat kepada mereka. Dan sesungguhnya mereka (kaum Yahudi itu) telahpun mengetahui bahawa sesiapa yang memilih ilmu sihir itu tidaklah lagi mendapat bahagian yang baik di akhirat. Demi sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka pilih untuk diri mereka, kalaulah mereka mengetahui.

وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَقَّ يَقُولَا إِنَّمَا خُتِنُ  
فِتْنَةٍ فَلَا تَكْفُرْ<sup>ط</sup> فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا  
مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ  
بِضَارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي  
الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ  
أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

1 Para mufassir ada yang berpendapat bahawa dua malaikat adalah betul-betul malaikat, ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah orang yang dipandang soleh seperti Malaikat dan ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah dua orang jahat yang berpura-pura soleh seperti malaikat.

- 103.** Dan sebenarnya jika mereka itu tetap beriman dan bertaqwa (nescaya mereka akan mendapat pahala). Sesungguhnya pahala daripada sisi Allah itu adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui.
- 104.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengatakan: «ra'ina»<sup>(1)</sup>, (ketika kamu berkata-kata dengan Muhammad), sebaliknya katakanlah: «unzurna»<sup>(2)</sup> dan dengarlah kamu. Orang kafir itu pula akan beroleh azab yang pedih.
- 105.** Orang kafir daripada Ahli Kitab dan juga daripada orang musyrik tidak suka sekiranya diturunkan kepada kamu sesuatu kebaikan (atau wahyu) daripada Tuhan kamu, padahal Allah berhak menentukan rahmatNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah jualah yang mempunyai kurniaan yang amat besar.
- 106.** Apa sahaja ayat yang Kami batalkan, atau yang Kami tinggalkan, Kami gantikannya dengan yang lebih baik daripadanya, atau yang setanding dengannya. Tidakkah engkau

وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ  
اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْكَأَنُوعِلْمُونَ ﴿١٠٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا  
وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ  
خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٥﴾

﴿ مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ  
مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ ﴿١٠٦﴾

1 Ra'ina ertinya; "perhatikanlah kami." Ketika para sahabat mengucapkan perkataan ini kepada Rasulullah s.a.w, orang Yahudi pun memakai kata ini dengan digunakan seakan-akan menyebut ra'ina, padahal yang mereka katakan ialah ru'unah, yang bererti "kebodohan yang sangat", sebagai ejekan kepada Rasulullah s.a.w, itulah sebabnya Allah memerintahkan sahabat-sahabat menukar perkataan ra'ina dengan unzurna.

2 Sama ertinya dengan ra'ina.

mengetahui bahawasanya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu?

**107.** Tidakkah engkau mengetahui bahawa sesungguhnya Allah yang menguasai segala alam langit dan bumi? Dan tiada sesiapaupun yang dapat melindungi dan yang dapat memberi pertolongan kepada kamu selain daripada Allah.

**108.** Atau adakah kamu hendak meminta daripada Rasul kamu sebagaimana diminta daripada Musa (oleh kaumnya) dahulu? Dan sesiapa yang menukar iman dengan memilih kekufuran, maka sesungguhnya dia telah sesat daripada jalan yang lurus.

**109.** Banyak di kalangan Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) ingin sekiranya mereka dapat mengembalikan kamu menjadi kafir setelah kamu beriman, kerana dengki yang timbul daripada diri mereka sendiri, setelah nyata kepada mereka kebenaran (Muhammad s.a.w). Oleh itu, maafkanlah mereka dan biarkanlah, sehingga Allah datangkan perintahNya. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

**110.** Dan dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat dan apa jua yang kamu kemukakan daripada kebaikan untuk diri kamu,

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا  
سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ  
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾

وَدَكْثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُوا دُورَكُمْ  
مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا كُفْرًا حَسَدًا مِّنْ  
عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ  
الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهَ  
بِأَمْرٍ فَهُوَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ  
عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

tentulah kamu akan mendapat balasan pahalanya di sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

111. Dan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata pula: «Tidak sama sekali akan masuk syurga melainkan orang yang beragama Yahudi atau Nasrani». Yang demikian itu hanyalah angan-angan mereka sahaja. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti-bukti nyata tentang apa yang kamu katakan itu jika kamu orang yang benar».

112. (Apa yang kamu katakan itu tidaklah benar) bahkan sesiapa yang menyerahkan dirinya kepada Allah (mematuhi perintahNya) sedang dia pula seorang yang baik amalannya, maka dia akan beroleh pahalanya di sisi Tuhannya dan tidaklah ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

113. Dan orang Yahudi berkata: «Orang Nasrani itu tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», orang Nasrani pula berkata: «Orang Yahudi tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», padahal mereka membaca Kitab Suci masing-masing (Taurat dan Injil). Demikian juga orang (musyrik daripada kaum

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ  
هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا  
بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ  
أَجْرُهُ عِندَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ  
وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ  
وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ  
لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾



Jahiliyah) yang tidak berilmu pengetahuan, mengatakan seperti apa yang dikatakan oleh mereka itu. Maka Allah akan mengadili di antara mereka pada hari kiamat mengenai apa yang mereka pertikaikan.

**114.** Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menghalang daripada menggunakan masjid-masjid Allah untuk (solat dan) menyebut nama Allah di dalamnya serta dia pula berusaha untuk meruntuhkan masjid-masjid itu? Orang yang demikian itu tidak sepatutnya masuk ke dalam masjid-masjid itu melainkan dengan rasa penuh hormat dan takut kepada Allah. Mereka akan beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.

**115.** Dan Allah jualah yang memiliki timur dan barat, maka ke mana sahaja kamu arahkan diri (ke kiblat untuk menghadap Allah) maka di situlah wajah Allah. Sesungguhnya Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.

**116.** Dan mereka (orang musyrik) berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah bahkan Dia lah Yang memiliki segala yang di langit dan di bumi, semuanya tunduk di bawah kekuasaanNya.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ، وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَٰؤُا فَثَمَّ وَجْهُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَلْبَتُونَ ﴿١١٦﴾

- 117.** Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi. Apabila Dia memutuskan (untuk menjadikan) sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.
- 118.** Dan (orang musyrik) yang tidak berilmu pengetahuan, berkata: «Alangkah eloknya kalau Allah berkata-kata dengan kami (mengenai kebenaran Muhammad) atau datang kepada kami satu bukti yang nyata (mukjizat)?» Demikian juga orang (kafir) yang terdahulu daripada mereka pernah berkata seperti yang dikatakan oleh mereka, hati mereka semuanya serupa (degil dan kufur). Sesungguhnya Kami telah pun menerangkan ayat-ayat (yang menjadi dalil dan bukti) kepada kaum yang mahu percaya dengan yakin.
- 119.** Sesungguhnya Kami telah mengutuskan engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran, menjadi pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pembawa amaran (kepada orang yang ingkar). Dan (setelah engkau sampaikan semuanya itu), engkau tidak akan diminta (bertanggungjawab) tentang penghuni neraka.
- 120.** Orang Yahudi dan Nasrani tidak sama sekali akan reda kepadamu

بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا  
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا  
اللَّهُ أَوْ يَتُنَزَّلُ آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ  
فَدَبَبْنَا الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ يَوْقِنُونَ ﴿١١٨﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ

(wahai Muhammad) sehingga engkau mengikut agama mereka itu. Katakanlah (kepada mereka): «Sesungguhnya hidayah Allah (agama Islam) itulah hidayah yang benar». Dan sesungguhnya jika engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka sesudah datangnya (wahyu yang memberi) pengetahuan kepadamu (tentang kebenaran), maka engkau tidak akan mendapat sebarang perlindungan dan pertolongan daripada Allah.

121. Orang yang Kami berikan Kitab kepada mereka, mereka membacanya dengan sebenar-benar bacaan (tidak mengubah dan memutarakan maksudnya), mereka itulah orang yang beriman kepadanya dan sesiapa yang mengingkarinya maka mereka itulah orang yang rugi.
122. Wahai Bani Israel, ingatlah akan kurniaan nikmatKu yang telah Kuberikan kepada kamu dan Aku telah melebihi (nenek moyang) kamu ke atas umat-umat yang lain (yang hidup pada zamannya).
123. Dan peliharalah diri kamu daripada (huru-hara) hari kiamat di mana seseorang tidak dapat mengganti atau melepaskan orang lain, tidak akan diterima daripadanya sebarang tebusan dan tidak akan memberi manfaat kepadanya sebarang syafaat serta

تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهَدَىٰ  
وَلَيْنَ اتَّبَعْتُ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنْ  
أَعْلَمُ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ  
أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۚ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾

يَبْنَئِ إِسْرَءِيلَ ۖ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ  
عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَقْضُونَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْعًا وَلَا يُقْبَلُ  
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفْعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

orang yang bersalah itu tidak akan ditolong (daripada azab sengsara).

- 124.** Dan (ingatlah), ketika Ibrahim diuji oleh Tuhannya dengan beberapa Kalimah (suruhan dan larangan), maka Ibrahim pun menyempurnakannya. (Setelah itu) Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku melantikmu menjadi imam (pemimpin ikutan) bagi umat manusia». Ibrahim pun memohon dengan berkata: «(Ya Tuhanku!) Jadikanlah keturunanku juga daripada (pemimpin-pemimpin ikutan)». Allah berfirman: «(Permohonanmu diterima, tetapi) janjiKu ini tidak akan menjangkau orang yang zalim».

- 125.** Dan (ingatlah) ketika Kami jadikan Rumah Suci (Baitullah) itu tempat tumpuan bagi umat manusia (untuk Ibadat Haji) dan tempat yang aman dan jadikanlah Makam Ibrahim itu tempat solat. Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail (dengan berfirman): «Bersihkanlah rumahKu (Kaabah dan Masjidil Haram daripada segala perkara yang dilarang) untuk orang yang tawaf, orang yang beriktikaf serta orang yang rukuk dan sujud».

- 126.** Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Jadikanlah negeri ini

﴿وَإِذْ أَبْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝١٢٤﴾

﴿وَأَذَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَنُخْرِجُهُم مِّنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُضَلٍّ وَعِوْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَاسْمِعِيلَ ۚ إِنَّ طَهَرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝١٢٥﴾

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ ۖ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ

(Makkah) negeri yang aman dan berikanlah rezeki daripada pelbagai jenis buah-buahan kepada penduduknya, iaitu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat di antara mereka». Allah berfirman: «(Permohonanmu itu diterima) tetapi sesiapa yang kafur maka Aku akan beri juga dia bersenang-lenang menikmati rezeki itu buat sementara (di dunia), kemudian Aku akan memaksanya ke dalam azab neraka dan (itulah) seburuk-buruk tempat kembali».

**127.** Dan (ingatlah) ketika Ibrahim bersama-sama Ismail meninggikan binaan asas-asas (tapak) Baitullah (Kaabah) itu, sambil keduanya berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Terimalah daripada kami (amalan kami), sesungguhnya Engkaulah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

**128.** «Wahai Tuhan kami! Jadikanlah kami berdua orang Islam (yang berserah diri) kepadaMu dan jadikanlah daripada keturunan kami umat Islam (yang berserah diri) kepadamu dan tunjukkanlah kepada kami syariat dan cara-cara ibadat (haji) kami dan terimalah taubat kami. Sesungguhnya Engkaulah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

وَالْيَوْمَ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا  
ثُمَّ أَصْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ يَتَشَأُ الْمَصِيرُ ﴿١٢٨﴾

وَإِذْ رَفَعَ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ  
رَبَّنَا قَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا  
أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾

**129.** «Wahai Tuhan kami! Utuskanlah kepada mereka seorang Rasul daripada kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayatMu dan mengajarkan mereka isi kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan menyucikan (hati dan jiwa) mereka (daripada syirik dan maksiat). Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana».

رَبَّنَا وَأَرْسَلْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

**130.** Tidak ada orang yang membenci agama Ibrahim selain daripada orang yang memperbodohkan dirinya sendiri, kerana sesungguhnya Kami telah memilih Ibrahim (menjadi nabi) di dunia ini. Sesungguhnya dia pada hari akhirat kelak benar-benar termasuk dalam golongan orang yang soleh.

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾

**131.** (Ingatlah) ketika Tuhannya berfirman kepadanya: «Berserah dirilah (kepadaKu wahai Ibrahim)!» Ibrahim menjawab: «Aku serahkan diri kepada Tuhan (Yang memelihara dan mentadbir) seluruh alam».

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾

**132.** Ibrahim dan Yaakub pun berwasiat dengan agama itu kepada anak-anaknya, dengan berkata: «Wahai anak-anakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama (Islam) ini menjadi ikutan kamu, maka janganlah kamu mati melainkan kamu dalam keadaan Islam».

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾



**133.** (Demikianlah wasiat Yaakub, bukan sebagaimana yang kamu katakan itu wahai orang Yahudi)! Apakah kamu turut hadir ketika Yaakub hampir mati, ketika dia berkata kepada anak-anaknya: «Apakah yang kamu akan sembah selepas kematianku?» Mereka menjawab: «Kami menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu Ibrahim, Ismail dan Ishak, iaitu Tuhan yang Maha Esa dan kepadaNyalah sahaja kami berserah diri».

**134.** Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya. Bagi mereka (balasan) apa yang mereka telah usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan dan kamu tidak akan ditanya tentang apa yang telah mereka lakukan.

**135.** Dan mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) berkata: «Jadilah kamu pemeluk agama Yahudi atau pemeluk agama Nasrani, pasti kamu akan mendapat hidayah». Katakanlah (wahai Muhammad: «Kami orang Islam tidak akan mengikut apa yang kamu katakan itu) bahkan kami mengikut agama Ibrahim yang lurus dan dia bukanlah termasuk orang musyrik».

**136.** Katakanlah (wahai orang yang beriman): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ  
إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا  
نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُهُمْ وَجَدًا وَنَحْنُ لَهُ  
مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

تِلْكَ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ  
مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ  
مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

diturunkan kepada kami (al-Quran) dan kepada apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Ismail, Ishak dan Yaakub serta anak-anaknya dan juga kepada apa yang diberikan kepada Musa (Taurat) dan Isa (Injil) dan kepada apa yang diberikan kepada para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membezakan antara seseorang daripada mereka dan kami semua berserah diri kepada Allah semata-mata».

137. Maka jika mereka beriman sebagaimana kamu beriman, maka sesungguhnya mereka telah beroleh hidayah. Jika mereka berpaling (tidak mahu beriman) maka sesungguhnya mereka akan kekal dalam permusuhan (dengan kamu). Oleh itu (janganlah engkau khuatir wahai Muhammad) kerana Allah akan memeliharamu (dan umatmu) daripada kejahatan mereka. Dan Dia Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

138. (Katakanlah wahai orang yang beriman) Sibghah Allah<sup>(1)</sup> dan siapakah yang lebih baik celupannya daripada Allah? (Kami tetap percayakan Allah) dan kepada Nyalah kami beribadah».

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَأَلْسَبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ  
وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ  
بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

فَإِن آٰمَنُوا بِمِثْلِ مَا آٰمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ  
أَتَدُوا وَلَآئِبَ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ  
فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ  
صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ﴿١٣٨﴾

1 Sibghah Allah ertinya “Celupan Allah” yang bererti beriman kepada Allah (agama) yang tidak disertai dengan kemusyrikan.

139. Katakanlah (wahai Muhammad):

«Patutkah kamu (wahai kaum Yahudi dan Nasrani) melakukan bantahan terhadap kami mengenai pilihan Allah dan pengurniaanNya? Padahal Dialah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami (faedah) amalan kami dan bagi kamu pula (faedah) amalan kamu dan kami (mengerjakan amalan dengan) ikhlas kepadaNya.

140. «Atau patutkah kamu mengatakan, sesungguhnya Ibrahim, Ismail, Ishak, Yaakub dan anak cucunya, mereka semua adalah orang Yahudi atau orang Nasrani, (padahal agama mereka telahpun ada sebelum adanya agama Yahudi atau agama Nasrani itu)?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu yang lebih mengetahui atau Allah? Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan saksi (bukti) yang telah diberikan Allah kepadanya?» Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali lalai tentang apa yang telah kamu lakukan.

141. Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya, bagi mereka (balasan) apa yang telah mereka usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan. Dan kamu tidak akan ditanya (atau dipertanggungjawabkan) tentang apa yang mereka telah lakukan.

قُلْ أَتَحْجُجُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّكُمْ وَأَرْبَابُكُمْ  
وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ  
مَخْلُصُونَ ﴿١٣٩﴾

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا  
هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ أَشَدُّ أَعْلَمَ اللَّهُ  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ  
مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ  
عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

**142.** Orang bodoh (yang kurang akal pertimbangannya) akan berkata: «Apakah yang menyebabkan orang Islam berpaling daripada kiblat mereka selama ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Timur dan barat adalah kepunyaan Allah - (maka ke mana sahaja kita diarahkan Allah menghadapnya, wajiblah kita mematuhiNya). Allah memberikan hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus».

**143.** Dan demikianlah Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) satu umat pertengahan (umat pilihan lagi adil), supaya kamu layak menjadi saksi untuk memberi keterangan kepada umat manusia dan Rasulullah (Muhammad) pula akan menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu. Dan Kami tidak jadikan kiblat yang engkau menghadapnya dahulu itu (wahai Muhammad), melainkan untuk Kami mengetahui tentang siapakah yang benar-benar mengikut Rasul serta membenarkannya dan siapa pula yang berpaling tadah dan sesungguhnya (soal peralihan arah kiblat) itu adalah amat berat (untuk diterima) kecuali bagi orang yang telah diberikan Allah hidayah dan Allah tidak akan menghilangkan keimanan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Belas kasihan lagi Maha Mengasihani.

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ  
قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ  
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا  
لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ  
عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي  
كَنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ  
مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ  
لَكِبْرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ  
اللَّهُ لِيُضِلَّ عَايِمَنَّاكُمْ إِنَّ اللَّهَ  
بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

144. Kami kerap kali melihat engkau (wahai Muhammad) mendongak ke langit, maka Kami benarkan engkau berpaling menghadap kiblat yang engkau sukai. Oleh itu palingkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya. Dan sesungguhnya orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, mereka mengetahui bahawa perkara (berkiblat ke Kaabah) itu adalah perintah yang benar daripada Tuhan mereka. Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

145. Dan sesungguhnya jika engkau bawakan kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, akan semua bukti (yang menunjukkan kebenaran perintah berkiblat ke Kaabah itu), mereka tidak akan mengikut kiblatmu dan engkau pula tidak sama sekali akan mengikut kiblat mereka dan sebahagian mereka juga tidak akan mengikut kiblat sebahagian yang lain. Dan sesungguhnya jika engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka setelah datang kepadamu ilmu pengetahuan, maka sesungguhnya engkau termasuk golongan orang yang zalim.

قَدْ دَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَفْلٍ لَّيًّا ﴿١٤٤﴾

وَلَيْنِ اتَّيَّتِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

146. Orang (Yahudi dan Nasrani) yang Kami berikan Kitab itu mengetahui serta mengenalinya (Muhammad dan kebenarannya) sebagaimana mereka mengenal anak-anak mereka sendiri. Dan sesungguhnya segolongan daripada mereka berusaha menyembunyikan kebenaran itu, sedangkan mereka mengetahuinya.

147. Kebenaran itu (wahai Muhammad), adalah daripada Tuhanmu, maka jangan sekali-kali engkau termasuk dalam golongan orang yang meragui.

148. Dan bagi setiap umat ada arah kiblat yang masing-masing menghadapnya, oleh itu berlumba-lumbalah kamu mengerjakan kebaikan, kerana di mana sahaja kamu berada maka Allah tetap akan membawa kamu semua (berhimpun pada hari kiamat untuk menerima balasan). Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

149. Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah). Sesungguhnya perintah berkiblat ke Kaabah itu adalah benar daripada Tuhanmu. Dan Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا  
يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ  
لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيًا فَاسْتَغْفِرُوا  
الْحَدِيثَ أَبْنِ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَلِوَلَّاهُ، لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ  
وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾



**150.** Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), maka hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah) dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya supaya tidak ada lagi (sebarang) hujah bagi orang (yang menyalahi kamu), kecuali orang yang zalim di antara mereka. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kamu hanya kepadaKu supaya Aku sempurnakan nikmatKu kepada kamu supaya kamu mendapat hidayah.

**151.** (Nikmat berkiblatkan Kaabah yang Kami berikan kepada kamu itu), samalah seperti (nikmat) Kami mengutuskan kepada kamu seorang Rasul daripada kalangan kamu (iaitu Muhammad), yang membacakan ayat-ayat Kami kepada kamu dan menyucikan kamu (daripada amalan syirik dan maksiat) dan yang mengajarkan kamu kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan mengajarkan kamu apa yang belum kamu ketahui.

**152.** Maka ingatlah kamu kepadaKu, nescaya Aku akan ingat kepada kamu dan bersyukurlah kamu kepadaKu dan janganlah kamu kufur kepadaKu.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا  
وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ  
حُجَّةٌ إِلَّا الْإِذْنُ ظَاهِرٌ مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ  
وَأَخْشَوْنِي وَلَا تَتَّبِعُوا عَمِيَ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ  
آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي  
وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾

- 153.** Wahai orang yang beriman! Mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan dengan (mendirikan) solat, kerana sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.
- 154.** Dan janganlah kamu mengatakan bahawa sesiapa yang terbunuh dalam perjuangan membela agama Allah itu orang yang mati, bahkan mereka itu orang yang hidup, tetapi kamu tidak menyedarinya.
- 155.** Dan sesungguhnya Kami akan menguji kamu dengan sedikit perasaan takut, kelaparan, kekurangan harta benda dan jiwa serta hasil tanaman. Dan berilah berita gembira kepada orang yang sabar.
- 156.** (Iaitu) orang yang apabila mereka ditimpa oleh sesuatu kesusahan, mereka berkata: «Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali».
- 157.** Mereka itu ialah orang yang dilimpahi dengan pelbagai kebaikan daripada Tuhan mereka serta rahmatNya dan mereka itulah orang yang mendapat hidayahNya.
- 158.** Sesungguhnya «Safa» dan «Marwah» itu ialah sebahagian daripada syiar (lambang) agama Allah. Maka sesiapa

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ  
وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ  
بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ  
وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ  
وَنَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ  
وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَهَدُونَ ﴿١٥٧﴾

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَن

yang menunaikan ibadah haji ke Baitullah atau menunaikan umrah, maka tidak salah dia bersaie (berjalan dengan berulang-alik) di antara keduanya. Dan sesiapa yang mengerjakan kebaikan secara kerelaan hati, maka sesungguhnya Allah memberi balasan pahala, lagi Maha Mengetahui.

159. Sesungguhnya orang yang menyembunyikan bukti-bukti yang nyata dan hidayah yang telah Kami turunkan setelah Kami menerangkannya kepada manusia di dalam Kitab Suci, mereka itu dilaknat oleh Allah dan mereka yang melaknat.
160. Kecuali orang yang bertaubat dan memperbaiki (amalan buruk mereka) serta menerangkan (apa yang mereka sembunyikan), maka orang itu Aku terima taubat mereka dan Akulah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.
161. Sesungguhnya orang yang kafir dan mereka mati sedangkan mereka tetap dalam keadaan kafir, mereka itulah orang yang ditimpa laknat Allah dan malaikat serta manusia semuanya.
162. Mereka kekal di dalam laknat itu, tidak akan diringankan azab sengsara mereka dan mereka pula tidak diberikan tempoh.

حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِينُونَ ﴿١٥٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ أُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

**163.** Dan Tuhan kamu ialah Tuhan yang Maha Esa, tiada Tuhan selain Allah, Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

**164.** Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi, pertukaran malam dan siang, kapal-kapal yang belayar di laut dengan membawa benda-benda yang bermanfaat kepada manusia, air hujan yang diturunkan dari langit lalu Allah hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi sesudah matinya, serta Dia biakkan padanya pelbagai jenis binatang, demikian juga peredaran angin dan awan yang tunduk (kepada kuasa Allah) terapung-apung di antara langit dengan bumi, sesungguhnya (pada semua itu) terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi kaum yang berfikir.

**165.** (Walaupun demikian), ada di antara manusia yang mengambil sekutu-sekutu selain daripada Allah, mereka mencintainya sebagaimana mereka mencintai Allah, sedangkan orang yang beriman itu lebih cinta kepada Allah. Dan kalaulah orang yang melakukan kezaliman (syirik) itu mengetahui ketika mereka melihat azab pada hari akhirat kelak, bahawa sesungguhnya kekuatan dan kekuasaan itu semuanya milik Allah dan bahawa sesungguhnya Allah amat berat azab Nya (nescaya mereka tidak melakukan kezaliman itu).

وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ  
الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخِلْفِ  
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي  
الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ  
السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ  
الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا  
يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ  
حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ بَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ  
يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا  
وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

**166.** (Iaitu) ketika ketua-ketua yang diikuti melepaskan diri daripada pengikut-pengikutnya, sedangkan kedua-dua pihak melihat betapa ngerinya azab itu dan (ketika) terputusnya segala hubungan di antara mereka.

**167.** Dan (pada masa yang mengecewakan itu) berkatalah orang yang menjadi pengikut: «Alangkah eloknya kalau kami mempunyai kesempatan (kembali ke dunia), supaya kami dapat berlepas diri daripada mereka sebagaimana mereka melepaskan diri daripada kami (pada saat ini)!» Demikianlah Allah memperlihatkan kepada mereka amalan mereka menjadi sesalan yang amat sangat kepada mereka dan mereka pula tidak akan dapat keluar daripada neraka.

**168.** Wahai manusia! Makanlah daripada apa yang ada di bumi yang halal lagi baik dan janganlah kamu ikut jejak langkah syaitan kerana sesungguhnya syaitan itu ialah musuh yang nyata bagi kamu.

**169.** Ia hanya menyuruh kamu melakukan kejahatan dan perkara-perkara yang keji dan (menyuruh) kamu berkata terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui.

**170.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Ikutilah apa yang telah

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا  
وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ  
الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّنَا كُنَّا  
فَتَبَرَّأْنَا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا وَمِنَّا كَذِبٌ  
يُريهِمُ اللَّهُ أَعْمَلْتُمْ حَسَنَاتٍ عَلَيْهِمْ  
وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا  
طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

إِنَّمَا يُمِرُّكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِن  
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ

diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami (hanya) mengikut apa yang kami dapati nenek moyang kami melakukannya». Apakah (mereka akan mengikut juga) sekalipun nenek moyang mereka itu tidak memahami sesuatu apa pun dan tidak pula mendapat hidayah?

**171.** Dan perumpamaan orang kafir, samalah seperti orang yang berteriak memanggil binatang yang tidak dapat memahami selain daripada mendengar suara panggilan sahaja. Mereka itu ialah orang yang pekak, bisu dan buta, oleh sebab itu mereka tidak dapat menggunakan akal mereka.

**172.** Wahai orang yang beriman! Makanlah daripada benda-benda yang baik (yang halal) yang telah Kami kurniakan kepada kamu dan bersyukurlah kepada Allah jika benar kamu hanya menyembahNya.

**173.** Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi dan binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedangkan dia tidak menginginya dan tidak pula melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu), maka tidaklah dia

نَسْمِعُ مَا الْقَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ  
ءَابَاؤُهُمْ لَا يَفْقَهُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧١﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ  
بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بِكُمُ عَمًى  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٧٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ  
مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ  
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٣﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ  
الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ فَمَن أَضْطَرَّ  
غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٤﴾

berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

**174.** Sesungguhnya orang yang menyembunyikan apa-apa keterangan Kitab Suci yang telah diturunkan oleh Allah dan membeli dengannya keuntungan dunia yang sedikit faedahnya. Mereka itu tidak mengisi perut mereka selain daripada api neraka dan Allah tidak akan berkata-kata kepada mereka pada hari kiamat dan Dia tidak akan menyucikan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang sangat pedih.

**175.** Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah (agama Allah) dan (membeli) azab neraka dengan meninggalkan keampunan Tuhan. Maka sungguh hebat kesabaran mereka menanggung azab api neraka itu.

**176.** (Segala balasan yang buruk) itu adalah kerana Allah telah menurunkan Kitab dengan kebenaran dan sesungguhnya orang yang berselisihan mengenai (kebenaran) kitab itu, sebenarnya mereka adalah dalam keadaan berpecah-belah yang jauh (daripada mendapat hidayah Allah).

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ  
الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ  
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَهٗ  
بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا  
أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ  
اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾



**177.** Perkara kebajikan itu bukan hanya kamu menghadapkan muka ke arah timur dan barat, tetapi kebajikan itu ialah berimannya seseorang kepada Allah, hari akhirat, para malaikat, segala kitab dan seluruh para Nabi, serta seseorang yang mendermakan hartanya sedangkan dia menyayangnya kepada kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, orang yang dalam perjalanan dan orang yang meminta dan memerdekakan hamba-hamba abdi, mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, menyempurnakan janjinya apabila membuat perjanjian, sabar dalam masa kesusahan dan dalam masa kesakitan dan juga dalam masa bertempur dalam perang Sabil. Mereka itulah orang yang benar dan mereka itulah juga orang yang bertaqwa.

**178.** Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan menjalankan hukuman «Qisas»<sup>(1)</sup> dalam hal pembunuhan iaitu: orang merdeka dengan orang merdeka, hamba dengan hamba, perempuan dengan perempuan. Maka sesiapa (pembunuh) yang mendapat kemaafan daripada saudaranya (pihak yang terbunuh), maka (orang yang mengampunkan

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ  
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ  
وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَأَتَى السَّبِيلَ وَالسَّائِلِينَ  
وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ  
فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ  
الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ  
فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى  
بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ  
بِالْمَعْرُوفِ وَإِذَا إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ  
مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ  
فَعَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

<sup>1</sup> Qisas ialah mengambil pembalasan yang sama. Qisas itu tidak berlaku apabila yang membunuh mendapat kemaafan daripada ahli waris yang terbunuh, iaitu dengan membayar diyat (ganti rugi) yang wajar.

itu) hendaklah mengikut cara yang baik (dalam menuntut ganti nyawa) dan (yang dimaafkan pula) hendaklah menunaikan (bayaran ganti nyawa itu) dengan sebaik-baiknya. Yang demikian itu adalah suatu keringanan daripada Tuhan kamu serta suatu rahmat. Maka sesiapa yang melampaui batas sesudah itu (untuk membalas dendam pula) maka baginya azab yang pedih.

**179.** Dan di dalam hukuman Qisas itu ada jaminan hidup bagi kamu wahai orang yang berakal supaya kamu bertaqwa.

**180.** Diwajibkan ke atas kamu, apabila seseorang daripada kamu hampir mati, jika dia ada meninggalkan harta, hendaklah dia membuat wasiat untuk ibu bapa dan kaum kerabat dengan cara yang baik (menurut peraturan agama), sebagai suatu kewajipan atas orang yang bertaqwa.

**181.** Maka sesiapa yang mengubah mana-mana wasiat sesudah dia mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya hanya ditanggung oleh orang yang mengubahnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

**182.** Maka sesiapa yang mengetahui bahawa orang yang berwasiat itu tidak adil atau melakukan

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ  
إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى  
الَّذِينَ يَبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَصِّ جَفَاءً أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ

dosa (dalam wasiatnya), lalu dia mendamaikan antara mereka (waris-waris, dengan membetulkan wasiat itu menurut aturan agama), maka dia tidak berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 183.** Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan berpuasa sebagaimana diwajibkan ke atas orang yang sebelum kamu, supaya kamu bertaqwa.
- 184.** (Puasa yang diwajibkan itu) ialah beberapa hari yang tertentu. Maka sesiapa di antara kamu yang sakit, atau dalam musafir, (bolehlah dia berbuka), kemudian wajiblah dia berpuasa sebanyak (hari yang dibuka) itu pada hari-hari yang lain dan wajib ke atas orang yang tidak berdaya berpuasa, membayar fidyah iaitu memberi makan orang miskin. Maka sesiapa yang dengan kerelaan hati memberikan lebih daripada yang ditentukan itu, maka itu adalah lebih baik baginya dan (walaupun demikian) berpuasa itu lebih baik bagi kamu (daripada memberi fidyah), jika kamu mengetahui.
- 185.** Bulan Ramadan yang padanya diturunkan al-Quran, menjadi hidayah bagi seluruh manusia dan menjadi bukti-bukti yang nyata yang menjelaskan hidayah dan perbezaan antara yang benar

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿١٨٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ  
الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ  
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى  
الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ  
فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا  
خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ

dengan yang salah. Maka sesiapa di antara kamu yang menyaksikan anak bulan Ramadan, maka hendaklah dia berpuasa bulan itu. Dan sesiapa yang sakit atau dalam musafir maka hendaklah dia mengganti sebanyak hari yang ditinggalkan itu pada hari-hari yang lain. Allah mahukan kamu beroleh kemudahan dan Dia tidak mahu kamu menanggung kesukaran. Dan juga supaya kamu sempurnakan bilangan puasa (sebulan Ramadan) dan supaya kamu membesarkan Allah di atas apa yang Dia tunjukkan kepada kamu dan supaya kamu bersyukur.

**186.** Dan apabila hamba-hambaKu bertanya kepadamu mengenai Aku maka (beritahu kepada mereka) sesungguhnya Aku (Allah) sentiasa hampir (kepada mereka). Aku berkenankan permohonan orang yang berdoa apabila dia berdoa kepadaKu. Maka hendaklah mereka menyahut seruanKu (dengan mematuhi perintahKu) dan hendaklah mereka beriman kepadaKu agar mereka selalu berada dalam kebenaran.

**187.** Dihalalkan bagi kamu, pada malam hari puasa, bersetubuh dengan isteri-isteri kamu. Isteri-isteri kamu itu ibarat pakaian bagi kamu dan kamu pula pakaian

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ  
وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ  
أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ  
بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ  
وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٦﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ  
دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي  
وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٧﴾

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى  
نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ  
لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ

bagi mereka. Allah mengetahui bahawasanya kamu pernah mengkhianati diri sendiri, lalu Dia menerima taubat kamu dan memaafkan kamu. Maka sekarang setubuhilah isteri-isteri kamu dan carilah apa-apa yang telah ditetapkan oleh Allah bagi kamu dan makanlah serta minumlah sehingga nyata kepada kamu benang putih (cahaya siang) daripada benang hitam (kegelapan malam), iaitu waktu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa itu sehingga waktu malam (maghrib) dan janganlah kamu setubuhi isteri-isteri kamu ketika kamu sedang beriktikaf di masjid. Itulah batas-batas larangan Allah, maka janganlah kamu menghampirinya. Demikian Allah menerangkan ayat-ayat hukumNya kepada seluruh manusia supaya mereka bertaqwa.

**188.** Dan janganlah kamu makan (atau mengambil) harta (orang lain) di antara kamu dengan jalan yang salah dan jangan pula kamu memberi rasuah kepada hakim-hakim kerana hendak memakan (atau mengambil) sebahagian daripada harta manusia dengan dosa, padahal kamu mengetahui salahnya.

**189.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai (peredaran) anak-anak bulan.

أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ  
فَالَّذِينَ بَشِرُوا هُنَّ وَأَتَّبَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ  
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ  
الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ  
ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْآيِلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ  
وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ  
فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٨﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ  
وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا  
مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ  
لِلنَّاسِ وَالْحُجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

Katakanlah: «(Peredaran) anak-anak bulan itu menandakan waktu-waktu (urusan dan amalan) manusia, khususnya ibadat Haji. Dan bukanlah perkara yang baik untuk kamu memasuki rumah-rumah dari bahagian belakangnya<sup>(1)</sup> (ketika kamu berihram) akan tetapi kebajikan itu ialah perbuatan orang yang bertaqwa dan masuklah ke rumah-rumah melalui pintu-pintunya dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya».

**190.** Dan berperanglah kerana (menegakkan dan mempertahankan) agama Allah akan orang yang memerangi kamu dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.

**191.** Dan bunuhlah mereka (musuh yang memerangi kamu) di mana sahaja kamu dapati mereka dan usirlah mereka dari tempat yang mereka telah usir kamu. Fitnah itu lebih besar bahayanya daripada pembunuhan dan janganlah kamu memerangi mereka di sekitar Masjidil Haram sehingga mereka memerangi kamu di situ. Oleh itu kalau mereka memerangi kamu

الْبُيُوتِ مِنْ طُحُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنَ  
الْأَقْبَلِ وَأَنْتُمْ أَكْثَرُ أَعْيُنَ  
وَأَسْفُو اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٠﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ  
يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩١﴾

وَأَقَاتُواهُمْ حَيْثُ يَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ  
أَخْرَجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ  
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ  
قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩٢﴾

<sup>1</sup> Pada masa jahiliyah, orang yang berihram pada waktu haji memasuki rumah dari belakang bukan dari depan. Hal ini ditanyakan oleh para sahabat kepada Rasulullah s.a.w; maka diturunkanlah ayat ini.

(di situ), maka bunuhlah mereka. Demikianlah balasan bagi orang yang kafir.

- 192.** Kemudian jika mereka berhenti memerangi kamu (maka berhentilah kamu), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 193.** Dan perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan agama itu menjadi semata-mata kerana Allah. Kemudian jika mereka berhenti maka tiada lagi permusuhan melainkan terhadap orang yang zalim.
- 194.** Bulan yang dihormati itu ialah dengan bulan yang dihormati<sup>(1)</sup>. Setiap perkara yang dihormati itu (jika dicabuli) ada hukuman qisas (hukuman balas yang seimbang). Oleh itu sesiapa yang melakukan serangan terhadap kamu maka balaslah serangannya itu seperti serangan yang dilakukannya kepada kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.
- 195.** Dan belanjakanlah (apa yang ada pada kamu) di jalan Allah dan janganlah kamu sengaja mencampakkan diri kamu ke dalam bahaya kebinasaan

فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٢﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ  
فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾

الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ  
أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ يَمِثِلْ مَا أَعْتَدَى  
عَلَيْكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِكُمْ إِلَى  
التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾

<sup>1</sup> Umat Islam dibenarkan membalas serangan orang kafir sekiranya mereka diserang pada bulan-bulan yang diharamkan berperang.



(dengan bersikap bakhil) dan baikilah perbuatan kamu, kerana sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

196. Dan sempurnakanlah ibadat Haji dan Umrah kerana Allah. Maka sekiranya kamu dikepung (dan dihalang daripada menyempurnakannya ketika kamu sudah berihram, maka kamu bolehlah bertahallul serta) sembelihlah “hadyu”<sup>(1)</sup> yang mudah didapati dan janganlah kamu mencukur kepala kamu (untuk bertahallul), sebelum “hadyu” itu sampai (dan disembelih) di tempatnya. Maka sesiapa di antara kamu sakit atau terdapat sesuatu yang menyakiti di kepalanya (lalu dia mencukur rambutnya), hendaklah dia membayar fidyah iaitu berpuasa atau bersedekah atau menyembelih binatang korban. Kemudian apabila kamu berada kembali dalam keadaan aman, maka sesiapa yang mahu menikmati kemudahan dengan menunaikan Umrah hingga masa (mengerjakan) ibadat Haji, (bolehlah dia melakukannya kemudian wajiblah dia) menyembelih binatang korban yang mudah didapati. Kalau dia

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَخْلُقُوا زُكُومًا حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِصْيَامًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

tidak dapat (mengadakan binatang korban), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari dalam masa mengerjakan Haji dan tujuh hari lagi apabila kamu kembali (ke tempat masing-masing), semuanya itu sepuluh (hari) yang sempurna. Hukum ini ialah bagi orang yang tidak tinggal menetap (di sekitar) Masjidil Haram (Makkah). Dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah bahawasanya Allah amat dahsyat balasan azabNya.

197. (Masa untuk mengerjakan ibadat) Haji itu ialah beberapa bulan yang termaklum<sup>(1)</sup>. Oleh yang demikian sesiapa yang telah mewajibkan dirinya dengan niat mengerjakan ibadat Haji itu, maka jangan bersetubuh, jangan membuat maksiat dan jangan bertengkar dalam masa mengerjakan ibadat Haji. Allah juga mengetahui apa jua kebaikan yang kamu lakukan dan hendaklah kamu membawa bekal dengan secukupnya kerana sesungguhnya sebaik-baik bekal itu ialah taqwa dan bertaqwalah kepadaKu wahai orang yang berakal.

198. Tidak salah kamu mencari kurniaan daripada Tuhan kamu (dengan meneruskan perniagaan ketika mengerjakan Haji). Kemudian apabila kamu bertolak

الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِتِ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَاتَّعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمَهُ اللَّهُ وَتَزُودُوا فَاَتَّ خَيْرَ الزَّادِ الشَّقَوَى وَأَتَّقُوا أُولَى الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ

1 Iaitu bulan Syawal, Zulkaedah dan Zulhijjah.

dari padang Arafah (menuju ke Muzdalifah) maka sebutlah nama Allah (dengan doa, «talbiah» dan tasbih) di tempat Masy'ar Al-Haraam<sup>(1)</sup> dan ingatlah kepada Allah dengan menyebutNya sebagaimana Dia telah memberikan hidayah kepadamu. Dan sesungguhnya kamu sebelum itu adalah daripada golongan orang yang sesat.

**199.** Kemudian hendaklah kamu bertolak daripada (Arafah) tempat bertolaknya orang ramai dan beristighfarlah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

**200.** Kemudian apabila kamu telah selesai mengerjakan amalan ibadat Haji kamu, maka hendaklah kamu mengingat Allah (dengan membesarkanNya) sebagaimana kamu dahulu menyebut-nyebut (memuji-muji) nenek moyang kamu, bahkan dengan sebutan yang lebih baik lagi. Dalam pada itu, ada di antara manusia yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami! Berilah kami (kebaikan) di dunia». (Orang ini diberikan kebaikan di dunia) dan tidak ada baginya sedikitpun bahagian (kebaikan) di akhirat.

عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ  
الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُكُمْ  
وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿١٩٩﴾

ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ  
وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ سَكَكُمُ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ  
كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا  
فَمَنْ النَّاسُ مِنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي  
الدُّنْيَا وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾

1 Iaitu Bukit Quzah di Muzdalifah atau kawasan Muzdalifah keseluruhannya.

201. Dan di antara mereka pula ada yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah kami daripada azab neraka».

202. Mereka itulah yang akan mendapat bahagian yang baik daripada apa yang telah mereka usahakan dan Allah amat cepat hisabNya.

203. Dan berzikirlah dengan menyebut nama Allah<sup>(1)</sup> dalam beberapa hari yang tertentu bilangannya<sup>(2)</sup>. Kemudian sesiapa yang segera (meninggalkan Mina) pada hari yang kedua, maka dia tidaklah berdosa dan sesiapa yang melambatkan (meninggalkan Mina) maka dia juga tidaklah berdosa. (Ketiaadaan dosa itu ialah) bagi orang yang bertaqwa dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah sesungguhnya kamu akan dihimpunkan kepadaNya.

204. Dan di antara manusia ada yang tutur katanya mengenai hal kehidupan dunia telah menyebabkan engkau tertarik hati (mendengarnya) dan dia (bersumpah dengan mengatakan bahawa) Allah menjadi saksi atas apa yang ada dalam hatinya,

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ ﴿٢٠٣﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾

1 Iaitu dengan membaca takbir, tasbih, tahmid, talbiah dan sebagainya.

2 Iaitu tiga hari sesudah hari raya Haji, iaitu pada 11, 12, dan 13 bulan Zulhijjah yang dinamakan hari-hari Tasyriq.

padahal dia adalah orang yang amat keras permusuhananya (kepadamu).

**205.** Kemudian apabila dia pergi (setelah mendapat hajatnya), dia berjalan di bumi untuk melakukan bencana padanya dan membinasakan tanaman-tanaman dan keturunan (binatang ternak dan manusia), sedangkan Allah tidak suka kepada bencana kerosakan.

**206.** Dan apabila dikatakan kepadanya: «Bertaqwalah engkau kepada Allah», timbullah kesombongannya dengan dosa (yang dilakukannya itu). Oleh itu wajarlah dia (menerima balasan azab) neraka Jahannam dan sesungguhnya, (neraka Jahannam itu) adalah seburuk-buruk tempat tinggal.

**207.** Dan di antara manusia ada yang mengorbankan dirinya semata-mata mencari keredaan Allah dan Allah pula Maha Belas kasihan akan hamba-hambanya.

**208.** Wahai orang yang beriman! Masuklah kamu ke dalam agama Islam (dengan mematuhi hukum-hukumnya) secara keseluruhan dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh bagi kamu yang nyata.

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا  
وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْفُسَادَ ﴿٢٠٥﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ  
فَحَسْبُ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْمُهَادُّ ﴿٢٠٦﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي  
السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ  
الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

**209.** Maka kalau kamu tergelincir (dan jatuh ke dalam kesalahan disebabkan tipu daya syaitan itu) sesudah datang bukti-bukti yang jelas kepada kamu, maka ketahuilah bahawasanya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

**210.** (Orang yang ingkar itu) tidak menunggu melainkan kedatangan Allah (pada hari kiamat) kepada mereka dalam naungan-naungan awan, bersama-sama dengan malaikat (yang menjalankannya), padahal telahpun diputuskan perkara itu (balasan azab yang menimpa mereka) dan kepada Allah jua kembalinya segala urusan.

**211.** Tanyalah kepada Bani Israel, berapa banyak bukti-bukti nyata yang telah Kami berikan kepada mereka (sedangkan mereka masih ingkar)? Dan sesiapa yang menukar nikmat Allah (dengan mengambil kekufuran sebagai gantinya) sesudah nikmat itu sampai kepadanya, maka (hendaklah dia mengetahui) sesungguhnya Allah amat berat azabNya.

**212.** Kehidupan dunia diperhiaskan pada (pandangan) orang kafir, sehingga mereka memandang rendah kepada orang yang beriman. Padahal orang yang bertaqwa lebih tinggi (martabatnya) daripada mereka

فَإِنْ زُلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ نَكُمْ الْبَيِّنَاتُ  
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ  
مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ  
وَالِلَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ يَلَكِرْءَ أَنْتَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ  
وَمَنْ يَبْدُلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ  
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

رُئِيَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْحَرُونَ مِنَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

pada hari kiamat kelak. Dan Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia mahu dengan tidak terkira.

- 213.** Pada mulanya manusia itu ialah umat yang satu (menurut agama Allah yang satu, tetapi setelah mereka bertelingkah), maka Allah mengutuskan para nabi sebagai pemberi berita gembira (kepada orang yang beriman dengan balasan syurga) dan pemberi amaran (kepada orang yang ingkar dengan balasan azab neraka). Allah menurunkan bersama para nabi itu kitab-kitab suci yang benar, untuk menghukum di antara manusia mengenai apa yang mereka perselisihkan dan (sebenarnya) tidak ada yang melakukan perselisihan melainkan orang yang telah diberi kepada mereka kitab-kitab suci itu, iaitu sesudah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata, - mereka berselisih semata-mata kerana hasad dengki di antara mereka. Maka Allah memberikan hidayah kepada orang yang beriman ke arah kebenaran yang diperselisihkan oleh mereka (yang derhaka itu) dengan izinNya. Dan Allah sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ  
النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ  
الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا  
اختلفوا فيه وَمَا اختلف فيه إِلَّا الَّذِينَ  
أَوْتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا  
بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا  
اختلفوا فيه مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ  
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾



**214.** Adakah patut kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga, padahal belum sampai kepada kamu (ujian dan cubaan) seperti yang telah berlaku kepada orang yang terdahulu sebelum kamu? Mereka telah ditimpa kesusahan dan serangan penyakit, serta digoncangkan (oleh ancaman bahaya musuh), sehingga berkatalah Rasul dan orang yang beriman yang ada bersamanya: “Bilakah (datangnya) pertolongan Allah?» Ketahuilah sesungguhnya pertolongan Allah itu dekat.

**215.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) apakah yang akan mereka nafkahkan? Katakanlah: «Apa jua harta benda (yang halal) yang kamu nafkahkan maka berikanlah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin dan orang yang dalam perjalanan. Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan, maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

**216.** Kamu diwajibkan berperang sedangkan ia adalah perkara yang kamu benci dan boleh jadi kamu benci kepada sesuatu padahal ia baik bagi kamu dan boleh jadi kamu suka kepada sesuatu padahal ia buruk bagi kamu. Dan Allah jualah Yang mengetahui (semuanya itu), sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مِّثْلُ  
الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْزِئِينَ وَالصَّارِعَ  
وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلاَ إِنَّا نَصْرُ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ  
مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّذِينَ وَالِائِ قَرَبِينَ وَالْيَتَامَى  
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمِمَّا تَعْمَلُونَ  
خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ  
وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ  
وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

**217.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai (hukum) berperang dalam bulan yang dihormati. Katakanlah: «Peperangan dalam bulan itu adalah berdosa besar, tetapi perbuatan menghalangi (orang Islam) daripada jalan Allah, kufur kepadaNya, menyekat (orang Islam) ke Masjidil Haram (di Makkah), serta mengusir penduduknya dari situ, (semuanya itu) adalah lebih besar lagi dosanya di sisi Allah. Dan (ingatlah), fitnah itu (dosanya) lebih besar daripada pembunuhan (semasa perang dalam bulan yang dihormati). Dan mereka (orang kafir itu) sentiasa memerangi kamu sehingga jika mampu mereka mahu memalingkan kamu daripada agama kamu. Dan sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya (agama Islam), lalu dia mati sedangkan dia tetap kafir, maka orang yang demikian, rosaklah amalannya di dunia dan di akhirat dan mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

**218.** Sesungguhnya orang yang beriman dan orang yang berhijrah serta berjuang pada jalan Allah, mereka itulah orang yang mengharapkan rahmat Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

**219.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai arak dan judi. Katakanlah: «Pada kedua-duanya ada dosa besar dan ada pula beberapa manfaat bagi manusia tetapi dosa kedua-duanya lebih besar daripada manfaatnya» Dan mereka bertanya pula kepadamu: «Apakah yang mereka boleh belanjakan?» Katakanlah: «Lebihan daripada keperluan». Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya supaya kamu berfikir.

**220.** (Mengenai urusan-urusan kamu) di dunia dan di akhirat dan mereka bertanya lagi kepadamu (wahai Muhammad), mengenai anak-anak yatim. Katakanlah: «Memperbaiki keadaan anak-anak yatim itu perbuatan yang amat baik» dan jika kamu bercampur gaul dengan mereka (maka tidak ada salahnya), kerana mereka itu ialah saudara-saudara kamu (yang seagama) dan Allah mengetahui orang yang merosakkan (harta benda mereka) daripada orang yang hendak memperbaikinya. Dan kalaulah Allah mahu tentulah Dia memberatkan kamu (dengan mengharamkan bercampur gaul dengan mereka). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۚ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ الْغَوْثُ ذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ۗ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾﴾

﴿فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدِينَ ۚ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾﴾

**221.** Dan janganlah kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan musyrik sehingga mereka beriman. Sesungguhnya seorang hamba perempuan yang beriman itu lebih baik daripada perempuan musyrik walaupun keadaannya menarik hati kamu. Dan janganlah kamu (para wali) kahwinkan perempuan-perempuan Islam dengan lelaki-lelaki musyrik sehingga mereka beriman dan sesungguhnya seorang hamba lelaki yang beriman lebih baik daripada seorang lelaki musyrik, walaupun keadaannya menarik hati kamu. Orang kafir itu mengajak ke neraka sedangkan Allah mengajak ke syurga dan memberi keampunan dengan izinNya. Dan Allah menjelaskan ayat-ayatNya kepada manusia, supaya mereka dapat mengambil pengajaran.

**222.** Dan mereka bertanya kepadamu wahai Muhammad mengenai (hukum) haid. Katakanlah: «Darah haid itu satu benda yang (menjijikkan dan) mendatangkan mudarat». Oleh sebab itu hendaklah kamu menjauhkan diri daripada perempuan (jangan bersetubuh dengan isteri kamu) dalam masa datang darah haid itu dan janganlah kamu hampiri mereka (untuk bersetubuh) sebelum mereka suci. Kemudian apabila mereka sudah bersuci maka

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةً  
مُّؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أَجْنَبَةٍ  
وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبٌ  
مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أَجْنَبَةٍ  
يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ  
وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْتَزِلُوا  
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ  
يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَّبِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿٣٢﴾

datangilah mereka mengikut jalan yang diperintahkan oleh Allah kepada kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang banyak bertaubat dan mengasihi orang yang sentiasa menyucikan diri.

**223.** Isteri-isteri kamu ibarat kebun tanaman bagi kamu, oleh itu datangilah kebun tanaman kamu mengikut cara yang kamu sukai dan sediakanlah (amalan yang baik) untuk diri kamu dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya kamu akan menemuiNya (pada hari akhirat kelak) dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman.

**224.** Dan janganlah kamu jadikan nama Allah dalam sumpah kamu sebagai benteng yang menghalangi kamu daripada melakukan kebaikan dan bertaqwa, serta mendamaikan perbalahan antara sesama manusia. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

**225.** Allah tidak mengira kamu bersalah bagi sumpah yang tidak dimaksudkan (untuk bersumpah), tetapi Dia mengira kamu bersalah (dan akan mengenakan hukuman) dengan sebab sumpah yang diusahakan (disengajakan) oleh hati kamu (dengan niat bersumpah). Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

يَسَاءَ لَكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّي  
شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لَا أَنْفُسَكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ  
وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَقَوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْصَةً لَا يُؤْمِنُكُمْ أَن تَسْرُوا  
وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

لَا يُؤْخَذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّعُوفِ إِيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُمْ  
بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

- 226.** Kepada orang yang bersumpah tidak akan mencampuri isteri-isteri mereka, diberikan tempoh empat bulan. Setelah itu jika mereka kembali (mencampurinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 227.** Dan jika mereka berazam hendak menjatuhkan talak (menceraikan isteri), maka sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 228.** Dan isteri-isteri yang diceraikan itu hendaklah menunggu dengan menahan diri mereka (daripada berkahwin) selama tiga kali suci (daripada haid). Dan tidaklah halal bagi mereka menyembunyikan (tidak memberitahu tentang) anak yang dijadikan oleh Allah dalam kandungan rahim mereka, jika betul mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan suami-suami mereka berhak mengambil kembali (rujuk akan) isteri-isteri itu dalam masa idah mereka jika suami-suami bertujuan hendak berdamai. Dan isteri-isteri itu mempunyai hak yang sama seperti kewajiban yang ditanggung oleh mereka (terhadap suami) dengan cara yang sepatutnya (dan tidak dilarang oleh syarak). Dalam pada itu

لَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرِيصَ أَرْبَعَةِ  
أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ  
وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي  
أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَيُعْلِنُهُنَّ أَحَقُّ بِرِدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا  
إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
وَالرِّجَالُ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

orang lelaki (suami-suami itu) mempunyai satu darjat kelebihan atas orang perempuan (isterinya). Dan Allah Maha Mulia, lagi Maha Bijaksana.

- 229.** Talak itu dua kali. Sesudah itu bolehlah dia (rujuk dan) memegang terus (isterinya itu) dengan cara yang sepatutnya atau melepaskan (menceraikannya) dengan cara yang baik dan tidaklah halal bagi kamu mengambil balik sesuatu daripada apa yang telah kamu berikan kepada mereka (isteri-isteri yang diceraikan itu) kecuali jika keduanya (suami isteri) takut tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah. Oleh itu kalau kamu bimbang bahawa keduanya tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah, maka tidaklah mereka berdosa mengenai bayaran (tebus talak) yang diberikan oleh isteri untuk menebus dirinya. Itulah hukum-hukum Allah maka janganlah kamu melanggar dan sesiapa yang melanggar hukum-hukum Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

- 230.** Sesudah (diceraikan dua kali), maka jika diceraikan pula (bagi kali yang ketiga) maka perempuan itu tidak halal lagi baginya sesudah itu, sehingga dia berkahwin dengan suami

الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ  
بِإِحْسَنِ وَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَوا مِمَّا  
ءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا  
حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ  
اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيْثُ تَنكِحَ زَوْجًا  
غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ  
وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾



yang lain. Setelah itu jika dia dicerai (oleh suami baru itu dan habis idahnya), maka mereka berdua (suami lama dan bekas isterinya) tidaklah berdosa untuk kembali (berkahwin semula), jika mereka benar-benar merasakan akan dapat menegakkan hukum-hukum Allah dan itulah hukum-hukum Allah, Dia menerangkannya kepada kaum yang mengetahui dan memahaminya.

- 231.** Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu) kemudian mereka (hampir) habis tempoh idahnya maka bolehlah kamu rujuk mereka dengan cara yang baik atau lepaskan mereka dengan cara yang baik. Dan janganlah kamu pegang mereka (ujuk semula) dengan maksud memberi mudarat, kerana kamu hendak melakukan kezaliman. Sesiapa yang melakukan demikian maka sesungguhnya dia menzalimi dirinya sendiri. Dan janganlah kamu menjadikan ayat-ayat hukum Allah itu sebagai ejekan. Dan ingatlah nikmat Allah yang diberikan kepada kamu dan apa yang diturunkan kepada kamu iaitu Kitab (al-Quran) dan ilmu hikmah adalah untuk memberi pengajaran kepada kamu dengannya. Dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُغْنِ أَجَلُهُنَّ  
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا  
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا  
آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَادْكُرُوا لِعِمَّتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيَعْظَمَ بِهِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾

**232.** Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu), lalu habis masa idah mereka, maka janganlah kamu (wahai wali-wali nikah) menahan mereka daripada berkahwin semula dengan (bekas) suami mereka, apabila mereka bersetuju sesama mereka dengan cara yang baik (yang dibenarkan oleh syarak). Demikianlah diberi ingatan dan pengajaran kepada sesiapa di antara kamu yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik bagi kamu dan lebih suci. Dan Allah mengetahui (apa yang baik untuk kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

**233.** Dan ibu-ibu hendaklah menyusukan anak-anak mereka selama dua tahun genap iaitu bagi orang yang hendak menyempurnakan penyusuan itu. Kewajipan bapa pula ialah memberi rezeki (memberi makan) dan pakaian kepada ibu itu mengikut cara yang sepatutnya. Tidaklah dibebankan seseorang melainkan mengikut kemampuannya. Janganlah jadikan seseorang ibu itu menderita kerana anaknya dan (jangan juga menjadikan) seseorang bapa itu menderita kerana anaknya dan waris juga menanggung kewajipan yang tersebut (jika si bapa tiada). Kemudian jika keduanya

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا تَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمْ أَزْوَاجُكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

﴿٣٣﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْعِمَ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا نُضِأَرُ وَالِدَةَ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تُسْرِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَاءً أَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْتُمْ لِلَّهِ وَعَامُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٤﴾

(suami isteri) bersepakat mahu menghentikan penyusuan itu sesudah berunding, maka tidaklah menjadi kesalahan. Dan jika kamu hendak beri anak-anak kamu menyusu kepada orang lain, maka tidak ada salahnya bagi kamu apabila kamu serahkan (upah) yang kamu mahu beri itu dengan cara yang betul. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

**234.** Dan orang yang meninggal dunia di antara kamu, sedangkan mereka meninggalkan isteri-isteri hendaklah isteri-isteri itu menahan diri mereka (beridrah) selama empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis masa idahnya itu maka tidak ada salahnya bagi kamu mengenai apa yang mereka lakukan pada diri mereka mengikut cara yang baik (yang diluluskan oleh syarak). Dan Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa jua yang kamu lakukan.

**235.** Dan tidak ada kesalahan bagi kamu tentang apa yang kamu bayangkan (secara kiasan), untuk meminang perempuan (yang kematian suami dan masih dalam idah), atau tentang kamu menyembunyikan dalam hati (keinginan berkahwin dengan

وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا  
يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَزْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا  
فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ  
خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْتَمْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِيمٌ  
اللَّهُ أَنْتُمْ سَدَّكُمْ عَنْهُنَّ وَلَٰكِنْ

mereka). Allah mengetahui bahawa kamu akan menyebut-nyebut (atau mengingati) mereka, (yang demikian itu tidaklah salah), akan tetapi janganlah kamu membuat janji dengan mereka secara rahsia, selain daripada menyebutkan kata-kata (secara kiasan) yang sopan. Dan janganlah kamu menetapkan dengan bersungguh-sungguh (hendak melakukan) akad nikah sebelum habis idah yang ditetapkan itu. Dan ketahuilah sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada dalam hati kamu, maka beringat-ingatlah kamu akan kemurkaanNya dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

- 236.** Kamu tidak bersalah dan tidak menanggung bayaran maskahwin jika kamu menceraikan isteri-isteri kamu sebelum kamu sentuh (bercampur dengan) mereka atau (sebelum) kamu menetapkan maskahwin untuk mereka. Walaupun demikian, hendaklah kamu memberi mutaah (pemberian saguhati) kepada mereka (yang diceraikan itu). Iaitu suami yang senang (hendaklah memberi saguhati itu) mengikut kemampuannya dan suami yang susah pula mengikut kemampuannya, sebagai pemberian saguhati menurut

لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا  
مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عَقْدَ النِّكَاحِ حَتَّى  
يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ عَلِيمٌ ﴿٢٣٦﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ  
تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً  
وَمِمَّا عَوَّهْتُمْ عَلَى الْمُسِيحِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ  
قَدْرُهُ مِمَّا بَالِغُ الْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾

yang sepatutnya dan sebagai satu kewajipan ke atas orang yang melakukan kebaikan.

**237.** Dan jika kamu ceraikan mereka sebelum kamu sentuh (bercampur) dengan mereka, padahal kamu sudah menetapkan kadar maskahwin untuk mereka, maka mereka berhak mendapat separuh daripada maskahwin yang telah kamu tetapkan itu, kecuali jika mereka memaafkannya (tidak menuntutnya), atau (pihak) yang memegang ikatan nikah itu memaafkannya (memberikan maskahwin itu dengan sepenuhnya). Dan perbuatan kamu bermaaf-maafan itu lebih hampir kepada taqwa. Dan janganlah kamu lupa kebaikan dan budi sesama kamu. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

**238.** Peliharalah kamu (lakukanlah dengan tetap dan sempurna pada waktunya) segala solat fardu, khasnya solat Wusta<sup>(1)</sup> dan berdirilah kerana Allah (dalam solat kamu) dengan taat dan khusyuk.

**239.** Dan jika kamu takuti (sesuatu bahaya) maka dirikanlah

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ  
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَرْصَةٌ مِمَّا قَرَضْتُمْ  
إِلَّا أَنْ يَعْفُوَنَّ أَوْ يُعْفُوا الَّذِي بَيْنَهُمَا عَقْدٌ  
النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا  
الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ  
الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا

<sup>1</sup> Solat Wusta ialah solat yang di tengah-tengah dan yang paling utama. Pendapat lain menyatakan bahawa solat Wusta ialah solat Asar. Menurut kebanyakan ahli hadith, ayat ini menekankan agar semua solat dikerjakan dengan sebaik-baiknya.

solat sambil berjalan atau berkenderaan, kemudian apabila kamu telah aman, maka hendaklah kamu mengingati Allah (dengan mendirikan solat secara yang lebih sempurna), sebagaimana Allah telah mengajar kamu apa yang kamu tidak mengetahuinya.

**240.** Dan orang yang (hampir) mati di antara kamu serta meninggalkan isteri, hendaklah berwasiat untuk isteri-isteri mereka, iaitu diberi nafkah saguhati (makanan, pakaian dan tempat tinggal) hingga setahun lamanya, dengan tidak disuruh berpindah daripada tempat tinggalnya. Kemudian jika mereka keluar (dari tempat tinggalnya dengan kemahuannya sendiri) maka tidaklah kamu bersalah (wahai waris si mati) mengenai apa yang mereka (isteri-isteri itu) lakukan pada diri mereka daripada perkara yang baik (yang tidak dilarang syarak) itu dan ingatlah, Allah Maha Mulia lagi Maha Bijaksana.

**241.** Dan isteri-isteri yang diceraikan berhak mendapat mutaah (pemberian saguhati) dengan cara yang baik, sebagai satu tanggungan yang wajib atas orang yang bertaqwa.

**242.** Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu hukum-hukumnya supaya kamu memikirkannya.

أَمِنتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

243. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) kepada orang yang keluar (melarikan diri) dari kampung halamannya kerana takutkan mati, sedangkan mereka beribu-ribu ramainya? Maka Allah berfirman kepada mereka: «Matilah kamu» kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

244. Dan berperanglah kamu pada jalan Allah dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

245. Siapakah orangnya yang (mahu) memberikan pinjaman kepada Allah sebagai pinjaman yang baik (yang ikhlas) supaya Allah melipatgandakan balasannya dengan berganda-ganda banyaknya? Dan (ingatlah), Allah jualah Yang menyempitkan dan Yang meluaskan (pemberian rezeki) dan kepadaNya lah kamu semua dikembalikan.

246. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad), tentang (kisah) ketua-ketua Bani Israil sesudah (wafatnya) Musa, ketika mereka berkata kepada nabi mereka: «Lantiklah seorang raja untuk kami, supaya kami

﴿الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾

﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾

﴿الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ آلِهِمْ ائْتِنَا مَلِكًا يُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ



boleh berperang (bersama-sama dengannya) pada jalan Allah» Nabi mereka menjawab: «Adakah berkemungkinan, jika kamu kelak diwajibkan berperang, kamu tidak akan berperang?» Mereka berkata: «Mengapa pula kami tidak akan berperang pada jalan Allah, sedangkan kami telah diusir dari kampung halaman kami dan (daripada) anak-anak kami?» Maka apabila perang itu diwajibkan atas mereka, mereka membelakangkan kewajipan itu, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim.

247. Dan Nabi mereka pula berkata kepada mereka: «Bahawasanya Allah telah melantik Talut menjadi raja bagi kamu». Mereka menjawab: «Bagaimana dia mendapat kuasa memerintah kami sedangkan kami lebih berhak dengan kuasa pemerintahan itu daripadanya dan dia pula tidak diberi keluasan harta kekayaan?» Nabi mereka berkata: « Sesungguhnya Allah telah memilihnya (Talut) menjadi raja kamu dan telah mengurniakan nya kelebihan dalam ilmu pengetahuan dan kegagahan tubuh badan». Dan Allah jualah yang memberikan kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang dikehendakiNya dan Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.

عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَالَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٧﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْرُبُ أَحَقُّ يَا مَلِكُ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكُهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسَّعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٤٧﴾

248. Dan Nabi mereka berkata lagi kepada mereka: «Sesungguhnya tanda kerajaan Talut itu (yang menunjukkan benarnya daripada Allah) ialah datangnya kepada kamu peti Tabut<sup>(1)</sup> yang mengandung (sesuatu yang memberi) ketenteraman jiwa daripada Tuhan kamu dan (berisi) sebahagian daripada apa yang telah ditinggalkan oleh keluarga Musa dan Harun, peti Tabut itu dibawa oleh malaikat. Sesungguhnya peristiwa kembalinya Tabut itu mengandung satu bukti bagi kamu jika betul kamu orang yang beriman».

249. Kemudian apabila Talut keluar bersama-sama bala tenteranya, berkatalah dia: «Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sebatang sungai, oleh itu sesiapa di antara kamu yang meminum airnya maka dia bukan daripada pengikutku dan sesiapa yang tidak merasai airnya maka sesungguhnya dia daripada pengikutku, kecuali orang yang mencedok satu cedokan dengan tangannya». (Sesudah diingatkan demikian) mereka meminum juga daripada sungai itu (dengan sepuas-puasnya), kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Setelah

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ  
أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ  
سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا  
تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ  
تَحْمِلُهَا الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً  
لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ  
اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ  
بِيَّيَّ وَ مَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا  
الَّذِينَ أَغْرَقُوا يَدَهُمْ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ  
إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا  
أَلْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ  
يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلْكُوا اللَّهَ كَرِهَ  
فِعْنَةً قَلِيلًا غَلَبَتْ فِعْنَةُ كَثِيرَةٍ  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

1 Tabut ialah peti tempat menyimpan Taurat yang membawa ketenangan bagi mereka.

Talut bersama-sama orang yang beriman menyeberangi sungai itu, berkatalah orang yang meminum (sepuas-puasnya): «Kami pada hari ini tidak terdaya menentang Jalut dan bala tenteranya».

Berkata pula orang yang yakin bahawa mereka akan menemui Allah: «Berapa banyak (yang pernah terjadi), golongan yang sedikit berjaya menewaskan golongan yang banyak dengan izin Allah dan Allah (sentiasa) bersama-sama orang yang sabar».

**250.** Dan apabila mereka (yang beriman itu) keluar menentang Jalut dan bala tenteranya, mereka berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Limpahkanlah kesabaran kepada kami dan teguhkanlah pendirian kami serta menangkanlah kami terhadap kaum yang kafir».

**251.** Maka mereka dapat mengalahkan tentera Jalut dengan izin Allah dan Daud membunuh Jalut. Dan (sesudah itu) Allah memberikan kepadanya (Daud) kuasa pemerintahan dan hikmah (pangkat kenabian) serta diajarkannya apa yang dikehendakiNya. Dan kalaulah Allah tidak menolak (keganasan) sebahagian manusia (yang ingkar dan derhaka) dengan sebahagiannya yang lain (yang beriman dan setia) nescaya rosak

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا  
رَبَّنَا آفِرْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ  
جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ  
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ وَلَوْلَا  
دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ  
لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَئِنْ اللَّهُ ذُو  
فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾

binasalah bumi ini, akan tetapi Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh alam semesta.

**252.** Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran dan sesungguhnya engkau adalah salah seorang daripada para rasul (yang diutuskan oleh) Allah.

**253.** Para rasul itu, Kami lebihkan sebahagian mereka ke atas sebahagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah telah berkata-kata dengannya dan ditinggikanNya sebahagian mereka beberapa darjat kelebihan. Dan Kami berikan Isa ibni Maryam bukti-bukti yang nyata (mukjizat), serta Kami teguhkan dia dengan Ruhul-Qudus<sup>(1)</sup>. Sekiranya Allah mahu nescaya orang yang datang kemudian daripada para rasul itu tidak berbunuh-bunuhan setelah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata itu (yang dibawa oleh rasul mereka). Tetapi mereka bertelingkah, maka timbullah di antara mereka orang yang beriman dan orang yang kafir. Dan kalaulah Allah mahu tentulah mereka tidak berbunuh-bunuhan, tetapi Allah lakukan apa yang dikehendakiNya.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ  
وَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ  
مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ  
وَمَا آتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ  
بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ  
الَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ مِّن بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ وَلَكِن اٰخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّن  
ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَّن كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
مَا أَقْتَلْنَا وَلَكِن لَّيَكُن اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴾ ﴿٢٥٣﴾

1 Jibril 'alaihissalam.

- 254.** Wahai orang yang beriman! Infakkanlah sebahagian daripada apa yang telah Kami berikan kepada kamu, sebelum datang hari (kiamat) yang tiada jual-beli padanya dan tiada sahabat (yang memberi manfaat), serta tiada pula pertolongan syafaat. Dan orang kafir itu adalah orang yang zalim.
- 255.** Allah, tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan (seluruh makhlukNya). Yang tidak mengantuk usahkan tidur. Yang memiliki segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Tiada sesiapa yang dapat memberi syafaat (pertolongan) di sisiNya melainkan dengan izinNya. Yang mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedangkan mereka tidak mengetahui sesuatu pun daripada (kandungan) ilmu Allah melainkan apa yang Allah kehendaki (memberitahu kepadanya). Luasnya Kursi Allah (tempat letak telapak kakiNya) meliputi langit dan bumi dan tidak menjadi keberatan bagi Allah menjaga serta memelihara keduanya. Dan Dialah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Agung.
- 256.** Tiada paksaan dalam agama Islam, kerana sesungguhnya telah

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَّةٌ  
وَلَا شَفْعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا  
بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ  
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ  
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ

nyata kebenaran (Islam) daripada kesesatan (kufur). Maka sesiapa yang tidak percayakan taghut dan dia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

**257.** Allah adalah Pelindung orang yang beriman. Dia mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kekufuran) kepada cahaya (iman). Dan orang yang kafir, penolong-penolong mereka ialah Taghut yang mengeluarkan mereka daripada cahaya (iman) kepada kegelapan (kekufuran). Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

**258.** Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) tentang orang<sup>(1)</sup> yang berhujah membantah Ibrahim mengenai Tuhannya, kerana Allah memberikan kepada orang itu kuasa pemerintahan? Ketika Ibrahim berkata: «Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan». Dia menjawab: «Aku juga boleh menghidupkan dan mematikan». Ibrahim berkata lagi: «Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari daripada timur, oleh itu terbitkanlah

فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٧﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ يُخْرِجُوهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٨﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالسَّمَسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَتْ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٩﴾

ia daripada barat.» Maka tercenganglah orang yang kafir itu (lalu diam membisu). Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

259. Atau tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya, orang itu berkata: «Bagaimana Allah akan menghidupkan (membina semula) negeri ini sesudah matinya (rosak binasanya)?» Lalu dia dimatikan oleh Allah (dan dibiarkan tidak berubah) selama seratus tahun, kemudian Allah hidupkan dia semula lalu bertanya kepadanya: «Berapa lama engkau tinggal (di sini)?» Dia menjawab: «Aku telah tinggal (di sini) sehari atau setengah hari». Allah berfirman: «(Tidak benar), bahkan engkau telah tinggal selama seratus tahun. Maka perhatikanlah kepada makanan dan minumanmu, masih tidak berubah keadaannya dan perhatikanlah pula kepada keldaimu (hanya tinggal tulang-tulangnya yang bersepah) dan Kami (lakukan ini ialah untuk) menjadikan engkau sebagai tanda (kekuasaan Kami) bagi umat manusia. Dan perhatikanlah kepada tulang-tulang (keldai) itu, bagaimana Kami menyusunnya kembali kemudian Kami menyalutnya dengan daging». Maka apabila

أَوَّلَ ذِي مَرَّةٍ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَٰذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا الْحَمَاءَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْمُرُنِي اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾



telah jelas kepadanya (apa yang berlaku itu), dia berkata: Sekarang aku mengetahuinya (dengan yakin), sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».

- 260.** Dan ketika Ibrahim berkata: «Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?» Allah berfirman: «Adakah engkau belum percaya (kepada kekuasaanKu)?» Ibrahim menjawab: «Bahkan (aku percaya dan yakin), akan tetapi (aku memohon) supaya tenteram hatiku». Allah berfirman: “Maka ambillah empat ekor burung, kemudian kumpulkanlah olehmu (dan cincanglah semuanya). Setelah itu letakkanlah di atas tiap-tiap sebuah bukit sebahagian daripadanya. Kemudian serulah burung-burung itu nescaya semuanya akan datang kepadamu dengan segera». Dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

- 261.** Perumpamaan (derma) orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang menumbuhkan tujuh tangkai, setiap tangkai itu pula mengandung seratus biji. Dan Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسْعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Dia mahu dan Allah Maha Luas kurniaNya, lagi Maha Mengetahui.

262. Orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang mereka belanjakan itu dengan ungkitan dan tidak pula menyinggung atau menyakiti (pihak yang diberi), mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka serta mereka pula tidak akan bersedih.

263. (Menolak peminta-peminta sedekah) dengan perkataan yang baik dan memaafkan (kesilapan mereka) adalah lebih baik daripada sedekah yang diiringi (dengan perbuatan atau perkataan yang) menyakitkan hati. Dan (ingatlah), Allah Maha Kaya, lagi Maha Lemah Lembut.

264. Wahai orang yang beriman! Jangan rosakkan (pahala) sedekah kamu dengan ungkitan dan (kelakuan yang) menyakiti, seperti (rosaknya pahala sedekah) orang yang membelanjakan hartanya kerana hendak menunjuk-nunjuk kepada manusia dan dia pula tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Maka perumpamaan orang itu ialah seperti batu licin yang ada tanah di atasnya,

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾

\*قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾

kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu ditinggalkannya bersih licin (tidak bertanah lagi). (Demikianlah juga halnya orang yang kafir dan riak itu) mereka tidak akan mendapat sesuatu pun daripada apa yang mereka usahakan. Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang kafir.

**265.** Dan perumpamaan orang yang membelanjakan harta mereka kerana mencari keredaan Allah dan kerana meneguhkan (iman dan perasaan ikhlas) yang timbul daripada jiwa mereka, adalah seperti sebuah kebun di dataran yang tinggi, yang ditimpa hujan lebat, lalu mengeluarkan hasilnya dua kali ganda. Jika ia tidak ditimpa hujan lebat maka hujan renyai-renyai pun (cukup untuk menyiraminya). Dan Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

**266.** Adakah seseorang di antara kamu ingin mempunyai sebuah kebun daripada pokok tamar dan anggur, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dia juga mempunyai di dalam kebun itu segala jenis buah-buahan, sedangkan dia sudah tua dan mempunyai banyak keturunan yang masih kecil, lalu kebun itu diserang oleh angin taufan yang membawa api sehingga

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْبِيْهَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ  
جَنَّةٍ بَرِّيَّةٍ أَسَافَهَا وَابِلٌ فَتَأْتَّى أَكْطَافَهَا  
ضَعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

أَبَوْدًا أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ  
وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا  
مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ  
ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَهُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ  
فَأَخْرَجَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ  
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾

terbakarlah ia? Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu bukti-bukti yang nyata supaya kamu berfikir.

**267.** Wahai orang yang beriman! Belanjakanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada hasil usaha kamu yang baik-baik dan sebahagian daripada apa yang Kami keluarkan dari bumi untuk kamu. Dan janganlah kamu sengaja memilih hasil yang buruk daripadanya (lalu kamu dermakan atau kamu jadikan pemberian zakat), padahal kamu sendiri tidak sama sekali akan mengambil yang buruk itu, kecuali dengan memejamkan mata padanya. Dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

**268.** Syaitan itu menjanjikan kamu dengan kemiskinan dan kepapaan (jika kamu bersedekah atau menderma) dan ia menyuruh kamu melakukan perbuatan yang keji (bersifat bakhil), sedangkan Allah menjanjikan kamu keampunan daripadaNya serta kelebihan kurniaNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Luas rahmatNya, lagi Maha Mengetahui.

**269.** Allah memberikan hikmah kebijaksanaan kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan sesiapa yang diberikan hikmah itu maka sesungguhnya dia telah

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ  
مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ  
الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ  
تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا  
فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ  
بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً وَمِنْهُ  
وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

يُوَفِّي الْحِكْمَةَ مَنْ شَاءَ وَمَنْ يُؤْتَ  
الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا  
وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

diberikan kebaikan yang banyak. Dan tidak mengambil pengajaran melainkan orang yang berakal.

270. Dan apa sahaja yang kamu belanjakan atau apa sahaja yang kamu nazarkan<sup>(1)</sup> maka sesungguhnya Allah mengetahuinya dan orang yang zalim itu tidak ada sesiapa pun yang dapat menolongnya.
271. Kalau kamu zahirkan sedekah-sedekah itu (secara terang), maka yang demikian adalah baik (kerana menjadi contoh yang baik). Dan kalau pula kamu sembunyikan sedekah-sedekah itu serta kamu berikan kepada orang fakir miskin, maka itu adalah lebih baik bagi kamu dan Allah akan menghapuskan daripada kamu sebahagian daripada kesalahan-kesalahan kamu. Dan Allah Maha Mengetahui secara mendalam akan apa yang kamu lakukan.
272. Tidaklah engkau diwajibkan (wahai Muhammad) menjadikan mereka (yang kafir) mendapat hidayah, akan tetapi Allah jualah yang memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan apa jua harta yang halal yang kamu belanjakan (pada jalan Allah) maka (faedahnya dan pahalanya) adalah untuk

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ  
نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾

إِنْ شُيْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ  
وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْفِكُوهَا لِلْفُقَرَاءِ  
فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ  
عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ  
فَلَا تُنْفِسْكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا  
أَبْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ  
يُؤَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾

1 Nazar ialah janji untuk melakukan sesuatu kebaktian kepada Allah untuk mendekatkan diri kepadaNya, baik dengan syarat ataupun tidak.

diri kamu sendiri dan kamu pula tidaklah mendermakan sesuatu melainkan kerana menuntut keredaan Allah dan apa jua yang kamu dermakan daripada harta yang halal, akan disempurnakan (ganjaran pahalanya) kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

**273.** (Pemberian sedekah itu ialah) bagi orang fakir miskin yang telah menentukan dirinya (dengan menjalankan khidmat atau berjuang) pada jalan Allah, yang tidak berupaya mengembara di muka bumi (untuk berniaga dan sebagainya). Mereka itu disangkakan kaya oleh orang yang tidak mengetahui keadaannya, kerana mereka menahan diri daripada memintaminta. Engkau mengenali mereka dengan sifat-sifat dan keadaan mereka, mereka tidak meminta kepada manusia dengan cara mendesak. Dan apa jua yang kamu belanjakan daripada harta yang halal maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

**274.** Orang yang membelanjakan hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara tersembunyi atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka serta mereka tidak akan bersedih.

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ  
 اللَّهُ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي  
 الْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ  
 مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ  
 لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا  
 مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٣﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا  
 وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا  
 خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

**275.** Orang yang memakan (mengambil) riba itu tidak dapat berdiri betul melainkan seperti berdirinya orang yang dirasuk syaitan dengan terhuyung-hayang kerana sentuhan (syaitan) itu. Yang demikian ialah disebabkan mereka mengatakan: «Bahawa sesungguhnya berniaga itu sama sahaja seperti riba». Padahal Allah telah menghalalkan berjual beli (berniaga) dan mengharamkan riba. Maka sesiapa yang telah sampai kepadanya peringatan daripada Tuhannya lalu dia berhenti (daripada mengambil riba), maka apa yang telah diambilnya dahulu (sebelum pengharaman itu) adalah menjadi haknya dan urusannya terserah kepada Allah. Dan sesiapa yang mengulangi lagi (perbuatan mengambil riba itu) maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

**276.** Allah susutkan (kebaikan harta yang dijalankan dengan mengambil) riba dan Dia mengembangkan (keberkatan harta yang dikeluarkan) sedekah-sedekah dan zakatnya. Dan Allah tidak suka kepada setiap orang yang kekal dalam kekufuran dan selalu melakukan dosa.

**277.** Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh,

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا  
كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ  
الْمَيْسِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ  
الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ  
جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَاتَّقَها فَلَهُ  
مَا سَلَكَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ  
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ



mereka juga mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

**278.** Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan tinggalkanlah saki baki riba (yang masih ada pada orang yang berhutang) itu, jika benar kamu orang yang beriman.

**279.** Maka kalau kamu tidak juga melakukan (perintah mengenai larangan riba itu), maka ketahuilah kamu akan adanya peperangan daripada Allah dan RasulNya. Dan jika kamu bertaubat, maka hak kamu ialah modal asal harta kamu. Kamu tidak menzalimi sesiapa dan kamu juga tidak dizalimi oleh sesiapa.

**280.** Dan jika orang yang berhutang itu sedang mengalami kesempitan hidup, maka berilah tangguh sehingga lapang hidupnya dan jika kamu sedekahkan hutang itu (kepadanya), itu adalah lebih baik bagi kamu, jika kamu mengetahui (pahalanya yang besar yang kamu akan dapati kelak).

**281.** Dan peliharalah diri kamu daripada huru-hara hari (kiamat) yang padanya kamu akan

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتِغُوا فَكُمُ كُفُوسٌ أَمْوَالُكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

dikembalikan kepada Allah. Kemudian akan disempurnakan balasan setiap seorang menurut apa yang telah diusahakannya, sedang mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.

282. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berhutang dan diberi tempoh hingga ke suatu masa yang tertentu maka hendaklah kamu menulis (hutang dan masa bayarannya) itu dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menulisnya dengan adil (benar) dan janganlah seseorang penulis enggan menulis sebagaimana Allah telah mengajarkannya. Maka hendaklah dia menulis dan hendaklah orang yang berhutang itu merencanakan (isi surat hutang itu dengan jelas). Dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya dan janganlah dia mengurangkan sesuatu pun daripada hutang itu. Kemudian jika orang yang berhutang itu bodoh atau lemah atau dia sendiri tidak mampu hendak merencanakan (isi surat itu), maka hendaklah walinya merencanakan dengan adil dan hendaklah kamu mengadakan dua orang saksi lelaki di kalangan kamu. Kemudian jika tidak ada dua orang saksi lelaki, maka bolehlah seorang lelaki dan dua orang perempuan daripada orang yang kamu setuju menjadi

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمْلِعَ هُوَ فَلْيَمْلِكْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْب الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُ وَنَهَايَيْنَا فَمَنْ فَلَيسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَكُ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ مُسَوِّفٌ يَكْفُرُ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

saksi, supaya jika salah seorang daripada saksi-saksi perempuan yang berdua itu lupa maka dapat diingatkan oleh yang seorang lagi. Dan janganlah saksi-saksi itu enggan apabila mereka dipanggil menjadi saksi. Dan janganlah kamu jemu menulis hutang yang mempunyai tempoh masanya itu, sama ada kecil atau besar jumlahnya. Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah dan lebih menguatkan keterangan saksi dan juga lebih hampir kepada tidak menimbulkan keraguan kamu. Kecuali perkara itu mengenai perniagaan tunai yang dijalankan di antara kamu, maka tidak salah jika kamu tidak menulisnya. Dan adakanlah persaksian apabila kamu berjual-beli. Dan janganlah mana-mana jurutulis dan saksi itu disusahkan. Dan kalau kamu melakukan (apa yang dilarang itu), maka sesungguhnya yang demikian adalah perbuatan fasiq yang ada pada kamu. Oleh itu hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah maka Allah mengajar kamu dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

- 283.** Dan jika kamu berada dalam perjalanan (lalu kamu berhutang atau memberi hutang yang bertempoh) sedangkan kamu tidak mendapati jurutulis, maka hendaklah diadakan barang gadaian untuk dipegang (oleh

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا  
فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا  
فَالْيَوْمُ الَّذِي أَقْرَأْتُمْ أَمْنَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ  
وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا  
فَإِنَّهُ ذَا إِمَّةٍ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾

orang yang memberi hutang). Kemudian kalau yang memberi hutang percaya kepada yang berhutang (dengan tidak payah bersurat, saksi dan barang gadaian), maka hendaklah orang (yang berhutang) yang dipercayai itu menyempurnakan bayaran hutang yang diamanahkan kepadanya dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya. Dan janganlah kamu (wahai orang yang menjadi saksi) menyembunyikan perkara yang dipersaksikan itu. Dan sesiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya dia adalah orang yang berdosa hatinya. Dan (ingatlah), Allah sentiasa Mengetahui akan apa yang kamu lakukan.

**284.** Segala yang ada di langit dan yang ada di bumi adalah kepunyaan Allah. Dan jika kamu menzahirkan apa yang ada di dalam hati kamu atau kamu menyembunyikannya, nescaya Allah akan menghisab dan menyatakannya kepada kamu. Kemudian Dia mengampunkan bagi sesiapa yang Dia mahu dan menyeksa sesiapa yang Dia mahu. Dan (ingatlah), Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

**285.** Rasulullah telah beriman kepada apa yang diturunkan oleh Tuhannya kepadanya begitu juga

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا  
مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ  
بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ  
وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ آمَنُوا بِأَنَّ اللَّهَ

orang yang beriman, semuanya beriman kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya dan para rasulNya. (Mereka berkata): «Kami tidak membezakan antara seorang rasul dengan para rasul yang lain». Mereka berkata lagi: «Kami dengar dan kami taat, (kami pohonkan) keampunanMu wahai Tuhan kami dan kepadaMu jualah tempat kembali».

- 286.** Allah tidak membebankan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya. Dia mendapat pahala kebaikan yang telah dia usahakan dan dia juga menanggung dosa kejahatan yang telah dia lakukan. (Mereka berdoa dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau menghukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau bebaskan ke atas kami bebanan yang berat sebagaimana yang telah Engkau bebaskan ke atas orang yang terdahulu sebelum kami. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang kami tidak terdaya memikulnya. Dan maafkanlah kesalahan kami, ampunilah kami dan rahmatilah kami. Engkaulah Penolong kami, maka tolonglah kami untuk mencapai kemenangan terhadap kaum-kaum yang kafir».

وَمَا لَكُمْ كَيْتُهُمْ وَكَيْتُهُمْ وَرُسُلُهُمْ  
لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِمْ وَقَالُوا سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

لَا يَكُفُّ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا أَوْسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا أَكْسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْنَا إِنْ  
نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا  
إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ  
وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ  
مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

## SURAH KELUARGA 'IMRAN



Surah: 3 Juzuk: 3/4 Bil. Ayat: 200

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Miim.
2. Allah tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap Hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan seluruh makhluk.
3. Dia menurunkan al-Quran kepadamu dengan mengandungi kebenaran, yang mengesahkan kitab-kitab yang telah diturunkan sebelumnya dan Dia juga menurunkan Taurat dan Injil.
4. Sebelum (al-Quran diturunkan), menjadi hidayah bagi manusia. Dan Dia juga yang menurunkan al-Furqaan<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah itu, bagi mereka azab yang amat berat. Dan Allah Maha Perkasa, lagi membalas perbuatan mereka.
5. Sesungguhnya bagi Allah tidak ada satu pun yang tersembunyi di bumi dan juga di langit.
6. Dialah yang membentuk kamu dalam rahim sebagaimana yang Dia kehendaki. Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم

أَلَلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

مِّن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

1 Al-Quran yang membezakan antara yang benar dengan yang salah.

7. Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat «muhkamaat»<sup>(1)</sup>. Ayat-ayat muhkamaat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat «mutasyaabihaat»<sup>(2)</sup>. Adapun orang yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyaabihaat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarakan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama, berkata: «Kami beriman kepadanya, semua itu datangnya dari sisi Tuhan kami» Dan tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.

8. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau memesongkan hati kami setelah Engkau beri hidayah kepada kami dan kurniakanlah kepada kami rahmat dari sisiMu. Sesungguhnya Engkau Maha Pemberi.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٧﴾

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.



9. «Wahai Tuhan kami!  
Sesungguhnya Engkaulah yang akan menghimpunkan semua manusia, untuk hari yang tidak ada keraguan padanya». Sesungguhnya Allah tidak memungkirkan janji.
10. Sesungguhnya harta benda orang kafir dan juga anak-anak mereka tidak sama sekali akan menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikit pun. Dan mereka itulah bahan bakar api neraka.
11. (Keadaan mereka) sama seperti keadaan kaum Firaun dan orang yang sebelum mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Kami, lalu Allah menyiksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan Allah sangat dahsyat seksaanNya.
12. Katakanlah kepada orang kafir: «Kamu akan dikalahkan (di dunia ini) dan akan dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat yang disediakan».
13. Sesungguhnya telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang telah bertemu (bertempur)<sup>(1)</sup>. Segolongan yang berperang di jalan Allah dan (segolongan) yang

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ  
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠٢﴾

كَذَّابٌ ءَالٍ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ  
بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٠٣﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُكُمْ  
وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٠٤﴾

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ اللَّتَقَيْنَا  
فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ

1 Pertemuan antara kaum muslimin dan kaum musyrikin yang berlaku dalam Perang Badar. Badar adalah nama tempat yang terletak di selatan Madinah dan di situ terdapat mata air.

lain kafir, yang melihat dengan mata kepala mereka (seakan-akan) orang Islam dua kali ganda jumlah mereka. Allah menguatkan dengan bantuanNya sesiapa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang berfikir.

14. Dihiaskan indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, iaitu perempuan-perempuan, anak-anak, harta benda yang bertimbun-timbun daripada emas dan perak, kuda pilihan, binatang-binatang ternakan dan kebun-kebun tanaman. Itulah kesenangan hidup di dunia dan di sisi Allah ada tempat kembali yang terbaik (syurga).

15. Katakanlah: «Mahukah aku beritahu kepada kamu apa yang lebih baik daripada semua itu? Untuk orang yang bertaqwa (kepada Allah) di sisi Tuhan mereka ada syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan (mereka disediakan) isteri-isteri yang suci, serta keredaan daripada Allah» dan Allah Maha Melihat akan hamba-hambaNya.

16. (Iaitu) orang yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunkanlah dosa-dosa kami dan peliharalah kami daripada azab neraka».

كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ  
وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي  
ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

رُتِنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ  
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ  
وَالْأَفْصَاةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ  
وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ  
عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ ﴿١٤﴾

﴿قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِحَيْثُ مَنَ ذَٰلِكُمْ  
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ  
مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ  
لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾

17. (Iaitu) orang yang sabar dan yang benar, yang sentiasa taat dan orang yang menginfakkan hartanya (pada jalan Allah) dan orang yang memohon ampun pada waktu sahur.
18. Allah menerangkan bahawasanya tiada Tuhan melainkan Dia, Yang menegakkan keadilan, para malaikat serta orang yang berilmu (juga menyatakan yang sedemikian). Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
19. Sesungguhnya agama di sisi Allah ialah Islam. Tiada berselisih orang yang telah diberikan al-Kitab kecuali setelah datang pengetahuan kepada mereka kerana sifat dengki di antara mereka. Sesiapa yang kufur terhadap ayat-ayat Allah, maka sesungguhnya Allah sangat cepat perhitungannya.
20. Kemudian jika mereka berdebat denganmu, maka katakanlah: «Aku telah berserah diri kepada Allah dan demikian juga orang yang mengikutku». Dan tanyalah kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Kitab dan orang yang «ummi»<sup>(1)</sup>: «Sudahkah kamu mematuhi dan memeluk (agama Islam)?»

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ  
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ يَاسَّحَارَ ﴿١٧﴾

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا  
بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ  
وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُ فَإِنْ أَسَأَمُوا فَقَدْ  
أَهْتَدُوا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

1 Orang yang tidak tahu membaca dan menulis. Manakala menurut sebahagian ahli tafsir ummi ialah orang musyrik Arab yang tidak tahu membaca dan menulis. Menurut sebahagian yang lain ialah orang yang tidak diberi al-Kitab.

Kemudian jika mereka memeluk Islam, maka sebenarnya mereka telah mendapat hidayah dan jika mereka berpaling, maka sesungguhnya kewajibanmu hanyalah menyampaikan (dakwah). Dan Allah sentiasa Melihat seluruh hambaNya.

21. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi dengan jalan yang tidak benar, serta membunuh orang yang menyeru manusia supaya berlaku adil maka sampaikanlah kepada mereka berita gembira iaitu seksaan yang pedih.
22. Mereka itulah orang yang telah rosak amal perbuatannya di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang akan memberi pertolongan kepada mereka.
23. Tidakkah engkau memperhatikan terhadap orang (Yahudi) yang telah diberikan sebahagian daripada Kitab Taurat, mereka diseru kepada Kitab Allah supaya Kitab itu menetapkan hukum di antara mereka, kemudian sebahagian daripada mereka berpaling, dan mereka menolak kebenaran.
24. Demikian itu adalah disebabkan mereka mendakwa: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka melainkan beberapa

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ  
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ  
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٢﴾

أَمْ تَرَى إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ  
يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ تَوَلَّوْا  
فَرِيقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَسْسَأَنَا النَّارُ إِلَّا  
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ  
مَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٢٤﴾

hari yang dapat dihitung». Mereka telah diperdayakan dalam agama mereka oleh apa yang mereka ada-adakan.

25. Maka bagaimana (keadaan mereka) ketika Kami himpunkan mereka pada hari (kiamat), yang tiada keraguan padanya dan disempurnakan kepada setiap seorang, balasan apa yang dia telah lakukan, sedang mereka masing-masing tidak akan dizalimi.
26. Katakanlah: «Wahai Tuhan Yang mempunyai kuasa pemerintahan! Engkaulah yang memberi kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkaulah yang mencabut kuasa pemerintahan daripada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau memuliakan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan sesiapa yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah sahaja adanya kebaikan. Sesungguhnya Engkau Maha Kuasa ke atas setiap sesuatu.
27. «Engkau memasukkan waktu malam ke dalam waktu siang dan Engkau memasukkan waktu siang ke dalam waktu malam. Engkau keluarkan yang hidup daripada yang mati dan Engkau keluarkan yang mati daripada yang hidup. Engkau jualah yang memberi rezeki kepada sesiapa yang Engkau kehendaki tanpa sebarang perhitungan».

فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ  
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ  
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

28. Janganlah orang yang beriman mengambil orang kafir menjadi wali<sup>(1)</sup> dengan meninggalkan orang yang beriman. Barangsiapa melakukan demikian maka tiada baginya sesuatu pun daripada pertolongan Allah, kecuali kerana kamu hendak memelihara diri daripada mereka, sesuatu yang ditakuti. Dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (seksa) Nya. Dan hanya kepada Allah tempat kembali.
29. Katakanlah: «Jika kamu sembunyikan apa yang ada di dalam dada kamu atau kamu melahirkannya, Allah pasti mengetahuinya. Dia mengetahui segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dan Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.
30. Hari (yang padanya) setiap seorang akan mendapati apa sahaja kebaikan yang telah dilakukannya, dihadapkan (kepadanya) juga apa sahaja kejahatan yang telah dilakukannya. Ketika itu (orang yang bersalah) berharap agar ada jarak yang jauh di antaranya dengan amalan jahatnya itu. Dan Allah mengingatkan kamu terhadap kekuasaan diriNya. Dan Allah Maha Belas Kasihan kepada hamba-hambaNya.

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي  
شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَةً وَيُحَذِّرْكُمْ  
اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾

قُلْ إِنْ تَحْفَظُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ  
يَعْلَمَهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ يَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ  
مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا  
وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ  
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

1 Auliya' adalah kata jamak dari kosakata 'wali' yang bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

31. Katakanlah: «Jika benar kamu menyayangi Allah maka ikutilah aku, pasti Allah menyayangi kamu serta mengampunkan dosa-dosa kamu. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
32. Katakanlah: «Taatlah kepada Allah dan RasulNya. Maka jika kamu berpaling (menderhaka), maka sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang kafir.
33. Sesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga Imran, melebihi seluruh umat (pada zaman mereka).
34. (Mereka berkembang sebagai) satu keturunan yang sebahagiannya berasal daripada sebahagian yang lain. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
35. Ketika isteri Imran berkata: «Tuhanku! Sesungguhnya aku nazarkan kepadaMu anak yang ada dalam kandunganku sebagai seorang yang bebas (daripada segala urusan dunia), maka terimalah nazarku. Sesungguhnya Engkaulah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».
36. Maka apabila dia melahirkan anaknya, dia pun berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku telah melahirkan seorang

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي  
يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ  
لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٢٢﴾

﴿٢٣﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ  
وَآلَ إِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ  
مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي



anak perempuan dan Allah lebih mengetahui akan apa yang dilahirkannya itu. Dan memanglah tidak sama anak lelaki dengan anak perempuan dan sesungguhnya aku telah menamakannya Maryam dan aku lindungi dia dengan peliharaanMu, demikian juga zuriat keturunannya daripada godaan syaitan yang direjam».

37. Maka dia (Maryam) diterima oleh Tuhannya dengan penerimaan yang baik dan dibesarkannya dengan didikan yang baik serta Dia mempertanggungjawabkan Zakaria untuk memeliharanya. Setiap kali Zakaria masuk untuk menemui Maryam di Mihrab, dia mendapati rezeki di sisinya. Zakaria bertanya: «Wahai Maryam, dari mana engkau dapati (buah-buahan) ini?» Maryam menjawab: «Ia daripada Allah, sesungguhnya Allah mengurniakan rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki tanpa perhitungan».

38. Ketika itu Zakaria berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Kurniakanlah kepadaku dari sisiMu zuriat yang baik, sesungguhnya Engkau Maha Mendengar doa permohonan».

39. Lalu dia diseru oleh malaikat sedang dia mendirikan solat di Mihrab, (katanya): «Bahawasanya

سَمَّيْنَاهُم بِمَرْيَمَ وَإِنَّا مُعِذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا  
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنبَتَهَا نَبَاتًا  
حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا  
زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ  
يَمْرُؤُأَنَّى لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِندِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

هَٰذَا لَكَ دُعَاءُ زَكَرِيَّا رَبِّهِ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ  
لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي

Allah memberi khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu) Yahya, yang akan membenarkan Kalimah Allah, yang akan menjadi seorang ketua dan akan menahan diri (daripada syahwat), serta akan menjadi seorang nabi yang tergolong daripada orang yang soleh».

40. Zakaria berkata: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku telah tua dan isteriku pula mandul?» Allah berfirman: «Demikianlah Allah melakukan apa yang Dia kehendaki».
41. Zakaria berkata lagi: «Wahai Tuhanku! Berikanlah aku satu tanda (yang menunjukkan isteriku mengandung)». Allah berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak akan dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga hari (tiga malam) melainkan dengan isyarat sahaja. Dan ingatlah kepada Tuhanmu sebanyak-banyaknya dan bertasbihlah memuji Allah pada waktu petang dan waktu pagi».
42. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah telah memilihmu, menyucikanmu dan telah memuliakanmu melebihi perempuan-perempuan seluruh alam semesta».

الْمَحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا  
بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا  
مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي كُنتُ لِيَئِيمًا فَزَوَّجْنِي  
وَأَمْرًا نَّافِعًا قَالَ كَذَلِكَ  
إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ ﴿٤٠﴾

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً قَالَ آيَتُكَ  
أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا  
وَأَذْكُر رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ  
وَإِلْبَاسٍ ﴿٤١﴾

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَايِكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ  
أَصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ  
عَلَى نِسَاء الْعَالَمِينَ ﴿٤٢﴾

43. «Wahai Maryam! Taatlah kepada Tuhanmu dan sujudlah serta rukuklah bersama-sama orang yang rukuk»<sup>(1)</sup>.

44. Peristiwa yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedangkan engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka mencampakkan qalam (pena atau anak panah) masing-masing (untuk mengundi) siapakah di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan engkau juga (wahai Muhammad) tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka bergaduh (tentang perkara memelihara Maryam).

45. Ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah memberikan khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu anak dengan) Kalimah daripada Allah, nama anak itu Al-Masih, Isa Ibni Maryam, seorang yang terkemuka di dunia dan di akhirat dan dia juga daripada orang yang dirapatkan hubungannya dengan Allah.

46. «Dan dia akan berkata-kata kepada orang ramai semasa dia masih dalam buaian dan apabila dia dewasa dan dia termasuk orang yang soleh».

يَمْرُؤُا قُنِي لِرَيْكِ وَأَسْجُدِي  
وَأَكْبِي مَعَ الرُّكَّعِينَ ﴿٤٣﴾

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ إِذِ يَقُولُونَ أَقْلَمُهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ  
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾

إِذْ قَالَتِ الْمَلَأِكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ  
يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا  
وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾

1 Maksudnya solatlah secara berjemaah.

47. Maryam berkata: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun?» Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya, Allah menjadikan apa yang Dia kehendaki. Apabila Dia hendak melaksanakan sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: “Jadilah engkau”, lalu jadilah ia».
48. Dan Allah akan mengajarnya “al-Kitab”<sup>(1)</sup>, hikmah dan juga kandungan kitab-kitab Taurat dan Injil.
49. Dan dia menjadi seorang rasul kepada Bani Israel, (yang akan menegaskan kepada mereka): «Sesungguhnya aku telah datang kepada kamu, dengan membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhan kamu, iaitu aku boleh bentukkan tanah liat untuk kamu seperti seekor burung, kemudian aku meniupnya lalu ia menjadi seekor burung (yang hidup) dengan izin Allah. Aku juga boleh menyembuhkan orang yang buta dan orang yang berpenyakit sopak dan aku boleh menghidupkan kembali orang yang mati dengan izin Allah. Aku juga boleh memberitahu kepada kamu

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي  
بَشَرٌ قَالَ ذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ  
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ  
وَإِلَّا نَجْعَلَ

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ  
جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقُ  
لَكُمْ مِّنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ  
فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ  
وَأَلْبَرِصَ وَأُخْرِى الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْجُرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِن فِي  
ذَلِكَ لَآيَةٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

1 Al-Kitab di sini bermaksud sama ada ilmu menulis hukum-hukum agama atau kitab-kitab yang diturunkan Allah sebelum Taurat dan Injil.

tentang apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumah kamu. Sesungguhnya perkara-perkara yang demikian itu, mengandung satu tanda (mukjizat) bagi kamu, jika kamu orang yang beriman.

50. «Dan mengesahkan kebenaran Kitab Taurat yang diturunkan sebelumku dan menghalalkan sebahagian perkara yang telah diharamkan kepada kamu dan aku juga datang dengan membawa satu mukjizat daripada Tuhan kamu. Maka bertaqwalah kepada Allah dan taatilah aku.

51. «Sesungguhnya Allah ialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka beribadatlah kepadaNya. Inilah jalan yang lurus».

52. Maka ketika Isa merasa akan kekufuran mereka (kaum Yahudi), dia pun berkata: «Siapakah penolong-penolongku dalam (menegakkan agama) Allah?» Orang «Hawariyyuun»<sup>(1)</sup> berkata: «Kamilah penolong-penolong Allah. Kami beriman kepada Allah dan saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam.

53. «Wahai Tuhan kami! Kami telah beriman kepada apa yang telah Engkau turunkan dan kami mengikut rasulMu. Maka

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَلِأَجْلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ  
عَلَيْكُمْ وَحِثُّكُمْ بِعَايَةِ مَن رَّبِّكُمْ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا  
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٥١

\* فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ  
قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ  
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ٥٢

رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ  
فَاكْتُمْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ٥٣

1 Mereka adalah penyokong-penyokong Nabi Isa a.s.

catatkanlah kami bersama orang yang menjadi saksi (yang mengakui keesaanMu dan kebenaran rasulMu)».

54. Dan mereka pun merancangkan tipu daya (hendak membunuh Isa) dan Allah pula membalas tipu daya (mereka). Dan Allah adalah sebaik-baik pembalas tipu daya.

55. Ketika Allah berfirman: «Wahai Isa! Sesungguhnya Aku akan mengambilmu dan mengangkatmu ke sisiKu dan Aku akan membersihkanmu daripada orang kafir dan menjadikan pengikutmu mengatasi orang kafir hingga ke hari kiamat. Kemudian kepada Akulah tempat kamu kembali, lalu Aku akan memberi keputusan tentang apa yang kamu perselisihkan».

56. Manakala orang kafir, maka Aku akan seksa mereka dengan azab yang amat berat di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang dapat menolong mereka.

57. Adapun orang yang beriman dan yang melakukan amalan yang soleh, maka Allah akan menyempurnakan pahala mereka dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.

58. Demikianlah (kisah Isa), yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ  
الْمَكْرِينَ ﴿٥٤﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسِي إِيَّيْ مُؤَفِّكَ وَرَأَفَعَكَ  
إِلَى وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ  
بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٥٦﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَيُوفِّيهِمْ أَجْرَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾

daripada hujah-hujah (yang membuktikan kebenarannya) dan daripada peringatan (al-Quran) yang mengandungi hikmah.

59. Sesungguhnya perumpamaan (kejadian) Isa di sisi Allah adalah sama seperti (kejadian) Adam. Allah telah menciptakan Adam daripada tanah lalu berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.
60. Perkara yang benar ialah yang datang daripada Tuhanmu. Maka jangan sama sekali engkau termasuk orang yang ragu-ragu.
61. Maka sesiapa yang berdebat denganmu mengenainya (kisah Isa), setelah engkau beroleh pengetahuan yang benar, maka katakanlah kepada mereka: «Marilah kami menyeru anak-anak kami serta anak-anak kamu, perempuan-perempuan kami serta perempuan-perempuan kamu dan diri kami serta diri kamu, kemudian kami memohon kepada Allah dengan bersungguh-sungguh serta meminta supaya laknat Allah ditimpakan kepada orang yang berdusta».
62. Sesungguhnya ini ialah kisah-kisah yang benar dan tiada Tuhan melainkan Allah. Dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

إِذْ مَثَّلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ  
ءَادَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ  
فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ  
وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ  
نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾

إِنْ هَذَا إِلَّا الْفُتُورُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ  
إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾



63. Maka jika mereka berpaling maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.
64. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab, marilah (berpegang) kepada satu Kalimah yang sama antara kami dengan kamu, iaitu kita semua tidak menyembah melainkan Allah dan kami tidak menyekutukanNya dengan sesuatu pun. Jangan pula sebahagian daripada kita mengambil sebahagian yang lain sebagai sembahsan selain daripada Allah». Kemudian jika mereka (Ahli Kitab itu) berpaling, maka katakanlah kepada mereka: «Saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam».
65. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu berani memperdebatkan tentang (agama) Ibrahim, padahal Taurat dan Injil tidak diturunkan melainkan selepas zamannya, tidakkah kamu berfikir?
66. Beginilah kamu (sewajarnya) berdebat tentang perkara yang kamu ketahui, lalu mengapa kamu berdebat tentang perkara yang tidak kamu ketahui sedikit pun tentangnya? (Ingatlah), Allah mengetahui sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ  
سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ  
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا  
أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا  
أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَمَا أَنْزِلَتْ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ  
بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ  
بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ  
بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

67. Ibrahim itu bukan seorang Yahudi dan dia juga bukan seorang Nasrani, tetapi dia seorang muslim yang tetap di atas dasar Tauhid dan dia pula bukanlah daripada golongan orang musyrik.
68. Sesungguhnya orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang yang mengikutinya dan juga Nabi (Muhammad) ini serta orang yang beriman (umat Islam). Dan Allah ialah Pelindung seluruh orang yang beriman.
69. Segolongan daripada Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu, padahal mereka tidak akan menyesatkan melainkan dirinya sendiri dan mereka pula tidak menyedari.
70. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah padahal kamu menyaksikan kebenaranNya?
71. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mencampur adukkan yang benar dengan yang batil<sup>(1)</sup> dan menyembunyikan kebenaran padahal kamu mengetahuinya?
72. Segolongan daripada Ahli Kitab berkata (sesama sendiri): «Perlihatkanlah (seolah-olah) kamu beriman kepada al-Quran yang diturunkan kepada orang yang beriman itu pada permulaan siang, dan ingkarilah ia pada pengakhirannya, supaya mereka

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ خَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾

إِنَّ أَوَّلَى الْنَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ءَامِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ ءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

(orang beriman) kembali (kafir semula)».

73. Dan janganlah kamu percaya melainkan kepada orang yang mengikuti agama kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya hidayah yang sebenar-benarnya ialah hidayah Allah». (Mereka pula berkata): «(Janganlah kamu percaya) bahawa akan diberi kepada seseorang seperti apa yang telah diberikan kepada kamu, atau mereka akan dapat menewaskan hujah kamu di sisi Tuhan kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kurniaan itu di tangan Allah, Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Luas kurniaanNya lagi Maha Mengetahui.

74. Allah menentukan rahmatNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.
75. Di kalangan Ahli Kitab ada orang yang jika engkau amanahkannya menyimpan sejumlah besar harta sekalipun, dia akan mengembalikannya (dengan sempurna) kepadamu dan ada pula di antara mereka yang kalau engkau amanahkan menyimpan sedinar pun, dia tidak akan mengembalikannya kepadamu kecuali jika engkau selalu

وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ  
الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ  
أَوْ يُحَاجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ  
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾

يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ ۚ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

﴿وَمَنْ أَهْلُ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ  
يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا  
يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمْنِ سَبِيلٌ  
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ ﴿٧٥﴾

menuntutnya. Yang demikian itu ialah kerana mereka mengatakan: «Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang yang ummi<sup>(1)</sup>, mereka pula selalu berkata dusta terhadap Allah padahal mereka mengetahui.

76. (Bukan demikian), sebenarnya sesiapa yang menepati janji (yang dibuat) dan bertaqwa, maka sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertaqwa.
77. Sesungguhnya orang yang mengutamakan keuntungan dunia yang sedikit dengan menolak janji Allah dan mencabuli sumpah mereka, mereka tidak akan mendapat bahagian yang baik pada hari akhirat dan Allah tidak akan berkata-kata dengan mereka dan tidak akan memandang kepada mereka pada hari Kiamat dan tidak akan membersihkan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang pedih.
78. Dan sesungguhnya, di kalangan Ahli Kitab itu, ada yang memutar-belitkan lidah mereka semasa membaca Kitab Taurat supaya kamu menyangka yang dibacanya itu sebahagian daripada Kitab Taurat padahal ia bukanlah daripada Kitab itu dan mereka berkata: «Ia adalah dari

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَأَيْمَانَهُمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلْقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
وَلَا يَكُفِّرُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ  
الْقِسْمَةِ وَلَا يَرْزُقُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٧﴾

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرْقًا يَلُونِ أَلَيْسَتْ لَهُمْ  
بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ  
وَمَا هُمْ مِنَ الْكِتَابِ يَقُولُونَ هُوَ مِنْ  
عِنْدَ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ يَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾

1 Di sini maksudnya orang Arab.

sisi Allah», padahal ia bukanlah dari sisi Allah. Mereka berkata dusta terhadap Allah sedangkan mereka mengetahuinya.

79. Tidak wajar bagi seseorang manusia yang Allah berikan kepadanya al-Kitab, al-Hikmah dan kenabian, kemudian dia berkata kepada manusia: «Hendaklah kamu menyembahku (sebagai sembah) selain Allah». Akan tetapi (dia berkata): «Hendaklah kamu menjadi “rabhaniyyin”<sup>(1)</sup>, kerana kamu sentiasa mengajarkan isi kitab Allah itu dan kerana kamu selalu mempelajarinya.
80. Dan dia tidak pula patut menyuruh kamu menjadikan malaikat dan para nabi sebagai tuhan-tuhan. Patutkah dia menyuruh kamu melakukan kekufuran selepas kamu menjadi orang Islam?
81. Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada para nabi (dengan firmanNya): «Sesungguhnya apa jua yang Aku berikan kepada kamu berupa al-Kitab dan al-Hikmah, kemudian datang pula kepada kamu seorang Rasul yang mengesahkan apa yang ada pada kamu, hendaklah kamu benar-benar beriman kepadanya dan

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ تُرْجَاءُكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ مِّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ تَتُومِنُ بِهِ ۖ وَلَنْ نُصْرَتَهُ ۚ قَالَ ءَأَقْرِرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا ۖ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾

1 Orang yang hanya menyembah Allah Taala.

hendaklah kamu bersungguh-sungguh menolongnya». Allah berfirman lagi: «Sudahkah kamu mengakui dan sudahkah kamu menerima perjanjianKu secara yang demikian itu?» Mereka menjawab: «Kami berikrar (mengakui dan menerimanya)». Allah berfirman lagi: «Jika demikian, maka saksikanlah dan Aku juga menjadi saksi bersama-sama kamu».

82. Maka sesiapa yang ingkar selepas mengakui perjanjian setia itu, maka mereka itulah orang yang fasiq.
83. Patutkah mereka mencari selain daripada agama Allah selepas itu? Padahal seluruh makhluk yang ada di langit dan di bumi tunduk kepadaNya sama ada dengan sukarela ataupun terpaksa dan kepadaNyalah mereka dikembalikan.
84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang telah diturunkan kepada kami dan kepada apa yang telah diturunkan kepada para nabi: Ibrahim, Ismail, Ishak, Yaakub dan keturunannya. Begitu juga kepada apa yang telah diberikan kepada para nabi: Musa, Isa dan seluruh para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membeza-bezakan seseorang pun di antara mereka dan kepada Allah jualah kami berserah diri».

فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْمَرُ مَن  
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا  
وَالِيهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ  
عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحٰقَ  
وَيَعْقُوبَ وَآلِ سَبَاطٍ وَمَا أَوْفَىٰ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ  
وَالنَّبِيِّينَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُنْفَرُ مِنْ بَيْنِ أَحَدٍ  
مِّنْهُمْ وَمَنْ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾

85. Dan sesiapa yang mencari agama selain agama Islam, maka tidak akan diterima daripadanya dan dia pada hari akhirat kelak termasuk orang yang rugi.
86. Bagaimana Allah akan memberi hidayah kepada sesuatu kaum yang kufur setelah mereka beriman dan setelah mereka bersaksi bahawa Rasulullah itu adalah benar dan telah datang pula kepada mereka bukti-bukti yang jelas. Dan Allah tidak akan memberikan hidayahNya kepada kaum yang zalim.
87. Balasan mereka ialah mereka akan ditimpa laknat Allah dan malaikatNya serta semua orang (yang beriman).
88. Mereka kekal di dalamnya, tidak diringankan azab bagi mereka dan mereka pula tidak diberi tempoh.
89. Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki keburukan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
90. Sesungguhnya orang yang kafir selepas mereka beriman, kemudian mereka bertambah kufur lagi, tidak sama sekali akan diterima taubat mereka dan mereka itulah orang yang sesat.
91. Sesungguhnya orang yang kafir lalu mati dalam keadaan kafir,

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٨﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَنْ تَقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفْرًا



maka tidak sama sekali akan diterima daripada seseorang di kalangan mereka (pada hari kiamat) emas sepenuh bumi, walaupun (untuk) dia menebus dirinya dengan emas sebanyak itu. Mereka itu akan mendapat azab yang pedih dan tidak ada seorangpun yang akan menolong mereka.

92. Kamu tidak akan sama sekali dapat mencapai kebaikan (yang sempurna) sehingga kamu infakkan sebahagian daripada apa yang kamu sayangi. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa jua yang kamu infakkan.
93. Segala jenis makanan adalah halal bagi Bani Israel, kecuali makanan yang diharamkan oleh Israel (Yaakub) kepada dirinya sendiri sebelum diturunkan Kitab Taurat. Katakanlah (wahai Muhammad): «Maka bawalah Kitab Taurat itu kemudian bacakanlah ia, jika kamu memang orang yang benar».
94. Maka sesiapa yang mereka-reka kata dusta terhadap Allah selepas itu, maka mereka itulah orang yang zalim.
95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Benarlah Allah, maka ikutlah kamu akan agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada golongan orang musyrik.

فَلَنْ يَقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ  
ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٩١﴾

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ  
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِلَّذِينَ  
إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ  
فَأَتَوْهَا ۖ إِنَّكُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾﴾

فَمَنْ أَقْرَبَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ  
ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾

96. Sesungguhnya rumah ibadat yang mula-mula dibina untuk manusia ialah Baitullah di Makkah yang diberkati dan menjadi hidayah bagi umat manusia.

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

97. Di situ ada tanda-tanda bukti yang nyata (di antaranya ialah) Makam Ibrahim. Dan sesiapa yang memasukinya (Baitullah) aman tenteramlah dia. Dan Allah mewajibkan manusia menunaikan ibadat Haji dengan mengunjungi Baitullah iaitu bagi sesiapa yang mampu sampai kepadanya. Dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya daripada semua makhluk.

فِيهِ ءَايَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا فَرَغَ إِبْرَاهِيمُ وَمِنْ دَحْلِهِ كَانَ ءَامِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

98. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah, padahal Allah sentiasa menyaksikan apa yang kamu lakukan?»

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾

99. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu menghalang orang yang beriman daripada mengikut jalan Allah (Islam), kamu hendak menjadikan jalan Allah itu bengkok, padahal kamu menyaksikan (kebenarannya)? «Dan Allah tidak sama sekali lalai dengan apa yang kamu lakukan.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَتَّبِعُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾

100. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taati sesuatu puak daripada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberikan al-Kitab itu, mereka

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ ﴿١٠٠﴾

pasti akan mengembalikan kamu menjadi orang kafir setelah kamu beriman.

- 101.** Dan bagaimana kamu akan menjadi kafir padahal dibacakan kepada kamu ayat-ayat Allah (al-Quran), dan di kalangan kamu ada RasulNya (Muhammad, s.a.w)? Dan sesiapa yang berpegang teguh kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah diberi hidayah ke jalan yang lurus.

- 102.** Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dengan sebenar-benar taqwa dan jangan sama sekali kamu mati melainkan dalam keadaan Islam.

- 103.** Dan berpegang teguhlah kepada tali Allah (agama Islam) dan janganlah kamu berpecah-belah. Ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kamu bermusuhan-musuhan (semasa jahiliyah dahulu), lalu Allah menyatukan di antara hati kamu, maka dengan nikmat Allah itu kamu menjadi orang Islam yang bersaudara. Dan kamu dahulu telah berada di tepi jurang neraka, lalu Allah selamatkan kamu daripada neraka itu (disebabkan nikmat Islam). Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayatNya, supaya kamu mendapat hidayah.

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ۚ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

**104.** Dan hendaklah ada di antara kamu satu golongan yang menyeru kepada kebaikan dan menyuruh kepada perkara yang baik serta melarang daripada segala perbuatan yang keji. Dan mereka itulah orang yang berjaya.

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ  
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

**105.** Dan janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah berpecah-belah dan berselisihan (dalam agama mereka) selepas datang kepada mereka bukti-bukti yang jelas dan mereka itu akan beroleh azab yang dahsyat.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾

**106.** Pada hari itu ada wajah yang menjadi putih berseri dan ada wajah yang menjadi hitam legam. Adapun orang yang telah hitam legam wajahnya, (mereka akan ditanya secara menempelak): «Patutkah kamu kufur selepas kamu beriman? Maka rasakanlah azab neraka disebabkan kekufuran kamu itu».

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
أَسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ  
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾

**107.** Manakala orang yang putih berseri wajah mereka, maka mereka berada dalam limpah rahmat Allah (syurga), mereka kekal di dalamnya.

وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَمِنْ رَحْمَةِ  
اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾

**108.** Itulah ayat-ayat Allah yang kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Dan Allah tidak mahu melakukan kezaliman kepada semua makhlukNya.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ  
وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

- 109.** Dan Allah memiliki segala yang ada di langit dan di bumi dan kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.
- 110.** Kamu (wahai umat Muhammad) adalah sebaik-baik umat yang dilahirkan bagi umat manusia, (kerana) kamu menyuruh agar melakukan perkara yang baik dan melarang daripada perkara yang keji, serta kamu beriman kepada Allah (dengan sebenar-benar iman). Dan kalaulah Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) itu beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka. (Tetapi) di antara mereka ada yang beriman dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.
- 111.** Mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) tidak sama sekali akan membahayakan kamu, selain daripada menyakiti (perasaan kamu dengan ejekan dan tuduhan yang tidak berasas). Dan jika mereka memerangi kamu, mereka akan berpaling lari membelakangkan kamu (kalah dengan sehinah-hinanya), selepas itu mereka tidak akan mencapai kemenangan.
- 112.** Mereka ditimpakan kehinaan di mana sahaja mereka berada, kecuali jika mereka berpegang kepada tali Allah (agama Allah) dan tali (perjanjian) dengan manusia. Dan sudah

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَالِلَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٠٩﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ  
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ  
وَأَكْثَرُهُمْ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى وَلَنْ يُفَتِنُوكُمْ  
يُؤْمِنُوكُمُ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١١١﴾

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا تَوَقَّفُوا إِلَّا  
بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ الْنَّاسِ وَبَاءَ وَ  
يَعْصِبُ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

sepatutnya mereka mendapat kemurkaan Allah dan ditimpakan kemiskinan. Yang demikian itu, disebabkan mereka sentiasa kufur dengan ayat-ayat Allah dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Semuanya itu disebabkan mereka derhaka dan melampaui batas.

**113.** Mereka itu tidak sama. Di antara Ahli Kitab ada golongan yang (memeluk Islam), mereka membaca ayat-ayat Allah (al-Quran) pada waktu malam, serta mereka juga bersujud (mendirikan solat).

**114.** Mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat, menyuruh kepada perkara kebaikan dan melarang daripada perkara yang mungkar dan bersegera melakukan pelbagai kebajikan. Mereka itulah termasuk orang yang soleh.

**115.** Dan apa sahaja kebaikan yang mereka lakukan, maka tidak sama sekali mereka dihalangi (daripada mendapat pahalanya). Dan Allah Maha Mengetahui orang yang bertaqwa.

**116.** Sesungguhnya orang yang kafir, harta benda mereka dan anak-anak mereka, tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikitpun dan mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

الْمَسْكُونَةُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ  
يَعَايَنَتِ اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ  
ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٣﴾

﴿١١٣﴾ لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ  
قَالَتْ لَا يَأْتِيهِ اللَّهُ ءَايَاتٌ إِلَّا نِيلٌ  
وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١١٤﴾

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ  
مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٥﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ سَيِّئًا وَأُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٧﴾

**117.** Perumpamaan apa yang mereka belanjakan dalam kehidupan dunia ini (sekalipun untuk amalan yang baik), samalah seperti angin yang membawa udara yang amat sejuk, lalu melanda tanaman kaum yang menzalimi diri mereka sendiri, lalu membinasakannya. Dan Allah tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

**118.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang bukan daripada kalangan kamu menjadi «bitanah»<sup>(1)</sup>. Mereka tidak akan berhenti-henti mendatangkan bencana kepada kamu. Mereka mengharap apa yang menyusahkan kamu. Telah nyata tanda kebencian pada pertuturan mulut mereka dan apa yang disembunyikan oleh hati mereka lebih besar. Sesungguhnya telah Kami jelaskan kepada kamu keterangan-keterangan itu jika kamu (mahu) memahaminya.

**119.** Inilah (kesalahan) kamu! Kamu sahaja yang menyukai mereka sedangkan mereka tidak menyukai kamu. Kamu beriman kepada segala kitab Allah (sedangkan mereka tidak). Apabila mereka bertemu dengan kamu mereka berkata: «Kami beriman», tetapi apabila mereka

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ  
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتَهُ وَمَا  
ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ  
دُونِكُمْ لَا يَأْمُرُكُمْ بِحَبَالٍ وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ  
قَدْ بَدَتْ لَ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ  
وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْثَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ  
الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾

هَآ أَنْتُمْ أَوَّلَاءُ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ  
وَتُؤْمِنُونَ بِأَلْكِتَابِ كُتُبِهِ وَإِذَا الْقَوْمُ كَفَرُوا  
ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَٰلَمَكُمْ ءَلَأَنَّا مُلْ  
مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْمِنُوا بِعَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

1 Teman karib yang dipercayai.



berkumpul sesama sendiri, mereka menggigit hujung jari kerana geram bercampur marah, katakanlah (wahai Muhammad): «Matilah kamu dengan kemarahan kamu itu». Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

- 120.** Kalau kamu beroleh kebaikan, ia menyakitkan hati mereka, dan jika kamu ditimpa bencana, mereka bergembira dengannya. Dan kalau kamu bersabar dan bertakwa, maka tipu daya mereka tidak akan membahayakan kamu sedikitpun. Sesungguhnya Allah, pengetahuanNya meliputi apa yang mereka lakukan.
- 121.** Dan (ingatlah wahai Muhammad), ketika engkau keluar pada pagi hari dari rumah keluargamu (di Madinah), dengan tujuan menempatkan orang yang beriman di tempat masing-masing untuk berperang (di medan perang Uhud). Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 122.** (Ingatlah) ketika dua puak daripada kamu (pada hari peperangan Uhud itu) terasa lemah semangat (untuk meneruskan perjuangan) kerana takut, padahal Allah Penolong dan Pelindung mereka. Dan (jika sudah demikian) kepada Allah sahajalah hendaknya orang yang beriman itu bertawakal.

إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ  
سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ نَصِرُوا وَتَتَّقُوا  
لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا  
يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾

وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ  
مَقْعِدًا لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ  
وَالِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾

- 123.** Dan sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam peperangan Badar, sedang kamu berkeadaan lemah (kerana bilangan kamu yang sedikit dan kekurangan alat perang). Maka bertaqwalah kepada Allah, agar kamu bersyukur.
- 124.** (Ingatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang beriman: «Tidakkah cukup bagi kamu, bahawa Allah membantu kamu dengan tiga ribu tentera daripada malaikat yang diturunkan?»
- 125.** Bahkan (mencukupi). Jika kamu bersabar dan bertaqwa dan mereka (musuh) datang menyerang kamu dengan serta-merta, pasti Allah membantu kamu dengan lima ribu malaikat yang masing-masing bertanda.
- 126.** Dan Allah tidak menjadikan bantuan tentera malaikat itu melainkan berita gembira kepada kamu dan untuk mententeramkan hati kamu. Dan (ingatlah) pertolongan yang membawa kemenangan itu hanya daripada Allah Yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 127.** (Kemenangan Badar itu) kerana Allah hendak membinasakan satu golongan daripada orang kafir atau menghina mereka (dengan

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ  
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزِيلِينَ ﴿١٢٤﴾

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ  
فَرِيقٍ هَذَا يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ  
أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ  
قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ  
اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾

kekalahan), supaya mereka kembali dengan kecewa.

- 128.** Engkau tidak berhak sedikitpun (wahai Muhammad) dalam urusan (orang yang ingkar) itu, sama ada Dia menerima taubat mereka ataupun Dia menyeksa mereka, kerana sesungguhnya mereka itu orang yang zalim.
- 129.** Dan bagi Allah jualah segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dia mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia menyeksa sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 130.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu makan atau mengambil riba dengan berlipat-lipat ganda dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya.
- 131.** Dan peliharalah diri kamu daripada api neraka yang disediakan untuk orang kafir.
- 132.** Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya, supaya kamu diberi rahmat.
- 133.** Dan bersegeralah kamu kepada keampunan daripada Tuhan kamu dan syurga yang lebarnya seluas seluruh langit dan bumi yang disediakan bagi orang yang bertaqwa.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ  
أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ ظُلُمُونَ ﴿١٢٨﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٩﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا لَا تَأْكُلُوْا رِبٰۤاۙ  
اَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُوْنَ ﴿١٣٠﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴿١٣١﴾

وَاطِيعُوْا اللَّهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْا ﴿١٣٢﴾

\* وَسَارِعُوْا اِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ  
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ  
اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿١٣٣﴾

**134.** Iaitu orang yang mendermakan hartanya pada masa senang dan susah dan orang yang menahan kemarahannya serta orang yang memaafkan kesalahan orang. Dan Allah menyayangi orang yang melakukan kebaikan.

**135.** Dan juga orang yang apabila melakukan perbuatan keji, atau menzalimi diri sendiri, mereka segera ingat kepada Allah lalu memohon ampun akan dosa mereka dan tidak ada yang mengampunkan dosa-dosa kecuali Allah. Mereka juga tidak meneruskan perbuatan keji yang mereka telah lakukan itu, sedang mereka mengetahui.

**136.** Orang yang demikian sifatnya, balasan mereka ialah keampunan daripada Tuhan mereka, dan syurga-syurga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik balasan (bagi) orang yang beramal.

**137.** Sesungguhnya telah berlaku sebelum kamu sunnah-sunnah (peraturan dan ketetapan) Allah. Maka mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan.

**138.** Al-Quran ini ialah penerangan kepada semua umat manusia dan hidayah serta pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ  
وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ  
عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحْشَةً أَوْ ظَلَمُوا  
أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا  
لِدُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرَ الدُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ  
يُبْصِرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ  
وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَنِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾

فَدَخَلْتَ مِنْ قَبْلِكَ مَسَاجِدَ مَبْعُوثًا  
فِي الْأَرْضِ فَانْظُرْ وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٧﴾

هَٰذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ  
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾

**139.** Janganlah kamu merasa lemah dan janganlah kamu bersedih, padahal kamulah orang yang paling tinggi darjatnya jika kamu orang yang beriman.

**140.** Jika kamu (dalam peperangan Uhud) mendapat luka (tercedera), maka sesungguhnya kaum (musyrik yang menceroahi kamu) itu telah (tercedera juga dan) mendapat luka yang sama (dalam peperangan Badar). Dan demikian itulah keadaan sehari-hari (dunia ini dengan peristiwa-peristiwa kemenangan atau kekalahan), kami gilirkannya antara sesama manusia, (supaya menjadi pengajaran) dan supaya nyata apa yang diketahui Allah tentang orang yang tetap beriman (dan yang sebaliknya) dan juga supaya Allah menjadikan sebahagian di antara kamu mati syahid. Dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.

**141.** Dan juga kerana Allah hendak membersihkan orang yang beriman (daripada dosa-dosa mereka) dan membinasakan orang yang kafir.

**142.** Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga padahal belum lagi nyata kepada Allah orang yang berjihad di kalangan kamu dan belum lagi nyata orang yang sabar (dalam perjuangan)?

وَلَا تَيْسَرُوا وَلَا تُحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ ۚ وَفِيكَ الْآيَاتُ لِلَّذِينَ هُمْ يَنْتَظِرُونَ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَخَذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾

143. Dan sesungguhnya kamu telah mengharap-harapkan mati syahid (dalam perang Sabil) sebelum kamu menghadapinya. Maka sesungguhnya kamu telah pun menyaksikannya dan kamu sedang melihatnya.
144. Dan Muhammad itu tidak lain hanyalah seorang Rasul yang telah pun didahului oleh beberapa orang rasul (yang telah mati atau terbunuh). Jika demikian, kalau dia pula mati atau terbunuh, (patutkah) kamu kembali (menjadi kafir)? Dan sesiapa yang kembali (menjadi kafir) maka dia tidak akan memudaratkan Allah sedikitpun. (Sebaliknya) Allah akan memberi balasan pahala kepada orang yang bersyukur.
145. Dan (setiap) makhluk yang bernyawa tidak akan mati melainkan dengan izin Allah, iaitu ketetapan (ajal) yang telah ditentukan masanya (oleh Allah). Dan (dengan yang demikian) sesiapa yang inginkan balasan dunia, Kami berikannya balasan dunia itu dan sesiapa yang inginkan balasan akhirat, Kami berikannya balasan akhirat itu dan Kami akan beri ganjaran pahala kepada orang yang bersyukur.
146. Dan berapa ramai daripada para nabi (dahulu) telah berperang dengan disertai oleh ramai

وَلَقَدْ كُتِبَتْ لَكُمْ أَلْمَوْتُ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى  
أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ  
اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

وَمَا كُنَّا لِنَفْهَمَ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ  
اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَدَّتَهُ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا  
نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ  
مِنْهَا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

وَكَايُنْ مِنْ نَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رِيبُونَ كَثِيرٌ

“ribbiyyun”<sup>(1)</sup>, maka mereka tidak merasa lemah semangat dengan apa yang telah menimpa mereka pada jalan Allah dan mereka juga tidak lemah dan tidak pula mahu tunduk (kepada musuh). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang sabar.

147. Dan tidak ada kata-kata yang mereka ucapkan (semasa berjuang), selain daripada berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Ampunkanlah dosa-dosa kami dan perbuatan kami yang melampau dalam urusan kami, teguhkanlah pendirian kami dan tolonglah kami mencapai kemenangan terhadap kaum yang kafir.
148. Maka Allah memberikan kepada mereka pahala dunia, dan pahala akhirat yang sebaik-baiknya (nikmat syurga). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang melakukan kebaikan.
149. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taatkan orang yang kafir pasti mereka akan mengembalikan kamu kepada kekufuran, lalu kamu menjadi orang yang rugi.
150. (Janganlah kamu taatkan mereka!) Bahkan (taatlah kepada) Allah Pelindung kamu dan Dialah sebaik-baik Penolong.

فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا  
وَمَا أَسْتَكْبَرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٧﴾

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
وَأَسْرِفَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٨﴾

فَعَاتَتْهُمْ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسُنَ ثَوَابُ  
الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا  
الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى  
أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ  
الْمُنصِرِينَ ﴿١٥١﴾

1 Ribbiyyun bermaksud orang yang bertaqwa serta taat kepada Allah.



- 151.** Kami akan masukkan ke dalam hati orang kafir itu perasaan gerun, disebabkan mereka mempersekutukan Allah dengan sembahhan-sembahhan mereka yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan yang membenarkannya. Dan (dengan yang demikian) tempat kembali mereka ialah neraka dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal bagi orang zalim.
- 152.** Dan sesungguhnya Allah telah menepati janjiNya (memberikan pertolongan) kepada kamu ketika kamu (berjaya) membunuh mereka dengan izinNya, sehingga ketika kamu lemah dan kamu bertelingkah dalam urusan (perang) itu, serta kamu menderhaka (perintah Rasulullah) setelah Allah perlihatkan kepada kamu akan apa yang kamu sukai (kemenangan dan harta rampasan perang). Di kalangan kamu ada yang inginkan keuntungan dunia semata-mata, dan di antara kamu ada yang inginkan akhirat, kemudian Allah memalingkan kamu daripada menewaskan mereka untuk menguji (keimanan dan kesabaran) kamu, dan sesungguhnya Allah telah memaafkan kamu. Dan Allah sentiasa melimpahkan kurniaanNya kepada orang yang beriman.

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ  
يَمَّا أَشْرَكُوا بِاللهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ  
سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ  
مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعْدَهُ  
إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّى إِذَا  
فَهِشْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأُمْرِ وَعَصَيْتُمْ  
مَنْ بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَأْجُوبِينَ  
مِنْكُمْ مَنْ يَرِيدُ الدُّنْيَا وَمَنْكُمْ  
مَنْ يَرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ  
لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ  
وَاللهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾

**153.** (Ingatlah) ketika kamu berundur lari dan tidak menoleh kepada sesiapa pun, sedangkan Rasulullah (yang masih berjuang) memanggil kamu daripada kumpulan yang tinggal di belakang kamu (untuk berjuang terus tetapi kamu tidak mematuhi). Oleh sebab itu Allah membalas kamu (dengan peristiwa) yang menyedihkan (kekalahan), dengan sebab perbuatan (kamu menderhaka) yang menyedihkan (Rasulullah) itu, supaya kamu tidak bersedih hati dengan apa yang telah hilang daripada kamu, dan tidak (pula bersedih) dengan apa yang menimpa kamu. Dan Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap apa jua yang kamu lakukan.

**154.** Kemudian Allah menurunkan kepada kamu perasaan aman tenteram setelah kesedihan itu, iaitu rasa mengantuk yang meliputi segolongan daripada kamu, sedangkan segolongan yang lain yang hanya mementingkan diri sendiri, membuat tanggapan yang tidak benar terhadap Allah, seperti tanggapan orang jahiliyah. Mereka berkata: «Adakah kita mendapat sesuatu bahagian daripada pertolongan kemenangan yang dijanjikan itu?» Katakanlah (wahai Muhammad):

﴿إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُوتُونَ  
عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ  
فِي أُخْرَىٰكُمْ فَأَثَابَكُمْ غَمًّا  
بِغَيْرِ لَيْلٍ لَّا تَحْزَنُوا عَلَىٰ  
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا  
يَغْشَىٰ طَآئِفَةً مِّنكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ  
أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ  
الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ  
قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَخُفُّونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَّا  
يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ  
مَّا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ  
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ  
اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي  
قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾

«Sesungguhnya perkara (yang telah dijanjikan) itu semuanya ketentuan Allah». Mereka sembunyikan dalam hati mereka apa yang mereka tidak nyatakan kepadamu. Mereka berkata (sesama sendiri): «Kalaulah kita mendapat sedikit daripada pertolongan yang dijanjikan itu, tentulah (orang) kita tidak terbunuh di tempat ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau kamu berada di rumah kamu sekalipun pasti orang yang telah ditakdirkan (oleh Allah) akan terbunuh itu keluar ke tempat mati masing-masing». Dan (apa yang berlaku di medan perang Uhud itu) dijadikan oleh Allah untuk menguji apa yang ada dalam dada kamu, dan untuk membersihkan apa yang ada dalam hati kamu. Dan Allah Maha Mengetahui segala yang ada di dalam dada.

155. Sesungguhnya orang yang telah berpaling (melarikan diri) di antara kamu pada hari bertemu dua angkatan tentera (Islam dan kafir dalam perang Uhud) itu, sesungguhnya mereka telah digelincirkan oleh syaitan dengan sebab sebahagian daripada perbuatan-perbuatan (yang salah) yang mereka telah lakukan (pada masa yang lalu). Dan sesungguhnya Allah telah memaafkan mereka, kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَمَّعِ  
إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا  
وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾

**156.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadi seperti orang (munafik) yang telah kufur dan berkata kepada saudara-saudara mereka apabila mereka pergi mengembara di muka bumi untuk berniaga, atau keluar berperang (lalu mati atau terbunuh): «Kalaupun mereka tinggal bersama-sama kita, tentulah mereka tidak mati dan tidak terbunuh». (Apa yang mereka katakan itu tidak ada faedahnya) bahkan akibatnya Allah menjadikan (perkataan dan kepercayaan) itu satu sesalan dalam hati mereka. Allah jua yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Allah Maha Melihat segala apa yang kamu lakukan.

**157.** Dan sesungguhnya jika kamu terbunuh pada jalan Allah (dalam perang), atau kamu mati (mati biasa - semasa melakukan kebaikan umum), sesungguhnya keampunan daripada Allah dan rahmatNya adalah lebih baik (bagi kamu) daripada apa yang mereka (orang kafir dan munafik) itu kumpulkan (segala jenis kesenangan hidup).

**158.** Dan sesungguhnya jika kamu mati atau terbunuh, pasti kepada Allah jualah kamu akan dihimpunkan.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا  
وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا  
غَزًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا تَأَوُّوا وَمَا فُعِلُوا  
لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ  
يُخَيِّئُ وَيُمَيِّتُ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾

وَلَيْنَ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمَغْفِرَةٍ  
مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾

وَلَيْنَ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾

**159.** Maka disebabkan rahmat daripada Allah (kepadamu wahai Muhammad), engkau telah bersikap lemah-lembut kepada mereka (sahabat-sahabat dan pengikutmu), dan kalaulah engkau bersikap kasar lagi keras hati, tentulah mereka lari daripada sekelilingmu. Maka maafkanlah mereka dan pohonkanlah keampunan bagi mereka, dan juga bermesyuaratlah dengan mereka dalam urusan itu. Maka apabila engkau telah berazam maka bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertawakal kepadaNya.

**160.** Jika Allah menolong kamu mencapai kemenangan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menewaskan kamu, dan jika Dia membiarkan kamu, maka siapakah yang akan dapat menolong kamu selain Allah? Dan hendaklah orang yang beriman itu berserah diri kepada Allah.

**161.** Dan tidak wajar bagi seseorang Nabi itu (disangkakan) berkhianat (menggelapkan harta rampasan perang), dan sesiapa yang berkhianat (menggelapkan sesuatu), dia akan bawa bersama pada hari kiamat kelak apa yang dikhianatinya itu, kemudian setiap seorang akan

فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَكُنْ فَطَا  
غَلِظَ الْقَلْبُ لَأَنْفَضُوهُنَّ حَوْلَهُ فَاعْفُ  
عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَسَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا  
عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ  
وَإِنْ يَخْذَلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ  
بَعْدَهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغُلْ يَأْتِ  
بِمَاعَلٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ  
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

disempurnakan (balasan bagi) apa yang telah diusahakannya, sedangkan mereka tidak akan dianiaya sedikitpun (pada balasannya).

- 162.** Adakah orang yang menurut keredaan Allah itu sama seperti orang yang kesudahannya mendapat kemurkaan daripada Allah? Sedangkan tempat kembalinya ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

- 163.** Mereka itu (yang menurut keredaan Allah dan yang mendapat kemurkaanNya), mempunyai tingkatan-tingkatan (pahala atau dosa yang berlainan) di sisi Allah. Dan Allah Maha Melihat semua yang mereka lakukan.

- 164.** Sesungguhnya Allah telah mengurniakan (rahmatNya) kepada orang yang beriman apabila Dia memutuskan di kalangan mereka seorang Rasul daripada bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, dan menyucikan mereka (daripada kesesatan), serta mengajar mereka Kitab Allah (al-Quran) dan al-Hikmah<sup>(1)</sup>. Dan sesungguhnya mereka sebelum (kedatangan Muhammad) itu berada dalam kesesatan yang nyata.

أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ  
مِّنَ اللَّهِ وَمَا أُوذِيَ بِهِمْ وَمَثَلُ الْفَاسِقِينَ

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا  
يَعْمَلُونَ

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ  
رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ  
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

1 Pengetahuan yang mendalam mengenai hukum-hukum syariat.

**165.** Apabila kamu ditimpa musibah (dalam peperangan Uhud), yang kamu telahpun menangi seperti itu sebanyak dua kali ganda (dalam peperangan Badar), kamu berkata: «Dari mana datangnya (musibah) ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Ia datang daripada kesalahan kamu sendiri (melanggar perintah Rasulullah)». Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

**166.** Dan apa yang telah menimpa kamu pada hari bertemu dua kumpulan (angkatan tentera di medan perang Uhud) itu, maka ia adalah dengan izin Allah dan Allah hendak menzahirkan dengan nyata akan orang yang beriman.

**167.** Dan Dia juga hendak melahirkan dengan nyata orang yang munafik dan akan dikatakan kepada mereka: «Marilah berperang pada jalan Allah, atau pertahankanlah (diri, keluarga dan harta benda kamu)». Mereka menjawab: «Kalaulah kami tahu adanya peperangan, tentulah kami mengikut kamu (turut berperang)». Mereka ketika itu lebih dekat kepada kufur daripada iman. Mereka selalu menyebut dengan mulut mereka apa yang tidak ada dalam hati mereka. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.

أَوَلَمَّا أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ  
مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ  
أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فِإِذْنِ اللَّهِ  
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٦﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ مَتَى  
لَا تَتَّبِعَكُمْ هُمْ لِكُفْرِهِمْ يَوْمِيذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ  
لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ يَا قُوهِم مَّا لَيْسَ فِي  
قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٧﴾



- 168.** Merekalah juga yang mengatakan tentang hal saudara-saudara mereka (yang telah terbunuh di medan Uhud), sedangkan mereka sendiri tidak ikut berperang: «Kalaupun mereka taatkan kami (turut menarik diri) tentulah mereka tidak terbunuh». Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, hindarkanlah kematian daripada diri kamu, jika betul kamu orang yang benar».
- 169.** Dan jangan sama sekali engkau menyangka orang yang terbunuh (yang gugur syahid) pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka hidup (dengan bahagia) di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki.
- 170.** Mereka bergembira dengan kurniaan Allah (balasan mati syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka dan mereka bergembira terhadap orang yang masih tinggal di belakang dan yang belum menyusul mereka (belum mati syahid), bahawa tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.
- 171.** Mereka bergembira dengan balasan nikmat daripada Allah dan kurniaanNya dan bahawa Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang beriman.

الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا  
مَا قُتِلُوا أَقَلَّ فَأَذَرُوهُمُ أَنْفُسَهُمْ أَلَمَوتِ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا  
بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ  
مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ فَفَضَّلَ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

**172.** Iaitu orang yang menyahut perintah Allah dan RasulNya selepas mereka tercedera (di medan perang Uhud). Bagi orang yang melakukan kebaikan di antara mereka dan yang bertaqwa, ada ganjaran yang sangat hebat.

**173.** (Iaitu) mereka yang apabila ada orang yang mengatakan kepada mereka: «Bahawa kaum musyrik telah mengumpulkan tentera untuk memerangi kamu, maka hendaklah kamu gerun kepadanya». Maka berita itu makin menambahkan keimanan mereka lalu berkata: «Cukuplah Allah bagi kami dan Dia adalah sebaik-baik Pelindung.

**174.** Setelah (pergi mengejar musuh), mereka kembali dengan mendapat nikmat dan kurniaan daripada Allah, mereka tidak ditimpa oleh sesuatu bencana pun dan mereka menurut keredaan Allah. Dan Allah mempunyai kurniaan yang sangat hebat.

**175.** Sesungguhnya (pembawa berita) yang demikian itu ialah syaitan yang bertujuan menakut-nakutkan (kamu terhadap) pengikut-pengikutnya. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu, jika kamu memang orang yang beriman.

**176.** Dan janganlah orang yang bersegera kepada kekufuran

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لَإِلَهِهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ  
مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ  
وَأَتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿١٧٢﴾

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا  
لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا  
حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

فَأَنقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَيْهِ وَفَضْلٍ لَّهُمْ  
يَمَسُّهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَهُ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ  
فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

وَلَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسَدِّعُونَ فِي الْكُفَرِ إِنَّهُمْ

itu mendukungatikanmu (wahai Muhammad) kerana sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat memudaratkan Allah sedikitpun. Allah menetapkan untuk tidak akan memberikan mereka sesuatu bahagian(syurga) pada hari akhirat kelak dan mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.

177. Sesungguhnya orang yang membeli (memilih) kekufuran dengan meninggalkan keimanan, mereka tidak sama sekali akan memudaratkan Allah sedikitpun dan bagi mereka azab yang pedih.
178. Jangan sama sekali orang kafir menyangka bahawa Kami membiarkan (mereka hidup lama) itu baik bagi diri mereka. Sesungguhnya Kami biarkan mereka hanyalah supaya mereka bertambah dosa (di dunia) dan mereka pula mendapat azab yang menghinakan (di akhirat kelak).
179. Allah tidak sama sekali akan membiarkan orang yang beriman dalam keadaan kamu sekarang (bercampur aduk antara mukmin dan munafik) sehingga Dia memisahkan yang buruk (munafik) daripada yang baik (mukmin). Dan Allah tidak sama sekali akan memperlihatkan kepada kamu perkara-perkara ghaib akan tetapi Allah memilih daripada RasulNya sesiapa

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُدَّ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّ لَهُمْ خَيْرًا لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِّ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٩﴾

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٨٠﴾

yang dikehendakiNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para RasulNya. Jika kamu beriman dan bertaqwa, maka kamu akan mendapat ganjaran yang besar.

- 180.** Dan jangan sama sekali orang yang bakhil dengan harta benda yang telah dikurniakan Allah kepada mereka daripada kemurahanNya - menyangka bahawa kebakhilannya itu baik bagi mereka. Bahkan ia adalah buruk bagi mereka. Mereka akan dikalungkan (diseksa) dengan apa yang mereka bakhilkan itu pada hari kiamat kelak. Allah memiliki segala warisan (isi) langit dan bumi. Dan Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap segala perkara yang kamu lakukan.

- 181.** Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan orang (Yahudi) yang mengatakan: «Bahawasanya Allah miskin dan kami kaya». Kami (Allah) akan menuliskan perkataan mereka itu dan perbuatan mereka membunuh para nabi dengan tanpa alasan yang benar dan Kami akan katakan kepada mereka: «Rasakanlah kamu azab yang sentiasa membakar».

- 182.** (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri. Dan sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ ۚ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ  
سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ  
مِيرَاتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ  
فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا  
وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ  
ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ  
لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

**183.** (Iaitu) orang Yahudi yang mengatakan: «Sesungguhnya Allah telah perintahkan kami, supaya kami tidak beriman kepada seseorang Rasul sehingga dia membawakan kami korban yang dimakan api. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya telah datang kepada kamu beberapa rasul sebelumku dengan membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata dan dengan (korban) yang kamu telah katakan (itu). Maka kenapa kamu membunuh mereka, jika kamu orang yang benar?»

**184.** Maka jika mereka mendustakanmu (maka janganlah engkau berdukacita), kerana sesungguhnya para rasul sebelummu juga telah didustakan. Mereka telah membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, Zubur<sup>(1)</sup> serta kitab<sup>(2)</sup> yang memberi penjelasan dengan terang.

**185.** Setiap yang bernyawa akan merasai mati dan bahawasanya pada hari kiamat sahajalah akan disempurnakan balasan kamu. Ketika itu sesiapa yang dijauhkan daripada neraka dan dimasukkan ke syurga maka sesungguhnya

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا عَاهَدُوا اللَّهَ عَهِدًا إِلَيْنَا أَلَّا  
نُؤْمِنَ رَسُولًا حَقًّا يَأْتِينَا بُرْهَانٍ  
نَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ  
قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّقَاتِ قُلْتُمْ قَلَمَ  
قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٨٣﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ  
قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ  
وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقَتِ  
أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَن دُخِرَ  
عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ  
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ﴿١٨٥﴾

1 Lembaran-lembaran yang berisi wahyu serta hikmah-hikmah yang diberikan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

2 Kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang mengandungi hukum syariat seperti Taurat, Zabur dan Injil.

dia telah berjaya. Dan (ingatlah bahawa) kehidupan di dunia ini (meliputi segala kemewahannya dan pangkat kebesarannya) tidak lain hanyalah kesenangan yang memperdayakan.

- 186.** Dan sesungguhnya kamu akan diuji pada harta benda dan diri kamu. Dan sesungguhnya kamu akan mendengar daripada orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang yang syirik banyak (tuduhan-tuduhan dan cacian) yang menyakitkan hati. Dalam pada itu, jika kamu bersabar dan bertaqwa, maka sesungguhnya yang demikian itu adalah daripada perkara-perkara yang berat untuk dilakukan.

- 187.** Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada orang yang telah diberikan al-Kitab supaya kamu menerangkan isi Kitab itu kepada umat manusia dan jangan sama sekali kamu menyembunyikannya. Lalu mereka membuang (perjanjian setia) itu ke belakang mereka, serta mereka menukarnya dengan mengambil faedah dunia yang sedikit. Maka amatlah buruk apa yang mereka dapati daripada penukaran (Kalamullah dan janjiNya) itu.

- 188.** Jangan sama sekali engkau menyangka (wahai Muhammad,

لَتُبْلَوْنَ فِيْ أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيْرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنْ مِّنْهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَبَسْ مَا بَشَرُوتِ ﴿١٨٧﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ

bahawa) orang yang bergembira dengan apa yang mereka telah lakukan dan mereka pula suka dipuji dengan apa yang mereka tidak lakukan, jangan sama sekali engkau menyangka mereka akan terselamat daripada seksa, mereka akan mendapat azab yang pedih.

- 189.** Dan Allah jualah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
- 190.** Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi dan pada pertukaran malam dan siang, ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang berakal.
- 191.** (Iaitu) orang yang menyebut dan mengingati Allah semasa mereka berdiri dan duduk serta semasa mereka berbaring mengiring dan mereka memikirkan tentang kejadian langit dan bumi (sambil berkata): «Wahai Tuhan kami! Tidaklah Engkau menjadikan benda-benda ini dengan sia-sia, Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami daripada azab neraka.
- 192.** Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya sesiapa yang Engkau masukkan ke dalam neraka maka Engkau telah menghinakannya dan orang yang zalim tidak akan mendapati seorang penolong pun.

يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ  
بِمَقَارِقَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٩﴾

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِلَّهِ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩٠﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ  
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩١﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَى  
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا  
بَطْلاً سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩٢﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٣﴾



**193.** Wahai Tuhan kami!

Sesungguhnya kami telah mendengar seorang penyeru (rasul) yang menyeru kepada iman, katanya: “Berimanlah kamu kepada Tuhan kamu”, maka kami pun beriman. Wahai Tuhan kami, ampunkanlah dosa-dosa kami dan hapuskanlah daripada kami kesalahan-kesalahan kami dan matikanlah kami bersama orang yang berbakti.

**194.** Wahai Tuhan kami! Berikanlah kepada kami pahala yang telah Engkau janjikan kepada kami melalui para rasulMu dan janganlah Engkau hinakan kami pada hari kiamat. Sesungguhnya Engkau tidak memungkirkan janji.**195.** Maka Tuhan mereka memperkenankan doa mereka (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku tidak akan sia-siakan amalan orang yang beriman di kalangan kamu, sama ada lelaki atau perempuan, (kerana) sebahagian kamu (adalah keturunan) daripada sebahagian yang lain. Maka orang yang berhijrah (kerana menyelamatkan agamanya), yang diusir keluar dari tempat tinggal mereka juga yang disakiti (dengan pelbagai gangguan) kerana menjalankan agamaKu, dan yang berperang (untuk mempertahankan Islam) serta yang terbunuh (gugur

رَبَّنَا إِنَّا أَسَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ  
أَنِ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا  
ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا  
مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِي لَا أُضِيعُ عَمَلَ  
عَامِلٍ مِّنْكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّن  
بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ  
وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ  
عَنَّهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾

syahid dalam perang Sabil)  
 - sesungguhnya Aku akan  
 hapuskan kesalahan-kesalahan  
 mereka dan sesungguhnya  
 Aku akan masukkan mereka  
 ke dalam syurga yang mengalir  
 di bawahnya beberapa sungai,  
 sebagai pahala dari sisi Allah.  
 Dan di sisi Allah jualah pahala  
 yang sebaik-baiknya».

196. Jangan sama sekali engkau  
 (wahai Muhammad) terpedaya  
 oleh usaha orang kafir di  
 dalam negeri (yang membawa  
 keuntungan kepada mereka).
197. (Semuanya) itu hanyalah  
 kesenangan yang sedikit,  
 kemudian tempat kembali mereka  
 ialah neraka Jahannam dan itulah  
 seburuk-buruk tempat tinggal.
198. Akan tetapi orang yang bertaqwa  
 kepada Tuhan mereka, mereka  
 mendapat syurga-syurga  
 yang mengalir di bawahnya  
 beberapa sungai, mereka kekal  
 di dalamnya, sebagai tempat  
 menyambut tetamu daripada  
 Allah. Dan apa jua yang ada di  
 sisi Allah adalah lebih baik bagi  
 orang yang berbakti.
199. Dan sesungguhnya di kalangan  
 Ahli Kitab, ada yang beriman  
 kepada Allah dan (kepada) apa  
 yang diturunkan kepada kamu  
 (al-Quran) dan juga (kepada) apa  
 yang diturunkan kepada mereka,

لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي آلِ الدِّينِ ﴿١٩٦﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَفِيهَا  
 أَلِيمٌ هَادٍ ﴿١٩٧﴾

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا  
 مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْآبِرَارِ ﴿١٩٨﴾

وَأَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
 وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

sedang mereka khusyuk kepada Allah dengan tidak menukarkan ayat-ayat Allah untuk mengambil keuntungan dunia yang sedikit. Mereka itu mendapat pahala mereka di sisi Tuhan mereka. Sesungguhnya Allah sangat cepat perhitungannya.

200. Wahai orang yang beriman! Bersabarlah kamu (menghadapi segala kesukaran dalam melakukan perkara-perkara kebaikan), dan kuatkanlah kesabaran kamu (lebih daripada kesabaran musuh di medan perjuangan), dan bersedialah (dengan kekuatan pertahanan di daerah-daerah sempadan) serta bertaqwalah kepada Allah agar kamu berjaya.

خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْعُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا  
وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾



## SURAH PEREMPUAN-PEREMPUAN



Surah: 4 Juzuk: 4/5/6 Bil. Ayat: 176

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu daripada diri yang satu (Adam), dan menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (Hawa), dan juga membiakkan daripada keduanya lelaki dan perempuan yang ramai. Bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-nyebut namaNya, serta peliharalah hubungan kaum kerabat kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati kamu.
2. Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang telah baligh) harta benda mereka, janganlah kamu menukar yang baik dengan yang buruk, dan janganlah kamu memakan harta benda mereka bersama harta benda kamu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah dosa yang besar.
3. Dan jika kamu takut tidak akan mampu berlaku adil terhadap perempuan-perempuan yatim (apabila kamu menikahnya), maka berkahwinlah dengan perempuan lain yang kamu senangi: dua, tiga, atau empat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا كُرْالَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا  
كثيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ  
بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

وَأُولُوا الْآيَاتِ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَبَدَّلُوا الْحَيْثُ  
بِالْظُلْمِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ  
إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَسْمَى فَانكِحُوا  
مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَكَانَ وَرَبِّعٌ  
فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُعَدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَذَى الْأَعْيُنُ

Kemudian jika kamu bimbang tidak akan berlaku adil maka (berkahwinlah) dengan seorang sahaja, atau hamba perempuan yang kamu miliki. Yang demikian itu lebih dekat untuk kamu tidak melakukan kezaliman.

4. Dan berikanlah kepada perempuan-perempuan itu maskahwin mereka sebagai pemberian yang wajib. Kemudian jika mereka dengan kerelaan hati memberikan kepada kamu sebahagian daripada maskahwinnya maka makanlah (gunakanlah) pemberian (yang halal) itu sebagai nikmat yang lazat, lagi baik kesudahannya.
5. Dan janganlah kamu serahkan harta benda kamu kepada orang yang belum sempurna akalanya, yang Allah telah jadikannya untuk kamu semua sebagai asas pembangunan kehidupan kamu. Berilah mereka perbelanjaan dan pakaian daripada hasil hartanya, dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.
6. Dan ujilah anak-anak yatim itu (sebelum baligh) sehingga mereka mencapai usia kahwin (dewasa). Kemudian jika kamu nampak daripada keadaan mereka tanda-tanda telah cerdik dan berkebolehan menjaga hartanya, maka serahkanlah kepada mereka hartanya dan janganlah

وَأَنذِرُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ﴿٤﴾

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّرْغُوبًا ﴿٥﴾

وَاتَّبِعُوا أَمْرَهُمْ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا وَمَن كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعَفْ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ﴿٦﴾

kamu makan harta anak-anak yatim itu secara melampaui batas dan terburu-buru sebelum mereka dewasa. Sesiapa (antara penjaga harta anak-anak yatim itu) yang kaya maka hendaklah dia menahan diri (daripada memakannya) dan sesiapa yang miskin maka bolehlah dia memakannya dengan cara yang sepatutnya. Kemudian apabila kamu menyerahkan kepada mereka hartanya, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (yang menyaksikan penerimaan) mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas.

7. Orang lelaki ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, dan orang perempuan pula ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, sama ada sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.
8. Apabila hadir beberapa kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin sewaktu pembahagian itu, maka berikanlah kepada mereka sedikit daripadanya dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
9. Dan hendaklah takut (kepada Allah) orang yang seandainya (ditakdirkan) meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ  
وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ  
مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ  
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٨﴾

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ  
ذُرِّيَّةً ضِعَفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ  
وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾

lemah, yang mereka bimbang terhadap (kesejahteraan) anak-anak mereka. Maka hendaklah mereka bertaqwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengatakan perkataan yang benar.

10. Sesungguhnya orang yang memakan harta anak-anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu hanyalah menelan api ke dalam perut mereka dan mereka akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.
11. Allah mensyariatkan bagi kamu tentang (pembagian harta pusaka) anak-anak kamu. Iaitu bahagian seorang anak lelaki menyamai bahagian dua orang anak perempuan. Tetapi jika anak itu semuanya perempuan, yang mana jumlahnya lebih daripada dua, maka bahagian mereka ialah dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Jika anak perempuan itu seorang sahaja, maka dia mendapat satu perdua (separuh) harta itu. Dan bagi ibu bapa (si mati) masing-masing satu perenam daripada harta yang ditinggalkan jika dia mempunyai anak lelaki. Tetapi jika dia tidak mempunyai anak dan hanya diwarisi oleh kedua ibu bapanya, maka ibunya mendapat satu pertiga. Jika dia (si mati) mempunyai beberapa saudara,

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا  
إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا  
وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِي كَرِهَ مَثَلُ  
حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ  
أَثْنَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثُ مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ  
وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِلَّذِي كَرِهَ مَثَلُ  
مِثْلِ مِثْلِ السُّدُسِ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ آبَاؤُهُ فَلَهُمْ ثُلُثُ  
فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلَهُمْ ثُلُثُ السُّدُسِ مِنْ بَعْدِ  
وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أُولَئِكَ أَبَاؤُهُمْ وَأَبْنَاؤُهُمْ  
لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَةٌ  
مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾



maka bahagian ibunya ialah satu perenam. (Pembahagian itu) ialah selepas ditunaikan wasiat yang diwasiatkan oleh si mati, dan selepas dibayarkan hutangnya. Ibu bapa kamu dan anak-anak kamu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih banyak manfaatnya bagi kamu. Ini adalah ketetapan Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

12. Dan bagi kamu adalah satu perdua daripada harta yang ditinggalkan oleh isteri-isteri kamu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika mereka mempunyai anak, maka kamu mendapat satu perempat daripada harta yang ditinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang mereka wasiatkan atau (dan) setelah dibayarkan hutangnya. Bagi isteri (pula) satu perempat daripada harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka isteri mendapat satu perlapan daripada harta yang kamu tinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang kamu buat atau (dan) setelah dibayar hutang-hutang kamu. Jika seseorang meninggal, baik lelaki mahupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lelaki (seibu) atau

﴿وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ  
إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ  
لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ  
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا  
أَوْ ذَيْنَّ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ  
لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ  
لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ  
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصُونَ بِهَا أَوْ ذَيْنَّ  
وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً  
أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ  
مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ  
مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ  
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَلُ بِهَا أَوْ ذَيْنَ  
غَيْرِ مَضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ﴾

seorang saudara perempuan (seibu), maka bagi masing-masing daripada kedua jenis saudara itu satu perenam harta. Tetapi jika saudara seibu itu lebih daripada seorang, maka mereka bersama-sama dalam bahagian yang sepertiga itu, setelah (dipenuhi) wasiat yang dibuat olehnya atau (dan setelah dibayar) hutangnya dengan tidak memudaratkan (kepada keluarga waris). (Setiap hukum itu) ialah ketetapan daripada Allah. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Lemah Lembut.

13. Itulah hukum-hukum Allah. Sesiapa yang taat kepada Allah dan RasulNya akan dimasukkan oleh Allah ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang besar.
14. Dan sesiapa yang derhaka kepada Allah dan RasulNya dan melampaui hukum-hukum syariatNya, akan dimasukkan oleh Allah ke dalam api neraka, dia kekal di dalamnya dan baginya azab yang menghinakan.
15. Dan antara perempuan-perempuan kamu yang melakukan perbuatan keji (zina), hendaklah ada empat orang saksi di antara kamu (yang menyaksikannya). Kemudian

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ  
حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا  
وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّ الْفُجْشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ  
فَأْتِشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنكُمْ

apabila mereka telah memberi kesaksian, maka kurunglah mereka (perempuan itu) dalam rumah hingga sampai ajalnya, atau hingga Allah memberi jalan (yang lain) kepadanya.

16. Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berikanlah hukuman kepada keduanya. Kemudian jika kedua-duanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.
17. Sesungguhnya taubat di sisi Allah itu hanya bagi orang yang melakukan kejahatan disebabkan kejahilan kemudian mereka segera bertaubat. Maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
18. Dan tidak diterima taubat daripada orang yang melakukan kejahatan hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) dia mengatakan: «Sesungguhnya aku benar-benar bertaubat sekarang». Dan tidak pula (diterima taubat) daripada orang yang meninggal sedang mereka dalam kekafiran. Bagi mereka itu telah Kami sediakan azab yang pedih.

فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ  
حَتَّى يَتَوَقَّعَنَّهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ  
لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾

وَالَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنْكُمْ فَأَذُوهُمَا  
فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٦﴾

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ  
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ  
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْفَنَ وَلَا الَّذِينَ  
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا  
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾

19. Wahai orang yang beriman! Tidak halal bagi kamu mewarisi perempuan dengan jalan paksaan dan janganlah kamu menyusahkan mereka kerana hendak mengambil kembali sebahagian daripada apa yang telah kamu berikan kepadanya, kecuali apabila mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Dan bergaullah dengan mereka menurut cara yang patut. Jika kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) kerana mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.
20. Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain, sedangkan kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta benda yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali sedikit pun daripadanya. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan tuduhan yang dusta dan dengan dosa yang nyata?
21. Bagaimana kamu mengambil balik pemberian, padahal sebahagian daripada kamu telah bergaul dengan sebahagian yang lain (sebagai suami isteri) dan mereka (isteri-isterimu itu) telah mengambil perjanjian yang kuat daripada kamu.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَقْضُوا لَهُنَّ إِنْ تَزْهَبُوا بِبَعْضِ مَآءِ اتِّتُمُّوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِطَاعًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَنْتُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ وَهُنَّ بَهْتَمُنَّ وَإِذَا مَسَّيْنَا

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَا مِنْكُمْ مِيثَاقًا عَلَيْهِمْ ﴿٢١﴾

22. Dan janganlah kamu mengahwini perempuan-perempuan yang telah dikahwini oleh ayahmu, kecuali apa yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah perkara keji dan dibenci (oleh Allah) serta seburuk-buruk jalan.

23. Diharamkan kepada kamu (menikahi) ibu-ibu kamu, anak-anak perempuan kamu, saudara-saudara perempuan kamu, saudara-saudara perempuan ayah kamu, saudara-saudara perempuan ibu kamu, anak-anak perempuan saudara kamu yang lelaki dan anak-anak perempuan saudara kamu yang perempuan, ibu-ibu (susuan) kamu yang telah menyusukan kamu, saudara-saudara perempuan susuan kamu, ibu-ibu mertua kamu, anak-anak tiri perempuan yang dalam pemeliharaan kamu daripada isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campuri mereka (dan kamu telah pun menceraikan mereka) maka tidaklah salah kamu (menikahinya), (dan diharamkan bagi kamu) bekas isteri anak-anak kamu yang berasal daripada benih kamu, dan diharamkan kamu menghimpunkan dua beradik sekali (untuk menjadi isteri kamu) kecuali yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ  
مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ  
فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ  
وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ  
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ  
الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْمُنَى الَّتِي أَنْصَبْتُمْ  
وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضْعَةِ وَأُمَّهَاتُ  
نِسَائِكُمْ وَزَوَّجْتُمُ اللَّاتِي فِي  
حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي  
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ  
بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ  
أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ  
وَأَنْ تَحْمِلُوا بَنَاتَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا  
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٣﴾

24. Dan (diharamkan juga kamu berkahwin dengan) perempuan yang bersuami, kecuali hamba sahaya perempuan yang kamu miliki sebagai suatu ketetapan Allah atas kamu. Dan diharamkan bagi kamu perempuan-perempuan selain daripada yang tersebut, untuk kamu mencari (isteri) dengan harta kamu secara bernikah, bukan berzina. Kemudian mana-mana perempuan yang kamu nikmati (setubuhi) antara mereka, maka berikanlah maskahwinnya kepada mereka sebagai suatu ketetapan Allah. Kamu tidaklah berdosa terhadap apa yang dipersetujui di kalangan kamu (suami isteri) selepas ditetapkan maskahwin itu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

25. Dan sesiapa di antara kamu yang tidak mampu untuk berkahwin dengan perempuan merdeka yang beriman, maka bolehlah kamu berkahwin dengan hamba-hamba perempuan beriman yang kamu miliki. Allah lebih mengetahui akan keimanan kamu. Sebahagian kamu berasal daripada sebahagian yang lain (keturunan dan agama yang sama). Maka nikahilah mereka dengan izin wali mereka dan berilah mereka maskahwin yang berpatutan, kerana mereka adalah perempuan yang memelihara

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِنْ كُنَّ حُورًا بِيَادِنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخَذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّهُنَّ أَتَيْنَ

maruah diri, bukan penzina dan bukan (pula) perempuan yang mengambil lelaki lain sebagai simpanannya. Kemudian setelah mereka (hamba-hamba perempuan itu) berkahwin, lalu melakukan perbuatan keji (zina), maka mereka dikenakan separuh daripada (hukuman) perempuan-perempuan merdeka yang bersuami. Hukum perkahwinan itu adalah bagi orang yang bimbang melakukan zina. Dan kesabaran kamu itu lebih baik bagi kamu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

26. Allah hendak menerangkan (syariatNya) kepada kamu, dan menunjukkan kepada kamu sunnah-sunnah (jalan-jalan) orang yang terdahulu daripada kamu dan Dia menerima taubat kamu. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
27. Allah juga hendak menerima taubat kamu, sedangkan orang (yang fasiq) yang menurut keinginan nafsu hendak mendorong kamu agar kamu berpaling sejauh-jauhnya.
28. Allah hendak meringankan beban hukumNya daripada kamu, kerana manusia diciptakan berkeadaan lemah.
29. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu memakan harta

يَفْجَشْنَ عَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى  
الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ  
خَشِيَ اللَّهَ أَنْ تَصِيرُوا  
خَيْرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥﴾

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَيِّبَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ  
سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ  
عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٦﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا  
مِيلًا عَظِيمًا ﴿١٧﴾

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وِجْلَهُ  
إِنَّ الْإِنْسَانَ ضَعِيفٌ ﴿١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ



benda sesama kamu dengan jalan yang batil<sup>(1)</sup>, kecuali dengan perniagaan yang dilakukan secara saling meredai di antara kamu, dan janganlah kamu membunuh diri kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengasihani kepada kamu.

30. Sesiapa yang melakukan demikian dengan cara melanggar hukum dan berlaku zalim, maka Kami masukkan dia ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
31. Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar yang kamu dilarang melakukannya, pasti Kami hapuskan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan masukkan kamu ke tempat yang mulia (syurga).
32. Dan janganlah kamu iri hati terhadap kurniaan yang telah dilebihkan Allah kepada sebahagian kamu atas sebahagian yang lain. (Kerana) bagi lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan bagi perempuan (pun) ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan. Mohonlah kepada Allah daripada kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.
33. Dan untuk masing-masing (lelaki dan perempuan) Kami telah

بَيِّنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٠﴾

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣١﴾

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُهْكَرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣٢﴾

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٣﴾

وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيٍّ وَمِمَّا تَرَاكُ

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

menetapkan waris-waris bagi apa yang ditinggalkan oleh kedua orang tuanya dan kerabatnya. Dan orang yang kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berikanlah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

34. Lelaki (suami) itu pemimpin bagi perempuan (isteri), kerana Allah telah melebihkan sebahagian mereka (lelaki) atas sebahagian yang lain (perempuan), dan kerana mereka (lelaki) telah memberikan nafkah daripada hartanya. Maka perempuan-perempuan yang solehah adalah mereka yang taat (kepada Allah) dan menjaga diri ketika ketiadaan (suami), kerana Allah telah menjaga (mereka). Perempuan-perempuan yang kamu bimbang akan “nusyuz”<sup>(1)</sup>, hendaklah kamu nasihati mereka, (jika mereka masih berdegil) pisahkan mereka daripada tempat tidur dan (kalau perlu) pukullah mereka. Tetapi jika mereka mentaatimu, maka janganlah kamu mencari-cari alasan untuk menyusahkan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدْتَ  
أَيْمَانَكُمْ فَأُولَئِكَ نَصِيبُهُم مِّنَ اللَّهِ  
كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ  
اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ  
أَمْوَالِهِمْ فَإِلَّا هُنَّ حَفِظَاتٌ  
لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي  
تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ  
وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ  
فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

35. Dan jika kamu bimbang berlaku persengketaan antara keduanya, maka hantarlah seorang juru damai daripada keluarga lelaki dan seorang juru damai daripada keluarga perempuan. Jika kedua-duanya (juru damai itu) bermaksud mengadakan perdamaian, pasti Allah memberi taufik kepada suami isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
36. Dan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekutukanNya dengan sesuatu pun. Dan buatlah kebaikan kepada kedua ibubapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, jiran tetangga yang dekat dan yang jauh, teman sejawat, ibnu sabil (musafir yang kesusahan) dan hamba yang kamu miliki. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang sombong dan membanggakan diri.
37. Iaitu orang yang bakhil dan menyuruh orang lain supaya bersifat bakhil dan menyembunyikan kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang kafir itu azab yang menghinakan.
38. Dan juga orang yang menafkahkan hartanya kerana

وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَا حَكَمًا  
مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِمَا إِنْ يَرِيدَا  
إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾

﴿٣٥﴾ وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ  
شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ  
بِالْجَنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن  
كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ  
بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِّنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا  
مُّهِينًا ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ

riya'<sup>(1)</sup> kepada manusia serta orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai temannya, maka syaitan itu adalah seburuk-buruk teman.

39. Dan apakah (kemudaratannya) bagi mereka sekiranya mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat serta menafkahkan sebahagian daripada rezeki yang telah dikurniakan Allah kepadanya? Dan Allah adalah Maha Mengetahui keadaan mereka.

40. Sesungguhnya Allah tidak sama sekali menzalimi seseorang sekalipun seberat zarah. Dan jika ada kebaikan (seberat zarah), pasti Allah melipatgandakannya dan memberikan dari sisiNya pahala yang amat besar.

41. Maka bagaimanakah (keadaan orang kafir nanti), jika Kami mendatangkan seorang saksi (rasul) daripada setiap umat dan Kami mendatangkan engkau (Muhammad) sebagai saksi terhadap mereka.

42. Pada hari itu, orang yang kafir dan yang menderhakai Rasulullah ingin jika mereka disamaratakan dengan tanah, padahal mereka tidak boleh menyembunyikan sesuatu kejadian pun daripada Allah.

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ نَوْءٌ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٩﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَّضْعِفْهَا وَأَوْثَرِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾

يَوْمَ يَذُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴿٤٢﴾

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

43. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu hampiri solat sedangkan kamu dalam keadaan mabuk sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan dan jangan pula (menghampiri masjid) sedangkan kamu dalam keadaan junub<sup>(1)</sup> kecuali sekadar melintas sahaja sehinggalah kamu mandi (mengangkat hadas besar). Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau salah seorang antara kamu datang dari tempat buang air atau kamu bersentuh dengan perempuan, kemudian kamu tidak mendapati air, maka bertayamumlah dengan tanah (debu) yang suci, iaitu sapukanlah ke wajah kamu dan kedua-dua tangan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.
44. Tidakkah kamu memerhatikan orang yang diberi sebahagian kitab (Taurat)? Mereka memilih kesesatan dan mereka menghendaki agar kamu tersesat dari jalan (yang benar).
45. Dan Allah lebih mengetahui tentang musuh-musuh kamu. Cukuplah Allah menjadi pelindung dan cukuplah Allah menjadi penolong.
46. Di kalangan orang Yahudi, ada yang mengubah isi kitab

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْمَاءِ فَلْيُغْسِلْ يَدَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَافُوًا غَفُورًا ﴿١٢﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُسْأَرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ قُضُوا السَّبِيلَ ﴿١٣﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿١٤﴾

مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخَوِّفُونَ الْكَلِمَةَ عَنِ

1 Junub ertinya berhadas besar.

(Taurat) dari tempat-tempatnya, dan mereka berkata: “Kami mendengar tetapi kami mengingkarinya.” Dan mereka pula mengatakan: “Dengarlah,” sedangkan (engkau Muhammad sebenarnya) tidak mendengar apa pun. Dan (mereka mengatakan) “Raa’ina”<sup>(1)</sup> dengan memutarbelitkan lidah mereka dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: “Kami mendengar dan kami patuh dan dengarlah, dan perhatikanlah kami,” tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, tetapi Allah melaknat mereka kerana kekufuran mereka. Mereka tidak beriman kecuali sedikit sekali.

47. Wahai orang yang telah diberi al-Kitab! Berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (al-Quran) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu, sebelum Kami mengubah bentuk wajah-wajah(kamu), lalu Kami putar ke belakang atau Kami laknat mereka sebagaimana Kami melaknat mereka yang melanggar perintah Allah pada hari Sabtu<sup>(2)</sup>. Dan ketetapan Allah pasti berlaku.

مَوَاضِعِهِ ۚ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَأَسْمَعُ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيْتَ بَالِ لِسِنِهِمْ  
وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا أَسْمِعْنَا وَاطْعْنَا  
وَأَسْمَعُ وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ  
لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا  
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ  
وُجُوهَافَرْدَهَا عَلَىٰ أَذْيَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا  
أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

1 Raa’ina membawa erti “unzurna” yang bermaksud perhatikan kami.

2 Ashab al-Sabt ialah orang Yahudi yang ditukar menjadi kera kerana melanggar perintah Allah agar tidak menangkap ikan pada hari Sabtu. Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

48. Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa kerana mempersekutukanNya, dan Dia mengampuni selain syirik bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Barangsiapa yang mempersekutukan Allah, maka sesungguhnya dia telah melakukan dosa yang besar.
49. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)? Sebenarnya Allah menyucikan sesiapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit pun.
50. Perhatikanlah, betapa berani mereka mengada-adakan pembbohongan terhadap Allah. Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata.
51. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang diberi bahagian daripada kitab (Taurat)? Mereka percaya kepada “jibt”<sup>(1)</sup> dan taghut<sup>(2)</sup>, dan mengatakan kepada orang kafir (musyrik Makkah), bahawa mereka lebih berada di jalan yang benar daripada orang yang beriman.
52. Mereka itulah orang yang dilaknat Allah, dan sesiapa yang dilaknat oleh Allah, pasti engkau tidak akan mendapat penolong baginya.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ رَبُّ اللَّهِ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُلَظْمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ يَقْضُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٠﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾

1 Jibt ialah berhala, ahli sihir, syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

2 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.



53. Atau mereka mempunyai bahagian daripada kuasa pemerintahan, meskipun mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebaikan) kepada manusia.
54. Ataupun mereka dengki kepada manusia (Muhammad) kerana kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya? Sesungguhnya, Kami telah memberikan al-Kitab dan hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepada mereka kuasa pemerintahan yang besar.
55. Maka di antara mereka (yang dengki itu), ada yang beriman kepadanya dan ada pula yang menghalangi (manusia beriman) kepadanya. Cukuplah (bagi mereka) neraka Jahannam yang marak menjulang apinya.
56. Sesungguhnya, orang yang kafur kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti dengan kulit yang lain, agar mereka merasakan azab. Sesungguhnya, Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
57. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ  
النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَاهُ آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَفَمِنْهُمْ مَنْ صَدَعَتْهُ  
وَكُفًى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُضِلُّهُمْ نَارًا  
كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا أُخْرَى  
لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا  
ظِلٌّ ظِلِيلًا ﴿٥٧﴾

selama-lamanya. Di sana mereka mempunyai pasangan-pasangan yang suci dan kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

58. Sesungguhnya, Allah menyuruhmu menunaikan amanah kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menetapkan hukum di antara manusia hendaklah kamu menetapkannya dengan adil. Sesungguhnya, Allah sebaik-baik yang memberi pengajaran kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
59. Wahai orang yang beriman! Taatilah Allah dan taatilah Rasul (Muhammad) dan para pemimpin kamu. Kemudian, jika kamu berbeza pendapat tentang sesuatu, maka kembalilah kepada Allah (al-Quran) dan Rasul (sunnahnya) sekiranya kamu beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih baik dan sebaik-baik kesudahan.
60. Tidakkah engkau (Muhammad) memerhatikan orang yang mendakwa bahawa mereka telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelumnya? Tetapi mereka masih menginginkan ketetapan hukum kepada Taghut, padahal

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

mereka telah diperintahkan untuk mengingkari Taghut itu. Dan syaitan hendak menyesatkan mereka dengan kesesatan yang sejauh-jauhnya.

61. Dan apabila dikatakan kepada mereka: “Marilah (patuh) kepada apa yang telah diturunkan Allah dan mengikut Rasulullah,” (pasti) engkau (Muhammad) melihat orang munafik menghalangi (manusia) daripada menghampirimu.
62. Maka bagaimana keadaannya apabila musibah menimpa mereka (orang munafik) disebabkan perbuatan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu (Muhammad) sambil bersumpah, “Demi Allah, kami sama sekali tidak menghendaki selain kebaikan dan kedamaian”.
63. Mereka itu adalah orang yang Allah mengetahui apa yang ada di dalam hati mereka. Oleh itu berpalinglah kamu daripada mereka dan nasihatilah mereka serta katakanlah kepada mereka kata-kata yang memberi kesan pada jiwa mereka.
64. Dan kami tidak mengutus seorang rasul melainkan untuk ditaati dengan izin Allah. Dan sesungguhnya kalaulah mereka datang kepadamu (Muhammad) setelah menzalimi diri mereka,

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ  
اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ  
يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝٦١

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا  
قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فُجِئُوا بِهَا وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ  
إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْإِحْسَانَ وَتَوَفَّقًا ۝٦٢

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي  
قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ  
وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝٦٣

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا  
أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulullah juga memohon keampunan untuk mereka, pasti mereka mendapati Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

65. Maka demi Tuhanmu, mereka tidak beriman sehingga mereka menjadikan engkau (Muhammad) hakim dalam perkara yang mereka perselisihkan, kemudian tidak ada rasa berat dalam hati mereka terhadap keputusan yang engkau berikan dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
66. Dan sekalipun Kami telah perintahkan kepada mereka: “Bunuhlah diri kamu atau keluarlah kamu dari kampung halaman kamu,” ternyata mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan sekiranya mereka benar-benar melaksanakan perintah yang diberikan, tentulah ia lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka).
67. Dan dengan demikian, Kami pasti berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami.
68. Dan Kami pasti tunjukkan kepada mereka jalan yang lurus.
69. Dan sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya (Muhammad), maka mereka itu akan bersama-sama dengan orang yang

وَأَسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا  
اللَّهُ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٤﴾

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ  
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي  
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا ﴿١٥﴾

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلٌ  
مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ  
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ ثَبَاتًا ﴿١٦﴾

وَإِذَا لَأَتَيْنَاهُم مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٧﴾

وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٨﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ  
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

dikurniakan nikmat oleh Allah dari kalangan para nabi, para pencinta kebenaran, orang yang mati syahid dan orang yang soleh. Mereka itulah teman yang terbaik.

70. Itulah kurniaan daripada Allah, dan cukuplah Allah Yang Maha Mengetahui.
71. Wahai orang yang beriman! Berwaspadalah kamu, dan pergilah (ke medan pertempuran) secara berkelompok atau pergilah kesemuanya (serentak).
72. Dan sesungguhnya di antara kamu pasti ada orang yang sangat berat untuk ke medan pertempuran. Lalu jika kamu ditimpa musibah, berkatalah dia, “Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmat kepadaku kerana aku tidak ikut berperang bersama mereka”.
73. Dan sesungguhnya, jika kamu mendapat kurniaan (kemenangan) daripada Allah, tentulah dia mengatakan (dengan sesal) seakan-akan belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengannya, “Alangkah baiknya kalau aku turut serta bersama mereka, pasti aku mendapat kemenangan yang besar”.
74. Kerana itu, hendaklah orang yang menjual kehidupan dunia untuk

وَالصَّادِقِينَ وَالشَّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ  
وَحَسَنَ أَوْلِيَّكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾

ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ  
فَإِنِزُوا تُبَاتٍ أَوْ إِنِزُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾

وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَن لَّيْبِطَنَّ فَإِنْ أَصَبَتْكُمْ  
مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا إِذْ لَمْ  
أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾

وَلَيْنَ أَصَبَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن  
لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلَيْسَتْ بِي  
كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾

\*فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

akhirat berperang di jalan Allah. Dan sesiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan, maka kami akan berikan pahala yang besar kepadanya.

75. Dan mengapa kamu tidak mahu berperang pada jalan Allah dan (membela) orang yang lemah baik lelaki, perempuan mahupun kanak-kanak yang berdoa, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Makkah) yang penduduknya bersikap zalim. Berilah kami perlindungan dari sisiMu, dan berilah kami penolong dari sisiMu.
76. Orang yang beriman, mereka berperang pada jalan Allah, dan orang yang kafir, mereka berperang pada jalan Taghut, maka perangilah kawan-kawan syaitan itu, sesungguhnya tipu daya syaitan itu lemah.
77. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang dikatakan kepada mereka: “Tahanlah tangan kamu (dari berperang), laksanakanlah solat dan tunaikanlah zakat”. Ketika mereka diwajibkan berperang, tiba-tiba sebahagian mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya mereka kepada Allah, bahkan lebih takut. Mereka berkata: “Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau mewajibkan

يَسْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُتِقَاتِلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٥﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٦﴾

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٨﴾

perang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tundakannya kepada beberapa waktu lagi?" Katakanlah: "Kesenangan di dunia ini hanya sedikit dan akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa dan kamu tidak akan dizalimi sedikit pun".

78. Di mana pun kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, walaupun kamu berada dalam benteng yang tinggi dan kukuh. Jika mereka memperoleh kebaikan, mereka mengatakan: "Ini dari sisi Allah", dan jika mereka ditimpa suatu keburukan mereka mengatakan: "Ini daripada engkau (Muhammad)". Katakanlah: "Semuanya datang dari sisi Allah." Maka mengapa orang itu (orang munafik) hampir-hampir tidak memahami pembicaraan (sedikit pun)?
79. Apa jua kebaikan yang kamu peroleh, ia adalah dari sisi Allah, dan apa jua keburukan yang menimpamu, itu daripada dirimu sendiri. Kami mengutusmu (Muhammad) menjadi Rasul kepada (seluruh) manusia, dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
80. Sesiapa yang mentaati Rasul (Muhammad), maka sesungguhnya dia mentaati Allah. Dan sesiapa yang berpaling, maka Kami tidak mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi pemelihara mereka.

أَيَّمَا أَتَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي  
 بُرُوجٍ مُّسَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا  
 هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا  
 هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قُلْ  
 هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ  
 سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ  
 رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى  
 فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ﴿٨٠﴾



81. Dan mereka (orang munafik) mengatakan: “(Kewajiban kami hanyalah) taat”. Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu (Muhammad), sebahagian daripada mereka mengatur tipu helah di malam hari (mengambil keputusan) lain daripada yang telah mereka katakan tadi. Allah mencatat keputusan yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah daripada mereka dan bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah yang menjadi pelindung.
82. Maka tidakkah mereka memperhatikan (merenung) al-Quran? Sekiranya (al-Quran) itu bukannya daripada Allah, pastilah mereka menemui banyak perkara yang bertentangan di dalamnya.
83. Dan apabila sampai kepada mereka suatu berita tentang keamanan atau ketakutan, mereka menyebarkannya. (Padahal) sekiranya mereka menyerahkannya kepada Rasul dan para pemimpin mereka, tentulah orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya (secara rasmi) daripada mereka (Rasul dan Ulil Amri). Sekiranya bukan kerana kurniaan dan rahmat Allah kepadamu tentulah kamu mengikuti syaitan, kecuali sebahagian kecil sahaja (di antara kamu).

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانُ إِنَّ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَكُنَّا عَنْهُمْ فَاحِشَةً وَتَتَّبَعُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

84. Maka berperanglah engkau pada jalan Allah, engkau tidaklah dibebani melainkan atas kewajibanmu sendiri. Dan berikanlah perangsang kepada orang yang beriman. Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang yang kafir itu. Dan Allah itu sangat hebat kekuatanNya dan sangat dahsyat seksaanNya.

85. Sesiapa yang memberi pertolongan yang baik, dia pasti memperoleh bagian daripadanya. Dan sesiapa yang memberi pertolongan yang buruk, pasti dia akan memikul bagian daripadanya. Allah Maha Berkuasa atas segala sesuatu.

86. Dan apabila kamu diberi ucapan hormat dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan lebih baik atau balaslah yang serupa dengannya. Sesungguhnya Allah menghitung segala sesuatu.

87. Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Dia pasti akan mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tiada keraguan padanya. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

88. Maka mengapa kamu menjadi dua golongan dalam menghadapi orang munafik, padahal Allah telah menjerumuskan mereka ke dalam kekafiran disebabkan usaha

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ  
وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِكَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بِأَسَاوَأَشَدُّ  
تَنكِيلًا ﴿٨٤﴾

مَنْ يَشْفَعْ شَفْعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ  
نَصِيبٌ مِمَّا هُوَ مِنْ شَفْعَةِ سَيِّئَةٍ يَكُنْ  
لَهُ كِفْلٌ مِمَّا هُوَ مِنْ شَيْءٍ مُقْتِنًا ﴿٨٥﴾

وَإِذَا جِئْتُمْ بِحُجَّتٍ فَحْيُوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا  
أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَجْمَعُنَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾

﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةً وَاللَّهُ  
أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ  
أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَهُ سَبِيلًا﴾ ﴿٨٨﴾

mereka sendiri? Apakah kamu ingin memberi hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah? Sesiapa yang disesatkan oleh Allah, kamu tidak akan sama sekali mendapat jalan (petunjuk) baginya.

89. Mereka ingin agar kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, sehingga kamu menjadi sama (seperti mereka). Janganlah kamu jadikan seorang pun di antara mereka sebagai pemimpin-pemimpin sebelum mereka berhijrah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana saja kamu temui mereka, dan janganlah kamu jadikan seorang pun di antara mereka sebagai wali<sup>(1)</sup> dan penolong.

90. Kecuali orang yang meminta perlindungan kepada sesuatu kaum yang telah termeterai perjanjian damai antara kamu dan kaum itu, atau orang yang datang kepada kamu sedangkan hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu atau memerangi kaumnya. Sekiranya Allah hendak, pasti diberikanNya kekuasaan kepada mereka menghadapi kamu, maka pastilah mereka memerangi kamu. Tetapi jika mereka membiarkan

وَدُّوا أَنْ تَكْفُرُوا كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُوا سَوَاءً  
فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ  
حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا  
وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ  
مِيثَاقٌ أَوْ جَاءَكُمْ حَصْرَةٌ صُدُّوهُمْ أَنْ  
يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ  
اللَّهُ لَأَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَذَلَّلُواكُمْ فَإِنْ  
أَعَزَّلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ  
السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

1 Wali bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

kamu, dan tidak memerangi serta menawarkan perdamaian kepada kamu, maka Allah tidak memberikan jalan untuk kamu memerangi mereka.

91. Kamu akan dapati golongan-golongan lain yang ingin hidup aman bersama kamu dan aman bersama kaum mereka. Setiap kali mereka diajak kembali kepada fitnah, mereka pun terjerumus ke dalamnya. Oleh itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan tidak menawarkan perdamaian kepadamu, serta tidak menahan tangan mereka, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana sahaja kamu temui, dan merekalah orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata untuk memerangi mereka.

92. Dan tidak dibenarkan bagi seseorang yang beriman membunuh seseorang yang beriman, kecuali kerana tersalah. Sesiapa yang membunuh seseorang yang beriman kerana tersalah, hendaklah dia memerdekakan seorang hamba yang beriman serta membayar “diyat”<sup>(1)</sup> yang diserahkan kepada keluarganya, kecuali jika mereka menyedekahkan pembayaran (memafkan).

سَتَجِدُونََ الْآخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ  
وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلٌّ مَا زَدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ  
أَنْ كَسُوا فِيهَا فَإِن لَّمْ يَتَرَوْا كُفْرًا وَيُلْقُوا  
إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ  
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ  
جَعَلْنَا لَكُمُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٩١﴾

وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا  
خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ  
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَى  
أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ  
قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ  
مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِمْ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

1 Diyat ialah tebusan yang dibayar oleh pembunuh kepada keluarga orang yang mati dibunuh.

Jika dia daripada kaum yang memusuhimu, padahal dia orang yang beriman maka hendaklah dia memerdekakan hamba yang beriman. Dan jika dia daripada kaum yang ada perjanjian antara mereka dengan kamu, maka hendaklah dia membayar tebusan yang diserahkan kepada keluarganya serta memerdekakan hamba yang beriman. Sesiapa yang tidak memperoleh hamba, maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai taubat kepada Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

93. Dan sesiapa yang membunuh seorang yang beriman dengan sengaja, maka balasannya ialah neraka Jahannam, dia kekal di dalamnya. Allah murka kepadanya dan melaknatnya serta menyediakan baginya azab yang dahsyat.

94. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu pergi berperang di jalan Allah, maka pastikanlah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan salam kepadamu: "Kamu bukan seorang yang beriman" (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan dunia, padahal di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu

مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ  
مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٢٧﴾

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ  
جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿١٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ ءَلْفَى  
إِلَيْكُمْ ءَلَسْنَا مُؤْمِنًا  
تَبَتَّغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
فَعَنَدَ اللَّهُ مَغَازِيَ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ  
كُنْتُمْ مِن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ  
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٩﴾

dahulu, lalu Allah mengurniakan nikmatNya kepadamu, maka pastikanlah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

95. Tidaklah sama antara orang beriman yang duduk (tidak ikut berjihad) tanpa mempunyai uzur dengan orang yang berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan dirinya. Allah melebihkan darjat orang yang berjihad dengan harta benda dan dirinya ke atas orang yang duduk. Allah menjanjikan pahala yang baik kepada kedua-duanya, dan Allah melebihkan orang yang berjihad ke atas orang yang duduk dengan pahala yang besar.
96. Beberapa darjat, keampunan serta rahmat daripadaNya. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
97. Sesungguhnya orang yang dicabut nyawanya oleh malaikat dalam keadaan menzalimi diri sendiri, mereka bertanya: “Bagaimana kamu ini?” Mereka menjawab: “Kami orang yang tertindas di bumi.” Mereka bertanya: “Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?” Maka orang itu tempatnya di neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ  
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى  
الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَلَا وَعَدَ اللَّهُ الْخَسِرَاءَ وَفَضَّلَ اللَّهُ  
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٩٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ  
قَالُوا لِمِ كُنتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ  
قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا  
قَالُوا لَكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾



98. Kecuali mereka yang tertindas sama ada lelaki atau perempuan dan anak-anak yang tidak berdaya dan tidak mengetahui jalan (untuk berhijrah).
99. Mudah-mudahan Allah memaafkan mereka. Dan Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.
100. Dan sesiapa yang berhijrah di jalan Allah, pasti mereka akan dapati di bumi ini tempat hijrah yang luas dan banyak. Sesiapa yang keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kerana Allah dan RasulNya, kemudian kematian menimpanya, sesungguhnya pahalanya telah ditetapkan di sisi Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
101. Dan apabila kamu bermusafir di muka bumi, maka tidaklah berdosa kamu mengqasarkan<sup>(1)</sup> solat jika kamu takut diserang orang kafir. Sesungguhnya orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagi kamu.
102. Dan apabila engkau berada di kalangan mereka, lalu engkau hendak melaksanakan solat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan daripada

إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ  
سَبِيلًا ﴿٩٨﴾

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٩﴾

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ  
مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ  
مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ  
وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾

وَإِذَا ضَرَيْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ  
تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِكُمُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا أَعْدَاؤُكُمْ مُبِينًا ﴿١٠١﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ  
فَأَتَقَمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا  
أَسْبَاحَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ

1 Solat Qasar ialah memendekkan solat empat rakaat (Zohor, Asar dan Isyak) menjadi dua rakaat kerana alasan-alasan yang dibenarkan oleh syarak seperti musafir, sakit dan sebagainya.



mereka berdiri bersamamu dan menyandang senjata mereka, kemudian apabila mereka telah sujud, maka hendaklah mereka berpindah ke belakangmu dan hendaklah datang golongan yang lain yang belum solat, lalu mereka bersolat bersamamu, dan hendaklah mereka berwaspada dan menyandang senjata mereka. Orang kafir ingin agar kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu sekaligus. Dan tidak mengapa kamu meletakkan senjata-senjatamu jika kamu mendapat suatu kesusahan kerana hujan atau kerana kamu sakit, dan berwaspadalah kamu. Sesungguhnya, Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang kafir itu.

**103.** Maka apabila kamu telah menunaikan solat, ingatlah Allah ketika kamu berdiri, ketika duduk dan ketika berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka laksanakanlah solat itu. Sesungguhnya, solat itu adalah kewajipan yang ditentukan waktunya ke atas orang yang beriman.

**104.** Dan janganlah kamu berasa lemah dalam memburu mereka. Jika kamu menderita kesakitan, maka ketahuilah mereka juga

وَرَأَيْكُمْ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا  
فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ  
وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَٰلِكُم مَّا كَفَرُوا  
لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ  
فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَجَدَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ إِن كَانِ يَكْمُرُ أَذَىٰ مِنْ مَّطَرٍ  
أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ ۚ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ  
وَحِذْرَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ أََعَدَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٤﴾

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا  
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا  
أُطْمَأْنِنْتُمْ فَاقْصُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ  
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِنْ تَكُونُوا  
تَأْلُمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلُمُونَ كَمَا تَأْلُمُونَ ۚ

menderita kesakitan sebagaimana yang kamu rasakan, sedangkan kamu masih dapat mengharapkan daripada Allah apa yang tidak dapat mereka harapkan. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

- 105.** Sesungguhnya, Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan kebenaran agar engkau menjalankan hukuman antara manusia dengan apa yang telah diajarkan Allah kepadamu, dan janganlah engkau menjadi pembela bagi orang yang khianat.
- 106.** Dan mohonlah keampunan kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 107.** Dan janganlah kamu berdebat untuk orang yang mengkhianati diri mereka. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang suka berkhianat dan melakukan dosa.
- 108.** Mereka dapat bersembunyi daripada manusia tetapi mereka tidak dapat bersembunyi daripada Allah, kerana Allah bersama mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahsia yang tidak diredaiNya. Dan pengetahuan Allah Maha Meliputi terhadap apa yang mereka lakukan.
- 109.** Beginilah kamu! Kamu berdebat untuk mereka dalam kehidupan

وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٥﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ  
بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَادَ اللَّهُ وَلَا تَكُنَ  
لِلْخَائِبِينَ حَصِيمًا ﴿١٠٦﴾

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٧﴾

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ﴿١٠٨﴾

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ  
مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا  
يَرْضَىٰ مِنْ أَلْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ  
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٩﴾

هَٰأَنَتُمْ هَٰؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ

dunia ini, tetapi siapa yang akan berdebat dengan Allah untuk mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang akan menjadi pelindung mereka?

- 110.** Dan sesiapa yang melakukan kejahatan dan menzalimi dirinya sendiri, kemudian dia memohon ampun kepada Allah, dia pasti akan dapati Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 111.** Dan sesiapa yang melakukan dosa, maka sesungguhnya dia melakukannya untuk (kerugian) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
- 112.** Dan sesiapa yang melakukan kesalahan atau dosa, kemudian dia menuduh orang lain yang tidak bersalah, maka sesungguhnya dia telah memikul suatu pembbohongan dan dosa yang nyata.
- 113.** Dan kalau bukan kerana kurniaan Allah dan rahmatNya kepadamu, tentulah segolongan daripada mereka sangat berkeinginan untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka hanya menyesatkan diri mereka sendiri dan tidak membahayakanmu sedikitpun. Dan Allah telah menurunkan al-Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu

الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
أَمَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١١٠﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ  
يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١١﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَى  
نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١٢﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ  
بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿١١٣﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّت  
طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ  
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ  
وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ  
اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

apa yang belum engkau ketahui. Sangat besar kurniaan Allah yang dilimpahkan kepadamu.

- 114.** Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan daripada orang yang menyuruh bersedekah atau melakukan kebaikan atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Sesiapa yang melakukan demikian kerana mencari keredaan Allah, maka Kami akan memberinya ganjaran yang hebat.
- 115.** Dan sesiapa yang menentang Rasulullah setelah jelas kebenaran baginya, seterusnya dia memilih jalan selain jalan orang yang beriman, Kami biarkan dia dalam kesesatan yang telah dilakukannya itu dan Kami masukkan dia ke dalam neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
- 116.** Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa syirik dan Dia mengampuni dosa selain itu bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Dan sesiapa yang mempersekutukan Allah, maka sesungguhnya dia telah jauh sekali tersesat.
- 117.** Yang mereka sembah selain Allah itu tidak lain hanyalah berhala dan mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang derhaka.

\* لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَن  
أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ  
بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾

وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ  
الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ  
مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنْتَاوَانِ  
يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٧﴾

- 118.** Allah melaknatnya (syaitan) dan ia mengatakan: “Aku pasti akan mengambil bahagian tertentu daripada hamba-hambaMu”.
- 119.** Dan aku pasti akan sesatkan mereka, dan aku akan bangkitkan angan-angan kosong pada mereka, dan aku akan suruh mereka memotong telinga-telinga binatang ternakan dan aku akan suruh mereka mengubah ciptaan Allah. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai pelindung selain Allah, sesungguhnya dia telah menderita kerugian yang nyata.
- 120.** Ia memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan angan-angan kosong pada mereka, padahal apa yang dijanjikan syaitan itu hanyalah muslihat semata-mata.
- 121.** Mereka itu tempatnya di neraka Jahannam dan mereka tidak akan mendapat tempat untuk melarikan diri darinya.
- 122.** Dan orang yang beriman dan melakukan amal kebaikan, Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya janji Allah itu benar. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٨﴾

وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَأَمْرَنَّهُمْ فَلَيْتَكُنَّ آدَانُ الْأَنْعَامِ وَلَا مِرَنَّهُمْ فَلْيَغْيِرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُبِينًا ﴿١١٩﴾

يَعِدُّهُمْ وَيَمْنِيَنَّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَخْرِصًا ﴿١٢١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾

- 123.** Itu bukanlah dengan angan-anganmu dan bukan dengan angan-angan Ahli Kitab. Sesiapa yang melakukan kejahatan, pasti akan dibalas sesuai dengan kejahatan itu, dan dia tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.
- 124.** Dan sesiapa yang melakukan amal kebaikan, sama ada lelaki mahupun perempuan sedang dia beriman, maka mereka itu akan masuk ke dalam syurga dan mereka tidak dizalimi sedikitpun.
- 125.** Dan siapakah yang lebih baik agamanya daripada orang yang dengan ikhlas berserah diri kepada Allah, sedang dia melakukan kebaikan, dan mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah telah memilih Ibrahim menjadi kekasihNya.
- 126.** Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, sesungguhnya kuasa dan pengetahuan Allah meliputi segala sesuatu.
- 127.** Dan mereka meminta fatwa kepadamu tentang perempuan. Katakanlah, "Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam al-Quran tentang perempuan-perempuan

لَيْسَ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِ أَهْلِ الْكِتَابِ  
مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ  
ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَبْرًا ﴿١٢٤﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ  
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٦﴾

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ  
يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي  
الْكِتَابِ فِي يَتِمَّى النِّسَاءِ الَّتِي  
لَا تَوَلَّوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ  
تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنَّ

yatim yang tidak kamu berikan sesuatu (maskahwin) yang ditetapkan untuk mereka, sedangkan kamu ingin menikahi mereka dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah, dan (Allah menyuruh kamu) agar menguruskan anak-anak yatim dengan adil. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap kebaikan yang kamu lakukan”.

- 128.** Dan jika seorang perempuan bimbang melakukan nusyuz<sup>(1)</sup> atau melawan suaminya, maka tidak menjadi kesalahan untuk keduanya dapat mengadakan perdamaian yang sebenarnya, dan perdamaian itu lebih baik walaupun manusia itu menurut tabiatnya bersifat kedekut. Sekiranya kamu melakukan kebaikan dan memelihara dirimu, maka sesungguhnya Allah Maha Mendalam pengetahuannya terhadap apa yang kamu lakukan.

- 129.** Dan kamu tidak akan mampu untuk berlaku adil di antara isteri-isteri, walaupun kamu berusaha untuk melakukan demikian, oleh itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada salah seorang daripada mereka), sehingga kamu biarkan yang lain terkapai-kapai. Jika kamu memperbaiki dan memelihara

تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾

وَإِنْ أَمْرَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ﴿١٢٨﴾

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.



diri, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 130.** Dan jika keduanya bercerai, Allah akan menyempurnakan kepada masing-masing dengan kurniaanNya. Dan Allah itu Maha Luas, lagi Maha Bijaksana.
- 131.** Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Sesungguhnya Kami telah memerintahkan kepada orang yang diberi kitab suci sebelum kamu dan kepada kamu agar bertaqwa kepada Allah. Tetapi jika kamu ingkar, sesungguhnya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi itu adalah milik Allah. Dan Allah itu Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.
- 132.** Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan cukuplah Allah sebagai pemeliharanya.
- 133.** Jika Allah mahu, pasti dibinasakanNya kamu semua wahai manusia! Kemudian Dia datangkan yang lain. Dan Allah Maha Berkuasa untuk melakukan demikian.
- 134.** Sesiapa yang mahukan pahala di dunia maka ketahuilah bahawa Allah memiliki pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعْيِهِ  
وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ  
تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى  
بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ  
بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا  
بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾

**135.** Wahai orang yang beriman! Hendaklah kamu menjadi pendokong keadilan, yang menjadi saksi kerana Allah walaupun terhadap dirimu sendiri atau terhadap ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika dia kaya atau miskin, maka Allah lebih tahu kebaikannya. Maka janganlah kamu mengikut nafsu kerana ingin menyimpang daripada kebenaran. Dan jika kamu memutarbelitkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka ketahuilah Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap segala apa yang kamu lakukan.

**136.** Wahai orang yang beriman! Berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan kepada Kitab yang diturunkan kepada RasulNya, serta kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesiapa yang ingkar kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya, para rasulNya dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sangat jauh tersesat.

**137.** Sesungguhnya orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman, kemudian kafir lagi, lalu bertambah kekaafirannya, maka Allah tidak akan mengampuni mereka dan tidak menunjukkan kepada mereka jalan (kebenaran).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ  
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ  
وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ  
أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا  
وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ  
يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّ  
كَفَرُوا ثُمَّ ءَزَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ  
لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾

138. Sampaikan berita gembira kepada orang munafik bahawa mereka akan mendapat azab yang pedih.

139. Orang yang menjadikan orang kafir sebagai pemimpin dengan meninggalkan orang yang beriman, apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Sesungguhnya semua kekuatan itu milik Allah.

140. Dan sesungguhnya Allah telah menurunkan bagi kamu di dalam al-Kitab, bahawa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan dipersendakan, maka janganlah kamu duduk bersama mereka, sehingga mereka berbicara perkara yang lain. Sesungguhnya kalau kamu tetap duduk bersama mereka tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang munafik dan orang kafir di neraka Jahannam.

141. Orang yang menunggu-nunggu (berlaku sesuatu) kepada diri kamu. Apabila kamu mendapat kemenangan daripada Allah, mereka berkata: "Bukankah kami bersama kamu?" dan jika orang kafir mendapat bahagian, mereka berkata: "Bukankah kami turut memenangkan kamu dan membela kamu daripada orang yang beriman?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu pada hari kiamat. Allah tidak akan

بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ يَا أَيُّهَا الْعَبَّاسُ

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ  
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ  
فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكَ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ  
آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَعْدُوا  
مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا  
مِثْلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ  
وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ  
فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ  
كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ  
نَسْتَحِذْكُمْ عَلَيْهِمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ  
اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا

memberi jalan kepada orang kafir untuk menewaskan orang yang beriman.

142. Sesungguhnya orang munafik itu hendak menipu Allah, tetapi Allahlah yang membalas penipuan mereka. Apabila mereka berdiri untuk bersolat mereka lakukan dalam keadaan malas, mereka riya<sup>(1)</sup> di hadapan manusia, dan mereka tidak mengingat Allah kecuali sedikit sekali.
143. Mereka keliru dalam perkara itu (iman atau kafir), mereka tidak menyebelahi kepada golongan ini (orang beriman) dan tidak kepada golongan itu (orang kafir). Sesiapa yang dibiarkan sesat oleh Allah, maka engkau tidak akan mendapatkan jalan baginya.
144. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang kafir sebagai pemimpin selain daripada orang yang beriman. Apakah kamu ingin memberi hujah yang jelas bagi Allah?
145. Sesungguhnya orang munafik itu ditempatkan pada tingkat yang paling bawah daripada neraka. Dan engkau tidak akan mendapat seorang penolong pun bagi mereka.
146. Kecuali orang yang bertaubat dan

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالٍ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾

مُذَبِّحِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٤٤﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَجَةِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

memperbaiki diri serta berpegang teguh pada Allah dan dengan tulus ikhlas (menjalankan) agama mereka kerana Allah. Maka mereka itu bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan pahala yang besar kepada orang yang beriman.

**147.** Allah tidak akan menyiksa kamu, jika kamu bersyukur dan beriman. Dan Allah Maha Mensyukuri, lagi Maha Mengetahui.

**148.** Allah tidak menyukai perkataan buruk secara terus terang, kecuali oleh orang yang dizalimi. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

**149.** Jika kamu menampakkan sesuatu kebaikan, menyembunyikannya atau memaafkan sesuatu kesalahan, maka sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Berkuasa.

**150.** Sesungguhnya orang yang kafur kepada Allah dan para rasulNya, dan mereka hendak membezakan antara Allah dan para rasulNya dengan mengatakan: “Kami beriman kepada sebahagian dan kami kafur kepada sebahagian yang lain,” mereka ingin mengambil jalan tengah.

**151.** Mereka itulah orang kafir yang sebenarnya. Dan Kami sediakan untuk orang kafir azab yang menghinakan.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَآخِصُوا بِدِينِهِم بِاللهِ فَأُولَئِكَ مَعَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللهُ  
الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾

مَا يَفْعَلُ اللهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ  
وَأَمَنْتُمْ وَكَانَ اللهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾

﴿١٤٨﴾ لَا يَحِبُّ اللهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ  
إِلَّا مَن ظَلَمَ وَكَانَ اللهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٩﴾

﴿١٥٠﴾ إِن تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوه أَوْ تُعْفُوا عَنْ سُوءٍ  
فَإِنَّ اللهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٥١﴾

﴿١٥٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ  
أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ  
بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٣﴾

﴿١٥٤﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٥٥﴾

**152.** Adapun orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya dan tidak membeza-bezakan di antara mereka, kelak Allah akan memberikan pahala kepada mereka. Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

**153.** Ahli Kitab meminta kepadamu agar engkau menurunkan sebuah kitab dari langit kepada mereka. Sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar daripada itu. Mereka berkata: “Tunjukkanlah Allah kepada kami secara nyata”. Maka mereka disambar petir kerana kezaliman mereka. Kemudian mereka menyembah (patung) anak lembu, setelah mereka melihat bukti-bukti yang nyata, namun demikian Kami maafkan mereka, dan telah Kami berikan kepada Musa kekuasaan yang nyata.

**154.** Dan Kami angkat gunung Tursina ke atas mereka disebabkan perjanjian mereka. Dan Kami perintahkan kepada mereka: “Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud,” dan Kami perintahkan kepada mereka: “Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu<sup>(1)</sup>”. Dan Kami telah mengambil

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يَفْرَقُوا  
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ  
يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٥٢﴾

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْهِمْ  
كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ  
مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا إِنَّا لِلَّهِ جَهْرَةٌ فَأَخَذَتْهُمْ  
الصَّاعِقَةُ فَطَبَّ عَلَيْهِمْ ثُمَّ أَخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ أَنْبَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
ذَلِكَ وَءَاتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٥٣﴾

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَلِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ  
ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا  
فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٤﴾

1 Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Namun mereka melanggar peraturan itu dengan keluar menangkap ikan pada hari tersebut. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

daripada mereka perjanjian yang kukuh.

- 155.** Oleh kerana mereka melanggar perjanjian itu, dan kerana kekufuran mereka terhadap ayat-ayat Allah, serta kerana mereka telah membunuh para nabi tanpa hak, dan kerana mereka mengatakan: “Hati kami tertutup”. Sebenarnya Allah telah mengunci hati mereka kerana kekufuran mereka, kerana itu hanya sebahagian kecil daripada mereka yang beriman.
- 156.** Dan kerana kekufuran mereka dan tuduhan mereka yang sangat keji terhadap Maryam.
- 157.** Dan kerana ucapan mereka: “Sesungguhnya kami telah membunuh Al-Masih, Isa putera Maryam, rasul Allah”. Padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak menyalibnya, tetapi diserupakan bagi mereka (orang yang dibunuh itu dengan ‘Isa). Sesungguhnya mereka yang berselisih pendapat tentang ‘Isa, selalu ragu tentang orang yang dibunuh itu. Mereka benar-benar tidak tahu, melainkan hanya mengikut sangkaan belaka, jadi mereka tidak yakin telah membunuhnya.
- 158.** Bahkan Allah telah mengangkat ‘Isa kepadaNya, dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فِيمَا نَقَضُوا عَلَيْهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرُوا بِنَائِ اللَّهِ  
وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا  
غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا  
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ  
رَسُولَ اللَّهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَكِنْ  
شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَلَفُوا فِيهِ لِفِي شَكٍّ  
مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ  
وَمَاقَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾



- 159.** Tidak ada seorangpun di antara Ahli Kitab kecuali pasti akan beriman kepadanya (kerasulannya) sebelum kewafatannya. Dan pada hari kiamat, dia (Isa) akan menjadi saksi terhadap mereka.
- 160.** Disebabkan kezaliman orang Yahudi, Kami haramkan bagi mereka makanan yang baik-baik yang pernah diharamkan, dan kerana mereka sering menghalang jalan Allah.
- 161.** Dan kerana mereka menjalankan riba, padahal mereka telah dilarang daripadanya, dan kerana mereka memakan harta orang lain dengan batil<sup>(1)</sup>. Dan Kami sediakan untuk orang kafir yang ada di antara mereka, azab yang pedih.
- 162.** Tetapi orang yang ilmunya mendalam di antara mereka dan orang yang beriman, mereka beriman kepada yang diturunkan kepadamu dan kepada yang diturunkan sebelumnya, begitu pula mereka yang melaksanakan solat dan menunaikan zakat dan beriman kepada Allah dan hari kemudian. Kami akan berikan kepada mereka pahala yang besar.
- 163.** Sesungguhnya Kami mewahyukan kepadamu sebagaimana Kami telah mewahyukan kepada Nuh dan

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ  
مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

فَظَلَمُوا مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا عَلَيْهِمْ  
طَبِئَتْ أُحْلَتْ لَهُمْ وَبَصَدَهُمْ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ  
أَمْوَالُ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾

لَكِنَّ الرَّاكِبِينَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ  
يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتِينَ الزَّكَاةَ  
وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَلَهُمْ  
سَعِيرٌ أَكْبَرُ ﴿١٦٢﴾

\* إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ  
وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَأِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

1 Iaitu dengan cara yang tidak sah seperti dengan menipu, merampas dan sebagainya.

para nabi selepasnya dan Kami telah mewahyukan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya serta 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami telah memberikan Kitab Zabur kepada Daud.

- 164.** Dan ada beberapa Rasul yang telah Kami ceritakan mereka kepadamu sebelumnya dan ada beberapa rasul yang tidak Kami ceritakan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berfirman kepada Musa secara langsung.
- 165.** Para rasul itu adalah sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, agar tidak ada hujah bagi manusia untuk membantah Allah setelah para rasul itu diutus. Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 166.** Tetapi Allah menjadi saksi atas apa yang diturunkanNya kepadamu. Dia menurunkanNya dengan ilmuNya, dan para malaikat pun menyaksikan. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
- 167.** Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalangi jalan Allah, mereka benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
- 168.** Sesungguhnya orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah tidak akan mengampuni mereka,

وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ  
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَءَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٤﴾

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ  
وَرُسُلًا لَمْ تَقُصُّهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ  
مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٥﴾

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ  
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٦﴾

لَٰكِنَ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلُهُ بِعِلْمِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ  
شَهِيدًا ﴿١٦٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ  
لِيَعْفُرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٩﴾

dan tidak akan menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus).

- 169.** Kecuali jalan ke neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan hal itu mudah bagi Allah.
- 170.** Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang rasul kepada kamu dengan kebenaran daripada Tuhan kamu, maka berimanlah, itu lebih baik bagi kamu. Dan jika kamu kafir, sesungguhnya milik Allahlah apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
- 171.** Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu, dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al-Masih 'Isa putera Maryam itu hanyalah utusan Allah dan kalimahNya yang disampaikanNya kepada Maryam dan ruh daripadaNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para rasulNya, dan janganlah kamu mengatakan (Tuhan itu) "tiga". Berhentilah, ia lebih baik bagi kamu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Dia daripada mempunyai anak. Dia memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ  
رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ  
تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ  
وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا  
الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
وَكَلَّمْنَاهُ الْقُلُوبَ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ  
فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ  
أَنْتَهُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَحْدٌ  
سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكُنِيَ بِاللَّهِ  
وَكَيلًا ﴿١٧١﴾

172. Al-Masih tidak sama sekali enggan dan sombong daripada menjadi hamba Allah dan begitu pula para malaikat yang terdekat kepada Allah. Dan sesiapa yang enggan menyembahNya dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengumpulkan mereka semua kepadaNya.
173. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, Allah akan menyempurnakan pahala bagi mereka dan menambah sebahagian daripada kurniaanNya. Sedangkan orang yang sombong dan takbur, maka Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih. Dan mereka tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.
174. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti kebenaran<sup>(1)</sup> daripada Tuhan kamu dan Kami telah turunkan kepadamu cahaya yang terang-benderang<sup>(2)</sup>.
175. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepadaNya, maka Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat dan kurniaan daripadaNya, dan menunjukkan mereka jalan yang lurus kepadaNya.

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا  
لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ  
يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ  
فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ  
فَضْلِهِ ؕ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا  
وَأَسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا  
وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا  
وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ  
وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ قُرْآنًا مُبِينًا ﴿١٧٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ  
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ رَبِّهِمْ وَفَضْلٍ  
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٧٥﴾

1 Muhammad s.a.w dengan mukjizatNya.

2 Al-Quran Al-Karim.

176. Mereka meminta fatwa kepadamu, katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang “kalalah”<sup>(1)</sup>, jika seseorang mati dan dia tidak mempunyai anak tetapi mempunyai saudara perempuan, maka bahagiannya ialah satu perdua daripada harta yang ditinggalkannya dan saudaranya yang lelaki mewarisi, jika saudara perempuannya tidak mempunyai anak. Tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi kedua-duanya dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Dan jika mereka saudara lelaki dan perempuan, maka bahagian seorang daripada lelaki sama dengan bahagian dua saudara perempuan. Allah menerangkan kepada kamu agar kamu tidak sesat. Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu”.

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ  
 إِنْ أَمْرُو أَهْلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ  
 فَلَهَا يَصِفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ  
 لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلَثَانِ  
 مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً  
 فَلِلذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
 أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

1 Seseorang yang mati tanpa meninggalkan anak dan ayah.

## SURAH HIDANGAN

Surah: 5 Juzuk: 6/7 Bil. Ayat: 120

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang beriman, tunaikanlah janji-janji itu. Dihalalkan bagi kamu binatang ternakan, kecuali apa yang akan dibacakan kepada kamu. Yang demikian itu berarti kamu tidak boleh menghalalkan perburuan ketika dalam keadaan berihram. Sesungguhnya Allah menetapkan hukum menurut apa yang Dia kehendaki.
2. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu melanggar syiar-syiar agama Allah, dan jangan melanggar kehormatan bulan-bulan yang dihormati, jangan mengganggu binatang-binatang “hadyu”<sup>(1)</sup>, binatang-binatang “qalaaid”<sup>(2)</sup> dan jangan mengganggu orang yang mengunjungi Baitullah al-Haram yang bertujuan mencari kurniaan serta keredaan daripada Tuhan mereka. Apabila kamu telah selesai daripada ihram maka bolehlah kamu berburu.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ  
بِهَيْمَتِهِ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يَتْلُو عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي  
الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿١٢٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ  
وَلَا شَهْرَ الْحَرَامِ وَلَا أَهْدَى وَلَا أَلْقَيْدَ  
وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ  
وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ  
شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوا عَنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
أَنْ تَعْتَدُوا وَقَعَاوُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى  
وَلَا تَعَاوُوا عَلَى الْإِلَاسِ وَالْعُدْوَانِ وَأَتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٢١﴾

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.  
2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

Jangan sama sekali kebencian kamu kepada suatu kaum kerana mereka pernah menghalangi kamu daripada Masjidil Haram itu - mendorong kamu menzalimi (mereka). Hendaklah kamu tolong-menolong dalam perkara kebaikan dan ketaqwaan dan janganlah pula kamu tolong-menolong dalam perkara yang mendatangkan dosa dan permusuhan serta hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah kerana sesungguhnya azab Allah sangatlah dahsyat.

3. Diharamkan kepada kamu (memakan) bangkai, darah (yang keluar mengalir), daging khinzir (termasuk semua anggota tubuhnya), binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, yang mati tercekik, yang mati dipukul, yang mati kerana jatuh dari tempat yang tinggi, yang mati ditanduk, yang mati dimakan binatang buas, kecuali yang sempat kamu sembelih, dan yang disembelih atas nama berhala. (Diharamkan juga) kamu menilik nasib dengan batang-batang anak panah. Demikian itu adalah perbuatan fasiq. Pada hari ini, orang kafir telah berputus asa daripada agama kamu. Oleh itu janganlah kamu takut dan gentar kepada mereka, sebaliknya hendaklah kamu takut dan gentar kepadaKu. Pada hari

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ  
لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمَنْعِقَةُ وَالْمُؤْوَدَةُ وَالْمَرْدِيَّةُ  
وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ  
وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ  
ذَلِكَ فِتْنَةٌ يَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ  
لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ  
لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ  
غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾



ini, Aku telah sempurnakan bagi kamu agama kamu, dan Aku telah sempurnakan nikmatKu kepada kamu dan Aku telah reda Islam itu menjadi agama kamu. Maka sesiapa yang terpaksa (memakan benda-benda yang diharamkan) kerana kelaparan sedangkan dia tidak sengaja hendak melakukan dosa (maka bolehlah dia memakannya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

4. Mereka bertanya kepadamu: «Apakah yang dihalalkan bagi mereka?» Katakanlah: «Dihalalkan bagi kamu yang baik-baik, dan (buruan yang ditangkap oleh) binatang-binatang pemburu yang telah kamu ajar dengan melatihnya untuk berburu. Kamu mengajar serta melatihnya sebagaimana yang telah diajarkan Allah kepada kamu. Maka, makanlah daripada apa yang mereka tangkap untuk kamu dan sebutlah nama Allah atasnya serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah sangat cepat hisabNya».
5. Pada hari ini dihalalkan bagi kamu yang baik-baik. Makanan (sembelihan) Ahli Kitab itu adalah halal bagi kamu dan makanan (sembelihan) kamu adalah halal bagi mereka. Juga

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ  
الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ  
تُعَلِّمُوهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا  
أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٠﴾

أَيُّومَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ حُلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حُلٌّ لَهُمْ  
وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ

الَّذِينَ أَوْفُوا أَلَيْكَبَ مِنْ قَبْلِكَ إِذَا أَيْتَسَمَوْهُنَّ  
أَجُورَهُنَّ مُحْصِينَ غَيْرَ مُسْفَحِينَ وَلَا تَخْذَى  
أَخْذَانُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ  
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٥﴾

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى  
الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ  
إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ  
جُنُبًا فَأَتَذَوُّوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى  
سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ  
أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ  
وَأَيْدِيَكُمْ مِنْهُ مَا يَرِيْدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ  
عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَاجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ  
لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُذَكِّرَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾

1 Menurut jumhur bermaksud menyentuh, manakala sebahagian mufassir ialah menyetubuhi.

perempuan, sedangkan kamu tidak memperolehi air, maka hendaklah kamu bertayammum dengan tanah (debu) yang bersih, maka sapulah muka kamu dan kedua belah tangan kamu dengan tanah (debu) itu. Allah tidak mahu menjadikan kamu menanggung sesuatu kesusahan, tetapi Dia hendak menyucikan kamu dan hendak menyempurnakan nikmatNya kepada kamu supaya kamu bersyukur.

7. Dan ingatlah nikmat Allah kepada kamu serta ingatlah perjanjianNya yang telah diikatNya dengan kamu, ketika kamu berkata: «Kami dengar dan kami taat,” dan bertaqwalah kamu kepada Allah, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala yang ada dalam isi hati kamu.
8. Wahai orang yang beriman, hendaklah kamu menjadi orang yang menegakkan kebenaran kerana Allah, lagi menjadi saksi dengan adil dan jangan sama sekali kebencian kamu terhadap sesuatu kaum itu mendorong kamu untuk tidak melakukan keadilan. Hendaklah kamu berlaku adil kerana ia lebih hampir kepada taqwa dan bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap apa yang kamu lakukan.

وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ  
الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ يَدَاتِ  
الضُّدُورِ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ  
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ  
شَتَانُ قَوْمٍ عَلَى الْآخَرِ أَنْ تَعْدُوا أَعْدَاؤُهُمْ أَقْرَبَ  
لِلشَّقْوَىٰ وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

9. Allah menjanjikan kepada orang yang beriman dan beramal soleh bahawa mereka akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.
10. Manakala orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami (al-Quran), merekalah penghuni neraka.
11. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kaum kafir yang hendak menggerakkan tangannya (untuk menyerang kamu), lalu Allah menahan tangan mereka daripada (menyerang) kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.
12. Sesungguhnya Allah telah mengambil perjanjian setia daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan di kalangan mereka dua belas pemimpin dan Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku bersama kamu. Sesungguhnya jika kamu mendirikan solat, menunaikan zakat, beriman dengan para rasulKu, membantu mereka, dan kamu berikan Allah pinjaman yang baik (dengan sedekah dan berbuat baik pada jalanNya) sudah pasti Aku akan ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Aku akan masukkan kamu ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya beberapa

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ مُّسْتَطَوُّنَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ أَوْقَارَكُمْ فَقَرَضْتُكُمْ حَسَنًا لَا أَكْفُرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلْتُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٣﴾

sungai. Maka sesiapa yang kufur antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya dia telah sesat dari jalan yang benar».

13. Maka disebabkan mereka melanggar perjanjian mereka, Kami laknati mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka sentiasa mengubah kalimah-kalimah Allah daripada tempatnya yang sebenar, dan mereka melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka tentangnya. Engkau (wahai Muhammad) sentiasa dapat melihat perbuatan khianat yang mereka lakukan, kecuali sedikit daripada mereka (yang tidak khianat). Maka maafkanlah mereka dan biarkanlah mereka kerana sesungguhnya Allah suka orang yang melakukan kebaikan.

14. Dan antara orang yang berkata: «Sesungguhnya kami ini orang Nasrani», Kami juga telah mengambil perjanjian mereka, lalu mereka juga melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka dengannya, maka Kami cetuskan rasa permusuhan dan kebencian antara mereka hingga ke hari kiamat. Allah akan memberitahu mereka apa yang mereka lakukan.

15. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيُّ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ فَأَعْرَضْنَا عَنْهُمْ الْعَادَةَ وَالْبَعْضَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

Kami (Muhammad) dengan menjelaskan kepada kamu banyak daripada isi kandungan Kitab Suci yang telah kamu sembunyikan, dan dia memaafkan kamu banyak perkara.

Sesungguhnya telah datang kepada kamu cahaya kebenaran (Muhammad) dan sebuah Kitab (al-Quran) yang jelas daripada Allah.

16. Dengan (al-Quran) itu Allah menunjukkan kepada sesiapa yang mengikuti keredaanNya jalan-jalan keselamatan serta kesejahteraan dan mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kufur) kepada cahaya (iman) yang terang-benderang dengan izinNya serta membimbing mereka ke jalan yang lurus.
17. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah Al-Masih Ibnu Maryam». Katakanlah: «Siapakah yang dapat menahan kehendak Allah kalau Dia hendak membinasakan Al-Masih Ibnu Maryam beserta ibunya dan semua orang yang ada di muka bumi?» Allah jua yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya. Dia menciptakan apa saja yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

رَسُولَاتِيَّ؟ لَكُمْ كَثِيرًا  
مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ  
وَيَعْلَمُونَ كَثِيرًا قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ  
اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ  
سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِنَ  
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ  
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ  
هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ  
يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ  
يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ  
وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا يَذُنُّهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

18. Orang Yahudi dan Nasrani berkata: «Kami adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasihNya». Katakanlah: «Maka mengapakah Dia menyiksa kamu dengan sebab dosa-dosa kamu? Bahkan kamu semuanya adalah manusia biasa seperti manusia lain yang diciptakanNya. Dia memaafkan sesiapa yang Dia kehendaki dan menyiksa sesiapa yang Dia kehendaki. Allah jua yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dan kepada Allah jualah tempat kembali».
19. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul Kami (Muhammad) yang menerangkan kepada kamu (akan syariat Islam) ketika terputusnya (kedatangan) para rasul (yang diutus), supaya kamu tidak (berdalih) dengan berkata (pada hari kiamat): «Tidak datang kepada kami seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan». Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
20. (Ingatkanlah mereka wahai Muhammad), ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ  
وَأَحِبُّوهُ فَقُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ  
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ  
وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ  
لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا  
مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ  
بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَنْقُورُ أَذْكُرُوا



kaumku! Ingatlah nikmat Allah (yang diberikan) kepada kamu ketika Dia melantik daripada kalangan kamu beberapa orang nabi dan menjadikan kamu merdeka (daripada perhambaan Firaun) serta Dia memberikan kepada kamu sesuatu yang tidak pernah diberikan kepada seseorang pun daripada umat-umat yang lain».

21. (Musa berkata lagi): «Wahai kaumku, masuklah ke tanah suci (Palestin) yang telah ditentukan oleh Allah untuk kamu (memasukinya), dan janganlah kamu berundur ke belakang, (jika kamu undur) maka kamu kelak menjadi orang yang rugi.”
22. Mereka menjawab: «Wahai Musa, sesungguhnya di negeri itu ada kaum yang gagah perkasa, dan sesungguhnya kami tidak akan memasukinya sehingga mereka keluar darinya. Jika mereka keluar darinya, maka sesungguhnya kami akan memasukinya».
23. Dua lelaki di antara orang yang takut (menyalahi perintah Tuhan), lagi yang telah diberi nikmat oleh Allah kepada keduanya berkata: «Seranglah mereka melalui pintu itu, kerana apabila kamu memasukinya maka sudah pasti kamu akan menang. Hendaklah kamu bertawakal kepada Allah jika kamu benar-benar orang yang beriman».

نِعْمَةً اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ  
وَجَعَلَ لَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ  
أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾

يَقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي  
كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْدُدُوا عَلَى  
أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿٢٢﴾

قَالُوا يَمْوَسِيَّائِهَا فَيَقْتُلُونَ  
وَيَأْتِيَانَهَا مِن دُونِ الْغُلَامِ ۚ  
يَخْرُجُومنها فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٣﴾

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنِ  
عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابُ  
فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ  
غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَوْقَكُمْ  
إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾

24. Mereka berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya kami tidak akan memasuki negeri itu selama-lamanya selagi kaum itu masih berada di dalamnya, maka pergilah engkau bersama Tuhanmu dan perangilah mereka. Sesungguhnya kami hanya akan menunggu di sini sahaja».
25. Musa (merayu kepada Allah) dengan berkata: «Wahai Tuhan! Sesungguhnya aku tidak dapat menguasai selain daripada diriku sendiri dan saudaraku (Harun), maka pisahkanlah antara kami dengan kaum yang fasiq itu».
26. Allah berfirman: «Sesungguhnya negeri itu diharamkan kepada mereka memasukinya selama empat puluh tahun, mereka akan merayau-rayau kebingungan di padang pasir (Sinai). Maka janganlah engkau berdukacita terhadap kaum yang fasiq itu».
27. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka kisah dua orang anak Adam (Habil dan Qabil) yang berlaku dengan sebenarnya, iaitu ketika mereka berdua mempersembahkan satu korban (untuk mendampingi diri kepada Allah). Lalu diterima korban salah seorang di antaranya (Habil), dan tidak diterima (korban) daripada yang seorang lagi (Qabil). Qabil

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَإِجْتِي فَأَفْزُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

﴿وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾﴾

berkata: «Sesungguhnya aku akan membunuhmu!». (Habil) menjawab: «Bahawasanya Allah menerima (korban) daripada orang yang bertaqwa.

28. «Sesungguhnya jika engkau menghulurkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku tidak sama sekali akan menghulurkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam.
29. «Sesungguhnya aku mahu supaya engkau kembali dengan (membawa) dosa (membunuhku) dan dosamu sendiri, sehingga engkau menjadi penghuni neraka, dan itulah balasan bagi orang yang zalim».
30. Maka nafsu jahat (Qabil) mendorongnya (sehingga dia tergamak) membunuh saudaranya, lalu dia membunuhnya. Maka dia tergolong daripada orang yang rugi.
31. Kemudian Allah mengutus seekor burung gagak menggali di bumi supaya diperlihatkan kepada (Qabil) bagaimana dia seharusnya menguburkan mayat saudaranya. (Qabil) berkata: «Aduhai celakanya aku! Mengapa aku tidak melakukan seperti burung gagak ini, supaya aku dapat menguburkan mayat saudaraku?» Maka dengan itu dia tergolong di kalangan orang yang menyesal.

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِسَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لَا أَقْتُلُكَ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بَيْتِي وَإِنَّمَا كُنْتُ مِنَ  
أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ  
فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحِثُ فِي الْأَرْضِ  
لِيرِيَهُ كَيْفَ يُؤَدِّي سَوْءَ أَخِيهِ قَالَ  
يُونُسُ لَقَدْ أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا  
الْغُرَابِ فَأُؤَدِّي سَوْءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ  
الْخَسِرِينَ ﴿٣١﴾

32. Dengan sebab itu kami tetapkan bagi Bani Israel, bahawasanya sesiapa yang membunuh seorang manusia dengan tiada alasan yang membolehkan membunuh orang itu, atau bukan (kerana) melakukan kerosakan di muka bumi, maka seolah-olah dia telah membunuh manusia semuanya, dan sesiapa yang menjaga keselamatan hidup seorang manusia, maka seolah-olah dia telah menjaga keselamatan hidup manusia semuanya. Sesungguhnya, telah datang kepada mereka para rasul kami dengan membawa bukti yang jelas, kemudian kebanyakan daripada mereka selepas itu, benar-benar menjadi orang yang melampaui batas (melakukan kerosakan) di muka bumi.

33. Sesungguhnya balasan orang yang memerangi Allah dan RasulNya serta melakukan kerosakan di muka bumi ialah mereka hendaklah dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki mereka dengan bersilang, atau dibuang negeri. Hukuman itu adalah suatu penghinaan di dunia bagi mereka dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang amat dahsyat.

34. Kecuali orang yang bertaubat sebelum kamu dapat menangkap mereka. Maka ketahuilah,

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٢٢٦﴾

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

bahawasanya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

35. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan carilah jalan yang mendekatkan diri kepadaNya serta berjuanglah pada jalan Allah supaya kamu mendapat kejayaan.
36. Sesungguhnya orang yang kafir, sekiranya mereka mempunyai segala yang ada di muka bumi dan mempunyai yang seumpama itu lagi, untuk mereka menebus diri mereka daripada azab hari kiamat, pasti tebusan itu tidak akan diterima daripada mereka. Mereka akan mendapat azab yang pedih.
37. Mereka sentiasa berharap hendak keluar dari api neraka itu, sedangkan mereka tidak sama sekali akan dapat keluar darinya. Bagi mereka azab yang kekal selama-lamanya.
38. Lelaki yang mencuri dan perempuan yang mencuri maka potonglah (pergelangan) tangan mereka sebagai satu pembalasan terhadap apa yang mereka telah lakukan dan sebagai seksaan daripada Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
39. Maka sesiapa yang bertaubat selepas dia melakukan kezaliman dan memperbaiki dirinya, maka

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا  
إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ  
عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكَ مِنَ النَّارِ وَمَاهُمْ  
بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٧﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا  
جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ  
يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٩﴾

sesungguhnya Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

40. Tidakkah engkau mengetahui bahawa Allah menguasai pemerintahan langit dan bumi? Dia menyeksa sesiapa yang dikehendakiNya dan mengampunkan sesiapa yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
41. Wahai Rasul! Janganlah engkau bersedih hati disebabkan orang yang bersegera dalam melakukan kekufuran, iaitu orang yang berkata dengan mulutnya: «Kami tetap beriman» padahal hati mereka tidak beriman. Demikian juga di kalangan orang Yahudi, mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta. Mereka sangat suka mendengar perkataan golongan lain yang tidak pernah datang menemuimu, mereka ini mengubah serta meminda perkataan-perkataan (dalam Kitab Taurat) itu daripada tempat-tempatnya yang sebenar (menggantikannya dengan sesuatu yang lain). Mereka berkata: «Jika disampaikan kepada kamu hukum seperti ini maka terimalah, dan jika tidak disampaikannya kepada kamu, maka berwaspadalah». Sesiapa yang Allah kehendaki

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ يَعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ  
يُكَفِّرُونَ فِي الْأَكْفَرِينَ الَّذِينَ قَالُوا  
ءَامَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ  
الَّذِينَ هَادُوا وَسَمِعُوا لِلْكَذِبِ  
سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ  
يُخْبِرُونَ أَلَمْ يَكُنْ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعَهُ  
يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخَذُّوهُ  
وَإِنْ لَمْ تَأْتَوْهُ فَأَحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ  
فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ  
قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِزْبٌ وَلَهُمْ فِي  
الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

kesesatannya, maka engkau tidak berkuasa sama sekali (menolak) sesuatu apa pun (yang datang) daripada Allah untuknya. Mereka ialah orang yang Allah tidak mahu membersihkan hati mereka, bagi mereka kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.

42. Mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta, dan banyak memakan segala yang haram. Maka kalau mereka datang kepadamu, maka hukumlah mereka, atau berpalinglah daripada mereka dan kalau engkau berpaling daripada mereka maka mereka tidak akan dapat membahayakan engkau sedikit pun, dan jika engkau menghukum maka hukumlah antara mereka dengan adil. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.

43. Bagaimana mereka meminta keputusan hukum kepadamu, padahal di sisi mereka ada Kitab Taurat yang mengandungi hukum Allah, kemudian mereka berpaling pula selepas itu? Mereka itu bukanlah orang yang beriman.

44. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab Taurat yang mengandungi hidayah dan cahaya yang menerangi. Dengan Kitab itu, para nabi yang menyerah

سَمِعُوا لَكَ كَذِبَ أَكَلُونَ لِلْحَيَاتِ  
فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ  
عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا  
وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾

وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ  
التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ  
بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ  
يُخَوِّمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أُسْمُوا



diri (kepada Allah) menetapkan hukum bagi orang Yahudi, dan (dengannya juga) ulama mereka dan pendeta-pendetanya (menjalankan hukum Allah), sebab mereka diamanahkan memelihara dan menjalankan hukum-hukum daripada Kitab Allah (Taurat) itu, dan mereka pula menjadi saksi terhadap kebenarannya. Maka janganlah kamu takut kepada manusia tetapi hendaklah kamu takut kepadaKu dan janganlah kamu menukar ayat-ayatKu dengan harga yang sedikit (kerana mendapat rasuah, pangkat dan lain-lain keuntungan dunia). Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang kafir.

45. Dan Kami telah tetapkan terhadap mereka di dalam kitab Taurat itu, bahawa jiwa dibalas dengan jiwa, mata dibalas dengan mata, hidung dibalas dengan hidung, telinga dibalas dengan telinga, gigi dibalas dengan gigi, dan luka-luka hendaklah dibalas (seimbang). Tetapi sesiapa yang melepaskan hak membalasnya, maka itu menjadi penebus dosa baginya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

لَّذِينَ هَادُوا وَالرَّيْبِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا  
أَسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا  
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَ  
وَلَا تَتَّبِعُوا بَيِّنَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ  
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٥﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ  
بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ  
بِالْأُذُنِ وَالْأَذُنَ بِاللِّسَنِ وَاللِّسَنَ  
بِالْجُرُوحِ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ  
فَهُوَ كَفَّارٌ لِلَّهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا  
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. Dan Kami utuskan Isa Ibni Maryam mengikuti jejak langkah mereka (para nabi Bani Israel), untuk membenarkan Kitab Taurat yang diturunkan sebelumnya dan Kami telah berikan kepadanya Kitab Injil, yang mengandung hidayah dan cahaya yang menerangi, serta mengesahkan benarnya apa yang telah ada di hadapannya daripada Kitab Taurat, serta menjadi hidayah dan pengajaran bagi orang yang bertaqwa.
47. Hendaklah Ahli Kitab Injil menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah di dalamnya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang yang fasiq.
48. Dan Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran dengan membawa kebenaran, untuk mengesahkan benarnya kitab-kitab suci yang telah diturunkan sebelumnya dan untuk memelihara serta mengawasinya. Maka jalankanlah hukum di antara mereka itu dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, dan janganlah engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka (dengan menyeleweng) daripada apa yang telah datang kepadamu daripada kebenaran. Bagi setiap umat yang ada antara

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾

وَلْيَحْكُمْ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَن لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٨﴾

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۖ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُم شُرْعَةً وَمَنهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَأَسْبِغُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

kamu, Kami jadikan suatu syariat dan jalan agama yang terang. Sekiranya Allah mahu pasti Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama yang satu), tetapi Dia hendak menguji kamu (dalam menjalankan) apa yang telah disampaikan kepada kamu. Maka berlumba-lumbalah kamu melakukan kebaikan. Kamu semua akan kembali kepada Allah, maka Dia akan memberitahu kamu terhadap apa yang kamu perselisihkan.

49. Dan hendaklah engkau menjalankan hukuman di antara mereka dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah dan janganlah engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka, dan berjaga-jagalah supaya mereka tidak memesongkanmu daripada sesuatu hukum yang telah diturunkan oleh Allah kepadamu. Kemudian jika mereka berpaling, maka ketahuilah, bahawasanya Allah hendak menyiksa mereka disebabkan sebahagian daripada dosa-dosa mereka. Sesungguhnya kebanyakan daripada umat manusia itu adalah orang yang fasiq.

50. Adakah hukum-hukum jahiliyyah yang mereka mahukan? Padahal bagi orang yang penuh keyakinan, tidak ada sesiapa yang boleh membuat hukum yang lebih baik daripada Allah.

وَأَن أَحْكَمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَخْذَرَهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَرِهَ رَأَى النَّاسِ لِقَاسِمُونَ ﴿٤٩﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

51. Wahai orang yang beriman!  
Janganlah kamu mengambil orang Yahudi dan Nasrani itu sebagai pemimpin-pemimpin kamu, kerana sebahagian mereka menjadi pemimpin kepada sebahagian yang lain. Sesiapa di antara kamu yang menjadikan mereka pemimpinnya, maka sesungguhnya dia adalah daripada golongan mereka itu. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

52. Maka engkau melihat orang (munafik) yang ada penyakit dalam hatinya segera berusaha mendampingkan diri kepada mereka (Yahudi dan Nasrani), sambil berkata: «Kami takut bahawa kami akan ditimpa bencana (yang memaksa kami meminta pertolongan mereka)». Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada RasulNya dan umat Islam) atau mendatangkan sesuatu hukuman dari sisiNya, sehingga mereka akan menyesal mengenai apa yang telah mereka rahsiakan dalam diri mereka.

53. Orang yang beriman berkata: «Inikah orang yang telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh bahawa mereka benar-benar menyertai kamu?» Gugurlah amalan mereka, lalu jadilah mereka orang yang rugi.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ  
أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ  
فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾﴾

﴿فَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ  
يَقُولُونَ خَشِيَ أَنْ تَصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ  
يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ وَأَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ  
مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ تَدْمِينًا ﴿٥٢﴾﴾

﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ  
جَهْدَ أَمْسِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ  
فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾﴾

54. Wahai orang yang beriman! Sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya, maka Allah akan mendatangkan suatu kaum yang dicintai oleh Allah dan mereka juga mencintaiNya. Mereka bersifat lemah-lembut terhadap orang yang beriman dan berlaku tegas terhadap orang kafir. Mereka berjuang dengan bersungguh-sungguh pada jalan Allah, dan mereka tidak takut kepada celaan orang yang mencela. Demikian itu adalah kurniaan Allah yang diberikanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Luas kurniaanNya, lagi Maha Mengetahui.

55. Sesungguhnya Pelindung kamu hanyalah Allah dan RasulNya, serta orang yang beriman yang mendirikan solat, menunaikan zakat serta mereka rukuk (tunduk menjunjung perintah Allah).

56. Dan sesiapa yang menjadikan Allah dan Rasulnya serta orang yang beriman itu sebagai pelindungnya, maka sesungguhnya golongan agama Allah (yang berpegang kepada agamaNya) itulah yang pasti menang.

57. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang menjadikan agama kamu sebagai ejekan dan

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ  
فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ  
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ  
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكَّعُونَ ﴿٥٥﴾

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا

permainan – di kalangan orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang kafir itu sebagai pemimpin-pemimpin dan bertaqwalah kepada Allah, jika kamu benar-benar orang yang beriman.

58. Apabila kamu menyeru (azan) untuk mendirikan solat, mereka menjadikan solat itu sebagai ejekan dan permainan. Itu kerana mereka adalah kaum yang tidak mahu berfikir.
59. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Apakah kamu mencela dan menyalahkan kami hanya kerana kami beriman kepada Allah dan beriman kepada apa yang diturunkan kepada kami, serta beriman kepada apa yang diturunkan sebelum itu? Sedangkan kebanyakan di antara kamu sememangnya adalah orang yang fasiq».
60. Katakanlah: «Mahukah aku khabarkan kepada kamu tentang orang yang lebih buruk pembalasannya di sisi Allah? Iaitu orang yang dilaknat oleh Allah dan dimurkaiNya, di antara mereka ada yang dijadikan kera dan khinzir dan penyembah taghut. Mereka inilah yang lebih buruk kedudukannya dan yang lebih sesat dari jalan yang benar».

دَيْتَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ الْأُولِيَاءُ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُؤًا وَلَعِبًا  
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقُمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنَّا  
ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ  
وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٦٠﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكَ مَتُوبَةٍ عَنِ اللَّهِ مَن  
لَعَنَهُ اللَّهُ وَعَصَى عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفُرْدَةَ  
وَالْحَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا  
وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦١﴾

61. Dan apabila mereka (orang Yahudi atau munafik itu) datang kepada kamu, mereka berkata: «Kami telah beriman». Padahal sesungguhnya mereka itu masuk menemui kamu dengan kekufurannya dan sesungguhnya mereka keluar juga dengan kekufurannya. Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
62. Engkau akan melihat kebanyakan daripada mereka bersegera dalam melakukan dosa dan permusuhan serta gemar memakan sesuatu yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
63. Alangkah baiknya kalau ketua-ketua agama dan pendeta-pendeta mereka melarang mereka daripada mengeluarkan perkataan-perkataan yang dusta dan daripada memakan makanan yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
64. Orang Yahudi itu berkata: «Tangan Allah terbelenggu (bakhil – kedekut)». Tangan merekalah yang terbelenggu dan mereka pula dilaknat dengan sebab apa yang mereka telah katakan itu, bahkan kedua-dua tangan Allah sentiasa terbuka (dengan nikmat dan kurniaanNya). Dia mengurniakan

وَلَا إِجْرَاءَ وَكُفْرًا أَمَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ  
فَدَخَرُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي الْأَثَرِ وَالْعَدَوْنَ  
وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّيُّونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ  
قَوْلِهِمُ الْإِثْرَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيْسَ  
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ  
وُلِعُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ  
كَيْفَ يَشَاءُ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقَيْنَاتِ يَتَّبِعُهُنَّ  
الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا  
أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ  
فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾



nikmat mengikut yang Dia kehendaki. Sesungguhnya apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itu akan menjadikan kebanyakan daripada mereka bertambah derhaka dan kufur. Kami tanamkan perasaan permusuhan dan kebencian di antara mereka hingga hari kiamat. Setiap kali mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya. Mereka pula terus-menerus melakukan kerosakan di muka bumi, sedangkan Allah tidak suka kepada orang yang melakukan kerosakan.

65. Sekiranya Ahli Kitab itu beriman dan bertaqwa tentulah Kami akan maafkan kesalahan-kesalahan mereka, dan tentulah Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.

66. Sekiranya mereka bersungguh-sungguh menegakkan (hukum) Taurat, Injil dan apa yang diturunkan kepada mereka daripada Tuhan mereka (al-Quran), pasti mereka akan mendapat makanan (yang mewah) dari atas mereka (langit) dan dari bawah kaki mereka (bumi). Di antara mereka ada satu umat yang adil (yang berlaku jujur), dan amat buruk apa yang kebanyakan daripada mereka lakukan.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا  
لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ  
وَلَا دَخَلْنَا لَهُمْ جَنَّةَ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ  
وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَمِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ  
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

67. Wahai Rasul! Sampaikanlah apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu, dan jika engkau tidak melakukannya, maka bermakna tiadalah engkau menyampaikan perutusanNya. Allah jualah akan memeliharumu daripada (kejahatan) manusia. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kafir.
68. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Kamu tidak dikira mempunyai sesuatu agama sehingga kamu tegakkan ajaran kitab-kitab Taurat dan Injil dan apa yang diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu (iaitu al-Quran)». Sesungguhnya, apa yang diturunkan kepadamu (Muhammad) daripada Tuhanmu itu, akan menambahkan kederhakaan dan kekufuran kepada kebanyakan mereka. Maka janganlah engkau berdukacita terhadap kaum yang kafir itu.
69. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Sabi'un<sup>(1)</sup> dan orang Nasrani, sesiapa sahaja di antara mereka yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka tidaklah ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan berdukacita.

﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾<sup>(١٧)</sup>

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيْزِيدَنَّ كُفْرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾<sup>(١٨)</sup>

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾<sup>(١٩)</sup>

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

70. Sesungguhnya Kami telah mengambil perjanjian daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan kepada mereka beberapa orang rasul. (Tetapi) setiap kali datang - seorang rasul kepada mereka dengan membawa apa yang tidak disukai oleh hawa nafsu mereka, mereka dustakan sebahagian daripada para rasul itu dan mereka bunuh yang sebahagian lagi.
71. Dan mereka juga menyangka bahawa tidak akan berlaku sebarang bencana, lalu mereka membutakan mata dan memekakkan telinga, kemudian Allah menerima taubat mereka, setelah itu kebanyakan daripada mereka membutakan mata dan memekakkan telinga semula. Padahal Allah Maha Melihat akan apa yang mereka lakukan.
72. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah Al-Masih Ibni Maryam». Padahal Al-Masih sendiri berkata: «Wahai Bani Israel! Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu, bahawasanya sesiapa yang mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang lain, maka Allah pasti mengharamkan kepadanya syurga dan tempat kembalinya ialah neraka. Tiada seorang penolong pun bagi orang yang zalim».

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ  
رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى  
أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

وَحَسِبُوا أَنَّ أَتَاكُنَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُغْرَ  
تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ  
فَمِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ  
مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَعْبُدُوا  
اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ  
النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾

73. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah salah satu daripada tiga tuhan». Padahal tiada Tuhan melainkan Tuhan Yang Maha Esa. Jika mereka tidak berhenti daripada apa yang mereka katakan itu, sudah pasti orang yang kafir antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.

74. Maka tidakkah mereka mahu bertaubat kepada Allah dan memohon keampunanNya. Sedangkan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

75. Al-Masih Ibnu Maryam itu hanyalah seorang rasul yang telah didahului sebelumnya beberapa orang rasul. Ibunya pula seorang perempuan yang amat benar. Mereka berdua juga makan makanan (seperti kamu). Perhatikan bagaimana Kami jelaskan kepada mereka keterangan-keterangan (yang tegas yang menunjukkan kesesatan mereka), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka dipalingkan (daripada kebenaran).

76. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyembah sesuatu yang lain daripada Allah, yang tidak berkuasa memberi mudarat kepada kamu dan tidak juga berkuasa memberi manfaat? Padahal Allah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui».

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثٌ  
ثَلَاثَةٌ وَمَنْ يَدْعُ إِلَى اللَّهِ وَحْدًا  
وَلَمْ يَتَّبِعُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٤﴾

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ  
قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمَّهُ صَدِيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ  
الطَّعَامَ أَنْظِرْ كَيْفَ بَيْنَ لَهُمُ الْآيَاتِ  
ثُمَّ أَنْظِرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ  
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾

77. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu secara yang tidak benar dan janganlah kamu menurut hawa nafsu suatu kaum yang telah sesat sebelum ini serta telah menyesatkan banyak manusia, dan mereka juga telah tersesat dari jalan yang benar.».
78. Orang kafir daripada Bani Israel telah dilaknat (di dalam kitab Zabur dan Injil) melalui lidah (doa) Daud dan Isa ibni Maryam. Yang demikian itu disebabkan mereka menderhaka dan selalu melampaui batas.
79. Mereka tidak pernah saling mencegah perbuatan mungkar yang mereka lakukan. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.
80. Engkau melihat kebanyakan mereka menjadikan orang kafir teman rapat mereka. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka sediakan bagi diri mereka (pada hari akhirat kelak) yang mengakibatkan Allah murka terhadap mereka dan mereka akan kekal di dalam azab (neraka).
81. Sekiranya mereka beriman kepada Allah dan nabi serta apa yang diturunkan kepadanya, pasti mereka tidak menjadikan orang musyrik sebagai teman rapat, tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang fasiq.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلُوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَقُولُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِآتِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا هُمُ أَوْلِيَاءَ وَلَئِنْ كُنَّا كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾

82. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati manusia yang keras sekali permusuhanannya kepada orang yang beriman ialah orang Yahudi dan orang musyrik. Sesungguhnya engkau akan dapati orang yang dekat sekali kasih sayangnya kepada orang yang beriman ialah orang yang berkata: «Bahawa kami ini orang Nasrani.» Demikian itu disebabkan ada di antara mereka para pendeta dan ahli-ahli ibadah, serta mereka pula tidak berlaku sombong.

83. Dan apabila mereka mendengar al-Quran yang diturunkan kepada Rasulullah, engkau melihat mereka mencururkan air mata disebabkan apa yang mereka ketahui daripada kebenaran (al-Quran), sambil mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, kami telah beriman (kepada Muhammad dan al-Quran), maka tetapkanlah kami bersama-sama orang yang menjadi saksi».

84. «Dan tidak ada sebab bagi kami untuk tidak beriman kepada Allah dan kepada kebenaran (al-Quran) yang sampai kepada kami, padahal kami benar-benar berkeinginan supaya Tuhan kami memasukkan kami (ke dalam syurga) bersama-sama orang yang soleh».

﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّقْوَدَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِيكَ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ قَسِيسٌ وَرَهْبَانٌ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾﴾

﴿وَإِذْ أَسْمِعُ مَا أُنْزِلَ إِلَيَّ الرَّسُولَ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَكُتِّبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾﴾

﴿وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾﴾

85. Lalu Allah memberikan pahala kepada mereka disebabkan (pengakuan iman yang ikhlas) yang telah mereka ucapkan, (iaitu mereka dibalas dengan) syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka pula tetap kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang yang berusaha melakukan kebaikan.
86. Adapun orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.
87. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengharamkan benda-benda yang baik yang telah dihalalkan oleh Allah bagi kamu, dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.
88. Makanlah makanan yang halal lagi baik yang telah diberikan Allah kepada kamu dan bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya sahaja kamu beriman.
89. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpah kamu yang tidak disengajakan (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpah yang kamu sengajakan (dengan bersungguh-sungguh). Maka dendanya ialah memberi makan sepuluh orang miskin daripada jenis makanan yang

فَأَتَيْنَاهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا اجْتَنِبَتْ تَجَرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ  
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ  
مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ  
وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ  
فَكَفِّرْهُ زَوْجًا أَوْ إِطْعَامَ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ



biasa kamu berikan kepada keluarga kamu, atau memberi pakaian kepada mereka, atau memerdekakan seorang hamba. Kemudian sesiapa yang tidak dapat (menunaikan denda tersebut), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari. Demikian itu ialah denda “kaffarah”<sup>(1)</sup> sumpah kamu apabila kamu bersumpah. Peliharalah sumpah kamu. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya (hukum-hukum agamaNya) supaya kamu bersyukur.

90. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya arak, judi, pemujaan berhala dan menilik nasib dengan anak-anak panah adalah perkara keji yang termasuk perbuatan syaitan. Maka hendaklah kamu menjauhinya supaya kamu berjaya.
91. Sesungguhnya syaitan itu hanya hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu melalui arak dan judi itu, serta hendak memalingkan kamu daripada mengingati Allah dan daripada mendirikan solat. Maka berhentilah kamu (daripada melakukan perkara-perkara yang keji dan kotor itu).
92. Dan taatlah kamu kepada Allah serta taatlah kepada Rasul,

أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسُوهُمْ  
أَوْ تَحْرِيرَ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ  
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفْرَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا  
حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٩٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ  
وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ  
الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ  
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ  
وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ  
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

serta berhati-hatilah (janganlah sampai menyalahi perintah Allah dan RasulNya). Maka jika kamu berpaling, maka ketahuilah, bahawa sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah-perintah) dengan jelas.

93. Tidak ada dosa bagi orang yang beriman serta melakukan amal yang soleh pada apa yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertaqwa dan beriman serta melakukan amal yang soleh, kemudian mereka tetap bertaqwa dan beriman, kemudian mereka tetap bertaqwa dan melakukan kebaikan, kerana Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

94. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya Allah akan menguji kamu (semasa kamu berihram) dengan sesuatu daripada binatang buruan yang mudah ditangkap oleh tangan kamu dan (mudah terkena) tikaman lembing-lembing kamu, supaya Allah mengetahui sesiapa yang takut kepadaNya meskipun dia tidak melihatNya. Maka sesiapa yang melampaui batas selepas (keterangan) itu, maka baginya azab yang pedih.

95. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu membunuh binatang-binatang buruan ketika

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عَلَى رَسُولِنَا  
الْبَلْعُ الْمُمِينُ ﴿٩٣﴾

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا  
وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْلُغُوا كُفْرًا لِلَّهِ بِشَيْءٍ  
مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ  
لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَن أَعْتَدَى  
بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ

kamu sedang berihram. Sesiapa di antara kamu yang membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah (menggantikannya) dengan binatang ternakan yang setara dengan binatang buruan yang dibunuh itu, yang dihakimi oleh dua orang yang adil antara kamu, sebagai hadiah yang disampaikan ke Kaabah (untuk disembelih dan dibahagikan kepada fakir miskin di Makkah), atau bayaran “kaffarah”<sup>(1)</sup>, iaitu memberi makan orang miskin, atau berpuasa sebanyak bilangan cupak yang diberikan kepada orang miskin, supaya dia dapat merasai akibat buruk daripada perbuatannya. Allah telah memaafkan apa yang telah lalu dan sesiapa yang mengulangi (kesalahan itu), maka Allah akan menyeksanya, dan Allah Maha Perkasa, lagi Maha Membalas perbuatan mereka.

96. Dihalalkan bagi kamu binatang buruan laut, dan makanan yang didapati dari laut, sebagai bekalan bagi kamu dan juga bagi orang yang dalam pelayaran, tetapi diharamkan ke atas kamu memburu binatang buruan darat selama kamu sedang berihram. Bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.

حُرِّمَ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ  
مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ  
مِنْكُمْ هَذَا يَبْلُغُ الْكَعْبَةَ أَوْ كَفَرَةً طَعَامُ  
مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ  
وَبَالَ أَمْرُهُ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ  
فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٦﴾

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ  
وَالسَّيَارَةِ وَخَرِمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ  
حُرُمًا وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٧﴾

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

97. Allah menjadikan Kaabah, rumah yang mulia itu, sebagai tempat tumpuan manusia (untuk menjalankan ibadat dan hal-hal dunia), dan demikian juga bulan-bulan haram (dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu), dan “hadyu”<sup>(1)</sup> dan “qalaaid”<sup>(2)</sup>. Yang demikian itu, supaya kamu ketahui bahawa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan bahawa sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.
98. Ketahuilah bahawasanya Allah sangat dahsyat azabNya (terhadap orang yang kufur dan derhaka), dan sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
99. Kewajipan Rasulullah tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah-perintah Allah) sahaja. Allah Maha Mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.
100. Katakanlah (wahai Muhammad): «Tidak sama yang buruk dengan yang baik, walaupun kebanyakan yang buruk itu menarik hatimu. Maka bertaqwalah kepada Allah wahai orang yang berakal semoga kamu berjaya.

﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ  
فِي مَاءِ النَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْبَدِ  
ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾﴾

﴿أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٨﴾﴾

﴿مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾﴾

﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ  
وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
يَأْتُوا بِالْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠٠﴾﴾

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

**101.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu bertanya (kepada nabi) perkara-perkara yang jika diterangkan kepada kamu akan menyusahkan kamu, dan jika kamu bertanya mengenainya ketika diturunkan al-Quran, tentulah akan diterangkan kepada kamu. Allah memaafkan (kamu) daripada (kesalahan bertanya) perkara-perkara itu (yang tidak dinyatakan di dalam al-Quran), dan Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Lemah lembut.

**102.** Sesungguhnya perkara-perkara yang serupa itu pernah ditanyakan (kepada nabi mereka) oleh suatu kaum dahulu sebelum kamu, kemudian mereka menjadi kafir dengan sebab pertanyaan itu.

**103.** Allah tidak sama sekali mensyariatkan Bahirah<sup>(1)</sup>, tidak juga Saaibah<sup>(2)</sup>, tidak juga Wasilah<sup>(3)</sup> dan tidak juga Haam<sup>(4)</sup>. Akan tetapi orang kafir itu sentiasa mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah sedangkan kebanyakan mereka tidak dapat berfikir.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءٍ  
اِنْ تَبَدَّلَ لَكُمْ سَوۡءٌ وَّاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا  
حِيْنَ يُنۡزِلُ الْفُرۡقَانَ تَبَدَّلَ لَكُمۡ عَنَّا اللّٰهُ  
عَنْهَا وَاَللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ ﴿١٠١﴾

فَدَسَّآلَهَا قَوْمٌ مِّنۡ قَبۡلِكَ ثُمَّ اَصۡبَحُوْا  
بِهَا كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾

مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنۡ بَحِيْرَةٍ وَلَا سَآئِمَةٍ وَلَا وَصِيْلَةٍ  
وَلَا حَامِرٍ وَلٰكِنۡ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَقْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ  
اَلۡكُذِبَ وَاَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡقِلُوْنَ ﴿١٠٣﴾

- 1 Unta betina yang telah beranak lima kali dan anak yang kelima itu jantan, lalu unta betina itu dibelah telinganya, tidak boleh ditunggangi dan tidak boleh diambil susunya.
- 2 Unta betina yang dibiarkan pergi ke mana sahaja lantaran sesuatu nazar.
- 3 Seekor kambing betina melahirkan anak kembar yang terdiri daripada jantan dan betina, maka yang jantan dinamakan wasilah.
- 4 Unta jantan yang tidak boleh diganggu kerana telah dapat membuntingkan unta betina sepuluh kali.

**104.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah menurut kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (al-Quran), dan kepada RasulNya.» Mereka menjawab: «Cukuplah bagi kami apa yang kami dapati (daripada agama dan kepercayaan) nenek moyang kami». Adakah (mereka akan menurut juga) sekalipun nenek moyang mereka tidak mengetahui apa-apa dan tidak pula mendapat hidayah?

**105.** Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu (daripada melakukan sesuatu yang dilarang oleh Allah). Orang yang sesat tidak akan mendatangkan mudarat kepada kamu apabila kamu sendiri telah mendapat hidayah. Hanya kepada Allah jualah tempat kamu semua kembali, kemudian Dia akan memberitahu kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

**106.** Wahai orang yang beriman! Apabila salah seorang di antara kamu hampir mati, ketika (dia mahu) berwasiat, hendaklah wasiatnya itu disaksikan oleh dua orang yang adil di antara kamu, atau dua orang lain (yang bukan seagama) dengan kamu, jika kamu dalam perjalanan di muka bumi lalu kamu ditimpa musibah sakit yang membawa kematian. Kalau kamu ragu-ragu

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى  
الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ  
ءَابَاءَنَا ءَآلُؤُوكَانَ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَصُرُّكُمْ  
مَنْ ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ  
جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا  
حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ  
أَشْهَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَخْرَانِ مِّنْ غَيْرِكُمْ  
إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ  
مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ  
الضَّلَوةِ فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَزَقْتُمَا  
لَا تَشْفَى بِهِ ثُمَّ تَوَلَّوْكَانِ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا  
نَكْهُهُمَا شَهَادَةُ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَشْمِينِ ﴿١٠٦﴾

tentang kejujuran kedua saksi itu, hendaklah kamu tahan mereka selepas solat, kemudian mereka (disuruh) bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata: «Demi Allah) kami tidak akan menjual sumpah kami dengan harga yang sedikit walaupun orang itu daripada kaum kerabat, dan kami tidak menyembunyikan (keterangan yang kami ketahui) sebagai saksi (sebagaimana yang diperintahkan oleh) Allah, (kerana jika kami menyembunyikannya) tentulah kami termasuk dalam golongan orang yang berdosa».

- 107.** Kemudian jika didapati bahawa kedua saksi itu (selepas bersumpah) ada melakukan dosa (kerana berdusta atau mengkhianati dalam perkara yang mereka menjadi saksi itu), maka hendaklah dua orang yang lain menggantikan tempat mereka daripada waris-warisi si mati yang lebih dekat, dan yang lebih berhak (menuntut dan memberi keterangan yang sebenarnya), kemudian mereka bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata): «Sesungguhnya, persaksian kami lebih berhak diterima daripada persaksian kedua saksi itu (yang telah nyata berdusta), dan kami tidak melampaui batas, (kerana jika kami lakukan demikian) tentulah kami dengan itu termasuk dalam golongan orang yang zalim.

فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَغَارَ  
يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ  
الْأَوَّلِينَ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهِدَتُنَا أَحَقُّ مِن  
شَهِدَتَيْهِمَا وَمَا آغْتَدَيْنَا إِذَا دَالَيْنَا  
الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾



- 108.** (Hukum-hukum dan peraturan menjadi saksi) itu adalah jalan yang lebih dekat untuk mereka memberi keterangan persaksian menurut cara yang sebenarnya, atau untuk mereka merasa takut akan ditolak sumpah mereka (kepada waris-warisi mati) selepas mereka bersumpah (yang akan mendedahkan kecurangan mereka). Maka bertaqwalah kepada Allah, dan dengarlah dengan patuh (segala perintahNya), dan Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.
- 109.** Pada hari itu (hari kiamat) Allah menghimpunkan para rasulNya lalu bertanya: «Apakah penerimaan yang diberikan kepada kamu (oleh umat-umat kamu dahulu, ketika kamu menyampaikan seruan agama Allah)?» Para rasul itu menjawab: «Kami tidak mempunyai pengetahuan yang tepat tentang itu, sesungguhnya Engkaulah sahaja yang Maha Mengetahui akan segala perkara yang ghaib».
- 110.** (Ingatlah) ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Ingatlah nikmatKu kepadamu dan kepada ibumu, ketika Aku meneguhkanmu dengan Ruhul-Qudus (Jibril), iaitu engkau dapat berkata-kata dengan manusia semasa engkau dalam buaian dan

ذَٰلِكَ أَذِّنُ أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا  
أَوْ يَخَافُوا أَن تُرَدَّ أَيْمَنٌ بَعْدَ أَيْمَنِهِمْ وَأَن يَأْتُوا  
اللَّهَ وَاسْمِعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٨﴾

\*يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ  
قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي  
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَلَدِكَ إِذْ أُيِّدْتُكَ بِرُوحِ  
الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا

apabila dewasa, dan ketika Aku mengajarmu menulis dan hikmah, khususnya kitab Taurat dan kitab Injil, dan ketika engkau jadikan daripada tanah seperti bentuk burung dengan izinKu, kemudian engkau tiupkan padanya, lalu ia menjadi seekor burung dengan izinKu, dan ketika engkau menyembuhkan orang buta dan orang sopak dengan izinKu, dan ketika engkau menghidupkan orang yang mati dengan izinKu, dan ketika Aku menghalang Bani Israel daripada membunuhmu, ketika engkau datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat), lalu orang yang kafir di antara mereka berkata: «Bahawa ini hanyalah sihir yang nyata».

- 111.** Dan (ingatlah) ketika Aku ilhamkan kepada orang Hawariyyiin<sup>(1)</sup>: «Berimanlah kamu kepadaKu dan kepada RasulKu!» Mereka menjawab: «Kami telah beriman, dan saksikanlah, bahawa sesungguhnya kami orang Islam».
- 112.** Dan ketika orang Hawariyyun berkata: «Wahai Isa ibni Maryam! Bolehkah kiranya Tuhanmu menurunkan kepada kami satu hidangan dari langit?» Isa menjawab: «Bertaqwalah kamu kepada Allah jika benar kamu orang yang beriman».

وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ  
كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ  
طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ  
بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي  
وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ  
إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْهُمْ إِنَّا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿١١٢﴾

وَإِذْ أُوحِيَْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي  
وَبِرَّسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا  
مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَإِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ  
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً  
مِّنَ السَّمَاءِ قَالُوا أَنُفَوِّهُ إِنَّ اللَّهَ إِن كُنْتُمْ  
مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

1 Pengikut-pengikut Nabi Isa a.s. yang setia.

**113.** Mereka berkata: «Kami hanya ingin makan daripada hidangan itu dan supaya tenang hati kami, dan juga supaya kami ketahui dengan yakin, bahawa sesungguhnya engkau telah berkata benar kepada kami dan supaya kami menjadi orang yang menyaksikannya sendiri».

**114.** Isa ibni Maryam berkata: «Ya Allah, Tuhan kami! Turunkanlah kepada kami satu hidangan dari langit, untuk menjadi hari raya bagi kami, iaitu bagi kami yang ada pada hari ini dan bagi orang yang datang kemudian, dan sebagai satu tanda (mukjizat) daripadaMu serta kurniakanlah rezeki kepada kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi rezeki».

**115.** Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku akan menurunkan hidangan itu kepada kamu, kemudian sesiapa yang kufur di antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya Aku akan menyeksanya dengan azab yang tidak pernah Aku seksakan kepada seseorang pun daripada semua makhluk».

**116.** Dan ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Engkaulah yang berkata kepada manusia: “Jadikanlah aku dan ibuku dua tuhan selain daripada Allah?» Isa menjawab: «Maha Suci Engkau! Tidaklah

قَالُوا أُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْمِئِنَّ قُلُوبُنَا  
وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَ وَأَكُونُ عَلَيْهَا  
مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا  
مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا  
وَأَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ  
الْرَازِقِينَ ﴿١١٤﴾

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ  
مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا  
مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ  
اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَّ إِلَهِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا  
سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ  
إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي  
وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾

layak bagiku mengatakan sesuatu yang aku tidak berhak (mengatakannya). Jika aku ada mengatakannya, maka tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau mengetahui apa yang ada pada diriku, sedang aku tidak mengetahui apa yang ada pada diriMu. Sesungguhnya Engkau jualah Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib.

**117.** «Aku tidak mengatakan kepada mereka melainkan apa yang Engkau perintahkan kepadaku mengatakannya, iaitu: 'Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu dan aku menjadi saksi terhadap mereka selama aku berada di kalangan mereka. Kemudian setelah Engkau sempurnakan tempohku, Engkau sendiri yang mengawasi keadaan mereka, dan Engkau jualah Maha Menyaksikan atas segala sesuatu».

**118.** «Jika Engkau menyiksa mereka, (maka tidak ada yang menghalanginya) kerana sesungguhnya mereka adalah hamba-hambaMu, dan jika Engkau mengampuni mereka, maka sesungguhnya Engkaulah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

**119.** Allah berfirman: «Inilah hari (kiamat) yang (padanya) orang yang benar (pada tutur kata dan

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَأْمَرْتُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمَرْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾

إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَفْعَلُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ

perbuatannya) mendapat manfaat daripada kebenaran mereka. Mereka mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pula reda terhadapNya. Itulah kejayaan yang amat besar».

- 120.** Allah jualah yang menguasai alam langit dan bumi serta segala yang ada padanya, dan Dia Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٨﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١٩﴾



## SURAH BINATANG TERNAKAN



Surah: 6 Juzuk: 7/8 Bil. Ayat: 165

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi serta yang menjadikan gelap dan terang. Dalam pada itu, orang yang kafir menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.
2. Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah. Kemudian Dia menentukan ajal<sup>(1)</sup> dan juga ajal<sup>(2)</sup> yang tertentu di sisiNya. Dalam pada itu kamu masih ragu-ragu (tentang hari kebangkitan).
3. Dan Dialah Allah (yang disembah) di langit dan di bumi. Dia mengetahui apa yang kamu rahsiakan dan apa yang kamu zahirkan. Dia juga mengetahui apa yang kamu usahakan.
4. Tidak ada satu ayat pun daripada ayat-ayat<sup>(3)</sup> Tuhan mereka yang datang kepada mereka (yang kafir) melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
5. Sesungguhnya mereka telah mendustakan kebenaran (al-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَآ  
وَأَجَلَ مُّسَمًّىٰ عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ  
سِرَّكُمْ وَنَجْوَاهُمْ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾

وَمَا أَنْتَ بِهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا  
كَأَنَّهُمْ مُّغْرَضِينَ ﴿٤﴾

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ  
أَنْبَأُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥﴾

1 Kematian.

2 Hari kebangkitan.

3 Iaitu mukjizat al-Quran atau peristiwa yang terjadi dalam dunia ini yang menunjukkan kekuasaan Allah.

Quran) ketika ia datang kepada mereka. Maka, akan datang kepada mereka berita yang mereka selalu persendakan.

6. Apakah mereka tidak memerhatikan berapa banyak generasi yang Kami telah binasakan sebelum mereka, sedangkan Kami telah meneguhkan kedudukan mereka di bumi yang tidak Kami berikan kepada kamu. Kami juga menurunkan hujan ke atas mereka dengan lebatnya. Kami menjadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, lalu Kami binasakan mereka kerana dosa-dosa mereka. Kami telah ciptakan selepas mereka umat yang lain.

7. Dan kalau Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) sebuah kitab pada kertas, lalu mereka menyentuhnya dengan tangan mereka, pasti orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

8. Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) seorang malaikat<sup>(1)</sup>?» Sedangkan kalau Kami turunkan kepadanya malaikat tentu semua urusan akan selesai<sup>(2)</sup>, kemudian mereka tidak diberi tangguh.

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ  
مَكَانَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ تُمْكِنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا  
السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ قَدْرًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَا هُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنْ  
بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ فِي فَرْطَاسٍ فَامَسَّوهُ بِأَيْدِيهِمْ  
لَقَالُوا الَّذِي نَقَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْحَرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكَ  
لَقَضَى الْأَمْرَ لَمْ لَا يُظْهِرُونَ ﴿٨﴾

1 Untuk menjelaskan bahawa Rasulullah s.a.w itu seorang nabi.

2 Kalau diturunkan kepada mereka malaikat sedang mereka tidak juga beriman, tentulah mereka akan diazab oleh Allah sehingga mereka binasa semuanya.



9. Dan sekiranya (rasul) itu Kami jadikan malaikat, pasti Kami jadikan dia berupa seorang lelaki dan tentulah Kami menyebabkan mereka menjadi ragu-ragu sebagaimana mereka sengaja ragu-ragu<sup>(1)</sup>.
10. Sesungguhnya telah dipersenda beberapa rasul sebelummu lalu mereka yang mempersendakan itu, ditimpakan apa yang telah mereka persendakan (azab).
11. Katakanlah: «Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang berdusta».
12. Katakanlah: «Untuk siapakah segala yang ada di langit dan di bumi?» Katakanlah: «(Semuanya itu) adalah milik Allah. Dia telah menetapkan atas diriNya untuk memberi rahmat. Sesungguhnya Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tidak ada sebarang syak padanya». Orang yang merugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.
13. Dan bagi Allah jualah apa yang ada pada waktu malam dan siang. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
14. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apakah aku akan menjadikan pelindung selain daripada Allah

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا  
وَلَكِنَّا عَلَيْنَاهُمْ مَا يَلْسُونُ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ  
بِالَّذِينَ سَخَّرُوا مِنْهُمْ مَا كُنُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾

فَلْيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ  
كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَ كُفْرُكُمْ  
إِلَى يَوْمٍ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا  
أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

﴿وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِيلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ﴿١٣﴾

قُلْ أَعِدَّ اللَّهُ أَنْتَ خَذُ وَلَا تَأْخُذُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ

1 Mereka meragui tentang kebenaran Muhammad s.a.w.

yang menciptakan langit dan bumi, sedangkan Dia yang memberi makan dan bukan Dia yang diberi makan?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama sekali menyerah diri kepadaNya dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang musyrik itu».

15. Katakanlah: «Sesungguhnya aku takut terhadap azab hari yang besar<sup>(1)</sup> jika aku menderhakai Tuhanku».
16. Sesiapa yang dijauhkan azab daripadanya pada hari itu, maka sesungguhnya Allah telah memberi rahmat kepadanya. Itulah kejayaan yang nyata.
17. Jika Allah menimpakan engkau dengan suatu bencana, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat menghapuskannya kecuali Dia sendiri. Jika Dia melimpahkan engkau dengan kebaikan, maka Dia adalah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
18. Dan Dialah yang berkuasa ke atas hamba-hambaNya. Dialah jua Yang Maha Bijaksana serta Amat Mendalam PengetahuanNya.
19. Tanyalah (wahai Muhammad): «Apakah ada sesuatu yang lebih besar persaksiannya?»

وَلَا يَطْعَمُ قُلٌّ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٧﴾

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ يَوْمَئِذٍ الْفُورُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ؛ إِنْ هُوَ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ إِخَيْرٌ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾

وَهُوَ الْغَافِقُ فَوقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٢٠﴾

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ لَا تَذَرُنِي بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْكُمْ

1 Hari Kiamat.

Katakanlah: «Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu dan diwahyukan kepadaku al-Quran ini agar aku memberi peringatan dengannya kepada kamu dan juga kepada sesiapa yang telah sampai kepadanya seruan al-Quran itu. Adakah kamu benar-benar mengakui bahawa ada beberapa tuhan yang lain bersama-sama Allah?» Katakanlah: «Aku tidak mengakuinya». Katakanlah lagi: «Hanya Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku bebas daripada apa yang kamu sekutukan».

20. Orang yang telah Kami berikan al-Kitab kepada mereka, mereka mengenalinya (Muhammad), sebagaimana mereka mengenali anak-anak mereka sendiri. Orang yang merugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.

21. Dan siapakah lagi yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan pendustaan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayatNya? Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan berjaya.

22. Dan pada hari Kami menghimpunkan mereka, kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Manakah sembahsan-sembahan yang dahulu kamu katakan (sekutu Allah)?»

لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَىٰ قُلْ لَا أَشْهَدُ  
قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
أَبْنَاءَهُمْ ۚ هُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِعَايَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّا  
شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٢٢﴾

23. Kemudian tidak ada jawapan bohong mereka selain daripada mereka berkata dengan dusta: «Demi Allah Tuhan kami, kami tidak pernah menjadi orang yang mempersekutukan Allah».

24. Perhatikanlah bagaimana mereka berdusta terhadap diri mereka sendiri dan bagaimana hilang daripada mereka apa yang telah mereka ada-adakan (sebagai sekutu Allah) itu.

25. Dan di antara mereka ada yang mendengar (bacaan al-Quran), sedangkan Kami telah menjadikan hati mereka tertutup yang menghalang mereka daripada memahaminya. Kami menjadikan telinga mereka tersumbat (pekak) dan walaupun mereka melihat segala mukjizat, mereka tetap tidak akan beriman kepada mukjizat itu sehingga apabila mereka datang kepadamu sambil membantahmu, orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».

26. Dan mereka pula melarang orang ramai daripada mendengar al-Quran dan menjauhkan diri daripadanya, sedangkan mereka hanyalah membinasakan diri sendiri, namun mereka tidak menyedarinya.

ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبُّنَا  
مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يُفْعَلُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ  
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا  
كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ  
يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا  
إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ  
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka lalu mereka berkata: «Sekiranya kami dikembalikan ke dunia, pasti kami tidak akan mendustakan lagi ayat-ayat Tuhan kami serta kami akan menjadi orang yang beriman».

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا تُرُدُّ  
وَلَا تُكَذِّبُ بَعَايَتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

28. Tetapi telah nyata apa yang mereka selalu sembunyikan dahulu<sup>(1)</sup>. Sekiranya mereka dikembalikan ke dunia sekali pun, pasti mereka akan mengulangi lagi apa yang telah dilarang melakukannya. Sesungguhnya mereka adalah benar-benar pendusta.

بَلْ يَدَّبَعُوا لَكُمْ أُوِيًّا فَكَذَّبُوا  
لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾

29. Dan tentulah mereka akan berkata pula: «Tidak ada kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini dan kita tidak akan dibangkitkan semula setelah kita mati<sup>(2)</sup>».

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا أَحْيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ  
بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾

30. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhan mereka, lalu Allah berfirman: «Bukankah hari kiamat ini benar? Mereka menjawab: «Benar, demi Tuhan kami!» Allah berfirman lagi: «Maka rasakanlah azab neraka kerana kamu telah mengkufurinya».

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا  
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ  
بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

1 Mereka sebenarnya tidak bercita-cita ingin dikembalikan ke dunia untuk beriman kepada Allah tetapi perkataan itu semata-mata diucapkan kerana melihat kedahsyatan neraka.

2 Jika mereka dikembalikan ke dunia, mereka akan mengatakan demikian.

31. Sesungguhnya telah rugi orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah, sehingga apabila hari kiamat datang secara mengejut kepada mereka seraya mereka berkata: «Alangkah kesalnya kami di atas apa yang telah kami lalaikan ketika di dunia!» Sambil memikul dosa mereka di atas belakang masing-masing. Ingatlah! Alangkah buruknya apa yang mereka pikul itu.
32. Dan tidak ada kehidupan di dunia kecuali permainan serta gurauan<sup>(1)</sup> yang melalaikan. Sesungguhnya negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, tidakkah kamu berfikir?
33. Sesungguhnya Kami mengetahui bahawa apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu (maka janganlah engkau bersedih) kerana mereka sebenarnya bukan mendustakanmu tetapi orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah.
34. Dan sesungguhnya para rasul sebelummu pun telah didustakan, namun mereka bersabar terhadap perbuatan orang yang mendustakan dan menyakiti mereka, sehingga datang pertolongan Kami kepada mereka. Sememangnya tidak

فَدَخَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا  
جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُ تَنَا عَلَى مَا  
فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْ زَادَهُمْ عَلَى  
ظُهُورِهِمْ أَلْسَاءَ مَا يَزِيدُونَ ﴿٢٧﴾

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَذَارُ  
الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

فَدَعَلِمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ  
لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّأَتِ اللَّهُ  
يَجْحَدُونَ ﴿٢٩﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى  
مَا كَذَّبُوا وَآوَدُوا وَحَتَّى آتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا  
مُبْدِلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيٍّ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٠﴾

1 Kesenangan duniawi itu hanya sebentar dan tidak kekal. Janganlah kamu terpedaya dengan kesenangan duniawi serta lalai dari memperhatikan akhirat.

ada sesiapa pun yang boleh mengubah kalimah-kalimah Allah. Sesungguhnya telah datang kepadamu sebahagian daripada berita para rasul itu.

35. Dan jika tentangan mereka terasa sangat berat kepadamu, maka sekiranya engkau sanggup mencari satu lubang di bumi atau tangga untuk naik ke langit lalu engkau dapat mendatangkan mukjizat kepada mereka, (maka lakukanlah).<sup>(1)</sup> Sekiranya Allah menghendaki pasti Dia menghimpunkan mereka kepada hidayah. Maka janganlah kamu termasuk dalam golongan orang yang jahil.
36. Hanya orang yang mendengar sahaja yang menyahut seruanmu sedangkan orang yang mati, Allah akan membangkitkan mereka semula, kemudian mereka akan dikembalikan kepadaNya untuk menerima balasan.
37. Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada Muhammad satu mukjizat daripada Tuhannya?» Katakanlah: «Sesungguhnya Allah berkuasa untuk menurunkan mukjizat» tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

وَإِنْ كَانَ كِبَرُ عَلَيْكَ إِغْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سَلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ فَرَأَيْتُمْ إِيَّاهُ يُرْجَعُونَ ﴾ ﴿٣٦﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً إِنْ يَشَاءُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

1 Janganlah kamu merasa keberatan atas sikap mereka yang berpaling dari Kami. Kalau kamu merasa keberatan, cubalah usahakan satu mukjizat yang dapat memuaskan hati mereka dan kamu tentu tidak akan mampu.



38. Dan tidak ada seekor pun binatang yang melata<sup>(1)</sup> di bumi serta tidak ada seekor pun burung yang terbang dengan kedua sayapnya kecuali mereka umat seperti kamu. Kami tidak meninggalkan sesuatu pun di dalam al-Quran ini. Kemudian mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka.
39. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami mereka adalah tuli dan bisu serta berada di dalam kegelapan. Sesiapa yang Allah kehendaki (kesesatannya) akan disesatkannya dan sesiapa yang dikehendaki Allah (mendapat hidayah) akan dijadikannya berada di atas jalan yang lurus.
40. Katakanlah: «Tidakkah engkau melihat, jika datang kepada kamu azab Allah atau datang kepada kamu hari kiamat, adakah kamu akan menyeru selain daripada Allah, jika kamu memang orang yang benar?»
41. Bahkan kepadaNya kamu menyeru lalu Dia menghilangkan bahaya yang kamu pohonkan kepadaNya jika Dia kehendaki. Dan kamu melupakan apa yang kamu sekutukan (dengan Allah dalam masa kamu ditimpa bahaya itu).

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَقْنَاهُ فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٢٨﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوْهُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مِنْ يَسَاءِ اللَّهِ يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَأْ يَجْعَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٩﴾

قُلْ أَنَدُّعُكُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٠﴾

بَلْ إِلَٰهَ تَدْعُونَ فِيهِ كَيْفُ مَا تَدْعُونَ إِلَٰهَهُ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

1 Makhluk yang bernyawa.

42. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan seorang rasul kepada umat-umat sebelummu, maka Kami seksakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan agar mereka berdoa (kepada Kami) dengan merendahkan diri.
43. Maka mengapa mereka tidak berdoa kepada Kami dengan merendahkan diri ketika mereka ditimpa azab? Tetapi yang sebenarnya hati mereka keras dan syaitan pula memperelokkan (pada pandangan) mereka apa yang mereka telah lakukan.
44. Maka apabila mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami bukakan kepada mereka pintu-pintu segala kemewahan dan kesenangan, sehingga apabila mereka bergembira dan bersukaria dengan segala nikmat yang diberikan kepada mereka, Kami timpakan mereka secara mengejut (bencana), maka mereka pun berputus asa.
45. Lalu kaum yang zalim itu dimusnahkan sehingga terputus keturunannya. Dan segala puji bagi Allah Tuhan yang memelihara dan mentadbirkan semesta alam.
46. Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika Allah

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم  
بِالْبَاسِ ۖ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَسَتْ  
قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِم  
أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا  
أَخَذْنَاهُمْ بِغْتَةٍ فَيَاذًا هُمْ مُقْبِلُونَ ﴿٤٤﴾

فَقُطِعَ دَائِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ

melenyapkan pendengaran dan penglihatan kamu serta Dia pula menutup hati kamu? Siapakah Tuhan selain Allah yang berkuasa mengembalikannya kepada kamu?» Perhatikanlah bagaimana Kami berulang kali menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami. Namun begitu mereka tetap juga berpaling.

47. Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika azab Allah datang kepada kamu secara tiba-tiba atau secara terang-terangan, maka masih adakah yang dibinasakan (Allah) selain daripada kaum yang zalim?»
48. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul itu melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Kemudian sesiapa yang beriman dan melakukan kebaikan, maka tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka tidak pula bersedih.
49. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka akan dikenakan azab kerana melakukan kefasiqan.
50. Katakanlah: «Aku tidak mengatakan kepada kamu perbendaharaan (ilmu) Allah ada padaku dan aku pula tidak mengetahui perkara yang ghaib. Aku juga tidak mengatakan

وَحَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِنَ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظَرُ كَيْفَ نَصْرُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْمُوهُمُ الْعَذَابُ يَمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِن أَنْشِئْ إِلَّا مَا يَوْحَىٰ إِلَى قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

kepada kamu bahawasanya aku ini malaikat, aku tidak mengikut kecuali apa yang diwahyukan kepadaku». Katakanlah: «Adakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat? Tidakkah kamu berfikir?»

51. Dan berilah peringatan dengan al-Quran itu kepada orang yang merasa takut bahawa mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka dan tidak ada bagi mereka pelindung dan pemberi syafaat selain daripada Allah, semoga mereka bertaqwa.

52. Dan janganlah engkau mengusir orang yang menyeru Tuhan mereka di waktu pagi dan petang, sedangkan mereka menghendaki keredaanNya semata-mata. Engkau tidak bertanggungjawab mengenai hitungan amal mereka dan mereka juga tidak bertanggungjawab sesuatu pun mengenai hitungan amalmu. Maka (sekiranya) engkau mengusir mereka, maka engkau termasuk golongan orang yang zalim.

53. Demikianlah Kami menguji sebahagian daripada mereka (yang kaya) dengan sebahagian yang lain (yang miskin), supaya orang yang kaya itu berkata (kepada orang miskin yang beriman): «Inikah orangnya yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah kepada mereka di

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ  
رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ  
لَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ  
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ  
شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا  
أَهَٰؤُلَاءِ مِمَّنْ آتَاهُ اللَّهُ مِنْ بَيْنِنَا لَئِيسَ اللَّهُ  
بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾

antara kami?» (Allah berfirman):  
«Bukankah Allah lebih  
mengetahui akan orang yang  
bersyukur?»

54. Dan apabila orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami itu datang kepadamu (dengan tujuan hendak bertaubat daripada dosa mereka), maka katakanlah: «Selamat sejahtera untuk kamu! Tuhan kamu menetapkan bagi diriNya untuk memberi rahmat. Sesiapa di antara kamu yang melakukan kejahatan kerana kejahilannya, kemudian selepas itu dia bertaubat dan berusaha memperbaiki (amalannya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

55. Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat al-Quran serta menjelaskan jalan orang yang berdosa.

56. Katakanlah: «Sesungguhnya aku dilarang menyembah mereka yang kamu sembah selain daripada Allah». Katakanlah lagi: «Aku tidak akan mengikut nafsu kamu kerana kalau aku mengikutimu, sesungguhnya sesatlah aku dan aku tidak termasuk golongan orang yang mendapat hidayah».

57. Katakanlah: «Sesungguhnya aku tetap berada di atas (kebenaran)

وَلَمَّا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾

وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْأَوَّابِينَ وَالتَّائِبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ أَوْمَأَ أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ

bukti yang nyata (al-Quran) daripada Tuhanku, sedangkan kamu mendustakannya. Aku tidak mempunyai kuasa atas apa yang kamu minta disegerakan (kedatangan azab itu). Hanya Allah jualah yang menetapkan hukuman. Dia menjelaskan kebenaran dan Dialah sebaik-baik yang membuat keputusan».

58. Katakanlah: «Kalau ada padaku (kuasa menurunkan) apa yang kamu minta disegerakan (kedatangannya) itu, nescaya selesailah perkara (berbangkit) antaraku dengan kamu<sup>(1)</sup>. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim».

59. Dan di sisi Allah jualah anak-anak kunci<sup>(2)</sup> segala yang ghaib. Tidak ada sesiapa yang mengetahuinya kecuali Dia sahaja. Dia mengetahui apa yang ada di darat dan di laut, tidak gugur sehelai daun pun kecuali Dia mengetahuinya dan tidak gugur sebutir biji pun dalam kegelapan bumi serta tidak gugur yang basah dan yang kering, kecuali (semuanya ada tertulis) di dalam kitab (Lauh Mahfuz<sup>(3)</sup>) yang nyata.

مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْخِصْمَ  
إِلَّا اللَّهُ يَقْضِ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾

قُلْ لَوْ أَنِّي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفُضِيَ  
أَلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا  
إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا  
تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي  
طَلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾

1 Tentu Allah telah menurunkan azab kepadamu sampai kamu binasa.

2 Ilmu.

3 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

60. Dan Dialah yang menidurkan kamu pada waktu malam serta mengetahui apa yang kamu lakukan pada siang hari, kemudian Dia membangunkan kamu (daripada tidur) untuk disempurnakan ajal (masa umur kamu) yang telah ditetapkan. Kemudian kepadaNya lah tempat kamu kembali. Selepas itu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu lakukan.
61. Dan Dialah yang berkuasa ke atas semua hambaNya. Dia mengutuskan kepada kamu penjaga (malaikat), sehingga apabila sampai kematian kepada salah seorang di antara kamu, lalu diambil (nyawanya) oleh utusan Kami, sedang mereka pula (malaikat itu), tidak cuai (dalam menjalankan tugasnya).
62. Kemudian mereka dikembalikan kepada Allah, Tuhan mereka yang sebenar. Ketahuilah, Allah jualah yang berkuasa menetapkan hukuman (pada hari kiamat itu) dan Dialah secepat-cepat Penghitung.
63. Katakanlah: «Siapakah yang menyelamatkan kamu daripada bencana di darat dan di laut? (Ketika) kamu berdoa merayu kepadaNya dengan merendah diri (secara terang-terangan) dan secara bersembunyi, (dengan berkata): «Sesungguhnya jika

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾

وَهُوَ الْكَافِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَإِنَّا بِرُسُلِ عَلَيْنَا حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾

ثُمَّ رُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾

قُلْ مَنْ يَنْجِيكُمْ مِنَ ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ نَدْعُوهُ نَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّيْنِ أَجْنَحْنَا مِنْ هُدَاهِ لَنَكُونَ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾



Allah selamatkan kami daripada bencana ini pasti kami menjadi orang yang bersyukur».

64. Katakanlah: «Allah jualah yang menyelamatkan kamu daripada bencana itu dan daripada semua jenis kesukaran. Dalam pada itu, kamu (masih) mempersekutukan (Allah dengan sesuatu yang lain)».

65. Katakanlah: «Dialah yang berkuasa menghantarkan kepada kamu azab dari sebelah atas kamu atau dari bawah kaki<sup>(1)</sup> kamu atau Dia menjadikan kamu berselisih pendapat dan berpecah-belah. Dia merasakan kepada sebahagian daripada kamu akan keganasan dan kekejaman sebahagian yang lain». Perhatikanlah bagaimana Kami menjelaskan ayat-ayat dengan pelbagai cara, semoga mereka memahami.

66. Dan kaum engkau (wahai Muhammad) mendustakannya (al-Quran), sedangkan ia adalah benar. Katakanlah: «Aku bukanlah orang yang ditugaskan menjaga urusan kamu».

67. Setiap berita ada masa yang menentukannya dan kamu akan mengetahuinya.

قُلِ اللَّهُ يُبَيِّتُكُمْ وَمِنْهَا وَمِنْ كُلِّ دِينٍ شَرٌّ ثُمَّ أَنْتُمْ  
تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا قَدِ  
فَقَدَكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ لُتُفًا  
وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ أَنْظُرْ كَيْفَ نَصْرِفُ  
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ  
بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾

لِكُلِّ نَبَأٍ مَوْسِمٌ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

1 Azab yang datang dari atas seperti hujan batu, sambaran petir dan lain-lain. Yang datang dari bawah seperti gempa bumi, banjir dan sebagainya.

68. Dan apabila engkau melihat orang yang mempersendakan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka sehingga mereka berbicara tentang perkara yang lain. Jika engkau dilupakan oleh syaitan (tentang larangan itu), maka janganlah engkau duduk lagi bersama kaum yang zalim itu, selepas engkau mengingati (larangan itu).
69. Dan tidak ada tanggungjawab sedikit pun ke atas orang yang bertaqwa terhadap dosa mereka tetapi (kewajipan mereka) ialah mengingatkan semoga mereka bertaqwa.
70. Dan tinggalkanlah orang yang menjadikan agama<sup>(1)</sup> mereka sebagai permainan dan gurauan<sup>(2)</sup> serta mereka telah ditipu oleh kehidupan dunia. Ingatkanlah (mereka) dengan al-Quran itu agar diri masing-masing tidak terjerumus (ke dalam neraka) disebabkan apa yang dia telah usahakan. Tidak ada baginya pelindung dan tidak juga pemberi syafaat selain daripada Allah. Jika dia hendak menebus (dirinya) dengan segala jenis tebusan, (pasti) tidak akan diterima

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكَرُوا لَهُمْ قُرْآنٌ مِّنْ قَبْلِ هَٰذَا فَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦٩﴾

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرِزَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرَ لَهُمْ أَن نُّبْسِلَ نَفْسٌ يِّمَّا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا يِّمَّا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ يِّمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

1 Iaitu agama Islam yang mereka disuruh untuk mematuhi dengan sungguh-sungguh.

2 Bermaksud menjadikan agama sebagai main-main dan senda-gurau ialah memperolok-olokkan agama itu, mengerjakan perintah-perintahNya dan menjauhi larangan-laranganNya atas dasar main-main dan tidak bersungguh-sungguh.

daripadanya. Mereka itulah orang yang dibinasakan oleh Allah disebabkan apa yang telah mereka usahakan. Bagi mereka disediakan minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana mereka kufur (ketika hidupnya).

71. Katakanlah: «Apakah kita akan menyeru selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi manfaat kepada kita dan tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kita serta (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang<sup>(1)</sup> setelah kita diberi hidayah oleh Allah seperti orang yang telah disesatkan oleh syaitan di bumi dalam keadaan bingung, dia mempunyai sahabat yang mengajaknya ke jalan yang lurus (dengan berkata kepadanya): «Ikutlah kami». Katakanlah: «Sesungguhnya hidayah Allah itulah sebenar-benar hidayah dan kita diperintahkan agar berserah diri kepada Tuhan semesta alam».
72. Dan agar kamu mendirikan solat serta bertaqwa kepadaNya dan Dialah Tuhan yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.
73. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran serta benarlah perkataanNya di waktu Dia

قُلْ أَدْعُوْا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا  
يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا  
اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي  
الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُوْنَهُ  
إِلَى الْهَدَى لَنُتَبِّحُنَّ قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ  
الْهَدَىٰ وَأَمَرْنَا لِلنُّسْرِ لَرَبِّ الْمَالِكِينَ ﴿٧١﴾

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ  
نُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ

1 Syirik.

mengatakan: «Jadilah!» Lalu ia terjadi dan bagiNyalah segala kekuasaan pada waktu sangkakala ditiup. Dia mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Dialah jua Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

74. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata kepada bapanya Azar: «Patutkah kamu menjadikan berhala sebagai tuhan? Sesungguhnya aku melihatmu dan kaummu berada di dalam kesesatan yang nyata».
75. Dan demikianlah Kami memperlihatkan kepada Ibrahim tanda-tanda kekuasaan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, (Kami memperlihatkannya) agar dia termasuk golongan orang yang yakin.
76. Ketika malam yang gelap, dia melihat sebutir bintang, lalu dia berkata: «Inilah Tuhanku.» Kemudian apabila bintang itu terbenam, dia berkata pula: «Aku tidak suka kepada yang terbenam».
77. Kemudian ketika dia melihat bulan terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanku.» Tetapi setelah bulan itu terbenam, dia berkata: «Sesungguhnya, jika aku tidak diberikan hidayah oleh Tuhanku, pasti aku termasuk golongan orang yang sesat».

الْمَلَأْتُ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ عَلِيمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٧٤﴾

﴿٧٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِذْ تَخَذْتَ صَوَامًا  
ءَالِهَةً إِنِّي أَرَأَيْتَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٦﴾

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكَوْكَبَ قَالَ هَذَا  
رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٧﴾

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ  
قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْتَدِ رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٨﴾

78. Kemudian ketika dia melihat matahari terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanku, ini lebih besar». Maka apabila matahari terbenam, dia berkata: `Wahai kaumku! Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu persekutukan».

79. «Sesungguhnya aku hadapkan wajahku kepada Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, cenderung kepada agama yang benar dan aku bukanlah termasuk orang yang mempersekutukan Allah».

80. Dan ketika dia dibantah oleh kaumnya seraya berkata: «Apakah kamu membantahku mengenai Allah, sedangkan Dia telah memberi hidayah kepadaku? Aku pula tidak takut kepada sembahsan yang kamu persekutukan dengan Allah, kecuali ketika Tuhanku menghendaki sesuatu (daripada bahaya itu). Pengetahuan Tuhanku meliputi setiap sesuatu. Maka tidakkah kamu mahu mengambil pengajaran?»

81. «Bagaimanakah aku takut kepada sembahsan-sembahsan yang kamu persekutukan (dengan Allah itu), sedangkan kamu tidak takut mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah sendiri tidak menurunkan sebarang keterangan kepada kamu mengenainya. Maka

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَكُونُ لِئِيَّ بَرِيٍّ مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾

وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحِبُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

manakah di antara dua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (daripada bencana), jika kamu mengetahui?»

82. Orang yang beriman dan tidak mencampuradukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka itulah orang yang mendapat keamanan dan mereka itulah orang yang mendapat hidayah.
83. Dan itulah hujah Kami yang diberikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan beberapa darjat sesiapa yang Kami kehendaki. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
84. Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Yaakub kepadanya (Ibrahim). Kami telah berikan hidayah kepada setiap seorang. Sebelum itu (juga) Kami telah memberi hidayah kepada Nuh dan kepada sebahagian daripada keturunannya (Ibrahim) iaitu Daud, Sulaiman, Ayub, Yusuf, Musa dan Harun. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.
85. Dan Zakaria, Yahya, Isa dan Ilyas semuanya termasuk golongan orang yang soleh.
86. Dan Ismail, Ilyasa', Yunus dan Lut. Masing-masing Kami anugerahkan kelebihan mengatasi umat-umat di zaman itu.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ  
أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾

وَلِٰكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ  
نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا  
وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ  
وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ  
وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ  
مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوشَعَ وَلُوطًا وَكَذَا  
فَضَّلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾

87. Dan (Kami lebihkan pula darjat) sebahagian daripada nenek moyang, keturunan dan saudara mara mereka. Kami juga telah memilih serta menunjukkan mereka ke jalan yang lurus.
88. Itulah hidayah Allah. Dia memimpin sesiapa yang dihendakiNya daripada hambaNya. Seandainya mereka mempersekutukan Allah, pasti lenyaplah daripada mereka amalan yang telah mereka lakukan.
89. Mereka itulah orang yang telah Kami berikan kepada mereka al-Kitab, al-Hikmah (pemahaman agama) dan kenabian. Jika orang (kafir) itu mengingkarinya, maka sesungguhnya Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang tidak sama sekali akan mengingkarinya.
90. Mereka itulah orang yang telah diberi hidayah oleh Allah, maka ikutlah hidayah mereka. Katakanlah: «Aku tidak memintakan ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan (al-Quran). Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan bagi (umat) semesta alam.
91. Dan mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang sepatutnya ketika mereka berkata: «Allah tidak menurunkan sesuatu pun kepada manusia».

وَمِنْ آيَاتِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَآخُونِهِمْ وَأَجْنِيَّتَهُمْ  
وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ  
فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لِّيُؤْسُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيمَ هَدَاهُمْ أَفَتَدْرِكُهُ  
قُلُوبُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ  
عَلَىٰ بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ



Katakanlah: «Siapakah yang menurunkan kitab (Taurat) yang dibawa oleh Musa sebagai cahaya dan hidayah bagi manusia yang kamu jadikannya lembaran kertas, yang kamu perlihatkan (sebahagiannya) dan kamu sembunyikan sebahagian besar daripadanya, sedangkan telah diajarkan kepada kamu apa yang tidak diketahui oleh kamu dan nenek moyang kamu?» Katakanlah: «Allah (yang menurunkannya)», kemudian biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatan<sup>(1)</sup> mereka.

92. Dan al-Quran ini adalah Kitab yang Kami turunkan lagi diberkati. Ia membenarkan kitab-kitab (yang diturunkan) sebelumnya<sup>(2)</sup> agar engkau memberi peringatan kepada penduduk «Ummul-Qura»<sup>(3)</sup> dan orang yang tinggal di sekitarnya. Orang yang beriman dengan hari akhirat, pasti beriman kepada al-Quran dan mereka tetap memelihara solat mereka.

93. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah atau orang yang berkata: «Telah diwahyukan kepadaku»,

الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ  
تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا  
وَعُلَيْكُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلْ  
اللَّهُ يُؤْذِرُهُمْ فِي خَوَافِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي  
بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى  
صَلَاتِهِمْ يَحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ  
أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ

1 Sebagai sindiran kepada mereka seakan-akan mereka dipandang sebagai kanak-kanak yang belum berakal.

2 Iaitu kitab-kitab dan sahifah-sahifah yang diturunkan sebelum al-Quran.

3 Makkah al Mukarramah.

sedangkan tidak diwahyukan sesuatu pun kepadanya dan orang yang berkata: «Aku akan menurunkan seperti apa yang diturunkan oleh Allah». Alangkah dahsyatnya sekiranya engkau melihat waktu orang yang zalim berada dalam penderitaan «sakratul-maut<sup>(1)</sup>», ketika para malaikat memukul dengan tangannya sambil berkata: «Keluarkanlah nyawa kamu. Pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang sangat hina, disebabkan apa yang telah kamu katakan terhadap Allah yang tidak benar dan kamu pula selalu sombong terhadap ayat-ayatNya».

94. Dan sesungguhnya, kamu datang kepada Kami bersendirian, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada mulanya dan kamu tinggalkan di belakang kamu apa yang telah Kami kurniakan serta Kami tidak melihat bersama kamu pemberi syafaat yang kamu dakwa bahawa mereka itu sekutu-sekutu Allah di kalangan kamu. Sesungguhnya telah terputuslah pertalian antara kamu dan lenyaplah daripada kamu apa yang dahulu kamu dakwakan (sebagai sekutu Allah).

95. Sesungguhnya Allah menumbuhkan biji tumbuh-tumbuhan dan biji buah-buahan. Dia mengeluarkan yang

سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٤﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكَيْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٥﴾

\* إِنَّ اللَّهَ قَالُوا الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٩٥﴾

1 Di ambang kematian.

hidup daripada yang mati dan mengeluarkan yang mati daripada yang hidup. Yang demikian itu (kekuasaannya ialah) Allah. Maka bagaimanakah kamu dipalingkan daripada menyembahNya (oleh apa yang kamu jadikan sekutuNya)?

96. Dia menyinsingkan pagi dan yang menjadikan malam untuk beristirahat serta menjadikan matahari dan bulan untuk dijadikan perhitungan waktu. Itulah ketentuan Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

97. Dan Dialah yang menjadikan bintang-bintang bagi kamu agar kamu menjadikannya petunjuk ketika kegelapan di darat dan di laut. Sesungguhnya kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) bagi orang yang mengetahui.

98. Dan Dialah yang menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), maka (bagi kamu) ada tempat tetap (tulang sulbi ayah) dan tempat simpanan (rahim ibu). Sesungguhnya Kami telah jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami kepada orang yang memahami.

99. Dan Dialah yang menurunkan hujan dari langit lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu

فَالْيَوْمَ الْإِصْبَاحَ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا

semua jenis tumbuh-tumbuhan, kemudian Kami keluarkan daripadanya tanaman yang menghijau, Kami keluarkan daripada tanaman yang menghijau itu bijian yang banyak, daripada mayang kurma, mengurai tangkai-tangkai yang menjuntai dan kebun anggur, zaitun serta buah delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah kamu kepada buahnya apabila ia berbuah dan ketika ia masak. Sesungguhnya pada yang demikian itu ada tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

**100.** Dan mereka menjadikan jin itu sekutu bagi Allah, sedangkan Allahlah yang menciptakan jin itu dan mereka berdusta terhadap Allah dengan mengatakan bahawasanya Allah mempunyai anak lelaki dan anak perempuan<sup>(1)</sup> tanpa berdasarkan ilmu. Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sifatkan.

**101.** Dia (Allah) Pencipta langit dan bumi. Bagaimana Dia mempunyai anak sedangkan Dia tidak mempunyai isteri. Dia yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang Maha Mengetahui segala-galanya.

يَذَرُ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرِجْنَا مِنْهُ خَضِرًا  
نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن  
طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ  
وَالزَّيْتُونِ وَالرُّمَّانِ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ  
نُّنْظِرُوا إِلَىٰ نَعْمِهِ إِذَا تَوَلَّىٰ سَوَآءٌ فِي  
ذَٰلِكُمْ لَا يَكُن لَّكُمْ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِبْنَ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا  
لَهُ رُبْنَيْنِ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا  
يَصِفُونَ ﴿١٠١﴾

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ فَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠٢﴾

<sup>1</sup> Mereka mengatakan bahawa Allah mempunyai anak seperti orang Yahudi mengatakan; Uzair putera Allah dan orang musyrikin mengatakan malaikat putera-putera Allah. Mereka mengatakan demikian kerana kebodohan mereka.

- 102.** (Yang memiliki sifat-sifat yang) demikian itu adalah Allah Tuhan kamu, tiada Tuhan selain Dia, Pencipta setiap sesuatu. Maka sembahlah Dia. Dia jualah pentadbir segala-galanya.
- 103.** Dia tidak dapat dijangkau oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu dan Dialah yang Maha Lemah lembut lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
- 104.** Sesungguhnya telah datang kepada kamu keterangan-keterangan daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa melihat (kebenaran itu)<sup>(1)</sup> maka faedahnya bagi dirinya sendiri dan sesiapa buta (tidak melihat kebenaran itu) maka mudaratnya akan menimpa ke atas dirinya sendiri. Dan aku (Muhammad) sama sekali bukan penjaga kamu.
- 105.** Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat Kami agar mereka (yang ingkar itu menuduhmu dengan) berkata: «Engkau telah mempelajarinya (daripada orang lain)» dan supaya Kami menjelaskan (al-Quran) itu kepada orang yang mengetahui.
- 106.** Ikutilah apa yang telah diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu. Tiada Tuhan selain Dia

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٤﴾

وَكَذَٰلِكَ نَصْرَفُ الْأَيَّاتِ وَلِيَقُولُوا ۖ دَرَسْتُ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾

أَتَسْمِعُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾

1 Sesiapa mengetahui kebenaran dan mengerjakan amalan soleh serta memperoleh petunjuk, maka dia telah mencapai puncak kebahagiaan.

dan berpalinglah daripada orang musyrik.

**107.** Dan sekiranya Allah menghendaki, pasti mereka tidak mempersekutukanNya, Kami tidak menjadikan engkau penjaga mereka dan engkau bukan sama sekali wakil bagi mereka.

**108.** Dan janganlah kamu memaki sembah yang mereka sembah selain Allah kerana mereka kelak akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa ilmu. Demikianlah Kami memperelokkan bagi setiap umat akan perbuatan mereka. Kemudian kepada Tuhan merekalah, tempat kembalinya, lalu Dia menerangkan kepada mereka apa yang telah mereka lakukan dahulu.

**109.** Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan bahawa sesungguhnya jika datang kepada mereka sesuatu mukjizat, pasti mereka beriman kepadanya. Katakanlah: «Sesungguhnya mukjizat itu hanyalah Allah jua yang menentukannya dan kamu tidak menyedari (wahai orang Islam) bahawa apabila mukjizat itu datang, mereka tidak juga akan beriman<sup>(1)</sup>».

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾

1 Orang musyrikin bersumpah bahawa jika datang dari Allah mukjizat, mereka akan beriman, kerana itu, orang muslimin berharap kepada nabi Muhammad s.a.w agar Allah menurunkan mukjizat yang dimaksudkan. Maka Allah menolak pengharapan orang mukmin itu dengan ayat-ayat ini.

**110.** Dan Kami palingkan hati serta pandangan mereka sebagaimana mereka tidak mahu beriman kepada (al-Quran) pada permulaannya. Kemudian Kami biarkan mereka merabara-raba dalam kesesatan yang membingungkan.

**111.** Kalau sekiranya Kami menurunkan malaikat kepada mereka dan orang yang telah mati berbicara dengan mereka serta kami himpunkan pula setiap sesuatu di hadapan mereka<sup>(1)</sup> pasti mereka tidak juga akan beriman kecuali jika dikehendaki Allah tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui (hakikat yang sebenar).

**112.** Dan demikianlah Kami jadikan bagi setiap nabi itu musuh iaitu syaitan manusia dan jin. Sebahagiannya membisikkan kepada yang lain kata-kata yang indah susunannya untuk menipu (manusia)<sup>(2)</sup>. Jikalau Tuhanmu menghendaki, tentulah mereka tidak melakukannya. Maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.

**113.** Dan juga agar hati kecil orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat cenderung kepada bisikan itu, agar mereka

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

\* وَلَوْ أَنزَلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَانَ لَهُمُ الْمَوْتُ وَخَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَئِنْ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ خُفْرًا الْقَوْلُ عُرْوًّا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

وَلِيَصْحَقَ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيْسَ لَهُمْ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ﴿١١٣﴾

1 Untuk menjadi saksi bahawa nabi Muhammad s.a.w adalah rasul Allah.

2 Syaitan-syaitan jenis jin dan manusia yang sedaya upaya menipu manusia agar tidak beriman kepada nabi.



menyenangkannya dan agar mereka melakukan apa yang dilakukan oleh syaitan itu.

**114.** Maka patutkah aku mencari hakim selain daripada Allah, sedangkan Dialah yang menurunkan kepada kamu kitab al-Quran yang jelas terperinci kandungannya?» Orang yang Kami berikan al-Kitab, mengetahui bahawa al-Quran itu diturunkan daripada Tuhanmu dengan sebenar-benarnya. Maka jangan sama sekali engkau termasuk golongan yang ragu-ragu.

**115.** Dan telah sempurnalah kalimah Tuhanmu (al-Quran) sebagai kalimah yang benar dan adil. Tidak ada sesiapa yang dapat mengubah sesuatu pun daripada kalimahNya. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

**116.** Dan jika engkau mengikut kebanyakan orang yang ada di muka bumi pasti mereka akan menyesatkanmu dari jalan Allah. Tiada yang mereka ikuti kecuali sangkaan semata-mata dan mereka tidak lain hanyalah berdusta<sup>(1)</sup>.

**117.** Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui sesiapa

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ  
إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ  
ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ  
رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا لَا مُبَدِّلَ  
لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾

وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكُمْ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا  
يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾

1 Seperti menghalalkan memakan apa-apa yang telah diharamkan Allah, mengharamkan apa-apa yang telah dihalalkan Allah dan menyatakan bahawa Allah mempunyai anak.

yang sesat dari jalanNya dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.

- 118.** Maka makanlah makanan yang disebut nama Allah ketika menyembelohnya, jika kamu beriman kepada ayat-ayatNya.
- 119.** Dan mengapa kamu tidak mahu makan (sembelihan) yang disebut nama Allah ketika menyembelohnya, sedangkan Allah telah menjelaskan kepada kamu apa yang diharamkanNya atas kamu, kecuali apa yang kamu terpaksa memakannya. Sesungguhnya kebanyakan manusia hendak menyesatkan (orang lain) dengan nafsu mereka tanpa berdasarkan pengetahuan. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui akan orang yang melampaui batas.
- 120.** Dan tinggalkanlah dosa yang zahir dan yang tersembunyi. Sesungguhnya orang yang melakukan dosa akan dibalas dengan apa yang mereka telah kerjakan.
- 121.** Dan janganlah kamu memakan binatang yang tidak disebut nama Allah ketika menyembelohnya<sup>(1)</sup> kerana sesungguhnya perbuatan seumpama itu adalah perbuatan fasiq. Sesungguhnya syaitan itu membisikkan kepada pengikut-

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ  
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا  
مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّوْا  
بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

وَذَرُوا ظَهْرَ الْأَثَمِ وَيَاطِنَةُ إِنَّ الَّذِينَ  
يَكْسِبُونَ الْأَثَمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَإِنَّهُ لَفَسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِرَبِّهِ لَكَا  
أُولِيَاءٍ يُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ  
إِنَّكُمْ لَمِّنْزُورِينَ ﴿١٢١﴾

1 Menyebut nama selain Allah.

pengikutnya agar mereka membantah kamu dan jika kamu mengikut hasutan mereka sesungguhnya kamu menjadi orang yang musyrik.

122. Dan adakah orang yang mati<sup>(1)</sup> kemudian Kami hidupkan dia semula serta Kami berikan kepadanya cahaya yang terang, yang membolehkan dia berjalan dengan cahaya itu di tengah-tengah masyarakat manusia, sama dengan orang yang tinggal di dalam gelap-gelita, yang dia tidak mampu keluar darinya? Demikianlah Kami jadikan orang yang kafir itu memandang baik apa yang mereka telah lakukan.

123. Dan demikianlah Kami jadikan dalam setiap negeri pembesar-pembesar yang jahat supaya mereka melakukan tipu daya di negeri itu. Hakikatnya mereka tidak memperdayakan selain daripada diri mereka sendiri, namun mereka tidak menyedarinya.

124. Dan apabila datang kepada mereka sesuatu ayat, mereka berkata: «Kami tidak akan beriman sehingga kami juga diberi (wahyu) sama seperti yang telah diberikan kepada pesuruh Allah». Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan

أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ يُرَى لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾

وَإِذَا جَاءَهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾

1 Orang yang telah mati hatinya, iaitu orang kafir dan sebagainya.

tugas kerasulanNya. Orang yang melakukan perbuatan yang salah itu akan ditimpa kehinaan di sisi Allah dan azab yang sangat dahsyat, disebabkan oleh perbuatan tipu daya yang mereka lakukan.

**125.** Maka sesiapa yang Allah kehendaki untuk diberikan hidayah kepadanya pasti Dia melapangkan dadanya untuk menerima Islam. Begitu juga bagi sesiapa yang Allah kehendaki untuk menyesatkannya, pasti Dia menjadikan dadanya sesak lagi sempit, seolah-olah dia sedang mendaki ke langit (dengan susah). Demikianlah Allah menimpakan seksaan kepada orang yang tidak beriman.

**126.** Dan inilah jalan Tuhanmu yang lurus. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) bagi kaum yang mengambil peringatan.

**127.** Bagi mereka disediakan syurga Darus-Salam<sup>(1)</sup>, di sisi Tuhan mereka. Dialah jua Pelindung mereka disebabkan amal soleh yang mereka selalu lakukan.

**128.** Dan (ingatlah) pada hari Allah akan menghimpunkan mereka semua, (lalu berfirman): «Wahai semua jin (syaitan)! Sesungguhnya kamu telah

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ  
لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ  
صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا  
يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ  
الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا نَمَعَسَرُ الْجِنِّ قَدْ  
أَسْعَكْرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ

1 Salah satu daripada nama Syurga.

mempunyai ramai pengikut daripada kalangan manusia». Pengikut mereka daripada golongan manusia berkata: «Wahai Tuhan kami, sebahagian kami (manusia) telah bersenang-lenang dengan sebahagian yang lain<sup>(1)</sup> dan telah sampailah masa kami (hari kiamat) yang Engkau telah tentukan bagi kami». (Allah berfirman): «Nerakalah tempat kediaman kamu, kekallah kamu di dalamnya, kecuali apa yang dikehendaki Allah». Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

**129.** Dan demikianlah Kami jadikan sebahagian orang yang zalim itu menjadi teman bagi sebahagian yang lain disebabkan apa yang mereka usahakan.

**130.** Wahai semua jin dan manusia! Bukankah telah datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu sendiri yang menyampaikan kepada kamu ayat-ayatKu dan memberikan peringatan kepada kamu tentang pertemuan kamu dengan hari ini? Mereka menjawab: «Kami menjadi saksi atas diri kami sendiri». Kehidupan dunia juga telah menipu mereka dan mereka menjadi saksi atas diri sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.

أُولَئِكَ وَهُم مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمَعَ  
بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ  
لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوًى لَّكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا  
مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٩﴾

وَكَذَٰلِكَ يُؤَيِّنُ بَعْضُ الظَّالِمِينَ بَعْضًا  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٣٠﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنسِ وَالْجِنُّ أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ  
آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا  
قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَعَدَّ لَهُمْ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ  
أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾

<sup>1</sup> Syaitan telah berjaya memperdayakan manusia sehingga mengikuti perintah dan petunjuknya dan manusia pun telah mendapat hasil kelazatan-kelazatan duniawi kerana mengikuti pujukan syaitan itu.

**131.** Yang demikian itu adalah kerana Tuhanmu tidak akan membinasakan negeri-negeri itu secara zalim ketika penduduknya berada di dalam kelalaian.<sup>(1)</sup>

**132.** Dan bagi setiap seorang (disediakan) beberapa darjat (seimbang) dengan apa yang mereka telah lakukan. Tuhanmu tidak lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

**133.** Dan Tuhanmu Maha Kaya lagi mempunyai rahmat. Jika Dia kehendaki, pasti Dia akan membinasakanmu dan menggantikan kamu dengan sesiapa yang dikehendakiNya, sebagaimana Dia telah menjadikan kamu daripada keturunan kaum yang lain.

**134.** Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu tetap akan datang dan kamu tidak akan dapat menolak (balasan itu).

**135.** Katakanlah: «Wahai kaumku! Buatlah sedaya upaya kamu, sesungguhnya aku tetap beramal (berusaha dengan bersungguh-sungguh untuk mempertahankan Islam). Kemudian kamu akan mengetahui siapakah yang akan mendapat hasil yang

ذَٰلِكَ أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْفُرَى  
يُظْلِمُ وَأَهْلَاهَا عَفْلُونَ ﴿١٣١﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُوا وَرَبُّكَ  
بِعَفْلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِن يَشَأْ  
يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ  
بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُم مِّن  
ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٣﴾

إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾

فَلْيَقُومُوا أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي  
عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ  
لَهُ عَقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾

1 Penduduk sesuatu kota tidak akan diazab sebelum diutus rasul yang akan memberi peringatan kepada mereka.

baik daripada dunia ini<sup>(1)</sup>.  
Sesungguhnya orang yang zalim  
itu tidak akan berjaya.

- 136.** Dan mereka memperuntukkan bagi Allah sebahagian daripada hasil tanaman dan binatang ternakan yang diciptakan itu, lalu mereka berkata dengan sangkaan mereka: «Ini untuk Allah dan ini untuk berhala kami.» Maka apa yang telah ditentukan untuk berhala mereka tidak sampai kepada Allah manakala apa yang telah ditentukan untuk Allah sampai pula kepada berhala mereka. Sangat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

- 137.** Dan demikian juga pemimpin-pemimpin mereka yang menjadikan orang yang musyrik itu memandang baik perbuatan membunuh anak-anak mereka untuk membinasakan dan mengelirukan mereka tentang agama mereka<sup>(2)</sup>. Kalau Allah kehendaki pasti mereka tidak melakukannya. Maka biarkanlah mereka dan apa yang mereka adakan itu.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ  
وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ  
يَرْزُقُهُمْ وَهَذَا لِلشُّرَكَائِ فَافْتَقَمُوا  
لِلشُّرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا  
كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى  
شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّرِكَةِ  
قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَائُهُمْ لِيَزِدُّهُمْ  
وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْعَلُونَ ﴿١٣٧﴾

1 Allah menjadikan dunia tempat mencari hasil yang baik, iaitu untuk kebahagiaan di akhirat.

2 Sebahagian orang Arab itu adalah penganut syariat nabi Ibrahim. Nabi Ibrahim pernah diperintahkan Allah mengorbankan anaknya, nabi Ismail. Kemudian pemimpin-pemimpin agama mereka mengelirukan pengertian berkorban itu sehingga mereka dapat menanamkan kepada pengikut-pengikutnya rasa memandang baik membunuh anak-anak mereka dengan alasan mendekatkan diri kepada Allah, sedangkan alasan yang sebenarnya ialah kerana takut miskin dan takut teraniya.



**138.** Dan mereka berkata lagi: «Ini adalah binatang ternakan dan tanaman yang dilarang, tidak boleh seorang pun memakannya kecuali sesiapa yang kami kehendaki»<sup>(1)</sup>, mengikut anggapan mereka dan (sejenis lagi) binatang ternakan yang dilarang menunggangnya serta (sejenis lagi) binatang ternakan yang mereka tidak menyebut nama Allah ketika menyembelihnya<sup>(2)</sup>. (Anggapan mereka itu) semata-mata pendustaan terhadap Allah. Allah akan membalas terhadap apa yang mereka telah adakan itu.

**139.** Dan mereka berkata lagi: «Apa yang ada dalam perut binatang ternakan itu<sup>(3)</sup> adalah halal bagi kaum lelaki kami dan haram atas isteri kami». Jika ia (dilahirkan) mati, maka kaum lelaki dan perempuan sama-sama boleh memakannya. Allah akan membalas terhadap ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

**140.** Sesungguhnya rugilah orang yang membunuh anak mereka, kerana kebodohan lagi tidak berilmu. Mereka juga mengharamkan apa

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتُ جِبْرٌ لَا يَطْعَمُهَا  
إِلَّا مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ  
طُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ  
أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَفْتِرَاءٌ عَلَيْهِ  
سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٣٨﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ  
لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى الْأُنثَى وَإِنْ  
يَكُن مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ  
سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾

فَدَخَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا  
بَغْيٍ عَمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ

1 Mereka seringkali menentukan binatang untuk pemujaan dan binatang ini hanya boleh dimakan oleh orang tertentu saja.

2 Binatang yang disembelih untuk berhala.

3 Binatang ternakan yang tidak boleh ditunggangi, seperti Bahirah dan Saibah.

yang telah dikurniakan oleh Allah kepada mereka semata-mata mahu berdusta terhadap Allah. Sesungguhnya mereka sesat dan tidak mendapat hidayah.

- 141.** Dan Dialah yang menjadikan kebun yang tanamannya menjalar, dan tidak menjalar, pohon tamar dan tanaman yang berlainan (bentuk, rupa dan) rasanya serta buah zaitun dan delima, yang serupa (warnanya atau daunnya) dan berlainan (rasanya). Makanlah daripada buahnya ketika ia berbuah dan keluarkanlah haknya (zakatnya) pada hari memetik atau menuainya. Janganlah kamu berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.
- 142.** Dan di antara binatang ternakan itu, ada yang dijadikan sebagai pengangkutan dan ada yang untuk disembelih. Makanlah daripada apa yang telah dikurniakan oleh Allah kepada kamu dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu bagi kamu adalah musuh yang nyata.
- 143.** (Iaitu) lapan binatang yang berpasangan<sup>(1)</sup>, sepasang daripada kambing biri-biri (jantan betina)<sup>(2)</sup>

أَفْتَرَاءَ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾

﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ، وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّاتَ مُتَشَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ وَلَا تَمَرُدُوا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ الْمُصْرِفِينَ ﴿١٤١﴾

وَمِنْ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا وَمَارُوا بِاللَّهِ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٤٢﴾

ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الظَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ

1 Ertinya; empat pasang, iaitu sepasang kambing biri-biri, sepasang kambing biasa, sepasang unta dan sepasang lembu.

2 Kambing biri-biri jantan dan kambing biri-biri betina.

dan sepasang daripada kambing biasa<sup>(1)</sup>. Katakanlah: «Adakah Allah mengharamkan kedua-dua ekor jantan atau kedua-dua ekor betina ataukah yang ada dalam kandungan kedua-dua ekor yang betina? Terangkanlah kepadaku berdasarkan ilmu pengetahuan jika kamu memang orang yang benar».

144. Dan sepasang daripada unta dan sepasang daripada lembu: «Adakah kedua-dua ekor jantan yang diharamkan ataukah kedua-dua ekor betina atau yang dikandung oleh rahim dua betinanya? Apakah kamu menyaksikan ketika Allah menentukan bagi kamu?» Maka, siapakah yang lebih zalim daripada orang yang berdusta terhadap Allah untuk menyesatkan manusia tanpa ilmu pengetahuan? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim.

145. Katakanlah: «Aku tidak mendapati dalam apa yang telah diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan bagi orang yang hendak memakannya kecuali jika (ia) bangkai, darah yang mengalir atau daging khinzir kerana sesungguhnya ia adalah kotor atau sesuatu yang dilakukan secara fasiq, iaitu binatang yang

الْمَعْرَ أَتَيْنَ قُلْ أَلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ  
أَمْ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ  
الْأُنثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿١٤٣﴾

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ  
أَلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمْ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا  
أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ  
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّلَكُمُ اللَّهُ  
بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ  
كَذِبًا يُضِلُّ النَّاسَ بِعَمْرِ عِلْمٍ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٤﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ  
يُطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا  
مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمِ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ  
فِسْقٌ أَهْلَ الْبُيُوتِ اللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْبَاطِلِينَ ﴿١٤٥﴾

1 Kambing jantan dan kambing betina.

disembelih di atas nama selain daripada Allah». Maka sesiapa yang dalam keadaan terpaksa dan dia tidak menginginya serta tidak melampaui batas, maka sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

146. Dan Kami mengharamkan ke atas orang Yahudi segala binatang yang berkuku<sup>(1)</sup>. Manakala daripada lembu dan kambing pula Kami mengharamkan lemaknya kepada mereka, kecuali yang ada pada belakangnya atau yang menyelaputi (dalam perutnya) atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami membalas mereka kerana kederhakaan mereka. Sesungguhnya Kami adalah Maha Benar.

147. Kemudian jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad) maka katakanlah: «Tuhan kamu mempunyai rahmat yang luas melimpah-ruah dan seksaanNya tidak dapat ditolak oleh kaum yang berdosa».

148. Orang musyrik akan mengatakan: «Kalau Allah menghendaki tentulah kami dan nenek moyang kami tidak mempersekutukanNya dan tidak

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي  
ظُفْرٍ وَرَبِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا  
عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُرُهُمَا  
أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ  
جَزَيْنَهُمْ بِبَعْثِهِمْ وَإِنَّا لَالصَّدُوقُونَ ﴿١٤٦﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ  
وَسِعَتْ وَلَا يَسُدُّ بَاسُهُ عَنِ الْقَوْمِ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا  
أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ

1 Binatang berkuku di sini ialah binatang yang jari-jemarinya tidak terpisah di antara satu sama lain seperti unta, itik, angsa dan lain-lain. Sebahagian ahli tafsir mengertikan dengan binatang yang berkuku satu seperti kuda, keldai dan lain-lain.

pula kami mengharamkan sesuatu apa pun». Demikianlah juga orang yang terdahulu sebelum mereka telah mendustakan (para rasul) sehingga mereka merasai azab Kami. Katakanlah: “Adakah kamu mempunyai (sesuatu bukti yang berdasarkan) ilmu supaya kamu dapat tunjukkan kepada kami? Kamu tidak mengikut kecuali sangkaan semata-mata dan kamu pula tidak lain hanyalah berdusta».

**149.** Katakanlah: «(Kalau kamu sudah tidak ada sesuatu bukti) maka Allah mempunyai bukti yang nyata. Oleh itu, jika Dia kehendaki pasti Dia akan memberi hidayah kepada kamu semua».

**150.** Katakanlah: «Bawalah saksi kamu yang memberi keterangan bahawa Allah mengharamkan (apa yang kamu haramkan) ini». Kemudian jika mereka (tergamak) menjadi saksi (secara dusta), maka janganlah engkau ikut membenarkan mereka. Begitu juga janganlah engkau ikuti nafsu orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sedang mereka pula menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

**151.** Katakanlah: «Marilah agar aku bacakan apa yang telah

كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّى  
ذَاقُوا بِأَسْنَانِنَا قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ  
فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ  
أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٩﴾

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِيغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْنَاكُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿١٥٠﴾

قُلْ هَلْ مِمَّنْ شُهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ  
أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ  
مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا  
بِإِيتِنَانَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥١﴾

﴿قُلْ نَعَالُوا أُنْذِرَ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ﴾

diharamkan oleh Tuhan kamu kepada kamu, iaitu janganlah kamu menyekutukan Allah dengan sesuatu pun, hendaklah (kamu) melakukan kebaikan kepada ibu bapa, janganlah kamu membunuh anak kamu kerana (takut) kepapaan, (sebenarnya) Kamilah yang memberi rezeki kepada kamu dan mereka, janganlah kamu menghampiri perbuatan keji (zina) yang terang dan yang tersembunyi dan janganlah kamu membunuh jiwa yang telah diharamkan Allah (membunuhnya) kecuali dengan jalan yang benar<sup>(1)</sup>. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu, semoga kamu berfikir.

152. «Dan janganlah kamu menghampiri (mengambil) harta anak yatim kecuali dengan cara yang baik sehingga dia baligh, dan sempurnakanlah segala sukatan dan timbangan dengan adil». Kami tidak membebankan seseorang dengan kewajiban kecuali mengikut kemampuannya.» Apabila kamu mengatakan sesuatu maka hendaklah kamu berlaku adil, sekali pun orang itu ada hubungan kerabat (dengan kamu)<sup>(2)</sup> dan perjanjian Allah hendaklah

عَلَيْكُمْ ۖ لَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا  
وَيَا أُولَ الَّذِينَ أَحْسَنَّا لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ  
مِنْ إِمْلَاقِي تَحْنُ نَزْرُفُكُمْ وَإِيَّاهُمْ  
وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ  
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٢﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ  
حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ  
يَا الْقُسْطَ لَا تَكْثِفْ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا  
قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَتَوَكَّلْ ذَاقُوا  
وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٣﴾

1 Yang dibenarkan oleh syarak seperti qisas, membunuh orang murtad, rejam dan sebagainya.

2 Mengatakan yang sebenarnya meskipun merugikan kaum kerabat sendiri.

kamu tunaikan. Demikianlah Allah memerintahkan kamu agar kamu mengambil peringatan».

**153.** Dan sesungguhnya inilah jalanKu yang lurus. Maka hendaklah kamu mengikutinya, janganlah kamu mengikut jalan (selain Islam) kerana jalan itu memisahkan kamu dari jalan Allah. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu semoga kamu bertaqwa.

**154.** Kemudian Kami telah memberikan kepada Musa al-Kitab (Taurat) untuk menyempurnakan (nikmat Kami) kepada orang yang telah melakukan kebaikan dan untuk menerangkan setiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat agar mereka beriman kepada pertemuan dengan Tuhan mereka.

**155.** Dan ini sebuah kitab (al-Quran) yang Kami turunkan, yang diberkati. Maka, hendaklah kamu mengikutinya dan bertaqwalah (kepada Allah) semoga kamu dirahmati.

**156.** Agar kamu tidak mengatakan: «Bahawa al-Kitab (agama) itu hanya diturunkan kepada dua golongan (Yahudi dan Nasrani) terdahulu sebelum kami dan sesungguhnya kami lalai terhadap apa yang dibaca dan dipelajari oleh mereka».

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ  
وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ  
ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى  
الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى  
وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يُلْقُونَ ﴿١٥٤﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ  
وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ الْكِتَابُ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِن  
قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٦﴾



**157.** Atau agar kamu (tidak) mengatakan: «Sesungguhnya kalau diturunkan al-Kitab kepada kami tentulah kami mendapat hidayah lebih daripada mereka». (Kamu tidak akan dapat berdalih lagi) kerana sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti (yang cukup) daripada Tuhan kamu dan hidayah serta rahmatNya (yang melimpah-limpah). Maka, siapakah yang lebih zalim lagi daripada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya? Kami akan membalas orang yang berpaling daripada ayat-ayat Kami (dengan) azab yang sangat buruk kerana mereka sentiasa berpaling (mengingkarinya).

**158.** Apakah (yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?) Mereka tidak menunggu kecuali datangnya malaikat (yang mencabut nyawa mereka), atau datangnya Tuhanmu (untuk menentukan kedudukan hamba-hambaNya) atau datangnya sebahagian daripada tanda Tuhanmu (yang menjadi alamat hari kiamat). Pada hari datangnya sebahagian daripada tanda-tanda (kekuasaan) Tuhanmu itu, tidak berfaedah lagi iman seseorang yang tidak beriman sebelum itu atau yang tidak berusaha melakukan kebaikan terhadap imannya. Katakanlah:

أَوْفُوا لَوَآئِنَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا الْكِتَابَ  
لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ  
بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ  
عَنْهَا سَتَجِدِ الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا  
سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُصْذِفُونَ ﴿١٥٧﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ  
رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ  
آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ  
ءَامِنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا  
خَيْرًا قُلِ انْتظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾

«Tunggulah kamu dan kami pun sebenarnya menunggu (akan apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kepada kami)».

- 159.** Bahawasanya orang yang memecah-belahkan agama mereka sehingga mereka menjadi berpuak-puak, engkau tidak dipertanggungjawabkan sedikit pun dalam (perbuatan) mereka. Sesungguhnya perkara mereka hanya terserah kepada Allah. Kemudian Dia akan menerangkan kepada mereka (pada hari kiamat) apa yang telah mereka lakukan.
- 160.** Sesiapa yang membawa amal kebaikan, maka baginya (ganjaran) sepuluh kali ganda (daripada kebaikan) yang sama dengannya. Dan sesiapa yang membawa amal kejahatan, maka ia tidak dibalas kecuali (kejahatan) yang sama dengannya, sedang mereka tidak dizalimi (sedikit pun).
- 161.** Katakanlah: «Sesungguhnya aku telah diberikan hidayah oleh Tuhanku ke jalan yang lurus (kepada) agama yang teguh, iaitu agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada orang musyrik».
- 162.** Katakanlah: «Sesungguhnya solatku, ibadatku, hidupku dan matiku, hanyalah untuk Allah Tuhan semesta alam.

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَأَنتَ  
مِنْهُمْ فِي سَبَقٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ تُرِيدُ لَهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥٩﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مَثَلٍ هَاتُ مِنْ  
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا أَمَلَهَا وَهِيَ  
لَا يَظْلُمُونَ ﴿١٦٠﴾

قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا  
قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَتْ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

قُلْ إِن صَلَائِي وَمَهِائِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾

- 163.** Tidak ada sekutu bagiNya dan demikian itulah yang diperintahkan kepadaku dan aku adalah orang yang paling awal menyerahkan diri.
- 164.** Katakanlah: «(Selepas aku mentauhidkan Allah dan berserah diri kepadaNya) patutkah aku mencari Tuhan selain Allah, sedangkan Dialah Tuhan bagi setiap sesuatu? Tidak ada (kejahatan) yang diusahakan oleh setiap seorang kecuali orang itulah sahaja yang menanggung dosanya. Seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah tempat kamu kembali, lalu Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu perselisihkan.
- 165.** Dan Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di bumi dan Dia meninggikan beberapa darjat sebahagian kamu atas sebahagian (yang lain) untuk menguji kamu terhadap apa yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat seksaanNya dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

لَا شَرِيكَ لَهُ، وَيَذِّكُكَ أَنَّمَا أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ  
وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ  
وِازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم  
مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ  
بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا  
ءَاتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ  
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

## SURAH TEMPAT TERTINGGI

Surah: 7 Juzuk: 8/9 Bil. Ayat: 206

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim, Saad.
2. Al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad). Maka janganlah ada perasaan bimbang dalam dadamu terhadapnya, agar engkau memberi peringatan dengan al-Quran itu (kepada orang yang ingkar) dan agar menjadi peringatan bagi orang yang beriman.
3. (Katakanlah wahai Muhammad): «Ikutilah apa yang telah diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu dan janganlah kamu mengikut pemimpin selain daripada Allah (tetapi) sangat sedikit daripada kamu yang mengambil peringatan».
4. Dan berapa banyak negeri yang Kami binasakan iaitu datangnya azab Kami menimpa penduduknya pada malam hari atau ketika mereka sedang berehat di tengah hari.
5. Maka tidak ada yang dapat mereka ucapkan ketika datangnya azab Kami melainkan berkata: «Sebenarnya kami adalah orang yang zalim».



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصِّ ١

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ  
مِّنْهُ لَتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ٢

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مَن  
دُونَهُ أُولَٰئِكَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ٣

وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا  
بَيْتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ٤

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَن  
قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ٥

6. Maka sesungguhnya Kami akan menyoal umat yang telah diutuskan (para rasul) kepada mereka. Sesungguhnya Kami akan menyoal juga para rasul itu.
7. Sesungguhnya Kami akan menceritakan kepada mereka (rasul dan umatnya) berdasarkan ilmu (yang meliputi akan apa yang mereka lakukan). Sememangnya Kami tidak sama sekali ghaib (bahkan sentiasa Mendengar, Melihat dan Mengetahui hal ehwal mereka).
8. Dan timbangan amalan pada hari itu adalah benar. Maka sesiapa yang berat timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang berjaya.
9. Dan sesiapa yang ringan timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri disebabkan mereka berlaku zalim (kufur) terhadap ayat-ayat Kami.
10. Dan sesungguhnya Kami telah menetapkan kamu (memberi kuasa) di bumi dan Kami jadikan padanya (pelbagai jalan) penghidupan (agar kamu bersyukur). Akan tetapi sangat sedikit daripada kamu yang bersyukur.
11. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu lalu Kami membentuk rupa kamu.

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾

فَلَنَقُصِّنَّ عَلَيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

وَأَنزَلْنَا يُومِذَ الْحَقِّ فَمَن تَقَلَّتْ مُوزِينُهُ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾

وَمَن خَفَّتْ مُوزِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلُمُونَ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمُ  
فِيهَا مَعِيشًا قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا

Kemudian Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam» lalu mereka sujud kecuali iblis. Dia tidak termasuk dalam golongan yang sujud.

12. Allah berfirman: «Apakah yang menghalang dan menyekatmu daripada sujud ketika Aku perintahkanmu?» Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripada Adam, Engkau jadikan aku daripada api sedangkan dia daripada tanah».
13. Allah berfirman: «Turunlah dari syurga ini kerana engkau bersikap takbur di dalamnya. Maka keluarlah engkau! Sesungguhnya engkau daripada golongan yang hina».
14. Iblis berkata: «Tangguhkanlah<sup>(1)</sup> aku sehingga hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
15. Allah berfirman: «Sesungguhnya engkau adalah daripada golongan yang diberi tempoh (ke suatu masa yang tertentu)».
16. Iblis berkata: «Oleh kerana Engkau (wahai Tuhan) menyesatkan aku (maka) sesungguhnya aku akan bersungguh-sungguh menghalangi mereka (daripada mengikuti) jalanMu yang lurus».

إِلْمَلَيْكَةَ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا  
إِبْلِيسَ لَوْ كُنْ مِنْ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تُسْجِدَ إِذْ أُمِرْتُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ  
مِمَّنْ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا  
فَأَخْرَجَ إِيَّاكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣﴾

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿١٥﴾

قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ  
الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾

1 Berilah tempoh kematian aku dan anak-cucu aku sehingga hari kiamat, sehingga aku berkesempatan menggoda nabi Adam a.s dan anak-cucunya.

17. «Aku akan mendatangi mereka dari hadapan, belakang dan kanan malahan dari kiri mereka. Engkau akan mendapati kebanyakan mereka tidak bersyukur».
18. Allah berfirman: «Keluarlah engkau dari syurga sebagai makhluk yang terhina dan terusir. Sesungguhnya sesiapa di antara mereka yang mengikutimu Aku pasti akan memenuhi neraka Jahannam dengan (golongan) kamu (yang derhaka) semuanya».
19. Dan wahai Adam! «Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga serta makanlah sepuas-puasnya daripada apa yang kamu berdua sukai dan janganlah kamu menghampiri pokok ini. (Jika kamu tetap menghampirinya) maka kamu akan menjadi orang yang zalim».
20. Setelah itu syaitan pun membisikkan (hasutan) kepada mereka supaya menampakkan aurat mereka yang (sekian lama) tertutup daripada (pandangan) mereka sambil ia berkata: «Tuhan kamu tidak melarang kamu daripada (menghampiri) pokok ini kecuali (kerana Dia tidak mahu) kamu berdua menjadi malaikat atau menjadi orang yang kekal (selama-lamanya di dalam syurga)».

لَا يَنْبَهُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿٧﴾

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

وَيَقَادِمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

هُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءِئِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾



21. Dan ia bersumpah kepada keduanya (dengan berkata): «Sesungguhnya aku adalah daripada mereka yang memberi nasihat kepada kamu berdua».
22. Dengan sebab itu dapatlah ia menjatuhkan mereka berdua (ke dalam larangan) dengan tipu dayanya. Setelah mereka memakan (buah) pohon itu, terdedahlah kepada mereka berdua aurat masing-masing dan mereka mula menutupnya dengan daun (dari) syurga. Tuhan mereka pun menyeru: «Bukankah Aku telah melarang kamu berdua daripada menghampiri pokok itu dan Aku pernah mengatakan kepada kamu bahawa syaitan itu adalah musuh kamu yang nyata?»
23. Mereka berdua merayu: «Wahai Tuhan, kami telah menzalimi diri kami sendiri dan jika Engkau tidak mengampunkan dan merahmati kami, pasti kami termasuk dalam golongan orang yang rugi».
24. Allah berfirman: «Turunlah kamu, sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagian yang lain. Dan kamu mempunyai tempat kediaman dan kesenangan di bumi hingga ke suatu ketika (mati)».
25. Allah berfirman: «Di bumi itu kamu hidup dan di situ juga kamu mati dan darinya pula kamu akan dikeluarkan (dibangkitkan hidup semula pada hari kiamat)».

وَقَالَسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾

فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَ بَدَتْ لَهُمَا  
سُوءُ نُهُمَا وَطَافَا يَحْضَبَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ  
وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ  
وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٢﴾

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا  
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ  
فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا  
تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

26. Wahai anak-anak Adam! Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu pakaian untuk menutup aurat dan pakaian perhiasan, dan ketahuilah pakaian yang berupa taqwa itulah yang sebaik-baiknya. Demikian itu adalah sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Allah semoga mereka mengambil peringatan.

27. Wahai anak-anak Adam! Janganlah kamu diperdayakan oleh syaitan sebagaimana ia telah mengeluarkan kedua ibu bapa kamu dari syurga. Ia menanggalkan pakaian mereka berdua untuk memperlihatkan kepada keduanya aurat mereka. Sesungguhnya syaitan dan kaumnya melihat kamu dalam keadaan yang kamu tidak dapat melihat mereka. Sesungguhnya Kami telah menjadikan syaitan-syaitan itu pemimpin bagi orang yang tidak beriman.

28. Dan apabila mereka melakukan sesuatu perbuatan yang keji, mereka berkata: «Kami dapati nenek moyang kami melakukannya dan Allah perintahkan kami melakukannya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah tidak sama sekali memerintahkan kamu melakukan perbuatan yang keji<sup>(1)</sup>. Patutkah kamu mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?»

يٰۤاٰدَمُ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلٰىكَ لِبَاسًا يُؤْرِى  
سَوْءَ تَكْمُرُ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ  
خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُوْنَ ﴿٢٦﴾

يٰۤاٰدَمُ لَا يَفْتِنَنَّكَ الشَّيْطٰنُ كَمَا  
اَخْرَجَ اٰبَوٰىكَ مِنَ الْجَنَّةِ يَتَزَعُّ عَنْهُمَا  
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَ لِبَاسٍ اِنَّهُ يَرٰكُمْ  
هُوَ وَفِيْهِ لَئِيْهِمْ اٰيٰتٌ اِنَّا جَعَلْنَا  
الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَّاءَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٧﴾

وَاِذَا فَعَلُوْا فٰحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلٰىهَا اٰبَاءَنَا  
وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحِشَآءِ  
اَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾

1 Seperti syirik.

29. Katakanlah: «Tuhanku memerintahkan agar berlaku adil dan (memerintahkan supaya kamu) menghadapkan wajah (diri) kamu (kepada Allah) setiap kali mendirikan solat dan sembahlah Allah dengan mengikhhlaskan amalan kamu kepadaNya semata-mata. Sebagaimana Dia telah menciptakan kamu pada mulanya, (begitu juga) kamu akan kembali (kepadaNya).
30. Sebahagian (daripada umat manusia) diberi hidayah oleh Allah manakala sebahagian lagi telah pasti kesesatan bagi mereka. Sesungguhnya mereka telah menjadikan syaitan-syaitan itu pelindung (mereka) selain Allah serta mereka menyangka bahawa mereka mendapat hidayah.
31. Wahai anak-anak Adam! Pakailah pakaian kamu yang indah setiap kali (memasuki) masjid (atau mendirikan solat), makan dan minumlah serta jangan pula kamu berlebih-lebihan<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.
32. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah yang mengharamkan perhiasan daripada Allah yang telah dikeluarkanNya untuk hambaNya, begitu juga rezeki

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

۞ يٰٓبَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ۚ وَالطَّيِّبَاتُ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ كَذَٰلِكَ نَفِصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

1 Jangan melampaui batas yang diperlukan oleh tubuh dan jangan pula melampaui batas-batas makanan yang dihallowkan.

yang baik lagi halal yang dikurniakanNya?» Katakanlah: «Semua itu ialah (nikmat) untuk orang yang beriman dalam kehidupan dunia, (nikmat itu pula) hanya tertentu (bagi orang yang beriman sahaja) pada hari kiamat»<sup>(1)</sup>. Demikianlah Kami jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami satu persatu bagi orang yang mengetahui.

33. Katakanlah: «Sesungguhnya Tuhanku hanya mengharamkan perbuatan yang keji sama ada yang nyata atau yang tersembunyi, perbuatan dosa dan menceroboh tanpa alasan yang benar. Kamu juga diharamkan mempersekutukan sesuatu dengan Allah sedangkan Allah tidak menurunkan sebarang bukti (yang membenarkannya) dan (diharamkanNya) kamu memperkatakan terhadap Allah sesuatu yang kamu tidak mengetahuinya.

34. Dan bagi setiap umat ada tempoh (yang telah ditetapkan)<sup>(2)</sup>. Maka apabila datang tempohnya, tidak dapat mereka lewatkan walaupun sesaat dan tidak dapat pula mereka dahulukan.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا ۖ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٤﴾

1 Perhiasan daripada Allah s.w.t dan makanan yang baik itu dapat dinikmati di dunia ini oleh semua sama ada beriman atau tidak, sedang di akhirat nanti adalah semata-mata untuk orang yang beriman sahaja.

2 Tempoh kejayaan dan keruntuhan sesuatu bangsa telah ditetapkan oleh Allah s.w.t.

35. Wahai anak-anak Adam! Jika datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu yang menceritakan tentang ayat-ayatKu, Maka sesiapa yang bertaqwa dan memperbaiki amalannya, mereka tidak akan merasa bimbang dan tidak akan bersedih.
36. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombong daripada mematuhiNya, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
37. Maka siapakah yang lebih zalim selain daripada orang yang mendustakan Allah atau ayat-ayatNya? Orang itu akan mendapat bahagian mereka (di dunia) apa yang telah tersurat (bagi mereka). Sehingga apabila datang kepada mereka utusan Kami (malaikat) yang mengambil nyawa mereka, malaikat itu bertanya: «Manakah (makhluk) yang kamu sembah selain Allah?» Mereka menjawab: «Semua itu telah lenyap daripada kami». Mereka juga menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.
38. Allah berfirman: «Masuklah kamu ke dalam neraka bersama-sama umat yang terdahulu daripada kalangan jin dan manusia. Setiap satu umat

يَبْنِيءَ آدَمَ مَا يَأْتِيَنَّكَ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ أَمْرًا أَوْ أَتَقُوا وَلَا تَخَوْفُوا عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْعَذَابِ حَقًّا ۚ إِذَا جَاءَهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَقَّوهُمْ قَالُوا إِنَّا مَا كُنْهُمْ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا اضْلُوعُنَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ

yang masuk, dia akan melaknat saudaranya (golongannya sendiri) sehingga apabila mereka berhimpun di dalamnya, golongan yang masuk kemudian<sup>(1)</sup> berkata kepada golongan yang masuk dahulu<sup>(2)</sup> di antara mereka: «Wahai Tuhan kami, mereka inilah yang telah menyesatkan kami, maka berilah kepada mereka azab yang berlipat ganda daripada (azab) neraka». Allah berfirman: «Kamu masing-masing disediakan (azab) yang berlipat ganda tetapi kamu tidak mengetahui».

39. Dan orang yang masuk terdahulu di antara mereka berkata kepada orang yang masuk kemudian: «Kamu tidak ada sebarang kelebihan mengatasi kami». (Allah berfirman): «Maka rasakanlah azab disebabkan apa yang kamu telah usahakan».

40. Sesungguhnya orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombong daripada mematuhi, tidak sama sekali akan dibukakan bagi mereka pintu langit<sup>(3)</sup>. Mereka tidak akan masuk syurga sehingga unta memasuki lubang jarum<sup>(4)</sup>.

لَعَنَتْ أَخْتَهَا حَتَّى إِذَا آذَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا  
قَالَتْ أَخْرِجْهُمْ وَلَاؤُلَهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا  
فَعَاتَيْهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ  
ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأَخْرِجْهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ  
عَلَيْهِمْ مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْسِبُونَ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الْآزِيتَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا  
لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾

1 Pengikut-pengikut.

2 Pemimpin-pemimpin.

3 Doa dan amal mereka tidak akan diterima Allah s.w.t.

4 Mereka tidak mungkin masuk syurga sebagaimana unta tidak mungkin masuk ke dalam lubang jarum.

Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang yang melakukan dosa.

41. Disediakan untuk mereka hampan<sup>(1)</sup> daripada api neraka, di atas mereka lapisan penutup<sup>(2)</sup> (dari api neraka). Demikianlah Kami membalas orang yang zalim.
42. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, Kami tidak membebani diri seseorang (dengan kewajipan) kecuali sekadar kemampuannya. Mereka itulah penghuni syurga yang kekal di dalamnya.
43. Dan Kami mencabut segala sifat dendam di hati mereka. (Di dalam syurga) sungai-sungai yang mengalir di bawah (tempat) masing-masing dan mereka pula bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah memberi hidayah untuk (mendapat nikmat) ini dan kami tidak sama sekali akan mendapat hidayah jika Allah tidak memberikan kami hidayah. Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran». Mereka pula diseru: «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu disebabkan apa yang kamu telah lakukan».

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْقَاطِلِينَ ﴿٤١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ  
نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٢﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا  
لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ  
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَتُودُّوْا أَنْ نَكْفُرَ  
بِالْحَنَّةِ أَوْ رِثْمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

1 Tikar.

2 Selimut.



44. Dan apabila penghuni syurga itu menyeru penghuni neraka dengan berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapat apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kami, ternyata semuanya benar. Maka apakah kamu juga telah mendapati apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kamu itu semuanya benar?». Mereka menjawab: «Benar». Kemudian berserulah penyeru (malaikat) di antara mereka (kedua-dua puak itu) menyatakan: «Bahawa laknat Allah ke atas orang yang zalim».
45. Iaitu mereka yang menghalang (dirinya sendiri dan juga orang lain) daripada mengikuti jalan Allah. Mereka juga mencari helah untuk memesongkan jalan yang benar sedangkan mereka pula tidak percaya pada hari akhirat.
46. Dan di antara keduanya (syurga dan neraka) ada tembok (Al-A'raaf<sup>(1)</sup>) yang menjadi pendinding. Di atas tembok Al-A'raaf itu ada sebilangan orang lelaki yang mengenali setiap seorang (daripada penghuni syurga dan neraka) itu dengan tanda masing-masing. Mereka pun menyeru penghuni syurga (dengan memberi salam, katanya): «Salam sejahtera ke atas kamu». Mereka sendiri belum lagi memasuki syurga, sedangkan mereka sangat ingin memasukinya.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ  
وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ  
رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذْنَتْ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ  
أَن لَّعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا  
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤٥﴾

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ  
كُلًّا بِسِيمَاهُمْ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن  
سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَنَدْخُلَهُمْ وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾

1 Iaitu tempat yang tertinggi di antara syurga dan neraka.

47. Dan apabila dialihkan pandangan mereka ke arah penghuni neraka, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami bersama orang yang zalim».
48. Dan orang yang berada di atas tembok Al-A'raaf menyeru beberapa orang (kaum kafir) yang mereka mengenali tandanya dengan berkata: «Nampaknya kumpulan kamu yang ramai (atau kekayaan kamu yang besar) dan juga segala apa yang kamu sombongkan dahulu tidak bermanfaat kepada kamu».
49. (Mereka bertanya pula kepada ketua kaum kafir itu dengan berkata): «Itukah orang<sup>(1)</sup> yang kamu bersumpah bahawa mereka tidak akan mendapat rahmat daripada Allah? (Sekarang dikatakan kepada mereka): “Masuklah kamu ke dalam syurga, tidak ada kebimbangan terhadap kamu dan kamu tidak akan bersedih».
50. Dan (Tuhan menerangkan pula betapa hinanya penghuni neraka dengan firmanNya): penghuni neraka menyeru penghuni syurga (dengan berkata): «Limpahkanlah kepada kami sedikit air atau rezeki yang telah dikurniakan Allah kepada kamu». Mereka (penghuni syurga) menjawab:

﴿وإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ  
قَالُوا رَبَّنَا لَا جَعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾<sup>(٤٧)</sup>

﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا يَعْرِفُهُمْ  
بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ  
تَسْتَكْبِرُونَ﴾<sup>(٤٨)</sup>

﴿أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ  
أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ  
تَحْزَنُونَ﴾<sup>(٤٩)</sup>

﴿وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا  
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا  
إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَاءَهُ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾<sup>(٥٠)</sup>

1 Penghuni syurga.

«Sesungguhnya Allah telah mengharamkan kedua-duanya ke atas orang kafir».

51. (Tuhan berfirman: Orang kafir itu ialah) orang yang menjadikan perkara agama mereka sebagai hiburan yang melalaikan dan permainan serta orang yang telah terpedaya dengan kehidupan dunia. Maka, pada hari ini (hari kiamat), Kami lupakan mereka sebagaimana mereka telah lupa (untuk) menemui hari mereka ini dan juga kerana mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.
52. Dan sesungguhnya Kami telah datangkan kepada mereka sebuah al-Quran yang Kami telah menjelaskannya satu persatu berdasarkan ilmu<sup>(1)</sup> untuk menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.
53. Tidak ada perkara yang mereka tunggu-tunggu kecuali akibat atau kesudahan (apa yang telah dijanjikan oleh Allah di dalam al-Quran). Pada hari datangnya apa yang telah dijanjikan dalam al-Quran itu (pada hari kiamat kelak), orang yang telah melupakannya<sup>(2)</sup> dahulu berkata: «Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran, maka

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمْ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قَالِ يَوْمَ تَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا  
لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كُنَّا بِأَعْيُنِنَا  
يَخْتَدِرُونَ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ جِئْتَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَى أَعْيُنِهِمْ  
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٢﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا الْآتَاءَ بِيَوْمِهِمْ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ  
يَقُولُ الَّذِينَ نَسَوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ  
رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَةٍ  
فَيُشَفِّعُوا لَنَا أَوْ نُرْدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي  
كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ  
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٣﴾

1 pengetahuan Allah s.w.t tentang apa yang menjadi kemaslahatan bagi hamba-hambaNya di dunia dan akhirat.

2 Orang yang tidak beramal dengan apa yang digariskan oleh al-Quran.

adakah untuk kami pemberi syafaat supaya mereka memberi syafaat kepada kami atau (bolehkah) kami dikembalikan (ke dunia) supaya kami dapat beramal, selain daripada apa yang kami telah lakukan?» Sesungguhnya mereka telah merugikan diri mereka sendiri lalu lenyaplah daripada mereka perkara yang mereka ada-adakan dahulu.

54. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari lalu Dia bersemayam di atas Arasy<sup>(1)</sup>. Dia melindungi malam dan siang yang silih berganti. (Dia pula yang menciptakan) matahari, bulan dan bintang (semuanya) tunduk kepada perintahNya. Ingatlah bahawa hanya kepada Allah jualah urusan menciptakan (seluruh makhluk) dan urusan pemerintahan. Maha Suci Allah yang mencipta dan mentadbirkan seluruh alam.

55. Berdoalah kepada Tuhan kamu dengan merendah diri dan (dengan suara) yang perlahan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.<sup>(2)</sup>

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ  
يُعِثُّ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ أَحَدِيثًا  
وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْحَرَاتٍ  
بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ  
رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

1 Iaitu salah satu sifat Allah s.w.t yang wajib kita imani, sesuai dengan kebesaran Allah s.w.t dan kesucianNya.

2 Melampaui batas tentang berdoa dan cara berdoa.

56. Dan janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi setelah Allah menyediakan segala yang membawa kebaikan padanya. Berdoalah kepadaNya dengan perasaan bimbang dan penuh pengharapan (agar diperkenankan). Sesungguhnya rahmat Allah itu dekat kepada orang yang melakukan kebaikan.

57. Dan Dialah yang mengirimkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan sebelum datang rahmatNya (iaitu hujan) hingga apabila angin itu membawa awan mendung, Kami halakan dia ke negeri yang mati lalu Kami turunkan hujan dengan awan itu, kemudian Kami keluarkan dengan air hujan itu pelbagai jenis buah-buahan. Demikianlah pula Kami mengeluarkan (menghidupkan) orang yang telah mati, semoga kamu mengambil peringatan.

58. Dan negeri yang baik (tanahnya), tumbuhannya tumbuh (subur) dengan izin Allah. Negeri yang tidak baik (tanahnya) tidak tumbuh tanamannya kecuali dalam keadaan terbantut. Demikianlah Kami menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami dengan pelbagai cara bagi orang yang bersyukur.

59. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya lalu dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak

وَلَا تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ  
مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ  
رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَفَلَّتْ سَحَابًا نِّفَا لَا سُقْتُهُ  
إِلَّا سَلْجُمَاتٍ فَانزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ  
مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْجُ بَنَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي  
حَبَتْ لَا يَخْجُ إِلَّا نَكْدًا كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَّقُوا  
عِبَادُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ  
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾

ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab pada hari yang besar (kiamat)».

60. Ketua daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami melihatmu (wahai Nuh) berada dalam kesesatan yang nyata».

61. Nuh menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kesesatan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».

62. «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku serta menasihati kamu sedang aku mengetahui daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.<sup>(1)</sup>

63. «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya kepada kamu peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan kepada kamu? Bertaqwalah kamu. Semoga kamu dirahmati».

64. Mereka terus mendustakannya lalu Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya di dalam bahtera. Kami karamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾

قَالَ يَبْقَوْنَ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٍ وَلَئِنْ كُنِيَ رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾

أَتُنَبِّئُكُمْ رَسُولَتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَوْحَيْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلَاكِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾

1 Rasul mengetahui hal-hal yang ghaib, yang tidak dapat diketahui kecuali melalui wahyu dariNya.

65. Dan kepada kaum Aad<sup>(1)</sup>, (Kami utuskan) saudara mereka: Hud. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka, tidakkah kamu mahu bertaqwa kepadaNya?».
66. Ketua yang kafir daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami benar-benar melihat engkau (wahai Hud) berada dalam kebodohan, dan sesungguhnya kami fikir engkau adalah daripada orang yang berdusta».
67. Hud menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kebodohan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».
68. «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah (yang diutuskan oleh) Tuhanku dan aku adalah pemberi nasihat yang amanah bagi kamu».
69. «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan? Ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum Nuh. Allah juga telah menambahkan kamu kelebihan pada bentuk kejadian tubuh kamu. Maka ingatlah akan nikmat Allah semoga kamu berjaya».

﴿وَالْيَإِىَّ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَنْتَوِمُّ  
عِبَادُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَاقْلُوا  
تَتَّقُونَ ٦٥﴾

﴿قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا  
لَنَرِيكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ  
الْكَاذِبِينَ ٦٦﴾

﴿قَالَ يَنْتَوِمُّ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ  
رَّبِّ الْعَالَمِينَ ٦٧﴾

﴿أَتُفْلِحُكُمْ رَسُولَتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ  
أَمِينٌ ٦٨﴾

﴿أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى  
رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذَعُكُمْ وَإِذْ  
جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ  
فِي الْخَلْقِ بَصُطَةً فَأَذَعُكُمْ رِوَاءَ آيَةِ اللَّهِ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٦٩﴾

1 Kaum nabi Hud a.s.



70. Mereka berkata: «Adakah engkau datang kepada kami supaya kami hanya menyembah Allah semata-mata dan meninggalkan apa yang pernah disembah oleh nenek moyang kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada orang yang benar».
71. Hud menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap akan ditimpa azab dan kemurkaan daripada Tuhan kamu. Adakah kamu hendak berdebat denganku mengenai nama (berhala) yang hanya kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Maka tunggulah, sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama-sama kamu».
72. Maka Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya dengan rahmat dari Kami. Kami (binasakan serta) putuskan keturunan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Mereka juga bukanlah orang yang beriman.
73. Dan kepada kaum Thamud<sup>(1)</sup> (Kami utuskan) saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah,

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذْرًا  
كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَلَيْتَ إِيْمَانُكُمْ قَدَّارًا  
إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ  
رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ  
سَمِيتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ  
اللَّهُ بِهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ فَأَنْتُمْ زُورُوا إِنِّي  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا  
وَقَطَعْنَا ذِئْبِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا آيَاتِنَا وَمَا  
كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾

وَالِى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ

1 Kaum nabi Soleh a.s.

tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Ini adalah seekor unta betina (daripada) Allah sebagai bukti bagi kamu. Maka, biarkanlah unta itu mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu mengganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya. (Kalau kamu menyentuhnya) maka kamu akan ditimpa azab yang sangat pedih».

74. «Dan ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum ‘Aad<sup>(1)</sup> dan Dia menempatkan kamu di bumi untuk kamu mendirikan istana di atas tanahnya yang rata. Kamu memahat gunung-ganangnya untuk dijadikan rumah. Maka ingatlah nikmat Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».

75. Ketua yang sombong daripada kaumnya berkata kepada orang yang dianggap lemah iaitu orang yang telah beriman di antara mereka: «Tahukah kamu bahawa Soleh itu diutuskan oleh Tuhannya?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami beriman kepada apa yang dia diutuskan untuk menyampaikannya».

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ  
اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلْ فِي  
أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ  
عَذَابُ الْيَوْمِ ﴿٧٤﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ  
عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ  
مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ  
بُيُوتًا فَأَذْكُرُوا لِلَّهِ الْإِلَهَ وَلَا تَعْتَوْا  
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٥﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لِلَّذِينَ اسْتُضِعُوا لِمَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ  
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ  
قَالُوا إِنَّا نَمَارُؤُا رُسُلَهُمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾

1 Kaum nabi Hud a.s.

76. Orang yang sombong itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap ingkar terhadap orang yang kamu beriman kepadanya».
77. Maka mereka pun menyembelih unta itu dan menderhaka terhadap perintah Tuhan mereka sambil berkata: «Hai Soleh! Datangkanlah azab yang engkau telah janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada para rasul yang diutuskan (oleh Allah)».
78. Maka, mereka pun dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
79. Maka Soleh pun meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Aku telah menyampaikan kepada kamu perutusan Tuhanku malahan aku juga telah menasihati kamu tetapi kamu tidak suka kepada orang yang memberi nasihat».
80. Dan Lut juga (Kami utuskan). Ingatlah ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan keji<sup>(1)</sup> yang tidak pernah dilakukan oleh seorang pun daripada penduduk alam ini sebelum kamu?»
81. «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki untuk memuaskan nafsu kamu dengan meninggalkan

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي  
ءَامَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٧٦﴾

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ  
وَقَالُوا يُصْلِحُ آبَتُنَا يَمَّا تَعْدُنَا إِن  
كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ  
جِثِيمًا ﴿٧٨﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَلْقَوْمَ لَقَدْ  
أَتَيْتُكُمْ رَسُولًا مِّنِّي وَصَّحْتُ  
لَكُمْ وَلَكِن لَّا تُحِبُّونَ التَّوْصِيحِينَ ﴿٧٩﴾

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا  
سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ  
دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾

1 Homoseksual.

perempuan bahkan kamu ini adalah kaum yang melampaui batas».

82. Dan tidak ada jawapan daripada kaumnya selain daripada berkata: «Usirlah mereka (Lut dan pengikutnya yang taat) dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang (mendakwa) menyucikan diri».
83. Maka Kami selamatkan dia dan keluarganya (serta pengikutnya) kecuali isterinya. Dia adalah termasuk orang yang dibinasakan.
84. Dan Kami telah menghujani mereka dengan hujan (yang membinasakan). Maka, perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kesalahan.
85. Dan kepada penduduk Madyan<sup>(1)</sup> (Kami utuskan) saudara mereka Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku sembahlah Allah, tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka, sempurnakanlah sukatan dan timbangan dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia perkara yang menjadi haknya. Janganlah kamu melakukan kerosakan di muka bumi setelah

وَمَا كَانَتْ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْفُسُ  
يَنْطَهُرُونَ ﴿٨٢﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ  
كَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٨٣﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرْ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

وَالْإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَنْتَوِيضُوا  
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ قَدْ  
جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا  
الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا  
الْإِنْسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَقْسِدُوا فِي  
الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ  
لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

1 Madyan adalah nama putera nabi Ibrahim a.s yang kemudian menjadi nama kabilah yang terdiri daripada keturunan Madyan itu. Kabilah ini tinggal di suatu tempat yang bernama Madyan, terletak di pantai Laut Merah, di Tenggara Tur Sina.

Allah menjadikannya dengan sebaik-baiknya. Demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu adalah orang yang beriman».

86. Dan janganlah kamu duduk pada setiap jalan dengan menakut-nakutkan dan menghalangi orang yang beriman daripada melalui jalan Allah serta kamu pula menghendaki supaya jalan Allah itu terpesong. Ingatlah satu ketika bilangan kamu sedikit lalu Allah menambahkan bilangan kamu. Perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kerusakan.
87. Dan jika ada segolongan daripada kamu beriman kepada wahyu yang aku telah diutuskan untuk menyampaikannya dan segolongan lagi tidak beriman, maka bersabarlah sehingga Allah menjalankan hukumanNya di antara kita semua. Dialah jua sebaik-baik Hakim.
88. Para ketua yang sombong daripada kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya kami akan mengusirmu wahai Syuaib dan orang yang beriman yang menjadi pengikutmu dari negeri kami ini atau kamu kembali kepada agama kami». Syuaib menjawab: «Adakah (kamu hendak melakukan yang demikian) sekali pun kami tidak menyukainya?

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ  
وَتَصِدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ آمَنَ  
بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَذْكُرُوا إِذْ  
كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ وَانظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا  
بِالَّذِي أُنْزِلَتْ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا  
فَأَصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ  
خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

\* قَالَ أُمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ  
قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا  
كَرِهِينَ ﴿٨٨﴾

89. «Sesungguhnya kami berdusta terhadap Allah jika kami kembali kepada agama kamu selepas Allah menyelamatkan kami daripadanya. Tidaklah harus kami kembali kepadanya sama sekali kecuali jika Allah Tuhan kami, menghendakinya. Pengetahuan Tuhan kami meliputi setiap sesuatu. Kepada Allah jualah kami bertawakal. Wahai Tuhan kami, hukumkanlah antara kami dan kaum kami dengan kebenaran kerana Engkau jualah sebaik-baik Hakim».

90. Dan ketua yang kafir dari kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya jika kamu mengikut Syuaib pasti kamu menjadi orang yang rugi».

91. Maka mereka dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

92. Orang yang mendustakan Syuaib (punah ranah) seolah-olah mereka tidak pernah mendiami negeri itu. Mereka yang mendustakan Syuaib adalah orang yang rugi.

93. Kemudian Syuaib meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku dan aku telah menasihati kamu. Maka aku tidak merasa sedih terhadap orang kafir (yang telah binasa itu)».

قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِن عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِدْجَانَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبُّنَا أَفَتُخْبِتُنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْجَنَّةِ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٩١﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيْنَ أَتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَسِرُونَ ﴿٩٢﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ ﴿٩٣﴾

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَّمْ يَعْلَمُوا فِيهَا  
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَوْهَمَ الْخَسِرِينَ ﴿٩٤﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ  
رِسَالَتِي رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ  
ءَاسَى عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٩٥﴾

94. Dan (Tuhan berfirman): «Kami tidak mengutuskan dalam sesebuah negeri seorang nabi (yang didustakan oleh penduduknya) melainkan Kami timpakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan, semoga mereka merendah diri».
95. Setelah (mereka tidak juga insaf) Kami gantikan kesusahan itu dengan kesenangan hingga mereka berkembang-biak (serta bersenang-lenang) dan berkata (dengan sombongnya): «Sesungguhnya nenek moyang kami juga pernah merasai penderitaan dan kesenangan (sebagaimana yang kita rasakan)». Lalu Kami timpakan mereka (azab) secara mengejut, dan mereka tidak menyedarinya.
96. Dan (Tuhan berfirman lagi): Sekiranya penduduk negeri itu, beriman serta bertaqwa, pastilah Kami akan membuka kepada mereka keberkatan dari langit dan bumi. Tetapi mereka mendustakan (rasul Kami), lalu Kami timpakan mereka dengan azab disebabkan apa yang mereka telah usahakan.
97. Patutkah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada malam hari ketika mereka sedang tidur?

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا  
بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى  
عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ  
فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا  
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا  
بَيْتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾



98. Atau patutkah penduduk negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada siang hari, ketika mereka sedang leka bermain-main?
99. Patutkah mereka merasa aman terhadap azab yang diatur oleh Allah? Sebenarnya tidak ada yang merasa aman daripada azab yang diatur oleh Allah itu kecuali orang yang rugi.
100. Adakah (yang demikian itu tersembunyi dan) tidak jelas kepada orang yang mewarisi negeri itu selepas penduduknya (lenyap kerana ditimpa bencana) bahawa kalau Kami kehendaki tentulah Kami akan menimpakan mereka pula dengan azab disebabkan dosa mereka dan Kami meteraikan di atas hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (nasihat dan peringatan)?
101. Negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebahagian daripada beritanya kepadamu (wahai Muhammad). Sesungguhnya telah datang kepada mereka rasul dengan bukti yang nyata (mukjizat) sebelum ini, namun mereka tidak juga beriman kepada apa yang mereka telah mendustakannya dahulu. Demikianlah Allah meteraikan hati orang yang kafir.

أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا  
صُحَّىٰ وَهُمْ يَبْعُوثُونَ ﴿٩٨﴾

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ  
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ  
أَهْلِهَا أَن لَّوْ شَاءَ أَصْبَنَاهُمْ يَدْوِيهِمْ  
وَنُطْبِعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

يَذِكُ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِهَا  
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَظُنُّ  
كَتُوبًا يَأْتِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾

- 102.** Dan Kami tidak mendapati bagi kebanyakan mereka sebarang janji (yang ditepati). Kami juga tidak mendapati kebanyakan mereka kecuali orang yang fasiq.
- 103.** Kemudian Kami mengutuskan Musa selepas rasul itu dengan membawa ayat-ayat Kami kepada Firaun<sup>(1)</sup> dan ketua kaumnya lalu mereka menzalimi (kufur) akan ayat-ayat itu. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.
- 104.** Dan Musa berkata: «Wahai Firaun! Sesungguhnya aku ini adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».
- 105.** «Sudah semestinya aku tidak mengatakan sesuatu terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka bebaskanlah kaum bani Israel menyertai aku (ke Palestin)».
- 106.** Firaun menjawab: «Jika benar engkau datang dengan membawa mukjizat, maka datangkanlah ia, jika engkau adalah daripada orang yang benar».
- 107.** Musa pun mencampakkan tongkatnya maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يَفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جئتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٠٥﴾

قَالَ إِنْ كُنْتَ جئتَ بِآيَةٍ فَأَنْبِئْ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿١٠٦﴾

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٧﴾

1 Firaun ialah gelaran bagi raja-raja Mesir zaman dahulu.

- 108.** Dan Musa mengeluarkan tangannya, tiba-tiba tangannya (menjadi) putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikannya.
- 109.** Ketua daripada kaum Firaun berkata: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».
- 110.** «Dia hendak mengusir kamu dari negeri kamu». (Firaun bertanya): «Maka apa yang kamu syorkan?»
- 111.** Mereka berkata: «Tangguhkanlah dia dan saudaranya (daripada dijatuhkan sebarang hukuman) serta utuslah ke bandar (di merata-rata negeri Mesir untuk) mengumpulkan (para ahli sihir)».
- 112.** «Semua ahli sihir yang mahir akan datang kepadamu».
- 113.** Dan datanglah ahli- ahli sihir itu kepada Firaun lalu berkata: «Benarkah kami akan mendapat ganjaran jika kami dapat menewaskannya?»
- 114.** Firaun menjawab: «Benar dan kamu sesungguhnya (kelak) termasuk orang yang hampir (denganku)».
- 115.** Mereka berkata: «Hai Musa! Engkaulah yang akan mencampakkan (tongkatmu terlebih dahulu) atau kamikah yang akan mencampakkan (terlebih dahulu)?»

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٠٨﴾

قَالَ أَمْلَأْ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١٠﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١١﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿١١٢﴾

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَمُوتُ أَوْ أَلْقَيْنَا ﴿١١٣﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا الْمَوْءَاتِرَ ﴿١١٤﴾

قَالُوا لِمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾

- 116.** Musa menjawab: «Kamu Campakkanlah (dahulu)!» Maka apabila mereka mencampakkan (tongkat dan tali masing-masing), mereka menyihir mata orang ramai dan menjadikan orang itu merasa gerun serta mereka melakukan sihir yang hebat (keadaan dan caranya).
- 117.** Dan Kami wahyukan kepada Musa: «Campakkanlah tongkatmu!» Maka tiba-tiba tongkat itu menelan apa yang mereka pura-pura adakan (dengan sihir mereka).
- 118.** Maka terbuktilah kebenaran (mukjizat Musa) dan batallah (sihir) yang mereka telah lakukan.
- 119.** Maka Firaun dan ketua kaumnya telah ditewaskan di situ dan kembalilah mereka dalam keadaan yang hina.
- 120.** Dan (kemenangan Musa menjadikan) ahli sihir itu dengan serta-merta merebahkan diri mereka bersujud<sup>(1)</sup>.
- 121.** Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».
- 122.** (Iaitu) Tuhan Musa dan Harun.
- 123.** Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepada kamu? Sesungguhnya ini adalah perbuatan tipu daya yang kamu

قَالَ أَفْقَوْمًا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ  
وَأَسْرَوْهُمْ حُجُوبًا وَسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾

\* وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ  
تَلْفُفٌ مِّمَّا يَفْكُورُونَ ﴿١١٧﴾

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾

فَعَلَبُوا هَٰذَاكَ وَاتَّقِبُوا أَصْغِرِينَ ﴿١١٩﴾

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ بَيْنَ ﴿١٢٠﴾

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ ءَاْمَنُتُمْ بِهِ قَتَلْ أَنْ ءَاْدَنَ لَكُمْ  
إِنَّ هَٰذَا الْمَكْرُ مَكْرُومُهُ فِي الْمَدِينَةِ  
لِنُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾

1 Mereka terus bersujud kepada Allah s.w.t kerana meyakini kebenaran seruan nabi Musa a.s.

lakukan dalam bandar ini kerana kamu hendak mengusir penduduknya darinya. Maka kamu akan mengetahui (akibatnya)».

124. «Sesungguhnya, aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, kemudian aku akan memalang kamu semua».

لَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِّنْ خَلْفٍ  
ثُمَّ لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾

125. Mereka menjawab:  
«Sesungguhnya kami (tidak gentar) kerana kepada Tuhan kamilah kami kembali (dan kepadaNya kami mengharapakan keampunan dan rahmat)».

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾

126. «Dan engkau (wahai Firaun) tidak marah (dan bertindak menyiksa) kami kecuali kerana kami beriman kepada ayat-ayat Tuhan ketika ia sampai kepada kami». (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami dan matikanlah kami dalam keadaan Islam».

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَن آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا  
جَاءَنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا  
مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾

127. Dan ketua daripada kaum Firaun berkata: «Adakah engkau (wahai Firaun) hendak membiarkan Musa dan kaumnya melakukan kerosakan di bumi (Mesir) lantas meninggalkanmu serta apa-apa yang dipuja olehmu?» Firaun menjawab: «Kita akan membunuh anak-anak lelaki mereka dan kita akan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup serta kita tetap menguasai mereka».

وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُمُونَ  
وَقَوْمَهُ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَيَذَرُوكَ  
وَالْهَيْكَلَ قَالَ سَتَقْبَلُونَ أَنبَاءَهُمْ وَتَسْتَجِيبُ  
نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾

**128.** (Para pengikut Musa merayu lalu) Musa berkata kepada kaumnya: «Mintalah pertolongan kepada Allah dan bersabarlah, sesungguhnya bumi ini milik Allah, diwariskanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa».

**129.** Mereka berkata: «Kami telah dianiaya dan diperhambakan sebelum engkau datang kepada kami dan selepas engkau datang kepada kami». Musa menjawab: «Mudah-mudahan Tuhan kamu akan membinasakan musuh kamu dan menjadikan kamu khalifah di bumi. Kemudian Dia akan memerhati bagaimana pula perbuatan kamu».<sup>(1)</sup>

**130.** Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan Firaun dan kaumnya dengan musim kemarau serta kekurangan buah-buahan semoga mereka mengambil peringatan.

**131.** Kemudian apabila datang kepada mereka kebaikan (kesenangan), mereka berkata: «Ini ialah hasil usaha kami» dan jika mereka ditimpa keburukan (kesusahan), mereka mengatakan musibah itu disebabkan oleh Musa dan para pengikutnya. (Allah berfirman): «Ketahuilah, sesungguhnya

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ  
وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

قَالُوا أَوِذْنًا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا  
جِئْنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ  
عَذَابُكُمْ وَبَسْتَ خَلْقَكُمْ فِي الْأَرْضِ فِنظُرْ  
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ  
مِنِ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٣٠﴾

فَإِذَا جَاءَهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا إِنَّ هَذِهِ  
نُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ  
مَعَهُ ۚ أَلَا إِنَّمَا طَلَيْهِمْ عِنْدَ اللَّهِ  
وَلَئِنْ أَكْثَرْتَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾

1 Allah s.w.t akan membalas perbuatan manusia, yang baik dibalas dengan yang baik dan yang buruk dibalas dengan yang buruk.

nahas dan malang mereka itu hanya ditetapkan di sisi Allah namun kebanyakan mereka tidak mengetahui».

- 132.** Dan mereka berkata: «Walau apa sahaja mukjizat yang engkau bawa kepada kami (wahai Musa) untuk menjalankan sihirmu kepada kami, maka kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu».
- 133.** (Allah berfirman): «Kami pun menghantarkan kepada mereka taufan, belalang, kutu, katak dan darah<sup>(1)</sup> sebagai tanda dan bukti yang jelas, namun mereka tetap juga takbur dan menjadi kaum yang menderhaka».
- 134.** Dan apabila azab tersebut menimpa mereka, mereka berkata: «Wahai Musa! Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami dengan pangkat kenabian yang dikurniakanNya kepadamu. Sesungguhnya jika engkau dapat menghapuskan azab itu daripada kami, pastilah kami akan beriman kepadamu dan sudah pasti kami akan membebaskan kaum bani Israel (pergi) bersamamu».
- 135.** (Allah berfirman): «Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka memungkirkan janjinya».

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِيَنَاهُ مِنْ آيَةٍ لَسَحَرًا بِهَا  
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ  
وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَاءَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ  
فَأَسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا لِمُوسَى اذْعُ  
لَنَا رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ  
عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ وَلَنَرْسِلَنَّ  
مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٣٤﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ  
بِلَعْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿١٣٥﴾

1 Air minum mereka berubah menjadi darah.



- 136.** Maka Kami pun membalas mereka lalu Kami menenggelamkan mereka di laut kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka adalah orang yang sentiasa lalai daripadanya.
- 137.** Dan Kami wariskan kepada kaum (bani Israel) yang telah tertindas itu daerah timur bumi (Palestin) dan daerah barat<sup>(1)</sup> yang telah Kami limpahkan keberkatan kepadanya. Telah sempurnalah kalimah Allah (janjiNya) yang baik kepada kaum bani Israel kerana kesabaran mereka. Kami telah menghancurkan apa yang telah dibuat oleh Firaun dan kaumnya serta apa yang mereka telah dirikan.
- 138.** Dan Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah) itu lalu mereka sampai kepada suatu kaum yang sedang menyembah berhala-berhala mereka. (Melihatkan yang demikian) mereka (bani Israel) berkata: «Wahai Musa buatlah untuk kami suatu tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan». Musa menjawab: «Sesungguhnya kamu ini adalah kaum yang jahil».
- 139.** «Sesungguhnya mereka (penyembah berhala itu) akan dihancurkan ketika mereka

فَأَنفَقْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا  
يَسْتَضِعُّونَ مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا  
الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ  
الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا  
وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ  
وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ  
قَوْمٍ يَعْبُكُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا  
يَمُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ  
آلِهَةٌ قَالِ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُم بِبَاطِلُونَ  
كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿١٣٩﴾

1 Negeri Syam dan Mesir dan negeri-negeri sekitar keduanya yang pernah dikuasai Firaun dahulu.

berada di dalamnya (daripada perbuatan syirik) dan apa yang mereka lakukan itu tetap salah».

**140.** Musa berkata lagi: «Patutkah aku mencari tuhan untuk kamu selain daripada Allah sedangkan Dia telah melebihi kamu ke atas seluruh manusia?»

**141.** Dan (Allah berfirman): «Ingatlah ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan kaumnya yang menyiksa kamu dengan azab yang seburuk-buruknya. Mereka membunuh anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. (Ingatlah) yang demikian itu adalah ujian yang besar daripada Tuhan kamu».

**142.** Dan Kami telah menjanjikan masa kepada Musa (untuk memberikan Taurat) selama tiga puluh malam serta Kami genapkan jumlahnya dengan sepuluh malam lagi lalu sempurnalah waktu yang telah ditentukan oleh Tuhannya empat puluh malam. Musa berkata kepada saudaranya Harun (semasa keluar menerima Taurat): «Gantikanlah aku dalam (urusan memimpin) kaumku dan perbaikilah (keadaan mereka sepeninggalanku)<sup>(1)</sup> dan janganlah engkau mengikut jalan orang yang melakukan kerosakan».

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾

﴿وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْتَهَا بِعَشْرِ قَرَارٍ مِّمَّا قَبَضْتُمْ مِنْ رَبِّهِمْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ ﴿١٤٢﴾

1 Perbaikilah dirimu dan kaummu serta hal-ehwal mereka.

- 143.** Dan ketika Musa datang pada waktu yang Kami telah tentukan itu dan Tuhannya berkata-kata dengannya, maka Musa berkata: «Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku (zatMu Yang Maha Suci) supaya aku dapat melihatMu». Allah berfirman: «Engkau tidak sama sekali akan sanggup melihatKu tetapi pandanglah ke gunung itu, maka kalau ia tetap berada di tempatnya, pasti engkau akan dapat melihatKu», Setelah Tuhannya menzhirkan DiriNya kepada gunung itu, (maka) gunung itu menjadi hancur lebur dan Musa pun jatuh pingsan. Setelah dia sadar semula, dia berkata: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhanku), aku bertaubat kepadaMu dan akulah orang yang pertama beriman (pada zamanku)».
- 144.** Allah berfirman: «Wahai Musa! Sesungguhnya Aku memilihmu melebihi umat manusia (yang ada pada zamanmu), dengan membawa keputusanKu (kitab Taurat) dan dengan KalamKu. Maka, terimalah apa yang Aku kurniakan kepadamu dan jadikanlah engkau dalam kalangan orang yang bersyukur».
- 145.** Dan Kami telah menuliskan untuk Musa pada lauh-lauh<sup>(1)</sup> itu, pelbagai jenis pengajaran dan

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ، قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ، قَالَ لَنْ تَرَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ، فَسَوْفَ نَرِيكَ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

قَالَ يَمُوسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ

1 Kitab Taurat.

penjelasan bagi tiap-tiap sesuatu (dasar syariat dan hukum-hukumnya). Maka, terimalah ia (dan amalkanlah wahai Musa) dengan bersungguh-sungguh dan perintahkanlah kaummu berpegang (serta mengamalkan) dengan sebaik-baiknya (iaitu perintah-perintahNya). Aku akan memperlihatkan kepada kamu negeri orang yang fasiq<sup>(1)</sup>.

- 146.** Aku akan memalingkan (hati) orang yang takbur di muka bumi tanpa alasan yang benar daripada (memahami) ayat-ayatKu. Mereka (yang bersifat demikian) itu jika melihat sebarang bukti, mereka tidak beriman kepadanya sehingga jika mereka melihat jalan yang (membawa kepada) petunjuk sekali pun, mereka tidak akan mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Sebaliknya jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka terus mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Demikian itu, kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka sentiasa lalai daripadanya.

- 147.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat kami dan pertemuan hari akhirat, sia-sialah perbuatan mereka. Mereka tidak diberi balasan selain daripada apa yang telah mereka lakukan.

شَيْءٍ مَّوْعَظَةٍ وَتَقْصِيلاً لِّكُلِّ شَيْءٍ  
فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا بِحَسَنَةٍ  
سَّأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٥﴾

سَأُضْرِفُ عَنْ آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي  
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلاًّ آيَةٍ  
لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا  
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغِي  
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلاً ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ  
حَسِبْتُمْ أَنَّمَلَهُمْ هَلْ يَجْزُونَ إِلَّا مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

1 Allah s.w.t akan memperlihatkan kampung orang fasiq seperti Firaun, 'Aad, Thamud dan sebagainya. Kampung-kampung itu hancur bersama mereka akibat kejahatan dan kefasiqan mereka.

**148.** Dan setelah pemergian Musa ke gunung Tur Sina<sup>(1)</sup>, kaumnya membuat patung anak lembu yang bertubuh dan bersuara dari perhiasan (emas) mereka. Tidakkah mereka mengetahui bahawa patung anak lembu itu tidak boleh berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembah). Mereka adalah orang yang zalim.

**149.** Dan setelah mereka menyesal (dengan apa yang mereka lakukan) serta mengetahui bahawa mereka telah sesat, mereka pun berkata: «Sesungguhnya jika Tuhan kami tidak merahmati dan mengampunkan kami, pasti kami menjadi orang yang rugi».

**150.** Dan apabila Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan sedih, dia berkata: «Sangat buruk apa yang telah kamu lakukan sepeninggalanku. Mengapa kamu terburu-buru (tidak menunggu) perintah Tuhan kamu?» Dia mencampakkan lauh (yang mengandungi tulisan Taurat) itu serta dia memegang (rambut) kepala saudaranya (Harun) sambil menariknya ke arahnya. Harun berkata: «Wahai anak ibuku! Sesungguhnya kaum (bani Israel)

وَأَخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلْمِيقُ وَأَنَّهُ لَا يَكُفُّ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۖ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾

وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبًا ۖ قَالَ إِنِّي أَسِفٌ ۖ قَالَ يَسْمَاحُ لِقَوْمِي مِنْ بَعْدِي ۖ أَفَعِلْتُمْ أَمْرًا رَيْبُكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَحَ ۖ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۖ قَالَ إِنَّ أُمَّ إِيَّاكَ الْقَوْمَ أَسْتَزِعِفُونِي ۖ وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.

menganggapku lemah dan nyaris-nyaris mereka membunuhku (ketika aku melarang mereka). Maka, janganlah engkau menjadikan musuh bergembira melihat (tempelakmu) terhadapku dan janganlah engkau jadikan aku termasuk dalam golongan orang yang zalim».

- 151.** Musa berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, ampunkanlah aku dan saudaraku serta masukkanlah kami ke dalam rahmatMu kerana Engkaulah sahaja Yang Maha Mengasihani daripada segala yang lain».

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾

- 152.** Sesungguhnya orang yang menyembah (patung) anak lembu itu akan ditimpa kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan dunia. Demikianlah Kami membalas orang yang mengada-adakan perkara yang tidak benar.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْغُلَاقَ سَيِّئًا لَهُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذُلٌّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾

- 153.** Orang yang melakukan kejahatan kemudian mereka bertaubat selepas itu dan beriman, sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْهُمْ وَعَمِلُوا آيَاتِنَا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٣﴾

- 154.** Apabila kemarahan Musa itu reda, dia pun mengambil lauh Taurat itu yang dalam naskahnya terkandung hidayah dan rahmat bagi orang yang bersungguh-sungguh takut kepada Tuhan mereka.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٥٤﴾

**155.** Dan Musa memilih tujuh puluh orang lelaki daripada kaumnya (untuk di bawa bersama ke Gunung Tur sina<sup>(1)</sup>) pada waktu yang telah kami tentukan. Maka ketika mereka digegar oleh gempa, Musa merayu dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Jika Engkau kehendaki, Engkau boleh membinasakan mereka bersama-sama denganku sebelum ini. Adakah Engkau hendak membinasakan kami disebabkan apa yang telah dilakukan oleh orang yang bodoh di antara kami? (Apa yang mereka telah lakukan) itu hanyalah ujianMu. Dengan ujian itu Engkau sesatkan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri hidayah kepada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau jualah Pelindung kami. Maka, ampunkanlah kami dan rahmatilah kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi keampunan».

**156.** «Dan tetapkanlah untuk Kami kebaikan di dunia ini dan juga di akhirat, sesungguhnya kami kembali kepadaMu». Allah berfirman: «Aku akan timpakan azabKu kepada sesiapa yang Aku kehendaki dan rahmatKu meliputi tiap-tiap sesuatu. Maka Aku akan menentukannya bagi orang yang bertaqwa dan yang memberi zakat serta orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami».

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا  
فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ  
أَهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلُ وَإِنِّي أَنُهِّلَكُمَا يَمَافَعَلُ  
السَّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا أَفْتَنَّاكَ نُضِلُّ بِهَا  
مَن نَّشَاءُ وَنَهْدِي مَن نَّشَاءُ إِنَّكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا  
وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾

﴿وَأَكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هَدَيْنَاكَ إِلَيْنَا﴾ قَالَ عِدَايَ  
أُصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ  
شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ  
الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.



**157.** «Iaitu orang yang mengikut Rasulullah (Muhammad) nabi yang ummi<sup>(1)</sup> yang mereka dapati tertulis (namanya dan sifat-sifatnya) di dalam Taurat dan Injil yang ada di sisi mereka. Dia menyuruh mereka melakukan perkara yang baik, melarang mereka daripada melakukan perkara yang keji, menghalalkan bagi mereka segala yang baik, mengharamkan kepada mereka segala yang buruk dan menghapuskan daripada mereka beban serta belenggu yang ada pada mereka. Maka orang yang beriman kepadanya, memuliakannya dan juga menolongnya serta mengikut nur (cahaya) yang diturunkan kepadanya (al-Quran), mereka itulah orang yang berjaya».

**158.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai manusia! Sesungguhnya aku adalah pesuruh Allah kepada kamu semuanya, (diutus oleh Allah) Yang menguasai langit dan bumi, tiada Tuhan kecuali Dia yang menghidupkan dan mematikan. Maka, berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya, nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kalimah-kalimahNya. Ikutilah dia, semoga kamu mendapat hidayah».

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ  
الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوءًا عِنْدَهُمْ فِي  
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ  
الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ  
الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَإِذْ يُخْرِجُ الْوَارِثِينَ  
وَعَزَّزَهُ بِقُدْرَتِهِ وَأَتَّبَعُوا النَّبِيَّ الَّذِي  
أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾

قُلْ يَتَايَا النَّاسِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
فَأَمَّا مَن يُؤْمِرُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ  
الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ  
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

1 Tidak tahu membaca dan menulis.

159. Dan antara kaum Musa, ada sekelompok manusia yang memberi hidayah dengan perkara-perkara yang hak dan dengannya mereka menjalankan keadilan.
160. Dan kami membahagikan mereka (bani Israel) menjadi dua belas suku, yang besar jumlahnya, Kami telah mewahyukan kepada Musa, ketika kaumnya meminta air kepadanya: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu.» Maka terpancarlah darinya dua belas mata air. Setiap golongan mengetahui tempat minum masing-masing. Kami naungi mereka dengan awan. Kami turunkan kepada mereka «Mann»<sup>(1)</sup> dan «Salwa»<sup>(2)</sup>. (Lalu Kami berfirman): «Makanlah daripada makanan yang baik-baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Mereka tidak menzalimi Kami tetapi mereka menzalimi diri mereka sendiri.
161. Dan (ingatlah) ketika dikatakan kepada mereka (bani Israel): «Tinggallah dalam bandar ini dan makanlah daripada apa sahaja yang kamu sukai serta berdoalah dengan berkata: (Wahai Tuhan kami) gugurkanlah (dosa kami). Kemudian masuklah melalui pintu (bandar) itu dengan merendah diri supaya Kami

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ  
وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾

وَقَطَعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا  
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ  
قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ  
فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ  
عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّسَرِّبَهُمْ وَظَلَّلْنَا  
عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ  
وَالسَّلْوَىٰ كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا  
رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ  
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ  
وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ  
وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ  
خَطِيئَتَكُمْ سَيَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

1 Makanan manis seperti madu.

2 Burung seperti puyuh.

mengampunkan dosa kamu. Kami akan menambah (ganjaran) bagi orang yang melakukan kebaikan».

- 162.** Maka orang yang zalim di antara mereka menukarkan perintah itu dengan perkataan<sup>(1)</sup> yang tidak dikatakan kepada mereka. Maka, Kami timpakan azab dari langit terhadap mereka kerana kezaliman yang mereka lakukan.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ  
الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا  
مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

- 163.** Dan tanyakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) mengenai (penduduk) bandar yang letaknya di sekitar laut<sup>(2)</sup> ketika mereka melanggar larangan<sup>(3)</sup> pada hari Sabtu. Ketika datang kepada mereka pada hari Sabtu itu ikan (yang menjadi ujian kepada) mereka yang kelihatan timbul di muka air sedangkan pada hari-hari lain, ikan itu tidak pula datang kepada mereka. Demikianlah kami menguji mereka (dengan ujian itu) kerana mereka sentiasa berlaku fasiq.

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ  
حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ  
إِذْ تَأْتِيهِمْ جِثَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَاعًا  
وَيَوْمَ لَا يَأْتِيهِمْ لَأَتَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ  
نَبِّئُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

- 164.** Dan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata: «Mengapa kamu perlu menasihati kaum yang Allah sudah tentu akan membinasakan atau menyeksa mereka dengan azab

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ  
مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا  
مَعَذَرَةَ إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾

1 Mereka diperintahkan untuk mengucapkan; “Hittatun” (bererti mohon dilepaskan dari dosa) tetapi mereka mengubahnya seraya mencemuh dan mengucapkan: “Hintatun fi sya‘irah”(bermaksud gandum).

2 Iaitu kota Eilah yang terletak di pantai Laut Merah antara kota Madyan dan Tur Sina.

3 Mereka tidak boleh bekerja pada hari Sabtu, kerana hari Sabtu itu dikhususkan hanya untuk beribadah.

yang sangat dahsyat?» Orang (yang memberi nasihat) itu menjawab: «(Nasihat itu ialah) untuk melepaskan diri dari bersalah kepada Tuhan kamu dan semoga mereka bertaqwa».

- 165.** Maka ketika mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang yang melarang daripada perbuatan jahat itu. Setelah itu Kami timpakan orang yang zalim dengan azab yang sangat dahsyat disebabkan mereka berlaku fasiq.
- 166.** Maka setelah mereka sombong kepada apa yang mereka telah dilarang melakukannya, Kami katakan kepada mereka: «Jadilah kamu seekor kera yang hina».
- 167.** (Ingatlah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu memberitahu bahawa sesungguhnya Dia pasti akan mengutuskan kepada kaum Yahudi itu (terus menerus) hingga hari kiamat kaum yang akan menimpakan mereka dengan azab yang seburuk-buruknya. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat azabNya dan sesungguhnya Dia juga Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
- 168.** Kami pecahkan mereka (kaum Yahudi) kepada beberapa golongan di dunia ini. Di antara mereka ada yang soleh dan ada yang tidak. Kami uji mereka

فَلَمَّا نَسُوا مَا دُكِّرُوا بِهِ أَجْمَعِينَ الَّذِينَ  
يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا  
بِعَذَابِنَا بَسِيسًا كَلَّا بُدْ لَهُمْ

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً  
خَاسِيَةً

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَسْمَعَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ مَن يَسُوءْهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ  
لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ  
وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ  
وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

dengan nikmat pemberian yang baik dan bencana yang buruk, semoga mereka kembali (bertaubat).

- 169.** Maka datanglah selepas mereka generasi (yang jahat) yang mewarisi al-Kitab<sup>(1)</sup>. Mereka mengambil harta dunia yang hina ini sambil berkata: «Dosa kami akan diampunkan kelak». Sedangkan jika datang kepada mereka harta dunia yang hina seperti itu mereka akan mengambilnya lagi. Bukankah telah diambil perjanjian setia daripada mereka di dalam al-Kitab (Taurat) bahawa mereka tidak akan mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar? Mereka pula telah mempelajari apa yang terkandung di dalamnya? Begitu juga (mereka mengetahui bahawa) negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Tidakkah kamu berfikir?
- 170.** Dan orang yang berpegang teguh dengan al-Quran serta mendirikan solat, sesungguhnya Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki (keadaannya).
- 171.** Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Kami mengangkat gunung (Tursina) ke atas mereka (bani

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ  
يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ  
سَيَغْفِرَ لَنَا وَإِنْ يَأْتِيهِمْ عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ  
أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالذَّارُ الْآخِرَةُ  
خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾

وَالَّذِينَ يَمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾

﴿١٧١﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا  
أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾

1 Kitab Taurat.

Israel) seolah-olah gunung itu awan (yang menaungi mereka). Mereka juga yakin bahawa gunung itu akan jatuh menimpa mereka. (Kami berfirman kepada mereka): «Terimalah dengan bersungguh-sungguh (kitab Taurat) yang telah Kami berikan kepada kamu. Ingatlah (amalkanlah) apa yang terkandung di dalamnya, semoga kamu menjadi orang yang bertaqwa».

172. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu mengeluarkan zuriat anak Adam daripada (tulang) belakang mereka. Dia menjadikan mereka saksi terhadap diri mereka sendiri, (sambil Dia bertanya dengan firmanNya): «Bukankah Aku Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Benar, kami menjadi saksi». Yang demikian agar kamu tidak mengatakan pada hari kiamat kelak: «Sesungguhnya kami lalai (tidak diberi peringatan) tentang (hakikat tauhid) ini».

173. Atau agar kamu tidak mengatakan: «Sesungguhnya ibu bapa kamilah yang melakukan syirik dahulu sedang kami ialah keturunan (mereka) yang datang kemudian daripada mereka. Maka, patutkah Engkau (wahai Tuhan kami) hendak membinasakan kami disebabkan perbuatan orang yang sesat itu?»

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بُنَىٰ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾

174. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu, semoga mereka kembali.
175. Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) berita seseorang yang kami berikannya (pengetahuan mengenai) ayat-ayat Kami. Kemudian dia menjadikan dirinya terkeluar daripada mematuhi, lalu dia diikuti oleh syaitan (dengan godaannya), maka dia menjadi orang yang sesat.
176. Dan kalau Kami kehendaki pasti Kami tinggikan pangkatnya dengan ayat-ayat itu. Namun dia bermati-matian cenderung kepada dunia dan mengikut nafsunya, maka perumpamaannya adalah seperti anjing, jika engkau menghalaunya, ia menghulurkan lidahnya termengah-mengah dan jika engkau membiarkannya, ia juga menghulurkan lidahnya termengah-mengah. Demikianlah perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah kisah itu semoga mereka berfikir.
177. Sangat buruk perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka pula melakukan kezaliman kepada diri mereka sendiri.
178. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dialah yang mendapat hidayah. Sesiapa yang disesatkan oleh Allah maka mereka itulah orang yang rugi.

وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾

وَأَتْلُوعَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَاوِينَ ﴿١٧٥﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَفْكُرُونَ ﴿١٧٦﴾

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَالْأَوِيْطِ الْمُنَوَّنِ ﴿١٧٧﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِى وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٨﴾



- 179.** Sesungguhnya Kami jadikan untuk penghuni neraka Jahannam ramai daripada golongan jin dan manusia yang mempunyai hati (tetapi) tidak mahu memahami dengannya (ayat Allah) dan yang mempunyai mata (tetapi) tidak mahu melihat dengannya (bukti keesaan Allah) serta yang mempunyai telinga (tetapi) tidak mahu mendengar dengannya (ajaran dan nasihat). Mereka itu seperti binatang ternakan bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang yang lalai.
- 180.** Allah mempunyai nama-nama yang baik, maka berdoalah kepadaNya dengan menyebut nama-nama itu dan tinggalkanlah orang yang berpaling daripada kebenaran ketika menggunakan namaNya. Mereka akan mendapat balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.
- 181.** Di antara orang yang Kami ciptakan itu, ada satu umat yang memberi hidayah dengan kebenaran dan dengannya mereka berlaku adil.
- 182.** Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang kebinasaan) mengikut cara yang mereka tidak mengetahuinya.

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْإِطْعَامِ لِهَمٍّ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهُمْ أَصْلٌ لَّكُم مِّن مَّا تُكْفِرُونَ ﴿١٧٩﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْرَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾

- 183.** Dan Aku memberi tempoh kepada mereka. Sesungguhnya perancanganKu sangat teguh.
- 184.** Patutkah mereka (ingkar) tidak mahu memikirkan (bahawa) sahabat mereka (Muhammad) tidak sama sekali menghidap penyakit gila bahkan dia hanyalah seorang (pesuruh Allah) pemberi peringatan yang nyata.
- 185.** Apakah mereka tidak memerhatikan kerajaan langit dan bumi serta segala yang diciptakan oleh Allah, bahawa barangkali telah dekat kebinasaan mereka? Maka kepada perkataan yang mana lagi selepas (datangnya Kalamullah al-Quran) itu mereka mahu beriman?
- 186.** Sesiapa yang disesatkan oleh Allah (kerana keingkarannya), maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat memberi hidayah kepadanya. Malahan Allah membiarkan mereka meraba-raba (kebingungan) dalam kesesatan mereka.
- 187.** Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah masa datangnya?» Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu mengenainya hanyalah ada di sisi Tuhanku, tidak ada sesiapa pun yang dapat menerangkan kedatangan waktunya kecuali Dia. (Huru-hara) hari kiamat itu sangat dahsyat (menggerunkan

وَأَمْلَى لَهُمْ أَنْ يَكِيدَ مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿١٨٤﴾

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْفَتِهَا إِلَّا الْآهَوُ نُقُلْتُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَعَثْتُ فِي شَعْلُونِكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾

segala makhluk yang ada) di langit dan di bumi. Ia tidak datang kepada kamu kecuali secara mengejut». Mereka bertanya kepadamu seolah-olah engkau benar-benar mengetahuinya. Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu tentang hari kiamat itu hanyalah di sisi Allah tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».

- 188.** Katakanlah: «Aku tidak berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku dan tidak dapat menolak mudarat kecuali apa yang dikehendaki Allah. Kalaulah aku mengetahui perkara yang ghaib, pastilah aku akan banyak mengumpulkan kebaikan dan (tentulah) aku tidak ditimpa kesusahan. Aku ini tidak lain hanyalah (pesuruh Allah) pemberi peringatan juga pembawa berita gembira bagi orang yang beriman».

- 189.** Dialah (Allah) yang menciptakan kamu daripada (hakikat) diri yang satu. Dia juga telah menjadikan daripadanya pasangan (suami isteri) agar dia merasa mesra dan tenang kepadanya. Ketika suami mencampuri isterinya, mengandunglah dia dengan kandungan yang ringan serta teruslah dia dengan keadaan itu (hingga ke suatu waktu). Kemudian ketika dia merasa beban (bimbang) berdoalah suami

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

\*هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَبْرًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾

isteri itu kepada Tuhan mereka (dengan berkata): «Sesungguhnya jika Engkau (wahai Tuhan kami) mengurniakan kami anak yang sempurna, pastilah kami menjadi orang yang bersyukur».

- 190.** Kemudian ketika Allah mengurniakan kepada keduanya anak yang soleh, mereka berdua menjadikan bagi Allah sekutu kepada apa yang dikurniakan Allah kepada mereka. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.
- 191.** Patutkah mereka menyekutukan Allah dengan apa yang tidak dapat mencipta apa-apa, sedangkan dia sendiri diciptakan?
- 192.** Dan ia tidak dapat menolong mereka dan tidak juga dapat menolong dirinya sendiri.
- 193.** Dan jika kamu (kaum musyrik) menyeru sesuatu untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mengikut (menyampaikan hajat) kamu. Sama sahaja bagi kamu, sama ada kamu menyerunya atau mendiamkan diri.
- 194.** Sesungguhnya apa yang kamu seru selain Allah adalah makhluk seperti kamu. Maka, (cubalah) menyerunya supaya ia dapat memperkenankan permohonan kamu, kalau kamu adalah orang yang benar.

فَلَمَّا آتَتْهُمَا صَبِيحَةٌ جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا  
ءَاتَاهُمَا فَتَعَلَّى اللَّهَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ سَيِّئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ  
يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

وَإِنْ نَدَعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَاءَ  
عَلَيْكُمْ أَدْعَاؤُهُمْ أَأَنْتُمْ صَالِحُونَ ﴿١٩٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادُ  
أَمْثَلُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

**195.** Adakah apa (yang kamu sembah) itu mempunyai kaki yang mereka dapat berjalan dengannya atau adakah mereka mempunyai tangan yang mereka dapat memegang (menyiksa) dengannya atau adakah mereka mempunyai mata yang mereka dapat melihat dengannya atau adakah mereka mempunyai telinga yang mereka dapat mendengar dengannya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah apa yang kamu jadikan sekutu Allah, kemudian kamu jalankanlah tipu daya terhadapku serta jangan pula kamu bertanggung lagi».

**196.** «Sesungguhnya pelindungku ialah Allah yang telah menurunkan al-Quran dan Dialah jua yang menolong dan melindungi orang yang melakukan kebaikan».

**197.** Dan apa yang kamu sembah selain Allah tidak akan dapat menolong kamu bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri.

**198.** Dan jika kamu menyeru sesuatu (yang kamu sembah) untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mendengarnya dan kamu nampak ia memandangmu sedangkan mereka tidak melihat.

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ  
يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ  
بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا  
شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ ﴿١٩٥﴾

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ  
يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ  
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَبْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ  
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾

199. Jadilah engkau seorang yang pemaaf dan suruhlah dengan perkara yang baik serta hindarilah orang yang jahil.
200. Dan jika engkau dihasut oleh hasutan daripada syaitan, maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
201. Sesungguhnya orang yang bertaqwa, apabila mereka disentuh oleh sesuatu imbasan hasutan daripada syaitan, mereka ingat (kepada ajaran Allah) maka dengan itu mereka melihat (jalan yang benar).
202. Dan saudara-saudara mereka (orang kafir dan fasiq) membantu syaitan dalam melakukan kesesatan dan mereka tidak henti-henti (menyesatkan).
203. Dan apabila engkau (wahai Muhammad) tidak mendatangkan kepada mereka suatu ayat al-Quran, mereka berkata: «Mengapa engkau tidak bersusah payah membuat sendiri ayat itu?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku daripada Tuhanku. Al-Quran ini ialah panduan dan hidayah daripada Tuhan kamu serta menjadi rahmat bagi orang yang beriman».

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ  
الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾

وَأَمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ وَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ  
الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُم فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا  
يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا  
قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا  
بَصَائِرُ مِّنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾

204. Dan apabila al-Quran itu dibacakan, maka dengarkanlah ia serta diam (dan perhatikanlah dengan teliti) semoga kamu dirahmati.
205. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu dalam hatimu dengan merendah diri dan rasa takut dan dengan tidak menyaringkan suara di waktu pagi dan petang serta janganlah engkau termasuk orang yang lalai.
206. Sesungguhnya mereka (malaikat) yang ada di sisi Tuhanmu tidak ingkar daripada beribadat kepadaNya. Mereka sentiasa bertasbih bagiNya serta kepadaNya lah jua mereka bersujud.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ نَضَرُ عَا وَخِيفَةً  
وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ  
وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٦﴾





## SURAH HARTA RAMPASAN PERANG



Surah: 8 Juzuk: 9/10 Bil. Ayat: 75

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang harta rampasan perang. Katakanlah: «Harta rampasan perang itu milik Allah dan RasulNya<sup>(1)</sup>. Maka, bertaqwalah kamu kepada Allah dan perbaikilah hubungan sesama kamu. Taatilah perintah Allah dan RasulNya, jika kamu adalah orang yang beriman».
2. Sesungguhnya orang yang beriman itu ialah orang yang apabila disebut nama Allah<sup>(2)</sup> gementarlah hati mereka. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, bertambahlah iman mereka serta kepada Tuhan mereka jualah mereka bertawakal.
3. Mereka ialah orang yang mendirikan solat dan yang menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka.
4. Mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan mendapat beberapa darjat di sisi Tuhan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْتَأْذِنُكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
فَأَتَوْهُمُ اللَّهُ وَأَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْنِهِمْ  
وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ  
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ  
زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتُ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

1 Pembahagian harta rampasan perang itu mengikut ketentuan Allah dan rasulNya.

2 Menyebut sifat-sifat yang mengagungkan dan memuliakan Allah.

mereka dan keampunan serta kurniaan yang mulia.

5. Sebagaimana Tuhanmu (wahai Muhammad) mengeluarkanmu dari rumahmu dengan kebenaran<sup>(1)</sup> namun sebahagian orang yang beriman itu tidak menyukainya.
6. Mereka berdebat denganmu tentang kebenaran (jihad) setelah nyata (kepada mereka kemenangan yang engkau janjikan) seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedangkan mereka melihat (sebab-sebab kematian).
7. Dan ketika Allah menjanjikan kepada kamu salah satu daripada dua golongan untuk kamu (menghadapinya), sedangkan kamu menginginkan sekiranya angkatan yang tidak mempunyai senjatalah<sup>(2)</sup> yang dijadikan untuk kamu (menghadapinya). Sedangkan Allah menghendaki untuk menetapkan yang benar (agama Islam) dengan kalimahNya agar dapat membinasakan kaum yang kafir seluruhnya.
8. Supaya Allah menetapkan kebenaran itu dan menghapuskan

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحَقِّقَ الْحَقَّ يَكْفِيتَهُ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

- 1 Allah mengatur pembahagian harta rampasan perang dengan kebenaran, sebagaimana Allah menyuruh pergi dari rumah (di Madinah) untuk berjihad di perang Badar dengan kebenaran.
- 2 Kafilah Abu Sufyan yang membawa dagangan dari Syam. Sedangkan kelompok yang mempunyai kekuatan senjata adalah kelompok yang datang dari Makkah di bawah pimpinan 'Utbah bin Rabi'ah bersama Abu Jahal.

yang salah (kufur dan syirik)  
sekali pun orang yang berdosa itu  
(musyrik) tidak menyukainya.

9. (Ingatlah) ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhan, lalu Dia memperkenankan permohonan kamu (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku akan membantu kamu dengan menghantar seribu (tentera) daripada malaikat yang datang berturut-turut».

10. Dan Allah tidak menjadikan (bantuan para malaikat) itu melainkan sebagai berita gembira supaya hati kamu tenang dengannya. Kemenangan itu pula hanyalah dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

11. (Ingatlah) ketika kamu diselubungi rasa mengantuk sebagai satu (pemberian) ketenangan daripada Allah. Dia menurunkan kepada kamu hujan dari langit untuk menyucikan dan menghapuskan gangguan syaitan daripada kamu untuk menguatkan hati serta meneguhkan telapak kaki kamu<sup>(1)</sup>.

12. Ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku bersama kamu (memberi pertolongan), maka teguhkanlah (hati) orang

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي  
مُمِدُّكُمْ بِالْأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ﴿٩﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَضْمِنَ لَهُ  
قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ  
اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ  
عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرَهُمْ  
وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى  
قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ  
فَقِيَّتُوا اللَّيْلَ آمِنُوا سَاقِينَ فِي قُلُوبِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ  
الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾

1 Pendirian kamu di medan jihad.

yang beriman. Kelak Aku akan mengisi hati orang yang kafir dengan rasa gerun, maka pancunglah leher mereka dan tetaklah setiap anggota mereka<sup>(1)</sup>».

13. Itu kerana sesungguhnya mereka menentang Allah dan RasulNya dan sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.
14. Itulah (azab dunia) maka rasalah ia (wahai orang kafir). Sesungguhnya orang yang kafir disediakan baginya azab neraka.
15. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan orang kafir yang sedang mara menyerang, maka janganlah kamu berpaling daripada menentang mereka.
16. Dan sesiapa berpaling daripada menentang mereka pada ketika itu, melainkan dia bergerak ke arah lain (untuk menjalankan tipu muslihat) peperangan atau bergabung dengan pasukan yang lain, maka sesungguhnya dia tetap mendapat kemurkaan daripada Allah dan tempatnya ialah neraka Jahannam. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾

ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَدْبَارَ ﴿١٥﴾

وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ إِلَّا أَمْتَحَرَفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾

1 Ini terjadi dalam peperangan, sasaran yang mematikan adalah leher. Tetapi apabila pihak lawan memakai baju besi sehingga sukar dikalahkan, maka tangannya yang dilumpuhkan, agar tidak dapat memegang senjata seperti pedang, tombak dan sebagainya sehingga mudah ditawan.

17. Maka bukanlah kamu yang membunuh mereka tetapi Allah jualah yang membunuh mereka (dengan bantuan yang dihantar). Bukanlah engkau (wahai Muhammad) yang melempar ketika engkau melempar tetapi Allah jualah yang melempar (dengan menjadikan lemparan itu tepat kepada musuh). Allah mahu mengurniakan orang yang beriman dengan pengurniaan yang baik daripadaNya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
18. Itulah (nikmat yang dikurniakanNya kepada kamu) dan sesungguhnya Allah sentiasa melumpuhkan tipu daya orang kafir.
19. Jika kamu (wahai orang musyrik) memohon supaya diberi kemenangan (bagi pihak yang benar) maka sesungguhnya kemenangan itu telah datang (dan disaksikan oleh) kamu. Jika kamu berhenti (daripada memusuhi Muhammad) maka yang demikian lebih baik bagi kamu. Akan tetapi jika kamu kembali (memusuhinya), Kami juga kembali (menolongnya menewaskan kamu). Golongan (angkatan perang) kamu tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan kamu sedikit

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾

ذَٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُمْ كَيْدُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كُنْتُمْ وَأَنْتَ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

pun, sekali pun kamu lebih ramai.  
(Itu kerana) sesungguhnya Allah  
bersama orang yang beriman.

20. Wahai orang yang beriman!  
Taatlah kamu kepada Allah dan  
RasulNya dan janganlah kamu  
berpaling daripadanya sedangkan  
ketika itu kamu mendengar.
21. Dan janganlah kamu menjadi  
seperti orang (kafir dan munafik)  
yang berkata: «Kami dengar<sup>(1)</sup>»  
sebenarnya mereka tidak  
mendengar.
22. Sesungguhnya sejahat-jahat  
binatang (makhluk) yang melata<sup>(2)</sup>  
di sisi Allah ialah orang yang  
pekak lagi bisu<sup>(3)</sup> yang tidak mahu  
berfikir.
23. Sekiranya Allah mengetahui  
ada kebaikan pada mereka  
pasti Dia menjadikan mereka  
dapat mendengar. Jikalau Allah  
menjadikan mereka dapat  
mendengar sekalipun, pasti  
mereka berpaling dan tidak  
menerima.
24. Wahai orang yang beriman,  
sahutlah seruan Allah dan  
RasulNya apabila Dia menyeru  
kamu kepada perkara-perkara  
yang memberi kehidupan<sup>(4)</sup>

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا  
يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾

﴿٢٢﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ  
الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ  
أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ  
إِلَيْهِ تُخْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

1 Mereka mendengar, tetapi hati mereka mengingkarinya.

2 Makhluk yang bernyawa.

3 Manusia yang paling buruk di sisi Allah ialah yang tidak mahu mendengarkan, menuturkan dan memahami kebenaran.

4 Menyeru kamu berperang untuk meninggikan kalimat Allah yang dapat membinasakan =

kepada kamu. Ketahuilah bahawa sesungguhnya Allah berkuasa mengubah di antara seseorang itu dengan (pekerjaan) hatinya<sup>(1)</sup> dan sesungguhnya kepadaNya lah kamu akan dihimpunkan.

**25.** Dan jagalah diri kamu daripada (berlakunya) dosa yang bukan sahaja akan menimpa orang yang zalim di antara kamu secara khusus (tetapi akan menimpa kamu secara umum). Ketahuilah bahawa Allah sangat dahsyat azabNya.

**26.** Dan ingatlah ketika kamu mempunyai bilangan yang sedikit serta tertindas di bumi, kamu takut orang akan menangkap dan melarikan kamu, maka Allah memberi kamu tempat bermastautin, lalu diperteguhkanNya kamu dengan pertolonganNya serta dikurniakanNya kepada kamu rezeki yang baik-baik, semoga kamu bersyukur.

**27.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengkhianati Allah dan RasulNya serta (janganlah) kamu mengkhianati amanah kamu ketika kamu mengetahui (salahnya).

وَأَقْفُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَعَامًّا إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطَفَكُمْ النَّاسُ فَتَوَلَّوْكُمْ وَأَيْدِيكُمْ يُصْرِفُهُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعَاوِمُونَ ﴿٢٧﴾

– musuh serta menghidupkan Islam dan muslimin. Juga bererti menyeru kamu kepada iman, petunjuk, jihad dan segala yang ada hubungannya dengan kebahagiaan hidup di dunia dan di akhirat.

1 Allah jua yang menguasai hati manusia.



28. Dan ketahuilah bahawa harta benda kamu serta anak-anak kamu itu hanyalah ujian dan sesungguhnya hanya di sisi Allah pahala yang besar.
29. Wahai orang yang beriman! Jika kamu bertaqwa kepada Allah, pasti Dia menjadikan bagi kamu (petunjuk) yang membezakan antara yang benar dan salah lalu dapat menghapuskan kesalahan kamu serta mengampunkan (dosa-dosa) kamu. Allah (sememangnya) mempunyai kurniaan yang besar.
30. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika orang musyrik (Makkah) melakukan tipu daya terhadapmu untuk menahan, membunuh atau mengusirmu. Mereka melakukan tipu daya, namun Allah menggagalkan tipu daya (mereka) kerana Allah sebaik-baik yang menggagalkan tipu daya.
31. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendengarnya. Jika kami kehendaki, pasti kami dapat mengucapkan (kata-kata) seperti (al-Quran) ini. (Al-Quran) ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».
32. Dan (ingatlah) ketika mereka (kaum musyrikin Makkah) berkata: «Wahai Tuhan kami! Jika

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمَلَكُمُ وَوَلَدَكُمُ  
فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ  
لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ  
أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ  
وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ أَنْتَلَى عَلَيْهِمْ أَنبَأُوا قَدْ سَمِعْنَا  
لَوْ شَاءَ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا  
أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ  
مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابَهُ مِنَ

betul (al-Quran) itu ialah (kitab) yang benar dari sisiMu, maka hujanilah kami dengan batu dari langit atau datangkanlah kepada kami azab yang sangat pedih».

33. Allah tidak sama sekali akan menyeksa mereka ketika kamu (wahai Muhammad) ada di antara mereka dan Allah tidak akan menyeksa mereka selagi mereka beristighfar (meminta ampun).

34. Mengapa mereka tidak patut diazab oleh Allah walaupun mereka menyekat (orang Islam) dari (memasuki) Masjidil Haram, sedangkan mereka bukanlah orang yang berhak menguasainya? Sebenarnya orang yang berhak menguasainya hanyalah orang yang bertaqwa tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

35. Dan mereka tidak mendirikan solat di sisi Baitullah melainkan hanya bersiul-siul dan bertepuk tangan. Maka rasalah kamu azab Allah disebabkan kekufuran kamu.

36. Sesungguhnya orang kafir yang selalu membelanjakan harta benda mereka untuk menghalangi (manusia) daripada jalan Allah, maka mereka tetap membelanjakannya. Kemudian (harta benda yang dibelanjakan) itu menyebabkan penyesalan kepada mereka, tambahan pula apabila mereka dikalahkan. Orang

السَّمَاءِ وَأَوْفَيْنَا بَعْدَابِ إِلَيْهِ ﴿٣٢﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۖ إِنْ أَوْلِيَاءُ هَؤُلَاءِ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٦﴾

kafir itu (akhirnya) dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam.

37. Kerana Allah hendak membezakan yang buruk (golongan yang kafur) daripada yang baik (golongan yang beriman), dan menjadikan yang jahat itu sebahagiannya bersatu dengan sebahagian yang lain, lalu Allah menimbunkan semuanya, serta memasukkan mereka ke dalam neraka Jahannam. Mereka itulah orang yang rugi.
38. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang kafir<sup>(1)</sup> itu, jika mereka berhenti (daripada kekufurannya), pasti akan diampunkan dosa mereka yang telah lalu. Seandainya mereka kembali (kufur semula)<sup>(2)</sup>, sesungguhnya telah berlaku sunnah Allah (kebinasaan) terhadap orang terdahulu (yang kafur).
39. Perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan (sehingga) jadilah agama itu seluruhnya semata-mata untuk Allah. Kemudian jika mereka berhenti<sup>(3)</sup>, sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.
40. Dan jika mereka berpaling (enggan beriman dan tidak berhenti daripada mencero boh) maka ketahuilah bahawasanya

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ  
الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ  
جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ  
الْخَاسِرُونَ ﴿٣٧﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ  
لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ  
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ  
وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ  
أَنْتُمْ هَاقَاتِ اللَّهُ يَمَّا يَعْمَلُونَ بِصِيرٍ ﴿٣٩﴾

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ  
يَعْمَأْمَرُ الْمَوَلَى وَيَعْمَأْمَرُ النَّصِيرَ ﴿٤٠﴾

1 Abu Sufyan dan sahabat-sahabatnya.

2 Kembali memerangi nabi Muhammad s.a.w.

3 Daripada kekufurannya dan gangguannya terhadap orang Islam.

Allah Pelindung kamu. Dialah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

41. Ketahuilah bahawa apa sahaja yang kamu dapati sebagai harta rampasan perang, maka sesungguhnya satu perlimanya (dibahagikan) untuk (jalan) Allah, RasulNya, kerabat (Rasulullah), anak-anak yatim, orang miskin, dan ibnus-sabil<sup>(1)</sup>, jika kamu beriman kepada Allah dan apa yang telah diturunkan oleh Kami kepada hamba Kami (Muhammad) pada «Hari Al-Furqan<sup>(2)</sup>» iaitu hari pertemuan dua angkatan tentera. (Ingatlah) Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

42. (Iaitu) ketika kamu berada di tepi lembah yang dekat (ke Madinah) dan mereka (musuh) berada di tepi lembah yang jauh (dari Madinah), sedang kafilah (pembawa dagangan musuh) berada di tempat yang rendah dari tempat kamu (di tepi laut). Sekiranya kamu berjanji (dengan mereka mengenai peperangan itu) pasti kamu akan berselisih pendapat pada menentukan harinya. Akan tetapi (pertemuan angkatan kamu dengan mereka yang tidak disangka-sangka itu) ialah supaya Allah melakukan

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَاقُ الْجُمُعَاتِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١﴾﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدِّينِ وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصُوفِ وَالرَّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنَّ لَيْقِضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيْنَتِهِ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْنَتِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾﴾

1 Orang yang bermusafir kerana menuntut ilmu Allah.

2 Hari kemenangan orang Islam dan kekalahan orang kafir di medan perang Badar.

suatu perkara (kemenangan Islam) yang telah ditetapkan berlakunya, iaitu supaya orang (musyrik) yang binasa itu, akan binasa dengan bukti (yang membuktikan kesalahannya) dan supaya orang (Islam) yang hidup itu, akan hidup dengan bukti (yang membuktikan kebenarannya) kerana sesungguhnya Allah pasti Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

43. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika Allah memperlihatkan kepadamu dalam mimpimu bilangan mereka yang sedikit dan jika Dia memperlihatkan kepadamu bilangan mereka yang ramai, pasti kamu akan merasa gerun dan pasti kamu akan berselisih pendapat dalam urusan (perang) itu. Akan tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

44. Dan (ingatlah) ketika Kami memperlihatkan mereka kepada kamu (umat Islam) ketika kamu bertemu dengan mereka, sedikit bilangannya pada pandangan mata kamu dan kamu pula diperlihatkanNya sedikit bilangannya pada pandangan mata mereka kerana Allah hendak melakukan sesuatu perkara (kemenangan Islam) yang telah

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ  
أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ  
وَلَتَنَزَعَنَّ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ اتَّفَقْتُمْ فِي آعْيُنِكُمْ  
قَلِيلًا وَيُقَالُ لَكُمْ فِي آعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ  
أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَلِإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾

ditetapkan berlakunya. (Ingatlah) kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.

45. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan satu pasukan (musuh) maka hendaklah kamu teguh menghadapinya dan sebutlah serta ingatlah Allah dengan banyak<sup>(1)</sup>, semoga kamu berjaya (mencapai kemenangan).
46. Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya serta janganlah kamu berselisih pendapat. Kalau tidak, kamu pasti gagal dan hilang seluruh kekuatan. Dengan itu bersabarlah, sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.
47. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang keluar dari negerinya dengan berlagak sombong dan menunjuk-nunjuk (kekuatan mereka) kepada orang ramai (kerana hendak dipuji) serta mereka pula menghalang manusia dari jalan Allah. (Ingatlah) Allah Maha Meliputi pengetahuanNya dengan apa yang mereka lakukan.
48. Dan (ingatlah) ketika syaitan memperhiaskan kepada mereka perbuatan mereka serta menghasut mereka dengan berkata: «Pada hari ini tidak ada sesiapa pun daripada kalangan manusia yang dapat menewaskan

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فُوجًا  
فَانْصِبُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا  
فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا  
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
بَطْرًا وَرِيَاسَةَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ  
لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي  
جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفَلَائِغَ  
نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ  
مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي

1 Memperbanyakkan zikir dan doa.

kamu dan sesungguhnya aku adalah pelindung dan penolong kamu». Maka apabila kedua-dua puak (angkatan tentera Islam dan musyrik) masing-masing kelihatan (berhadapan), syaitan itu berundur ke belakang sambil berkata: «Aku berlepas diri daripada kamu kerana aku dapat melihat apa yang kamu tidak dapat melihatnya. Sesungguhnya aku takut kepada Allah dan Allah sangat dahsyat azabNya».

49. (Ingatlah) ketika orang munafik dan orang yang ada penyakit (syak) dalam hatinya berkata: «Orang (Islam) itu telah diperdayakan oleh agama mereka». Dan (yang sebenarnya) sesiapa yang bertawakal kepada Allah, (maka Allah akan menolongnya untuk menewaskan musuh yang lebih besar bilangannya) kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

50. Dan (sangat ngeri) kalau engkau melihat ketika malaikat mengambil nyawa orang kafir dengan memukul muka dan belakang mereka (sambil berkata): «Rasakanlah kamu azab neraka yang membakar».

51. (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri kerana sesungguhnya Allah tidak sama sekali

أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَّرَضٌ عَرَّهَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَن يَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا  
الْمَلَائِكَةُ يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ  
وَأَدْبَارَهُمْ وَذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ  
لَيْسَ بِظَلَمٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾



menzalimi hamba-hambaNya.

52. (Keadaan orang kafir itu) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka kufur terhadap ayat-ayat Allah, lalu Allah menyeksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi sangat dahsyat azabNya.
53. Demikian itu ialah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mengubah sesuatu nikmat yang telah dikurniakanNya kepada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
54. (Keadaan mereka) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhan mereka, lalu Kami membinasakan mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Kami juga telah menenggelamkan Firaun serta pengikut-pengikutnya (di laut) kerana semuanya adalah orang yang zalim.
55. Sesungguhnya sejahat-jahat (makhluk) yang melata<sup>(1)</sup> di sisi Allah ialah orang yang kafir kerana mereka tidak (mahu)

كَذَّابٌ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ  
يَذْنُوبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً  
أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

كَذَّابٌ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ يَذْنُوبُهُمْ  
وَأَغْرَقْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَاذِبٍ  
ظَالِمِينَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾

1 Makhluk yang bernyawa.

beriman.

56. (Iaitu) orang yang engkau telah mengikat perjanjian dengan mereka, kemudian mereka mencabuli perjanjian pada setiap kali, sedang mereka tidak mahu memelihara dirinya (daripada keaiban mencabuli perjanjian itu).
57. Maka, jika engkau menemui mereka dalam peperangan, hancurkanlah mereka (supaya dengan itu) orang yang di belakang mereka (gerun). Semoga mereka mengambil peringatan.
58. Jika engkau bimbang adanya perbuatan khianat daripada sesuatu kaum, maka kembalikanlah (perjanjian itu) kepada mereka dengan cara terus terang dan adil. Sesungguhnya Allah tidak suka orang yang khianat.
59. Dan janganlah orang yang kafir itu menyangka (bahawa) mereka telah terlepas (daripada kekuasaan dan balasan Kami). Sesungguhnya mereka tidak akan dapat melemahkan (kekuasaan Kami).
60. Sediakanlah untuk menentang mereka dengan semua jenis kekuatan yang termampu daripada pasukan berkuda yang diikat untuk menggerunkan musuh Allah dan musuh kamu serta musuh-musuh selain

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ  
عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾

فَمَا تَتْلِفُ لَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَأَمَّا دَائِرَتُهمْ مِنْ خَلْفِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأُنْذِرْ إِلَيْهِمْ  
عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿٥٨﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ  
لَا يُعْجِرُونَ ﴿٥٩﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ  
رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ  
وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ  
اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

mereka yang kamu tidak mengetahuinya, sedangkan Allah mengetahuinya. Apa sahaja yang kamu nafkahkan pada jalan Allah akan disempurnakan balasannya kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

61. Dan jika mereka (pihak musuh) cenderung kepada perdamaian, maka engkau juga hendaklah cenderung kepadanya serta bertawakallah kepada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
62. Dan jika mereka bertujuan hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah bagimu. Dialah yang menguatkanmu dengan pertolonganNya diikuti dengan (sokongan) orang yang beriman.
63. Dia menyatukan antara hati mereka (yang beriman)<sup>(1)</sup>. Jika engkau menafkahkan segala (harta benda) yang ada di bumi, pasti engkau tidak dapat menyatukan hati mereka, tetapi Allah telah menyatupadukan di antara (hati) mereka. Sesungguhnya Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
64. Wahai Nabi, cukuplah Allah menjadi Penolongmu begitu juga

﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾<sup>(١١)</sup>

﴿وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيْدَكَ بِصَرْيَةِ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(١٢)</sup>

﴿وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾<sup>(١٣)</sup>

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(١٤)</sup>

1 Penduduk Madinah yang terdiri daripada Aus dan Khazraj selalu bermusuhan-musuhan sebelum nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah. Setelah nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah mereka memeluk Islam, permusuhan itu pun hilang.

pengikut-pengikutmu daripada kalangan orang yang beriman.

65. Wahai Nabi, nyalakanlah semangat orang yang beriman itu untuk berperang. Jika ada di antara kamu dua puluh orang yang sabar, pasti mereka dapat menewaskan dua ratus orang (daripada pihak musuh yang kafir itu). Manakala jika ada di antara kamu seratus orang, pasti mereka dapat menewaskan seribu orang daripada golongan yang kafir disebabkan mereka (yang kafir itu) orang yang tidak memahami<sup>(1)</sup>.
66. Sekarang Allah telah meringankan bagi kamu (apa yang telah diwajibkan dahulu) kerana Dia mengetahui bahawa pada kamu ada kelemahan. Maka jika ada di antara kamu seratus orang yang sabar, pasti mereka akan dapat menewaskan dua ratus orang dan jika ada di antara kamu seribu orang, pasti mereka dapat menewaskan dua ribu orang dengan izin Allah. (Ingatlah) Allah bersama orang yang sabar.
67. Tidaklah patut bagi seseorang nabi mempunyai orang tawanan sebelum dia dapat melumpuhkan musuhnya di muka bumi. Kamu menghendaki harta benda

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى  
الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ  
يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ  
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ  
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَّمَ أَنْ يَكُنْ  
ضَعْفًا إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا  
مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا  
أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١١﴾

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى  
يُتَخَذَ فِي الْأَرْضِ ثَرْيْدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا  
وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَكِيمٌ ﴿١٢﴾

1 Mereka tidak memahami bahawa berperang itu adalah untuk membela keyakinan dan mentaati perintah Allah. Mereka berperang hanya untuk mempertahankan tradisi jahiliyah dan maksud-maksud duniawi lainnya.

duniawi (yang tidak kekal), sedangkan Allah menghendaki (untuk kamu pahala) akhirat. (Ingatlah), Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

68. Jika tidak kerana adanya ketetapan terdahulu daripada Allah, pasti kamu ditimpa azab yang besar kerana tebusan yang kamu ambil itu.
69. Maka makanlah daripada apa yang kamu telah dapat (dalam peperangan) itu sebagai sesuatu yang halal lagi baik, serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
70. Wahai Nabi, katakanlah kepada orang tawanan yang ada di bawah kekuasaan kamu: «Jika Allah mengetahui ada kebaikan (iman) dalam hati kamu, pasti Dia akan memberi kepada kamu (balasan) yang lebih baik daripada (tebusan) yang telah diambil daripada kamu. Dia akan mengampunkan dosa kamu kerana Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
71. Dan jika mereka (orang tawanan itu) bertujuan hendak melakukan khianat kepadamu, maka sesungguhnya mereka telah pun melakukan khianat kepada Allah (dengan kekufuran

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَنْسَارِ إِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِيكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

mereka) sebelum itu, lalu Allah menjadikan (engkau) berkuasa terhadap mereka kerana Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

72. Sesungguhnya orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka pada jalan Allah, dan orang yang memberi tempat kediaman dan pertolongan<sup>(1)</sup> (kepada orang Islam yang berhijrah<sup>(2)</sup> itu), mereka semuanya menjadi penyokong dan pembela antara satu dengan yang lain<sup>(3)</sup>. Orang yang beriman yang belum berhijrah, maka kamu tidak bertanggungjawab sedikit pun untuk membela mereka sehingga mereka berhijrah. Sekiranya mereka meminta pertolongan kepada kamu dalam perkara (menentang musuh untuk membela) agama, maka wajiblah kamu menolongnya, kecuali terhadap kaum yang ada perjanjian di antara kamu dengan mereka. (Ingatlah) Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

73. Dan orang yang kafir sebahagiannya menjadi

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَدْتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ يَمَاتِعُمُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ

1 Orang Ansar.

2 Orang Muhajirin.

3 Di antara Muhajirin dan Ansar terjalin persaudaraan yang amat teguh untuk membentuk masyarakat yang baik. Demikian keteguhan dan keakraban persaudaraan mereka itu, sehingga pada permulaan Islam mereka waris-mewarisi seakan-akan mereka bersaudara kandung.

penyokong dan pembela bagi sebahagian yang lain. Jika kamu (umat Islam) tidak melaksanakan (perintah Allah<sup>(1)</sup>) itu, pasti akan berlaku fitnah (kekacauan) dan kerosakan yang besar di atas muka bumi.

74. Dan orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah (untuk membela Islam) dan orang (Ansar<sup>(2)</sup>) yang memberi tempat kediaman dan pertolongan (kepada orang Islam yang berhijrah itu<sup>(3)</sup>), mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka mendapat kepunahan dan kurniaan yang mulia.

75. Dan orang yang beriman selepas itu, kemudian mereka berhijrah dan berjihad bersama-sama kamu, maka mereka adalah daripada golongan kamu. Dalam pada itu, orang yang mempunyai pertalian kerabat, sebahagiannya lebih berhak atas sebahagian yang (lain)<sup>(4)</sup> menurut Kitab Allah<sup>(5)</sup>. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

إِلَّا تَتَّقُوا اللَّهَ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ  
حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا  
مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ  
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يَكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

1 Ialah keharusan adanya persaudaraan yang teguh antara kaum muslimin.

2 Penduduk asal Madinah.

3 Orang Muhajirin.

4 Yang menjadi asas waris-mewarisi dalam Islam ialah hubungan kerabat, bukan hanya hubungan persaudaraan keagamaan sebagaimana yang terjadi antara Muhajirin dan Ansar pada permulaan Islam.

5 Al-Quran.



## SURAH PENGAMPUNAN



Surah: 9 Juzuk: 10/11 Bil. Ayat: 129

1. (Inilah pernyataan) pemutusan perhubungan daripada Allah dan RasulNya terhadap kaum musyrikin yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).
2. Maka kamu (kaum musyrik) bebas bergerak di muka bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahawa sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah dan sesungguhnya Allah menghina orang yang kafir.
3. Dan inilah pengisytiharan daripada Allah dan RasulNya kepada umat manusia pada hari Haji Akbar<sup>1)</sup>, bahawa sesungguhnya Allah dan RasulNya berlepas diri daripada kaum musyrikin. Oleh itu jika kamu bertaubat maka taubat itu adalah baik bagi kamu dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah. Dan khabarkanlah berita gembira kepada orang kafir (bahawa mereka akan ditimpakan) azab yang pedih.

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾

فَيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا  
أَنَّكُمْ عِزٌّ مُّعْجِزٌ لِلَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي  
الْكَافِرِينَ ﴿٢﴾

وَأَذِّنْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ  
أَلَّا كُفْرَ أَنْ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتِمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ  
تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عِزٌّ مُّعْجِزٌ لِلَّهِ  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣﴾

1 Haji yang terjadi pada tahun ke-9 Hijrah.

4. Kecuali mereka yang kamu mengikat perjanjian setia (dengannya) daripada orang musyrik, kemudian mereka tidak mencabuli perjanjian kamu itu sedikit pun dan mereka tidak menolong seorang pun yang memusuhi kamu, maka sempurnakanlah perjanjian mereka sehingga cukup tempohnya. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.
5. Kemudian apabila habis bulan-bulan yang dihormati itu maka bunuhlah orang musyrik itu di mana sahaja kamu menemuinya, tawanlah dan kepunglah serta tunggulah mereka di tiap-tiap tempat persembunyiannya. Kemudian jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Dan jika seseorang daripada kaum musyrikin meminta perlindungan kepadamu (untuk memahami Islam), maka lindungilah dia agar dia dapat mendengar firman Allah, kemudian hantarkanlah dia ke tempat yang aman baginya. Demikian itu kerana mereka kaum yang tidak mengetahui.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ  
يَنْقُصُواكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا  
فَإِيمُوا إِلَيْهِمْ عَاهِدُهُمْ إِلَىٰ مَدِينِهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٠﴾

فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ  
وَأَحْصُواهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ  
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ  
فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ  
فَاجْرِهِ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ  
مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

7. Bagaimana mungkin ada perjanjian (keamanan) di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin? Kecuali orang yang kamu telah mengikat perjanjian dengan mereka berdekatan dengan Masjidil Haram. Maka selagi mereka jujur terhadap kamu, hendaklah kamu jujur kepada mereka. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.
8. Bagaimana mungkin (ada perjanjian di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin) sedangkan jika mereka dapat mengalahkan kamu, mereka tidak akan memelihara hubungan kerabat dengan kamu dan tidak menghormati perjanjian. Mereka menyenangkan hati kamu dengan mulut mereka, namun hati mereka menolaknya. Kebanyakan mereka adalah orang yang fasiq.
9. Mereka menukarkan ayat-ayat Allah dengan harga yang sangat murah, lalu mereka menghalangi (dirinya dan orang lain) daripada agama Allah. Sesungguhnya sangat buruk apa yang mereka telah lakukan.
10. Mereka tidak memelihara pertalian kerabat dan perjanjian terhadap orang yang beriman, mereka itulah orang yang melampaui batas.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ  
وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقْتُمُوا لَكُمْ  
فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا  
فِيكُمْ إِلَّا أَلَاذِمَةً يَرِضُونَكُمْ  
بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ  
فَاسِقُونَ ﴿٨﴾

أَشْتَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَّوْا عَنْ  
سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا أَلَاذِمَةً  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾

11. Maka jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka mereka itu adalah saudara kamu yang seagama. Kami menjelaskan ayat-ayat Kami bagi kaum yang mengetahui.
12. Dan jika mereka mencabuli sumpahnya selepas mengikat perjanjian dan mereka pula mencaci agama kamu, maka perangilah ketua-ketua dan pemimpin-pemimpin kaum yang kafir itu kerana sesungguhnya mereka tidak menghormati sumpah janjinya, semoga mereka berhenti.
13. Mengapa tidak kamu memerangi suatu kaum yang telah mencabuli sumpah janji mereka, sedangkan mereka telah berazam hendak mengusir Rasulullah dan merekalah juga yang mula-mula memerangi kamu? Adakah kamu takut kepada mereka kerana Allah jualah yang berhak kamu takuti jika kamu memang orang yang beriman.
14. Perangilah mereka, pasti Allah akan menyeksa mereka dengan (perantaraan) tangan kamu dan Allah akan menghina mereka serta menolong kamu menewaskan mereka dan Dia akan menenangkan hati orang yang beriman.

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا  
الزَّكَاةَ فَلِحُورِنُكُمْ فِي الدِّينِ  
وَنُقْضِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

وَإِنْ تَكَثَّرُوا اتَّيْمَنُوا مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ  
وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ  
إِنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَنَهُمْ  
وَهُمْ أُولُوا بَيْتِ الرَّسُولِ هُمْ  
بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتُحْسِنُونَ فَاِنَّ  
أَحَقَّ أَنْ تَنْحُسِرُوا عَنْهُمْ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

فَقَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ  
وَيُخْزِيهِمْ وَيَصْرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُورَ  
قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

15. Dan Dia juga akan menghapuskan kebimbangan hati orang yang beriman itu. Allah juga akan menerima taubat sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
16. Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan dibiarkan (dalam keadaan kamu itu) sedangkan belum lagi terbukti kepada Allah orang yang berjihad antara kamu dan yang tidak mengambil sekutu (untuk mencurahkan rahsia), selain daripada Allah dan RasulNya serta orang yang beriman? (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui secara mendalam apa yang kamu lakukan.
17. Tidaklah layak orang kafir musyrikin itu memakmurkan masjid-masjid Allah, sedang mereka menjadi saksi kekufuran diri mereka sendiri. Mereka itulah orang yang rosak amalannya dan mereka kekal di dalam neraka.
18. Bahawasanya orang yang layak memakmurkan masjid-masjid Allah itu ialah orang yang beriman kepada Allah, hari akhirat, mendirikan solat dan menunaikan zakat serta tidak takut kecuali kepada Allah. Maka mereka diharapkan menjadi golongan orang yang mendapat hidayah.

وَيَذْهَبْ عَيْظٌ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ  
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ  
شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَٰئِكَ  
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ  
خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى  
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا لِلَّهِ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ  
أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

19. Adakah kamu menyangka perbuatan memberi minum kepada orang yang menunaikan haji dan memakmurkan Masjidil Haram itu sama seperti orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta berjihad pada jalan Allah? Mereka (yang bersifat demikian) tidak sama di sisi Allah dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.
20. (Sesungguhnya) orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah dengan harta benda dan jiwa mereka adalah lebih besar dan tinggi darjatnya di sisi Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.
21. Mereka digembirakan oleh Tuhan mereka dengan pemberian rahmat daripadaNya dan keredaan serta syurga-syurga. Mereka mendapat di dalamnya nikmat kesenangan yang kekal.
22. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah menyediakan di sisiNya pahala yang besar.
23. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan nenek moyang kamu dan saudara mara kamu sebagai pemimpin-pemimpin jika mereka memilih kekufuran dengan meninggalkan iman. Sesiapa di antara kamu

﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ  
اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١٩﴾

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ  
اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ٢٠﴾

﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ  
وَجَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ٢١﴾

﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ  
عَظِيمٌ ٢٢﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا  
آبَاءَكُمْ وَأَوْلِيَاءَكُمْ أُولِيَاءَ إِنْ  
اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ  
فَإُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٢٣﴾

yang menjadikan mereka pemimpin kamu, maka mereka itulah orang yang zalim.

24. Katakanlah: «Jika nenek moyang kamu, anak-anak kamu, saudara mara kamu, isteri (atau suami) kamu, kaum keluarga kamu, harta benda yang kamu usahakan, perniagaan yang kamu bimbang akan merosot dan rumah tempat tinggal yang kamu sukai, (jika semuanya itu) menjadi perkara-perkara yang kamu cintai lebih daripada Allah dan RasulNya serta (lebih daripada) berjihad untuk agamaNya, maka tunggulah sehingga Allah mendatangkan keputusanNya (azabNya) kerana Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang fasiq.

25. Sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam banyak peperangan, namun begitu (kamu tewas) di medan perang Hunain<sup>(1)</sup>, iaitu semasa kamu merasa megah dengan sebab bilangan kamu yang ramai. Maka bilangan yang ramai itu tidak mendatangkan faedah kepada kamu sedikit pun. (Semasa kamu merasa) bumi yang luas itu menjadi sempit kepada kamu, kemudian kamu berundur melarikan diri.

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ  
وِإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ  
وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ  
كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَ أَحَبُّ  
إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي  
سَبِيلِهِ فَتَرْتَضُونَ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ  
حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ  
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ  
الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾

1 Peperangan ini terjadi pada bulan Syawal tahun ke-8 Hijriyah. Sebabnya, karena para pemimpin suku Hawazin dan Tsaqif merasa tidak senang melihat kemenangan yang diberikan Allah kepada RasulNya dan kaum Muslimin yang telah berhasil menakluki kota Makkah dan bangsa Quraisy.



26. Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada RasulNya, orang yang beriman dan Allah menurunkan tentera yang kamu tidak melihatnya serta Dia menyeksa orang kafir. Yang demikian itu ialah balasan bagi orang yang kafir.
27. Kemudian Allah menerima taubat daripada orang yang dikehendakiNya. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
28. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya orang musyrik itu najis<sup>(1)</sup>, maka janganlah mereka menghampiri Masjidil Haram<sup>(2)</sup> selepas tahun ini<sup>(3)</sup> dan jika kamu bimbangkan kepapaan<sup>(4)</sup>, maka Allah akan memberi kekayaan kepada kamu daripada kurniaanNya jika Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
29. Perangilah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat, mereka yang tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan oleh Allah dan RasulNya, serta tidak beragama dengan agama yang benar iaitu daripada orang yang diberikan

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ  
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا  
وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أُولَٰئِكَ جَزَاءُ  
الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ  
نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ  
بَعْدَ عَمَلِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً  
فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧٠﴾

فَقَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا  
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ  
مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا  
الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٧١﴾

1 Jiwa orang musyrikin itu dianggap kotor kerana mempersekutukan Allah s.w.t.

2 Tidak dibenarkan mengerjakan haji dan umrah.

3 Selepas tahun ke-9 Hijriyah.

4 Disebabkan orang musyrikin tidak mengerjakan haji dan umrah, sehingga mata pencarian orang muslim boleh jadi berkurang.

al-Kitab<sup>(1)</sup> sehingga mereka membayar «jizyah<sup>(2)</sup>» dalam keadaan taat dan merendah diri.

30. Orang Yahudi berkata: «Uzair ialah anak Allah» dan orang Nasrani berkata: «Al-Masih ialah anak Allah». Demikianlah perkataan mereka dengan mulut mereka sendiri, (iaitu) mereka menyamai perkataan orang kafir dahulu. Semoga Allah membinasakan mereka. Bagaimanakah mereka boleh berpaling daripada kebenaran?
31. Mereka menjadikan pendeta dan ahli agama<sup>(3)</sup> mereka sebagai tuhan selain daripada Allah dan juga (mereka mempertuhankan) Al-Masih ibni Maryam<sup>(4)</sup>, sedangkan mereka tidak diperintahkan kecuali untuk menyembah Tuhan Yang Maha Esa. Tiada Tuhan selain Dia. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.
32. Mereka hendak memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah tidak menghendaki kecuali menyempurnakan cahayaNya, sekali pun orang kafir tidak menyukainya.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ  
وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ  
ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضِلُّهُنَّ  
قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ  
اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾

اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمُ وَرُءُسَاءَهُمْ أَرْبَابًا  
مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ  
وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا  
وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ  
وَيَأْتِي اللَّهَ إِلَّا أَن يَتَّخِذَ مِنْهُم مَّن يَشَاءُ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

1 Kaum Yahudi dan Nasrani.

2 Jizyah ialah cukai kepala yang dipungut oleh pemerintah-pemerintah Islam daripada orang yang bukan Islam sebagai balasan bagi jaminan keamanan mereka.

3 Kaum Yahudi dan Nasrani.

4 Nabi Isa a.s.

33. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad) dengan membawa hidayah dan agama yang benar untuk dimenangkan dan ditinggikannya mengatasi semua agama yang lain, walaupun orang musyrik tidak menyukainya.
34. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya ramai di antara pendeta-pendeta dan ahli-ahli agama (Yahudi dan Nasrani) memakan harta orang ramai dengan cara yang salah dan mereka menghalangi (manusia) dari jalan Allah. (Ingatlah) orang yang menyimpan emas dan perak serta tidak membelanjakannya pada jalan Allah, maka khabarkanlah berita gembira kepada mereka dengan azab yang pedih.
35. (Iaitu) pada hari dibakar emas perak (dan harta benda) itu dalam neraka Jahannam, lalu diselar dengannya dahi dan rusuk serta belakang mereka (sambil dikatakan kepada mereka): «Inilah apa yang telah kamu simpan untuk diri kamu sendiri, oleh itu rasakanlah (azab) daripada apa yang kamu simpan itu».
36. Sesungguhnya bilangan bulan-bulan di sisi Allah ialah dua belas bulan, (yang telah ditetapkan) dalam Kitab Allah semasa Dia menciptakan langit dan bumi

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى  
وَرَبِّنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ  
كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا  
مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَأْكُلُونَ  
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن  
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ  
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَسْفُقُونَهَا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ  
وُظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ  
فَذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ  
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

antaranya empat bulan yang dihormati<sup>(1)</sup>. Ketetapan yang demikian itu ialah agama yang lurus, maka janganlah kamu menzalimi diri kamu dalam bulan-bulan yang dihormati itu (dengan melanggar laranganNya) dan perangilah kaum musyrik seluruhnya sebagaimana mereka memerangi kamu seluruhnya. Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

37. Sesungguhnya perbuatan menunda-nunda (bulan-bulan haram itu ke satu bulan yang lain) adalah menambah kekufuran. Orang kafir itu tersesat kerana mereka menghalalkannya pada satu tahun dan mengharamkannya pada tahun yang lain, supaya mereka dapat menyesuaikan bilangan (bulan-bulan yang empat) yang telah diharamkan Allah (berperang di dalamnya). Dengan itu mereka menghalalkan apa yang telah diharamkan oleh Allah. Perbuatan buruk mereka itu dihias indah (oleh syaitan) agar dipandang baik oleh mereka. (Ingatlah) Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang kafir.
38. Wahai orang yang beriman! Mengapa apabila dikatakan kepada kamu: «Pergilah beramai-ramai untuk berperang pada jalan Allah», kamu merasa keberatan

وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ  
الْقَيِّمُ فَلَا تَغْلِبُوا فِيهِ أَنْفُسَكُمْ  
وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً  
كَمَا قَاتَلْتُمُوهُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ  
يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلُونَهُ  
عَامًا وَيُخَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤْطُوا عِدَّةَ  
مَاحَرَمَ اللَّهِ فَيَحْلُوهَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ  
زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا  
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا  
قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَتَأْخِذُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْكُمْ بِالْحَيَاةِ

1 Muharram, Rejab, Zulqa'edah dan Zulhijjah.

(dan suka tinggal menikmati kesenangan) di tempat (masing-masing)? Adakah kamu lebih suka kepada kehidupan dunia daripada akhirat? Padahal kesenangan hidup di dunia ini sangat sedikit berbanding dengan (kesenangan hidup) di akhirat kelak.

39. Jika kamu tidak pergi beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah), Allah akan menyiksa kamu dengan azab yang pedih dan Dia akan menggantikan kamu dengan kaum yang lain serta kamu tidak akan dapat mendatangkan bahaya sedikitpun kepadaNya. (Ingatlah) Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.

40. Jika kamu tidak menolongnya (Muhammad) maka sesungguhnya Allah telah pun menolongnya, iaitu ketika kaum kafir (di Makkah) mengeluarkannya (dari negerinya Makkah) sewaktu dia menjadi salah seorang daripada dua (sahabat) mereka berlandung di dalam gua, ketika dia berkata kepada sahabat<sup>(1)</sup>nya: «Janganlah engkau bersedih, sesungguhnya Allah bersama kita». Maka Allah menurunkan ketenangan kepadanya (Muhammad) dan menguatkannya dengan bantuan

الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٩﴾

إِلَّا تَتَفَرُّوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا  
وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ  
شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

إِلَّا تَضُرُّوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ  
أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا أَتَيْنَ إِذْ  
هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ  
لَا تَحْزَنْ إِنَّا نَلْقَاهُ مِنْ رَبِّكَ  
سَكِينَتُهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُودِهِ  
تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ  
الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤١﴾

tentera (malaikat) yang kamu tidak melihatnya. Dan Allah menjadikan seruan (syirik) orang kafir terkebawah, dan Kalimah Allah (Islam) yang tertinggi kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

41. Pergilah kamu beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah) sama ada dengan keadaan ringan atau pun dengan keadaan berat<sup>(1)</sup> dan berjihadlah dengan harta benda dan jiwa kamu pada jalan Allah. Yang demikian amatlah baik bagi kamu, jika kamu mengetahui.
42. Kalau apa yang engkau serukan kepada mereka suatu keuntungan yang mudah dicapai dan satu perjalanan yang sederhana, pasti mereka (yang munafik itu) akan mengikutmu tetapi tempat yang hendak dituju itu jauh bagi mereka. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah dengan berkata: «Kalau kami mampu, pasti kami akan pergi bersama kamu». (Dengan sumpah dusta itu) mereka membinasakan diri mereka sendiri, sedangkan Allah mengetahui bahawa sesungguhnya mereka itu orang yang berdusta.
43. Allah memaafkanmu (wahai Muhammad), mengapa engkau

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا  
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا  
لَاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ  
الْمَسَافَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا  
لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ  
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ﴿٤٣﴾

1 Iaitu sama ada dalam keadaan susah atau senang.

mengizinkan mereka (tidak turut berperang) sebelum nyata bagimu orang yang benar dan (sebelum) engkau mengetahui orang yang berdusta?

44. Orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat tidak akan meminta izin kepadamu untuk (tidak ikut) berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang bertaqwa.

45. Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu hanyalah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat serta hati mereka (sangat) ragu-ragu. Oleh itu mereka sentiasa bingung dalam keraguannya.

46. Dan kalaulah mereka mahu keluar (untuk turut berperang), pasti mereka menyediakan persiapan untuknya tetapi Allah tidak suka pemergian mereka, lalu dilemahkanNya semangat mereka dan dikatakan (oleh syaitan): «Tinggallah kamu bersama-sama orang yang tinggal<sup>(1)</sup>».

47. (Jika) mereka keluar bersama kamu, tidaklah mereka menambahkan kamu kecuali kerosakan dan tentulah mereka segera menjalankan hasutan antara kamu, (dengan tujuan) hendak menimbulkan fitnah

لَا يَسْتَعِذُّكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾

إِنَّمَا يَسْتَعِذُّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآزَنَاتٍ قُلُوبُهُمْ فِيهِمْ  
رِييَهُمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً  
وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ  
أَقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا  
وَلَا وَضَعُوا لَكُمْ فِيهِ نَقَصًا بَلْ يَحْسِبُونَ أَنَّ  
فِتْنَتَكُمْ سَمْعُونَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

1 Orang yang tidak pergi berperang bersama-sama Rasulullah s.a.w.



di kalangan kamu sedang ada di antara kamu orang yang suka mendengar hasutan mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui orang yang zalim.

48. Sesungguhnya mereka telah melakukan fitnah sejak dahulu lagi dan mereka merancang terhadapmu pelbagai tipu daya, sehingga datang kebenaran dan nyata (kemenangan) agama Allah (Islam), sedang mereka tidak menyukainya.

49. Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang berkata: «Izinkanlah aku (supaya tidak pergi berperang) dan janganlah engkau jadikan aku dipengaruhi oleh fitnah<sup>(1)</sup>». Ketahuilah, mereka telah pun terjerumus ke dalam fitnah. Sesungguhnya azab Jahannam pasti meliputi orang yang kafir.

50. Jika engkau mendapat sesuatu kebaikan, (maka) kebaikan itu menyebabkan mereka sakit hati dan jika engkau ditimpa sesuatu bencana, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah pun mengambil keputusan (tidak turut berperang) sebelum itu» dan mereka berpaling (meninggalkanmu) sambil mereka bergembira.

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أَدْنَىٰ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ فُسْوَهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَسْتَوِلُوا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

1 Mereka akan binasa disebabkan sumpah mereka yang palsu itu.

51. Katakanlah: «Tidak sama sekali akan menimpa kami sesuatu pun kecuali apa yang telah ditetapkan Allah bagi kami. Dialah Pelindung yang menyelamatkan kami dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal».
52. Katakanlah: «(Sebenarnya) tidak ada yang kamu tunggu-tunggu untuk kami kecuali salah satu daripada dua perkara yang sebaik-baiknya<sup>(1)</sup> dan kami menunggu-nunggu pula untuk kamu bahawa Allah akan menimpakan kamu dengan azab dari sisiNya atau dengan perantaraan tangan kami. Oleh itu tunggulah! Sesungguhnya kami juga menunggu bersama-sama kamu».
53. Katakanlah: «Dermakanlah harta kamu sama ada dengan sukarela atau terpaksa, (derma itu) tidak sama sekali akan diterima daripada kamu (kerana) sesungguhnya kamu adalah orang yang fasiq».
54. Dan tidak ada yang menghalangi mereka untuk diterima derma mereka kecuali kerana mereka kufur kepada Allah dan RasulNya serta mereka tidak mendirikan solat kecuali dengan keadaan malas dan mereka pula tidak mendermakan hartanya kecuali dengan perasaan benci.

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا  
هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرْتَضُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ  
وَنَحْنُ نَرْتَضِ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ  
بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ يَأْتِيَكُمُ الْفِتْنَةُ  
إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرِصُونَ ﴿٥٢﴾

قُلْ أَنفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّن يَقْبَلَ  
مِنْكُمْ إِنكُم كُنْتُمْ قَوْمًا  
فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ  
إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا  
يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى  
وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ﴿٥٤﴾

1 iaitu kemenangan atau mati syahid.

55. Oleh itu, janganlah engkau merasa kagum dengan harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyiksa mereka dengan harta benda dan anak-anak itu dalam kehidupan dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut sedang mereka berkeadaan kafir (untuk mendapat azab akhirat pula).
56. Dan mereka (yang munafik itu) bersumpah dengan nama Allah bahawa sesungguhnya mereka daripada golongan kamu, sedangkan mereka bukanlah daripada golongan kamu tetapi mereka ialah kaum yang pengecut.
57. Kalau mereka mendapat tempat perlindungan atau gua-gua atau lubang-lubang dalam tanah, pasti mereka segera menuju ke arahnya serta melompat masuk ke dalamnya.
58. Dan antara mereka ada yang mencacimu mengenai (pembahagian) sedekah (zakat). Maka jika mereka diberikan sebahagian daripadanya (menurut kehendak mereka), mereka suka (dan memandangnya adil) dan jika mereka tidak diberikan zakat itu (mengikut kehendak mereka), (maka) dengan serta merta mereka marah.

فَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ  
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَيَزْهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا لَهُمْ  
بِئْسَ كُفْرًا وَلَئِنْ كُنْتُمْ قَوْمٌ يَعْقِلُونَ ﴿٥٦﴾

لَوْ يَخْتَفُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَاتٍ أَوْ مَخَالٍ  
لَوْ لَأُولَئِكَ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ  
أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا  
هُمْ يَسْتَخْطُونَ ﴿٥٨﴾

59. Dan (amatlah baik) kalau mereka berpuas hati dengan apa yang diberikan oleh Allah dan RasulNya kepada mereka, sambil mereka berkata: «Cukuplah Allah bagi kami. Allah akan memberikan kami kurniaanNya, demikian juga RasulNya, sesungguhnya kami sentiasa berharap kepada Allah».
60. Sesungguhnya zakat itu hanyalah untuk orang fakir, orang miskin, amil yang mengurusnya, para muallaf yang dijinakkan hatinya<sup>(1)</sup>, hamba-hamba yang hendak memerdekakan dirinya, orang yang berhutang dan untuk (dibelanjakan pada) jalan Allah dan musafir (yang keputusan) dalam perjalanan. (Ketetapan hukum yang demikian itu ialah) sebagai satu ketetapan (yang datang)nya daripada Allah. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
61. Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang menyakiti Nabi sambil mereka berkata: «Bahawa dia (Muhammad) orang yang suka mendengar (dan percaya pada apa yang didengarnya)». Katakanlah: «Dia mendengar apa yang baik bagi kamu, dia beriman kepada Allah, dia percaya kepada orang mukmin dan dia pula menjadi rahmat bagi orang yang

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ ﴿٦٠﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُوذُنٌ قُلْ أَذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

1 Orang yang baru memeluk agama Islam.

beriman di antara kamu». Orang yang menyakiti Rasulullah itu bagi mereka azab yang amat pedih.

62. Mereka bersumpah kepada kamu dengan nama Allah untuk mendapat keredaan kamu sedangkan Allah dan RasulNya jualah yang lebih berhak mereka mendapat keredaanNya, jika betul mereka orang yang beriman.
63. Tidakkah mereka mengetahui bahawa sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam serta dia kekal di dalamnya? Balasan yang demikian adalah kehinaan yang besar.
64. Orang munafik itu takut kalau diturunkan satu surah al-Quran yang menerangkan kepada mereka tentang apa yang ada dalam hati mereka (daripada kekufuran). Katakanlah: «Persendakanlah (sebanyak mana yang kamu suka), sesungguhnya Allah akan mendedahkan apa yang kamu takutkan».
65. Dan jika engkau bertanya kepada mereka (tentang sendaan itu) tentulah mereka akan menjawab: «Sesungguhnya kami hanya bergurau dan bermain-main». Katakanlah: «Patutkah nama Allah dan ayat-ayatNya serta RasulNya kamu persendakan?»

يَخْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِرِضْوَانِكُمْ وَاللهُ  
وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا  
 ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ  
 سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهِزُّوا  
 إِنَّا لِلَّهِ مُخْرِجٌ مِمَّا تُخْذَرُونَ ﴿٦٤﴾

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا  
 نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللهِ وَآيَاتِهِ  
 وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾

66. Janganlah kamu berdalih kerana sesungguhnya kamu telah kufur selepas kamu beriman. Jika Kami memaafkan satu kumpulan daripada kamu (kerana mereka bertaubat), maka Kami akan menyeksa kumpulan yang lain kerana mereka adalah orang yang berdosa.
67. Orang munafik lelaki dan perempuan, sebahagiannya adalah sama dengan sebahagian yang lain. Masing-masing menyuruh dengan perbuatan yang jahat dan melarang daripada perbuatan yang baik serta mereka pula menggenggam tangan mereka<sup>(1)</sup>. Mereka telah melupakan Allah, maka Allah juga melupakan mereka. Sesungguhnya orang munafik itu, merekalah orang yang fasiq.
68. Allah menjanjikan orang munafik lelaki dan perempuan serta orang kafir dengan neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya. Cukuplah neraka itu menjadi balasan mereka. Allah melaknat mereka dan bagi mereka azab yang kekal.
69. (Keadaan kamu kaum munafik) adalah sama dengan nasib orang yang sebelum kamu, mereka lebih kuat serta lebih banyak harta benda dan anak pinak daripada

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ  
نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نَعْدِبُ طَائِفَةً  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا مَجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ  
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ  
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ  
أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ  
وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَّ اللَّهُ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾

كَأَلَيْدٍ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً  
وَكَثُرَ أَمْوَالُهُمْ وَأُولَدًا فَاسْتَمْتَعُوا  
بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ  
كََمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

kamu. Mereka telah menikmati bahagian mereka manakala kamu pula telah menikmati bahagian kamu sebagaimana orang yang sebelum kamu itu menikmati bahagiannya. Kamu pula telah memperkatakan (perkara yang salah dan dusta) sebagaimana mereka memperkatakannya. Mereka yang demikian itu, binasalah amalan mereka di dunia dan di akhirat. Mereka itulah orang yang rugi.

70. Apakah tidak sampai kepada mereka berita orang yang terdahulu daripada mereka, iaitu kaum Nuh, Aad, Thamud, kaum Ibrahim dan penduduk negeri Madyan serta negeri-negeri yang telah dibinasakan<sup>(1)</sup>? Telah datang kepada mereka, para rasul dengan membawa bukti yang nyata, (lalu mereka mendustakannya dan Tuhan pun membinasakan mereka). Allah tidak sama sekali menzalimi mereka tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

71. Orang yang beriman lelaki dan perempuan, sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain. Mereka menyuruh melakukan kebaikan, melarang daripada melakukan

بَخَلَّتْهُمْ وَخَضَعُوا كَالَّذِي خَاصُوا  
أُولَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٩﴾

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ  
نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ  
وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ  
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ  
وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٢٠﴾

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ  
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

1 'Aad ialah kaum nabi Hud a.s; Thamud ialah kaum nabi Soleh a.s; penduduk Madyan ialah kaum nabi Syu'aib a.s dan penduduk negeri yang telah musnah ialah kaum nabi Lut a.s.



kejahatan, mendirikan solat dan menunaikan zakat, serta taat kepada Allah dan RasulNya. Mereka itu akan dirahmati oleh Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

72. Allah menjanjikan orang yang beriman lelaki dan perempuan dengan syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya dan mendapat tempat yang baik di dalam “Syurga Adn<sup>(1)</sup>” serta keredaan daripada Allah yang lebih besar kemuliaannya. Yang demikian itulah kejayaan yang besar.

73. Wahai nabi, berjihadlah menentang orang kafir dan orang munafik serta bertindak keraslah terhadap mereka. Tempat mereka ialah neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

74. Mereka bersumpah dengan nama Allah bahawa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang buruk terhadapmu), sedangkan sesungguhnya mereka telah mengatakan perkataan kufur dan mereka pula menjadi kafir selepas Islam, serta mereka berazam untuk melakukan apa yang mereka tidak akan dapat mencapainya<sup>(2)</sup>. Tidaklah mereka mencaci dan mencela

الرَّكَوَّةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيَسَّرَ اللَّهُ الصِّرَاطَ ﴿٧٣﴾

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بِعَدْلِ إِسْلِمِهِمْ وَهُمْ أَوْيَاءُ لِمَنْ بَنَوْا وَمَا تَقْصُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتُوبُوا يَعْبُدْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

1 Salah satu daripada nama syurga.

2 Iaitu membunuh Rasulullah s.a.w.

(Islam) kecuali selepas Allah dan RasulNya memberi kesenangan kepada mereka daripada kurniaanNya. Oleh itu, jika mereka bertaubat, itu adalah lebih baik bagi mereka dan jika mereka berpaling, Allah akan menyeksa mereka dengan azab yang sangat pedih di dunia dan di akhirat serta mereka tidak akan mendapati sesiapa pun di bumi ini yang akan menjadi pelindung dan juga penolong.

75. Dan antara mereka ada yang berjanji dengan Allah seraya berkata: “Sesungguhnya jika Allah memberikan kami kurniaanNya, pasti kami akan bersedekah dan pasti kami menjadi orang yang soleh”.
76. Ketika Allah memberikan mereka kurniaanNya, mereka bakhil dengan kurniaan Allah itu serta mereka berpaling daripada janji mereka. Sememangnya mereka orang yang sentiasa menentang<sup>(1)</sup>.
77. Akibatnya Allah menimbulkan perasaan munafik dalam hati mereka hingga hari mereka menemui Allah kerana mereka telah memungkiri apa yang mereka janjikan kepada Allah dan juga kerana mereka sentiasa berdusta.

﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ ءَاتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝٧٥﴾

﴿فَلَمَّآ ءَاتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهٖ يَخْلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝٧٦﴾

﴿فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهٗ ۝٧٧ يٰۤمَا اَخْلَفُوْا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَيٰۤمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝٧٨﴾

1 kebajikan.

78. Tidakkah mereka mengetahui bahawa Allah sentiasa mengetahui apa yang mereka rahsiakan serta apa yang mereka bisikkan dan bahawasanya Allah Maha Mengetahui perkara yang ghaib?
79. Orang (munafik) yang mencela sebahagian daripada orang yang beriman mengenai sedekah yang mereka berikan dengan sukarela dan (mencela) orang yang tidak dapat (mengadakan apa-apa untuk disedekahkan) kecuali sekadar kemampuannya serta mereka menghina. Allah akan membalas penghinaan mereka dan bagi mereka (disediakan) azab yang pedih.
80. (Orang munafik itu) sama sahaja jika engkau meminta ampun untuk mereka atau engkau tidak meminta ampun bagi mereka. Jika engkau meminta ampun bagi mereka tujuh puluh kali (sekali pun) maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Demikian itu kerana mereka telah kufur kepada Allah dan RasulNya dan Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.
81. Orang yang ditinggalkan<sup>(1)</sup> itu bergembira disebabkan mereka tinggal di belakang Rasulullah (di Madinah). Mereka tidak suka berjihad dengan harta benda dan

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ  
وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا  
يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ  
سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ  
لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ  
يَأْتِيهِمْ كَقُرْءَانٍ آتٍ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ  
وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ  
نَارُكُمْ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾

1 orang yang tidak turut berperang.

jiwa mereka pada jalan Allah dan mereka pula (menghasut dengan) berkata: “Janganlah kamu keluar beramai-ramai (untuk berperang) pada musim panas ini”. Katakanlah: “Api neraka Jahannam lebih panas membakar” kalaulah mereka itu orang yang memahami.

82. Maka biarkanlah mereka ketawa sedikit (di dunia ini) dan mereka akan banyak menangis (di akhirat kelak) sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

83. Maka jika Allah mengembalikanmu kepada segolongan daripada mereka (orang yang munafik) kemudian mereka meminta izin kepadamu untuk keluar (pergi berperang) maka katakanlah: “Kamu tidak akan keluar bersamaku selama-lamanya dan tidak akan memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah bersetuju untuk tidak pergi (berperang) sejak awal lagi, maka duduklah kamu bersama orang yang tinggal<sup>(1)</sup>”.

84. Dan janganlah engkau solatkan seorang yang mati daripada kalangan orang munafik itu selama-lamanya dan janganlah engkau berdiri di (tepi) kuburnya (mendoakannya) kerana sesungguhnya mereka telah kufur

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ  
فَأَسْتَدْثَوْكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ  
أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ  
بِالْفُجُورِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعَدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ  
عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تَوْ  
هُمْ فَلْيَسِفُوتُوا ﴿٨٤﴾

1 Orang yang tidak pergi berperang.

kepada Allah dan RasulNya dan mereka mati dalam keadaan fasiq (derhaka).

85. Dan janganlah engkau merasa kagum kepada harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyiksa mereka dengannya di dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut ketika mereka dalam keadaan kafir.

86. Dan apabila diturunkan satu surah al-Quran (yang menyuruh mereka): “Berimanlah kamu kepada Allah dan berjihadlah bersama-sama dengan RasulNya” pasti orang yang kaya di antara mereka meminta izin kepadamu dengan berkata: “Biarkanlah kami tinggal bersama-sama orang yang tinggal (tidak turut berperang)”.

87. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan (kerana uzur) dan (dengan sebab itu) hati mereka telah tertutup sehingga mereka tidak dapat memahami sesuatu.

88. (Mereka tetap tinggal) tetapi Rasulullah dan orang yang beriman bersamanya berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. Mereka itulah orang yang mendapat kebaikan dan mereka itulah juga orang yang berjaya.

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَن آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَّهَدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَعْمَلْ مَعَ الْقَعْدَةِ ﴿٨٦﴾

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

89. Allah telah menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar.
90. Dan datanglah pula orang yang mengemukakan alasan daripada orang “A’raab”<sup>(1)</sup> memohon supaya mereka diizinkan (tidak turut berperang), ketika orang (munafik di antara mereka) yang mendustakan Allah dan RasulNya duduk (mendiamkan diri). (Oleh itu) orang yang kafir di antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.
91. Tidak ada dosa (kerana tidak pergi berperang) bagi orang yang lemah dan yang sakit serta yang tidak mempunyai sesuatu untuk dibelanjakan, apabila mereka ikhlas kepada Allah dan RasulNya. Tidak ada jalan sedikit pun bagi menyalahkan orang yang melakukan kebaikan dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
92. Dan tidak juga berdosa orang yang ketika mereka datang kepadamu (memohon) supaya engkau memberi kenderaan kepada mereka, engkau berkata: “Aku tidak mempunyai kenderaan untuk membawamu”

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ  
وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى  
الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا  
نَصَحُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ  
مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ  
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ  
تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا  
أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾

1 Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

mereka kembali sedangkan mata mereka mengalirkan airmata yang bercucuran kerana sedih disebabkan mereka tidak mempunyai sesuatu pun yang hendak mereka belanjakan<sup>(1)</sup>.

93. Sesungguhnya jalan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang yang meminta izin kepadamu sedangkan mereka kaya dan mampu. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan dan (dengan sebab itu) Allah telah mengunci hati mereka sehingga mereka tidak mengetahui.
94. Mereka akan menyatakan alasannya kepada kamu apabila kamu kembali kepada mereka. Katakanlah: “Janganlah kamu mengemukakan alasan lagi, kami sama sekali tidak akan percaya kepada kamu. Kerana sesungguhnya Allah telah menerangkan kepada kami akan berita-beritamu dan Allah akan melihat pekerjaanmu (demikian juga) RasulNya. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan”.
95. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah kepada kamu apabila

﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَعِذُّونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رِضْوَانًا يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ٩٣

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ أَكْثَرُكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يُؤْتِرُكُمْ إِلَىٰ عَلَيْهِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

1 Mereka bersedih hati kerana tidak mempunyai harta yang akan dibelanjakan dan kenderaan untuk membawa mereka pergi berjihad pada jalan Allah.



kamu kembali kepada mereka, agar kamu berpaling daripada mereka. Oleh itu, berpalinglah daripada mereka kerana sesungguhnya mereka itu berjiwa kotor dan tempat mereka ialah neraka Jahannam sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

96. Mereka bersumpah kepada kamu supaya kamu reda kepada mereka. Oleh itu jika kamu meredai mereka, maka sesungguhnya Allah tidak reda terhadap kaum yang fasiq.
97. Orang A'raab<sup>(1)</sup> lebih keras kufurnya dan sikap munafiknya serta sangat wajar mereka tidak mengetahui batas-batas<sup>(2)</sup> yang diturunkan oleh Allah kepada RasulNya. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
98. Dan sebahagian daripada orang A'raab itu memandang apa yang mereka belanjakan sebagai satu kerugian, sambil menunggu peredaran zaman (yang membawa bencana) menimpa kamu. Merekalah (yang akan ditimpa oleh) peredaran zaman yang buruk itu. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

إِلَيْهِمْ لِنُعْرِضُوهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَهُم جَهَنَّمُ جَزَاءِ ۖ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمُ الدَّائِرَةُ السُّوءُ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

2 Hukum-hukum syarak.

**99.** Dan sebahagian daripada orang A'raab itu ada yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta memandang apa yang mereka dermakan (pada jalan Allah itu) sebagai amal bakti di sisi Allah dan sebagai (satu jalan untuk mendapat) doa daripada Rasulullah (yang membawa rahmat kepada mereka). Ketahuilah sesungguhnya apa yang mereka dermakan itu menjadi amal bakti bagi mereka (yang mendampingi mereka kepada Allah). Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmatNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

**100.** Dan orang yang terdahulu iaitu yang mula-mula (berhijrah dan memberi bantuan) daripada orang “Muhajirin<sup>(1)</sup>” dan “Ansar<sup>(2)</sup>” serta orang yang mengikuti mereka dengan kebaikan, Allah meredai mereka dan mereka pula meredaiNya. Allah juga menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.

**101.** Dan antara orang yang di sekeliling kamu daripada orang

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُبْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ  
وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ  
سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنْ أَلَّهَ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾

وَمِنَ حَوْلِكَ مِنَ الْأَعْرَابِ مُتَّبِقُونَ

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.

2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

“A’raab<sup>(1)</sup>” ada yang bersifat munafik dan (demikian juga) sebahagian daripada penduduk Madinah, mereka telah sebatikan dengan sifat munafik. Engkau tidak mengetahui mereka (bahkan) Kamilah yang mengetahui mereka. Kami akan azabkan mereka dua kali, kemudian mereka dikembalikan kepada azab yang besar.

**102.** Dan (sebahagian) yang lain mengakui dosa mereka. Mereka telah mencampuradukkan amalan yang baik dengan amalan yang buruk. Mudah-mudahan Allah akan menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

**103.** Ambillah (sebahagian) daripada harta mereka menjadi sedekah (zakat) agar dengannya engkau membersihkan<sup>(2)</sup> mereka (daripada dosa) dan menyucikan<sup>(3)</sup> mereka dan doakanlah untuk mereka kerana sesungguhnya doamu itu menjadi ketenteraman bagi mereka. (Ingatlah) Allah jualah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوْا عَلَى الْإِثْقَاقِ لَا  
تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ  
مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٣﴾

وَأَٰخَرُونَ أَعْرَفُوْا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا  
صَّٰلِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ  
عَلَيْهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٠٤﴾

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا  
وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَٱللَّهُ  
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٠٥﴾

1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

2 Zakat itu membersihkan mereka daripada sifat kedekut dan cinta yang berlebih-lebihan terhadap harta benda.

3 Zakat itu menyuburkan sifat kebaikan dalam hati mereka dan memperkembangkan harta benda mereka.

- 104.** Tidakkah mereka mengetahui bahawa Allah, Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta menerima sedekah-sedekah (dan zakat serta membalasnya) dan bahawa sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.
- 105.** Dan katakanlah: “Beramallah kamu, maka Allah dan RasulNya serta orang yang beriman akan melihat apa yang kamu lakukan, kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, kemudian Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan”.
- 106.** Dan segolongan yang lain<sup>(1)</sup> ditangguhkan keputusan mengenai mereka kerana menunggu perintah Allah sama ada Dia mengazabkan mereka atau pun Dia menerima taubat mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 107.** Dan (antara orang munafik juga ialah) orang yang membina masjid dengan tujuan membahayakan (keselamatan orang Islam) dan (menguatkan) kekufuran (mereka sendiri) serta memecah-belahkan perpaduan orang yang beriman dan juga

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ  
عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ  
وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَيُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلِّيِّ الْعَلِيِّ  
وَالشَّاهِدُ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

وَالْآخَرُونَ مُّرْجُونَ إِلَى اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ  
وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا  
وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالضَّرَافِ الْأَعْيُنِ حَارِبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا آلَ الْحُسَيْنِ  
وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

1 Orang yang tidak turut berperang.

untuk (dijadikan tempat) intipan bagi orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sebelum itu<sup>(1)</sup>. Mereka juga akan bersumpah dengan berkata: "Tidak ada yang kami kehendaki (dengan mendirikan masjid ini) kecuali untuk kebaikan semata-mata". Sedangkan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya mereka adalah berdusta.

**108.** Jangan engkau bersolat di masjid (yang dibina oleh orang munafik) itu selama-lamanya kerana sesungguhnya masjid (Qubaa' yang engkau bina wahai Muhammad) yang telah didirikan di atas dasar taqwa daripada awal (wujudnya) lebih patut engkau bersolat di situ. Di dalam masjid itu ada orang lelaki yang ingin menyucikan dirinya dan Allah mengasihi orang yang menyucikan diri mereka.

**109.** Maka adakah orang yang membangunkan masjid yang didirikannya di atas dasar ketaqwaan kepada Allah dan (untuk mencari) keredaan Allah itu lebih baik atau orang yang

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا الْمَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ  
مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ  
رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا اللَّهَ وَجْهًا  
يُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ

أَقَمْنَا أُسُسَ بُيْتِنَا عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ  
وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُيْتِنَا عَلَى  
شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارٍ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

<sup>1</sup> Orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sejak dahulu ialah seorang pendeta Nasrani bernama Abu Amir ar-Rahib yang mereka menunggu-nunggu kedatangannya dari Syam untuk solat di masjid yang mereka dirikan itu, serta membawa tentera Romawi yang akan memerangi kaum muslimin. Namun Abu Amir telah mati di Syam sebelum tiba di Madinah. Masjid yang didirikan kaum munafik itu diruntuhkan atas perintah Rasulullah s.a.w berkenaan dengan wahyu yang diterimanya selepas kembali dari Peperangan Tabuk.

membangunkan masjid yang didirikannya di tepi jurang yang (hampir) runtuh, lalu binaannya itu runtuh bersama-samanya ke dalam api neraka? (Ingatlah) Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang zalim.

- 110.** Binaan yang didirikan oleh mereka yang munafik itu sentiasa menjadikan hati mereka keluh-kesah (dan tidak akan hilang) kecuali (apabila) hati mereka hancur-luluh<sup>(1)</sup> (di dalam tanah). (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- 111.** Sesungguhnya Allah telah membeli daripada orang yang beriman jiwa dan harta benda mereka dengan memberikan mereka syurga, (disebabkan) mereka berjuang pada jalan Allah lalu ada antara mereka yang membunuh dan terbunuh. Itu sebagai janji benar yang ditetapkan oleh Allah di dalam Taurat dan Injil serta al-Quran dan siapakah lagi yang lebih sempurna janjinya selain daripada Allah? Maka bergembiralah dengan jualan yang kamu lakukan itu, itulah kemenangan yang besar.

- 112.** (Iaitu): orang yang bertaubat, yang beribadat, yang memuji

لَا يَزَالُ بُنِيَ لَهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِبَةً فِي  
قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾

﴿١١١﴾ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ  
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا  
عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْفُرْقَانِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ  
فَأَسْتَبْشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ  
وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٢﴾

الَّتِي يَتَّبِعُونَ الْعَلِيدُونَ الْحَمِيدُونَ

1 Apabila perasaan mereka telah lenyap. Ada pula yang mentafsirkan bahawa apabila mereka tidak dapat bertaubat lagi.

Allah, yang mengembara<sup>(1)</sup>, yang rukuk, yang sujud, yang menyuruh melakukan kebaikan dan yang melarang daripada kejahatan serta yang menjaga batas-batas hukum Allah. Gembirakanlah orang yang beriman (yang bersifat demikian).

**113.** Tidaklah dibenarkan bagi nabi dan orang yang beriman meminta ampun bagi orang musyrik, sekali pun orang itu kaum kerabat sendiri, selepas nyata bagi mereka bahawa orang musyrik itu adalah penghuni neraka.

**114.** Dan istighfar (permohonan ampun) Ibrahim bagi bapanya tidak dibuat kecuali kerana adanya ikrar yang dijanjikan kepada bapanya. Tetapi apabila ternyata kepada Ibrahim bahawa bapanya musuh bagi Allah dia pun berlepas diri daripadanya. Sesungguhnya Ibrahim itu lembut hatinya lagi penyantun.

**115.** Dan Allah tidak sama sekali menjadikan sesuatu kaum itu sesat selepas Dia memberi hidayah kepada mereka, sehinggalah Dia menerangkan kepada mereka apa yang mereka wajib memelihara diri daripadanya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنُسُلِهِمْ لَمْ يَرْكَبُوا  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنُسُلِهِمْ لَمْ يَرْكَبُوا  
لِيُحَدِّثُوا اللَّهُ وَيَبْشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٣﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ  
يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا  
أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٤﴾

وَمَا كَانَ أَسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا  
عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ  
أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ  
حَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ  
هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ  
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٦﴾

1 untuk menuntut ilmu dan mengembangkan Islam.



**116.** Sesungguhnya Allah jualah yang menguasai kerajaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan serta tidak ada bagi kamu sesiapa pun selain daripada Allah yang menjadi pelindung dan penolong.

**117.** Sesungguhnya Allah telah menerima taubat nabi dan orang Muhajirin<sup>(1)</sup> serta Ansar<sup>(2)</sup> yang mengikutnya (berjuang) dalam masa kesukaran selepas hampir-hampir terpesong hati segolongan daripada mereka (daripada mengikut nabi untuk berjuang) lalu Allah menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap mereka.

**118.** Dan (Allah menerima pula taubat) tiga orang<sup>(3)</sup> yang ditangguhkan (penerimaan taubat mereka) hingga apabila bumi yang luas ini (terasa) sempit kepada mereka (kerana mereka dipulaukan) dan hati mereka pula menjadi sempit (kerana menanggung kesedihan) serta mereka yakin bahawa tidak ada tempat untuk mereka lari daripada (kemurkaan) Allah kecuali (kembali bertaubat) kepadaNya, kemudian Allah (memberi taufiq serta) menerima

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ  
مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ  
مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ  
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ  
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ  
أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَا مَلْجَأَ مِّنَ اللَّهِ إِلَّا  
إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.

2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

3 Iaitu Ka'ab bin Malik, Hilal bin Umayyah al-Waqifi dan Murarah bin ar-Rabi' al-Amiri. Mereka disalahkan kerana tidak mahu ikut berperang.

taubat mereka agar mereka kekal bertaubat. Sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.

**119.** Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dan hendaklah kamu bersama-sama orang yang benar.

**120.** Adalah tidak patut sekali bagi penduduk Madinah dan orang ‘A’raab<sup>(1)</sup> mengelak diri dari mengikuti Rasulullah (turut berperang) dan tidak patut mereka lebih mengasahi diri mereka sendiri daripada mengasahi Rasulullah. Yang demikian kerana sesungguhnya mereka tidak merasai dahaga, kepayahan, penat lelah dan juga kelaparan (dalam perjuangan) di jalan Allah, mereka tidak menjejaki sesuatu tempat yang menimbulkan kemarahan orang kafir serta tidak menimpakan suatu bencana kepada musuh kecuali semuanya itu ditulis bagi mereka sebagai satu amal kebaikan. Sesungguhnya Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.

**121.** Dan tidak pula mereka menginfakkan sesuatu perbelanjaan yang kecil atau yang besar dan mereka tidak melintasi sesuatu lembah kecuali ditulis

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا  
مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ  
مِّنَ الْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ  
اللَّهِ وَلَا يَرْعَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِ  
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا  
نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا  
يَطْؤُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا  
يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم  
بِئْسَ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً  
وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ  
لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

<sup>1</sup> Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

pahala bagi mereka supaya Allah membalas dengan balasan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

122. Dan tidak (sepatutnya) orang yang beriman semuanya keluar (pergi berperang). Maka hendaklah keluar sebahagian sahaja daripada setiap puak di antara mereka agar orang (yang tinggal) itu mempelajari secara mendalam ilmu yang dituntut oleh agama dan agar mereka dapat mengajar kaumnya (yang keluar berjuang) apabila mereka kembali kepadanya. Semoga mereka berwaspada (daripada melakukan larangan Allah).

123. Wahai orang yang beriman! Perangilah orang kafir yang berdekatan dengan kamu dan biarlah mereka merasai sikap kekerasan (ketegasan yang ada pada kamu dalam menegakkan agama Allah). Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

124. Dan apabila diturunkan sesuatu surah (daripada al-Quran) maka di antara mereka ada yang bertanya: “Siapakah di antara kamu yang imannya bertambah disebabkan oleh surah ini?” Ada pun orang yang beriman, maka surah itu menambahkan keimanan mereka sedang mereka bergembira.

﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ﴾ (١٢٢)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلَظَةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (١٢٣)

﴿وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ ءِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فزَادَتْهُمْ ءِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ (١٢٤)

125. Adapun orang yang ada penyakit<sup>(1)</sup> dalam hati mereka maka al-Quran itu menambahkan lagi kekotoran yang ada pada mereka dan mereka mati ketika mereka dalam keadaan kafir.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ  
رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَا نُوا وَهُمْ  
كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

126. Dan tidakkah mereka perhatikan bahawa mereka diuji<sup>(2)</sup> pada setiap tahun sekali atau dua kali, kemudian mereka tidak juga bertaubat serta mereka tidak pula mahu mengambil peringatan?

أَوَلَا يَرْجُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ  
عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ  
وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾

127. Dan apabila diturunkan satu surah daripada al-Quran sebahagian mereka memandang kepada sebahagian yang lain sambil berkata: “Adakah sesiapa (daripada kaum muslimin) yang melihat kamu? Kemudian mereka pun pergi. Allah memalingkan hati mereka (daripada iman) disebabkan mereka kaum yang tidak (mahu) memahami.

وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ  
إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَىٰكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ  
أَنْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ  
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

128. Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang rasul daripada golongan kamu sendiri (iaitu Muhammad s.a.w), terasa berat olehnya penderitaan yang kamu alami, (dia) sangat menginginkan (keimanan dan keselamatan) bagimu, sangat belas lagi penyayang kepada orang yang beriman.

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ  
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ  
بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

1 penyakit kufur, nifaq dan sebagainya.

2 Ujian di sini ialah musibah-musibah yang menimpa mereka seperti terbukanya rahsia tipu daya mereka, pengkhianatan mereka dan sifat mereka yang menyalahi janji.

129. Kemudian jika mereka berpaling, maka katakanlah: “Cukuplah Allah bagiku, tiada Tuhan selain Dia. KepadaNya aku berserah diri dan Dialah yang mempunyai Arasy<sup>(1)</sup> yang agung.”

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ  
الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

1 Singgahsana.

## SURAH YUNUS



Surah: 10 Juzuk: 11 Bil. Ayat: 109

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Raa. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandungi hikmah.
2. Patutkah bagi manusia merasa hairan disebabkan Kami telah mewahyukan kepada seorang lelaki daripada kalangan mereka (Muhammad dengan berfirman kepadanya): «Berilah peringatan kepada manusia dan sampaikanlah berita yang menggembirakan kepada orang yang beriman bahawa mereka mempunyai kedudukan yang sungguh mulia di sisi Tuhan mereka». Orang kafir itu berkata: «Sesungguhnya orang ini sememangnya ahli sihir yang nyata.»
3. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy<sup>(1)</sup> mentadbirkan segala urusan. Tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi syafaat kecuali selepas diizinkanNya. Yang demikian itulah Allah,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّءِىكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ ﴿٢﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَمِنْ بَعْدِ إِذْ نَزَّ بِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾

1 Singgahsana.

Tuhan kamu. Maka sembahlah Dia. Tidakkah kamu mahu mengambil peringatan?

4. Hanya kepadaNya kamu semua akan kembali, sebagai janji Allah yang benar. Sesungguhnya Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dialah yang mengembalikannya untuk membalas orang yang beriman dan beramal soleh dengan adil. Manakala orang yang kafir pula, disediakan bagi mereka minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana kekufuran mereka.
5. Dialah yang menjadikan matahari terang-benderang dan bulan bercahaya dan Dialah yang menetapkan beberapa manzilah<sup>(1)</sup> supaya kamu dapat mengetahui bilangan tahun dan kiraan masa. Allah tidak menjadikan semuanya itu kecuali dengan kebenaran (hikmah). Allah menjelaskan ayat-ayatNya<sup>(2)</sup> bagi orang yang mahu mengetahui.
6. Sesungguhnya pada pertukaran malam dan siang serta segala yang diciptakan oleh Allah di langit dan di bumi terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi orang yang bertaqwa.

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ  
يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَلِيَجْزِيَ الَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ  
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا  
وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ  
وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ  
يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ  
اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ  
يَتَّقُونَ ﴿١٢﴾

1 Paksi-paksi peredaran masing-masing.

2 Tanda-tanda kebesaranNya.



7. Sesungguhnya orang yang tidak berharap untuk menemui Kami (pada hari akhirat) dan yang reda dengan kehidupan dunia semata-mata serta merasa tenang dengannya dan orang yang tidak mengendahkan tanda-tanda kekuasaan Kami,
8. Mereka itulah yang akan ditempatkan di neraka disebabkan apa yang mereka telah usahakan<sup>(1)</sup>.
9. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh akan diberi hidayah oleh Tuhan kerana keimanan<sup>(2)</sup> mereka yang sempurna itu, mengalir di bawah (tempat kediaman) mereka sungai-sungai di dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.
10. Doa<sup>(3)</sup> mereka di dalam syurga itu ialah: «Maha Suci Engkau Ya Allah» dan ucapan penghormatan mereka di dalamnya ialah: «Salam<sup>(4)</sup>». Penutup doa mereka pula ialah «Alhamdulillah Rabbil Alamin<sup>(5)</sup>».
11. Sekiranya Allah menyegerakan sengsara bagi manusia sebagaimana mereka meminta agar disegerakan kebaikan, pasti

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِمَا أَلَيْنَاهُمْ عَنْ آيَاتِنَا  
عَنفُلُونَ ﴿٧﴾

أُولَٰئِكَ مَاؤُهُمُ النَّارُ يِمَاسُكُونَ أَوْ يَكْسَبُونَ ﴿٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٩﴾

دَعَوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
وَنَحْمَدُكَ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخْرَجَ دَعْوَهُمْ  
أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ  
اسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَفُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ  
فَنَذَرَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي

1 Kekufuran dan kemaksiatan.

2 Diberi petunjuk oleh Allah untuk mengerjakan amal-amal yang membawanya ke syurga.

3 Puja dan puji mereka kepada Allah.

4 Selamat sejahtera.

5 Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

binasalah mereka dan sampailah ajal mereka. Maka Kami biarkan orang yang tidak mengharapakan pertemuan dengan Kami itu bergelumbang di dalam kesesatan mereka.

12. Apabila seseorang manusia ditimpa kesusahan, dia akan berdoa kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau pun berdiri. Tetapi setelah Kami hapuskan kesusahan itu daripadanya, dia terus dengan cara lamanya seolah-olah dia tidak pernah merayu kepada Kami memohon dihapuskan kesusahan yang menimpanya. Demikianlah, orang yang melampaui batas itu memandang baik apa yang mereka selalu lakukan.

13. Sesungguhnya Kami telah membinasakan umat-umat sebelum kamu ketika mereka melakukan kezaliman, sedangkan para rasul mereka telah datang membawa bukti-bukti yang nyata, namun mereka masih juga tidak mahu beriman. Demikianlah Kami membalas orang yang melakukan dosa.

14. Kemudian Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) khalifah-khalifah di muka bumi selepas mereka (yang telah dibinasakan itu), agar Kami melihat bagaimana kamu beramal.

طُعِنَتْهُمْ يَوْمَئِذٍ

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّكَانَ لَوْلَا دُعَاؤُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۚ وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونََ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا يَؤْمِنُونَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

15. Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami berkata: «Bawalah al-Quran yang lain daripada ini<sup>(1)</sup> atau gantikanlah ia<sup>(2)</sup>. »Katakanlah: «Aku tidak berhak menukarkannya dengan kemahuanku sendiri, namun aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku. Sesungguhnya aku takut kepada azab hari yang besar (hari kiamat), jika aku menderhaka kepada Tuhanku».
16. Katakanlah: «Jika Allah kehendaki agar aku tidak membacakan al-Quran ini kepada kamu, pasti aku tidak dapat membacakannya kepada kamu dan pasti Dia tidak memberitahu kamu tentang al-Quran ini. Sesungguhnya aku telah tinggal bersama kamu beberapa lama sebelum turunnya al-Quran ini. Maka mengapa kamu tidak memikirkannya?»
17. Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan pendustaan terhadap Allah atau yang mendustakan ayat-ayatNya. Sesungguhnya orang yang berdosa itu tidak akan berjaya.

وَإِذَا نُنَادِيهِمْ عَلَيْهِمْ أَيَّاتُنَا يَسْتَبِشُّ قَالِ  
الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنتِمْ يَقْرَأُوا  
غَيْرَ هَذَا أَوْ يَدَّبُّهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ  
أُبَدِّلَهُ، مَنْ تِلْقَايَ نَفْسِي إِنْ أَتَيْعُ إِلَّا مَا  
يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي  
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ، عَلَيْهِمْ وَلَا  
أَدْرِيكُمْ بِهِ، فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ  
عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾

1 Datangkanlah Kitab yang baru untuk kami baca yang tidak ada di dalamnya hal-hal keabangkitan dari alam kubur sesudah mati dan sebagainya.

2 Gantikanlah ayat-ayat yang menerangkan seksa dengan ayat-ayat yang menerangkan rahmat dan yang mencela tuhan-tuhan kami dengan yang memujinya dan sebagainya.

18. Dan mereka menyembah selain daripada Allah, iaitu sesuatu yang tidak dapat mendatangkan mudarat kepada mereka serta tidak dapat mendatangkan manfaat kepada mereka seraya berkata: «Mereka itu adalah pemberi syafaat kepada kami di sisi Allah». Katakanlah: «Adakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuinya sama ada di langit dan di bumi (sedangkan Allah mengetahui segala-galanya)? Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sekutukan».

19. (Ketahuilah bahawa) manusia pada mulanya hanyalah umat yang satu (berpegang kepada agama Allah), kemudian mereka berselisihan (sebahagian mereka beriman dan sebahagian lainnya kafir). Kalau tidaklah kerana satu kalimah (ketetapan) daripada Tuhanmu sebelumnya (untuk menengguhkan hukuman hingga hari kiamat), pasti telah diputuskan hukuman di antara mereka (dengan segera di dunia) mengenai apa yang mereka perselisihkan itu.

20. Dan mereka yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat daripada Tuhannya?» Maka

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا  
يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا  
عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي  
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَنَهُ  
وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً  
فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ  
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِي مَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ  
رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَنظِرُوا إِنِّي  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٢٠﴾

jawablah (wahai Muhammad):  
«Sesungguhnya perkara yang  
ghaib<sup>(1)</sup> itu milik Allah. Oleh  
itu, tunggulah (hukuman Allah),  
sesungguhnya aku juga termasuk  
kalangan orang yang menunggu.

21. Dan apabila Kami beri manusia  
merasai sesuatu rahmat selepas  
mereka ditimpa sesuatu  
kesusahan, mereka dengan serta-  
merta melakukan rancangan  
jahat menentang ayat-ayat Kami.  
Katakanlah: «Allah lebih cepat  
melakukan pembalasanNya!»  
Sesungguhnya utusan-utusan  
Kami (para malaikat) sentiasa  
menulis akan rancangan jahat  
yang kamu rancangkan itu.

22. Dialah yang menjadikan kamu  
berjalan di darat dan di laut,  
sehingga apabila kamu berada  
di dalam kapal, ia bergerak  
laju membawa penumpang-  
penumpangnya dengan tiupan  
angin yang baik dan mereka pun  
bergembira dengannya. Tiba-tiba  
datanglah kepadanya angin yang  
kencang dan mereka didatangi  
ombak dari segenap penjuru  
serta mereka percaya bahawa  
mereka dikelilingi bahaya. Maka  
pada saat itu mereka semua  
berdoa kepada Allah dengan  
mengikhhlaskan ketaatan mereka  
kepadaNya semata-mata (dengan  
berkata): «Sesungguhnya

وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءَ  
مَسْتَهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ  
مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿١١﴾

هُوَ الَّذِي يُسَبِّحُكَ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا  
كُنْتَ فِي الْفَلَكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ  
وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ  
الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ  
بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ  
أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٢﴾

jika Engkau selamatkan kami daripada bahaya ini, kami pasti menjadi orang yang bersyukur».

23. Tetapi sebaik sahaja Allah menyelamatkan mereka, mereka terus melakukan kezaliman di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Wahai manusia! Sesungguhnya kezaliman kamu itu hanyalah bencana terhadap diri kamu sendiri. Itu hanyalah kesenangan hidup di dunia (yang sementara), kemudian kepada Kamilah tempat kamu kembali, maka Kami akan memberitahu apa yang kamu telah lakukan.

24. Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi hanyalah seperti air hujan yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah tanaman-tanaman di bumi daripada jenis yang dimakan oleh manusia dan binatang ternakan. Hingga apabila bumi itu lengkap sempurna dengan keindahan dan perhiasannya<sup>(1)</sup> serta penduduknya pun menyangka bahawa mereka pasti menguasainya (mengambil hasilnya), tiba-tiba datang perintah Kami menimpakannya dengan bencana pada waktu malam atau pada siang hari, lalu Kami jadikan ia hancur lebur, seolah-olah ia tidak ada

فَلَمَّا أَنْجَلْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِعَدْرِ  
الْحَقِّ يَتَأَيَّدُوا النَّاسُ إِنَّمَا يَعْبُرُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ  
مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ  
فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾

إِنَّمَا مِثْلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا إِذَا نَزَلْنَاهُ مِنَ  
السَّمَاءِ فَاسْتَلَقَ بِوَدْنِهَا الْأَرْضُ وَمَا  
يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ  
الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ  
قَدِירוْنَ عَلَيْهَا أَتَيْنَاهَا أَمْرًا لَّيْلًا أَوْ نَهَارًا  
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ يَٰ أَكْمَسُ كَذَلِكَ  
نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

1 Bumi yang indah dengan gunung-gunung dan lembah-lembahnya telah menghijau dengan tanam-tanamannya.

sebelum itu. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu kepada kaum yang berfikir.

25. Allah menyeru manusia ke Darussalam<sup>(1)</sup> dan Dia sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus.
26. Untuk orang yang berusaha melakukan kebaikan, dikurniakan pahala yang terbaik dan tambahan (kenikmatan melihat Allah). Muka mereka pula (berseri-seri) tidak diliputi oleh debu hitam dan kehinaan. Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
27. Dan untuk orang yang melakukan kejahatan disediakan balasan yang setimpal. Mereka akan ditimpakan kehinaan. Tidak ada bagi mereka pelindung daripada (azab) Allah, seakan-akan muka mereka (hitam legam) ditutup dengan beberapa kepingan-kepingan malam yang gelap-gelita. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
28. (Ingatlah) pada hari Kami menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Tunggulah di tempat

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ  
يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٥﴾

\* لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ  
وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ يَمْتَلِئُهَا  
وَيَرْهَقُهُمْ ذُلٌّ مَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنَ عَاصِمٍ  
كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ  
مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَرَيْلًا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾

1 Tempat kediaman yang aman iaitu syurga.



kamu semua, kamu dan makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu». Selepas itu Kami pisahkan mereka. Makhluk-makhluk yang mereka sembah itu berkata (sebagai berlepas diri): «Kamu tidak sama sekali pernah menyembah kami (tetapi sebenarnya kamu hanya memuja dan mentaati nafsu kamu sendiri)!”

29. «Maka, cukuplah Allah sebagai saksi antara kami dengan kamu, bahawa sesungguhnya kami tidak menyedari tentang penyembahan kamu (kepada kami) itu<sup>(1)</sup>».

30. Pada masa itu, setiap diri mendapat balasan terhadap apa yang telah dikerjakan. Mereka dikembalikan kepada Allah Tuhan mereka yang sebenar-benarnya. (Dengan itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

31. Tanyakanlah kepada mereka (yang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Atau siapakah yang menguasai pendengaran dan penglihatan? Dan siapakah yang mengeluarkan makhluk yang hidup daripada yang mati dan mengeluarkan sesuatu yang mati daripada

كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾

هُنَالِكَ تَبْلَوْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمْ الْحَقُّ وَصَلَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٠﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

1 Orang yang menyembah berhala itu sebenarnya bukanlah menyembah berhala-berhala melainkan menyembah hawa nafsu mereka sendiri, kerana hawa nafsu merekalah yang menyuruh menyembah berhala.

yang hidup? Siapakah pula yang mentadbirkan segala urusan?  
«Mereka pasti akan menjawab dengan berkata: «Allah». Maka, katakanlah: «Maka mengapa kamu tidak mahu bertaqwa?»

32. Maka yang demikian itu (sifatNya dan kekuasaanNya) ialah Allah, Tuhan kamu yang sebenar-benarnya. Tidak ada selepas kebenaran itu kecuali kesesatan. Maka, bagaimana kamu dapat dipesongkan daripada kebenaran?

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾

33. Demikianlah benarnya kalimah Tuhanmu terhadap orang yang fasiq, sesungguhnya mereka tidak beriman.

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَيْمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

34. Tanyakanlah (kepada mereka wahai Muhammad): «Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu dapat memulakan penciptaan sesuatu makhluk, kemudian ia mengadakannya kembali (pada hari kiamat)? «Katakanlah: «Allah jualah yang memulakan penciptaan semua makhluk, kemudian Dia mengadakannya kembali (untuk menerima balasan). Maka, mengapa kamu rela dipalingkan (kepada menyembah yang lain)?»

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلْ اللَّهُ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَفَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾

35. Tanyakanlah: «Adakah antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu, yang dapat memberi hidayah kepada

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ

kebenaran?» Katakanlah: «Allah jualah yang memberi hidayah kepada kebenaran. (Kalau sedemikian) maka adakah yang dapat memberi hidayah kepada kebenaran itu lebih berhak diikuti atau pun yang tidak dapat memberi sebarang petunjuk kecuali selepas ia diberi hidayah? Maka apakah alasan kamu? Bagaimana kamu mengambil keputusan?»

36. Dan kebanyakan mereka tidak mengikuti kecuali prasangka sahaja, (sedangkan) prasangka itu tidak sedikit pun berguna untuk mencapai kebenaran<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.
37. Al-Quran ini tidak mungkin boleh diada-adakan oleh selain daripada Allah tetapi al-Quran (itu diturunkan oleh Allah) untuk membenarkan kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya dan untuk menjelaskan satu persatu hukum-hukum yang ditetapkan<sup>(2)</sup> (kepada kamu), tidak ada sebarang keraguan padanya (al-Quran) tentang datangnya daripada Allah, Tuhan semesta alam.

يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ  
يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنَى  
مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَقْرَأَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ  
الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

1 Sesuatu yang diperolehi dengan sangkaan, sama sekali tidak dapat menggantikan sesuatu yang diperolehi dengan keyakinan.

2 Hukum yang berkaitan dengan akidah, akhlak, muamalah dan hukum yang masih berlaku atau dibatalkan yang terkandung di dalam kitab suci sebelumnya.

38. (Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: «Dialah (Muhammad) yang mengadakan al-Quran itu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripada Allah, jika kamu sememangnya orang yang benar!».
39. Bahkan sebenarnya, mereka mendustakan sesuatu yang mereka belum mengetahuinya dengan sempurna, sedangkan belum datang kepada mereka kenyataan yang menjelaskan kebenarannya. Demikianlah juga orang sebelum mereka mendustakan (Kitab-kitab Allah yang diturunkan kepada mereka). Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang zalim itu.
40. Antara mereka ada yang beriman kepada al-Quran dan ada di antaranya langsung tidak beriman kepadanya. (Ingatlah), Tuhanmu lebih mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.
41. Dan jika mereka terus-menerus mendustakanmu, maka katakanlah: «Bagiku amalanku dan bagi kamu pula amalan kamu. Kamu tidak bertanggungjawab terhadap apa

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلُوا سُورَةً مِّثْلَهُ  
وَأَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ  
تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ  
بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِن كَذَّبُوا فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنتم  
بِرَبِّكُمْ وَمِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾

yang aku lakukan serta aku juga tidak bertanggungjawab terhadap apa yang kamu lakukan».

42. Dan di antara mereka itu, ada yang datang mendengar ajaranmu<sup>(1)</sup>. Adakah engkau (wahai Muhammad) berkuasa menjadikan orang yang pekak itu mendengar walaupun mereka tidak berfikir.
43. Dan ada di antara mereka yang melihat kepada engkau<sup>(2)</sup>. Adakah engkau (wahai Muhammad) dapat memberi petunjuk kepada orang yang buta, walaupun mereka tidak dapat melihat (perkara yang engkau tunjukkan itu).
44. Sesungguhnya Allah tidak menzalimi manusia sedikit pun, akan tetapi manusia jualah yang menzalimi diri mereka sendiri.
45. (Ingatlah) hari Allah menghimpunkan mereka (pada hari kiamat kelak), dalam keadaan mereka merasai seolah-olah mereka tidak tinggal di dunia melainkan sekadar satu saat sahaja daripada siang hari. Mereka saling mengenal-kenalan sesama sendiri. Sesungguhnya rugilah orang yang mendustakan hari pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat hidayah.

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ  
الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ  
كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٤٣﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ  
النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ  
النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا  
بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

1 Mereka pada lahirnya memerhatikan apa yang dibaca oleh Rasulullah s.a.w dan apa yang diajarkannya, walaupun hati mereka tidak menerimanya.

2 Menyaksikan tanda-tanda kenabianmu (nabi Muhammad s.a.w), akan tetapi mereka tidak mengakuinya.

46. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada balasan azab yang Kami janjikan kepada mereka atau jika Kami wafatkan engkau sebelum itu, maka kepada Kamilah tempat mereka kembali<sup>(1)</sup>. Kemudian Allah menjadi saksi terhadap apa yang mereka lakukan.
47. Dan bagi setiap umat ada seorang rasul (yang diutuskan kepadanya). Maka setelah datang rasul masing-masing (untuk menyampaikan risalah) hukuman pun dijalankan di antara mereka<sup>(2)</sup> dengan adil dan mereka tidak dizalimi.
48. Dan mereka (yang kafir) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu memang orang yang benar?»
49. Katakanlah: «Aku tidak berkuasa menolak kemudaratan dan tidak juga berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku kecuali apa yang dikehendaki Allah. Bagi setiap umat ada tempoh (ajal) yang ditetapkan, maka apabila tiba tempoh mereka, ia tidak akan dilambatkan walaupun sesaat dan tidak akan disegerakan».

وَأَمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعَنَّكَ  
فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى  
مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهَا  
فَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ  
اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا  
يَسْتَجِرُّونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٤٩﴾

1 Namun di akhirat kelak Allah akan memperlihatkan juga azab itu kepada nabi Muhammad s.a.w.

2 Antara rasul dan kaumnya yang mendustakannya.

50. Katakanlah: «Adakah kamu melihat jalan keluar jika datang azabNya pada waktu malam atau pada waktu siang, azab manakah yang orang berdosa itu minta disegerakan?»
51. «Patutkah (kamu mengingkari azab itu) kemudian apabila ia menimpa kamu, baru kamu hendak mengakuinya? Apakah baru sekarang kamu mengakui kebenarannya, sedangkan sebelum ini kamu selalu meminta disegerakan kedatangannya?»
52. Kemudian dikatakan lagi kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab yang kekal. Bukankah kamu tidak dibalas kecuali dengan apa yang kamu usahakan?»
53. Mereka (yang meminta disegerakan azab) itu akan bertanya kepadamu: «Adakah kedatangan azab yang dijanjikan itu benar?» Jawablah: «Ya, demi Tuhanku! Sesungguhnya ia benar dan kamu tidak sama sekali berkuasa menahan kedatangannya».
54. Pada masa itu sekiranya setiap seorang yang berlaku zalim itu mempunyai segala yang ada di bumi, tentu dia menebus dirinya dengan segala miliknya dan mereka menyembunyikan kekesalan ketika melihat azab itu.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتٍ أَوْ تَهَارًا  
مَاذَا يُسْتَعَجَلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾

أَتُرِيدُ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْسُكُمْ بِهِ ءَأَلْقَنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ  
تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ  
هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾

وَيَسْتَبْشِرُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ  
لَاحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلْكَافِرِينَ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ  
لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا  
الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾



Allah memutuskan hukum antara mereka dengan adil serta mereka tidak akan dizalimi.

55. Ingatlah! Sesungguhnya segala yang ada di langit dan di bumi adalah milik Allah. Ingatlah! Sesungguhnya janji Allah itu benar, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
56. Dialah yang menghidupkan dan yang mematikan. Hanya kepadaNya kamu akan dikembalikan.
57. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu al-Quran yang menjadi pengajaran daripada Tuhan kamu, dan menjadi penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu dan juga menjadi hidayah serta sebagai rahmat bagi orang yang beriman.
58. Katakanlah: «(Kedatangan al-Quran itu adalah semata-mata) dengan kurniaan Allah dan rahmatNya. Maka (dengan isi kandungan al-Quran itulah) hendaknya mereka bergembira dengannya, kerana ia lebih baik daripada apa yang mereka himpunkan».
59. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku tentang rezeki yang diturunkan Allah untuk manfaat kamu itu, lalu kamu jadikan sebahagian daripadanya haram,

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

هُوَ الْحَيُّ الَّذِي يُمِيتُ وَيُحْيِي ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمِلُ مَوْعِدَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

قُلْ يَفْضِلُ اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ ۖ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالَ قُلُوبِ اللَّهِ أَزْنَٰ لَكُمْ ۖ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفَرُّونَ ۚ ﴿٥٩﴾

dan sebahagiannya halal.»

Katakanlah lagi: «Adakah Allah telah mengizinkan kamu melakukan demikian atau kamu hanya mengada-adakan pendustaan terhadap Allah?»

60. Apakah anggapan orang yang mengada-adakan pembobongan terhadap Allah pada hari kiamat kelak? Sesungguhnya Allah jualah yang melimpahkan kurniaan kepada manusia tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.
61. Tidaklah engkau (wahai Muhammad) berada dalam sesuatu urusan dan tidaklah engkau membaca sesuatu surah atau sesuatu ayat daripada al-Quran serta tidaklah kamu (wahai manusia) dalam melakukan sesuatu pekerjaan, kecuali Kami menjadi saksi terhadap kamu, ketika kamu melakukannya. Tidak akan lenyap daripada pengetahuan Tuhanmu sesuatu pun sekali pun sebesar zarah di bumi atau di langit. Tidak ada yang lebih kecil dan tidak ada yang lebih besar daripada itu, kecuali semuanya tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz<sup>(1)</sup>) yang nyata.
62. Ketahuilah! Sesungguhnya wali-wali Allah, tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ  
وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ  
وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ  
شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ  
مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾

إِلَّا إِلَهٌ أَوْلِيَاءُ اللَّهُ لَآخَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

1 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

63. (Iaitu) orang yang beriman serta mereka sentiasa bertaqwa.
64. Bagi mereka berita yang menggembirakan dalam kehidupan dunia dan di akhirat. Tidak ada sebarang perubahan pada janji-janji Allah. Itulah kejayaan yang besar.
65. Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih lantaran kata-kata mereka (yang ingkar itu). Sesungguhnya semua kekuasaan adalah milik Allah. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Yang Maha Mengetahui.
66. Ingatlah! Sesungguhnya Allah memiliki semua yang ada di langit dan di bumi. Orang yang menyembah sesuatu selain Allah sebagai sekutuNya, mereka tidaklah mengikuti (sesuatu keyakinan) kecuali sangkaan semata-mata dan mereka hanyalah orang yang sentiasa menduga.
67. Dialah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya perubahan malam dan siang itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang mahu mendengar<sup>(1)</sup>.

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي  
الْآخِرَةِ لَا يَتَغَيَّرُ كَيْفَ كَذَّبُوا اللَّهَ  
ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

وَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا  
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾

إِلَّا إِلَٰهَ اللَّهِ مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَمَن فِي  
الْأَرْضِ وَمَا يَشْعُرُ ۚ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن  
دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِن يَشْعُرُونَ إِلَّا الْاِظْنَ  
وَإِن هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ  
لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ  
فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾

1 Rasul dan orang yang beriman.

68. Mereka berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah (daripada apa yang mereka katakan itu)! Dialah Yang Maha Kaya. Segala yang ada di langit dan di bumi adalah milikNya. Kamu tidak mempunyai sebarang hujah yang membuktikan dakwaan kamu itu. Mengapa kamu berani mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?
69. Katakanlah: «Sesungguhnya orang yang mengada-adakan sesuatu yang dusta terhadap Allah tidak akan berjaya».
70. (Bagi mereka) kesenangan (yang sementara) di dunia, kemudian kepada Kamilah mereka kembali. Kemudian Kami rasakan kepada mereka azab yang dahsyat disebabkan kekufuran mereka.
71. Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) cerita Nuh, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sekiranya kedudukan aku di kalangan kamu dan peringatan yang aku berikan kepada kamu dengan ayat-ayat Allah itu menjadi bebanan kepada kamu, maka hanya kepada Allah jualah aku berserah diri. Maka, tetapkanlah kezazaman kamu serta sekutu kamu (untuk melakukan rancangan jahat terhadapku). Kemudian janganlah kamu

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ  
الْعَزِيزُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا  
أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
لَا يَفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

مَتَّعْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ  
نُذِقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا  
يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

﴿٧١﴾ وَأَنْتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَتَّبِعُونَ إِنْ  
كَانَ كِبْرُ عَلَيكُمْ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِآيَاتِ  
اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ  
وَشُرْكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيَّ كَعَمَلِهِمْ  
أَفْضُولًا إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُونَ ﴿٧٢﴾

menyembunyikan rancangan jahat kamu itu, lalu bertindaklah terus terhadapku dan janganlah kamu tunggu-tunggu lagi.

72. Maka jika kamu berpaling (daripada peringatanku), aku tidak meminta sebarang ganjaran daripada kamu. Ganjaranku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku diperintahkan supaya menjadi orang Islam (yang berserah diri kepadaNya).

73. Mereka tetap mendustakan Nuh, lalu Kami selamatkannya bersama-sama para pengikutnya yang beriman di dalam bahtera dan Kami jadikan mereka pengganti-pengganti (yang memakmurkan bumi) serta Kami tenggelamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang diberi peringatan itu (selepas mereka mendustakannya).

74. Kemudian Kami mengutuskan selepas Nuh beberapa orang rasul kepada kaum masing-masing, lalu para rasul itu datang kepada kaum mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Dalam pada itu, kaum mereka tetap tidak mahu beriman kepada apa yang mereka telah dustakan sebelum itu. Demikianlah, Kami mengunci hati orang yang melampaui batas.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِ  
إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾

فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلَاكِ  
وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفَةً وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٣﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ  
كَذَلِكَ نَطْعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾

75. Kemudian selepas para rasul itu, Kami mengutuskan Musa dan Harun kepada Firaun serta kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami. Lalu mereka bersikap sombong (enggan menerimanya) dan mereka adalah kaum yang berdosa.
76. Oleh sebab itu ketika datang kepada mereka kebenaran<sup>(1)</sup> dari sisi Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya ini ialah sihir yang nyata».
77. Musa berkata: «Patutkah kamu berkata sedemikian terhadap sesuatu kebenaran ketika ia datang kepadamu, sihirkah ini? Sedangkan ahli-ahli sihir itu tidak akan berjaya».
78. Mereka pula berkata: «Adakah engkau datang (wahai Musa) untuk memesongkan kami daripada penyembahan berhala yang dilakukan oleh nenek moyang kami dan untuk membolehkan kamu berdua membolot kekuasaan di bumi (Mesir)? Sesungguhnya kami tidak akan mempercayai kamu berdua».
79. Firaun berkata (kepada orangnya): «Bawalah kepadaku semua ahli sihir yang mahir».
80. Setelah ahli-ahli sihir itu tiba, Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dahulu apa yang kamu hendak campakkan».

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَٰذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿٧٧﴾

قَالُوا أَاجْتَمَعْنَا لِتَلْفِظِنَا عَمَوَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِرْيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا خُنُّ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَأْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ ﴿٨٠﴾

1 Tanda-tanda kekuasaan Allah.

81. Setelah mereka mencampakkan (benda-benda itu), Musa berkata:» Apa yang kamu lakukan itu, itulah sihir. Sesungguhnya Allah akan mendedahkan kepalsuannya (dengan mukjizat yang dikurniakanNya kepadaku). Sesungguhnya Allah tidak akan menjayakan perbuatan orang yang melakukan kerosakan”.
82. «Dan Allah juga sentiasa menetapkan perkara yang benar dengan kalimah-kalimah<sup>(1)</sup>Nya, walaupun orang yang melakukan dosa tidak menyukainya».
83. Maka tidak ada yang beriman kepada Musa melainkan sebilangan kecil daripada keturunan kaumnya, yang dalam keadaan takut kepada Firaun dan ketua-ketua kaum mereka yang akan menyiksa mereka. Sesungguhnya Firaun bermaharajalela di bumi dan sesungguhnya dia termasuk orang yang melampaui batas.
84. Musa berkata: «Wahai kaumku! Kalau kamu beriman kepada Allah, maka bertawakallah kepadaNya sahaja, jika kamu benar-benar orang Islam».
85. Lalu mereka berkata: «Kepada Allah jualah kami berserah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang zalim».

فَلَمَّا أَفْلَحُوا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ السَّحَرُ  
إِنَّ اللَّهَ سَابِغُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلُ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

فَمَاءٌ آمَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَىٰ  
خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِن  
فِرْعَوْنَ لَعَالِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٣﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يَفْقَهُم إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ  
فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً  
لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾

1 Ketetapan perintahNya.



86. «Dan selamatkanlah kami dengan rahmatMu daripada angkara kaum yang kafir».

87. Dan Kami wahyukan kepada Musa serta saudaranya (Harun): «Hendaklah kamu berdua mendirikan beberapa buah rumah di Mesir untuk menempatkan kaum kamu dan jadikanlah rumah-rumah kamu sebagai kiblat<sup>(1)</sup>, serta dirikanlah solat di dalamnya dan sampaikanlah berita gembira<sup>(2)</sup> kepada orang yang beriman».

88. Dan Musa pula berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau telah memberikan kepada Firaun dan ketua-ketua kaumnya barang-barang perhiasan dan harta benda yang mewah dalam kehidupan dunia ini. Wahai Tuhan kami! Akibatnya, itu menyesatkan mereka dari jalanMu. Wahai Tuhan kami! Binasakanlah harta benda mereka dan kuncilah hati mereka, maka dengan itu mereka tidak akan dapat beriman sehingga mereka melihat azab yang pedih.

89. Allah berfirman: «Sesungguhnya doa kamu berdua telah dimakbulkan. Maka hendaklah kamu tetap berada di jalan yang lurus dan janganlah kamu mengikut jalan orang yang tidak mengetahui».

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا  
لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ  
قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ  
وَمَلَائِكَتَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا  
لِيُضِلُّوهُ عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ  
أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ  
يُرَوُّوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا  
وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ ﴿٨٩﴾

1 Tempat untuk bersolat.

2 Bahawa mereka akan diselamatkan daripada kezaliman Firaun dan kaumnya.

90. Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah), lalu dikejar oleh Firaun dan tenteranya dengan tujuan melakukan kezaliman dan pencerobohan, sehingga apabila Firaun hampir tenggelam dia berkata (pada saat yang genting itu): «Aku percaya bahawa tiada Tuhan kecuali yang dipercayai oleh bani Israel dan aku termasuk orang yang berserah diri».
91. (Allah berfirman): «Adakah sekarang (baru engkau beriman), sedangkan sesungguhnya engkau sejak dahulu telah derhaka dan engkau telah pun termasuk dalam golongan orang yang melakukan kerosakan».
92. «Maka pada hari ini, Kami selamatkan badanmu<sup>(1)</sup> untuk menjadi tanda (dan pengajaran) bagi orang yang di belakangmu (yang datang kemudian). (Ingatlah) sesungguhnya kebanyakan manusia lalai daripada (memikirkan) tanda-tanda kekuasaan Kami!»
93. Sesungguhnya Kami telah menempatkan bani Israel di negeri yang baik (negeri Syam dan Mesir) dan Kami mengurniakan mereka dengan rezeki-rezeki yang baik. Maka mereka tidak bertelingah

﴿وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ وَبَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ ءَامَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَامَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾﴾

﴿أَلَمْ تَكُنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾﴾

﴿فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِدَنَّاكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ ءَايَاتِنَا لَغَافِلُونَ ﴿٩٢﴾﴾

﴿وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبْوَءَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾﴾

1 Yang diselamatkan Allah ialah tubuh kasarnya. Menurut sejarah, setelah Firaun itu tenggelam, mayatnya yang terdampar di pantai ditemui oleh orang Mesir, lalu diawet sehingga utuh sampai sekarang dan dapat dilihat di muzium Mesir.

(mengenai Muhammad) kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya Tuhanmu akan memutuskan hukuman di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka pertelingkahkan itu.

94. Oleh sebab itu, sekiranya engkau (wahai Muhammad) merasa ragu-ragu tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka bertanyalah kepada orang yang membaca al-Kitab yang diturunkan sebelumnya (kerana mereka mengetahui kebenarannya). Sesungguhnya telah datang kepadamu kebenaran daripada Tuhanmu, maka jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang ragu-ragu.
95. Dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang mendustakan ayat-ayat Allah kerana dengan itu engkau akan termasuk dalam golongan orang yang rugi.
96. Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan ke atas mereka hukuman Tuhanmu (dengan azab) mereka tidak akan beriman.
97. Walaupun datang kepada mereka semua bukti (yang membuktikan kekuasaan Allah dan kebenaran para rasulNya) sehinggalah mereka melihat azab yang pedih.

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ  
الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ  
لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُتَمَرِّضِينَ ﴿١٩﴾

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَيْدُ رَبِّكَ لَا  
يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا  
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٢﴾

1 Bukti-bukti yang nyata.

98. Maka mengapa tidak ada (penduduk) sesebuah negeri beriman, lalu imannya itu bermanfaat kepadanya selain kaum Yunus. Ketika mereka (kaum Yunus itu) beriman, Kami hilangkan daripada mereka azab yang membawa kehinaan dalam kehidupan dunia dan Kami beri kesenangan kepada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu.
99. Dan jika Tuhanmu kehendaki pasti berimanlah semua manusia yang ada di bumi. Maka apakah engkau hendak memaksa manusia supaya mereka menjadi orang yang beriman?
100. Dan tidak ada seorang pun yang akan beriman kecuali dengan izin Allah. Allah menimpakan azab ke atas orang yang tidak mahu memahami (perintah-perintahNya).
101. Katakanlah (wahai Muhammad): «Perhatikanlah apa yang terdapat di langit dan di bumi.» Namun begitu, semua tanda (yang menunjukkan kekuasaan Allah) dan peringatan (para Rasul) tidak akan memberi faedah kepada orang yang tidak beriman.
102. Adakah mereka tidak menunggu-nunggu melainkan (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian yang

قَالُوا لَكَ آتٍ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ فَநَفَعَهَا  
إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ بُوسَ لَمَاءَ أَمْنُوا كَسَفْنَا  
عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَمَعَنَّهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ  
جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا  
مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٠﴾

قُلْ أَنْظِرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا تُغْنِي الْآبَتِ وَالنَّذُرُ عَنْ قَوْمٍ  
لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ آيَاتِ الَّذِينَ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ  
مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾

menimpa orang yang terdahulu sebelum mereka? Katakanlah: «Tunggulah, sesungguhnya aku pun termasuk dalam golongan orang yang menunggu bersama kamu».

**103.** Kemudian Kami selamatkan para rasul Kami dan orang yang beriman. Demikianlah menjadi kewajiban ke atas Kami menyelamatkan orang yang beriman.

**104.** Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sekiranya kamu masih ragu-ragu tentang kebenaran agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah makhluk-makhluk yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku hanya menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku diperintahkan supaya aku termasuk dalam golongan orang yang beriman».

**105.** Dan «Tetapkanlah wajahmu (dirimu dalam melaksanakan) agama dengan tulus dan ikhlas serta janganlah engkau termasuk dalam golongan orang yang musyrik».

**106.** Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah atau memuja selain Allah yang tidak dapat mendatangkan manfaat kepadamu dan juga tidak mendatangkan mudarat

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا  
كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نَحْمِلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي  
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ  
أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا  
يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِتَ  
الْقَلِيلَ مِنَ ﴿١٠٦﴾

kepadamu. Maka, sekiranya engkau melakukan sedemikian, maka jadilah engkau daripada orang yang zalim.

- 107.** Jika Allah menimpakan engkau dengan sesuatu yang berbahaya, maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghapuskannya kecuali Dia dan jika Dia mahu engkau mendapat sesuatu kebaikan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghalang kurniaanNya. Allah melimpahkan kurniaanNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki daripada hamba-hambaNya dan Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

- 108.** Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu kebenaran (al-Quran) daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa yang mendapat hidayah (beriman kepadanya), maka hidayah itu berguna untuk dirinya sendiri. Sesiapa yang sesat (mengingkarinya) maka sesungguhnya kesesatannya itu mencelakakan dirinya sendiri. Aku bukanlah seorang penjaga terhadap (amalan) kamu».

- 109.** Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu serta bersabarlah sehingga Allah memberi keputusan dan Dialah sebaik-baik hakim.

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ  
إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ  
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكُمْ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ  
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْهِمْ  
بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِيَّاكَ وَأَصِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ  
اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

## SURAH HUD



Surah: 11 Juzuk: 11-12 Bil. Ayat: 123

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Raa. (Inilah) sebuah al- Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu<sup>(1)</sup> yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
2. Agar kamu tidak menyembah selain Allah. (Katakanlah wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diutuskan oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan dan pembawa berita gembira».
3. Dan hendaklah kamu beristighfar kepada Tuhan kamu (daripada perbuatan syirik), kemudian hendaklah kamu bertaubat kepadaNya, agar Dia memberi kamu nikmat kesenangan hidup yang baik (di dunia) hingga ke suatu masa yang tertentu. Manakala (di akhirat pula) Dia akan memberikan setiap orang yang mempunyai kelebihan (dalam melakukan amal yang soleh) pahala kelebihannya itu. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku bimbang kamu

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكْبَ أَهْكَمَتْ آيَاتُهُ وَتُفَصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ  
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴿٢﴾

وَأَن أَسْتَغْفِرُ وَأَرْبُكُمُ تُوْبُوا إِلَيْهِ يُعْطَ عَنْكُمْ مَتَاعًا  
حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ  
فَضْلَهُ ۚ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾

<sup>1</sup> Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.



akan mendapat azab pada hari kiamat yang besar.

4. Kepada Allah jualah kamu kembali dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
5. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka yang ingkar itu memalingkan dada mereka untuk menyembunyikan diri<sup>(1)</sup> daripada Allah. Ketahuilah! Walaupun mereka berselubung dengan pakaian mereka sekali pun, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
6. Dan tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata<sup>(2)</sup> di bumi kecuali Allah jualah yang menanggung rezekinya dan mengetahui tempat tinggalnya serta tempat penyimpanannya<sup>(3)</sup>. Semuanya itu tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz<sup>(4)</sup>) yang nyata.
7. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari ketika ArasyNya<sup>(5)</sup> berada di atas air (Dia menjadikan semuanya itu) untuk menguji

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

أَلَا إِنَّهُمْ يَنْتُونُ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ  
أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُبْسِرُونَ  
وَمَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُ عَلَيْهِمْ لِيَدَاتُ الصُّدُورِ ﴿٢﴾

﴿٣﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ  
رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا  
كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٤﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي  
سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

1 Menyembunyikan perasaan permusuhan dan kemunafikan mereka terhadap nabi Muhammad s.a.w..

2 Semua makhluk Allah yang bernyawa.

3 Menurut sebahagian ahli tafsir, tempat tinggalnya di sini ialah dunia dan tempat penyimpanan ialah akhirat dan menurut sebahagian ahli tafsir yang lain, tempat tinggalnya ialah tulang sulbi dan tempat penyimpanan ialah rahim.

4 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

5 SinggahsanaNya.

kamu, siapakah di antara kamu yang lebih baik amalannya<sup>(1)</sup>. Dan jika engkau berkata (wahai Muhammad): «Bahawa kamu akan dibangkitkan kembali selepas mati,» pasti orang yang kafir akan berkata: «(al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

8. Dan sesungguhnya, jika Kami tangguhkan azab itu daripada menimpa mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti mereka akan berkata: «Apakah yang menghalangnya?» Ketahuilah! Pada hari datangnya azab itu, mereka tidak akan dapat mengelaknya dan sudah pasti mereka akan ditimpa azab yang dahulunya mereka persendakan itu.
9. Dan sesungguhnya, jika Kami (memberi peluang) kepada manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami kemudian Kami merampas pemberian itu daripadanya, sudah pasti dia akan berputus asa lagi kafur.
10. Dan sesungguhnya, jika Kami rasakannya kesenangan selepas dia menderita kesusahan, pasti dia akan berkata: «Telah lenyap daripadaku segala kesusahan yang menimpaku». Sesungguhnya dia pasti berasa gembira lagi bermegah-megah.

لَيْسَبُلُوكُمْ أُنْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أَمْتٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا يَجِبُ سُبُوتُ الْيَوْمِ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِرِءٍ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨﴾

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكْفُرُ بِكَفُورٍ ﴿٩﴾

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرْآةٍ مَسَّهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي إِنَّهُ لَنَفَرٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿١٠﴾

1 Allah menjadikan langit dan bumi untuk tempat tinggal makhlukNya serta tempat berusaha dan beramal agar nyata di antara mereka siapa yang taat dan patuh kepada Allah.

11. Kecuali orang yang sabar dan melakukan amal soleh maka mereka itulah yang akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.
12. Barangkali engkau (wahai Muhammad) tidak menyampaikan sebahagian daripada apa yang diwahyukan kepadamu serta merasa sempit dada untuk menyampaikannya disebabkan orang yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) perbendaharaan (kekayaan) atau pun datang bersama-sama dengannya seorang malaikat?» Sesungguhnya engkau hanyalah seorang pemberi peringatan kepada orang yang ingkar dan Allah jualah Pentadbir yang menguruskan setiap sesuatu.
13. Bahkan mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu!» Katakanlah (wahai Muhammad): «(Jika demikian) maka datangkanlah sepuluh surah-surah rekaan yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah siapa sahaja yang kamu sanggup memanggilnya selain Allah, jika kamu adalah orang yang benar».
14. Maka, jika mereka tidak dapat menunaikan permintaan kamu, maka ketahuilah bahawa al-

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ  
بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا أَلَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ  
أَوْجَاءَ مَعَهُ مَلَكَ أَنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ  
مِثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ ۖ وَادْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾

فَإِلَّا تَسْتَجِيبُوا الْكُفْرَ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا

Quran itu diturunkan mengikut pengetahuan Allah dan bahawa tidak ada Tuhan yang berhak disembah kecuali Allah. Maka mahukah kamu berserah diri (kepada Allah)?

15. Sesiapa yang hanya menginginkan kehidupan dunia dan perhiasannya, maka Kami akan membalas hasil usaha mereka di dunia dengan sempurna dan mereka tidak dikurangkan sedikit pun daripadanya.
16. Mereka itulah orang yang tidak mendapat sesuatu pun pada hari akhirat kelak kecuali azab neraka. Pada hari itu gugurlah apa yang mereka lakukan di dunia dan sia-sialah apa yang mereka telah lakukan<sup>(1)</sup>.
17. Adakah sama mereka itu dengan orang yang keadaannya sentiasa berdasarkan bukti daripada Tuhan mereka dan disokong pula oleh seorang saksi<sup>(2)</sup> daripada Allah yang meneguhkan bukti tersebut serta sebelum itu kenyataan yang serupa diberi oleh kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat? Mereka itu beriman kepadanya (al-Quran). Sesiapa di antara mereka dan sekutu-sekutunya yang kufur kepada al-Quran maka nerakalah tempat yang dijanjikan.

أَنْزَلَ بِعَلَمِ اللَّهِ وَانْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

أَفَمَنْ كَانَ عَلَى يَتِيَةٍ مِنْ رَبِّهِ وَتَوَلَّاهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنْ الْأَحْزَابِ قَالَ نَارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مَرِيَةٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

1 Apa yang mereka usahakan di dunia itu tidak akan mendapat pahala di akhirat.

2 Ada yang mentafsirkan saksi itu malaikat Jibril a.s dan ada juga al-Quran iaitu suatu mukjizat yang tidak dapat dibantah atau dibatalkan.

Maka, janganlah engkau (wahai Muhammad) menaruh rasa ragu-ragu terhadap al-Quran kerana sesungguhnya al-Quran itu adalah benar-benar daripada Tuhanmu, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.

18. Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah! Orang yang demikian sifatnya akan dibawa menghadap Tuhan mereka dan para saksi<sup>(1)</sup> akan berkata: «Inilah orang yang telah berdusta terhadap Tuhan mereka». Ingatlah! Allah melaknat orang yang zalim.
19. Iaitu orang yang menghalangi jalan Allah dan berusaha supaya jalan itu menjadi bengkok. Mereka itulah orang yang kufur kepada hari akhirat.
20. Mereka itu tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah daripada menimpa mereka dengan azab di dunia dan tidak ada pula bagi mereka pelindung selain daripada Allah. Azab bagi mereka akan digandakan (kerana mereka sangat bencikan jalan Allah) sehingga mereka tidak tahan mendengarnya serta tidak pula suka melihat tanda kebenarannya.
21. Mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri dan lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أُولَٰئِكَ يَعْزُّونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ  
أَلَا شَهِدَ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ  
أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا  
عُوجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ﴿١٩﴾

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا  
كَانَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن أَوْلِيَاءَ يُضْعِفُ لَهُمْ  
الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ  
وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ  
عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٢١﴾

1 Para saksi ialah malaikat, nabi-nabi dan anggota-anggota badannya sendiri.

22. Tidak syak lagi, sesungguhnya merekalah yang paling rugi pada hari akhirat kelak.
23. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amal soleh serta merendah diri kepada Tuhan mereka, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.
24. Perumpamaan dua golongan (yang kafir dan yang beriman) itu samalah seperti orang yang buta serta pekak dengan orang yang celik serta mendengar. Adakah kedua-dua golongan itu sama keadaannya? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan (daripada perumpamaan itu)?
25. Sesungguhnya, Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya dengan berkata: «Sesungguhnya aku ini seorang rasul pemberi peringatan yang nyata kepada kamu.
26. Agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa azab pada hari yang sangat memedihkan (azabnya)).
27. Maka ketua orang kafir daripada kaumnya berkata: «Kami tidak memandangkanmu (wahai Nuh) kecuali sebagai seorang manusia seperti kami. Kami tidak nampak golongan yang mengikutmu kecuali orang kami yang hina

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسَرُونَ ﴿٢٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

﴿مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ ۚ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْبَحِ  
وَالْأَبْصِرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا  
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِتَىٰ لَّهُمْ نَذِيرٌ  
مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ إِلَيمٍ ﴿٢٦﴾

فَقَالَ الْأُمِلَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا  
نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا  
الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا لَنَا بِأَدَىٰ آلِهَتِنَا وَمَا نَرَىٰ  
لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ ۚ بَلْ نَظُنُّكُمْ  
كَذِبِينَ ﴿٢٧﴾

lagi berfikiran singkat dan kami juga tidak memandang kamu (semua) mempunyai sebarang kelebihan yang mengatasi kami, bahkan kami menganggap kamu pendusta».

28. Nuh berkata: “Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhanku serta Dia mengurniakan rahmat kepadaku daripada sisiNya, tetapi rahmat itu dijadikan kabur pada pandangan kamu, maka adakah kamu nampak ada gunanya kami memaksa kamu menerima bukti itu sedangkan kamu tidak menyukainya?”
29. Dan wahai kaumku! Aku tidak meminta kepada kamu sebarang harta sebagai ganjaran dalam menyampaikan agama Allah itu, ganjaranku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman. Sesungguhnya mereka akan menemui Tuhan mereka tetapi aku melihat kamu semua adalah kaum yang jahil.
30. Dan lagi wahai kaumku! Siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menghalau mereka? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan?

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي  
وَأَتَيْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمِيتَ عَلَيْكُمْ  
أَلَنْزِمُكُمْوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ﴿٢٨﴾

وَيَقُولُوا لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَآ إِنَ أَجْرِي إِلَّا  
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّهُمْ  
مُلْقَاوَرِيهِمْ وَلَكِنِّي أَنزِلُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَقُولُونَ مَن يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِن طُرِدْتُهِمْ  
أَقْلَاتُكَرُونَ ﴿٣٠﴾



31. Aku tidak mengatakan kepada kamu bahawa aku memiliki khazanah kekayaan daripada Allah dan aku tidak mendakwa mengetahui perkara yang ghaib serta aku tidak mengatakan bahawa aku ini malaikat. Aku juga tidak mengatakan terhadap orang yang kamu pandang hina itu bahawa Allah tidak akan memberi kebaikan kepada mereka. Allah lebih mengetahui akan apa yang ada di dalam hati mereka. Sesungguhnya jika aku bertindak demikian, pasti aku tergolong di kalangan orang yang zalim».
32. Mereka berkata: «Wahai Nuh! Sesungguhnya engkau telah berdebat dengan kami lalu engkau memperbanyakkan hujah semasa mengemukakan bantahanmu kepada kami. Maka datangkanlah kepada kami azab Allah yang engkau janjikan jika engkau termasuk orang yang benar».
33. Nuh menjawab: «Sesungguhnya Allah jualah yang akan mendatangkan azabNya itu kepada kamu jika Dia kehendaki dan kamu tidak sama sekali akan dapat melemahkan kuasa Allah!
34. Dan tidaklah bermanfaat nasihatku kepada kamu jika aku hendak menasihati kamu, sekiranya Allah hendak menyesatkan kamu. Dialah Tuhan kamu dan kepadaNya kamu dikembalikan».

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا  
أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ  
لِلَّذِينَ تَزْدِرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا  
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذًا لَمِنَ  
الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾

قَالُوا يَنْتُحِ فَدَجْدًا لَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدْلَنَا فَاْتِنَا  
بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِن شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ  
لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ  
هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾

35. Bahkan mereka mengatakan bahawa Nuh sengaja mengada-adakan (nasihatnya) secara dusta. Katakanlah: «Jika aku yang mengada-adakan wahyu itu maka akulah yang akan menanggung dosa perbuatanku itu dan sebenarnya aku berlepas diri daripada dosa kamu menuduhku».
36. Dan diwahyukan kepada Nuh: «Bahawa sesungguhnya kaummu tidak sama sekali akan beriman kecuali orang yang telah sedia beriman. Maka, janganlah engkau bersedih (lagi berputus asa) tentang apa yang mereka sentiasa lakukan.
37. Dan buatlah bahtera dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami dan janganlah engkau berbicara denganKu tentang orang yang zalim itu. Sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan».
38. Nuh pun membuat bahtera itu dan setiap kali pemimpin kaumnya berjalan melewati Nuh, mereka mempersendakannya. Nuh menjawab: «Jika kamu mempersendakan kami, maka sesungguhnya kami juga mempersendakan kamu, sebagai (balasan) sendaan kamu».
39. Nanti kamu akan mengetahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina di dunia dan bakal ditimpa azab yang kekal pada hari akhirat kelak».

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَائِي وَأَنَا بِرَبِّيَ وَمِمَّا تُخْرِمُونَ ﴿٣٥﴾

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٦﴾

وَأَصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا وَلَا تَخْطُبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٧﴾

وَيَصْنَعِ الْفُلَكَ وَكَلَّمَا مَرْعَاهُ مَلَأْ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾

40. Sehingga apabila datang hukuman Kami untuk membinasakan mereka dan air memancut-mancut keluar dari muka bumi, Kami berfirman kepada Nuh: «Bawalah di dalam bahtera itu setiap jenis haiwan berpasangan (jantan dan betina) dan bawalah keluargamu kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab ke atasnya, juga bawalah orang yang beriman». Tidak ada orang yang beriman bersama-samanya kecuali sedikit sahaja.
41. Dan Nuh berkata: «Naiklah kamu semua ke dalamnya dengan menyebut nama Allah ketika belayar dan berlabuh. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
42. Bahtera itu bergerak laju membawa mereka dalam gelombang ombak yang tinggi seperti gunung-ganang dan (sebelum itu) Nuh memanggil anaknya<sup>(1)</sup>, sedangkan dia berada di tempat yang jauh daripadanya: «Wahai anakku, naiklah bersama-sama kami, janganlah engkau berada bersama orang yang kafir».
43. Anaknya menjawab: «Aku akan pergi berlindung ke sebuah gunung yang dapat menyelamatkan aku daripada

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾

﴿٤١﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤١﴾

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبْنَىٰ أَرْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

قَالَ سَتَدِينُ بِالْجَبَلِ بِعَصْمِي مِنَ الْمَاءِ قَالِ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾

1 Nama anak nabi Nuh a.s yang kafir itu ialah Qan'an.

ditenggelami air». Nuh berkata: «Hari ini tidak ada pelindung daripada azab Allah, selain (Allah) Yang Maha Penyayang». Dan dengan serta-merta gelombang itu memisahkan di antara keduanya, lalu jadilah dia di kalangan orang yang ditenggelamkan.

44. Dan difirmankan: «Wahai bumi telanlah airmu dan wahai langit berhentilah daripada hujan». Dan surutlah air serta terlaksanalah perintah<sup>(1)</sup> (Allah) itu dan bahtera itu pun berlabuh di atas gunung «Judiy»<sup>(2)</sup> dan dikatakan: «Kebinasaaanlah kesudahan bagi orang yang zalim».

45. Dan Nuh merayu kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya anakku itu daripada keluargaku sendiri dan bahawa janjiMu itu adalah benar serta Engkau adalah Hakim yang menghukum dengan seadil-adilnya».

46. Allah berfirman: «Wahai Nuh! Sesungguhnya anakmu itu bukanlah daripada keluargamu (yang dijanjikan untuk diselamatkan). Sesungguhnya amalannya (permohonan Nuh agar anaknya dilepaskan) bukanlah amalan yang soleh,

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَاءُ أَقْلَعِي  
وَعِيشِ الْمَاءَ وَفُصِّى الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى  
الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

وَنَادَى نُوحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ  
وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ﴿٤٥﴾

قَالَ يَنْحُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ  
صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي  
أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾

1 Iaitu janji Allah dengan membinasakan orang yang kafir kepada nabi Nuh a.s dan menyelamatkan orang yang beriman.

2 Bukit Judiy terletak di selatan Armenia yang bersempadan dengan Mesopotamia.

maka janganlah engkau memohon kepadaKu sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu mengenainya. Sesungguhnya Aku memperingatkanmu supaya kamu tidak termasuk orang yang jahil».

47. Nuh berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku berlindung kepadaMu daripada memohon sesuatu yang aku tidak mengetahui (hakikatnya). Jika Engkau tidak mengampunkan dosaku dan merahmatiku, pasti aku termasuk orang yang rugi».
48. Difirmankan: «Wahai Nuh! Turunlah dengan keselamatan dan keberkatan daripada Kami ke atasmu dan umat-umat (yang beriman) daripada orang yang bersamamu. Dan ada (pula) umat yang Kami akan beri kesenangan kepadanya (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab yang pedih».
49. Itu adalah berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu, yang engkau dan kaummu tidak mengetahuinya sebelum ini. Maka, bersabarlah. Sesungguhnya kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa.
50. Dan kepada kaum ‘Aad<sup>(1)</sup>, Kami mengutuskan saudara mereka Hud yang berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah!

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٧﴾

قِيلَ يٰ نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَٰذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعُقُوبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ أَاعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنِّي آنَسْتُ إِيَّاهُمْ مُّفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

1 Ialah kaum nabi Hud a.s.

Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Kamu hanyalah orang yang mengada-adakan perkara yang dusta (terhadap Allah).

51. Wahai kaumku! Aku tidak meminta ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan ajaranku. Ganjaranku hanyalah daripada Allah yang menciptaku. Tidakkah kamu berfikir?

52. Dan wahai kaumku! Beristighfarlah kepada Tuhan kamu kemudian bertaubatlah kepadaNya agar Dia menurunkan hujan yang lebat serta menambahkan kekuatan di samping kekuatan kamu yang sedia ada dan janganlah kamu berpaling dengan melakukan dosa!

53. Mereka berkata: «Wahai Hud! Engkau tidak membawa kepada kami sebarang bukti yang membuktikan kebenaranmu dan kami tidak akan meninggalkan penyembahan tuhan kami dengan sebab kata-katamu itu! Dan kami tidak sama sekali percaya kepadamu!»

54. «Kami hanya boleh berkata bahawa sembahkan kami telah menimpakan suatu penyakit gila ke atas dirimu». Hud menjawab: «Sesungguhnya aku menyeru Allah menjadi

يَقُومُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

وَيَقُومِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدَّكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

saksiku dan saksikanlah bahawa sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sekutukan.

55. Dengan selainNya, maka rancanganlah tipu daya kamu semua kepadaku dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.
56. «Sesungguhnya aku telah bertawakal kepada Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu! Tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata<sup>(1)</sup> di muka bumi kecuali Allah jualah yang menguasainya. Sesungguhnya Tuhanku berada di atas jalan yang lurus<sup>(2)</sup>.
57. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu apa yang telah diutuskan oleh Allah untuk menyampaikannya dan Tuhanku akan menggantikan kamu dengan suatu kaum yang lain (setelah kamu dibinasakan) serta kamu pula tidak akan mendatangkan mudarat kepadaNya sedikit pun. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pemelihara di atas setiap sesuatu».
58. Dan apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Hud serta

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُوْنِي جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ﴿٥٥﴾

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُمْ سَيَأْتِيَنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيفٌ ﴿٥٧﴾

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا هُودًا وَآلِذِينَ آمَنُوا مَعَهُ رَحْمَةً مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلِيمٍ ﴿٥٨﴾

1 Makhluk yang bernyawa di muka bumi.

2 Allah selalu berbuat adil.



umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab yang keras.

59. Dan itulah kisah kaum ‘Aad<sup>(1)</sup> yang mengingkari ayat-ayat Tuhan mereka dan menderhaka kepada para rasul-Nya. Mereka mengikuti suruhan semua ketua yang bermaharajalela lagi derhaka.
60. Mereka ditimpa laknat di dunia ini dan pada hari kiamat. Ketahuilah! Sesungguhnya kaum ‘Aad itu telah kufur kepada Tuhan mereka. Ketahuilah! Kebinasaanlah bagi ‘Aad (iaitu) kaum Hud.
61. Dan kepada kaum Thamud<sup>(2)</sup>, Kami mengutuskan saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadanya. Dialah yang menjadikan kamu daripada bumi (tanah) serta menjadikan kamu memakmurkannya. Maka, beristighfarlah kepada Allah daripada perbuatan syirik, kemudian bertaubatlah kamu kepadanya. Sesungguhnya Tuhanku sentiasa dekat lagi sentiasa memperkenankan permohonan hambaNya».

وَيْلٌ لَّكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا  
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَتَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا  
إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ أَلَا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمُ هُودٍ ﴿٦٠﴾

﴿٦١﴾ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَنْفَوِرُ  
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ هُوَ  
أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا  
فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦٢﴾

1 Kaum nabi Hud a.s.

2 Kaum nabi Soleh a.s.

62. Mereka menjawab dengan berkata: «Wahai Soleh, sesungguhnya engkau sebelum ini adalah daripada kalangan kami yang kami harapkan. Apakah engkau melarang kami daripada menyembah apa yang disembah oleh nenek moyang kami? Sesungguhnya kami berada dalam keadaan ragu-ragu tentang apa yang engkau serukan kepada kami».
63. Soleh berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu sekiranya aku berada di dalam kebenaran berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhanku dan Dia pula mengurniakan rahmat (pangkat kenabian) kepadaku sebagai pemberian daripadaNya, maka siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menderhaka kepadaNya? Maka, kamu tidak menambah sesuatu kebaikan pun bagiku selain daripada perkara yang merugikan.
64. «Dan wahai kaumku! Ini adalah unta betina daripada Allah untuk kamu sebagai tanda (mukjizat) yang membuktikan kebenaranku. Maka, biarkanlah dia mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu ganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka kamu akan ditimpa azab yang segera».

قَالُوا بَصِلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا  
أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي  
شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾

قَالَ يَقُولُونَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ  
رَّبِّي وَءَاتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَهَلْ يُنْصِرُنِي مَن  
أَلَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾

وَيَقُولُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ  
فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي الْأَرْضِ وَلَا تَمْسُوهَا  
بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾

65. Mereka kemudiannya menyembelih unta itu, lalu Soleh berkata kepada mereka: “Bersenang-lenanglah kamu di tempat masing-masing selama tiga hari<sup>(1)</sup>, ia adalah janji yang tidak dapat didustakan».
66. Maka apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Soleh serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab serta kehinaan hari itu. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
67. Dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh satu pekikan suara yang kuat<sup>(2)</sup>, lalu mereka mati bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
68. (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal<sup>(3)</sup> di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kaum Thamud itu mengkufuri Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah kesudahan bagi kaum Thamud.
69. Dan sesungguhnya telah datang utusan-utusan<sup>(4)</sup> Kami kepada

فَعَقَرُوا هَاقًا لَّ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدُ غَيْرِ مَكْذُوبٍ ﴿٦٥﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَنَيْنَا صَلَاحًا وَلِذِينَ  
ءَامَنُوا مَعَهُ وَبِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ  
يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾

وَلَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا  
فِي دِيَارِهِمْ جَثَمِينَ ﴿٦٧﴾

كَأَن لَّمْ يَغْتَوْفِيهَا إِلَّا أَنْ تَمُودًا  
كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ التَّمُودِ ﴿٦٨﴾

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشَرَىٰ قَالُوا

1 Perbuatan mereka menusuk unta itu adalah pelanggaran terhadap larangan nabi Soleh a.s. Oleh sebab itu, Allah menjatuhkan kepada mereka hukuman, iaitu membataskan hidup mereka hanya dalam tempoh tiga hari, maka sebagai sendaan, mereka disuruh bersukaria selama tiga hari itu.

2 Gempa bumi.

3 Demikian cepatnya mereka dihancurkan oleh tempikan suara tersebut, sehingga mereka hancur lebur tanpa bekas, seakan-akan mereka tidak pernah ada.

4 Para malaikat.

Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan. Lalu mereka memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu (wahai Ibrahim)». Ibrahim menjawab: «Salam sejahtera kepada kamu». Maka tidak berapa lama selepas itu, dia membawa jamuan untuk mereka, seekor anak lembu yang dipanggang.

70. Maka apabila dia melihat tangan mereka tidak menyentuh hidangan itu, dia merasa pelik akan hal mereka serta merasa sangat takut. Mereka berkata: «Janganlah engkau takut wahai Ibrahim, sebenarnya kami ini diutuskan kepada kaum Lut».
71. Dan isterinya pada ketika itu berdiri (mendengar), lalu dia tersenyum (kerana hilang perasaan takutnya). Maka Kami pun menyampaikan berita yang menggembirakan kepadanya bahawa dia akan mendapat seorang anak iaitu Ishak dan selepas Ishak, (dia pula akan mendapat seorang cucu) iaitu Yaakub.
72. Isterinya berkata: «Sungguh menghairankan! Adakah aku akan melahirkan anak sedangkan aku sudah tua dan suamiku ini juga sudah tua? Sesungguhnya kejadian ini suatu perkara yang menghairankan».

سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لِيَتْ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ  
حَنِيدٍ ﴿٦٩﴾

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ  
وَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَمْنَحْ إِنَّا  
أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ لُوطٍ ﴿٧٠﴾

وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا  
بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

قَالَتْ يَوَيْلَ لِيَئِنَّ الْإِلَهَ وَآنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي  
شَيْخًا إِنْ هَذَا إِلَّا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾

73. Para malaikat itu berkata:  
«Patutkah engkau merasa hairan tentang perkara yang telah ditetapkan oleh Allah? (Itu adalah) rahmat Allah dan berkatNya kepada kamu, wahai penghuni rumah ini! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji, lagi Maha Melimpah kemurahanNya».
74. Maka apabila hilang perasaan takut di hati Ibrahim dan sampai kepadanya berita yang menggembirakan itu, dia pun bersoal jawab dengan (malaikat) Kami tentang kaum Lut.
75. Sesungguhnya Ibrahim benar-benar seorang penyantun lagi merendah diri dan suka kembali kepada Allah.
76. «Wahai Ibrahim! Janganlah dihiraukan hal ini. Sesungguhnya telah datang perintah Tuhanmu dan sesungguhnya mereka akan didatangi azab yang tidak akan dapat ditolak».
77. Apabila datang para utusan Kami (malaikat) kepada Lut dia merasa dukacita dan merasa sempit dada dengan kedatangan mereka sambil berkata: «Ini adalah hari yang amat mencemaskan<sup>(1)</sup>».

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ رَحِيمٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبَشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٥﴾

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَ بِهِمْ وَبِأَصْحَابِهِمْ دَرَجًا وَقَالَ هَذَا يَوْمُ عَصِيبٍ ﴿٧٧﴾

1 Nabi Lut a.s merasa susah hati dengan kedatangan utusan-utusan Allah kerana mereka berupa pemuda yang rupawan, sedangkan kaum nabi Lut a.s amat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homoseksual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka ketika ada gangguan daripada kaumnya.

78. Dan kaumnya pun datang meluru kepadanya, sedang mereka sebelum itu sudah biasa melakukan kejahatan<sup>(1)</sup>. Lut berkata: «Wahai kaumku! Di sini ada anak-anak perempuanku. Mereka lebih suci bagi kamu. Maka takutlah kamu kepada Allah dan janganlah kamu memberi malu kepadaku di hadapan tetamuku. Tidakkah ada di antara kamu seorang lelaki yang berakal?»

79. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau telah pun mengetahui bahawa kami tidak ada sebarang hajat<sup>(2)</sup> kepada anak perempuanmu dan sebenarnya engkau sedia mengetahui akan apa yang kami kehendaki».

80. Lut berkata: «Seandainya aku ada kekuatan untuk menentang kamu atau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat».

81. Para (malaikat) berkata: «Wahai Lut! Sesungguhnya kami (adalah malaikat) utusan Tuhanmu. Kaum engkau yang jahat itu tidak sama sekali akan dapat melakukan kepadamu (sebarang bencana). Maka, pergilah dari sini bersama-sama dengan keluargamu pada tengah malam dan janganlah seorang pun di antara kamu menoleh ke belakang. Kecuali

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَتَوَفَّوهُ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزَوْا فِي صَبِيئِ الْبَيْتِ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٧٨﴾

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٧٩﴾

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ قُصْنٍ سَدِيدٍ ﴿٨٠﴾

قَالُوا يَلُوْطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلُوَا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَانِكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابُهُمْ إِنَّا مَوْعِدُهُمُ الصُّبْحُ الْبَيْتِ الصُّبْحُ يَقْرِيْبُ ﴿٨١﴾

1 melakukan liwat (homoseksual).

2 Mereka tidak mempunyai syahwat terhadap wanita.

isterimu, sesungguhnya dia akan ditimpa azab yang juga akan menimpa mereka (kerana dia memihak kepada mereka). Sesungguhnya masa yang dijanjikan untuk ditimpakan azab kepada mereka ialah waktu subuh. Bukankah waktu subuh itu sudah dekat?»

82. Maka apabila datang azab Kami, Kami jadikan negeri kaum Lut itu diterbalikkan (tertimbus segala yang ada di muka buminya) dan Kami menghujani mereka dengan batu daripada tanah yang terbakar dengan bertubi-tubi.

83. Yang ditandakan di sisi Tuhanmu dan tidaklah ia jauh daripada orang yang zalim<sup>(1)</sup> itu.

84. Dan kepada penduduk «Madyan<sup>(2)</sup>» Kami mengutuskan saudara mereka, Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadanya. Janganlah kamu mengurangi sukatan dan timbangan. Sesungguhnya aku melihat kamu berada dalam kemewahan dan sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab hari yang meliputi (hari akhirat).

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا  
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ  
مَّنصُودٍ

مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ  
الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ

﴿وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُ شُعَيْبًا قَالَ يَتَقَوِّمُ  
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّن إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا  
تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّى  
أَرْسَلْتُكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّى أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ﴾

1 Yakni orang zalim itu kerana kezalimannya, mereka pasti mendapat seksa yang demikian.

2 Madyan ialah kaum nabi Syu'aib a.s.



85. Dan wahai kaumku!  
Sempurnakanlah sukatan dan timbangan dengan adil dan janganlah kamu mengurangi (hak-hak) manusia yang menjadi miliknya dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerusakan di muka bumi.
86. Kurniaan Allah kepada kamu lebih baik bagi kamu, jika kamu adalah orang yang beriman. Dan aku bukanlah orang yang menjaga perbuatan kamu».
87. Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Adakah solatmu menyuruhmu agar kami meninggalkan apa yang disembah oleh nenek moyang kami atau supaya kami melakukan apa yang kami suka melakukannya dalam menguruskan harta benda kami? Sesungguhnya engkau adalah seorang yang penyantun lagi berakal (maka bagaimana pula engkau menyuruh kami melakukan perkara yang bertentangan dengan kebiasaan kami)?»
88. Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhanku dan Dia pula mengurniakan aku (pangkat kenabian) sebagai pemberian yang baik daripadaNya? Aku tidak bertujuan hendak menyalahi kamu dengan melakukan sesuatu

وَيَقْوِمُوا أَوْقُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ  
يَا لَيْسَ ط وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ  
وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ  
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾

قَالُوا يَشْعِبُ أَصْلُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ  
مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا  
مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾

قَالَ يَقْوِمُوا أَرْءَيْبُمْ إِن كُنتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ  
مِّن رَّبِّي وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا  
أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ كُفَّ  
عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا أَشْتَطَعْتُ وَمَا  
تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾

yang aku larang? Aku hanya bertujuan hendak memperbaiki sedaya upayaku dan aku tidak akan mendapat taufiq untuk menjayakannya kecuali dengan pertolongan Allah. Hanya kepada Allah jualah aku bertawakal dan kepadaNya lah aku kembali.

89. Dan wahai kaumku! Janganlah permusuhan kamu terhadapku menyebabkan kamu ditimpa bencana sebagaimana yang telah menimpa kaum Nuh, kaum Hud atau kaum Soleh. Dan kaum Lut pun tidaklah jauh daripada kamu (kamu sedia mengetahui apa yang telah menimpa mereka).

90. Dan beristighfarlah kepada Tuhan kamu, kemudian bertaubatlah kepadaNya. Sesungguhnya Tuhanku Maha Mengasihani lagi Maha Pengasih».

91. Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Kami tidak mengerti kebanyakan daripada apa yang engkau katakan itu dan sesungguhnya kami melihat engkau orang yang lemah di kalangan kami. Jika tidak kerana keluargamu, pasti kami telah melemparmu (dengan batu hingga mati). Dan engkau pula bukanlah orang yang dipandang mulia di kalangan kami!»

92. Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Adakah keluargaku lebih dipandang mulia oleh kamu daripada Allah serta kamu pula

وَيَقُولُ لَا يَحْجُرُكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ  
مِثْلَ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ  
صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾

وَأَسْتَغْفِرُكُمْ وَأُوبِي إِلَيْهِ إِنَّ  
رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾

قَالُوا لَيْسَ عَلَيْكَ كَثِيرٌ مِمَّا تَقُولُ  
وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِيْنَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ  
لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيدٌ ﴿٩١﴾

قَالَ يَقُولُ أَرْهَطِي أَعَزَّ عَلَيَّ مِنَ اللَّهِ  
وَأَتَّخِذُ نَمُوهُ وَرَاءَ كُمْ ظَهْرًا إِنِّي أَنْ رَأَيْتُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾

jadikan perintahNya sebagai sesuatu yang dibuang dan dilupakan di belakang kamu? Sesungguhnya Tuhanku Amat Meliputi pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan”.

93. «Dan wahai kaumku, lakukanlah mengikut kemampuanmu (untuk menentang agama Allah yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga tetap berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya). Kamu akan ketahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina dan siapa pula yang berdusta. Tunggulah, sesungguhnya aku juga turut menunggu bersama-sama kamu».

94. Dan apabila datang (perlaksanaan) perintah Kami, Kami selamatkan Syuaib serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh pekikan suara yang menggempakan bumi, lalu mereka mati bergelimpangan di tempat masing-masing.

95. (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah bagi penduduk Madyan<sup>(1)</sup> sebagaimana binasanya kaum Thamud<sup>(2)</sup>.

وَيَقْوِمُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي  
عَمِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ  
يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَذِبٌ وَأَرْتَقِبُوا إِنِّي  
مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴿٩٣﴾

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا لِنَجْعَبَ شُعَيْبًا وَالَّذِينَ  
ءَامَنُوا مَعَهُ، بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتْ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي  
دِيَرِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٩٤﴾

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ إِلَّا بُعْدًا لِّلْمَدِينِ ۚ كَمَا  
بَعْدَتْ ثَمُودُ ﴿٩٥﴾

1 Kaum nabi Syu'aib a.s.

2 Kaum nabi Soleh a.s.

96. Dan sesungguhnya Kami telah memutuskan Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.
97. Kepada Firaun dan kaumnya lalu kaum Firaun mengikut perintah Firaun, sedangkan perintahnya itu bukanlah perintah yang benar.
98. Firaun akan mengetahui kaumnya pada hari kiamat lalu dia menjerumuskan mereka masuk ke neraka. Seburuk-buruk tempat yang dimasuki ialah neraka.
99. Dan mereka diiringi oleh laknat yang berterusan di dunia ini dan pada hari kiamat. Laknat itu adalah seburuk-buruk pemberian yang diberikan.
100. Yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita penduduk negeri (yang telah dibinasakan), Kami ceritakan perihalnya kepadamu (wahai Muhammad). Di antaranya ada yang masih wujud (kesannya) dan ada pula yang telah lenyap.
101. Kami tidak menzalimi mereka tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri. Maka berhala-berhala yang mereka sembah selain daripada Allah itu tidak dapat menolong mereka sedikit pun pada masa datangnya azab Tuhanmu dan penyembahan yang mereka lakukan itu hanya menambahkan kerugian kepada mereka.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَاتَّبَعُوهُ أَمْرٌ فِرْعَوْنُ  
وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ  
وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
بِئْسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾

ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقِصُهُ ۖ عَلَيْكَ  
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بِمَا  
رَأَوْهُمْ غَيْرَ تَنْبِيٍّ ﴿١٠١﴾

- 102.** Demikianlah azab Tuhanmu apabila ia menimpa (penduduk) negeri yang melakukan kezaliman. Sesungguhnya azabNya itu amat pedih lagi dahsyat.
- 103.** Sesungguhnya pada kejadian yang demikian terdapat tanda (yang mendatangkan iktibar) bagi orang yang takut kepada azab akhirat, iaitu hari yang dihimpunkan manusia padanya. Dan hari yang demikian ialah hari yang dihadiri oleh seluruh makhluk.
- 104.** Kami tidak melengahkan hari kiamat itu kecuali untuk suatu tempoh yang tertentu.
- 105.** Bila tibanya hari itu, tidak seorang pun dapat berkata-kata melainkan dengan izin Allah. Maka di antara mereka ada yang celaka dan ada pula yang bahagia.
- 106.** Ada pun orang yang celaka, maka di dalam nerakalah tempatnya. Bagi mereka di situ, hanyalah kedengaran suara terpekik melolong dan merintih.
- 107.** Mereka kekal di dalamnya selagi ada langit dan bumi<sup>(1)</sup> kecuali apa yang dikehendaki oleh Tuhanmu. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Kuasa melakukan apa yang dikehendakiNya.

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ  
ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدَّدٍ ﴿١٠٤﴾

يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ  
سَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٠٥﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ  
وَشَهيقٌ ﴿١٠٦﴾

خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ  
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا  
يُرِيدُ ﴿١٠٧﴾

1 Ini adalah kata kiasan yang bermaksud menjelaskan kekalnya mereka dalam neraka selama-lamanya. Alam akhirat juga mempunyai langit dan bumi yang tersendiri.



- 111.** Dan sesungguhnya setiap seorang akan disempurnakan oleh Tuhanmu balasan amalan mereka. Sesungguhnya Allah Amat Mendalam pengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.
- 112.** Maka, hendaklah engkau (wahai Muhammad) sentiasa teguh di atas jalan yang lurus sebagaimana yang diperintahkan kepadamu dan hendaklah orang yang kembali kepada kebenaran mengikutmu dengan melakukan demikian. Janganlah kamu melampaui batas, sesungguhnya Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.
- 113.** Dan janganlah kamu cenderung<sup>(1)</sup> kepada orang yang melakukan kezaliman yang akan menyebabkan kamu dibakar api neraka ketika kamu tidak ada seorang pelindung pun selain Allah. Kemudian kamu tidak akan diberi pertolongan.
- 114.** Dan dirikanlah solat pada dua bahagian siang (pagi dan petang) dan pada waktu permulaan malam (iaitu maghrib dan 'isya'). Sesungguhnya amal kebaikan itu menghapuskan kejahatan. Perintah-perintah Allah yang

وَأَنَّ كُلَّ لَمَّا لَوَفَّيْنَاهُمْ رَبُّكَ أَعْمَلَهُمْ إِنَّهُ  
يَمَّا يَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿١١١﴾

فَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا  
تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمْ  
النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرِفَاقَ  
الْأَيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ  
ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ ﴿١١٤﴾

1 Cenderung kepada orang zalim, maksudnya; bergaul dengan mereka serta meredai perbuatannya. Akan tetapi, jika bergaul dengan mereka tanpa meredai perbuatannya, dengan maksud agar mereka kembali kepada kebenaran atau memelihara diri, maka dibolehkan.



demikian adalah menjadi peringatan bagi orang yang mahu mengambil peringatan.

- 115.** Dan bersabarlah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.
- 116.** Maka mengapa tidak ada daripada umat-umat sebelum kamu itu yang teguh beragama yang melarang kaumnya daripada melakukan kerosakan di muka bumi. (Tetapi sayang)! Tidak ada yang melarang kecuali sedikit sahaja iaitu orang yang Kami telah selamatkan di antara mereka. Manakala orang yang tidak melarang itu hanya mementingkan kemewahan yang diberikan kepada mereka dan jadilah mereka orang yang berdosa.
- 117.** Tuhanmu tidak sama sekali mahu membinasakan mana-mana negeri disebabkan kezaliman penduduknya, selagi mereka sentiasa memperbaiki keadaan sesama sendiri.
- 118.** Jika Tuhanmu kehendaki, pasti Dia menjadikan manusia umat yang satu. (Tetapi Dia tidak melakukan demikian) dan kerana itulah mereka terus-menerus berselisihan.
- 119.** Kecuali orang yang telah dirahmati oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menjadikan manusia dan dengan yang

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَهُودٍ عَنْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ آمَنَّا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِیُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْطَحِقُونَ ﴿١١٧﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْإِنْسِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾

demikian sempurnalah janji Tuhanmu: «Sesungguhnya Aku akan memenuhi neraka Jahannam dengan semua jin dan manusia (yang berdosa)».

- 120.** Setiap berita daripada berita para rasul itu, Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) untuk menguatkan hatimu dengannya. Telah datang kepadamu dalam berita ini kebenaran dan pengajaran serta peringatan bagi orang yang beriman.
- 121.** Dan katakanlah kepada orang yang tidak beriman: «Lakukanlah apa sahaja yang kamu sanggup lakukan. Sesungguhnya kami juga tetap melakukan (perintah Tuhan kami)».
- 122.** «Dan tunggulah! Sesungguhnya kami juga menunggu».
- 123.** Allah jualah yang mengetahui rahsia langit dan bumi, dan kepadaNya dikembalikan segala urusan. Maka, sembahlah Dia serta berserahlah kepadaNya. (Ingatlah) Tuhanmu tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ﴿١٢١﴾

وَانْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٢٢﴾

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾



## SURAH YUSUF



Surah: 12 Juzuk: 12/13 Bil. Ayat: 111

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
2. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya sebagai al-Quran yang dibaca dengan bahasa Arab semoga kamu berfikir.
3. Kami menceritakan kepadamu (wahai Muhammad) sebaik-baik cerita dengan mewahyukan Al-Quran ini kepadamu sedangkan sebenarnya engkau sebelum datangnya wahyu itu, termasuk dalam golongan orang yang tidak mengetahui.
4. (Ingatlah peristiwa) ketika Yusuf berkata kepada bapanya: «Wahai ayahku<sup>(1)</sup>! Sesungguhnya aku bermimpi melihat sebelas bintang dan matahari serta bulan, aku melihat mereka sujud kepadaku».
5. Bapanya berkata: «Wahai anakku! Janganlah engkau ceritakan mimpimu kepada saudara-saudaramu, kerana aku khawatir mereka akan menjalankan sesuatu tipu daya terhadapmu. Sesungguhnya syaitan adalah musuh yang nyata bagi manusia.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّيَّةُ الْآيَةُ الْكَلَامِ الْمُبِينِ ﴿١﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذِهِ الْقُرْآنُ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْعَظِيمِ ﴿٣﴾

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٤﴾

قَالَ يَبْنَى لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٥﴾

1 Bapa nabi Yusuf a.s ialah nabi Yaakub a.s, bin Ishak a.s, bin Ibrahim a.s.

6. Dan demikianlah caranya Tuhanmu memilihmu dan akan mengajarmu sebahagian daripada tafsir mimpi serta akan menyempurnakan nikmatNya kepadamu dan kepada keluarga Yaakub sebagaimana Dia telah menyempurnakannya kepada nenek moyangmu dahulu, Ibrahim dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana».
7. Sesungguhnya! (Kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya itu mengandung tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang bertanya (tentang keadaan mereka untuk mengambil iktibar).
8. (Kisah itu bermula) ketika saudara Yusuf berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya Yusuf dan adiknya<sup>(1)</sup>, lebih disayangi oleh bapa kita daripada kita, sedangkan kita ini satu kumpulan (yang ramai dan berguna). Sesungguhnya bapa kita adalah dalam kesesatan (tidak adil) yang nyata».
9. (Ramai di antara mereka berkata): «Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu tempat yang jauh, supaya perhatian dan kasih sayang bapa kamu tertumpu kepada kamu semata-mata dan supaya kamu selepas itu menjadi orang yang baik<sup>(2)</sup> dan berguna».

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾

﴿لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ ءَايَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ﴾ ﴿٧﴾

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾

أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ طَرْحُوهُ أَرْضًا يَخِلُ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾

1 Bunyamin.

2 Iaitu setelah membunuh nabi Yusuf a.s, mereka bertaubat kepada Allah serta =

10. Salah seorang di antara mereka berkata: «Janganlah kamu membunuh Yusuf tetapi campaklah dia ke dalam perigi, supaya dia dipungut oleh sebahagian daripada orang yang musafir (yang lalu di situ), jika kamu tetap hendak menjalankan rancangan kamu itu».
11. Mereka pun (pergi berjumpa dengan bapa mereka lalu) berkata: «Wahai ayah kami! Mengapa ayah tidak percaya kepada kami tentang Yusuf, sedangkan sesungguhnya kami sentiasa ikhlas mengambil berat tentangnya?
12. Biarkan dia pergi bersama kami esok, supaya dia bersuka ria dan bermain-main dengan bebasnya. Sesungguhnya kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».
13. Bapa mereka menjawab: «Pemergian kamu membawanya bersama sangatlah menyedihkan aku dan aku pula bimbang dia akan dimakan oleh serigala ketika kamu lalai daripada menjaganya».
14. Mereka berkata: «Jika dia dimakan oleh serigala sedang kami dalam satu kumpulan (yang kuat), sesungguhnya kami pasti menjadi orang yang rugi<sup>(1)</sup>».

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوُّ  
فِي عَيْكَبِتِ الْجَبِّ يَلْتَفِظُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ  
إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ﴿١٠﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْتِنَا عَلَى يُونُسَ وَإِنَّا  
لَهُ وَنَتَصَحَّحُونَ ﴿١١﴾

أَرْسَلَهُ مَعَنَا عَدَايَرِعَ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ  
لَحَفِظُونَ ﴿١٢﴾

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ  
يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ  
إِنَّا إِذَا الْخَمِيرُ وَت ﴿١٤﴾

= mengerjakan amal-amal soleh.

1 Menjadi seorang pengecut yang hidupnya tidak lagi bererti.

15. Setelah mereka pergi dengan membawanya bersama dan mereka telah sepakat hendak melepaskannya ke dalam perigi, (mereka pun melakukan yang demikian) dan Kami pula mewahyukan kepadanya: «Engkau kelak pasti akan menceritakan perbuatan ini kepada mereka, sedang mereka tidak menyedari».
16. Dan selepas itu mereka datang mendapatkan bapa mereka pada waktu senja sambil berpura-pura menangis.
17. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Sesungguhnya kami telah pergi berlumba-lumba berburu dan kami telah tinggalkan Yusuf menjaga barang kami, lalu dia dimakan oleh serigala. Pasti ayah tidak akan percaya kepada ucapan kami ini, sekali pun kami adalah orang yang benar».
18. Dan (bagi mengesahkan dakwaan itu) mereka melumurkan baju Yusuf dengan darah palsu. Bapa mereka berkata: «Tidak! Bahkan nafsu kamu memperelokkan kepada kamu suatu perkara (yang tidak diterima akal). Maka hanya bersabar itulah yang terbaik (bagiku) dan Allah jualah yang dipohonkan pertolonganNya, tentang apa yang kamu katakan itu».

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ  
الْبُيُوتِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

وَجَاءَ آبَاؤُهُمْ عِشَاءً بَيَّكُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا  
يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا  
أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

وَجَاءَ وَعَلَى قَمِيصِهِ يَدٌ مِرْكَبٌ قَالَ بَلْ  
سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ  
وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

19. Dan (ketika Yusuf dalam perigi) telah datang ke tempat itu satu rombongan yang sedang dalam perjalanan, lalu mereka menghantar seorang pencari air bagi mereka. (Setelah sampainya dia ke perigi itu) dia pun menghulurkan timbanya (apabila tiba-tiba dia melihat Yusuf bergantung pada timbanya) lalu dia berkata: «Oh! (Ini) sungguh mengembirakan! Ini adalah seorang budak lelaki (yang cantik parasnya)». (Setelah mengetahui perkara itu, teman-temannya pun datang) lalu mereka menyembunyikan keadaan Yusuf yang sebenarnya (untuk dijual) sebagai barang dagangan. Allah jua Maha Mengetahui akan apa yang mereka lakukan.

20. Dan (setelah berlaku perundingan) mereka pun menjualnya dengan harga yang murah iaitu beberapa dirham sahaja bilangannya (harganya) dan mereka adalah orang yang tidak menghargainya<sup>(1)</sup>.

21. Dan (setelah Yusuf dijual di negeri Mesir), orang yang membeli Yusuf berkata kepada isterinya<sup>(2)</sup>: «Berilah dia layanan

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّهُ بِضْعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

وَأَسَرُّهُ بِثَمَنٍ بَخِيسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَأَنُوفُهُمْ مِنَ الرَّهْدِ يَت ﴿٢٠﴾

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ لِمَرْأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَن يَنْفَعَنَا أَوْ

1 Mereka merasa hati mereka tidak tertarik kepada Yusuf kerana beliau adalah anak yang ditemui di dalam perjalanan. Jadi mereka khuatir jikalau pemiliknya datang mengambilnya kelak. Oleh kerana itu, mereka tergesa-gesa menjualnya sekalipun dengan harga yang murah.

2 Orang Mesir yang membeli nabi Yusuf a.s itu adalah seorang raja Mesir bernama Qitfir dan isterinya bernama Zulaikha.



yang sebaik-baiknya, semoga dia berguna kepada kita atau kita jadikan dia anak». Demikianlah caranya Kami menetapkan kedudukan Yusuf di bumi (Mesir untuk dihormati dan disayangi) dan untuk Kami mengajarnya sebahagian daripada ilmu tafsir mimpi. Allah jua Maha Berkuasa melakukan segala perkara yang telah ditetapkanNya, akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

22. Dan ketika Yusuf sampai ke peringkat umurnya yang sempurna kekuatannya<sup>(1)</sup>, Kami beri kepadanya kebijaksanaan serta ilmu. Demikianlah kami membalas orang yang melakukan kebaikan.

23. Dan perempuan yang Yusuf tinggal di rumahnya, bersungguh-sungguh memujuk Yusuf menyukai dirinya dan perempuan itu pun menutup pintu serta berkata: «Marilah ke sini, aku bersedia untukmu». Yusuf menjawab: «Aku berlindung kepada Allah (daripada perbuatan yang keji itu). Sesungguhnya tuanku telah memeliharaaku dengan sebaik-baiknya. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».

نَتَّخِذْهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ دَعَا نَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣﴾

1 Nabi Yusuf a.s mencecah usia antara 30-40 tahun.

24. Dan sebenarnya perempuan itu sangat berkeinginan kepadanya dan Yusuf pula (mungkin timbul) keinginannya kepada perempuan itu jika dia tidak menyadari kenyataan Tuhannya (tentang kejinya perbuatan zina itu). Demikianlah (takdir Kami) untuk menjauhkan daripada Yusuf perkara yang tidak baik serta perbuatan yang keji kerana sesungguhnya dia tergolong daripada hamba Kami yang dibersihkan daripada segala dosa.
25. Dan mereka berdua berlumba menuju ke pintu serta perempuan itu mengoyakkan baju Yusuf dari belakang, lalu terserempaklah keduanya dengan suami perempuan itu di muka pintu. Tiba-tiba perempuan itu berkata (kepada suaminya): «Apakah balasan bagi orang yang mahu melakukan kejahatan terhadap isterimu selain dipenjarakan dia atau dikenakan azab yang sangat pedih».
26. Yusuf pula berkata: «Dialah yang menggodaku dan merayu diriku». (Suaminya tercengang mendengarnya) lalu seorang daripada keluarga perempuan itu memberikan kesaksian dengan berkata: «Jika baju Yusuf koyak dari depan maka benarlah tuduhan perempuan itu dan Yusuf daripada orang yang dusta.

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى  
بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ  
السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا  
الْمُخْلِصِينَ ﴿١٤﴾

وَأَسْبَقَ الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ  
وَأَلْفَيْتُمْ أَصْوَادًا لَهَا الْبَابُ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ  
أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿١٥﴾

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ  
شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ فَقَدْ  
مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٦﴾

27. Dan jika bajunya koyak dari belakang, maka dustalah perempuan itu dan Yusuf adalah daripada orang yang benar».
28. Maka ketika dia (suami perempuan itu) melihat baju Yusuf koyak dari belakang, dia berkata: «Sesungguhnya ini adalah tipu daya kamu. Sesungguhnya tipu daya kamu sangat hebat.
29. Wahai Yusuf, lupakanlah hal ini<sup>(1)</sup>. Engkau pula (wahai Zulaikha), beristighfarlah bagi dosamu, sesungguhnya engkau adalah daripada orang yang bersalah!»
30. Dan (sesudah itu) wanita di bandar Mesir (mencaci hal Zulaikha dengan) berkata: «Isteri Al-Aziz<sup>(2)</sup> itu menggoda hambanya (Yusuf) (agar) berkehendakkan dirinya. Sesungguhnya cintanya (kepada Yusuf) itu sudah meresap ke dalam hatinya. Sesungguhnya kami melihatnya berada dalam kesesatan yang nyata».
31. Maka apabila dia (Zulaikha) mendengar cacian mereka, dia pun menjemput mereka dan menyediakan satu jamuan bagi mereka serta memberi kepada setiap seorang di antara mereka sebilah pisau. Pada ketika itu

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ  
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾

فَلَمَّا رَأَى اقْعِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ  
مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ  
إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾

﴿٣٠﴾ وَقَالَ يَسُوْفُ فِي الْمَدِيْنَةِ أُمْرَأَتُ الْعَرَبِ  
تُرْوَدُ فَتَلْهَأَن نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا  
إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ  
وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مَتَكًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ  
مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ  
أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ  
مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣٢﴾

1 Rahsiakan peristiwa ini.

2 Al-Aziz sebutan bagi raja di Mesir ketika itu.

dia berkata (kepada Yusuf):  
«Keluarlah di hadapan mereka». Maka ketika mereka melihatnya, alangkah terujanya mereka (melihat kecantikan parasnya) dan tanpa disedari, mereka telah melukakan tangan mereka sambil berkata: «Maha Suci Allah daripada kekurangan! Ini bukanlah seorang manusia, ini tidak lain hanyalah malaikat yang mulia!»

32. (Zulaikha) berkata: «Inilah orangnya yang kamu tempelak aku mengenainya! Sebenarnya aku telah menggodanya berkehendakkan dirinya tetapi dia menolak dan berpegang teguh kepada kesuciannya dan sesungguhnya jika dia tidak mahu melakukan apa yang aku suruh, pasti dia akan dipenjarakan dan akan menjadi daripada orang yang hina».

33. Yusuf (merayu ke hadrat Allah Taala dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Aku lebih suka kepada penjara daripada apa yang perempuan-perempuan itu ajak aku kepadanya. Jika Engkau tidak menjauhkan daripadaku tipu daya mereka, mungkin aku akan cenderung kepada mereka dan aku menjadi daripada orang yang jahil».

34. Maka Tuhannya memperkenalkan doanya, lalu dijauhkan daripadanya tipu daya

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا ءَامُرُهُ لَيَكْسِبَنَّ وَلَيْكُونَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٣﴾

فَأَنسَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

mereka. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

35. Kemudian timbul fikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahawa mereka harus memenjarakannya hingga ke suatu masa<sup>(1)</sup>.
36. Dan masuklah bersama-samanya ke dalam penjara dua orang pemuda<sup>(2)</sup>. Salah seorang di antaranya (bertanya kepada Yusuf dengan) berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku memerah anggur». Dan berkata pula yang seorang lagi: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku menjunjung roti di atas kepalaku, yang sebahagiannya dimakan oleh burung.» (Kemudian keduanya berkata): «Terangkanlah kepada kami akan tafsirnya. Sesungguhnya kami melihatmu dari kalangan orang yang baik».
37. Yusuf menjawab: «(Aku bukan sahaja dapat menerangkan mimpi kamu itu, bahkan) tidak datang kepada kamu sesuatu makanan yang diberikan kepada kamu (tiap-tiap hari dalam penjara), melainkan aku juga dapat

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ  
لَيْسَ جُنَّتَهُ حَتَّىٰ جِينِ ﴿٢٥﴾

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي  
أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي  
أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ  
نَبِّئْنَا بِأُحَادِيثِ هَذِهِ إِنَّا نَأْتِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا  
بِتَأْوِيلِهِ قِيلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا وَمَا  
عَلَّمْنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٢٧﴾

1 Setelah mereka melihat kebenaran nabi Yusuf a.s, namun demikian mereka tetap memenjarakannya juga supaya jelas bahawa yang bersalah adalah nabi Yusuf a.s dan orang ramai tidak lagi membicarakan hal ini.

2 Dua pemuda itu adalah pelayan-pelayan raja; seorang pelayan yang mengurus minuman raja dan yang seorang lagi tukang membuat roti.

memberitahu kepada kamu akan nama dan jenisnya, sebelum ia dibawa kepada kamu. Yang demikian itu ialah sebahagian daripada apa yang diajarkan kepadaku oleh Tuhanku. Dengan sebab itu aku meninggalkan agama kaum yang tidak beriman kepada Allah serta tidak pula percaya kepada hari akhirat.

38. Dan aku mengikut agama nenek moyangku, Ibrahim dan Ishak serta Yaakub. Tidaklah sepatutnya kita mempersekutukan sesuatu pun dengan Allah. Itulah hasil daripada kurniaan Allah kepada kita dan umat manusia. Tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
39. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara, memuja dan menyembah berbilang-bilang tuhan yang bercerai-berai, itukah yang lebih baik atau menyembah Allah Tuhan Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuasa?
40. Apa yang kamu sembah selain daripada Allah, hanyalah nama-nama yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya, Allah tidak pernah menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Sebenarnya hukum (yang menentukan amal ibadat) hanyalah bagi Allah. Dia memerintahkan supaya kamu jangan menyembah kecuali Dia. Itulah agama yang betul, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

يَصْحَبِي السَّجْنَاءُ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمْ سُلْطَانًا إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

41. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara! (Tafsir mimpi kamu itu ialah): ada pun salah seorang daripada kamu, maka dia akan memberi minum arak kepada tuannya. Ada pun yang seorang lagi, maka dia akan dipalang serta burung pula akan memakan sebahagian daripada kepalanya. Telah sempurnalah sudah (dan tetaplah berlakunya) perkara yang kamu tanyakan itu».
42. Dan Yusuf berkata kepada orang yang dia percaya akan terselamat di antara mereka berdua: «Sebutkanlah keadaanmu kepada tuannya». (Setelah orang itu dibebaskan daripada penjara) maka dia dilupakan oleh syaitan untuk menyebutkan (tentang Yusuf) kepada tuannya. Dengan sebab itu tinggallah Yusuf dalam penjara beberapa tahun.
43. Dan (pada suatu hari) raja Mesir berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus dan aku melihat tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau dan tujuh tangkai lagi yang kering. Wahai ketua kaum terangkanlah kepadaku tentang mimpiku ini, jika kamu orang yang pandai mentafsirkan mimpi».

يَصْحَبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي  
رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُضَلِّبُ فَتَأْكُلُ  
الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ فَفُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ  
تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي  
عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ  
رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ  
يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ  
خَضِرٍ وَأُخْرٍ يُاسِتٍ يَأْكُلْنَ السَّمِلَ أَفْتُونِي فِي  
رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَى تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾



44. Mereka menjawab: «Yang demikian itu ialah mimpi-mimpi yang bercampur aduk dan kami bukanlah orang yang tahu mentafsir mimpi-mimpi (yang sedemikian) itu».
45. Dan (pada saat itu) orang yang terselamat di antara mereka berdua itu baru mengingat (pesanan Yusuf) selepas berlalu suatu masa yang panjang berkata: «Aku akan memberitahu kepada kamu tafsirannya. Maka hantarkanlah aku pergi (kepada orang yang mengetahui tafsirannya)».
46. (Setelah dia berjumpa dengan Yusuf, dia berkata): «Yusuf! Wahai orang yang benar! Tafsirlkanlah kepada kami (mimpi mengenai) tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus. Kemudian tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau serta tujuh tangkai lagi yang kering (tafsirlkanlah) supaya aku kembali kepada orang yang mengutusku itu, semoga mereka dapat mengetahui tafsirannya».
47. Yusuf menjawab: «Hendaklah kamu bercucuk-tanam bersungguh-sungguh tujuh tahun berturut-turut, kemudian apa yang kamu tuai biarkanlah ia pada tangkai-tangkainya, kecuali sedikit dari bahagian yang kamu jadikan untuk makan.

قَالُوا أَضْغَثُ أَحْلَمٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾

48. Kemudian akan datang selepas tempoh itu, tujuh tahun kemarau yang besar, yang akan menghabiskan makanan yang kamu sediakan baginya kecuali sedikit dari apa yang kamu simpan (untuk dijadikan benih).
49. «Kemudian akan datang pula selepas itu, tahun yang padanya orang ramai mendapat rahmat hujan dan padanya mereka dapat memerah (hasil anggur, zaitun dan sebagainya)».
50. Dan (apabila mendengar tafsiran itu) raja Mesir berkata: «Bawalah dia kepadaku! » Maka ketika utusan raja datang kepada Yusuf (menjemputnya menghadap raja), Yusuf berkata kepadanya: «Kembalilah kepada tuanmu. Kemudian bertanyalah kepadanya: Apa halnya perempuan-perempuan yang melukakan tangan mereka? Sesungguhnya Tuhanku Maha Mengetahui tipu daya mereka».
51. (Setelah perempuan-perempuan itu dipanggil), raja bertanya kepada mereka: «Apakah pandangan<sup>(1)</sup> kamu, ketika kamu menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya?» Mereka menjawab: «Maha Suci Allah daripada segala kecacatan, kami tidak mengetahui sesuatu

نُرِيَانِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ شَدَايَا كُلُّ مَا  
قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْتَصُونَ ﴿٤٨﴾

نُرِيَانِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ  
وَفِيهِ يَعْصُرُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ  
قَالَ أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالَ الْإِنْسَانِ  
الَّتِي قَطَّعَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَافٍ  
عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَوَدْتُمْ يُوسُفَ عَنْ  
نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ  
سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّكَ خَصَصَ الْحَقُّ  
أَنَا وَرَوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ  
الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾

1 Keadaan di sini ialah pendapat perempuan-perempuan tentang nabi Yusuf a.s; apakah dia terpengaruh oleh godaan itu atau tidak.

kejahatan terhadap Yusuf».

Isteri Al-Aziz pun berkata:

«Sekarang ternyatalah kebenaran (yang selama ini tersembunyi), akulah yang memujuk Yusuf berkehendakkan dirinya (tetapi dia telah menolak). Sesungguhnya dia adalah dari kalangan orang yang benar.

52. (Pengakuanku) yang demikian supaya dia mengetahui, bahawa aku tidak mengkhianatinya semasa dia tidak hadir (bersama di sini) dan bahawa Allah tidak menjayakan tipu daya orang yang khianat.

53. «Dan tiadalah aku berani membebaskan diriku (daripada dosa), sesungguhnya nafsu manusia itu sangat menyuruh melakukan kejahatan, kecuali (nafsu) orang yang telah dirahmati oleh Tuhanku (maka terselamatlah dia dari hasutan nafsu itu). Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

54. Dan (setelah mendengar pengakuan perempuan-perempuan itu), raja berkata: «Bawalah Yusuf kepadaku, aku hendak menjadikan dia pembantuku (dan penasihatku). Setelah (Yusuf dibawa menghadap dan raja) berkata-kata

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْفَآئِنِينَ ﴿٥٢﴾

﴿٥٣﴾ وَمَا أَتَّبِعُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْمِنُ بِهِ ۖ أَسْخَلَصْتُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ ﴿٥٥﴾ آمِينَ ﴿٥٦﴾

dengannya (serta mengetahui kebijaksanaannya) raja berkata kepadanya: «Sesungguhnya engkau pada hari ini (wahai Yusuf), seorang yang berpangkat tinggi, lagi dipercayai di kalangan kami».

55. Yusuf berkata: «Jadikanlah aku pengurus perbendaharaan hasil bumi (Mesir). Sesungguhnya aku sedia menjaganya dengan sebaik-baiknya lagi mengetahui cara mentadbirkannya».
56. Dan demikianlah caranya, Kami tetapkan kedudukan Yusuf memegang kuasa di bumi Mesir. Dia bebas tinggal di negeri itu di mana sahaja yang disukainya. Kami limpahkan rahmat Kami kepada sesiapa sahaja yang Kami kehendaki dan Kami tidak menghilangkan balasan baik orang yang melakukan kebaikan.
57. Dan sesungguhnya pahala hari akhirat itu lebih baik bagi orang yang beriman serta mereka pula sentiasa bertaqwa.
58. Dan (setelah tiba musim kemarau) datanglah saudara-saudara Yusuf (ke Mesir). Lalu masuklah mereka mendapatkannya; Yusuf dengan serta merta mengenali mereka, sedang mereka tidak mengenalinya<sup>(1)</sup>.

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوهُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

وَلِأَجْرِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾

1 Sejarah menceritakan ketika terjadi musim kemarau di Mesir dan sekitarnya, maka saudara-saudara nabi Yusuf a.s datang dari Kan'an ke Mesir mengadap pembesar-

59. Dan ketika Yusuf menyediakan makanan untuk mereka, dia berkata: «(Lain kali) bawalah kepadaku saudara kamu yang sebapa. Tidakkah kamu melihat, bahawa aku menyempurnakan sukatan dan bahawa aku sebaik-baik penerima tetamu?

60. Maka, jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka tidak ada hak bagi kamu mendapatkan bekalan makanan di sisiku, dan janganlah kamu menghampiriku lagi».

61. Mereka menjawab: «Kami akan memujuk bapanya melepaskan dia bersama-sama kami dan sesungguhnya kami akan melakukannya».

62. Dan (selepas itu) Yusuf berkata kepada orang suruhannya. «Masukkanlah barang-barang dagangan<sup>(1)</sup> mereka pada tempat simpanan barang kenderaan mereka, supaya mereka mengetahuinya kelak ketika mereka kembali kepada keluarga mereka. Mudah-mudahan mereka datang lagi (ke negeri ini)<sup>(2)</sup>».

63. Maka ketika mereka kembali kepada bapa mereka, mereka

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ أَتُنُونِي بِأَخٍ لَّكُمْ  
مِّنْ أَيْكُمُ لَا تَرْوَنَ أُنَى الْكَيْلِ وَأَنَا خَيْرُ  
الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾

فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَّكُمْ عِندِي وَلَا  
تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾

قَالُوا سُرُدُودُهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾

وَقَالَ لِفَتَايَهِ أَجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِجَالِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا أَبَانَا مُنْعَ

pembesar Mesir untuk meminta bantuan bahan makanan.

1 Iaitu barang-barang tukaran untuk mendapatkan makanan dan dikatakan bahan makanan itu ialah kulit dan terompah.

2 Tindakan ini diambil oleh nabi Yusuf a.s sebagai tipu helah dengan cara menanam budi kepada mereka agar mereka nantinya bersedia kembali lagi ke Mesir dengan membawa Bunyamin.

berkata: «Wahai ayahanda kami! Kami tidak akan mendapat lagi bekalan makanan (kiranya Bunyamin tidak pergi bersama). Maka, hantarkanlah dia bersamasama kami, supaya kami mendapat lagi bekalan makanan dan sesungguhnya pasti kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».

64. Bapa mereka berkata: «(Jika aku lepaskan dia pergi bersamasama kamu), aku tidak menaruh kepercayaan kepada kamu menjaganya melainkan seperti kepercayaanmu kepada kamu menjaga saudaranya dahulu (Yusuf)<sup>(1)</sup>, maka Allah jualah sebaik-baik Penjaga. Dialah jua Yang Maha Mengasihani di antara orang yang mengasihani»
65. Dan semasa mereka membuka barang-barang mereka, mereka dapati barang-barang dagangan mereka telah dikembalikan kepada mereka. Mereka berkata dengan gembiranya: «Wahai ayahanda kami! Apa yang kita kehendaki lagi? Ini dia barang-barang dagangan yang kita jadikan tukaran (bagi mendapat gandum) itu telah dikembalikan kepada kita. Dan (dengan kemurahan hati menteri yang berbudi itu) akan dapatlah kami

مِنَّا الْكَفِيلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا  
نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٦٣﴾

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنُكُمْ  
عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَأَلَّه خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ  
أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضْعَتَهُمْ  
رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَنَاتَنَا مَا نَبْغِي هَذِهِ  
بِضْعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ  
أَخَانَا وَزَرَدْنَا كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلُ  
يَسِيرٍ ﴿٦٥﴾

1 Nabi Yaakub a.s tidak dapat membenarkan Bunyamin bersama saudara-saudaranya kerana dia khuatir akan terjadi kejadian seperti yang dialami oleh nabi Yusuf a.s dahulu.

membawa lagi bekalan makanan kepada keluarga kami dan pada masa yang sama kami pula akan dapat menjaga saudara kami, serta akan dapat tambahan bekalan makanan sebanyak muatan seekor unta lagi. Pemberian tambahan yang sebanyak itu mudah sekali ditunaikannya».

66. Yaakub berkata: «Aku tidak sama sekali akan melepaskan dia (Bunyamin) pergi bersama-sama kamu, sehingga kamu memberi kepadaku satu perjanjian yang teguh (bersumpah) dengan nama Allah, bahawa kamu akan membawanya kembali kepadaku dengan selamat, kecuali jika kamu semua dikepung dan dikalahkan oleh musuh». Maka ketika mereka memberikan perjanjian yang teguh (bersumpah) kepadanya, dia berkata: «Allah jualah yang menjadi Saksi dan Pengawas atas apa yang kita semua katakan itu».

67. Dan dia berkata lagi: «Wahai anak-anakku! Janganlah kamu masuk (ke bandar Mesir) dari satu pintu sahaja, tetapi masuklah dari beberapa buah pintu yang berlainan. Dan aku (dengan nasihatku ini), tidak dapat menyelamatkan kamu daripada sesuatu takdir yang telah ditetapkan oleh Allah. Kuasa menetapkan sesuatu (sebab dan

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ  
مَوْثِقًا مِنْ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ  
بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا  
نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ  
وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي  
عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَلْحَمَكُمُ إِلَّا اللَّهُ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾



musabab) itu hanyalah bagi Allah. KepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah hendaknya orang yang bertawakal berserah diri».

68. Dan ketika mereka masuk mengikut arah yang disuruh oleh bapa mereka, tidaklah suruhannya itu dapat menyelamatkan mereka daripada apa yang telah ditakdirkan oleh Allah sedikit pun, tetapi yang demikian itu hanyalah melahirkan hajat yang terpendam dalam hati Yaakub. Dan sesungguhnya dia orang yang berilmu kerana Kami telah mengajarnya (dengan perantaraan wahyu) tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui (akan rahsia takdir Tuhan).
69. Dan ketika mereka masuk mendapatkan Yusuf, dia menempatkan saudara kandungnya (Bunyamin) bersama-samanya, sambil berkata kepadanya: «Akulah saudara engkau Yusuf, maka janganlah engkau berdukacita lagi disebabkan apa yang mereka lakukan».
70. Maka ketika dia membekalkan mereka dengan bekalan makanan (yang mencukupi keperluan) mereka, lalu dia meletakkan cupak (alat menyukat) raja di atas kenderaan saudaranya (Bunyamin), kemudian menyeru

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرُهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَدُوْعٌ عَلِيمٌ لَمَّا عَلِمَنَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذْنُ مَوْدِنٍ أَيْتَهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسِرُّونَ ﴿٧٠﴾

seorang penyeru: «Wahai kafilah, sesungguhnya kamu adalah pencuri».

71. Mereka bertanya sambil menghadap ke arah penyeru-penyeru itu: «Apa benda kamu yang hilang?»
72. Penyeru-penyeru menjawab: «Kami kehilangan cupak (alat menyukat) raja. Dan sesiapa yang memulangkannya akan diberi (makanan) sebanyak muatan seekor unta dan akulah yang menjamin pemberian itu».
73. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya kamu sedia mengetahui bahawa kedatangan kami bukanlah untuk melakukan kerosakan di bumi (Mesir ini) dan kami pula bukanlah pencuri».
74. Mereka (penyeru-penyeru) bertanya: «Maka apa balasan pencuri itu, jika kamu berdusta?»
75. Mereka menjawab: «Balasannya ialah sesiapa yang didapati benda itu pada kenderaannya, maka dialah sendiri yang menjadi balasannya<sup>(1)</sup>. Demikianlah kami membalas orang yang zalim».
76. Maka Yusuf pun mulailah memeriksa tempat-tempat barang mereka sebelum

قَالُوا وَقَبِّلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾

قَالُوا تَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾

قَالُوا تَأْتِيهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتَنَا بِنَفْسٍ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَادِقِينَ ﴿٧٣﴾

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ

1 Menurut syariat nabi Yaakub a.s, sesiapa mencuri maka hukumannya dijadikan hamba selama setahun.

memeriksa tempat barang saudara kandungnya (Bunjamin). Kemudian dia mengeluarkan benda yang hilang itu dari tempat simpanan barang saudara kandungnya. Demikianlah Kami menjayakan rancangan untuk (menyampaikan hajat) Yusuf. Dia tidak akan dapat mengambil saudara kandungnya menurut undang-undang raja, kecuali jika dikehendaki oleh Allah. (Dengan ilmu), Kami tinggikan pangkat kedudukan sesiapa yang Kami kehendaki dan tiap-tiap orang yang berilmu, ada lagi di atasnya yang lebih mengetahui.

77. Mereka berkata: «Jika dia mencuri, maka (tidaklah pelik) kerana sesungguhnya saudara kandungnya pernah juga mencuri dahulu». (Mendengar kata-kata yang menyinggung itu) maka Yusuf pun menyembunyikan perasaannya dan tidak menyatakannya kepada mereka, sambil berkata (dalam hati): «Kamulah yang lebih buruk keadaannya dan Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu katakan itu».

78. Mereka pun merayu dengan berkata: «Wahai Al-Aziz! Sesungguhnya dia (Bunjamin), mempunyai bapa yang sangat tua. Maka, ambillah salah seorang di antara kami sebagai penggantinya. Sesungguhnya

أَسْتَخْرِجُهُمَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا  
يُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ  
الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن  
نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

﴿٧٦﴾ قَالُوا إِن يَسْرِفْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ  
مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ  
يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ سَرُمُكَانَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا  
كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ  
مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

kami melihatmu adalah daripada golongan orang yang sentiasa berbudi».

79. Yusuf berkata: «Kami berlindung kepada Allah daripada mengambil hak sesiapa pun kecuali orang yang kami dapati barang kami dalam simpanannya. Sesungguhnya jika kami mengambil hak orang lain, pastilah kami menjadi orang yang zalim».

80. Maka apabila mereka berputus asa daripada mendapat pertolongannya, mereka pun mengasingkan diri lalu bermesyuarat tentang perkara itu. Yang paling tua di kalangan mereka berkata: «Tidakkah kamu ketahui bahawa bapa kamu telah mengambil janji daripada kamu yang dikuatkan dengan nama Allah dan dahulu pun kamu telah mencuaikan janji dan sumpah kamu terhadap (keselamatan) Yusuf? Maka, aku tidak sama sekali akan meninggalkan negeri (Mesir) ini sehingga bapaku mengizinkan aku (kembali) atau sehingga Allah menghukum bagiku (untuk meninggalkan negeri ini) dan Dialah Hakim yang Maha Adil.

81. Kembalilah kamu kepada bapa kamu dan katakanlah: «Wahai ayahanda kami! Sesungguhnya anakmu (Bunjamin) telah

قَالَ مَعَادَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا  
مَتَّعِنَا بِهِ إِنَّا إِذَا ظَلَمُومٌ ﴿٧٩﴾

فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ  
كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ  
أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا  
فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى  
يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ  
الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾

أَرْجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا إِنَّا بَنَاتُ  
أَبْنَاكُمْ سَرَقْنَا وَهَذَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا  
وَمَا كُنَّا بِالْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾

mencuri dan kami tidak menjadi saksi (terhadapnya) kecuali dengan apa yang kami ketahui dan kami tidak dapat menjaga perkara yang ghaib.

82. Dan bertanyalah kepada penduduk negeri (Mesir) tempat kami tinggal (berdagang) dan kepada kafilah yang datang bersama kami. Sesungguhnya kami adalah orang yang benar».
83. (Setelah mereka kembali dan menyampaikan hal itu kepada bapa mereka) dia berkata: «(Tidaklah benar apa yang kamu katakan itu) bahkan nafsu kamu telah memperelokkan pada pandangan kamu suatu perkara (yang kamu rancangkan). Jika demikian, bersabar itulah yang sebaik-baiknya, mudah-mudahan Allah mengembalikan mereka semua kepadaku. Sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
84. Dan (Yaakub) pun berpaling dari mereka (kerana berita yang mengharukan itu) sambil berkata: Aduhai sedihnya aku kerana Yusuf. Dan putihlah dua belah matanya disebabkan ratapan tangisan kesedihannya kerana dia orang yang memendamkan marahnya di dalam hati.
85. Mereka berkata: «Demi Allah, ayah tidak habis-habis mengingati

وَسَلَّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي  
أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا  
فَصَبِّرْ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ بِهِمْ  
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

وَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يَوْسُفَ  
وَأَبْصَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ  
كَظِيمٍ ﴿٨٤﴾

قَالُوا لِلَّهِ تَفَضَّلْ نَذْكُرُ يَوْسُفَ حَتَّىٰ

Yusuf sehingga ayah sakit merana atau menjadi dari orang yang binasa».

86. (Yaakub) Dia menjawab: «Sesungguhnya aku hanyalah mengadu kesusahan dan kesedihanku kepada Allah dan aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.
87. Wahai anak-anakku! Pergilah dan intiplah berita mengenai Yusuf dan saudaranya (Bunjamin) dan janganlah kamu berputus asa daripada rahmat serta pertolongan Allah. Sesungguhnya tidak berputus asa daripada rahmat dan pertolongan Allah itu kecuali kaum yang kafir».
88. Maka (bertolaklah mereka ke Mesir dan) setelah mereka masuk menghadap Yusuf, mereka pun berkata: «Wahai Al-Aziz, kami dan keluarga kami telah menderita (kemarau). Maka kami datang dengan membawa barang-barang yang kurang baik dan tidak berharga (untuk menjadi tukaran dengan makanan negeri ini). Maka, sempurnakanlah sukatan bekalan makanan bagi kami dan mendermalah kepada kami, sesungguhnya Allah membalas dengan sebaik-baik balasan kepada orang yang menderma».

تَكُونُ حَرْصًا أَوْ تَكُونُ مِنَ  
الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ  
وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

يَبْنَى أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ  
وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ  
مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ  
مَسْنَا وَاهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ  
مُزْجِيَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ  
عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾

89. Yusuf berkata: «Tahukah kamu (betapa buruknya) apa yang kamu telah lakukan kepada Yusuf dan adiknya ketika kamu masih jahil (tentang buruknya perbuatan yang demikian)?»
90. Mereka bertanya (dengan hairan): «Engkau ini Yusufkah?» Dia menjawab: «Akulah Yusuf dan ini adikku (Bunjamin). Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmatNya kepada kami. Sebenarnya sesiapa yang bertaqwa dan bersabar, maka sesungguhnya Allah tidak menghilangkan pahala orang yang melakukan kebaikan».
91. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya Allah telah melebihi dan memuliakan engkau daripada kami (disebabkan taqwa dan kesabaranmu) dan sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah»
92. Yusuf berkata: «Kamu pada hari ini tidak akan ditempelak atau disalahkan (tentang perbuatan kamu yang telah terlanjur itu). Semoga Allah mengampunkan dosa kamu. Dialah jua Yang Maha Mengasihani daripada segala yang mengasihani.
93. Pergilah dengan membawa bajuku ini kemudian letakkan pada muka ayahku supaya dia dapat melihat kembali. Kemudian selepas itu bawalah kepadaku keluarga kamu semuanya».

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يَوْسُفَ  
وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

قَالُوا أَأَتَيْنَاكَ لَا نَعْلَمُ يَوْسُفَ قَالَ أَنَا يُوسُفُ  
وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ  
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ  
كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾

قَالَ لَا تَأْتِبَ عَلَيَّكُمْ الْيَوْمَ يَعْفِرُ اللَّهُ  
لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾

أَذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ  
أَبِي يَأْتِ بِصَدْرٍ وَأَنْتُمْ بِالْأَهْلِ كُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾



94. Dan ketika kafilah keluar (mereka meninggalkan Mesir menuju ke tempat bapa mereka di Palestin), bapa mereka berkata (kepada kaum kerabatnya yang ada di sisinya): «Sesungguhnya aku ada terhidu bau Yusuf. Jika kamu tidak menyangka aku sudah nyanyuk (pasti kamu akan mempercayai)».
95. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya engkau masih berada dalam keadaan tidak siumanmu yang lama».
96. Maka sebaik-baik sahaja datang pembawa berita yang menggembirakan itu, dia pun meletakkan baju Yusuf pada muka Yaakub, lalu menjadilah dia celik kembali seperti sediakala. Yaakub berkata: «Bukankah aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah akan apa yang kamu tidak mengetahuinya?»
97. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Mohonlah keampunan bagi kami terhadap dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah».
98. Yaakub berkata: «Aku akan meminta ampun bagi kamu dari Tuhanku; sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي  
لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَن نُّفَنِّدُونَ ﴿٩٤﴾

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾

فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ  
فَارْتَدَّ بِصِيرًا قَالُوا أَفَلَا لَكُمْ عَيْنٌ  
مِّنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا  
خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

99. Maka ketika mereka (Yaakub dan keluarganya) masuk (ke Mesir) menemui Yusuf, dia segera menyambut serta memeluk kedua ibu bapanya<sup>(1)</sup>, sambil berkata: «Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah kamu berada di dalam keamanan.

100. Dan dia mendudukkan kedua ibu bapanya (bersama-samanya) di atas kerusi kebesaran. Setelah itu mereka semuanya tunduk memberi hormat kepada Yusuf. (Pada saat itu) Yusuf berkata: «Wahai ayahku! Inilah dia tafsiran mimpiku dahulu. Sesungguhnya Allah telah menjadikan mimpiku itu benar. Dan sesungguhnya, Dia telah melimpahkan kebaikan kepadaku ketika Dia mengeluarkan aku dari penjara. Dia juga telah membawa kamu ke mari dari pedalaman selepas syaitan (dengan hasutannya) merosakkan perhubungan antaraku dengan saudara-saudaraku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Lemah-lembut bagi apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

101. «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya Engkau telah mengurniakan aku sebahagian dari kekuasaan (pemerintahan) dan mengajarku sebahagian dari ilmu tafsiran

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَاهُ  
وَقَالَ أَدْخُلُوا مَعِيَ إِن شَاءَ اللَّهُ عَامِنِينَ ﴿٩٩﴾

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا  
وَقَالَ يَتَابَتِ هَذَآئِيلُ رُءُوسِي مِنْ قَبْلُ قَدْ  
جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي  
مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ  
أَنْ نُرْغِ الشَّيْطَانَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنَّ  
رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ  
الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾

\* رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي  
مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
تُوفِنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْقَنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾

1 Ayah dan saudara ibunya.

mimpi. Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi Engkau Penguasa dan Pelindungku di dunia dan di akhirat. Sempurnakanlah ajalku (ketika mati) dalam keadaan Islam dan gabungkanlah aku dengan orang yang soleh».

- 102.** (Kisah Yusuf) yang demikian ialah dari berita-berita yang ghaib yang kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedang engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka sepakat mengambil keputusan (hendak membuang Yusuf ke dalam perigi) dan ketika mereka menjalankan tipu daya (terhadapnya untuk membinasakannya).
- 103.** Dan kebanyakan manusia tidak akan beriman walaupun engkau terlalu ingin supaya mereka beriman.
- 104.** Engkau tidak meminta kepada mereka sebarang ganjaran tentang ajaran Al-Quran, sedangkan Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan dan pengajaran daripada Allah bagi umat manusia seluruhnya.
- 105.** Dan berapa banyak tanda-tanda kekuasaan Allah di langit dan di bumi yang mereka menyaksikannya berulang kali ketika mereka pergi dan datang,

ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَتَوْا بِأَمْرِهِمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

وَكَايُنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾

namun mereka tidak juga menghiraukannya.

- 106.** Dan kebanyakan mereka tidak beriman kepada Allah melainkan mereka mempersekutukanNya juga dengan yang lain.
- 107.** (Mengapa mereka bersikap demikian?) Adakah mereka merasa aman daripada didatangi azab Allah yang meliputi mereka atau didatangi hari kiamat secara mengejut ketika mereka tidak menyedarinya?
- 108.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Inilah jalanku, aku dan orang yang mengikutiku, menyeru manusia umumnya kepada agama Allah dengan berdasarkan bukti yang jelas. Dan aku menegaskan bahawa Maha Suci Allah (dari segala iktikad dan perbuatan syirik) dan bukanlah aku daripada golongan yang mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang lain».
- 109.** Dan tidaklah Kami mengutuskan rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan seorang lelaki daripada penduduk bandar, yang kami wahyukan kepada mereka. Maka mengapa orang (yang tidak mahu beriman) itu tidak mengembara di muka bumi, supaya mereka memerhatikan bagaimana akibat orang kafir yang terdahulu dari mereka? Sesungguhnya negeri akhirat

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٦﴾

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَتَوْنَاهُمْ سَاعَةً يُبْغَتُهُمْ وَلَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعِيَ وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا لَّا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾

lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, mengapa kamu tidak mahu berfikir?

- 110.** (Orang yang mendustakan agama Allah itu telah diberi tempoh yang lama sebelum ditimpakan dengan azab) hingga apabila para rasul berputus asa terhadap kaumnya yang ingkar dan menyangka bahawa mereka telah disifatkan oleh kaumnya sebagai orang yang berdusta, datanglah pertolongan Kami kepada mereka, lalu diselamatkanlah sesiapa yang Kami kehendaki. Dan (ingatlah bahawa) azab Kami tidak akan dapat ditolak oleh sesiapaapun daripada menimpa kaum yang berdosa.

- 111.** Sesungguhnya, kisah para nabi itu mengandungi pengajaran yang mendatangkan iktibar bagi orang yang berakal. (Kisah para nabi yang terkandung dalam Al-Quran) bukanlah ia cerita-cerita yang diada-adakan, tetapi ia mengisahkan apa yang tersebut di dalam kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya. Ia juga sebagai keterangan yang menjelaskan tiap-tiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat bagi kaum yang (mahu) beriman.

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ  
قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مِنْ نَشْأِهِمْ  
وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ  
مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ الْمُتَّقِينَ ﴿١١١﴾

## SURAH GURUH

## سُورَةُ الرَّعْدِ

Surah: 13 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 43

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran. Dan apa yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dari Tuhanmu adalah benar; tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
2. Allah jualah yang meninggikan langit tanpa bertiang sebagaimana yang kamu melihatnya, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy; dan Dia memudahkan matahari dan bulan tiap-tiap satu dari keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Allah jualah yang mentadbir segala urusan; Dia menerangkan tanda-tanda kekuasaanNya satu-persatu, semoga kamu yakin kepada pertemuan Tuhan kamu (untuk menerima balasan).
3. Dan Dialah yang menjadikan bumi terbentang luas, dan menjadikan padanya gunung-gunang (terdiri kukuh) serta sungai-sungai (yang mengalir); dan dari tiap-tiap jenis buah-buahan, Dia jadikan padanya berpasangan<sup>(1)</sup>. Dia juga

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرْءَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رِجًى وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى الْبَلْبُلُ النَّهَارَ فِي ذَلِكِ لَا يَكْتُمُ الْقَوْمُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣﴾

1 Seperti jantan dan betina, kecil dan besar, putih dan hitam.





6. Dan mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan perkara buruk (azab yang dijanjikan) sebelum mereka memohon kebaikan<sup>(1)</sup>; padahal sesungguhnya telah berlaku sebelum mereka peristiwa-peristiwa azab yang telah menimpa orang yang kafir seperti mereka. Sesungguhnya Tuhanmu amat melimpah keampunanNya bagi manusia (yang bertaubat) terhadap kezaliman mereka, dan sesungguhnya Tuhanmu juga amatlah keras balasan azabNya.
7. Dan berkatalah orang yang kafir: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) sesuatu mukjizat dari Tuhannya?» Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang rasul pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar), dan tiap-tiap umat terdapat nabinya yang memimpin ke jalan yang benar.
8. Allah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap ibu, dan mengetahui apa yang kurang dari kandungan dalam rahim itu atau apa yang lebih; dan tiap-tiap sesuatu adalah ditetapkan di sisiNya dengan kadar yang tertentu.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُتُ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَذُو مَغْفِرٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ  
لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ  
آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ  
قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ  
الْأَرْحَامُ وَمَا تَزِدُّهُ مِنْ شَيْءٍ عِنْدَهُ  
يُمِقِّدَارٍ ﴿٨﴾

1 Orang musyrik dengan cara mengejek meminta kepada Nabi Muhammad Sallallahu 'alaihi wasallam supaya disegerakan turunnya seksa padahal mereka yang terlebih dahulu perlu meminta rahmat dan keselamatan.

9. Dialah yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata; Dialah jua Yang Maha Besar, lagi Maha Tinggi.
10. Sama sahaja kepadaNya: sesiapa di antara kamu yang merahsiakan kata-katanya dalam hati dan yang menyatakannya; juga yang bersembunyi pada waktu malam dan yang keluar berjalan pada waktu siang.
11. Bagi setiap seorang terdapat malaikat penjaganya yang silih berganti di hadapan dan di belakangnya, yang mengawasi dan menjaganya (daripada sesuatu bahaya) dengan perintah Allah<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya Allah tidak mengubah apa yang ada pada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. Dan apabila Allah menghendaki untuk menimpakan kepada sesuatu kaum bala bencana (disebabkan kesalahan mereka sendiri), maka tiada sesiapaupun yang dapat menolak atau menahan apa yang ditetapkanNya itu, dan tidak ada sesiapaupun yang dapat menolong dan melindungi mereka selain daripadaNya.
12. Dialah yang memperlihatkan kilat kepada kamu, untuk menakutkan (dari panahan petir), dan memberi

عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَأَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ  
بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ  
بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا  
بَقِيَ حَتَّى يَبْدُلَ مَا يَنْفُسُهُمْ إِذَا أَرَادَ  
اللَّهُ يَقُومَ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ  
مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ﴿١١﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَيُنْزِلُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾

1 Bagi setiap manusia ada beberapa malaikat yang terus menjaganya secara bergilir-gilir dan ada pula malaikat-malaikat yang mencatat setiap amalannya.

harapan (dengan turunnya hujan); dan Dia yang menjadikan awan tebal yang berat (dengan air).

13. Dan guruh itu bertasbih dan memujiNya, (begitu juga) para malaikat kerana takut kepadaNya. Dan Dialah juga yang menghantarkan petir, lalu Dia menimpakannya kepada sesiapa yang dikehendakiNya; dan mereka yang ingkar itu membantah (serta mendustakan rasul) mengenai perkara yang berhubung dengan Allah (dan kekuasaanNya); dan Dialah yang amat keras azabNya.

14. Ibadat yang benar hanyalah bagi Allah; dan benda-benda yang mereka sembah selain dari Allah, tidak akan dapat menyahut atau memberikan sesuatupun kepada mereka, hanyalah seperti orang yang membentangkan kedua tapak tangannya kepada air supaya sampai ke mulutnya, padahal air itu sudah tentu tidak akan sampai kepadanya; dan doa (ibadat) orang kafir itu hanyalah sia-sia belaka.

15. Dan kepada Allah jualah sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi sujud, sama ada dengan sukarela atau dengan terpaksa; dan (begitu juga) bayang-bayang mereka pada waktu pagi dan petang.

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ  
خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا  
مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ  
شَدِيدُ الْحِمَالِ ﴿١٣﴾

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ  
لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا ابْتِغَاءً لِّوَجْهِهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ  
بِیَبْلُغُهُ وَمَا عَدَاةُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٤﴾

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا  
وَكَرْهًا وَظَلَّلَهُمْ بِالْعُدْوَةِ وَالْأَصَالِ ﴿١٥﴾

16. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah Tuhan yang memelihara dan mentadbir langit dan bumi?» Jawablah: «Allah». Bertanyalah lagi: «Jika demikian, patutkah kamu menjadikan benda-benda selain dari Allah sebagai pelindung dan penolong, yang tidak dapat mendatangkan sebarang manfaat bagi dirinya sendiri, dan tidak dapat menolak sesuatu bahaya?» Bertanyalah lagi: «Adakah sama, orang yang buta dengan orang yang celik? Atau adakah sama, kegelapan dan cahaya? Atau adakah makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu bagi Allah itu telah mencipta sesuatu seperti ciptaanNya, sehingga ciptaan itu serupa menurut pandangan mereka?» Katakanlah: «Allah jualah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu, dan Dialah Yang Maha Esa, lagi Maha Kuasa».
17. Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu membanjiri tanah-tanah lembah (dengan airnya) menurut kadarnya yang ditetapkan Tuhan untuk faedah makhlukNya, kemudian banjir itu membawa buih yang terapung-apung; dan dari benda-benda yang dibakar di dalam api untuk dijadikan barang perhiasan atau perkakas yang diperlukan, juga timbul buih seperti itu. Demikianlah Allah memberikan

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ  
أَفَاتُخَذُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ  
لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى  
وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ يَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا  
لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا خَلْقَهُ فَتَشْبِهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ  
اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهْدَرُ ﴿١٣﴾

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَهُ بِقَدَرِهَا  
فَأَحْمَلُ السَّيْلُ رِبْدًا رِبْدًا وَمِمَّا يُوَفُّونَ عَلَيْهِ  
فِي النَّارِ أَنْبَاءَ الْجِلْيَةِ أَوْ مَتَّعَ رَبُّ مِثْلَهُ  
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ  
فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ  
فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٤﴾

perumpamaan mengenai perkara yang benar dan yang salah. Adapun buih itu maka ia akan hilang sebagai sesuatu yang tidak ada harganya, manakala benda-benda yang berfaedah kepada manusia maka ia tetap tinggal di bumi. Demikianlah Allah menerangkan perumpamaan itu.

18. Bagi orang yang menyahut seruan Tuhan mereka (disediakan) balasan yang sebaik-baiknya; dan orang yang ingkar yang tidak menyahut seruanNya, sekiranya mereka mempunyai segala apa yang ada di bumi (ditambah) dengan sebanyak isi bumi itu, tentulah mereka rela menebus diri dengannya (daripada azab). Mereka itu disediakan baginya hitungan yang seburuk-buruknya, serta tempat kembali mereka ialah neraka jahannam; dan amatlah buruknya tempat tinggal itu.

19. Maka adakah orang yang mengetahui bahawa al-Quran yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itu (wahai Muhammad) perkara yang benar, sama dengan orang yang buta mata hatinya? Sesungguhnya orang yang memikirkan hal itu hanyalah orang yang sempurna akalunya.

20. Orang yang menyempurnakan perjanjian Allah dan tidak mencabuli perjanjian itu.

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ  
يَسْتَجِيبُوا لَهُ، لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِثْلَهُ مَعَهُ، لَافْتَدَوْا بِهِمْ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ  
الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٨﴾

\* أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمْ  
هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰؤُلَاءِ الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْفُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿٢٠﴾

21. Dan orang yang menghubungkan perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, dan yang bimbang akan kemurkaan Tuhan mereka serta takut kepada kesukaran yang akan dihadapi semasa soal jawab dan hitungan amal (pada hari kiamat).
22. Dan orang yang sabar kerana mengharapkan keredaan Tuhan mereka semata-mata, dan mendirikan solat, serta mendermakan daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka, secara bersembunyi atau secara terbuka; dan mereka menolak kejahatan dengan cara yang baik; kesemua mereka disediakan tempat kembali yang sebaik-baiknya.
23. Syurga 'Adn yang mereka masuk ke dalamnya bersama-sama orang yang mengerjakan amal soleh daripada kalangan ibu bapa, isteri, dan zuriat mereka; dan para malaikat pula akan masuk kepada mereka dari setiap pintu.
24. (Memberi hormat dengan berkata): «Selamat sejahteralah atas kesabaran kamu; maka amatlah baik tempat kesudahan itu.
25. Dan (sebaliknya) orang yang memungkirkan perjanjian Allah selepas diperteguhkannya dan memutuskan perkara-perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, serta mereka

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِمْ أَنْ يُوصَلَ  
وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿١١﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَبَعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدْرءُونَ  
بِالْحُسْنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَقَبَى الدَّارِ ﴿١٢﴾

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ  
وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ  
عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿١٣﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿١٤﴾

وَالَّذِينَ يَنفُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ  
مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِمْ أَنْ  
يُوصَلَ وَيَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ  
الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿١٥﴾

pula melakukan kerosakan dan bencana di muka bumi, mereka itu mendapat laknat dan balasan hari akhirat yang seburuk-buruknya.

26. Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya; dan mereka (yang ingkar): bergembira dengan kehidupan dunia, sedang kehidupan dunia itu tidak lain, hanyalah kesenangan yang kecil dan tidak kekal berbanding dengan kesenangan hari akhirat.
27. Dan orang yang kafir berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat dari Tuhannya?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), dan memberi hidayah kepada sesiapa yang bertaubat kepadaNya.
28. «(Iaitu) orang yang beriman dan tenang tenteram hati mereka dengan zikrullah<sup>(1)</sup>». Bukankah dengan «zikrullah» itu hati manusia akan menjadi tenang
29. Orang yang beriman dan beramal soleh bagi mereka kebahagiaan dan sebaik-baik tempat kembali.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرَحُوا  
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا  
مَتَاعٌ ﴿٦٦﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ  
مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَصْلُحُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي  
إِلَيْهِ مَن أَنَابَ ﴿٦٧﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ  
أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٦٨﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ  
وَحَسَنُ مَّا بَرِئُوا ﴿٦٩﴾

1 Mengingati Allah.



30. Demikianlah, Kami utuskan engkau (wahai Muhammad) kepada satu umat, yang telah dilalui sebelumnya beberapa umat yang lain, supaya engkau membacakan kepada mereka al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu, ketika mereka kufur kepada (Allah) Ar-Rahman. Katakanlah: «Dialah Tuhanku, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. KepadaNyalah aku berserah diri, dan kepadaNyalah tempat kembaliku (dan kamu semuanya)».
31. Dan kalaulah ada mana-mana kitab suci yang dengan sebabnya gunung-ganang digoncangkan bergerak dari tempatnya, bumi terbelah mengeluarkan isi kandungannya, atau orang yang telah mati dapat menjawab kata-kata yang diajukan kepadanya (maka al-Quran ialah kitab suci yang mengandungi mukjizat). (Tetapi lahirnya sesuatu mukjizat itu adalah menurut kehendak Allah), bahkan segala urusan tertentu bagi Allah. Maka tidakkah orang yang beriman mengetahui bahawa sekiranya Allah menghendaki tentulah Dia memberi petunjuk kepada umat manusia seluruhnya; dan orang yang kafir itu (dengan sebab kekufuran mereka) sentiasa ditimpa bala bencana (ke atas diri

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ  
فَتْلِهَا أُمَّةٌ لِّتَشَٰوَرُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا  
إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٣٠﴾

وَلَوْ أَنَّ فِرْعَانَ سَأَلَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ  
الْأَرْضُ أَوْ كَلَّمَهُ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ  
جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْنِيسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَآءُ  
اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ  
كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَعَوْا قَارِعَةٌ أَوْ  
تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٣١﴾

atau harta benda mereka); atau bala bencana itu turun menimpa tempat yang berhampiran dengan tempat tinggal mereka, sehinggalah datang janji Allah (hari kiamat dan azabnya). Sesungguhnya Allah tidak memungkirkan janjinya.

32. Dan sesungguhnya telah pun dipersenda para rasul yang diutus sebelummu (wahai Muhammad), lalu Aku biarkan orang yang tidak percayakan para rasul itu ke suatu masa yang tertentu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab; maka alangkah pedihnya azabKu itu.

33. Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap jiwa terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang lain)? Mereka menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah. Katakanlah: «Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu;» atau apakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuiNya di bumi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tipu daya mereka dan dihalang dari jalan (yang benar). Dan barang siapa yang disesatkan Allah, maka baginya tidak ada seorang pun yang akan diberi petunjuk.

وَلَقَدْ أَسْتَهْزَيْتُ رُسُلَ مَنْ قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَخْذُكُمُ فَكَيْفَ كَانَ  
عِقَابِ ۖ

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ  
وَجَعَلَ اللَّهُ شُرَكَاءَ قُلُوبِهِمْ أَمْ تَدْعُوهُمْ  
بِمَا لَا يَعْلَمُونَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَظَاهِرُونَ الْقَوْلَ  
بَلْ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ  
السَّبِيلِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ

34. Mereka beroleh azab dalam kehidupan dunia, dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih menyeksakan lagi; dan tiada siapapun yang dapat melindungi mereka daripada azab Allah itu.
35. Sifat syurga yang dijanjikan kepada orang yang bertaqwa itu ialah mengalir dibawahnya sungai-sungai; makanannya kekal tidak putus-putus dan naungannya sentiasa teduh. Itulah kesudahan usaha orang yang bertaqwa, sedangkan kesudahan usaha orang kafir pula ialah neraka.
36. Dan orang yang Kami berikan kitab, mereka<sup>(1)</sup> bergembira dengan apa yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan di antara golongan yang bersekutu itu ada yang mengingkari sebahagiannya. Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah, dan supaya aku tidak mempersekutukanNya dengan sesuatu yang lain: kepadaNya lah aku menyeru (manusia semuanya untuk menyembahNya), dan kepadaNya lah tempat kembaliku (dan kamu semuanya untuk menerima balasan)».
37. Dan demikianlah Kami menurunkan al-Quran sebagai hukum dalam bahasa Arab; dan seandainya engkau (wahai

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ﴿٣٤﴾

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا نَبْلَقُ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴾ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أَشْرِكُ بِهِ إِلَهًا ادْعُوا إِلَيْهِ مَنَابٍ ﴿٣٦﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾

1 Iaitu orang Nasrani dan Yahudi yang telah memeluk agama Islam.

Muhammad) menurut kehendak nafsu mereka selepas datangnya kepadamu pengetahuan tentang kebenaran, maka tidaklah engkau perolehi daripada Allah sesuatupun yang dapat mengawal dan memberi perlindungan kepadamu.

38. Dan sesungguhnya! Kami telah mengutus para rasul sebelummu, dan Kami jadikan untuk mereka isteri-isteri dan zuriat; dan tiadalah sebarang kuasa bagi seseorang rasul untuk mendatangkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Tiap-tiap satu tempoh dan waktu ada baginya perkara dan hukum yang telah ditentukan (oleh «Suratan Azali»).
39. Allah menghapuskan apa jua yang dikehendakiNya dan Dia juga menetapkan apa jua yang dikehendakiNya. Dan (ingatlah) pada sisiNya ada «Ibu segala suratan».
40. Sama ada Kami perlihatkan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada azab yang Kami janjikan untuk mereka (yang ingkar) atau kami wafatkanmu sebelum melihatnya maka tidaklah menjadi masalah kerana tugasmu hanyalah menyampaikan hukum yang kami turunkan kepadamu; dan urusan Kami menghitung dan membalas amal mereka.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِغَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٢٨﴾

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٢٩﴾

وَإِنْ مَأْنُوكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تُتَوَفَّيْنَا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٣٠﴾

41. Mengapa mereka (yang kafir itu masih berdegil dan) tidak mahu memerhatikan bahawa kekuasaan Kami sentiasa menakluki bumi (yang mereka diami) dengan menjadikannya kurang sedikit demi sedikit daripada kebbaikannya dan kemuliaannya? Dan (ingatlah) Allah menghukum menurut apa yang dikehendakiNya; tiada sesiapaupun yang dapat menghalang hukumNya, dan Dialah juga yang amat cepat hitunganNya.

42. Dan sesungguhnya orang kafir yang sebelum daripada mereka telah melancarkan rancangan jahat (terhadap nabi-nabi mereka): maka, (janganlah engkau bimbang kerana) Allah berkuasa menggagalkan segala jenis rancangan jahat. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap diri; dan orang yang kafir akan mengetahui untuk siapakah balasan (yang baik dan yang buruk) pada hari akhirat kelak.

43. Dan orang yang kafir itu berkata: «Engkau bukanlah seorang rasul (dari Allah)». Katakanlah (kepada mereka): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, dan juga disaksikan oleh orang yang ada ilmu mengenai kitab Allah».

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا آتَيْنَا الْأَرْضَ نَقْضُهَا مِنْ  
أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ  
وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ  
جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسِعَعْلَمُ  
الْمُكْفَرُونَ لِمَنْ عَقَبَى الدَّارِ ﴿٤٢﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ  
كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ  
عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾

## SURAH IBRAHIM



Surah: 14 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 52

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah al-Quran yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad), supaya engkau mengeluarkan umat manusia seluruhnya daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman dengan izin Tuhan mereka ke jalan Allah Yang Maha Berkuasa lagi Maha Terpuji.
2. Allah yang memiliki segala yang ada di langit serta yang ada di bumi; dan kecelakaan besar bagi orang yang kufur (terhadap al-Quran) kerana azab yang amat berat.
3. Orang yang mengutamakan kehidupan dunia lebih daripada akhirat, dan menghalang manusia dari jalan agama Allah, serta menghendaki jalan itu menjadi bengkok, mereka itulah orang yang terjerumus ke dalam kesesatan yang jauh.
4. Dan Kami tidak mengutuskan seorang rasul melainkan dengan bahasa kaumnya supaya Dia menjelaskan (hukum-hukum Allah) kepada mereka. Maka Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكَعَاتِ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى  
صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ  
شَدِيدٍ ②

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى  
الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ  
بَعِيدٍ ③

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ  
قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ  
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ④

undang-undang peraturanNya), juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dialah Yang Maha Berkuasa, lagi Maha Bijaksana.

5. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan nabi Musa (pada masa yang lalu) dengan membawa mukjizat-mukjizat Kami sambil Kami berfirman: «Keluarkanlah kaummu daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman; dan ingatkanlah mereka dengan hari-hari Allah.<sup>(1)</sup> «Sesungguhnya yang demikian itu, mengandungi tanda-tanda yang menunjukkan kekuasaan Allah bagi setiap orang yang amat sabar, lagi amat bersyukur.
6. Dan (ingatlah) ketika nabi Musa berkata kepada kaumnya: «Kenanglah nikmat Allah kepada kamu, semasa Dia menyelamatkan kamu dari Firaun dan konco-konconya yang sentiasa menyeksa kamu dengan seksaan yang pedih dan mereka pula menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan hidup anak-anak perempuan kamu; dan kejadian itu mempunyai ujian dan dugaan yang besar dari Tuhan kamu».

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْعُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ فِي ذَالِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

1 Peristiwa yang telah terjadi pada kaum-kaum dahulu serta nikmat dan seksaan yang mereka alami.



7. Dan (ingatlah) ketika Tuhan kamu memberitahu: «Sesungguhnya jika kamu bersyukur pasti Aku akan tambahkan nikmatKu kepada kamu, dan sesungguhnya, jika kamu kufur sesungguhnya azabKu amatlah pedih».
8. Dan nabi Musa berkata: «Sekiranya kamu dan sesiapa yang berada di muka bumi seluruhnya kufur, maka (keadaan yang demikian tidak merugikan Allah), kerana sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.
9. (Mengapa kamu masih berdegil) bukankah telah datang kepada kamu berita orang yang terdahulu daripada kamu, iaitu kaum nabi Nuh, 'Aad dan Thamud serta orang yang selepas mereka? Tiada sesiapaupun yang mengetahui bilangan mereka melainkan Allah. Mereka telah didatangi oleh para rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu mereka meletakkan tangan mereka ke mulut mereka sambil berkata: «Sesungguhnya kami ingkari apa yang - mengikut dakwaan kamu - kamu diutus membawanya, dan sesungguhnya kami adalah dalam keraguan terhadap iman dan tauhid yang kamu ajak kami kepadanya».

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ  
لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي  
لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ  
فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ  
نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ  
بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ  
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي  
أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ  
بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾

10. Para rasul mereka bertanya: «Patutkah berlakunya sebarang keraguan tentang wujudnya Allah, yang menciptakan langit dan bumi? Dia menyeru kamu beriman kerana hendak mengampunkan kamu dari dosa-dosa kamu, dan memberi tempoh kepada kamu hingga ke suatu masa yang tertentu. Mereka menjawab: «Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami. Kamu bertujuan hendak menyekat kami daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kami. Oleh itu, bawalah kepada kami satu bukti yang nyata».

11. Para rasul mereka berkata kepada mereka: «Kami ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu juga, tetapi Allah melimpahkan kurniaNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya; dan kami tidak berkuasa membawakan kepada kamu sebarang bukti (mukjizat) melainkan dengan izin Allah. Dan dengan yang demikian maka kepada Allah jualah hendaknya orang yang beriman bertawakal.

12. «Dan mengapa pula kami tidak bertawakal kepada Allah padahal Dia telah menunjukkan jalan kepada kami? Dan sesungguhnya, kami akan bersabar terhadap segala perbuatan kamu menyakiti

﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِى اللَّهِ شَكٌّ فَأِطِرِ  
الْسمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ  
مِن ذُنُوبِكُمْ وَيُخَوِّدَكُمُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى  
قَالُوا إِن أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن  
تَصُدُّوَنَا عَمَّا كَانَ آبَاؤُنَا فَآتُونَا  
بِإِسْطَلْنِ مُبِينٍ ﴿١٠﴾

﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ  
مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ  
مِن عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَأْتِيَكُم  
بِإِسْطَلْنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

﴿وَمَا لَنَا أَلَّا تَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا  
سُبُلَنَا وَلَنَصِيرَنَّ عَلَىٰ مَاءٍ أَدْيٍ مُّؤْمِنًا وَعَلَى  
اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾

kami. Dan dengan yang demikian, maka kepada Allah jualah hendaknya bertawakal orang yang bertawakal».

13. Dan berkatalah pula orang yang kafir itu kepada para rasul mereka: «Sesungguhnya, kami akan mengeluarkan kamu dari negeri kami atau kamu kembali menjadi seagama dengan kami». Lalu Tuhan wahyukan kepada para rasulNya: «Sesungguhnya Kami akan binasakan orang yang zalim».

14. Dan sesungguhnya! Kami akan tempatkan kamu di negeri itu selepas kaum yang zalim itu, yang demikian itulah bagi orang yang takutkan keadilanKu dan ancamanKu.

15. Dan (para rasul serta umatnya yang beriman) memohon pertolongan (kepada Allah, untuk mendapat kemenangan); dan merasa kecewa setiap orang yang sombong, lagi bersikap degil (dalam keingkarannya).

16. Di hadapannya disediakan neraka Jahannam, dan dia akan diberi minum dari air danur (yang keluar dari tubuh penghuni neraka).

17. Dia meminumnya dengan terpaksa dan hampir-hampir tidak dapat diterima oleh tekaknya (kerana busuknya), dan dia

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ  
مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُولُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ  
إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ  
ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾

مِّنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ  
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ  
وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾

didatangi (penderitaan) kematian dari semua arah, sedang dia tidak pula mati (supaya terlepas daripada azab itu); dan di hadapannya ada lagi azab yang lebih berat.

18. Bandingan (segala kebaikan amal dan usaha) orang yang kufur terhadap Tuhannya ialah seperti abu yang diterbangkan angin pada hari ribut yang kencang; mereka tidak memperoleh sesuatu faedah pun daripada apa yang mereka telah usahakan itu. Siasianya amalan itu adalah kesan kesesatan yang jauh (daripada dasar kebenaran).
19. Tidakkah engkau melihat dan mengetahui bahawa Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan cara yang benar? Jika Dia kehendaki pasti dibinasakanNya kamu (dengan sebab kekufuran kamu) dan didatangkan pula dengan makhluk-makhluk yang baru.
20. Dan yang demikian itu tidaklah sukar bagi Allah melakukannya.
21. Dan mereka sekalian tetap akan berhimpun menghadap Allah (untuk dihisab pada hari kiamat); kemudian orang yang lemah (yang menjadi pengikut) kepada orang yang sombong itu akan berkata kepada mereka (yang menjadi

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَاهُمْ  
كَرَّمًا أَسْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ  
عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى  
شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٨﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
بِالْحَقِّ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبَ كُلُّ وَثْقٍ يَخْلُقُ جَدِيدٍ ﴿١٩﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٠﴾

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ  
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا هَلْ أَنْتُمْ  
مُعْتَرِبُونَ عَنْ مَنْ عَذَابَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا  
لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهُ لَهْدً يَتَّبِعُكُمْ سَوَاءَ عَلَيْنَا  
أَجْرُنَا أَمْ هَدَّيْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِصٍ ﴿٢١﴾

pemimpinnya): «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut kamu; maka adakah kamu dapat menghindarkan kami daripada azab Allah?» Mereka menjawab: «Kalaulah Allah memberi hidayah kepada kami, tentulah kami tunjukkan jalan itu kepada kamu. (Sekarang) sama sahaja kepada kita, sama ada kita gelisah dan mengeluh atau kita bersabar, tidak ada sebarang jalan bagi kita untuk melepaskan diri (daripada azab itu)».

22. Dan berkatalah pula syaitan setelah selesai perkara itu: «Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kamu dengan janji yang benar dan aku telah menjanjikan kamu lalu aku mungkirkan janjiku itu kepada kamu; dan tidak ada bagiku sebarang alasan dan kuasa mempengaruhi kamu selain daripada aku telah mengajak kamu, lalu kamu terburu-buru mengikut ajakanku itu; maka janganlah kamu salahkan aku tetapi salahkan diri kamu sendiri. Aku tidak dapat menyelamatkan kamu dan kamu juga tidak dapat menyelamatkan aku. Sesungguhnya dari dahulu lagi aku telah kufurkan (perintah Tuhan) yang kamu sekutukan aku denganNya». Sesungguhnya orang yang zalim mendapat azab yang sangat pedih.

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنَا بِمُصْرِخِي إِنْ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. Dan dimasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya dengan izin Tuhan mereka; ucapan penghormatan mereka di dalam syurga-syurga itu ialah «salam» (selamat sejahtera).
24. Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) bagaimana Allah mengemukakan satu perumpamaan, iaitu kalimah yang baik<sup>(1)</sup> adalah seperti sebatang pohon yang baik, yang pangkalnya (akar tunjangnya) tetap teguh, dan cabang pucuknya menjulang ke langit.
25. Ia mengeluarkan buahnya pada setiap musim dengan izin Tuhannya; dan Allah mengemukakan perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia, semoga mereka beringat.
26. Dan bandingan kalimah yang buruk<sup>(2)</sup> samalah seperti sebatang pohon yang tidak berguna yang mudah tercabut akar-akarnya dari muka bumi; tidak ada tapak baginya untuk tetap hidup.
27. Allah menetapkan (pendirian) orang yang beriman dengan kalimah yang tetap teguh dalam

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿٢٣﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً  
كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا  
فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾

تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ  
اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ  
اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي

1 Seperti kalimah tauhid dan segala ucapan yang menyeru kepada kebaikan dan mencegah kemungkaran.

2 Seperti kufur, syirik, dan segala perkataan yang tidak benar.

kehidupan dunia dan akhirat; dan Allah menyesatkan orang yang zalim (kepada diri mereka sendiri); dan Allah melakukan apa yang dikehendakiNya.

28. Tidakkah engkau melihat (dan merasa ajaib) terhadap orang kafir yang telah menukar kesyukuran nikmat Allah dengan kekufuran, dan yang telah menempatkan kaum mereka dalam kebinasaan?

29. (Iaitu) neraka Jahannam yang mereka akan masuk ke dalamnya; dan (ingatlah), seburuk-buruk tempat tinggal ialah neraka Jahannam.

30. Dan mereka mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan manusia dari jalanNya. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bersenang-senanglah kamu (sementara di dunia), kerana sesungguhnya kesudahan kamu adalah ke neraka».

31. Katakanlah kepada hamba-hambaKu yang beriman hendaklah mereka mendirikan solat dan membelanjakan apa yang Kami kurniakan kepada mereka, sama ada dengan merahsiakan pemberiannya itu atau dengan terbuka; sebelum datangnya hari yang tidak ada jual beli padanya, dan tidak ada sahabat handai (yang dapat memberikan pertolongan).

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَ يُضِلُّ اللّٰهُ  
الظّٰلِمِيْنَ ۚ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ﴿٢٧﴾

۞ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ  
كُفْرًا وَّ اَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وُيَسَّ اَلْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ  
قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾

قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِمُوْا الصَّلٰوةَ  
وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ  
اَنْ يَّاتِيَ يَوْمٌ لَاْ يَبِيْعُ فِيْهِ وَلَا يَخْتَلٰى ﴿٣١﴾



32. Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi, dan menurunkan hujan dari langit lalu mengeluarkan dengan air hujan itu buah-buahan untuk menjadi makanan bagi kamu; dan Dia yang memberi kemudahan kepada kamu menggunakan kapal-kapal untuk belayar di laut dengan perintahNya, juga yang memudahkan sungai-sungai untuk kamu (mengambil manfaat darinya).

33. Dan Dia juga yang menjadikan matahari dan bulan sentiasa beredar, (untuk kepentingan kemudahan kamu) dan yang menjadikan malam dan siang (bagi faedah hidup kamu).

34. Dan Dia telah memberi kepada kamu sebahagian daripada tiap-tiap apa jua yang kamu hajati; dan jika kamu menghitung nikmat Allah pasti kamu tidak mampu mengiranya. Sesungguhnya manusia (yang ingkar) sangat zalim lagi sangat tidak menghargai nikmat Tuhannya.

35. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, jadikanlah negeri Makkah ini negeri yang aman, dan jauhkanlah aku dan anak-anakku dari perbuatan menyembah berhala.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرٍ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

وَمَا آتَاكُم مِّنْ كُلِّ مَآسَاءٍ لُّتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوهُ نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّا الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾

36. Wahai Tuhanku, berhala-berhala itu telah menyesatkan ramai di antara umat manusia. Maka, sesiapa yang mengikutku (dalam Islam yang menjadi peganganku) maka dia adalah dari golonganku; dan sesiapa yang menderhaka kepadaku, maka sesungguhnya engkau Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّانَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ  
مَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّيَّ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٦﴾

37. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian daripada zuriat keturunanku di sebuah lembah (Tanah Suci Makkah) yang tidak ada tanaman padanya, di sisi rumahMu yang suci. Wahai Tuhan kami, (mereka ditempatkan di situ) semoga mereka mendirikan solat (dan memakmurkannya dengan ibadat). Maka, jadikanlah hati sebahagian manusia agar tertarik kepada mereka, (supaya datang beramai-ramai ke situ), dan kurniakan rezeki kepada mereka dari pelbagai jenis buah-buahan dan hasil tanaman, semoga mereka bersyukur».

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي  
زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي  
إِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ  
يَشْكُرُونَ ﴿٢٧﴾

38. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau mengetahui akan apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami zahirkan; dan tiada sesuatupun di langit dan di bumi, yang tersembunyi kepada Allah!».

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِي وَمَا  
يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
السَّمَاءِ ﴿٢٨﴾

39. «Segala puji bagi Allah yang telah mengurniakan kepadaku semasa aku tua: Ismail dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanku Maha Mendengar dan memperkenan doa permohonan».
40. «Wahai Tuhanku! Jadikanlah aku orang yang mendirikan solat dan demikianlah juga zuriat keturunanku. Wahai Tuhan kami, perkenankanlah doa permohonanku».
41. «Wahai Tuhan kami! Ampunilah daku, kedua ibu bapaku serta orang yang beriman, pada hari berlakunya hitungan amal dan pembalasan».
42. Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyangka Allah lalai akan apa yang dilakukan oleh orang yang zalim; sesungguhnya Dia hanya melambatkan balasan mereka hingga ke suatu hari yang padanya terbeliak pandangan mereka (kerana gerun gementar melihat keadaan yang berlaku).
43. (Dalam pada itu) mereka terburu-buru (menyahut panggilan ke padang Mahsyar) sambil mendongakkan kepala mereka dengan mata tidak berkelip, dan hati mereka tidak bersemangat (kerana bingung dan cemas).
44. Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada manusia (yang ingkar itu, jangan mereka

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ  
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ  
الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي  
رَبَّنَا وَقَبَلْ دُعَاءَ ﴿٤٠﴾

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ  
الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى يَوْمِ تَشْخُصُ  
فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾

مُهْطِعِينَ مُقْنِبِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ  
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْعَدُ لَهُمْ هَوَاءَ ﴿٤٣﴾

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ

lupakan) hari kiamat yang didatangkan kepada mereka azab, lalu orang yang berlaku zalim akan merayu dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, (kembalikanlah kami ke dunia dan) berilah tempoh kepada kami hingga ke suatu masa yang dekat (walaupun sebentar) supaya kami menyahut seruanMu (untuk mengesakanMu dan mentaati perintahMu), dan supaya kami mengikut agama yang disampaikan oleh para rasul itu». «Bukankah kamu telah diberikan tempoh untuk berbuat demikian, dan bukannya kamu telah bersumpah (semasa kamu dalam dunia) dahulu, bahawa kamu tidak akan dibinasakan?

45. «Padahal kamu telah mendiami tempat-tempat tinggal orang yang berlaku zalim kepada diri mereka sendiri, serta telah ternyata kepada kamu bukti-bukti yang jelas bagaimana Kami telah mengubah keadaan mereka (dengan menimpakan mereka dengan pelbagai bencana), dan Kami pula telah nyatakan kepada kamu pelbagai perumpamaan (di dalam al-Quran dan melalui sabda rasul)».
46. Dan sesungguhnya mereka telah menjalankan tipu daya mereka (untuk menentang Islam), sedangkan di sisi Allah terdapat balasan bagi tipu daya mereka, walaupun tipu daya

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ يُجِيبُ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُولَ اَوْْلَمَ نَكُونُوا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ  
مِّنْ زَوَالٍ ﴿٤٥﴾

وَسَكُنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْاَمْثَالَ ﴿٤٦﴾

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ  
وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ  
الْجِبَالُ ﴿٤٧﴾

mereka itu dapat menyenyapkan gunung-ganang (namun ia tetap tidak dapat memudaratkan Allah walaupun sedikit).

47. Maka, janganlah engkau menyangka Allah memungkirkan janjiNya kepada para rasulNya; sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Sedia Membalas (orang yang menderhaka kepadaNya).
48. (Ingatlah) masa hari bumi ini diganti dengan yang lain, demikian juga langit; dan manusia semuanya keluar berhimpun mengadap Allah, Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuasa.
49. Dan engkau akan melihat orang yang berdosa pada hari itu dibelenggu.
50. Pakaian mereka dari belangkin (minyak tar), dan muka (serta seluruh badan) mereka diliputi oleh jilatan api neraka.
51. Ini kerana Allah akan membalas setiap orang mengikut apa yang dia telah usahakan; sesungguhnya Allah amat cepat hitunganNya.
52. (Al-Quran) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia; dan semoga mereka mengetahui (dengan hujah-hujah yang tersebut di dalamnya) bahawa sesungguhnya Allah adalah Tuhan Yang Maha Esa; dan supaya orang yang berakal mengambil peringatan dan pengajaran.

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدَهُ رُسُلَهُ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ  
وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي  
الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

سَرَابِلُهُمْ مِّنْ طِينٍ وَنَعَشَىٰ وُجُوهُهُمْ  
النَّارُ ﴿٥٠﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ  
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾

هَٰذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَلْعَلُوا  
أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرُوا  
الْأَلْبَابَ ﴿٥٢﴾

## SURAH KAWASAN BERBATU



Surah: 15 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 99

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah ayat-ayat kitab (yang lengkap sempurna) dan Al-Quran yang memberi penjelasan.
2. Orang kafir itu seringkali (di akhirat nanti) menginginkan sekiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orang Islam.
3. Biarkanlah mereka makan dan bersenang-lenang dengan kemewahan dunia dan dilalaikan oleh angan-angan, kemudian mereka akan mengetahui kelak (bencana perbuatan mereka).
4. Dan tidak Kami binasakan (penduduk) sesebuah negeri melainkan ada baginya tempoh yang tertentu dan diketahui.
5. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka juga tidak dapat melewatkannya.
6. Dan mereka yang ingkar berkata (kepada Nabi Muhammad): «Wahai orang yang diturunkan Al-Quran kepadanya, sesungguhnya engkau adalah orang gila».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ﴿١﴾

رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا  
مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ  
مَعْلُومٌ ﴿٤﴾

مَا تَسْبِقُ مِنْ أَمْرِ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَجِزُونَ ﴿٥﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ  
إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾

7. «Mengapa engkau tidak membawakan malaikat kepada kami (untuk menjadi saksi tentang kerasulanmu), jika betul engkau dari orang yang benar!»
8. Tiadalah Kami menurunkan malaikat melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, dan pada ketika itu mereka (yang ingkar) tidak akan diberi tempoh lagi.
9. Sesungguhnya Kamilah yang menurunkan Al-Quran, dan Kamilah yang memelihara dan menjaganya.
10. Dan sesungguhnya Kami telah utuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad), di kalangan kaum-kaum yang terdahulu.
11. Dan tiadalah seseorang rasul pun yang datang kepada mereka, melainkan mereka mempersenda dan mengejek-ejeknya.
12. Demikianlah pula Kami masukkan perasaan yang seperti itu ke dalam hati orang yang berdosa (yang menentangmu).
13. Mereka tidak percaya kepada Al-Quran yang engkau bawa, padahal telah pun berlaku ketetapan (membinasakan) orang yang telah lalu<sup>(1)</sup>.
14. Dan kalau Kami bukakan kepada mereka mana-mana pintu langit,

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾

مَا نُنْزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كُنَّا  
إِذَا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾

إِنَّا نَخْشُ نَزْلَةَ الذِّكْرِ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا  
فِيهِ يَعْرِجُونَ ﴿١٤﴾

1 Golongan yang mendustakan para rasul.



kemudian mereka dapat naik melalui pintu itu (pada siang hari yang membolehkan mereka menyaksikan segala kenyataan yang ada).

15. Tentulah mereka akan (mengingkari kenyataan yang benar itu dengan) berkata: «Mata kami telah dikaburkan penglihatannya bahkan kami adalah kaum yang telah disihirkan (oleh Muhammad)».
16. Dan sesungguhnya Kami telah menjadikan di langit bintang-bintang (yang pelbagai bentuk dan keadaan) serta Kami hiasi langit itu bagi orang yang melihatnya.
17. Dan Kami pelihara (urusan) langit itu dari (masuk campur) setiap syaitan yang direjam.
18. Kecuali syaitan yang mencuri dengar percakapan (malaikat di langit), maka dia diburu dan diikuti (dengan rejaman) api yang menyala, yang nyata kelihatan.
19. Dan bumi ini Kami bentangkan, dan Kami letakkan padanya gunung-ganang yang kukuh berdiri, serta Kami tumbuhkan padanya tiap-tiap sesuatu yang tertentu timbangannya.
20. Dan Kami jadikan untuk kamu di bumi ini segala keperluan hidup, juga untuk makhluk yang mana kamu bukanlah pemberi rezekinya.

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ  
مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا  
لِلنَّظِيرِ ﴿١٦﴾

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾

إِلَّا مَنْ أَصْرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ  
مُؤَيَّنٌ ﴿١٨﴾

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ  
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْرُونٍ ﴿١٩﴾

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ  
بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾

21. Dan tidak ada sesuatupun melainkan pada sisi Kami sahaja perbendaharaannya dan Kami tidak menurunkannya melainkan dengan menurut kadar dan masa yang tertentu.
22. Dan Kami hantarkan angin sebagai pembawa air dan pemindah benih; maka dengan itu Kami menurunkan air (hujan) dari langit, kemudian Kami berikan kamu meminumnya; dan bukanlah kamu yang menyimpannya.
23. Dan sesungguhnya Kamilah yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Kamilah yang kekal memiliki segala-galanya.
24. Dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang segera (berbakti) di antara kamu, dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang lambat.
25. Dan sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menghimpunkan mereka kesemuanya; sesungguhnya Dia Maha Bijaksana, lagi Maha Mengetahui.
26. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia (Adam) daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.
27. Dan jin pula, Kami jadikan dia sebelum itu, dari angin api yang panasnya menyerap ke liang bulu roma.

وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِإِقْدَارٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَإِنَّا لَخَنَّاهُ نَحْنُ وَوَعَيْتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾

وَلَجَّأْنَا خَلْقَهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ نَارِ السُّمُورِ ﴿٢٧﴾

28. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.
29. Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh dari (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu menundukkan diri dengan bersujud<sup>(1)</sup> kepadanya.
30. (Setelah selesai kejadian Adam) maka sujudlah sekalian malaikat, semuanya sekali.
31. Melainkan iblis; dia enggan turut bersama mereka yang sujud.
32. Allah berfirman: «Hai Iblis, apa sebabnya engkau tidak bersama mereka yang sujud itu?».
33. Iblis menjawab: «Aku tidak patut sujud kepada manusia yang Engkau jadikannya daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya».
34. Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah diusir».
35. «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laknat terus-menerus hingga ke hari kiamat».

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَلُقُ بَشَرًا مِّنْ صَلَٰصِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوٰنٍ ﴿٢٨﴾

فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٢٩﴾

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَمْعُوْنَ ﴿٣٠﴾

اِلَّا اِبْلِیْسَ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ﴿٣١﴾

قَالَ یٰٓاِبْلِیْسَ مَا لَکَ اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ﴿٣٢﴾

قَالَ لَٓؤَاکُنْ لِاَسَاجِدِ بَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰصِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوٰنٍ ﴿٣٣﴾

قَالَ فَخْرِجْ مِنْهَا فَاَنَّا کَرِهِمُ ﴿٣٤﴾

وَإِنَّ عَلَیْکَ اللَّعْنَۃَ اِلَیَّ یَوْمَ الدِّیْنِ ﴿٣٥﴾

1 Sujud di sini bukan bermaksud menyembah, tetapi memberikan penghormatan.

36. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
37. Allah berfirman: «(Dengan permohonanmu itu) maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».
38. «Hingga ke masa yang ditentukan<sup>(1)</sup>».
39. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku, kerana Engkau telah menjadikan aku sesat, (maka) sesungguhnya aku akan menghiasi (segala jenis maksiat) kepada Adam dan zuriatnya di dunia ini, dan aku akan menyesatkan mereka semuanya!
40. «Kecuali di antara zuriat-zuriat Adam itu hamba-hambaMu yang dibersihkan daripada sebarang syirik».
41. Allah berfirman: «Inilah satu jalan yang lurus, (yang pasti sampai) kepadaKu.
42. «Sesungguhnya hamba-hambaKu, tidaklah ada bagimu sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, kecuali sesiapa yang mengikutmu dari orang yang sesat (dengan pilihannya sendiri).
43. «Dan sesungguhnya neraka Jahannam itu, tempat yang dijanjikan bagi sekalian mereka (yang menurutmu).

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْتَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾

وَأِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

1 Waktu tiupan pertama tanda permulaan hari kiamat.

44. «Ia mempunyai tujuh pintu; bagi tiap-tiap pintu ada bahagian yang tertentu daripada mereka (yang sesat dan menyesatkan itu)».
45. Sesungguhnya orang yang bertaqwa ditempatkan di dalam beberapa taman syurga, dengan mata air terpancar padanya.
46. (Mereka dipersilakan oleh malaikat dengan berkata): «Masuklah kamu ke dalamnya dengan selamat sejahtera serta beroleh keamanan».
47. Dan Kami cabut akan apa yang ada di hati mereka dari perasaan hasad dengki sehingga menjadikan mereka bersaudara serta mereka duduk berhadapan di atas pelamin masing-masing.
48. Mereka tidak akan mengalami susah payah di dalam syurga itu, dan mereka pula tidak sekali-kali akan dikeluarkan daripadanya.
49. Khabarkanlah kepada hamba-hambaKu (wahai Muhammad), bahawa Akulah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani (bagi mereka yang bertaubat dan beramal soleh).
50. Dan bahawa azabKu, ialah azab yang sangat pedih.
51. Dan khabarkanlah kepada mereka tentang tetamu Ibrahim<sup>(1)</sup>.

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِينَ ﴿٤٦﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِينَ ﴿٤٧﴾

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

\* نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾

وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

1 Iaitu malaikat.

52. Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Selamat sejahtera kepadamu!» Dia berkata: «Sesungguhnya kami takut kepada kamu».
53. Mereka menjawab: «Janganlah engkau takut, sebenarnya kami membawa berita gembira bahawa engkau akan beroleh seorang anak lelaki yang berilmu<sup>(1)</sup>».
54. Ibrahim berkata: «Benarkah berita gembira yang kamu bawa kepadaku, padahal aku telah tua; maka dengan cara apakah berita gembira yang kamu bawa itu (terlaksana)?»
55. Mereka menjawab: «Kami benar-benar memberikanmu berita gembira; oleh itu janganlah engkau tergolong dalam golongan orang yang berputus asa».
56. Ibrahim berkata: «Dan tidak ada sesiapa yang berputus asa dari rahmat Tuhannya melainkan orang yang sesat».
57. Ibrahim bertanya pula: «Apa hal kamu wahai utusan Tuhan?»
58. Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami diutuskan kepada suatu kaum yang berdosa (untuk membinasakan mereka)».
59. «Melainkan keluarga Lut; sesungguhnya Kami akan

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٣٢﴾

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَالِمٍ ﴿٣٣﴾

قَالَ أَسْتَرْثُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا نُبَشِّرُونَ ﴿٣٤﴾

قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَادِطِينَ ﴿٣٥﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٣٦﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٧﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ﴿٣٨﴾

إِلَّا عَالِ لُوطَ إِنَّا الْمُتَجَوِّهُونَ ﴿٣٩﴾

1 Iaitu Nabi Ishak.

menyelamatkan mereka semuanya”.

60. «Kecuali isterinya; kami telah tentukan (menurut keputusan Tuhan) sesungguhnya dia daripada orang yang tinggal (menerima kebinasaan)».
61. Maka apabila (malaikat-malaikat) utusan itu datang kepada kaum Lut.
62. Lut berkata: «Sesungguhnya kamu adalah kaum yang tidak dikenali (serta tidak diketahui baiknya kedatangan kamu)».
63. Mereka menjawab:  
«(Kedatangan kami bukan untuk menyedihkanmu) bahkan kami datang kepadamu untuk membawa azab yang mereka ragukan kebenarannya”.
64. «Juga membawa kepadamu perkara yang benar (tentang kebinasaan mereka); dan sesungguhnya kami adalah orang yang benar».
65. «Oleh itu, bawalah pergi keluargamu pada waktu malam serta ikutlah di belakang mereka; dan janganlah seseorang pun di antara kamu berpaling (ke belakang); serta pergilah terus ke arah yang diperintahkan kamu menjunnya».
66. Dan Kami wahyukan kepadanya tentang kesudahan perkara itu; iaitu mereka akan dibinasakan

إِلَّا أَمْرَأَتَهُ، قَدَرْنَا أَن نَّهْلِمَنَ الْغَيْرِيتَ ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مِّنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كُنْتَ تُوَفِّيهِ  
يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ  
أَ دْبِرَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا  
حَيْثُ تَوَمَّرُونَ ﴿٦٥﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهُ هَؤُلَاءِ  
مَقْطُوعٌ مُّصْحِفٌ ﴿٦٦﴾



pada waktu pagi, sehingga mereka punah ranah dan terputus keturunannya.

67. Dan (semasa kedatangan mereka) datanglah penduduk bandar itu dengan gembira.
68. Lut berkata: «Sesungguhnya mereka ini tetamuku, maka janganlah kamu memalukan aku».
69. «Dan takutlah kamu kepada Allah serta janganlah kamu menghina aku».
70. Mereka menjawab: «Bukankah kami telah melarangmu (agar jangan menerima sebarang tetamu) daripada orang ramai (atau memberi perlindungan kepada mereka)?»
71. Lut berkata: «Di sini ada anak-anak perempuanku, sekiranya kamu mahu melakukan (secara halal).
72. Demi umurmu (wahai Muhammad), sesungguhnya mereka membuta tuli dalam kemabukan maksiat mereka.
73. Akhirnya merekapun dibinasakan oleh letusan suara yang menggempakan bumi, ketika matahari terbit.
74. Maka Kami terbalikkan negeri kaum Lut itu (tertimbus segala yang ada di muka buminya), dan kami hujani atasnya dengan batu daripada tanah yang dibakar.

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ ﴿٦٩﴾

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ ابْنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾

فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمُ سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾

75. Sesungguhnya balasan azab yang demikian itu, mengandung tanda-tanda bagi orang yang memerhati dan memikirkannya.
76. Dan sesungguhnya kota<sup>(1)</sup> kaum Lut yang telah dibinasakan itu, terletak di jalan yang tetap (dilalui orang).
77. Sesungguhnya keadaan yang demikian, mengandung satu tanda yang memberi kesedaran kepada orang yang beriman.
78. Dan sebenarnya penduduk kampung «Aikah»<sup>(2)</sup> adalah orang yang berlaku zalim.
79. Maka Kami membalas kezaliman mereka itu dengan azab yang membinasakan; dan sesungguhnya kedua-duanya itu berada di jalan yang terang (yang masih dilalui orang).
80. Dan sesungguhnya penduduk «Al-Hijr»<sup>(3)</sup> telah mendustakan para rasul.
81. Dan Kami telah berikan kepada mereka tanda-tanda (yang membuktikan kebenaran agama dan rasul Kami); dalam pada itu, mereka terus juga berpaling (mengingkarinya).
82. Dan mereka memahat sebahagian daripada gunung-ganang, sebagai

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّعِينَ ﴿٧٥﴾

وَلِأَنَّا لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾

فَأَنتَقِمْنَا مِنْهُمْ وَوَدَّعْنَاهُمَا آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٩﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

وَعَآيَاتُنَّهُمْ ءَايَاتُنَا قَالُوا هَٰؤُلَاءِ مَعْزِرَاتُهُمْ ﴿٨١﴾

وَكَانُوا يَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ الَّتِي نُبِئْنَا بِمَنَاسِكِهَا ﴿٨٢﴾

1 Iaitu kota Sadum yang terletak berdekatan pantai Laut Tengah.

2 Kaum nabi Syuaib.

3 Penduduk negeri nabi Salih.

tempat tinggal (yang didiami) dalam keadaan aman (daripada sesuatu bahaya).

83. Meskipun demikian, mereka dibinasakan juga oleh letusan suara yang menggempakan pada waktu pagi.
84. Maka apa yang mereka telah usahakan itu, tidak dapat menolong mereka sedikit pun.
85. Dan (ingatlah) tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu, melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah; dan sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang; oleh itu biarkanlah (golongan kafir yang mendustakanmu itu wahai Muhammad) serta layanlah mereka dengan cara yang elok.
86. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menciptakan sekalian makhluk, lagi Yang Maha Mengetahui (akan hal mereka).
87. Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepadamu (wahai Muhammad) tujuh ayat yang diulang-ulang bacaannya dan seluruh Al-Quran yang amat besar kemuliaan dan faedahnya.
88. Janganlah engkau menghalakan pandanganmu (serta menaruh hati) kepada nikmat kesenangan yang Kami berikan kepada beberapa golongan di antara

فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْبِرْ  
الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي  
وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

لَا تُمَدِّنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا لَهُمْ  
وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفَضْنَا حَنَآكَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

mereka (yang kafir itu) dan janganlah engkau merasa sedih terhadap mereka (kerana mereka tidak beriman) dan sebaliknya hendaklah engkau merendah diri kepada orang yang beriman.

89. Dan katakanlah: «Sesungguhnya aku ini, adalah seorang rasul pemberi amaran dengan bukti-bukti yang nyata».
90. (Kami berikan kepadamu Al-Fatihah dan Al-Quran) samalah seperti Kami menurunkan (kitab-kitab) kepada orang yang membahagi-bahagi.
91. (Iaitu) mereka yang menjadikan Al-Quran terbahagi kepada beberapa bahagian (lalu mereka percaya kepada sebahagian dan menolak sebahagian yang lain).
92. Demi Tuhanmu! Kami akan menyoal mereka (yang kafir itu) semuanya (pada hari kiamat kelak).
93. Mengenai apa yang telah mereka lakukan.
94. Oleh itu, sampaikanlah secara berterus-terang apa yang diperintahkan kepadamu (wahai Muhammad), dan janganlah engkau hiraukan bantahan dan tentangan kaum kafir musyrik itu.
95. Sesungguhnya Kami tetap memelihara dan mengawalmu dari kejahatan orang

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾

هُوَ رَبُّكَ لِتَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾

إِنَّا كَافِيكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾

yang mengejek-ejek dan  
mempersendakanmu.

96. (Iaitu) mereka yang menyekutukan Allah, maka mereka akan mengetahuinya kelak (akibatnya).
97. Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa engkau bersusah hati atas apa yang mereka katakan.
98. Oleh itu, bertasbihlah engkau dengan memuji Tuhanmu, serta jadilah di kalangan orang yang sujud.
99. Dan sembahlah Tuhanmu, sehingga datang kepadamu perkara yang tetap yakin (ajal).

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾

وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾



## SURAH LEBAH



Surah: 16 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 128

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Telah hampir datangnya ketetapan Allah, maka janganlah kamu minta disegerakan. Maha Suci Allah dan Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.
2. Dia menurunkan malaikat membawa wahyu dengan perintahNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya (yang layak menjadi rasul); (lalu Dia berfirman kepada para rasul): «Hendaklah kamu menegaskan kepada umat manusia bahawa tiada Tuhan melainkan Aku. Oleh itu, bertakwalah kamu kepadaKu».
3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran; Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.
4. Dia menciptakan manusia dari air mani, (setelah sempurna kejadiannya), tiba-tiba dia menjadi seorang pembantah yang jelas bantahannya.
5. Dan Dia juga menciptakannya untuk kamu binatang-binatang ternakan, daripada kulitnya dapat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ  
وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿٢﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ  
مُبِينٌ ﴿٤﴾

وَاللَّعَنَ خَلْقَهَا لَكُمْ فِيهَا دَفٌّ  
وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾

kamu memanaskan tubuh dari kesejukan dan beberapa faedah yang lain; dan daripadanya juga kamu makan.

6. Dan bagi kamu pada binatang-binatang ternakan itu, suatu perhiasan ketika kamu membawanya balik untuk berehat (pada waktu petang), dan ketika kamu membawanya keluar (pada waktu pagi).
7. Dan binatang-binatang itu pula membawa barang-barang kamu ke mana-mana negeri yang kamu tidak dapat sampai kepadanya melainkan dengan menanggung susah payah. Sesungguhnya Tuhan kamu Maha Belas kasihan dan Maha Penyayang.
8. Dan (Allah menjadikan) kuda dan baghal serta keldai untuk kamu menunggangnya, dan untuk menjadi perhiasan; dan Dia menjadikan apa yang kamu tidak mengetahuinya.
9. Dan kepada Allah jualah urusan menerangkan jalan yang lurus; dan di antara jalan-jalan yang dituju ada yang terpesong dari kebenaran; dan jika Dia kehendaki, tentulah Dia memberi hidayah kepada kamu semua.
10. Dia lah yang menurunkan hujan dari langit; sebahagian daripadanya untuk minuman kamu dan sebahagian lagi

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ  
وَحِينَ تَسْرَجْنَ ﴿٦﴾

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّا تَكُونُوا  
بِلَغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ  
لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾

وَالْخَيْلَ وَالْإِبَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا  
وَزِينَةً وَلِتُحْنَقُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ  
شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ  
مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾



menumbuhkan pokok-pokok (tumbuh-tumbuhan) untuk kamu melepaskan binatang-binatang ternakan (makan) padanya.

11. Dia juga menumbuhkan bagi kamu dengan sebab hujan itu tanaman-tanaman dan pokok-pokok zaitun dan tamar (kurma) serta anggur; dan juga dari segala jenis buah-buahan. Sesungguhnya yang demikian mengandung satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang mahu berfikir.
12. Dan Dia memudahkan bagi kamu malam dan siang, matahari serta bulan; dan bintang-bintang dimudahkan dengan perintahNya (untuk keperluan-keperluan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandung tanda-tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mahu berfikir.
13. Dan apa jua yang dijadikan untuk kamu di bumi yang berlainan jenisnya (dimudahkan juga untuk kegunaan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandung satu tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi kaum yang mahu mengingati nikmat Allah itu.
14. Dan Dia lah yang memudahkan laut, supaya kamu dapat makan daripadanya daging yang segar, dan dapat pula kamu

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالتَّخْلِيلَ  
وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ رَبِّ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

وَمَا ذَرَأْتُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا  
أَلْوَنَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَذْكُرُونَ ﴿١٣﴾

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ  
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً  
تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلَ كَمَا يَمُوجُ فِيهِ

mengeluarkan daripadanya barang-barang perhiasan untuk kamu memakainya dan (selain itu) engkau melihat pula kapal-kapal belayar padanya; dan supaya kamu dapat mencari rezeki dari limpah kurniaNya; dan supaya kamu bersyukur.

15. Dan Dia menciptakan di bumi gunung-ganang yang tegap berdiri supaya kamu tidak terhuyung-hayang; dan Dia menciptakan sungai-sungai serta jalan-jalan, supaya kamu dapat sampai ke matlamat yang kamu tuju.
16. Dan (Dia mengadakan) tanda-tanda panduan jalan, dan dengan bintang-bintang (pada waktu malam) mereka dapat mengetahui arah yang hendak dituju.
17. Jika demikian, adakah Allah yang menciptakan kesemuanya itu sama seperti makhluk-makhluk yang tidak menciptakan sesuatu? Maka patutkah kamu lalai sehingga kamu tidak mahu mengambil pengajaran serta memikirkannya?
18. Dan jika kamu menghitung nikmat Allah (yang dilimpahkannya kepada kamu), tidaklah kamu akan dapat menghitungnya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوْسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ  
وَأَنْهَضَا وَسْبَلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾

وَعَلَّمَتْهُمُ الْتَّجْوِيزَ لَمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾

19. Dan Allah mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan.
20. Dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain dari Allah itu tidak dapat menciptakan sesuatupun, bahkan merekalah yang diciptakan.
21. Makhluk-makhluk itu mati (tiada roh), tidak hidup; dan mereka tidak mengetahui bilakah masing-masing akan dibangkitkan.
22. Tuhan kamu (yang berhak disembah) ialah Tuhan yang satu (Maha Esa); oleh itu, orang yang tidak beriman kepada hari akhirat: hati mereka ingkar dalam keadaan mereka sombong.
23. Tidak syak lagi, bahawa Allah mengetahui akan apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan; sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang sombong.
24. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Apakah yang diturunkan oleh Tuhan kamu (kepada nabi Muhammad)?» Mereka menjawab: «Cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».
25. (Mereka dibiarkan menuduh dengan yang demikian) supaya mereka memikul dosa-dosa mereka semuanya pada hari kiamat, dan juga memikul sebahagian daripada dosa orang

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ أَمَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ قَالِيزِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾

لَا جَرَمَ أَنْ اللَّهُ يَعْلَمَ مَا يُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾

yang mereka sesatkan dengan tidak berdasarkan pengetahuan yang benar; sesungguhnya amatlah buruknya dosa-dosa yang mereka lakukan itu.

26. Sebenarnya orang yang terdahulu dari mereka telah menjalankan rancangan jahat (terhadap agama Allah dan para rasulNya); maka Allah membinasakan bangunan (rancangan jahat) mereka dari asas-asasnya, lalu bumbung (bangunan itu) jatuh menimpa ke atas mereka, dan mereka pula didatangi azab kebinasaan dari arah yang mereka tidak menyedarinya.

27. Kemudian pada hari kiamat, Allah menghina mereka (dengan azab seksa) sambil bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kerana membelanya, kamu memusuhi (para nabi dan orang yang beriman)?» (Pada ketika itu) berkatalah orang yang beroleh ilmu pengetahuan: «Sesungguhnya kehinaan hari ini dan azab seksa, adalah tertimpa kepada orang yang kafir;

28. (Iaitu) mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka menganiayai diri sendiri (dengan kekufurannya).» Lalu mereka tunduk menyerah (ketika melihat azab sambil berkata): «Kami tiada melakukan sesuatu kejahatan». (Malaikat

قَدَمَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنَّ اللَّهَ بَدَّلَ فِيهِمْ  
مِنْ الْفَوَاحِشِ فَحَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ  
مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ  
لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ  
شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ  
قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ  
وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ  
فَالْقَوَاءُ السَّامِ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنْ سُوءِ بَلَى  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

menjawab): «Bahkan (kamu ada melakukannya); sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu telah lakukan».

29. «Oleh itu, masukilah pintu-pintu neraka, kekallah kamu di dalamnya; maka sesungguhnya (neraka itu) seburuk-buruk tempat bagi orang yang sombong».
30. Dan ditanya pula kepada orang yang bertakwa: «Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Kebaikan». Orang yang melakukan kebaikan di dunia ini beroleh balasan yang baik, dan sesungguhnya balasan negeri akhirat itu lebih baik lagi; dan memanglah negeri akhirat ialah sebaik-baik negeri bagi orang yang bertakwa.
31. (Untuk mereka) syurga-syurga «Adn», yang mereka akan memasukinya, yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka beroleh di dalam syurga itu apa yang mereka kehendaki; demikianlah Allah membalas orang yang bertakwa.
32. Mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka bersih suci (dari kufur syirik dan maksiat), sambil malaikat itu berkata kepada mereka: «Selamat sejahtera kepada kamu; masuklah ke dalam syurga disebabkan amal baik yang telah kamu lakukan».

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
فَلَيْسَ مَتْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾

﴿وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا  
خَيْرٌ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا  
حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ  
الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ  
كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

الَّذِينَ تَوْفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ  
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

33. (Apakah yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?) Mereka tidak menunggu melainkan kedatangan malaikat (yang akan mencabut nyawa mereka), atau kedatangan azab Tuhanmu (yang akan membinasakan mereka). Demikianlah juga yang dilakukan oleh orang kafir yang terdahulu daripada mereka (lalu dibinasakan); dan (sebenarnya) Allah tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri.

34. Oleh itu, mereka ditimpa azab sebagai balasan perbuatan jahat yang mereka lakukan; dan azab Allah itu meliputi mereka sebagai balasan bagi apa yang mereka telah persendakan dahulu.

35. Dan berkatalah orang kafir musyrik: «Kalaulah Allah menghendaki, tentulah kami tidak menyembah selain daripadaNya sesuatupun, (tidak) kami dan tidak juga nenek moyang kami; dan tentulah kami tidak mengharamkan sesuatu pun tanpa perintahNya». Demikianlah juga yang telah dilakukan oleh orang yang terdahulu dari mereka. (Apa yang mereka katakan itu adalah salah semata-mata) kerana bukannya para rasul semuanya tidak bertanggungjawab selain daripada menyampaikan (kehendak dan hukum Allah) dengan cara yang jelas?

هَلْ يَظُنُّونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ  
أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا  
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا  
بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٤﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا  
مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا  
حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا  
الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾

36. Dan sesungguhnya Kami telah memutuskan di kalangan setiap umat seorang rasul (dengan memerintahkannya menyeru mereka): «Hendaklah kamu menyembah Allah dan jauhilah Taghut (berhala)». Maka di antara mereka (yang menerima seruan rasul itu), ada yang diberi hidayah oleh Allah dan ada pula yang berhak ditimpa kesesatan. Oleh itu mengembaralah kamu di bumi, kemudian lihatlah bagaimana buruknya kesudahan umat-umat yang mendustakan para rasulnya.
37. Jika engkau (wahai Muhammad) terlalu inginkan mereka mendapat hidayah, maka sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang berhak disesatkanNya; dan tidak ada bagi mereka sesiapaupun yang dapat memberikan pertolongan.
38. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguhsungguh (sambil berkata): «Allah tidak akan membangkitkan semula orang yang telah mati». (Itu tidak benar), bahkan janji Allah membangkitkan orang yang telah mati tetap benar; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
39. (Allah menghidupkan semula orang yang mati) untuk menerangkan kepada mereka

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ  
فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَبِئْسَ مَا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٦﴾

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٧﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ  
مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

إِنِّي بَلِّغُكُمْ أَلْفَاظِيهَا لِيَتَذَكَّرَ فِيهَا مَن  
يَتَذَكَّرُ وَلَا يَحِثُّ عَلَيْهَا لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٢٩﴾



apa yang mereka berselisihan padanya, dan supaya orang kafir mengetahui bahawa mereka adalah orang yang berdusta.

40. Sesungguhnya perkataan Kami kepada sesuatu apabila Kami kehendaki, hanyalah Kami berkata kepadanya: «Jadilah engkau!», maka jadilah ia.
41. Dan orang yang berhijrah kerana Allah, sesudah mereka dizalimi (ditindas oleh musuh-musuh Islam), Kami akan menempatkan mereka di dunia ini pada tempatnya yang baik; dan sesungguhnya pahala (amal mereka yang baik itu) lebih besar di akhirat kelak, sekiranya mereka mengetahui.
42. (Mereka itu ialah) orang yang bersabar (menanggung kezaliman) dan berserah diri kepada Tuhannya.
43. Dan tidaklah Kami mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad), melainkan di kalangan orang lelaki, yang Kami wahyukan kepada mereka. Oleh itu bertanyalah kamu kepada orang yang berpengetahuan agama jika kamu tidak mengetahui.
44. (Kami utuskan para rasul itu) membawa bukti-bukti yang nyata (yang membuktikan kebenaran mereka) dan kitab-kitab Suci (yang menjadi panduan); dan

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا طَاطَمُوا لَنُجْزِيَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَآ جَزَاءَ لَآخِرَةٍ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَتَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٤٤﴾

kami pula turunkan kepadamu (wahai Muhammad) Al-Quran yang memberi peringatan, supaya engkau menerangkan kepada umat manusia akan apa yang telah diturunkan kepada mereka, dan supaya mereka memikirkannya.

45. (Setelah diterangkan yang demikian) maka adakah orang yang merancang dan melakukan kejahatan-kejahatan itu merasa aman daripada Allah yang akan menimbuskan mereka ke dalam bumi, atau mereka didatangi azab dari arah yang mereka tidak menyedarinya?
46. Atau Dia membinasakan mereka secara mengejut pada masa mereka berulang alik melakukan kerja masing-masing? Kerana sebenarnya mereka tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah.
47. Atau Dia membinasakan mereka (dan harta benda mereka) sedikit demi sedikit? Kerana sesungguhnya Tuhan kamu amat melimpah belas kasihan dan rahmatNya.
48. Tidakkah mereka memerhatikan segala yang telah diciptakan oleh Allah, yang beredar (berpindah-randah) bayang-bayangnya ke kanan dan ke kiri (pada pagi dan petang), dengan keadaan tunduk menurut peraturan dan kehendak Allah, sedang mereka merendahkan diri?

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ  
اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾

أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ فَمُتَجَرِّينَ ﴿٤٦﴾

أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّهُمْ لَرَّوْفٌ  
رَّحِيمٌ ﴿٤٧﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَقَّهُوْا  
ظِلَالُهُ رَيْنَ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ  
دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. Dan bagi Allah jualah tunduk sujud apa yang ada di langit dan di bumi, dari makhluk-makhluk yang bergerak serta malaikat; sedang mereka (malaikat-malaikat itu) tidak sombong (daripada beribadat dan sujud kepadaNya).
50. Mereka takut kepada Tuhan mereka yang di atas mereka, serta mereka mengerjakan apa yang diperintahkan.
51. Dan Allah berfirman: «Janganlah kamu bertuhankan dua tuhan, kerana sesungguhnya Tuhan itu hanyalah Tuhan yang satu; maka kepada Aku sahajalah kamu patut berasa gerun.
52. Dan bagiNyalah (hak milik) segala yang ada di langit dan di bumi; dan kepadaNya sahaja ibadat dan ketaatan selamalamanya; (sesudah kamu mengetahui yang demikian) maka tidaklah patut kamu takut kepada yang selain dari Allah.
53. Dan apa-apa nikmat yang ada pada kamu maka ia adalah dari Allah; kemudian, apabila kamu ditimpa kesusahan maka kepadaNyalah kamu meraung meminta pertolongan.
54. Kemudian, apabila Dia menghapuskan kesusahan itu daripada kamu, tiba-tiba sekumpulan di antara kamu mempersekutukan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا  
يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾

﴿٥١﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا  
هُوَ إِلَهٌ وَحْدٌ فَإِنِّي فَأَرْهُمْ ﴿٥١﴾

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا  
أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

وَمَا يَكُومُ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ  
فَإِلَيْهِ تَجْعَلُونَ ﴿٥٣﴾

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ  
بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

55. (Mereka melakukan yang demikian) kerana mereka kufur, tidak bersyukur akan nikmat-nikmat yang Kami berikan kepada mereka. Oleh itu, bersenang-senanglah kamu (dengan nikmat-nikmat itu buat sementara di dunia), kemudian kamu akan mengetahui (balasan buruk yang akan menimpa kamu).

56. Dan mereka (yang musyrik itu) menentukan untuk keperluan berhala-berhala yang mereka tidak ketahui keadaannya, sebahagian daripada harta benda yang Kami kurniakan kepada mereka. Demi Allah! Sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu dustakan itu.

57. Dan mereka mengatakan Allah mempunyai anak-anak perempuan. Maha Suci Dia. Sedang bagi mereka pula apa yang mereka sukai (anak-anak lelaki).

58. Dan apabila dikhabarkan kepada seseorang daripada mereka bahawa dia beroleh anak perempuan, muramlah mukanya sepanjang hari (kerana menanggung kesedihan), dalam keadaan dia menahan perasaan marahnya dalam hati.

59. Dia bersembunyi daripada orang ramai kerana (merasa malu disebabkan) berita buruk yang disampaikan kepadanya (tentang

لَا يَكْفُرُوا بِمَا أَنبَأَهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَنُفِثُوا  
تَعَامُونَ ﴿٥٥﴾

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَحْمِلُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
ثَأْلًا لِّلَّهِ لَنُنَاقِضَنَّ عَنْكَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
ثَوْنًا ﴿٥٦﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ وَلَهُمْ مَا  
يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا  
وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

يَتَوَرَّى مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ  
أَيُّسِبُّكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ مَا يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَّا  
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

dia beroleh anak perempuan; sambil dia berfikir): adakah dia akan memelihara anak itu dalam keadaan yang hina, atau dia akan menanamnya hidup-hidup di dalam tanah? Ketahuilah, sungguh jahat apa yang mereka hukumkan itu!

60. Bagi mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat, sifat yang buruk, dan bagi Allah jualah sifat yang tertinggi; dan Dia Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
61. Dan sekiranya Allah menyeksa manusia disebabkan kezaliman mereka, tentulah Dia tidak membiarkan tinggal di muka bumi sesuatu makhluk yang bergerak; akan tetapi Dia memberi tempoh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu; kemudian apabila sampai tempoh mereka, tidak dapat mereka meminta dikemudiankan sesaatpun dan tidak pula mereka akan dapat meminta didahulukan.
62. Dan mereka mengadakan bagi Allah apa yang mereka sendiri tidak menyukainya; dalam pada itu, lidah mereka memperkatakan perkara yang dusta, (kononnya) bahawa mereka akan beroleh kesudahan yang baik di sisi Allah. Tidak syak lagi, bahawa bagi merekalah api neraka, dan bahawa merekalah orang yang disegerakan (masuknya ke dalam neraka).

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ  
الْمِثْلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾

وَلَوْ يَوَازِئُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ  
عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ  
مُتَسَعٍ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَجِرُّونَ  
سَاعَةً وَلَا يَسْقُدُونُ ﴿٦١﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَنَصِفُ أَلْسِنَتَهُمُ  
الْكَذِبَ أَنْ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَآ جَزَاءُ لَهُمْ  
النَّارُ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾

63. Demi Allah! Sesungguhnya Kami juga telah mengutus para rasul kepada umat-umat yang terdahulu daripadamu (wahai Muhammad), lalu syaitan menghiasi pada pandangan mereka yang ingkar akan amalan mereka yang jahat itu; maka dialah menjadi pemimpin mereka pada hari ini; dan mereka akan beroleh azab seksa yang sangat pedih.

64. Dan tidaklah Kami menurunkan Al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) melainkan supaya engkau menerangkan kepada mereka akan apa yang mereka berselisihan padanya; dan supaya menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.

65. Dan Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Dia menghidupkan dengan air hujan itu akan bumi sesudah matinya; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mendengar (peringatan ini dan memahaminya).

66. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu, benar-benar terdapat pengajaran bagi kamu. Kami beri minum kepada kamu daripada apa yang keluar dari dalam perutnya, yang lahir dari antara hampas makanan dengan darah; (iaitu) susu yang bersih, yang mudah diminum, lagi

ثَالِهَةً لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَوْمَ لِهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾

وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ إِلَّا لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿١٨﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرُوا مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَرِمَّةٍ لِّبَنَاتِهَا سَآئِلَاتٌ لِلشَّارِبِينَ ﴿١٩﴾

sedap rasanya bagi orang yang meminumnya.

67. Dan daripada buah tamar (kurma) dan anggur kamu jadikan daripadanya minuman yang memabukkan dan makanan serta minuman yang halal; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi orang yang mahu menggunakan akal nya.
68. Dan Tuhanmu memberi ilham kepada lebah: «Hendaklah engkau membuat sarangmu di gunung-gunang dan di pokok-pokok kayu, dan juga di bangunan-bangunan yang didirikan oleh manusia.
69. Kemudian makanlah dari segala jenis bunga-bunga dan buah-buahan (yang engkau sukai), serta ikutlah jalan-jalan peraturan Tuhanmu yang diilhamkan dan dimudahkannya kepadamu». (Dengan itu) akan keluarlah dari dalam perutnya minuman (madu) yang pelbagai warnanya, yang mengandungi penawar bagi manusia (dari pelbagai penyakit). Sesungguhnya yang demikian itu, ada tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi orang yang mahu berfikir.
70. Dan Allah yang menciptakan kamu (dari tiada kepada ada); kemudian Dia menyempurnakan tempoh umur kamu; (maka ada

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ يَتَّخِذُونَ مِنْهُ  
سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ  
بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ  
ذُلَّالًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ  
فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى  
أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِهِ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ  
عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾



di antara kamu yang disegerakan matinya), dan ada pula di antara kamu yang dikembalikannya kepada peringkat umur yang lemah (peringkat tua kebudak-budakan), sehingga dia tidak ingat akan sesuatu yang telah diketahuinya; sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Kuasa.

71. Dan Allah telah melebihkan sebahagian dari kamu atas sebahagian yang lain pada rezeki yang dikurniakanNya; dalam pada itu, orang yang diberi kelebihan itu tidak mahu memberikan sebahagian dari kelebihan hartanya kepada hamba-hamba mereka, supaya orang itu dapat sama mempunyai harta. Maka mengapa mereka tergamak mengingkari nikmat Allah itu?

72. Dan Allah menjadikan bagi kamu daripada jenis kamu sendiri pasangan-pasangan (isteri), dan dijadikan bagi kamu daripada pasangan kamu: anak-anak dan cucu-cicit, serta dikurniakan kepada kamu dari benda yang baik lagi halal; maka patutkah mereka (yang ingkar itu) percaya kepada perkara yang salah (penyembahan berhala), dan mereka kufur pula akan nikmat Allah?

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا  
الَّذِينَ فَضَّلُوا بَرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِعِزَّةِ اللَّهِ  
يَتَّخِذُونَ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً  
وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ  
وَبِالنِّعْمَةِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ

73. Dan mereka menyembah benda-benda yang selain dari Allah, yang tidak berkuasa memberikan mereka sebarang rezeki pemberian dari langit dan bumi, dan mereka pula tidak berdaya sama sekali mendapat kuasa itu.
74. Oleh itu, janganlah kamu mengadakan sesuatu yang sebanding dengan Allah, kerana sesungguhnya Allah mengetahui (setakat mana buruknya perbuatan syirik kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.
75. Allah memberikan satu perumpamaan: Seorang hamba abdi yang menjadi milik orang, yang tidak berkuasa melakukan dengan bebasnya sesuatupun; dan seorang lagi (yang merdeka) yang Kami kurniakan kepadanya pemberian yang baik (harta kekayaan) daripada Kami, maka dia pun membelanjakan hartanya sama ada secara tersembunyi atau terbuka, adakah kedua orang itu sama? Segala puji bagi Allah (dan Allah jualah yang berhak disembah), tetapi kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid itu).
76. Dan Allah memberikan satu perumpamaan lagi: Dua orang lelaki, salah seorangnya bisu dari semulajadinya, tidak dapat menyatakan apa yang difikirkannya dan tidak dapat mendengar apa yang dikatakan

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا  
مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾

\* ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا  
يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِمَّا رَزَقْنَا حَسَنًا  
فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّرَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا  
أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى  
مَوْلَاهُ أَيْمَنًا يُوَجِّهُهُ لَأَيَّاتٍ يَخْزِيهِ لَ  
يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾

kepadanya; dan dia pula menjadi beban kepada orang yang menjaganya; ke mana sahaja dia diarahkan pergi oleh penjaganya, tidak dapat dia membawa sesuatu yang berfaedah; adakah dia (yang demikian sifatnya) sama seperti orang (yang boleh berkata-kata serta dapat) menyuruh orang ramai melakukan keadilan, dan dia sendiri pula berada di atas jalan yang lurus (jalan yang benar)?

77. Dan (ingatlah), Allah jualah yang mengetahui segala rahsia langit dan bumi; tiadalah hal kedatangan hari kiamat itu melainkan seperti sekelip mata, atau ia lebih cepat lagi; sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

78. Dan Allah mengeluarkan kamu dari perut ibu kamu dengan keadaan tidak mengetahui sesuatupun; dan dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran); supaya kamu bersyukur.

79. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung yang dimudahkan terbang melayang-layang di angkasa? Tiada yang menahan mereka (dari jatuh) melainkan Allah; sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ  
أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ  
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾

80. Dan Allah menjadikan bagi kamu rumah-rumah (yang kamu dirikan itu) tempat tinggal; dan Dia menjadikan bagi kamu dari kulit binatang-binatang ternakan: khemah-khemah (tempat berteduh), yang kamu mendapatinya ringan (di bawa ke mana-mana) semasa kamu merantau dan semasa kamu berhenti (bermukim); dan (Dia juga menjadikan bagi kamu) dari berjenis-jenis bulu binatang-binatang ternakan itu, pelbagai barang perkakasan rumah dan perhiasan, (untuk kamu menggunakannya) hingga ke suatu masa.
81. Dan Allah menjadikan bagi kamu sebahagian dari yang diciptakanNya: benda-benda untuk berteduh, dan Dia menjadikan bagi kamu sebahagian dari gunung-ganang tempat-tempat berlindung; dan Dia juga menjadikan bagi kamu pakaian-pakaian yang memelihara kamu dari panas dan sejuk, juga pakaian-pakaian yang memelihara kamu semasa berjuang. Demikianlah, Dia menyempurnakan nikmatNya kepada kamu, supaya kamu berserah diri kepadaNya dan mematuhi perintahNya.
82. Kemudian, jika mereka masih berpaling maka sesungguhnya engkau (wahai Muhammad)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ  
ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَاهِهَا  
وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا  
وَمِثْعًا إِلَى حِينٍ ﴿٨٠﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ مَخْلُوقِ ظِلَالٍ وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَعًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ  
وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بِأَسْكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ  
نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾

hanya bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan cara yang jelas.

83. Mereka mengetahui nikmat Allah (yang melimpah-limpah itu), kemudian mereka tergamak mengingkarinya; dan kebanyakan mereka pula ialah orang yang kufur.
84. Dan (ingatkanlah kepada mereka yang musyrik tentang) hari Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat, seorang saksi; kemudian tidak diizinkan bagi orang yang kafir (memberi sebarang alasan), dan mereka pula tidak diminta memohon keredaan Allah.
85. Dan apabila orang yang melakukan kezaliman (dengan kekufurannya) itu melihat azab, maka tidak akan diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka pula tidak diberi tempoh.
86. Dan apabila orang musyrik melihat makhluk-makhluk dan benda-benda yang mereka jadikan sekutu-sekutu Allah, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, inilah dia yang kami jadikan sekutu-sekutu (bagiMu), yang kami sembah mereka dengan meninggalkanMu». Maka dengan serta-merta makhluk-makhluk yang dipuja itu menolak dakwaan mereka dengan berkata: «Sesungguhnya kamu benar-benar orang yang berdusta».

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا  
وَكَثَرَهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٣﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ  
لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ  
يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذَا رَأَوْا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفُّونَ  
عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ اشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا  
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا  
نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ قَالُوا إِلَٰهِيهِمْ قُلُوبُ  
إِنْ كُنْ لَكُمْ دُبُورٌ ﴿٨٦﴾

87. Dan pada hari itu mereka semua menyerah diri bulat-bulat kepada Allah, dan lenyaplah daripada mereka (yang musyrik itu) apa yang telah mereka dustakan.
88. Orang yang kafir dan menghalangi (dirinya serta orang lain) dari jalan Allah, Kami tambahi mereka azab seksa di samping azab (yang menimpa mereka), disebabkan mereka melakukan kerosakan.
89. Dan (ingatkanlah tentang) hari Kami bangkitkan di kalangan setiap umat, seorang saksi terhadap mereka, dari golongan mereka sendiri; dan Kami datangkanmu (wahai Muhammad) untuk menjadi saksi terhadap mereka ini (umatmu); dan Kami turunkan kepadamu Al-Quran menjelaskan tiap-tiap sesuatu dan menjadi hidayah, serta membawa rahmat dan berita yang menggembirakan bagi orang Islam.
90. Sesungguhnya Allah menyuruh berlaku adil, dan berbuat kebaikan, serta memberi bantuan kepada kaum kerabat; dan melarang daripada melakukan perbuatan-perbuatan yang keji dan mungkar serta kezaliman. Dia mengajar kamu (dengan suruhan dan laranganNya ini), supaya kamu mengambil peringatan mematuhiNya.

وَالْقَوْلَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَادَنَّهُمْ عَذَابَ آفَاقٍ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

﴿٩٠﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩١﴾

91. Dan sempurnakanlah janji-janji Allah apabila kamu berjanji; dan janganlah kamu melanggar sumpah kamu sesudah kamu menguatkannya (dengan nama Allah), sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai Penjamin kebaikan kamu; sesungguhnya Allah sedia mengetahui apa yang kamu lakukan.
92. Dan janganlah kamu menjadi seperti perempuan yang telah merombak satu persatu benda yang dipintalnya, sesudah dia selesai memintalnya dengan teguh; dengan kamu menjadikan sumpah kamu sebagai tipu daya (untuk mencabuli perjanjian yang telah dimeteraikan) sesama kamu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih ramai daripada golongan lain. Sesungguhnya Allah hanya mahu menguji kamu dengan yang demikian itu; dan Dia sudah tentu akan menerangkan kepada kamu, pada hari kiamat, apa yang kamu berselisihan padanya.
93. Dan jika Allah menghendaki, tentulah Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama Allah yang satu); akan tetapi Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya) dan memberi hidayah kepada

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا  
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ  
اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا  
تَفْعَلُونَ ﴿١١﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ  
قُوَّةٍ أَنْكُنَّا تَخَذُوتِ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا  
بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ  
إِنَّمَا يُلُوْكُمْ اللَّهُ بِهِمْ وَيُؤَيِّسُ لَكُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ﴿١٢﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِنْ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
وَلَسَعَلَنْ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾



sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu telah lakukan.

94. Dan janganlah kamu jadikan sumpah kamu sebagai tipu daya sesama kamu, kerana dengan yang demikian itu akan menyebabkan kaki kamu tergelincir sesudah ia teguh (di atas jalan yang benar); dan kamu pula akan merasai balasan buruk (di dunia) kerana kamu menghalang manusia dari jalan Allah; dan bagi kamu juga disediakan azab yang besar (di akhirat kelak).
95. Dan janganlah kamu jadikan pesanan-pesanan dan perintah Allah sebagai modal untuk mendapat keuntungan dunia yang sedikit; sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah (dari balasan yang baik), itulah sahaja yang lebih baik bagi kamu, sekiranya kamu mengetahuai.
96. (Sebenarnya) apa yang ada pada kamu akan habis dan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah tetap kekal; dan sesungguhnya Kami membalas orang yang sabar dengan memberikan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ  
فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ  
بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ  
اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

مَاعِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَاعِنْدَ اللَّهِ بَاقٌ  
وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

97. Sesiapa yang beramal soleh, daripada lelaki atau perempuan, sedang dia beriman, maka sesungguhnya Kami akan menghidupkan dia dengan kehidupan yang baik; dan sesungguhnya Kami akan membalas mereka, dengan memberikan pahala yang lebih daripada apa yang mereka telah lakukan.
98. Oleh itu, apabila engkau membaca Al-Quran, maka hendaklah engkau (terlebih dahulu) memohon perlindungan kepada Allah daripada hasutan syaitan yang direjam.
99. Sesungguhnya syaitan itu tidak mempunyai sebarang pengaruh terhadap orang yang beriman dan yang bertawakal kepada Tuhan mereka.
100. Sesungguhnya pengaruh syaitan itu hanyalah terhadap orang yang menjadikan dia pemimpin mereka, dan orang yang dengan sebab hasutannya melakukan syirik kepada Allah.
101. Dan apabila Kami tukarkan satu ayat (Al-Quran) untuk menggantikan ayat yang lain (yang dimansuhkan), dan Allah memang mengetahui apa yang Dia turunkan, berkatalah mereka (yang kafir): «Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang pendusta»;

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّى  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾

إِنَّهُ وَلَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ ءٰمَنُوا  
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ  
هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا يُبَدِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ  
كَرِهْتُمُوهُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

(padahal Nabi Muhammad tidak berdusta) bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui hakikat yang sebenarnya.

- 102.** Katakanlah (wahai Muhammad): Al-Quran itu diturunkan oleh Ruhul Qudus<sup>(1)</sup> daripada Tuhanmu dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, untuk meneguhkan iman orang yang beriman, dan untuk menjadi hidayah serta berita yang menggembirakan bagi orang Islam.

- 103.** Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa mereka yang musyrik itu berkata: «Sebenarnya dia diajar oleh seorang manusia». (Padahal) bahasa orang yang mereka sandarkan tuduhan kepadanya itu ialah bahasa asing, sedangkan Al-Quran ini berbahasa Arab yang nyata.

- 104.** Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, Allah tidak akan memberi hidayah kepada mereka, dan mereka pula beroleh azab yang sangat pedih.

- 105.** Sebenarnya yang tergamak berdusta itu hanyalah orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itu ialah orang yang berdusta.

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ  
لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى  
لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

وَلَقَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ  
بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ  
أَتَجْعَلُونَ هَذَا لِسَانَ غَرِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٠٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا  
يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٠٥﴾

- 106.** Sesiapa yang kufur kepada Allah sesudah dia beriman (maka baginya kemurkaan dan azab dari Allah), kecuali orang yang dipaksa (melakukan kufur) sedang hatinya tenang tenteram dengan iman; akan tetapi sesiapa yang terbuka hatinya menerima kufur maka bagi mereka kemurkaan daripada Allah, dan mereka pula beroleh azab yang besar.
- 107.** (Kekufuran mereka) yang demikian, ialah kerana mereka lebih mengutamakan kehidupan dunia daripada hari akhirat, dan kerana Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kufur.
- 108.** Mereka itulah orang yang telah dimeteraikan Allah hati mereka dan pendengaran mereka serta penglihatan mereka; dan merekalah orang yang lalai.
- 109.** Tidak syak lagi, bahawa mereka ialah orang yang rugi pada hari akhirat kelak.
- 110.** Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (memberikan pertolongan) kepada orang yang telah berhijrah sesudah mereka diuji (oleh kaum musyrik), kemudian mereka berjihad serta bersabar; sesungguhnya Tuhanmu sesudah mereka menderita dan bersabar dalam perjuangan adalah benar-benar Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ  
وَلَا يَكُن مِّنْ شَرِّ بِالْكُفْرِ صَدْرًا  
فَعَلَيْتِهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا  
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
وَسَمِعُوهُمْ وَأَبْصَرُوهُمْ وَأُولَٰئِكَ  
هُمْ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ  
الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ  
مَا فُتِنُوا تَجَهَّدُوا وَأَوْصَرُوا إِنَّ  
رَبَّكَ مِنَ بَعْدِهَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١١٠﴾

111. (Allah akan mengampunkan dosa-dosa mereka itu pada hari kiamat), hari setiap diri datang membela dirinya sahaja, dan setiap diri disempurnakan balasan apa yang dia telah lakukan (sama ada baik atau jahat), sedang mereka tidak akan dizalimi.

112. Dan (berkenaan kaum yang kufur) Allah memberikan satu perumpamaan: Sebuah negeri yang aman damai dan tenteram, yang didatangi rezekinya yang mewah dari setiap tempat, kemudian penduduknya kufur akan nikmat-nikmat Allah itu, maka Allah merasakannya kelaparan dan ketakutan yang meliputi keseluruhannya disebabkan apa yang mereka telah lakukan.

113. Dan sesungguhnya, mereka telah didatangi seorang rasul daripada kalangan mereka sendiri, lalu mereka mendustakannya; maka mereka pun ditimpa azab sedang mereka berlaku zalim.

114. Oleh itu, makanlah (wahai orang yang beriman) daripada apa yang telah dikurniakan Allah kepada kamu daripada benda-benda yang halal lagi baik, dan bersyukur lah akan nikmat Allah, jika benar kamu hanya menyembahNya semata-mata.

﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾

﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾

﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ﴾

﴿فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِتَّعِبْتُمْ﴾

**115.** Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi, dan binatang yang disembelih bukan kerana Allah; maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedang dia tidak menginginkannya dan tidak melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu, maka tidaklah dia berdosa), sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

**116.** Dan janganlah kamu berdusta dengan apa yang disifatkan oleh lidah kamu: «Ini halal dan ini haram», untuk mengada-adakan sesuatu yang mendustakan Allah; sesungguhnya orang yang berdusta terhadap Allah tidak akan berjaya.

**117.** (Mereka hanya mendapat) sedikit kesenangan (di dunia), dan mereka pula akan beroleh azab seksaan yang sangat pedih.

**118.** Dan kepada orang Yahudi, Kami mengharamkan apa yang telah Kami ceritakan kepadamu dahulu; dan tidaklah Kami menzalimi mereka (dengan pengharaman itu), tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

**119.** Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu terhadap orang yang melakukan kejahatan dengan sebab kejahilan, kemudian mereka bertaubat sesudah itu

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ  
وَلَحْمَ الْخَنَازِيرِ وَمَا أَهْلُ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ  
فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ  
الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ  
لِنُفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ  
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾

مَتَّعَ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا فَصَّصْنَا عَلَيْكَ مِنْ  
قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ  
يُظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهْلَةٍ  
ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ  
بَعْدِهَا غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٩﴾

serta memperbaiki amalannya, sesungguhnya Tuhanmu sesudah (mereka bertaubat) itu, adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

- 120.** Sesungguhnya Ibrahim adalah merupakan «satu umat<sup>(1)</sup>», lagi berdiri teguh di atas dasar tauhid; dan dia tidak pernah menjadi orang yang musyrik.
- 121.** Dia sentiasa bersyukur akan nikmat-nikmat Allah; Allah telah memilihnya (menjadi nabi) dan memberi hidayah kepadanya ke jalan yang lurus.
- 122.** Dan Kami telah memberikan kepadanya kebaikan di dunia; dan sesungguhnya dia pada hari akhirat adalah daripada kalangan orang yang soleh.
- 123.** Kemudian Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad): Hendaklah engkau menurut agama Ibrahim, yang berdiri teguh di atas jalan yang benar; dan tiadalah dia daripada orang musyrik.
- 124.** Sesungguhnya hari Sabtu<sup>(2)</sup> itu dijadikan (hari kelepaan yang wajib dihormati) atas orang (Yahudi) yang telah berselisihan padanya; dan sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾

شَاكِرًا لِلنِّعَمِ أَجْتَبَهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾

1 Yang taat kepada Allah.

2 Menghormati hari Sabtu itu ialah dengan jalan memperbanyakkan ibadah dan amal-amalan yang soleh serta meninggalkan pekerjaan seharian.



antara mereka pada hari kiamat, tentang apa yang mereka telah berselisihan padanya.

- 125.** Serulah ke jalan Tuhanmu (wahai Muhammad) dengan hikmah dan pengajaran yang baik, dan berbahaslah dengan mereka (yang engkau serukan itu) dengan cara yang lebih baik; sesungguhnya Tuhanmu Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang sesat dari jalanNya, dan Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang mendapat hidayah.

- 126.** Dan jika kamu membalas kejahatan (pihak lawan), maka hendaklah kamu membalas dengan balasan yang sama dengan kejahatan yang telah ditimpakan kepada kamu, dan jika kamu bersabar, (maka) sesungguhnya yang demikian itu adalah lebih baik bagi orang yang sabar.

- 127.** Dan bersabarlah (wahai Muhammad terhadap perbuatan dan telatah golongan yang ingkar itu); dan tidaklah berhasil kesabaranmu melainkan dengan (memohon pertolongan) Allah; dan janganlah engkau berdukacita terhadap kedegilan mereka, dan janganlah engkau bersempit dada disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.

- 128.** Sesungguhnya Allah beserta orang yang bertakwa, dan orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ  
الْحَسَنَةِ وَجِدْ لَهُم بِأَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ  
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ  
بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ  
لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا يَأْتِي اللَّهَ وَلَا تَحْزَنْ  
عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي صَبَقِ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ  
مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

**SURAH**  
**PERJALANAN DI MALAM HARI**



Surah: 17 Juzuk: 15 Bil. Ayat: 111

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengawsihani.*

1. Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya (Muhammad) pada malam hari dari Masjid Al-Haram (di Makkah) ke Masjid Al-Aqsa (di Palestin), yang Kami berkati sekelilingnya, untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.
2. Dan Kami telah memberikan Musa al-kitab (Taurat), dan Kami jadikan kitab itu hidayah bagi Bani Israel (serta Kami perintahkan mereka): «Janganlah kamu mengambil penolong selain Aku.
3. (Wahai) keturunan orang yang telah Kami bawa bersama-sama dengan Nuh (di dalam bahtera)! Sesungguhnya dia adalah seorang hamba yang sangat bersyukur.
4. Dan Kami telah tetapkan kepada Bani Israel dalam al-kitab itu: «Sesungguhnya kamu akan melakukan kerosakan di bumi (Palestin) dua kali, dan sesungguhnya kamu akan bersifat sombong lagi melampau.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ ۚ لَيْلًا مِّنَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا  
الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ ۚ لَنُرِيَهُ ۖ وَمَن  
ءَايَتِنَا أَنَّهُ  
هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾

وَأَنبَايَنَّا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هَدًى  
لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي  
وَكِيلًا ﴿٢﴾

ذُرِّيَّتَهُ مَن حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا  
شَكُورًا ﴿٣﴾

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ  
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوكِ كَبِيرًا ﴿٤﴾

5. Maka apabila sampai masa perjanjian (membalas kederhakaan kamu) kali yang pertama daripada dua (kederhakaan) itu, Kami datangkan kepada kamu hamba-hamba Kami yang gagah dan amat ganas serangannya lalu mereka menjelajah di segala ceruk rantau (membunuh dan membinasakan kamu); dan ia adalah satu janji yang tetap berlaku.
6. Kemudian (setelah kamu bertaubat), Kami kembalikan kepada kamu kekuasaan untuk mengalahkan mereka, dan Kami beri kepada kamu dengan banyaknya harta kekayaan dan anak pinak, serta Kami jadikan kamu kaum yang lebih banyak pasukannya.
7. Jika kamu berbuat kebaikan, maka kebaikan yang kamu lakukan adalah untuk diri kamu; dan jika kamu berbuat kejahatan, maka keburukan akan menimpa diri kamu juga. Maka, apabila sampai masa perjanjian (membalas perbuatan derhaka kamu) kali kedua, (Kami datangkan musuh-musuh kamu) untuk memuramkan muka kamu (dengan penghinaan dan keganasannya); dan untuk memasuki masjid (Baitul Maqdis) sebagaimana mereka

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ  
عِبَادًا لَنَا أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ  
الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ﴿٥﴾

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ  
بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ﴿٦﴾

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ  
أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْتَوْفُوا  
وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا ﴿٧﴾

telah memasukinya pada kali yang pertama; dan untuk menghancurkan apa sahaja yang mereka telah kuasai, dengan sehancur-hancurnya.

8. Mudah-mudahan Tuhan kamu akan mengasihani kamu (kalau kamu bertaubat); dan jika kamu kembali (menderhaka), maka Kami pula akan kembali (menyiksa kamu di dunia); dan kami telah jadikan neraka: penjara bagi orang kafir (pada hari akhirat).
9. Sesungguhnya al-Quran ini memberi petunjuk ke jalan yang amat betul (agama Islam), dan memberikan berita yang menggembirakan orang yang beriman yang mengerjakan amalan soleh, bahawa mereka beroleh ganjaran pahala yang besar.
10. Dan bahawa orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.
11. Dan manusia berdoa dengan (memohon supaya dia ditimpa) kejahatan sebagaimana dia berdoa dengan memohon kebaikan, dan sememangnya manusia itu bersifat terburu-buru.
12. Dan Kami jadikan malam dan siang itu dua tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami), maka Kami hapuskan tanda

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ عَدْنًا وَجَعَلْنَا  
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ  
وَيُنَبِّئُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَغْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ  
الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوَاتُ آيَةِ  
الَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا

malam itu (sehingga menjadi gelap-gelita), dan Kami jadikan tanda siang itu terang-benderang supaya kamu mudah mencari rezeki dari limpah kurnia Tuhan kamu, dan supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan hitungan (bulan dan hari); dan tiap-tiap sesuatu, Kami telah menerangkannya satu persatu (dalam al-Quran) dengan sejelas-jelasnya.

13. Dan setiap seorang manusia Kami tetapkan amal perbuatannya (seumpama tetapnya kalung) pada lehernya, dan pada hari kiamat kelak Kami akan mengeluarkan kepadanya kitab (suratan amalnya) yang akan didapatinya terbuka (untuk ditatapnya).

14. (Lalu Kami perintahkan kepadanya): «Bacalah kitab (suratan amalmu), cukuplah engkau sendiri pada hari ini menjadi penghitung terhadap dirimu».

15. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka sesungguhnya faedah petunjuk yang didapatinya itu hanya terpulang kepada dirinya sendiri, dan sesiapa yang sesat maka sesungguhnya kesan buruk kesesatannya hanya ditanggung oleh dirinya juga. Dan seseorang yang berdosa, tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Dan tidaklah Kami

فَضْلًا مِّن رَّيِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ  
الْيُسُوفِ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلَنَاهُ  
تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾

وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْعَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ  
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾

أَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

مَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ  
فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِمْ وَلَا تَرَوْا وَزُرْ وَزُرْ أُخْرَىٰ  
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

mengazab sesiapaapun sebelum Kami memutuskan seorang rasul (untuk menerangkan yang benar dan yang salah).

16. Dan apabila sampai tempoh Kami hendak membinasakan penduduk sesebuah negeri, Kami perintahkan (terlebih dahulu) orang yang mewah di antara mereka (supaya taat), lalu mereka menderhaka dan melakukan maksiat padanya; maka berhaklah negeri itu dibinasakan, lalu Kami menghancurkannya sehancur-hancurnya.

17. Dan berapa banyak umat-umat yang Kami telah binasakan selepas zaman Nuh; dan cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui lagi melihat perbuatan hamba-hambaNya.

18. Sesiapa yang menghendaki (kesenangan hidup) dunia, Kami akan segerakan kepadanya di dalam dunia apa yang Kami kehendaki, bagi sesiapa yang Kami kehendaki; kemudian Kami sediakan baginya neraka Jahannam (di akhirat kelak), untuk membakarnya dalam keadaan yang hina lagi tersingkir dari rahmat Allah.

19. Dan sesiapa yang menghendaki akhirat dan berusaha mengerjakan amalan yang baik untuk akhirat dengan usaha yang layak baginya,

وَلَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿١٨﴾

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾

sedang ia beriman, maka usaha mereka itu akan diganjarkan dengan pahala.

20. Tiap-tiap golongan dari keduanya, golongan dunia dan golongan akhirat Kami hулurkan kepada mereka dari pemberian Tuhanmu (wahai Muhammad); dan tiadalah pemberian Tuhanmu itu terhalang (daripada sesiapaapun).
21. Lihatlah bagaimana Kami lebihkan sebahagian daripada mereka atas sebahagian yang lain (dalam rezeki pemberian Kami itu) dan sesungguhnya pemberian di akhirat lebih besar darjatnya dan lebih besar kelebihanannya.
22. Janganlah engkau adakan tuhan yang lain bersama Allah (dalam ibadatmu), kerana akibatnya engkau akan tinggal dalam keadaan tercela dan kecewa dari mendapat pertolongan.
23. Dan Tuhanmu telah tetapkan supaya engkau tidak menyembah melainkan kepadaNya semata-mata, dan hendaklah engkau berbuat baik kepada ibu bapa. Jika salah seorang dari keduanya, atau kedua-duanya sekali, sampai kepada umur tua dalam jagaan dan peliharaanmu, maka janganlah engkau berkata kepada mereka (sebarang perkataan kasar) sekalipun perkataan

كُلَّا نُمِدُّهُنَّوَلَاءَ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ  
رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْطُورًا ﴿٢٠﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ  
وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا  
مُخَذَّلًا ﴿٢٢﴾

﴿٢٣﴾ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ  
إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ  
أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا  
تَهْزُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٤﴾



«ah», dan janganlah engkau menengking mereka berdua, tetapi katakanlah kepada mereka perkataan yang mulia (yang bersopan santun).

24. Dan hendaklah engkau merendah diri kepada keduanya kerana belas kasihan dan kasih sayangmu, dan doakanlah (untuk mereka dengan berkata): «Wahai Tuhanku! Cucurilah rahmat kepada mereka berdua sebagaimana mereka telah memelihara dan mendidikkmu semasa kecil (dengan penuh kasih sayang)».

25. Tuhan kamu lebih mengetahui akan apa yang ada dalam hati kamu; kalaulah kamu melakukan kebaikan, maka sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat.

26. Dan berikanlah kepada kerabatmu, dan orang miskin serta orang musafir akan haknya masing-masing; dan janganlah engkau melakukan pembaziran.

27. Sesungguhnya orang yang boros itu adalah saudara-mara syaitan, sedang syaitan itu pula adalah makhluk yang sangat kufur kepada Tuhannya.

28. Dan jika engkau terpaksa berpaling tidak melayani mereka, kerana mencari rahmat dari Tuhanmu yang engkau harapkan, maka

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ  
رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾

رَبِّكُمْ أَعْمَلُ بِمَا فِي نَفْسِكُمْ إِن تَكُونُوا  
صَادِقِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ  
عَفْورًا ﴿٢٥﴾

وَأَيُّ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقُّهُ وَالْمَسْكِينُ وَابْنُ  
السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ رِبًّا ﴿٢٦﴾

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ  
الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ  
تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿٢٨﴾

katakanlah kepada mereka kata-kata yang menyenangkan hati.

29. Dan janganlah engkau jadikan tanganmu terbelenggu di lehermu, dan janganlah pula engkau menghulurkannya dengan sehabis-habisnya, kerana akibatnya akan tinggallah engkau dalam keadaan yang tercela serta menyesal.
30. Sesungguhnya Tuhanmu yang meluaskan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut yang demikian). Sesungguhnya Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat hamba-hambaNya.
31. Dan janganlah kamu membunuh anak-anak kamu kerana takutkan kemiskinan; Kamilah yang memberi rezeki kepada mereka dan kepada kamu. Sesungguhnya perbuatan membunuh mereka adalah satu kesalahan yang besar.
32. Dan janganlah kamu menghampiri zina, sesungguhnya zina itu adalah satu perbuatan yang keji dan satu jalan yang buruk (yang membawa kerosakan).
33. Dan janganlah kamu membunuh seseorang manusia yang diharamkan oleh Allah membunuhnya kecuali dengan alasan yang benar. Dan sesiapa

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿٢٩﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمَّا يَكُونُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ إِن قَتَلْتَهُمْ كَانَتْ خِطَأً كَبِيرًا ﴿٣١﴾

وَلَا تَقْرُبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٣﴾

yang dibunuh secara zalim, maka sesungguhnya Kami telah menjadikan warisnya berkuasa menuntut balas. Dalam pada itu, janganlah dia melampau dalam menuntut balas bunuh itu, kerana sesungguhnya dia adalah mendapat pertolongan (menurut hukum Syarak).

34. Dan janganlah kamu menghampiri harta anak yatim melainkan dengan cara yang baik (untuk mengawal dan mengembangkannya), sehingga dia baligh (dewasa, serta layak mengurus hartanya dengan sendiri); dan sempurnakanlah perjanjian (dengan Allah dan dengan manusia), sesungguhnya perjanjian itu akan ditanya.

35. Dan sempurnakanlah sukatan apabila kamu menyukat, dan timbanglah dengan timbangan yang adil. Yang demikian itu baik (kesannya bagi kamu di dunia) dan sebaik-baik kesudahan (yang mendatangkan pahala di akhirat kelak).

36. Dan janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; sesungguhnya pendengaran dan penglihatan serta hati, semua anggota-anggota itu tetap akan ditanya tentang apa yang dilakukannya.

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ  
حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ  
كَانَ مَسْئُولًا ﴿٢٤﴾

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ  
الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٢٥﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ  
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٢٦﴾

37. Dan janganlah engkau berjalan di bumi dalam keadaan bongkak, kerana sesungguhnya engkau tidak sama sekali dapat menembusi bumi, dan engkau tidak sama sekali dapat menyamai ketinggian gunung-ganang.
38. Menyalahi setiap perintah itu adalah kejahatan yang dibenci di sisi Tuhanmu.
39. Perintah yang demikian itu ialah sebahagian daripada hikmah yang telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) oleh Tuhanmu; dan (ingatlah) janganlah engkau menyekutukan Allah dengan sesuatu yang lain, kerana akibatnya engkau akan dicampakkan ke dalam neraka Jahannam dalam keadaan tercela dan tersingkir (dari rahmat Allah).
40. Adakah Tuhan kamu telah memilih anak-anak lelaki untuk kamu dan Dia mengambil untuk diriNya anak-anak perempuan dari kalangan malaikat? Sesungguhnya kamu memperkatakan dusta yang amat besar.
41. Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan (jalan-jalan menetapkan iktikad dan tauhid) dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini supaya mereka beringat (memahami dan mematuhi kebenaran); namun, penerangan

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ  
الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٧﴾

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا  
تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْفِقَ فِي جَهَنَّمَ  
مُلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾

أَفَأَصْفَدَكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ  
الْمَلَائِكَةِ إِنْتِثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَكَّرُوا وَمَا  
يَزِيدُهُمْ إِلَّا بُرْهَانًا ﴿٤١﴾

yang pelbagai cara itu telah menjadikan mereka bertambah lari (daripada kebenaran).

42. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaulah ada tuhan-tuhan yang lain bersama-sama Allah, sebagaimana yang mereka katakan itu, tentulah tuhan-tuhan itu akan mencari jalan kepada Allah yang mempunyai Arasy (dan kekuasaan yang mutlak).

43. Maha Sucilah Allah dan Maha Tinggi Dia, daripada apa yang mereka katakan itu dengan ketinggian yang besar.

44. Langit yang tujuh dan bumi serta sekalian makhluk yang ada padanya, sentiasa mengucap tasbih bagi Allah; dan tiada sesuatupun melainkan bertasbih dengan memujiNya; akan tetapi kamu tidak faham akan tasbih mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyabar, lagi Maha Pengampun.

45. Dan apabila engkau membaca al-Quran (wahai Muhammad), Kami jadikan antara engkau dan yang tidak beriman kepada hari akhirat itu satu dinding yang tertutup.

46. Dan Kami jadikan tutupan yang berlapis-lapis atas hati mereka, juga sebagai penyumbat pada telinga mereka, yang menghalang mereka daripada memahami (dan mendengar kebenaran) al-

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ رَءَاءِ الْهَدَىٰ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا تَنفَعُوا إِلَىٰ  
ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

سُبْحَنَهُ، وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ  
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا  
تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا  
يُؤْمِنُونَ بِلَاخِرَةِ حِجَابًا مَسُورًا ﴿٤٥﴾

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي  
ءَاذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِهِ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ  
قَالُوا عَلَيْنَا دُيُوتُنُورًا ﴿٤٦﴾

Quran; dan sebab itulah apabila engkau menyebut nama Tuhanmu sahaja di dalam al-Quran, mereka berpaling melarikan diri.

47. Kami lebih mengetahui akan tujuan mereka mendengar al-Quran semasa mereka mendengar bacaanmu (wahai Muhammad), dan semasa mereka berbisik-bisik iaitu ketika orang yang zalim itu berkata: «Kamu tidak menurut melainkan seorang yang disihir».
48. Lihatlah (wahai Muhammad) bagaimana mereka menyifatkan engkau dengan yang bukan-bukan, maka dengan sebab itu mereka sesat, sehingga mereka tidak dapat mencari jalan kebenaran.
49. Dan mereka berkata: «Adakah sesudah kita menjadi tulang dan benda yang reput, kita akan dibangkitkan semula dengan kejadian yang baharu?»
50. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jadilah kamu batu atau besi».
51. Atau lain-lain makhluk yang terlintas di hati kamu yang tidak mungkin hidup, (maka Allah berkuasa menghidupkannya!)» Mereka akan bertanya: «Siapakah yang akan mengembalikan kita hidup semula?» Katakanlah: «Allah yang menjadikan kamu pada mulanya!» Maka mereka akan menganggukkan kepala

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ  
إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا لَرْجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾

وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْ أُنَّا لَمَبْعُوثُونَ  
خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾

\* قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ  
فَسَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ  
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾

mereka kepadamu sambil bertanya secara mengejek: «Bilakah ianya akan berlaku?» Katakanlah: «Kemungkinan besar ia akan berlaku tidak lama lagi!»

52. (Ingatlah akan) hari Dia menyeru kamu lalu kamu menyahut sambil memuji kekuasaanNya, dan kamu menyangka, bahawa kamu tinggal (di dalam kubur) hanya sebentar.

53. Dan katakanlah (wahai Muhammad) kepada hamba-hambaKu (yang beriman), supaya mereka berkata dengan kata-kata yang amat baik (kepada orang yang menentang kebenaran); sesungguhnya syaitan itu sentiasa menghasut di antara mereka (yang mukmin dan yang menentang); sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang amat nyata bagi manusia.

54. Tuhan kamu lebih mengetahui akan keadaan kamu; jika Dia kehendaki, Dia akan memberi rahmat kepada kamu; atau jika Dia kehendaki, Dia akan menyeksa kamu. Dan Kami tidak mengutusmu kepada mereka (wahai Muhammad), sebagai wakil yang menguasai urusan mereka.

55. Dan Tuhanmu (wahai Muhammad) lebih mengetahui sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi; dan sesungguhnya Kami telah

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ  
إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ  
الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ  
لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿٥٣﴾

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَاءُ يَحْكُمُ أَوْ إِنْ  
يَشَاءُ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ  
وَكِيلًا ﴿٥٤﴾

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ  
وَمَا آتَيْنَاكَ أَوْدَ وَرَبُّكَ



melebihkan sebahagian nabi-nabi ke atas sebahagiannya yang lain; dan Kami telah memberikan kitab Zabur kepada Daud.

56. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serukanlah orang yang kamu dakwa (boleh memberi pertolongan) selain daripada Allah, maka sudah tentu mereka tidak berkuasa menghapuskan bahaya daripada kamu dan tidak dapat memindahkannya».

57. Orang yang mereka serukan itu, masing-masing mencari jalan mendampirkan diri kepada Tuhannya (dengan berbuat ibadat), siapakah di kalangan mereka yang lebih dekat kepada Tuhannya, serta mereka pula mengharapkan rahmatNya dan takut akan azabNya; sesungguhnya azab Tuhanmu itu adalah (perkara yang semestinya) ditakuti.

58. Dan tiada sesebuah negeri pun melainkan Kami akan membinasakannya sebelum hari kiamat, atau Kami menyeksa penduduknya dengan azab yang berat; yang demikian itu adalah tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz).

59. Dan tiada yang menghalang Kami dari menurunkan mukjizat yang mereka minta itu melainkan kerana jenis mukjizat itu telah

قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾

وَلَنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْفَيْصِمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا مُوَدَّ النَّافَةَ مَبْصُرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا تُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾

didustakan oleh kaum-kaum yang telah lalu; dan di antaranya Kami telah pun memberikan kepada kaum Thamud unta betina sebagai mukjizat yang menjadi keterangan yang nyata, lalu mereka melakukan kezaliman kepadanya (mengingkarinya); dan Kami tidak menurunkan mukjizat-mukjizat itu melainkan untuk menjadi amaran.

60. Dan ketika Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), bahawa sesungguhnya Tuhanmu meliputi akan manusia (dengan ilmuNya dan kekuasaanNya); dan tiadalah Kami menjadikan pandangan (pada malam Mikraj) yang telah Kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai satu ujian bagi manusia; dan (demikian juga Kami jadikan) pokok yang dilaknat (Zaqqum) di dalam al-Quran; dan Kami takutkan mereka (dengan pelbagai amaran) maka semuanya itu tidak menambahkan mereka melainkan dengan kekufuran yang melampau.

61. Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; maka mereka pun sujud melainkan iblis; dia berkata: «Patutkah aku sujud kepada (makhluk) yang Engkau jadikan daripada tanah (yang diadun)?»

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطُ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا  
الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ  
وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّهُمْ  
فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ  
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ  
خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾

62. Dia berkata lagi: «Khabarkanlah kepadaku, inilah orangnya yang Engkau muliakan mengatasiku? Jika Engkau beri tempoh kepadaku hingga hari kiamat, tentulah aku akan menghasut dan menyesatkan zuriat keturunannya, kecuali sedikit (di kalangan mereka yang ikhlas)».
63. Allah berfirman (kepada iblis): «Pergilah (lakukanlah apa yang engkau rancangkan)! Kemudian siapa yang menurutmu di antara mereka, maka sesungguhnya neraka Jahannamlah balasan kamu semua, sebagai balasan yang cukup memadai.
64. Dan desak serta pujuklah sesiapa yang engkau dapat memujuknya dengan suaramu; dan kerahlah penyokong-penyokongmu yang berkuda serta yang berjalan kaki untuk mengalahkan mereka; dan sertailah mereka dalam menguruskan harta-benda dan anak-anak (mereka); dan janjikanlah mereka (dengan janji-janjimu)». Padahal tidak ada yang dijanjikan oleh syaitan itu melainkan tipu daya semata-mata.
65. Sesungguhnya hamba-hambaKu (yang beriman dengan ikhlas), tiadalah engkau (hai iblis) mempunyai sebarang kuasa terhadap mereka (untuk menyesatkannya); cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) menjadi Pelindung.

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾

قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾

وَأَسْتَفْزِرُّ مَنِ اسْتَطَاعَتْ مِنْهُمْ بَصُورًا وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾

66. Tuhan kamulah yang menjalankan untuk kamu kapal-kapal di laut, supaya kamu dapat mencari rezeki daripada limpah kurniaNya; sesungguhnya Dia adalah Maha Mengasihani kepada kamu.
67. Dan apabila kamu terkena bahaya di laut, (pada saat itu) lenyaplah (daripada ingatan kamu) makhluk-makhluk yang kamu seru selain daripada Allah; maka apabila Allah menyelamatkan kamu ke darat, kamu berpaling tadah (tidak mengingatiNya); dan memanglah manusia itu sentiasa kufur (akan nikmat-nikmat Allah).
68. Adakah kamu (sesudah diselamatkan ke darat) berasa aman (dan tidak memikirkan), bahawa Allah akan menggempakan sebahagian daripada daratan itu untuk menimbus kamu, atau Dia akan menghantarkan kepada kamu angin ribut yang menghujani kamu dengan batu; kemudian kamu tidak mendapati sesiapaupun yang menjadi pelindung kamu?
69. Atau adakah kamu merasa aman (dan tidak memikirkan) bahawa Allah akan mengembalikan kamu sekali lagi ke laut, kemudian Dia menghantarkan kepada kamu angin ribut yang memecah belahkan segala

رَبُّكُمُ الَّذِي يُرِيكُمُ الْفُلْكَ فِي  
الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ وَكَانَ  
بِكُمُ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ  
إِلَّا إِلَٰهَآ فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ  
وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾

أَفَأَمْسَتْمْ أَنْ يُخَسِّفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ  
يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا  
لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾

أَمْ أَمْسَتْمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيَرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيَغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ  
ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْهِ تَابِعًا ﴿٦٩﴾

yang dirempuhnya, lalu Dia mengaramkan kamu dengan sebab kekufuran kamu; kemudian kamu tidak beroleh sesiapaupun yang boleh menuntut bela tentang itu terhadap Kami?

70. Dan sesungguhnya Kami telah memuliakan anak-anak Adam; dan Kami telah beri mereka menggunakan pelbagai kenderaan di darat dan di laut; dan Kami telah memberikan rezeki kepada mereka daripada benda-benda yang baik serta Kami telah utamakan mereka dengan selebih-lebihnya ke atas banyak makhluk-makhluk yang telah Kami ciptakan.

71. (Ingatlah) hari Kami menyeru tiap-tiap kumpulan manusia dengan (nama) pemimpin mereka; kemudian sesiapa diberikan kitabnya di tangan kanannya, maka mereka itu akan membacanya, dan mereka tidak dikurangkan (pahala amalannya yang baik) sedikitpun.

72. Dan (sebaliknya) sesiapa yang berada di dunia ini (dalam keadaan) buta (mata hatinya), maka dia juga buta di akhirat dan lebih sesat lagi jalannya.

73. Dan sesungguhnya nyaris-nyaris mereka dapat memesongkanmu (wahai Muhammad) daripada apa yang Kami telah wahyukan

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَلَدِ  
وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا  
تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمِّهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ  
كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ  
كِتَابَهُمْ وَلَا يُطْمَئِنُّونَ فَيَسِيلُ ﴿٧١﴾

وَمَنْ كَانَ فِي هَٰذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ  
أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي  
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ  
وَإِذَا لَا تَأْخُذُوكَ حِيلًا ﴿٧٣﴾

kepadamu, supaya engkau mereka-reka atas nama Kami perkara yang lainnya; dan (kalau engkau melakukan yang demikian) barulah mereka menjadikan engkau sahabat karibnya.

74. Dan jika Kami tidak menetapkan engkau (berpegang teguh kepada kebenaran), tentulah engkau cenderung (dengan menyetujui) sedikit kepada kehendak mereka.

75. Jika (engkau melakukan yang) demikian, tentulah Kami akan merasakanmu kesengsaraan yang berganda semasa hidup dan kesengsaraan yang berganda juga semasa mati; kemudian engkau tidak beroleh seorang penolong pun terhadap hukuman Kami.

76. Dan sesungguhnya mereka hampir-hampir berjaya mengganggumu daripada tinggal aman di bumi (Makkah) dengan tujuan mereka dapat mengusirmu dari negeri itu; dan jika berlaku demikian, maka mereka tidak akan tinggal di situ sesudahmu melainkan sedikit masa sahaja.

77. (Demikianlah) peraturan (Kami yang tetap mengenai) orang yang telah Kami utuskan sebelummu daripada para rasul Kami; dan engkau tidak akan dapati sebarang perubahan bagi peraturan Kami yang tetap itu.

وَلَوْلَا أَن تَبَيَّنَّاكَ لَقَدْ كُنْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾

إِذَا لَادَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِرُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبِسُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾

سُئِلَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾

78. Dirikanlah olehmu solat ketika gelincir matahari hingga waktu gelap malam, dan (dirikanlah) solat subuh sesungguhnya solat subuh itu adalah disaksikan (oleh para malaikat).

79. Dan bangunlah pada sebahagian daripada waktu malam serta kerjakanlah «solat tahajjud» padanya, sebagai solat tambahan bagimu; semoga Tuhanmu membangkitkan dan menempatkanmu pada hari akhirat di tempat yang terpuji.

80. Dan pohonkanlah (wahai Muhammad, dengan berdoa): «Wahai Tuhanku! Masukkanlah aku ke dalam urusan agamaku dengan kemasukan yang benar lagi mulia, serta keluarkanlah aku daripadanya dengan cara keluar yang benar lagi mulia; dan berikanlah kepadaku dari sisiMu hujah keterangan serta kekuasaan yang menolongku»,

81. Dan katakanlah: «Telah datang kebenaran (Islam), dan hilang lenyaplah perkara yang salah (kufur dan syirik); sesungguhnya yang salah itu sememangnya satu perkara yang tetap lenyap».

82. Dan Kami turunkan dengan beransur-ansur daripada al-Quran ayat-ayat suci yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang yang beriman kepadanya; dan

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُولِ النَّهْسِ إِلَى عَسَقِ  
الَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ  
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ  
يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٧٩﴾

وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي  
مُخْرَجَ صِدْقٍ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ  
سُلْطَانًا نَصِيرًا ﴿٨٠﴾

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ  
زَهُوًّا ﴿٨١﴾

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾



(sebaliknya) al-Quran tidak menambahkan bagi orang yang zalim melainkan kerugian.

83. Dan apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia serta menjauhkan diri (daripada bersyukur); dan apabila dia merasai kesusahan, dia berputus asa pula.
84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap orang bekerja mengikut keadaan masing-masing; maka Tuhan kamu lebih mengetahui siapakah (di antara kamu) yang lebih betul jalannya».
85. Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh. Katakan: «Roh itu daripada perkara urusan Tuhanku; dan kamu tidak diberikan ilmu melainkan sedikit sahaja».
86. Dan sesungguhnya jika Kami kehendaki, tentulah Kami akan hapuskan apa yang Kami telah wahyukan kepadamu, kemudian engkau tidak akan beroleh sebarang pembela terhadap Kami untuk mengembalikannya.
87. (Tetapi kekalnya al-Quran itu) hanyalah sebagai rahmat dari Tuhanmu; sesungguhnya limpah kurniaNya kepadamu (wahai Muhammad) amatlah besar.
88. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَجَّ يَجَانِبَهُ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾

قُلْ كُلُّ يَعْمَلْ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرِيكَوْ أَعْمَرُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿٨٤﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾

وَلَيْنِ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عِلًّا وَكَيْلًا ﴿٨٦﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾

قُلْ لَئِنْ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri».

89. Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan berulang-ulang kali kepada manusia, di dalam al-Quran ini, dengan pelbagai perumpamaan (yang mendatangkan iktibar); dalam pada itu, kebanyakan manusia tidak mahu menerima selain daripada kekufuran.
90. Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu (wahai Muhammad), sehingga engkau memancarkan mata air dari bumi bagi kami.
91. Atau (sehingga) engkau mempunyai kebun daripada pohon-pohon tamar dan anggur, kemudian engkau mengalirkan sungai-sungai dari celah-celahnya dengan aliran yang terus-menerus terpancar.
92. Atau (sehingga) engkau gugurkan langit berkeping-keping atas kami, sebagaimana yang engkau katakan (akan berlaku); atau (sehingga) engkau bawakan Allah dan malaikat untuk kami menyaksikannya.
93. Atau (sehingga) engkau mempunyai sebuah rumah terhias dari emas; atau (sehingga) engkau naik ke langit; dan kami

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْهِتَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِيَاثِهِ وَالْمَلَائِكَةُ قِيَالًا ﴿٩٢﴾

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي

tidak sama sekali akan percaya tentang naiknya kamu ke langit sebelum engkau turunkan kepada kami sebuah kitab yang dapat kami membacanya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Maha Suci Tuhanku! Bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasul?

94. Dan tiadalah yang menghalang orang musyrik itu dari beriman ketika datang kepada mereka hidayah, melainkan (keingkaran mereka tentang manusia menjadi rasul, sehingga) mereka berkata dengan hairan: «Patutkah Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?»

95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau ada di bumi, malaikat yang berjalan serta tinggal mendiaminya, tentulah kami akan turunkan kepada mereka dari langit, malaikat yang menjadi rasul».

96. Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu; sesungguhnya adalah Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat akan keadaan hamba-hambaNya».

97. Dan sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dialah yang sebenar-benarnya beroleh hidayah; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan mendapati bagi mereka, penolong-penolong yang lain daripadaNya; dan Kami akan

الْأَسْمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقَيْبِكَ حَتَّى تُنْزِلَ عَلَيْنَا  
كِتَابًا نَقْرُؤُهُ، قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ  
كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿١٦﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ الْهُدَى  
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿١٧﴾

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ  
مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا  
رَّسُولًا ﴿١٨﴾

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنِّي  
كَانَ بَعِيدًا عَنِّي خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٩﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ  
يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَيَحْشُرُهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمِيَائًا وَكُفَرًا وَصَمًّا  
مَّا لَهُمْ بِهِمْ وَلَا يَرْحَمُهُمْ سَعِيرًا ﴿٢٠﴾

himpunkan mereka pada hari kiamat (dengan menyeret mereka masing-masing) atas muka mereka, dalam keadaan buta, bisu dan pekak; tempat kediaman mereka: neraka Jahannam; setiap kali malap julangan apinya, Kami tambahi mereka dengan api yang menjulang-julang.

98. Demikianlah balasan mereka kerana mereka mengkufuri ayat-ayat Kami, dan mereka berkata: «Adakah sesudah kami menjadi tulang dan benda yang reput, kami akan dibangkitkan semula dalam kejadian yang baru?»
99. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan langit dan bumi, berkuasa menciptakan orang yang seperti mereka (dalam bentuk yang baharu), padahal Dia telah pun menentukan bagi mereka tempoh<sup>(1)</sup> yang tidak ada syak padanya? Dalam pada itu, orang-orang yang zalim enggan menerimanya melainkan kekufuran.
100. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika kamu memiliki perbendaharaan rahmat (rezeki) Tuhanku pada ketika itu tentulah kamu akan bersikap bakhil kerana takut kehabisan; dan sememangnya manusia itu bersikap kedekut».

ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا  
إِذَا كُنَّا عِظْمًا وَّرُفَّتًا إِيَّانَا الْمُبْعُوثُونَ  
خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ  
وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلَآرْدَبٍ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ  
إِلَّا كُفُورًا﴾ ﴿٩٩﴾

قُلْ لَّوِ أَنُفُوتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا  
لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ  
قَتُورًا ﴿١٠٠﴾

1 Waktu kematian atau kebangkitan.

**101.** Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepada Musa sembilan mukjizat yang nyata<sup>(1)</sup> (membuktikan kebenarannya); maka bertanyalah (wahai Muhammad) kepada Bani Israel (tentang itu): Ketika Musa datang kepada Firaun dan kaumnya (serta menunjukkan mukjizatnya), lalu berkatalah Firaun kepadanya: «Sesungguhnya aku fikir, engkau ini wahai Musa, seorang yang terkena sihir».

**102.** Musa menjawab: «Sebenarnya engkau (hai Firaun) telah pun mengetahui: tiadalah yang menurunkan mukjizat-mukjizat ini melainkan Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi, sebagai bukti-bukti yang menerangkan kebenaran; dan sebenarnya aku fikir, engkau hai Firaun akan binasa».

**103.** Maka Firaun pun hendak mengusir mereka dari bumi (Mesir) lalu Kami tenggelamkan dia bersama-sama seluruh pengikut-pengikutnya.

**104.** Dan Kami katakan kepada Bani Israel, selepas Firaun (dibinasakan): «Tinggallah kamu di negeri itu kemudian apabila datang tempoh hari akhirat, Kami datangkan kamu (ke Padang Mahsyar) dengan bercampur-aduk.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسْتَلَّ  
بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ  
إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَى مَسْحُورًا ﴿١٨﴾

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنزَلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَآنِي لَأَظُنُّكَ  
يَفْرِغُونَ مَثْبُورًا ﴿١٩﴾

فَإَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَ مِنْهُم مِّنَ الْأَرْضِ  
فَأَعْرَضْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ﴿٢٠﴾

وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَهُ بَنِي إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرِ جَعَلْنَاكُمْ لَفِيقًا ﴿٢١﴾

1 Mukjizat tersebut adalah: tongkat, tangan, belalang, kutu, katak, darah, angin taufan, laut dan gunung (Sinai).

- 105.** Dan dengan kebenaran Kami turunkan al-Quran, dan dengan meliputi segala kebenaran ia diturunkan; dan tiadalah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pembawa amaran.
- 106.** Dan al-Quran itu Kami bahagi-bahagikan supaya engkau membacakannya kepada manusia dengan lambat dan tenang; dan Kami menurunkannya beransur-ansur.
- 107.** Katakanlah (wahai Muhammad kepada orang yang ingkar itu): «Sama ada kamu beriman kepada al-Quran atau kamu tiada beriman, (tidaklah menjadi masalah); kerana sesungguhnya orang yang diberikan ilmu sebelum itu apabila dibacakan al-Quran kepada mereka, mereka segera tunduk sujud (dalam keadaan hiba dan khusyuk).
- 108.** Serta mereka menegaskan (dalam sujudnya): «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya janji Tuhan kami tetap terlaksana».
- 109.** Dan mereka segera tunduk sujud sambil menangis, sedang al-Quran menambahkan mereka khusyuk.
- 110.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah nama «Allah» atau nama «Ar-Rahman», yang mana sahaja kamu serukan kerana

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا  
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾

وَقُرْءَانًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ  
وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٦﴾

قُلْ ءَامِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ  
قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا  
لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾

وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ  
خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا  
فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكِ  
وَلَا تَخَافُهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١٠﴾

Allah mempunyai banyak nama-nama yang baik serta mulia»; dan janganlah engkau nyaringkan bacaan doa atau solatmu, juga janganlah engkau perlahankannya, dan gunakanlah sahaja satu cara yang sederhana antara itu.

111. Dan katakanlah: «Segala puji bagi Allah yang tidak mempunyai anak, dan tiada bagiNya sekutu dalam urusan pemerintahanNya, dan tiada bagiNya penolong disebabkan sesuatu kelemahan; dan hendaklah engkau membesarkan serta memuliakanNya dengan bersungguh-sungguh!»

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّنْيَا وَكَثِيرُهُ  
تَكْبِيرٌ ﴿١١١﴾





## SURAH GUA

## سُورَةُ الْكَافِرَاتِ

Surah: 18 Juzuk: 15/16 Bil. Ayat: 110

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang telah menurunkan kepada hambaNya (Muhammad), al-Quran, dan tidak menjadikan padanya sesuatu yang terpesong.
2. (Bahkan keadaannya) tetap benar lagi untuk memberi peringatan dengan azab yang seberat-beratnya di sisi Allah, dan memberikan berita gembira kepada orang yang beriman yang mengerjakan amal-amal soleh, bahawa mereka akan beroleh balasan yang baik.
3. Mereka tetap dalam (balasan yang baik) itu selama-lamanya.
4. Dan juga al-Quran itu memberi peringatan kepada orang yang berkata: «Allah mempunyai anak».
5. Mereka tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya, dan tiada juga bagi nenek moyang mereka; besar sungguh perkataan syirik yang keluar dari mulut mereka; mereka hanya mengatakan perkara yang dusta.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ  
وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝١

فَيَمَّا يَنْزِرُ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ  
وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝٢

مَّا كَانَتْ فِيهِ آثَافًا ۝٣

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝٤

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ  
كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا  
كَذِبًا ۝٥

6. Maka barangkali engkau pula (wahai Muhammad), membinasakan dirimu disebabkan menanggung kesedihan terhadap kesan-kesan perbuatan buruk mereka, jika mereka enggan beriman kepada keterangan al-Quran ini.
7. Sesungguhnya Kami telah jadikan apa yang ada di muka bumi sebagai perhiasan baginya, kerana Kami hendak menguji mereka, siapakah di antara mereka yang lebih baik amalannya.
8. Dan sesungguhnya Kami akan jadikan apa yang ada di bumi itu sebagai tanah yang tandus.
9. Adakah engkau menyangka (wahai Muhammad), bahawa kisah (penghuni gua) «Ashabul Kahfi» dan «Al-Raqiim»<sup>(1)</sup> itu sahaja yang menakjubkan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami?
10. (Ingatkanlah peristiwa) ketika serombongan orang muda pergi mencari tempat perlindungan ke gua, lalu mereka berdoa: «Wahai Tuhan kami! Kurniakanlah kami rahmat dari sisiMu, dan berilah petunjuk yang benar dalam urusan kami».
11. Lalu Kami tidurkan mereka dengan nyenyaknya dalam gua

فَلَعَلَّكَ بَنِعْ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ﴿٦﴾

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿٧﴾

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرًّا ﴿٨﴾

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا ءَاتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾

فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿١١﴾

1 Sebahagian ahli tafsir menyatakan ianya adalah nama anjing. Sebahagian lagi ada yang mengatakan ianya adalah batu bersurat, gunung atau kitab.

itu, bertahun-tahun, yang banyak bilangannya<sup>(1)</sup>.

12. Kemudian Kami bangkitkan mereka (dari tidurnya), untuk Kami menguji siapakah dari dua golongan di antara mereka yang lebih tepat kiraannya, tentang lamanya mereka hidup (dalam gua itu).
13. Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) kisah mereka dengan benar; sesungguhnya mereka itu orang muda yang beriman kepada Tuhan mereka, dan Kami tambahi mereka dengan hidayah.
14. Dan Kami kuatkan hati mereka (dengan kesabaran dan keberanian), semasa mereka bangun<sup>(2)</sup> lalu berkata: «Tuhan kami ialah Tuhan yang menciptakan dan mentadbir langit dan bumi; kami tidak sama sekali akan menyembah Tuhan yang lain daripadanya; jika kami menyembah yang lainNya bermakna kami memperkatakan dan mengakui sesuatu yang jauh dari kebenaran».
15. (Mereka berkata pula sesama sendiri): «Kaum kita itu, menyembah beberapa tuhan yang lain dari Allah; sepatutnya mereka mengemukakan keterangan

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا  
يُمِشُوا أَمَدًا ﴿١٢﴾

ثُمَّ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ  
ءَامَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا  
رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ  
دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذْ أَشْطَطَّا ﴿١٤﴾

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَوْلَا  
يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيْنِ يَدَيْهِمْ أَظْلَمُ  
مِمَّنْ أَفَرَأَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾

1 Selama 309 tahun Qamariyyah.

2 di hadapan Raja Dikyanus (Decius) yang zalim dan bongkak.

yang nyata yang membuktikan ketuhanan makhluk yang mereka sembah itu? Maka tidak ada yang lebih zalim dari orang yang berdusta terhadap Allah.

16. Dan oleh kerana kamu telah mengasingkan diri daripada mereka dan daripada apa yang mereka sembah yang lain daripada Allah, maka pergilah kamu berlindung di gua itu, supaya Tuhan kamu melimpahkan daripada rahmatNya kepada kamu, dan menyediakan kemudahan-kemudahan untuk (menjayakan) urusan kamu dengan memberikan bantuan yang berguna».
17. Dan engkau akan melihat matahari ketika terbit, cenderung ke kanan dari gua mereka; dan apabila ia terbenam, meninggalkan mereka ke arah kiri, sedang mereka berada dalam satu lapangan gua itu. Yang demikian ialah sebahagian daripada tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan) Allah. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka dialah yang berjaya mencapai kebahagiaan; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan beroleh sebarang penolong yang dapat menunjukkan (jalan yang benar) kepadanya.

وَإِذْ أَعْرَضْتُمْ عَنْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ  
فَأَوْرَأُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ  
رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّجْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِزْقًا ﴿١٦﴾

﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزْوُرُ عَنْ  
كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ  
ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ  
آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ  
يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا﴾ ﴿١٧﴾

18. Dan engkau sangka mereka sadar, padahal mereka tidur; dan Kami balik-balikkan mereka dalam tidurnya ke sebelah kanan dan ke sebelah kiri; sedang anjing mereka menghulurkan dua kaki depannya dekat pintu gua; jika engkau melihat mereka, tentulah engkau akan berpaling melarikan diri daripada mereka, dan tentulah engkau akan merasa sangat gerun dan takut kepada mereka.
19. Dan demikianlah pula Kami bangkitkan mereka (daripada tidurnya), supaya mereka bertanya sesama sendiri. Salah seorang di antaranya bertanya: «Berapa lama kamu tidur?» (sebahagian daripada) mereka menjawab: «Kita telah tidur selama sehari atau sebahagian daripada sehari». (Sebahagian lagi daripada) mereka berkata: «Tuhan kamu lebih mengetahui tentang lamanya kamu tidur; sekarang utuslah salah seorang daripada kamu, membawa wang perak kamu ini ke bandar; kemudian biarlah dia mencari dan memilih mana-mana jenis makanan yang lebih baik lagi halal (yang dijual di situ); kemudian hendaklah dia membawa untuk kamu sedikit habuan daripadanya; dan hendaklah dia berlemah-lembut dengan bersungguh-sungguh (semasa di bandar); dan janganlah dia melakukan sesuatu yang menyebabkan sesiapaupun menyedari akan hal kamu.

وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعبًا ﴿١٨﴾

وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْنَا قَالَ أَوَلَمْ يَكُنْ يَوْمًا أَوَّلَ بَعْضِ يَوْمٍ قَالُوا بَلَىٰ كَمْ أَكَلْنَا مِنْ لَبَنٍ فَأَنْعَمُوا آخِذًا كَمْ يَبْرِقُكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُوا أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾

20. «Sesungguhnya, kalaulah mereka mengetahui hal kamu, tentulah mereka akan merejam (untuk membunuh) kamu, atau mereka akan mengembalikan kamu kepada agama mereka (secara paksa); dan jika berlaku demikian, kamu tidak sama sekali akan berjaya selama-lamanya».

21. Dan demikianlah Kami dedahkan hal mereka kepada orang ramai supaya orang itu mengetahui bahawa janji Allah menghidupkan semula orang mati adalah benar, dan bahawa hari kiamat itu tidak ada sebarang syak padanya; pendedahan itu berlaku semasa orang itu berbalah sesama sendiri mengenai urusan mereka (perkara hidupnya semula orang mati). Setelah itu maka (sebahagian daripada) mereka berkata: «Dirikanlah sebuah bangunan di sisi gua mereka, Allah jualah yang mengetahui akan keadaan mereka»; orang yang berkuasa atas urusan mereka (pihak raja) pula berkata: «Sebenarnya kami hendak membina sebuah masjid di sisi gua mereka».

22. (Sebahagian daripada) mereka akan berkata: «Bilangan Ashabul Kahfi itu tiga orang, yang keempatnya ialah anjing mereka»; dan setengahnya pula berkata: «Bilangan mereka lima orang, yang keenamnya ialah

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٢٠﴾

وَكَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُهُمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ مِنْهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا إِنَّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ﴿٢١﴾

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَأَيْنَاهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۖ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَاتَّامَهُم

anjing mereka» menduga akan sesuatu yang tidak diketahui; dan setengahnya yang lain berkata: «Bilangan mereka tujuh orang, dan yang kelapannya ialah anjing mereka». Katakanlah (wahai Muhammad): «Tuhanku lebih mengetahui akan bilangan mereka, tiada yang mengetahui bilangannya melainkan sedikit». Maka, janganlah engkau berbahas dengan sesiapa pun mengenai mereka melainkan dengan perbahasan (secara sederhana) yang nyata, dan janganlah engkau meminta penjelasan mengenai keadaan mereka kepada seseorang pun.

23. Dan janganlah engkau berkata mengenai sesuatu (yang hendak dikerjakan): "Bahawa aku akan melakukan yang demikian itu kemudian nanti".
24. Melainkan (hendaklah disertakan dengan berkata): «Insya Allah». Dan ingatlah serta sebutlah akan Tuhanmu jika engkau lupa; dan katakanlah: «Mudah-mudahan Tuhanku memimpinku ke jalan hidayah yang lebih dekat dan lebih terang daripada ini».
25. Dan mereka telah tidur di dalam gua mereka: selama tiga ratus tahun (dengan kiraan Ahli Kitab), dan sembilan lagi (dengan kiraan kamu).

كَلِمَتُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٣﴾

وَلَا تَقُولْ لِنَاسٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٤﴾

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ﴿٢٥﴾

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ﴿٢٦﴾



26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Allah yang mengetahui tentang masa mereka tidur; bagiNya ilmu pengetahuan segala rahsia langit dan bumi; terang sungguh penglihatanNya (terhadap segala-galanya) dan tajam sungguh pendengaranNya! Tidak ada bagi penduduk langit dan bumi pengurus selain daripadaNya dan Dia tidak menjadikan sesiapa pun masuk campur dalam hukumNya.

27. Dan bacakan apa yang diwahyukan kepadamu dari kitab Tuhanmu; tiada sesiapa yang dapat mengubah kalimah-kalimahNya; dan engkau tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya.

28. Dan jadikanlah dirimu sentiasa berdamping rapat dengan orang yang beribadat kepada Tuhan mereka pada waktu pagi dan petang, yang mengharapkan keredaan Allah semata-mata; dan janganlah engkau memalingkan pandanganmu daripada mereka hanya kerana engkau mahukan kesenangan hidup di dunia; dan janganlah engkau mematuhi orang yang Kami ketahui hatinya lalai daripada mengingati dan mematuhi pengajaran Kami di dalam al-Quran, serta dia menurut nafsunya, dan tingkah lakunya pula adalah melampaui kebenaran.

قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْأَلُهُ عِبَادُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ أَنْصَرُ بِهِ وَأَسْمَعُ مَا لَمْ يَمَسُّ  
دُونَهُ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ  
أَحَدًا ﴿٣٦﴾

وَأَنْتَ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ  
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ  
مُلْتَحَدًا ﴿٣٧﴾

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ  
بِالْعَدْوَةِ وَالْعَنَى يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ  
عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدَ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ  
هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿٣٨﴾

29. Dan katakanlah (wahai Muhammad): «Kebenaran itu ialah yang datang daripada Tuhan kamu, maka sesiapa yang mahu beriman, hendaklah dia beriman; dan sesiapa yang mahu kufur, biarlah dia mengingkarinya». Kerana Kami telah menyediakan bagi orang yang berlaku zalim itu api neraka, yang meliputi mereka umpama khemah; dan jika mereka meminta pertolongan kerana dahaga, mereka diberi pertolongan dengan air yang seperti tembaga cair yang membakar muka; amatlah buruknya minuman itu, dan amatlah buruknya neraka sebagai tempat bersenang-senang.
30. Sebenarnya orang yang beriman dan beramal soleh, sudah tentu Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki amalannya.
31. Mereka itulah, disediakan bagi mereka syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan emas, dan memakai pakaian hijau dari sutera yang halus dan sutera tebal yang bersulam; mereka berehat di dalamnya dengan berbaring di atas pelamin-pelamin. Demikian itulah balasan yang sebaik-baiknya dan demikian itulah syurga tempat berehat yang paling baik.

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ مَنْ شَاءَ فَلْيَبْتَغِ مَنْ شَاءَ فَلْيَكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿١٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿١٩﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نَبَّعَتُ الْوُجُوهَ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٠﴾

32. Dan berikanlah kepada mereka satu contoh: Dua orang lelaki, Kami adakan bagi salah seorang di antaranya, dua buah kebun anggur; dan Kami kelilingi kebun-kebun itu dengan pohon-pohon tamar, serta Kami jadikan di antara keduanya, jenis-jenis tanaman yang lain.
33. Kedua-dua kebun itu mengeluarkan buahnya, dan tidak mengurangi sedikit pun daripada hasil itu; dan kami juga mengalirkan di antara keduanya sebatang sungai.
34. Tuan kebun itu pula ada mempunyai harta (yang lain); lalu berkatalah dia kepada rakannya, semasa dia berbincang dengannya: «Aku lebih banyak harta daripadamu, dan lebih berpengaruh dengan pengikut-pengikutku yang ramai».
35. Dan dia pun masuk ke kebunnya (bersama-sama rakannya), sedang dia berlaku zalim kepada dirinya sendiri (dengan sebab kufurnya), sambil dia berkata: «Aku tidak fikir, kebun ini akan binasa selama-lamanya.
36. Dan aku tidak fikir, hari kiamat akan berlaku; dan kalaulah aku dikembalikan kepada Tuhanku (sebagaimana kepercayaanmu), tentulah aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada ini.

﴿وَأَصْرِبْ لَهُم مِّثْلًا نَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ٣٢﴾

﴿كُلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ تَاتَا أَكْمَلُهُمَا وَلَهُمَا فِيهَا شَجَرٌ تَابَعٌ ٣٣﴾

﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ٣٤﴾

﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ٣٥﴾

﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِّدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ٣٦﴾

37. Berkatalah rakannya kepadanya, semasa dia berbincang dengannya: «Patutkah engkau kufur kepada Allah yang menciptakan engkau daripada tanah, kemudian daripada air benih, kemudian Dia membentukmu dengan sempurna sebagai seorang lelaki?
38. Tetapi aku sendiri percaya dan yakin dengan sepenuhnya bahawa Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak menyekutukan sesuatu pun dengan Tuhanku.
39. Dan sepatutnya semasa engkau masuk ke kebunmu, engkau berkata: “Semuanya ialah apa yang dikehendaki Allah, tiada daya dan upaya melainkan dengan pertolongan Allah”, kalau engkau memandangu sangat kurang tentang harta dan anak, berbanding denganmu,
40. Maka mudah-mudahan Tuhanku akan mengurniakan daku lebih baik daripada kebunmu, dan (aku bimbang) Dia akan menimpakannya dengan bala bencana dari langit, sehingga kebunmu itu menjadi tanah yang licin tandus.
41. Ataupun air kebun itu akan menjadi kering ditelan bumi, maka dengan yang demikian, engkau tidak akan dapat mencarinya lagi».

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ  
بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْقَةٍ ثُمَّ  
سَوَّاهُ رَجُلًا ﴿٢٧﴾

لَكَ تَأْهُدُ اللَّهَ رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٢٨﴾

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ إِنْ تَرَىٰ أَنَا أَقْلَ مِنْكَ مَا لَكَ وَلَدًا ﴿٢٩﴾

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنَّ خَيْرًا مِنْ خَيْرِكَ وَيُرْسِلَ  
عَلَيْهَا حَسَبًا نَّآئِلًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْبِحَ صَعِيدًا  
زَلَقًا ﴿٣٠﴾

أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ  
طَلَبًا ﴿٣١﴾

42. Dan segala tanaman serta harta bendanya itupun dibinasakan, lalu jadilah dia membalik-balikkan kedua tapak tangannya (kerana kecewa dan menyesal) terhadap segala perbelanjaan yang telah dibelanjakannya pada kebun-kebunnya, sedang kebun-kebun itu runtuh bersama para-paranya; sambil dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku tidak sekutukan sesuatupun dengan Tuhanku!»

43. Dan dia tidak mendapat sebarang golongan yang boleh menolongnya, selain daripada Allah; dan dia pula tidak dapat membela dirinya sendiri.

44. Pada saat yang sedemikian itu kekuasaan memberi pertolongan hanya bagi Allah, Tuhan yang sebenar-benarnya; Dialah sebaik-baik pemberi pahala, dan sebaik-baik pemberi kesudahan yang baik (kepada hamba-hambaNya yang taat).

45. Dan kemukakanlah kepada mereka perumpamaan: Kehidupan dunia ini samalah seperti air yang Kami turunkan dari langit, lalu bercampur aduklah tanaman di bumi antara satu sama lain (dan kembang suburlah ia) disebabkan air itu; kemudian ia menjadi kering hancur ditiup angin; dan (ingatlah) adalah Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

وَأَحِيطَ بِشَمْرِهِ فَاصْبَحَ يَقْلِبُ كَفَّيْهِ  
عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرْوَتِهَا  
وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٤٢﴾

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا  
كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿٤٣﴾

هَٰذَا الَّذِي اُولِيَّهٖ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ  
عُقْبًا ﴿٤٤﴾

وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا الْخَيْوةَ الَّتِي بَنَى كَمَاءً  
أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ  
فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾

46. Harta benda dan anak-pinak itu ialah perhiasan hidup di dunia; dan amal-amal soleh yang kekal faedahnya itu lebih baik pada sisi Tuhanmu sebagai pahala balasan dan lebih baik sebagai asas yang memberi harapan.
47. Dan (ingatkanlah) hari Kami bongkarkan dan terbangkan gunung-ganang dan engkau akan melihat (seluruh) muka bumi terdedah; dan Kami himpunkan mereka (di padang Mahsyar) sehingga Kami tidak akan tinggalkan seorang pun daripada mereka.
48. Dan mereka tetap akan dibawa menghadap Tuhanmu dengan berbaris teratur, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu sekarang telah datang kepada Kami - (berseorangan) sebagaimana Kami telah jadikan kamu pada mulanya; bahkan kamu dahulu menyangka, bahawa Kami tidak akan menjadikan bagi kamu masa yang tertentu (untuk melaksanakan apa yang Kami telah janjikan)».
49. Dan «Kitab-kitab Amal» juga tetap akan dibentangkan, lalu engkau akan melihat orang yang berdosa itu, merasa takut akan apa yang tersurat di dalamnya; dan mereka akan berkata: «Aduhai celaknya kami, mengapa kitab ini

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا  
وَحَيْرًا ۖ أَمْ لَا

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً  
وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۖ

وَعَرْضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا  
خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ  
مَوْعِدًا ۖ

وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ  
فِيهِمْ يَقُولُونَ نَؤُودُ لَنَا مَالٌ هَذَا  
الْكِتَابُ لَا يَغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا  
أَخَصَّهَا وَأَوْجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا  
يُظِلُّ رَبُّكَ أَحَدًا ۖ

demikian keadaannya? Ia tidak meninggalkan yang kecil atau yang besar, melainkan semua dihitungnya!» Dan mereka dapat segala yang mereka lakukan itu sedia (tertulis di dalamnya); dan (ingatlah) Tuhanmu tidak berlaku zalim kepada seseorangpun.

50. Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; lalu mereka sujud melainkan iblis; ia adalah berasal daripada golongan jin, lalu ia menderhaka terhadap perintah Tuhannya. Maka, patutkah kamu hendak menjadikan iblis dan keturunannya sebagai sahabat-sahabat karib yang menjadi pemimpin selain daripadaKu? Sedang mereka itu ialah musuh bagi kamu. Amatlah buruknya bagi orang yang zalim: pengganti yang mereka pilih itu.

51. Aku tidak memanggil mereka menyaksikan penciptaan langit dan bumi, dan tidak juga penciptaan diri mereka sendiri; dan tidak sepatutnya Aku mengambil makhluk-makhluk yang menyesatkan itu sebagai pembantu.

52. Dan (ingatkanlah) ketika Allah berfirman: «Panggillah sekutu-sekutuKu yang kamu katakan itu (untuk menolong kamu); lalu mereka memanggilnya, tetapi sia-sia sahaja, kerana makhluk-

وَاذْقُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا  
إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ  
أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ  
لَكُمْ عَدُوٌّ بَشَرٌ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥١﴾

﴿٥١﴾ مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مَخْتَذًا الْمُضِلِّينَ  
عَصَا ﴿٥٢﴾

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ  
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ  
مَوْبِقًا ﴿٥٣﴾



makhluk itu tidak menyahut seruan mereka, dan Kami jadikan bagi mereka bersama sebuah tempat azab yang membinasakan.

53. Dan orang yang berdosa itu tetap akan melihat neraka, maka yakinlah mereka, bahawa mereka akan jatuh ke dalamnya dan mereka tidak akan mendapati sebarang jalan untuk mengelakkan diri daripadanya.
54. Dan sesungguhnya Kami telah huraikan dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini untuk umat manusia, daripada segala jenis perumpamaan; dan sememangnya manusia itu, sejenis makhluk yang banyak sekali bantahannya.
55. Dan tiada yang menghalang manusia daripada beriman, ketika datang hidayah (al-Quran) kepada mereka, dan daripada memohon ampun kepada Tuhan mereka, melainkan (kerana kedegilan mereka dan kerana mereka) menunggu kedatangan azab yang memusnahkan yang telah menimpa orang dahulu, atau kedatangan azab yang dihadapi.
56. Dan tidak Kami mengutus para rasul, melainkan sebagai pemberi berita gembira dan pemberi amaran; dan orang yang kafir membantah dengan alasan yang salah untuk menghapuskan kebenaran dengan bantahan itu;

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ  
مُوقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ  
كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ  
جَدَلًا ﴿٥٤﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ  
الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ  
سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ فُبُلًا ﴿٥٥﴾

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ  
وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِهَتِي  
وَمَا أَنْذَرُوا هُزُؤًا ﴿٥٦﴾

dan mereka jadikan ayat-ayatKu, dan amaran yang diberikan kepada mereka sebagai ejekan.

57. Dan tidaklah ada yang lebih zalim daripada orang yang diberikan peringatan dengan ayat-ayat Tuhannya, lalu dia berpaling daripadanya dan lupa akan apa yang telah dilakukan oleh kedua tangannya; sesungguhnya Kami jadikan tutupan berlapis-lapis atas hati mereka, menghalang mereka daripada memahaminya, dan (Kami jadikan) pada telinga mereka penyumbat (yang menyebabkan mereka pekak). Dan jika engkau menyeru mereka kepada hidayah, maka dengan keadaan yang demikian, mereka tidak sama sekali akan beroleh hidayah selama-lamanya.

58. Dan Tuhanmu Maha Pengampun, lagi melimpah-limpah rahmatNya. Jika Dia mahu menyeksa mereka (di dunia) disebabkan apa yang mereka telah usahakan, tentulah Dia akan menyegerakan azab itu menimpa mereka; (tetapi Dia tidak berbuat demikian) bahkan ditentukan bagi mereka satu masa yang mereka tidak sama sekali akan dapat sebarang tempat perlindungan daripadanya.

59. Dan penduduk negeri-negeri (yang derhaka) itu Kami telah binasakan ketika mereka

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ  
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَلَئِنْ مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا  
جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ  
وَفِي أَذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ نَدَعُهُمْ إِلَى الْهُدَى  
فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤْخَذُ هُمْ بِمَا  
كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ  
لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ﴿٥٨﴾

وَتِلْكَ الْقُرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا  
وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾

melakukan kezaliman, dan Kami telah tetapkan satu masa yang tertentu bagi kebinasaan mereka.

60. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Musa berkata kepada temannya<sup>(1)</sup>: «Aku tidak akan berhenti berjalan sehingga aku sampai di tempat pertemuan dua laut itu atau aku terus berjalan bertahun-tahun».
61. Maka apabila mereka berdua sampai ke tempat pertemuan dua laut itu, lupalah mereka akan hal ikan mereka, lalu ikan itu menggelongsor menempuh jalannya di laut, yang merupakan lorong di bawah tanah.
62. Setelah mereka melepasi (tempat itu), berkatalah Musa kepada temannya: «Bawalah makan tengah hari kita, sebenarnya kita telah penat lelah dalam perjalanan kita ini».
63. Temannya berkata: «Tahukah apa yang telah terjadi ketika kita berehat di batu besar itu? Sebenarnya aku lupaikan hal ikan itu; dan tiadalah yang menyebabkan aku lupa daripada menyebutkannya kepadamu melainkan syaitan; dan ikan itu telah menggelongsor menempuh jalannya di laut, dengan cara yang menakjubkan».

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَتِلْغَ  
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا  
فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي آتَاكَمَا زَكَاةً  
لَّقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخَرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ  
الْحُوتَ وَمَا أَنَسِيْنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ  
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾

1 Menurut ahli tafsir beliau adalah Yusya bin Nun.

64. Musa berkata: «Itulah yang kita kehendaki»; mereka pun balik semula ke situ, dengan menurut jejak mereka.
65. Lalu mereka dapati seorang daripada hamba-hamba Kami yang telah Kami kurniakan kepadanya rahmat daripada Kami, dan Kami telah mengajarnya ilmu pengetahuan; daripada sisi Kami.
66. Musa berkata kepadanya: Bolehkah aku mengikutmu, dengan syarat engkau mengajarku daripada apa yang telah diajarkan oleh Allah kepadamu, (ilmu) yang menjadi petunjuk bagiku?»
67. Dia menjawab: «Sesungguhnya engkau (wahai Musa), tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku.
68. Dan bagaimana engkau akan sabar terhadap perkara yang engkau belum mengetahuinya (secara menyeluruh)?
69. Musa berkata: «Engkau akan dapati aku, Insya Allah: orang yang sabar; dan aku tidak akan membantah sebarang perintahmu».
70. Dia menjawab: «Sekiranya engkau mengikutku, maka janganlah engkau bertanya kepadaku akan sesuatupun sehingga aku ceritakan halnya kepadamu».

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ آثَارَهُمَا  
فَصَبَّأُوا ١٥

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ  
عَيْنِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ١٦

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَعْبُكَ عَلَى أَنْ تَعْلَمَ  
مِمَّا عَلَّمْتَ رُسُلًا ١٧

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ١٨

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ١٩

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا  
أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ٢٠

قَالَ فَإِنْ أَتَيْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى  
أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٢١

71. Lalu berjalanlah keduanya sehingga apabila mereka naik ke sebuah perahu, dia membocorkannya. Musa berkata: «Patutkah engkau membocorkannya sedang akibat perbuatan itu boleh menenggelamkan penumpang-penumpangannya? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu kemungkaran».
72. Dia menjawab: «Bukankah aku telah katakan, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»
73. Musa berkata: «Janganlah engkau marahkan aku disebabkan aku lupa (akan syaratmu); dan janganlah engkau memberati aku dengan sebarang kesukaran dalam urusanku (menuntut ilmu)».
74. Kemudian keduanya berjalan lagi sehingga apabila mereka bertemu dengan seorang pemuda lalu dia membunuhnya. Musa berkata «Patutkah engkau membunuh satu jiwa yang bersih, yang tidak berdosa membunuh orang? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu perbuatan yang mungkar!»
75. Dia menjawab: «Bukankah, aku telah katakan kepadamu, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»

فَانْظُرَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا  
قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ  
شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾

قَالَ لَا تُؤْخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي  
مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾

فَانْظُرَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَاقْتَتَلَا قَالَ قَتَلْتُ  
نَفْسًا زَكِيَّةً يَعْدِلُ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا  
ظُلْمًا ﴿٧٤﴾

\* قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ  
صَبْرًا ﴿٧٥﴾

76. Musa berkata: «Jika aku bertanya kepadamu tentang sebarang perkara selepas ini, maka janganlah engkau biarkan daku menanimu lagi; sesungguhnya engkau telah mendapat alasan-alasan untuk berbuat demikian».
77. Kemudian keduanya berjalan lagi, sehingga apabila mereka sampai kepada penduduk sebuah bandar, mereka meminta makan kepada orang di situ, lalu orang itu enggan menjamu mereka. Kemudian mereka dapati di situ sebuah tembok yang hendak runtuh, lalu mereka membinanya. Musa berkata: «Jika engkau mahu, tentulah engkau berhak mengambil ganjaran mengenainya!»
78. Dia menjawab: «Inilah masanya perpisahan antaraku denganmu, aku akan terangkan kepadamu maksud kejadian-kejadian yang engkau tidak dapat bersabar mengenainya.
79. Adapun perahu itu adalah kepunyaan orang miskin yang bekerja di laut; maka, aku bocorkan dengan tujuan hendak mencacatkannya, kerana di hadapan mereka nanti ada seorang raja yang merampas tiap-tiap perahu yang tidak cacat.
80. Adapun pemuda itu, kedua ibu bapanya adalah orang yang beriman, maka kami bimbang

قَالَ إِن سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصِجْ بِي  
فَدَبَلْتَنِي مِنَ لَدُنِّي عَذْرًا ﴿٧٦﴾

فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا  
أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا  
جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ  
لَتَخَذْتُمَا عَلَيْهِ جِزًا ﴿٧٧﴾

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ  
بِثَأْرِ ذَٰلِكُمَا فَاسْتَمِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٨﴾

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ  
فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ  
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٧٩﴾

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ  
يُرَهُمَا طَغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٨٠﴾

bahawa dia akan mendesak mereka melakukan perbuatan yang zalim dan kufur.

81. Maka, kami ingin dan berharap, supaya Tuhan mereka gantikan bagi mereka anak yang lebih bersih jiwanya, dan lebih mesra kasih sayangnya.
82. Adapun tembok itu pula, adalah kepunyaan dua orang anak yatim di bandar itu; dan di bawahnya ada «harta tersimpan» kepunyaan mereka; dan bapa mereka pula adalah orang yang soleh. Maka Tuhanmu menghendaki supaya mereka cukup umur dan dapat mengeluarkan harta mereka yang tersimpan itu, sebagai satu rahmat daripada Tuhanmu (kepada mereka); dan aku tidak melakukannya menurut fikiranku sendiri. Demikianlah penjelasan (tentang maksud dan tujuan) perkara-perkara yang engkau tidak dapat bersabar dengannya».
83. Dan mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai Zulqarnain. Katakanlah: «Aku akan bacakan kepada kamu (wahyu dari Allah yang menerangkan) sedikit tentang perihalnya»:
84. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadanya kekuasaan memerintah di bumi, dan Kami beri kepadanya jalan bagi menjayakan tiap-tiap sesuatu yang diperlukannya.

فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَوَةً  
وَأَقْرَبَ رَحْمًا ﴿٨١﴾

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي  
الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا  
صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا  
وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ  
وَمَفْعَلَتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ  
تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٢﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا  
عَلَيْكُمْ مِثْلَهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَهَاتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
سَبِيلًا ﴿٨٤﴾



فَأَتَّبَعِ سَبِيلًا ﴿٨٥﴾

85. Lalu dia menurut jalan (yang menyampaikan maksudnya).
86. Sehingga apabila dia sampai ke daerah matahari terbenam, dia mendapatinya terbenam di sebuah mata air yang hitam berlumpur, dan dia dapati di sisinya satu kaum (yang kufur). Kami berfirman (dengan mengilhamkan kepadanya): «Wahai Zulqarnain! Pilihlah sama ada engkau hendak menyeksa mereka atau engkau bertindak secara baik terhadap mereka».
87. Dia berkata: «Adapun orang yang melakukan kezaliman (kufur derhaka), maka kami akan menyeksanya; kemudian dia akan dikembalikan kepada Tuhannya, lalu diazabkannya dengan azab yang seburuk-buruknya.
88. Adapun orang yang beriman serta beramal soleh, maka baginya balasan yang sebaik-baiknya; dan kami akan perintahkan kepadanya perintah-perintah kami yang mudah».
89. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.
90. Sehingga apabila dia sampai di daerah matahari terbit, dia mendapatinya terbit kepada suatu kaum yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sebarang perlindungan daripadanya.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِندَهَا قَوْمًا قُلْنَاهُ لَأَنذَرْنَاكَ الْفَرِيقَيْنِ ۖ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ ۖ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا ثَكْرًا ﴿٨٧﴾

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٨٨﴾

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا ﴿٨٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَهُمُ دِينًا دُنيَا سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

91. Demikianlah keadaannya; dan sesungguhnya Kami mengetahui secara mendalam akan segala yang ada padanya.
92. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.
93. Sehingga apabila dia sampai di antara dua gunung, dia dapati di sisinya satu kaum yang hampir-hampir mereka tidak dapat memahami perkataan.
94. Mereka berkata: «Wahai Zulqarnain, sesungguhnya kaum Yakjuj dan Makjuj sentiasa melakukan kerosakan di bumi; maka, setujukah kiranya kami menentukan sejumlah bayaran kepadamu (dari hasil pendapatan kami) dengan syarat engkau membina sebuah tembok di antara kami dengan mereka?»
95. Dia menjawab: «(kekuasaan dan kekayaan) yang Tuhanku jadikan aku menguasainya, lebih baik (dari bayaran kamu); maka bantulah aku dengan tenaga (kamu beramai-ramai), aku akan bina antara kamu dengan mereka sebuah tembok penutup yang kukuh.
96. Bawalah kepadaku ketul-ketul besi»; sehingga apabila ia terkumpul separas tingginya menutupi lapangan antara dua gunung itu, dia pun perintahkan mereka membakarnya dengan berkata: «Tiuplah (dengan alat-

كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿٩١﴾

ثُمَّ اتَّعَسِبَآ ﴿٩٢﴾

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا  
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾

قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ  
مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ تَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا  
عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ  
أَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾

ءَاتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ  
قَالَ انْفَحُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ ءَاتُونِي أُفْرِغْ  
عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾

alat kamu)» sehingga apabila ia menjadikannya (merah menyala seperti) api, berkatalah dia: «Bawalah tembaga cair supaya aku tuangkan atasnya».

97. Maka mereka tidak dapat memanjat tembok itu, dan mereka juga tidak dapat menebuknya.
98. (Setelah itu) berkatalah Zulqarnain: «Ini ialah suatu rahmat daripada Tuhanku; dalam pada itu, apabila sampai janji Tuhanku, Dia akan menjadikan tembok itu hancur lebur, dan adalah janji Tuhanku itu benar».
99. Dan Kami biarkan mereka pada hari itu (keluar beramai-ramai) bercampur aduk antara satu dengan yang lain; dan (kemudiannya) akan ditiup sangkakala, lalu Kami himpunkan makhluk-makhluk seluruhnya di Padang Mahsyar.
100. Dan Kami perlihatkan neraka Jahannam pada hari itu kepada orang kafir dengan pendedahan yang jelas nyata.
101. (Iaitu) orang yang matanya telah tertutup daripada melihat tanda-tanda yang membawa kepada mengingatiKu, dan mereka pula tidak dapat mendengar sama sekali.
102. Maka adakah orang kafir menyangka bahawa mereka mengambil hamba-hambaKu sebagai makhluk-makhluk yang

فَمَا اسْطَعُوا أَنْ يَصْهَرُوهُ وَمَا اسْطَعُوا أَلَّهُ  
نَقْبًا ٩٧

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ  
دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ٩٨

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ  
فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جُمُوعًا ٩٩

وَعَرَّضْنَاهُمْ يُومِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا ١٠٠

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا  
لَا يَسْمَعُونَ سَمْعًا ١٠١

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ  
دُونِ أَوْلِيَائِهِ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ  
نَزْلًا ١٠٢

disembah selain daripadaKu, dapat menolong mereka? Sesungguhnya Kami telah sediakan neraka Jahannam bagi orang kafir itu sebagai tempat tinggal.

**103.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Mahukah Kami khabarkan kepada kamu akan orang yang paling rugi perbuatannya?

**104.** (Iaitu) orang yang telah sia-sia amal usahanya dalam kehidupan dunia ini, sedang mereka menyangka bahawa mereka sentiasa betul dan baik pada apa sahaja yang mereka lakukan».

**105.** Merekalah orang yang kufur akan ayat-ayat Tuhan mereka dan akan pertemuan denganNya; maka gugurlah amalan mereka; maka akibatnya Kami tidak akan memberi sebarang timbangan untuk menilai amal mereka, pada hari kiamat kelak.

**106.** (Mereka yang bersifat) demikian, balasannya neraka Jahannam, disebabkan mereka kufur, dan mereka pula menjadikan ayat-ayatKu dan para rasulKu sebagai ejek-ejekan.

**107.** Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, disediakan bagi mereka syurga Firdaus, sebagai tempat tinggal (yang serba mewah).

فَلْهَلْ نُنَبِّئُكَ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾

الَّذِينَ صَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ  
فَحِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
وِزْنًا ﴿١٠٥﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي  
وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ  
جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾

- 108.** Mereka kekal di dalamnya, (dan) tidak ingin berpindah daripadanya.
- 109.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaulah semua jenis lautan menjadi tinta untuk menulis kalimah-kalimah Tuhanku, sudah tentu akan habis kering lautan itu sebelum habis kalimah-kalimah Tuhanku, walaupun Kami tambah lagi dengan lautan yang sebanding dengannya, sebagai bantuan».
- 110.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan Yang Satu; maka, sesiapa yang percaya dan berharap akan pertemuan dengan Tuhannya, hendaklah dia mengerjakan amal yang soleh dan janganlah dia mempersekutukan sesiapaapun dalam ibadat kepada Tuhannya».

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ﴿١٠٨﴾

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَكَلَّمْتُ رَبِّي لَفُتِحَ الْبَحْرُ  
قَبْلَ أَنْ تَفْذُكَلَّمَ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مُثَلِّمٌ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ  
وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ  
عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾



## SURAH MARYAM



Surah: 19 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 98

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Kaaf, Haa, Yaa, Ain, Saad.
2. (Inilah) satu peringatan tentang limpahan rahmat Tuhanmu (wahai Muhammad), kepada hambaNya Zakaria.
3. Ketika nabi Zakaria berdoa kepada Tuhannya secara perlahan.
4. Dia merayu dengan berkata: Wahai Tuhanku! Sesungguhnya telah lemahlah tulang—temulanku, manakala kepalaku pula telah dipenuhi uban; dan aku - wahai Tuhanku - tidak pernah merasa hampa dengan doa permohonanku kepadaMu.
5. Dan sesungguhnya aku merasa bimbang akan kecuaian kaum kerabatku menyempurnakan tugas-tugas agama sepeninggalanku; dan isteriku pula adalah seorang yang mandul; maka, kurniakanlah daku dari sisiMu seorang anak lelaki.
6. Yang layak mewarisi aku, juga mewarisi keluarga nabi Yaakub; dan jadikanlah dia - wahai Tuhanku seorang yang diredai serta disukai».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَمِيعَص ١

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ٢

إِذْ نَادَى رَبَّهُ رِدْدَاءً خَفِيًّا ٣

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَأَشْتَعَلَ  
الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ  
شَقِيًّا ٤

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي  
وَكُنْتُ أَمْرًا قَافِرًا فَهَبْ لِي مِنْ  
لَدُنْكَ وَلِيًّا ٥

يَرْثُنِي وَيَرْثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ  
رَبِّ رَضِيًّا ٦

7. «Wahai Zakaria! Sesungguhnya Kami memberikan khabar yang menggembirakanmu dengan mengurniakan seorang anak lelaki bernama Yahya, yang kami tidak pernah jadikan sebelum itu, seorangpun yang senama dengannya».
8. Nabi Zakaria bertanya: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan beroleh seorang anak, sedang isteriku adalah seorang yang mandul dan aku sendiri pula telah sampai had umur yang sangat tua?»
9. Penyeru itu menjawab: (Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman; «Perkara itu mudah bagiKu kerana sesungguhnya Aku telah menciptakanmu dahulu, sedang engkau pada masa itu belum ada sama sekali».
10. Nabi Zakaria merayu lagi: «Wahai Tuhanku! Jadikanlah satu tanda bagiku (yang menunjukkan isteriku mengandung)», Allah Taala berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga malam, sedang engkau dalam keadaan sihat».
11. Maka dia pun keluar mendapatkan kaumnya dari Mihrab (tempat solatnya), lalu dia memberi isyarat kepada mereka:

بَنَزَكْرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ  
يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ﴿٧﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي كُنتُ لِيَ غَلَامًا وَكَانَتْ  
أُمْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ  
عَتِيًّا ﴿٨﴾

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى هَيْئٍ  
وَقَدْ خَلَقْنَاكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ﴿٩﴾

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَاتُكَ  
أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ﴿١٠﴾

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى  
إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿١١﴾



«Hendaklah kamu bertasbih (mengerjakan ibadat kepada Allah) pagi dan petang».

12. «Wahai Yahya, terimalah kitab itu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh! Dan Kami berikan kepadanya kebijaksanaan semasa dia masih kanak-kanak.
13. Dan (Kami mengurniakannya) rasa belas kasihan daripada sisi Kami, serta kesucian (daripada dosa); dan dia seorang yang bertakwa.
14. Dan dia taat serta berbuat baik kepada ibu bapanya, dan dia pula tidak sombong angkuh lagi derhaka.
15. Dan (Kami limpahkan) kepadanya kesejahteraan pada hari dia diperanakkan, dan pada hari dia mati, serta pada hari dia dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat).
16. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab al-Quran ini perihal Maryam, ketika dia memencilkan diri dari keluarganya di sebuah tempat sebelah timur.
17. Kemudian Maryam membuat dinding untuk melindungi dirinya dari mereka. Maka Kami hantarkan kepadanya roh daripada Kami lalu ia menyamar diri kepadanya sebagai seorang lelaki yang sempurna bentuk kejadiannya.

يَلِيحَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَءَاتَيْنَاهُ  
الْحِكْمَ صَبِيًّا ﴿١٢﴾

وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ﴿١٣﴾

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٤﴾

وَسَلَّمْ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ  
يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾

وَإِذْ كُفِيَ الْكِتَابُ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ  
أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْوِيًّا ﴿١٦﴾

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا  
رُوحَنَا فَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾

18. Maryam berkata: Sesungguhnya aku berlindung kepada (Allah) Ar-Rahman daripada (gangguan) mu kalaulah engkau seorang yang bertakwa.
19. Dia berkata: «Sesungguhnya aku utusan Tuhanmu, untuk mengurniakan kamu seorang anak yang suci».
20. Maryam bertanya: Bagaimanakah aku akan beroleh seorang anak lelaki, padahal aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun, dan aku pula bukan perempuan jahat?»
21. Dia menjawab: «(Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman: Perkara itu mudah bagiKu; dan Kami hendak menjadikan pemberian anak itu sebagai satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami) untuk umat manusia dan sebagai satu rahmat daripada Kami; dan hal itu adalah satu perkara yang telah ditetapkan berlakunya.
22. Maka Maryam pun mengandung, lalu dia memencilkan diri dengan kandungannya itu ke sebuah tempat yang jauh.
23. (Ketika dia hendak bersalin) maka sakit beranak itu memaksanya (bersandar) di pangkal sebatang pohon tamar (kurma); dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku mati sebelum

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ نَقِيًّا ﴿١٨﴾

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ﴿٢١﴾

﴿٢٢﴾ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖءَ مَكَانًا قَاصِيًّا ﴿٢٣﴾

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَنْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ﴿٢٤﴾

ini dan aku dilupakan orang dan tidak dikenang-kenang»!

24. Lalu dia diseru dari sebelah bawahnya: «Janganlah engkau berdukacita (wahai Maryam), sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan di bawahmu sebatang anak sungai.
25. Dan goncangkanlah ke arahmu batang pohon tamar itu, supaya gugur kepadamu buah tamar yang masak.
26. «Maka makanlah dan minumlah serta tenangkanlah hatimu daripada segala yang merunsingkan. Kemudian kalau engkau melihat seseorang manusia, maka katakanlah: Sesungguhnya aku bernazar diam membisu kerana (Allah) Ar-Rahman; (setelah aku menyatakan yang demikian) maka aku tidak sama sekali akan berkata-kata kepada sesiapapun di kalangan manusia pada hari ini».
27. Kemudian baliklah dia kepada kaumnya dengan mendukung anaknya. Mereka pun menempelaknya dengan berkata: Wahai Maryam! Sesungguhnya engkau telah melakukan suatu perkara yang besar kesalahannya!
28. «Wahai saudara perempuan Harun, bapamu bukanlah seorang yang buruk akhlaknya, dan ibumu pula bukanlah seorang perempuan jahat!»

فَنَادَاهُمَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ  
تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾

وَهَئِذَا إِلَيْكَ بِجُذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقُ عَلَيْكِ  
رُطَبًا جُنِيًّا ﴿٢٥﴾

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيْنَ مِنَ  
الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ  
صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾

فَأْتَتْ بِهِنَّ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُنَّ وَقَالُوا لِمَ تَمُرِينَ  
بِهِنَّ سِيمًا قَالَتِ لَأَمْرَأَتُهُ ﴿٢٧﴾

يَا لَأَخْتُ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَتَ سَوْءٍ  
وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾

29. Maka Maryam segera menunjuk kepada anaknya. Mereka berkata (dengan hairannya): «Bagaimana kami boleh berkata-kata dengan seorang yang masih kanak-kanak dalam buaian?»
30. (Isa) menjawab: «Sesungguhnya aku ini hamba Allah; Dia telah memberikan kepadaku kitab (Injil), dan Dia telah menjadikan aku seorang nabi.
31. Dan Dia menjadikan aku seorang yang berkat di mana sahaja aku berada, dan diperintahkan aku mengerjakan solat dan memberi zakat selagi aku hidup.
32. «Serta (diperintahkan aku) taat dan berbuat baik kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sombong takbur lagi derhaka.
33. Dan segala kesejahteraan dilimpahkan kepadaku pada hari aku diperanakkan dan pada hari aku mati, serta pada hari aku dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat)».
34. Begitulah (sifat-sifat) Isa Ibnu Maryam. Keterangan yang tersebut ialah keterangan yang sebenar-benarnya, yang mereka ragu-ragu padanya.
35. Tidaklah layak bagi Allah mempunyai anak. Maha Suci Dia. Apabila Dia menetapkan jadinya sesuatu perkara, maka Dia

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي  
الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي  
نَبِيًّا ﴿٣٠﴾

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي  
بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا  
سَفِيًّا ﴿٣٢﴾

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ  
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي  
فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا  
قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٣٥﴾

berfirman kepadanya: «Jadilah engkau», lalu jadilah ia.

36. Dan sesungguhnya Allah ialah Tuhanku dan Tuhan kamu maka sembahlah kamu akan Dia; inilah jalan yang lurus».
37. Kemudian golongan (daripada kaumnya) itu berselisihan sesama sendiri<sup>(1)</sup>. Maka kecelakaanlah bagi orang kafir (yang berselisihan) itu, daripada apa yang disaksikan pada hari yang besar huru-haranya.
38. Sungguh jelas pendengaran dan penglihatan mereka yang kafir itu semasa mereka datang mengadap Kami pada hari akhirat. Tetapi orang yang zalim ketika di dunia ini, berada dalam kesesatan yang nyata.
39. Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada umat manusia seluruhnya tentang hari penyesalan iaitu hari diselesaikan perbicaraan perkara masing-masing pada masa mereka (yang ingkar) di dunia ini berada dalam kelalaian serta mereka pula tidak mahu beriman.
40. Sesungguhnya Kamilah yang mewarisi bumi dan segala makhluk yang ada di atasnya; dan kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.

وَلِإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٦﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾

1 Iaitu orang Yahudi dan Nasrani.

41. Dan ceritakanlah (wahai Muhammad) di dalam Kitab (al-Quran) ini tentang nabi Ibrahim; sesungguhnya dia adalah seorang nabi yang benar.
42. Ketika dia berkata kepada bapanya: Wahai ayahku, mengapa ayah menyembah benda yang tidak mendengar dan tidak melihat serta tidak dapat menolongmu sedikitpun?
43. «Wahai ayahku, sesungguhnya telah datang kepadaku sebahagian daripada ilmu yang tidak pernah datang kepadamu maka ikutlah aku; aku akan memimpinmu ke jalan yang betul.
44. «Wahai ayahku, janganlah ayah menyembah syaitan, sesungguhnya syaitan itu menderhaka kepada Allah.
45. «Wahai ayahku, sesungguhnya aku bimbang bahawa ayah akan dikenakan azab daripada (Allah) Ar-Rahman disebabkan ayah menyembah yang selainNya; maka dengan sebab itu ayah akan menjadi rakan bagi syaitan di dalam neraka».
46. (Bapanya) menjawab: «Patutkah engkau bencikan tuhan-tuhanku, wahai Ibrahim? Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti daripada menyeru dan menasihati aku sudah tentu aku akan melontarmu dengan batu; dan

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ كَانَ صَادِقًا  
نَبِيًّا ﴿٤١﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَأْتِ بِتَابِتٍ لَّمْ يَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ  
وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُعْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾

يَأْتِ بِتَابِتٍ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ  
فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

يَأْتِ بِتَابِتٍ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ  
لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

يَأْتِ بِتَابِتٍ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ  
الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ ءَالِهَتِي يَتَّبِعُهُ  
لَنْ لَمْ تَنْتَهُ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾

tinggalkan aku untuk satu tempoh yang panjang».

47. Nabi Ibrahim berkata: «Selamat sejahtera ke atasmu; aku akan memohon kepada Tuhanku agar mengampuni dosamu; sesungguhnya Dia sentiasa melimpahkan kemurahan ihsanNya kepadaku.

48. Dan aku akan membawa diri meninggalkan kamu semua serta apa yang kamu sembah selain daripada Allah; dan aku akan beribadat kepada Tuhanku dengan ikhlas; mudah-mudahan aku tidak hampa dengan ibadatku kepada Tuhanku itu».

49. Maka apabila dia berhijrah meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain daripada Allah, kami kurniakan kepadanya: Ishak (anaknya), dan Yaakub (cucunya); dan kedua-duanya Kami jadikan berpangkat nabi.

50. Dan Kami kurniakan kepada mereka daripada rahmat Kami, dan Kami jadikan bagi mereka sebutan dan pujian yang tinggi di kalangan umat manusia.

51. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Musa; sesungguhnya dia adalah orang pilihan, dan adalah dia seorang rasul dan nabi.

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ  
كَانَ فِي حَفِيَّا ﴿٧٧﴾

وَأَعِزِّلِكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا  
رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٧٨﴾

فَلَمَّا أَعِزَّلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا  
لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٧٩﴾

وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ  
صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٨٠﴾

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا  
وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٨١﴾



52. Dan Kami telah menyerunya dari arah sebelah kanan Gunung Tursina, dan Kami dampingkan dia dengan diberi penghormatan berkata dengan Kami.
53. Dan Kami kurniakan kepadanya daripada rahmat Kami, saudaranya: Harun, yang juga berpangkat nabi.
54. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Ismail; sesungguhnya dia adalah benar-benar menepati janji dan dia adalah seorang rasul, lagi berpangkat nabi.
55. Dan dia menyuruh keluarganya mengerjakan solat dan mengeluarkan zakat, dan dia pula adalah seorang yang diredai di sisi Tuhannya!
56. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Idris; sesungguhnya dia amat benar (tutur kata dan imannya), serta dia seorang nabi.
57. Dan Kami telah mengangkatnya ke tempat yang tinggi darjatnya.
58. Mereka itulah sebahagian daripada nabi-nabi yang telah dikurniakan Allah nikmat yang melimpah-limpah kepada mereka daripada keturunan nabi Adam, dan daripada keturunan orang yang Kami bawa (dalam

وَنَدَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ  
نَحِيًّا ﴿٥٢﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ  
الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٤﴾

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ  
رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ  
ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا  
تَسَاءَلْتَهُمْ لَبِثْنَا الْأَرْضَ حُرُوفًا سَجْدًا  
وَبُكْبًا ﴿٥٨﴾

bahtera) bersama-sama nabi Nuh, dan daripada keturunan nabi Ibrahim, dan (daripada keturunan) Israel- dan mereka itu adalah daripada orang yang Kami beri hidayah dan Kami pilih; apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat (Allah) Ar-Rahman, mereka segera sujud serta menangis.

59. Kemudian mereka digantikan oleh keturunan-keturunan yang tidak melakukan solat serta menurut hawa nafsu, maka mereka akan menghadapi azab (dalam neraka).
60. Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka mereka itulah akan masuk syurga, dan mereka pula tidak dikurangkan pahala sedikitpun.
61. (Iaitu) Syurga «Adn» yang telah dijanjikan oleh (Allah) Ar-Rahman kepada hamba-hambaNya disebabkan kepercayaan mereka akan perkara-perkara yang ghaib; sesungguhnya Tuhan itu, janjiNya tetap berlaku.
62. Mereka tidak akan mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia tetapi mereka sentiasa mendengar perkataan yang baik-baik; dan makan minum bagi mereka disediakan di dalamnya, pagi dan petang (sepanjang masa).

﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا  
الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ  
عَذَابًا﴾

﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَاهَمُونَ سَبِيًّا﴾

﴿جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ  
بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا﴾

﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا سُلْهًا وَلَهُمْ  
رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾

63. Itulah taman syurga yang Kami akan anugerahkan kepada orang yang bertakwa daripada hamba-hamba Kami.
64. Dan (berkatalah malaikat): «Kami tidak turun (dari semasa ke semasa) melainkan dengan perintah Tuhanmu (wahai Muhammad); Dialah jua yang menguasai serta mentadbirkan apa yang di hadapan kita dan apa yang di belakang kita serta apa yang di antara itu; dan tiadalah Tuhanmu itu lupa.
65. «Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya; maka, sembahlah engkau akan Dia dan bersabarlah dengan tekun dalam beribadat kepadaNya; adakah engkau mengetahui sesiapa yang senama dan sebanding denganNya?»
66. Dan manusia (yang kafir) berkata: «Adakah apabila aku mati, aku akan dibangkitkan semula?»
67. Patutkah manusia itu berkata demikian dan tidak memikirkan bahawa Kami telah menciptakan dia dahulu sedangkan dia pada masa itu belum ada sama sekali.
68. Maka, demi Tuhanmu (wahai Muhammad)! Sesungguhnya Kami akan himpulkan mereka yang kafir itu beserta syaitan-syaitan di Padang Mahsyar,

ذَٰلِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾

وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا  
وَمَا خَلْفُنَا وَمَا بَيْنَ ذَٰلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ  
وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَاتَ لَسَوْفَ أَخْرَجُ  
حَيًّا ﴿٦٦﴾

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ  
وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ  
لَنَحْضُرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾

kemudian Kami akan bawa mereka duduk berlutut di keliling neraka Jahannam.

69. Sesudah itu, sesungguhnya Kami akan cabut daripada tiap-tiap golongan, mana-mana orang yang sangat derhaka kepada Ar-Rahman, di antara mereka.

70. Kemudian, sesungguhnya Kami lebih mengetahui akan orang yang lebih patut disiksa dan dibakar dangan api neraka itu.

71. Dan tiada seorangpun di antara kamu melainkan akan sampai kepadanya; (yang demikian) adalah satu perkara yang mesti (berlaku) yang telah ditetapkan oleh Tuhanmu.

72. Kemudian Kami akan selamatkan orang yang bertakwa, dan Kami akan biarkan orang yang zalim (dengan kekufurannya dan maksiatnya) tinggal berlutut di dalam neraka itu.

73. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, berkatalah orang yang kafir kepada orang yang beriman: «Golongan yang manakah yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih elok majlis perhimpunannya?

74. Dan berapa banyak kaum-kaum (yang ingkar) sebelum mereka, Kami telah binasakan, sedangkan lebih elok peralatan rumah

ثُمَّ لَنَزَعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَشَدَّ عَلَى  
الرَّحْمَنِ عَيْنًا ﴿٦٩﴾

ثُمَّ لَنَعْلَمَنَّ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلَاتًا ﴿٧٠﴾

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا  
مَقْضِيًّا ﴿٧١﴾

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ  
فِيهَا جَذِيًّا ﴿٧٢﴾

وَإِذَا نُتِلَّىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا  
وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ  
أَتْنَادَوْا يَا ﴿٧٤﴾

mereka dan lebih elok keadaannya pada pandangan mata.

75. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa yang berada di dalam kesesatan, maka biarlah (Allah) Ar-Rahman melanjutkan baginya satu tempoh yang tertentu, sehingga apabila mereka melihat apa yang dijanjikan kepada mereka, sama ada azab dunia ataupun azab kiamat, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah orangnya yang lebih buruk kedudukannya dan lebih lemah penyokong-penyokongnya.
76. Dan Allah akan menambahkan hidayah bagi orang yang menurut jalan hidayah; dan amal-amal yang baik yang tetap kekal faedah-faedahnya itu, lebih baik balasan pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.
77. Maka tidakkah engkau merasa hairan memikirkan (wahai Muhammad), akan orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami serta dia berkata: «Sesungguhnya aku akan diberikan harta kekayaan dan anak-pinak pada hari akhirat».
78. Adakah dia telah mengetahui akan perkara yang ghaib, atau adakah dia telah membuat perjanjian dengan (Allah) Ar-Rahman mengenainya?

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا  
وَأَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَاقِيَتُ  
الَّذِينَ لَحِقَتْ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ  
مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ  
لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾

أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾

79. Tidak sama sekali! Kami akan menulis apa yang dikatakannya, dan Kami akan tambahkan baginya daripada azab, berganda-ganda.
80. Dan Kami akan warisi (harta benda dan anak-pinak) yang dikatakannya itu, dan dia akan datang kepada kami seorang diri.
81. Dan mereka yang kafir menyembah benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, supaya benda-benda yang mereka sembah itu menjadi penolong yang memberi kemuliaan dan pengaruh kepada mereka.
82. Tidak sama sekali! Bahkan benda-benda yang mereka pertuhankan itu mengingkari perbuatan mereka menyembahnya, dan akan menjadi musuh yang membawa kehinaan kepada mereka.
83. Tidakkah engkau mengetahui (Wahai Muhammad) bahawa Kami telah menghantarkan syaitan-syaitan kepada orang kafir, untuk menggalakkan mereka mengerjakan perbuatan kufur dan maksiat dengan bersungguh-sungguh?
84. Maka, janganlah engkau segera marah terhadap mereka yang ingkar itu, kerana sesungguhnya kami hanya menghitung hari yang sedikit sahaja bilangannya bagi mereka.

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ  
الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾

وَنَرِيَّهُ مَا يَقُولُ وَبِأَتِينَا قَرْدًا ﴿٨٠﴾

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّيَكُونُوا  
لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ  
ضِدًّا ﴿٨٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ  
تُوزُّهُمْ أَزًّا ﴿٨٣﴾

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٤﴾

85. (Ingatlah) hari Kami himpunkan orang yang bertakwa untuk menghadap (Allah) Ar-Rahman, secara berpasukan.
86. Dan Kami akan menghalaui orang yang bersalah ke neraka Jahannam, dalam keadaan dahaga.
87. Mereka tidak berhak mendapat syafaat, kecuali orang yang telah mengikat perjanjian (dengan iman dan amal yang soleh) di sisi Allah yang melimpah-limpah rahmatNya!
88. Dan mereka yang kafir berkata: «(Allah) Ar-Rahman, mempunyai anak».
89. Demi sesungguhnya, kamu telah melakukan satu perkara yang besar salahnya!
90. Langit nyaris-nyaris pecah disebabkan (anggapan mereka) yang demikian, dan bumi pula nyaris-nyaris terbelah, serta gunung-ganang pun nyaris-nyaris ranap.
91. Kerana mereka mendakwa mengatakan: (Allah) Ar-Rahman mempunyai anak.
92. Padahal tiadalah layak bagi (Allah) Ar-Rahman, untuk mempunyai anak.
93. Tidak ada sesiapaupun di langit dan di bumi melainkan dia akan datang kepada (Allah) Ar-Rahman, sebagai hamba.

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقَلْدًا ﴿٨٥﴾

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِدًا ﴿٨٦﴾

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَخُيِّرَ الْجِبَالُ هَذَا ﴿٩٠﴾

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا ءِتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ﴿٩٣﴾



94. Demi sesungguhnya! Allah telah mengira mereka (dengan pengetahuanNya) serta menghitung mereka satu persatu.
95. Dan mereka semua akan datang menghadapNya pada hari kiamat seorang diri.
96. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, Allah yang melimpah-limpah rahmatNya akan menanamkan perasaan kasih sayang bagi mereka ke dalam hati orang ramai.
97. Maka sesungguhnya Kami memudahkan turunnya al-Quran ini dengan bahasamu (wahai Muhammad) supaya engkau memberi khabar gembira dengannya kepada orang yang bertakwa, dan supaya engkau memberi amaran dengannya kepada kaum yang degil dalam kekufurannya.
98. Dan betapa banyaknya kaum-kaum kafir yang Kami telah binasakan sebelum mereka; adakah engkau menyedari ataupun mendengar suara yang sayup, walaupun bagi seseorang daripada orang yang telah dibinasakan itu.

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾

فَأَنشَأْنَا سِرَّتَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ  
الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدُنَّا ﴿٩٧﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ يُحِصُّ  
مِنْهُمْ مَنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٨﴾

## SURAH TAHA



Surah: 20 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 135

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Taa ,Haa.
2. Kami tidak menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) supaya engkau menanggung kesusahan.
3. Hanya untuk menjadi peringatan bagi orang yang takut melanggar perintah Allah.
4. (Al-Quran) diturunkan daripada (Tuhan) yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi.
5. Iaitu (Allah) Ar-Rahman, yang bersemayam di atas Arasy.
6. MilikNya segala yang ada di langit dan yang ada di bumi serta yang ada di antara keduanya dan juga yang ada di bawah tanah basah di perut bumi.
7. Dan jika engkau menyaringkan suara pada doamu, (maka yang demikian tidaklah perlu), kerana sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia dan segala yang tersembunyi.
8. Allah! Tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Dia, bagiNyalah segala nama yang baik.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ

إِلَّا نَذْكُرَكَ لِمَن يَخْشَىٰ

تَزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ

لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ

وَإِنْ تَجَهَّرَ بِأَقْوَالٍ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ

وَأَخْفَىٰ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

9. Dan sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah nabi Musa?
10. Ketika dia (Musa) melihat api, lalu berkatalah dia kepada keluarganya: “Tinggallah kamu (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa sedikit daripadanya kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu.”
11. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu (kedengaran) dia diseru: «Wahai Musa!»
12. Sesungguhnya Aku Tuhanmu! Maka bukalah kasutmu, kerana engkau sekarang berada di Wadi Tuwa yang suci.
13. Dan Aku telah memilihmu menjadi rasul maka dengarlah apa yang akan diwahyukan kepadamu.
14. Sesungguhnya Akulah Allah, tiada tuhan melainkan Aku, maka sembahlah Aku dan dirikanlah solat untuk mengingati Aku.
15. Sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang - yang Aku sengaja sembunyikan masa datangnya - supaya setiap diri dibalas akan apa yang dia lakukan.
16. Maka janganlah engkau dihalangi daripada mempercayainya oleh orang yang tidak beriman

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿٩﴾

إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا عَلَىٰ عِتَابٍ مِنْهَا يَقْبَسُ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ بِمُوسَى ﴿١١﴾

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِآوْدَ الْمُقَدَّسِ طَوًى ﴿١٢﴾

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴿١٣﴾

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٤﴾

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِنُجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ﴿١٥﴾

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى ﴿١٦﴾

kepadanya serta dia menurut hawa nafsunya; kerana dengan itu engkau akan binasa.

17. Dan apa (bendanya) yang di tangan kananmu itu wahai Musa?
18. Nabi Musa menjawab: «Ini ialah tongkatku, aku bertongkat dengannya semasa berjalan dan aku memukul dengannya daun-daun kayu supaya gugur kepada kambing-kambingku, dan ada lagi lain-lain keperluanku pada tongkat itu».
19. Allah Taala berfirman: «Campakkan tongkatmu itu wahai Musa!»
20. Lalu dia mencampakkannya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang bergerak menjalar.
21. Allah berfirman: «Tangkaplah akan dia, dan janganlah engkau takut, Kami akan kembalikannya kepada keadaannya yang asal.
22. Dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu; nescaya keluarlah ia putih bersinar-sinar dengan tidak ada kecacatan; sebagai satu mukjizat yang lain.
23. (Berlakunya yang demikian itu) kerana Kami hendak memperlihatkan kepadamu sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Kami yang besar.

وَمَا تِلْكَ يَمِينُكَ يَا مُوسَى ﴿١٧﴾

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاهْتَشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ ﴿١٨﴾

قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى ﴿١٩﴾

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ﴿٢٠﴾

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَعِيدٌ هَٰذَا سِيرَتُهَا الْأُولَىٰ ﴿٢١﴾

وَأَضْمُ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيَضًا مِّنْ غَيْرِ سَوْءٍ ءَايَةٍ أُخْرَىٰ ﴿٢٢﴾

لِيُرِيكَ مِنْ ءَايَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ﴿٢٣﴾

24. Pergilah kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas.
25. Nabi Musa berdoa dengan berkata: Wahai Tuhanku, lapangkanlah dadaku.
26. Dan permudahkanlah tugasku.
27. Dan lepaskanlah simpulan daripada lidahku.
28. Supaya mereka faham perkataanku.
29. Dan jadikanlah bagiku seorang penyokong daripada keluargaku.
30. Iaitu Harun saudaraku.
31. Teguhkanlah kekuatanku dengannya (Harun).
32. Dan libatkanlah dia dalam urusanku.
33. Supaya kami sentiasa beribadat dan memujiMu.
34. Dan (supaya) kami sentiasa menyebut dan mengingatiMu.
35. «Sesungguhnya Engkau sedia melihat dan mengetahui keadaan kami».
36. Allah berfirman: «Sesungguhnya telah diberikan kepadamu apa yang engkau pohonkan itu, wahai Musa!
37. «Dan sesungguhnya! Kami telahpun mengurniakan kepadamu pelbagai nikmat pada satu masa yang lain sebelum ini.

أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٤﴾

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿١٥﴾

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿١٦﴾

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ﴿١٧﴾

يَقْفَهُمْ أَقْوَمِي ﴿١٨﴾

وَجْعَلْ لِّي زَوِيْرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿١٩﴾

هَارُونَ أَخِي ﴿٢٠﴾

أَشَدُّ بِهِ أَزْرَىٰ ﴿٢١﴾

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ﴿٢٢﴾

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٢٣﴾

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٢٤﴾

إِنَّكَ كُنتَ بِنَاصِرٍ ﴿٢٥﴾

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَىٰ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿٢٧﴾

38. «Ketika Kami ilhamkan kepada ibumu perkara yang perlu dilakukannya.
39. «Letakkanlah anakmu di dalam peti, kemudian lepaskanlah peti itu ke laut, maka biarlah laut itu membawanya terdampar ke pantai, supaya dipungut oleh musuhKu dan musuhnya; dan Aku telah tanamkan perasaan kasih sayang manusia daripadaKu terhadapmu; dan supaya dipelihara dengan pengawasanKu.
40. «Ketika saudara perempuanmu pergi mencarimu lalu berkata kepada orang yang memungutmu: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu orang yang boleh memeliharanya?» Maka dengan cara itu Kami mengembalikanmu kepada ibumu supaya tenang hatinya dan supaya dia tidak berdukacita kerana berpisah denganmu. Dan semasa engkau membunuh seorang lelaki, lalu Kami selamatkan engkau daripada kesusahan pembunuhan itu, dan Kami telah melepaskan engkau berkali-kali dari pelbagai cubaan, kemudian engkau tinggal beberapa tahun di kalangan penduduk negeri Madyan, setelah itu engkau datang sekarang dari sana pada masa yang telah ditentukan, wahai Musa!
41. «Dan Aku telah memilihmu untuk menjadi rasulKu.

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾

أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ  
الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۖ وَأَلْقَيْتُ  
عَلَيْكَ مَحَبَّةَ لِيٍّ وَلِيُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن  
يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّعَيْنَهَا  
وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَكُنْتَ نَفْسًا فَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ  
وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَمِيتَ سَيْنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ  
فُزِّجْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمُوسَىٰ ﴿٤٠﴾

وَأَصْطَفَيْنَاكَ لِنُنْفِيسَ ﴿٤١﴾

42. «Pergilah engkau dan saudaramu dengan membawa mukjizat-mukjizatKu dan janganlah kamu berdua lemah dan cuai dalam menyebut serta mengingat Aku.
43. «Pergilah kamu berdua kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas dalam kekufurannya.
44. «Kemudian hendaklah kamu berkata kepadanya, dengan kata-kata yang lemah-lembut, semoga dia ingat atau takut».
45. Mereka berdua berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya kami takut bahawa dia akan segera menyiksa kami, atau dia akan melampaui batas».
46. Allah berfirman: «Janganlah kamu takut, sesungguhnya Aku ada bersama-sama kamu, Aku mendengar dan melihat segala-galanya.
47. «Maka, pergilah kamu berdua kepadanya, kemudian katakanlah: «Bahawa sesungguhnya kami ini para rasul daripada Tuhanmu, maka bebaskanlah kaum Bani Israel mengikut kami, dan janganlah engkau menyiksa mereka. Sesungguhnya kami telah datang kepadamu membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhanmu! Dan kesejahteraan itu adalah untuk orang yang menurut hidayah agama Allah.

أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ﴿٤٢﴾

أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٤٣﴾

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ﴿٤٤﴾

قَالَا رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَاكَ أَخَافَ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ﴿٤٥﴾

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ﴿٤٦﴾

فَأَنبِئَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿٤٧﴾



48. «Sesungguhnya telah diwahyukan kepada kami bahawa azab di dunia dan di akhirat ditimpakan kepada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya».
49. (Setelah mereka menyampaikan perintah Allah itu), Firaun berkata: «Jika demikian, siapakah Tuhan kamu berdua, wahai Musa?»
50. Nabi Musa menjawab: «Tuhan kami ialah yang telah memberikan kepada setiap sesuatu, bentuk kejadian yang sesuai dengannya, kemudian Dia memberi hidayah kepadanya».
51. Firaun bertanya lagi: «Jika demikian, bagaimana pula keadaan kaum-kaum yang telah lalu?»
52. Nabi Musa menjawab: «Pengetahuan mengenainya ada di sisi Tuhanku, tertulis di dalam sebuah kitab; Tuhanku tidak pernah keliru dan Dia juga tidak pernah lupa».
53. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan, serta Dia juga telah menurunkan hujan dari langit. Maka Kami keluarkan dengannya berjenis-jenis tanaman dan buah-buahan yang berlainan keadaannya.

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ  
كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿٤٨﴾

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَىٰ ﴿٤٩﴾

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَلَقَهُ ۖ ثُمَّ  
هَدَىٰ ﴿٥٠﴾

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ﴿٥١﴾

قَالَ عَلِمْنَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَّا يَضِلُّ رَبِّي  
وَلَا يَنْسَىٰ ﴿٥٢﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَوَسَّلَ لَكُم  
فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا  
بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ ثَبَاتٍ شَقَىٰ ﴿٥٣﴾

54. Makanlah kamu daripadanya dan berilah makan binatang-binatang ternakan kamu; sesungguhnya semuanya itu mengandung tanda-tanda yang membuktikan kemurahan Allah, bagi orang yang berakal.
55. Daripada bumilah Kami ciptakan kamu, dan ke dalamnya Kami akan mengembalikan kamu, dan daripadanya pula Kami akan mengeluarkan kamu sekali lagi.
56. Dan sesungguhnya! Kami telah tunjukkan kepada Firaun segala tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami, tetapi dia mendustakannya dan enggan beriman.
57. Firaun berkata: «Patutkah engkau datang kepada kami untuk mengeluarkan kami dari negeri kami dengan sihirmu, wahai Musa?
58. «Jika demikian, sesungguhnya kami juga akan bawakan kepadamu sihir seperti itu untuk melawanmu! Maka tetapkanlah suatu tempoh pertemuan antara kami denganmu, yang kita tidak akan memungkirinya, di suatu tempat yang sesuai bagi kedua-dua pihak».
59. Nabi Musa menjawab: «Tempoh yang aku tetapkan untuk kamu itu ialah hari perayaan, dan hendaklah orang ramai berhimpun pada waktu dhuha».

كُلُوا وَارْزُقُوا أَنْعَمَكُمْ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّأُولِي النَّهْيِ ﴿٥٤﴾

\* مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا  
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٥﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ﴿٥٦﴾

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِ  
كَ يَمُوسَى ﴿٥٧﴾

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا  
سُوءٍ ﴿٥٨﴾

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِرَ النَّاسُ  
صُبْحَى ﴿٥٩﴾

60. Maka Firaun pun berangkat dari majlis itu. Dia mengumpulkan ahli-ahli sihir untuk menjalankan tipu-dayanya, kemudian dia datang ke tempat perlawanan.
61. Nabi Musa berkata kepada mereka: «Celakalah kamu kelak! Janganlah kamu mendakwa secara dusta terhadap Allah, kerana dengan sebab itu Dia akan membinasakan kamu dengan azab seksa; dan sesungguhnya orang yang berdusta tetap hampa dan kecewa».
62. Maka merekapun berbalah dan berunding sesama sendiri mengenai perkara sihir mereka, dan mereka merahsiakan apa yang mereka rundingkan.
63. Mereka berkata: «Dua orang ini, sebenarnya dua ahli sihir yang bertujuan hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihir mereka dan hendakelenyapkan kepercayaan serta adat peraturan kamu yang utama.
64. «Maka, satukanlah segala tipu daya kamu, kemudian datanglah beramai-ramai dalam satu barisan untuk menentangnya; dan sesungguhnya beruntunlah orang yang menang pada hari ini».
65. Mereka berkata: «Wahai Musa! Adakah engkau yang akan mencampakkan terlebih dahulu atau kami yang mula-mula mencampakkan?»

فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ ﴿٦٠﴾

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَبَلِّغُوا عَنْكُمُ الشِّكْرَ وَالْهَيْهَاتَ إِلَى اللَّهِ  
كِبْرًا فَيُصْحَبْكُمْ بِعَذَابٍ وَفَدَحَابٍ مِّنْ  
أَفْتَرَىٰ ﴿٦١﴾

فَتَنَزَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ﴿٦٢﴾

قَالُوا إِنَّ هَٰذَيْنِ سَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ  
يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا  
بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَىٰ ﴿٦٣﴾

فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثَوًّا تَوَاصَّفُوا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ  
مَنْ أَسْتَعْلَىٰ ﴿٦٤﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تَتْلِيَنَا وَمَا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ  
مَنْ أَلْفَىٰ ﴿٦٥﴾

66. Nabi Musa menjawab: «Bahkan, kamu semua campakkanlah dahulu». Tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka terbayang kepadanya seolah-olah ia berjalan dengan cepat disebabkan sihir mereka.
67. Maka yang demikian menjadikan Nabi Musa berasa takut sedikit dalam hatinya.
68. Kami berfirman kepadanya: «Janganlah engkau takut (wahai Musa)! Sesungguhnya engkaulah yang lebih hebat untuk mengatasi mereka.
69. «Dan campakkanlah apa yang ada di tangan kananmu, nescaya ia menelan segala (benda-benda sihir) yang mereka lakukan, kerana sesungguhnya apa yang mereka lakukan itu hanyalah tipu daya ahli sihir; sedang ahli sihir itu tidak akan menang, di mana sahaja dia berada».
70. (Nabi Musa pun mencampakkan tongkatnya yang terus menelan segala benda sihir mereka), keadaan itu menjadikan ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan yang mengutuskan Nabi Harun dan Nabi Musa».
71. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepada Musa sebelum aku memberi keizinan kepada

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِجَابُهُمْ وَعَصِيزُهُمْ يُخَيَّلُ  
إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ﴿٦٦﴾

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى ﴿٦٧﴾

فَلَمَّا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ﴿٦٨﴾

وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِهِ تَلَفٍّ مِمَّا صَغَوْا إِنَّمَا صَغَوْا  
كَيْدَ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴿٦٩﴾

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ  
وَمُوسَى ﴿٧٠﴾

قَالَ أَمْنُهُمْ لَهُ وَقَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ

kamu? Sesungguhnya dialah ketua kamu yang mengajar sihir kepada kamu. Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, dan aku akan memalang kamu pada batang-batang pohon tamar; dan sesungguhnya kamu akan mengetahui kelak siapakah di antara kita yang lebih keras azab seksanya dan lebih kekal».

72. Mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan mengutamakan kamu atas apa yang telah datang kepada kami dari bukti-bukti yang nyata dan Tuhan yang telah menjadikan kita semua. Maka, hukumkanlah apa sahaja yang engkau hendak hukumkan, kerana sesungguhnya engkau hanya dapat menghukum dalam kehidupan di dunia ini sahaja.
73. «Sesungguhnya kami telah beriman kepada Tuhan kami, supaya dia ampunkan kesalahan-kesalahan kami, dan dosa-dosa sihir yang engkau paksakan kami melakukannya; dan Allah jualah yang lebih baik dan lebih kekal balasan pahalaNya.
74. «Sesungguhnya sesiapa yang datang kepada Tuhannya pada hari akhirat dalam keadaan berdosa maka sesungguhnya baginya adalah neraka jahannam yang dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.

الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا يَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا تُصَلِّبُنَا فِي جُذُوعِ  
النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ آئِنَّا أَشَدَّ عَذَابًا وَأَبْقَى ﴿٧١﴾

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي  
هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٧٢﴾

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِئَنَا وَمَا آلَاكُمْ هُنَا  
عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿٧٣﴾

إِنَّهُ وَمَنْ يَقَاتِ رَبَّهُ يُمْجَرُ مَا فَإِنَّ لَهُ مِنْ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ  
فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿٧٤﴾

75. «Dan sesiapa yang datang kepadaNya dalam keadaan beriman, serta dia telah melakukan amalan yang soleh, maka mereka itulah yang akan mendapat tempat-tempat tinggal yang tinggi darjatnya.
76. «Syurga-syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, dan itulah balasan orang yang membersihkan dirinya daripada perbuatan kufur dan maksiat».
77. Dan sesungguhnya! Kami telah wahyukan kepada nabi Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar mengembara pada waktu malam, kemudian pukullah air laut dengan tongkatmu, untuk mengadakan jalan yang kering bagi mereka di laut itu, janganlah engkau bimbang ditangkap oleh musuh dan jangan pula engkau takut tenggelam».
78. Maka Firaun pun mengejar mereka bersama-sama dengan tenteranya, lalu dia dan orangnya diliputi oleh air laut yang menenggelamkan mereka semuanya dengan cara yang sangat dahsyat.
79. Dan dengan itu Firaun telah menjerumuskan kaumnya ke tempat kebinasaan, dan dia tidak membawa mereka ke jalan yang benar.

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ  
لَهُمْ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ﴿٧٥﴾

جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ﴿٧٦﴾

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي  
فَأَضْرِبْ لَهُمْ مَطَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ  
دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ﴿٧٧﴾

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَتَحْمِلُ الْخُودُ فَغَشَّيْهُمْ مِنَ اللَّيْلِ  
مَا غَشَّيْهُمْ ﴿٧٨﴾

وَأَصْلَحَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ، وَمَا هَدَىٰ ﴿٧٩﴾

80. Wahai Bani Israel! Sesungguhnya Kami telah menyelamatkan kamu daripada musuh kamu, dan Kami telah janjikan kamu (dengan memberi wahyu kepada nabi Musa) di sebelah kanan Gunung Tursina itu, dan kami turunkan kepada kamu «manna» dan «salwa».

يٰۤاَيُّهَاۤ اِسْرٰٓءِيْلَ قَدْ اٰنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ  
وَوَعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْاَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَیْكُمْ  
الْمَنَّ وَالسَّلٰوٰی ﴿٨٠﴾

81. Serta Kami katakan: Makanlah daripada benda-benda yang baik yang Kami kurniakan kepada kamu, dan janganlah kamu melampaui batas padanya, kerana dengan yang demikian kamu akan ditimpa kemurkaanKu, dan sesiapa yang ditimpa kemurkaanKu, maka sesungguhnya binasalah dia.

كُلُوۤا مِمَّنْ طَيَّبْنٰٓءَ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْۤا فِیْهِ  
فَیَحِلَّ عَلَیْكُمْ غَضَبِیْ وَمَنْ یَّحِلَّ عَلَیْهِ  
غَضَبِیْ فَقَدْ هَوٰی ﴿٨١﴾

82. Dan sesungguhnya Aku yang memberi keampunan kepada orang yang bertaubat, beriman dan beramal soleh, kemudian dia tetap teguh menurut hidayah yang diberikan kepadanya.

وَإِنِّ لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ  
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰی ﴿٨٢﴾

83. Dan apakah yang menyebabkan engkau segera datang ke mari terlebih dahulu daripada kaum engkau wahai Musa?.

﴿وَمَاۤ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوسٰی﴾ ﴿٨٣﴾

84. Nabi Musa menjawab: «Mereka sedang menjejaki aku tidak jauh dari sini; dan aku segera datang kepadaMu wahai Tuhanku supaya Engkau reda kepadaku».

قَالَ هُمْ اَوَّلَآءِ عَلٰی اَثَرِیْ وَعَجِلْتُ اِلَیْكَ  
رَبِّ لِتَرْضٰی ﴿٨٤﴾

85. (Setelah selesainya urusan itu) maka Allah berfirman kepada Nabi Musa: «Sesungguhnya Kami

قَالَ فَاِنَا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِّنْۢ بَعْدِكَ وَاَصٰۤاھُمْ  
السَّامِیۡ ﴿٨٥﴾



telah menguji kaummu dengan satu ujian sepeninggalanmu, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri<sup>(1)</sup>»

86. Kemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Musa berkata: “Wahai kaumku! Bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Maka apakah terasa lama masa yang berlalu itu bagimu atau kamu mengkehendaki agar kemurkaan daripada Tuhanmu menimpamu, lalu kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?”

87. Mereka berkata: “Kami sekali-kali tidak melanggar perjanjianmu dengan kemahuan kami sendiri, tetapi kami disuruh membawa beban-beban dari perhiasan kaum itu, maka kami telah melemparkannya dan demikian pula as-Samiri melemparkannya.”

88. «Kemudian Samiri mengeluarkan untuk mereka daripada leburan barang-barang itu (patung) seekor anak lembu yang bertubuh lagi bersuara, lalu mereka berkata: «Ini ialah tuhan kamu dan tuhan bagi Musa, tetapi Musa telah lupa!»

89. Maka apakah mereka tidak nampak bahawa patung itu tidak dapat menjawab perkataan

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا  
قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَ حَسَنًا  
أَفَقَطَّالَ عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ  
عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم  
مَّوْعِدِي ﴿٨٦﴾

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا  
حَمَلْنَا آثَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا  
فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ صَوَارٌ فَقَالُوا  
هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾

أَفَلَا يَذَرَتْ أَلَا يَجْعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا  
يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾

1 As-Samiri ialah seorang Bani Israel daripada suku as-Samirah.

mereka, dan tidak berkuasa mendatangkan bahaya atau memberi manfaat kepada mereka?

90. Dan sesungguhnya, Harun telahpun berkata kepada mereka sebelum itu: «Wahai kaumku, sesungguhnya kamu hanya diperdayakan dengan patung itu, dan sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang melimpah rahmatNya; maka ikutlah aku dan taatilah perintahku».
91. Mereka menjawab: «Kami akan tetap menyembah patung ini hingga Nabi Musa kembali kepada kami».
92. (Sekembalinya) Nabi Musa berkata: «Wahai Harun, apakah yang menghalangmu ketika engkau melihat mereka telah sesat?»
93. «Tidakkah kamu mengikut (amanah) ku? Adakah engkau ingkar suruhanku?»
94. Nabi Harun menjawab: «Wahai anak ibuku! Janganlah engkau memegang janggutku dan janganlah menarik (rambut) kepalaku. Sesungguhnya aku takut bahawa engkau akan berkata kepadaku: «Engkau telah memecah-belahkan kaum Bani Israel sesama sendiri, dan engkau tidak menjaga pesananku!»

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُولُ إِنَّمَا فَتِنْتُكُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿٩٠﴾

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴿٩١﴾

قَالَ يَهْرُونَ مَأْمَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٩٢﴾

أَلَا تَتَّبِعُنِي أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩٣﴾

قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٩٤﴾

95. (Sesudah itu Nabi Musa menunjukkan kemarahannya kepada Samiri lalu) bertanya: «Maka apa pula percakapanmu, wahai Samiri?»
96. Dia menjawab: «Aku melihat dan menyadari apa yang tidak diketahui oleh mereka, lalu aku menggenggam segenggam dari kesan jejak malaikat<sup>(1)</sup> itu, kemudian aku mencampakkannya; dan demikianlah aku dihasut oleh hawa nafsuku».
97. Musa berkata: “Pergilah kamu! Maka sesungguhnya bagimu di dalam kehidupan di dunia ini (hanya dapat) mengatakan: “Janganlah menyentuh (aku).” Sesungguhnya bagimu hukuman (di akhirat) yang kamu sekali-kali tidak dapat menghindarnya dan lihatlah Tuhanmu itu yang kamu tetap menyembahnya. Sesungguhnya kami akan membakarnya, kemudian kami sungguh-sungguh akan menghamburkannya ke dalam laut (berupa abu yang berserakan).
98. «Sesungguhnya Tuhan kamu hanya Allah, yang tidak ada Tuhan melainkan Dia, pengetahuanNya meliputi segala-galanya».

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَسْمِيرِي ﴿٩٥﴾

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴿٩٦﴾

قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ أَخْلُفَهُ وَأَنْظُرَ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾

1 Jibril alaihissalam (sila rujuk al-Muharrar al-Wajiz, hlm 1264).

99. Demikianlah Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad), sebahagian daripada kisah-kisah umat manusia yang terdahulu, dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu (sebuah Kitab al-Quran yang menjadi) peringatan.
100. Sesiapa yang berpaling daripada peringatan al-Quran itu, maka sesungguhnya dia pada hari kiamat menanggung beban (dosa) yang berat.
101. Mereka kekal di dalam (azab) dosa itu; dan amatlah buruknya tanggungan itu bagi mereka pada hari kiamat.
102. (Iaitu) hari ditiup sangkakala, dan Kami akan himpulkan pada hari itu orang yang berdosa dalam keadaan kelabu matanya.
103. Mereka berbisik-bisik sesama mereka: "Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan hanya sepuluh (hari)."
104. (Allah berfirman): Kami lebih mengetahui akan kadar masa yang mereka katakan itu, manakala orang yang lebih tepat pendapatnya di antara mereka berkata pula: «Tidaklah kamu tinggal melainkan satu masa yang amat singkat».
105. Dan mereka (yang kafir) bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang gunung-ganang; maka

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ  
ءَاتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
وِزْرًا ﴿١٠٠﴾

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ  
يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْأَلُهُمْ  
طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي  
نَسْفًا ﴿١٠٥﴾

jawablah: «Tuhanku akan menghancurkannya menjadi debu ditiup angin.

**106.** «Maka Dia membiarkan tapak gunung-ganang itu (di bumi) rata lagi licin».

**107.** Engkau tidak akan melihat pada tapaknya itu tempat yang rendah atau yang tinggi.

**108.** Pada hari itu, mereka mengikut seruan panggilan yang menyeru<sup>(1)</sup> mereka dengan tidak dapat melencong daripada mengikutinya, dan diam khususnya segala suara kepada Allah yang melimpah-limpah rahmatNya sehingga engkau tidak mendengar melainkan bisikan.

**109.** Pada hari itu, tidak berfaedah syafaat (daripada dan kepada sesiapa pun) kecuali daripada orang yang diizinkan oleh Allah, dan kepada orang yang diredai perkataannya.

**110.** Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka (daripada hal-hal dunia), dan apa yang ada di belakang mereka (daripada perkara akhirat), sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmuNya.

**111.** Dan segala muka akan tunduk dalam keadaan hina kepada Allah Yang Tetap Hidup,

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿١٠٧﴾

يَوْمَ يُذِيبُ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَعِوَجًا لَهُ ۖ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿١٠٨﴾

يَوْمَ يُذِيبُ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا الَّذِينَ أِذْنُ لَهُ ۖ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ ۚ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ ﴿١١٠﴾

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿١١١﴾

1 Penyeru di sini ialah malaikat yang memanggil manusia untuk menghadap ke hadirat Allah.

lagi Yang Kekal Mentadbir makhluk selama-lamanya; dan sesungguhnya telah rugi dan hampalah orang yang menanggung dosa kezaliman.

- 112.** Dan sesiapa yang mengerjakan amalan yang soleh dan dia beriman, maka tidaklah (seharusnya) dia berasa takut dianiaya atau dikurangkan sedikitpun dari pahalanya.

- 113.** Dan demikianlah Kami telah menurunkan al-Quran sebagai bacaan dalam bahasa Arab, dan Kami telah terangkan di dalamnya pelbagai amaran semoga mereka (umat manusia seluruhnya) bertakwa, atau mereka mendapat daripadanya sesuatu peringatan.

- 114.** Maka Maha Tinggilah Allah, Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya), dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tambahkanlah ilmuku».

- 115.** Dan sesungguhnya telah Kami berpesan kepada Adam dahulu, maka dia lupa (perintah itu) dan tidak Kami dapati padanya kemahuan yang kuat.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلُمًا وَلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٤﴾

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ نَسِيٍّ وَلَئِنْ جِدَلَهُ عَزْمًا ﴿١١٥﴾

**116.** Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam», lalu mereka sujud, melainkan Iblis, dia enggan sujud.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ  
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ﴿١١٦﴾

**117.** Maka, Kami berfirman: «Wahai Adam sesungguhnya Iblis ini musuh bagimu dan bagi isterimu; maka janganlah dia menyebabkan kamu berdua keluar dari syurga kerana dengan yang demikian engkau (dan isterimu) akan menderita.

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ  
فَلَا يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿١١٧﴾

**118.** «Sesungguhnya telah dikurniakan pelbagai nikmat bagimu, bahawa engkau tidak akan lapar dalam syurga itu dan tidak akan bertelanjang.

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ﴿١١٨﴾

**119.** «Dan sesungguhnya engkau juga tidak akan dahaga dalam syurga itu dan tidak akan merasa panas matahari».

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿١١٩﴾

**120.** Setelah itu maka syaitan membisikkan (hasutan) kepadanya, dengan berkata: «Wahai Adam, mahukah aku tunjukkan kepadamu pohon yang membolehkan kamu hidup selama-lamanya (pohon khuldi<sup>(1)</sup>), dan kekuasaan yang tidak akan hilang?»

فَوَسَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَتَّبِعُهُ هَلْ  
أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى ﴿١٢٠﴾

**121.** Kemudian mereka berdua memakan daripada pohon itu, lalu terdedahlah kepada mereka aurat masing-masing, dan mereka

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا  
وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ  
وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴿١٢١﴾

1 Pohon itu dinamakan Syajaratul-Khuldi (pohon abadi), kerana menurut bisikan syaitan, orang yang makan buahnya akan kekal, tidak akan mati.



mulai menutupnya dengan daun-daun dari syurga. Dan dengan itu derhakalah Adam kepada Tuhannya lalu tersalah jalan.

- 122.** Kemudian Tuhannya memilihnya (dengan diberi taufiq untuk bertaubat), lalu Allah menerima taubatnya serta diberi hidayah.
- 123.** Allah berfirman: «Turunlah kamu berdua dari syurga itu bersama-sama dalam keadaan sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagiannya yang lain, kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikut hidayahKu itu nescaya dia tidak akan sesat dan dia pula tidak akan menderita.
- 124.** «Dan sesiapa yang berpaling daripada peringatan dan petunjukKu, maka sesungguhnya adalah baginya kehidupan yang sempit, dan Kami akan himpunkan dia pada hari kiamat dalam keadaan buta».
- 125.** Dia berkata: «Wahai Tuhanku, mengapa Engkau himpunkan aku dalam keadaan buta, sedangkan sesungguhnya aku dahulu melihat?»
- 126.** Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya! Telah datang ayat-ayat Kami kepadamu, lalu engkau melupakan serta meninggalkannya, dan

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ وَفَتَّابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ﴿١٢٢﴾

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ  
عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ  
اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿١٢٣﴾

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً  
ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَىٰ ﴿١٢٤﴾

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ  
بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ  
الْيَوْمَ تُنْسَىٰ ﴿١٢٦﴾

demikianlah engkau pada hari ini dilupakan serta ditinggalkan».

- 127.** Dan demikianlah Kami membalas orang yang melampaui batas dan tidak beriman kepada ayat-ayat Tuhannya; dan sesungguhnya azab akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.

- 128.** Adakah tersembunyi serta belum jelas lagi kepada mereka: berapa banyak Kami telah binasakan dari kamu-kaum yang terdahulu dari mereka, sedang mereka berulang-alik melalui tempat-tempat tinggal kaum-kaum itu? Sesungguhnya yang demikian itu adalah tanda-tanda bagi orang yang berakal.

- 129.** Dan jika tidak kerana telah terdahulu Kalimah Tuhanmu (wahai Muhammad), dan satu tempoh yang ditentukan nescaya balasan jenayah mereka sudah semestinya berlaku.

- 130.** Maka bersabarlah engkau (wahai Muhammad) atas apa yang mereka katakan, dan beribadatlah dengan memuji Tuhanmu sebelum matahari terbit dan terbenam, juga pada waktu malam dan siang, semoga engkau reda (dengan mendapat sebaik-baik balasan).

- 131.** Dan janganlah engkau menunjukan pandangan kedua matamu dengan keinginan kepada apa yang telah Kami berikan kepada beberapa

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ﴿١٢٧﴾

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُرْهُهُنَّ أَهْلَكَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْسُونَ فِي مَسْكِهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ﴿١٢٨﴾

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ أَيْلٍ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿١٣٠﴾

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتَهُمْ زِينًا مِنْهُمُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لَنَنْفِخَنَّهُمْ فِيهِ وَرَرْنَا رَبَّكَ خَيْرًا وَأَبْقَىٰ ﴿١٣١﴾

golongan daripada mereka (yang kafir itu) menikmati, yang merupakan keindahan kehidupan dunia ini, untuk Kami menguji mereka padanya, sedang kurniaan Tuhanmu di akhirat lebih baik dan lebih kekal.

- 132.** Dan perintahkanlah keluargamu serta umatmu mengerjakan solat, dan bersabarlah menunaikannya. Kami tidak meminta rezeki daripadamu, Kamilah yang memberi rezeki kepadamu, dan kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.

- 133.** Dan mereka yang kafir berkata: «Mengapa dia tidak membawa kepada kami satu tanda mukjizat daripada Tuhannya yang membuktikan kebenarannya?» Bukankah telah datang kepada mereka pelbagai bukti yang nyata dan khasnya al-Quran yang menjadi kenyataan yang menerangkan apa yang terkandung di dalam kitab-kitab yang terdahulu?

- 134.** Dan sekiranya Kami binasakan mereka dengan sesuatu azab sebelum datangnya rasul Kami (yang membawa al-Quran ini), tentulah mereka akan berkata pada hari kiamat: «Wahai Tuhan Kami! Mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami menurut ayat-ayatMu yang

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّنَا أَوْ لَمْ يَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٣٣﴾

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بَعْدَ أَنْ يَرْجِعَ قَوْمُهُمْ لَفَعَلُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْنَا إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنُحْزَى ﴿١٣٤﴾

dibawanya, sebelum kami menjadi hina (dengan azab di dunia), dan mendapat malu (dengan azab di akhirat)?»

- 135.** Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap seorang (di antara kita) sedang menunggu; maka tunggulah kamu! Maka kamu akan mengetahui kelak siapakah penghuni jalan yang lurus, dan juga siapa yang mendapat hidayah».

قُلْ كُلُّ مُرْتَضٍ فَرِيضًا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ  
أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ﴿١٣٥﴾



## SURAH PARA NABI



Surah: 21 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 112

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Telah hampir datang kepada manusia hari perhitungan amalnya sedang mereka dalam kelalaian serta tidak menghiraukannya.
2. Tidak datang kepada mereka itu sebarang peringatan yang baru diturunkan daripada Tuhan mereka melainkan mereka telah mendengarnya sambil mereka memperlmain-mainkannya.
3. Dengan keadaan hati mereka leka daripada memahami dan mengamalkan maksudnya; dan orang yang zalim itu, berbisik-bisik sesama sendiri dengan berkata: «Bukankah (Muhammad) ini tidak lain hanyalah seorang manusia biasa seperti kamu? Maka patutkah kamu turut hadir mendengar sihir yang dibawanya itu sedang kamu menyaksikannya?»
4. (Sebagai jawapan kepada mereka) Nabi Muhammad berkata: «Tuhanku mengetahui segala perkataan di langit dan di bumi; dan Dialah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ  
مُعْرِضُونَ ﴿١﴾

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا  
أَسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾

لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُ النَّجْوَى الَّذِينَ  
ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ  
الْمُتَحَرِّينَ أَنْ تُبْصِرُونَ ﴿٣﴾

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾

5. Bahkan mereka menuduh pula dengan berkata: «al-Quran itu mimpi-mimpi Muhammad yang karut, bahkan perkara yang diada-adakan olehnya, bahkan Muhammad itu sendiri seorang penyair. (Kalaulah benar dia seorang rasul) maka hendaklah dia membawa kepada kita satu mukjizat sebagaimana yang dibawa oleh para rasul yang telah diutus dahulu».
6. Tidak ada satu pun penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan sebelum mereka itu beriman, maka apakah mereka mahu beriman?
7. Dan Kami tidak mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan para rasul yang Kami wahyukan kepada mereka. Maka bertanyalah kamu kepada mereka yang arif jika kamu tidak mengetahui.
8. Dan Kami tidak menjadikan para rasul itu bertubuh badan yang tidak memerlukan makan minum, dan mereka pula tidak hidup kekal selama-lamanya (di dunia).
9. Kemudian Kami tepati janji Kami kepada mereka, lalu Kami telah menyelamatkan mereka dan sesiapa yang Kami kehendaki, dan Kami binasakan orang yang melampaui batas.

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ أَفْتَرَاهُ بَلْ  
هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ  
الْأَوَّلُونَ ﴿٥﴾

مَاءَ أَمِنَتْ قِبَالَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا  
أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ  
فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا  
تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ  
وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٨﴾

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ  
وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿٩﴾

10. Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu sebuah kitab (al-Quran) yang mengandung sebab-sebab kemuliaan bagimu, maka apakah kamu tidak memikirkannya?
11. Dan berapa banyak Kami telah binasakan penduduk negeri yang melakukan kezaliman, dan Kami telah menjadikan selepas mereka, kaum yang lain sebagai gantinya.
12. Maka ketika mereka merasai azab Kami, dengan serta-merta mereka lari keluar dari negeri itu.
13. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu lari, dan sebaliknya kembalilah kepada kemewahan hidup yang telah diberikan kepada kamu, dan ke tempat tinggal kamu, semoga nanti kamu dapat ditanya (tentang apa yang berlaku)».
14. Mereka berkata: «Aduhai celakanya kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim!»
15. Maka begitulah seterusnya keluhan mereka, sehingga Kami jadikan mereka hancur lebur dan lenyap.
16. Dan tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, secara main-main.
17. Sekiranya Kami hendak mengambil sesuatu sebagai hiburan, tentulah Kami akan

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً  
وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾

فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا  
يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ  
وَمَسَاكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْتَلُونَ ﴿١٣﴾

قَالُوا إِنَّا تَوَلَّيْنَا إِنْ أَنْكَرَ تَظْلِمِينَ ﴿١٤﴾

فَمَارَأَتْ لِكَ دَعْوَتُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ  
حَصِيدًا خَامِدِينَ ﴿١٥﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
لَعِبِينَ ﴿١٦﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلَاءَ لَتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا  
إِنْ كُنَّا قَاعِلِينَ ﴿١٧﴾



mengambilnya daripada sisi Kami, jika Kami ingin melakukan demikian.

18. Bahkan Kami mengarahkan yang hak itu menentang yang batil, lalu ia menghancurkannya, maka dengan serta-merta lenyaplah ia; dan kecelakaan pasti akan menimpa kamu disebabkan apa yang kamu sifatkan (terhadap Kami).
19. Dan adalah milikNya jua segala yang ada di langit dan di bumi; dan para malaikat yang ada di sisiNya tidak sombong untuk beribadat kepadaNya, dan tidak pula mereka merasa penat dan letih.
20. Mereka sentiasa bertasbih malam dan siang, dengan tidak berhenti-henti.
21. Adakah tuhan-tuhan yang mereka ambil dari bumi itu, dapat menghidupkan semula sesuatu yang mati?
22. Kalau ada di langit dan di bumi tuhan selain daripada Allah, nescaya rosaklah pentadbiran kedua-duanya. Maka Maha Suci Allah, Tuhan yang mempunyai Arasy, daripada apa yang mereka sifatkan.
23. Dia tidak boleh ditanya tentang apa yang Dia lakukan, sebaliknya merekalah yang akan ditanya kelak.

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ لَتَتَّخِذُوا لِلَّهِ مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ﴿٢١﴾

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾

لَا يَسْتَأْذِنُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ ﴿٢٣﴾

24. Apakah mereka memilih tuhan-tuhan selain daripadaNya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti kamu; al-Quran ini menjadi peringatan pengikutku, juga sebagai peringatan umat-umat yang sebelumku». Sememangnya kebanyakan mereka tidak mengetahui kebenaran, dengan sebab itulah maka mereka berpaling ingkar.
25. Dan Kami tidak utuskan sebelummu (wahai Muhammad) seorang rasul pun melainkan Kami wahyukan kepadanya: «Bahawa sesungguhnya tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Aku; maka, sembahlah kamu kepadaKu».
26. Dan mereka berkata: «(Allah) Yang Maha Pemurah mengambil anak». Maha Sucilah Dia. Bahkan (mereka yang dikatakan menjadi anak Allah itu) ialah hamba-hambaNya yang dimuliakan.
27. Mereka tidak mendahuluiNya dengan perkataan dan mereka pula melaksanakan perintahNya.
28. Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka, dan apa yang ada di belakang mereka; dan mereka tidak memberi syafaat melainkan bagi sesiapa yang diredai Allah; dan mereka pula sentiasa bimbang akibat rasa takut kepadaNya.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً فَلْيَأْتُوا  
بُرْهَانِكُمْ هَذَا زَكْرًا مِنْ عِنْدِ رَبِّكُمْ  
أَنْتُمْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقُّ فَهُمْ  
مُعْصُونَ ﴿١٤﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي  
إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿١٥﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ  
عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿١٦﴾

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ  
يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
يَسْقُطُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْضَىٰ وَهُمْ مِنْ  
خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿١٨﴾

29. Dan sesiapa di kalangan mereka berkata: «Sesungguhnya aku ialah tuhan selain daripada Allah», maka yang berkata sedemikian itu, Kami akan membalasnya dengan neraka Jahannam; demikianlah Kami membalas golongan yang zalim.

30. Dan tidakkah orang kafir itu memahami bahawa sesungguhnya langit dan bumi itu pada asalnya bercantum, lalu Kami pisahkan antara keduanya? Dan Kami jadikan daripada air, segala benda yang hidup. Maka mengapa mereka tidak mahu beriman?

31. Dan Kami telah menjadikan di bumi gunung-ganang yang kukuh, semoga bumi itu tidak menggegarkan mereka; dan Kami jadikan padanya laluan sebagai jalan lalu-lalang, semoga mereka mendapat hidayah.

32. Dan Kami telah menjadikan langit sebagai bumbung yang terpelihara, sedang mereka berpaling daripada memerhatikan tanda-tanda (kekuasaan Kami) yang ada padanya.

33. Dan Dialah (Tuhan) yang telah menjadikan malam dan siang, serta matahari dan bulan, tiap-tiap satunya beredar di tempat edaran masing-masing.

34. Dan Kami tidak menjadikan seseorang manusia sebelumnya dapat hidup kekal. Maka

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ  
فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي  
الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

أَوَلَمْ يَرَأَيْنَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا  
مِنْ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ  
وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ  
يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ  
آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَالِدَ أَفَإِنْ مِتَّ  
فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾

sekiranya engkau mati (wahai Muhammad), adakah mereka akan hidup selama-lamanya?

35. Setiap yang bernyawa akan merasai mati, dan Kami menguji kamu dengan kesukaran dan kesenangan sebagai cubaan; dan kepada Kamilah kamu semua akan dikembalikan.
36. Dan apabila orang kafir itu melihatmu, mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan sahaja, sambil berkata sesama sendiri: «Inikah dia orangnya yang mencaci tuhan kamu?» Padahal mereka sendiri kufur terhadap peringatan Tuhan Yang Maha Pemurah.
37. Manusia dijadikan dengan tabiat terburu-buru; Aku (Allah) akan perlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanKu; maka janganlah kamu meminta Aku menyegerakannya.
38. Dan mereka berkata: «Bilakah berlakunya janji itu, jika betul kamu orang yang berkata benar?»
39. Kalaulah orang kafir itu mengetahui apa yang bakal menimpa mereka ketika mereka tidak dapat menahan atau mengelakkan api neraka dari muka dan belakang mereka, dan mereka pula tidak diberi pertolongan, (tentulah mereka tidak berkata demikian).

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَدِّكَ إِذَا تُبْعَثُونَ  
إِلَآ هَرُورًا أَهْذًا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ  
وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُرِيكُمْ  
آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا  
يَكْفُوتُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارُ وَلَا عَنْ  
ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُبْصَرُونَ ﴿٣٩﴾

40. Bahkan janji itu akan datang kepada mereka secara mengejut, lalu membingungkan mereka; maka saat itu mereka tidak akan mampu menolaknya, dan tidak akan diberi tempoh bertaubat.
41. Dan sesungguhnya beberapa orang rasul sebelumnya telah diperolok-olokkan, lalu orang yang mengejek-ejek di antara mereka ditimpakan balasan azab bagi apa yang mereka telah perolok-olokkan itu.
42. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah lagi yang dapat menjaga keselamatan kamu pada malam dan siang daripada azab Tuhan Yang Maha Pemurah?» Bahkan mereka tetap berpaling ingkar daripada peringatan Tuhan mereka.
43. Atau adakah mereka mempunyai tuhan-tuhan yang dapat melindungi mereka daripada (azab) Kami. Mereka itu tidak dapat menolong dirinya sendiri, dan tidak pula dibantu dengan pertolongan daripada Kami.
44. Sememangnya Kami telah berikan kepada mereka dan nenek moyang mereka menikmati (kesenangan hidup) hingga berlanjutanlah umur mereka. Maka tidakkah mereka berfikir bahawa Kami datangkan daerah bumi yang mereka kuasai dengan mengurangkannya sedikit demi sedikit dari sempadan-

بَلْ نَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾

قُلْ مَنْ يَكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾

أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾

بَلْ مَتَّعْنَاهُمْ لَآءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَا أَنَا فِي الْأَرْضِ نَقُصُّهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

sempadannya? Jika demikian, maka adakah mereka yang akan menang?

45. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah memberi amaran kepada kamu dengan wahyu (al-Quran yang diturunkan Allah kepadaku); dan sudah tentu orang yang pekak tidak dapat mendengar seruan apabila mereka diberi amaran.

46. Dan sesungguhnya, jika mereka disentuh sedikit sahaja daripada azab Tuhanmu, pasti mereka akan berkata: «Aduhai celakanya kami! Sememangnya kami adalah orang yang menzalimi diri!»

47. Dan (ingatlah) Kami akan menyediakan timbangan yang adil untuk hari kiamat; maka tidak ada sesiapa akan teraniaya sedikitpun; dan jika (amalnya) itu seberat biji sawi (sekalipun), nescaya Kami akan mendatangkannya (untuk dihitungkan); dan cukuplah Kami sebagai Penghitung.

48. Dan sesungguhnya, Kami telah memberi kepada Nabi Musa dan Nabi Harun kitab Taurat (yang membezakan antara yang benar dengan yang salah), dan yang menjadi cahaya yang menerangi, serta pengajaran, bagi orang yang bertakwa.

49. Iaitu mereka yang takut akan (amaran) Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang, dan

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَيْنَ مَسَسَتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمَلْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾

mereka pula merasa gerun akan (kejadian pada) hari kiamat.

50. Dan al-Quran ini juga pengajaran yang berkat, yang Kami telah turunkan (kepada nabi Muhammad); oleh hal demikian maka patutkah kamu mengingkarinya?
51. Dan sesungguhnya, Kami telah berikan kepada nabi Ibrahim sebelum itu petunjuk kebenaran, dan Kami adalah mengetahui akan halnya.
52. Ketika dia berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Apakah sebenarnya patung-patung ini yang kamu bersungguh-sungguh memujanya?»
53. Mereka menjawab: «Kami dapati nenek moyang kami selalu menyembahnya».
54. Dia berkata: «Sesungguhnya kamu dan nenek moyang kamu berada dalam kesesatan yang nyata».
55. Mereka bertanya: «Adakah engkau membawa kepada kami sesuatu yang benar, atau engkau daripada kalangan orang yang bermain-main sahaja?»
56. Dia menjawab: “Bahkan Tuhan kamu ialah Tuhan yang mentadbirkan langit dan bumi, Dialah yang menciptanya dan aku adalah daripada orang yang

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾

﴿٥١﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥٢﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٣﴾

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ﴿٥٤﴾

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٥﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٧﴾



boleh memberi keterangan mengesahkan yang demikian itu”.

57. «Dan demi Allah, pasti aku akan jalankan rancangan terhadap berhala kamu, selepas kamu berpaling meninggalkannya”
58. Lalu dia memecahkan semuanya berketul-ketul, kecuali sebuah berhala mereka yang besar, semoga mereka kembali kepadanya.
59. Mereka bertanya: «Siapakah yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhan-tuhan kami? Sesungguhnya adalah dia dari kalangan orang yang zalim».
60. (Setengah daripada) mereka berkata: «Kami pernah mendengar seorang anak muda bernama Ibrahim, dia mencaci mereka (berhala-berhala)».
61. (Setengah) mereka (yang lain) berkata: «Jika demikian, bawalah dia di khalayak ramai semoga mereka dapat menyaksikannya».
62. Mereka bertanya: «Engkaukah yang melakukan perbuatan ini kepada tuhan-tuhan kami, hai Ibrahim?»
63. Dia menjawab: «Bahkan yang melakukannya ialah (berhala) yang besar di antara mereka ini! Maka bertanyalah kamu kepada mereka kalau-kalau mereka dapat berkata-kata».

وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَالَهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذِهِ أَلِهَتُنَا إِنَّهُ وَرِلَمِنْ أَظْلَمِينَ ﴿٥٩﴾

قَالُوا سَمِعْنَا اقْتِي يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُوَ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾

قَالُوا قَاتِلُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَالَهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾

قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذِهِ أَلِهَتُنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٢﴾

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْتَغْوَاهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ يَتُطَفِّئُونَ ﴿٦٣﴾

64. Maka mereka (penyembah berhala) kembali kepada diri mereka (memikirkan hal itu) lalu berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya kamulah orang yang menzalimi diri sendiri».
65. Kemudian mereka telah kembali kepada kesesatan, lalu berkata: «Sesungguhnya engkau (hai Ibrahim), telah sedia mengetahui bahawa berhala itu tidak dapat berkata-kata?»
66. Nabi Ibrahim berkata: «Jika demikian, patutkah kamu menyembah selain daripada Allah sesuatu yang tidak dapat mendatangkan faedah sedikitpun kepada kamu, dan juga tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kamu?»
67. «Ah (celakalah) kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah! Maka mengapa kamu tidak mahu berfikir?»
68. Mereka berkata: «Bakarliah dia dan belalah tuhan-tuhan kamu, jika betul kamu mahu membela mereka!»
69. Kami berfirman: «Wahai api, jadilah engkau sejuk serta selamat sejahtera kepada Ibrahim!»
70. Dan mereka hendak melakukan angkara yang menyakitinya, lalu Kami telah jadikan mereka orang yang amat rugi.

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾

ثُمَّ نَكَّسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَٰؤُلَاءِ يَنْطُقُونَ ﴿٦٥﴾

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾

فَلَمَّا بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ الْآخِرَةَ لَإِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾

71. Dan Kami selamatkan dia dan nabi Lut ke negeri<sup>(1)</sup> yang Kami berkatinya untuk sekalian manusia.
72. Dan Kami kurniakan kepadanya Ishak dan Yaakub sebagai tambahan anugerah, dan tiap-tiap seorang (daripada mereka) Kami jadikan orang yang soleh.
73. Dan Kami jadikan mereka pemimpin-pemimpin (memimpin manusia) dengan perintah Kami, dan Kami wahyukan kepada mereka mengerjakan kebaikan, dan mendirikan solat, serta mengeluarkan zakat dan mereka pula sentiasa beribadat kepada Kami.
74. Dan kepada nabi Lut, Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu, dan Kami selamatkan dia dari kota yang penduduknya selalu melakukan perkara-perkara yang keji<sup>(2)</sup>. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang jahat lagi fasiq.
75. Dan Kami masukkan dia dalam (kalangan mereka yang memperoleh) rahmat Kami, sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang soleh.
76. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Nuh, ketika dia berdoa sebelum itu, lalu Kami berkenankan doanya serta Kami selamatkan

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ﴿٧٣﴾

وَلُوطًا إِتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ﴿٧٤﴾

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنْ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

1 Negeri di sini ialah negeri Syam, termasuk di dalamnya Palestin.

2 Homoseksual dan menyamun.

dia dan pengikut-pengikutnya daripada bencana yang besar.

77. Dan Kami telah menolongnya daripada angkara kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya.

78. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Daud dengan nabi Sulaiman, ketika mereka berdua memberi hukuman mengenai tanaman-tanaman ketika ia dirosakkan oleh kambing kaumnya; dan sememangnya Kami memerhatikan hukuman mereka.

79. Maka Kami telah beri nabi Sulaiman kefahaman berkaitan hukum yang lebih tepat bagi masalah itu; dan masing-masing (dari mereka berdua) Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu (yang banyak); dan Kami mudahkan gunung-ganang dan unggas memuji Kami bersama-sama dengan nabi Daud; dan Kami berkuasa melakukan semuanya itu.

80. Dan Kami telah mengajar nabi Daud membuat baju besi untuk kamu, untuk menjaga keselamatan kamu dalam peperangan kamu, maka adakah kamu sentiasa bersyukur?

81. Dan (Kami permudahkan) bagi nabi Sulaiman angin yang kencang tiupannya, bertiup menurut kehendaknya ke negeri

وَوَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْتَصِمَانِ فِي الْخَرْثِ  
إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا  
لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلَّ آتَيْنَا حُكْمًا  
وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ  
وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ  
مِّنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى  
الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَالِمِينَ ﴿٨١﴾

yang Kami limpahkan berkat padanya; dan Kami mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

82. Dan (Kami permudahkan) sebahagian daripada syaitan-syaitan untuk menyelam baginya, serta melakukan kerja-kerja selain daripada itu, dan Kami mengawal mereka (daripada melanggar perintahnya).
83. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Ayub, ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Sesungguhnya aku ditimpa penyakit, sedang Engkaulah Yang Maha Pengasih daripada segala (yang lain) yang mengasihani».
84. Maka Kami telah berkenankan doanya, lalu Kami hapuskan penyakit yang menimpanya, serta Kami kurniakan kepadanya keluarganya dengan bilangan mereka yang berlipat kali ganda sebagai satu rahmat dari Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang taat kepada Kami.
85. Dan (demikianlah juga) Ismail, Idris dan Zulkifli; semuanya adalah daripada kalangan orang yang sabar.
86. Dan Kami telah masukkan mereka dalam (kalangan yang memperoleh) rahmat Kami. Sesungguhnya mereka adalah daripada kalangan orang yang soleh.

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ  
وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُم  
حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

﴿٨٣﴾ وَيُؤَيُّبُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ  
الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٤﴾

فَأَنصَبْنَا لَهُ، فَكُشِفْنَا بَابَهُ مِنْ صُحْرٍ  
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ، وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً  
مِّنْ عِندِنَا وَذَكَرَىٰ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٥﴾

وَأِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ  
الصَّابِرِينَ ﴿٨٦﴾

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿٨٧﴾

87. Dan (ingatlah peristiwa) Zun-Nun<sup>(1)</sup>, ketika dia pergi (meninggalkan kaumnya) dalam keadaan marah, lalu dia menyangka bahawa Kami tidak sama sekali memberikannya dugaan; maka dia pun berdoa dalam keadaan yang gelap-gelita<sup>(2)</sup> dengan berkata: «Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau (ya Allah)! Maha Suci Engkau! Sesungguhnya aku adalah daripada kalangan orang yang menganiaya diri sendiri».
88. Maka Kami telah kabulkan doanya, dan Kami selamatkan dia daripada kesusahan yang menyelubunginya; dan demikianlah juga Kami akan selamatkan orang yang beriman.
89. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Zakaria, ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan aku seorang diri (tanpa zuriat); dan Engkaulah jua sebaik-baik yang mewarisi».
90. Maka Kami telah perkenankan doanya, dan Kami kurniakan kepadanya (anaknya) Yahya, dan Kami pulihkan keadaan isterinya yang mandul baginya. Sesungguhnya mereka sentiasa berlumba-lumba dalam

وَذَا التُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ  
لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ  
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ  
وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَرَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي  
فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾

فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ  
وَأَصْلَحْنَاهُ وَرَوَّجَهُ وَآيَنَّهُمْ كَانُوا  
يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا  
وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

1 Nabi Yunus.

2 Keadaan yang sangat gelap ialah di dalam perut ikan, di dalam laut pada malam hari.

mengerjakan kebaikan, dan sentiasa berdoa kepada Kami dengan penuh harapan serta rasa takut; dan mereka pula sentiasa khusyuk kepada Kami.

91. Dan (ingatlah peristiwa) perempuan yang telah menjaga kehormatannya, lalu Kami tiupkan padanya daripada roh (ciptaan) Kami, dan Kami jadikan dia dan anaknya sebagai satu tanda (yang menunjukkan kekuasaan Kami) bagi sekalian manusia.
92. Sesungguhnya agama Islam inilah agama kamu, agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu, maka sembahlah Aku.
93. Mereka telah berpecah-belah dalam urusan agama mereka. (Ingatlah), mereka semuanya akan kembali kepada Kami.
94. Maka, sesiapa yang mengerjakan sesuatu amal kebaikan, sedang ia beriman, maka tidaklah dinafikan amal usahanya; dan sesungguhnya Kami tetap menulisnya.
95. Dan mustahil kepada penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan, bahawa mereka tidak akan kembali (untuk menerima balasan di akhirat kelak).
96. Hingga apabila tembok yang menyekat Yakjuj dan Makjuj dibuka, serta mereka meluru turun dari tiap-tiap tempat yang tinggi.

وَالَّتِي أَحْصَيْتَ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

إِن هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿٩٣﴾

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَكْفُرْ أَلَيْسَ عَلَيْهِ إِذَا لَهُ كَتَبَتْ ﴿٩٤﴾

وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾



97. Dan telah hampir datangnya janji hari kiamat yang benar, maka dengan serta-merta pandangan mata orang yang kufur terbeliak (sambil berkata dengan cemas): «Aduhai celakanya kami. Sesungguhnya kami telah hidup dalam keadaan yang melalaikan kami dari memikirkan perkara ini, bahkan kami telah menjadi orang yang menganiaya diri sendiri».
98. Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah, selain daripada Allah, menjadi bahan api neraka Jahannam. Kamu (sudah tetap) akan memasukinya.
99. Kalaulah mereka (yang kamu sembah) itu adalah tuhan, tentulah mereka tidak masuk ke dalam neraka. Dan (ketahuilah), semuanya sekali akan kekal di dalam neraka selama-lamanya.
100. Mereka meraung-raung (kesakitan) di dalam neraka, dan mereka pula di situ tidak dapat lagi mendengar (perkara yang menyenangkan).
101. Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan memperoleh kebaikan daripada Kami, mereka itu dijauhkan dari neraka.
102. Mereka tidak mendengarpun suara api neraka itu, dan mereka akan kekal selama-lamanya di dalam (nikmat-nikmat syurga) yang diingini oleh jiwa mereka.

وَأَقْرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ  
أَبْصَرُ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَوَّلُونا قَدْ كُنَّا  
فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ  
حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾

لَوْ كَانَتْ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَا وَرَدُوهَا  
وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ  
أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا  
أَشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾

**103.** Huru-hara besar yang amat mengerikan (pada hari kiamat) itu tidak merunsingkan mereka, dan (sebaliknya) mereka disambut oleh para malaikat dengan berkata: «Inilah hari kamu (beroleh kebahagiaan), yang telah dijanjikan kepada kamu dahulu».

لَا يَخْزِيهِمُ الْقَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾

**104.** (Ingatlah) hari Kami menggulung langit seperti menggulung lembaran surat catatan; sebagaimana Kami mulakan wujudnya sesuatu kejadian, begitulah Kami mengulangnya lagi; sebagai satu janji yang ditanggung oleh Kami; sesungguhnya Kami tetap melaksanakannya.

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾

**105.** Dan sesungguhnya, Kami telah menulis di dalam Zabur<sup>(1)</sup>, selepas adanya tulisan pada al-Zikr<sup>(2)</sup>: «Bahawasanya bumi itu akan diwarisi oleh hamba-hambaKu yang soleh».

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾

**106.** Sesungguhnya al-Quran ini mengandungi keterangan-keterangan yang cukup bagi orang yang mengerjakan ibadat (kepada Allah).

إِنَّ فِي هَذَا الْقُرْآنِ لَعَلَّةَ عِلْمٍ ﴿١٠٦﴾

**107.** Dan tidaklah Kami mengutuskan engkau (wahai Muhammad), melainkan sebagai rahmat bagi sekalian alam.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

1 Kitab yang diturunkan kepada Nabi Daud.

2 Lauh al-Mahfuz atau Kitab Taurat.

**108.** Katakanlah: «Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku ialah bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan yang bersifat Esa, maka adakah kamu mahu menyerah diri (kepadaNya)?»

**109.** Sekiranya mereka berpaling ingkar maka katakanlah: «Aku telah memberitahu kamu (apa yang diwahyukan kepadaku) perkara yang sama; dan aku tidak mengetahui sama ada apa yang dijanjikan kerana keingkaran kamu itu, sudah dekat atau masih jauh.

**110.** Sesungguhnya Allah mengetahui akan perkataan yang kamu sebutkan dengan terang-terangan, dan juga Dia mengetahui apa yang kamu sembunyikan.

**111.** «Dan aku tidak mengetahui mungkin itu dugaan bagi kamu, di samping ia memberi kamu kesenangan hidup hingga ke suatu masa yang tertentu».

**112.** (Nabi Muhammad) berkata: «Wahai Tuhanku, hukumkanlah (di antara kami dengan mereka) dengan yang benar; dan Tuhan kami ialah Yang Maha Pemurah yang menjadi tempat memohon pertolongan terhadap apa yang kamu sifatkan itu».

قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ  
وَإِذْ قُلْتُمْ أَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ ءَاذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ  
أَدْرَيْتُ أَقْرَبَ أَمْ بَعِيدَ مَا تُوعَدُونَ ﴿١٠٩﴾

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا  
تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾

وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَّكُمْ وَمَتَّعَ  
إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١١﴾

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ  
الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾

## SURAH HAJI

## سُورَةُ الْحَجِّ

Surah: 22 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 78

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu! Sesungguhnya gempa hari kiamat itu suatu perkara yang amat besar.
2. Pada hari kamu melihat (peristiwa yang mengerikan) itu, tiap-tiap ibu penyusu akan melupakan anak yang disusukannya, dan gugurlah kandungan tiap-tiap wanita yang hamil; dan engkau akan melihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal mereka sebenarnya tidak mabuk, tetapi azab Allah amatlah berat.
3. Dan ada di kalangan manusia yang membantah perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan dia mengikut setiap syaitan yang sangat jahat.
4. Yang telah ditetapkan kepada (setiap) syaitan itu, bahawa sesiapa yang berketuakan dia, maka sesungguhnya dia akan menyesatkannya dan memimpinkannya kepada azab neraka.
5. Wahai umat manusia, sekiranya kamu menaruh syak tentang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَتْفُؤَارَ بَكْرٍ مَّانَ زَلْزَلَةٍ  
الْسَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا  
أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا  
وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَهَآهُمْ بِسُكْرَىٰ  
وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ﴿٣﴾

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَآنَهُ  
يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ

kebangkitan makhluk (hidup semula pada hari kiamat), maka (perhatilah kepada peringkat kejadian manusia) kerana sebenarnya Kami telah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada setitik air benih, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging yang disempurnakan kejadiannya dan yang tidak disempurnakan; untuk menerangkan kepada kamu (kekuasaan Kami); dan Kami pula menetapkan dalam kandungan rahim itu apa yang Kami rancangkan hingga ke suatu masa yang ditentukan lahirnya; kemudian Kami mengeluarkan kamu berupa kanak-kanak; kemudian (kamu dipelihara) hingga sampai ke peringkat usia dewasa; dan (dalam pada itu) ada di antara kamu yang dimatikan (semasa kecil atau semasa dewasa) dan ada pula yang dilanjutkan umurnya ke peringkat tua nyanyuk sehingga dia tidak mengetahui lagi akan sesuatu yang telah diketahuinya dahulu. Dan (ingatlah ketika); kamu melihat bumi itu kering, kemudian apabila Kami menurunkan hujan menimpanya, bergeraklah tanahnya hidup subur, serta ia pula menumbuhkan berjenis-jenis tanaman yang indah.

الْبَعْثُ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ  
 مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ  
 مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ  
 فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ  
 نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُوًا أَشَدَّكُمْ  
 وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ  
 أَرْدَلِ الْأُمْرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ  
 شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا  
 عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنبَتَتْ مِن  
 كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿١٧﴾

6. (Demikian) itu membuktikan bahawa sesungguhnya Allah jualah Tuhan yang sebenar-benarnya (yang berhak disembah), dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan makhluk-makhluk yang mati, dan Dialah jua Yang Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.
7. Dan bahawa sesungguhnya hari kiamat itu pasti akan datang, tidak ada sebarang syak padanya, dan bahawa sesungguhnya Allah akan membangkitkan (menghidupkan semula) orang yang di dalam kubur.
8. Dan ada di kalangan manusia yang membantah dalam perkara-perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan tanpa sebarang keterangan, dan tidak juga berdasarkan mana-mana kitab Allah yang menyinari (jalan kebenaran).
9. Dia memalingkan sebelah badannya dengan sombong angkuh untuk memesongkan (diri sendiri dan orang lain) daripada jalan (agama) Allah; dia akan beroleh kehinaan di dunia, dan Kami akan merasakannya azab yang membakar pada hari kiamat kelak.
10. (Dikatakan kepadanya): «Azab yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ  
يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا  
هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾

ثَائِي عَظِيمَةٍ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا  
خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ  
لِشَيْءٍ لَّعِينٍ ﴿١٠﴾

tanganmu sendiri, dan (ingatlah) sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

11. Dan ada di kalangan manusia yang menyembah Allah dengan pendirian yang tidak tetap, iaitu kalau dia beroleh kebaikan, senanglah hatinya dengan keadaan itu; dan kalau pula dia ditimpa dugaan kesusahan, berbaliklah dia semula (kepada kekufurannya). (Dengan sikapnya itu) rugilah dia akan dunia dan akhirat, itulah kerugian yang nyata.
12. Dia menyeru makhluk-makhluk selain Allah, yang tidak dapat memudaratkan dan tidak dapat mendatangkan kebaikan kepadanya; itulah kesesatan yang jauh terpesong.
13. Dia menyeru makhluk yang - pastinya - mudaratnya lebih dekat daripada manfaatnya; sesungguhnya ia seburuk-buruk penolong dan seburuk-buruk sahabat karib.
14. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; sesungguhnya Allah melakukan apa yang Dia inginkan.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الَّذِينَ  
وَالْآخِرَةُ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانِ الْمُبِينُ ﴿١١﴾

يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَمَا لَا  
يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾

يَدْعُوا مَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِن نَّفْعِهِ لَيْسَ  
الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾



15. Sesiapa yang menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan menolong Nabi Muhammad di dunia ini dan di akhirat kelak, maka hendaklah dia menghulurkan tali (serta mengikatnya) di bumbung rumahnya, kemudian hendaklah dia menjerut lehernya (supaya dia mati tercekik); seterusnya hendaklah dia memikirkan terlebih dahulu, adakah helahnya itu dapat menghapuskan sebab-sebab yang menimbulkan kemarahannya?

16. Dan demikianlah pula Kami telah menurunkan al-Quran itu sebagai ayat-ayat yang nyata; dan sesungguhnya Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki.

17. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Saabiin<sup>(1)</sup>, orang Nasrani, dan orang Majusi, serta orang yang menyekutukan Allah, sesungguhnya Allah akan memisahkan di antara mereka pada hari kiamat, kerana sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan tiap-tiap sesuatu.

18. Tidakkah engkau mengetahui bahawa segala yang ada di

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ  
فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ يَسِّرُهَا وَلَئِنْ أَنِ  
يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ﴿١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا  
وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ  
أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١٧﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir Al-Muharrar Al-Wajiz muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

langit dan di bumi tunduk sujud kepada Allah dan (di antaranya termasuklah) matahari dan bulan, bintang-bintang, gunung-ganang, pokok-pokok kayu, binatang-binatang serta sebahagian besar manusia? Dan banyak pula (di antara manusia) yang berhak ditimpa azab (disebabkan kekufurannya dan maksiatnya); dan (ingatlah) sesiapa yang dihinakan oleh Allah maka dia tidak mempunyai sesiapaupun yang dapat memuliakannya. Sesungguhnya Allah tetap melakukan apa yang Dia kehendaki.

19. Inilah dua golongan (mukmin dan kafir) yang sering berbantah-bantahan berkaitan Tuhan mereka. Maka orang yang kafir akan disediakan bagi mereka pakaian daripada api neraka, serta dicurahkan ke atas kepala mereka air panas yang menggelegak.
20. Yang dengannya dihancurkan apa yang ada di dalam perut mereka, dan juga kulit-kulit mereka.
21. Dan bagi mereka pula disediakan batang-batang besi (untuk menyeksa mereka).
22. Tiap-tiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, akibat menanggung azabnya, mereka dikembalikan ke dalamnya, serta dikatakan: «Rasalah kamu azab yang membakar!»

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ  
وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَيْدٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ  
وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ  
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾

﴿١٨﴾ هَذَانِ حَصْمَانِ ائْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ  
فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ  
نَّارٍ يَصُبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿١٩﴾

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ﴿٢٠﴾

وَلَهُمْ مَقْلَعُونَ مِنْ حَدِيدٍ ﴿٢١﴾

كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ عَذَابِ  
أَلْعِيدِ وَافْرِهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢٢﴾

23. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka dihiaskan di situ dengan gelang-gelang emas dan mutiara, dan pakaian mereka di situ daripada sutera.
24. Dan mereka itu diberi hidayah kepada ungkapan yang baik, serta diberi hidayah ke jalan Allah Yang Maha Terpuji.
25. Sesungguhnya (amatlah zalim) orang yang kafir serta menghalang manusia daripada jalan Allah (agama Islam), dan daripada Masjid Al-Haram (Makkah) yang Kami telah jadikannya tempat beribadat untuk sekalian manusia (yang beriman) - sama ada yang tinggal menetap di situ atau yang datang berziarah; dan sesiapa yang berazam melakukan di situ sebarang perbuatan yang dilarang dengan cara yang zalim, Kami akan merasakannya azab yang pedih.
26. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Kami tentukan bagi nabi Ibrahim tempat Kaabah (untuk membinanya, lalu Kami berfirman kepadanya): «Janganlah engkau sekutukan sesuatu pun denganKu, dan bersihkanlah rumahKu (Kaabah ini) bagi orang yang tawaf, orang yang berdiri dan yang rukuk serta yang sujud (mengerjakan solat).

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ  
ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى  
صِرَاطٍ الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً  
الْعَاقِبَةُ فِيهِ وَلِلْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ  
بِظُلْمٍ نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ  
لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ  
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾

27. «Dan serukanlah umat manusia untuk mengerjakan ibadat haji, pasti mereka akan datang ke (rumah Tuhan) mu dengan berjalan kaki, dan dengan menunggang berjenis-jenis unta yang kurus yang datanganya dari pelbagai jalan (dan ceruk rantau) yang jauh.
28. «Supaya mereka menyaksikan pelbagai perkara yang mendatangkan faedah kepada mereka serta menyebut nama Allah, pada hari-hari yang tertentu<sup>(1)</sup>, kerana pengurniaanNya kepada mereka dengan binatang-binatang ternak (untuk dijadikan korban); justeru makanlah kamu daripada (daging) binatang-binatang korban itu dan berilah makan kepada orang yang susah, yang fakir miskin.
29. «Kemudian hendaklah mereka membersihkan diri mereka<sup>(2)</sup> dan hendaklah mereka menunaikan nazar-nazar mereka, dan hendaklah mereka tawaf sekitar Baitullah (Kaabah) yang tua itu».
30. Itulah (yang wajib dipatuhi); dan sesiapa yang menghormati hukum-hakam Allah maka itulah yang baik baginya di sisi Tuhannya; dan dihalalkan bagi kamu binatang-binatang ternakan, kecuali yang dibacakan kepada

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَنَّمَا اللَّهُ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَوَّاسَ الْفَقِيرِ ﴿٢٨﴾

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُتَوَأدُّوهُمْ وَلِيُقِطَّوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾

ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِرْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يَتْلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾

1 Iaitu hari Raya Haji dan hari Tasyrik.

2 Seperti memotong rambut dan mengerat kuku.

kamu (tentang haramnya), maka jauhilah kekotoran syirik dari penyembahan berhala, serta jauhilah perkataan yang dusta.

31. (Amalkanlah perkara-perkara itu) dengan tulus ikhlas kepada Allah, serta tidak mempersekutukan sesuatu pun denganNya; dan sesiapa yang mempersekutukan Allah maka seolah-olah dia jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau dihamburkan oleh angin ke tempat yang jauh (yang membinasakan).
32. Demikianlah (ajaran Allah); dan sesiapa yang menghormati syiar-syiar agama Allah maka perbuatan itu satu kesan daripada ketakwaan hati (orang mukmin).
33. Kamu beroleh pelbagai faedah dan kegunaan pada binatang ternakan itu hingga ke suatu masa yang tertentu (bagi menyembelihnya); kemudian waktu menyembelihnya ketika sampai di tanah haram Baitullah yang tua itu.
34. Dan bagi tiap-tiap umat, Kami syariatkan ibadat menyembelih korban (atau lain-lainnya) supaya mereka menyebut nama Allah terhadap pengurniaanNya kepada mereka; binatang-binatang ternakan yang disembelih itu; kerana Tuhan kamu semua ialah Tuhan Yang Maha Esa, maka

حَقَّاءَ لِلَّهِ عِزِّ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَكَانَ تَاَخَرِينَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ  
أَوْ تَهْوِي بِهِ إِلَى يَمِينٍ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾

ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظِمِ شَعِيرًا لِلَّهِ فَإِنَّهُ مِنْ تَقْوَى  
الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا  
إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّذِكْرِهِمْ  
أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْمَاتٍ الْأَنْعَامِ  
فِيهِمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْمَاؤُا وَيُشِيرُ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

hendaklah kamu berserah diri kepadaNya; dan sampaikanlah berita gembira (wahai Muhammad) kepada orang yang tunduk patuh.

35. Iaitu orang yang apabila disebut nama Allah, gerun gementarlah hati mereka, dan orang yang sabar (cekal hati) terhadap kesusahan yang menimpa mereka, dan orang yang mendirikan solat, serta orang yang mendermakan sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada mereka.

36. Dan Kami jadikan unta (yang dihadiahkan kepada fakir miskin Makkah itu) sebahagian daripada syiar agama Allah untuk kamu; pada penyembelihan unta tersebut ada kebaikan bagi kamu; oleh itu sebutlah nama Allah (semasa menyembelihnya) ketika ia berdiri di atas tiga kakinya maka apabila ia tumbang (serta putus nyawanya), makanlah sebahagian daripadanya, dan berilah (bahagian yang lain) kepada orang yang tidak meminta dan yang meminta. Demikianlah Kami memudahkannya untuk kamu (menguasainya dan menyembelihnya) semoga kamu bersyukur.

37. Daging dan darah binatang korban itu tidak sama sekali akan sampai kepada Allah, tetapi yang sampai kepadaNya ialah (amal

الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ  
وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي  
الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٥﴾

وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ  
فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا  
الْقَائِمَ وَالْمُعَنَّى كُلَّ ذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤها وَلَكِنْ يَنَالُهُ  
التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا  
اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

yang ikhlas yang berdasarkan) takwa daripada kamu. Demikianlah dia memudahkan binatang-binatang itu bagi kamu supaya kamu mengagungkan Allah kerana mendapat petunjukNya. Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang yang melakukan kebaikan.

38. Sesungguhnya Allah membela orang yang beriman; sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang khianat, lagi tidak bersyukur.

39. Diizinkan berperang bagi orang (Islam) yang diperangi (oleh golongan penceroboh), kerana mereka telah dianiaya; dan sesungguhnya Allah Maha Berkuasa untuk menolong mereka (mencapai kemenangan).

40. Iaitu mereka yang diusir dari kampung halamannya tanpa sebarang alasan yang benar, melainkan hanya kerana mereka berkata: «Tuhan kami ialah Allah»; dan kalaulah Allah tidak mendorong setengah manusia menentang pencerobohan setengahnya yang lain, nescaya runtuhlah tempat-tempat ibadah serta gereja-gereja (kaum Nasrani), dan tempat-tempat sembahyang (kaum Yahudi), dan juga masjid-masjid (orang Islam) yang sentiasa disebut banyak nama Allah padanya

﴿إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ﴾ (٢٨)

﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلُمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ ضَرْهِهِمْ لَفَتِيرٌ﴾ (٢٩)

﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (٤٠)



dan sesungguhnya Allah akan menolong sesiapa yang menolong agamaNya (agama Islam); sesungguhnya Allah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.

41. Iaitu mereka (umat Islam) yang jika Kami berikan mereka kekuasaan memerintah di bumi nescaya mereka mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, dan mereka menyuruh berbuat kebaikan serta melarang daripada melakukan kejahatan dan perkara yang mungkar; dan (ingatlah) bagi Allah jualah kesudahan segala urusan.
42. Dan jika mereka (yang kafir itu) mendustakanmu (wahai Muhammad), maka (demikian itu tidaklah pelik) kerana sesungguhnya sebelum mereka kaum nabi Nuh, dan Aad (kaum nabi Hud), serta Thamud (kaum nabi Soleh) telah juga mendustakan rasul mereka.
43. Dan (demikian juga) kaum nabi Ibrahim dan kaum nabi Lut.
44. Dan juga penduduk Madyan; dan nabi Musa juga telah didustakan; maka Aku memberi tempoh kepada orang kafir itu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab. Oleh yang demikian, (perhatikanlah) bagaimana buruknya kesan kemurkaanKu.

الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ  
وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ  
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۖ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ  
لِلْكَافِرِينَ ۖ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ  
نَكِيرِ ﴿٤٤﴾

45. Maka bukan sedikit negeri-negeri yang Kami telah binasakan dengan sebab kezaliman penduduknya, lalu ranaplah bangunan-bangunannya; dan bukan sedikit pula telaga yang telah terbiar, dan juga istana yang tersergam (telah kosong, ditinggalkan).
46. Maka, bukankah ada baiknya mereka mengembara di muka bumi supaya - dengan melihat kesan-kesan yang tersebut - mereka menjadi orang yang ada hati yang dengannya mereka dapat memahami, atau ada telinga yang dengannya mereka dapat mendengar? Sesungguhnya bukanlah mata kepala yang buta, tetapi yang buta itu ialah mata hati yang ada di dalam dada.
47. Dan mereka meminta kepadamu (wahai Muhammad) menyegerakan kedatangan azab, padahal Allah tidak sama sekali akan memungkiri janjiNya; dan (katakanlah kepada mereka): sesungguhnya satu hari (daripada hari-hari azab) di sisi Tuhanmu adalah menyamai seribu tahun daripada apa yang kamu hitung.
48. Dan bukan sedikit negeri-negeri yang Aku beri tempoh, sedang penduduknya berlaku zalim; kemudian Aku menimpakannya dengan azab; dan (ingatlah) kepada Akulah tempat kembali.

فَكُلِّينَ مَنْ قَرَبَهُ أَهْلَكَ نَهَاوَهِنَّ  
ظَالِمَةً فِيهِمْ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهِنَّ  
مُعْطَلَةٌ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ  
يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا  
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ  
الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ  
وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ  
مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

وَكُلِّينَ مَنْ قَرَبَهُ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ  
ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾

49. Katakanlah (wahai Muhammad):

«Wahai semua manusia, aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang menjelaskan keterangan-keterangan kepada kamu».

50. Maka orang yang beriman dan beramal soleh pasti akan beroleh keampunan dan limpah kurnia yang mulia.

51. Dan (sebaliknya) orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.

52. Dan tidaklah Kami mengutuskan sebelummu seorang rasul atau seorang nabi melainkan apabila dia bercita-cita (supaya kaumnya beriman kepada agama Allah yang dibawanya), maka syaitan pun melemparkan hasutannya terhadap cita-citanya; maka, Allah segera menghapuskan apa yang telah diganggu oleh syaitan, kemudian Allah menetapkan ayat-ayatNya dengan kukuhnya; dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

53. (Yang demikian) kerana Allah hendak menjadikan hasutan syaitan itu sebagai satu cubaan bagi orang yang ada penyakit kufur dalam hati mereka, dan yang hatinya keras membatu; dan sesungguhnya mereka yang zalim itu sentiasa berada dalam pertentangan yang jauh daripada kebenaran.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ  
مِّثْلُكُمْ ۚ

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝٥٠

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝٥١

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ  
إِلَّا إِذَا تَمَنَّيَ الْفَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ  
فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ  
اللَّهُ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝٥٢

لَيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ  
الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝٥٣

54. Dan juga supaya orang yang beroleh ilmu mengetahui bahawa ayat-ayat itu benar daripada Tuhanmu, lalu mereka beriman kepadanya, sehingga tunduk patuhlah hati mereka; dan sesungguhnya Allah sentiasa memimpin orang yang beriman ke jalan yang lurus.
55. Dan orang kafir tetap di dalam keraguan terhadap al-Quran hingga datang kepada mereka saat kiamat secara mengejut, atau datang kepada mereka azab pada hari yang tiada kebaikan untuk mereka.
56. Kuasa pemerintahan pada hari kiamat itu pastinya bagi Allah. Dia akan menghukum di kalangan mereka. Maka orang yang beriman dan beramal soleh ditempatkan di dalam syurga yang penuh dengan segala nikmat.
57. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, maka mereka beroleh azab yang menghinakan.
58. Dan orang yang berhijrah pada jalan Allah, kemudian mereka terbunuh atau mati, sudah tentu Allah akan mengurniakan kepada mereka kurniaan yang baik. Dan (ingatlah) sesungguhnya Allah adalah sebaik-baik pemberi rezeki.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ  
مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ  
قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَإِلَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى  
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ  
يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ  
فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا  
أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا  
وَلَا يَبْتَغِي اللَّهُ لَهُمْ خَيْرَ الْزَّرَقَاتِ ﴿٥٨﴾

59. Sudah tentu Allah akan memasukkan mereka (yang tersebut itu) ke tempat yang mereka sukai (syurga), dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Penyantun.
60. Demikianlah (janji balasan Allah), dan sesiapa yang membalas kejahatan orang, sama seperti yang dilakukan kepadanya, kemudian dia dianiaya lagi, sesungguhnya Allah akan menolongnya. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.
61. (Pertolongan yang dijanjikan Allah pasti berlaku) kerana Allah itu berkuasa memasukkan malam pada siang dan memasukkan siang pada malam (silih berganti); dan (ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.
62. (Kuasa Allah) yang demikian itu adalah kerana Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Benar, dan bahawa segala yang mereka sembah selain daripada Allah itulah yang palsu; dan (ingatlah) sesungguhnya Allah jualah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Besar.
63. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah menurunkan hujan dari langit, lalu menjadilah bumi ini hijau subur (dengan sebabnya)? Sesungguhnya Allah Maha Halus, lagi Maha Mendalam Pengetahuannya.

لَيَدْخِلْنَهُمْ مُّدَخَلَ يُرْضَوْنَهُ وَيَأْتِ  
اللَّهُ لَعَلَّيْمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

﴿٥٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ  
بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرْنَاهُ اللَّهُ إِنَّ  
اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾

﴿٦٠﴾ ذَلِكَ يَأْتِ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي  
النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَآتَى  
اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾

﴿٦١﴾ ذَلِكَ يَأْتِ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَتَى مَا  
يَنْتَعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَتَى اللَّهَ  
هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾

﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَتُصْهِجُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ  
لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾

64. Segala yang ada di langit dan di bumi adalah kepunyaanNya. Dan sesungguhnya Allah, Dialah jua Yang Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.
65. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah memudahkan apa yang ada di bumi untuk kegunaan kamu, dan (demikian juga) kapal-kapal yang belayar di laut dengan perintahNya? dan Dia pula menahan langit daripada runtuh menimpa bumi, kecuali dengan izinNya; sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan dan Maha Penyayang kepada umat manusia.
66. Dan Dialah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu semula. Sesungguhnya manusia sangatlah ingkar.
67. Bagi tiap-tiap umat, Kami adakan satu syariat yang tertentu untuk mereka laksanakan, maka janganlah ahli-ahli syariat yang lain membantahmu dalam urusan syariatmu; dan serulah (wahai Muhammad) umat manusia kepada agama Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada di atas jalan yang lurus.
68. Dan jika mereka membantah kamu, maka katakanlah: «Allah lebih mengetahui akan apa yang kamu lakukan».

لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ  
وَأَلْفَلَاقَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ  
السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ  
اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٦٥﴾

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ  
يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا مِمَّا  
نَاسِكُوهُ فَلَا يُنْزِعُ عَنْكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ  
إِلَى رِبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

69. «Allah akan mengadili di antara kamu semua pada hari kiamat, berkaitan apa yang kamu berselisihan padanya».
70. Bukankah engkau telah mengetahui bahawasanya Allah mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi? Sesungguhnya demikian itu ada tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz); sesungguhnya hal itu amatlah mudah bagi Allah.
71. Dan mereka menyembah selain daripada Allah iaitu benda-benda yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan membenarkannya, dan yang mereka sendiri tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya dan (ingatlah) tiadalah bagi orang yang zalim (dengan perbuatan syirik) itu sesiapaupun yang dapat memberikan pertolongan.
72. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang terang, engkau akan dapat melihat pada muka orang yang kafir itu tanda marah dan benci, hampir-hampir mereka hendak menerkam dan menyerang orang yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, mahukah, aku khabarkan kepada kamu: yang lebih buruk lagi daripada apa yang

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا الظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧١﴾

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ تُبْشِرُونَ ذَلِكَمُ النَّارُ وَعْدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشِّرِ الْمَصِيرَ ﴿٧٢﴾



telah menyebabkan kemarahan kamu itu? Ialah neraka yang telah dijanjikan oleh Allah kepada orang yang kafir, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!»

**73.** Wahai umat manusia, inilah satu perumpamaan, maka dengarkannya dengan bersungguh-sungguh. Sebenarnya mereka yang kamu seru selain daripada Allah itu, tidak sama sekali akan dapat mencipta seekor lalat walaupun mereka berhimpun beramai-ramai untuk menciptanya; dan jika lalat itu mengambil sesuatu daripada mereka, mereka tidak dapat mengambilnya balik daripadanya. (Kedua-duanya lemah belaka), alangkah lemah yang meminta (daripada mendapat hajatnya), dan alangkah lemah yang diminta (daripada menunaikannya).

**74.** Mereka (yang kafir musyrik) itu tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang selayaknya (sebagaimana yang ditetapkanNya); sesungguhnya Allah adalah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.

**75.** Allah memilih utusan-utusanNya daripada malaikat dan daripada manusia; sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

**76.** Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka; dan kepada

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ فَاستَمِعُوا لَهُ  
إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ  
يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ، وَإِنْ  
يَسْأَلُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ  
مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ  
عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا  
وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٥﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَأِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٧٦﴾

Allah jualah kembalinya segala urusan.

77. Wahai semua orang yang beriman, rukuklah serta sujudlah (mengerjakan solat), dan beribadatlah kepada Tuhan kamu serta kerjakanlah amal-amal kebajikan; semoga kamu berjaya (di dunia dan di akhirat).
78. Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dialah yang memilih kamu (untuk mengerjakan suruhan agamanya); dan Dia tidak menjadikan kamu menanggung sesuatu kepayahan dalam perkara agama, agama bapa kamu Ibrahim. Dia menamakan kamu: «orang Islam» semenjak dahulu dan di dalam (al-Quran) ini, supaya Rasulullah (Muhammad) menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu, dan supaya kamu pula layak menjadi orang yang memberi keterangan kepada umat manusia (tentang yang benar dan yang salah). Maka, dirikanlah solat, dan berilah zakat, serta berpegang teguhlah kamu kepada Allah! Dialah Pelindung kamu. Maka (Allah yang demikian sifatNya) Dialah sahaja sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Pemberi pertolongan.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا  
وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ  
أَجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي  
الْدِينِ مِنْ حَرَجٍ مَثَلًا بِيكُمُ الْإِبْرَاهِيمَ هُوَ  
سَمَّيَكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا  
لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا  
شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا  
الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ  
الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾

**SURAH ORANG YANG BERIMAN**



Surah: 23 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 118

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya berjayalah orang yang beriman.
2. Iaitu mereka yang khusyuk dalam solatnya.
3. Dan mereka yang menjauhkan diri daripada perbuatan dan perkataan yang sia-sia.
4. Dan mereka yang menunaikan zakat.
5. Dan mereka yang menjaga kehormatannya.
6. Kecuali kepada isteri-isteri mereka atau hamba sahaya mereka maka sesungguhnya mereka tidak tercela.
7. Kemudian, barang siapa yang mengingini selain dari yang demikian, maka merekalah orang yang melampaui batas.
8. Dan mereka yang menjaga amanah dan janjinya.
9. Dan mereka yang sentiasa memelihara solatnya.
10. Mereka itulah orang yang berhak mewarisi.
11. Yang akan mewarisi syurga Firdaus; mereka kekal di dalamnya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ  
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾

فَمَنْ أَبْغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْعَادُونَ ﴿٧﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿١١﴾

12. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada saripati (yang berasal) daripada tanah.
13. Kemudian Kami jadikan «saripati» itu (setitis) air benih pada tempat yang kukuh (rahim).
14. Kemudian Kami ciptakan air benih itu menjadi sebuku darah beku. Lalu Kami ciptakan darah beku itu menjadi seketul daging; kemudian Kami ciptakan daging itu menjadi beberapa tulang; kemudian Kami balut tulang-tulang itu dengan daging. Setelah sempurna kejadian itu Kami bentuk dia menjadi makhluk yang lain sifat keadaannya. Maka nyatalah kelebihan dan kemuliaan Allah sebaik-baik Pencipta.
15. Kemudian, sesungguhnya kamu semua selepas itu akan mati.
16. Kemudian sesungguhnya kamu akan dibangkitkan semula pada hari kiamat.
17. Dan sesungguhnya, Kami telah menciptakan tujuh lapisan langit di atas kamu, dan Kami pula tidak lalai terhadap makhluk-makhluk Kami.
18. Dan Kami turunkan hujan dari langit dengan sukatan yang tertentu, serta Kami tempatkannya di bumi; dan sesungguhnya Kami sudah tentu berkuasa melenyapkannya.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴿١٢﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ﴿١٤﴾ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٥﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٦﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٧﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٨﴾

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَأَنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِمَا لَقَدْرُونَ ﴿١٩﴾

19. Kemudian, Kami tumbuhkan untuk kamu dengan air itu, kebun-kebun tamar (kurma) dan anggur. Kamu beroleh dalam kebun-kebun itu (pelbagai jenis lagi) buah-buahan yang banyak, dan dari kebun-kebun itulah kamu beroleh sumber makanan.
20. Dan (Kami juga menumbuhkan untuk kamu) pokok yang asal tumbuhnya di kawasan Gunung Tursina, yang mengeluarkan minyak dan lauk bagi orang yang makan.
21. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu terdapat tanda pengajaran bagi kamu; Kami beri kamu minum dari susu yang ada di dalam perutnya, dan kamu beroleh banyak faedah lagi padanya; dan daripadanya juga kamu beroleh sumber makanan kamu.
22. Dan di atas binatang-binatang ternak itu, serta di atas kapal-kapal, kamu diangkut.
23. Dan sesungguhnya, Kami telah mengutuskan nabi Nuh kepada kaumnya lalu berkatalah dia: «Wahai kaumku, sembahlah kamu akan Allah (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Oleh itu, tidakkah kamu mahu bertakwa kepadaNya?».
24. Maka ketua-ketua yang kafir daripada kaumnya berkata

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّحِيلٍ وَأَعْنَبٍ  
لَّكُم فِيهَا فَوَكُّةٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ  
بِالذَّهْنِ وَصَبِغٍ لِّلْأَكْثَرِ كَلْبَتِ ﴿٢٠﴾

وَأَنَّ لَّكُم فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتَتَّقُوا مِمَّا فِي  
بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوَّمُوا  
عِبَادُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾

فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا

(sesama sendiri): «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia bertujuan hendak melebihi dirinya daripada kamu; dan kalaulah Allah berkehendak (mengutuskan seorang rasul) tentulah Dia menurunkan malaikat menjadi rasulNya. Kami tidak pernah mendengar seruan seperti ini di kalangan nenek moyang kami yang telah lalu».

25. «Dia tidak lain hanyalah seorang lelaki yang gila. Maka tunggulah akan perubahan keadaannya hingga ke suatu masa».

26. Nabi Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tolonglah aku kerana mereka mendustakan seruanku».

27. Lalu Kami wahyukan kepadanya: «Buatlah bahtera dengan pengawasan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami (tentang cara membuatnya); kemudian apabila datang perintah Kami untuk membinasakan mereka, dan air memancut-mancut dari muka bumi (yang menandakan kedatangan taufan), maka masukkanlah ke dalam bahtera itu dua daripada setiap jenis haiwan (jantan dan betina), dan bawalah ahlimu (dan pengikut-pengikutmu) kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya di kalangan mereka

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَكَ يُرِيدُ أَنْ يَفْضَلَ عَلَيْكَ وَلَوْ شَاءَ  
اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي  
ءَابَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿١٨﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَمَا يُصَوِّدُهُ حَتَّى  
حِينَ ﴿١٩﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٢٠﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلَ كَمَا بَاعَيْنَا  
وَوَحَيْنَا إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا  
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخْطُبْنِي فِي  
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢١﴾

(disebabkan kekufurannya);  
dan janganlah engkau merayu  
kepadaku untuk menolong  
kaum yang zalim itu, kerana  
sesungguhnya mereka akan  
ditenggelamkan (dengan taufan  
sehingga mati lemas)».

28. «Kemudian apabila engkau dan orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu maka hendaklah engkau (bersyukur kepada Allah dengan) berkata: 'Segala puji bagi Allah yang telah menyelamatkan kami daripada puak yang zalim.
29. «Dan berdoalah dengan berkata: 'Wahai Tuhanku, turunkanlah aku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat»
30. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (pengajaran); dan sesungguhnya Kami tetap menguji (hamba-hamba Kami).
31. Kemudian Kami ciptakan selepas mereka, umat yang lain.
32. Lalu Kami mengutuskan kepada mereka seorang rasul daripada kalangan mereka (dengan berfirman melalui rasul itu): «Sembahlah kamu akan Allah, (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka tidakkah kamu mahu bertakwa kepadaNya?»

فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلَاكِ فَقُلْ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوَمِ الْفَالِغِينَ ﴿٢٨﴾

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ  
الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣١﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمُ  
مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾



33. Dan (bagi menolak seruan itu), ketua-ketua daripada kaumnya yang kafir serta mendustakan pertemuan hari akhirat, dan yang Kami mewahkan mereka dalam kehidupan dunia, berkata (sesama sendiri) «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia makan daripada apa yang kamu makan, dan minum daripada apa yang kamu minum.
34. «Dan sesungguhnya, jika kamu mentaati manusia seperti kamu, tentulah kamu menjadi orang yang rugi.
35. «Patutkah dia menjanjikan kamu, bahawa sesungguhnya apabila kamu mati dan menjadi tanah dan tulang, kamu akan dikeluarkan (dari kubur hidup semula)?».
36. «Jauh, amatlah jauh (daripada kebenaran) apa yang dijanjikan kepada kamu itu!».
37. «Tiadalah kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini. Kita mati dan kita hidup (silih berganti) dan tidaklah kita akan dibangkitkan hidup semula».
38. «Tiadalah dia (nabi Hud) itu selain daripada seorang lelaki yang mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah, dan kami tidak akan beriman kepadanya».
39. Nabi Hud berdoa dengan berkata: «Wahai TuhanKu, tolonglah aku,

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتَرَفْتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ بِأَكُلُ مِمَّا  
تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٣﴾

وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿٣٤﴾

أَبَعِدْكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا  
أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾

﴿ هَٰهُنَا هَٰهُنَا لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿٣٦﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا  
نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا  
نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٣٩﴾

kerana mereka telah mendustakan seruanku».

40. Allah berfirman: «Dalam sedikit masa lagi mereka pasti akan menjadi orang yang menyesal».

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾

41. Akhirnya mereka dibinasakan oleh jeritan suara yang menggempakan bumi, dengan benar lagi adil, lalu Kami jadikan mereka sebagai sampah sarap (yang dihanyutkan oleh banjir). Maka kebinasaanlah kesudahannya bagi kaum yang zalim itu.

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُرَسًا فَجُعِلَتْ لِقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

42. Kemudian Kami ciptakan, selepas mereka, umat-umat yang lain<sup>(1)</sup>.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾

43. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka pula tidak dapat melambatkannya.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. Kemudian Kami mengutuskan para rasul Kami silih berganti. Setiap kali sesuatu umat didatangi rasulnya, mereka mendustakannya; lalu Kami binasakan umat-umat yang demikian, satu persatu; dan Kami jadikan kisah mereka sebagai cerita-cerita (yang memberi pengajaran); maka kebinasaanlah kesudahannya bagi orang yang tidak beriman.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلًّا مَجَاءَ أُمَّةٍ رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادِيثَ فَجُعِلَ الْقَوْمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾

45. Kemudian Kami mengutuskan nabi Musa dan saudaranya: nabi

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلَاطِينَ مُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

1 Umat Nabi Saleh, Nabi Luth dan Nabi Syu'aib.

Harun, dengan membawa ayat-ayat Kami, dan bukti (mukjizat) yang nyata.

46. Kepada Firaun dan kaumnya; lalu mereka menentang (seruan nabi-nabi Allah itu) dengan sombong, serta menjadi kaum yang membesarkan diri.
47. Sehingga mereka berkata (dengan angkuhnya): «Patutkah kita beriman kepada dua manusia seperti kita, sedangkan kaum mereka menjadi orang suruhan kita?»
48. Lalu merekapun mendustakan keduanya, maka jadilah mereka sebahagian daripada kalangan orang yang dibinasakan.
49. Dan sesungguhnya, Kami telah memberikan Nabi Musa Kitab Taurat, semoga mereka beroleh hidayah.
50. Dan Kami jadikan (Nabi Isa) ibni Maryam serta ibunya sebagai satu tanda (mukjizat) dan Kami telah menempatkan keduanya di tanah tinggi, tempat tinggal yang ada tanaman dan mata air yang mengalir<sup>(1)</sup>.
51. Wahai para rasul, makanlah daripada benda-benda yang baik lagi halal dan kerjakanlah amalan soleh; sesungguhnya Aku Maha Mengetahui akan apa yang kamu kerjakan.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
عَالِينَ ﴿٤٦﴾

فَقَالُوا أَأَتُومِنُ لِبَشَرَتَيْنِ مِثْلَنَا وَفَوْمَهُمَا لَنَا  
عَبِيدُونَ ﴿٤٧﴾

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٨﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً ۖ وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ  
رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا  
صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾

1 Satu tempat di Palestin.

52. Dan sesungguhnya agama Islam ini ialah agama kamu - agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu; maka bertakwalah kamu kepadaKu.
53. Kemudian umat para rasul itu berpecah-belah dalam urusan agama mereka kepada beberapa kumpulan, tiap-tiap golongan bergembira dengan apa yang ada pada mereka.
54. Maka biarkanlah mereka tenggelam dalam kesesatan mereka itu hingga ke suatu masa.
55. Adakah mereka menyangka bahawa apa yang Kami berikan kepada mereka daripada harta benda dan anak-pinak itu.
56. (Bermakna bahawa dengan yang demikian) Kami menyegerakan untuk mereka pemberian kebaikan? (Tidak!) Bahkan mereka tidak menyedari (hakikat yang sebenar).
57. Sesungguhnya orang yang sentiasa bimbang disebabkan takut kepada (kemurkaan) Tuhan mereka.
58. Dan orang yang beriman kepada ayat-ayat Tuhan mereka.
59. Dan orang yang tidak mempersekutukan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.
60. Dan orang yang memberi apa yang mereka berikan sedang hati mereka gementar kerana mereka yakin akan kembali kepada Tuhan mereka.

وَإِنَّ هَذِهِ أَمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَإِنَّا بِكُمْ  
فَاتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا  
لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾

فَذَرَهُمْ فِي عَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ  
﴿٥٥﴾

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءً آتَاوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ  
إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾

61. Mereka itulah orang yang segera mengerjakan kebaikan, dan merekalah orang yang terlebih dahulu mendapatnya.
62. Dan Kami tidak membebankan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya; dan di sisi Kami ada sebuah kitab (suratan amal) yang menyatakan segala-galanya dengan benar, sedang mereka tidak dianiaya.
63. (Sekalipun demikian, orang yang ingkar tidak juga berfikir) bahkan hati mereka tenggelam di dalam kejahilan, lalai daripada (ajaran al-Quran) ini; dan mereka pula mempunyai amalan (jahat) selain daripada itu, yang mereka terus-menerus mengerjakannya.
64. Hingga apabila Kami timpakan azab kepada orang yang mewah di kalangan mereka maka dengan segera mereka menjerit-jerit meminta tolong.
65. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta tolong pada hari ini, sesungguhnya kamu tidak akan beroleh sebarang pertolongan daripada Kami».
66. «(Kerana) sesungguhnya ayat-ayatKu telah berkali-kali dibacakan kepada kamu, dalam pada itu kamu berpaling undur ke belakang».

أُولَٰئِكَ يَسْعُرُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا  
سَٰبِقُونَ ﴿٦١﴾

وَلَا نَكُلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ  
يَبْطِئُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَلٌ  
مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ﴿٦٣﴾

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ  
يَجْعَرُونَ ﴿٦٤﴾

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصُرُونَ ﴿٦٥﴾

فَذَٰكَانَتَ ٱلْآيَاتِ تُنشِئُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ  
أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ﴿٦٦﴾

67. «Dengan keadaan sombong kamu mendustakannya, serta mencacinya dalam perbualan kamu pada malam hari».
68. Maka adakah mereka melakukan yang demikian kerana mereka tidak dapat memahami kata-kata ajaran (yang disampaikan kepada mereka)? Atau kerana telah datang kepada mereka sesuatu yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka yang telah lalu?
69. Atau kerana mereka tidak kenal rasul mereka, lalu mereka mengingkarinya?
70. Atau kerana mereka mengatakan: «Padanya ada penyakit gila?» (Sebenarnya bukan kerana semua itu) bahkan kerana rasul mereka datang kepada mereka membawa agama yang tetap benar, dan tabiat kebanyakan mereka tidak suka kepada sebarang kebenaran.
71. Dan kalaulah kebenaran itu tunduk menurut nafsu mereka, nescaya rosak binasalah langit dan bumi serta segala yang ada. (Bukan sahaja Kami memberikan agama yang tetap benar) bahkan Kami memberi kepada mereka al-Quran yang menjadi sebutan baik dan mendatangkan kemuliaan kepada mereka; namun al-Quran yang demikian keadaannya, mereka tidak juga mahu menerimanya.

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَلِيمًا تَهْجُرُونَ ﴿٦٧﴾

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ  
ءَابَاءَهُمْ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ  
وَأَكْثَرُهُم لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَوْ أَتَّبَعَ الْخَلْقُ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ  
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ  
فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

72. Atau adakah kerana itu engkau meminta kepada mereka suatu imbuhan (sebagai hasil pendapatan seruanmu)? (Ini pun tidak!) Kerana engkau percaya pemberian Tuhanmu lebih baik, dan Dialah jua sebaik-baik Pemberi rezeki.
73. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanya menyeru mereka ke jalan yang lurus.
74. Dan sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sudah tentu tidak mengikuti jalan yang lurus itu.
75. Dan sekiranya Kami menaruh belas kasihan kepada mereka serta Kami hapuskan kesusahan yang menimpa mereka, nescaya mereka akan tetap terus merabara-raba dalam kesesatan mereka yang melampaui batas itu.
76. Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan mereka dengan azab (di dunia), maka mereka tidak juga tunduk patuh kepada Tuhan mereka dan tidak pula berdoa kepadaNya dengan merendah diri (serta insaf).
77. Sehingga apabila Kami bukakan kepada mereka sebuah pintu yang menyebabkan azab yang berat, maka mereka serta-merta berputus asa (dari mendapat sebarang kebaikan).

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَارَ رِيكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ  
الرَّزْقِينَ ﴿٧٢﴾

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ  
الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ ﴿٧٤﴾

\* وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ  
لَلْجُوفَىٰ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا  
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٧٦﴾

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ  
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسِلُونَ ﴿٧٧﴾



78. Dan Dialah jua yang mengadakan bagi kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (untuk kamu bersyukur; namun) amatlah sedikit kamu bersyukur.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ  
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

79. Dan Dialah yang menciptakan serta membiakkan kamu di bumi, dan kepadaNya kamu akan dihimpunkan.

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾

80. Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan; dan Dialah yang menentukan pertukaran malam dan siang. Maka tidakkah kamu mahu berfikir?

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتَلَفَ اللَّيْلُ  
وَالنَّهَارُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾

81. (Mereka tidak juga mahu berfikir) bahkan mereka berkata seperti yang dikatakan oleh orang terdahulu (yang ingkar).

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿٨١﴾

82. Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah mati dan kami menjadi tanah dan tulang, kami akan dibangkitkan (hidup semula)?»

قَالُوا أَلَمْ نَدْعُنَاكَ تَارَةً بَآءَ عِظْمًا نَّآءًا  
لِّمَبْعُوثٍ ﴿٨٢﴾

83. «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan perkara ini - kami dan nenek moyang kami - dari dahulu lagi; perkara ini hanyalah cerita dongeng orang dahulu kala».

لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَٰذَا مِنْ قَبْلُ  
إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾

84. Tanyakanlah (wahai Muhammad): «Kepunyaan siapakah bumi ini dan segala yang ada padanya, sekiranya kamu betul mengetahui?»

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾

85. Mereka akan menjawab: «Milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak mahu ingat (dan sedar)?»

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾

86. Tanyakanlah lagi: «Siapakah Tuhan yang memiliki dan mentadbir langit yang tujuh, dan Tuhan yang mempunyai Arasy yang besar?»
87. Mereka akan menjawab: «(Semuanya) milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak mahu bertakwa?»
88. Tanyakanlah lagi: «Siapakah yang memegang kuasa pemerintahan tiap-tiap sesuatu, serta Dia dapat melindungi (segala-galanya) dan tidak ada sesuatupun yang dapat disembunyikan (daripada kekuasaanNya)? (Jawablah) jika kamu mengetahui!»
89. Mereka akan menjawab: «(Segala-galanya) dikuasai Allah». Katakanlah: «Jika demikian, bagaimana kamu terpedaya (kepada perkara yang tidak benar)?»
90. (Bukanlah sebagaimana tuduhan mereka) bahkan Kami telah bawakan kepada mereka keterangan yang benar, dan sesungguhnya mereka adalah pendusta.
91. Allah tidak sama sekali memilih seseorang sebagai anakNya, dan tidak ada sama sekali sebarang tuhan bersamaNya; (kalaulah ada banyak tuhan) tentulah tiap-tiap tuhan itu akan menguasai dan menguruskan

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾

قُلْ مَنْ يَدْعُوهُ مَلَائِكَةٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُخِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا أَذْنَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩١﴾

segala yang diciptakannya dengan bersendirian, dan tentulah sebahagiannya akan bertindak mengatasi sebahagiannya yang lain. Maha Suci Allah daripada apa yang dikatakan oleh mereka (yang musyrik) itu.

92. (Allah) Yang mengetahui segala yang tersembunyi dan yang nyata; maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah keadaanNya daripada segala yang mereka sekutukan.

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾

93. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Tuhanku, kiranya Engkau hendak memperlihatkan kepadaku (azab) yang dijanjikan kepada mereka (di dunia)».

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾

94. «Maka wahai Tuhanku, janganlah Engkau biarkan aku tinggal di kalangan kaum yang zalim itu».

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾

95. Dan sesungguhnya Kami berkuasa memperlihatkan kepadamu azab yang Kami janjikan kepada mereka.

وَأَنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيدَكَ مَا نُوعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٥﴾

96. Tolaklah kejahatan yang dilakukan kepadamu dengan cara yang sebaik-baiknya, Kami Maha Mengetahui apa yang mereka sifatkan itu.

أَدْفَعْ بِأَتْنِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾

97. Dan katakanlah: «Wahai Tuhanku, aku berlindung kepadaMu daripada hasutan syaitan-syaitan».

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾

98. «Dan aku berlandung kepadaMu, wahai Tuhanku, supaya syaitan-syaitan itu tidak mendekatiku».

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

99. Kesudahan golongan yang kafur itu apabila sampai ajal maut kepada salah seorang di antara mereka, berkatalah dia: «Wahai Tuhanku, kembalikanlah aku (hidup semula di dunia)».

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾

100. «Semoga aku dapat mengerjakan amalan yang soleh dalam perkara-perkara yang telah aku tinggalkan». Tidak! Masakan dapat? Sesungguhnya ungkapan itu hanyalah kata-kata yang dia sengaja mengatakannya, sedang di hadapan mereka ada alam barzakh<sup>(1)</sup> (yang mereka tinggal di dalamnya) hingga hari mereka dibangkitkan semula (pada hari kiamat).

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾

101. Kemudian, apabila ditiup sangkakala, maka pada hari itu tiada lagi manfaat pertalian kerabat di antara mereka, dan mereka tidak lagi sempat bertanya-tanya.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾

102. Maka sesiapa yang berat timbangan amal baiknya, maka mereka itulah orang yang berjaya.

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾

103. Dan sesiapa yang ringan timbangan amal kebbaikannya, maka merekalah orang yang merugikan diri sendiri; mereka kekal di dalam neraka Jahannam.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾

1 Alam kubur.

104. Api neraka itu membakar muka mereka, dan tinggallah mereka di situ dengan keadaan muka yang hodoh cacat.
105. (Sambil dikatakan kepada mereka): «Bukankah ayat-ayatKu selalu dibacakan kepada kamu, lalu kamu terus-menerus mendustakannya?»
106. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami, kami telah dikalahkan oleh kejahatan kami, dan dengan itu jadilah kami kaum yang sesat».
107. «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami dari neraka ini (serta kembalikanlah kami ke dunia); setelah itu kalau kami kembali lagi (mengerjakan kemungkaran), maka sesungguhnya kami orang yang zalim».
108. (Allah) berfirman: «Diamlah kamu dengan kehinaan di dalamnya (neraka), dan janganlah kamu berkata-kata (memohon sesuatuapun) kepadaKu!»
109. «Sesungguhnya ada sepuak daripada hamba-hambaKu (di dunia dahulu) memohon kepadaKu dengan berkata: 'Wahai Tuhan kami, kami telah beriman; maka ampunkanlah dosa kami serta berilah rahmat kepada kami, dan sememangnya Engkaulah jua sebaik-baik Pemberi rahmat.

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿٧٤﴾

أَلَمْ تَكُنْ ءَايَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٧٥﴾

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿٧٦﴾

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا عُدْنَآ فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿٧٧﴾

قَالَ أَحْسَبُؤُنَّ فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿٧٨﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا مِن بَيْنِ قَوْمٍ يَبْقَوْنَ رَبَّاءَ آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَبِيرُ الرَّحِيمِينَ ﴿٧٩﴾

- 110.** «Maka kamu jadikan mereka bahan ejekan sehingga ejekan kamu kepada mereka menyebabkan kamu melupai balasanKu, dan kamu pula sentiasa mentertawakan mereka.
- 111.** «Sesungguhnya Aku membalas mereka pada hari ini (dengan sebaik-baik balasan) disebabkan kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah golongan yang berjaya».
- 112.** Allah bertanya lagi (kepada mereka yang kafir itu): «Berapa tahun lamanya kamu telah tinggal di bumi?»
- 113.** Mereka menjawab: «Kami tinggal (di dunia) selama sehari atau sebahagian daripada sehari; maka bertanyalah kepada golongan (malaikat) yang menjaga urusan menghitung».
- 114.** Allah berfirman: «Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan sekejap sahaja, kalau kamu dahulu mengetahui hal ini (tentulah kamu bersiap sedia)».
- 115.** «Maka adakah patut kamu menyangka bahawa Kami hanya menciptakan kamu (daripada tiada kepada ada) sahaja dengan tiada sebarang hikmat pada ciptaan itu? Dan kamu (menyangka pula) tidak akan dikembalikan kepada Kami?»

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرًا حَتَّىٰ أَنْسَوَكُمُ ذِكْرِي  
وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحَكُونَ ﴿١١٠﴾

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ  
الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾

قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٢﴾

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾

قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا  
لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾

116. Maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah Allah Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Maha Benar; tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy yang mulia.
117. Dan sesiapa yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, tanpa berdasarkan sebarang keterangan mengenainya, maka sesungguhnya hitungannya (dan balasan amalnya yang jahat itu) disediakan di sisi Tuhannya. Sesungguhnya orang yang kafir tidak akan berjaya.
118. Dan berdoalah (wahai Muhammad dengan berkata): «Wahai Tuhanku, ampunkanlah dan rahmatilah aku, dan sememangnya Engkaulah sahaja sebaik-baik Pemberi rahmat!»

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ  
بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
الْكَاْفِرُونَ ﴿١١٧﴾

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾





## SURAH CAHAYA



Surah: 24 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 64

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. (Ini ialah) satu surah yang Kami turunkan, dan Kami wajibkan hukum-hakamnya, serta Kami turunkan di dalamnya ayat-ayat yang jelas semoga kamu beringat.
2. Penzina perempuan dan penzina lelaki, hendaklah kamu sebat setiap seorang daripada keduanya seratus kali sebatan; dan janganlah kamu dipengaruhi oleh perasaan belas kasihan terhadap kedua-duanya dalam melaksanakan agama (hukum) Allah, jika kamu beriman kepada Allah dan hari akhirat; dan hendaklah disaksikan hukuman (seksa) tersebut itu oleh segolongan di kalangan orang yang beriman.
3. Penzina lelaki (lazimnya) tidak harus bernikah melainkan dengan penzina perempuan atau perempuan musyrik; dan penzina perempuan itu pula (lazimnya) tidak harus menikahinya melainkan oleh penzina lelaki atau lelaki musyrik; dan yang demikian itu dilarang ke atas orang yang beriman.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ  
بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً  
جَلْدَةً وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ  
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَشَهِدَ عَدَاهُمَا  
طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا  
يَنْكِحُهُ إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

4. Dan orang yang melemparkan tuduhan (zina) kepada perempuan yang terpelihara kehormatannya, kemudian mereka tidak membawakan empat orang saksi, maka sebatlah mereka lapan puluh kali sebatan; dan janganlah kamu menerima persaksian mereka itu selama-lamanya; mereka itu adalah orang yang fasiq.
5. Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki amalannya, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
6. Dan orang yang menuduh isteri mereka (berzina), sedang mereka tidak mempunyai saksi-saksi melainkan diri mereka sendiri, maka persaksian bagi setiap seorang yang menuduh itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah sebanyak empat kali, bahawa sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang benar.
7. Dan sumpah yang kelima (hendaklah dia berkata): Bahawa laknat Allah akan menimpa dirinya jika dia daripada kalangan orang yang berdusta.
8. Dan bagi menghindarkan hukuman terhadap isteri (yang kena tuduh) itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُونَ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَلِمنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَلِمنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾

sebanyak empat kali, bahawa suaminya (yang menuduh) itu sesungguhnya adalah daripada kalangan orang yang berdusta.

9. Dan sumpah yang kelima (hendaklah ia berkata); Bahawa kemurkaan Allah akan menimpa dirinya jika suaminya daripada kalangan orang yang benar.
10. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, (tentulah kamu akan menghadapi kesulitan), dan juga (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Bijaksana.
11. Sesungguhnya orang yang membawa berita yang amat dusta itu ialah segolongan daripada kalangan kamu; janganlah kamu menyangka (berita) itu buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu. Setiap orang di antara mereka akan beroleh hukuman sepadan dengan kesalahan yang dilakukan, dan orang yang mengambil bahagian besar dalam perkara tersebut di kalangan mereka, akan beroleh seksa yang hebat (di dunia dan di akhirat).
12. Sepatutnya semasa kamu mendengar tuduhan itu, orang yang beriman - lelaki dan perempuan, menaruh baik sangka kepada sesama mereka sendiri dan berkata: «Ini ialah berita dusta yang nyata».

وَالْخَمْسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ، وَأَنَّ اللَّهَ  
تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِمَّنْ  
لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ  
أَمْرِ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى  
كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ  
بِأَنفُسِهِمْ خَبَرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾

13. Sepatutnya mereka (yang menuduh) membawa empat orang saksi. Oleh kerana mereka tidak mendatangkan empat orang saksi, maka mereka itu di sisi Allah, adalah golongan yang berdusta.
14. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu di dunia dan di akhirat, pasti kamu dikenakan azab yang besar disebabkan kamu turut terlibat dalam berita palsu itu.
15. Iaitu semasa kamu menghebohkan berita dusta itu dengan lidah kamu, dan memperkatakan dengan mulut kamu sesuatu yang kamu tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; dan kamu pula menyangkanya perkara kecil, pada hal ia di sisi Allah adalah perkara yang besar dosanya.
16. Dan sepatutnya semasa kamu mendengarnya, kamu segera berkata: «Tidak sepatutnya bagi kami memperkatakan hal ini! Maha Suci Engkau! Ini adalah satu pendustaan yang besar».
17. Allah memberi pengajaran kepada kamu, supaya kamu tidak mengulangi perbuatan yang sedemikian ini selama-lamanya, jika kamu tergolong di kalangan orang yang beriman.
18. Dan Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayat (hukum-hukum) Nya; kerana Allah

لَوْلَا جَاءَ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا  
بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٣﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

إِذْ تَلْقَوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا  
لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسُمُونَهُ هَئِذَا هُوَ عِنْدَ  
اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ  
نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

وَيُزِيلُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ ﴿١٨﴾

Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

19. Sesungguhnya orang yang suka tuduhan-tuduhan yang buruk itu tersebar di kalangan orang yang beriman, mereka akan beroleh azab yang pedih di dunia dan di akhirat; dan (ingatlah) Allah mengetahui (segala perkara) sedang kamu tidak mengetahui.
20. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu (tentulah kamu akan ditimpa azab dengan serta-merta), dan (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penyantun lagi Maha Penyayang.
21. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menurut jejak langkah syaitan; dan sesiapa yang menurut jejak langkah syaitan, maka sesungguhnya dia (syaitan) itu sentiasa menyuruh melakukan perkara yang keji dan perbuatan yang mungkar; dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, nescaya tidak ada seorang pun di kalangan kamu bersih daripada dosanya selama-lamanya; akan tetapi Allah membersihkan sesiapa yang Dia kehendaki; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
22. Dan janganlah orang yang berharta serta lapang hidupnya di kalangan kamu, bersumpah

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفِتْنَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

﴿٢١﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ ۖ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا

untuk (tidak) mahu lagi memberi bantuan kepada kaum kerabat dan orang miskin serta orang yang berhijrah pada jalan Allah; dan (sebaliknya) hendaklah mereka memaafkan serta melupakan kesalahan orang itu; tidakkah kamu suka supaya Allah mengampunkan dosa kamu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

23. Sesungguhnya orang yang menuduh perempuan yang terpelihara kehormatannya, yang tidak terlintas memikirkan sebarang kejahatan, lagi yang beriman, dilaknat (oleh Allah) di dunia dan di akhirat dan, mereka pula akan beroleh azab yang besar.
24. Pada hari (ketika) lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri, terhadap segala yang mereka telah lakukan.
25. Pada hari itu Allah akan menyempurnakan untuk mereka balasan (azab) yang selayaknya bagi mereka, dan mereka pula akan mengetahui bahawa Allah ialah Tuhan Yang Maha Benar, lagi Maha Menjelaskan.
26. (Lazimnya) perempuan-perempuan yang jahat adalah untuk lelaki-lelaki yang jahat, dan lelaki-lelaki yang jahat untuk perempuan-perempuan yang jahat; dan (sebaliknya) perempuan-perempuan yang baik

أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفَّوٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

يَوْمَ يُؤْفِكُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ  
وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبِينَ  
لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا  
يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾

untuk lelaki-lelaki yang baik, dan lelaki-lelaki yang baik untuk perempuan-perempuan yang baik. Mereka (yang baik) itu adalah bersih daripada (tuduhan) yang diperkatakan oleh orang (yang jahat); mereka itu akan beroleh pengampunan dan rezeki yang mulia.

27. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke dalam mana-mana rumah yang bukan rumah kamu, sehingga kamu terlebih dahulu meminta izin serta memberi salam kepada penghuninya; yang demikian adalah lebih baik bagi kamu, semoga kamu (selalu) beringat.
28. Maka sekiranya kamu tidak mendapati sesiapa (yang berhak memberi izin) maka janganlah masuk ke dalam rumah itu sehingga kamu diberi keizinan; dan jika dikatakan kepada kamu «baliklah», maka hendaklah kamu pulang; yang demikian adalah lebih suci bagi kamu; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui apa yang kamu lakukan.
29. Tidaklah menjadi kesalahan bagi kamu memasuki (tanpa meminta izin) mana-mana rumah yang tidak didiami orang, yang ada keperluan kamu padanya; dan (ingatlah) Allah mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ  
بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَسَلِّمُوا عَلَى  
أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا  
حَتَّى يُوْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ  
ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ  
مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾



30. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang lelaki yang beriman supaya mereka menahan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka. Yang demikian itu lebih suci bagi mereka; sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.
31. Dan katakanlah kepada perempuan-perempuan yang beriman supaya menundukkan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka kecuali yang zahir daripadanya; dan hendaklah mereka melabuhkan tudung kepala ke paras dada mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka melainkan kepada suami mereka, atau bapa mereka atau bapa mertua mereka atau anak-anak mereka, atau anak-anak tiri mereka, atau saudara-saudara mereka, atau anak saudara-saudara mereka yang lelaki, atau anak saudara-saudara mereka yang perempuan, atau perempuan Islam, atau hamba mereka, atau orang gaji dari orang lelaki yang telah tua dan tidak berkeinginan kepada perempuan, atau kanak-

قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ بَعْضُوا مِمَّنْ أَبْصَرُوا  
وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ بَعْضُوا مِمَّنْ أَبْصَرْنَ  
وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ  
إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ  
جُجُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ  
أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ  
أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي  
إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرَ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ  
الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ  
عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ  
مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا  
إِنَّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

kanak yang belum mengerti lagi tentang aurat perempuan; dan janganlah mereka menghentakkan kaki untuk diketahui orang perhiasan yang mereka sembunyikan; dan bertaubatlah kamu sekalian kepada Allah, wahai orang yang beriman, semoga kamu berjaya.

32. Dan kahwinkanlah orang bujang di kalangan kamu, dan orang yang layak berkahwin daripada hamba-hamba kamu, lelaki dan perempuan. Jika mereka miskin, Allah akan memberikan kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya kerana Allah Maha Luas (limpah kurniaNya), lagi Maha Mengetahui.

33. Dan orang yang tidak mempunyai kemampuan berkahwin, hendaklah mereka menjaga kehormatan sehingga Allah memberi kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan hamba kamu yang hendak membuat surat perjanjian untuk memerdekakan dirinya, hendaklah kamu melaksanakan perjanjian itu dengan mereka jika kamu mengetahui ada kebaikan pada diri mereka; dan berilah kepada mereka daripada harta Allah yang telah dikurniakan kepada kamu; dan janganlah kamu paksa hamba perempuan kamu melacurkan diri

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ  
وَأِمَّا بَكُمْ أَنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَلَيْسَ تَعْفِيفُ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى  
يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ  
مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ  
فِيهِمْ خَيْرًا أَوْ أَوْهَرُ مِنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ  
وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ عَلَى الْإِعْلَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحْصِنًا  
لِاتَّبَتَّعُوا عَرَضَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْنَّ  
فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أَكْرِهِنَّ عَفْوٌ رَجِيمٌ ﴿٣٣﴾

apabila mereka mahu menjaga kehormatan, kerana kamu berkehendakkan kesenangan hidup di dunia; dan sesiapa yang memaksa mereka, maka sesungguhnya Allah - selepas paksaan yang dilakukan kepada mereka - Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

34. Dan sesungguhnya, Kami telah menurunkan kepada kamu, ayat-ayat yang menjelaskan (suruhan dan larangan), dan contoh tauladan (mengenai kisah-kisah dan berita) orang yang terdahulu sebelum kamu, serta nasihat pengajaran bagi orang yang (mahu) bertakwa.

35. Allah yang menerangi langit dan bumi. Bandingan nur (hidayah) Allah (kitab suci al-Quran) adalah seumpama sebuah «misykaat»<sup>(1)</sup> yang berisi sebuah lampu; lampu itu di dalam tabung kaca, tabung kaca itu pula umpama bintang yang bersinar terang; lampu itu dinyalakan dengan minyak dari pokok yang banyak manfaatnya, (iaitu) pokok zaitun yang bukan sahaja disinari matahari semasa naiknya dan bukan sahaja semasa turunnya (tetapi ia sentiasa terdedah kepada matahari); hampir-hampir minyaknya itu - dengan sendirinya -

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا  
مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٤﴾

﴿٢٤﴾ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ  
كَمِشْكَوْفٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي  
زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن  
شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ  
يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارُ نُورٍ  
عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ  
اللَّهُ الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

1 Suatu lubang di dinding rumah yang tidak tembus sampai ke sebelahnya, biasanya digunakan untuk tempat lampu atau barang-barang lain.

memancarkan cahaya bersinar (kerana jernihnya) walaupun ia tidak disentuh api; cahaya berlapis cahaya. Allah memimpin sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang dan peraturanNya) kepada nur hidayahNya (Islam) itu; dan Allah membuat pelbagai perumpamaan untuk manusia; dan Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

36. (Cahaya Allah itu bersinar) di rumah-rumah ibadat yang diperintahkan oleh Allah supaya ia dimuliakan dan disebut namaNya di dalamnya; di situ juga dilakukan ibadat menyucikanNya pada waktu pagi dan petang.
37. (Ibadat itu dikerjakan oleh) orang yang tidak dilalaikan oleh perniagaan atau urusan jual-beli daripada mengingati Allah, dan mendirikan solat serta memberi zakat; mereka takutkan hari (kiamat) yang padanya bergoncang hati dan pandangan.
38. (Mereka mengerjakannya) supaya Allah membalas mereka dengan sebaik-baik balasan bagi apa yang mereka lakukan, dan menambahkan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan sememangnya Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki dengan tidak terkira.

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذَكِّرَ فِيهَا  
أَسْمَهُ وَيُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْأَعْدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴿٣٦﴾

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ يَخَافُونَ يَوْمًا  
تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَزَيِّدَهُمْ  
مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَزِدُّ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

39. Dan orang yang kafir pula, perbuatan mereka seperti fatamorgana di tanah rata yang disangkanya air oleh orang yang dahaga, sehingga apabila dia datang ke tempat itu, tidak didapati sesuatu pun yang disangkanya itu; dan dia tetap mendapati hukum Allah di sisi amalnya, lalu Allah meyempurnakan perhitungan amalnya (serta membalasnya); dan (ingatlah) Allah Amat cepat perhitunganNya.

40. Atau (keadaan orang kafir itu) adalah umpama keadaan (orang yang di dalam) gelap-gelita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak bertindih ombak; di sebelah atasnya pula awan tebal. Keadaannya yang gelap-gelita itu berlapis-lapis - apabila orang itu mengeluarkan tangannya, dia hampir tidak dapat melihatnya sama sekali; dan (ingatlah) sesiapa yang tidak mendapat cahaya (hidayah) Allah maka dia tidak akan beroleh sebarang cahaya.

41. Tidakkah engkau mengetahui bahawasanya Allah, sentiasa bertasbih kepadanya sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi serta burung-burung yang berterbangan? Masing-masing telah sedia mengetahui cara mengerjakan ibadatnya kepada

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ  
الْظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ سَائِلاً  
وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَقَّعَهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرِ لَيْلٍ يَغْتَسِبُهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ  
مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ  
بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدُهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا وَمَنْ  
لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَوَّتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ  
وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾

Allah dan memujiNya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

42. Dan milik Allah jualah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan kepada Allah sahaja tempat kembali.
43. Tidakkah engkau melihat bahawasanya Allah mengarahkan awan bergerak perlahan-lahan, kemudian Dia mengumpulkan antara bahagian-bahagiannya, kemudian Dia menjadikannya tebal berlapis-lapis? Selepas itu engkau melihat hujan turun dari celah-celahnya; dan Allah pula menurunkan hujan batu dari langit dari gumpalan awan besar; lalu Dia menimpakan hujan batu itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan menjauhkannya daripada sesiapa yang Dia kehendaki. Sinaran kilat yang terpancar dari awan itu, hampir-hampir menghilangkan penglihatan.
44. Allah menukarkan malam dan siang silih berganti; sesungguhnya pada kejadian itu mengandungi pelajaran bagi orang yang celik mata hatinya.
45. Dan Allah menciptakan tiap-tiap haiwan yang bergerak itu daripada air; maka sebahagian di antara mereka ada yang menjalar atas perutnya, dan sebahagian di antara mereka berjalan dengan

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ  
الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ  
يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ  
وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ  
مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا  
بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ ﴿٤٣﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً  
لِأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى  
بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ  
مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

dua kaki, dan sebahagian lagi berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa sahaja yang Dia kehendaki, kerana sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

46. Sesungguhnya, Kami telah menurunkan ayat-ayat yang menerangkan (hakikat kebenaran); dan Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.
47. Dan mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah dan rasulNya serta kami taat»; kemudian segolongan daripada mereka berpaling (membelakangkan perintah Allah dan rasul) selepas pengakuan itu, dan mereka itu bukanlah golongan yang benar-benar beriman.
48. Dan (jelasnya) apabila mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, maka dengan serta-merta segolongan daripada mereka menolak (ajakan itu).
49. Dan (sebaliknya) jika keputusan itu berpihak kepada mereka, mereka segera datang kepadanya dengan taat (menerima hukumnya).
50. Adakah (keingkaran mereka) kerana hati mereka mengandungi penyakit (kufur), atau kerana

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِرْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾

وَأَن يَكُن لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ آتَوْا أَمَّا يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ ۚ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾



mereka ragu-ragu (terhadap kebenaran hukuman), ataupun kerana mereka takut bahawa Allah dan rasulNya melakukan kezaliman kepada mereka? Bahkan mereka itulah orang yang zalim.

51. Sesungguhnya kata-kata yang diucapkan oleh orang yang beriman ketika mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya, untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, hanyalah mereka berkata: «Kami dengar dan kami taat»: dan mereka itulah orang yang beroleh kejayaan.
52. Dan barang siapa yang taat kepada Allah dan rasulNya dan takut (melanggar perintah) Allah serta bertakwa kepadaNya, maka mereka itulah orang yang beroleh kemenangan.
53. Dan mereka (yang munafik) telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh: bahawa jika engkau (wahai Muhammad) perintahkan mereka (keluar berjihad), tentulah mereka akan keluar. Katakanlah: “Janganlah kamu bersumpah, (taat kamu itu) taat yang sudah diketahui. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan”.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

﴿٥٣﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ  
لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تَقْسِمُوا طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

54. Katakanlah lagi (kepada mereka): “Taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kepada Rasul. Kemudian jika kamu berpaling maka sesungguhnya Rasul (Muhammad) hanya bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepadanya, dan kamu pula bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepada kamu. Jika kamu taat kepadanya nescaya kamu beroleh hidayah; dan (sebenarnya) Rasul hanyalah bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan jelas”.
55. Allah menjanjikan orang yang beriman dan beramal soleh di kalangan kamu (wahai umat Muhammad) bahawa Dia akan menjadikan mereka khalifah-khalifah di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang yang sebelum mereka: khalifah-khalifah yang berkuasa; dan dia akan mengukuhkan agama mereka (agama Islam) yang telah diredaiNya bagi mereka; dan dia juga akan menggantikan bagi mereka keamanan setelah mereka mengalami ketakutan (dari ancaman musuh). Mereka terus beribadat kepadaKu dengan tidak mempersekutukanKu dengan sesuatu. Dan (ingatlah) sesiapa yang kufur selepas itu, maka mereka itulah orang yang fasiq (derhaka).

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَأِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ  
وَإِنْ تَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا  
الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى  
لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا  
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ  
بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾

56. Dan dirikanlah solat serta berikanlah zakat dan taatlah kamu kepada Rasul; semoga kamu beroleh rahmat.
57. Janganlah engkau menyangka orang kafir itu dapat melemahkan kekuasaan Allah di muka bumi, sedang tempat kembali mereka ialah neraka; dan sesungguhnya neraka itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.
58. Wahai orang yang beriman, hendaklah hamba kamu dan orang yang belum baligh di kalangan kamu meminta izin kepada kamu (sebelum masuk ke tempat kamu), pada tiga waktu; (iaitu) sebelum solat subuh, dan ketika kamu membuka pakaian kerana kepanasan tengah hari, dan selepas solat Isyak; itulah tiga waktu bagi kamu (yang biasanya terdedah aurat kamu padanya). Tidak ada dosa bagi kamu dan tidak (pula) mereka selain daripada tiga waktu itu, (kerana mereka) orang yang selalu keluar masuk kepada kamu, dan kamu sentiasa berhubung rapat antara satu dengan yang lain. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَأَقِمْوُا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ  
وَمَا لَهُمْ أَلْتَارُ وَلَا يَسْ أَلْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
مَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا  
رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ لَعَلَّكُمْ تُهْتَدُونَ  
وَمَا لَهُمْ أَلْتَارُ وَلَا يَسْ أَلْمَصِيرُ ﴿٥٨﴾

59. Dan apabila kanak-kanak di kalangan kamu telah sampai usia baligh, maka hendaklah mereka meminta izin sebagaimana cara orang (yang telah cukup umur) yang dahulu, meminta izin. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
60. Dan mana-mana perempuan tua yang telah putus haid, yang tidak berkeinginan untuk berkahwin lagi maka tidak ada salahnya mereka menanggalkan pakaian luarnya, dengan tidak bertujuan mendedahkan perhiasan mereka; dalam pada itu perbuatan mereka menjaga kehormatan (dengan tidak menanggalkan pakaian luarnya itu adalah) lebih baik bagi mereka; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
61. Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang tempang, tidak (pula) bagi orang sakit dan tidak (pula) bagi dirimu, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu atau di rumah bapa-bapamu, di rumah ibu-ibumu, di rumah saudara-saudaramu yang lelaki, di rumah saudara-saudaramu yang perempuan, di rumah saudara-saudara bapamu yang lelaki, di rumah saudara-

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِهْوَانِكُمْ أَوْ

saudara bapamu yang perempuan, di rumah saudara-saudara ibumu yang lelaki, di rumah saudara-saudara ibumu yang perempuan, (di rumah) yang kamu miliki kuncinya atau (di rumah) kawan-kawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendiri-sendiri. Apabila kamu memasuki rumah-rumah hendaklah kamu memberi salam kepada sesama kamu, dengan salam yang penuh berkat dan baik daripada sisi Allah. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat(Nya) bagimu, agar kamu mengerti.

62. Sesungguhnya orang yang sebenar-benarnya beriman ialah mereka yang beriman kepada Allah dan RasulNya, dan apabila mereka turut bersama-sama dengan Rasulullah dalam sesuatu perkara yang memerlukan perhimpunan ramai, mereka tidak beredar sebelum mereka meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang yang meminta izin kepadamu (wahai Muhammad) itulah orang yang beriman kepada Allah dan RasulNya. Maka apabila mereka meminta izin kepadamu untuk pergi menjalankan sesuatu urusan mereka, maka izinkanlah bagi sesiapa yang engkau kehendaki di antara mereka, dan mintalah ampun kepada Allah untuk

أَوْ يُؤْتِ أَخْوَانَكُمْ أَوْ يُؤْتِ أَخْوَانَكُمْ  
أَوْ يُؤْتِ أَعْمَلَكُمْ أَوْ يُؤْتِ  
عَمَلَكُمْ أَوْ يُؤْتِ أَخْوَانَكُمْ أَوْ  
بُيُوتِ خَلَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
مَفَاتِحُهُ أَوْ صَدِيقَكُمْ لَيْسَ  
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا  
أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى  
أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا  
حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا مِنَ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُكَ أُولَئِكَ  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا  
أَسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ  
شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهَ إِنَّ  
اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٢﴾

mereka; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

63. Janganlah kamu jadikan panggilan Rasulullah di antara kamu seperti panggilan sesama kamu; sesungguhnya Allah mengetahui di antara kamu yang menarik diri keluar (daripada majlis nabi) secara berselindung dan bersembunyi. Maka, hendaklah mereka yang mengingkari perintahnya, beringat serta berjaga-jaga agar mereka tidak ditimpa bala bencana, atau ditimpa azab yang pedih.
64. Ketahuilah! Sesungguhnya Allah yang menguasai segala yang ada di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia mengetahui keadaan yang kamu alami (wahai umat manusia); dan pada hari manusia kembali kepadaNya, maka Dia akan menerangkan kepada mereka segala yang mereka telah lakukan, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap tiap sesuatu.

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ  
بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ  
يَسْتَلُونَ مِنْكُمْ لَوَ آذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ  
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ  
أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ  
يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ  
فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾



## SURAH PEMBEZA



Surah: 25 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 77

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Maha Berkat Tuhan yang menurunkan Al-Furqan (al-Quran) kepada hambaNya (Muhammad), untuk menjadi peringatan dan amaran bagi sekalian alam.
2. Tuhan yang menguasai pemerintahan langit dan bumi, dan yang tidak mempunyai anak, serta tidak mempunyai sebarang sekutu dalam pemerintahannya; dan Dialah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu lalu menentukan keadaannya dengan ketentuan takdir yang sempurna.
3. Dan mereka (yang kafir) mengambil benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, yang tidak dapat mencipta sesuatupun, bahkan benda-benda itu diciptakan (oleh penyembah-penyembahnya dari bahan-bahan di bumi); dan benda-benda itu pula tidak berkuasa mendatangkan sesuatu bahaya atau sesuatu faedah untuk dirinya sendiri; dan tidak berkuasa mematikan atau menghidupkan, atau pun membangkitkan semula makhluk-makhluk yang telah mati.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ  
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ  
وَلَدًا وَلَوْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرُهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ  
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً  
وَلَا نُشُورًا ﴿٣﴾



4. Dan orang yang kafir itu berkata: «(al-Quran) ini hanyalah satu perkara dusta yang direka-reka oleh Muhammad, dan dia dibantu membuatnya oleh kaum yang lain». Maka (dengan kata-kata itu) sesungguhnya mereka telah mendatangkan satu tuduhan yang zalim dan dusta.
5. Dan mereka berkata lagi: «al-Quran itu adalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala, yang diminta oleh Muhammad supaya dituliskan, kemudian perkara yang ditulis itu dibacakan kepadanya pagi dan petang».
6. Katakanlah (Wahai Muhammad): «al-Quran itu diturunkan oleh Allah yang mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi; sesungguhnya Dia Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
7. Dan mereka pula berkata: «Mengapa rasul ini makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar (seperti manusia yang lain)? Mengapa tidak diturunkan malaikat kepadanya, supaya malaikat itu turut memberi peringatan bersama-sama dengannya.
8. «Atau diberikan harta kekayaan kepadanya, atau dia mempunyai sebuah kebun untuk dia makan daripada hasilnya»; dan orang yang zalim itu berkata pula (kepada

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ  
أَفْتَرْتَهُ وَأَعَانَهُ قومٌ آخَرُونَ فَقَدْ  
جَاءَ ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٥﴾

وَقَالُوا أَأَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكُتِبَ فِيهَا فَيُحْيَى  
تُحْيَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٦﴾

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ  
الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ  
إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ رَظِيمًا ﴿٧﴾

أَوَلَمْ يَلْقَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَوْتَارٍ لَهْجَتَهُ  
يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٨﴾

orang yang beriman): «Sebenarnya kamu hanyalah mengikut seorang yang terkena sihir».

9. Lihatlah (Wahai Muhammad) bagaimana mereka membuat untukmu pelbagai perbandingan (yang bukan-bukan), dengan sebab itu mereka telah sesat, sehingga mereka tidak mendapat jalan petunjuk.
10. Maha Berkat Tuhan yang jika Dia kehendaki tentulah Dia akan mengadakan untukmu (di dunia ini) sesuatu yang lebih baik daripada apa yang mereka katakan itu, iaitu syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, serta mengadakan untukmu istana-istana (yang tersergam indah).
11. Bahkan mereka juga mendustakan hari kiamat; dan Kami telah sediakan bagi sesiapa yang mendustakan hari kiamat itu, api yang marak menjulang.
12. Apabila neraka itu melihat mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar suara marahnya yang menggelegak dan mengeluh.
13. Dan apabila mereka dihumbankan ke tempat yang sempit di dalam neraka itu, dengan keadaan mereka dibelenggu, mereka melaung-laung di sana meminta kebinasaan (yang melepaskan mereka daripada azab itu).

أَنْظُرْ كَيْفَ صَرُّوا لَكَ الْأَمْثَلُ  
فَضَّلُوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ  
ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ  
لَكَ فُصُورًا ﴿١٠﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ  
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١١﴾

إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا  
تَغَيُّطًا وَرَفِيرًا ﴿١٢﴾

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّبِينَ  
دَعَوْا هُنَا لِكَ بُرُورًا ﴿١٣﴾

14. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta satu kebinasaan sahaja pada hari ini, tetapi mintalah kebinasaan sebanyak-banyaknya».
15. Bertanyalah (kepada mereka): «Adakah (azab neraka) yang demikian itu lebih baik atau syurga yang kekal, yang dijanjikan kepada orang yang bertakwa?» Syurga yang disediakan bagi mereka sebagai balasan dan tempat kembali.
16. Mereka beroleh di dalam Syurga itu apa yang mereka kehendaki, mereka pula kekal di dalamnya. Balasan yang demikian adalah satu janji yang dijamin oleh Tuhanmu, lagi yang dipohonkan (dalam doa masing-masing).
17. Dan (ingatlah) hari Tuhan menghimpunkan mereka (yang kafir) dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain daripada Allah, lalu Dia bertanya (kepada makhluk-makhluk yang telah dipuja dan disembah itu): «Kamukah yang menyesatkan hamba-hambaKu itu atau mereka yang sesat jalan?»
18. Mereka menjawab: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhan kami)! Sudah tentu tidak patut bagi kami mengambil sesiapa pun selain daripadaMu sebagai pelindung yang disembah; tetapi

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ مُبُورًا وَحِدًا وَادْعُوا بُورًا  
كَثِيرًا ﴿١٤﴾

قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعدَ  
الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿١٥﴾

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ  
عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ﴿١٦﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ فِيَقُولُ أَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي  
هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ  
مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ  
وَبَاءَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا  
قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾

engkau (wahai Tuhan kami) telah melimpahkan kemewahan kepada mereka dan kepada nenek moyang mereka sehingga mereka abaikan ajaran agamaMu, dan jadilah mereka kaum yang binasa.

19. Maka (dikatakan pula kepada golongan itu): «Sesungguhnya mereka (yang kamu puja dan sembah) itu telah mendustakan dakwaan kamu (bahawa mereka yang menyesatkan kamu); maka, kamu semua tidak akan dapat menjauhkan azab atau mendapat sebarang pertolongan»; dan sesiapa yang berlaku zalim di antara kamu, Kami akan merasakannya azab yang besar.
20. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan orang yang pastinya makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar, dan Kami jadikan sebahagian daripada kamu sebagai ujian bagi sebahagian yang lain, supaya ternyata adakah kamu dapat bersabar (menghadapi ujian itu)? Dan (ingatlah) Tuhanmu Maha Melihat.
21. Dan berkatalah pula orang yang tidak percaya akan menemui Kami (hidup setelah mati): «Mengapa tidak diturunkan malaikat kepada kita, atau kita dapat melihat Tuhan kita?» Sesungguhnya, mereka telah

فَقَدْ كَذَّبُواكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا  
تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمِ  
مِنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنْهُمْ  
لِيَأْكُلُوا الطَّعَامَ وَيَمْسُوكَ فِي  
الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً  
أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢٠﴾

\* وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ  
عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ  
أَسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٢١﴾

bersikap angkuh dalam diri mereka sendiri, dan telah melampaui batas dengan cara yang keterlaluan.

22. (Ingatlah) hari mereka melihat malaikat, pada hari itu tiadalah sebarang berita gembira bagi orang yang bersalah (bahkan sebaliknya), dan mereka akan berkata: «Semoga kita dijauhkan (daripada sebarang keadaan yang buruk)».
23. Dan Kami hadapi segala amalan yang mereka telah lakukan (yang mereka rasakan baik), lalu Kami jadikan ia terbuang sebagai debu yang berterbangan.
24. Ahli-ahli syurga pada hari itu adalah lebih baik tempat tinggalnya, dan lebih elok tempat rehatnya.
25. Dan (sebutkanlah perihal) hari segala langit pecah-belah (disertakan) dengan kumpulan awan (yang berisi malaikat), dan (pada hari tersebut) diturunkan malaikat itu secara berpasukan.
26. Kuasa pemerintahan yang sebenar-benarnya pada hari itu adalah bagi Allah Yang Maha Pemurah, dan ia menjadi satu masa yang amat sukar keadaannya kepada orang kafir.
27. Dan (ingatlah) perihal hari orang yang zalim menggigit kedua-dua tangannya (marahkan

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ  
لِّلْمُجْرِمِينَ يَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٢٢﴾

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَلَجَلْنَاهُ  
هَبَاءً مَّنْشُورًا ﴿٢٣﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا  
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٢٤﴾

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالدَّغَمِ وَزُلِ الْمَلَائِكَةُ  
تَنْزِيلًا ﴿٢٥﴾

الْمَلَأُكَ يَوْمَئِذٍ لُّحَى لِّلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا  
عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ  
يَلَيْتَنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾

dirinya sendiri) sambil berkata:  
«Alangkah baiknya kalau aku (di  
dunia dahulu) mengambil jalan  
yang benar bersama-sama rasul?»

28. «Celaknya aku, alangkah  
baiknya kalau aku tidak  
mengambil si dia itu menjadi  
sahabat karib!»
29. «Sesungguhnya dia telah  
menyesatkanku daripada jalan  
peringatan (al-Quran) setelah ia  
datang kepadaku; dan syaitan itu  
sentiasa mengecewakan manusia  
(yang menjadikan dia sahabat  
karibnya)».
30. Dan berkatalah rasul: «Wahai  
Tuhanku sesungguhnya kaumku  
telah menjadikan al-Quran ini satu  
(perlembagaan) yang diabaikan».
31. Dan demikianlah Kami jadikan  
bagi tiap-tiap Nabi, musuh  
daripada kalangan orang yang  
bersalah; dan cukuplah Tuhanmu  
(wahai Muhammad) menjadi  
Pemimpin serta Penolong.
32. Dan orang yang kafir berkata:  
«Mengapa tidak diturunkan al-  
Quran itu kepada Muhammad  
kesemuanya sekali (dengan  
sekaligus)?» al-Quran diturunkan  
dengan cara (beransur-ansur) itu  
kerana Kami hendak menetapkan  
hatimu (wahai Muhammad)  
dengannya, dan Kami bacakannya  
kepadamu dengan teratur satu  
persatu.

يَوَيْلَ لِيَ لَيْسَ لِي لِمَ أَخَذُوا لِي حِيلًا ﴿٢٨﴾

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي  
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا ﴿٢٩﴾

وَقَالَ الرَّسُولُ يَذَّبُ عَنْ قَوْمِي أَخَذُوا هَذَا  
الْقُرْآنَ أَن مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ  
الْمُجْرِمِينَ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿٣١﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ  
جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ  
وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴿٣٢﴾

33. Dan mereka tidak membawa kepadamu sesuatu yang aneh (untuk menentangmu) melainkan Kami bawakan kepadamu kebenaran dan penjelasan yang sebaik-baiknya.
34. Orang yang akan diseret beramai-ramai ke neraka Jahannam (dengan tertiarap) atas mukanya, mereka itulah orang yang amat buruk keadaannya dan amat sesat jalannya.
35. Dan sesungguhnya Kami telah berikan Kitab Taurat kepada Nabi Musa, dan Kami lantik saudaranya Nabi Harun, sebagai menteri (pembantu) bersamanya.
36. Lalu Kami perintahkan: «Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami»; maka (kesudahannya) Kami binasakan kaum itu sehancur-hancurnya.
37. Dan (demikian juga) kaum Nabi Nuh, ketika mereka mendustakan para rasul Kami, Kami telah tenggelamkan mereka, dan Kami jadikan mereka satu tanda (yang menjadi contoh) bagi sekalian manusia; dan Kami sediakan bagi sesiapa yang zalim; azab yang pedih.
38. Dan (demikian juga Kami telah binasakan) ‘Aad dan Thamud serta penduduk al-Rass<sup>(1)</sup> dan

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ  
وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٢٣﴾

الَّذِينَ يُجَسَّرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ  
أُولَٰئِكَ سَرُّ مَا كُنَّا وَأَصْلُ سَبِيلَا ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ  
أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٢٥﴾

فَقُلْنَا أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا  
بِعَايِنَتْنَا فَلَمْ يَرْزُقْهُم نَدْمِيرًا ﴿٢٦﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ  
وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ  
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٧﴾

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّيْسِ وَقُرُونًا  
بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٢٨﴾

1 Nama perigi di Syam, penduduk Rassyi yang telah melempar nabi mereka ke dalam =



banyak lagi pada zaman-zaman di antara masa itu.

39. Dan semua itu, Kami telah jadikan baginya contoh teladan yang mendatangkan iktibar, dan masing-masing telah Kami hancurkan sehancur-hancurnya.
40. Dan sesungguhnya, mereka (yang menentangmu wahai Muhammad) telah melalui bandar yang telah dihujani (dengan) azab yang buruk, maka (mengapa mereka masih berdegil), tidakkah mereka selalu dapat menyaksikannya? Bahkan mereka adalah orang yang tidak ingatkan adanya kebangkitan hidup semula (untuk menerima balasan).
41. Dan apabila mereka melihatmu (wahai Muhammad), mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan (sambil mereka berkata): «Inikah orangnya yang diutus oleh Allah sebagai rasulNya?»
42. «Sebenarnya dia hampir-hampir dapat menyesatkan kami daripada tuhan-tuhan kami, mujurlah kerana kami tetap teguh menyembahnya»; dan mereka akan mengetahui kelak ketika mereka melihat azab: siapakah yang sebenar-benarnya sesat jalannya.
43. Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) keburukan keadaan orang yang menjadikan nafsunya:

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَلَّ وَكُلًّا  
نَبَّزْنَا بِتَآخِيرٍ ﴿٢٩﴾

وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا  
السَّوْفَاءَ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا  
لَا يَبْرَحُونَ نُشُورًا ﴿٣٠﴾

وَإِذَا رَأَوْكَ إِذَا يَتَّخِذُونَكَ إِلهًا هُتُوًا أَهَذَا  
الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٣١﴾

إِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنَّ  
صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ  
يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ  
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٣٣﴾

sebagai tuhan yang dipuja?  
Maka dapatkah engkau menjadi  
pengawas yang menjaganya  
supaya tidak sesat?

44. Atau adakah engkau menyangka bahawa kebanyakan mereka mendengar atau memahami (apa yang engkau sampaikan kepada mereka)? Mereka hanyalah seperti binatang ternakan, bahkan mereka itu lebih sesat lagi.
45. Tidakkah engkau melihat kekuasaan Tuhanmu? - bagaimana Dia menjadikan bayang-bayang itu terbentang (luas kawasannya) dan jika Dia kehendaki tentulah Dia menjadikannya tetap (tidak bergerak dan tidak berubah)! Kemudian Kami jadikan matahari sebagai tanda yang menunjukkan perubahan bayang-bayang itu.
46. Kemudian Kami tarik balik bayang-bayang itu kepada Kami, secara beransur-ansur.
47. Dan Dialah Tuhan yang menjadikan malam untuk kamu sebagai pakaian, dan menjadikan tidur untuk berhenti rehat, serta menjadikan siang untuk keluar mencari rezeki.
48. Dan Dialah Tuhan yang menghantarkan angin sebagai berita gembira sebelum kedatangan rahmatNya, dan Kami menurunkan dari langit air yang suci bersih.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ  
يَعْقِلُونَ إِنَّمَا كَالْأَغْنَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ  
سَبِيلًا ﴿٤٤﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظَّلَّ وَلَوْ شَاءَ  
لَجَعَلَهُ وَسَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ  
دَلِيلًا ﴿٤٥﴾

ثُمَّ رَفَعْنَاهُ لِيُبَاقِبَاصًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ  
سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ تُسْوَرًا ﴿٤٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا يَنْبِذُ  
رَحْمَتَهُ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾

49. Untuk Kami hidupkan dengan air itu bumi yang mati, serta memberi minum air itu kepada sebahagian daripada makhluk-makhluk yang Kami ciptakan, khasnya binatang ternakan yang banyak dan manusia yang ramai.
50. Dan sesungguhnya! Kami telah berulang-ulang kali menyebarkan hujah-hujah di kalangan manusia supaya mereka berfikir; dalam pada itu kebanyakan manusia tidak mahu melainkan berlaku kufur.
51. Dan kalau Kami kehendaki, tentulah Kami utuskan kepada tiap-tiap negeri, seorang rasul pemberi peringatan.
52. Maka, janganlah engkau (Wahai Muhammad) menurut kehendak orang kafir, dan berjuanglah dengan hujah-hujah al-Quran (ketika menghadapi mereka) dengan perjuangan yang besar dan bersungguh-sungguh.
53. Dan Dialah Tuhan yang telah mengalirkan dua laut berdampingan, yang satu tawar lagi memuaskan dahaga, dan yang satu lagi masin lagi payau; serta Dia menjadikan antara kedua-dua laut itu sempadan dan sekatan yang menyekat percampuran keduanya.
54. Dan Dialah Tuhan yang menciptakan manusia daripada air, lalu dijadikannya

الْحَيِّ بِهِ بَلَدَةٌ مَيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا  
خَلَقْنَا أَعْمَاءَ وَآنَسْنَاهُ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ  
النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾

وَلَوْ شَاءْنَا لَجَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ﴿٥١﴾

فَلَا تَطِعِ الْكَافِرِينَ وَجِهْدُهُمْ بِهِ جِهَادًا  
كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

\* وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ  
فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا  
بَرْزَخًا وَجِجْرًا مَحْجُورًا ﴿٥٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا جَعَلَهُ نَسَبًا  
وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾

(mempunyai) keturunan dan pertalian keluarga (perkahwinan); dan sememangnya Tuhanmu Maha Berkuasa.

55. Dan mereka (yang musyrik) menyembah benda-benda selain daripada Allah, yang tidak memberi manfaat kepada mereka (yang menyembahnya) dan tidak pula mendatangkan mudarat kepada mereka (yang tidak menyembahnya); dan orang yang kafir selalu menjadi pembantu (bagi golongannya yang kafir) untuk menderhaka kepada tuhanNya.

56. Dan tidaklah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).

57. Katakanlah: «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang balasan bagi apa yang aku sampaikan kepada kamu, selain daripada seseorang yang mahu mendapatkan jalan kepada keredaan Allah».

58. Dan berserahlah engkau kepada Allah Tuhan Yang Hidup, yang tidak mati; serta bertasbihlah dengan memujiNya; dan cukuplah Dia mengetahui secara mendalam akan dosa-dosa hambaNya.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۚ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَرَادْتُ لَكُمْ إِلَهًُا لَأَخَذُ إِلَهًُا لَكُمْ سُبُلًا ﴿٥٧﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ خَيْرًا ﴿٥٨﴾

59. Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dalam tempoh enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy, ialah Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah); maka bertanyalah akan hal itu kepada Yang Mengetahuinya.
60. Dan apabila dikatakan kepada mereka (yang musyrik itu): «Sujudlah kamu kepada Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah)!» Mereka bertanya: «Dan siapakah Ar-Rahman itu? Patutkah kami sujud kepada apa sahaja yang engkau perintahkan kami?» Dan perintah yang demikian, menjadikan mereka bertambah jauh.
61. Maha Berkat Tuhan yang telah menjadikan di langit, tempat-tempat peredaran bintang, dan menjadikan padanya matahari serta bulan yang menerangi.
62. Dan Dialah yang menjadikan malam dan siang silih berganti untuk sesiapa yang mahu beringat (memikirkan kebesaranNya), atau mahu bersyukur (akan nikmat-nikmatNya itu).
63. Dan hamba-hamba (Allah) Ar-Rahman ialah mereka yang berjalan di bumi dengan rendah diri, dan apabila orang yang kurang adab, hadapkan kata-kata kepada mereka, mereka

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ  
الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ خَيْرًا ﴿٥٩﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا  
الرَّحْمَنُ اسْجُدُوا لِمَا نُمِرْنَا وَآدَاهُمْ  
نُفُورًا ﴿٦٠﴾

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا  
وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿٦١﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَن  
أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٦٢﴾

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا  
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿٦٣﴾

menjawab dengan ungkapan yang baik.

64. Dan mereka yang tekun mengerjakan ibadat kepada Tuhan mereka pada malam hari dengan sujud dan berdiri.
65. Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: “Wahai Tuhan kami, hindarkanlah azab neraka Jahannam daripada kami, sesungguhnya azabnya itu adalah mengerikan”.
66. Sesungguhnya neraka Jahannam itu tempat penetapan dan tempat tinggal yang amat buruk.
67. Dan juga mereka yang apabila membelanjakan hartanya, tidaklah melampaui batas dan tidak kedekut; dan (sebaliknya) perbelanjaan mereka adalah sederhana di antara kedua-dua cara (boros dan bakhil) itu.
68. Dan juga mereka yang tidak menyembah sesuatu yang lain bersama-sama Allah, dan tidak membunuh jiwa yang diharamkan Allah membunuhnya, kecuali dengan jalan yang hak (yang dibenarkan oleh syarak), dan tidak pula berzina; dan sesiapa melakukan yang demikian, akan mendapat balasan dosanya.
69. Akan digandakan baginya azab pada hari kiamat, dan dia pula akan kekal di dalamnya dengan menerima kehinaan.

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾

70. Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta mengerjakan amal yang baik, maka orang itu, Allah akan menggantikan (pada tempat) kejahatan mereka dengan kebaikan; dan adalah Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
71. Dan sesiapa yang bertaubat serta beramal soleh, maka sesungguhnya (dengan itu) dia bertaubat kepada Tuhannya dengan sebenar-benar taubat.
72. Dan mereka itu yang tidak menghadiri tempat-tempat melakukan perkara-perkara yang dilarang, dan apabila mereka bertembung dengan sesuatu yang sia-sia, mereka melaluinya dengan menjaga kemuliaan diri.
73. Dan juga mereka itu ialah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, tidaklah mereka tunduk mendengarnya sebagaimana keadaan orang yang pekak dan buta.
74. Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, kurniakanlah kepada kami isteri-isteri dan zuriat keturunan kami sebagai penyejuk hati, dan jadikanlah kami ketua ikutan bagi orang yang bertakwa.
75. Mereka itu semuanya akan dibalas dengan mendapat tempat yang tinggi (di syurga)

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا  
فَأُولَٰئِكَ يَبْدُلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى  
اللَّهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا  
بِالْغُورِ مَرُّوْا كِرَامًا ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ  
يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا  
وَدُرَرٍ نَبْتَغِيهَا قَدْ أَعْيَبَ وَاجِعُنَا لِلْمُتَّقِينَ  
إِمَامًا ﴿٧٤﴾

أُولَٰئِكَ يَجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا  
وَيُلْقَوْنَ فِيهَا حَبِيبَةً وَسَلَامًا ﴿٧٥﴾



disebabkan kesabaran mereka, dan mereka pula akan menerima penghormatan dan ucapan selamat di dalamnya.

76. Mereka kekal di dalamnya; ia adalah seelok-elok tempat penetapan dan tempat tinggal.
77. Katakanlah (wahai Muhammad kepada golongan yang ingkar): «Tuhanku tidak akan menghargai kamu kalau tanpa doa ibadat kamu kepadaNya; (apabila kamu telah mengetahui bahawa Tuhanku telah menetapkan tidak menghargai seseorang pun melainkan kerana doa ibadatnya) maka kamu tetap mendustakanNya; dengan yang demikian, kelak (balasan azab) pasti (akan menimpa kamu)».

خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا  
وَمَقَامًا ﴿٧٦﴾

قُلْ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا لَوْ لَا دُعَاؤُكُمْ  
لَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾



## SURAH PARA PENYAIR



Surah: 26 Juzuk: 19 Bil. Ayat: 227

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Taa, Siin, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
3. Jangan pula engkau (wahai Muhammad) membinasakan dirimu dengan menanggung kesedihan kerana mereka tidak menjadi orang yang beriman.
4. Kalau Kami kehendaki, tentulah Kami akan turunkan kepada mereka satu mukjizat dari langit, yang menjadikan mereka tunduk merendahkan diri kepadanya.
5. Tidak datang kepada mereka peringatan yang baru<sup>(1)</sup> daripada (Allah) ar-Rahman, melainkan mereka tetap berpaling mengingkarinya.
6. Oleh kerana mereka telah mendustakan al-Quran, maka sudah tentu akan datang kepada mereka berita-berita (azab) mengenai perkara yang mereka persendakan itu.
7. Tidakkah mereka memerhatikan bumi, berapa banyak kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang bermanfaat?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم ١

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ٢

لَعَلَّكَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ لَا تَكُونُ الْمُؤْمِنِينَ ٣

إِنْ نَشَاءُ نُزِيلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ

أَعْقَابُهُمْ هَٰذَا خَضِعِينَ ٤

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا

عَنْهُ مُعْرِضِينَ ٥

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَاءَ لَنِيهِمْ أَتَيْتُوا مَا كَانُوا بِهِ

يَسْتَهْزِءُونَ ٦

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

كَرِيمٍ ٧

1 iaitu ayat-ayat al-Quran yang baru diturunkan.

8. Sesungguhnya pada semua itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah dan kebanyakan mereka tidak juga beriman.
9. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
10. (Ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa: «Hendaklah engkau mendatangi kaum yang zalim».
11. «Iaitu kaum Firaun, tidakkah mereka mahu bertakwa?»
12. Musa berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku takut mereka akan mendustakan aku».
13. «Dan akan sempit dadaku serta tidak lancar lidahku. Maka sampaikanlah perintahMu kepada Harun (supaya dia membantuku)».
14. «Malahan mereka mempunyai satu tuduhan jenayah<sup>(1)</sup> terhadapku, maka aku takut mereka akan membunuhku».
15. Allah berfirman: «Jangan sekali-kali! Jangan fikir (akan berlaku apa yang engkau bimbangkan itu)! Pergilah kamu berdua membawa mukjizat-mukjizat Kami, sesungguhnya Kami bersama kamu, mendengar (percakapan mereka)».

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنْ أَتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلا يَتَفَقَهُونَ ﴿١١﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ  
إِلَى هَارُونَ ﴿١٣﴾

وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾

قَالَ كَلَّا فَادْهَابَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ  
مُسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾

1 Nabi Musa a.s telah membunuh seorang lelaki Mesir secara tidak sengaja sewaktu ingin membela kaumnya.

16. «Maka pergilah kepada Firaun, kemudian katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya kami adalah utusan Tuhan semesta alam».
17. «Bebaskanlah bani Israel mengikut kami».
18. Firaun menjawab: «Bukankah kami telah memeliharamu dalam kalangan kami semasa engkau baru lahir, dan engkau telah tinggal bersama kami selama beberapa tahun daripada umurmu<sup>(1)</sup>?»
19. «Dan engkau telah melakukan satu perbuatan (jenayah), maka engkau termasuk daripada orang yang tidak mengenang budi?»
20. Musa berkata: «Aku telah melakukannya, ketika itu aku termasuk daripada orang yang sesat».
21. «Lalu aku melarikan diri daripada kamu, ketika itu aku merasa takut kepada kamu. Kemudian Tuhanku mengurniakan aku ilmu agama dan menjadikan aku seorang rasulNya».
22. «Budimu memeliharaaku yang engkau bangkit-bangkitkan itu adalah kerana engkau telah bertindak memperhambakan bani Israel».
23. Firaun berkata (dengan sombongnya): «Dan apa dia Tuhan semesta alam itu?»

فَأْتِيَافِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٧﴾

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلِيئْتَ فِينَا مِنْ عَمْرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾

وَفَعَلْتَ فَعَلَكَ الْآلِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

وَلِيَاكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٢٢﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

1 Nabi Musa a.s tinggal bersama Firaun daripada kecil sehingga berumur lebih kurang 18 tahun.

24. Musa menjawab: «Dialah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, kalaulah kamu mahu mendapat keyakinan».
25. Firaun berkata kepada orang yang ada di sekelilingnya: «Tidakkah kamu dengar (apa yang dikatakan olehnya)?»
26. Musa menegaskan lagi: «Dialah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang telah lalu».
27. Firaun berkata: «Sebenarnya rasul yang diutuskan kepada kamu ini sungguh gila».
28. Musa berkata lagi: «Dialah Tuhan yang menguasai timur dan barat serta segala yang ada di antara keduanya, kalau kamu orang yang berfikir!»
29. Firaun berkata: «Sesungguhnya! Jika engkau menyembah tuhan selain daripadaku, sudah tentu aku akan memenjarakan engkau».
30. Musa menjawab: «Adakah (engkau akan memenjarakan aku juga) walaupun aku membawa kepadamu sesuatu bukti yang nyata?»
31. Firaun berkata: «Kalau demikian, bawalah bukti itu jika engkau daripada orang yang benar».
32. Musa pun mencampakkan tongkatnya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ  
كُنتُمْ مُؤْتِقِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ وَالْأَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ  
لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
إِنْ كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

قَالَ لَئِنْ أَخَذْتُ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ  
مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٢٩﴾

قَالَ أَوْلَوْجُتُّكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾

33. Dan dia mengeluarkan tangannya, maka tiba-tiba tangannya menjadi putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikan.
34. Firaun berkata kepada ketua-ketua kaum yang ada dikelilinginya: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».
35. «Dia hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihirnya, maka apakah cadangan kamu?»
36. Mereka berkata: «Tangguhkan dulu (sebarang tindakan) terhadapnya dan saudaranya, serta hantarkanlah ke bandar-bandar (negeri Mesir) orang yang mengumpulkan (ahli-ahli sihir)».
37. «Supaya mereka membawa kepadamu semua ahli sihir yang mahir».
38. Lalu dikumpulkan ahli-ahli sihir itu pada satu masa yang ditentukan, pada hari (suatu perayaan) yang termaklum.
39. Dan dikatakan kepada orang ramai: «Berkumpulilah kamu semuanya».
40. «Semoga kita (tetap) mengikut (agama) ahli-ahli sihir itu sekiranya merekalah yang menang».
41. Maka ketika ahli-ahli sihir itu datang, mereka berkata kepada Firaun: «Benarkah kami akan mendapat upah sekiranya kamilah yang menang?»

وَنَزَعَ يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا السَّاحِرُ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ  
فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْعُفْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٣٨﴾

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُخْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾

لَعَلَّآ تَنْتَبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِن لَّنَا أَجْرٌ  
إِنْ كُنَّا تُخْسِرِينَ ﴿٤١﴾

42. Firaun menjawab: «Benar, dan sesungguhnya kamu dengan itu akan menjadi orang yang dekat denganku».
43. Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dulu apa yang kamu hendak campakkan».
44. Lalu mereka mencampakkan tali-tali dan tongkat-tongkat mereka sambil berkata: «Demi kekuasaan Firaun, sesungguhnya kamilah orang yang akan menang».
45. Kemudian Musa pula mencampakkan tongkatnya, tiba-tiba tongkatnya itu menelan apa yang mereka ada-adakan<sup>(1)</sup> (dengan sihir mereka).
46. Maka ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud.
47. Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».
48. «Tuhan Musa dan Harun».
49. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku izinkan kamu? Sesungguhnya dialah (Musa) ketua kamu yang mengajar kamu ilmu sihir, maka kamu akan mengetahui kelak (akibatnya). Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu secara bersilang kemudian aku akan salib kamu semua».

قَالَ تَعْمَرُ وَإِنَّكُم مِّنَ الْمُفْرِينَ ﴿٤٢﴾

قَالَ لَهُم مُّوسَى الْفُلُ مَا أَنْتُمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٤٣﴾

فَالْقَوَاعِبُ آلَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّتِ  
فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا  
يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ﴿٤٦﴾

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾

قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ وَقِيلَ أَنْ أَدْنَى لَّكُمْ أَنَّهُ  
لَكِبٌ فِي ذِكْرِ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ  
لَا قُطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ  
وَلَا صِلَابَكُمْ أَعْمَاجِينَ ﴿٤٩﴾

1 Tali-tali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan ahli sihir itu bertukar seolah-olah menjadi ular, tetapi semuanya ditelan oleh tongkat nabi Musa a.s yang benar-benar menjadi ular.



50. Mereka menjawab: «Tiada kemudaratan (bagi kami)! Sesungguhnya kami (tidak gentar), kerana kami akan kembali kepada Tuhan kami».
51. «Sesungguhnya kami amat berharap supaya Tuhan kami mengampunkan dosa-dosa kami, kerana kamilah orang yang mula-mula beriman».
52. (Allah) mewahyukan kepada Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar pada waktu malam, sesungguhnya kamu akan dikejar (oleh Firaun dan tenteranya)».
53. (Setelah mengetahui keadaan itu) maka Firaun mengutus (orangnya) ke bandar-bandar (negeri Mesir), untuk mengumpulkan (tenteranya).
54. (Sambil berkata kepada mereka): «Sesungguhnya orang (Musa) itu adalah satu golongan yang kecil».
55. «Dan sesungguhnya mereka telah menyebabkan kita marah».
56. «Dan sesungguhnya kita semua hendaklah sentiasa berjaga-jaga».
57. Maka kami jadikan mereka (Firaun dan tenteranya) keluar meninggalkan kebun-kebun dan mata air-mata air.
58. Serta khazanah-khazanah kekayaan dan tempat tinggal yang mulia.

قَالُوا لَا ضَرَرَ إِيَّانَا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا إِنَّ كُنَّا  
أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

﴿٥٢﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِلَيْكُمْ  
مُتَّبِعُونَ ﴿٥٣﴾

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٤﴾

إِنْ هَؤُلَاءِ إِلَّا شِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٥﴾

وَأَنَّهُمْ لَنَا إِلَّا حَاظِرُونَ ﴿٥٦﴾

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٧﴾

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٨﴾

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٩﴾

59. Demikianlah keadaannya, dan Kami wariskan semua peninggalan Firaun dan tenteranya kepada bani Israel.
60. Maka Firaun dan tenteranya pun mengejar mereka ketika matahari terbit.
61. Setelah kedua-dua kumpulan itu saling melihat, orang Musa berkata: «Sesungguhnya kita akan ditawan».
62. Musa menjawab: «Tidak sekali-kali! Sesungguhnya aku sentiasa disertai oleh Tuhanku, Dia akan menunjuk jalan kepadaku».
63. Lalu Kami wahyukan kepada Musa: «Pukullah laut itu dengan tongkatmu». Maka terbelahlah laut itu (kepada beberapa bahagian), lalu tiap-tiap bahagian yang terbelah itu terangkat seperti gunung yang besar.
64. Dan Kami dekatkan golongan yang lain itu ke situ<sup>(1)</sup>.
65. Maka Kami selamatkan Musa serta semua orang yang bersama dengannya.
66. Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang menegharkannya).
67. Sesungguhnya pada peristiwa itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٩﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُتْسِرِّقِينَ ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَانِ قَالِ أَصْحَابُ مُوسَى  
إِنَّا لَمَدْرُكُونَ ﴿٦١﴾

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ  
الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾

وَأَزَلَّ فَتَأْتَمُ الْآخَرِينَ ﴿٦٤﴾

وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ ﴿٦٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

1 iaitu golongan Firaun dan kaumnya.

68. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
69. Dan bacakanlah pula kepada mereka kisah Ibrahim.
70. Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apa yang kamu sembah?»
71. Mereka menjawab: «Kami menyembah berhala-berhala, dan kami kekal menyembahnya».
72. Ibrahim bertanya: «Adakah berhala-berhala itu mendengar ketika kamu menyerunya?»
73. «Atau dapat memanfaatkan ataupun memudaratkan kamu?»
74. Mereka menjawab: «Bahkan kami dapati nenek moyang kami melakukan demikian».
75. Ibrahim berkata: «Sudahkah kamu memerhatikan dan memikirkan apa yang kamu sembah itu?»
76. «(Yang sekian lama disembah oleh) kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu?»
77. «Sesungguhnya berhala-berhala itu ialah musuhku, (aku tidak menyembah) melainkan Tuhan semesta alam».
78. «Tuhan yang menciptakan aku, lalu memberi hidayah kepadaku».
79. «Dan Tuhan yang memberiku makan dan minum».

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾

وَأَتْلُوعَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظُلُّ لَهَا عَسَكِينَ ﴿٧١﴾

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾

أَوْ يَنْفَعُونَكَ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾

80. «Apabila aku sakit, maka Dialah yang menyembuhkan».
81. «(Dialah) yang mematikan aku, kemudian menghidupkanku».
82. «(Dialah) yang aku harapkan supaya mengampunkan dosaku pada hari kiamat».
83. «Wahai Tuhanku, berikanlah aku ilmu agama dan golonganlah aku bersama orang yang soleh».
84. «Jadikanlah bagiku sebutan (pujian) yang baik di kalangan orang yang datang kemudian».
85. «Dan jadikanlah aku daripada orang yang mewarisi syurga an-Na'im».
86. «Ampunkanlah bapakku, kerana sesungguhnya dia adalah daripada orang yang sesat».
87. «Dan janganlah Engkau hinakan aku pada hari makhluk-makhluk dibangkitkan semula».
88. «Hari di mana seluruh harta benda dan anak-anak tidak lagi bermanfaat».
89. «Kecuali orang yang datang menghadap Allah dengan hati yang bersih».
90. (Pada hari itu) syurga didekatkan bagi orang yang bertakwa.
91. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada orang yang sesat.

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي  
يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾

وَأَغْفِرْ لَأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾

وَبُرُزَّتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾

92. Lalu dikatakan kepada mereka:  
«Di mana benda-benda yang  
kamu sembah dulu?»
93. Selain daripada Allah? Dapatkah  
mereka menolong kamu atau  
menolong dirinya sendiri?
94. Lalu mereka dan orang yang sesat  
dihumbankan ke dalam neraka  
dengan tertiarap, jatuh bangun  
berulang-ulang.
95. Termasuk bala tentera Iblis  
semuanya.
96. Mereka berkata sambil bertengkar  
sesama sendiri dalam neraka.
97. «Demi Allah! Sesungguhnya kami  
(semasa di dunia dulu) berada di  
dalam kesesatan yang nyata».
98. «Kerana kami menyamakan kamu  
dengan Tuhan semesta alam».
99. «Dan tiadalah yang menyesatkan  
kami melainkan golongan yang  
berdosa».
100. «Dengan sebab itu, tiada  
sesiapapun yang memberi syafaat  
kepada kami».
101. «Dan tiada juga sahabat karib».
102. «Kalaulah kami dapat ke dunia  
sekali lagi, pasti kami menjadi  
orang yang beriman».
103. Sesungguhnya pada peristiwa itu  
terdapat satu tanda kekuasaan  
Allah, namun kebanyakan mereka  
tidak juga mahu beriman.
- وَقِيلَ لَهُمْ أَنَّىٰ مَأْكُلُهُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾
- مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكَ أَوْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٣﴾
- فَكَذَّبُوا فِيهَا هُمُ وَالْعَاوُنَ ﴿٩٤﴾
- وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾
- قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾
- تَاللَّهِ إِن كُنَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾
- إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾
- وَمَا أَضَلَّتْ إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾
- فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾
- وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾
- فَلَوْلَا نُنَاكِزُ الْكَافِرَ فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾
- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

104. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
105. (Demikian juga) kaum Nuh telah mendustakan para rasul.
106. Ketika saudara mereka Nuh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
107. «Sesungguhnya aku ini ialah rasul yang amanah, (yang diutus Allah) kepada kamu».
108. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
109. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
110. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
111. Mereka menjawab: «Patutkah kami percaya kepadamu sedangkan engkau hanya diikuti oleh golongan bawahan?»
112. Nuh berkata: «Apakah ada kaitan antara pengetahuanku dengan pekerjaan mereka?»
113. «Sebenarnya hitungan amal mereka terserah kepada Tuhanku, kalaulah kamu menyedari dan memahaminya».

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٠٨﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١١٠﴾

﴿١١١﴾ قَالُوا الْاَنُومُنْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْاَزْدُ لَوْنٌ ﴿١١٢﴾

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

114. «Dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman».
115. «Aku ini hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
116. Mereka (mengugut dengan) berkata: «Jika engkau tidak mahu berhenti (daripada menyebarkan agamamu itu) wahai Nuh, sudah tentu engkau akan direjam!»
117. Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya kaumku telah mendustakan aku».
118. «Maka hukumkanlah antara aku dengan mereka dengan hukuman yang tegas, serta selamatkanlah aku dan orang yang beriman yang bersama-sama denganku».
119. Maka Kami selamatkannya dan orang yang bersama-sama dengannya dalam bahtera yang penuh sarat (dengan pelbagai makhluk).
120. Kemudian Kami tenggelamkan golongan (kafir) yang tinggal.
121. Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
122. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
123. (Demikian juga) kaum 'Aad telah mendustakan para rasul.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ  
الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

فَأَفْتَحْ يَنِّي وَبَيِّنْهُمْ فِتْنَتِي وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

فَأَنجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾

وَلَئِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾



124. Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
125. «Sesungguhnya aku ini seorang rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».
126. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
127. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
128. «Patutkah kamu mendirikan bangunan-bangunan yang tersergam pada setiap tempat yang tinggi tanpa tujuan<sup>(1)</sup> (yang baik)?»
129. «Dan kamu bersusah payah mendirikan tembok-tembok yang kukuh dengan harapan kamu kekal hidup selamanya?»
130. «Apabila kamu memukul atau menyeksa, kamu melakukannya dengan kejam».
131. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
132. «Bertakwalah kepada Allah yang telah mengurniakan kepada kamu apa yang kamu ketahui».

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٢٦﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾

وَتَتَّخِذُونَ مَصَابِعَ أَعْيُنِكُمْ قِبَادُونَ ﴿١٢٩﴾

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَارِينَ ﴿١٣٠﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٣١﴾

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾

1 mereka sekadar ingin bermewah-mewah dan bermegah-megah.

133. «Dia mengurniakan kamu binatang-binatang ternakan serta anak-anak».
134. «Dan taman-taman serta mata air-mata air».
135. «Sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang dahsyat<sup>(1)</sup>».
136. Mereka menjawab: «Sama sahaja bagi kami, sama ada engkau beri peringatan atau engkau tidak menjadi pemberi peringatan».
137. «Semua (yang engkau katakan) ini hanyalah adat kebiasaan orang dahulu».
138. «Dan kami pula tidak akan diseksa».
139. Akhirnya mereka mendustakan rasul itu, lalu Kami binasakan mereka. Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
140. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
141. (Demikian juga) kaum Thamud telah mendustakan para rasul.
142. Ketika saudara mereka Soleh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

أَمْ كُمْ بِآيَاتِنَا يُنَبِّئِينَ ﴿١٣٣﴾

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

إِنَّ هَذَا إِلَّا الْإِخْلَاقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾

1 hari kiamat.

143. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».
144. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
145. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
146. «Adakah (kamu fikir), bahawa kamu akan dibiarkan bersenang-lenang di dunia ini dengan aman?»
147. «Di dalam taman-taman dan mata air-mata air?»
148. «Dan kebun-kebun serta pohon-pohon tamar yang mayangnya lembut?»
149. «Dan kamu memahat sebahagian daripada gunung-ganang sebagai tempat tinggal dengan bersungguh-sungguh?»
150. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
151. «Janganlah kamu taati suruhan orang yang melampaui batas».
152. «Iaitu orang yang melakukan kerosakan di bumi dan tidak membuat kebaikan».
153. Mereka menjawab:  
«Sesungguhnya engkau ini hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir!»

إِنِّي لَكِرَسُولٌ آمِينٌ ﴿١٤٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٤﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

أَتَرْكُونَ فِي مَا هُنَاءَ آمِينَ ﴿١٤٦﴾

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ﴿١٤٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٥٠﴾

وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾

الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, maka bawakanlah satu tanda (mukjizat) jika engkau daripada orang yang benar».
155. Soleh berkata: «Ini seekor unta betina, ia berhak mendapat giliran minumnya, dan kamu juga pada giliran hari yang tertentu».
156. «Jangan kamu menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka akibatnya kamu akan dibinasakan oleh azab pada suatu hari yang dahsyat».
157. Akhirnya mereka menikam mati unta itu, kemudian mereka menyesal.
158. Lalu mereka ditimpa azab yang membinasakan. Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
159. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
160. (Demikian juga) kaum Lut telah mendustakan para rasul.
161. Ketika saudara mereka Lut berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
162. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿١٥٤﴾

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾

وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥٦﴾

فَعَقَرُوْهَا فَاصْبِرْ حُوْا نَذِيْرًا ﴿١٥٧﴾

فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٥٨﴾

وَإِنْ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٥٩﴾

كَذَبَتْ قَوْمٌ لُّوطُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٦٠﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٦١﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِيْنٌ ﴿١٦٢﴾

- 163.** «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».
- 164.** «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».
- 165.** «Patutkah kamu melakukan hubungan jenis sesama lelaki daripada kalangan manusia?»
- 166.** «Dan kamu tinggalkan apa yang diciptakan oleh Tuhan kamu daripada isteri-isteri kamu? Bahkan kamu adalah kaum yang melampaui batas!»
- 167.** Mereka menjawab:  
«Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti wahai Lut (daripada mencaci kami), engkau pasti akan diusir keluar!»
- 168.** Lut berkata: «Sesungguhnya aku daripada orang yang bencikan perbuatan keji kamu itu».
- 169.** (Lut berdoa): «Wahai Tuhanku, selamatkanlah aku serta keluarga dan pengikut-pengikutku daripada apa yang mereka lakukan».
- 170.** Maka Kami selamatkan dia serta keluarga dan semua pengikut-pengikutnya.
- 171.** Kecuali seorang perempuan tua<sup>(1)</sup> tertinggal dalam golongan yang kena azab itu.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

أَتَأْتُونَ الذَّكَرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ

وَيَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْفَالِسِينَ

رَبِّ يَنْجِنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ

1 isteri nabi Lut a.s

172. Kemudian Kami hancurkan yang lain.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٧٢﴾

173. Kami hujani mereka dengan hujan (batu), maka amat buruk hujan azab yang menimpa kaum yang telah diberi peringatan.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا مُّصَيِّبًا ۚ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾

174. Sesungguhnya peristiwa itu mengandung satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

175. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾

176. (Demikian juga) penduduk Aikah<sup>(1)</sup> telah mendustakan para rasul.

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

177. Ketika Syuaib berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

178. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

179. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٧٩﴾

180. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

181. «Hendaklah kamu menyempurnakan sukat,

\*أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

1 iaitu penduduk Madyan, kaum nabi Syu'aib a.s.

dan janganlah kamu menjadi golongan yang merugikan orang lain».

**182.** «Timbanglah dengan timbangan yang betul».

**183.** «Janganlah kamu mengurangi hak-hak orang ramai dan janganlah kamu melakukan kerusakan di bumi».

**184.** «(Sebaliknya) bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang terdahulu».

**185.** Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau ini (Syuaib) hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir».

**186.** «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami rasa engkau ini daripada orang yang berdusta».

**187.** «Maka gugurkanlah ke atas kami ketulan (yang membinasakan) dari langit, jika engkau daripada orang yang benar!»

**188.** Syuaib berkata: «Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu lakukan».

**189.** Mereka tetap juga mendustakannya, lalu mereka ditimpa azab dengan suatu hari yang berawan mendung. Sesungguhnya kejadian itu merupakan azab hari yang amat dahsyat.

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَيْ الْمُسْتَقِيرِ ﴿١٨٢﴾

وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَمْشِيَاءَ هُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾



190. Sesungguhnya peristiwa itu mengandung satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.
191. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani
192. Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam.
193. Ia dibawa turun (diajar) oleh malaikat Jibril yang amanah.
194. Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang daripada pemberi peringatan.
195. Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas.
196. Sesungguhnya (kisah dan sebahagian daripada peringatan-peringatan) al-Quran terdapat di dalam kitab-kitab agama orang yang terdahulu.
197. Tidakkah menjadi satu tanda kekuasaan kepada mereka bahawa pendeta-pendeta agama bani Israel mengetahui kebenaran al-Quran itu?
198. Sekiranya Kami turunkan al-Quran kepada sesetengah orang yang bukan Arab.
199. Kemudian dia dapat membacakannya kepada mereka,

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

وَلِئِنَّهُ لَآتَزِيلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

نَزَّلَ بِهِ الرُّوحَ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾

وَلِئِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٩٧﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾

فَفَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾

mereka tetap juga tidak mahu beriman.

- 200.** Demikianlah Kami masukkan perasaan (tidak percayakan Al-Quran) ke dalam hati orang yang berdosa.
- 201.** Mereka tidak beriman kepada al-Quran sehingga mereka melihat azab yang sangat pedih.
- 202.** Lalu azab itu datang menimpa mereka secara mengejut tanpa mereka menyedarinya.
- 203.** Maka mereka akan berkata (dengan menyesal): «Bolehkah kiranya kami diberikan tangguh?»
- 204.** (Jika demikian) maka patutkah mereka minta disegerakan azab Kami?
- 205.** Bagaimana pendapatmu (wahai Muhammad)? Jika Kami berikan mereka menikmati kesenangan bertahun-tahun.
- 206.** Kemudian mereka didatangi azab yang dijanjikan.
- 207.** Kesenangan yang mereka nikmati bertahun-tahun itu tidak akan dapat menolong mereka.
- 208.** Kami tidak membinasakan mana-mana negeri, melainkan setelah diutus kepadanya para rasul pemberi peringatan.
- 209.** (Yang) memperingatkan mereka, dan Kami tidak sesekali menzalimi sesiapa.

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾

فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾

أَفَرَأَيْتَ إِن مَّتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَعُونَ ﴿٢٠٧﴾

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

ذَكَرْنَاهَا وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾

210. Al-Quran itu pula tidak sesekali dibawa turun oleh para syaitan.
211. Malahan para syaitan itu tidak layak melakukan demikian, mereka juga tidak akan dapat melakukannya.
212. Sesungguhnya mereka dihalang sama sekali daripada mendengarnya.
213. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, akibatnya engkau akan menjadi golongan yang dikenakan azab.
214. Dan berilah peringatan kepada kaum kerabatmu yang terdekat.
215. Dan hendaklah engkau merendahkan diri kepada pengikut-pengikutmu daripada orang yang beriman.
216. Kemudian jika mereka mengingkarimu, maka katakanlah: «Sesungguhnya aku tidak akan bertanggungjawab di atas apa yang kamu lakukan!»
217. Dan bertawakallah kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
218. Yang melihatmu semasa engkau berdiri (mendirikan sembahyang).
219. Dan (melihat) gerak-gerimu di antara orang yang sujud.
220. Sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾

وَمَا يَنبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْطِيعُونَ ﴿٢١١﴾

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْرُوفُونَ ﴿٢١٢﴾

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

وَيَقْلُبُكَ فِي السَّجْدِ ﴿٢١٩﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

- 221.** Mahukah Aku ceritakan kepada kamu, kepada siapakah para syaitan itu selalu turun?
- 222.** Mereka selalu turun kepada setiap pendusta yang banyak berdosa.
- 223.** Yang mendengar bersungguh-sungguh (apa yang disampaikan oleh syaitan-syaitan itu), sedangkan kebanyakannya adalah dusta.
- 224.** Dan para penyair itu diikuti oleh golongan yang sesat.
- 225.** Tidakkah engkau melihat bahawa mereka merayau-rayau tanpa hala tujuan di setiap lembah?
- 226.** Dan mereka memperkatakan apa yang mereka tidak lakukannya?
- 227.** Kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka selalu mengingati Allah dan mendapat kemenangan selepas mereka dizalimi. (Ingatlah), orang yang melakukan kezaliman akan mengetahui ke tempat mana mereka akan kembali kelak.

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْتَرُهمْ كَذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ  
وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾



## SURAH SEMUT



Surah: 27 Juzuk: 19/20 Bil. Ayat: 93

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Taa, siin. Ini ialah ayat-ayat al-Quran, juga kitab yang nyata.
2. Menjadi hidayah dan berita gembira bagi orang yang beriman.
3. Iaitu mereka yang mendirikan sembahyang serta memberikan zakat dan mereka meyakini adanya hari akhirat.
4. Sesungguhnya orang yang tidak percayakan hari akhirat, Kami hiasi perbuatan-perbuatan buruk mereka supaya kelihatan baik kepada mereka. Maka tinggallah mereka meraba-raba dalam kesesatan.
5. Merekalah orang yang akan mendapat azab yang buruk (di dunia) dan pada hari akhirat mereka adalah orang yang paling rugi.
6. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) benar-benar menerima al-Quran dari sisi Allah yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
7. Ketika Musa berkata kepada isterinya: «Sesungguhnya aku melihat api, aku akan bawaikan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ نَلَاكَ ءَايَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ﴿١﴾

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَبَّنَا لَهُمْ  
أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي  
الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسَرُونَ ﴿٥﴾

وَإِنَّاكَ لَتَلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿٦﴾

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ مِنْهَا  
بِخَبَرٍ أَوْ آتٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾

berita dari situ kepadamu, atau aku akan bawakan sepuntung api daripadanya supaya kamu dapat memanaskan diri».

8. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu, dia telah diseru: «Keberkatan yang melimpah-ruah kepada orang yang berada dekat api ini dan sesiapa yang ada di sekelilingnya, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam».
9. «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
10. Campakkanlah tongkatmu. Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak tangkas, seperti seekor ular kecil, berpalinglah dia melarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, janganlah takut, sesungguhnya para rasul tidak sepatutnya merasa takut semasa menghadapku (menerima wahyu)».
11. «Tetapi sesiapa yang melakukan kezaliman, kemudian dia mengubahnya dengan melakukan kebaikan selepas melakukan kesalahan, maka sesungguhnya Aku Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
12. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan bajumu (ke ketiak), pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan. (Ini ialah) bersama sembilan mukjizat (yang

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

يَمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَنَّرُ كَأَنهَآ جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَوِ يَعْقِبُ يَمُوسَى لَا يَخَفُ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمَرْسُولِ ﴿١٠﴾

إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حَسًّا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضَةً مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي ثَمَعٍ آتَتْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ يَتَنَمَّرُونَ ﴿١٢﴾

membuktikan kebenaranmu), untuk dibawa kepada Firaun dan kaumnya, sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq».

13. Maka ketika tanda-tanda mukjizat Kami yang jelas itu sampai kepada Firaun dan kaumnya, mereka berkata: «Ini adalah sihir yang nyata!»
14. Mereka mengingkarinya secara zalim dan angkuh sedang hati mereka meyakini kebenarannya. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.
15. Sesungguhnya kami telah mengurniakan ilmu pengetahuan kepada Daud dan Sulaiman. Mereka berdua bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang memberi kami kelebihan mengatasi kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman».
16. Dan Sulaiman mewarisi Daud<sup>(1)</sup>. (Setelah itu) Sulaiman berkata: «Wahai umat manusia, kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung dan kami telah diberikan serba sedikit daripada setiap sesuatu (yang diperlukan), sesungguhnya semua ini adalah kurniaan (daripada Allah) yang nyata».

فَلَمَّا جَاءَ نُهُرُ آيَاتِنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا  
سِحْرٌ مُّؤَيَّنٌ ﴿١٣﴾

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا  
وَعُلُوًّا فَأَنظَرْنَا كَيْفَ كَانَ عَذَابُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
عَلَّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْعَيْنَا مَنَ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ  
هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

1 Nabi Sulaiman a.s mewarisi kenabian dan kuasa pemerintahan nabi Daud a.s serta mewarisi ilmu pengetahuan dan kitab Zabur yang diturunkan kepada nabi Daud a.s.



17. Dihimpunkan bagi Sulaiman bala tenteranya daripada jin, manusia serta burung, lalu mereka diatur perjalanan masing-masing.
18. (Maralah angkatan itu) hingga apabila mereka sampai ke “Wadi an-Naml<sup>(1)</sup>”, seekor semut berkata: “Wahai seluruh semut, masuklah ke sarang kamu masing-masing agar Sulaiman dan tenteranya tidak memijak serta membinasakan kamu, sedangkan mereka tidak menyedari”.
19. Maka tersenyumlah Sulaiman mendengar kata-kata semut itu, lalu dia berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, ilhamkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapakku, dan supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai, dan masukkanlah aku dalam golongan hamba-hambaMu yang soleh».
20. Kemudian Sulaiman memeriksa kumpulan burung (yang ikut serta dalam tenteranya) lalu berkata: «Mengapa aku tidak melihat Hud-hud<sup>(2)</sup>? Adakah ia daripada mereka yang tidak hadir?»
21. «Sesungguhnya aku akan menyeksanya dengan seksaan

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالْأَطْيَرِ فَهُمْ يَوْمَئِذٍ

حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ  
يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ  
سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ، وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

فَتَسَبَّحَ صَاحِبُكَ مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى  
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي  
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

وَتَقَفَّ الْأَطْيَرُ فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهُدْهُدَ  
أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾

لَأُعَذِّبَنَّهُ وَعَذَابُ سَادِدٍ أَوْ لَا أَدَّبَحْتُهُ  
أَوْ لِيَأْتِنِي بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٢١﴾

1 lembah semut.

2 Hud-hud ialah sejenis burung belatuk.

yang paling dahsyat atau aku akan menyembelihnnya kecuali ia membawa kepadaku alasan yang jelas».

22. Hud-hud itu tidak hilang lama, beberapa ketika kemudian ia datang sambil berkata: «Aku telah mengetahui perkara yang tidak engkau ketahui. Aku datang kepadamu dari negeri Saba<sup>(1)</sup> dengan membawa berita yang diyakini kebenarannya».
23. «Sesungguhnya aku dapati seorang perempuan<sup>(2)</sup> memerintah mereka dan dia telah dianugerahkan semua perkara serta memiliki singgahsana yang hebat».
24. «Aku dapati raja perempuan itu dan kaumnya sujud kepada matahari dengan meninggalkan ibadat menyembah Allah. Syaitan pula mengiasi perbuatan (syirik) mereka dan menghalang mereka daripada jalan (yang benar), maka mereka tidak mendapat hidayah».
25. (Mereka dihalangi syaitan) supaya tidak sujud menyembah Allah yang mengeluarkan benda yang tersembunyi di langit dan di bumi<sup>(3)</sup>, yang mengetahui apa yang kamu rahsiakan serta apa yang kamu zahirkan.

فَمَكَكَ عَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ  
تُحِطُ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنْتٍ زَاقِيَةٍ ﴿٢٢﴾

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

وَجَدْتُهُمَا وَقَوْمَهُمَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ الشَّيْطَانِ أَغْنَاهُمْ  
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

أَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ  
وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾

1 Sebuah kerajaan pada zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib terletak dekat kota San'a iaitu ibu kota Yaman sekarang.

2 Iaitu Ratu Balqis yang memerintah kerajaan Saba'iyah.

3 Seperti menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tumbuh-tumbuhan, mengeluarkan logam dari bumi dan sebagainya.

26. Allah! Tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy<sup>(1)</sup> yang agung.
27. Sulaiman berkata: «Kami akan lihat dahulu adakah benar apa yang engkau katakan itu, ataupun engkau daripada golongan yang berdusta».
28. «Pergilah bawakan suratku ini, campakkan kepada mereka kemudian berundurlah, lalu perhatikanlah apa tindak balas mereka».
29. (Setelah membaca surat itu), raja perempuan negeri Saba' berkata: «Wahai para pembesar! Sesungguhnya telah disampaikan kepadaku sepucuk surat yang mulia».
30. «Sesungguhnya surat itu daripada Sulaiman, dan kandungannya (seperti berikut): «Dengan nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani».
31. «Janganlah kamu meninggi diri terhadapku dan datanglah kamu kepadaku dengan menyerah diri (beriman kepada Allah)».
32. Raja perempuan itu berkata lagi: «Wahai ketua-ketua kaum, berilah pertimbangan kepadaku mengenai perkara yang aku hadapi ini, aku tidak pernah memutuskan sesuatu perkara sehingga kamu hadir memberi pendapat».

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

﴿٢٧﴾ قَالَ سَتُنظرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

أَذْهَبَ بِكِ كَيْفِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَأَنْظَرَ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

قَالَتْ يَأْتِيَنَّهَا الْمَلَأُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ ﴿٢٩﴾

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾

أَلَّا تَعْلَمُوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾

قَالَتْ يَأْتِيَنَّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى شَهِدُونَ ﴿٣٢﴾

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

33. Mereka menjawab: «Kita mempunyai kekuatan dan keberanian yang luar biasa (untuk berperang), namun perkara itu terserahlah kepadamu, maka fikirkanlah apa yang engkau hendak perintahkan».
34. Raja perempuan itu berkata: «Sesungguhnya raja-raja apabila masuk ke sebuah negeri, mereka akan merosakkannya dan menjadikan penduduknya yang mulia menjadi hina, maka seperti itulah mereka akan lakukan».
35. «Aku akan hantarkan hadiah kepada mereka, kemudian aku akan menunggu, apakah balasan yang akan dibawa balik oleh utusan-utusan kita».
36. Maka apabila (utusan pembawa hadiah itu) datang menghadap Sulaiman, Sulaiman berkata: «Tidak perlu kamu hadiahkan kepadaku harta-benda kerana apa yang telah dikurniakan Allah kepadaku lebih baik daripada apa yang telah diberikanNya kepada kamu. Namun kamu berbangga dengan hadiah kamu ini».
37. «Kembalilah kepada mereka, (jika mereka tidak juga mahu beriman) maka sesungguhnya Kami akan datang dengan angkatan tentera yang mereka tidak terdaya menentangnya. Kami akan mengeluarkan mereka dari negeri Saba' dalam keadaan hina sebagai orang tawanan».

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَىٰ قُوَّةً وَأَوْلُوا بِأَيِّ شَيْءٍ  
وَالْأَمْرِ إِلَيْكَ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا  
أَعْيُنَ أَهْلِهَا آذِنًا وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ  
الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

فَاتَّجَاعَ سُلَيْمَنٌ قَالَ أُمِدُّونِي بِمَالٍ فَنَآءَ  
ءَاتَيْنِي اللَّهُ خَيْرَ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ  
تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾

أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَهُمْ بِجُودٍ لَا قِيلَ لَهُمْ بِهَا  
وَلَنُخْرِجَهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. Sulaiman berkata pula (kepada golongan bijak pandainya): «Wahai para pembesar, siapakah di antara kamu yang dapat membawa kepadaku singgahsananya sebelum mereka datang menghadapku dalam keadaan berserah diri (kepada Allah)?»
39. Ifrit daripada golongan jin berkata: «Aku akan membawakannya kepadamu sebelum engkau bangun dari tempat dudukmu. Sesungguhnya aku amat kuat untuk membawanya lagi dipercayai».
40. Berkata pula seorang yang mempunyai ilmu pengetahuan daripada kitab<sup>(1)</sup> Allah: «Aku akan membawakannya kepadamu dalam sekelip mata!» Setelah Sulaiman melihat singgahsana itu terletak di sisinya, dia berkata: «Ini ialah daripada kurniaan Tuhanku, untuk mengujiku adakah aku bersyukur atau aku kufur dengan nikmat pemberianNya. Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukurnya itu hanyalah bagi dirinya sendiri, dan sesiapa yang kufur maka sesungguhnya Tuhanku Maha Kaya lagi Maha Pemurah».
41. Sulaiman berkata pula (kepada orangnya): «Ubahkanlah keadaan singgahsananya itu, kita lihat

قَالَ يَتْلِيَهَا أَلْمَلُؤُاُ إِلَيْكُمْ يَأْتِيَنِ بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ؕ أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ؕ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ عَنِّي كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾

1 Kitab yang diturunkan sebelum nabi Sulaiman a.s iaitu kitab Taurat dan Zabur.

adakah dia dapat petunjuk dan dapat mengenalinya atau dia tidak dapat mengenalinya».

42. Maka ketika dia datang menghadap, Sulaiman bertanya kepadanya: «Adakah begini singgahsanamu?» Dia menjawab: «Seakan-akan inilah ia. Kami telah dikurniakan ilmu pengetahuan<sup>(1)</sup> sebelum berlakunya (mukjizat) ini dan kami adalah orang yang berserah diri (kepada Allah)».

43. Kebiasaannya menyembah selain daripada Allah telah menghalangnya (melahirkan keislamannya), sesungguhnya dia adalah daripada kaum yang kafir.

44. (Setelah itu) Dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam istana ini». Maka ketika dia melihatnya, disangkanya halaman istana itu sebuah kolam air, lalu dia pun menyingsingkan pakaian ke atas dua betisnya. Sulaiman berkata: «Sebenarnya ini adalah sebuah istana yang diperbuat daripada kaca». Balqis lalu berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri dan (sekarang) aku berserah diri (memeluk Islam) bersama-sama Sulaiman kepada Allah Tuhan semesta alam».

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ  
وَأَوْفَيْنَا آلَ عَادَ مِنْ قَبْلُهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ  
قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٤٣﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ  
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ  
مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي  
وَأَسَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

1 iaitu pengetahuan mengenai kenabian nabi Sulaiman a.s.

45. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kaum Thamud saudara mereka Soleh, (dia menyeru mereka dengan berkata): «Sembahlah Allah!» Maka tiba-tiba mereka menjadi dua puak (orang yang beriman dan kafir) yang bergaduh.
46. Soleh berkata: «Wahai kaumku, mengapa kamu terburu-buru melakukan kejahatan sebelum daripada kebaikan? Alangkah baiknya kalau kamu beristighfar kepada Allah semoga kamu dirahmati».
47. Mereka menjawab: «Kami ditimpa malang keranamu dan juga kerana pengikut-pengikutmu!» Soleh berkata: «Nasib kamu adalah di sisi Allah, sebenarnya kamu adalah kaum yang diuji».
48. Di bandar<sup>(1)</sup> (tempat tinggal kaum Thamud) itu ada sembilan orang yang hanya melakukan kerosakan di bumi dan tidak melakukan kebaikan.
49. Mereka berkata (sesama sendiri): «Bersumpahlah dengan nama Allah, sesungguhnya kita akan membunuh Soleh dan pengikut-pengikutnya secara mengejut pada waktu malam, kemudian kita akan berkata kepada warisnya bahawa kita tidak menyaksikan

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ  
اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾

قَالَ يَتْلُوا صُورًا لِتَتَسَوَّعِلُونَ بِالْأَسْبَةِ قَبْلَ  
الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُزَكَّمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالُوا أَطِيعُوا نَارَكُمْ وَمِمَّنْ مَعَكُمْ قَالَ طَائِفَةٌ  
عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ بَيْتٌ زَيْنٌ رَهِطٌ  
يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

قَالُوا اتَّقُوا اللَّهَ يَا اللَّهُ لِنُبَيِّنَهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ  
لَنَقُولَنَّ لَوْ يَدْعُ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكُ أَهْلِهِ  
وَأَنَا أَصْدِقُ قَوْلٍ ﴿٤٩﴾

1 Bandar itu ialah bandar kaum Thamud, iaitu kota al-Hijr.



pembunuhan pengikut-pengikutnya, dan sesungguhnya kami adalah berkata benar».

50. (Dengan demikian) mereka telah merancang rancangan jahat dan Kami pula rancangan balasannya dengan seburuk-buruk balasan, sedangkan mereka tidak menyedarinya.
51. Maka perhatikanlah bagaimana akibat rancangan jahat mereka, iaitu Kami telah hancurkan mereka dan kaum mereka semuanya.
52. Kesudahannya rumah-rumah mereka itu telah runtuh ranap, dengan sebab mereka berlaku zalim, sesungguhnya kejadian itu mengandungi pelajaran yang mendatangkan iktibar bagi orang yang mahu mengetahui.
53. Dan Kami selamatkan orang yang beriman serta orang yang selalu bertakwa.
54. Lut juga (Kami utuskan), (ingatlah) ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan yang keji<sup>(1)</sup> sedangkan kamu nampak (kekejian perbuatan tersebut)?
55. «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki bukannya perempuan kerana memuaskan nafsu syahwat kamu. Bahkan kamu kaum yang jahil».

وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾

فَأَنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّا فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

وَأُنَجِّنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي أَنُتُونَ الْفَحْشَاءَ وَأَنْتُمْ لَا بُدْرُونَ ﴿٥٤﴾

أَيُّكُمْ لَمَّا تُتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ بِجَهْلُونَ ﴿٥٥﴾

1 Perbuatan seks luar tabi'i (homoseksual).

56. Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata: «Usirlah Lut dan pengikut-pengikutnya dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang mendakwa diri mereka suci bersih (daripada homoseksual)».
57. Lalu Kami selamatkan Lut dan keluarganya serta pengikut-pengikutnya, kecuali isterinya. Kami takdirkan dia menjadi daripada golongan yang tertinggal dalam azab.
58. Dan Kami hujani mereka dengan hujan yang membinasakan, maka amat buruk hujan azab yang menimpa orang yang telah diberi peringatan.
59. Katakanlah (wahai Muhammad): «Segala puji bagi Allah dan selamat sejahtera kepada hamba-hambaNya yang dipilihNya. Manakah yang lebih baik? Allah atau benda-benda yang mereka jadikan sekutu-sekutu bagiNya?»
60. Bahkan siapakah yang telah mencipta langit dan bumi dan menurunkan hujan dari langit bagi kamu? Lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman kebun-kebun (yang subur menghijau) dengan indahnya, yang kamu tidak dapat dan tidak berkuasa menumbuhkan pohon-pohonnya.

\* فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْاسٌ  
يَبْطِغُونَ ﴿٥٦﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا  
مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ  
الْمُنذَرِينَ ﴿٥٨﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ  
أَصْطَفَى اللَّهُ خَيْرًا مِمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

أَمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ  
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ  
بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِئُوا  
شَجَرَهَا إِلَّا أَنْ يَقُولَ اللَّهُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ  
يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾

Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan mereka adalah kaum yang menyeleweng daripada kebenaran (tauhid).

61. Atau siapakah yang telah menjadikan bumi tempat untuk menetap dan telah menjadikan sungai-sungai di antara bahagian-bahagiannya dan telah menjadikan baginya gunung-gunung untuk mengukuhkannya, dan juga telah menjadikan di antara dua laut<sup>(1)</sup> sekatan (semula jadi) yang memisahkannya? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.
62. Atau siapakah yang memperkenalkan doa orang yang menderita apabila dia berdoa kepadaNya, dan yang menghapuskan kesusahan (malapetaka), serta menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Amat sedikit di antara kamu yang mengambil pengajaran.
63. Atau siapakah yang menunjukkan jalan kepada kamu dalam kegelapan daratan dan lautan, dan yang mengutuskan angin sebagai pembawa berita yang

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَلَمْ مَعَ اللَّهُ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَلَمْ مَعَ اللَّهُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ أَلَمْ مَعَ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

1 Dua laut di sini ialah laut yang masin dan sungai besar yang bermuara ke laut. Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara, tidak langsung menjadi masin.

menggembirakan sebelum kedatangan rahmatNya<sup>(1)</sup>?

Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Maha Tinggi Allah daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.

64. Atau siapakah yang memulakan kejadian seluruh makhluk, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya). Dan siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah keterangan-keterangan kamu, jika kamu adalah orang yang benar».
65. Katakanlah: «Tiada sesiapa pun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang ghaib melainkan Allah!» Dan tiadalah mereka menyedari bilakah masing-masing akan dibangkitkan hidup semula.
66. Bahkan mereka (yang kafir) telah berkali-kali mengetahui tentang hari akhirat, bahkan mereka merasa syak dengannya, bahkan mata hati mereka buta langsung daripada memikirkannya.
67. Orang yang kafir berkata: «Adakah selepas kami dan juga nenek moyang kami menjadi tanah, maka kami semua akan dikeluarkan dari kubur?»

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَلَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَانُوا  
بِرَّهْنِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا  
اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾

بَلْ أَدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ  
مِنْهَا بَلْ هُمْ عَنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا  
وَأَبَاؤُنَا إِنَّا الْمُحْرَجُونَ ﴿٦٧﴾

1 iaitu air hujan.

68. «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan dengan perkara ini, kami dan juga nenek moyang kami dahulu, ini hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».
69. Katakanlah (wahai Muhammad): «Mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang berdosa itu».
70. Janganlah engkau bersedih hati terhadap (keingkaran) mereka, dan janganlah engkau resah-gelisah disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.
71. Mereka bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»
72. Katakanlah (wahai Muhammad): «Barangkali tidak lama lagi akan datang kepada kamu sebahagian daripada azab yang kamu minta disegerakan itu<sup>(1)</sup>».
73. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) sentiasa melimpah-ruah kurniaanNya kepada umat manusia seluruhnya tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.
74. Sesungguhnya Tuhanmu sedia mengetahui apa yang terpendam

لَقَدْ وُعِدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾

1 Ahli tafsir mentafsirkan bahawa azab yang akan segera mereka alami itu ialah kekalahan mereka pada peperangan Badar.

dalam hati mereka dan apa yang mereka nyatakan (dengan tutur kata dan perbuatan).

75. Tiada sesuatu perkara yang ghaib di langit dan di bumi, melainkan tertulis dalam kitab<sup>(1)</sup> yang nyata.
76. Sesungguhnya al-Quran ini menceritakan kepada bani Israel mengenai kebanyakan perkara yang mereka bertelingah mengenainya.
77. Sesungguhnya al-Quran itu adalah hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.
78. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) akan memutuskan di antara mereka dengan hukumNya, dan Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
79. Maka berserahlah kepada Allah, sesungguhnya engkau berada di atas kebenaran (agama Islam) yang nyata.
80. Sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (sesat) itu mendengar ajaranmu, dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu, apabila mereka berundur ke belakang kerana menolak ajaranmu.
81. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta supaya menjauhi kesesatan

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٥﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْبَأُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾

وَأَنَّهُ هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الْأُصْمَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ سَمِعُوا إِلَّا مِنْ يُّوسُفَ ۖ يَتْلُوْنَ فَهُمْ مُّسْمِعُونَ ﴿٨١﴾

mereka. Engkau tidak dapat memperdengarkan (seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sanggup beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri dengan ikhlas.

82. Apabila sampai masa berlakunya hukuman atas manusia, Kami keluarkan sejenis binatang<sup>(1)</sup> dari bumi yang akan menyatakan kepada mereka bahawa manusia telah tidak meyakini ayat-ayat dan pengajaran Kami.

83. (Ingatlah) hari Kami himpunkan daripada setiap umat sekumpulan besar orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dijaga serta diatur keadaan dan perjalanan masing-masing.

84. Sehingga apabila mereka datang (ke tempat pengadilan), Allah Taala berfirman: «Adakah kamu mendustakan ayat-ayatKu tanpa terlebih dahulu kamu mengetahuinya secara menyeluruh? Atau apakah yang telah kamu lakukan?»

85. Maka jatuhlah hukuman ke atas mereka disebabkan kezaliman mereka, lalu mereka diam membisu.

86. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan malam bagi mereka berehat padanya, dan menjadikan siang

﴿وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ﴾ (٨٢)

﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ﴾ (٨٣)

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ جَاءَ أَمْرًا كَثِيرًا تَعْْمَلُونَ﴾ (٨٤)

﴿وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَمُتُونَ﴾ (٨٥)

﴿أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسًا لِّكُنُوفِهِمْ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (٨٦)

1 Sejenis binatang melata dari bumi yang merupakan salah satu tanda-tanda kemusnahan alam.



terang-benderang? Sesungguhnya semua itu mengandung tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

87. (Ingatkanlah) hari di tiup sangkakala, lalu terkejutlah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi, kecuali mereka yang dikehendaki Allah. Kesemuanya akan datang kepadaNya dengan patuh.
88. Engkau melihat gunung-ganang, engkau menyangkanya tetap tidak bergerak, padahal ia bergerak seperti Bergeraknya awan, (demikianlah) perbuatan Allah yang telah membuat setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya, sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.
89. Sesiapa yang datang membawa amalan kebaikan maka dia akan mendapat balasan yang lebih baik daripadanya, dan mereka akan mendapat keamanan daripada kejadian-kejadian yang mengerikan pada hari kiamat itu.
90. Dan sesiapa yang datang membawa amal jahat maka sudah pasti mereka akan disungkurkan wajahnya ke dalam api neraka, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu tidak diberi melainkan balasan apa yang kamu telah lakukan».

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ  
أَنفٍ كَاذِبِينَ ﴿٨٧﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمَادَةً وَهِيَ تَمُرُّ  
أَلْسِنًا صُغُرُ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ  
إِنَّهُ وَحْدٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهَرُونَ فَزَجَّ  
يَوْمَئِذٍ أَمْنُونَ ﴿٨٩﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ  
هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

91. (Katakanlah wahai Muhammad):  
«Aku hanya diperintahkan supaya menyembah Allah Tuhan negeri (Makkah) ini yang telah menjadikannya suci lagi dihormati dan yang menguasai segala-galanya, dan aku diperintahkan supaya tetap menjadi orang Islam».
92. «Dan supaya aku sentiasa membaca al-Quran». Maka sesiapa yang mendapat hidayah, maka (faedah) hidayah itu kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang sesat, maka katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan».
93. Katakanlah (wahai Muhammad):  
«Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu dapat mengetahuinya, dan Tuhanmu tidak lalai terhadap segala apa yang kamu lakukan».

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ  
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا  
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ  
الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُؤُنَا إِنِّيهِ فَتَعْرِفُونَهَا  
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾



## SURAH KISAH-KISAH



Surah: 28 Juzuk: 20 Bil. Ayat: 88

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Taa, Siin, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.
3. Kami bacakan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada kisah Musa dan Firaun dengan keterangan yang benar bagi orang yang beriman.
4. Sesungguhnya Firaun telah melakukan kezaliman di bumi (Mesir) dengan melampaui batas, dan dia menjadikan penduduknya berpuak-puak. Dia menindas satu puak di antaranya dengan membunuh anak-anak lelaki mereka dan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup. Sesungguhnya dia adalah daripada golongan yang membuat kerosakan.
5. Kami hendak memberikan pertolongan kepada kaum yang tertindas di negeri itu (Mesir), dan hendak menjadikan mereka pemimpin-pemimpin, serta hendak menjadikan mereka pewaris (apa yang dimiliki oleh Firaun dan kaumnya).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ

بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ

أَهْلَهَا شُعَبًا يَسْعَى طَائِفَةً مِنْهُمْ

يُذَيِّعُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ

مِنَ الْمُفْسِدِينَ

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي

الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ

الْوَارِثِينَ

6. Kami hendak memberikan mereka kedudukan yang kukuh di negeri itu. Kami juga hendak memperlihatkan kepada Firaun dan Haman serta tentera-tentera mereka apa yang mereka bimbangkan (daripada golongan yang tertindas itu).
7. Kami ilhamkan kepada ibu Musa: «Susukanlah dia. Jika engkau takut sesuatu bahaya mengenainya (daripada angkara Firaun), maka (letakkanlah dia di dalam peti dan) lepaskanlah dia ke laut. Janganlah engkau merasa bimbang dan jangan pula bersedih, sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan Kami akan melantiknya menjadi salah seorang daripada para rasul Kami.
8. Setelah itu dia dipungut oleh orang Firaun, supaya kesudahannya dia akan menjadi musuh dan menyebabkan mereka bersedih, sesungguhnya Firaun dan Haman serta orangnya adalah golongan yang bersalah.
9. (Ketika melihat kanak-kanak itu) isteri Firaun berkata: «(Semoga ia menjadi) penyejuk mata bagiku dan bagimu, janganlah kamu membunuhnya, mudah-mudahan dia berguna kepada kita, atau kita jadikan dia anak». Padahal mereka tidak menyedari (kesudahannya).

وَنُفِخَ فِيهِمُ الرِّيحَ فَفِرْعَوْنُ وَهَمَّ  
وَجُنُودُهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا  
خِفَتْ عَلَيْهِ ۖ قَالَ فِيهِ مِنَ الْآيَةِ ۖ وَلَا تَحْزَانِي  
وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا زَادُوهُ إِيَّاكَ ۖ وَجَاعَلُوهُ مِنَ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ  
عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَمَلَانَ  
وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِلِينَ ﴿٨﴾

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي  
وَلَكُنتُ لَا أَتَقَلَّبُ عَنْهُ ۖ أَن يُنْفَعَنَا أَوْ  
نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

10. Lalu hati ibu Musa menjadi kosong, sesungguhnya dia nyaris-nyaris menyatakan cerita sebenar jika Kami tidak menguatkan hatinya, supaya dia tetap daripada orang yang percaya (akan janji Allah).
11. Dia berkata kepada kakak Musa: «Pergilah cari beritanya». Lalu dia melihatnya dari jauh sedangkan orang ramai tidak menyedarinya.
12. Kami jadikan dia mulanya enggan menyusu kepada perempuan-perempuan yang hendak menyusukannya, (melihatkan halnya itu) kakaknya berkata: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu penghuni sebuah rumah yang dapat memeliharanya bagi kamu, serta mereka ikhlas kepadanya?»
13. Maka Kami kembalikan dia kepada ibunya supaya tenang hatinya dan tidak bersedih, dan supaya dia mengetahui bahawa janji Allah adalah benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
14. Ketika Musa sampai ke peringkat umur yang cukup kekuatannya dan sempurna, Kami kurniakan kepadanya kebijaksanaan serta ilmu pengetahuan, dan demikianlah Kami membalas orang yang melakukan kebaikan.

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ لُؤْلُؤَى فَرِحًا إِنْ كَادَتْ  
لَتُبْدِيَ بِهِ لَوْ أَنَّ زَبَطًا عَلَى قَلْبِهَا  
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ  
جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

\* وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ  
هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ  
لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ﴿١٢﴾

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا  
تَحْزَنَ ۚ وَتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا  
وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

15. Dia masuk ke bandar (Mesir) semasa penduduknya sedang lengah<sup>(1)</sup>, lalu dia mendapati dua orang lelaki sedang bergaduh. Seorang daripada golongannya dan yang seorang lagi daripada pihak musuhnya. Maka orang yang daripada golongannya meminta tolong kepadanya melawan orang yang daripada pihak musuhnya, Musa pun menumbuknya lalu menyebabkan orang itu mati. (Pada saat itu) Musa berkata: «Ini adalah daripada kerja syaitan<sup>(2)</sup>, sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata menyesatkan».
16. Dia berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri, maka ampunkanlah dosaku». Lalu Allah mengampunkan dosanya, sesungguhnya Allah jualah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani
17. Dia berkata lagi: «Wahai Tuhanku, demi nikmat-nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku, (peliharalah daku) supaya aku tidak akan menjadi penyokong kepada golongan yang bersalah».
18. Sejak itu, dia tinggal di bandar (Mesir) dalam keadaan cemas sambil memerhatikan (berita mengenai dirinya), maka tiba-tiba

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا  
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ  
وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ  
عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى  
عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ  
مُضِلٌّ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا  
لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي  
أَسْتَصْرَعَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى  
إِنَّكَ لَمَعُوذٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾

1 semasa penduduk sedang berehat pada waktu tengah hari.

2 Nabi Musa a.s merasa sesal melihat orang itu mati disebabkan pukulannya, dia tidak bermaksud untuk membunuhnya tetapi hanya semata-mata membela kaumnya.

orang yang meminta pertolongan kepadanya semalam, memanggil meminta pertolongannya lagi. Musa berkata kepadanya: «Sesungguhnya engkau ini memang ternyata sesat!»

19. Maka ketika dia hendak memukul orang yang menjadi musuh mereka berdua, orang itu berkata: «Wahai Musa, adakah engkau hendak membunuhku sebagaimana engkau membunuh seseorang semalam? Sebenarnya engkau hanya hendak menjadi seorang yang kejam di bumi dan engkau tidak berniat hendak menjadi orang yang mendamaikan».
20. Dan datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari lalu berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya pegawai-pegawai Firaun sedang mengadakan pakatan terhadapmu, mereka hendak membunuhmu, maka pergilah daripada sini, sesungguhnya aku adalah pemberi nasihat yang ikhlas».
21. Musa pun keluarlah daripada negeri itu dalam keadaan takut sambil memerhatikan (kalau ada yang menyusulinya) serta berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim».
22. Semasa dia menuju ke negeri Madyan, berdoaalah dia dengan berkata: «Mudah-mudahan

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا  
قَالَ يَمُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ  
نَفْسًا بِآلَاءِ مِثْنٍ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا  
فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ  
يَمُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ  
فَاخْرُجْ إِلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ  
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ  
يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾



Tuhanku menunjukkan jalan yang benar kepadaku».

23. Ketika dia sampai di telaga air negeri Madyan, dia dapati di situ sekumpulan lelaki sedang memberi minum (binatang ternakan masing-masing), dan dia juga dapati di sebelah mereka dua perempuan yang sedang menahan kambing-kambing mereka. Dia bertanya: «Kenapa dengan kamu berdua?» Mereka menjawab: «Kami tidak dapat memberi minum (kambing-kambing kami) sehingga pengembala-pengembala itu membawa balik binatang ternakan masing-masing, bapa kami pula seorang yang terlalu tua umurnya».

24. Maka Musa pun memberi minum kepada binatang-binatang ternakan mereka, kemudian dia pergi ke tempat teduh lalu berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku sangat memerlukan kepada sebarang kebaikan<sup>(1)</sup> yang Engkau kurniakan».

25. Kemudian salah seorang daripada perempuan dua beradik itu datang mendapatkannya dengan malu-malu sambil berkata: «Bapaku menjemputmu untuk membalas budimu memberi minum binatang ternakan kami». Maka ketika Musa datang dan menceritakan

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً  
مِّنَ النَّاسِ يَسْكُوتُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ  
أَمْرَاتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ قَالَتَا لَا  
نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ  
كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ  
إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ  
قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا  
سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ  
قَالَ لَا تَحْزَنْ حَوَاتِنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

1 Sebahagian besar ahli tafsir berpendapat ia bermaksud sedikit barang makanan.

kepadanya kisah-kisah kejadian yang berlaku (mengenai dirinya) orang tua itu berkata kepadanya: «Janganlah engkau bimbang, engkau telah selamat daripada kaum yang zalim itu».

26. Salah seorang di antara dua perempuan itu berkata: «Wahai ayah, ambillah dia menjadi orang upahan (mengembala kambing kita), sesungguhnya sebaik-baik orang yang ayah ambil bekerja ialah orang yang kuat lagi amanah».
27. Bapa perempuan itu berkata (kepada Musa): «Aku hendak mengahwinkanmu dengan salah seorang daripada dua anak perempuanku ini, dengan syarat bahawa engkau bekerja denganku selama lapan tahun. Jika engkau genapkan menjadi sepuluh tahun, maka itu adalah daripada kerelaanmu sendiri. (Ingatlah), aku tidak bertujuan hendak menyusahkanmu, engkau akan dapati aku Insya Allah, daripada orang yang baik layanannya».
28. Musa menjawab: «Perjanjian itu adalah antaraku denganmu, yang mana sahaja daripada dua tempoh itu yang aku tunaikan, maka janganlah hendaknya aku disalahkan. Allah jualah yang mengawasi apa yang kita katakan itu».

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَجِرْ لِي إِنِّي خَشِيتُ  
مِنْ اسْتَجَرْتُ الْقَوِيَّ الْآمِنُ ﴿٢٦﴾

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ  
هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبِيبٌ  
فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا  
أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ  
قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَةَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ  
وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾

29. Setelah Musa menyempurnakan tempoh kerjanya itu dan berjalan dengan isterinya (kembali ke Mesir), dia melihat api dari sebelah Gunung Tursina. (Ketika itu) dia berkata kepada isterinya: «Berhentilah, sesungguhnya aku melihat api, semoga aku dapat membawa kepada kamu sesuatu berita daripada situ, atau sepuntung daripada api itu supaya kamu dapat memanaskan diri».
30. Maka ketika dia sampai ke tempat api itu, dia diseru dari tepi lembah yang di sebelah kanan, di tempat yang dilimpahi berkat dari arah pohon kayu (yang ada di situ): «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah Tuhan semesta alam».
31. «Campakkanlah tongkatmu». Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak cepat dan tangkas seolah-olah seekor ular kecil, berpalinglah dia melarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, datanglah ke mari dan janganlah engkau takut. Sesungguhnya engkau daripada orang yang mendapat keamanan».
32. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan dada bajumu, pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan, dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu ketika merasa takut (pasti hilanglah takutmu). Yang demikian adalah

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ  
 آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا  
 إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ  
 أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ  
 فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ  
 يَمْشُوتَ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَلِّهًا كَآفَةً  
 جَانًّا وَلَئِكَ مُذِيرًا وَلَمْ يَعْقِبْ يَمْشُوتَ  
 أَقْبَلَ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾

أَسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا  
 مِنْ غَيْرِ سَوَءٍ وَأَضْمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنْ  
 الرَّهْبِ فَذُنْكَ بِرَهْطَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَى  
 فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا اقْتُمًا  
 فَسَيَقِيدُونَ ﴿٣٢﴾

dua bukti daripada Tuhanmu kepada Firaun dan kaumnya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq».

33. Musa merayu dengan berkata: «Wahai Tuhanku, aku telah membunuh seorang daripada kalangan mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku».
34. «Dan saudaraku Harun, lidahnya lebih fasih daripadaku, utuskanlah dia bersama-samaku sebagai penyokong yang mengakui kebenaranku, sesungguhnya aku bimbang mereka akan mendustakan aku».
35. Allah berfirman: «Kami akan menguatkan usahamu dengan saudaramu (Harun) dan Kami akan memberikan kemenangan kepada kamu berdua. Maka mereka tidak akan dapat membahayakan atau menewaskan kamu. Dengan membawa ayat-ayat Kami itu, kamu berdua serta pengikut kamu akan menang».
36. Setelah Musa datang kepada Firaun dan kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami (mukjizat) yang jelas, mereka berkata: “Apa yang engkau bawa ini hanyalah sihir yang dibuat-buat, kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam kalangan nenek moyang kami yang telah lalu”.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٢٣﴾

وَإِخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٢٤﴾

قَالَ سَتَشُعْذُ عَصْدُكَ بِإِخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمْ كَمَا الْقَابِلُونَ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

37. (Bagi menjawabnya) Musa berkata: «Tuhanku lebih mengetahui siapakah yang membawa hidayah daripada sisiNya dan siapa yang akan mendapat kesudahan yang baik di dunia ini. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».
38. Firaun pula berkata: «Wahai orangku, aku tidak mengetahui kamu mempunyai sebarang tuhan selain daripadaku. Maka wahai Haman, bakarkanlah bagiku tanah liat<sup>(1)</sup>, serta binakanlah bagiku bangunan yang tinggi supaya aku dapat naik melihat Tuhan Musa (yang dikatakannya itu). Sesungguhnya aku percaya Musa adalah daripada orang yang berdusta».
39. Firaun dan tenteranya berlagak sombong di negeri itu tanpa alasan yang benar, mereka menyangka bahawa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.
40. Dengan sebab itu Kami mengepungnya bersama-sama tenteranya lalu Kami hancurkan mereka ke dalam laut, maka perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang zalim.
41. Kami jadikan mereka ketua-ketua yang mengajak ke neraka (dengan kekufurannya), pada hari kiamat pula mereka tidak mendapat sebarang pertolongan.

وَقَالَ مُوسَى رَبِّىَ أَعْلَمُ بِمَنِ جَاءَ بِالْهُدَىٰ  
مِنْ عِنْدِهِ ۖ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ  
إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَتْلُوا آيَاتِىَ الْأَمْلَ مَا عَلِمْتُ  
لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِى فَأَوْقِدْ لِي يَهْتَمُّ  
عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّى أَطَّلِعُ  
إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّى لَأُظَنُّ مِنْ  
الْكَاذِبِينَ ﴿٢٨﴾

وَأَسْتَكَرَّهُمْ وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ  
يَغَيِّرُ الْحَقَّ وَظَنُوا أَنَّهُمْ إِنَّمَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى التَّارِ  
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾

1 tanah liat itu digunakan untuk membuat batu-bata.

42. Kami iringi mereka dengan laknat di dunia ini, pada hari kiamat pula mereka adalah daripada orang yang tersingkir (daripada rahmat Kami) dengan sehinah-hinanya.

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَٰذَا الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ  
الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٢﴾

43. Sesungguhnya Kami berikan kepada Musa kitab Taurat selepas Kami binasakan kaum-kaum yang telah lalu untuk membuka hati dan menjadi hidayah serta membawa rahmat, semoga mereka mengambil peringatan.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ  
بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَايِرَ  
لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمُ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

44. Engkau (wahai Muhammad) tidak ada di sebelah barat (tempat Musa menerima wahyu), ketika Kami sempurnakan penyerahan kitab Taurat kepadanya, dan engkau juga tidak termasuk dalam golongan yang menyaksikan peristiwa itu.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى  
الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾

45. Akan tetapi Kami telah menjadikan beberapa umat (daripada zaman Musa hingga ke zamanmu) sampai berlanjutanlah masa yang mereka lalui. Engkau pula tidak pernah tinggal bersama-sama penduduk negeri Madyan membacakan kepada mereka ayat-ayat Kami (tentang hal Musa di sana), tetapi Kamilah yang mengutus para rasul.

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ  
الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ  
تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا  
مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾

46. Engkau juga tidak berada dekat Gunung Tursina ketika Kami menyeru (Musa dan memberi wahyu kepadanya dahulu), tetapi rahmat (al-Quran) daripada

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا  
وَلَكِن رَّحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا  
مَّا أَتَاهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَالَهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

Tuhanmu (menerangkan kisah itu) supaya engkau memberi peringatan kepada kaum yang telah lama tidak didatangi sebarang rasul pemberi peringatan sebelumnya, semoga mereka mendapat peringatan.

47. Dan agar mereka tidak mengatakan, ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka lakukan: «Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami mengikut ayat-ayatMu (yang dibawanya), dan supaya kami menjadi golongan orang yang beriman».
48. Maka ketika datang kepada mereka kebenaran (al-Quran) daripada sisi Kami, mereka berkata pula: «Kalaulah (Muhammad) diberikan kitab sebagaimana<sup>(1)</sup> kitab Taurat yang diberikan kepada Musa». Bukankah mereka dahulu telah kufur dengan apa yang diberikan kepada Musa? Mereka berkata lagi: «Kedua-duanya (al-Quran dan Taurat) itu ialah sihir yang saling membantu. Dan mereka berkata pula: «Sesungguhnya kami kufur terhadap kitab-kitab itu semuanya!»
49. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawakanlah sebuah kitab

وَلَوْلَا أَن نُّصِيبَهُمْ مُّصِيبَةً يَّمَا قَدَّمَتْ  
أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا  
رَسُولًا فَتَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَتَكُونَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا  
أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَى أَوَّلًا  
يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ قَالُوا  
سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَيْفٍ نَّهْدَى ﴿٤٨﴾

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى

1 Taurat diturunkan malaikat dalam bentuk sebuah kitab yang tertulis dan dijilid sempurna sedangkan al-Quran pula diturunkan secara beransur-ansur.



daripada sisi Allah yang dapat memberi panduan lebih daripada keduanya, aku akan mengikutnya. Jika kamu adalah orang yang benar».

50. Kalau mereka tidak dapat menerima cabaranmu (wahai Muhammad), maka ketahuilah, sesungguhnya mereka hanya mengikut hawa nafsu mereka. Tidak ada yang lebih sesat daripada orang yang mengikut hawa nafsunya tanpa berdasarkan hidayah daripada Allah. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.

51. Sesungguhnya Kami telah menurunkan firman Kami (al-Quran) dengan berturut-turut kepada mereka, semoga mereka mendapat peringatan.

52. Orang yang Kami berikan kitab sebelum turunnya al-Quran, mereka beriman kepadanya.

53. Apabila al-Quran itu dibacakan kepada mereka, mereka berkata: «Kami beriman kepadanya, sesungguhnya ia adalah perkara yang benar daripada Tuhan kami, sesungguhnya kami telahpun mematuhiya sebelum ia diturunkan».

54. Mereka itu akan mendapat pahala dua kali<sup>(1)</sup> disebabkan kesabaran

مِنْهُمَا اتَّبَعَهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا  
يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ  
هُوَ بَعْدَ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
لَآ يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

﴿٥١﴾ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٢﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ  
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذَا يَتْلَى عَلَيْهِمْ قَالُوا سَمِعْنَا بِهَا إِنَّ الْخَلْقَ مِنْ  
رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ

1 Mereka diberi pahala dua kali, yang pertama kerana mereka beriman kepada Taurat dan yang kedua kerana beriman kepada al-Quran.

mereka dan juga kerana mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, mereka menderma daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.

55. Apabila mereka mendengar perkataan yang sia-sia, mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Bagi kami amalan kami dan bagi kamu pula amalan kamu. Selamat tinggalah kamu, kami tidak ingin berdamping dengan orang yang jahil».

56. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) tidak berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang engkau kasihi, tetapi Allah jualah yang berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dialah jua yang lebih mengetahui tentang orang yang mendapat hidayah.

57. Mereka (yang kafir) berkata: «Kalau kami mengikuti hidayah yang engkau bawa itu, pasti kami dengan serta merta akan ditangkap dan diusir dari negeri kami». Mengapa mereka (berkata demikian)? Bukankah Kami telah melindungi mereka dan menjadikan (negeri Makkah) tempat tinggal mereka sebagai tanah suci yang aman, yang dibawa kepadanya hasil tanaman yang pelbagai jenis, sebagai rezeki daripada sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٥﴾

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ تَنَحَّطَفَ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَرَّ نَمُكِنَ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْعَلْنَ إِلَيْهِ قُمْرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا فَمِنْ لَدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. Berapa banyak Kami binasakan negeri-negeri yang penduduknya telah berlaku sombong dan tidak bersyukur dalam kehidupannya. Itulah dia tempat-tempat tinggal mereka yang terbiar tidak didiami orang selepas mereka kecuali sedikit sahaja dan sesungguhnya Kamilah yang mewarisi mereka<sup>(1)</sup>.
59. Tuhanmu tidak membinasakan mana-mana negeri sebelum Dia mengutuskan ke negeri itu seorang rasul yang akan membacakan kepada penduduknya ayat-ayat Kami. Kami juga tidak membinasakan mana-mana negeri melainkan setelah penduduknya melakukan kezaliman.
60. Apa jua (harta benda dan lain-lainnya) yang dikurniakan kepada kamu, maka ia adalah merupakan kesenangan hidup di dunia dan perhiasannya. Tetapi apa jua yang ada di sisi Allah (yang disediakan bagi orang yang beriman dan taat) ia adalah lebih baik dan lebih kekal, maka mengapa kamu tidak mahu berfikir?
61. Maka adakah orang yang Kami janjikan kepadanya janji yang baik (balasan syurga) lalu dia mendapatnya, sama seperti orang yang Kami kurniakan menikmati kesenangan hidup di dunia

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا  
فَتِيَّاكَ مَسَلَتْهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ  
إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾

وَمَا كَانَتْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ  
فِيْهَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا  
كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا  
ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَا أَوْفَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
وَرِزْقَهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَسَفَ  
مَتَّعْنَاهُ مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ﴿٦١﴾

1 Tempat itu kosong dan tidak diduduki lagi setelah mereka dibinasakan, hingga tempat itu kembali kepada Allah s.w.t.

kemudian pada hari kiamat dia termasuk dalam golongan yang dibawa (untuk menerima azab neraka)?

62. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu, yang kamu anggap mereka (menjadi tuhan dan dapat memberikan pertolongan)?»
63. Mereka yang berhak menerima hukuman berkata: «Wahai Tuhan kami, merekalah yang telah menyesatkan kami, lalu kami sesatkan mereka sebagaimana kami telah sesat. Kami mengakui kepadaMu bahawa kami tidak bertanggungjawab (terhadap kekufuran mereka). Mereka tidak menyembah kami».
64. Dan dikatakan (kepada mereka): «Panggillah makhluk-makhluk dan benda-benda yang kamu jadikan sekutu Allah». Lalu mereka memanggilnya, tetapi makhluk-makhluk dan benda-benda itu tidak menyahut panggilan mereka, dan mereka tetap melihat azab serta berharap kalaulah mereka di dunia dahulu mengikut hidayah.
65. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Apakah jawapan kamu kepada para rasul yang diutus kepada kamu dahulu?»

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ  
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ آغْوَيْنَا آغْوَيْنَاهُمْ كَمَا آغْوَيْنَا  
تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ  
يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ  
كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾

66. Gelaplah kepada mereka pada hari itu segala berita dan peristiwa (yang telah lalu), maka mereka tidak dapat mempersoalkannya.
67. (Demikianlah akibat orang yang derhaka), adapun orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka semoga dia menjadi orang yang berjaya.
68. Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendakiNya, Dialah juga yang memilih (makhlukNya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan), tidak layak bagi sesiapaupun memilih (selain daripada pilihan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaanNya daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.
69. Tuhanmu mengetahui apa yang terpendam dalam hati mereka dan apa yang mereka zahirkan.
70. Dialah Allah tiada Tuhan melainkan Dia. Segala puji bagiNya di dunia dan di akhirat. Hanya Dia yang berkuasa menghukum serta kepadaNya kamu semua dikembalikan.
71. Katakanlah: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu malam selama-lamanya hingga ke hari kiamat, tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan cahaya kepada kamu? Maka mengapa kamu tidak mahu mendengar?»

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا  
يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَغَسَّيْنَا  
يَكُونُ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ  
سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا  
يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخَمْدُ فِي الْأُولَى  
وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ آتَىٰ بَشَرًا مِّنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ  
سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنَ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ  
يَأْتِيَكُمْ بِضِيَاءٍ أَوْ لَظْلَامٍ فَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

72. Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu siang selama-lamanya hingga ke hari kiamat? Tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan malam kepada kamu bagi kamu berehat padanya? Maka mengapa kamu tidak mahu melihat?»
73. Di antara rahmatNya, Dia menjadikan bagi kamu malam dan siang supaya kamu dapat berehat padanya dan berusaha mencari rezeki daripada kurniaanNya, juga semoga kamu bersyukur.
74. Pada hari (kiamat) Allah akan menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kamu katakan dulu?»
75. (Pada hari itu) Kami keluarkan daripada setiap umat seorang saksi<sup>(1)</sup>, lalu Kami katakan (kepada golongan yang kafir): «Bawalah keterangan dan bukti kebenaran kamu». Maka ketahuilah kebenaran (tauhid) itu hanya bagi Allah, telah hilang lenyap daripada mereka apa yang mereka ada-adakan dahulu.
76. Sesungguhnya Qarun<sup>(2)</sup> adalah daripada kaum Musa, kemudian dia berlaku sombong dan zalim terhadap mereka. Kami telah mengurniakan nya pelbagai jenis

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُونُ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعِلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾

﴿٧٦﴾ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ بِإِتَاءِ اللَّهِ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾

1 yang menjadi saksi disini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka.

2 Qarun adalah salah seorang sepupu nabi Musa a.s.

kekayaan sehinggakan anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat. (Dia menyombongkan diri) ketika kaumnya berkata kepadanya: «Janganlah engkau bermegah-megah, sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang bermegah-megah».

77. «Dapatkanlah pahala dan kebahagiaan hari akhirat dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu dan janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) daripada dunia. Lakukanlah kebaikan (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah melakukan kebaikan kepadamu. Janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi, sesungguhnya Allah tidak sukakan orang yang melakukan kerosakan».

78. Qarun menjawab (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan kekayaan ini disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku». Tidakkah dia mengetahui bahawa Allah telah membinasakan sebelumnya umat-umat yang terdahulu, yang lebih kuat daripadanya dan lebih banyak mengumpulkan harta kekayaan? (Ingatlah), orang yang berdosa tidak lagi ditanya tentang dosa-dosa mereka.

وَاتَّبِعْ فِي مَاءِ أَنْتَكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ دُونِهِمْ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾



79. Kemudian Qarun keluar kepada kaumnya dengan memakai perhiasannya. Maka orang yang inginkan kesenangan kehidupan dunia berkata: «Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti Qarun! Sesungguhnya dia seorang yang bernasib baik».
80. Berkata pula orang berilmu (di antara mereka): «Janganlah kamu berkata demikian, pahala daripada Allah lebih baik bagi orang yang beriman dan beramal soleh. Tidak akan dapat menerima (pahala) itu melainkan orang yang bersabar».
81. Lalu Kami timbuskannya bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah. Tidak ada sebarang golongan yang boleh menolongnya daripada azab Allah dan dia pula tidak dapat menolong dirinya sendiri.
82. Orang yang dulunya bercita-cita mendapat kekayaan seperti Qarun mulai sedar lalu berkata: «Aduhai! Sesungguhnya Allah memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya, dan Dialah juga yang menyempitkannya. Kalau tidak kerana Allah memberi pertolongan kepada kita pastilah kita akan dibinasakan dengan tertimbus di dalam tanah (seperti Qarun). Aduhai! Sesungguhnya orang yang kufurkan nikmat Allah itu tidak akan berjaya!»

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْلَتٌ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَكُنَّ صَادِقِينَ خَيْرٌ لِمَنِ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَقِّهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾

فَحَسَفْنَا بِهِ وَبِأَرْوَاحِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿٨١﴾

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّعُوا بِكَانِهِ بِالْآمِسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَانَهُ لَا يَفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾

83. Negeri akhirat itu Kami sediakan bagi orang yang tidak mahu meninggi diri dan tidak melakukan kerosakan di atas muka bumi. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.
84. Sesiapa yang datang membawa amalan baik (pada hari akhirat) maka baginya balasan yang lebih baik. Dan sesiapa yang datang membawa amalan jahat, maka mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka lakukan.
85. Sesungguhnya Allah yang mewajibkan kepadamu (beramal dan menyampaikan) al-Quran (wahai Muhammad) sudah pasti akan mengembalikan<sup>(1)</sup> engkau ke tempat yang engkau cintai. Katakanlah (kepada kaum yang menentangmu): “Tuhanku lebih mengetahui siapa yang membawa hidayah dan siapa pula yang berada dalam kesesatan yang nyata”.
86. Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah berharap supaya al-Quran ini diturunkan kepadamu, sebaliknya ia hanyalah sebagai rahmat daripada Tuhanmu, maka janganlah engkau menjadi orang kafir.
87. Dan janganlah mereka (yang ingkar) dapat menghalangmu daripada ayat-ayat Allah selepas ia diturunkan kepadamu. Serulah

نَلِكِ الدَّارِ الْآخِرَةَ نَجْعَلُ لَهُمُ الَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ  
عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ  
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا  
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى  
مَعَادِ رَبِّكَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى وَمَنْ  
هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٨٥﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ  
إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَاهِرًا  
لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزِلَتْ  
إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾

1 Allah telah berjanji untuk mengembalikan Rasulullah s.a.w ke kota Mekah yang berlaku pada tahun ke 8 hijrah.

manusia kepada Tuhanmu,  
dan janganlah engkau menjadi  
daripada golongan yang musyrik.

88. Janganlah engkau menyembah  
tuhan yang lain bersama-sama  
Allah. Tiada Tuhan melainkan  
Dia. Setiap sesuatu akan binasa  
melainkan wajahNya (Allah). Dia  
mempunyai kuasa memutuskan  
segala hukum dan kepadaNya lah  
kamu semua dikembalikan.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ  
وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾



## SURAH LABAH-LABAH



Surah: 29 Juzuk: 20/21 Bil. Ayat: 69

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Miim.
2. Patutkah manusia menyangka bahawa mereka akan dibiarkan dengan hanya berkata: «Kami beriman», sedang mereka tidak diuji?
3. Sesungguhnya! Kami telah menguji orang yang terdahulu daripada mereka, maka Allah sangat mengetahui tentang orang yang benar dan orang yang berdusta.
4. Bahkan patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa mereka akan terlepas daripada azab Kami? Amat buruk dakwaan mereka itu.
5. Sesiapa yang mengharapkan pertemuannya dengan Allah, maka sesungguhnya masa yang telah ditetapkan oleh Allah itu akan tiba dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
6. Sesiapa yang berjuang (menegakkan Islam) maka sesungguhnya dia hanya berjuang untuk kebaikan dirinya sendiri, sesungguhnya Allah Maha Kaya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ١

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا  
ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۚ

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ  
صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ۝

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ  
يَسْفُتُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَكَ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَمَنْ جَاهَدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ  
عَنِ الْعَالَمِينَ ١

(tidak berhajatkan sesuatupun) daripada seluruh makhluk.

7. Orang yang beriman serta beramal soleh, sesungguhnya Kami akan hapuskan daripada mereka kesalahan-kesalahan mereka dan Kami akan balas dengan sebaik-baik ganjaran di atas apa yang mereka telah lakukan.
8. Kami wajibkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau menyekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak tahu mengenainya, maka janganlah engkau taat kepada mereka. Kepada Akulah tempat kembali kamu semuanya, kemudian Aku akan menerangkan kepada kamu semua apa yang kamu telah lakukan.
9. Orang yang beriman serta beramal soleh, sudah tentu Kami akan masukkan mereka dalam kumpulan orang yang soleh.
10. Terdapat sebahagian daripada manusia yang berkata: «Kami beriman kepada Allah», kemudian apabila dia diganggu dan disakiti pada jalan Allah, dia jadikan gangguan manusia itu seperti azab Allah (lalu dia taatkan manusia). Jika datang pertolongan daripada Tuhanmu memberi

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

kemenangan kepadamu, mereka sudah tentu akan berkata: «Kami sentiasa bersama-sama kamu». Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang terpendam dalam hati seluruh makhluk?

11. Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang beriman dan orang yang munafiq.
12. Berkata pula orang yang kufur kepada orang yang beriman: «Ikutilah jalan agama kami dan kami sedia menanggung kesalahan-kesalahan kamu». Padahal mereka tidak akan dapat menanggung kesalahan orang yang bersalah itu sedikitpun, sesungguhnya mereka hanya berdusta.
13. Sesungguhnya mereka akan menanggung beban-beban dosa mereka dan beban-beban (dosa orang yang mereka sesatkan) bersama-sama dengan beban-beban dosa mereka sendiri, sesungguhnya mereka akan ditanya pada hari kiamat kelak tentang apa yang mereka pernah dustakan itu.
14. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka tinggallah dia dalam kalangan mereka selama sembilan ratus lima puluh tahun, akhirnya mereka dibinasakan oleh taufan sedang mereka berkeadaan zalim.

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ  
الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا  
اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا  
هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ  
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ  
وَلَيَسْأَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا  
يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ  
أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ  
الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

15. Maka dengan itu Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya yang ikut bersama dalam bahtera, Kami jadikan bahtera itu satu tanda kekuasaan Kami kepada seluruh makhluk.
16. Dan Ibrahim, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, yang demikian itu adalah lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui».
17. «Kamu hanya menyembah berhala-berhala yang diperbuat oleh manusia dan tidak menyembah Allah yang mencipta segala-galanya, kamu hanya mengadakan penyembahan yang dusta. Sesungguhnya mereka yang kamu sembah selain daripada Allah itu tidak berkuasa memberi rezeki kepada kamu, maka carilah rezeki daripada sisi Allah, sembahlah Dia serta bersyukurlah kepadaNya. (Ingatlah), kepada Allah jua kamu akan dikembalikan».
18. «Jika kamu terus-menerus mendustakan (ajaran agama Allah yang aku sampaikan kepada kamu), maka sesungguhnya umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan (para rasulnya). (Ingatlah), tugas rasul hanya menyampaikan penjelasan yang nyata».

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِندَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾



19. Tidakkah mereka melihat dan memikirkan bagaimana Allah mencipta makhluk-makhluk pada mulanya, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya)? Sesungguhnya perkara itu amat mudah bagi Allah.
20. Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi, serta perhatikanlah bagaimana Allah telah memulakan ciptaan makhluk-makhluk daripada asalnya, kemudian Allah akan memulakan ciptaan itu semula (pada hari akhirat) dalam bentuk kejadian yang baru. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu».
21. «Dia mengazab sesiapa yang dikehendakiNya, Dia juga yang merahmati sesiapa yang dikehendakiNya dan kepadaNya lah kamu semua akan dikembalikan».
22. «Kamu tidak akan dapat melepaskan diri (daripada kekuasaan Allah) di bumi dan di langit. Kamu juga tidak akan mendapat sebarang pelindung dan penolong selain daripada Allah».
23. Orang yang mengkufuri ayat-ayat Allah dan pertemuan denganNya, mereka tetap akan menjadi orang yang berputus asa daripada rahmatKu dan mereka akan mendapat azab yang sangat pedih.

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ دَلِيلَ عَلَى اللَّهِ لَيسِيرٌ ﴿١٩﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقَابُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكُونُونَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

24. Seruan Ibrahim tidak dijawab oleh kaumnya melainkan dengan kata-kata: «Bunuhlah dia atau bakarlah dia». Maka Allah selamatkan Ibrahim daripada api (yang disediakan oleh kaumnya). Sesungguhnya peristiwa itu mengandung tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang beriman.

25. Ibrahim berkata pula (kepada kaumnya): «Perbuatan kamu menyembah berhala-berhala dan tidak menyembah Allah itu hanyalah kerana menjaga hubungan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan dunia ini. Pada hari kiamat kelak, sebahagian kamu akan membantah sebahagian yang lain, setengah kamu pula akan melaknat setengah yang lain. Tempat kembali kamu ialah neraka dan kamu tidak akan mendapati sesiapa pun yang dapat memberikan pertolongan».

26. Setelah itu Lut beriman kepadanya dan Ibrahim pun berkata: «Aku hendak berhijrah kepada Tuhanku, sesungguhnya Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

27. Kami kurniakan kepadanya Ishak (anaknya) dan Yaakub (cucunya), kemudian Kami jadikan dalam kalangan keturunannya orang yang berpangkat nabi dan menerima kitab-kitab agama.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ  
مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ  
وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ  
النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٢٥﴾

﴿٢٦﴾ فَقَامَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ  
إِلَى رِبِِّّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ  
وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

Kami kurniakan baginya balasan yang baik di dunia dan sesungguhnya dia pada hari akhirat daripada orang yang soleh.

28. (Ingatlah peristiwa) Lut ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya kamu melakukan perbuatan yang keji (homoseksual) yang tidak pernah dilakukan oleh seorangpun daripada penduduk dunia ini sebelum kamu».
29. «Patutkah kamu mendatangi orang lelaki (untuk memuaskan nafsu syahwat kamu) serta kamu memotong jalan<sup>(1)</sup> (untuk tujuan jahat kamu)? Dan kamu melakukan perbuatan yang mungkar di tempat-tempat perhimpunan kamu?» Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata (secara mempersenda): «Datangkanlah kepada kami azab daripada Allah jika engkau daripada orang yang benar».
30. Lut berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tolonglah aku menghadapi kaum yang melakukan kerosakan (menderhaka)».

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُنَّ  
أَفْجَحِشَةٌ مَّا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ  
الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

إِنِّي لَأَتَّبَعُكُمْ لَأَتَّوُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ  
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ  
جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَأَتَيْنَا بَعْدَ اللَّهِ  
إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

1 Sebahagian ahli tafsir berpendapat 'taqta'unas sabil' bermaksud kelakuan keji kaum nabi Lut a.s terhadap orang yang dalam perjalanan kerana sebahagian besar mereka melakukan homoseksual itu dengan tetamu-tetamu yang datang ke kampung mereka. Sebahagian yang lain menafsirkannya sebagai "merosakkan keturunan" kerana mereka melakukan perbuatan homoseksual itu.

31. Ketika datang (malaikat) utusan kami kepada Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan<sup>(1)</sup>, mereka berkata: «Sebenarnya kami hendak membinasakan penduduk bandar ini, sesungguhnya penduduknya adalah orang yang zalim».
32. Ibrahim berkata: «Sebenarnya Lut ada di bandar itu». Mereka menjawab: «Kami lebih mengetahui tentang orang yang tinggal di situ. Sesungguhnya kami akan menyelamatkan dia dan keluarganya (serta pengikut-pengikutnya) kecuali isterinya, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».
33. Ketika datang utusan-utusan Kami kepada Lut, dia merasa dukacita dengan kedatangan mereka dan merasa tidak mampu untuk mengawal mereka (daripada gangguan kaumnya). (Setelah melihat keadaan itu), utusan-utusan itu berkata: «Janganlah engkau takut dan janganlah bersedih, sesungguhnya kami akan menyelamatkan engkau dan keluargamu (serta pengikut-pengikutmu) kecuali isterimu, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».
34. Sesungguhnya Kami menurunkan atas penduduk bandar ini azab dari langit, disebabkan mereka melakukan perbuatan fasiq.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ  
أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

قَالَ إِن فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ  
فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ  
كَانَتْ مِنَ الْغَابِيَةِ ﴿٣٢﴾

وَلَمَّا أَن جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَآمَةً  
بِهِمْ وَصَافٍ بِهِمْ ذُرِّيًّا وَقَالُوا لَا تَخَفْ  
وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيُكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا  
أَمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِيَةِ ﴿٣٣﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا  
مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾

1 Berita bahawa nabi Ibrahim a.s akan mendapat putera.

35. Dan sesungguhnya, Kami telah tinggalkan kesan-kesannya<sup>(1)</sup> sebagai satu tanda bagi orang yang mahu berfikir.
36. (Kami utuskan) kepada penduduk Madyan saudara mereka Syuaib, lalu dia berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah dan lakukanlah amal soleh dengan mengharapkan pahala akhirat, serta janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi».
37. Maka mereka mendustakannya, lalu mereka dibinasakan oleh gempa bumi dan jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.
38. Dan Aad (kaum Hud) serta Thamud (kaum Soleh), telahpun ternyata kepada kamu sebahagian daripada kesan-kesan tempat kediaman mereka. Syaitan memperelokkan pada pandangan mereka amalan mereka, lalu dia menghalangi mereka daripada jalan Allah padahal mereka orang yang bijak pandai dan berakal.
39. Dan Qarun, Firaun serta Haman. Sesungguhnya Musa telah datang kepada mereka membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, lalu mereka bersikap bongkak di bumi, padahal mereka tidak dapat melepaskan diri (daripada azab Allah).

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهُمْ آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٥﴾

وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٢٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيمِينَ ﴿٢٧﴾

وَعَادًا وَثَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَّسَاسِكِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٢٨﴾

وَقُرُونًا وَفِرْعَوْنَ وَهَمَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٢٩﴾

1 Kesan-kesan runtuhannya kota Sodom iaitu negeri kaum nabi Lut a.s.



45. Bacalah serta ikutlah (wahai Muhammad) apa yang diwahyukan kepadamu daripada al-Quran dan dirikanlah sembahyang, sesungguhnya sembahyang itu mencegah daripada perbuatan yang keji dan mungkar. Sesungguhnya mengingat Allah adalah lebih besar faedahnya dan Allah mengetahui apa yang kamu lakukan.
46. Janganlah kamu berbahas dengan Ahli Kitab melainkan dengan cara yang paling baik, kecuali orang yang melakukan kezaliman di antara mereka, dan katakanlah (kepada mereka): «Kami beriman kepada (al-Quran) yang diturunkan kepada kami dan kepada (Taurat dan Injil) yang diturunkan kepada kamu. Tuhan kami dan juga Tuhan kamu adalah satu, kepadaNyalah kami berserah diri».
47. Demikianlah Kami turunkan pula kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran ini. Maka orang<sup>(1)</sup> yang Kami berikan kitab (Taurat dan Injil) ada yang beriman kepada al-Quran, sebahagian daripada orang (Mekah) juga beriman kepadanya. Tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang kufur.

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ  
الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ  
الْفَحِشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

﴿ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي  
هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا  
آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ  
وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ  
مُسْلِمُونَ ﴾ ﴿٤٦﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ  
فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ  
بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ  
بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾

1 Di antara mereka yang diberi kitab Taurat seperti Abdullah bin Salam dan orang yang bersamanya.



48. Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah tahu membaca sesebuah kitab pun sebelum turunnya al-Quran ini. Engkau juga tidak tahu menulisnya dengan tangan kananmu. (Kalaupun engkau dahulu pandai membaca dan menulis) tentulah ada alasan bagi orang kafir yang menentangmu untuk merasa ragu-ragu (tentang kebenarannya).
49. Bahkan ia ayat-ayat yang jelas, yang terpelihara di dalam dada orang yang berilmu<sup>(1)</sup>, tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang zalim.
50. Mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) mukjizat-mukjizat daripada Tuhannya?» Jawablah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya (urusan menurunkan) mukjizat-mukjizat itu adalah bagi Allah, aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
51. Tidakkah cukup bagi mereka bahawa Kami telah menurunkan kepadamu al-Quran yang dibacakan kepada mereka? Sesungguhnya al-Quran yang diturunkan itu mengandungi rahmat dan peringatan bagi orang yang beriman.

وَمَا كُنْتَ تَسْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ  
وَلَا تَخْطُهُ رِيسْمِنَا إِذَا لَا زَكَاةَ  
الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ وَمَا يُخِجِدُ بَاعِيْنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ  
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ  
مُبِينٌ ﴿٥٠﴾

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً  
وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

1 al-Quran terpelihara di dalam dada kerana ia dihafal dan difahami kebanyakan orang muslimin sehingga tidak ada seorang pun yang dapat mengubahnya.

52. Katakanlah (wahai Muhammad): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, Dia mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi. Mereka yang percaya kepada perkara yang salah (syirik) dan tidak percaya kepada Allah, mereka itulah orang yang rugi».
53. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab. Jika tidak kerana adanya tempoh yang telah ditetapkan, tentulah azab itu akan datang menimpa mereka. Sesungguhnya azab itu tetap akan datang menimpa mereka secara mengejut, sedangkan mereka tidak menyedarinya.
54. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab itu, padahal sesungguhnya neraka Jahannam tetap akan meliputi orang yang kafir.
55. Pada hari azab itu menyelubungi mereka dari sebelah atas dan bawah kaki mereka, (malaikat yang melakukannya) akan berkata kepada mereka: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu telah lakukan».
56. Wahai hamba-hambaKu yang beriman! Sesungguhnya bumiKu adalah luas. Maka ikhlaskanlah ibadat kamu kepadaKu.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ  
شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا  
بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى  
لَّجَاءَ هُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا  
يَشْعُرُونَ ﴿٣٠﴾

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ  
لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٣١﴾

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ  
تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ  
فَاِتَّقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

57. Setiap diri akan merasai mati, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Kami.
58. Orang yang beriman serta beramal soleh, Kami akan tempatkan mereka di dalam mahligai-mahligai di syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan yang sebaik-baiknya bagi orang yang beramal soleh.
59. (Iaitu) mereka yang bersabar dan bertawakal sepenuhnya kepada Tuhan mereka.
60. Berapa banyak binatang yang tidak membawa rezekinya bersama, Allahlah yang memberi rezeki kepadanya dan kepada kamu, Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
61. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi, serta menundukkan matahari dan bulan?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Maka bagaimana mereka tergamak berpaling.
62. Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya dan menyempitkan (rezeki itu) baginya, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ  
مِّنَ السَّيِّئَاتِ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمُ الْكَامِلَ  
فَإِنَّهُمْ فِيهَا مُخْلِدُونَ ﴿٥٨﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾

وَكَيْفَ يَكُن لِّمَن دَابَّةٌ لَا تَحْمِلُ رَزْقَهَا اللَّهُ  
يَرْزُقُهَا وَإِنَّهَا ظَالِمَةٌ أَلِيمَةٌ ﴿٦٠﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى  
يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

63. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menurunkan hujan dari langit, lalu Dia hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi selepas matinya?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Alhamdulillah» (sebagai bersyukur disebabkan pengakuan mereka yang demikian), bahkan kebanyakan mereka tidak memikirkan (hakikat tauhid dan pengertian syirik).
64. Kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah ibarat hiburan dan permainan, sesungguhnya negeri akhirat itulah kehidupan yang sebenar-benarnya, kalaulah mereka mengetahui.
65. Dalam pada itu, apabila mereka menaiki bahtera, mereka memohon pertolongan kepada Allah dengan doa yang tulus ikhlas kepadaNya. Kemudian setelah Allah menyelamatkan mereka (naik) ke darat, mereka syirik kepadaNya.
66. Agar mereka mengkufuri nikmat yang Kami kurniakan kepada mereka dan hanya bersuka ria di dunia, maka nanti mereka akan mengetahui (akibat buruk terhadap apa yang mereka lakukan).

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِىَ الْحَيَاةِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ فَلَمَّا بَخَّسَهُمُ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

لَا يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلَيْسَتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

67. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan (Mekah) tanah suci yang dihormati lagi aman, sedangkan orang ramai yang tinggal di sekeliling mereka sentiasa diculik (untuk ditawan atau dibunuh)? Maka patutkah mereka percaya kepada perkara yang salah dan kufur dengan nikmat Allah?
68. Tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan perkara-perkara yang dusta terhadap Allah, atau mendustakan kebenaran setelah kebenaran itu sampai kepadanya. Bukankah di dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?
69. Orang yang berusaha dengan bersungguh-sungguh kerana memenuhi kehendak agama Kami, sesungguhnya Kami akan memimpin mereka ke jalan-jalan Kami dan sesungguhnya Allah sentiasa bersama orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا  
وَيَتَخَفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ  
يُؤْمِنُونَ وَيَنْعِمُوا بِاللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى  
لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا  
وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾



## SURAH BANGSA ROM



Surah: 30 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 60

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim.
2. Orang Rom telah ditewaskan<sup>(1)</sup>.
3. Di negeri (Baitul Maqdis) yang dekat sekali, dan mereka akan menewaskan lawan mereka setelah kekalahan itu<sup>(2)</sup>.
4. Dalam masa beberapa tahun lagi<sup>(3)</sup>. Bagi Allah jualah segala urusan (pertolongan) sebelum dan selepas berlakunya. Pada ketika berlakunya (kemenangan Rom) itu, orang yang beriman akan bergembira.
5. Dengan kemenangan yang diberikan Allah. Dia memberi kemenangan kepada sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم

عَلَيْتِ الرُّومُ

فِي أَذْنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ

سَيَغْلِبُونَ

فِي بضعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ

بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ

يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

1 iaitu Rom Timur yang berpusat di Konstantinopel.

2 Bangsa Rom adalah bangsa yang beragama Nasrani dan mempunyai kitab suci, manakala bangsa Parsi beragama Majusi yang menyembah api dan berhala. Kedua bangsa saling berperang. Ketika bangsa Rom kalah, kaum musyrikin Mekah menyambutnya dengan penuh kegembiraan sedangkan kaum muslimin bersedih. Kemudian turunlah ayat ini dan ayat yang berikutnya menerangkan bahawa bangsa Rom akan mendapat kemenangan dalam masa beberapa tahun lagi. Hal itu benar-benar terjadi. Ini membuktikan kebenaran nabi Muhammad s.a.w sebagai Rasul dan kebenaran al-Quran sebagai firman Allah s.w.t.

3 Tempoh masa antara kekalahan bangsa Rom (tahun 614-615) dan kemenangannya (tahun 622) ialah kira-kira tujuh tahun.

6. Demikianlah janji Allah. Allah tidak pernah mengubah janjiNya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
7. Mereka hanya mengetahui perkara yang zahir daripada kehidupan dunia sahaja, dan mereka tidak pernah ingat untuk mengambil tahu tentang hari akhirat.
8. Tidakkah mereka berfikir tentang (kejadian) diri mereka. Allah tidak menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu melainkan dengan (tujuan) yang benar, dan pada masa yang tertentu? Sebenarnya ramai di antara manusia yang mengkufuri pertemuan dengan Tuhan mereka.
9. Tidakkah mereka telah berjalan dan mengembara di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih kuat daripada mereka sendiri, dan telah meneroka bumi serta memakmurkannya lebih daripada kemakmuran yang dilakukan oleh mereka. Mereka juga telah didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata (lalu mereka mendustakannya dan kesudahannya mereka dibinasakan). Allah tidak sesekali menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri.

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿٧﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ﴿٨﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُظْلَمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾



10. Akibat orang yang melakukan kejahatan itu ialah seburuk-buruk azab (di akhirat kelak), disebabkan mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan sentiasa mempersendakannya.
11. Allah memulakan penciptaan seluruh makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula pada hari kiamat), kemudian kepadaNya lah kamu akan dikembalikan.
12. Pada hari berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan diam membisu serta berputus asa.
13. Makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu-sekutu Allah itu tidak ada satupun dapat memberi syafaat (melepaskan mereka daripada azab Allah), padahal mereka menjadi kufur dengan sebab makhluk-makhluk yang mereka sekutukan itu.
14. Pada hari berlakunya kiamat mereka akan berpecah-belah kepada kumpulan-kumpulan.
15. Adapun kumpulan orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan ditempatkan di taman syurga dalam keadaan gembira.
16. Sebaliknya kumpulan orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami serta mendustakan pertemuan hari akhirat, maka mereka akan berada dalam azab selama-lamanya.

ثُمَّ كَانَتْ عِقَابَ الَّذِينَ اسْتَفْهَلُوا السُّوَاءَ أَنْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾

وَلَيْكُنْ لَهُم مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا  
وَكَانُوا يُشْرِكُ بِهِمْ كُفْرِيَتِ ﴿١٣﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
وَلَفَآءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ  
مُخْتَضِرُونَ ﴿١٦﴾

17. Maka bertasbihlah kepada Allah semasa kamu berada pada waktu malam dan pada waktu subuh.
18. Allahlah yang berhak menerima segala pujian di langit dan di bumi, dan (bertasbihlah juga kepadaNya) pada waktu petang dan pada waktu zuhur.
19. Dia mengeluarkan sesuatu yang hidup daripada benda yang mati, dan mengeluarkan benda yang mati daripada sesuatu yang hidup, serta menghidupkan bumi selepas matinya, dan begitulah kamu akan dikeluarkan nanti (hidup semula dari kubur).
20. Di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaanNya (menghidupkan kamu semula) ialah Dia menciptakan kamu daripada tanah, setelah sempurna kejadian kamu, kamu menjadi manusia yang hidup bertebaran di muka bumi.
21. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan rahmatNya ialah Dia menciptakan bagi kamu (wahai kaum lelaki), isteri-isteri daripada jenis kamu sendiri, supaya kamu merasa tenang dan hidup mesra dengannya. DijadikanNya di antara kamu (suami isteri) perasaan kasih sayang dan belas kasihan. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.

فَسَبِّحْ لِلَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَيُخْرِجُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ  
إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

22. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan kebijaksanaanNya ialah penciptaan langit dan bumi, serta perbezaan lidah (bahasa) dan warna kulit kamu. Sesungguhnya yang demikian itu mengandung tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berpengetahuan.
23. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kemurahan dan kasih sayangNya ialah tidurnya kamu pada waktu malam dan siang hari, serta usaha kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya. Sesungguhnya semua itu mengandung tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang mahu mendengar (peringatan).
24. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kebesaran dan kekuasaanNya, Dia memperlihatkan kilat untuk menakutkan kamu dan untuk memberi harapan (dengan turunnya hujan). Dia menurunkan hujan dari langit, lalu menghidupkan bumi selepas matinya dengan hujan itu. Sesungguhnya semua itu mengandung tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.
25. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan keluasan ilmu dan kekuasaanNya ialah berdirinya langit dan bumi dengan perintah

وَمِنْ ءَايَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَأَخْتَلَفُ اللَّسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾

وَمِنْ ءَايَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِالْأَيْلِ وَالنَّهَارِ  
وَأَبْتَعَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾

وَمِنْ ءَايَاتِهِ بُرُجُكُمُ اللَّيْلِ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَن تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ  
بِأَمْرٍ وَهُوَ إِذَا دَعَاكَ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا  
أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾

dan ketentuanNya. Akhirnya apabila Dia menyeru kamu dengan satu seruan (supaya kamu bangkit semula) dari bumi, kamu dengan serta merta keluar (dari kubur).

26. Seluruh makhluk di langit dan di bumi adalah milik Allah, masing-masing tunduk kepada peraturanNya.
27. Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula selepas mereka mati). Perlaksanaan itu amat mudah bagiNya. Dia mempunyai sifat yang tertinggi di langit dan di bumi, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
28. Dia mengemukakan kepada kamu satu perumpamaan daripada keadaan diri kamu sendiri, iaitu: Relakah kamu jika sebahagian daripada hamba-hamba kamu menjadi rakan kongsi pada harta benda yang Kami telah rezekikan kepada kamu? Penerimaan kamu itu akan menjadikan mereka sama-sama berhak padanya, sehingga kamu tidak berani (menguruskan harta benda itu tanpa persetujuan) mereka, sebagaimana kamu tidak berani (melakukannya dengan rakan kongsi yang setaraf dengan) diri kamu? Demikianlah Kami jelaskan satu persatu kepada orang yang berfikir.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانُونَ ﴿٣٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّن شُرَكَاءَ فِي مَارَزَقْتَكُمْ فَلَا تَمْنَحُ فِيهِ سَوَاءً تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٨﴾

29. Orang yang zalim itu mengikut hawa nafsu mereka (melakukan syirik) tanpa berpanduan pengetahuan. Maka tiada sesiapa yang dapat memberikan hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah, dan tiada sesiapa yang dapat menolong mereka.
30. Maka hadapkanlah dirimu (engkau dan pengikut-pengikutmu, wahai Muhammad) ke arah agama yang jauh daripada kesesatan, agama Allah yang difitrahkan<sup>(1)</sup> bagi manusia menerimanya. Tidak patut ada sebarang perubahan pada ciptaan Allah itu. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
31. Hendaklah kamu (wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu) sentiasa bertaubat kepada Allah dan bertakwalah kepadaNya serta dirikanlah solat dengan sempurna dan janganlah kamu menjadi daripada golongan orang musyrik.
32. Iaitu orang yang memecah-belahkan fahaman agama mereka mengikut kecenderungan masing-masing serta berpuak-puak. Setiap puak bergembira dengan apa yang ada padanya (daripada fahaman dan amalan yang terpesong itu).

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَاصِرِينَ ﴿٢٩﴾

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ  
الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ  
ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

\* مُبِينٌ إِلَيْهِ وَآتَوْهُ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ  
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾

مِنَ الَّذِينَ قَرَأُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِعَاعًا  
كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ قَرِْحُونَ ﴿٣٢﴾

1 Manusia diciptakan Allah s.w.t mempunyai fitrah (naluri) untuk beragama dengan agama tauhid.

33. Apabila manusia ditimpa oleh sesuatu bahaya, mereka segera berdoa kepada Tuhan mereka dalam keadaan bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila mereka diberi merasai sesuatu rahmat daripadaNya, tiba-tiba sebahagian daripada mereka mempersekutukan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.
34. Mereka mengkufuri nikmat-nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka. Maka (dikatakan kepada mereka): «Bersenang-lenanglah kamu (buat sementara), nanti kamu akan mengetahui (balasan kederhakaan kamu)».
35. Pernahkah Kami menurunkan kepada mereka sebarang keterangan, lalu ia menerangkan jalan yang membolehkan mereka melakukan perbuatan syirik itu?
36. Apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat, mereka bergembira dengannya (sehingga lupa daratan), dan jika mereka ditimpa sesuatu bencana disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan mereka sendiri, mereka berputus asa.
37. Tidakkah mereka melihat bahawa Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (sebagai cubaan sama ada orang itu bersyukur atau sebaliknya), dan Dia juga yang menyempitkannya (sebagai

وَإِذَا مَسَّ النَّاسُ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ  
ثُمَّ إِذَا أَذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ  
يَبْتَغِيهِمْ يَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ  
تَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾

أَمْ أَنْزَلْنَاهُمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا  
كَانُوا بِهِ يَشْكُرُونَ ﴿٢٥﴾

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبَهُمْ  
سَيِّئَةٌ جَاءَتْهُمْ إِيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٢٦﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾

ujian sama ada dia sabar atau tidak)? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang beriman.

38. Maka (sebagai tanda syukur) berikanlah kepada saudara-maramu, orang miskin serta ibnul sabil<sup>(1)</sup> hak-hak mereka. Pemberian itu adalah lebih baik bagi orang yang mengharapkan keredaan Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.

39. (Ketahuilah bahawa) sesuatu tambahan (riba') yang kamu berikan untuk mengembangkan harta manusia maka ia tidak sekali-kali akan berkembang di sisi Allah. Sebaliknya sesuatu pemberian sedekah yang kamu berikan dengan tujuan mengharapkan keredaan Allah semata-mata, maka mereka itulah orang yang mendapat pahala berganda-ganda.

40. Allah jualah yang mencipta kamu, kemudian memberi rezeki kepada kamu, selepas itu Dia mematikan kamu, lalu menghidupkan kamu semula. Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu sekutukan dengan Allah itu dapat melakukan sesuatu daripada semua itu? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.

فَقَاتِلْ ذَٰلَ الْفُرْقَانِ حَقَّهُ وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ  
اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

وَمَاءَ آتَيْتُم مِّن رَّيَالِهِمْ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ  
فَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَاءَ آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ  
تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُضْطَرُّونَ ﴿٣٩﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ  
يُحْيِيكُمْ ۚ هَلْ مِن شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ  
مِن ذَٰلِكُمْ مِّن شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾

1 iaitu orang asing yang sedang dalam musafir dan tidak memiliki biaya untuk kembali ke tanah airnya.



41. Telah timbul pelbagai kerosakan dan bencana di darat dan di laut hasil perbuatan tangan-tangan manusia. Ini kerana Allah hendak membiarkan mereka merasai sebahagian daripada balasan perbuatan-perbuatan buruk yang mereka telah lakukan, semoga mereka kembali (insaf dan bertaubat).
42. Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang telah lalu, kebanyakan mereka adalah orang musyrik».
43. Maka hadapkanlah wajahmu (wahai Muhammad) ke arah agama yang lurus (Islam) sebelum datang daripada Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu manusia akan berpecah (kepada dua golongan).
44. Sesiapa yang kufur maka dialah sahaja yang menanggung bencana kekufurannya itu, dan sesiapa yang beriman soleh, maka merekalah yang membuat persiapan untuk kesenangan diri mereka sendiri.
45. Agar Allah membalas orang yang beriman dan beriman soleh dengan kurniaanNya. Sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang kufur.

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا  
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَبَأَى  
يَوْمَ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصْدَقُونَ ﴿٤٣﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا  
فَلَا نَفْسَ لَهُمْ تَمَدُّونَ ﴿٤٤﴾

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ  
فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

46. Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah Dia menghantarkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan<sup>(1)</sup>, supaya kamu dapat merasa sedikit daripada rahmatNya, dan supaya kapal-kapal belayar laju dengan perintahNya, dan juga supaya kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaanNya, seterusnya semoga kamu bersyukur.
47. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan sebelummu (wahai Muhammad) para rasul kepada kaum masing-masing, lalu mereka membawa kepada kaumnya bukti-bukti yang nyata, kemudian Kami menyeksa orang yang melakukan kesalahan (mengingkarinya), dan sememangnya menjadi tanggungjawab Kami menolong orang yang beriman.
48. Allahlah yang menghantarkan angin, lalu angin itu menggerakkan awan. Kemudian Allah menyebarkan awan itu di langit sebagaimana yang dikehendakiNya, dan menjadikannya berkelompok-kelompok, lalu engkau melihat hujan keluar daripada celah-celahnya. Maka apabila Allah menurunkan hujan itu menimpa

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ  
وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ  
وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ  
فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَأَتَقَمَّعْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا  
وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ  
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ رُسْفًا فَتَرَى  
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾

1 berita gembira yang dimaksudkan ialah awan yang tebal yang akan menurunkan hujan.

sesiapa yang dikehendaki daripada hamba-hambaNya, mereka serta merta bergembira.

49. Sesungguhnya sebelum diturunkan hujan kepada mereka, mereka adalah orang yang telah berputus asa.
50. Maka perhatikanlah kesan-kesan rahmat Allah, bagaimana Dia menghidupkan bumi selepas matinya. Sesungguhnya dengan kekuasaan sebegitu, sudah tentu Dia berkuasa menghidupkan orang yang telah mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.
51. Sekiranya Kami mengiriskan angin (menyerang tanaman) lalu mereka melihat tanaman itu menjadi kuning kekeringan, pastilah mereka selepas itu akan terus kembali kufur.
52. (Maka janganlah engkau bersedih wahai Muhammad), kerana sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (hatinya) itu menerima ajaranmu dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu apabila mereka berpaling ke belakang.
53. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta (mata hatinya) supaya menjauhi kesesatan mereka, engkau juga tidak dapat memperdengarkan

وَأِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ  
لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾

فَأَنْظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي  
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيٍ  
الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا مِنْ حَافِرٍ وَهُوَ مُصَفَّرٌ لَظَلُّوا مِنْ  
بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الضَّمَرَ  
الدُّعَاءَ إِذَا وُلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَى عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنَّهُمْ  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

(seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sedia beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri (mengikut perintah).

54. Allah yang menciptakan kamu bermula dengan keadaan lemah kemudian Dia menjadikan kamu kuat. Setelah itu Dia menjadikan kamu lemah semula serta tua beruban. Dia menciptakan apa yang dikehendakiNya, dan Dialah jua yang Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

55. Semasa berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan bersumpah mengatakan bahawa mereka tidak tinggal (di dalam kubur) melainkan sekadar satu saat sahaja. Demikianlah mereka sentiasa dipalingkan (oleh fahaman sesat mereka daripada memperkatakan yang benar).

56. (Bagi menjawabnya) orang yang berilmu serta beriman berkata: «Sesungguhnya kamu telah tinggal sampai ke hari Kebangkitan, sepertimana yang terkandung dalam Kitab Allah<sup>(1)</sup>. Maka inilah dia hari Kebangkitan itu, tetapi kamu daripada dahulu lagi tidak mahu mengetahui (kebenarannya)».

57. Maka pada hari itu tidak berguna lagi bagi orang yang zalim

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ﴾<sup>(٥٤)</sup>

﴿يَوْمَ يَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُؤَخِّرَ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ﴾<sup>(٥٥)</sup>

﴿وَقَالَ الَّذِينَ أُولُوا الْعِلْمِ وَالْإِيمَانِ لَقَدْ يُنَبِّئُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾<sup>(٥٦)</sup>

﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ﴾<sup>(٥٧)</sup>

sebarang alasan mereka, mereka juga tidak diberi peluang untuk bertaubat.

58. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada manusia pelbagai kisah dan perumpamaan di dalam al-Quran ini, dan sesungguhnya jika engkau membawa kepada mereka sebarang tanda kekuasaan, sudah tentu orang kafir itu akan berkata: «Kamu ini tidak lain hanyalah orang yang membuat dakwaan palsu».
59. Demikianlah Allah mengunci hati orang yang tidak mahu mengetahui (kebenaran).
60. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar, janganlah orang yang tidak meyakini dengan apa yang engkau sampaikan itu menjadikan engkau gelisah.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ  
كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّنَا أَسْمَاءُ الْأُمِّيِّطُونَ ﴿٥٨﴾

كَذَلِكَ يَطْمَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ  
الَّذِينَ لَا يُؤْفِقُونَ ﴿٦٠﴾



## SURAH LUQMAN

سُورَةُ لُقْمَانَ

Surah: 31 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 34

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Alif, Laam, Miim.
2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandung hikmah.
3. Sebagai hidayah dan rahmat bagi orang yang melakukan kebaikan.
4. Iaitu orang yang mendirikan solat, menunaikan zakat, serta mereka yang meyakini wujudnya hari akhirat.
5. Mereka itulah yang tetap mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan merekalah orang yang berjaya.
6. Di antara manusia ada yang membelanjakan hartanya untuk cerita-cerita dan hiburan-hiburan yang melalaikan, yang menyesatkan (dirinya dan orang ramai) daripada agama Allah dengan tidak berdasarkan sebarang pengetahuan. Dan ada pula orang yang menjadikan agama Allah itu sebagai ejekan, merekalah orang yang akan mendapat azab yang menghinakan.
7. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, berpalinglah dia dengan sombong, seolah-olah ada penyumbat pada kedua

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ١

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ٢

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ٣

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ  
بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٤

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُقْلِحُونَ ٥

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُطِيلَ  
عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٦

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا  
كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَن فِي أُذُنِهِ وَقْرًا فَبَسَّرَهُ  
بِعَذَابِ إِلَهِ ٧

telinganya. Maka gembirakanlah dia dengan balasan azab yang sangat pedih.

8. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, mereka akan mendapat syurga yang penuh dengan kenikmatan.
9. Mereka kekal di dalamnya. Sebagai janji Allah yang benar. Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
10. Dia menciptakan langit dengan tidak bertiang sebagaimana yang kamu lihat. Dia juga meletakkan gunung-ganang di permukaan bumi supaya bumi itu tidak menggoyangkan kamu dan Dia mengembangkan padanya pelbagai jenis binatang. Kami menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Kami tumbuhkan di bumi pelbagai jenis tanaman yang memberi banyak manfaat.
11. Inilah ciptaan Allah, maka tunjukkanlah kepadaKu apakah yang telah diciptakan oleh makhluk-makhluk selain daripadaNya (yang kamu sembah itu)? (Tidak ada sesuatu pun), bahkan orang yang zalim (dengan perbuatan syirikNya) itu berada dalam kesesatan yang nyata.
12. Sesungguhnya Kami telah kurniakan kepada Luqman hikmah kebijaksanaan, (serta Kami perintahkan kepadanya):

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٨﴾

خَالِدِينَ فِيهَا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۚ وَآلَتْ فِي  
الْأَرْضِ رَوْسِي أَنْ يَمْدِيكُمْ فِيهَا مِنْ  
كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿١٠﴾

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ  
دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ  
وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ  
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٢﴾



“Bersyukurlah kepada Allah (di atas segala nikmatNya kepadamu)». Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukur itu kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

13. (Ingatlah) ketika Luqman menasihati anaknya dengan berkata: «Wahai anak kesayanganku, janganlah engkau mempersekutukan Allah, sesungguhnya perbuatan syirik itu adalah satu kezaliman yang besar».
14. Kami telah memerintahkan manusia agar melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya, ibunya telah mengandungkannya dalam keadaan lemah (daripada awal mengandung hingga akhir menyusunya) dan tempoh menceraikan susunya ialah dalam usia dua tahun. (Maka) bersyukurlah kepadaKu serta kepada kedua ibubapamu dan hanya kepada Akulah tempat kembali.
15. Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau mempersekutukanKu dengan sesuatu yang engkau tidak mengetahuinya maka janganlah engkau taat kepada mereka dan bergaullah dengan mereka

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُہُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَلِلْوَالدَيْنِ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِمَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

di dunia dengan cara yang baik. Ikutilah jalan orang yang telah kembali kepadaKu, kemudian kepada Akulah tempat kembali kamu, maka Aku akan menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

16. (Luqman menasihati anaknya dengan berkata): «Wahai anak kesayanganku, sesungguhnya jika ada sesuatu perbuatan walaupun seberat biji sawi dan ia tersembunyi di dalam batu besar atau di langit atau pun di bumi, pasti Allah akan mendatangkannya (untuk diberi balasan) kerana sesungguhnya Allah Maha Halus<sup>(1)</sup> lagi Maha Mendalam PengetahuanNya».
17. «Wahai anak kesayanganku, dirikanlah solat dan suruhlah ke arah kebaikan. Cegahlah perbuatan yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpamu. Sesungguhnya itu adalah antara perkara yang paling penting».
18. «Janganlah engkau memalingkan wajahmu (kerana memandang rendah) kepada manusia dan janganlah engkau berjalan di bumi dengan lagak yang sombong. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang sombong serta membanggakan diri».

يَبْنِيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ  
فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ  
بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾

يَبْنِيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ  
مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ ﴿١٧﴾

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْأَرْضِ  
مَرَجًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

1 Allah Maha Halus bermaksud ilmu Allah itu meliputi segala sesuatu walau sekecil manapun.

19. «Sederhanakanlah langkahmu semasa berjalan<sup>(1)</sup>, serta rendahkanlah suaramu (semasa berkata-kata). Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keldai».
20. Tidakkah kamu melihat bahawa Allah telah memudahkan untuk kegunaan kamu apa yang ada di langit dan di bumi? Dia telah melimpahkan kepada kamu nikmat-nikmatNya yang zahir dan yang batin. Namun, di antara manusia ada yang membantah tentang (sifat-sifat) Allah tanpa bersandarkan ilmu, petunjuk dan al-Quran yang memberi penerangan.
21. Apabila dikatakan kepada mereka (yang ingkar): «Ikutilah apa yang telah diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami hanya mengikut apa yang kami dapati daripada nenek moyang kami». Patutkah mereka (mengikut nenek moyang mereka) walaupun sebenarnya syaitan mengajak mereka itu ke dalam azab neraka yang marak menjulang?
22. Sesiapa yang berserah diri kepada Allah (dengan ikhlas) sedangkan dia berusaha untuk melakukan kebaikan, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada

وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَعْصُصْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٩﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمِمَّا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ رِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجِدُ فِي اللَّهِ عَذِيرًا وَيُهْدِي وَلَا يَكْتُبُ مُبْدِيرٌ ﴿٢٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْنَا آباءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢١﴾

\* وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾

1 Berjalanlah dengan sopan dan merendahkan hati. Jangan berjalan terlampau cepat dan jangan pula terlalu lambat.

simpulan (tali agama) yang teguh dan (ingatlah), kepada Allah jua kesudahan segala urusan.

23. Sesiapa yang kufur, maka janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih dengan kekufurannya itu. Kepada Kamilah tempat mereka kembali, kemudian Kami akan memberitahu kepada mereka tentang apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui semua yang terkandung di dalam dada.
24. Kami akan biarkan mereka menikmati kesenangan buat sementara (di dunia), kemudian Kami akan memaksa mereka (dengan menyeret mereka) ke dalam azab yang amat berat.
25. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah: «Alhamdulillah», bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.
26. Allah jua yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Kaya lagi sentiasa Terpuji.
27. Sekiranya segala pohon yang ada di bumi (seluruh dunia) menjadi pena dan seluruh lautan (menjadi

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنُكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ  
فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٣﴾

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ  
عَلِيلٍ ﴿٢٤﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾

وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ

tinta), dengan dibantu pula tujuh lautan lagi selepas itu, pasti tidak akan habis kalimah-kalimah Allah itu ditulis. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

28. Mencipta dan membangkitkan kamu (bagi Allah) hanyalah seperti mencipta dan membangkitkan satu jiwa sahaja. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
29. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dia menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar pada waktu yang telah ditetapkan. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.
30. Demikianlah, kerana sesungguhnya Allah, Dialah Tuhan yang sebenarnya, apa sahaja yang mereka seru selain daripada Allah adalah batil<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya Allah, Dialah yang Maha Tinggi lagi Maha Besar (kekuasaanNya).
31. Tidakkah engkau perhatikan sesungguhnya kapal-kapal belayar di laut dengan nikmat

وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ  
مَا نَقَدْتُ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

مَا خَلَقُكُمْ وَلَا بَعَثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ الْلَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ  
النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ  
يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ يَبْصُرُ  
تَعْمَلُونَ حَيَّرٌ ﴿٢٩﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ  
دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ يَنْعَمَتُ اللَّهُ  
بِرَبِّكَ مَنْ ءَايَتُهُ إِنْ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتَّبِعُ

1 Berdosa dan menjadi kesalahan yang besar.

Allah, untuk diperlihatkan kepada kamu sebahagian daripada tanda-tanda kebesaranNya? Sesungguhnya pada semua itu terdapat tanda-tanda kekuasaan bagi setiap orang yang banyak bersabar dan banyak bersyukur.

32. Apabila mereka digulung ombak yang besar seperti gunung, mereka semua berdoa kepada Allah dengan mengikhlaskan kepercayaan mereka kepadaNya semata-mata. Kemudian ketika Allah menyelamatkan mereka sampai ke daratan maka hanya sebahagian sahaja yang tetap mengikut jalan yang lurus. Adapun yang mengingkari ayat-ayat Kami hanyalah pengkhianat yang tidak bersyukur.

33. Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu dan takutilah hari<sup>(1)</sup> yang mana seseorang (ibu atau) bapa tidak dapat menolong anaknya (daripada azab dosanya). Seorang anak pula tidak dapat menolong ibu atau bapanya (daripada azab dosa masing-masing) sedikit pun. Sesungguhnya janji Allah itu pasti benar, maka janganlah kamu terperdaya dengan kehidupan dunia dan jangan pula kamu terperdaya dengan penipu dalam mentaati Allah.

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٢١﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَاسُطًا دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٢٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٢٣﴾

1 hari akhirat

34. Sesungguhnya Allah mempunyai ilmu tentang hari kiamat. Dialah yang menurunkan hujan dan yang mengetahui dengan sebenar-benarnya tentang apa yang ada dalam rahim (ibu yang mengandung). Tiada seseorang pun yang mengetahui apa yang akan diusahakannya esok dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui di bumi (negeri) manakah dia akan mati. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ  
الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي  
نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ  
بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٣٤﴾





## SURAH SUJUD

## سُورَةُ السُّجُودِ

Surah: 32 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 30

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Alif, Laam, Miim.
2. Turunnya al-Quran ini tanpa sebarang keraguan padanya daripada Tuhan semesta alam.
3. Tetapi mengapa mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakannya?». Tidak! Bahkan al-Quran itu adalah kebenaran daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), supaya engkau memberi peringatan kepada kaum(mu) yang belum pernah didatangi pemberi ingatan sebelumnya, semoga mereka mendapat hidayah.
4. Allah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy<sup>(1)</sup>. Kamu tidak akan mendapat pelindung dan pemberi syafaat selain daripadaNya, maka tidakkah kamu mengambil peringatan?
5. Dia mentadbir segala urusan dari langit ke bumi, kemudian

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ١

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ٢

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

إِنذِرْ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ٣

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى

الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٤

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

(urusan) itu naik<sup>(1)</sup> kepadaNya dalam masa satu hari yang kadar (lamanya) adalah seribu tahun mengikut hitungan kamu.

6. Itulah Tuhan yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
7. Yang menciptakan setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya dan memulakan penciptaan manusia daripada tanah.
8. Kemudian Dia menjadikan keturunan manusia itu daripada saripati air yang hina (air mani).
9. Kemudian Dia menyempurnakan kejadiannya, serta meniupkan padanya roh ciptaanNya. Dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran), (tetapi) sedikit sekali kamu bersyukur.
10. Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah lenyap di dalam tanah, kami akan hidup semula dalam bentuk kejadian yang baru? Benarkah begitu?» Bahkan mereka tidak percaya tentang pertemuan dengan Tuhan mereka.
11. Katakanlah (wahai Muhammad): «Nyawa kamu akan diambil oleh malaikat yang ditugaskan bagi (mencabut nyawa) kamu ketika sampai ajal kamu, kemudian

إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٥﴾

ذَٰلِكَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ  
الرَّحِيمُ ﴿٦﴾

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ  
الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ﴿٧﴾

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٨﴾

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ  
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا  
تَشْكُرُونَ ﴿٩﴾

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ  
جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ﴿١٠﴾

﴿قُلْ يَتُوبُ إِلَهُكُمْ إِلَهُكَ الْمَوْتُ الَّذِي يُكَلِّمُ  
بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ ﴿١١﴾

1 Beritanya dibawa oleh malaikat.

kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu».

12. (Alangkah ngerinya) sekiranya engkau melihat ketika orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhan mereka sambil merayu: «Wahai Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami ke dunia supaya kami dapat melakukan amalan-amalan yang baik, sesungguhnya kami telah yakin sekarang».
13. Jika Kami kehendaki, pasti Kami berikan kepada setiap jiwa hidayah baginya, tetapi telah ditetapkan kata-kata (ketetapan) daripadaKu: «Pasti Aku penuhkan neraka Jahannam dengan jin dan manusia bersama-sama».
14. Maka rasakanlah azab kerana kamu telah melupakan pertemuan kamu dengan hari<sup>(1)</sup> ini dan Kami pun melupakan kamu (dengan sebab itu). Rasakanlah azab di atas apa yang kamu telah lakukan».
15. Sesungguhnya orang yang benar-benar beriman kepada ayat-ayat Kami hanyalah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat itu, mereka segera sujud dan bertasbih memuji Tuhan mereka dan mereka tidak menyombongkan diri.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُرْمُوتِ نَاصِبًا  
رُّءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا  
فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى  
وَلَكِن حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا  
نَسِيتُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا  
خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا  
يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

1 hari akhirat.

16. Mereka menjauhkan diri dari tempat tidur<sup>(1)</sup> dan sentiasa berdoa kepada Tuhan mereka dengan perasaan takut serta penuh harap dan mereka mendermakan sebahagian daripada apa yang Kami rezeikan kepada mereka.
17. Maka tidak ada seseorang pun yang mengetahui apa yang dirahsiakan bagi mereka (daripada segala jenis nikmat) yang menyenangkan hati, sebagai balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.
18. Maka adakah orang yang beriman sama seperti orang yang fasiq? Mereka tidaklah sama.
19. Adapun orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan mendapat syurga, tempat tinggal yang tetap sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.
20. Adapun orang yang fasiq, maka tempat kediaman mereka ialah neraka. Setiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, mereka dikembalikan kepadanya serta dikatakan kepada mereka: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».
21. Sesungguhnya Kami akan rasakan mereka sedikit daripada azab dunia sebelum azab yang besar (di akhirat kelak), semoga mereka kembali bertaubat.

تَتَجَاوَزُ جُحُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ  
رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُسِفُونَ ﴿١٦﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ  
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ﴿١٨﴾

أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ  
جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا  
أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ  
دُفُّوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلَدِّ دُونَ  
الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾

1 Mereka tidak tidur untuk mendirikan solat malam.

22. Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, kemudian dia berpaling daripadanya? Sesungguhnya Kami akan memberikan balasan kepada orang yang berdosa.
23. Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa kitab Taurat, maka janganlah engkau ragu-ragu menerimanya. Kami jadikan kitab Taurat itu hidayah bagi Bani Israel.
24. Dan Kami jadikan daripada kalangan mereka beberapa pemimpin, yang memberi hidayah dengan perintah Kami selama mana mereka bersabar. Dan mereka meyakini ayat-ayat Kami.
25. Sesungguhnya Tuhanmu sahajalah yang akan memberikan keputusan di antara mereka pada hari kiamat mengenai pertelingkahan mereka.
26. Tidakkah menjadi hidayah bagi mereka, betapa banyak umat sebelum ini yang telah Kami binasakan, sedangkan mereka sendiri berjalan di tempat-tempat kediaman mereka itu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah. Tidakkah mereka mahu mendengar?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ دُكِّرَ بآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ  
أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي  
مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي  
إِسْرَءِيلَ ﴿٢٣﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا  
صَبَرُوا وَكَانُوا بآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم  
مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاجِدِهِمْ  
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولَىٰ السَّمْعُونَ ﴿٢٦﴾

27. Dan tidakkah mereka melihat bahawasanya Kami mengarahkan turunnya hujan ke bumi yang kering kontang, lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman-tanaman, yang daripadanya dimakan oleh binatang ternakan mereka dan mereka sendiri? Maka mengapa mereka tidak mahu memerhati?
28. Mereka bertanya: «Bilakah kemenangan itu akan datang, jika kamu orang yang benar?»
29. Katakanlah (wahai Muhammad): «Pada hari kemenangan<sup>(1)</sup> itu, tidak berguna lagi kepada orang kafir sekiranya mereka hendak beriman dan mereka pula tidak akan diberi tangguh».
30. Maka berpalinglah engkau daripada mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka juga menunggu.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ  
الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ  
أَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرِ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٣٠﴾

1 Yang dimaksudkan dengan hari kemenangan ialah hari kiamat atau kemenangan dalam Perang Badar atau penaklukan Mekah.

### SURAH GOLONGAN YANG BERSEKUTU



Surah: 33 Juzuk: 21/22 Bil. Ayat: 73

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai Nabi! Bertaqwalah kepada Allah, dan janganlah engkau patuhi kehendak orang kafir dan orang munafik. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
2. Ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa yang kamu lakukan.
3. Serta bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pentadbir urusanmu.
4. Allah tidak sama sekali menjadikan seseorang mempunyai dua hati dalam rongga dadanya. Dia tidak menjadikan isteri-isteri yang kamu «zihar<sup>(1)</sup>» kan itu sebagai ibu kamu, Dia juga tidak menjadikan anak angkat kamu sebagai anak kamu sendiri. Itu hanyalah perkataan daripada

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ  
وَالْمُنَافِقِينَ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا  
حَكِيمًا ﴿١﴾

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنْ اللَّهُ  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٢﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣﴾

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي حَوْفِهِ  
وَمَا جَعَلَ أَرْوَاحَكُمْ أَلْفًا تُظَاهِرُونَ  
مِنْهُمْ أَمْ هُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ أَدْعَاكُمْ  
أَبْنَاءَكُمْ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ  
يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٤﴾

1 Zihar ialah apa yang dikatakan seorang suami kepada isterinya: “Punggunmu haram bagiku kerana punggunmu seperti punggun ibuku” atau perkataan lain yang sama maksudnya. Telah menjadi adat orang Arab jahiliyah apabila dia berkata demikian kepada isterinya, maka isterinya itu haram baginya untuk selama-lamanya. Tetapi setelah Islam datang, maka yang haram selama-lama dihapuskan dan isteri-isteri itu kembali halal setelah membayar denda.



mulut kamu sahaja. Allah menerangkan apa yang benar dan Dialah jua yang memimpin ke jalan yang lurus.

5. Panggillah anak-anak angkat itu dengan menggunakan (nama) bapa-bapa mereka sendiri, itulah yang lebih adil di sisi Allah. Jika kamu tidak mengetahui bapa mereka, maka panggillah mereka sebagai saudara-saudara kamu yang seagama dan sebagai «maula-maula<sup>(1)</sup>» kamu. Tidak ada dosa ke atasmu jika kamu tidak sengaja, tetapi (yang berdosa) apa yang disengajakan oleh hatimu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

6. Nabi itu lebih utama bagi orang yang beriman daripada diri mereka sendiri, isteri-isterinya pula adalah menjadi ibu-ibu mereka. Orang yang mempunyai pertalian saudara, sebahagiannya lebih berhak (mewarisi) sebahagian yang lain daripada orang yang beriman dan orang Muhajirin, kecuali kalau kamu hendak melakukan kebaikan<sup>(2)</sup> kepada saudara-saudara (seagama) kamu. Demikianlah telah tertulis di dalam kitab Allah.

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَتَّعَدْتُمْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥﴾

الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾

1 Iaitu hamba yang telah dimerdekakan atau seseorang yang telah dijadikan anak angkat. Misalnya Salim anak angkat Abu Huzaifah dipanggil maula Abi Huzaifah.

2 Melakukan kebaikan di sini ialah berwasiat lebih daripada sepertiga harta.

7. (Ingatlah) ketika Kami mengambil daripada para nabi (secara umum) perjanjian setia mereka, dan (secara khas) daripada engkau sendiri (wahai Muhammad), daripada Nuh, Ibrahim, Musa serta Isa ibni Maryam. Kami telah mengambil daripada mereka perjanjian setia yang teguh.
8. Agar Dia menyoal orang yang benar beriman tentang kebenaran iman mereka. Dia telah menyediakan bagi orang yang kafir azab yang sangat pedih.
9. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah yang dilimpahkanNya kepada kamu. Semasa kamu didatangi tentera (al-Ahzab), lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut serta angkatan tentera (daripada malaikat) yang kamu tidak dapat melihatnya. (Ingatlah), Allah sentiasa melihat apa yang kamu lakukan.
10. Sewaktu tentera musuh datang menyerang daripada bahagian atas dan bawah kamu. Ketika itu pandangan mata kamu tidak tentu arah serta hati pun resah gelisah, kamu masing-masing pula berprasangka terhadap Allah dengan pelbagai sangkaan.
11. Pada saat itulah diuji orang yang beriman, serta digoncangkan perasaan dan pendirian mereka dengan goncangan yang amat dahsyat.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنَكَ  
وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٧﴾

لَيَسْأَلَنَّ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا  
لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ يَمَامًا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾

إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ تَوَقُّفِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ  
مِنْكُمْ وَإِذْ رَاغَبْتُمْ أَنْ تَبْصُرُوا وَبَلَغَتِ  
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَنْظُرُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿١٠﴾

هَذَا لِكِ ابْتِلَاءِ الْمُؤْمِنُونَ وَرَلِّ لِرُلَا زِلَا لَا  
شَدِيدًا ﴿١١﴾

12. (Ingatlah) ketika orang munafik dan orang yang hatinya berpenyakit berkata: «Allah dan RasulNya tidak menjanjikan kepada kita melainkan tipu daya sahaja».
13. Segolongan di antara mereka berkata: «Wahai penduduk Yathrib, tidak ada tempat bagimu, maka pulanglah». Sebahagian pula meminta izin kepada Nabi (hendak balik) sambil berkata: «Sesungguhnya rumah-rumah kami terdedah (tidak dilindungi)», padahal ia tidak terdedah. Mereka hanya hendak melarikan diri (daripada berjuang).
14. Kalaupun tempat-tempat kediaman mereka itu diserang oleh musuh dari segenap penjurunya, kemudian mereka diajak berpaling tadah menentang Islam, sudah pasti mereka akan melakukannya, dan mereka tidak bertanggung lagi tentang itu melainkan sebentar sahaja.
15. Padahal sesungguhnya mereka telahpun mengikat janji dengan Allah sebelum itu, iaitu mereka tidak akan berpaling. (Ingatlah), janji setia dengan Allah itu akan ditanya kelak.
16. Katakanlah (wahai Muhammad): «Melarikan diri daripada (kematian atau daripada pembunuhan itu) tidak sama

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ  
لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ  
يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ  
إِنَّ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا  
الْفِتْنَةَ أَلاَ تَوَّاهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا لَيَسِيرًا  
﴿١٤﴾

وَلَقَدْ كُنتُمْ أَنتُمْ وَآلُكُمْ تُخْلِفُونَ اللَّهَ مِنْ قَبْلِ  
أَلَّا تَذْبُرُوا وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿١٥﴾

قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ  
أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَّا نُنَمَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾

sekali mendatangkan faedah kepada kamu. Sekalipun pada hari ini kamu terlepas, maka kamu tidak juga akan menikmati kesenangan hidup melainkan sekejap sahaja».

17. Katakanlah: «Siapakah yang dapat melindungi kamu daripada kemurkaan Allah jika Dia ingin menimpakan bencana kepada kamu, atau jika Dia hendak merahmati kamu?» Mereka (yang munafik) itu tidak akan mempunyai sesiapaupun selain daripada Allah yang akan menjadi pelindung atau penolong mereka.
18. Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang menghalang di antara kamu, dan orang yang berkata kepada saudara-saudaranya: «Marilah bersama kami», tetapi mereka tidak datang berperang melainkan hanya sebentar.
19. Mereka bersikap bakhil terhadap kamu. Apabila datang ketakutan, engkau melihat mereka memandang kepadamu dengan mata yang berputar seperti orang yang pengsan semasa hampir mati. Kemudian apabila hilang perasaan takut itu, mereka mencela kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka bakhil untuk melakukan kebaikan. Mereka itu tidak beriman, lalu Allah hapuskan amalan mereka. Semua itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنْ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾

﴿١٨﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْهُمْ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾

أَشِخَّةَ عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَا يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾

20. Mereka menyangka bahawa tentera al-Ahzab<sup>(1)</sup> itu belum pergi. Kalaulah tentera al-Ahzab datang semula, pastilah mereka suka kalau mereka tinggal jauh di desa-desa bersama-sama orang Arab Badwi sambil bertanya berita tentang kamu. Dan kalau mereka ada bersama-sama kamu, mereka tidak akan ikut berperang melainkan sebentar sahaja.
21. Sesungguhnya pada diri Rasulullah itu terdapat contoh ikutan yang baik buat kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan rahmat Allah dan (kedatangan) hari akhirat, serta yang banyak mengingat Allah.
22. Pada masa orang yang beriman melihat tentera al-Ahzab, mereka berkata:» Inilah yang telah dijanjikan Allah dan RasulNya kepada kami dan benarlah Allah dan RasulNya«. Semua itu hanya menambahkan keimanan dan keislaman mereka.
23. Di antara orang yang beriman itu ada yang menepati apa yang telah dijanjikannya kepada Allah. Di antara mereka ada yang gugur syahid dan ada yang menunggu-nunggu<sup>(2)</sup>. Mereka tidak mengubah apa yang mereka janjikan itu sedikitpun.

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ  
الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي  
الْأَعْرَابِ يَسْتَأْذِنُونَ عَنْ أَنْبِيَائِهِمْ وَلَا وَكَاؤُا  
فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن  
كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ  
كَثِيرًا ﴿٢١﴾

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا  
وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،  
وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ  
عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا ﴿٢٣﴾

1 golongan yang menjadi sekutu Arab dan Yahudi.

2 Mereka menunggu-nunggu apa yang telah Allah janjikan kepadanya.

24. Agar Allah membalas orang yang benar kerana kebenaran mereka dan menyeksa orang yang munafik jika Dia kehendaki, atau Dia menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

25. Allah telah menghalau orang kafir itu yang keadaan mereka penuh perasaan marah. Mereka tidak mendapat sebarang keuntungan. Dan Allah selamatkan orang yang beriman daripada peperangan itu. (Ingatlah) Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

26. Dia menurunkan golongan Ahli Kitab<sup>(1)</sup> yang membantu tentera musuh itu daripada benteng-benteng mereka. Dia memasukkan perasaan gerun dan takut di dalam hati mereka. Sebahagian daripadanya kamu bunuh, dan sebahagian lagi kamu tawan<sup>(2)</sup>.

27. Dia mewariskan kepada kamu tanah-tanah, rumah-rumah serta harta benda mereka, dan juga tanah-tanah (di negeri-negeri lain) yang belum kamu jejakinya<sup>(3)</sup>. Dan (ingatlah Allah) Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ  
وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ  
عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٤٤﴾

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا  
خَبْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ  
وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿٤٥﴾

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ  
فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَنَأْسٍ رُجَا فَرِيقًا ﴿٤٦﴾

وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
وَأَرْضًا لَمْ تَطُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٤٧﴾

1 Iaitu Bani Quraizah.

2 Selepas golongan-golongan yang bersekutu itu kucar-kacir, Allah memerintahkan Rasulullah s.a.w untuk menghancurkan Bani Quraizah dan menghalau mereka dari benteng-benteng mereka. Kemudian seluruh lelaki yang ikut berperang dibunuh manakala perempuan dan anak-anak ditawan.

3 Tanah-tanah yang akan dimasuki dan ditakluki tentera Islam pada zaman-zaman selepas Rasulullah s.a.w.

28. Wahai Nabi, katakanlah kepada isteri-isterimu: «Sekiranya kamu semua inginkan kehidupan dunia dan perhiasannya, maka marilah aku berikan kepada kamu pemberian mut 'ah<sup>(1)</sup>, dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik».

29. «Dan sekiranya kamu semua inginkan Allah dan RasulNya serta negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan bagi orang yang melakukan kebaikan di antara kamu pahala yang besar».

30. Wahai isteri-isteri Nabi, sesiapa di antara kamu yang melakukan sesuatu perbuatan keji (zina) yang nyata, pasti akan digandakan azab baginya dua kali ganda. Perkara itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.

31. Sesiapa di antara kamu semua yang tetap taat kepada Allah dan RasulNya serta melakukan amalan soleh, Kami akan jadikan pahala amalannya itu dua kali ganda, serta Kami sediakan baginya rezeki yang mulia.

32. Wahai isteri-isteri Nabi, kamu semua bukanlah seperti mana-mana perempuan yang lain sekiranya kamu tetap bertaqwa. Maka janganlah kamu berbicara dengan kata-kata yang manja

يَتَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ  
أُمِّمَّكُمْ وَأَسْرَحْكُمْ سَرَاحَ جَمِيلٍ ﴿٢٨﴾

وَإِن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ  
الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُمُ  
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُمُ بِفَاحِشَةٍ  
مُّبِينَةٍ يَضَعُفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

\* وَمَن يَمُتْ مِنْكُمُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَعَمَلٌ  
صَّالِحًا نَّوْثِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا  
رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسَنُنَّ كَآحِدٍ مِنَ النِّسَاءِ  
إِن أَتَيْنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي  
فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٢﴾

1 Mut'ah ialah suatu pemberian saguhati yang diberikan kepada perempuan yang telah diceraikan mengikut kemampuan suami.



kerana yang demikian boleh menimbulkan keinginan orang yang ada penyakit dalam hatinya, ucapkanlah perkataan yang baik.

33. Hendaklah kamu tetap di rumah kamu dan janganlah kamu berhias seperti yang dilakukan oleh orang Jahiliyah zaman dulu. Dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat dan taatilah Allah dan RasulNya. Sesungguhnya Allah hendak menghapuskan perkara-perkara yang mencemarkan diri kamu wahai «AhlulBait<sup>(1)</sup>» dan hendak membersihkan kamu sebersih-bersihnya.

34. Ingatlah (serta amalkanlah) apa yang dibaca di rumah kamu daripada ayat-ayat Allah dan hikmah (hadis-hadis Rasulullah). Sesungguhnya Allah Maha Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

35. Sesungguhnya lelaki muslim serta perempuan muslimah, lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman, lelaki yang taat serta perempuan yang taat, lelaki yang benar serta perempuan yang benar, lelaki yang sabar serta perempuan yang sabar, lelaki yang merendah diri serta perempuan yang merendah diri, lelaki yang bersedekah serta perempuan yang bersedekah, lelaki yang

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ  
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ  
وَأَتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ  
الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

وَأَذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ  
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ  
وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ  
وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالْحَاشِعِينَ  
وَالْحَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ  
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَافِضِينَ  
فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ  
اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ  
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

1 ahli keluarga Rasulullah s.a.w.

berpuasa serta perempuan yang berpuasa, lelaki yang memelihara kehormatannya serta perempuan yang memelihara kehormatannya, dan lelaki yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya serta perempuan yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya, Allah telah menyediakan bagi mereka semua keampunan dan pahala yang besar.

36. Orang yang beriman - lelaki dan perempuan - apabila Allah dan RasulNya menetapkan keputusan tentang sesuatu perkara, maka mereka tidak mempunyai hak memilih ketetapan sendiri tentang urusan mereka. Dan sesiapa yang tidak mentaati Allah dan RasulNya maka sesungguhnya dia telah tersesat dengan kesesatan yang nyata.

37. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah dan yang engkau juga telah melakukan kebaikan kepadanya<sup>(1)</sup>: «Jangan ceraikan isterimu itu dan bertaqwalah kepada Allah», sedangkan engkau menyembunyikan di dalam hatimu perkara yang Allah akan nyatakan kerana engkau takut kepada

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صِلًا مَسِيرًا ﴿٣٦﴾

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾

1 Iaitu Zaid bin Harithah r.a, Allah telah melimpahkan nikmat kepadanya dengan mengurniakan hidayah Islam. Rasulullah s.a.w juga memberi nikmat kepadanya dengan menjadikannya sebagai anak angkat. Ayat ini memberikan pengertian bahawa seseorang itu boleh mengahwini bekas isteri anak angkatnya.

manusia, padahal Allah yang lebih berhak engkau takuti. Kemudian setelah Zaid mengakhiri keperluan terhadap isterinya (dengan menceraikannya), Kami kahwinkan engkau dengannya (Zainab) supaya orang yang beriman tidak rasa berat hati untuk berkahwin dengan isteri anak-anak angkat mereka apabila anak-anak angkat itu telah menyelesaikan keperluannya terhadap isterinya (lalu menceraikannya). Dan ketetapan Allah itu pasti terjadi.

38. Tidak ada sebarang keberatan yang ditanggung oleh Nabi dalam melaksanakan perkara yang telah ditetapkan Allah baginya. (Yang demikian itu) adalah mengikut peraturan Allah yang tetap, ia juga berlaku kepada para nabi yang telah lalu. (Ingatlah) perintah Allah itu adalah satu ketetapan yang ditentukan pasti berlaku.

39. (Iaitu) orang yang menyampaikan syariat Allah serta mereka takut melanggar perintahNya. Mereka tidak takut kepada sesiapa pun melainkan Allah. Cukuplah Allah sebagai pembuat perhitungan.

40. Muhammad itu bukanlah bapa yang sebenar bagi seseorang daripada orang lelaki kamu<sup>(1)</sup>, tetapi dia adalah Rasul Allah dan penamat semua para

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَحْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

1 Rasulullah s.a.w bukanlah ayah kepada salah seorang sahabat, kerana itu bekas isteri Zaid r.a boleh dikahwini oleh Rasulullah s.a.w.

nabi. (Ingatlah), Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

41. Wahai orang yang beriman, ingatlah serta sebutlah nama Allah dengan ingatan serta sebutan yang sebanyak-banyaknya.
42. Dan bertasbihlah kamu kepadaNya pada waktu pagi dan petang.
43. Dialah yang merahmati kamu dan malaikatNya pula (berdoa bagi kamu) untuk mengeluarkan kamu daripada kegelapan kepada cahaya. Dia Maha Penyayang kepada orang yang beriman.
44. Sambutan penghormatan yang akan diberikan Allah kepada mereka semasa menemuiNya ialah ucapan: «Salam», dan Dia telah menyediakan bagi mereka ganjaran pahala yang mulia.
45. Wahai Nabi, sesungguhnya Kami mengutuskanmu sebagai saksi dan pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).
46. Juga sebagai penyeru kepada agama Allah dengan izinNya dan sebagai lampu yang menerangi.
47. (Dengan itu) sampaikanlah berita gembira kepada orang yang beriman, bahawa sesungguhnya mereka akan mendapat kurniaan yang besar daripada Allah.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ  
يُخْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ  
بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

يَخْتَصِمُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ وَسَلَّمَ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا  
كَبِيرًا ﴿٤٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا  
وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا  
كَبِيرًا ﴿٤٧﴾

48. Janganlah engkau mengikut kehendak orang kafir dan orang munafik dan janganlah engkau hiraukan celaan mereka, bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pelindung.
49. Wahai orang yang beriman, apabila kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan yang beriman, kemudian kamu menceraikan mereka sebelum kamu menyentuhnya, maka tiadalah kamu berhak terhadap mereka sebarang idah yang kamu patut menghitungkan masanya. Maka berilah «mut 'ah» (pemberian sagu hati) kepada mereka dan lepaskanlah mereka dengan cara yang sebaik-baiknya.
50. Wahai Nabi, sesungguhnya Kami telah halalkan bagimu isteri-isteri yang engkau berikan mas kahwin mereka, serta hamba-hamba perempuan yang engkau miliki yang telah dikurniakan Allah kepadamu sebagai tawanan perang. (Kami juga telah halalkan bagimu berkahwin dengan sepupu-sepupumu, iaitu:) anak-anak perempuan bapa saudaramu (daripada sebelah bapa), anak-anak perempuan emak saudaramu (daripada sebelah bapa), anak-anak perempuan bapa saudaramu (daripada sebelah ibu) serta anak-anak perempuan emak saudaramu

وَلَا تُطِيعُوا الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَذَعٰ اٰذَنُهُمْ  
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ  
ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْهُنَّ فَمَا  
لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُوْنَهَا فَتَتَّعِيَهُنَّ  
وَسَرَاجُهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿٤٩﴾

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّا اَخْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الَّتِي  
ءَاتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّا  
اَفَاءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عِيَالِكَ وَبَنٰتِ  
عَمَّتِكَ وَبَنٰتِ خَالَكَ وَبَنٰتِ خَلَّتِكَ الَّتِي  
هَاجَرْنَ مَعَكَ وَاَمْرًا مُّؤَمَّنَةً اِنْ وَهَبْتَ  
نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَسْتَنْكِحَهَا  
خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ قَدْ  
عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْ اَزْوَاجِهِمْ  
وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ  
عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا  
رَحِيْمًا ﴿٥٠﴾

(daripada sebelah ibu) yang telah berhijrah bersama-sama denganmu. (Kami telah halalkan bagimu) mana-mana perempuan beriman yang menyerahkan dirinya kepada Nabi (untuk dikahwini dengan tidak membayar maskahwin), kalaulah Nabi ingin mengahwininya. Perkahwinan sebegitu hanya khas bagimu semata-mata, bukan bagi orang yang beriman umumnya. Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada orang yang beriman mengenai isteri-isteri dan hamba-hamba perempuan yang mereka miliki, supaya tidak memberatkanmu. (Ingatlah), Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

51. Engkau boleh menangguhkan<sup>(1)</sup> sesiapa yang engkau kehendaki daripada mereka dan engkau boleh mendampingi sesiapa yang engkau kehendaki. Tidaklah salah bagimu untuk kembali mendampingi mereka yang telah engkau jauhi itu. Kebebasan yang diberikan kepadamu itu (bila

\* تُرْجَىٰ مَن نَّشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيَّ إِلَيْكَ مَن نَّشَاءُ وَمَن أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَخْزَيْنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿٥١﴾

<sup>1</sup> Telah diriwayatkan bahawa pada suatu ketika, isteri-isteri Rasulullah s.a.w ada yang cemburu dan ada yang meminta tambahan nafkah. Maka Rasulullah s.a.w memutuskan perhubungan dengan mereka sampai sebulan lamanya sebagai hukuman. Oleh kerana takut diceraikan Rasulullah s.a.w, maka mereka datang kepada Rasulullah s.a.w dan menyatakan kerelaannya atas apa saja tindakan yang akan diambil terhadap mereka. Turunnya ayat ini memberikan keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk menggauli siapa yang dikehendaknya daripada isteri-isteri baginda atau tidak menggaulinya dan juga memberi keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk rujuk seandainya ada di antara isteri-isteri baginda yang telah diceraikan.



diketahui oleh mereka) adalah lebih menenangkan hati mereka, dan menjadikan mereka tidak bersedih hati, serta menjadikan mereka reda dengan apa yang engkau lakukan kepada mereka semuanya. (Ingatlah), Allah sedia mengetahui apa yang ada dalam hati kamu dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

52. Tidak halal bagimu berkahwin dengan perempuan-perempuan lain selepas (isteri-isterimu yang ada) itu. Engkau juga tidak boleh menggantikan mereka dengan isteri-isteri yang baru sekalipun engkau tertarik hati kepada kecantikan mereka, kecuali hamba-hamba perempuan yang engkau miliki. (Ingatlah) Allah sentiasa Mengawasi setiap sesuatu.

53. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke rumah Nabi (menunggu makanan masak kerana hendak makan bersama) kecuali kamu dijemput untuk menghadiri jamuan, bukan dengan menunggu-nunggu masa sajiannya. Tetapi apabila kamu dijemput maka masuklah (pada waktu yang ditetapkan), kemudian setelah kamu makan maka hendaklah masing-masing bersurai dan janganlah duduk bersenang-senang sambil berbual-bual. Sesungguhnya keadaan itu menyakiti dan menyusahkan

لَا يَحِلُّ لَكَ الْإِسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ  
بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا  
مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ﴿٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ  
إِلَّا أَنْ يُدْعَوْا لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرٍ  
إِنَّهُ وَلَئِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا  
طَعِمْتُمْ فَانْصَرُّوا وَلَا مُسْتَفْسِدِينَ لِحَدِيثِ  
إِنْ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَجِ  
مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِيءُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا  
سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ  
حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقَائِكُمْ  
وَقُلُوْهُنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ  
اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ  
ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾



Nabi sehingga dia merasa malu (hendak menyatakan hal itu) kepada kamu, sedangkan Allah tidak malu untuk menyatakan kebenaran. Dan apabila kamu meminta sesuatu yang harus diminta daripada isteri-isteri Nabi maka mintalah kepada mereka dari sebalik tabir. Cara yang demikian lebih suci bagi hati kamu dan hati mereka. Kamu tidak boleh sama sekali menyakiti Rasulullah dan tidak boleh berkahwin dengan isteri-isterinya selepas kewafatannya selamalamanya. Sesungguhnya itu semua adalah amat besar dosanya di sisi Allah.

54. (Berhati-hatilah kerana) jika kamu nyatakan sesuatu atau kamu sembunyikannya, maka sesungguhnya Allah sentiasa Mengetahui segala-galanya.
55. Tidak ada salahnya kepada perempuan-perempuan (yang tidak berpakaian menutup aurat) untuk menemui bapa-bapa mereka, anak-anak lelaki mereka, saudara-saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara perempuan mereka, perempuan-perempuan seislam, serta hamba-hamba yang dimiliki oleh mereka. Bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan setiap sesuatu.

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٤﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيءِ آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

56. Sesungguhnya Allah dan malaikatNya berselawat kepada Nabi (Muhammad)<sup>(1)</sup>. Wahai orang yang beriman berselawatlah kamu kepadanya serta ucapkanlah salam sejahtera dengan penghormatan yang sepenuhnya.
57. Sesungguhnya orang yang melakukan perkara yang tidak diredai Allah dan RasulNya, Allah melaknat mereka di dunia dan di akhirat, serta menyediakan bagi mereka azab yang menghinakan.
58. Orang yang menyakiti lelaki dan perempuan yang beriman dengan tuduhan sesuatu yang tidak mereka lakukan, maka sesungguhnya mereka telah memikul kesalahan menuduh secara dusta, serta melakukan dosa yang amat nyata.
59. Wahai Nabi, suruhlah isteri-isteri dan anak-anak perempuanmu serta perempuan-perempuan yang beriman, supaya melabuhkan jilbab<sup>(2)</sup> mereka bagi menutup seluruh tubuh (semasa mereka keluar). Cara yang demikian lebih sesuai bagi mereka dikenal (sebagai perempuan yang baik-baik) maka dengan itu mereka tidak diganggu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَنًا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿٥٨﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبَابِهِنَّ ذَٰلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يُعْرِفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٩﴾

1 Selawat daripada Allah bererti “memberi rahmat,” daripada malaikat bererti “meminta keampunan”, dan kalau daripada orang yang beriman bererti “berdoa supaya diberi rahmat”.

2 Jilbab ialah sejenis baju yang longgar menutupi seluruh aurat wanita.

60. Sesungguhnya jika orang munafik dan orang yang berpenyakit (ragu-ragu) dalam hatinya, serta orang yang menyebarkan berita-berita dusta di Madinah itu tidak berhenti (daripada perbuatan keji masing-masing), pastilah Kami akan mendesakmu memerangi mereka. Selepas itu mereka tidak akan tinggal berjiran denganmu di Madinah lagi melainkan sebentar sahaja.
61. Mereka tetap dilaknat. Di mana sahaja mereka ditemui, mereka akan ditangkap dan dibunuh habis-habisan.
62. Semua itu adalah mengikut «sunnatullah»<sup>(1)</sup> yang telah lalu dan engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang perubahan bagi «sunnatullah» itu.
63. Manusia bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang kedatangan hari kiamat, katakanlah: «Sesungguhnya pengetahuan tentangnya hanyalah di sisi Allah». Dan tahukah engkau, barangkali waktunya sudah dekat.
64. Sesungguhnya Allah telah melaknat orang kafir dan menyediakan bagi mereka api neraka yang marak menjulang.
65. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka tidak akan memperoleh sesiapaupun sebagai pelindung atau penolong.

﴿لَنْ لَوْبَتَهُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۖ﴾

﴿مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا ثَقِفُوا أَحَدُوهَا وَقَتَلُوا نَفْسًا ۖ﴾

﴿سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ﴾

﴿يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عَمَلِي عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۖ﴾

﴿إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۖ﴾

﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ﴾

66. Sewaktu wajah mereka dibolak-balikkan di dalam neraka, mereka berkata (dengan sesalnya): «Alangkah baiknya kalau kami dahulu mentaati Allah dan RasulNya.
67. Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah mematuhi kehendak ketua-ketua dan orang besar kami, lalu mereka menyesatkan kami daripada jalan yang benar.
68. «Wahai Tuhan kami, berilah mereka azab dua kali ganda dan laknatilah mereka dengan laknat yang sangat besar!»
69. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi) yang telah menyakiti Musa, lalu Allah membersihkannya daripada segala tuduhan yang mereka katakan, dia adalah seorang yang mulia di sisi Allah.
70. Wahai orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan ucapkanlah perkataan yang tepat dan benar (dalam segala perkara).
71. Supaya Dia memperbaiki amalan-amalan kamu dan mengampunkan dosa-dosa kamu. (Ingatlah) sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Dia telah berjaya mencapai kejayaan yang terbesar.

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ  
يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ﴿٦٦﴾

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا  
فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَ ﴿٦٧﴾

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعُفٌ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ  
لَعْنَا كِبَرًا ﴿٦٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ءَادُوا  
مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ وَمَا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ  
وَجِيهًا ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا  
سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

72. Sesungguhnya Kami telah kemukakan tanggungjawab amanah<sup>(1)</sup> (Kami) kepada langit dan bumi serta gunung-ganang (untuk memikulnya), namun mereka enggan memikulnya dan bimbang tidak dapat melaksanakannya. (Pada ketika itu) manusia sanggup memikulnya. (Ingatlah) sesungguhnya tabiat kebanyakan manusia adalah suka melakukan kezaliman dan perkara-perkara bodoh (terhadap diri sendiri).
73. (Dengan kesanggupan manusia memikul amanah itu maka) akibatnya Allah akan menyiksa lelaki yang munafiq serta perempuan yang munafik, lelaki yang musyrik serta perempuan yang musyrik, Allah juga akan menerima taubat lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman. Sememangnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالْجِبَالِ فَأَيُّنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا  
وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ  
اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ  
غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٣﴾

1 Amanah di sini ialah tugas-tugas keagamaan.

## SURAH PENDUDUK SABA'

Surah: 34 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 54

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, dan bagiNya juga segala puji di akhirat. Dialah sahaja yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
2. Dia mengetahui apa yang masuk ke bumi serta apa yang keluar daripadanya, apa yang turun dari langit serta apa yang naik kepadanya. Dialah jua yang Maha Mengasihani lagi Maha Pengampun.
3. Orang yang kafir berkata: «Hari kiamat itu tidak akan datang kepada kami». Katakanlah (wahai Muhammad): «Bahkan (ia tetap datang). Demi Tuhanku yang mengetahui segala perkara yang ghaib, hari kiamat itu sesungguhnya akan datang kepada kamu». Tidak tersembunyi daripada pengetahuanNya walau seberat zarah apa yang ada di langit atau di bumi, dan tidak ada yang lebih kecil daripada itu atau yang lebih besar melainkan semuanya tertulis di dalam kitab<sup>(1)</sup> yang nyata.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ  
الْخَبِيرُ ﴿١﴾

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا  
يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ  
الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى  
وَرَبِّي لَتَأْتِيََنَكُمْ عَلَيْكُمْ الْغَيْبُ لَا يَعْزُبُ  
عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا  
أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٣﴾

1 Lauh Mahfuz.

4. Agar Tuhan memberi balasan kepada orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka akan mendapat keampunan dan rezeki yang mulia.
5. Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami sambil menyangka dapat melemahkan (melepaskan diri daripada azab Kami), mereka itu akan mendapat azab daripada azab yang sangat pedih.
6. Orang yang diberi ilmu pengetahuan mengetahui bahawa wahyu yang diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itulah yang benar dan ia membawa kepada jalan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
7. Orang yang kafir pula berkata: «Mahukah kami tunjukkan kepada kamu seorang lelaki<sup>(1)</sup> yang memberitahu kepada kamu: «Sesungguhnya apabila kamu dihancurkan sehancur-hancurnya, kamu akan dihidupkan kembali dalam bentuk kejadian yang baru?».
8. «Adakah dia berdusta terhadap Allah, atau dia terkena penyakit gila?» (Tidak) bahkan orang yang tidak percaya kepada hari akhirat tetap mendapat azab yang sangat buruk dan tetap berada dalam kesesatan yang jauh.

لَيَجْزِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْا عَلَيْنَا فُجُورًا  
أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزِ آيَمٍ ﴿٥﴾

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ  
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَذُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ  
يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِقْتُمْ كُلٌّ مُمْرِقٌ أَنْتُمْ لَفَى  
خَافِي جَدِيدٍ ﴿٧﴾

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ  
الْبَعِيدِ ﴿٨﴾

1 Lelaki yang dimaksudkan mereka ialah Rasulullah s.a.w, sebagai satu penghinaan terhadap baginda.



9. Tidakkah mereka melihat langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami kehendaki pasti Kami timbuskan mereka di bumi, atau Kami gugurkan ke atas mereka ketul-ketul dan serpihan-serpihan dari langit. Sesungguhnya semua itu mengandung satu tanda kekuasaan Allah bagi setiap hamba yang mahu kembali kepadaNya.
10. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Daud kurniaan daripada Kami. (Kami berfirman): «Wahai gunung-ganang dan burung-burung, bertasbihlah secara berulang-ulang kali bersama-sama Daud», Kami juga telah melembutkan besi baginya.
11. (Serta Kami wahyukan kepadanya): «Buatlah baju-baju besi yang luas dan labuh, ukurlah jalinannya (mengikut apa yang dikehendaki), dan lakukanlah (wahai Daud dan umatmu) amalan yang soleh, sesungguhnya Aku Maha Melihat semua yang kamu lakukan».
12. Dan Kami kurniakan kepada Sulaiman kuasa menggunakan angin untuk perjalanannya. Perjalanannya pada waktu pagi sama seperti perjalanan biasa sebulan, dan perjalanannya pada waktu petang sama dengan

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ شَأْنَهُمْ خَسِيفٌ أَلَمْ تُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ﴿٩﴾

﴿١٠﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا فُضِّلَ بِهِ أَجْرًا أَوْيَ مَعَهُ وَالطَّيْرَ بِأَمْرِهِ وَأَلْمَأَزَمَ الْحَدِيدَ ﴿١١﴾

أَن أَعْمَلَ سَبِغَةً وَقَدَّرَ فِي السَّيْرِ ﴿١٢﴾ وَأَعْمَلُوا صِلَابًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٣﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عُدُّهُمَا سَهْرًا وَرَوَّاحُهَا سَهْرًا وَأَسْلَمْنَا لَهُ الْفِطْرَ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿١٤﴾

perjalanan biasa sebulan<sup>(1)</sup>. Kami alirkan baginya cairan tembaga, dan (Kami tundukkan) sebahagian daripada jin untuk bekerja di hadapannya dengan izin Tuhannya. Sesiapa daripada jin itu yang menyeleweng daripada perintah Kami, Kami akan rasakannya azab api neraka.

13. Golongan jin itu membuat untuk Sulaiman apa yang dia kehendaki daripada bangunan-bangunan yang tinggi, patung-patung, pinggan-pinggan hidangan yang sebesar kolam, serta periuk-periuk besar yang tetap di atas tungkunya. (Setelah itu Kami perintahkan): «Beramallah wahai keluarga Daud sebagai tanda kamu bersyukur!» Namun sedikit sekali di antara hamba-hambaKu yang bersyukur.
14. Setelah Kami tetapkan berlakunya kewafatan Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka tentang kematiannya melainkan anai-anai yang telah memakan tongkatnya. Apabila dia tumbang, ternyatalah kepada golongan jin itu bahawa kalaulah mereka mengetahui perkara yang ghaib (Sulaiman telah meninggal) pastilah mereka tidak tinggal sebegitu lama di dalam azab (kerja berat) yang menghinakan.

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحْدُوبٍ وَتَمَثَّلَ  
وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَةٍ أَعْمَلُوا  
ءَالِ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ﴿١٣﴾

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ  
إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِن سَائِغِهِمْ وَقُلْنَا  
حَرَّيْنَتِ الْجِنَّ أَن لَّوْكَأُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ  
مَا لَيْسُوا فِي الْعَذَابِ الْمُبِينِ ﴿١٤﴾

1 Apabila nabi Sulaiman a.s melakukan perjalanan dari pagi sampai tengah hari, maka kecepatannya sama dengan jarak perjalanan unta selama sebulan. Begitu juga apabila baginda melakukan perjalanan dari tengah hari sampai petang, maka kecepatannya sama dengan perjalanan sebulan.

15. Sesungguhnya penduduk negeri Saba' mempunyai satu tanda (kemurahan Allah) di tempat tinggal mereka, iaitu dua buah kebun yang terletak di sebelah kanan dan kiri (kampung mereka). (Lalu dikatakan kepada mereka): «Makanlah daripada rezeki kurniaan Tuhan kamu dan bersyukurlah kepadaNya. (Ini adalah) negeri yang aman makmur, dan (Tuhan kamu adalah) Tuhan yang Maha Pengampun».

16. Tetapi mereka berpaling, lalu Kami hantarkan kepada mereka banjir yang membinasakan<sup>(1)</sup>. Kami gantikan dua buah kebun mereka (yang subur) itu dengan dua buah kebun yang berisi pohon-pohon yang pahit buahnya iaitu pohon-pohon asl serta sedikit pohon-pohon sidr<sup>(2)</sup>.

17. Demikianlah Kami membalas mereka disebabkan kekufuran mereka. Sebenarnya Kami tidak memberikan balasan sedemikian melainkan kepada orang yang amat kufur.

18. Dan di antara tempat tinggal mereka (di negeri Yaman) dengan bandar-bandar (di daerah negeri Syam) yang Kami limpahkan berkat kepadanya, Kami adakan beberapa buah bandar yang jelas

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلَدٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿١٥﴾

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُ بَنِي إِدْرِيسَ ۖ فَكَفَرُوا وَهَلْ جُنَّتِ إِلَّا الْكَفُورُ ﴿١٧﴾

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَىٰ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۚ سِيرُوا فِيهَا لِيَالٍ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ﴿١٨﴾

1 Banjir besar yang meruntuhkan Empangan Ma'rib.

2 Pohon Asl ialah sejenis pohon cemara dan pohon Sidr ialah sejenis pohon bidara.

kelihatan. Kami tentukan jarak perjalanan diantaranya (sebagai tempat-tempat persinggahan), serta dikatakan kepada mereka: «Berjalanlah kamu di bandar-bandar itu pada bila-bila masa yang kamu suka, malam dan siang, dalam keadaan yang aman».

19. (Akan tetapi nikmat itu telah menjadikan mereka sombong dan kufur) lalu mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, jauhkanlah jarak perjalanan kami <sup>(1)</sup>». Mereka menzalimi diri mereka sendiri, lalu Kami jadikan (kisah kederhakaan) mereka buah mulut orang ramai, serta kami pecah belahkan mereka berkecai-kecai. Sesungguhnya kisah tersebut mengandungi tanda-tanda bagi setiap (orang yang beriman) yang sentiasa bersabar lagi bersyukur.
20. Sesungguhnya Iblis telah membuktikan ketepatan sangkaannya bahawa mereka mengikutinya, kecuali sebahagian daripada orang yang beriman.
21. Iblis tidak mempunyai sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, ianya adalah ujian bagi menunjukkan kepada Kami siapakah yang benar-benar beriman dan siapa pula yang

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا  
أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ  
مُمَزَقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ  
شَكُورٍ ﴿١٩﴾

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ، فَاتَّبَعُوهُ  
إِلَّا أَفَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا لِنَعْتِمَ  
مَنْ يُّؤْمِنُ بِآلِ الْآخِرَةِ وَمَنْ هُوَ مِنْهَا فِي  
شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِیْظٌ ﴿٢١﴾

1 Mereka meminta supaya kota-kota yang berdekatan itu dihapuskan agar perjalanan menjadi panjang dan mereka dapat melakukan monopoli dalam perdagangan sehingga mereka mendapat keuntungan yang lebih besar.

ragu-ragu terhadap hari akhirat. (Ingatlah) Tuhanmu sentiasa memelihara setiap sesuatu.

22. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serulah makhluk-makhluk yang kamu dakwa sebagai tuhan selain daripada Allah. Mereka tidak memiliki kuasa seberat zarah pun di langit dan di bumi, dan mereka tidak mempunyai perkongsian (dengan Allah) dalam (mencipta dan mentadbirkan) langit dan bumi, Allah pula tidak perlu kepada sebarang pertolongan daripada mereka».

23. Tidak berfaedah syafaat di sisi Allah kecuali bagi orang yang telah diizinkanNya. Apabila dihapuskan Allah perasaan takut daripada hati mereka maka bersukarialah mereka dengan bertanya sesama sendiri: «Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhan kamu?» Sebahagian di antara mereka menjawab: «Perkataan yang benar». Dan Dialah jua yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

24. Tanyakanlah (wahai Muhammad kepada orang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi?» Katakanlah: «Allah, dan sesungguhnya kami atau kamu pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata».

قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُمْ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَا أَفَاءَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

\*قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْيَاكُمْ لَعَلَىٰ هٰذِهِ أَوْفَىٰ صَلَاحٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾

25. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak akan bertanggungjawab tentang kesalahan yang kami lakukan, dan kami pula tidak akan bertanggungjawab tentang apa yang kamu lakukan».
26. Katakanlah lagi: «Tuhan kita akan menghimpunkan kita semua, kemudian Dia akan menyelesaikan pertelingkahan yang ada di antara kita dengan penyelesaian yang benar. Dialah yang Maha Memberi keputusan lagi Maha Mengetahui segala-galanya».
27. Katakanlah lagi: «Tunjukkanlah kepadaku sifat-sifat ketuhanan yang ada pada makhluk-makhluk yang kamu hubungkan dengan Allah sebagai sekutu-sekutuNya. Sekali-kali tidak ada (pada sesuatu makhluk pun sifat-sifat itu), bahkan Allah jualah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
28. Kami tidak mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan untuk umat manusia seluruhnya, sebagai rasul pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman), dan pemberi peringatan (kepada orang yang kufur), tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا أَجْرَمَنَا وَلَا تَسْأَلُونَنَا  
عَمَّا نَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ  
وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا شُرَكَاءَ لِلَّهِ  
بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا نَذِيرًا لِلنَّاسِ بَشِيرًا  
وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. Mereka (yang kufur) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»
30. Jawablah (wahai Muhammad): «Bagi kamu disediakan satu hari yang kamu tidak dapat lambatkannya walau sesaat pun dan tidak pula kamu dapat menyegerakannya».
31. Orang yang kafir berkata: «Kami tidak akan beriman kepada al-Quran ini serta kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya». (Sungguh ngeri) kalau engkau melihat keadaan orang yang zalim itu ketika dibawa berdiri di hadapan Tuhan mereka (untuk dihisab), masing-masing tuduh menuduh antara satu dengan yang lain. Orang yang tertindas berkata kepada orang yang sombong: «Jika tidak kerana kamu (menindas dan memperdayakan kami), tentulah kami sudah menjadi orang yang beriman».
32. Orang yang sombong itu menjawab kepada orang yang tertindas: «Kamikah yang telah menghalang kamu daripada menerima hidayah selepas ia datang kepada kamu? Bahkan kamu sendirilah yang menyebabkan diri kamu menjadi orang yang berdosa».

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَجِرونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنَّنَا لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾



33. Berkata pula orang yang tertindas kepada orang yang sombong itu: «Tidak! Bahkan, perbuatan kamu memperdaya kami malam dan siang, ketika kamu menyuruh kami berlaku kufur kepada Allah dan mengadakan sekutu-sekutu bagiNya». Akhirnya masing-masing diam sambil memendamkan perasaan kesal dan kecewa semasa mereka melihat azab, dan Kami pasangkan belenggu-belenggu pada leher orang yang kafir itu. Mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka telah lakukan.

34. Kami tidak mengutuskan kepada sesebuah negeri seorang rasul pemberi peringatan melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap mengingkari apa yang kamu diutuskan membawanya».

35. Dan mereka berkata lagi: «Kami lebih banyak harta benda dan anak-anak, kami tidak akan diseksa».

36. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا  
بَلْ مَكْرُ أَيْلٍ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ  
نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا  
الْندامة لَمَّا زَاوُوا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ  
فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُحْزَنُ إِلَّا مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ  
مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٢﴾

وَقَالُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَمْلِكُ أَمْوَالًا وَآوِلْدَادًا وَمَا نَحْنُ  
بِمُعَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾

37. Harta benda dan anak-anak kamu tidak dapat mendekatkan kamu di sisi Kami walau sedikitpun, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka itu akan mendapat balasan yang berlipat ganda disebabkan apa yang mereka lakukan, dan mereka ditempatkan dalam mahligai-mahligai dengan aman.

38. Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami dan menyangka dapat melepaskan diri, mereka itu akan berada di dalam azab.

39. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambaNya dan Dia juga yang menyempitkan. Apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya dan Dialah sebaik-baik pemberi rezeki».

40. (Ingatlah) semasa Allah menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Dia bertanya kepada malaikat: «Adakah orang ini menyembah kamu dahulu?»

41. Malaikat menjawab: «Maha Suci Engkau. Engkaulah Pelindung kami bukan mereka, bahkan mereka menyembah jin. Kebanyakan mereka pula percaya kepada jin itu.».

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُفَرِّقُونَ عَدَنًا  
زُلْفَىٰ إِلَّا مَنَءٍ آمِنٍ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ  
لَهُمْ جَزَاءُ الْغُرَفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرَفِ  
ءَامِنُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ  
فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ﴿٣٨﴾

قُلْ إِن رَّبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ شَيْئًا  
فَهُوَ يَخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ  
أَهْلُوا لَا إِلَٰهَ إِلَّا كَمَا كُنْتُمْ تُعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِمَّا دُوْنَهُمْ بَلْ كُنَّا  
نَعْبُدُونَ الْخَلْقَ أَكْثَرَهُمْ بِهِمْ مُمْنُونَ ﴿٤١﴾

42. Maka pada hari ini, masing-masing di antara kamu tidak berkuasa memberi sebarang manfaat kepada kawannya dan tidak pula dapat menolak sesuatu bahaya daripadanya. Kami katakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».
43. Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas, mereka berkata: «Orang ini (Muhammad) tidak lain hanyalah seorang lelaki yang hendak menghalang kamu daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kamu». Mereka berkata lagi: «(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah kata-kata dusta yang direka-reka». Dan orang yang kafir berkata terhadap kebenaran ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».
44. Kami tidak pernah memberikan mereka kitab-kitab untuk mereka baca dan mengkajinya, Kami juga tidak pernah mengutuskan kepada mereka sebelummu (wahai Muhammad) seorang rasul pemberi peringatan.
45. Umat yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan (para rasulnya), sedangkan mereka (yang mendustakanmu) itu tidak mencapai satu

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا  
وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي  
كُنتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿٤٢﴾

وَإِذَا نُتِلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا  
إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ  
آبَاءَكُمْ وَقَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفَرَّرٌ ۚ وَقَالَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَٰذَا  
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٣﴾

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا  
أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا تَبَعُوا  
مَعَشَرَ مَنَاءَ اتَّبَعَتْهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي  
فَكَيْفَ كَانَ تَكْبِيرٌ ﴿٤٥﴾

persepuluh (daripada kekayaan, kepandaian dan kekuatan) yang Kami berikan kepada umat yang terdahulu itu. Setelah umat itu mendustakan para rasulKu (mereka pun dibinasakan). Maka perhatikanlah bagaimana buruknya akibat kemurkaanKu.

46. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku hanya mengajar dan menasihati kamu dengan satu perkara sahaja, iaitu: hendaklah kamu bersungguh-sungguh berusaha mencari kebenaran kerana Allah semata-mata, sama ada dengan cara berdua (dengan orang lain) atau seorang diri. Kemudian hendaklah kamu berfikir sematang-matangnya (untuk mengetahui salah atau benarnya ajaranKu)». Sebenarnya (Muhammad) yang menjadi sahabat kamu tidak menghidapi sebarang penyakit gila, dia hanyalah seorang rasul pemberi peringatan kepada kamu, sebelum kamu ditimpa azab yang dahsyat.
47. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa jua upah yang aku harap kamu berikan kepadaku maka faedahnya tetap bagi kamu. Ganjaran yang sebenar hanyalah daripada Allah. Dia Maha Menyaksikan setiap sesuatu».
48. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya Tuhanku menurunkan wahyu (kepada para nabi pilihanNya)

﴿قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُ بَوَحْدِهِ أَنْ تَقُولُوا لِلَّهِ  
مَثْنً وَفِرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ  
مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ يَوْمَ يَدْعَى  
عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾

﴿قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا  
عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾

﴿قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْغُيُوبِ﴾

dengan perkara yang benar, Dia Maha Mengetahui segala perkara yang ghaib».

49. Katakanlah lagi: «Telah datang kebenaran (al-Quran) dan perkara yang salah tidak memberi sebarang kebaikan di dunia dan di akhirat».

50. Katakanlah lagi: «Sekiranya aku sesat maka bahaya kesesatanku akan menimpa diriku sendiri. Jika aku mendapat hidayah maka ia disebabkan apa yang telah diwahyukan oleh Tuhanku kepadaku. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Dekat».

51. Dan (sungguh ngeri) jika engkau melihat (keadaan orang yang bersalah itu) ketika mereka gelisah takut (menyaksikan azabnya) serta mereka tidak mendapat jalan mengelaknya, mereka pun diambil dari tempat mereka berada (untuk dibawa ke tempat azab).

52. (Pada ketika itu) mereka berkata: «Kami sekarang beriman kepada kebenaran yang di bawa oleh Muhammad». Bagaimana caranya mereka dapat mencapai iman dari tempat yang jauh?

53. Padahal mereka telah mengkufurinya sebelum itu. Mereka juga selalu mendustakan perkara yang ghaib dari tempat yang jauh.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْتِغَى الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي وَإِنْ أَهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحَى إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ فُتِحُوا فَلَا قُوَّةَ وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِمْ وَإِنَّا لَلتَّائِبِينَ ﴿٥٢﴾

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِمْ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾

54. Mereka disekat daripada apa yang mereka ingini<sup>(1)</sup>, sebagaimana yang telah dilakukan kepada orang yang sama dengan mereka pada masa yang lalu. Sesungguhnya mereka dahulu berada dalam keraguan yang mendalam.

وَجِلَّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ  
بِأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ  
مُّرِيبٍ



1 Mereka ingin beriman kepada Allah atau kembali ke dunia untuk bertaubat.

## SURAH PENCIPTA



Surah: 35 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 45

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi, yang menjadikan malaikat utusan-utusan yang bersayap: dua, tiga dan empat. Dia menambah pada bentuk kejadian makhluk yang diciptakanNya apa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.
2. Tidak ada sesuatupun yang dapat menahan apa jua jenis rahmat (rezeki) yang dibukakan oleh Allah kepada manusia. Dan apa jua yang ditahan oleh Allah maka tidak ada sesuatupun yang dapat melepaskannya selepas itu. Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
3. Wahai umat manusia, ingatlah nikmat Allah yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Adakah pencipta lain selain daripada Allah yang memberi rezeki kepada kamu daripada langit dan bumi? Tiada Tuhan melainkan Dia, maka mengapa kamu rela dipalingkan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ  
الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى وَثُلَاثَ  
وَرُبْعٍ يَرِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا  
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ، مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ  
خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنْ تَوَفَّوْكُمْ ﴿٣﴾



4. Jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad), maka sesungguhnya para rasul yang terdahulu sebelummu juga telah didustakan. (Ingatlah), kepada Allah dikembalikan segala urusan.
5. Wahai umat manusia, sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka janganlah kamu diperdayakan oleh kemewahan hidup di dunia. Dan janganlah syaitan yang menjadi sebesar-besar penipu itu menyebabkan kamu terpedaya dengan (kemurahan) Allah (lalu kamu lalai dan menderhaka).
6. Sesungguhnya syaitan adalah musuh bagi kamu, maka jadikanlah dia sebagai musuh. Sebenarnya dia hanya mengajak golongannya supaya menjadi penghuni neraka.
7. Orang yang kafir, bagi mereka azab yang dahsyat. Manakala orang yang beriman serta beramal soleh, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.
8. Maka (fikirkanlah) adakah orang yang diperelokkan kepadanya amal buruknya (oleh syaitan) lalu dia melihatnya baik (sama dengan orang yang tidak tertipu dengan syaitan?) Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang

وَأِنْ يَكْذِبُواكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا  
يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

أَفَمَنْ رُبِّنْ لَهُ سُوءَ عَمَلٍ اهْتَدَىٰ لَهُ حَسَنًا فَإِنْ لَمْ يَلْمِ  
يُضِلْ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِ مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبُ  
نَفْسُكَ عَنْهُمْ حَسْرَةً إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا  
يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

dikehendakiNya dan Dia juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Maka janganlah engkau membinasakan dirimu (wahai Muhammad) kerana menanggung kesedihan terhadap kesesatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

9. Allahlah yang mengutuskan angin, lalu angin itu menggerakkan awan, kemudian Kami halakan awan itu ke negeri yang tandus, lalu Kami hidupkan bumi selepas matinya dengan (hujan daripada awan) itu. Begitulah kebangkitan manusia.
10. Sesiapa yang mahukan kemuliaan, maka ketahuilah kemuliaan itu semuanya adalah milik Allah. Semua perkataan yang baik<sup>(1)</sup> akan naik kepada Allah dan Dialah yang mengangkat amal yang soleh. Orang yang merancang kejahatan, bagi mereka azab yang dahsyat dan rancangan jahat mereka akan binasa.
11. Allah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air benih, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan. Tiada seorang perempuan pun yang mengandung dan melahirkan

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيُسْقِيهِ  
إِلَى بَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ  
الْكِبَرُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ  
وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يُبْورُ ﴿١٠﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ  
جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ  
إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ  
عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahawa perkataan yang baik itu ialah kalimah La ilaha illallah. Ada pula yang mengatakan al-Quran dan ada pula yang mengatakan zikir kepada Allah. Sebahagian yang lain pula mengatakan semua perkataan yang baik yang diucapkan kerana Allah.

melainkan dengan pengetahuan Allah. Dan tidak diberikan seseorang umur yang panjang, juga tidak dijadikan seseorang pendek umurnya, melainkan semuanya tercatat di dalam kitab<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya semua itu mudah sahaja bagi Allah.

12. Tidaklah sama keadaan dua laut, yang mana satu daripadanya tawar dan menghilangkan dahaga serta sesuai diminum, sementara yang satu lagi masin dan payau. Daripada (kedua-dua lautan itu) kamu dapat makan daging yang segar dan dapat mengeluarkan perhiasan untuk dipakai. Engkau melihat pula kapal-kapal belayar membelah lautan agar kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaan Allah dan semoga kamu bersyukur.

13. Allahlah yang memasukkan malam kepada siang dan memasukkan siang kepada malam (secara silih berganti). Dia yang memudahkan peredaran matahari dan bulan. Setiap satu daripada keduanya beredar pada jangkamasa yang telah ditetapkan. Allah Tuhan kamulah yang melakukan semua itu, Dia memiliki kuasa pemerintahan dan orang menyembah selain daripada Allah tidak mempunyai sesuatu walaupun senipis selaput biji kurma.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ  
سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ  
تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ  
حَبْلَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاجِرَ  
لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي  
الْأَيْلِ وَسَخَرْنَا شَمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ  
يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكَ كُمْ اللَّهُ  
رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾

1 Lauh Mahfuz.

14. Jika kamu memohon kepada mereka (yang kamu sembah itu), mereka tidak akan mendengar permohonan kamu. Kalau mereka mendengar pun, mereka tidak dapat memberikan apa yang kamu doakan itu dan pada hari kiamat pula mereka akan mengingkari perbuatan syirik kamu. (Ingatlah) tidak ada yang dapat memberitahu kepadamu (wahai Muhammad) sepertimana yang diberitahu oleh Allah yang Maha Mendalam Pengetahuannya.
15. Wahai manusia, kamulah yang sentiasa memerlukan Allah, sedangkan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
16. Jika Dia kehendaki, pasti Dia membinasakan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru.
17. Yang demikian itu tidak sukar bagi Allah.
18. Seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain. Jika seseorang yang berat tanggunannya (dengan dosa) memanggil (orang lain) untuk tolong menanggung sama bebanan itu, tidak akan dapat ditanggung daripadanya sedikitpun, walaupun orang yang diminta pertolongannya itu daripada sanak saudaranya sendiri. Sesungguhnya engkau

إِنْ نَدَعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا  
مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُونَ  
بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾

\* يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ  
وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾

إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٧﴾

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ  
إِلَىٰ جَمَلٍهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا  
قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ  
بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمِنْ تَرَكٍ فَمَا  
يَتَرَكُ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

(wahai Muhammad) hanyalah memberi peringatan kepada orang yang takutkan Allah ketika mereka tidak dilihat orang dan ketika mereka tidak melihat azab Tuhan, serta mereka mendirikan solat. Sesiapa yang menyucikan dirinya, maka sesungguhnya dia melakukan penyucian itu untuk kebaikan dirinya sendiri dan (ingatlah), kepada Allah jualah tempat kembali.

19. Maka tidaklah sama orang buta dengan orang yang melihat.
20. Dan tidaklah sama kegelapan dengan cahaya.
21. Serta tidaklah sama suasana yang teduh dengan yang panas membahang.
22. Juga tidaklah sama orang yang hidup dengan orang yang mati. Sesungguhnya Allah dapat menjadikan sesiapa yang dikehendakinya mendengar dan (engkau wahai Muhammad) tidak dapat menjadikan orang yang di dalam kubur mendengar.
23. Engkau tidak lain hanyalah seorang Rasul pemberi peringatan.
24. Sesungguhnya Kami mengutuskanmu dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Tiada sesuatu umat pun melainkan di kalangannya dahulu telah ada seorang Rasul pemberi ingatan.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿٢١﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعُ مَن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

إِن أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾

25. Jika mereka mendustakanmu, maka sesungguhnya orang yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan. Mereka telah didatangi para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata dan kitab-kitab yang jelas.
26. Kemudian Aku binasakan orang kafir itu dengan azab yang dahsyat, maka perhatikanlah betapa buruknya kesan kemurkaanKu.
27. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Kami keluarkan dengan air hujan itu buah-buahan yang berlainan jenis dan rupa. Dan di antara gunung-ganang terdapat jalur-jalur putih dan merah yang berlainan warnanya dan ada juga yang hitam legam.
28. Begitu juga di antara manusia dan binatang-binatang yang melata serta binatang-binatang ternakan, ada yang berlainan jenis dan warnanya. Sebenarnya orang yang takutkan Allah daripada kalangan hamba-hambaNya hanyalah orang yang berilmu. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
29. Sesungguhnya orang yang selalu membaca kitab<sup>(1)</sup> Allah dan tetap mendirikan solat serta

وَإِنْ يَكْذِبُواكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُكْرِ  
وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ  
نَكِيرِ ﴿٢٦﴾

الَّتِي أَنْزَلَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا  
وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ  
أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ  
أَلْوَانُهُ وَكَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ  
الْعُلَمَاءُ ﴿٢٨﴾ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ

mendermakan daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka secara bersembunyi atau secara terang-terangan, mereka mengharapakan sejenis perniagaan yang tidak akan mengalami kerugian.

30. Agar Allah menyempurnakan pahala mereka dan menambahkan mereka dengan kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.
31. Al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad) ialah yang benar dan membuktikan kebenaran kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam Pengetahuannya tentang hamba-hambaNya lagi Maha Melihat dan Memerhatikan.
32. Kemudian Kami wariskan al-Quran itu kepada orang yang Kami pilih daripada kalangan hamba-hamba Kami. Di antara mereka ada yang menzalimi dirinya sendiri dan ada yang pertengahan, serta ada pula yang mendahului dalam melakukan kebaikan dengan izin Allah<sup>(1)</sup>. Itu adalah kurniaan yang besar

تَجَرَّةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾

لِيُؤْتِيَهُمُ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ  
إِنَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ  
لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ  
عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ  
مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

1 Orang yang menzalimi dirinya sendiri ialah orang yang lebih banyak melakukan kesalahan daripada kebaikan, manakala “pertengahan” ialah orang yang kebbaikannya sama banyak dengan kesalahan, dan “orang yang mendahului” ialah orang yang kebbaikannya amat banyak dan amat jarang melakukan kesalahan.



daripada Allah.

33. (Mereka akan mendapat) syurga-syurga «Adn», mereka akan memasukinya dan mereka akan dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan daripada emas dan mutiara, pakaian mereka di situ pula adalah daripada sutera.
34. Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menghapuskan kesedihan kami. Sesungguhnya Tuhan kami Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri».
35. «Tuhan yang telah menempatkan kami di tempat tinggal yang kekal dengan kurniaanNya. Kami tidak akan merasa penat dan letih di situ».
36. Orang yang kafir, bagi mereka neraka Jahannam. Mereka tidak akan dibinasakan sehingga mereka mati dan azab neraka itu tidak akan diringankan daripada mereka. Demikianlah Kami membalas setiap orang yang kufur.
37. Mereka menjerit-jerit di dalam neraka itu (sambil merayu): «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami, kami akan melakukan amalan soleh yang lain daripada apa yang kami pernah lakukan dahulu». (lalu Allah menempelak mereka): «Bukankah Kami telah melanjutkan umur kamu

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ  
أَسْوَرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَسُفُهُهَا  
حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ  
إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٤﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا  
يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا الْغُوبُ ﴿٢٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَى  
عَلَيْهِمْ فِيهَا مَوْتٌ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ  
عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿٢٦﴾

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ  
أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَائِدَةً كَرِّفْتُمْ فِيهِ مِنْ تَدَكَّرَ  
وَجَاءَكُمْ التَّنْذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ نَصِيرٍ ﴿٢٧﴾

dan memberikan masa yang cukup untuk kamu berfikir dan mengambil peringatan bagi sesiapa yang mahu? Kamu juga telah didatangi oleh rasul yang memberi peringatan, maka rasakanlah (azab) dan tidak ada sesiapa pun yang dapat memberikan pertolongan kepada orang yang zalim».

38. Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi. Dan sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terkandung di dalam dada.
39. Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi, maka sesiapa yang kufur maka balasan kufurnya itu akan menimpa dirinya sendiri. Kekufuran mereka itu tidak lain kecuali akan menambahkan kemurkaan dan kehinaan mereka di sisi Tuhan. Kekufuran orang yang kafir itu juga tidak menambahkan mereka melainkan kerugian.
40. Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu memerhatikan sekutu-sekutu yang kamu seru dan sembah selain Allah? Tunjukkanlah kepadaku apa yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمُ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَتٍ مِنْهُ بَلْ إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَٰعِرُونَ ﴿٤٠﴾

langit? Atau pernahkah Kami memberikan kepada mereka sebuah kitab (mengakui mereka menjadi rakan kongsi Kami), maka (dengan itu jadilah) perkongsian mereka berdasarkan bukti-bukti nyata yang terdapat daripada kitab itu? « Sebenarnya orang yang zalim itu hanya menjanjikan perkara yang tidak benar sesama mereka.

41. Sesungguhnya Allah memelihara langit dan bumi supaya tidak lenyap. Jika keduanya lenyap maka tidak ada sesiapaupun yang dapat menahannya daripada berlaku demikian selain daripada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.
42. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sebenar-benar sumpahan, jika sekiranya datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, mereka pasti akan menjadi orang yang paling mendapat hidayah berbanding umat-umat yang lain. Maka setelah datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, kedatangannya itu hanya menyebabkan mereka bertambah jauh daripada kebenaran.
43. Sambil bersikap sombong di muka bumi dan merancang rancangan-rancangan jahat (terhadap rasul itu), sedangkan rancangan jahat itu tidak

﴿إِنَّ اللَّهَ يُمِصُّكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (٤١)

﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا﴾ (٤٢)

﴿اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

menimpa melainkan orang yang menjalankannya. Tidak ada yang mereka tunggu selain daripada sunnah orang yang terdahulu<sup>(1)</sup>. Maka engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang pertukaran pada sunnah Allah itu, dan engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang perubahan pada sunnah Allah itu.

44. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi dan menyaksikan bagaimana kesudahan orang kafir yang terdahulu daripada mereka, sedangkan orang itu lebih kuat daripada mereka? Kekuasaan Allah tidak dapat dilemahkan oleh sesuatupun sama ada di langit atau di bumi, sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

45. Kalaulah Allah terus menyeksa manusia disebabkan amalan jahat yang mereka telah lakukan, pastilah tidak tinggal di muka bumi ini walau satu makhluk yang bergerak pun. Tetapi Dia memberi tangguh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, kemudian apabila sampai tempoh mereka (maka Allah akan membalas dengan adil), sesungguhnya Allah sentiasa Melihat hamba-hambaNya.

سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿١٣﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكُنُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿١٤﴾

وَلَوْ يَوَازِئُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهِمَا مِنْ ذَنْبِهِمْ وَلَا كُنَ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ قَاتَ اللَّهُ كَانَ يِعْبَادِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

1 iaitu ketetapan Allah mengenai turunnya azab kepada orang yang mendustakan para rasul.

## SURAH YAASIIN



Surah: 36 Juzuk: 22/23 Bil. Ayat: 83

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Yaa, Siin.
2. Demi al-Quran yang mengandungi hikmah.
3. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) daripada kalangan para rasul yang telah diutus.
4. (Yang berada) di atas jalan yang lurus (agama Islam).
5. (Al-Quran itu) diturunkan oleh Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
6. Agar engkau memberi peringatan kepada kaum yang nenek moyangnya telah lama tidak diberikan peringatan, maka kerana itu mereka lalai.
7. Sesungguhnya telah pasti perkataan (ketentuan Allah) ke atas kebanyakan mereka, kerana mereka tidak mahu beriman.
8. Sesungguhnya Kami memasang belenggu di kedua tangan mereka ke leher mereka, sehingga (ia menongkatkan) dagu lalu mereka terdongak.
9. Dan Kami jadikan sekatan di hadapan dan di belakang mereka, lalu Kami tutup pandangan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يس ﴿١﴾

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣﴾

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤﴾

نَزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٥﴾

لِنُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿٦﴾

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى

الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿٨﴾

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ

سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُمُ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾

mereka, maka mereka tidak dapat melihat (jalan yang benar).

10. Sama sahaja bagi mereka, sama ada engkau beri peringatan atau tidak, mereka tetap tidak akan beriman.
11. Sesungguhnya peringatan itu hanyalah yang engkau berikan kepada orang yang sedia mengikut ajaran al-Quran dan yang takut dengan ar-Rahman (Allah) ketika dia tidak dilihat orang dan ketika dia tidak melihat azab Tuhan. Maka berilah kepadanya berita yang menggembirakan dengan keampunan dan ganjaran yang mulia.
12. Sesungguhnya Kami menghidupkan orang yang mati, serta Kami tuliskan apa yang mereka telah lakukan dan segala kesan perkataan dan perbuatan yang mereka tinggalkan. Setiap sesuatu kami catatkan satu persatu dalam kitab<sup>(1)</sup> yang nyata.
13. Ceritakanlah kepada mereka satu perumpamaan tentang kisah penduduk sebuah bandar (Antakiah) ketika mereka didatangi para rasul.
14. Ketika Kami mengutuskan kepada mereka dua orang rasul lalu mereka mendustakan mereka, kemudian Kami kuatkan dengan

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

وَأُصْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾

rasul yang ketiga, lalu para rasul itu berkata: “Sesungguhnya kami adalah utusan kepada kamu”.

15. Mereka menjawab: «Kamu ini tidak lain hanyalah manusia seperti kami, Tuhan yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun (tentang agama yang kamu dakwakan), kamu ini tidak lain hanyalah pendusta».
16. Para rasul berkata: “Tuhan kami mengetahui sesungguhnya kami adalah para rasul yang diutus kepada kamu”.
17. «Dan tugas kami hanyalah menyampaikan perintah-perintahNya dengan nyata».
18. Penduduk bandar itu berkata pula: «Sesungguhnya kami dirundung malang kerana kamu. Sekiranya kamu tidak berhenti (menyeru kami), kami pasti akan merejam kamu dan kamu akan merasai azab yang sangat pedih daripada kami».
19. Para rasul itu menjawab: «Nasib malang kamu itu adalah disebabkan oleh kamu sendiri. Apakah kerana kamu diberi peringatan? Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas».
20. Dan datanglah seorang lelaki<sup>(1)</sup> dari hujung bandar itu dengan berlari, lalu menasihati dengan katanya: «Wahai kaumku! Ikutilah para rasul itu.

قَالُوا مَا أَنُتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنزَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيْءٍ إِنَّا أَنُتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا رَبَّنَا عَلِّمْنَا إِنَّا لَبِئْسَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَ عَذَابِ إِلَهِكُمْ ﴿١٨﴾

قَالُوا طَائِفَةٌ مِّنكُمْ مَعَكُمْ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَدْعُوكم تَسْبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

1 Ahli tafsir berpendapat lelaki tersebut ialah Habib an-Najjar.



21. «Ikutilah orang yang tidak meminta kepada kamu sebarang balasan, sedangkan mereka adalah orang yang mendapat hidayah».
22. Dan (apabila ditanya: “Sudahkah engkau menerima agama mereka?”), maka jawabnya: «Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan aku, kepadaNya lah (aku dan) kamu semua akan dikembalikan?”
23. «Patutkah aku menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah? Jika Allah yang Maha Pemurah hendak menimpakan aku dengan bahaya, mereka tidak dapat memberikan sebarang syafaat kepadaku, mereka juga tidak dapat menyelamatkan aku”.
24. «Sesungguhnya aku (kalau melakukan syirik) pastilah ketika itu aku berada dalam kesesatan yang nyata».
25. «Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhan kamu, maka dengarlah (nasihatku)”.
26. (Setelah dia mati) lalu dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam syurga<sup>(1)</sup>». Dia berkata: «Alangkah baiknya kalau kaumku mengetahui».

أَتَسِعُوا مَن لَا يَسْعِدُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهِتَدُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

ءَاتَخِذْ مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً إِن يَرِدَْنَّ الرَّحْمَنُ بِصُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

إِنِّي إِذًا لَّيِّنٌ صَلَّيْتُ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾

إِنِّي ءَامَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

1 Ahli tafsir meriwayatkan lelaki tersebut telah dibunuh oleh kaumnya setelah dia menasihati mereka. Tetapi sebelum dia meninggal, malaikat turun memberitahu bahawa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan memasuki syurga.

27. «Tentang perkara yang menyebabkan aku diampunkan oleh Tuhanku, serta dijadikannya aku daripada orang yang dimuliakan».
28. Kami tidak menurunkan kepada kaumnya setelah dia (meninggal) sebarang pasukan tentera dari langit (untuk membinasakan mereka), dan tidak perlu Kami menurunkannya.
29. (Kebinasaaan mereka) hanyalah dilakukan dengan satu jeritan (yang dahsyat), maka ketika itu juga mereka mati.
30. Alangkah besarnya penyesalan terhadap hamba-hamba itu. Setiap kali datang seorang rasul kepada mereka, mereka selalu mempersendakannya.
31. Tidakkah mereka mengetahui berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka? Umat-umat yang telah binasa itu tidak kembali lagi kepada mereka.
32. Dan setiap umat semuanya akan dihadapkan kepada Kami.
33. Suatu tanda kekuasaan Allah bagi mereka ialah bumi yang mati, Kami hidupkannya serta Kami keluarkan daripadanya biji-bijian, maka daripada biji-bijian itu mereka makan.

يَمَاعَفِرْ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾

﴿٢٨﴾ وَمَا أَنْزَلْنَاهُ عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ  
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ﴿٣٠﴾

يَحْسِرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ  
إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣١﴾

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ  
أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٢﴾

وَإِنْ كُلُّ لَمَمٍ أَجْمَعَ لَدَيْنَا مُهْتَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَأَيُّ لَهْمٍ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا  
وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٤﴾

34. Kami jadikan di bumi itu kebun-kebun kurma dan anggur, dan kami pancarkan kepadanya beberapa mata air.
35. Agar mereka makan daripada buah-buahnya dan daripada apa yang dilakukan oleh tangan-tangan mereka, maka mengapa mereka tidak bersyukur?
36. Maha Suci Tuhan yang telah menciptakan semuanya berpasangan, sama ada daripada apa yang ditumbuhkan oleh bumi, atau daripada diri mereka, ataupun daripada apa yang mereka tidak mengetahuinya.
37. Di antara tanda kekuasaan Tuhan bagi mereka juga ialah malam. Kami hilangkan siang daripadanya, maka dengan serta-merta mereka berada dalam kegelapan.
38. Dan matahari, ia beredar di tempat yang ditetapkan baginya. Itu adalah takdir Tuhan yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
39. Bulan pula Kami takdirkan ia beredar melalui beberapa peringkat, sehingga di akhir peredarannya ia kembali semula kepada peringkat awalnya (berbentuk melengkung) seperti tandan yang kering<sup>(1)</sup>.

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ  
وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ  
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا  
مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَأَيَّاهُ لَهْمُ اللَّيْلِ سَلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا  
هُم مُّظْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ  
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ  
الْقَدِيرِ ﴿٣٩﴾

1 Pada awal bulan, bulan itu kecil berbentuk sabit, kemudian setelah melalui beberapa peredaran ia menjadi purnama. Pada peredaran terakhir, ia kelihatan seperti tandan

40. Matahari tidak mampu mengejar bulan, malam juga tidak dapat mendahului siang. Setiap satunya beredar pada paksi masing-masing.
41. Satu lagi tanda kebesaran Allah bagi mereka ialah Kami bawa belayar semua keturunan keluarga mereka dalam kapal yang penuh muatan.
42. Dan Kami ciptakan bagi mereka kenderaan-kenderaan yang sama dengannya, yang mereka dapat menaikinya<sup>(1)</sup>.
43. Jika Kami kehendaki, Kami boleh tenggelamkan mereka, maka tiada yang dapat memberi pertolongan kepada mereka, mereka juga tidak dapat diselamatkan.
44. Kecuali dengan rahmat daripada Kami dan kesenangan hidup yang dikurniakan kepada mereka hingga ke suatu masa.
45. Apabila dikatakan kepada mereka: «Takutilah seksaan yang ada di hadapan kamu (di dunia) dan di belakang kamu (azab hari akhirat), semoga kamu dirahmati».
46. Tidak sampai kepada mereka sesuatu tanda daripada tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ  
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

وَأَيُّ آلِهَةٍ لَهُمْ أَنْتَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ  
الْمَسْحُورِ ﴿٤١﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾

وَإِنْ نَشَاءُ غَرِقْهُمْ فَلَا يَصْرِحُ لَهُمْ وَلَا هُمْ  
يُنْقَذُونَ ﴿٤٣﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا  
خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

وَمَا أَنبَأْتَهُمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا  
كَأَنَّهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿٤٦﴾

kering yang melengkung (berbentuk sabit).

1 Iaitu binatang-binatang tunggangan dan alat-alat pengangkutan.

47. Apabila dikatakan kepada mereka: «Dermakanlah sebahagian daripada rezeki yang dikurniakan Allah kepada kamu», maka orang yang kafir itu akan berkata kepada orang yang beriman (secara mempersenda): «Patutkah kami memberi makan kepada orang yang jika Allah kehendaki pastilah Dia akan memberinya makan? Kamu ini hanya berada dalam kesesatan yang nyata».
48. Mereka bertanya lagi (secara mempersenda): «Bilakah datangnya (hari akhirat) yang dijanjikan itu jika kamu orang yang benar?».
49. Mereka tidak menunggu melainkan satu jeritan yang dahsyat<sup>(1)</sup> yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.
50. Maka mereka tidak sempat membuat sebarang wasiat dan tidak sempat kembali kepada keluarga mereka.
51. Lalu ditiupkan sangkakala<sup>(2)</sup>, maka semuanya segera bangkit keluar dari kubur masing-masing untuk menghadap Tuhan mereka.
52. (Pada ketika itu) orang yang tidak percayakan hidup semula akan berkata: “Alangkah

وَإِذْ أَقِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٠﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٣١﴾

قَالُوا أَيْنَ لَنَا مَبْعَثٌ مِنْ مَرْفِقٍ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٢﴾

1 Iaitu tiupan sangkakala pertama yang memusnahkan dunia.

2 Tiupan sangkakala kedua yang membangkitkan manusia daripada kubur.

celakanya kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari kubur tempat tidur kami?” (Lalu dikatakan kepada mereka): «Inilah yang telah dijanjikan oleh Allah yang Maha Pemurah dan benarlah berita yang disampaikan oleh para rasul!»

53. Hanya dengan satu jeritan sahaja, maka dengan serta merta semuanya dihimpunkan ke tempat perbicaraan Kami.
54. Pada hari itu, tidak ada yang akan dizalimi sedikitpun dan tidak ada yang akan dibalas melainkan mengikut amalan yang kamu telah lakukan.
55. Sesungguhnya penduduk syurga pada hari itu sibuk menikmati kesenangan.
56. Mereka bersukaria dengan pasangan-pasangan mereka di tempat yang teduh, sambil duduk berbaring di atas pelamin-pelamin.
57. Di dalam syurga itu mereka memperoleh pelbagai jenis buah-buahan dan apa sahaja yang mereka kehendaki.
58. Kepada mereka dikatakan: “Salam daripada Tuhan yang Maha Mengasihani”.
59. Dan (dikatakan kepada orang yang kafir): «Berpisahlah kamu (dengan orang yang beriman) pada hari ini wahai orang yang berdosa».

إِنْ كُنْتُمْ إِلَّا صِخْرَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٦﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿٣٨﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ ﴿٣٩﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٤٠﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٤١﴾

وَأَمَّا قَوْلُ الْيَوْمِ آيُهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿٤٢﴾

60. Bukankah Aku telah perintahkan kepada kamu wahai anak-anak Adam supaya jangan menyembah syaitan? Sesungguhnya ia musuh yang nyata terhadap kamu!
61. Dan hendaklah kamu menyembahKu, inilah jalan yang lurus.
62. Sesungguhnya syaitan itu telah menyesatkan ramai golongan di antara kamu, tidakkah kamu berfikir?
63. Apa yang kamu saksikan sekarang ialah neraka Jahannam, yang kamu selalu diancam (memasukinya jika kamu tidak mentaati perintah Allah).
64. Rasakanlah bakarannya pada hari ini disebabkan kekufuran yang telah kamu lakukan.
65. Pada waktu itu Kami mengunci mulut mereka. Tangan-tangan mereka memberitahu Kami (kesalahan masing-masing), kaki mereka pula menjadi saksi tentang apa yang mereka telah usahakan.
66. Jika Kami kehendaki, Kami berkuasa menghapuskan bentuk dan mata mereka menjadi rata lalu masing-masing menerpa mencari-cari jalan. Maka bagaimanakah mereka dapat melihat?

﴿لَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ بَيْتِي ۖ أَمْ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾

﴿وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾

﴿وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِيلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ﴾

﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾

﴿أَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾

﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَنَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ﴾



67. Dan jika Kami kehendaki, Kami berkuasa mengubah keadaan jasmani mereka (menjadi kaku) di tempat mereka berada, maka mereka tidak dapat mara ke hadapan dan tidak dapat undur ke belakang.

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ  
فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

68. Sesiapa yang Kami panjangkan umurnya, Kami balikkan kembali kejadiannya (kepada keadaan serba lemah dan kurang akal), maka tidakkah mereka mahu berfikir?

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

69. Kami tidak mengajarkan syair kepadanya, malahan kepandaian bersyair itu tidak sesuai baginya. Apa yang Kami wahyukan kepadanya itu tidak lain hanyalah peringatan dan al-Quran yang nyata.

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

70. Supaya dia memberi peringatan kepada orang yang hidup (hatinya) dan agar pasti ketetapan (azab) terhadap orang kafir.

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى  
الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

71. Tidakkah mereka melihat bahawa Kami telah menciptakan bagi mereka haiwan ternakan dengan kekuasaan Kami lalu mereka memilikinya?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ  
أَيْدِيهِمْ أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾

72. Kami jinakkannya bagi kegunaan mereka, sebahagian di antaranya menjadi kenderaan mereka dan sebahagian lagi mereka makan.

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا  
يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

73. Mereka mendapat pelbagai manfaat dan minuman daripada binatang ternakan itu, maka mengapa mereka tidak mahu bersyukur?

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا  
يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. Mereka menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah dengan harapan semoga mereka mendapat pertolongan.
75. Benda-benda yang mereka sembah itu tidak dapat sama sekali menolong mereka, bahkan benda-benda itu sendiri menjadi tentera yang akan hadir (pada hari kiamat, untuk memberi seksaan) kepada mereka.
76. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) berasa sedih disebabkan tuduhan-tuduhan mereka. Sesungguhnya Kami mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka nyatakan.
77. Tidakkah manusia itu melihat bahawa Kami telah menciptakannya daripada (setitis) air mani? Namun, tiba-tiba dia menjadi seorang musuh yang nyata.
78. Dia memberikan satu perumpamaan kepada Kami (tentang kekuasaan itu), sedangkan dia lupa tentang kejadian penciptaannya. Dia bertanya: «Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-temulang yang telah hancur seperti debu?»
79. Katakanlah: «Tulang-temulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّهُمْ  
يُنصُرُونَ ﴿٧٤﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُودٌ  
مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾

فَلَا تَحْزَنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُبْشِرُونَ وَمَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ  
فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ  
يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ  
بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

awal kejadiannya, Dia Maha Mengetahui setiap keadaan makhluk».

80. Tuhan yang telah menjadikan api daripada pohon-pohon yang hijau bagi kegunaan kamu, maka kamu selalu menyalakan api daripada pohon-pohon itu.
81. Bukankah Allah yang telah menciptakan langit dan bumi berkuasa untuk menciptakan semula manusia sebagaimana Dia menciptakan mereka dahulu? Bahkan ia! Dan Dialah yang Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.
82. Sesungguhnya kekuasaanNya apabila Dia ingin adanya sesuatu, Dia hanya berfirman kepada benda itu: «Jadilah engkau!». Maka ia terus jadi.
83. Maka Maha Suci Allah Tuhan yang di tanganNya kekuasaan dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا  
فَإِذَا أَنشَأْتُم مِّنْهُ ثَوْدُونَ ﴿٨٠﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ  
الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

فَسُبْحَانَ الَّذِي يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ  
وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾



**SURAH MAKHLUK YANG BERBARIS**

سُورَةُ الصَّافَّاتِ

Surah: 37 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 182

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi (para malaikat) yang berbaris bersaf-saf.
2. Demi (para malaikat) yang melarang (daripada kejahatan) dengan bersungguh-sungguh.
3. Demi (para malaikat) yang membaca peringatan.
4. Sesungguhnya Tuhan kamu hanyalah satu.
5. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya, dan Tuhan tempat-tempat terbitnya matahari.
6. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit yang dekat dengan bintang-bintang.
7. Dan (Kami) telah menjaganya daripada setiap syaitan yang derhaka.
8. Mereka tidak dapat mendengar (percakapan) malaikat penduduk langit, dan mereka direjam (dengan api) daripada setiap penjuru.
9. Untuk mengusir mereka, dan mereka mendapat azab yang tidak putus-putus.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ١

فَالرَّجَرِ زَجْرًا ٢

فَالْتَلَيْتِ ذِكْرًا ٣

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ٤

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِقِ ٥

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ٦

وَحَفَظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ٧

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ٨

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ٩

10. Kecuali mana-mana di antara syaitan-syaitan itu yang mencuri dengar percakapan (malaikat), maka ia diburu oleh tahi bintang yang menjulang lagi menembusi.
11. Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka (yang mengingkari kehidupan selepas mati): «Adakah diri mereka lebih sukar hendak diciptakan, atau makhluk-makhluk lain yang Kami telah ciptakan?» Sesungguhnya Kami telah mencipta mereka daripada tanah liat (yang senang diubah dan diciptakan semula).
12. Bahkan engkau merasa hairan (terhadap keingkarannya mereka), dan sebaliknya mereka mempersendakan (peneranganmu).
13. Apabila diperingatkan, mereka tetap tidak mahu menerima peringatan itu.
14. Apabila mereka melihat sesuatu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami dan kebenaranmu), mereka mencari-cari jalan mempersendakannya.
15. Serta mereka berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».
16. «Adakah selepas kita mati serta menjadi tanah dan tulang-temulang, kita akan dibangkitkan kembali?»

إِلَّا مَنِ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ  
ثَاقِبٌ ﴿١٠﴾

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا  
خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ ﴿١١﴾

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ﴿١٢﴾

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ﴿١٣﴾

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ﴿١٤﴾

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَلَا نَأْتِيهِمْ مَعْمُودٌ ﴿١٦﴾

17. «Dan adakah nenek moyang kita yang telah lalu (akan dibangkitkan kembali)?»
18. Jawablah (wahai Muhammad): «Ya, benar ! (Kamu semua akan dibangkitkan) dalam keadaan hina».
19. (Kebangkitan ini mudah) kerana sesungguhnya ia boleh berlaku hanya dengan satu suara sahaja, maka dengan serta merta mereka semuanya (bangkit) memerhatikan (apa yang akan terjadi).
20. (Pada saat itu) mereka berkata: «Celakalah kami, ini ialah hari pembalasan!»
21. (Lalu malaikat berkata kepada mereka): «Ini ialah hari penentuan hukuman yang dulunya kamu dustakan».
22. (Allah berfirman kepada malaikat): «Himpunkanlah orang yang zalim itu bersama teman-teman mereka serta benda-benda yang mereka sembah».
23. «Selain daripada Allah, maka hadapkanlah mereka ke jalan yang membawa ke neraka».
24. «Dan tahanlah mereka (di tempat perhentian), kerana sesungguhnya mereka akan disoal».
25. «Mengapa kamu tidak tolong-menolong (sebagaimana yang kamu dakwakan dahulu)?»

أَوَءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٧﴾

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَارِحُونَ ﴿٨﴾

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٩﴾

وَقَالُوا لَوْلَا فِئَتَانَا هَذَا أَيُّومَ الدِّينِ ﴿١٠﴾

هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿١١﴾

\* أَحْشُرُوكُمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْجَاهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿١٢﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿١٣﴾

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿١٤﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنْصَرُونَ ﴿١٥﴾

26. Bahkan mereka pada hari itu menyerah diri dengan hina (untuk diadili).
27. Masing-masing menghadap satu sama lain sambil kata-mengata dan cela-mencela.
28. Para pengikut berkata (kepada ketuanya): «Sesungguhnya kamu dahulu selalu datang menyekat kami (daripada beriman) dengan menggunakan kuasa kamu».
29. Ketua-ketuanya menjawab: «(Tidak!) Bahkan kamu sendiri yang tidak mahu menjadi orang yang beriman!»
30. «Kami tidak mempunyai sebarang kuasa memerintah kamu, bahkan kamu kaum yang melampaui batas».
31. «Maka memang selayaknyalah hukuman (azab) Tuhan menimpa kita, pasti kita merasakan azab itu».
32. «Maka kami pun menyesatkan kamu, kerana sebenarnya kami adalah orang yang sesat».
33. Sesungguhnya mereka semua pada hari itu bersama-sama merasai azab.
34. Sesungguhnya demikianlah Kami lakukan kepada orang yang berdosa.
35. Sebenarnya apabila dikatakan kepada mereka dahulu: «Tiada Tuhan yang sebenar-

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْأِمُونَ ﴿٦٦﴾

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٦٨﴾

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٩﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿٧٠﴾

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَٰبِقُونَ ﴿٧١﴾

فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ﴿٧٢﴾

فَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٧٣﴾

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٧٤﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٧٥﴾



benarnya melainkan Allah», mereka bersikap sombong (mengingkarinya).

36. Serta mereka berkata: «Patutkah kami meninggalkan tuhan-tuhan yang kami sembah, kerana mendengar ajakan seorang penyair gila?»
37. (Tidak! Muhammad bukan penyair dan bukan pula seorang gila) bahkan dia telah membawa kebenaran, dan mengesahkan kebenaran yang dibawa oleh para rasul (yang terdahulu).
38. Sesungguhnya kamu (wahai orang musyrik) akan merasai azab yang sangat pedih.
39. Kamu tidak dibalas melainkan dengan apa yang kamu telah lakukan.
40. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
41. Mereka itu mendapat kurniaan yang tertentu.
42. Iaitu buah-buahan (yang lazat), serta mereka mendapat penghormatan.
43. Di dalam syurga-syurga yang penuh kenikmatan.
44. Mereka duduk berhadapan di atas pelamin-pelamin.
45. Diedarkan kepada mereka gelas yang berisi arak (yang diambil) daripada sungainya yang mengalir.

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَاتِنَا لِسَاعِرٍ  
مَّجْنُونٍ ﴿٢٦﴾

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٧﴾

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٢٨﴾

وَمَا تُجْرَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٣٠﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٣١﴾

فَوَكَرَهُمْ كَرْمُونٌ ﴿٣٢﴾

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٣٣﴾

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٣٤﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٣٥﴾

46. Minuman itu putih bersih lagi lazat rasanya bagi orang yang minum.
47. Ia tidak mengandungi sesuatu yang membahayakan, tidak pula mereka mabuk kerana menikmatinya.
48. Di sisi mereka pula terdapat bidadari-bidadari yang menumpukan pandangan kepada mereka, yang mempunyai mata yang cantik.
49. Seolah-olah mereka telur yang tersimpan dengan sebaik-baiknya.
50. Lalu sebahagian mereka duduk berhadapan antara satu sama lain sambil bertanya.
51. Seorang di antaranya berkata: «Sesungguhnya aku (di dunia) dahulu pernah mempunyai seorang rakan».
52. Katanya: «Adakah engkau juga salah seorang daripada golongan yang mengakui kebenaran (kebangkitan semula pada hari akhirat)?»
53. «Adakah selepas kita mati menjadi tanah dan tulang-tulang, kita akan (dihidupkan semula serta) dibalas apa yang telah kita lakukan?»
54. (Setelah bercerita tentang rakannya itu) Dia berkata lagi: «Adakah kamu hendak melihat (keadaan rakanku yang ingkar itu)?»

بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ﴿٤٦﴾

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْفَوْنَ ﴿٤٧﴾

وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الْظُرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكُونٌ ﴿٤٩﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي رَاقٍ ﴿٥١﴾

يَقُولُ أَهْلَ نَكَ لَيْنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾

أَوَدَامَتْنَا وَكُنَّا رَأَا وَعَظْمًا أَوَنَّا لَمَدِيدُونَ ﴿٥٣﴾

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾

55. Maka dia pun memandang (ke arah neraka), lalu dilihatnya rakannya itu berada ditengah-tengah neraka yang menjulang-julang.
56. Dia pun (menempelaknya dengan) berkata: «Demi Allah! Nyaris-nyaris engkau melibatkan aku ke dalam kebinasaan».
57. «Jika tidak disebabkan nikmat pemberian Tuhanku (dengan hidayah), pasti aku menjadi orang yang hadir (untuk menerima balasan azab)».
58. (Kemudian dia berkata kepada rakan-rakannya yang sedang menikmati kesenangan di syurga bersama): «Bukankah kita tidak akan mati lagi?»
59. «Selain daripada kematian kita yang pertama dahulu (di dunia), dan kita juga tidak akan diazab?»
60. Sesungguhnya ini ialah kemenangan yang besar.
61. Untuk memperoleh (kejayaan) seperti inilah orang yang beramal perlu melakukan amal usahanya dengan bersungguh-sungguh (di dunia).
62. Apakah (makanan syurga) itu hidangan yang lebih baik atau pokok Zaqqum<sup>(1)</sup>?
63. Sesungguhnya Kami jadikan pokok Zaqqum itu azab bagi orang yang zalim.

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَتَزِدَّيْنِ ﴿٥٦﴾

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾

أَفَتَأْتِحُنَّ بِمَمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾

إِلَّا مَوْتَنَا الْأَوَّلَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾

إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

لِيُمِثِلَ هَذَا أَفَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾

أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّاقِقُمْ ﴿٦٢﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهَا آفَاقَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾

1 Sejenis pohon yang tumbuh di neraka, buahnya menjadi makanan para penghuninya.

64. Sebenarnya ia sebatang pohon yang tumbuh di dasar neraka yang marak menjulang.
65. Buahnya seolah-olah kepala para syaitan.
66. Maka sudah pasti mereka akan makan daripada buahnya (sekalipun pahit dan busuk), dan memenuhi perut dengannya.
67. Kemudian, setelah makan (buah zaqqum) mereka mendapat minuman yang dicampur dengan air panas yang mendidih.
68. Setelah (mereka dibawa minum) maka tempat kembali mereka tetaplah ke dalam neraka yang marak menjulang.
69. Sebenarnya mereka (suku Quraisy) telah mendapati nenek moyang mereka berada dalam kesesatan.
70. Lalu mereka terburu-buru mengikut jejak langkah nenek moyang mereka.
71. Sesungguhnya telah sesat sebelum mereka sebahagian besar daripada orang yang terdahulu.
72. Dan sesungguhnya, Kami telahpun mengutus di kalangan kaum-kaum itu para rasul pemberi peringatan.
73. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang (yang mendustakan para rasul Kami) setelah diberi peringatan.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

إِنَّهُمْ أَقْوَاءُ آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾

فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُهْرَمُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَقَدْ ضَلَّ بِأَبَائِهِمْ آلَ أُولَٰئِكَ ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٧٢﴾

فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾

74. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
75. Sesungguhnya Nuh telah berdoa merayu kepada Kami (memohon pertolongan), maka Kami adalah sebaik-baik yang memperkenankan doa.
76. Kami telah menyelamatkan dia bersama-sama dengan keluarga dan para pengikutnya daripada kesusahan yang hebat.
77. Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja yang hidup (setelah Kami binasakan kaumnya yang ingkar).
78. Kami kekalkan baginya (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.
79. «Salam sejahtera ke atas Nuh di kalangan penduduk semesta alam!»
80. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan amalan yang baik.
81. Sesungguhnya Nuh itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
82. Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mendustakannya).
83. Sesungguhnya di antara orang yang menegakkan (ajaran yang dibawa oleh) Nuh ialah Ibrahim.
84. Ketika dia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْيَنعَمْ الْمُجِيبُوْنَ ﴿٧٥﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾

وَتَرَكْنَا آتِيَّهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾

سَلَامٌ عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ ﴿٨٢﴾

وَمِنْ شُعْبَتِهِ إِِبْرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾

85. Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apakah yang kamu sembah?
86. «Adakah kamu hendak memutar belitkan kebenaran semata-mata dengan menyembah tuhan-tuhan selain daripada Allah?»
87. «Maka bagaimana pula fikiran kamu terhadap Tuhan semesta alam?»
88. Kemudian dia memandang dengan satu renungan kepada bintang-bintang (yang bertaburan di langit).
89. Lalu berkata: «Sesungguhnya aku sakit».
90. Setelah (mendengar kata-katanya) itu, mereka berpaling meninggalkannya.
91. Kemudian dia pergi kepada berhala-berhala mereka secara bersembunyi, lalu bertanya: «Mengapa kamu tidak makan?<sup>(1)</sup>»
92. «Mengapa kamu tidak menjawab?»
93. Lalu dia memukul berhala-berhala itu dengan tangan kanannya (sehingga pecah berketul-ketul).
94. (Setelah kaumnya mengetahui hal itu) maka datanglah mereka beramai-ramai kepadanya.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾

أَفَكُفَّاءُ إِلَهِةُ دُونِ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

فَرَاغَ إِلَى إِلَهِ الْعِبَادِ فَقَالَ أَأَنَا كُؤُونٌ ﴿٩١﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿٩٤﴾

1 Nabi Ibrahim a.s mempersendakan berhala itu kerana di sisi berhala itu terdapat banyak sajian makanan.

95. Dia berkata: «Patutkah kamu menyembah benda-benda yang kamu pahat?»
96. «Padahal Allah yang menciptakan kamu dan benda-benda yang kamu jadikan itu!»
97. Mereka berkata: «Binakan sebuah tempat (untuk membakarnya), kemudian campakkan dia ke dalam api yang marak menjulang itu».
98. Mereka bermaksud untuk memperdayakannya dengan (membakar)nya, (namun Allah selamatkannya) lalu Kami jadikan mereka orang yang paling hina.
99. Ibrahim pula berkata: «Aku hendak pergi kepada Tuhanku, Dia akan memimpinku (ke jalan yang benar)<sup>(1)</sup>».
100. «Wahai Tuhanku! Kurniakanlah kepadaku anak yang soleh!»
101. Lalu Kami berikan kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat seorang anak yang penyabar.
102. Maka ketika anaknya itu sampai (ke peringkat umur yang membolehkan dia) berusaha bersama-sama dengannya, Ibrahim berkata: «Wahai anak kesayanganku! Sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahawa

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئُ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۚ قَالَ يَكَابُتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمِرُ ۚ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

1 Nabi Ibrahim a.s merantau ke sebuah negeri agar dapat menyembah Allah dan berdakwah.



aku akan menyembelihmu, maka apakah pendapatmu?». Anaknyanya menjawab: «Wahai ayah, jalankanlah apa yang diperintahkan kepadamu. Insya Allah, ayah akan mendapatiku termasuk orang yang sabar».

**103.** Setelah keduanya berserah (menjunjung perintah Allah itu), dan Ibrahim membaringkan anaknya dengan mengiringkan wajahnya di atas tompok tanah.

**104.** Lalu Kami menyerunya: «Wahai Ibrahim!»

**105.** «Engkau telah menyempurnakan maksud mimpi yang engkau lihat itu». Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

**106.** Sesungguhnya perintah ini adalah satu ujian yang nyata.

**107.** Kami tebus anaknya itu dengan seekor binatang sembelihan yang agung<sup>(1)</sup>.

**108.** Dan Kami abadikan bagi Ibrahim (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.

**109.** «Salam sejahtera kepada Ibrahim!».

**110.** Demikianlah Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾

وَقَدَرْنَا بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾

سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾

1 Iaitu seekor kambing. Peristiwa sembelihan ini menjadi asas disyariatkan korban pada hari Raya Haji.

111. Sesungguhnya dia (Ibrahim) daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
112. Dan Kami berikan pula kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat (seorang anak) iaitu Ishak yang akan menjadi nabi, yang termasuk daripada orang yang soleh.
113. Kami berkatinya dan (anaknya) Ishak. Di antara zuriat keturunan keduanya ada yang melakukan kebaikan dan ada pula yang menzalimi dirinya sendiri dengan nyata.
114. Sesungguhnya! Kami telah melimpahkan nikmat pemberian kepada Musa dan Harun.
115. Kami selamatkan kedua-duanya dan kaumnya daripada kesusahan yang hebat.
116. Kami menolong mereka sehingga mereka menjadi orang yang berjaya.
117. Kami berikan kepada kedua-duanya kitab suci yang amat jelas keterangannya.
118. Kami berikan hidayah kepada kedua-duanya ke jalan yang lurus.
119. Dan Kami abadikan (nama yang harum) bagi kedua-duanya di kalangan orang terkemudian.
120. «Salam sejahtera kepada Musa dan Harun!»

إِنَّهُ وَمِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾

وَنَصَّرْنَاهُمْ فكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْيَرِينَ ﴿١١٩﴾

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾

121. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.
122. Sesungguhnya mereka berdua adalah daripada hamba-hamba Kami yang beriman.
123. Dan sesungguhnya Ilyas adalah daripada para rasul yang diutus.
124. Ketika dia berkata kepada kaumnya: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»
125. «Patutkah kamu menyembah berhala Ba'l<sup>(1)</sup> dan meninggalkan (ibadat kepada) sebaik-baik pencipta?»
126. «Iaitu Allah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang terdahulu!»
127. Maka mereka mendustakannya, akibatnya mereka tetap akan hadir (untuk diseksa).
128. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.
129. Dan Kami abadikan bagi Ilyas (nama yang harum) di kalangan orang yang terkemudian.
130. «Salam sejahtera kepada Ilyas!»
131. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.
132. Sesungguhnya Ilyas itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

وَإِلَّا إِيَّاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَأَتَقُونَ ﴿١٢٤﴾

أَنْتُمْ عُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٦﴾

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٢٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾

سَلَامٌ عَلَى إِيَّاسِينَ ﴿١٣٠﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

1 Nama salah satu berhala orang Phunicia.

133. Dan sesungguhnya Lut adalah daripada para rasul yang diutus.
134. Ketika kami selamatkan dia, keluarga serta pengikut-pengikutnya semuanya.
135. Kecuali seorang perempuan tua (isterinya) bersama-sama orang yang tinggal di kota.
136. Kemudian Kami hancurkan yang lain (daripada pengikut-pengikut Lut).
137. Sesungguhnya kamu (penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (kesan-kesan) mereka pada waktu pagi.
138. Dan juga pada waktu malam, maka mengapa kamu tidak mahu memikirkannya?
139. Sesungguhnya Yunus adalah daripada para rasul yang diutus.
140. Ketika dia melarikan diri ke kapal yang penuh muatan.
141. (Dengan satu keadaan yang memaksa) maka dia pun ikut mengundi<sup>(1)</sup>, lalu dia termasuk di antara orang yang kalah yang dilemparkan (ke laut).
142. Setelah itu dia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela<sup>(2)</sup>.

وَإِنَّ لُوطًا لِّمَنِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَائِبِينَ ﴿١٣٥﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٣٦﴾

وَأَنْتُمْ لَتَسْمُرُونَ عَلَيْهِمْ مُّضْجِينَ ﴿١٣٧﴾

وَالَيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

فَسَاهَمَ وَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

1 Undian diadakan kerana muatan kapal sangat penuh. Sekiranya tidak dikurangkan kapal itu mungkin akan tenggelam. Melalui undian itu sesiapa yang kalah akan dilempar ke laut. Nabi Yunus a.s termasuk orang yang kalah dalam undian tersebut.

2 Kerana baginda meninggalkan kaumnya dan berputus asa dengan mereka.

143. Maka sekiranya dia tidak termasuk orang yang sentiasa bertasbih mengingati Allah,
144. Pastilah dia akan tinggal di dalam perut ikan itu hingga ke hari Kebangkitan.
145. Maka Kami campakkan dia keluar (daripada perut ikan) ke tanah yang tandus (di tepi pantai), sedang dia dalam keadaan sakit.
146. Kami tumbuhkan sebatang pokok yang berdaun lebar (labu).
147. Dan Kami utuskannya kepada (kaumnya yang seramai) seratus ribu atau lebih.
148. Maka mereka pun beriman, lalu Kami biarkan mereka menikmati kesenangan hidup hingga ke suatu ketika.
149. Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka itu: «Apakah bagi Tuhanmu anak-anak perempuan dan bagi mereka anak-anak lelaki?»
150. «Atau adakah mereka hadir sendiri menyaksikan Kami menciptakan para malaikat itu sebagai perempuan?»
151. Ketahuilah! Bahawa sesungguhnya dengan sebab terpesongnya daripada kebenaran, mereka berkata:
152. «Allah mempunyai anak». Sesungguhnya mereka adalah pendusta.

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾

لَلَّيْلِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾

\* فَتَبَدَّلْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾

فَعَامُوا فَمَنْعَتْهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٤٨﴾

فَأَسْأَلْتَهُمُ الرِّبَّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ أَفْكِهَةٍ يَلْقَوْنَ ﴿١٥١﴾

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

153. Adakah Tuhan mengutamakan anak-anak perempuan daripada anak-anak lelaki (sedangkan Dialah yang menciptakan keduanya)?
154. Mengapa kamu ini? Bagaimana caranya kamu menetapkan hukum?
155. Maka mengapa kamu tidak berfikir?
156. Atau adakah kamu mempunyai sebarang bukti yang nyata?
157. (Sekiranya ada) maka bawakanlah kitab kamu, jika kamu orang yang benar.
158. Mereka mengadakan (hubungan) nasab keluarga di antara Allah dan jin, padahal sesungguhnya jin itu mengetahui bahawa sebenarnya orang yang melakukan perkara sedemikian akan dibawa (ke dalam azab pada hari akhirat).
159. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka katakan itu!
160. Kecuali hamba-hamba Allah<sup>(1)</sup> yang ikhlas.
161. Maka sebenarnya kamu (wahai orang musyrik) dan apa yang kamu sembah
162. Tidak akan dapat merosakkan perhubungan seseorang dengan Tuhannya.

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٧﴾

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نِسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾

فَأَنذَرْتُكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾

مَا أَنشَأَ عَلَيْهِ بَقِيَّةً يَنْتَصِرُونَ ﴿١٦٢﴾

1 Hamba Allah di sini ialah golongan jin yang beriman.

163. Kecuali orang yang telah ditetapkan bahawa dia akan dibakar di dalam neraka yang marak menjulang.
164. (Malaikat pula menegaskan dengan berkata): «Tiada sesiapa pun daripada kalangan kami melainkan baginya darjat kedudukan yang tertentu».
165. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa berbaris (menjunjung perintah dan beribadat)».
166. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa bertasbih<sup>(1)</sup>!»
167. Sebenarnya mereka (yang musyrik) itu dulu pernah berkata:
168. «Kalaulah ada di sisi kami kitab suci daripada (para rasul) yang terdahulu».
169. «Pastilah kami akan menjadi hamba-hamba Allah yang ikhlas!»
170. (Setelah al-Quran diturunkan kepada mereka) mereka mengingkarinya, maka mereka akan mengetahui kelak (akibat kekufuran mereka).
171. Sesungguhnya! Sejak dahulu lagi telah ada ketetapan Kami bagi hamba-hamba Kami yang diutus menjadi rasul.
172. Bahawa sesungguhnya merekalah orang yang diberikan pertolongan mencapai kemenangan.

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾

وَأَنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾

وَأَنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾

وَإِنْ كَانُوا يَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾

لَو أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٩﴾

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

1 iaitu dengan menyebut Subhanallah.



173. Dan sesungguhnya tentera Kami (pengikut-pengikut rasul), merekalah yang akan menewaskan (golongan yang menentang kebenaran).
174. Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.
175. Dan perlihatkanlah kepada mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab).
176. Maka apakah mereka meminta agar azab Kami disegerakan?
177. Kerana apabila azab itu turun dalam kawasan mereka, sudah pasti buruklah pagi hari<sup>(1)</sup> orang yang tidak mengendahkan peringatan yang telah diberikan.
178. Berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.
179. Dan perhatikanlah, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).
180. Maha Suci Tuhanmu, Tuhan yang Maha Perkasa daripada sifat yang mereka katakan!
181. Dan (ucapkanlah) salam sejahtera kepada semua rasul.
182. Serta (ingatlah bahawa) segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

وَأِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

فَقَوْلَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٥﴾

أَفِعْدَابًا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

وَقَوْلَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿١٧٩﴾

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

1 Pagi hari di sini bukan bermaksud waktu pagi tetapi waktu sebelum subuh di mana orang yang menyerang itu melakukan serangannya, maka orang yang kalah akan menderita kekalahan pada waktu pagi.

## SURAH SAD



Surah: 38 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 88

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Saad, demi al-Quran yang mengandung peringatan.
2. Tetapi orang yang kafir itu (berada) dalam kesombongan dan permusuhan.
3. Berapa banyak umat yang terdahulu daripada mereka yang telah Kami binasakan? Lalu mereka meminta pertolongan, padahal saat itu bukanlah saat untuk melepaskan diri daripada azab.
4. Mereka merasa hairan bahawa mereka didatangi seorang rasul pemberi peringatan daripada kalangan mereka sendiri. Mereka yang kafir itu berkata: «Orang ini adalah seorang ahli sihir yang banyak berdusta».
5. «Apakah dia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan yang satu sahaja? Sesungguhnya ini adalah satu perkara yang menakjubkan!»
6. Lalu pergilah ketua-ketua mereka (sambil berkata): «Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhan kamu. Sesungguhnya ini benar-benar suatu perkara yang dikehendaki».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ١

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزِّهِمْ شِقَاقٌ ٢

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَُوا وَلَاتْ حَيِّنْ ٣  
مَنَاصٍ ٤

وَيَحِبُّونَ أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكَاهِنُونَ ٥  
هَذَا سِحْرٌ مُّكَدَّابٌ ٦

أَجَعَلَ آلِهَةَ إِلَهِهِ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ ٧  
عُجَابٌ ٨

وَأَنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ ٩  
ءَالِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ١٠

7. «Kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam agama yang terakhir<sup>(1)</sup>. (Mengesakan Allah) ini hanyalah rekaan dan dusta semata-mata».
8. (Mereka berkata lagi): «Mengapakah wahyu peringatan itu diturunkan kepada Muhammad dan bukannya yang lain di antara kita?» (Mereka bukan sahaja mengingkari kelayakan Muhammad) bahkan mereka berada dalam keraguan tentang peringatan yang Aku wahyukan itu, mereka belum lagi merasai azabKu.
9. Atau apakah mereka mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhanmu yang Maha Perkasa lagi Maha Melimpah pemberianNya?
10. Atau adakah mereka mempunyai kuasa pemerintahan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya? (Jika ada) maka biarlah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).
11. (Sebenarnya mereka hanyalah) sepasukan tentera daripada kumpulan-kumpulan (yang menentang kebenaran), yang pada suatu masa kelak tetap akan dikalahkan<sup>(2)</sup>.

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِ إِمْلَةٍ الْأَخْرَجَ إِنْ هَذَا إِلَّا  
أَخْتَلَقَ ﴿٧﴾

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ  
ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدْعُونَ عَذَابَ ﴿٨﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ﴿٩﴾

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فَلْيَرْفَعُوا فِي الْأَسْبَابِ ﴿١٠﴾

جُدُّ مَا هَذَا مِنْ مَهْزُومٍ مِنَ الْأَخْزَابِ ﴿١١﴾

1 Menurut kafir Quraisy, agama yang terakhir ialah agama Nasrani yang mempercayai tuhan ada tiga.

2 Kekalahan yang dimaksudkan ialah pada perang Khandaq atau perang Ahzab di mana beberapa golongan kaum musyrikin, kabilah Yahudi dan kabilah Arab yang berpakat menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan kucar-kacirnya=

12. Sebelum mereka itu, kaum Nuh, Aad (kaum Hud) serta Firaun yang mempunyai kerajaan yang kuat, juga telah mendustakan rasul masing-masing.
13. Juga Thamud (kaum Soleh), kaum Lut dan penduduk Aikah<sup>(1)</sup>, merekalah golongan bersekutu.
14. Tidak ada satupun daripada kaum-kaum yang tersebut, melainkan telah mendustakan para rasul, maka mereka berhak ditimpa azab.
15. Orang ini (yang menentang Muhammad), tidak menunggu melainkan satu jeritan suara<sup>(2)</sup> yang tidak akan berulang lagi.
16. Mereka berkata pula (dengan mempersenda): «Wahai Tuhan kami! Segerakanlah azab yang ditetapkan bagi kami sebelum datangnya hari Perhitungan<sup>(3)</sup>».
17. Bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa sahaja yang mereka katakan, ingatlah hamba Kami Daud yang mempunyai kekuatan (dalam pegangan agamanya), sesungguhnya dia sangat taat.
18. Sesungguhnya Kami telah menundukkan gunung-ganang untuk bertasbih bersama-sama

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ  
دُوًّا لَّأَوْتَادٍ ﴿١٢﴾

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ  
الْأَخْرَابُ ﴿١٣﴾

إِنْ كُلُّ إِلَّاكٍ ذَبَّ الرُّسُلَ فَحَقَّ  
عِقَابِ ﴿١٤﴾

وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا  
مِنْ فِرَاقٍ ﴿١٥﴾

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَّنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿١٦﴾

أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَلَا تُكْرِبْ دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ  
إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ  
وَالْإِشْرَاقِ ﴿١٨﴾

= tentera mereka. Sebahagian ahli tafsir menyatakan bahawa yang dimaksudkan ialah peperangan Badar.

1 sebuah kampung di negeri Madyan.

2 Jeritan suara ini ialah petanda hari kiamat, jeritan yang amat keras dan cepat.

3 hari kiamat.

dengannya pada waktu petang dan pagi.

19. (Kami juga tundukkan) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masing-masing sangat taat (kepada Allah).
20. Kami kuatkan kerajaannya, serta Kami kurniakan kepadanya hikmah dan kepetahan berkata-kata dalam memutuskan sesuatu perkara.
21. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita orang yang bertelingkah? Ketika mereka memanjat tembok tempat ibadat.
22. Iaitu ketika mereka masuk menemui Daud, lalu dia terkejut kerana (kedatangan mereka). Mereka berkata kepadanya: «Janganlah takut, (kami ini) adalah dua orang yang bertelingkah. Salah seorang daripada kami telah menzalimi yang lain, maka hukumlah kami dengan adil dan janganlah melampau, serta pimpinlah kami ke jalan yang lurus».
23. «Sebenarnya orang ini ialah saudaraku, dia mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor sahaja. Dia telah (mendesakku dengan) berkata: «Serahkanlah yang seekor itu kepadaku», dan dia

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾

وَسَدَدْنَا مَلَكُوهَ رُوءَ ابْنِهِ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ  
الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾

\* وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْرِ إِذْ سَوَّرُوا  
الْمِخْرَابَ ﴿٢١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ  
خَصَمَانِ بَنَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا  
بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً  
وَحِيدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾

telah menewaskan aku dalam perdebatan itu».

24. Daud berkata: «Sesungguhnya dia telah menzalimimu dengan meminta kambingmu itu (sebagai tambahan) kepada kambing-kambingnya, dan sesungguhnya memang ramai di antara orang yang bersekutu itu, sesetengahnya melakukan kezaliman kepada sesetengah yang lain, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh, sedang mereka amatlah sedikit!» Daud mengetahui sebenarnya Kami telah mengujinya, lalu dia memohon ampun kepada Tuhannya sambil merebahkan dirinya sujud dan bertaubat.

25. Maka Kami ampunkan kesalahannya itu, sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat di sisi Kami serta sebaik-baik tempat kembali.

26. Wahai Daud, sesungguhnya Kami telah menjadikanmu khalifah di bumi, maka hukumlah di antara manusia dengan (hukum syariat) yang benar. Janganlah engkau mengikut hawa nafsu kerana ia akan menyesatkanmu daripada jalan Allah. Sesungguhnya orang yang sesat daripada jalan Allah akan mendapat azab yang dahsyat kerana mereka melupakan hari Perhitungan itu.

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَجَاتِكَ إِلَىٰ نَجَاتِهِ ۖ وَإِنَّ  
كَثِيرًا مِّنَ الظَّالِمِينَ لَيَتَّبِعُوهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَلَا  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ  
وظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا  
وَأَنَابَ ﴿١٤﴾

فَغَفَرْنَا لَهُ ۖ ذَٰلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ  
وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿١٥﴾

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم  
بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿١٦﴾

27. Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya sebagai ciptaan yang tidak mengandung hikmah dan keadilan. Itu adalah sangkaan orang kafir! Maka celakalah orang yang kafir itu kerana mereka akan masuk neraka.
28. Patutkah Kami jadikan orang yang beriman dan beramal soleh itu sama seperti orang yang melakukan kerosakan di muka bumi? Atau patutkah Kami jadikan orang yang bertakwa sama seperti orang yang berdosa?
29. Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.
30. Kami telah kurniakan kepada Daud (seorang anak bernama) Sulaiman, dia adalah sebaik-baik hamba dan sangat taat (kepada Allah).
31. (Ingatkanlah peristiwa) pada suatu petang ketika dipertunjukkan kepada Sulaiman, (sekumpulan kuda) yang tenang ketika berdiri (jinak), lagi tangkas ketika berlari.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا  
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا هَوِيلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
النَّارِ ﴿٢٧﴾

أَمْ جَعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ  
فِي الْأَرْضِ أَمْ جَعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفَجَّارِ ﴿٢٨﴾

كُتِبَ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَذْكُرُوا ءَايَاتِهِ  
وَلِيَسْذَكَّرُوا ءَلَاءَ الْآلَاءِ ﴿٢٩﴾

وَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ رَءِ  
ءُ الْوَابِ ﴿٣٠﴾

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِيفَتُ الْجِيَادِ ﴿٣١﴾



32. Maka Sulaiman berkata:  
«Sesungguhnya aku telah mengutamakan sesuatu yang baik lebih daripada aku mengingati (kebesaran) Tuhanku, sampai matahari terbenam».
33. (Kemudian Sulaiman berkata kepada orangnya): «Bawa kuda itu kepadaku», maka dia pun mengusap betis dan leher kuda itu (seekor demi seekor).
34. Sesungguhnya Kami telah menguji Sulaiman, Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad (yang tidak cukup sifatnya) kemudian dia kembali (merayu kepada Kami)<sup>(1)</sup>.
35. Katanya: «Wahai Tuhanku! Ampunkanlah kesilapanku, dan kurniakanlah kepadaku sebuah kerajaan yang tidak dimiliki oleh sesiapaupun selepasku, sesungguhnya Engkaulah yang sentiasa melimpah kurniaanNya».
36. Maka (Kami kabulkan permohonannya lalu) Kami permudahkan baginya angin yang bertiup perlahan-lahan mengikut

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾

رُدُّوهُمَا عَلَىٰ فُطُوقٍ مَّسْحُومٍ بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَيًّا ۖ أَصَابَ ﴿٣٦﴾

1 Ujian terhadap nabi Sulaiman a.s ialah sebagaimana yang disebut dalam hadith-hadith yang sahih: Bahawa baginda, pada suatu malam bersumpah akan bersatu dengan isteri-isterinya supaya setiap seorang daripada mereka melahirkan anak lelaki yang akan berjuang di jalan Allah, tetapi Sulaiman tidak menyebut "Insya Allah" di dalam sumpahnya itu sekalipun telah diingatkan oleh malaikat. Disebabkan kesilapannya itu, hanya seorang anak yang tidak cukup sifat dilahirkan, lalu bidan meletakkannya di atas takhta kebesaran Sulaiman untuk dilihatnya. Di dalam hadith itu Rasulullah s.a.w menerangkan: Kalaulah nabi Sulaiman a.s berkata: "Insya' Allah" pasti dia mendapat anak-anak yang sempurna sifat yang dapat berjuang pada jalan Allah.

kemahuannya, ke mana sahaja arah yang hendak ditujunya.

37. (Kami memudahkan baginya memerintah) jin syaitan, (dia memerintah) golongan-golongan yang pandai membina bangunan dan yang menjadi penyelam (bagi menjalankan kerja masing-masing).
38. Jin-jin syaitan yang lain diikat dengan rantai-rantai belenggu.
39. (Kami katakan kepadanya): «Inilah kurniaan Kami (kepadamu), maka berikanlah (kepada sesiapa yang engkau suka), atau pertahankanlah kurniaan itu. (Terserahkan kepadamu) dengan tidak ada sebarang hitungan (untuk menyalahkanmu)».
40. Sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat lagi mulia di sisi Kami, serta sebaik-baik tempat kembali (pada hari akhirat kelak).
41. (Ingatlah peristiwa) hamba Kami Ayub, ketika dia berdoa merayu kepada Tuhannya dengan berkata: «Sesungguhnya aku diganggu oleh syaitan dengan penderitaan dan bencana (penyakit)<sup>(1)</sup>».

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ﴿٢٧﴾

وَالْآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٢٨﴾

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٩﴾

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَرِجْلًا وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ كُرِيَ عَلَى آيُوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْفُوحٌ

الشَّيْطَانُ يَصْصِبُ وَعَذَابٍ ﴿٣١﴾

1 Nabi Ayub a.s telah diuji dengan penyakit kulit beberapa tahun lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah. Allah memakbulkan doanya dan memerintahkan agar baginda menghentikan kakinya ke bumi. Air yang terpancar dari bumi itu digunakan baginda untuk mandi dan minum sehingga sembuh daripada penyakitnya dan dia dapat =

42. (Maka Kami kabulkan permohonannya serta Kami perintahkan kepadanya): «Hentakkanlah kakimu (ke bumi), ini ialah air sejuk untuk mandi dan minum (bagi menyembuhkan penyakitmu zahir dan batin)».
43. Dan Kami kurniakan (lagi) kepadanya keluarga yang sekali ganda ramainya, sebagai satu rahmat daripada Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang berakal.
44. (Kami perintahkan kepadanya): «Ambillah dengan tanganmu seikat jerami kemudian pukullah (isterimu) dengannya, dan janganlah engkau merosakkan sumpahmu itu<sup>(1)</sup>». Sesungguhnya Kami mendapati Ayub itu seorang yang sabar, dia adalah sebaik-baik hamba, sesungguhnya dia seorang yang taat (kepada Kami dengan ibadatnya).
45. (Ingatlah peristiwa) hamba-hamba Kami Ibrahim, Ishak dan Yaakub yang mempunyai kekuatan (melaksanakan taat setianya) dan pandangan

أَرَضُ بِرَجُلِكَ هَذَا مُعَسَّلٌ بَارِدٌ وَسَرَابٌ ﴿٤٢﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنَثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٤٤﴾

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿٤٥﴾

= berkumpul kembali dengan keluarganya. Mereka kemudiannya berkembang dua kali ganda daripada jumlah yang asal.

1 Nabi Ayub a.s telah bersumpah bahawa dia akan memukul isterinya jika sakitnya sembuh sebagai hukuman kerana isterinya lalai menguruskannya sewaktu dia sakit. Tetapi akhirnya dia merasa belas terhadap isterinya sehingga tidak dapat memenuhi sumpahnya itu. Maka turunlah perintah Allah supaya dia memukul dengan seikat jerami agar dia dapat melaksanakan sumpahnya tanpa menyakiti isterinya.

yang mendalam (memahami agamanya).

46. Sesungguhnya Kami telah jadikan mereka suci bersih dengan satu sifat mereka yang murni, iaitu sifat sentiasa mengingatkan negeri akhirat.
47. Sesungguhnya mereka di sisi Kami adalah daripada pilihan yang sebaik-baiknya.
48. (Ingatlah peristiwa) Ismail, Ilyasa' serta Zulkifli, mereka masing-masing adalah daripada orang yang baik.
49. (Sifat-sifat yang mulia) ini adalah satu penghormatan (bagi mereka). Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa, disediakan tempat kembali yang baik (pada hari akhirat kelak).
50. Iaitu beberapa buah syurga tempat penginapan yang kekal, yang terbuka pintu-pintunya bagi mereka.
51. (Mereka akan bersukaria) dalam syurga itu sambil berbaring (di atas pelamin), mereka meminta di situ buah-buahan dan minuman yang pelbagai jenis dan rasa.
52. Di sisi mereka pula bidadari-bidadari yang pandangannya hanya tertumpu (kepada mereka), serta sebaya umurnya.

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لِمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٧﴾

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿٤٨﴾

هَذَا ذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ لَّحُسْنِ مَّعَآبٍ ﴿٤٩﴾

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿٥٠﴾

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِفَلَاحٍ كَثِيرٍ مِّمَّا يَسْرِابُ ﴿٥١﴾

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَثَرَابٌ ﴿٥٢﴾

53. Inilah balasan yang dijanjikan kepada kamu pada hari Perhitungan<sup>(1)</sup>.
54. Sesungguhnya ini ialah kurniaan Kami kepada kamu, kurniaan yang tidak akan habis.
55. Nikmat-nikmat ini (adalah bagi orang yang bertakwa). Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim seburuk-buruk tempat kembali.
56. Iaitu neraka Jahannam yang mereka akan memasukinya, maka seburuk-buruk tempat menetap ialah neraka Jahannam.
57. Inilah azab yang dijanjikan, maka hendaklah mereka merasainya. Air panas yang menggelegak dan air danur yang mengalir (untuk minuman mereka).
58. Serta pelbagai jenis azab yang lain yang serupa buruknya dan dahsyatnya.
59. (Penjaga neraka berkata kepada ketua-ketua golongan kafir itu): «Ini ialah serombongan (orang kamu) yang masuk berasak-asak bersama-sama kamu». (Ketua-ketua itu berkata): «Mereka tidak perlu dialu-alukan, kerana sesungguhnya mereka pun akan memasuki neraka».
60. Pengikut-pengikut mereka menjawab: «Bahkan kamulah

هَذَا مَا وَعَدُونَا لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَالًا، مِنْ نَقَادٍ ﴿٥٤﴾

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ﴿٥٥﴾

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَسَّ السَّيْءُ الْيَوْمِ ﴿٥٦﴾

هَذَا أَفْلَيْدٌ وَفُؤٌ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ ﴿٥٧﴾

وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿٥٨﴾

هَذَا قَوْحٌ مُقْتَرِحٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَأَ بِهِمْ أَنْ يَصَالُوا النَّارَ ﴿٥٩﴾

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَأَ بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا  
فَيَسَّ الْقَرَارُ ﴿٦٠﴾

1 hari kiamat.

yang tidak perlu dialu-alukan, kerana kamulah yang membawa azab ini kepada kami, maka amat buruk neraka ini sebagai tempat tinggal».

61. Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami! Sesiapa yang membawa azab ini kepada kami, maka tambahkanlah baginya azab yang berlipat kali ganda di dalam neraka».
62. Penduduk neraka itu akan bertanya sesama sendiri: «Mengapa kita tidak melihat orang yang dulunya kita anggap sebagai orang jahat (lagi hina)?»
63. «Adakah kita mempersendakan mereka (sedangkan mereka orang yang benar)? Atau mata kita tidak dapat melihat mereka?»
64. Sesungguhnya (segala yang diterangkan) itu adalah benar iaitu perbalahan dan cercaan penduduk neraka sesama sendiri.
65. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan. Tidak ada sama sekali tuhan yang sebenar melainkan Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa».
66. «Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا  
ضَعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾

وَقَالُوا لَمَّا لَمْ تَنْزِلْ بِجَآئِلِنَا نَعُدُّهُمْ مِثْرَ  
الْأَسْرَارِ ﴿٦٢﴾

أَتَتَّخِذُهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ رَآغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِثْلُ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ  
الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ  
الْغَفُورُ ﴿٦٦﴾

67. Katakanlah lagi: «Apa yang aku terangkan itu (tentang keesaan Allah dan kebenaran kerasulanku) adalah berita penting yang amat besar».
68. «Yang kamu terus mengingkarinya».
69. «Aku tidak mempunyai sebarang pengetahuan tentang penduduk alam yang tinggi (malaikat), semasa mereka bersoal jawab (mengenai Adam)».
70. «Tidaklah diwahyukan kepadaku melainkan kerana aku seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».
71. Ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah».
72. «Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh daripada (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu sujud kepadanya».
73. Maka sujudlah semua malaikat.
74. Melainkan Iblis, ia menyombongkan diri maka jadilah ia daripada golongan yang kafir.
75. Allah berfirman: «Hai iblis! Apakah yang menghalangmu daripada turut sujud kepada (Adam) yang Aku telah ciptakan

قُلْ هُوَ بَوُّا عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾

إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ﴿٧١﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَفَكُنْتَ مِنَ الْغَالِينَ ﴿٧٥﴾



dengan kedua-dua tanganKu?  
Adakah engkau menyombongkan diri, ataupun engkau termasuk golongan yang tertinggi?»

76. Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripadanya, Engkau ciptakan aku daripada api, sedangkan dia Engkau ciptakan daripada tanah».
77. Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah makhluk yang diusir.
78. «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laknatku terus menerus hingga ke hari kiamat!»
79. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».
80. Allah berfirman: «Maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».
81. «Sampai hari yang telah ditentukan waktunya».
82. Iblis berkata: «Demi kekuasaanMu (wahai Tuhanku), aku akan menyesatkan mereka semua».
83. «Kecuali hamba-hambaMu yang terpilih di antara mereka».
84. Allah berfirman: «Maka Akulah Tuhan yang sebenar-benarnya, dan hanya kebenaran yang Aku firmankan».

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿٧٦﴾

قَالَ فَخُذْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَاصِينَ ﴿٨٣﴾

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾

85. «Sesungguhnya! Aku akan penuhkan neraka Jahannam denganmu dan dengan semua yang mengikutimu».
86. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang upah kerana menyampaikan ajaran al-Quran ini dan aku bukan termasuk orang yang mereka-reka».
87. Ia (al-Quran) tidak lain hanyalah peringatan bagi penduduk semesta alam.
88. Sesungguhnya, kamu akan mengetahui kebenaran perkara-perkara yang diterangkannya tidak lama lagi<sup>(1)</sup>.

لَا مَلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

1 Kebenaran berita al-Quran itu ada yang terlaksana di dunia dan ada yang terlaksana di akhirat. Yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang yang beriman bahawa mereka akan menang dalam peperangan dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan terhadap manusia.

**SURAH ROMBONGAN-ROMBONGAN**



Surah: 39 Juzuk: 23/24 Bil. Ayat: 75

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Turunnya kitab al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Sesungguhnya Kami menurunkan al-Quran ini kepadamu (wahai Muhammad) dengan membawa kebenaran, maka hendaklah engkau menyembah Allah dengan mengikhlasakan segala ibadat kepadaNya.
3. Ingatlah! Hanya milik Allah agama yang murni (daripada syirik). Orang musyrik yang mengambil pelindung selain daripada Allah (berkata): «Kami tidak menyembahnya melainkan supaya mereka mendampingi kami kepada Allah sedekat-dekatnya». Sesungguhnya Allah akan menghukum di antara mereka (dengan orang yang tidak mensyirikkan Allah) tentang pertelingkahan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada pendusta dan orang yang sangat ingkar.
4. Kalaulah Allah hendak mengambil anak, pastilah Dia memilih mana-mana yang Dia kehendaki daripada apa yang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ  
مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٢﴾

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا  
مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا  
لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ  
بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا  
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ  
الْقَهَّارُ ﴿٤﴾

diciptakanNya. Maha Suci Allah. Dialah Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa.

5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang sebenar, Dia yang memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam. Dia menjadikan matahari dan bulan beredar mengikut perintahnya, setiap satu daripada keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Ingatlah! Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
6. Dia menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), kemudian Dia menjadikan daripadanya isterinya (Hawa) dan Dia menjadikan lapan ekor binatang ternakan bagi kamu. (Empat) pasangan (jantan dan betina). Dia menciptakan kamu dalam kandungan ibu kamu (berperingkat-peringkat) daripada satu kejadian ke satu kejadian dalam tiga kegelapan<sup>(1)</sup>. Itulah Allah Tuhan kamu, Tuhan yang memiliki kuasa pemerintahan, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
7. Kalau kamu kufur dengan nikmat-nikmatNya, maka ketahuilah

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ  
الْبَيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْبَيْلِ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي  
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٥﴾

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا  
زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِهَ  
أَرْبَعًا يَخْلُفُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا  
مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُمَةٍ ثَلَاثٍ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ  
رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآفَ  
نُصْرَفُونَ ﴿٦﴾

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْصُقُ

1 Iaitu kegelapan di dalam perut, di dalam rahim dan di dalam selaput yang menutupi bayi di dalam rahim.

bahawa sesungguhnya Allah tidak memerlukan kamu dan Dia tidak meredai hamba-hambaNya yang kufur. Jika kamu bersyukur, Dia meredai kesyukuran kamu itu. (Ingatlah), seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah kamu kembali, maka Dia akan memberitahu kepada kamu tentang apa yang kamu telah lakukan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala yang tersimpan di dalam dada.

8. Apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila Allah mengurniakanNya sesuatu nikmat, dia lupa segala sebab yang menjadikannya berdo'a kepada Allah sebelum itu. Malahan dia menjadikan pula sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan dirinya (dan orang lain) daripada jalan Allah. Katakanlah (kepadanya): «Bersenang-lenanglah engkau dengan kekufuranmu itu untuk sementara, sesungguhnya engkau termasuk penghuni neraka».
9. «(Engkaukah yang lebih baik) atau orang yang taat melakukan ibadat pada waktu malam dengan sujud dan berdiri kerana takutkan hari akhirat serta mengharapkan rahmat Tuhannya?» Katakanlah

لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ شَكَرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٩٦﴾

﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةٌ مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ﴿٩٧﴾﴾

أَمِنْ هُوَ قُنْتُ إِتَاءَ الْإِيلِ سَاجِدًا وَقِيَامًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٩٨﴾

lagi (kepadanya): «Adakah sama orang yang mengetahui dengan orang yang tidak mengetahui?» Sesungguhnya orang yang mengambil peringatan hanyalah orang yang berakal.

10. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hambaku yang beriman! Bertakwalah kepada Tuhan kamu. (Ingatlah) orang yang melakukan kebaikan di dunia ini akan mendapat kebaikan (yang sebenar di akhirat). (Ingatlah) bumi Allah ini luas (untuk berhijrah sekiranya kamu ditindas). Sesungguhnya orang yang bersabar akan disempurnakan pahala mereka tanpa batasan».
11. Katakanlah lagi (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah dengan mengikhlaskan segala ibadat kepadaNya».
12. «Dan aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama berserah diri (kepada Allah)».
13. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku takutkan azab hari yang dahsyat<sup>(1)</sup> jika aku menderhaka kepada Tuhanku».
14. Katakanlah lagi: «Allah jualah yang aku sembah dengan mengikhlaskan amalan agamaku kepadaNya».

قُلْ يٰعِبَادِ الدِّينِ اٰمِنُوْا اَتَقُوْا بِكُمْ لِلَّذِيْنَ  
اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ  
اللّٰهِ وٰسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ ﴿١٠﴾

قُلْ اِنِّیْ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّیْنَ ﴿١١﴾

وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٢﴾

قُلْ اِنِّیْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّیْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٣﴾

قُلِ اللّٰهُ اَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِیْنِیْ ﴿١٤﴾

1 Azab hari kiamat.

15. «Maka sembahlah apa yang kamu kehendaki selain daripada Allah, (kamu akan mengetahui akibatnya)». Katakanlah lagi: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah orang yang merugikan dirinya sendiri dan pengikut-pengikutnya pada hari kiamat. Ingatlah, itulah kerugian yang nyata».
16. Bagi mereka disediakan lapisan-lapisan daripada api yang menyerkup ke atas mereka dan lapisan-lapisan (daripada api) di bawah mereka. Dengan (azab) yang demikian, Allah menakutkan hamba-hambaNya dengan berfirman: «Maka bertakwalah kepadaKu wahai hamba-hambaKu!»
17. Orang yang menjauhi dirinya daripada menyembah atau memuja taghut<sup>(1)</sup> serta mereka kembali kepada Allah, mereka akan mendapat berita yang menggembirakan. Maka gembirakanlah hamba-hambaKu.
18. Orang yang berusaha mendengar perkataan-perkataan yang sampai kepadanya lalu mereka memilih dan mengikut apa yang baik, mereka itulah orang yang diberi hidayah oleh Allah dan mereka itulah orang yang berakal.

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ  
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾

لَهُمْ مِنْ فَتَقِهِمْ ظُلُلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ  
ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يَعْبُدُونَ فَاتَّقُونِ ﴿١٦﴾

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى  
اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾

الَّذِينَ يَسْمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ  
أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾

1 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.



19. Maka adakah orang yang telah ditetapkan baginya azab (sama seperti orang yang dijanjikan baginya nikmat? Sudah pasti tidak)! Maka adakah engkau berkuasa menyelamatkan orang yang (ditetapkan kekal) di dalam neraka?
20. Tetapi orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka, dibina bagi mereka (di dalam syurga) mahligai-mahligai yang tinggi bertingkat-tingkat, yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Demikianlah janji yang ditetapkan Allah, Allah tidak sekali-kali akan mengubah janji-janjiNya.
21. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu dialirkanNya menjadi mata air-mata air di bumi. Kemudian Dia menumbuhkan dengan air itu tanaman-tanaman yang pelbagai jenis dan warna, kemudian tanaman-tanaman itu tumbuh subur, selepas itu engkau melihatnya kekuning-kuningan, kemudian Dia menjadikannya hancur berderai-derai. Sesungguhnya semua itu mengandungi peringatan bagi orang yang berakal.
22. Adakah orang yang telah dibukakan hati oleh Allah untuk menerima Islam, lalu dia tetap berada dalam cahaya (hidayah) daripada Tuhannya

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ  
مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا لَهُمْ جُزْءٌ مِّنْ قَوْلِهَا عُرْفٌ  
مَّبِينَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ  
لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ  
يَنْبِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا  
أَلْوَنُهُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَذَرُوهُ كُفًّا ثُمَّ  
يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا  
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى  
نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ قَوْلٌ لِّلْقَلْبِ يَنصُرُ لِقَوْلِهِمْ مِّنْ ذِكْرِ  
اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾

(sama dengan orang yang telah tertutup hatinya)? Maka alangkah celakanya orang yang keras hatinya daripada menerima peringatan yang diberikan oleh Allah. Mereka berada dalam kesesatan yang nyata.

23. Allah telah menurunkan sebaik-baik perkataan iaitu al-Quran yang mempunyai persamaan isi kandungannya antara satu dengan yang lain, yang berulang-ulang, kerananya, gementar kulit orang yang takutkan Tuhannya, kemudian menjadi lembut serta tenang hati mereka ketika mengingat Allah. Al-Quran itulah hidayah Allah. Allah memberi hidayah dengan al-Quran itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan (ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi hidayah kepadanya.

24. Maka adakah orang yang melindungi wajahnya daripada azab yang buruk pada hari kiamat (sama seperti orang yang terselamat)? (Pada saat itu) dikatakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu usahakan dahulu».

25. (Ingatlah! Bahawa) orang yang terdahulu daripada mereka telah mendustakan (para rasul mereka), lalu orang itu didatangi azab dari arah yang tidak mereka sangka.

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا  
مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ  
رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى  
ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ  
يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

أَفَمَنْ يَتَّقِ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَاهُمُ الْعَذَابُ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾

26. Maka Allah timpakan mereka kehinaan dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar lagi. Kalaulah mereka mengetahui.
27. Dan sesungguhnya! Kami telah mengemukakan kepada umat manusia pelbagai contoh perumpamaan di dalam al-Quran ini, semoga mereka mengambil peringatan.
28. Iaitu al-Quran yang berbahasa Arab, yang tidak mengandungi sebarang keterangan yang terpesong, semoga mereka bertakwa.
29. Allah memberikan satu contoh perumpamaan: Seorang hamba lelaki yang dimiliki oleh beberapa orang yang bertentangan tabiat dan kemahuannya. Seorang hamba lelaki yang lain hanya dimiliki oleh seorang sahaja, adakah kedua-dua hamba itu sama keadaannya? (Pastilah tidak sama). Ucapkanlah: «Alhamdulillah» (sebagai tanda syukur terhadap penjelasan soal tauhid itu), bahkan kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid).
30. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan mati dan sesungguhnya mereka juga akan mati.

فَإِذَا فَعَهُمُ اللَّهُ الْحِزْبَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ  
الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

فَرَأَى أَنَا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ  
وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

31. Kemudian, sesungguhnya kamu semua pada hari kiamat akan berbantah-bantah di hadapan Tuhan kamu.
32. Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan perkara-perkara dusta terhadap Allah dan mendustakan kebenaran sebaik-baik sahaja kebenaran itu disampaikan kepadanya. Bukankah (telah diketahui bahawa) dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?
33. Orang yang membawa kebenaran serta dia mengakui kebenarannya, mereka itulah orang yang bertakwa.
34. Disediakan bagi mereka apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Demikianlah ganjaran orang yang melakukan kebaikan.
35. Agar Allah mengampuni perbuatan yang paling buruk yang pernah mereka lakukan dan membalas mereka dengan ganjaran yang lebih baik daripada apa yang telah mereka lakukan.
36. Bukankah Allah yang mencukupi hamba-hambaNya (yang bertakwa)? Dan mereka menakutkanmu (wahai Muhammad) dengan menyembah selain Allah. (Ingatlah), sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tidak ada sesiapaupun yang dapat memberi hidayah kepadanya.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٢١﴾

\* فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ  
وَكَذَبَ بِالْصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي  
جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٢٢﴾

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٢٣﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٤﴾

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا  
وَيَجْزِيََهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۚ وَيُخَوِّفُونَكَ  
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا  
لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٦﴾

37. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Allah Maha Perkasa lagi Maha Membalas perbuatan mereka?
38. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang mencipta langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah (kepada mereka): «Kalau demikian, apa pendapat kamu tentang apa yang kamu sembah selain daripada Allah itu? Jika Allah hendak menimpakan aku dengan sesuatu bahaya, dapatkah mereka menghapuskan bahaya itu, atau jika Allah hendak merahmati aku, dapatkah mereka menahan rahmatNya itu?» Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah bagiku, kepadaNya lah orang yang bertawakal berserah diri».
39. Katakanlah: «Wahai kaumku, berusaha lah sedaya upaya kamu (untuk menentang agama Islam yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga akan berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya), kemudian kamu akan mengetahuinya kelak».
40. «Siapakah yang akan didatangi azab yang menghinakan, serta akan ditimpakan kepadanya azab yang berkekalan».

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٧٧﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرُّوهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٧٨﴾

قُلْ يَتَقَوَّمُوا عَمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي عَمِلٌ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾

مَنْ يَأْتِهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٨٠﴾

41. Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) kitab suci al-Quran yang menyatakan segala kebenaran kepada umat manusia seluruhnya. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka faedahnya adalah bagi dirinya sendiri dan sesiapa yang sesat, maka bahaya kesesatannya itu tertimpa ke atas dirinya sendiri. Engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang yang bertanggungjawab terhadap mereka.
42. Allah mengambil dan memisahkan (satu-satu jiwa daripada badannya), jiwa orang yang sampai ajalnya semasa matinya dan jiwa orang yang tidak mati dalam masa tidurnya. Kemudian Dia menahan jiwa orang yang Dia tetapkan mati dan melepaskan balik jiwa yang lain (ke badannya) sehingga sampai ajal yang ditentukan<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.
43. Patutkah mereka (yang musyrik) mengambil yang lain selain Allah sebagai pemberi syafaat? Tanyakanlah (kepada mereka):

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ  
فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا  
يُضِلُّ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي  
لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ  
عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ  
مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أُولَٰئِكَ  
كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا  
يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

1 Roh orang yang mati itu akan ditahan Allah sehingga tidak dapat kembali kepada tubuhnya. Manakala roh orang yang tidur akan dilepaskan kembali kepada tubuhnya semula.

«Adakah kamu mengambilnya juga padahal semuanya tidak memiliki (apa- apa pun) dan tidak berakal?»

44. Katakanlah (wahai Muhammad): «Semua syafaat itu hak milik Allah. Dialah yang menguasai segala urusan langit dan bumi, kemudian kamu akan dikembalikan kepadaNya (untuk menerima balasan)».

45. (Di antara keburukan orang yang melakukan syirik): apabila disebut nama Allah semata-mata, kesal serta liarlah hati mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat dan apabila disebut nama-nama yang mereka sembah dan puja yang selain daripada Allah, mereka dengan serta merta riang dan gembira.

46. Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, Engkaulah yang mengadili di antara hamba-hambaMu tentang apa yang mereka pertelingkahkan».

47. Sekiranya orang zalim itu mempunyai semua yang ada di bumi, serta disertai sebanyak itu lagi, pastilah mereka akan menebus diri mereka dengannya daripada azab yang buruk pada hari kiamat. Telah jelas kepada

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا ۖ مَلِكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمَ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ  
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَأَ اللَّهُ مِنْ آيَاتِهِ يَكُونُ  
يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾



mereka azab yang tidak pernah mereka fikirkan daripada Allah.

48. Dan pasti akan nyata kepada mereka keburukan perkara-perkara yang mereka telah usahakan dan mereka akan diliputi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.
49. Maka apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia segera berdoa kepada Kami, kemudian apabila Kami mengurniakan kepadanya sesuatu nikmat, dia akan berkata (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan nikmat ini disebabkan pengetahuan yang ada padaku». Bahkan pemberian nikmat tersebut adalah ujian (adakah dia bersyukur atau sebaliknya), tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
50. Sebenarnya orang yang terdahulu daripada mereka juga telah berkata begitu, maka segala yang mereka usahakan itu tidak dapat menyelamatkan mereka (daripada azab Allah).
51. Lalu mereka ditimpa keburukan kesan perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan orang yang zalim di antara golongan (yang musyrik) ini juga akan ditimpa kesan buruk daripada perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

وَيَذَٰلِكَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٨﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ  
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ  
فِتْنَةٌ وَلَكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

فَدَقَّالَهَا الَّذِينَ مِنْ قِبَالِهِمْ فَمَا أَعْنَىٰ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ  
ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ  
مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

52. Tidakkah mereka ketahui bahawa sesungguhnya Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia juga yang menyempitkannya? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan yang jelas bagi orang yang beriman.
53. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hamba yang telah melampaui batas terhadap diri mereka sendiri, janganlah kamu berputus asa daripada rahmat Allah kerana sesungguhnya Allah mengampunkan segala dosa (kecuali syirik). Sesungguhnya Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».
54. «Bertaubatlah kepada Tuhan kamu serta berserahlah kepadaNya sebelum kamu didatangi azab, kerana selepas itu kamu tidak akan diberikan pertolongan».
55. «Ikutilah apa yang terbaik yang diturunkan kepada kamu (al-Quran) daripada Tuhan kamu, sebelum kamu didatangi azab secara mengejut sedang kamu tidak menyedarinya».
56. «(Diperintahkan demikian) supaya jangan seseorang (menyesal dengan) berkata: «Alangkah besarnya penyesalan di atas kelalaianku kerana aku

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

\* قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يٰحَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

telah mengabaikan kewajiban-kewajipanku terhadap Allah dan aku telah menjadi antara orang yang mempersendakan (agama Allah dan penganut-penganutnya)!».

57. Atau berkata: «Kalaulah Allah memberi hidayah kepadaku, pasti aku telah menjadi antara orang yang bertakwa!»

58. Atau berkata ketika dia melihat azab: «Kalaulah aku dapat kembali ke dunia, pasti aku menjadi antara orang yang melakukan kebaikan!»

59. (Kata-kata tersebut ditolak oleh Allah dengan firmanNya): «Bahkan telahpun datang kepadamu tanda-tanda kekuasaanKu, maka engkau telah mendustakannya serta menyombongkan diri dan engkau termasuk orang yang kafir!»

60. Pada hari kiamat, engkau akan melihat wajah orang yang berdusta terhadap Allah menjadi hitam legam. Bukankah neraka Jahannam tempat tinggal bagi orang yang takbur?

61. (Sebaliknya) Allah akan menyelamatkan orang yang bertakwa dengan kemenangan yang besar. Mereka tidak akan ditimpa sesuatu yang buruk dan tidak akan bersedih.

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ ثَاغِيَاتٍ ذُقْنَ فِيهَا وَأُصْبُحْتُمْ مِنَ الْكَاثِرِينَ ﴿٥٩﴾

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازٍ لَهُمْ لَا يُمْسَهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾

62. Allah yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang mentadbirkan serta menguasai segala-galanya.
63. Dialah yang menguasai urusan dan kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Orang yang kufur dengan ayat-ayat Allah yang jelas, mereka itulah orang yang paling rugi.
64. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyuruhku menyembah selain daripada Allah wahai orang yang jahil?»
65. Sesungguhnya telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada para nabi yang terdahulu daripadamu: «Sesungguhnya! Jika engkau mempersekutukan (Allah), pasti akan gugur amalanmu dan engkau pasti akan menjadi antara orang yang rugi».
66. «(Janganlah menyembah selain Allah). Bahkan (apabila beribadat) maka hendaklah engkau menyembah Allah semata-mata dan hendaklah engkau menjadi daripada orang yang bersyukur».
67. Mereka (yang musyrik) tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang sewajibnya diberikan kepadaNya, sedang bumi seluruhnya pada hari kiamat berada dalam genggamannya dan

اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
وَكَيلٌ ﴿٦٢﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ  
الْخَاسِرُونَ ﴿٦٣﴾

قُلْ أَفَعَيِّرُ اللَّهَ تَمُورًا وَعَبْدُ أَيُّهَا  
الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ  
عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

بَلِ اللَّهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا  
بِضْرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ  
بِيمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

langit digulung dengan tangan kananNya (yang layak dengan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaanNya daripada apa yang mereka sekutukan.

68. Sangkakala pasti akan ditiup, pada waktu itu matilah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi kecuali sesiapa yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sangkakala sekali lagi, maka dengan serta merta mereka bangun berdiri menunggu (kesudahan masing-masing).
69. Akan bersinar terang-benderanglah bumi (hari akhirat) dengan cahaya Tuhannya dan akan diberikan buku amalan (untuk dibicarakan). Akan dibawa para nabi serta para saksi (para malaikat pencatat amal) dan akan dihakimi di antara mereka dengan adil, sedangkan mereka tidak akan dizalimi.
70. Akan disempurnakan bagi setiap seorang balasan apa yang telah dilakukannya dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka telah lakukan.
71. Orang kafir akan dihalau ke neraka Jahannam secara berkumpulan. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka itu maka dibukakan pintu-pintunya dan penjaga-penjaganya berkata kepada mereka: «Bukankah telah datang kepada kamu para rasul

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ  
فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ  
الْكِتَابُ وَجَاءَتْ يَالَتِيخِينَ وَالشُّهَدَاءُ  
وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
فَعَعَلُوا ﴿٧٠﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ رُجُومًا  
حَقًّا إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ  
لَهُمْ خُذْنَاهَا الَّذِينَ كَفَرُوا هِيَ مَنكُمُ يَتْلُونُ  
عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ  
يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ  
الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾

daripada kalangan kamu sendiri, yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Tuhan kamu dan memperingatkan kamu tentang pertemuan hari ini?» Mereka menjawab: «Ya, telah datang!». Tetapi telah ditetapkan hukuman azab atas orang yang kafir.

72. (Setelah itu) dikatakan kepada mereka: «Masuklah pintu-pintu neraka Jahannam itu, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam».
73. Orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka akan dibawa ke syurga secara berkumpul sehingga mereka sampai ke syurga dengan pintu-pintunya sedia terbuka dan penjaga-penjaganya mengalu-alukan mereka dengan kata-kata: «Salam sejahtera kepada kamu, berbahagialah kamu, maka silalah masuk ke dalam syurga ini, kamu kekal di dalamnya».
74. Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menepati janjiNya kepada kami dan yang mewariskan kepada kami bumi syurga ini. Kami boleh mengambil tempat di syurga ini di mana sahaja kami sukai, maka pemberian yang demikian ialah sebaik-baik ganjaran bagi orang yang beramal».

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
فِيئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

وَسَيَقُودُ الَّذِينَ اتَّفَقُوا رَبُّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ رَمْرَمًا  
حَقًّا إِذَا جَاءَ وَهَاءُ فَتُحَتَّ أَبْوَابُهَا وَقَالَ  
لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ  
فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ  
وَأَوْثَقَنَا الْأَرْضَ نَبْوءُا مِنَ الْجَنَّةِ  
حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

75. (Pada hari itu) engkau melihat para malaikat beredar di sekeliling Arasy<sup>(1)</sup> dengan bertasbih memuji Tuhan mereka, lalu mereka (hamba-hamba Allah) dihakimi dengan adil dan diucapkan: «Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam!»

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ  
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ  
وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.



**SURAH  
YANG MENGAMPUNKAN DOSA**



Surah: 40 Juzuk: 24 Bil. Ayat: 85

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Haa, Miim.
2. Turunnya al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
3. Yang mengampunkan dosa, yang menerima taubat, yang dahsyat azabNya serta melimpahkan kurniaanNya. Tiada Tuhan melainkan Dia, hanya kepadaNya lah tempat kembali.
4. Tidak ada yang berdebat tentang ayat-ayat Allah melainkan orang yang kafir. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) diperdaya oleh kebebasan mereka bergerak berulang-alik dari sebuah bandar ke bandar yang lain.
5. Sebelum mereka, kaum Nuh dan puak-puak yang bergabung selepas kaum Nuh itu telah mendustakan (para rasulnya). Setiap umat di antaranya telah merancang rancangan jahat terhadap rasul mereka untuk menawan dan membinasakannya. Mereka telah berdebat dengan kebatilan<sup>(1)</sup> untuk menghapuskan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي  
الْطُّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ

مَا يَجِدُ فِيءِ آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا  
يَعْرُوكَ تَقْلُبُهُمْ فِي الْبَلَدِ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ  
بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ  
إِيسَاءً لَهُمْ فَوَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا  
بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْنَاهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

1 alasan yang tidak benar

kebenaran, kerana itu Aku membinasakan mereka. Maka (perhatikanlah) bagaimana kesan azabKu!

6. Demikianlah tetapnya hukuman Tuhanmu terhadap orang yang kafir, sesungguhnya mereka ialah penghuni neraka.
7. Malaikat yang memikul Arasy<sup>(1)</sup> dan malaikat yang berada di sekelilingnya, bertasbih memuji Tuhan mereka dan beriman kepadaNya. Mereka memohon ampun bagi orang yang beriman dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Rahmat dan ilmuMu meliputi segala-galanya, maka berilah keampunan kepada orang yang bertaubat serta mengikut jalanMu dan peliharalah mereka daripada azab neraka».
8. «Wahai Tuhan kami! Masukkanlah mereka ke dalam syurga «Adn» yang Engkau telah janjikan kepada mereka, dan orang yang layak di antara ibu bapa mereka, isteri-isteri dan keturunan mereka. Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
9. «Peliharalah mereka daripada kejahatan-kejahatan (yang dilakukan mereka). Sesiapa yang Engkau pelihara pada hari itu daripada terkena

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ  
كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ  
لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ  
رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا  
سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٧﴾

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ  
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ  
وُذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ  
يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ، وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

1 singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

(balasan) kejahatan-kejahatan maka sesungguhnya Engkau telah merahmatinya, itulah kemenangan yang besar».

10. Sesungguhnya orang yang kafir akan dipanggil (pada hari kiamat) dan dikatakan kepada mereka: «Sesungguhnya kebencian Allah (kepada kamu) lebih besar daripada kebencian kamu kepada diri sendiri, (sebabnya kerana) semasa kamu diseru supaya beriman (di dunia dahulu) kamu kufur».

11. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami! Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali, maka kami (sekarang) mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah jalan untuk (kami) keluar (daripada neraka)?»

12. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menerima balasan itu kerana apabila diseru kepada Allah yang Maha Esa, kamu kufur. Dan apabila dipersekutukan sesuatu dengan Allah, kamu percaya. Maka kuasa menghukum adalah hak Allah, yang Maha Tinggi lagi Maha Besar».

13. Dialah yang memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya dan yang menurunkan rezeki daripada

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهُ  
أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ  
إِلَى الْإِيمَنِ فَتُكْفَرُونَ ﴿١٠﴾

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَأَخْيَرْنَا اثْنَتَيْنِ  
فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ  
سَبِيلٍ ﴿١١﴾

ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ  
كَفَرْتُمْ وَلِنْ يُّشْرَكَ بِهِ تَوَّعْتُمْ  
فَإِلَهُكُمْ اللَّهُ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿١٢﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾

langit. Tidak ada yang mengambil peringatan melainkan orang yang kembali (kepada Allah).

14. Maka sembahlah Allah dengan mengikhhlaskan ibadat kepadaNya, sekalipun tidak disukai oleh orang kafir.

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٤﴾

15. Dialah yang Maha Tinggi darjat kebesaranNya, yang mempunyai Arasy<sup>(1)</sup>. Dia mengutuskan Jibril dengan perintahNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambaNya (yang telah dipilih menjadi rasul), supaya dia memberi peringatan (kepada manusia) tentang hari Pertemuan.

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٥﴾

16. Iaitu hari mereka keluar (daripada kubur masing-masing), tidak akan tersembunyi kepada Allah sesuatupun daripada keadaan mereka. (Pada saat itu Allah berfirman): «Siapakah yang menguasai kuasa pemerintahan pada hari ini?» (Allah sendiri menjawab): «Dikuasai oleh Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa!»

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾

17. Pada hari ini, setiap diri dibalas dengan apa yang telah diusahakannya, tidak ada kezaliman pada hari ini. Sesungguhnya Allah amat cepat hitungan hisabNya.

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾

1 Singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

18. Berilah peringatan (wahai Muhammad) kepada mereka tentang hari yang dekat<sup>(1)</sup> (masa datangnya), iaitu ketika hati (menyesak) ke kerongkong menahan perasaan sedih. (Pada saat itu) orang yang zalim tidak akan mendapati mana-mana sahabat yang boleh menolongnya dan tidak akan mendapat pemberi syafaat yang diterima syafaatnya.
19. Allah mengetahui pandangan mata yang khianat, serta mengetahui apa yang tersembunyi di dalam dada.
20. Allah memutuskan hukuman dengan adil, sedangkan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberikan sebarang keputusan. Sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
21. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Meskipun demikian, Allah membinasakan mereka dengan sebab dosa-dosa mereka dan tidak ada sesiapa pun yang dapat menyelamatkan mereka daripada azab Allah.

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِئٍ مَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ  
وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ ﴿١٨﴾

بِعَلَمِ خَائِبَةٍ الْعَيْنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَانَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ يُدُّوهُمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٢١﴾﴾

1 hari kiamat.

22. (Kebinasaaan mereka) itu ialah kerana mereka mengkufuri para rasul yang diutuskan kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu Allah menyeksa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi dahsyat seksaanNya.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾

23. Sesungguhnya! Kami telah mengutuskan Musa membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ  
مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾

24. Kepada Firaun, Haman serta Qarun, maka mereka (menuduhnya dengan) berkata: «Dia seorang ahli sihir lagi pendusta!»

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا  
سَاحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾

25. Setelah Musa datang kepada mereka dengan membawa kebenaran daripada sisi Kami, mereka berkata (dengan marahnya): «Bunuhlah anak-anak lelaki orang yang beriman yang mengikutnya dan biarkan anak-anak perempuan mereka hidup». (Tetapi usaha) dan tipu daya orang kafir itu hanya menyebabkan mereka tenggelam dalam kesesatan.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا  
أَقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
وَأَسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ  
الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٢٥﴾

26. Firaun berkata (kepada orangnya): «Biarkanlah aku membunuh Musa dan biarlah dia memohon kepada Tuhannya (meminta pertolongan)! Sesungguhnya aku bimbang dia akan menukar agama kamu atau menimbulkan kerosakan di muka bumi».

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ  
رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن  
يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾

27. Musa lalu berkata:  
«Sesungguhnya aku berlindung kepada Allah Tuhanku dan Tuhan kamu daripada setiap orang yang takbur, yang tidak beriman kepada hari Perhitungan<sup>(1)</sup>!»
28. (Pada saat itu) seorang lelaki yang beriman daripada keluarga Firaun yang menyembunyikan keimanannya berkata: «Patutkah kamu membunuh seorang lelaki hanya kerana dia menegaskan: «Tuhanku ialah Allah?»» sedangkan dia telah datang kepada kamu membawa bukti-bukti yang nyata daripada Tuhan kamu? Kalau dia seorang yang berdusta maka dialah yang akan menanggung dosa dustanya itu dan kalau dia seorang yang benar pasti kamu akan ditimpa (azab) yang dijanjikannya kepada kamu. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang melampaui batas lagi pendusta».
29. «Wahai kaumku! Pada hari ini milik kamulah kuasa memerintah dengan bermaharajalela di muka bumi (Mesir dan sekitarnya), namun siapakah yang akan membela kita daripada azab Allah kalau azab itu menimpa kita?» Firaun berkata: «Aku tidak mengesyorkan kepada kamu melainkan apa yang aku pandang (elok dijalankan) dan aku tidak

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۖ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾

يَقُولُونَ لَكُمْ أَلْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَضُرُّنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾

1 hari kiamat.



menunjukkan kepada kamu melainkan jalan yang benar».

30. Lalu orang yang beriman itu berkata lagi: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa (kebinasaan) sebagaimana yang telah menimpa kaum-kaum yang bergabung (menentang para rasulnya)!»
31. «(Iaitu) seperti keadaan kaum Nuh, Aad (kaum Hud) dan Thamud (kaum Soleh), serta orang yang datang selepas mereka (seperti kaum Lut). (Ingatlah) Allah tidak mahu menzalimi hamba-hambaNya.
32. «Dan wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa azab pada hari Saling Memanggil<sup>(1)</sup>».
33. «Hari kamu berundur melarikan diri, padahal tidak ada sesiapaupun yang dapat menyelamatkan kamu daripada azab Allah. (Ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tiada sesiapaupun yang dapat memberi hidayah kepadanya».
34. «Sesungguhnya! Yusuf telah datang kepada kamu dahulu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (tentang kerasulannya), namun kamu tetap juga meragui apa yang disampaikan sehingga apabila dia wafat, kamu berkata: «Allah

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَوْمَ يَقُومُ إِلَىٰ أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ  
مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣١﴾

وَيَقُومُ إِلَىٰ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾

يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مَدِيرِينَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ  
وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ جَاءَكَ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْيَاسِنِ  
فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ  
حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مَنْ  
بَعْدَهُ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ  
هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ﴿٣٤﴾

1 Dinamakan hari Saling Memanggil kerana pada hari ini masing-masing menjerit-jerit memanggil satu sama lain memohon pertolongan.

tidak akan mengutuskan lagi rasul selepasnya». Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang melampaui batas dan ragu-ragu.

35. «(Iaitu) orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah tanpa sebarang bukti yang sampai kepada mereka (daripada pihak yang diakui kebenarannya). (Perdebatan yang demikian) sangat besar kebencian dan kemurkaannya di sisi Allah dan orang yang beriman. Demikianlah Allah mengunci hati setiap orang yang takbur lagi bermaharajalela pencerobohannya!»

36. Firaun pula berkata: «Wahai Haman! Binalah bagiku sebuah bangunan yang tinggi, semoga aku sampai ke pintu-pintu».

37. «(Iaitu) pintu-pintu langit, supaya aku dapat melihat Tuhan Musa. Sesungguhnya aku percaya Musa itu seorang pendusta!» Demikianlah diperhiaskan (oleh syaitan) kepada Firaun perbuatannya yang buruk itu (agar kelihatan baik), dan dia dihalangi daripada jalan yang benar. Tipu daya Firaun itu tidak membawanya melainkan ke dalam kerugian dan kebinasaan.

38. Maka orang beriman itu berkata: «Wahai kaumku! Ikutlah (nasihatku), aku akan tunjukkan kepada kamu jalan yang benar».

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ  
سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ  
وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى  
كُلِّ قَلْبٍ مُّكْتَرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمَنُ ابْنِي صَرَخَ عَلَيَّ  
أَبْلَغُ الْأَسْبَبِ ﴿٣٦﴾

أَسْبَبَ السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَى اللَّهِ مُوسَى  
وَإِنِّي لَأُظَنُّهُ كَذِبًا وَكَذَلِكَ رَيْنَ  
لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ  
وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٣٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَنْقُورُ اتَّبِعُونِ  
أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾

39. «Wahai kaumku! Sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya hari akhirat itulah negeri yang kekal».
40. «Sesiapa yang melakukan sesuatu perbuatan jahat maka dia tidak dibalas melainkan dengan kejahatan yang sebanding dengannya. Dan sesiapa yang melakukan amalan soleh sama ada lelaki atau perempuan sedangkan dia beriman, maka mereka itu akan masuk syurga. Mereka mendapat rezeki di dalam syurga itu tanpa hisab.
41. «Dan wahai kaumku! Kenapa dengan kamu? Aku mengajak kamu kepada keselamatan dan kamu pula mengajakku ke neraka?»
42. «Kamu mengajakku supaya aku kufur kepada Allah dan mempersekutukanNya dengan apa yang aku tidak ketahui mengenainya, padahal aku mengajak kamu beriman kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».
43. «Tidak syak lagi bahawa makhluk-makhluk yang kamu ajak aku menyembahnya itu tidak dapat menyahut sebarang seruan sama ada di dunia atau di akhirat. Sesungguhnya tempat kembali kita semua ialah kepada Allah dan sebenarnya orang yang melampau kejahatannya itu, merekalah penghuni neraka».

يَقُومُوا إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ  
وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا  
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ  
يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

﴿٤١﴾ وَيَقُولُ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَى  
وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا  
لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى  
الْعَرِيزِ الْعَقَرِ ﴿٤٢﴾

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ  
فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا  
إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ  
النَّارِ ﴿٤٣﴾

44. «(Sekiranya kamu tetap berdegil) kelak kamu pasti akan mengingati apa yang aku katakan kepada kamu, aku sentiasa menyerahkan urusanku kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Melihat keadaan hamba-hambaNya».
45. (Dengan keikhlasan dan penyerahan dirinya kepada Allah) maka dia diselamatkan oleh Allah daripada tipu daya mereka. Manakala Firaun bersama-sama kaumnya ditimpa azab yang sangat buruk.
46. Mereka didedahkan kepada bahang api neraka pada waktu pagi dan petang (di alam Barzakh). Pada hari berlakunya kiamat (diperintahkan kepada malaikat): «Masukkanlah Firaun dan pengikut-pengikutnya ke dalam azab api neraka yang sangat dahsyat!»
47. Ketika mereka berbantah-bantahan dalam neraka, maka orang yang lemah (yang menjadi pengikut) berkata kepada pemimpin-pemimpinnya yang sombong: «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut-pengikut kamu, maka dapatkah kamu menyelamatkan kami daripada sebahagian azab neraka ini?»
48. Orang yang sombong itu menjawab: «Sebenarnya kita semua sama-sama menderita

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوضُ  
أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾

فَوَقَدَ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَخَافَ يُبَالِ  
فِرْعَوْنَ سُوءَ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾

النَّارِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا  
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ  
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾

وَإِذْ يَتَحَاوَجُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ  
الضُّعْفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا  
كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا هِيَ أَنْتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَّا  
نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ  
فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾

dalam neraka, kerana sesungguhnya Allah telah menetapkan hukumanNya di antara seluruh hamba-hambaNya».

49. Orang yang berada di dalam neraka berkata kepada para malaikat penjaga neraka Jahannam: «Berdoalah kepada Tuhan kamu supaya Dia meringankan sedikit azab daripada kami, walaupun sehari».
50. Malaikat penjaga neraka menjawab: «Bukankah kamu telah didatangi para rasul kamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mengenai akibat kederhakaan kamu)?» Mereka menjawab: «Bahkan, (telah datang)». Malaikat itu berkata: «Jika demikian, maka kamu berdoalah sendiri». Doa orang yang kafir pada saat ini hanya sia-sia.
51. Sesungguhnya Kami tetap menolong para rasul Kami dan orang yang beriman dalam kehidupan dunia ini dan pada hari bangkitnya saksi-saksi<sup>(1)</sup>.
52. (Iaitu) pada hari yang tidak berguna bagi orang yang zalim, alasan-alasan mereka untuk melepaskan diri. Mereka akan mendapat laknat serta tempat tinggal yang paling buruk.

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ  
ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ  
الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُن تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ  
يَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا  
الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٥٠﴾

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَوَعْدُكُمْ أَلاَّ تَشْهَدُوا ﴿٥١﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ  
الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٥٢﴾

1 hari kiamat.

53. Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa hidayah dan Kami wariskan kepada kaum Bani Israel kitab Taurat.
54. Sebagai hidayah dan peringatan bagi orang yang berakal.
55. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Beristighfarlah bagi kesilapanmu serta bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu pada waktu pagi dan petang.
56. Sesungguhnya orang yang berdebat tentang maksud ayat-ayat Tuhanmu tanpa berdasarkan sebarang bukti yang sampai kepada mereka, tidak ada dalam dada mereka melainkan perasaan inginkan kebesaran yang tidak sekali-kali akan dapat dicapai mereka. Maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
57. Sesungguhnya, penciptaan langit dan bumi lebih besar daripada penciptaan manusia dan menghidupkannya semula, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
58. Tidaklah sama orang yang buta dan orang yang melihat, juga tidaklah sama orang yang beriman serta beramal soleh

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا  
بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ﴿٥٣﴾

هُدًى وَذِكْرَى لِقَوْمٍ آلَاءِ الْبَرِّ ﴿٥٤﴾

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ  
لِدُنْيَاكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ  
وَالْإِبْكَارِ ﴿٥٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ  
يُغَيِّرُ سُلْطَانًا أَنَّهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ  
إِلَّا كِبَرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ  
خَلْقِ النَّاسِ وَلَئِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ  
فَلَيْسَ لِمَا تَدْعُونَ ﴿٥٨﴾

dengan orang yang melakukan kejahatan. Hanya sedikit sekali yang kamu ambil peringatan.

59. Sesungguhnya hari kiamat tetap akan datang, tidak ada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
60. Tuhan kamu berfirman:  
«Berdoalah kepadaKu pasti Aku perkenankan doa kamu. Sesungguhnya orang yang sombong daripada beribadat dan berdoa kepadaKu akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina».
61. Allah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
62. Yang bersifat demikian ialah Allah, Tuhan kamu yang menciptakan setiap sesuatu, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
63. Sebagaimana (terpalingnya mereka itu daripada menyembah Allah), terpaling juga orang yang mengingkari tanda-tanda kekuasaan Allah.

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآذِنُ تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾

كَذَٰلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا يُعَادَتِ اللَّهَ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾



64. Allah yang menjadikan bumi sebagai tempat tinggal bagi kamu dan langit sebagai bumbung yang kukuh binaannya. Dia membentuk kamu lalu memperelokkan rupa kamu, serta direzekikan kepada kamu benda-benda yang baik lagi halal. Itulah Allah Tuhan kamu, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam.
65. Dialah yang Tetap Hidup, tiada Tuhan melainkan Dia, maka sembahlah Dia dengan mengikhhlaskan amalan agama kamu kepadaNya semata-mata. Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam.
66. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku dilarang menyembah benda-benda yang kamu sembah selain daripada Allah setelah datang kepadaku bukti-bukti yang nyata daripada Tuhanku, dan aku diperintahkan supaya tunduk kepada perintah Tuhan semesta alam».
67. Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air mani, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging, kemudian kamu dilahirkan sebagai seorang anak, kemudian kamu dibesarkan sampai ke peringkat umur dewasa, kemudian kamu (dipanjangkan umur) sampai

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا  
وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ  
رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ  
لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾

﴿قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ  
مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ  
ثُمَّ مِنْ عِلْقَةٍ ثُمَّ يُنْفِخُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا  
أَسَدَّكُمْ ثُمَّ تَكُونُوا سُيُوفًا وَمِنْكُمْ مَنْ  
يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى  
وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

menjadi tua. Namun ada di antara kamu yang dimatikan sebelum itu. Kemudian kamu sampai ke masa yang ditentukan, semoga kamu berfikir.

68. Dialah yang menghidupkan dan mematikan. Apabila Dia menetapkan terjadinya sesuatu perkara maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.
69. Tidakkah engkau melihat orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah, bagaimana mereka telah dipalingkan (daripada kebenaran)?
70. Iaitu orang yang mendustakan al-Quran dan apa yang dibawa oleh para rasul yang telah Kami utus, maka kelak mereka akan mengetahui.
71. Ketika belunggu dan rantai dipasang ke leher mereka, sambil mereka diseret.
72. Ke dalam air panas yang menggelegak, kemudian mereka dibakar dalam api neraka.
73. Kemudian dikatakan kepada mereka: «Mana dia berhala-berhala yang kamu sekutukan dahulu?»
74. «Dengan menyembahnya selain Allah?» Mereka menjawab: «Mereka itu telah lenyap daripada kami, bahkan sebenarnya kami

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١٨﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّهُمْ يُضَرِّفُونَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلًا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

إِذْ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّالْسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٢١﴾

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٢٢﴾

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيُّنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا قُلْ لَمْ تَكُنْ تَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

dulu tidak pernah menyembah sesuatu pun». Begitulah Allah menyesatkan orang yang kafir.

75. Yang demikian itu disebabkan kamu dulu bersukaria di muka bumi tanpa menghiraukan kebenaran dan kamu bersenangan dengan berlebih-lebihan (dalam maksiat).
76. Masukilah pintu-pintu neraka Jahannam, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam.
77. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Maka Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada azab yang Kami janjikan kepada mereka, ataupun Kami wafatkanmu sebelum itu, kerana kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.
78. Sesungguhnya! Kami telah mengutus beberapa rasul sebelummu, di antara mereka ada yang Kami ceritakan mengenainya kepadamu dan ada pula yang tidak. Seseorang rasul tidak menunjukkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Maka apabila datang perintah Allah (menimpakan azab), ia diputuskan dengan adil, pada saat itu rugilah orang yang berpegang kepada perkara yang salah.

ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ  
الْحَقُّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٥﴾

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ  
مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَمَّا نُرِيَكَ  
بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْتَوْفَيْنَاكَ فَإِنَّا  
نُرجِعُوكَ ﴿٧٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن  
قَضَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْضُصْ  
عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ  
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فَضِيَ بِالْحَقِّ  
وَحَسِيرٌ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾

79. Allah yang menjadikan binatang ternakan bagi kamu, sebahagian daripadanya untuk kamu tunggangi dan sebahagian lagi untuk kamu makan.
80. Kamu mendapat pelbagai faedah daripada binatang ternakan itu, supaya kamu dapat memenuhi sesuatu hajat yang ada dalam hati kamu dengan menggunakannya<sup>(1)</sup>. Di atas binatang-binatang ternakan itu serta di atas kapal-kapal, kamu diangkut.
81. Dia memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kebesaran dan kekuasaanNya, maka tanda-tanda kekuasaan Allah yang mana satukah yang kamu ingkari?
82. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih ramai dan melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Namun apa yang telah diusahakan oleh mereka tidak dapat menolong sedikitpun.
83. Kerana pada masa mereka didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-bukti yang jelas, (mereka mempersendakannya dan) mereka bergembira dengan

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ  
لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَتَاعٌ وَتَسْتَعْمِلُونَ عَلَيْهَا حَاجَةً  
فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ  
تَحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآيَاءِ اللَّهِ  
تُنْكِرُونَ ﴿٨١﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا  
أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدُّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ  
فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا  
عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَخَافَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨٣﴾

1 Manfaat lain yang ada pada binatang ternakan itu ialah susunya, kulitnya, bulunya dan sebagainya.

pengetahuan yang ada pada mereka (mengenai dunia). Dengan yang demikian mereka diliputi oleh azab yang mereka persendakan dahulu.

84. Maka ketika mereka melihat azab Kami, mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah semata-mata dan kami kufur kepada benda-benda yang menyebabkan kami menjadi musyrik».
85. Maka keimanan sewaktu melihat azab Kami tidak lagi berguna buat mereka. Itulah sunnah ketetapan Allah yang telah berlaku kepada hamba-hambaNya. Pada saat itu rugilah orang yang kafir.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ  
وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾

فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا  
سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ  
هَٰذَا لَكُمُ الْكُفْرُ ﴿٨٥﴾



## SURAH YANG DIJELASKAN



Surah: 41 Juzuk: 24/25 Bil. Ayat: 54

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Turunnya Kitab ini daripada Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.
3. Sebuah Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya satu persatu, iaitu al-Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab bagi orang yang memahami.
4. Ia membawa berita yang menggembirakan (bagi orang yang beriman) dan peringatan (kepada orang yang ingkar), namun kebanyakan mereka berpaling. Mereka tidak mahu mendengar (dan menerimanya).
5. Mereka berkata: «Hati kami sudah tertutup daripada memahami apa yang engkau serukan kepada kami dan telinga kami sudah tersumbat. Di antara kami denganmu ada sekatan (yang memisahkan fahaman kita), maka lakukanlah (apa yang engkau percayai), sesungguhnya kami juga tetap melakukan (mengikut kepercayaan kami)».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَاتُهُ وَقُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

وَقَالُوا أَفُلُونَا فِي أَعْيُنِنَا وَمَا نَدْعُوا إِلَيْهِ فِي  
ءَاذَانِنَا وَقَدْ رَأَيْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ حَبَابًا فَاَعْمَلْ  
إِنَّا عَمِلُونَ

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah satu, maka hendaklah kamu tetap teguh di atas jalan yang lurus, serta beristighfarlah. Maka celakalah bagi orang yang mempersekutukanNya».
7. «Iaitu orang yang tidak memberi zakat dan mengkufuri adanya hari akhirat».
8. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amalan soleh, bagi mereka balasan pahala yang tidak putus-putus.
9. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya tidak patut kamu kufur kepada Tuhan yang menciptakan bumi dalam masa dua hari dan kamu adakan sekutu-sekutu bagiNya! Itulah Allah Tuhan semesta alam».
10. Dia jadikan di atas bumi gunung-gunang yang tersergam tinggi serta melimpahkan berkat padanya. Dia menentukan ada padanya bahan-bahan keperluan hidup penduduknya, dalam tempoh empat hari, (penjelasan itu) sebagai jawapan bagi orang yang bertanya.
11. Kemudian Dia bersemayam di atas langit sedang langit itu masih berbentuk asap, lalu Dia berfirman kepadanya dan kepada

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَاَسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ۖ وَأُوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٨﴾

﴿قُلْ أَيُّ شَيْءٍ لَّكُم كُفْرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿٩﴾

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَنَعَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ لَيَالٍ ﴿١٠﴾

ثُمَّ أَسْرَوْنِي إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ أُنْتِمَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾



bumi: «Datanglah kamu berdua mengikut perintahKu, sama ada dengan rela atau dengan terpaksa!» Keduanya menjawab: «Kami berdua datang dengan penuh ketaatan».

12. Lalu Dia menjadikannya tujuh langit dalam masa dua hari dan Dia memberitahu setiap langit urusan masing-masing. Kami hiasi langit dunia ini dengan bintang-bintang yang bersinar serta memelihara langit itu dengan sebaik-baiknya. Demikianlah ketentuan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
13. Jika mereka berpaling, maka katakanlah (wahai Muhammad): «Aku memberi peringatan kepada kamu dengan (azab yang dahsyat, iaitu) petir, seperti petir yang telah menyambar kaum ‘Aad dan kaum Thamud!».
14. (Mereka ditimpa azab itu) kerana ketika mereka didatangi para rasul dari depan dan belakang<sup>(1)</sup> (dengan menyeru): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah», mereka menjawab: «Jika Tuhan kami hendak (mengutus para rasul) pastilah Dia akan menurunkan malaikat. Sesungguhnya kami kufur dengan apa yang kamu diutus membawanya!».

فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٣﴾

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا يَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾

1 iaitu dari segala arah.

15. Manakala kaum ‘Aad, mereka menyombongkan diri di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar serta berkata: «Siapakah yang lebih kuat di antara kami?» Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan mereka, Dia adalah lebih kuat daripada mereka. Mereka mengingkari tanda-tanda kekuasaan Kami.
16. Lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut yang kencang dalam beberapa hari yang malang. Kami hendak merasakan mereka azab yang hina dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar kehinaannya, sedang mereka tidak diberikan pertolongan.
17. Adapun kaum Thamud, maka Kami beri hidayah kepada mereka, lalu mereka mengutamakan kesesatan daripada hidayah. Mereka telah disambar petir azab yang menghinakan kerana apa yang mereka telah lakukan.
18. Lalu Kami selamatkan orang yang beriman dan mereka tetap bertakwa.
19. (Ingatlah) hari dihimpun musuh-musuh Allah untuk dibawa ke neraka, lalu mereka semua dikumpulkan.

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَحْدِثُونَ ﴿٥١﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنُذِقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٣﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٤﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٥٥﴾

20. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit mereka menjadi saksi terhadap apa yang mereka telah lakukan.
21. Mereka berkata kepada kulit-kulit mereka: «Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?» Kulit-kulit itu menjawab: «Allah yang berkuasa menjadikan setiap sesuatu berkata-kata telah menjadikan kami dapat berkata-kata dan Dialah yang menciptakan kamu pada mulanya dan kepadaNya kamu dikembalikan».
22. «Kamu bersembunyi (melakukan dosa) bukanlah kerana bimbangkan pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit kamu menjadi saksi terhadap perbuatan-perbuatan kamu, akan tetapi kerana kamu menyangka bahawa Allah tidak mengetahui kebanyakan dosa yang kamu lakukan (secara bersembunyi itu)».
23. «Itulah sangkaan kamu terhadap Tuhan kamu. Sangkaan itu telah membinasakan kamu, maka jadilah kamu daripada orang yang rugi!».
24. Maka sama ada mereka bersabar menderita azab atau sebaliknya (maka sama sahaja) kerana nerakalah tempat tinggal mereka.

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ  
وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَقَالُوا لِلْجُلُودِ هِيَ الشَّاهِدَةُ عَلَيْنَا قَالُوا  
أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ  
خَالِقُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ  
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ  
ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ  
أَرَدَكُمْ فَاصْبِرْهُمْ مِنْ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعِيبُوا  
فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

Jika mereka memohon peluang untuk mendapat keredaan Allah, maka mereka bukanlah lagi daripada orang yang diperkenankan permohonannya.

25. Kami adakan bagi mereka teman-teman rapat (daripada jin dan manusia), lalu teman-teman itu menghiiasi fikiran mereka dengan (fahaman yang sesat) tentang perkara-perkara dunia yang ada di hadapan mereka, serta perkara-perkara akhirat yang ada di belakang mereka. Maka tetaplah hukuman (azab) ke atas mereka bersama-sama dengan umat-umat yang terdahulu daripada jin dan manusia. Sesungguhnya mereka semua adalah golongan yang rugi.

26. Orang yang kafir berkata: «Janganlah kamu mendengar al-Quran ini dan hendaklah kamu membuat hingar-bingar padanya (dengan nyanyian-nyanyian dan jeritan-jeritan riuh rendah), semoga kamu berjaya (mengganggu bacaan atau menenggelamkan suara pembacanya)!».

27. Maka sesungguhnya Kami akan merasakan orang yang kafir itu azab yang sangat dahsyat dan Kami akan membalas mereka dengan seburuk-buruk balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ  
فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ  
وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا  
الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴿٢٦﴾

فَلَنَذِقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْرَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

28. Demikianlah balasan musuh-musuh Allah iaitu neraka, disediakan bagi mereka tempat tinggal yang kekal di dalamnya sebagai balasan bagi perbuatan mereka yang sentiasa mengingkari ayat-ayat Kami.
29. Orang yang kafir berkata: «Wahai Tuhan kami! Perhatikanlah kepada kami dua golongan yang telah menyesatkan kami daripada jin dan manusia. Kami hendak meletakkan mereka di bawah tapak kaki kami supaya mereka menjadi golongan yang paling bawah (dalam kehinaan)».
30. Sesungguhnya orang yang menegaskan keyakinan mereka dengan berkata: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap teguh di atas jalan yang lurus, maka akan turun malaikat kepada mereka dari masa ke semasa (dengan memberi ilham): «Janganlah kamu bimbang dan janganlah kamu bersedih, terimalah berita gembira bahawa kamu akan mendapat syurga yang telah dijanjikan kepada kamu».
31. «Kamilah pelindung-pelindung kamu dalam kehidupan dunia dan hari akhirat. Pada hari akhirat kamu akan mendapat apa yang diingini oleh nafsu kamu, serta memperoleh apa yang kamu minta».

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخَالِدِ  
جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ  
أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ يَجْعَلُهُمَا تَحْتَ  
أَقْدَامِنَا لِيَكُونَ مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا  
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا  
وَلَا تَحْزَنُوا وَلَا يَأْتِيَنَّكُمُ الْمَوْتُ  
تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي  
الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُونَ  
أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾

32. «lanya sebagai sambutan penghormatan daripada Allah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani!».
33. Tidak ada yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah serta melakukan amalan soleh sambil berkata: «Sesungguhnya aku adalah daripada orang yang berserah diri!».
34. Dan tidaklah sama perbuatan yang baik dan yang jahat. Tolaklah (kejahatan yang ditujukan kepadamu) dengan cara yang paling baik. Apabila engkau melakukan demikian, maka orang yang bermusuhan denganmu akan menjadi seolah-olah seorang sahabat karib.
35. Sifat yang terpuji ini tidak dianugerahkan melainkan kepada orang yang sabar dan kepada orang yang mempunyai bahagian yang besar daripada kebahagiaan dunia dan akhirat.
36. Jika engkau dihasut oleh sesuatu hasutan daripada syaitan, maka hendaklah engkau meminta perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
37. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah malam dan siang, serta matahari dan bulan.

نُزُلًا مِّنْ عَفْوَ رَحِيمٍ ﴿٢٣﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا لِّمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٤﴾

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٢٥﴾

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ﴿٢٦﴾

وَمَا يَزَعْنَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٧﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

Janganlah kamu sujud kepada matahari dan bulan, sebaliknya hendaklah kamu sujud kepada Allah yang menciptakannya, jika benar hanya Dia yang kamu sembah.

38. Jika mereka tetap sombong, maka para malaikat yang ada di sisi Tuhanmu tetap bertasbih kepadaNya pada waktu malam dan siang, tanpa merasa jemu.
39. Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya engkau melihat bumi kering dan tandus. Apabila Kami menurunkan hujan maka bergeraklah tanahnya serta suburlah tanamannya. Sesungguhnya Allah yang menghidupkannya pasti berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
40. Sebenarnya orang yang mengingkari ayat-ayat Kami, tidak terselindung keadaan mereka daripada Kami. Maka adakah orang yang dihumbankan ke dalam neraka lebih baik, atau orang yang datang dalam keadaan aman dan selamat pada hari kiamat? (Katakanlah kepada orang yang ingkar itu): «Lakukanlah apa yang kamu suka, sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

وَالْقَمَرَ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ  
وَأَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ  
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٢٧﴾

إِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
يُتَسَبَّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا  
يَسْمَعُونَ ﴿٢٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا  
أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي  
أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَلْعَنُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يُخَفُّونَ  
عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي  
ءَاوِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٠﴾



41. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap al-Quran ketika ia sampai kepada mereka, (akan ditimpa azab yang pedih) sedangkan al-Quran itu sesungguhnya sebuah Kitab yang mulia.
42. Yang tidak dapat didatangi sebarang kepalsuan dari mana-mana arah samada depan atau belakang, ia diturunkan daripada Tuhan yang Maha Bijaksana lagi Maha Terpuji.
43. Tidak dikatakan kepadamu (wahai Muhammad, daripada celaan dan keingkaran) melainkan ia hanyalah seperti apa yang pernah dikatakan kepada para rasul yang terdahulu daripadamu. Sesungguhnya Tuhanmu berkuasa melimpahkan azab yang sangat pedih.
44. Kalaulah al-Quran itu Kami jadikan dalam bahasa asing, pastilah mereka akan berkata: «Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya (dalam bahasa yang kami fahami)? Patutkah Kitab itu berbahasa asing sedangkan Rasul yang membawanya berbangsa Arab?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Al-Quran itu menjadi hidayah serta penawar bagi orang yang beriman, sebaliknya bagi orang yang tidak beriman ia (menjadi seperti satu penyakit yang) menyumbat

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ  
لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ  
تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدِيلٌ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ  
إِنْ رَبُّكَ لَذُو مَغْفِرٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَقَالُوا لَا  
فُضِّلَتْ بِهِ آيَاتُهُ ۖ إِنَّهُ أَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ  
لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَبَشَارَةٌ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
فِيءَ إِذْ أَنبَهُمْ وَفَرَّ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَٰئِكَ  
يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾

telinga mereka dan ia juga seperti kegelapan yang menutup pandangan mereka. Mereka itu seperti orang yang diseru dari tempat yang jauh».

45. Sesungguhnya Kami telah memberi Musa kitab Taurat, lalu berlaku pertentangan mengenainya. Jika tidak kerana sebelum ini telah ada ketetapan daripada Tuhanmu pasti telah dijatuhkan hukuman azab dengan serta merta kepada mereka. Sesungguhnya mereka (kaummu) masih menaruh syak tentang (kebenaran al-Quran) itu.

46. Sesiapa yang melakukan kebaikan maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang melakukan kejahatan maka akibatnya akan menimpa dirinya sendiri. Tuhanmu tidak sama sekali menzalimi hamba-hambaNya.

47. Kepada Allah jua kembalinya pengetahuan tentang hari kiamat. Sebiji buah (umpamanya) tidak akan keluar daripada kelopaknyanya dan seorang ibu tidak akan mengandung dan melahirkan anak melainkan dengan pengetahuan Allah. Pada hari Tuhan menyeru mereka (yang musyrik dengan bertanya): «Mana dia makhluk yang kamu jadikan sekutu-sekutuKu?» Mereka menjawab: «Kami mengakui kepadaMu

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِّصَ  
بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مِرْبٍ ﴿٤٥﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ  
فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَالِمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

﴿٤٧﴾ إِلَيْهِ يُرْجَعُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ  
ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى  
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إِيْنِ  
شُرَكَائِهِمْ قَالُوا ذُنُوبُكُمْ مَا مَنَّا مِنْ شَيْءٍ ﴿٤٧﴾

bahawa tidak ada di antara kami seorang pun yang mahu menjadi saksi (kerana anggapan kami dahulu ternyata salah)!»

48. (Pada saat itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka sembah dahulu (yang diharapkan pertolongannya) dan yakinlah mereka bahawa tidak ada cara bagi mereka melepaskan diri (daripada azab).

49. Manusia tidak jemu-jemu memohon kebaikan. Kalau dia ditimpa kesusahan, maka jadilah dia seorang yang sangat berputus asa dan berputus harap (kepada rahmat Allah).

50. Sesungguhnya jika Kami beri dia merasai sesuatu rahmat daripada Kami selepas dia ditimpa sesuatu kesusahan, pasti dia akan berkata (dengan sombong): «Ini ialah hakku dan aku tidak fikir bahawa hari kiamat akan berlaku dan kalaulah aku dikembalikan kepada Tuhanku (sekalipun), sudah pasti aku akan mendapat kebaikan di sisiNya!» Maka sesungguhnya! Kami akan memberitahu orang yang kufur itu keburukan apa yang mereka telah lakukan dan Kami akan beri mereka merasai azab yang sangat berat.

51. Apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia menjauhkan diri (daripada

وَصَلَّاهُمْ مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ  
وَضَلُّوا مَا لِهَاجِرٍ مِّنْ مَّجِيسٍ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْتَعِزُّ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ  
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ﴿٤٩﴾

وَلَيْنَ أَذْفَنَهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ  
مَسَّةٍ يَفْقُولَنَّ هَذَا إِلَى وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ  
فَأَنبِيَّةً وَلَيْنَ رُجْعَتٍ إِلَى رَبِّي إِنْ لِي عِنْدَهُ  
لِلْحُسْنَى فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا  
وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٠﴾

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ  
وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَرَدُّوا دُعَاءَ عَرِيضٍ ﴿٥١﴾

bersyukur) dan apabila dia ditimpa kesusahan, maka dia berdoa merayu dengan panjang lebar.

52. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika al-Quran ini (datangnya) daripada Allah kemudian kamu mengkufurinya? Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang tetap berada dalam pertentangan yang menyimpang jauh daripada kebenaran?».

53. Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?

54. Ingatlah! Sesungguhnya mereka (yang kufur) sentiasa berada dalam keraguan mengenai pertemuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya Allah Maha Meliputi pengetahuanNya tentang setiap sesuatu.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ  
كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي  
شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ  
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكُنْ  
بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿٥٤﴾



## SURAH MUSYAWARAH



Surah: 42 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 53

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Haa, Miim.
2. Ain, Siin, Qaaf
3. Demikian itu diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan orang yang terdahulu sebelummu, oleh Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
4. BagiNya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Agung.
5. Langit hampir-hampir pecah dari sebelah atasnya (kerana takut pada kemurkaan Allah) dan para malaikat bertasbih dengan memuji Tuhan mereka serta memohon ampun bagi makhluk yang ada di bumi. Ingatlah! Sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Dan (sebaliknya) orang yang menjadikan sesuatu selain daripada Allah sebagai pelindung, Allah sentiasa mengawasi tingkah laku mereka dan engkau bukanlah orang yang dipertanggungjawabkan terhadap mereka.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

عَسَقٌ

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ  
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ  
فِي الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ  
حَفِظَ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

7. Dan demikianlah Kami mewahyukan kepadamu al-Quran dalam bahasa Arab, supaya engkau memberi peringatan kepada (penduduk) Mekah dan semua penduduk dunia di sekelilingnya, serta memberi peringatan tentang hari perhimpunan<sup>(1)</sup> yang tiada keraguan padanya. (Pada hari itu) satu golongan masuk syurga dan satu golongan lagi masuk ke dalam (api neraka) yang marak menjulang.
8. Jika Allah mahu, pasti Dia menjadikan mereka satu umat (yang bersatu dalam agamaNya), akan tetapi Allah (tidak merancang yang demikian bahkan Dia akan) memasukkan sesiapa yang dikehendakiNya ke dalam rahmatNya. Orang yang zalim tidak ada baginya sesiapa pun yang dapat memberikan perlindungan dan pertolongan.
9. Atau patutkah mereka menjadikan sesuatu selain daripadaNya sebagai pelindung kerana Allah Dialah Maha Pelindung, dan Dialah yang menghidupkan makhluk yang mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ  
الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا  
رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿١٠﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَذْحِلُ  
مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١﴾

أَمْ لَتَتَّخِذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ  
يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢﴾

1 Hari akhirat.

10. Dan (katakanlah wahai Muhammad): «Apa jua urusan agama yang kamu bertelingkah padanya maka keputusannya terserah kepada Allah. Itulah Allah Tuhanku, kepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah aku kembali».
11. Dialah yang menciptakan langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu pasangan daripada jenis kamu sendiri, dan menjadikan pasangan daripada jenis binatang-binatang ternak. Dengan jalan yang demikian dikembangkanNya (zuriat keturunan) kamu semua. Tiada sesuatu pun yang menyerupaiNya (zatNya, sifatNya, dan pentadbiranNya) dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
12. Dialah yang menguasai urusan dan perbendaharaan di langit dan bumi. Dia melimpahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut peraturan itu). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
13. Allah telah mensyariatkan kepada kamu perkara agama<sup>(1)</sup> yang telah diwasiatkanNya

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى  
اللّٰهِ ذَلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّىْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ  
اُنِيبُ ﴿١٠﴾

فَاَطْرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ  
اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا  
يَذَرُوْكُمْ فِيْهِ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ وَّهُوَ  
السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ ﴿١١﴾

لَهُ مَقَالِدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٢﴾

﴿١٣﴾ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا  
وَالَّذِىٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَاہٗ

1 Agama di sini bermaksud mengesakan Allah dan beriman kepadaNya, kitab-kitabNya, para rasulNya, dan hari akhirat serta mentaati segala perintah dan menjauhi larangan.



kepada Nuh, dan apa yang telah Kami (Allah) wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), dan Kami juga telah mewasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa, iaitu: «Tegakkanlah agama, dan janganlah kamu berpecah belah di dalamnya». Berat bagi orang musyrik (untuk menerima agama tauhid) yang engkau seru mereka kepadanya. Allah memilih sesiapa yang dikehendakiNya untuk menerima agama tauhid itu, dan memberi hidayah kepada agamaNya itu orang yang kembali kepadaNya.

14. Dan mereka (Ahli Kitab) tidak berpecah belah kecuali setelah datang kepada mereka ilmu (kebenaran yang disampaikan oleh para nabi)<sup>(1)</sup>, kerana dengki sesama mereka. Jika tidak kerana suatu ketetapan yang telah ada dahulunya daripada Tuhanmu (untuk menanggukkan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti dijatuhkan hukuman dengan serta-merta kepada mereka. Sesungguhnya orang yang mewarisi kitab<sup>(2)</sup> (Taurat dan Injil) selepas mereka, berada dalam keraguan terhadap Kitab (al-Quran) itu.

إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا  
الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ  
مَانَعُوهُمْ إِلَهُ إِلَهُهُ يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعَثْنَا  
بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى  
أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِّى بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا  
الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِمَّنْهُ  
مُزَيَّبٍ ﴿١٤﴾

1 Ahli Kitab itu berpecah-belah setelah mereka mengetahui kebenaran nabi-nabi mereka. Setelah datang Muhammad s.a.w dan nyata kebenarannya, mereka tetap tidak mempercayainya.

2 Orang yang diwariskan kepada mereka al-Kitab ialah Ahli Kitab yang hidup pada zaman Nabi Muhammad s.a.w.

15. Oleh yang demikian itu, serulah (mereka beriman), serta teguhlah engkau beriman sebagaimana yang diperintahkan kepadamu, dan janganlah engkau menurut kehendak nafsu mereka, sebaliknya katakanlah: «Aku beriman kepada kitab yang diturunkan oleh Allah, dan aku diperintahkan supaya berlaku adil di antara kamu. Allah jualah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami amalan kami dan bagi kamu amalan kamu. Tidak perlu ada sebarang pertengkaran antara kami dan kamu (kerana kebenaran telah jelas). Allah akan menghimpunkan antara kita (pada hari kiamat), dan kepadaNya lah kita kembali».
16. Dan orang yang berhujah tentang kebenaran agama Allah selepas agama itu diterima, bantahan (dan tuduhan palsu) mereka itu sia-sia belaka di sisi Tuhan mereka, dan mereka mendapat kemurkaan (Allah) serta mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.
17. Allah yang menurunkan Kitab suci dengan kebenaran, dan menurunkan keterangan yang menjadi neraca keadilan. Adakah engkau tahu barangkali hari kiamat itu sudah hampir (masa datangnya).
18. Orang yang tidak beriman kepada hari kiamat itu meminta

فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُ لَا حِجَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

وَالَّذِينَ يَحْجُوتُ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُمْ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

(secara mengejek-ejek) supaya disegerakan kedatangannya, dan (sebaliknya) orang yang beriman merasa takut kepadanya serta mereka mengetahui dengan yakin bahawa ia adalah benar. Ketahuilah! Sesungguhnya orang yang membantah mengenai hari kiamat itu, pasti berada dalam kesesatan yang jauh.

19. Allah Maha Lembut kepada hamba-hambaNya, Dia memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
20. Sesiapa yang mahukan keuntungan di akhirat, Kami akan tambahkan keuntungan itu baginya dan sesiapa yang mahu keuntungan di dunia semata-mata, Kami berikan kepadanya sebahagian daripada (keuntungan itu), tetapi dia tidak akan mendapat bahagian di akhirat kelak.
21. Patutkah mereka mempunyai sekutu-sekutu yang menetapkan peraturan agama bagi mereka yang tidak diizinkan oleh Allah? Dan jika tidak kerana kalimah ketetapan (yang menangguhkan hukuman daripada Allah), pasti hukuman tersebut telah dilaksanakan terhadap mereka. Sesungguhnya orang yang zalim itu akan mendapat azab yang sangat pedih.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ  
أَنَّهَا الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِينَ يَمَارُونَ فِي  
السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ  
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي  
حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ  
مِنْهَا وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٢٠﴾

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ  
مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ  
لَفُتِنُوا بِهِمْ وَلَئِنْ أَطَّلَعْنَا عَلَيْهِمْ  
عَذَابُ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾

22. (Pada hari kiamat) engkau akan memperhatikan orang yang zalim itu sangat takut kerana (kejahatan-kejahatan) yang mereka telah lakukan, sedangkan azab itu tetap menimpa mereka. Dan orang yang beriman serta melakukan kebaikan (berada) dalam taman-taman syurga. Mereka akan mendapat apa sahaja yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Yang demikian itu adalah kurniaan yang besar.
23. (Kurniaan) itulah yang Allah gembirakan (dengannya) hamba-hambaNya yang beriman dan melakukan kebaikan. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang ganjaran atas seruanku itu kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan». Dan sesiapa yang melakukan kebaikan Kami akan tambahkan kebaikan baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.<sup>(1)</sup>
24. Atau mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) telah mengada-adakan pendustaan terhadap Allah» Jika Dia menghendaki, nescaya Dia mengunci hatimu. Allah tetap menghapuskan perkara yang batil serta membenarkan kalimah-kalimah

نَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا  
كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ  
الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾

ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا  
إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْرِضْ حَسَنَةً  
نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِن يَشِءَ اللَّهُ  
يَخْتِمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيَخْتِمْ عَلَىٰ أَسْمَائِكُمْ وَلَيَخْتِمْ عَلَىٰ  
أَعْيُنِكُمْ وَلَيَخْتِمُ عَلَىٰ أَسْمَائِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾

1 Maksudnya ialah memberi pahala terhadap amal perbuatan hambaNya, mengampuni kesalahannya, menambahkan nikmatNya dan sebagainya.

wahyuNya. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.

25. Dan Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta memaafkan kejahatan-kejahatan. Dia mengetahui apa yang kamu lakukan.

26. Dan Dia memperkenankan doa orang yang beriman serta melakukan kebaikan, dan Dia menambahkan kepada mereka kurniaanNya. (Sebaliknya) orang kafir, disediakan bagi mereka azab yang dahsyat.

27. Jika Allah melapangkan rezeki bagi setiap hamba-hambaNya, tentu mereka akan melampaui batas di bumi. Tetapi Dia menurunkan (rezekiNya itu) mengikut kadar yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang keadaan hambaNya, lagi Maha Melihat.

28. Dialah yang menurunkan hujan setelah mereka berputus asa dan Dia menyebarkan rahmatNya. (Ingatlah) Dialah Maha Pelindung lagi Yang Maha Terpuji.

29. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah penciptaan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebarkan pada keduanya. Dan Dia Maha Berkuasa mengumpulkan semuanya apabila Dia kehendaki.

وَهُوَ الَّذِى يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْمَلُ  
عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ  
وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٦﴾

\* وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي  
الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدْرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ  
بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾

وَهُوَ الَّذِى يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَطُرُوا وَيَنْشُرُ  
رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ الْوَلِىُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِي سِتِّ يَوْمَاتٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

30. Apa jua musibah yang menimpa kamu adalah disebabkan perbuatan tangan kamu sendiri dan Allah memaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa kamu.
31. Kamu tidak akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (seksaan Allah) di muka bumi dan kamu juga tidak akan mendapati sesiapa pun selain Allah sebagai pelindung mahupun penolong.
32. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah kapal-kapal (yang belayar) di lautan seperti gunung-ganang.
33. Jika Dia menghendaki, Dia akan menghentikan tiupan angin sehingga kapal-kapal itu terhenti (terapung-apung) di permukaan laut. Sesungguhnya yang demikian mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang yang sentiasa sabar lagi sentiasa bersyukur.
34. Atau Dia akan binasakan kapal-kapal itu disebabkan perbuatan mereka, dan Dia memaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa mereka.
35. Dan supaya orang yang membantah tanda-tanda kekuasaan Kami mengetahui bahawa mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ  
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى  
ظُهُورِهِمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا بَتَ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

أَوْ يُوقِعْهُمْ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُخَدِّلُونَ فِيهِ مَا لَمْ آتِهِمْ مِنْ  
فَحْصٍ ﴿٣٥﴾

36. Maka apa jua yang diberikan kepada kamu, maka ia hanyalah kesenangan hidup di dunia ini sahaja, dan apa yang ada di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal bagi orang yang beriman dan yang bertawakal kepada Tuhannya.
37. Dan juga orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan yang keji, dan apabila mereka marah mereka memaafkannya.
38. Dan juga orang yang menerima perintah Tuhan mereka serta mendirikan solat dengan sempurna, dan urusan mereka dijalankan secara bermesyuarat sesama mereka. Mereka juga menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.
39. Dan juga orang yang apabila ditimpa sesuatu kezaliman, mereka bertindak membela diri.
40. Dan balasan bagi sesuatu kejahatan ialah kejahatan yang setimpal dengannya. Maka sesiapa yang memaafkan dan melakukan kebaikan<sup>(1)</sup>, maka pahalanya daripada Allah (dengan diberi balasan yang sebaik-baiknya). Sesungguhnya Dia tidak menyayangi orang yang zalim.

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْصَرُونَ ﴿٣٩﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

1 Melakukan kebaikan di sini bermaksud berbuat baik kepada orang yang berbuat jahat kepadanya.



41. Dan sesungguhnya orang yang membela diri setelah dia dizalimi, maka tiada alasan untuk menyalahkan mereka.
42. Sesungguhnya kesalahan hanya terhadap orang yang melakukan kezaliman kepada manusia dan melampaui batas di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Mereka itulah orang yang akan mendapat azab yang sangat pedih.
43. Sesiapa yang bersabar dan memaafkan (kesalahan orang terhadapnya), sesungguhnya yang demikian itu termasuk perbuatan yang mulia.
44. Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya pelindung setelah itu. Dan engkau akan melihat orang yang zalim ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) berkata: «Adakah sebarang jalan untuk kami kembali ke dunia?»
45. Engkau juga akan memerhatikan mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tunduk kerana merasa terhina, mereka memerhati dalam keadaan lesu (kerana takut). Dan orang yang beriman pula berkata: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah mereka yang merugikan dirinya sendiri dan keluarganya pada hari kiamat. Ingatlah! Sesungguhnya orang yang zalim itu berada dalam azab yang kekal».

وَلَمَّا أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾

وَمَنْ يَضِللِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

وَتَرَىٰ لَهُمْ يَعْزُضُونَ عَلَيْهَا حَاشِعِينَ مِنَ الدَّٰلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾

46. Dan tiada bagi mereka sebarang pelindung kecuali Allah, yang dapat memberikan pertolongan kepada mereka. Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya sebarang jalan (untuk mendapat hidayah).
47. Sahutlah seruan Tuhan kamu (yang mengajak kamu beriman), sebelum datangnya daripada Allah, hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu tiada bagi kamu tempat berlindung (daripada azabNya), dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosa-dosa).
48. Maka jika mereka berpaling, Kami tidak mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai pengawas terhadap mereka. Tugasmu hanyalah menyampaikan (apa yang diperintahkan kepadamu). (Ingatlah) sesungguhnya apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami, dia bergembira dengannya. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan dosa yang mereka lakukan, maka sesungguhnya manusia itu sangat kufur kepada Tuhannya.
49. Bagi Allah jualah kuasa pemerintahan di langit dan bumi. Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, Dia mengurniakan anak perempuan kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾

أَسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ، مِنَ اللَّهِ مَا لَكُم مِّنْ مَّلْجَأٍ يَوْمَ يُنَادِ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّكِيرٍ ﴿٤٧﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مَتَاعَ رَحْمَةٍ فَرِحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُخْلِقُ مَا يَشَاءُ يَهْدِي لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا وَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذَّكُورَ ﴿٤٩﴾

mengurniakan anak lelaki kepada sesiapa yang Dia kehendaki.

50. Atau Dia mengurniakan mereka kedua-duanya, anak lelaki dan perempuan, dan Dia juga menjadikan sesiapa yang dikehendakiNya mandul. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

51. Dan tidak layak bagi seseorang manusia untuk Allah berbicara dengannya kecuali dengan perantaraan wahyu atau dari belakang tabir<sup>(1)</sup>, atau dengan mengutuskan utusan (malaikat) lalu diwahyukan kepadanya dengan izin Allah apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Bijaksana.

52. Demikianlah Kami mewahyukan kepadamu (Muhammad) roh (al-Quran) dengan perintah Kami. Sebelumnya engkau tidak pernah mengetahui apakah Kitab (al-Quran) itu dan apakah iman itu tetapi Kami jadikan al-Quran itu cahaya, Kami berikan hidayah dengannya sesiapa yang Kami kehendaki di antara hamba Kami. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) memberi hidayah dengan al-Quran itu ke jalan yang lurus.

أَوْزَوْجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإُنْثَىٰ وَيَجْعَلُ مَنْ  
يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا  
أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ  
بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ﴿٥١﴾

وكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحَنَا مِنْ أَمْرٍ مَا كُنْتَ  
تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ  
قُرْآنًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ  
لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾

1 Dari belakang tabir bererti seseorang itu dapat mendengar kalam Ilahi, akan tetapi tidak dapat melihatNya, seperti yang terjadi kepada Musa a.s.

53. Iaitu jalan Allah yang memiliki dan menguasai apa yang ada di langit dan di bumi. Ingatlah! Kepada Allah jualah kembali segala urusan.

صِرَاطَ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۖ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾



## SURAH PERHIASAN



Surah: 43 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 89

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Haa, Miim.
2. Demi Kitab (al-Quran) yang jelas.
3. Sesungguhnya Kami jadikannya sebagai al- Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab, semoga kamu memahaminya.
4. Dan sesungguhnya al-Quran itu berada dalam Ummul Kitab (Lauh Mahfuz)<sup>(1)</sup> di sisi Kami, amat tinggi (kemuliaannya) lagi amat banyak mengandung hikmah.
5. Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan al-Quran (sebagai peringatan) kepada kamu kerana kamu adalah kaum yang melampaui batas?
6. Dan betapa banyak para nabi yang Kami telah utuskan kepada umat yang terdahulu.
7. Tiada seorang nabi pun yang datang kepada mereka, kecuali mereka mempersendakannya.
8. Maka Kami binasakan orang yang paling hebat kekuatannya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَى

حَكِيمٌ ﴿٣﴾

أَفَنْصَبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ

كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿٤﴾

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٥﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَاؤُوبٌ

يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦﴾

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَنْصَى

<sup>1</sup> Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

مَثَلُ الْآوِلِينَ ﴿٨﴾

daripada mereka. Perumpamaan umat-umat terdahulu telah pun disebut berulang kali (di dalam al-Quran).

9. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Pasti mereka akan menjawab: «Yang menciptakannya ialah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui».
10. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan di bumi, semoga kamu mendapat hidayah.
11. Dan (Dialah) yang menurunkan hujan dari langit dengan kadar yang tertentu, lalu Kami hidupkan dengan hujan itu negeri yang mati (tandus). Demikianlah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).
12. Dan (Dialah) yang menciptakan semua berpasang-pasangan, dan Dia menjadikan untuk kamu kapal-kapal dan binatang-binatang ternakan untuk kamu tunggangi.
13. Supaya kamu duduk di atasnya, kemudian kamu mengingati nikmat Tuhan apabila kamu menaikinya, serta kamu (bersyukur dengan)

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ  
فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١١﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ  
مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾

لَتَسْمُرُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ  
إِذَا أَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي  
سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾

mengucapkan: «Maha Suci Tuhan yang telah memudahkan kenderaan ini untuk kami, sedangkan kami sebelum ini tidak mampu menguasainya».

14. «Dan sesungguhnya kepada Tuhan kamilah, kami akan kembali».
15. Mereka menjadikan sebahagian daripada hamba-hambaNya sebagai anak bagiNya<sup>(1)</sup>. Sesungguhnya manusia yang demikian benar-benar kafir yang nyata.
16. Patutkah Dia mengambil anak perempuan daripada yang diciptakanNya dan memberikan anak lelaki kepada kamu?
17. Dan apabila disampaikan berita gembira kepada salah seorang daripada mereka dengan (kelahiran anak perempuan) yang dijadikannya perumpamaan dengan Allah Yang Maha Pemurah, wajahnya menjadi muram (kerana bersedih), dan dia menahan perasaan marah dalam hati.<sup>(2)</sup>
18. Wajarkah (dijadikan anak Allah itu, perempuan) yang biasanya dididik dan dibesarkan dalam

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

أَمْ لَتَأْخُذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفِدَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾

أَوْ مَنْ يُنشِئُ فِي الْحَلِيبَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾

1 Orang musyrikin mengatakan bahawa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah, sedangkan malaikat itu sebahagian daripada makhluk dan ciptaanNya.

2 Bilamana seseorang itu dikhabarkan tentang kelahiran anaknya yang perempuan, wajahnya menjadi merah padam kerana malu, sedangkan dia sendiri mengatakan Allah mempunyai anak perempuan.



perhiasan, sedangkan dia semasa bertelingkah tidak dapat memberikan bukti yang jelas? <sup>(1)</sup>

19. Dan mereka juga menjadikan para malaikat, hamba-hamba (Allah) Yang Maha Pemurah itu daripada jenis perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan (para malaikat itu)? Kelak akan dituliskan kesaksian mereka dan mereka akan diminta untuk bertanggungjawab.
20. Mereka berkata: «Jika Allah Yang Maha Pemurah itu menghendaki tentulah kami tidak menyembah malaikat itu». (Sebenarnya) mereka tidak mempunyai sebarang ilmu pun tentang kata-kata mereka (yang demikian), mereka hanyalah orang yang berdusta.
21. Pernahkah Kami memberikan mereka sebelum al-Quran ini sebuah kitab (yang membenarkan dakwaan mereka), lalu mereka berpegang teguh dengannya?
22. Bahkan mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapati nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami mendapat petunjuk untuk mengikuti jejak mereka».

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ  
إِنَّا أَشْهَدُ وَآخِلَقَهُمْ سَتُكْتَبُ  
شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ  
بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ  
مُتَمَسِّكُونَ ﴿٢١﴾

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ آثَرِهِ  
وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

1 Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkaran, lalu bagaimana mungkin ia dijadikan anak Allah Yang Maha Sempurna?

23. Demikianlah Kami tidak mengutus sebelummu (wahai Muhammad) kepada seseorang negeri, seorang rasul pemberi peringatan, melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami dapati nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami hanya mengikuti jejak mereka».
24. Rasul itu berkata: «Adakah (kamu akan mengikut mereka) walaupun aku membawa kepada kamu agama yang lebih baik daripada agama nenek moyang kamu?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami mengingkari apa yang kamu diperintahkan untuk menyampaikannya».
25. Maka Kami balas kekufuran mereka dengan azab yang membinasakan. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan para rasulnya.
26. Dan ketika Ibrahim berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sembah».
27. «Kecuali (kamu menyembah) Dia yang menciptakan aku, kerana sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku».<sup>(1)</sup>

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ  
إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ  
وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

﴿ قُلْ أَوْ لَوْ أَنَّكُمْ تَأْخُذُونَ بِالْبَاطِلِ أَلِيسَ إِلَى اللَّهِ سَبِيلٌ ﴾  
عَلَيْهِمْ أَتَابَعْتُمْ كَيْفَ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ  
كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾

فَأَنزَلْنَا مِنْهُمْ مَطَّيْرًا فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا  
تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

1 Nabi Ibrahim a.s tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya.

28. Dan Ibrahim menjadikan kalimah tauhid itu kekal pada keturunannya, supaya mereka kembali.<sup>(1)</sup>
29. Bahkan Aku memberikan mereka dan nenek moyang mereka menikmati kesenangan hidup, sehingga datang kepada mereka kebenaran (al-Quran), dan seorang Rasul yang memberi penjelasan.<sup>(2)</sup>
30. Dan ketika kebenaran (al-Quran) itu sampai kepada mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya ini adalah sihir, dan sesungguhnya kami tetap mengingkarinya».
31. Dan mereka berkata: «Kenapa al-Quran ini tidak diturunkan kepada seorang besar (yang kaya dan berpengaruh) dari salah sebuah dua negeri (Mekah dan Taif) itu?»<sup>(3)</sup>
32. Apakah mereka yang membahagikan bahagikan rahmat Tuhanmu? Kamilah yang menentukan segala keperluan hidup mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءَ وَآبَاءَهُمْ حَيَاتًا لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٢٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ  
كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ  
الْقُرُونِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

أَمْ هُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ  
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا  
سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾

- 1 Ibrahim a.s menjadikan kalimah tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga jika terdapat di kalangan mereka yang menyekutukan Allah, mereka kembali kepada tauhid itu.
- 2 Sebahagian keturunan Ibrahim a.s ada yang melupakan kalimah tauhid. Allah tidak mengazab mereka, tetapi memberikan kenikmatan yang patut mereka syukuri. Mereka tidak bersyukur, bahkan menurut keinginannya. Oleh itu Allah menurunkan al-Quran dan mengutus seorang Rasul untuk membimbing mereka.
- 3 Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w kerana menurut mereka, seseorang yang diutus menjadi rasul hendaklah seorang yang kaya dan berpengaruh.

meninggikan darjat sebahagian daripada mereka agar sebahagian mereka dapat memanfaatkan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik daripada apa yang mereka kumpulkan.

33. Dan jika bukan kerana menghindarkan manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), pasti Kami telah buatkan bagi orang yang kafir kepada (Allah) Yang Maha Pemurah, bumbung-bumbung mereka daripada perak, begitu juga tangga-tangga yang mereka naiki (daripada perak).
34. Dan pintu-pintu rumah mereka (daripada perak juga), dan katil-katil yang mereka berbaring di atasnya (juga daripada perak).
35. Serta pelbagai barang perhiasan (keemasan). (Ingatlah), segala yang tersebut itu tidak lain hanyalah merupakan kesenangan hidup di dunia, dan kesenangan hari akhirat di sisi Tuhanmu adalah khusus bagi orang yang bertakwa.
36. Dan sesiapa yang tidak mengendahkan pengajaran (al-Quran oleh Allah) Yang Maha Pemurah, Kami akan biarkan syaitan (menghasut dan menyesatkannya), lalu syaitan itu menjadi temannya yang paling rapat.

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا  
لِمَنْ يَكْفُرُ بِالْإِيمَانِ لُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ  
فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَلُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرَرًا عَلَيْهَا يَتَكُونَ ﴿٣٤﴾

وَرُحُرَفًا وَإِنْ كُنَّا لَمَّا مَتَعُ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الْحَمِّ يُفْتِضْ لَهُ  
شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

37. Sesungguhnya syaitan itu tetap menghalangi mereka daripada jalan yang benar, sedangkan mereka menyangka bahawa mereka orang yang mendapat hidayah.
38. Sehingga apabila dia datang kepada Kami (pada hari kiamat), berkatalah dia (kepada syaitannya): «Alangkah baiknya jika jarak antara aku dengan engkau sejauh timur dengan barat! Kerana engkau adalah teman yang paling jahat».
39. «Pada hari ini, setelah nyata bahawa kamu telah menzalimi diri sendiri, (maka apa yang kamu cita-citakan itu) tidak sama sekali akan memberi faedah kepada kamu, kerana sesungguhnya kamu dan teman kamu itu tetap menderita bersama-sama di dalam azab».
40. Maka adakah engkau (wahai Muhammad) mampu menjadikan orang yang pekak itu mendengar, atau menunjukkan jalan kepada orang yang buta (mata hatinya), dan juga orang yang berada dalam kesesatan yang nyata?
41. Sesungguhnya jika Kami wafatkan engkau (sebelum Kami perlihatkan kepadamu azab yang akan menimpa mereka), maka sesungguhnya Kami tetap akan menyeksa mereka.

وَأَنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْسُ الْفَرِيقَ ﴿٣٨﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكَ يَوْمَ الْيَوْمِ إِذ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي  
الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ  
كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

فَإِنَّمَا نَذِيرُكَ فَإِنَّا مَهْمُكُمْ مُّتَقِمُونَ ﴿٤١﴾

42. Atau sekiranya Kami (hendak) memperlihatkan kepadamu apa yang Kami janjikan kepada mereka (daripada azab)<sup>(1)</sup>, maka Kami tetap berkuasa terhadap mereka.
43. Maka berpeganglah kepada al-Quran yang telah diwahyukan kepadamu kerana sesungguhnya engkau berada di jalan yang lurus.
44. Dan sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada kaummu dan kelak kamu semua akan disoal.
45. Dan bertanyalah kepada umat para rasul yang Kami utuskan sebelummu. Pernahkah Kami menetapkan sebarang tuhan untuk disembah, selain daripada Allah Yang Maha Pemurah?
46. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Musa dengan mukjizat Kami kepada Firaun dan kaumnya, lalu dia berkata: «Sesungguhnya aku adalah rasul daripada Tuhan semesta alam».
47. Maka apabila dia datang kepada mereka dengan mukjizat-mukjizat Kami, mereka dengan serta-merta mentertawakannya.
48. Dan Kami tidak memperlihatkan suatu mukjizat kepada mereka kecuali (mukjizat itu) lebih besar daripada mukjizat-mukjizat (yang

أَوْ لَرَيْتَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ  
مُقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾

فَأَتَمَسَّ بِأَيْدِي أَوْحَى إِلَيْكَ إِنَّا عَلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾

وَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا  
أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يَعْْبُدُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ  
وَمَلَائِكِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ  
أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَأَعْلَاهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

1 Kemenangan Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam dan kehancuran kaum musyrik.

sebelumnya). Dan Kami timpakan kepada mereka dengan azab<sup>(1)</sup>, semoga mereka kembali (ke jalan yang benar).

49. Dan (apabila bencana itu menimpa mereka), mereka merayu kepada Musa dengan berkata: «Wahai ahli sihir, berdoalah kepada Tuhanmu untuk keselamatan kami dengan (kemuliaan) pangkat nabi yang diberikan kepadamu, sesungguhnya kami akan menjadi orang yang mendapat hidayah».
50. Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka, mereka terus memungkirkan janjinya.
51. Dan Firaun pula menyeru kepada kaumnya, katanya: «Wahai kaumku! Bukankah kerajaan negeri Mesir ini milikku, dan sungai-sungai ini mengalir di bawah (istana) ku? Tidakkah kamu melihatnya?
52. «Bahkan aku lebih baik daripada (Musa) yang hina ini, dan yang hampir tidak dapat menjelaskan perkataannya.
53. «(Jika benar dia seorang rasul) maka mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang emas (yang menandakan dia seorang pemimpin), atau datang para

وَقَالُوا إِنَّا إِلَهُاتُنَا يُدْعُونَ لِنَسْأَلَكَ بِمَا عَمَدَ  
عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ  
يَنْكُؤْنَ ﴿٥٠﴾

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَنْفَعُ الْبَشَرَ لِي  
مُلْكٌ مِّصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن  
تَحْتِي أَفَلَا بُصِيرُونَ ﴿٥١﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مِثْلُ  
وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾

فَلَوْلَا أُلْفِيَ عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ  
مَعَهُ الْمَلَأُكَةُ مُّقْرَنِينَ ﴿٥٣﴾

1 Azab di sini ialah azab duniawi sebagai ujian dari Allah, seperti kekurangan makanan, jangkitan hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.



malaikat bersamanya untuk mengiringinya.<sup>(1)</sup>

54. Maka Firaun memperbodohkan kaumnya, lalu mereka mentaatinya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq.

55. Maka ketika mereka menyebabkan Kami murka, Kami seksa mereka, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut).

56. Maka Kami jadikan mereka sebagai contoh dan pengajaran bagi orang yang kemudian.

57. Dan ketika (Isa) putera Maryam dijadikan perumpamaan, (untuk membantahmu wahai Muhammad), tiba-tiba kaummu bersorak kerananya.<sup>(2)</sup>

58. Dan mereka berkata lagi: «Manakah yang lebih baik, apa yang kami sembah atau Isa?» Dan mereka tidak mengemukakan perbandingan itu kepadamu

فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ، فَاطَاعُوهُ إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾

فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾

﴿وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ  
مِنْهُ يَصُدُّونَ﴾ ﴿٥٧﴾

وَقَالُوا أَلَيْسَ آلِ الْهَيْثَا خَيْرًا أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ  
إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾

1 Allah tidak memakaikan gelang emas kepada Musa a.s kerana kebiasaan mereka, bila seseorang diangkat menjadi pemimpin, mereka memakaikan gelang dan kalung emas sebagai tanda kebesaran.

2 Ayat 57 dan 58 menceritakan ketika Rasulullah s.a.w membaca surah al-Anbiya' ayat 98 yang ertinya: "Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar Jahannam". Maka Abdullah bin az-Zab'ari at-Tamimi bertanya: "Apakah Isa juga akan menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti berhala-berhala mereka?" Rasulullah terdiam dan mereka mentertawakannya. Lalu menanyakan lagi, mana yang lebih baik antara berhala-berhala mereka atau Nabi Isa a.s. Pertanyaan mereka ini hanya mencari perselisihan bukan mencari kebenaran. Jalan fikiran mereka adalah kesalahan yang besar. Nabi Isa a.s tidak mengetahui bahawa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembah.

(wahai Muhammad) kecuali untuk membantah, bahkan mereka itu adalah kaum yang suka bertelingkah.<sup>(1)</sup>

59. Isa itu hanyalah seorang hamba yang Kami telah kurniakan nikmat kepadanya (dengan pangkat kenabian), dan Kami jadikan dia sebagai contoh bagi kaum bani Israel.
60. Dan jika Kami menghendaki, pasti Kami berkuasa menjadikan para malaikat menggantikan kamu (menjalankan urusan) di muka bumi.
61. Dan sesungguhnya Isa menjadi tanda kebenaran hari kiamat, maka janganlah kamu ragu-ragu tentangnya (hari kiamat) itu dan ikutlah aku. Inilah jalan yang lurus.
62. Dan janganlah syaitan menghalang kamu (dari jalan yang benar). Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagi kamu.
63. Dan ketika Isa datang (kepada kaumnya) dengan membawa bukti yang nyata, dia berkata: «Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa hikmah<sup>(2)</sup> (ajaran Tuhan) dan untuk menerangkan kepada kamu sebahagian daripada (perkara

إِنَّهُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ  
مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٩﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ  
يَخْلُقُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِنَّهُ لَعَمْرُؤُا لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا  
وَأَنْتُمْ عَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ  
مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ  
بِالْحِكْمَةِ وَلَا يُبَيِّنُ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ  
فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٦٣﴾

1 Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Nabi Isa a.s.

2 Hikmah di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

agama) yang kamu bertelingkah tentangnya. Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.

64. «Sesungguhnya Allah, Dialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus».
65. Maka golongan yang ada saling bertelingkah sesama mereka. Maka kecelakaanlah bagi orang yang zalim itu lantaran azab pada hari yang sangat pedih.
66. Tiada lagi yang mereka tunggu kecuali hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut sedangkan mereka tidak menyedari.
67. Teman-teman karib pada hari itu saling bermusuhan antara satu sama lain, kecuali orang yang bertakwa.
68. «Wahai hamba-hambaKu! Pada hari ini kamu tidak akan merasai ketakutan dan kamu pula tidak akan bersedih».
69. (Mereka itu ialah) orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, serta mereka adalah orang yang berserah diri.
70. Masuklah ke dalam syurga, kamu dan pasangan kamu akan digembirakan.
71. Diedarkan kepada mereka piring besar dan gelas daripada emas.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ﴿٦٥﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

يَعْبَادِ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ

Di dalamnya pula disediakan apa yang dikehendaki oleh nafsu serta dipandang indah oleh mata, dan kamu kekal di dalamnya.

72. Dan (dikatakan lagi kepada mereka): «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu, disebabkan apa yang kamu telah lakukan».
73. «Kamu beroleh di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan, untuk kamu makan daripadanya».
74. Sesungguhnya orang yang berdosa itu kekal selama-lamanya di dalam azab neraka Jahannam.
75. Tidak diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka berputus asa di dalamnya.
76. Dan kami tidak menzalimi mereka, akan tetapi mereka yang menzalimi diri mereka sendiri.
77. Dan mereka menyeru: «Wahai Malik<sup>(1)</sup>! Biarlah Tuhanmu mematikan kami» Malik menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap kekal di dalam azab».
78. «Sesungguhnya Kami telah menyampaikan kebenaran kepada kamu (melalui rasul Kami), akan tetapi kebanyakan kamu tidak suka kepada kebenaran itu».
79. Ataukah mereka telah merancang suatu tipu daya

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ  
الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّتَخِلِفُونَ ﴿٧٤﴾

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾

وَنَادَوْا بِمَلِكِكُمْ لِيَقْضِيَ عَلَيْهِمْ تَارِكًا قَالَ إِنَّكُمْ  
مَنْكُورُونَ ﴿٧٧﴾

لَقَدْ جِئْتَكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ  
كَارِهُونَ ﴿٧٨﴾

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾

1 Malik ialah malaikat penjaga neraka.

(jahat), maka sesungguhnya Kami telah merancang (mengatasi tipu daya mereka).<sup>(1)</sup>

80. Ataukah mereka menyangka bahawa Kami tidak mendengar rahsia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar) dan para utusan Kami (malaikat) selalu mencatat di sisi mereka.
81. Katakanlah (wahai Muhammad, kepada mereka yang musyrik itu): «Jika benar Allah Yang Maha Pemurah itu mempunyai anak maka akulah orang yang pertama yang akan menyembah anak itu.»
82. Maha Suci Tuhan pemilik langit dan bumi, Tuhan pemilik Arasy daripada apa yang mereka sifatkan itu.
83. Maka, biarkanlah mereka (wahai Muhammad) tenggelam dalam kesesatan mereka dan leka bermain-main (dalam dunia mereka), sehingga mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).
84. Dan (ingatlah), Allah jualah Tuhan yang berhak disembah di langit, dan Dialah Tuhan yang berhak disembah di bumi, dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ  
وَرُسُلَنَا لَهُ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴿٨١﴾

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ  
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾

فَذَرَهُمْ خَوْضًا يُلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ  
الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ  
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

1 Kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merancang hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tapi rancangan itu gagal, kerana Allah juga mempunyai rancangan untuk menyelamatkan Nabi Muhammad s.a.w.

85. Dan Maha Suci (Allah) yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya. Dan di sisiNya ilmu tentang hari kiamat dan hanyalah kepadaNya kamu dikembalikan.
86. Dan orang yang menyeru kepada sesuatu selain Allah, dia tidak akan mendapat syafaat (pertolongan di akhirat) kecuali orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini(nya).<sup>(1)</sup>
87. Dan sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka: «Siapakah yang menciptakan mereka?» Pasti mereka akan menjawab: «Allah». (Jika demikian) Bagaimana mereka dapat dipesongkan (daripada menyembah Allah).
88. (Allah mengetahui) ucapannya (Muhammad): «Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka ini adalah kaum yang tidak beriman».
89. Maka berpalinglah daripada mereka dan katakanlah: «Salam (selamat tinggal)». Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

وَبَارِكْ لِلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ  
تَرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
الشفعة إلا من شهد بالحق وهم  
يعلمون ﴿٨٦﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى  
يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّا هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

1 Nabi Muhammad s.a.w dan nabi yang lain dapat memberi syafaat setelah diberi keizinan oleh Allah.

## SURAH ASAP



Surah: 44 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 59

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Haa, Miim.
2. Demi Kitab (al-Quran) yang nyata.
3. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran itu pada malam yang diberkati<sup>(1)</sup>, sesungguhnya Kami sentiasa memberi peringatan.
4. Padanya (malam itu) dijelaskan semua perkara yang mengandungi hikmah.
5. (Iaitu) perkara yang besar daripada sisi Kami, sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul.
6. Sebagai rahmat daripada Tuhanmu, sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
7. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya, jika kamu orang yang meyakini.
8. Tiada Tuhan yang berhak disembah kecuali Dia, Dialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan, Tuhan kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا

مُنذِرِينَ

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ كَبِيرٍ

أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ

كُنْتُمْ مُوقِنِينَ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

آبَائِكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

1 Malam yang diberkati ialah malam al-Quran pertama kali diturunkan pada 17 Ramadan.



9. Bahkan mereka masih berada dalam keraguan, mereka bermain-main (dalam perkara agama).
10. Maka tunggulah pada hari langit datang membawa asap kemarau yang jelas<sup>(1)</sup>.
11. Yang meliputi seluruh manusia, inilah azab yang sangat pedih.
12. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Hapuskanlah azab ini daripada kami, sesungguhnya kami akan beriman».
13. Bagaimana mereka dapat menerima peringatan, sedangkan telah datang kepada mereka seorang Rasul yang memberi penjelasan.
14. Kemudian mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Dia seorang yang mendapat tunjuk ajar daripada orang lain, dia juga seorang yang gila!»,<sup>(2)</sup>
15. Sesungguhnya (jika) Kami hapuskan azab itu sedikitpun, pasti kamu akan kembali (ingkar).
16. (Ingatlah) pada hari (ketika) Kami menghentam mereka dengan keras<sup>(3)</sup>, Kami pasti memberi balasan.

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

يَعْنِي النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

نُفِرْتُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ﴿١٤﴾

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

1 Bencana kelaparan yang menimpa kaum Quraisy kerana menentang Nabi Muhammad.

2 Nabi Muhammad dituduh menerima pelajaran daripada seorang yang bukan bangsa Arab bernama "Addas" yang beragama Kristian.

3 Hentaman yang keras itu terjadi pada peperangan Badar ketika orang musyrik dipukul dengan hebatnya sehingga menderita kekalahan dan ramai di antara pemimpin-pemimpin mereka yang tewas.

- وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ هَوًّا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

mereka adalah tentera yang akan ditenggelamkan (sehingga binasa)».

25. Berapa banyak kebun-kebun dan mata air-mata air yang mereka tinggalkan.
26. Dan juga pelbagai jenis tanaman serta tempat kediaman yang cantik.
27. Dan juga kesenangan hidup yang mereka telah lama menikmatinya.
28. Demikianlah Kami wariskan semua harta peninggalan Firaun dan pengikutnya kepada kaum yang lain (kaum bani Israel).
29. (Kebinasaan) mereka itu tidak ditangisi oleh penduduk langit dan bumi dan mereka pula tidak diberi tempoh.
30. Dan sesungguhnya Kami telah menyelamatkan kaum bani Israel daripada azab yang hina.
31. Daripada kezaliman Firaun, sesungguhnya dia adalah seorang yang takbur yang tergolong di kalangan orang yang melampaui batas.
32. Dan sesungguhnya Kami telah memilih mereka berdasarkan ilmu pengetahuan (Kami) mengatasi semua bangsa (pada zaman itu).
33. Dan Kami berikan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan (Kami) yang mengandungi ujian yang nyata.<sup>(1)</sup>

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾

وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ﴿٢٧﴾

كَذَلِكَ طَوَّرْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾

مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِنَ الْمُظْلِمِينَ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَی الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

وَأَتَيْنَاهُم مِّنَ الْأَلْبَتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

1 Tanda-tanda kekuasaan Allah ialah seperti naungan awan, turunnya manna dan salwa,=

34. Sesungguhnya mereka (orang musyrik) pasti akan berkata.
35. Tiada kematian selain kematian di dunia ini, dan kita tidak sama sekali akan dibangkitkan kembali.
36. «(Jika tidak) maka hidupkanlah nenek moyang kami (yang telah mati) jika kamu orang yang benar».
37. Adakah mereka yang lebih baik atau kaum «Tubba»<sup>(1)</sup> dan orang yang sebelum mereka? Kami telah membinasakan mereka. Sesungguhnya mereka adalah orang yang berdosa.
38. Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya secara main-main.
39. Kami tidak menciptakan kedua-duanya melainkan dengan kebenaran, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
40. Sesungguhnya hari keputusan<sup>(2)</sup> untuk memberi balasan telah dijanjikan untuk mereka semuanya.
41. Iaitu pada hari seseorang kawan tidak dapat melindungi kawannya, dan mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٢٤﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٢٥﴾

فَأَنؤُا بِنَابِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٢٧﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِينٍ ﴿٢٨﴾

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٠﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾

= terpancar air dari batu dan terbelahnya Laut Merah.

1 Kaum Tubba' ialah orang Himyar di Yaman dan Tubba' adalah gelaran bagi raja-raja mereka.

2 Hari akhirat.

42. Kecuali orang yang telah dirahmati Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.
43. (Ingatlah), sesungguhnya pokok Zaqqum (pokok yang buahnya berduri menjadi makanan penghuni neraka).
44. Menjadi makanan bagi orang yang berdosa.
45. Seperti cairan tembaga yang menggelegak di dalam perut.
46. Seperti mendidihnya air yang sangat panas.
47. (Lalu diperintahkan kepada malaikat penjaga neraka): «Ambillah orang yang berdosa itu dan heretlah dia ke tengah-tengah neraka».
48. «Kemudian tuangkanlah di atas kepalanya azab daripada air yang sangat panas».
49. «Rasakanlah, sesungguhnya engkau adalah sangat perkasa lagi mulia (sebagaimana yang engkau dakwa di dunia dahulu)».
50. (Kemudian dikatakan kepada penghuni neraka): «Sesungguhnya inilah (azab) yang dahulu kamu meraguinya».
51. Sesungguhnya orang yang bertakwa (akan ditempatkan) di tempat tinggal yang aman.

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ  
الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾

خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ  
الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾

52. Iaitu di dalam syurga-syurga dengan mata air-mata air yang terpancar.
53. Mereka memakai pakaian daripada kain sutera yang halus dan kain sutera tebal yang bersulam, mereka saling berhadapan (di atas pelamin masing-masing).
54. Demikianlah, Kami jadikan pasangan mereka bidadari-bidadari yang bermata cantik.
55. Mereka meminta di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan (yang mereka ingini) dalam keadaan aman.
56. Mereka tidak merasai kematian dalam syurga itu kecuali kematian yang mereka rasai (di dunia) dahulu, dan Allah menyelamatkan mereka daripada azab neraka.
57. Sebagai kurniaan daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), itulah kemenangan yang besar.
58. Maka sesungguhnya Kami memudahkan al-Quran dengan bahasamu (wahai Muhammad), ialah semoga mereka mendapat peringatan.
59. Maka tunggulah (wahai Muhammad kesudahan mereka). Sesungguhnya mereka juga menunggu (kesudahanmu).

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٣٦﴾

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ  
مَّتَقَابِلِينَ ﴿٣٧﴾

كَذَلِكَ وَرَوَّجْنَهُمْ بِمُحُورٍ عَيْنٍ ﴿٣٨﴾

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٣٩﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ  
الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٤٠﴾

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤١﴾

فَإِنَّمَا يَسْتَرْزِقُهُ يَسَآءُكَ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

فَأَرْقُبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٤٣﴾

## SURAH YANG BERLUTUT



Surah: 45 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 37

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Haa, Miim.
2. Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
3. Sesungguhnya pada langit dan bumi terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.
4. Dan pada kejadian diri kamu sendiri, serta binatang yang dibiakkanNya, terdapat juga tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang meyakinkannya.
5. Dan (pada) pertukaran malam dan siang, serta rezeki (hujan) yang diturunkan oleh Allah dari langit, lalu Dia menghidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi setelah mematikannya, juga (pada) pergerakan angin, mengandungi tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang berfikir.
6. Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakan kepada engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Maka dengan perkataan yang manakah lagi mereka hendak beriman, setelah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

نَزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُذُّ مِنْ دَابَّاءٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ

يُوقِنُونَ

وَأَخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

مِنْ رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ

الرِّيحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ يَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ قِيَامٌ

حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يَوْمُ الْقِيَامِ



penerangan Allah dan tanda-tanda kekuasaanNya?

7. Celakalah bagi setiap pendusta yang berdosa.
8. Yang mendengar ayat-ayat Allah dibacakan kepadanya, kemudian dia terus bersikap sombong, seolah-olah dia tidak mendengarnya. Maka gembirakanlah dia dengan azab yang sangat pedih.
9. Dan apabila dia mengetahui sesuatu daripada ayat-ayat Kami, dia menjadikannya ejekan. Mereka itu akan mendapat azab yang sangat hina.
10. Di belakang mereka ada neraka Jahannam (yang disediakan untuk mereka), dan apa yang mereka usahakan tidak memberi manfaat kepada mereka sedikitpun. Demikian juga apa yang mereka sembah selain Allah, tidak dapat memberikan sebarang perlindungan dan bagi mereka azab yang besar.
11. (Al-Quran) ini ialah hidayah dan orang yang ingkar kepada ayat-ayat Tuhannya, mereka akan mendapat azab berupa seksaan yang sangat pedih.
12. Allah yang memudahkan laut bagi kegunaan kamu agar kapal-kapal belayar padanya dengan perintahNya, agar kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya dan agar kamu bersyukur.

وَيَذُلُّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يَصُرُّ مُصْتَكَرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٨﴾

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩﴾

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

هَٰذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَرٍ أَلِيمٍ ﴿١١﴾

﴿١٢﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٣﴾

13. Dan Dia memudahkan untuk kamu apa yang ada di langit dan yang ada di bumi semuanya, (sebagai rahmat) daripadaNya, sesungguhnya semuanya itu mengandung tanda-tanda (kekuasaanNya) bagi kaum yang berfikir.
14. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang beriman: Hendaklah mereka memaafkan orang yang tidak takut kepada hari-hari Allah<sup>(1)</sup>, kerana Allah akan membalas sesuatu kaum terhadap apa yang mereka telah usahakan.
15. Sesiapa yang melakukan kebaikan, maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang melakukan kejahatan, maka bahayanya akan menimpa dirinya sendiri. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu.
16. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada bani Israel kitab Taurat, kekuasaan dan pangkat kenabian, dan Kami telah merezekikan mereka dengan benda yang baik, serta Kami lebihkan (nenek moyang) mereka mengatasi semua bangsa yang sezaman dengan mereka.

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
آيَاتَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ  
فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ  
وَالنَّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ  
عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

1 Hari-hari Allah ialah hari-hari sewaktu Allah menimpakan azab-azab kepada mereka.

17. Dan Kami juga telah memberikan mereka bukti-bukti yang nyata tentang urusan agama, maka mereka tidak bertelingkah kecuali setelah datang ilmu kepada mereka kerana perasaan dengki yang ada di kalangan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka perselisihkan.
18. Kemudian Kami jadikan engkau mengikuti satu syariat daripada agama, maka ikutlah syariat itu. Janganlah engkau menurut nafsu orang yang tidak mengetahui (perkara yang benar).
19. Sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat menyelamatkanmu daripada (azab) Allah dan sesungguhnya orang yang zalim itu sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain (dalam perkara yang salah). Dan Allah menjadi pelindung bagi orang yang bertakwa.
20. (Al-Quran) ini menjadi pedoman yang membuka mata hati manusia, dan menjadi hidayah serta rahmat bagi kaum yang meyakini (kebenarannya).
21. Patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa Kami akan menjadikan mereka seperti orang yang beriman dan beramal soleh, dengan

وَأَتَيْنَاهُم بِبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا  
إِلَّا مَن بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ  
رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا  
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ  
فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّهُمْ لَن يَغْنُوكَ عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِن  
أَظْلَمُوا مِنْ بَعْضِهِمْ آوِيَاءَ إِلِيَّ وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾

هَذَا صِرَاطٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ  
يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ أَجْرَحُوا النَّبِيَّاتِ أَن  
جَعَلَهُم كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

menyamakan keadaan mereka ketika mereka hidup dan setelah mereka mati? Amat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

22. Dan (ingatlah), Allah menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran, dan setiap diri diberi balasan setimpal dengan apa yang mereka telah usahakan (baik atau jahat), sedangkan mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.

23. Dengan yang demikian, apa pandanganmu (wahai Muhammad) terhadap orang yang menjadikan nafsunya sebagai tuhan yang dipatuhinya, dan dia pula disesatkan oleh Allah berdasarkan ilmuNya, dan dikuncikan pula pendengarannya dan hatinya, serta diletakkan penutup atas penglihatannya? Maka siapakah lagi yang dapat memberi hidayah kepadanya setelah Allah (menyesatkannya)? Maka mengapa kamu tidak mengambil pengajaran?

24. Dan mereka berkata: «Tiada kehidupan selain daripada kehidupan kami di dunia ini. Kami mati dan kami hidup dan tidak ada yang membinasakan kami melainkan peredaran masa». Sedangkan mereka tidak mempunyai ilmu tentang hal itu. Mereka hanyalah menurut sangkaan semata-mata.

سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١١﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٢﴾

أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَفَىٰ عَلَىٰ بَصَرِهِ غَشَوَ فَمِنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿١٤﴾

25. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, tiada hujah bagi mereka selain daripada berkata:  
«Bawakanlah nenek moyang kami jika kamu orang yang benar!»
26. Katakanlah (wahai Muhammad):  
«Allah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia akan mematikan kamu, kemudian Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tiada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».
27. Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan ketika berlakunya hari kiamat. Pada saat itulah akan rugi orang yang berpegang kepada kebatilan.
28. Dan (pada hari kiamat) engkau akan perhatikan setiap umat berlutut (dalam keadaan cemas dan menunggu panggilan). Pada hari ini kamu akan dibalas atas apa yang kamu telah lakukan.
29. «Inilah kitab Kami, ia memberi keterangan terhadap kamu dengan kebenaran, kerana sesungguhnya Kami telah (perintahkan malaikat) menulis apa yang kamu telah lakukan».
30. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan dimasukkan oleh Tuhan mereka ke dalam

وَلَا تُنْفِىٰ عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَا كَانَ حُجَّتُهُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَنْتَوْنَا بَايِنٰٓءٌ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٥﴾

قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ بَخْسٍ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿٢٧﴾

وَتَرٰى كُلُّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰى اِلٰى كِتٰبِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾

هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

فَاَمَّا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ﴿٣٠﴾

rahmatNya. Itulah kemenangan yang nyata.

31. Adapun orang yang kafir, bukankah ayat-ayatKu telah dibacakan kepada kamu, lalu kamu menyombongkan diri serta menjadi kaum yang sentiasa melakukan dosa?
32. «Dan apabila dikatakan (kepada kamu): Sesungguhnya janji Allah pasti benar, dan hari kiamat itu tiada keraguan tentang kedatangannya, kamu berkata: Kami tidak mengetahui apakah itu hari kiamat, kami hanya menduga-duga sahaja dan kami tidak sama sekali meyakininya».
33. Dan (pada ketika itu) ternyatahah kepada mereka kejahatan-kejahatan yang mereka telah lakukan, serta mereka dikelilingi oleh azab yang mereka persendakan itu.
34. Dan dikatakan (kepada mereka): «Pada hari ini Kami tidak hiraukan kamu (menderita azab) sebagaimana kamu tidak menghiraukan persediaan untuk menemui hari kamu ini, dan tempat kamu ialah neraka. Kamu tidak akan mendapati sesiapaupun yang dapat memberikan pertolongan.
35. «(Balasan buruk) yang demikian ini ialah kerana kamu telah menjadikan ayat-ayat Allah sebagai ejekan, dan kerana kamu

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ إِلَيْنِي تُشْلِي عَلَيْهِمْ  
فَأَسْتَكَبِرُوا وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

وَلِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ  
فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا  
وَمَا نَحْنُ بِمُستَقِينَ ﴿٣٢﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٣﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا  
وَمَا أَوْلَاكُمْ نَارًا وَمَالَكُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٣٤﴾

ذَلِكُمْ بِأَنكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَعَرَّضْتُمْ  
لِلْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ  
يُسْتَعْبَوْنَ ﴿٣٥﴾

telah membiarkan diri kamu diperdayakan oleh kehidupan dunia». Maka pada hari itu mereka tidak akan dikeluarkan daripada neraka, dan mereka tidak diberi peluang untuk bertaubat (memperbaiki kesalahannya).

36. Maka bagi Allah jualah segala pujian, Tuhan (pemilik) langit dan bumi, Tuhan semesta alam.
37. Dan bagiNyalah keagungan dan kekuasaan di langit dan di bumi. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾

وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾





## SURAH BUKIT PASIR



Surah: 46 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 35

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Haa, Miim.
2. Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
3. Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya kecuali dengan tujuan yang benar dan dalam tempoh yang ditentukan (kemusnahannya iaitu sehingga ke hari kiamat). Dan orang yang kafir berpaling daripada menerima peringatan yang disampaikan kepada mereka.
4. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku mengenai apa yang kamu sembah selain Allah? Perlihatkanlah kepadaku apakah yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan langit? Bawalah kepadaku sebuah kitab selain al-Quran ini, atau sebarang peninggalan yang berdasarkan ilmu (orang yang terdahulu) jika kamu adalah orang yang benar».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا  
بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا  
مُعْرِضُونَ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي  
مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي  
السَّمَوَاتِ أَتُنُونِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ  
مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

5. Dan tiada yang lebih sesat daripada orang yang menyembah sesuatu selain daripada Allah, yang tidak dapat memperperkenankan (permintaannya di dunia) hinggalah ke hari kiamat, sedangkan makhluk-makhluk yang mereka sembah itu tidak menghiraukan permohonan mereka.
6. Dan apabila manusia dihimpunkan, segala yang disembah itu menjadi musuh kepada orang yang menyembahnya, dan segala yang disembah itu juga tidak mengakui penyembahan mereka kepadanya.
7. Dan apabila mereka dibacakan ayat-ayat Kami yang jelas, orang yang kafir berkata ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini adalah sihir yang nyata».
8. Bahkan mereka mengatakan: «Muhammad telah mengadakan al-Quran itu». Katakanlah: «Jika aku mengadakan al-Quran itu (maka tentulah aku tidak terlepas daripada azab kesalahan itu) kerana kamu (dan juga yang lain daripada kamu) tidak berkuasa memberikan aku perlindungan daripada (azab) Allah. Allah lebih mengetahui apa yang kamu perkatakan itu, cukuplah Allah menjadi saksi antaraku

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْفَیْمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾

وَإِذَا تُنْفِثُ الْعَذَابُ الْغَیْمَةُ عَلَی النَّاسِ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾

وَإِذَا تُتْلَى عَلَیْهِمْ آيَاتُنَا نَبْیِّنَاتٍ قَالِیَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا الْحَقُّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿٧﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِیضُونَ فِیْهِ كَفَى بِهِ شَهِیدًا بَیْنِي وَبَیْنَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الرَّحِیْمُ ﴿٨﴾

dengan kamu, dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

9. Katakanlah lagi: «Aku bukanlah seorang rasul pembawa agama yang berlainan daripada agama yang dibawa oleh para rasul (yang telah lalu), dan aku tidak mengetahui apa yang akan dilakukan kepadaku dan kepada kamu. Aku tidak melakukan sesuatu melainkan mengikut apa yang diwahyukan kepadaku, dan aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang jelas».
10. Katakanlah lagi: «Bagaimana pendapat kamu jika sebenarnya (al-Quran) ini datang daripada Allah dan kamu mengingkarinya, sedangkan ada seorang saksi daripada bani Israel<sup>(1)</sup> mengakui kebenaran (sahnya kitab) yang sama seperti al-Quran ini, lalu dia beriman kepadanya (al-Quran ini), sedangkan kamu bersikap sombong? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim».
11. Dan orang kafir berkata kepada orang yang beriman: «Jika (apa yang dibawa oleh Muhammad) itu perkara yang baik tentulah

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاةٍ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا  
يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يَوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا  
أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ  
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ  
فَتَأْمَنُ وَاسْتَكَفَرُوا إِنْ أَلَّاهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ  
خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ  
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

1 Seorang saksi daripada Bani Israel ialah Abdullah bin Salam. Dia menyatakan kepada Nabi Muhammad Sallallahu 'alaihi wasallam setelah memperhatikan bahawa di antara isi al-Quran ada yang sesuai dengan Taurat, seperti tauhid, janji dan ancaman, kerasulan Nabi Muhammad Sallallahu 'alaihi wasallam, adanya kehidupan akhirat dan sebagainya.

mereka tidak mendahului kami mempercayainya!» Dan setelah mereka tidak dapat menerima hidayah al-Quran itu, lalu mereka mencacinya dengan berkata: «Al-Quran ini ialah pendustaan yang telah lama (wujud)».

12. Sedangkan telah ada sebelumnya kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat (kepada umatnya), dan al-Quran pula sebuah Kitab yang mengesahkan kebenarannya, diturunkan dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orang yang zalim, dan berita gembira bagi orang yang melakukan kebaikan.
13. Sesungguhnya orang yang mengatakan: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap istiqamah (di atas jalan yang betul), maka tiada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan sedih.
14. Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya, sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.
15. Dan Kami memerintahkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Ibunya telah mengandungkannya dengan susah payah dan telah melahirkannya dengan susah payah. Sedangkan tempoh mengandungnya berserta dengan

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً  
وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِّبَشَرٍ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُخَرِّجُ الْغَافِلِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا  
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ  
أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصْلُهُ  
ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ

tempoh menceraikan susunya ialah dalam masa tiga puluh bulan. Setelah dia membesar sampai ke peringkat dewasa yang sempurna kekuatannya dan sampai ke peringkat umur empat puluh tahun, berdoaah dia dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tunjukkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapakku, dan supaya aku tetap melakukan kebaikan yang Engkau redai. Berikanlah kebaikan kepadaku dengan memberikan kebaikan kepada zuriat keturunanku. Sesungguhnya aku bertaubat kepadaMu, dan sesungguhnya aku termasuk orang yang berserah diri (yang tunduk patuh kepadamu)».

16. Mereka itulah orang yang Kami terima kebaikan yang mereka telah lakukan. Kami mengampunkan kesalahan mereka, (mereka akan menjadi) penghuni syurga, sebagai memenuhi janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.
17. Dan orang yang berkata kepada kedua ibu bapanya: «Ah! Apakah kamu berdua memperingatkan kepadaku bahawa aku akan dibangkitkan keluar dari kubur, sedangkan umat-umat sebelumku (masih belum kembali)?» Sambil

أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ  
نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ  
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي  
إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىٰكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا  
وَتَتَجَاوَرُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّاتِ  
وَعَدَ الصِّدِّيقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ إِفِ لَكُمْ أَعِدَانِي أَنْ  
أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَيْتِ الْفُرُوزُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا  
يَسْتَكْبِرَانِ اللَّهُ وَرَبُّكَ ءَاوَمِنَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ  
فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

kedua ibu bapanya merayu memohon pertolongan Allah serta berkata (kepada anaknya yang ingkar itu): «Celakalah engkau! Berimanlah! Sesungguhnya janji Allah tetap benar». Maka dia menjawab: «Semua itu hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu».

18. Mereka itulah orang yang tetap menerima hukuman (azab) bersama-sama dengan umat yang terdahulu sebelum mereka daripada golongan jin dan manusia. Sesungguhnya mereka adalah orang yang rugi.
19. Dan bagi mereka (golongan jin dan manusia) disediakan pelbagai peringkat (balasan) yang sesuai dengan apa yang mereka telah lakukan, dan supaya Allah menyempurnakan bagi mereka balasan amalan mereka dan mereka tidak dizalimi.
20. Dan pada hari orang kafir dihadapkan ke neraka (serta dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menghabiskan nikmat kesenangan kamu dalam kehidupan dunia kamu, dan kamu telah bersenang-lenang menikmatinya, maka pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang hina kerana kamu menyombongkan diri di muka bumi tanpa berdasarkan alasan yang benar dan juga kerana kamu berlaku fasiq».

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ  
مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْإِنْسِ وَالْإِنْسِ لَهُمْ كَأُولُوا خَيْرِينَ ﴿١٨﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا أُولُو بُرْهَانٍ ﴿١٩﴾  
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَذَّابَةٌ  
طَيِّبَاتُكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا  
فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ  
تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا  
كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

21. Dan ingatlah peristiwa saudara kaum Aad (Hud), ketika dia memberi peringatan kepada kaumnya yang tinggal di lembah «Al-Ahqaaf», sedangkan peringatan itu telah diberikan oleh para rasul yang terdahulu sebelumnya dan yang datang selepasnya (dengan berkata): «Janganlah kamu menyembah selain Allah, sesungguhnya aku bimbang kamu akan mendapat azab pada hari kiamat».

22. Mereka menjawab: «Adakah engkau datang kepada kami untuk memesongkan kami daripada menyembah tuhan kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami itu jika engkau adalah daripada orang yang benar!»

23. Hud berkata: «Sesungguhnya ilmu (tentang azab itu) hanya ada di sisi Allah, dan aku menyampaikan kepada kamu apa yang diwahyukan kepadaku, tetapi aku melihat kamu satu kaum yang jahil (tentang tugas rasul)».

24. Maka apabila mereka melihat azab itu berupa awan yang menghalai ke lembah mereka, mereka berkata: «Ini ialah awan yang akan menurunkan hujan kepada kita». Tidak! Bahkan itulah (azab) yang kamu minta disegerakan kedatangannya, iaitu angin yang membawa azab yang sangat pedih.

﴿وَأَذْكُرَ الْأَعَادِ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ  
وَقَدْ خَلَّتِ الْأَنْذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾

﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا  
تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾

﴿قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِن لَّيُكَفِّرَنَّ مَا أُرْسِلْتُ  
بِهِ وَلَئِن لَّيُزِيدَنَّ أَزْرَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ﴾

﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا  
هَذَا عَارِضٌ مِّمَّنْ يَأْتِ الْهَوَا سَاعَجَلْتُمْ  
بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾



25. «Yang menghancurkan segala-galanya dengan izin Tuhannya». Maka jadilah mereka tidak kelihatan kecuali tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami membalas kaum yang berdosa.

تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبِرْ ۚ لَا يُرَىٰ  
إِلَّا مَسْكَنُهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾

26. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka yang tidak pernah Kami berikan kepada kamu dan Kami telah memberikan mereka pendengaran, penglihatan dan hati. Dalam pada itu, pendengaran dan penglihatan serta hati mereka tidak memberikan manfaat sedikit pun kepada mereka kerana mereka sentiasa mengingkari ayat-ayat Allah, dan mereka dikelilingi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِن مَكَانُكُمْ فِيهِ  
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَفُؤَادًا  
عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا  
فُؤَادُهُمْ ۚ إِنَّكَ إِن تَجِدُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ  
وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٦﴾

27. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan negeri-negeri yang ada di sekitar kamu<sup>(1)</sup>, dan Kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) dengan pelbagai cara semoga mereka kembali (bertaubat).

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حولَكُم مِّنَ الْقُرَىٰ  
وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

28. Maka mengapa (berhala) yang mereka sembah selain daripada Allah tidak boleh menolong mereka mendekatkan diri (kepada Allah)? Bahkan segala yang mereka sembah itu telah lenyap daripada mereka. Dan itulah pembohongan mereka yang mereka telah ada-adakan.

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِي نَأْتِيهِمْ  
مِّنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِن  
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

1 Negeri-negeri di sekitarmu ialah negeri-negeri yang berada di sekitar kota Mekah seperti negeri-negeri al-Hijr, Sadum, Ma'rib dan lain-lain.

29. Ketika Kami menghalakan satu rombongan jin datang kepadamu (wahai Muhammad) untuk mendengar al-Quran, setelah mereka menghadirinya, mereka berkata: «Diamlah kamu» (untuk menumpukan ingatan ketika mendengar). Kemudian setelah selesai bacaan itu, mereka kembali kepada kaumnya untuk memberi peringatan dan amaran.
30. Mereka berkata: «Wahai kaum kami! Sesungguhnya kami telah mendengar Kitab (al-Quran) yang diturunkan selepas Musa yang menegaskan kebenaran kitab suci yang terdahulu sebelumnya, membimbing kepada kebenaran dan ke jalan yang lurus».
31. «Wahai kaum kami! Sahutlah (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah serta berimanlah kepadanya, supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa kamu dan menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih.
32. «Dan sesiapa yang tidak menyahut (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah, maka dia tidak akan dapat melepaskan diri daripada azab Allah di bumi, dan tiada pelindung baginya selain Dia. Mereka itu berada dalam kesesatan yang nyata».

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ  
الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا  
فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذَرِّينَ ﴿٢٩﴾

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ  
بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي  
إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ  
يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ مِّنْ عَذَابِ  
الْأَلَمِ ﴿٣١﴾

وَمَنْ لَا يَجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي  
الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ  
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

33. Tidakkah mereka perhatikan bahawa sesungguhnya Allah yang telah menciptakan langit dan bumi tanpa mengalami kesukaran itu berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati? Ya, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
34. Dan (ingatlah) pada hari orang yang kafir dihadapkan ke neraka, (lalu dikatakan kepada mereka): «Bukankah neraka ini benar?» Mereka menjawab: «Ya, benar, demi Tuhan kami!». Allah berfirman: «Maka rasakanlah azab kerana kamu di dunia dahulu mengingkarinya».
35. Maka bersabarlah engkau sebagaimana sabarnya rasul Ulul 'Azmi (yang mempunyai keazaman dan ketabahan hati) di kalangan para rasul (sebelummu), dan janganlah engkau meminta disegerakan azab untuk mereka. Sesungguhnya keadaan mereka semasa memerhatikan azab yang dijanjikan, mereka merasai seolah-olah mereka tinggal (di dunia) sekadar satu saat sahaja pada siang hari. Tugas engkau adalah menyampaikan. Maka (ingatlah) tidak ada yang dibinasakan kecuali kaum yang fasiq.

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغْيُ يَخْلُقْهُنَّ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ  
يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٣﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا  
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ  
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٢٤﴾

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرْنَا أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا  
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ  
لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَّغْ فَهَلْ  
يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٢٥﴾

## SURAH MUHAMMAD

سُورَةُ مُحَمَّدٍ

Surah: 47 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 38

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Orang yang kafir dan menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, Allah mensia-siakan segala amalan mereka.
2. Dan (sebaliknya) orang yang beriman dan melakukan kebaikan serta beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepada Muhammad (s.a.w), dan ia adalah kebenaran daripada Tuhan mereka, Allah menghapuskan dosa mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).
3. Demikian itu, kerana sesungguhnya orang yang kafir mengikut perkara yang batil, dan sesungguhnya orang yang beriman mengikut perkara yang benar daripada Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat perumpamaan- perumpamaan kepada manusia.
4. Apabila kamu berjuang menentang orang kafir (dalam peperangan) maka pancunglah lehernya, sehingga kamu dapat membunuh mereka dengan banyaknya, maka tawanlah dan ikatlah mereka dengan kuat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ  
أَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا بِمَا  
نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ  
ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يَصْطَرِبُ اللَّهُ  
لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ﴿٣﴾

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا  
أَخْتَضَمُوا فَرْقَسُوا وَالْأَوْنَاقُ فَلَمَّا مَنَاعُوا لِمَا بَعْدُ وَلِمَا فِئَاءٌ  
حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ  
لَآتَتْكُمْ مِنْهُم مِّنَ الْبَنَاتِ يُسَبِّحْنَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ لِّسَبْأِ بَعْضِكُمْ بِبَعْضٍ  
وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٤﴾

Setelah selesai peperangan itu maka (terserahlah kepada kamu) sama ada hendak memberi kebebasan (kepada orang tawanan itu dengan tiada sebarang penebusnya) atau membebaskan mereka dengan penebusan sehinggalah berakhir peperangan jihad itu. Demikianlah (diperintahkan kamu melakukannya). Sekiranya Allah kehendaki, tentulah Dia membinasakan mereka, tetapi kerana Dia hendak menguji kesabaran kamu menentang golongan yang kafir. Allah tidak sama sekali akan mensia-siakan amalan orang yang telah berjuang serta terbunuh di jalan Allah.

5. Allah akan memberi hidayah kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).
6. Serta memasukkan mereka ke dalam syurga yang telah dijanjikan dan diterangkan sifatnya kepada mereka.
7. Wahai orang yang beriman, jika kamu menolong (agama) Allah, pasti Allah menolong kamu dan meneguhkan pendirian kamu.
8. Dan orang yang kafir, maka kecelakaanlah bagi mereka, dan (Allah) mensia-siakan amalan mereka.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا اللَّهُ ﴿٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَصُورُوا أَنَّ اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ  
وَلَيْسَتْ أَقْدَامُكُمْ ﴿٧﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٨﴾

9. Demikian itu disebabkan mereka membenci apa yang diturunkan oleh Allah, maka Allah mensia-siakan amalan mereka.
10. Maka tidakkah mereka mengembara di muka bumi dan menyaksikan bagaimana akibat orang kafir sebelum mereka? Allah telah menghancurkan mereka, dan orang kafir (yang mengikut jejak mereka) akan mendapat akibat buruk seperti itu.
11. Yang demikian kerana sesungguhnya Allah menjadi Pelindung orang yang beriman, dan sesungguhnya orang yang kafir tiada sesiapaupun yang dapat memberikan perlindungan kepada mereka.
12. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman serta melakukan kebaikan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang yang kafir menikmati kesenangan di dunia serta mereka makan dan minum sebagaimana binatang-binatang ternak makan dan minum, sedangkan nerakalah menjadi tempat tinggal mereka.
13. Dan betapa banyak negeri yang (penduduknya) lebih kuat daripada (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu. Kami telah membinasakan mereka. Maka tiada seorang pun penolong bagi mereka.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأَخْطَأَ  
أَعْمَالَهُمْ ﴿٩﴾

﴿٩﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَاللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَالْكَافِرِينَ أَتْمَمَ لَهُمْ ﴿١٠﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ  
الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ﴿١١﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يَسْتَمَعُونَ صَوًّا كَمَا تَكُونُ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ  
مَشْهُوِي لَهُمْ ﴿١٢﴾

وَكَايْنٍ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي  
أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكَ مِنْهَا فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾

14. Adakah keadaan orang (yang beriman dan taat) yang sentiasa berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhannya sama seperti orang yang telah diperhiaskan kepadanya (oleh syaitan) kejahatan amalannya (sehingga dipandangnya baik), dan mereka yang mengikut nafsunya?

15. Perumpamaan syurga yang telah dijanjikan kepada orang yang bertakwa di mana terdapat di dalamnya beberapa sungai daripada air yang tidak berubah (rasa dan baunya), dan beberapa sungai daripada susu yang tidak berubah rasanya, serta beberapa sungai daripada arak yang lazat bagi orang yang meminumnya, dan juga beberapa sungai daripada madu yang suci. Terdapat di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan untuk mereka, serta keampunan daripada Tuhan mereka. Adakah (ahli syurga itu) sama seperti orang yang kekal di dalam neraka dan diberi minum daripada air yang mendidih sehingga menjadikan isi perut mereka hancur?

16. Dan di antara mereka yang mendengar ajaranmu, sehingga apabila mereka keluar dari sisimu, berkatalah mereka kepada orang yang diberi ilmu (secara mengejek): «Apa yang dikatakan oleh Muhammad tadi?»

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۚ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾



Mereka itu ialah orang yang telah dikuncikan oleh Allah hati mereka dan orang yang mengikut nafsunya.

17. Dan orang yang mendapat hidayah, Allah akan menambahkan lagi hidayah kepada mereka serta memberikan mereka (dorongan) untuk menambah ketakwaan mereka.

18. Maka tiada apa yang mereka tunggu melainkan hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut, kerana sesungguhnya telah ada tanda-tanda kedatangannya. Maka bagaimanakah mereka dapat menerima peringatan yang diberikan kepada mereka apabila hari kiamat itu datang kepada mereka?

19. Ketahuilah sesungguhnya tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah, dan beristighfarlah kepadaNya atas dosa yang engkau telah lakukan, dan bagi dosa orang yang beriman sama ada lelaki dan perempuan. Allah mengetahui gerak-geri kamu (di dunia) dan tempat tinggal kamu (di akhirat).

20. Dan orang yang beriman berkata: «Alangkah baiknya sekiranya diturunkan satu surah (yang memerintahkan kami berperang)». Maka apabila diturunkan satu surah yang

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ﴿١٨﴾

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿١٩﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ

jelas maksudnya dan tersebut di dalamnya hukum yang mewajibkan perang, nescaya engkau akan melihat orang yang ada penyakit (kufur) dalam hatinya memandang kepadamu dengan terbeliak matanya kerana takut menghadapi kematian. Oleh yang demikian, maka kebinasaan lebih hampir kepada mereka.

21. (Mereka sentiasa berkata: «Pendirian kami) mematuhi perintah dan memperkatakan perkataan yang baik (yang diredai Allah)». Maka apabila perkara (peperangan) itu ditetapkan wajibnya, (mereka tidak menyukainya). Sedangkan jika mereka bersikap jujur kepada Allah (dengan mematuhi perintahNya), pasti yang demikian itu sangat baik bagi mereka.
22. Maka apakah sekiranya kamu berkuasa, kamu akan melakukan kerosakan di bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?
23. (Orang yang melakukan perkara yang tersebut) mereka itulah orang yang dilaknat oleh Allah serta dipekakkan pendengaran mereka dan dibutakan penglihatannya.
24. Maka tidakkah mereka menghayati isi al-Quran, atau hati mereka telah terkunci?

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ قُلُوا  
صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿٢١﴾

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي  
الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى  
أَبْصَرَهُمْ ﴿٢٣﴾

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفَرءَ أَنْ أَمَرَ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَغْفَالُهَُا ﴿٢٤﴾

25. Sesungguhnya orang yang telah kembali kepada keingkaran setelah menjadi nyata kepada mereka kebenaran, syaitanlah yang memperdayakan mereka serta memanjangkan angan-angan mereka.
26. Demikian itu disebabkan mereka berkata kepada orang yang benci kepada perkara yang diturunkan oleh Allah: «Kami akan patuh kepada kamu pada sebahagian perkara (yang berhubung dengan menentang Muhammad dan pengikutnya) itu», sedangkan Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
27. Maka bagaimanakah (mereka dapat menolak azab Allah) apabila malaikat mengambil nyawa mereka sambil memukul wajah dan punggung mereka?
28. (Kematian mereka dalam keadaan yang buruk) itu disebabkan mereka melakukan perkara yang menyebabkan kemurkaan Allah dan mereka pula membenci perkara yang diredaiNya. Oleh itu, Allah mensia-siakan amalan mereka (yang baik, yang pernah mereka lakukan).
29. Patutkah orang (munafik) yang ada penyakit (syak) dalam hatinya menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan mendedahkan perasaan dendam dan dengki mereka (terhadap Muhammad s.a.w dan umatnya)?

إِنَّ الَّذِينَ أَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ ۖ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن نَّبْرِجَ إِلَهُمُ أَضْعَافَهُمْ ﴿٢٩﴾

30. Dan sekiranya Kami kehendaki pasti Kami akan memperkenalkan mereka kepadamu (wahai Muhammad), lalu engkau tetap mengenalinya dengan tanda (yang menjadi sifat) mereka. Dan sesungguhnya engkau akan mengenali mereka daripada gaya dan tutur katanya. Dan Allah mengetahui amalan kamu.
31. Dan sesungguhnya Kami tetap menguji kamu sehingga Kami mengetahui orang yang berjuang di kalangan kamu dan orang yang sabar (dalam menjalankan perintah Kami), dan Kami dapat menguji keadaan kamu.
32. Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, serta mereka yang memusuhi Rasulullah setelah ternyata kepada mereka kebenaran, mereka tidak sama sekali akan dapat mendatangkan mudarat kepada Allah sedikitpun dan Allah akan mensia-siakan amalan mereka.
33. Wahai orang yang beriman! Taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasulullah, dan janganlah mensia-siakan amalan kamu!

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَنزَلْنَاهُمْ فَلَاحِرُهُمْ فَاعْرِفْتُهُمْ  
بِسِيمَتِهِمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾

وَلَتَبْلُوكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ مِنْكُمْ  
وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوا أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ  
الْهُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ  
أَعْمَالُهُمْ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾

34. Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ  
مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

35. Maka janganlah kamu (wahai orang yang beriman) merasa lemah dan mengajak (musuh yang mencero boh) untuk berdamai, sedangkan kamulah orang yang tertinggi keadaannya. Allah bersama-sama kamu (untuk menolong kamu mencapai kemenangan) dan Dia tidak sama sekali akan mengurangkan (pahala) amalan kamu.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ  
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَتَمَلَّكُمْ ﴿٢٥﴾

36. Sesungguhnya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan. Jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan kamu pahala amalan kamu dan Dia tidak meminta harta-benda kamu.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُمْ إِنْ تَوَلَّوْا  
وَتَنَبَّأُوا بِؤْتَاكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ  
أَمْوَالُكُمْ ﴿٢٦﴾

37. (Sifat manusia) jika Tuhan meminta kepada kamu harta-benda kamu serta mendesak kamu memberikannya, pasti kamu bakhil dan kebakhilan itu akan menampakkan kemarahan dan kebencian kamu.

إِنْ يَسْأَلْكُمْ هَا فِي حِفْظِكُمْ تَبَحَّلُوا وَبُخِشْ  
أَضَعْنَكُمْ ﴿٢٧﴾

38. Ingatlah, kamu adalah orang yang diseru untuk menginfakkan (hartamu) pada jalan Allah.

هَآئِنَّمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِنُفِيقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Maka di antara kamu ada orang yang bakhil dan sesiapa yang bakhil, maka sesungguhnya dia bakhil terhadap dirinya sendiri. Dan Allah jua Yang Maha Kaya dan kamulah yang memerlukan (kurniaanNya). Dan jika kamu berpaling (daripada jalan yang benar), Dia akan menggantikan (kamu) dengan kaum yang lain dan mereka tidak akan (derhaka) seperti kamu.

فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ  
عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَوِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ  
وَإِن تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا  
يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٢٨﴾



## SURAH KEMENANGAN

## سُورَةُ الْفَتْحِ

Surah: 48 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Sesungguhnya Kami telah memberi kemenangan<sup>(1)</sup> kepadamu (wahai Muhammad) dengan kemenangan yang nyata.
2. Agar Allah mengampunkan kesalahanmu yang lalu dan yang kemudian dan menyempurnakan nikmatNya kepadamu, serta memimpinmu ke jalan yang lurus.
3. Dan Allah memberikan pertolongan kepadamu dengan pertolongan yang mulia.
4. Dialah yang menurunkan ketenangan ke dalam hati orang yang beriman untuk menambahkan iman atas keimanan mereka yang sedia ada, dan Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi<sup>(2)</sup> (untuk menolong mereka) dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ  
وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا  
مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿٣﴾

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ  
لِيَزِيدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُودُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾

1 Menurut pendapat sebahagian ahli tafsir, kemenangan itu ialah kemenangan penaklukan Mekah, ada yang mengatakan penaklukan negeri Romawi, dan ada juga yang mengatakan Perdamaian Hudaibiyah. Tetapi kebanyakan ahli tafsir berpendapat kemenangan di sini ialah Perdamaian Hudaibiyah.

2 Tentera langit dan bumi ialah penolong yang dijadikan Allah untuk orang yang beriman seperti para malaikat, binatang-binatang, angin taufan dan sebagainya.



5. Agar Dia memasukkan orang yang beriman sama ada lelaki mahupun perempuan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, serta Dia menghapuskan dosa mereka. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar di sisi Allah.
6. Dan Dia mengazab orang munafik sama ada lelaki mahupun perempuan, dan orang musyrik lelaki dan perempuan yang berprasangka buruk terhadap Allah. Mereka akan mendapat giliran azab yang buruk. Allah memurkai dan melaknat mereka serta menyediakan neraka Jahannam untuk mereka. Neraka Jahannam itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.
7. Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi. Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
8. Sesungguhnya Kami telah mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai Rasul yang menjadi saksi dan sebagai penyampai berita gembira (kepada orang yang beriman), serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).
9. Agar engkau dan umatmu beriman kepada Allah dan rasulNya, dan supaya kamu

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سِعَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَلَمَ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٦﴾

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٧﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾

لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَنُعَزِّرُوهُ وَنُقْضَرُوهُ وَنُكَسِبُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

menguatkan agamaNya serta memuliakanNya, dan supaya kamu bertasbih kepadaNya pada waktu pagi dan petang.

10. Sesungguhnya orang yang berjanji setia kepadamu (Muhammad), sesungguhnya mereka hanya berjanji setia kepada Allah. Tangan Allah di atas tangan-tangan mereka.<sup>(1)</sup> Maka sesiapa yang melanggar janji, maka sesungguhnya dia melanggar (janjinya) sendiri. Dan sesiapa yang menepati janjinya kepada Allah, maka Dia akan memberikan kepadanya pahala yang besar.

11. Orang Arab Badwi yang tertinggal (tidak mengikutmu ke Hudaibiyah), akan berkata kepadamu (wahai Muhammad): «Kami telah dihalang oleh urusan menjaga keselamatan harta-benda dan anak isteri kami. Maka pohonlah keampunan untuk kami». Mereka berkata dengan lidahnya apa yang tiada dalam hatinya. Katakanlah: «Maka siapakah yang berkuasa menahan kamu daripada menerima sesuatu ketetapan daripada Allah jika Dia tetapkan kamu akan ditimpa bahaya atau mendapat manfaat? Bahkan

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ  
اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ  
فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا  
عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠﴾

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلْفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ  
شَعَلْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا  
يَقُولُونَ يَا أَيْدِيهِمْ مَا لَيْسَ فِي فُلُوبِهِمْ  
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ  
ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾

1 Tangan Allah di atas tangan mereka bermaksud suatu penegasan bahawa perjanjian dengan Rasul itu sama dengan perjanjian dengan Allah, seolah-olah tangan Allah itu di atas tangan orang yang berjanji. Maha Suci Allah daripada segala sifat-sifat yang menyerupai makhlukNya, tanpa menafikan adanya sifat tangan yang layak bagi Allah.

Allah adalah Maha Mendalam Pengetahuannya tentang apa yang kamu lakukan itu.

12. Bahkan kamu telah menyangka bahawa Rasulullah dan orang yang beriman tidak akan kembali lagi kepada keluarga masing-masing selama-lamanya. Sedangkan sangkaan yang demikian itu dipermain-mainkan (oleh syaitan) di dalam hati kamu dan kamu telah berprasangka dengan sangkaan yang buruk (terhadap agama Allah). Jadilah kamu kaum yang binasa».
13. Dan sesiapa yang tidak beriman kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang kafir itu api neraka yang marak menjulang.
14. Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia berkuasa mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia juga berkuasa untuk mengazab sesiapa yang Dia kehendaki. (Ingatlah) Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
15. Orang yang tidak mengikut berjuang (bersama-sama kamu) akan berkata ketika kamu pergi mendapatkan harta rampasan perang: «Biarkanlah kami mengikut kamu!» Mereka hendak mengubah janji Allah (yang

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ  
وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي  
قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْءًا وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾

وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا  
لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ عَزُورًا  
رَّحِيمًا ﴿١٤﴾

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ  
مَغَازِيَهِمْ إِنَّا تَخَذُوا مِنْهُمْ أَهْلًا يَرْيدُونَ  
أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ  
قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا  
بَلْ كَاوُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

menentukan hanya orang yang hadir di Hudaibiyah sahaja yang berhak mendapat harta rampasan perang itu). Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak dibenarkan sama sekali mengikut kami. Demikianlah Allah menegaskan (larangan itu) sejak dahulu lagi». Mereka pula akan berkata: « Bahkan kamu dengki kepada kami». Bahkan mereka tidak memahami kecuali sedikit sahaja.

16. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang tidak ikut berjuang (bersama-samamu) di kalangan kaum Arab Badwi: «Kamu akan diajak menentang satu kaum yang sangat kuat supaya kamu memeranginya, atau mereka menurut perintah Islam (secara damai). Jika kamu taat, Allah akan mengurniakan kamu dengan ganjaran yang baik, dan jika kamu berpaling seperti keingkaran kamu dahulu, pasti Allah akan mengazab kamu dengan azab yang sangat pedih».

17. Tidaklah menjadi salah kepada orang buta, orang tempang, dan orang sakit (untuk tidak ikut berperang, kerana masing-masing ada uzurnya). Dan sesiapa yang taat kepada Allah dan rasulNya, akan dimasukkan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dan sesiapa yang

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدَّةٌ إِلَى  
قَوْمِ أُولَىٰ بِأَسْـَٔدٍ يُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَامُونَ  
فَإِنْ تَطِيعُوا يُفْزَحْهُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَلَئِنْ  
تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا  
أَلِيمًا ﴿١٦﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ  
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾

berpaling akan diazab dengan azab yang sangat pedih.

18. Sesungguhnya Allah meredai orang yang beriman, ketika mereka berjanji taat setia kepadamu (wahai Muhammad) di bawah pohon<sup>(1)</sup>. Maka (dengan itu) ternyata Dia mengetahui apa yang terkandung dalam hati mereka, lalu Dia menurunkan ketenangan kepada mereka dan memberi balasan dengan kemenangan yang dekat.
19. Dan juga dengan harta rampasan perang yang banyak yang mereka akan dapat mengambilnya. Allah adalah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
20. Allah menjanjikan kepada kamu harta rampasan yang banyak yang kamu akan mengambilnya, maka Dia menyegerakan bagi kamu harta rampasan perang ini<sup>(2)</sup>,

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ  
تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ  
السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا﴾

﴿وَمَعَافٍ كَثِيرَةٍ يَأْخُذُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
حَكِيمًا﴾

﴿وَعَدَ اللَّهُ مَعَافٍ كَثِيرَةً تَأْخُذُوهَا  
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَلَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ  
عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ  
صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾

1 Pada bulan Zulqaedah tahun ke-6 Hijrah, Nabi Muhammad s.a.w berserta pengikut hendak mengunjungi Mekah untuk melakukan umrah dan menziarahi keluarga-keluarga mereka yang telah lama ditinggalkan. Sampai di Hudaibiyah, baginda berhenti dan mengutus 'Uthman bin Affan lebih dahulu ke Mekah untuk menyampaikan maksud kedatangan baginda dan kaum muslimin. Mereka menanti-nanti kepulangan 'Uthman, tetapi beliau tidak juga pulang kerana 'Uthman telah ditahan oleh kaum musyrikin. Kemudian tersebar pula khabar bahawa 'Uthman telah dibunuh. Oleh itu Nabi Muhammad s.a.w mencadangkan agar kaum muslimin melakukan bai'ah (janji setia) kepada baginda. Mereka pun mengadakan janji setia kepada Nabi Muhammad s.a.w bahawa mereka akan memerangi kaum Quraisy bersama-sama Nabi Muhammad s.a.w hingga kemenangan tercapai. Perjanjian setia ini telah diredai Allah s.w.t. sebagaimana tersebut dalam ayat 18 pada surah ini, kerana itu ia disebut Bai'ah Ridwan. Bai'ah Ridwan ini menakutkan kaum musyrikin sehingga mereka melepaskan 'Uthman dan mengirimkan surat untuk mengadakan perjanjian damai dengan kaum muslimin. Perjanjian ini terkenal dengan Sulhul Hudaibiyah.

2 Harta rampasan perang yang disegerakan ini ialah dalam peperangan Khaibar.

serta Dia telah menahan tangan manusia daripada menyerang kamu. (Allah melakukan yang demikian supaya kamu mendapat manfaat) dan menjadi tanda (yang membuktikan kebenaran janjiNya) bagi orang yang beriman serta supaya Dia memberikan kamu hidayah ke jalan yang lurus.

21. Dan ada lagi harta rampasan lain yang kamu belum dapat menguasainya, (tetapi) Allah telah memelihara harta itu dengan kekuasaanNya (untuk kamu mendapatkannya). Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
22. Sekiranya orang kafir (daripada penduduk Mekah) itu memerangi kamu (di Hudaibiyah), pasti mereka akan berundur melarikan diri dengan kekalahan, kemudian mereka tidak akan mendapati sesiapa pun yang menjadi pelindung atau penolong.
23. «Sunnatullah»<sup>(1)</sup> yang telah berlaku sejak dahulu lagi, dan engkau tidak akan mendapati sebarang perubahan bagi peraturan Allah itu.
24. Dan Dialah yang telah menahan tangan mereka (yang musyrik) daripada melakukan perkara yang buruk terhadap kamu, dan menahan tangan kamu

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾

وَلَوْ قَاتَلَ كُفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَثَ  
لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجِدَ  
لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكَ وَأَيْدِيكَ عَنْهُمْ  
بِطَّنْ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ  
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾

1 Sunnatullah bermaksud peraturan (ketetapan Allah).

daripada melakukan demikian kepada mereka setelah Dia memenangkan kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

25. Mereka ialah orang yang kafir dan menghalang kamu daripada masuk ke Masjidil Haram (Makkah Al-Mukarramah) serta (menyebabkan) binatang korban (yang kamu bawa) tertahan daripada sampai ke tempat penyembelihannya. Dan jika tidak kerana (kemungkinan kamu akan melakukan pembunuhan yang tidak sengaja terhadap) beberapa orang yang beriman, lelaki dan perempuan, yang ada di antara orang kafir itu, sedangkan kamu tidak mengetahui mereka itu beriman, yang akibatnya kamu akan menanggung kesusahan dan bersedih disebabkan pembunuhan mereka, (tentulah diizinkan kamu menyerang kaum musyrik yang mengancam kamu itu) kerana Allah hendak memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya. Jika mereka (penduduk Mekah yang beriman dan yang musyrik) itu berpisah (di antara satu puak dengan yang lain), pasti Kami mengazab orang yang kafir di kalangan mereka dengan azab (di dunia) yang sangat pedih.

26. (Ingatlah) ketika orang yang kafir itu menimbulkan perasaan sombong yang ada dalam hati

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ  
يَبْلُغَ مَجَلَّهُمْ وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ  
مُؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنَّ تَطْوَؤُهُمْ فُصِّيبَكُمْ  
مِنْهُمْ مَعَرَةً يُغَيِّرُ عَلِيمٌ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي  
رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَرَى إِلَى لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ



mereka (terhadap kebenaran Islam) iaitu perasaan sombong secara jahiliyah, lalu Allah menurunkan ketenangan kepada rasulNya dan kepada orang yang beriman (sehingga tercapai perdamaian), serta meminta mereka berpegang teguh kepada «kalimah takwa», sedangkan mereka (di sisi Allah) adalah orang yang sangat berhak dengan «kalimah takwa» itu serta menjadi ahlinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

27. Sesungguhnya Allah tetap membuktikan kebenaran mimpi rasulNya dengan kenyataan yang sebenar iaitu sesungguhnya kamu tetap akan memasuki Masjidil Haram, insyaAllah dalam keadaan aman dengan mencukur kepala kamu, dan (kalau tidak pun) menggunting rambutnya, serta kamu tidak merasa takut (akan pengkhianatan musuh sehingga kamu keluar). Dia mengetahui apa yang kamu tidak mengetahuinya. Maka Dia menyediakan sebelum (terlaksananya mimpi) itu satu kemenangan yang dekat.

28. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad, s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar (agama Islam), supaya Dia memenangkannya dan meninggikannya atas agama yang

حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٦﴾

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٣٧﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٣٨﴾

lain. Dan cukuplah Allah menjadi saksi (tentang kebenaran yang dibawa oleh RasulNya itu).

29. Muhammad (s.a.w) ialah Rasulullah dan orang yang bersama-sama dengannya bersikap tegas terhadap orang kafir yang (memusuhi Islam), tetapi mereka bersikap kasih sayang serta belas kasihan sesama sendiri (umat Islam). Engkau memerhatikan mereka sentiasa rukuk dan sujud, dengan mengharap kurniaan (pahala) daripada Tuhan mereka serta mengharap keredaanNya. Tanda-tanda (kesolehan) mereka kelihatan pada wajah-wajah mereka, kesan daripada sujud.<sup>(1)</sup> Demikianlah sifat mereka yang tersebut di dalam kitab Taurat, dan sifat mereka di dalam kitab Injil pula ialah: (bahawa mereka diibaratkan) seperti tanaman yang mengeluarkan anak dan tunasnya, lalu anak dan tunasnya itu menyuburkannya, sehingga ia menjadi kuat, lalu ia tegap berdiri di atas (pangkal) batangnya dengan keadaan yang mengagumkan orang yang menanamnya agar dapat menimbulkan kemarahan orang kafir (dengan berkembang umat Islam itu). Allah telah menjanjikan kepada orang yang beriman dan melakukan kebaikan di antara mereka, keampunan dan pahala yang besar.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى  
الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّاعًا سَاجِدًا يُبْتَغُونَ  
فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي  
وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي  
التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَرَجٍ أَخْرَجَ  
شَطْرَهُمْ فَفَازَهُ، فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى  
سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ  
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

1 Pada wajah mereka kelihatan tanda keimanan dan kesucian hati mereka.

## SURAH BILIK-BILIK



Surah: 49 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 18

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mendahului Allah dan RasulNya dalam menetapkan sesuatu hukum, dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
2. Wahai orang yang beriman! Janganlah meninggikan suara kamu melebihi suara nabi<sup>(1)</sup>, dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara yang keras sebagaimana kerasnya (suara) sebahagian kamu terhadap yang lain, agar tidak terhapus pahala amalan kamu, sedangkan kamu tidak menyedarinya.
3. Sesungguhnya orang yang merendahkan suaranya ketika mereka berada di sisi Rasulullah (s.a.w), mereka itulah orang yang telah dibersihkan hatinya oleh Allah untuk bertakwa. Bagi mereka keampunan dan pahala yang besar.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ  
فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ  
بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا  
تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَعْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
لِتَتَّقُوا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾

1 Meninggikan suara lebih daripada suara nabi atau berbicara keras terhadap Nabi Muhammad adalah suatu perbuatan yang menyakitkan Nabi Muhammad s.a.w, kerana perbuatan itu dilarang melakukannya dan ia menyebabkan terhapusnya amal perbuatan.

4. Sesungguhnya orang yang memanggilmu dari luar bilik-bilik, kebanyakan mereka tidak memahami.
5. Dan jika mereka bersabar menunggu sehingga engkau keluar menemui mereka, itu lebih baik bagi mereka. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
6. Wahai orang yang beriman! Jika datang kepada kamu seorang yang fasiq membawa sesuatu berita, maka selidikilah kebenarannya, agar kamu tidak menimpakan sesuatu kaum dengan perkara yang tidak diingini kerana kejahilan kamu sehingga kamu menyesal terhadap apa yang kamu telah lakukan.
7. Dan ketahuilah bahawasanya di kalangan kamu ada Rasulullah, jika dia menurut kehendak kamu dalam kebanyakan urusan, tentulah kamu akan mengalami kesukaran, akan tetapi Allah menjadikan iman suatu perkara yang kamu cintai serta diperhiaskannya dalam hati kamu, dan menjadikan kekufuran dan perbuatan fasiq serta perbuatan derhaka itu, perkara yang kamu benci. Mereka itulah orang yang berada di jalan yang lurus.

إِنَّ الَّذِينَ يَدُؤُنَكَ مِنَ وَّرَاءِ الْحُجُرَاتِ  
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٩﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا  
لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ  
فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا  
عَلَى مَا فَعَلْتُمْ تَذِمِينَ ﴿٥١﴾

وَأَعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ  
مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمْ  
الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمْ  
الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الرَّاشِدُونَ ﴿٥٢﴾

8. Sebagai kurniaan dan nikmat daripada Allah. Allah itu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
9. Dan jika dua puak daripada orang yang beriman berperang, maka damaikanlah di antara kedua-duanya. Jika salah satunya melakukan kezaliman terhadap yang lain, maka lawanlah puak yang zalim itu sehingga dia kembali mematuhi perintah Allah. Jika dia kembali patuh maka damaikanlah di antara kedua-duanya dengan adil (menurut hukum Allah), serta berlaku adilah kamu. Sesungguhnya Allah menyayangi orang yang adil.
10. Sesungguhnya orang yang beriman itu adalah bersaudara, maka damaikanlah di antara dua saudara kamu (yang bertelingkah) itu. Dan bertakwalah kepada Allah semoga kamu dirahmati.
11. Wahai orang yang beriman! Janganlah sesuatu pihak (daripada kaum lelaki) mencemuh pihak lelaki yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah pula sesuatu pihak daripada kaum perempuan mencemuh pihak perempuan yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah sebahagian kamu

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَبِعَمَّةِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿٨﴾

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَتَلَاوَا الَّذِي تَبَغَىٰ حَتَّىٰ تَأْتِيَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنَّ فَاءَ مَا صُلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَر قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَمَرَوْا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ يَسُّسُ الْأَسْمَاءُ الْقُسُوفُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

menyatakan keaiban sebahagian yang lain dan janganlah pula kamu saling memanggil antara satu dengan yang lain dengan gelaran yang buruk. Amatlah buruk sebutan nama fasiq (kepada seseorang) setelah dia beriman. Dan (ingatlah), sesiapa yang tidak bertaubat maka mereka itulah orang yang zalim.

12. Wahai orang yang beriman! Jauhilah kebanyakan daripada prasangka kerana sesungguhnya sebahagian daripada prasangka itu adalah dosa. Dan janganlah kamu mengintip atau mencari-cari kesalahan dan keaiban orang dan janganlah sebahagian kamu mengumpat sebahagian yang lain. Adakah seseorang daripada kamu suka memakan daging saudaranya yang telah mati? Maka pasti kamu jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Mengasihani.

13. Wahai manusia! Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu daripada lelaki dan perempuan, dan Kami telah menjadikan kamu pelbagai bangsa dan berpuak-puak, supaya kamu saling berkenalan. Sesungguhnya di kalangan kamu yang paling mulia di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam Pengetahuannya.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

14. Orang Arab Badwi berkata:  
 «Kami telah beriman.»  
 Katakanlah (kepada mereka):  
 «Kamu belum beriman, tetapi  
 katakanlah: «Kami telah Islam,»  
 kerana iman belum lagi masuk ke  
 dalam hati kamu. Dan jika kamu  
 taat kepada Allah dan RasulNya,  
 Dia tidak akan mengurangkan  
 sedikit pun (pahala) amalan  
 kamu. Sesungguhnya Allah  
 Maha Pengampun lagi Maha  
 Mengasihani».
15. Sesungguhnya orang yang  
 benar-benar beriman ialah orang  
 yang percaya kepada Allah dan  
 rasulNya, kemudian mereka  
 tidak ragu-ragu lagi, serta mereka  
 berjuang dengan harta benda dan  
 jiwa mereka pada jalan Allah.  
 Mereka itulah orang yang benar.
16. Katakanlah (kepada orang Arab  
 Badwi itu wahai Muhammad):  
 «Patutkah kamu memberitahu  
 kepada Allah tentang agama  
 kamu (dengan berkata: Kami  
 telah beriman )? Sedangkan Allah  
 mengetahui apa yang ada di langit  
 dan yang ada di bumi, dan Allah  
 Maha Mengetahui akan setiap  
 sesuatu».
17. Mereka merasa dirinya berbudi  
 kepadamu (wahai Muhammad)  
 dengan sebab mereka telah  
 Islam. Katakanlah (kepada  
 mereka): «Janganlah kamu  
 merasa pengislaman kamu itu

﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾

﴿قُلْ أَنْتَعِمُونَ بِاللَّهِ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

﴿يَحْمُؤْنَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَمَكُمْ بَلِ اللَّهُ بِعَمَلِكُمْ عَلِيمٌ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾



sebagai budi kepadaku, bahkan Allah jualah yang berhak membangkit-bangkitkan budiNya kepada kamu, kerana Dialah yang memimpin kamu kepada keimanan jika kamu orang yang benar.

18. «Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia langit dan bumi, dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ  
بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾



## SURAH QAAF



Surah: 50 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 45

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Qaaf. Demi al-Quran yang mulia.
2. Bahkan mereka merasa hairan kerana datang kepada mereka seorang Rasul pemberi peringatan di kalangan mereka sendiri, lalu orang yang kafir itu berkata: «Ini adalah satu perkara yang ajaib».
3. «Adakah (kita akan kembali hidup) setelah kita mati dan menjadi tanah? Itu adalah suatu pengembalian yang jauh (mustahil)».
4. Kami mengetahui apa yang dimakan oleh bumi sedikit demi sedikit daripada mereka, serta di sisi Kami ada sebuah kitab yang menyimpan (catatan segala perkara yang berlaku).
5. Bahkan mereka mendustakan kebenaran apabila ia sampai kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan yang kacau bilau.
6. Maka tidakkah mereka memerhatikan langit yang ada di atas mereka, bagaimana Kami membinanya serta Kami menghiasinya (dengan bintang), dan tiada retakan sedikitpun.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ  
بَلْ يَحْسَبُونَ أَن جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ  
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝١

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِك رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝٢

فَدَعَلْنَا مَا تَأْتِيهِمْ أَلْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ  
حَفِيظٌ ۝٣

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ  
مَّرِيعٍ ۝٤

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ  
بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝٥

7. Dan juga bumi ini, Kami bentangkannya sebagai hamparan, dan Kami ciptakan padanya gunung-ganang yang berdiri kukuh, serta Kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang subur?
8. Untuk menjadi perhatian dan peringatan kepada setiap hamba Allah yang mahu kembali kepadaNya.
9. Dan Kami juga telah menurunkan dari langit air (hujan) yang banyak faedahnya, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu pokok-pokok tanaman (buah-buahan) dan biji-bijian yang dituai.
10. Serta pohon kurma yang tinggi menjulang, yang mengeluarkan mayang, berlapis-lapis, lagi lebat putiknya.
11. (Semuanya itu) sebagai rezeki bagi hamba Kami. Dan Kami telah menghidupkan dengan air itu bumi yang mati. Demikian pula keadaan keluarnya (orang yang mati dari kubur setelah dibangkitkan kembali).
12. Telah mendustakan sebelum mereka, kaum Nuh, penduduk Rass (kaum Syuaib) serta Thamud (kaum Soleh),
13. Dan juga 'Aad (kaum Hud) dan Firaun, serta kaum Lut,

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٧﴾

تَبَصُّرَةً وَذَكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ﴿٨﴾

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبَلًا وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴿٩﴾

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَعْنَ نَضِيدٌ ﴿١٠﴾

رَزَقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿١١﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ﴿١٢﴾

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَابْنُ لُوطٍ ﴿١٣﴾

14. Dan juga penduduk «Aikah»<sup>(1)</sup>, serta kaum «Tubba'»<sup>(2)</sup>, mereka semua telah mendustakan para rasul, lalu mereka ditimpakan azab yang Aku janjikan.
15. Maka adakah Kami telah menjadi lemah dengan penciptaan kali yang pertama itu? Bahkan mereka berada dalam keadaan keliru tentang ciptaan makhluk dalam bentuk yang baru.
16. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan Kami mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan (pengetahuan) Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya.
17. Ketika dua malaikat menerima dan menulis segala perkataan dan perbuatannya, yang satu duduk di sebelah kanannya, dan yang satu lagi di sebelah kirinya.
18. Tiada sebarang perkataan yang dilafazkan kecuali ada di sisinya malaikat yang mengawasi lagi sentiasa bersedia (menerima dan menulisnya).
19. Dan datanglah «Sakaratulmaut» dengan sebenar-benarnya». Itulah perkara yang engkau selalu elakkan diri daripadanya».
20. Dan ditiup sangkakala, itulah hari yang dijanjikan.

وَأَحْصَى الْأَيَّامَ وَقَوْمٌ نُبِّعَ كُلُّ كَذَّبٍ الرُّسُلَ فَقَ  
وَعِيدٌ ﴿١٤﴾

أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ  
خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ  
وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

إِذْ تَلَقَّى الْمَلَائِكَةُ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ  
فَعِيدٌ ﴿١٧﴾

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَيْنٌ ﴿١٨﴾

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ  
تَحِيدٌ ﴿١٩﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾

1 "Ashab Aikah" adalah penduduk di sebuah kampung di negeri Madyan.

2 Kaum Tubba' adalah penduduk di sebuah perkampungan Yaman.

21. Dan telah datang setiap orang (ke Padang Mahsyar), bersamanya (malaikat) pengiring dan (malaikat) saksi.
22. Sesungguhnya engkau di dunia dahulu berada dalam kelalaian tentang (perkara) ini, maka kami singkapkan kelalaian yang menyelubungimu itu, lalu pandanganmu pada hari ini menjadi tajam (menyaksikan dengan jelas).
23. Dan malaikat yang sentiasa ada bersama-samanya berkata: «Inilah (kitab catatan)nya yang berada dalam jagaanku, bersedia (untuk dibicarakan)».
24. (Allah berfirman):  
«Campakkanlah oleh kamu berdua, ke dalam neraka Jahannam orang yang sangat kufur dan degil.
25. «Yang sering menghalang kebaikan, melanggar hukum agama, lagi yang meragui kebenaran.
26. «Yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah. Maka campakkanlah dia oleh kamu berdua ke dalam azab yang sangat dahsyat».
27. Syaitan yang bersamanya berkata: «Wahai Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dia sendiri berada di dalam kesesatan yang jauh terpesong».

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ﴿٢٣﴾

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾

مَتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٥﴾

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾

﴿٢٧﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٨﴾

28. Allah berfirman: «Janganlah kamu bertelingkah lagi di hadapanKu, sedangkan dahulu Aku telah memberi amaran kepada kamu.
29. «KeputusanKu itu tidak dapat diubah, dan Aku tidak sama sekali zalim kepada hambaKu».
30. Pada hari Kami bertanya kepada neraka Jahannam: «Adakah engkau sudah penuh?» Ia menjawab: «Adakah lagi tambahan?»
31. Dan didekatkan syurga bagi orang yang bertakwa, yang tidak jauh (daripada mereka).
32. (Serta dikatakan kepada mereka): «Inilah yang dijanjikan kepada kamu, kepada setiap hamba yang sentiasa kembali, lagi yang sangat memelihara dengan sebaik-baiknya (segala hukum dan peraturan Allah).
33. «(Iaitu) orang yang takut kepada Yang Maha Pemurah, dalam keadaan dia tidak melihat azab Allah, serta dia datang (kepada Allah) dengan hati yang bertaubat».
34. «Masuklah ke dalam syurga dengan aman, itulah hari (bermulanya) kehidupan yang kekal».
35. Mereka akan mendapat apa yang mereka mahukan di situ, dan di sisi Kami ada lagi tambahan (kurniaan).

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ  
يَا أَوْعِيدُ ﴿٢٨﴾

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ  
مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾

وَأَرْزَلْنَا الْجَنَّةَ لِمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

هَذَا مَا نُوْعِدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٍ ﴿٣٢﴾

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

36. Dan berapa banyak kaum yang Kami telah binasakan sebelum mereka. Kaum itu lebih kuat daripada mereka, lalu kaum itu keluar mencari perlindungan di merata-rata negeri. Dapatkah (mereka) menyelamatkan diri?
37. Sesungguhnya yang demikian pasti terdapat pengajaran bagi sesiapa yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya dengan bersungguh-sungguh, dan dia menyaksikannya.
38. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam enam hari, dan Kami tidak mengalami sebarang kesusahan.
39. Maka bersabarlah terhadap apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu sebelum terbit matahari dan sebelum matahari terbenam.
40. Dan pada sebahagian malam, maka bertasbihlah kepadaNya dan juga di akhir sujud.
41. Dan dengarkanlah (seruan) pada hari ketika penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.
42. Pada hari mereka mendengar sangkakala (kedua) yang menyatakan perkara yang benar. Itulah hari masing-masing keluar dari kubur.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ  
مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ  
مَّجِيصٍ ﴿٣٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ  
أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوشَيْهً ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ الْكُجُورِ ﴿٤٠﴾

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ  
الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾



43. Sesungguhnya Kami menghidupkan dan mematikan, dan kepada Kamilah tempat kembali.
44. Pada hari bumi terbelah untuk mereka segera keluar (darinya). Itulah perhimpunan yang mudah bagi Kami melaksanakannya.
45. Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, dan engkau bukanlah seorang yang berkuasa memaksa mereka. Maka berilah peringatan dengan al-Quran ini kepada orang yang takut kepada janjiKu.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

يَوْمَ نَشَقُّ الْأَرْضَ عَنْهُمْ سِرَاجًا ذَلِكِ حَشْرٌ  
عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾

مَنْ أَعَادُوا بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ  
فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ أَنْ مَنِ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾



**SURAH**  
**ANGIN YANG MENERBANGKAN**



Surah: 51 Juzuk: 26/27 Bil. Ayat: 60

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi angin yang menerbangkan debu.
2. Dan awan yang mengandung (hujan).
3. Dan kapal-kapal yang belayar dengan mudah.
4. Dan malaikat yang membahagi-bahagikan urusan.<sup>(1)</sup>
5. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti benar.
6. Dan sesungguhnya hari pembalasan pasti terjadi.
7. Demi langit yang mempunyai jalan-jalan.<sup>(2)</sup>
8. Sesungguhnya kamu berada dalam keadaan berbeza-beza pendapat.
9. Dipalingkan daripadanya (al-Quran dan rasul), orang yang dipalingkan.
10. Binasalah orang yang sentiasa berdusta.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا ۝١

فَالْحَمِيَّاتِ وَقَرًا ۝٢

فَالْجَارِيَّاتِ يُسْرًا ۝٣

فَالْمَقْسِمَاتِ أَمْرًا ۝٤

إِنَّمَا نُوَدُّونَ لَصَادِقٌ ۝٥

وَالَّذِينَ لَوْعُقَ ۝٦

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝٧

إِنَّكُمْ لَبِىْ قَوْلٍ مُّتَّبِعٍ ۝٨

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۝٩

فَتِلْكَ الْحُرُوفُونَ ۝١٠

1 Membahagi-bahagikan urusan makhluk yang diperintahkan kepadanya seperti perjalanan bintang-bintang, menurunkan hujan, memberikan rezeki dan sebagainya.

2 Jalan-jalan di sini ialah garis peredaran bintang-bintang dan planet-planet.

11. (Iaitu) orang yang tenggelam dalam kejahilan dan kelalaian.
12. Mereka bertanya (secara mengejek): «Bilakah hari pembalasan itu?»
13. Pada hari mereka diazab atas api neraka.
14. (Dikatakan kepada mereka): «Rasakanlah azab yang disediakan untuk kamu. Inilah azab yang dahulu kamu minta agar disegerakan».
15. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di dalam taman-taman syurga, dengan mata air terpancar.
16. Mereka sentiasa menerima (nikmat dan rahmat yang) diberikan kepadanya oleh Tuhan mereka. Sesungguhnya mereka sebelum itu (di dunia) adalah orang yang melakukan kebaikan.
17. Mereka sedikit sekali tidur pada waktu malam.
18. Dan pada akhir malam, mereka memohon keampunan.
19. Dan pada harta-benda mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang menahan diri (daripada meminta).
20. Dan di bumi ada tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang yakin.

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرٍ وَسَاهُونَ ﴿١١﴾

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٢﴾

يَوْمَهُمْ عَلَى النَّارِ يُقْتَنُونَ ﴿١٣﴾

دُورُهُمْ فَتَنَتْكُمْ هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾

ءَاخِذِينَ مَاءَ تَنْهَرٍ رُهُمْ فِيهِمْ كَأُفْحُلَ ذَلِكَ مُجْسِنِينَ ﴿١٦﴾

كَأَنُوقًا لَّيْلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾

وَبِالْآسَاطِيرِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِ ﴿٢٠﴾

21. Dan juga pada diri kamu sendiri. Mengapa kamu tidak memerhatikan?
22. Dan di langit pula terdapat rezeki kamu, dan apa yang telah dijanjikan kepada kamu.<sup>(1)</sup>
23. Maka demi Tuhan langit dan bumi, sesungguhnya (apa yang berlaku) itu pasti benar, seperti apa yang kamu ucapkan.
24. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) cerita tetamu Ibrahim yang dimuliakan?
25. Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu». Dia menjawab: Salam sejahtera kepada kamu.» (Sambil berkata dalam hati): Mereka ini orang yang tidak dikenali.
26. Kemudian dia masuk mendapatkan ahli keluarganya serta dibawanya seekor anak lembu gemuk (yang dipanggang).
27. Lalu dihidangkannya kepada mereka (tetapi mereka tidak mahu makan). Ibrahim berkata: «Mengapa kamu tidak makan?».
28. Maka dia (Ibrahim) merasa takut terhadap mereka. (Mereka berkata: «Janganlah engkau takut (wahai Ibrahim)»). Lalu mereka

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿١١﴾

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُعَدُّونَ ﴿١٢﴾

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِمَّا تَكْفُرُونَ ﴿١٣﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿١٤﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿١٥﴾

فَرَأَاهُ إِلَى أَهْلِهِ عِجَازَ بَعِجَالٍ سَمِينٍ ﴿١٦﴾

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿١٧﴾

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْزَنْ وَنَبَشِّرُوهُ بِعِلْمٍ عَلَيْهِ ﴿١٨﴾

1 Apa yang dijanjikan kepadamu ialah takdir Allah terhadap setiap manusia yang telah ditulis di Lauh Mahfuz.

menyampaikan berita gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang ‘alim (Ishak).

29. Maka isterinya datang sambil menjerit (kehairanan) lalu menepuk wajahnya sendiri sambil berkata: «Aku seorang perempuan tua yang mandul.
30. Mereka berkata: «Demikianlah Tuhanmu berfirman, sesungguhnya Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui».
31. Ibrahim bertanya: «Apa lagi urusan kamu yang penting wahai para utusan?»
32. Mereka menjawab: «Sesungguhnya Kami diutus kepada suatu kaum yang berdosa.»
33. «Agar Kami menimpakan mereka dengan batu-batu daripada tanah.
34. «Batu itu ditandakan di sisi Tuhanmu<sup>(1)</sup>, untuk membinasakan orang yang melampaui batas».
35. Kami keluarkan orang yang beriman yang tinggal di situ.
36. Maka Kami tidak mendapati di situ kecuali sebuah rumah sahaja yang (penghuninya) daripada orang islam (Luth)<sup>(2)</sup>.

فَأَقْبَلَ كَأَمْرَانَهُ، فِي صَرَّةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا  
وَقَالَتْ مَجْرُؤُ عَقِيمٍ ﴿٢٩﴾

قَالُوا كَيْدُكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ  
الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

﴿٣١﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾

1 Batu-bata diberi tanda dengan nama orang yang dibinasakan.

2 Rumah Nabi Luth a.s dan keluarganya.

37. Dan Kami tinggalkan pada (negeri itu) suatu tanda<sup>(1)</sup>, bagi orang yang takut kepada azab yang sangat pedih.
38. Dan juga pada (kisah) Musa ketika kami utuskannya kepada Firaun dengan membawa mukjizat yang nyata.
39. Maka Firaun berpaling dengan kekuasaannya sambil berkata: «(Musa itu) adalah seorang ahli sihir atau orang gila!»
40. Maka Kami menyiksa Firaun bersama-sama tenteranya, kemudian Kami hancurkan mereka ke dalam laut dalam keadaan tercela.
41. Dan juga kaum Aad ketika Kami hantarkan kepada mereka angin yang membinasakan.
42. Angin itu tidak meninggalkan sesuatu pun melainkan menjadikannya (hancur) seperti debu.
43. Dan juga pada (kisah) kaum Thamud ketika dikatakan kepada mereka: «Bersenang-lenanglah kamu sampai waktu (yang ditentukan)!»
44. Maka mereka angkuh terhadap perintah Tuhan, lalu mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

فَوَلَّىٰ بَرَكِيهٖ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ أَجْمُونٌ ﴿٣٩﴾

فَأَخَذَتْهُ وَجُودُهُ، فَبَدَّنْهُمْ فِي آيَةٍ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالرِّيشِ الْمَيْمِ ﴿٤٢﴾

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾

فَعَنَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

1 Tanda di sini ialah batu-bata yang bertumpuk-tumpuk yang digunakan untuk membinasakan kaum Nabi Luth a.s. Ada pula yang mengatakan ia adalah sebuah telaga yang airnya hitam dan busuk baunya.

45. Mereka tidak mampu bangun dan mereka juga tidak mendapat pertolongan.
46. Dan kaum Nuh (Kami juga telah binasakan) sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq.
47. Dan langit itu Kami bina dengan kekuasaan (Kami) dan sesungguhnya Kami benar-benar meluaskannya.
48. Dan bumi pula Kami hamparkan (untuk kemudahan kamu mendiaminya). Maka Kamilah sebaik-baik yang menghamparkan.
49. Dan setiap sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan, semoga kamu mengingat (kekuasaan Kami).
50. (Katakanlah wahai Muhammad kepada mereka): «Maka segeralah kembali kepada Allah (dengan bertaubat), sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas.
51. «Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain selain Allah. Sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas».
52. Demikianlah setiap kali seorang rasul yang datang kepada kaum sebelum mereka, mereka

فَمَا اسْتَطَعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾

وَقَوْمُ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْمٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهَيِّدُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾

فَقِرُوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُم مِّنْ نَّذِيرٍ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُم مِّنْ نَّذِيرٍ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجُنٌّ ﴿٥٢﴾



(kaumnya) pasti berkata: «Dia adalah seorang ahli sihir atau orang gila».

53. Adakah mereka semua saling berpesan tentang apa yang diperkatakan itu? Bahkan mereka adalah kaum yang melampaui batas.

أَتَوَاصَوْا بِهِمْ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٣﴾

54. Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka, kerana engkau tidak akan dipersalahkan (setelah engkau memberi amaran kepada mereka).

فَقَوْلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٌ ﴿٣٤﴾

55. Dan tetaplah engkau memberi peringatan, kerana sesungguhnya peringatan itu memberikan manfaat kepada orang yang beriman.

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

56. Aku tidak menciptakan jin dan manusia kecuali supaya mereka menyembahKu.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٣٦﴾

57. Aku tidak sama sekali mahukan sebarang rezeki pemberian daripada mereka, dan Aku tidak menghendaki supaya mereka memberi makan kepadaKu.

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿٣٧﴾

58. Sesungguhnya Allah, Dialah Pemberi rezeki yang mempunyai kekuatan yang tidak terhingga lagi sangat kukuh.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٣٨﴾

59. Maka sesungguhnya bagi orang yang zalim itu ada bahagian (azab) seperti bahagian teman-teman mereka. Maka janganlah mereka meminta kepadaKu menyegerakan kedatangannya.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٣٩﴾

60. Maka celakalah bagi orang  
yang kafir pada hari yang telah  
dijanjikan<sup>(1)</sup> kepada mereka.

قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي  
يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

1 Hari Perang Badar atau hari kiamat.

## SURAH BUKIT TUR

## سُورَةُ الطُّورِ

Surah: 52 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 49

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi Gunung Tursina (Bukit Sinai).
2. Dan demi Kitab yang ditulis.
3. Pada lembaran surat yang terbuka.
4. Dan demi «Baitul Makmur».<sup>(1)</sup>
5. Dan demi bumbung (langit) yang ditinggikan.
6. Dan demi lautan yang panas meluap-luap.
7. Sesungguhnya azab Tuhanmu pasti berlaku.
8. Tiada sesiapaupun yang dapat menolaknya.
9. Pada hari langit bergoncang dengan sekeras-kerasnya.
10. Dan gunung-ganang bergerak dari tempatnya dengan luar biasa.
11. Maka celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ ﴿١﴾

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴿٢﴾

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿٩﴾

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿١٠﴾

فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾

1 Baitul Makmur ialah Kaabah, kerana Kaabah selalu mendapat kunjungan untuk mengerjakan haji, umrah, tawaf dan lain-lain. Dalam suatu hadith disebutkan bahawa Baitul Makmur ialah sebuah rumah ibadah di langit ketujuh yang setiap hari dimasuki 70,000 malaikat.

12. (Iaitu) orang yang bermain-main dalam kesesatan.
13. Pada hari mereka ditolak ke neraka Jahannam dengan tolakan yang sangat kasar.
14. (Dan dikatakan kepada mereka): Inilah api neraka yang dahulu kamu dustakannya.
15. «Maka adakah ini sihir atau kamu tidak melihat (kebenaran rasul Kami)?
16. «Rasakanlah bakarannya, sama ada kamu bersabar atau tidak bersabar, sama sahaja kepada kamu. Sesungguhnya kamu akan dibalas dengan apa yang kamu telah lakukan».
17. Sesungguhnya orang yang bertakwa, ditempatkan dalam syurga-syurga dan nikmat kesenangan.
18. Mereka bersenang-lenang dengan apa yang dikurniakan oleh Tuhan mereka, dan mereka dipelihara oleh Tuhan mereka daripada azab neraka.
19. (Dan dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat, sebagai ganjaran daripada apa yang telah kamu lakukan».
20. Mereka bersandar di atas pelamin-pelamin yang tersusun dan Kami jodohkan mereka dengan bidadari-bidadari yang bermata indah.

الَّذِينَ هُمْ فِي حُوزٍ يَلْعَبُونَ ﴿١٢﴾

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ﴿١٣﴾

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٤﴾

أَفَيْخَرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾

أَصْلَوْهَا فَأَصْبُرُوا وَلَا تَنْصَبُوا سَوَاءً عَلَيْكُمْ إِنْ تَابْتُمْ زَوْناً مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُُنٍ ﴿١٧﴾

فَكَهْنِينَ بِمَاءٍ أَنْهَمَ رَبُّهُمْ وَقَهُمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْنُوفَةٍ وَزَوَّجَهُم بَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

21. Dan orang yang beriman berserta zuriat keturunannya yang mengikuti mereka dalam keimanan, Kami pertemukan mereka dengan keturunannya itu (di dalam syurga). Kami tidak mengurangkan pahala amalan mereka sedikit pun. Setiap orang terikat dengan apa yang dilakukannya.
22. Dan Kami bekalkan mereka dengan buah-buahan dan daging daripada pelbagai jenis yang mereka ingini.
23. Di dalamnya mereka berebut-rebut mengambil gelas yang berisi arak yang tidak menimbulkan perkara yang sia-sia dan tidak mengakibatkan dosa.
24. Dan mereka dikelilingi oleh anak-anak muda lelaki yang sentiasa melayan mereka, seolah-olah mereka mutiara yang tersimpan.
25. Dan mereka berhadapan di antara satu sama lain sambil saling bertegur sapa.
26. Mereka berkata: «Sesungguhnya kami dahulu, ketika berada dalam keluarga kami selalu merasa takut (akan azab Allah).
27. «Maka Allah mengurniakan kami (rahmatNya), serta memelihara kami daripada azab neraka.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ  
أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ  
مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾

وَأَمَدَدْنَاهُمْ فِيكَاهِهِمْ وَلُحُومٍ مَّمْلُوءَةٍ ﴿٢٢﴾

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأَنٍّ ﴿٢٣﴾

وَيُطَوَّفُونَ عَلَيْهِمْ غُلَامَانِ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ قُلُوبٌ  
مَّكَوْنٌ ﴿٢٤﴾

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِي أَهْلِنَا مُتَشَفِّينَ ﴿٢٦﴾

فَمَنْ أَلَّهِ عَلَيْهِ تَاوَوْا وَفَنَّا عَذَابَ السَّمُورِ ﴿٢٧﴾

28. «Sesungguhnya kami dahulu menyembahNya. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Melimpahkan kebaikan lagi Maha Mengasihani».
29. Maka engkau (wahai Muhammad) berikanlah peringatan, kerana dengan nikmat Tuhanmu engkau bukanlah seorang bomoh dan bukan pula orang gila.
30. (Bahkan mereka mengatakan: «(Muhammad) itu seorang penyair yang kami tunggu-tunggu saat kebinasaannya».
31. Katakanlah (wahai Muhammad): «Tunggulah! Sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama kamu».
32. Adakah mereka diperintah oleh fikiran mereka (untuk melemparkan tuduhan itu) atau mereka kaum yang melampaui batas?
33. Atau mereka berkata: Dia (Muhammad) mengada-adakannya, bahkan mereka sengaja tidak mahu beriman.
34. Maka hendaklah mereka datangkan kata-kata seperti al-Quran itu jika mereka orang yang benar.
35. Atau apakah mereka telah diciptakan tanpa penciptanya, atau adakah mereka yang mencipta diri mereka sendiri?

إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾

فَذَكِّرْ مَا أَنَّكَ بِعِثَمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٢٩﴾

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّبَّضَ بِهِ رَبِّهِ رَبِّ الْمُنُونِ ﴿٣٠﴾

قُلْ تَرْتَضَوْنَ فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِضِينَ ﴿٣١﴾

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٢﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَقُولُهُ، بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

أَمْ خُلِقُوا مِن غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾

36. Atau adakah mereka yang menciptakan langit dan bumi itu? Bahkan mereka adalah orang yang tidak yakin.
37. Atau adakah di sisi mereka perbendaharaan Tuhanmu ataukah mereka yang berkuasa mentadbir segala-galanya?
38. Atau adakah mereka mempunyai tangga (untuk naik ke langit), untuk mendengar (perkara yang ghaib)? Maka hendaklah orang yang mendengar itu membawa suatu bukti yang nyata (kebenarannya).
39. Apakah patut untukNya anak-anak perempuan, dan untuk kamu anak-anak lelaki?
40. Atau pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta sebarang bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam yang engkau sampaikan), lalu mereka merasa berat menanggung bayaran itu (sehingga menjauhkan diri daripada menyahut seruanmu)?
41. Atau adakah di sisi mereka perkara yang ghaib, lalu mereka menuliskannya (untuk menentang ajaran dan peringatanmu)?
42. Atau adakah mereka hendak melakukan tipu daya? Tetapi orang yang kafir itulah orang yang tertipu.

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كُلَّ لَآيِقُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَيْكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴿٣٧﴾

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ  
مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبُنُونَ ﴿٣٩﴾

أَمْ لَسْتَ لَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤١﴾

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾



43. Atau adakah bagi mereka Tuhan selain daripada Allah? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.
44. Dan sekiranya mereka melihat gumpalan-gumpalan yang jatuh dari langit (untuk menimpa mereka), mereka akan berkata: «(Itu adalah) awan yang berlapis-lapis».
45. Maka biarkanlah mereka sehingga mereka menemui hari yang padanya mereka akan dibinasakan.
46. (Iaitu) pada hari tidak mendatangkan sebarang manfaat daripada tipu daya mereka, dan mereka pula tidak diberikan pertolongan.
47. Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim masih ada azab selain itu, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.<sup>(1)</sup>
48. Dan bersabarlah (wahai Muhammad) menunggu ketetapan Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada dalam pengawasan Kami dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika engkau bangun.<sup>(2)</sup>
49. Dan pada sebahagian malam, bertasbihlah kepadaNya dan ketika terbenamnya bintang-bintang (pada waktu subuh).

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

وَأَن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾

فَذَرُهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

يَوْمَ لَا يَنفَعِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾

1 Azab selain itu ialah adanya musim kemarau, kelaparan, malapetaka yang menimpa mereka, azab kubur dan lain-lain.

2 Hendaklah bertasbih ketika kamu bangun daripada tidur atau bangun meninggalkan majlis atau ketika berdiri hendak solat.

## SURAH BINTANG



Surah: 53 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 62

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi bintang ketika ia terbenam.
2. Sahabat kamu (Muhammad) tidak sesat dan tidak pula keliru.
3. Dan dia tidak memperkatakan (sesuatu) mengikut nafsu.
4. Tidak lain hanyalah wahyu yang diwahyukan kepadanya.
5. (Wahyu itu) diajarkan kepadanya oleh (malaikat Jibril) yang sangat kuat.
6. Yang mempunyai keteguhan, kemudian ia memperlihatkan dirinya (kepada Muhammad) dengan rupanya yang asal.
7. Sedangkan ia berada di ufuk yang tinggi (di langit).
8. Kemudian ia mendekatkan dirinya (kepada Muhammad), lalu bertambah dekat.
9. Sehingga jaraknya (dengan Muhammad) sekadar dua hujung busur panah atau lebih dekat lagi.
10. Maka Allah mewahyukan kepada hambaNya (Muhammad) apa yang telah diwahyukanNya.
11. Hati (Muhammad) tidak mendustakan apa yang dia perhatikan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝١

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝٢

وَمَا يَبْطِئُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝٣

إِن هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝٤

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝٥

ذُو مِرْقٍ فَاسْتَوَىٰ ۝٦

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝٧

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝٨

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝٩

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝١٠

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝١١

12. Apakah kamu hendak membantah apa yang telah diperhatikannya itu? أَفَتَمْرُونَهُ عَلَى مَا يَرَى ﴿١٢﴾
13. Sesungguhnya (Muhammad) telah memerhatikan (malaikat Jibril dalam rupa bentuknya yang asal) sekali lagi. وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى ﴿١٣﴾
14. Di «Sidratul Muntaha». <sup>(1)</sup> عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴿١٤﴾
15. Yang di sisinya terletak syurga «al-Makwa». عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴿١٥﴾
16. (Muhammad melihat Jibril) ketika «Sidratul Muntaha» itu diliputi oleh sesuatu yang meliputi. إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ﴿١٦﴾
17. Penglihatan (Muhammad) tidak menyimpang daripada apa yang dilihatnya dan tidak pula melampauinya. مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿١٧﴾
18. Sesungguhnya dia telah memerhatikan sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Tuhannya. لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴿١٨﴾
19. (Wahai kaum musyrik Mekah) maka adakah kamu perhatikan «al-Laah» dan «al-Uzza». أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾
20. Dan «Manaat» <sup>(2)</sup> yang ketiga, yang bertaraf rendah lagi hina itu (layak disembah dan dianggap anak perempuan Allah)? وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرَى ﴿٢٠﴾

1 Sidratul Muntaha iaitu tempat yang tertinggi di atas langit yang ke-7, yang telah dikunjungi Nabi Muhammad s.a.w ketika peristiwa Mikraj.

2 Al-Lata, al-Uzza dan Manat adalah nama-nama berhala yang disembah orang Arab jahiliyah dan dianggap sebagai anak-anak perempuan Allah.

21. Apakah patut untuk kamu anak lelaki (yang kamu sukai), dan untuk Allah anak perempuan (yang kamu benci)?
22. Pembahagian yang demikian itu pasti suatu pembahagian yang tidak adil.
23. Benda yang kamu sembah itu hanyalah berhala-berhala yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Mereka hanya mengikut sangkaan dan apa yang diinginkan oleh nafsunya. Sedangkan telah datang kepada mereka hidayah daripada Tuhan mereka.
24. Adakah manusia tetap akan dapat mencapai segala yang dicita-citakannya? (Tidak!).
25. Maka bagi Allah semua urusan akhirat dan dunia.
26. Dan berapa banyak malaikat di langit, syafaat mereka tidak mendatangkan sebarang manfaat kecuali setelah Allah mengizinkan untuk sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia redai.
27. Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, mereka menamakan para malaikat itu dengan nama perempuan.
28. Sedangkan mereka tidak mempunyai sebarang ilmu tentangnya. Mereka hanyalah

أَلَكُمُ الذَّكَوٰلَةُ الْأُنثَىٰ ۝٢١

بَلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۝٢٢

إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَّا  
أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ  
وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ  
الْهُدَىٰ ۝٢٣

أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا تَمَنَّىٰ ۝٢٤

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۝٢٥

۞ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِي  
سَفْعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ۝٢٦

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُنُونَ  
الْمَلَائِكَةَ نَسِيمَةَ الْأُنثَىٰ ۝٢٧

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ  
الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝٢٨

mengikut sangkaan semata-mata, sedangkan sangkaan itu tidak bermanfaat sedikit pun terhadap kebenaran.

29. Maka tinggalkanlah (wahai Muhammad) orang yang berpaling daripada mengingat Kami dan yang hanya mengingini kehidupan dunia.
30. Itulah kadar ilmu mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui orang yang tersesat dari jalanNya, dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.
31. Dan bagi Allah apa yang ada di langit dan di bumi, untuk membalas orang yang melakukan kejahatan mengikut apa yang mereka lakukan, dan membalas orang yang melakukan kebaikan dengan ganjaran yang paling baik.
32. (Iaitu) orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan keji, kecuali kesalahan yang kecil. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Luas keampunannya. Dia lebih mengetahui keadaan kamu sejak Dia menciptakan kamu daripada tanah, dan ketika kamu masih janin yang melalui pelbagai peringkat kejadian dalam perut ibu kamu. Maka janganlah memuji diri kamu sendiri. Dialah yang lebih mengetahui orang yang bertakwa.

فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾

ذَلِكَ مَبْلَعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن  
ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ﴿٣٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ  
الَّذِينَ أَسْلَمُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا  
بِالْحُسْنَى ﴿٣١﴾

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَثِيرًا مِّنَ الذُّلَمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ رُبَّكَ ۚ وَسِعَ الْمَغْفِرَةُ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ  
إِذَا أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنشَأَكُم مِّن بَطْنٍ  
أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُرْكُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن  
اتَّقَى ﴿٣٢﴾

33. Adakah engkau perhatikan (keburukan) orang yang berpaling (daripada al-Quran)?
34. Dan setelah dia memberi sedikit daripada pemberiannya, dia menahannya (kerana mengikut nafsunya)?
35. Adakah dia mempunyai ilmu tentang perkara ghaib sehingga dia dapat memerhatikan (bahawa orang lain boleh menanggung azab daripada apa yang akan menimpanya pada hari akhirat)?
36. Atau dia belum diberitahu tentang apa yang terkandung dalam kitab Musa.
37. Dan (dalam kitab) Ibrahim yang selalu menunaikan janji?
38. (Dalam kitab itu ditegaskan): Bahawasanya seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain.
39. Dan bahawasanya tiada (balasan) bagi seseorang melainkan apa yang diusahakannya.
40. Dan bahawa usahanya itu akan diperlihatkan (kepadanya pada hari kiamat kelak).
41. Kemudian usahanya itu akan dibalas dengan balasan yang paling setimpal.
42. Dan bahawasanya kepada Tuhanmulah tempat kesudahan.

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿٢٣﴾

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ﴿٢٤﴾

عِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوَّى ﴿٢٥﴾

أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ﴿٢٦﴾

وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ﴿٢٧﴾

الْأَنزِيلُ وَازْرُؤْ وَرَّرْ أُخْرَى ﴿٢٨﴾

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿٢٩﴾

وَأَنْ سَعْيُهُ سَوْفَ يَرَى ﴿٣٠﴾

نُفْخُ نَجْوَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى ﴿٣١﴾

وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ﴿٣٢﴾

43. Dan sesungguhnya Dialah yang menjadikan orang ketawa dan menangis.
44. Dan sesungguhnya Dialah yang mematikan dan menghidupkan.
45. Dan sesungguhnya Dialah yang menciptakan pasangan lelaki dan perempuan.
46. Daripada setitis air mani ketika dipancarkan (ke dalam rahim).
47. Dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan kembali.
48. Dan sesungguhnya Dialah yang memberikan kekayaan dan mencukupkan (sesuatu).
49. Dan sesungguhnya Dialah Tuhan yang memiliki bintang Syi'ra.<sup>(1)</sup>
50. Dan sesungguhnya Dialah yang membinasakan kaum «Aad» yang pertama (kaum Hud).
51. Dan kaum «Thamud». Maka tiada seorang pun yang kekal.
52. Dan kaum Nuh sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah orang yang sangat zalim dan sangat melampaui batas.
53. Dan bandar yang diterbalikkan itu, Dialah yang (mengangkatnya ke angkasa dan) menghempaskannya ke bumi.
54. Lalu (penduduk) bandar itu diselubungi azab yang meliputinya.

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٥٣﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴿٥٤﴾

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٥٥﴾

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ﴿٥٦﴾

وَأَنَّهُ عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَىٰ ﴿٥٧﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ﴿٥٨﴾

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعَرَىٰ ﴿٥٩﴾

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴿٦٠﴾

وَسَمُودَ إِذْ بَقِيَ ﴿٦١﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٦٢﴾

وَأَطْعَمَىٰ ﴿٦٣﴾

وَالْمُؤْنِفَةَ أَهْوَىٰ ﴿٦٤﴾

فَغَشَّاهَا مَا عَشَىٰ ﴿٦٥﴾

1 Bintang Syi'ra ialah bintang yang disembah oleh orang Arab Jahiliyah.



55. Maka yang mana satu di antara nikmat Tuhanmu yang engkau ragu-ragukan?
56. (Al-Quran) ini adalah pemberi peringatan di antara jenis-jenis peringatan yang telah lalu.
57. Telah hampir datangnya saat yang dekat itu (hari kiamat).
58. Tiada yang akan mendedahkan (kejadian) hari itu kecuali Allah.
59. Maka apakah kamu merasa hairan terhadap kata-kata al-Quran ini (sehingga kamu mengingkarinya)?
60. Serta kamu mentertawakan dan kamu tidak mahu menangis (menyesali kesalahan kamu).
61. Malah kamu melenghakkannya?
62. Maka sujudlah kepada Allah dan sembahlah.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ﴿٥٥﴾

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذِيرِ الْأُولَى ﴿٥٦﴾

أَرَأَيْتِ الْآزِفَةَ ﴿٥٧﴾

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾

وَأَنْتُمْ سَمِيدُونَ ﴿٦١﴾

فَاسْجُدْ وَاقْبُدْ لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا اللَّهَ ﴿٦٢﴾



## SURAH BULAN



Surah: 54 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 55

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Saat (berlakunya kiamat) telah dekat dan bulan pun terbelah.<sup>(1)</sup>
2. Jika mereka (kaum musyrik Mekah) melihat suatu mukjizat, mereka berkata inilah sihir yang berterusan.
3. Dan mereka mendustakan (Muhammad dan al-Quran) serta mengikut nafsu mereka, sedangkan setiap urusan<sup>(2)</sup> telah ada ketetapanya.
4. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka berita-berita (umat yang terdahulu), yang mengandungi perkara yang mencegah mereka (daripada kafir).
5. Hikmah yang cukup sempurna, namun peringatan itu tidak mendatangkan manfaat (kepada mereka).
6. Maka berpalinglah engkau (wahai Muhammad) daripada mereka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَفَرَأَيْتِ السَّاعَةَ أَتَشَقُّ الْقَمَرَ ۝

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۝

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ آلَاءِ اللَّهِ مَا فِيهِ مُّزْجَرٌ ۝

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّذُرُ ۝

فَوَلِّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نَّكُورٍ ۝

1 Saat di sini ialah terjadinya hari kiamat atau kehancuran kaum musyrikin dan terbelah bulan ialah suatu mukjizat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Segala urusan itu pasti berlaku hingga waktu yang ditetapkan terjadinya seperti urusan Rasulullah dalam meninggikan kalimah Allah pasti sampai ke akhirnya, iaitu kemenangan di dunia dan kebahagiaan di akhirat. Sedangkan urusan orang yang mendustakannya pasti sampai ke penghujungnya iaitu kekalahan di dunia dan azab di akhirat.

pada hari penyeru (malaikat) mengajak (mereka) kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan).

7. Pandangan mereka tertunduk ketika mereka keluar dari perkuburan. Seakan-akan mereka belalang yang berterbangan.
8. Mereka menuju kepada penyeru itu. Orang yang kafir berkata: Hari ini ialah hari yang sukar.
9. Sebelum mereka, kaum Nuh juga telah mendustakan (rasulnya). Maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) serta mereka berkata: Dia orang gila! Lalu dia diusir dengan ancaman.
10. Maka dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: Sesungguhnya aku ini dikalahkan (oleh kaumku yang ingkar), maka menangkanlah aku (terhadap mereka).
11. Maka Kami bukakan pintu-pintu langit dengan menurunkan hujan yang sangat lebat.
12. Dan Kami jadikan bumi itu terbelah lalu ia memancarkan mata air, maka bertemulah air (langit dan bumi) itu untuk (melakukan) satu perkara yang telah ditetapkan.
13. Dan Kami mengangkutnya (Nuh dan pengikutnya) ke atas (bahtera yang diperbuat) daripada kepingan papan dan paku.

خُسَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ  
جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ﴿٧﴾

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ  
عَسِيرٌ ﴿٨﴾

﴿ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا  
مَجْنُونٌ وَارْدُجِرَ ﴿٩﴾

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ﴿١٠﴾

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ﴿١١﴾

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ  
قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَرَجِ وَدُسِّرَ ﴿١٣﴾

14. Yang belayar dengan pengawasan Kami sebagai balasan bagi orang yang kafir.
15. Sesungguhnya Kami telah tinggalkan bahtera itu sebagai satu tanda yang menjadi pengajaran, maka adakah orang yang mahu mengambil pengajaran?
16. Maka betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
17. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?
18. Kaum 'Aad telah mendustakan rasulnya (lalu mereka dibinasakan). Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
19. Sesungguhnya Kami telah menghantarkan kepada mereka angin yang sangat kencang, pada hari nahas yang berterusan.
20. Yang menyebabkan manusia bergelimpangan, mereka bagaikan pohon-pohon kurma yang tumbang dengan akarnya.
21. Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
22. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرًا ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿١٥﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿١٧﴾

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ﴿١٨﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾

نَزَعُ النَّاسَ عَنْهُمْ أَغْجَارَ زَيْلٍ مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ﴿٢١﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٢٢﴾

sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

23. Kaum Thamud telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh Soleh).
24. Maka mereka berkata: Patutkah kita mengikut manusia (biasa) seperti kita? Jika demikian, sesungguhnya kita berada dalam keadaan sesat dan gila.
25. Patutkah wahyu itu diturunkan kepadanya (sedangkan orang yang lebih layak ada) di antara kita. Bahkan dia seorang pendusta lagi sombong.
26. Kelak mereka akan mengetahui siapakah yang berdusta lagi sombong itu.
27. Sesungguhnya Kami menghantarkan unta betina sebagai ujian untuk mereka. Maka tunggulah dan bersabarlah (terhadap tentangan mereka).
28. Dan khabarkanlah kepada mereka, bahawasanya air (telaga) dibahagikan di antara mereka (dengan unta) itu, setiap orang berhak mendapat giliran minum.
29. (Mereka merasa bosan dengan unta itu dan bercadang untuk membunuhnya), maka mereka memanggil kawan mereka (yang sanggup membunuhnya), maka dia pun menangkap lalu membunuhnya.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّمَّنْ آوَحَدَانَّبَعْنَاهُ إِنَّا إِذَا لَفَى  
ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾

إِنَّا لَنَعْلَمُ الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا لَ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرُّ ﴿٢٥﴾

سَيَعْمُونَ عَذَابَ مِنَ الْكَذَّابِ الْأَشِرِّ ﴿٢٦﴾

إِنَّا مَرْسَلُونا الْفَاةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَبِعْهُمْ  
وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُخْتَصِرٌ ﴿٢٨﴾

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

30. Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!
31. Sesungguhnya Kami menghantarkan kepada mereka satu pekikan (yang dahsyat), lalu mereka menjadi (hancur) seperti ranting dan daun yang hancur, yang dikumpulkan oleh pemilik kandang binatang ternakan.
32. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?
33. Kaum Lut telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh rasulnya).
34. Sesungguhnya Kami kirimkan kepada mereka angin ribut yang membawa batu-batu, kecuali keluarga Lut. Kami selamatkan mereka sebelum fajar menyingsing.
35. Sebagai kurniaan daripada Kami, demikianlah Kami membalas orang yang bersyukur.
36. Sesungguhnya Lut telah memberi peringatan kepada mereka tentang azab Kami, namun mereka tetap mendustakan peringatan-peringatan itu.
37. Dan sesungguhnya mereka telah memujuk Lut (agar menyerahkan) tetamunya, maka Kami butakan

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْرِكٍ ﴿٣٢﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾

يَعْمَهُمْ مَنْ عِنْدَنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾

mata mereka, serta (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!

38. Dan sesungguhnya mereka telah ditimpakan azab yang berkekalan pada awal pagi hari (esoknya).

39. Maka (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!

40. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

41. Dan sesungguhnya telah datang pemberi peringatan kepada Firaun dan kaumnya.

42. Mereka telah mendustakan semua mukjizat-mukjizat Kami, maka Kami timpakan azab kepada mereka sebagai seksaan daripada Yang Maha Perkasa lagi Maha Berkuasa.

43. Adakah orang kafir kamu (kaum musyrikin) lebih baik daripada mereka itu? Atau adakah kamu mempunyai jaminan kebebasan (daripada azab) dalam kitab-kitab suci terdahulu?

44. Bahkan mereka akan berkata: Kami ini golongan yang bersatu, yang pasti menang.

45. Kumpulan mereka tetap akan dikalahkan dan mereka akan berundur ke belakang.

وَلَقَدْ صَبَحَهمُ بِكَرَّةٍ عَذَابٍ مُّستَقِرٍّ ﴿٣٨﴾

فَدُؤُوا عَذَابِي وَنُذِرِ ﴿٣٩﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٤١﴾

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

أَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا خَلَقْنَا أَوَّلَكُمْ أَوَّلَكُمْ بَرَاءَةً فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٤﴾

سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾



46. Bahkan hari kiamat ialah hari yang dijanjikan kepada mereka dan hari kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.
47. Sesungguhnya orang yang berdosa akan berada dalam kesesatan (di dunia), dan akan berada di dalam neraka (di akhirat).
48. Pada hari mereka diseret ke dalam neraka (dengan tertiarap) atas muka mereka, (serta dikatakan kepada mereka): Rasakanlah sentuhan api neraka.
49. Sesungguhnya Kami menciptakan setiap sesuatu mengikut takdir (yang telah ditentukan).
50. Dan perintah Kami hanyalah dengan satu (perkataan) bagaikan sekelip mata.
51. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan orang yang sama keadaannya seperti kamu. Maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran?
52. Dan setiap perkara yang mereka telah lakukan juga tercatat dalam buku catatan.<sup>(1)</sup>
53. Setiap perkara yang kecil mahupun yang besar tetap tercatat.
54. Sesungguhnya orang yang bertakwa di tempatkan dalam

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَأَمْرٌ ﴿٤٦﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٤٧﴾

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥٠﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٥١﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ﴿٥٣﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿٥٤﴾

1 Buku-buku catatan yang ada di tangan malaikat yang mencatat amal perbuatan manusia.

syurga (yang indah) dan (berdekatan dengan) beberapa sungai.

55. Di tempat tinggal yang sangat bahagia, di sisi Tuhan Yang Memiliki segala-galanya, lagi Yang Berkuasa melakukan mengikut kehendakNya.

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٣٥﴾



**SURAH YANG MAHA PEMURAH**



Surah: 55 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 78

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. (Allah) Yang Maha Pemurah.
2. Yang telah mengajarkan al-Quran.
3. Dia telah menciptakan manusia.
4. Mengajarnya pandai berbicara.
5. Matahari dan bulan beredar mengikut perhitungan.
6. Dan tumbuhan serta pokok tunduk (kepadaNya).
7. Dan langit telah ditinggikanNya dan Dia meletakkan neraca (keadilan).
8. Supaya kamu tidak melampaui batas dalam timbangan itu.
9. Dan tegakkanlah timbangan dengan adil serta janganlah mengurangkan timbangan itu.
10. Dan bumi telah dibentangkanNya untuk kegunaan makhluk-makhlukNya.
11. Padanya pelbagai jenis buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang.
12. Dan biji-bijian yang berkulit dan bunga-bunga yang harum baunya.
13. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- الرَّحْمَنُ ①  
عَلَّمَ الْقُرْآنَ ②  
خَلَقَ الْإِنْسَانَ ③  
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ④  
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانُ ⑤  
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑥  
وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑦  
أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑧  
وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑨  
وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنْعَامِ ⑩  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑪  
وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ⑫  
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ⑬

14. Dia menciptakan manusia daripada tanah liat kering seperti tembikar.
15. Dan Dia menciptakan jin daripada nyalaan api yang marak menjulang.
16. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
17. Tuhan (yang memelihara) dua timur dan Tuhan (yang memelihara) dua barat.<sup>(1)</sup>
18. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
19. Dia membiarkan dua laut mengalir yang kemudian keduanya bertemu.
20. Di antara keduanya ada batas yang memisahkannya yang tidak melebihi sempadan.<sup>(2)</sup>
21. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
22. Dari kedua-duanya keluar mutiara dan permata.
23. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ﴿١٥﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٦﴾

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾

1 Matahari mempunyai dua tempat terbit dan dua tempat terbenam pada musim panas dan musim dingin.

2 Di kalangan ahli tafsir ada yang berpendapat bahawa (la yabghiyān) maksudnya masing-masing tidak mengkehendaki. Dengan demikian maksud ayat 19-20 ialah bahawa ada dua laut yang keduanya terpisah kerana dibatasi oleh tanah genting, tetapi tanah genting itu tidaklah dikehendaki, maka pada akhirnya tanah genting itu dibuang (digali untuk keperluan lalu lintas), maka bertemulah kedua lautan itu seperti Terusan Suez dan Terusan Panama. Ada pandangan lain pula mengatakan dua lautan itu tidak sama sifat airnya. Yang satu airnya masin dan yang satu lagi airnya tawar.

24. Dan Dia menguasai kapal-kapal yang belayar di lautan bagaikan gunung-ganang.
25. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
26. Semua yang berada di atasnya akan binasa.
27. Dan akan kekal wajah Tuhanmu yang mempunyai kebesaran dan kemuliaan.
28. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
29. Apa yang ada di langit dan di bumi sentiasa meminta kepadaNya. Setiap waktu Dia dalam urusan-urusan.<sup>(1)</sup>
30. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
31. Kami akan memberi perhatian sepenuhnya kepada kamu wahai manusia dan jin.
32. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
33. Wahai seluruh jin dan manusia! Jika kamu sanggup menembusi (melintasi) penjuru langit dan bumi maka cubalah kamu menembusnya. Kamu tidak akan mampu menembusnya kecuali dengan kekuatan (daripada Allah).
34. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

فَيَايَةَ الْآلَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتُمْ كَذِبَانِ ﴿٢٥﴾

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

فَيَايَةَ الْآلَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتُمْ كَذِبَانِ ﴿٢٨﴾

يَسْتَعِذُّ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي سَأْنٍ ﴿٢٩﴾

فَيَايَةَ الْآلَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتُمْ كَذِبَانِ ﴿٣٠﴾

سَنَنْفِخُ لَكُمْ فِيهِ الْفُلَّانِ ﴿٣١﴾

فَيَايَةَ الْآلَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتُمْ كَذِبَانِ ﴿٣٢﴾

يَمْعَسِرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْهَدُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾

فَيَايَةَ الْآلَاءِ رَبِّكُمْ أَنْتُمْ كَذِبَانِ ﴿٣٤﴾

1 Allah sentiasa menciptakan, menghidupkan, mematikan, memelihara, memberi rezeki dan lain-lain.

35. Kepada kamu (jin dan manusia) akan dikirim api yang menjulang dan cairan tembaga (panas) sehingga kamu tidak akan dapat menyelamatkan diri (daripada azab itu).
36. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
37. Maka ketika langit telah terbelah lalu ia menjadi mawar merah seperti (kilauan) minyak.
38. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
39. Maka pada hari itu manusia atau jin tidak akan ditanya akan dosanya.
40. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
41. Orang yang berdosa itu dapat dikenali melalui tanda-tandanya, lalu ditarik ubun-ubun dan kakinya.
42. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
43. «Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang yang berdosa».
44. Mereka mengelilingi di antara api neraka dan air yang mendidih.
45. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
46. Dan bagi sesiapa yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua syurga.<sup>(1)</sup>

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنُّوَصِي وَالْأُقْدَامِ ﴿٤١﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾

هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ؎ إِنِ ﴿٤٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾

وَلِمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ﴿٤٦﴾

1 Dua syurga di sini ialah syurga untuk manusia dan syurga untuk jin. Ada juga ahli tafsir

47. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
48. Kedua-dua syurga itu mempunyai pelbagai pohon dan buah-buahan.
49. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
50. Di dalam kedua-duanya itu terdapat dua mata air yang mengalir.
51. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
52. Di dalam kedua-duanya terdapat pelbagai buah-buahan yang berpasangan.
53. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
54. Mereka bersandar di atas permaidani-permaidani yang lapisan dalamnya diperbuat daripada sutera tebal yang bersulam. Dan buah-buahan di kedua-dua (syurga) itu dapat dipetik dari dekat.
55. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
56. Di dalamnya terdapat bidadari-bidadari yang membatasi pandangan, yang tidak pernah disentuh oleh manusia mahupun jin sebelumnya.
57. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٩﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥٠﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥١﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٣﴾

مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٥﴾

فِيهِنَّ قَاصِرَاتٌ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ إِلَيْهِنَّ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٦﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٧﴾



58. Seolah-olah mereka (bidadari-bidadari) yakut<sup>(1)</sup> dan permata.
59. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
60. Bukankah tidak ada balasan untuk kebaikan kecuali dengan kebaikan (juga)?
61. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
62. Dan selain daripada dua syurga itu ada dua lagi syurga.<sup>(2)</sup>
63. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
64. Kedua-duanya mempunyai tanaman yang subur menghijau.
65. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
66. Di dalam kedua-duanya (syurga itu) terdapat dua mata air yang memancar.
67. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
68. Di dalam kedua-duanya terdapat buah-buahan, pohon kurma dan delima.
69. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
70. Di dalam kedua-duanya itu juga terdapat (bidadari-bidadari) yang baik akhlaknya dan jelita.

كَأَنَّهُنَّ آبَاقُوتٌ وَمَرْجَانٌ ﴿٥٨﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٩﴾

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴿٦٠﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾

مُدَّهَامَتَانِ ﴿٦٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٥﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ صَوَّاحَتَانِ ﴿٦٦﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾

فِيهِنَّ حَبِيرَتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

1 Yakut adalah sejenis permata.

2 Selain dua syurga yang tersebut di atas, ada lagi dua syurga yang disediakan untuk orang yang beriman yang kurang darjatnya daripada orang beriman yang dimasukkan ke dalam syurga yang pertama.

71. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
72. Bidadari-bidadari yang menetap di mahligai masing-masing.
73. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
74. Mereka sebelumnya tidak pernah disentuh oleh manusia mahupun jin.
75. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
76. Mereka bersandar pada bantal-bantal yang berwarna hijau serta permaidani-permaidani yang indah.
77. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?
78. Maha Suci nama Tuhanmu Pemilik Keagungan dan Kemuliaan.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾

لَمْ يَطْمِئْنَنْهُمْ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾

مُتَّكِئِينَ عَلَى رَفَافٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ  
جِسَانٍ ﴿٧٦﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾



## SURAH HARI KIAMAT



Surah: 56 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 96

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila terjadi hari kiamat.
2. Tiada sesiapaupun yang dapat mendustakan kejadiannya.
3. Kejadian hari kiamat itu merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain).
4. Apabila bumi bergoncang dengan guncangan yang kuat.
5. Dan gunung-ganang dihancurkan sehancur-hancurnya.
6. Maka jadilah ia debu yang berterbangan.
7. Dan kamu pula menjadi tiga golongan.
8. Iaitu golongan kanan<sup>(1)</sup>, alangkah mulianya golongan kanan itu!
9. Dan golongan kiri<sup>(2)</sup>, alangkah sengsaranya golongan kiri itu!
10. Dan orang yang paling dahulu (beriman), merekalah yang paling dahulu (masuk syurga).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ١

لَيْسَ لَوْعِهَا كَاذِبَةٌ ٢

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ٣

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ٤

وُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ٥

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتْبِنًا ٦

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ٧

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ٨

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ٩

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ١٠

1 Golongan kanan ialah orang yang menerima catatan amalan mereka dengan tangan kanan.

2 Golongan kiri ialah golongan yang menerima catatan amalan mereka daripada tangan kiri.

11. Mereka itulah golongan yang dekat (di sisi Allah).
12. Berada di dalam syurga kenikmatan.
13. Sebilangan besar daripada manusia yang terdahulu.<sup>(1)</sup>
14. Dan sebilangan kecil daripada orang yang kemudian.
15. Mereka berada di atas pelamin-pelamin yang bertatahkan permata.
16. Mereka bersandar di atasnya dalam keadaan saling berhadapan.
17. Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang kekal muda.
18. Dengan membawa gelas-gelas, cerek dan piala<sup>(2)</sup> yang berisi minuman, yang diambil daripada mata air yang mengalir.
19. Mereka tidak merasa pening kerananya dan tidak pula mabuk.
20. Dan buah-buahan apa pun yang mereka pilih.
21. Dan daging burung apa pun yang mereka inginkan.
22. Dan bidadari yang bermata indah.
23. Seolah-olah mutiara yang tersimpan dengan sebaik-baiknya.
24. Sebagai ganjaran apa yang mereka telah lakukan.

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾

عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ﴿١٦﴾

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿١٨﴾

لَّا يَصْذَعُونَ عَلَيْهَا لَا يَنْزِفُونَ ﴿١٩﴾

وَفَنَكِهِمْ مِمَّا يَخْتَارُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَحِمٍ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾

وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾

كَأَمْثَلِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

1 Orang dahulu ialah seluruh umat para nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w dan orang yang kemudian ialah umat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Piala yang tersebut di dalam ayat ini bermaksud gelas yang berbentuk piala.

25. Di sana mereka tidak mendengar percakapan yang sia-sia mahupun yang menimbulkan dosa.
26. Mereka hanya mendengar ucapan: «Salam! Salam!»
27. Dan golongan kanan, alangkah mulianya golongan kanan itu!
28. Mereka bersenang-lenang di antara pohon bidara yang tidak berduri.
29. Dan pokok pisang yang (buahnya) tersusun rapi.
30. Dan naungan yang terbentang luas.
31. Dan air yang sentiasa mengalir.
32. Serta buah-buahan yang banyak.
33. Yang tidak berhenti berbuah dan tidak terlarang memetikanya.
34. Dan katil-katil yang tebal dan empuk.
35. Sesungguhnya Kami telah menciptakan (bidadari-bidadari) itu dengan ciptaan yang sangat hebat.<sup>(1)</sup>
36. Serta Kami jadikan mereka sentiasa dara.
37. Gadis-gadis yang sebaya umurnya.
38. (Semuanya) untuk golongan kanan.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝٥٥

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝٥٦

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝٥٧

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝٥٨

وَطَلْحٍ مُنْقُودٍ ۝٥٩

وَضِلٍّ مُمْدُودٍ ۝٦٠

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝٦١

وَفَلَاحٍ كَثِيرٍ ۝٦٢

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝٦٣

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝٦٤

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْسَاءً ۝٦٥

جَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۝٦٦

عُرْيًا أَتْرَابًا ۝٦٧

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝٦٨

1 Mereka diciptakan tanpa melalui proses kelahiran dan secara langsung menjadi gadis remaja.

39. Iaitu sebilangan besar daripada orang yang terdahulu.
40. Dan sebilangan besar daripada orang yang kemudian.
41. Dan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu!
42. (Mereka) dalam seksaan angin yang membakar dan air yang mendidih.
43. Serta naungan asap yang hitam.
44. Tidak sejuk dan tidak menyenangkan.
45. Sesungguhnya mereka sebelum itu (dahulu) hidup bermewah-mewah.
46. Dan mereka pula berterusan melakukan dosa yang besar.
47. Dan mereka selalu berkata: «Apabila kami sudah mati, menjadi tanah dan tulang, apakah kami benar- benar akan dibangkitkan kembali?»
48. «Dan begitu juga nenek moyang kami yang terdahulu?»
49. Katakanlah: «(Ya), sesungguhnya orang yang terdahulu dan orang yang kemudian.
50. Pasti akan dikumpulkan pada masa yang ditentukan (hari kiamat).
51. Kemudian sesungguhnya kamu wahai orang yang sesat lagi mendustakan (hari kiamat).

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾

وَتُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٠﴾

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٤٢﴾

وَظِلٍّ مِّن يَحْمُومٍ ﴿٤٣﴾

لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٤٥﴾

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْغَنَةِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

وَكَانُوا يَقُولُونَ أَيُّدَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَأَنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٧﴾

أَوَءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٤٨﴾

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾

ثُمَّ نَكْفِئُهَا أَصْبَالُونَ الْمَكِيدُونَ ﴿٥١﴾

52. Pasti akan memakan pohon zaqqum.
53. Maka kamu akan memenuhi perut kamu dengannya.
54. Selepas itu kamu akan meminum air yang sangat panas.
55. Maka kamu minum seperti unta berpenyakit (yang sangat haus).
56. Inilah hidangan yang disediakan untuk mereka pada hari pembalasan itu.
57. Kamilah yang telah menciptakan kamu, maka mengapa kamu tidak membenarkan (hari kebangkitan)?
58. Pernahkah kamu memerhatikan air mani yang kamu pancarkan (ke dalam rahim)?
59. Adakah kamu yang menciptakannya atau Kami yang menciptakan?
60. Kamilah yang menentukan kematian kamu dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.
61. (Bahkan Kami berkuasa) menggantikan orang yang seperti kamu dan berkuasa menciptakan kamu dalam bentuk kejadian yang kamu tidak ketahuinya.
62. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui tentang penciptaan yang pertama, maka mengapa kamu tidak mengambil peringatan.

لَا يَكُونُ مِنْ سَجَرٍ مِنْ زُؤُمٍ ﴿٥٢﴾

فَالْيَوْمَ مِنْهَا الْبَطُونُ ﴿٥٣﴾

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٥﴾

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الزَّيْنِ ﴿٥٦﴾

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا نُصَدِّقُونَ ﴿٥٧﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْأَمَوتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾

عَلَىٰ أَنْ يُبْدَلَ أَمْثَلُهُمْ وَنُنَشِّئُهُمْ فِي مَا لَا

تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾



63. Pernahkah kamu perhatikan tanaman yang kamu tanam?
64. Adakah kamu yang menumbuhkannya atau Kami yang menumbuhkan?
65. Sekiranya Kami kehendaki, Kami pasti akan menjadikan tanaman itu hancur, maka dengan itu kamu akan tercengang kehairanan.
66. (Sambil berkata): Sesungguhnya kami menanggung kerugian.
67. Bahkan kami tidak mendapat hasil apa pun.
68. Pernahkah kamu perhatikan air yang kamu minum?
69. Adakah kamu yang menurunkannya dari awan, atau Kami yang menurunkan?
70. Jika Kami kehendaki, pasti Kami akan menjadikannya masin. Maka mengapa kamu tidak bersyukur?
71. Pernahkah kamu perhatikan api yang kamu nyalakan (dengan kayu)?
72. Adakah kamu yang menumbuhkan pokoknya atau Kami yang menumbuhkan?
73. Kami jadikannya sebagai peringatan dan manfaat untuk kesenangan orang musafir.
74. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الذَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوتَ ﴿٦٥﴾

إِنَّا لَمَعْرِضُونَ ﴿٦٦﴾

بَلْ نَحْنُ مُحْرَمُونَ ﴿٦٧﴾

أَفَرَأَيْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٦٩﴾

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٧٢﴾

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَرَمَقًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

75. Maka Aku bersumpah dengan tempat peredaran bintang-bintang.
76. Dan sesungguhnya ia benar-benar sumpah yang besar jika kamu mengetahui.
77. Sesungguhnya al-Quran itu sangat mulia.
78. Dalam kitab<sup>(1)</sup> yang terpelihara.
79. Tidak ada yang menyentuhnya kecuali hamba-hamba yang disucikan.
80. (Al-Quran) diturunkan daripada Tuhan semesta alam.
81. Patutkah kamu bersikap sambil lewa terhadap al-Quran ini?
82. Dan kamu menjadikan rezeki yang kamu terima dengan kamu mendustakanNya?
83. Maka kalau begitu mengapa (kamu tidak mencegah) ketika (roh) sampai ke kerongkong.
84. Sedangkan pada ketika itu kamu memerhatikan.
85. Dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, tetapi kamu tidak melihat.
86. Maka mengapa jika kamu memang tidak dikuasai (oleh Allah),

﴿فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ (٧٥)

﴿وَأَنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ﴾ (٧٦)

﴿إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ﴾ (٧٧)

﴿فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ﴾ (٧٨)

﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (٧٩)

﴿تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (٨٠)

﴿أَفِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ﴾ (٨١)

﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ﴾ (٨٢)

﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ﴾ (٨٣)

﴿وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ﴾ (٨٤)

﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ﴾ (٨٥)

﴿فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَذْرَ مَدِينِينَ﴾ (٨٦)

1 Kitab yang bermaksud Lauh Mahfuz. Ia adalah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

87. Kamu (tidak juga) mengembalikannya (roh) jika kamu orang yang benar?
88. Adapun (orang yang mati itu) termasuk orang yang didekatkan (kepada Allah).
89. Maka dia akan mendapat ketenteraman, rezeki dan syurga yang penuh kenikmatan.
90. Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan.
91. Maka: «Selamat sejahteralah bagimu, daripada golongan kanan».
92. Dan adapun jika dia termasuk (golongan kiri) yang mendustakan (rasulnya) dan sesat.
93. Maka dia disambut dengan hidangan daripada air panas yang mendidih.
94. Dan dibakar dalam neraka Jahim.
95. Sesungguhnya inilah kebenaran yang pasti.
96. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾

فَرْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ ﴿٨٩﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ﴿٩٢﴾

فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿٩٤﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْحَقُّ الْيَقِينُ ﴿٩٥﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾



## SURAH BESI



Surah: 57 Juzuk: 27 Bil. Ayat:29

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Segala apa yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
3. Dialah Yang Awal, Yang Akhir, Yang Zahir serta Yang Batin.<sup>(1)</sup> Dialah Yang Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
4. Dialah yang telah menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy. Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi serta apa yang keluar daripadanya dan apa yang diturunkan dari langit serta apa yang naik ke sana<sup>(2)</sup>. Dia tetap bersama-sama kamu di mana sahaja kamu berada, Dan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿١﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ  
يَكِلُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ﴿٣﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ  
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ  
وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤﴾

1 Yang Maha Awal ialah yang telah ada sebelum segala sesuatu ada, Yang Maha Akhir ialah yang tetap ada setelah segala sesuatu musnah, Yang Maha Zahir ialah Yang Maha Tinggi tiada di atasnya sesuatu pun. Dan Yang Maha Batin ialah yang tidak ada sesuatu pun yang menghalangNya, dan Dia lebih dekat kepada makhluk daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya (Hadith riwayat Ahmad).

2 Yang dimaksudkan dengan “yang naik” antara lain ialah amalan-amalan dan doa-doa hamba.

Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

5. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan kepada Allah dikembalikan semua urusan.
6. Dialah yang memasukkan malam ke dalam siang, dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dan Dialah yang Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.
7. Berimanlah kepada Allah dan rasulNya, dan infakkanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada harta-benda (pemberian Allah) yang kamu menguasainya sebagai wakil. Maka orang yang beriman di kalangan kamu dan menginfakkan (harta-benda), mereka mendapat pahala yang besar.
8. Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah? Sedangkan Rasulullah mengajak kamu untuk beriman kepada Tuhan kamu, dan Allah telah mengambil perjanjian kamu<sup>(1)</sup> jika kamu orang yang beriman.
9. Dialah yang menurunkan kepada hambaNya (Muhammad) ayat-ayat al-Quran yang jelas untuk mengeluarkan kamu daripada

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِلَّهِ تَرْجِعُ  
الْأُمُورُ ﴿٥٧﴾

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥٨﴾

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ  
مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا  
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٥٩﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ  
لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٦٠﴾

هُوَ الَّذِي يُزِيلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتَ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَعَوِفٌ  
رَحِيمٌ ﴿٦١﴾

1 Maksudnya ialah perjanjian roh Bani Adam sebelum dilahirkan ke dunia bahawa dia mengakui bahawa Tuhannya ialah Allah seperti tersebut dalam surah al-A'raf ayat 172.

kegelapan kepada cahaya. Dan sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap kamu.

10. Dan mengapa kamu tidak menginfakkan harta-benda kamu pada jalan Allah? Sedangkan Allah yang mewarisi langit dan bumi. Tidak sama di antara kamu, orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang sebelum kemenangan (nabi menguasai Mekah). Mereka itu lebih besar darjatnya daripada orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang selepas itu. Dan setiap satu pihak daripada keduanya, Allah janjikan yang sebaik-baiknya. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.
11. Sesiapa yang meminjamkan kepada Allah satu pinjaman yang baik, Allah akan melipatgandakan balasan baginya dan dia akan mendapat pahala yang mulia.
12. Pada hari engkau memerhatikan orang yang beriman, lelaki dan perempuan, cahaya (iman) mereka bergerak di hadapan mereka dan di sebelah kanan mereka (ketika mereka berjalan, serta dikatakan kepada mereka): «Pada hari ini ada berita yang menggembirakan kamu, (kamu akan mendapati) syurga-syurga

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْوَىٰ مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ  
مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيَّكَ أَعْظَمَ دَرَجَةً  
مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتَلَوْا وَلَا وَعَدَ  
اللَّهُ الْحَسَنَىٰ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ﴿١٠﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا  
فِيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى  
نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرًا لَّهُمْ  
أَلْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, kamu kekal di dalamnya. Itu adalah kemenangan yang besar».

13. Pada hari orang munafik, lelaki dan perempuan, berkata kepada orang yang beriman: «Tunggulah kami, biarlah kami mengambil sedikit cahaya daripada kamu». (Lalu) dikatakan (kepada mereka): «Kembalilah kamu ke belakang, kemudian carilah cahaya (di sana)», lalu di antara mereka dibuat sebuah tembok yang berpintu, rahmat di sebelah dalamnya dan azab di sebelah luarnya.

14. Orang munafik memanggil orang yang beriman (sambil berkata): «Bukankah kami dahulu bersama-sama dengan kamu?» Orang yang beriman menjawab: «Benar, tetapi kamu telah membinasakan diri kamu (dengan perbuatan munafik) dan kamu hanya menunggu, dan kamu pula ragu-ragu (terhadap agama) serta kamu diperdayakan oleh angan-angan kosong, sehinggalah datangnya kematian yang ditetapkan oleh Allah. Dan kamu pula diperdayakan oleh bisikan syaitan tentang Allah.

15. «Maka pada hari ini tidak akan diterima penebusan diri daripada kamu, mahupun daripada orang kafir. Tempat tinggal kamu di

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
انظُرُوا نَارًا تَنْقَسُ مِن تَوْرِكُمْ قِيلَ أَرْجِعُوا وَرَاءَكُمْ  
فَالْتَمَسُوا نَوْراً فَضُربَ بَيْنَهُمْ سُورَةً وَأَبَابٌ  
بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهَرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ  
أَنفُسَكُمْ وَتَرَضْتُمْ أَنْ تَبْتَغُوا عَرَضَكُمُ الْآمَانُ  
حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿١٤﴾

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مَا أَوْفَىٰ كُفْرُكُمْ تَارَهُمْ مَوْلَاكُمْ  
وَيْتَسُ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾



neraka, ia adalah pelindung kamu dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!».

16. Bilakah akan sampai masanya bagi orang yang beriman, untuk hati mereka khushyuk mematuhi peringatan Allah serta mematuhi kebenaran (al-Quran) yang diturunkan? Dan jangan pula mereka menjadi seperti orang yang telah diberikan kitab sebelum mereka, yang melalui masa yang panjang lalu hati mereka menjadi keras, dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.

17. Ketahuilah bahawa Allah yang menghidupkan bumi setelah matinya. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan kepada kamu tanda-tanda kekuasaan semoga kamu memahami.

18. Sesungguhnya orang yang bersedekah baik lelaki mahupun perempuan, dan meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, akan dilipatgandakan ganjarannya, dan mereka akan mendapat pahala yang mulia.

19. Dan orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya, mereka itulah orang yang tulus hati dan menjadi saksi-saksi di sisi Tuhan mereka. Mereka akan mendapat pahala dan cahaya. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.

﴿أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ قَاسِيُونَ﴾

﴿أَعْمَوْا أَنَّ اللَّهَ يُمِيطُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾

﴿إِنَّ الْمَصْدِيقَينَ وَالْمَصْدَقَاتِ وَالْقَرْضُ وَاللَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يَضَعُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ﴾

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾

20. Ketahuilah, bahawasanya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan serta perhiasan dan saling bermegah-megah di antara kamu serta berlumba-lumba membanyakkan harta- benda dan keturunan, samalah seperti hujan yang menjadikan penanamnya kagum dengan kesuburannya, kemudian tanaman itu menjadi kering dan menjadi kuning dan akhirnya menjadi hancur. Dan di akhirat ada azab yang dahsyat (disediakan bagi golongan yang hanya mengutamakan kehidupan dunia itu), dan (ada pula) keampunan serta keredaan daripada Allah (disediakan bagi orang yang mengutamakan akhirat). Dan kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah kesenangan untuk orang yang terpedaya.
21. Berlumba-lumbalah untuk mendapat keampunan daripada Tuhan kamu, dan mendapat syurga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan untuk orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya. Itulah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia dikehendaki. Dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.
22. Tiada sesuatu musibah yang ditimpakan di bumi, dan yang menimpa diri kamu, melainkan telah tertulis dalam kitab

أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ  
وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ  
كَثَلٍ غَيْثٍ آتَجَبَ الْكُفَّارُ بَنَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ  
فَتَرَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حَطْلًا ۚ وَفِي الْآخِرَةِ  
عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ  
ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا  
إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيْرٌ ﴿٢٢﴾

(Lauh Mahfuz) sebelum Kami menciptakannya. Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

23. Agar kamu tidak berputus asa terhadap apa yang luput daripada kamu, dan tidak pula terlalu gembira terhadap apa yang diberikan kepada kamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombong lagi membanggakan diri.
24. Orang yang bakhil dan menyuruh manusia menjadi bakhil. Dan sesiapa yang berpaling (daripada mematuhi hukum Allah maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri). Maka sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
25. Sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul Kami dengan membawa bukti-bukti yang nyata, dan Kami telah menurunkan bersama-sama mereka kitab suci dan neraca (keadilan) agar manusia dapat berlaku adil. Kami menciptakan besi yang mempunyai kekuatan yang hebat serta manfaat untuk manusia, dan agar Allah mengetahui orang yang menolong agama Allah dan para rasulNya walaupun (Allah) tidak dilihatnya. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

إِكْيَلًا تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾

26. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh dan Ibrahim, dan Kami berikan kenabian dan kitab (wahyu) kepada keturunan keduanya, di antara mereka ada yang mendapat hidayah dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.
27. Kemudian Kami susuli selepas mereka para rasul Kami silih berganti, dan Kami iringi lagi dengan Isa putera Maryam, serta Kami berikan kepadanya kitab Injil dan Kami jadikan dalam hati orang yang mengikutnya perasaan belas kasihan. Dan mereka mengada-adakan «rahbaniyyah»<sup>(1)</sup> sedangkan Kami tidak mewajibkannya atas mereka (yang Kami wajibkan hanyalah) mencari keredaanNya, namun mereka tidak menjaga dan memeliharanya mengikut yang sepatutnya. Maka orang yang beriman di antara mereka kami berikan pahala tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang yang fasiq.
28. Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan berimanlah kepada rasulNya, agar Allah memberi kepada kamu dua kali ganda rahmatNya, dan menjadikan bagi kamu cahaya

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى آثَرِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَنْ رَعَاهَا فَتَابَ اللَّهُ عَنْهَا وَمَنْ عُصِيَهَا فَمَا لَهَا بَغْيٌ وَلَا يُفْعَلُ بِهَا حَقٌّ رِغَابُهَا فَقَاتِلْنَا الَّذِينَ عَمُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُلِهِ يُؤْتِكُمْ كُفْلًا مِّنْ رَّحْمَتِهِ وَيُجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيُغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾

1 Iaitu para rahib dan biarawati, masing-masing tidak beristeri dan tidak bersuami. Ini jelas bertentangan dengan fitrah kejadian manusia yang diciptakan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

untuk kamu berjalan dengannya (pada hari kiamat kelak), serta Dia mengampunkan dosa kamu. Dan Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

29. Supaya golongan Ahli Kitab mengetahui bahawa sesungguhnya mereka tidak mempunyai sebarang kuasa untuk mendapat sesuatu daripada kurniaan Allah, dan sesungguhnya kurniaan Allah itu berada di dalam tanganNya. Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah jualah Yang Mempunyai kurniaan yang besar.

لَا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْقِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾



SURAH WANITA YANG  
MENGAJUKAN RAYUAN



Surah: 58 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 22

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan perempuan yang mengajukan aduan kepadamu (wahai Muhammad) tentang suaminya, dan mengadukan (keadaannya) kepada Allah. Allah sedia mendengar perbincangan kamu berdua. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.<sup>(1)</sup>
2. Orang yang «menziharkan» isterinya di kalangan kamu, isteri mereka itu bukanlah ibu mereka. Ibu mereka hanyalah perempuan yang melahirkan mereka. Dan sesungguhnya mereka mengatakan suatu perkara yang mungkar dan dusta. Dan (ingatlah), sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا  
وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ  
اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾

الَّذِينَ يَظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَاهُمْ مَا هُنَّ  
أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي وَلَدْنَهُمْ  
وَأِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا  
وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ ذُو فَضْلٍ ﴿٢﴾

1 Sebab turunnya ayat ini berhubung dengan persoalan seorang wanita bernama Khaulah binti Sa'labah yang telah dizihar oleh suaminya 'Aus bin as-Samit iaitu dengan mengatakan kepada isterinya: "Kamu bagiku seperti punggung ibuku", dengan maksud dia tidak boleh lagi menggauli isterinya sebagaimana dia tidak boleh menggauli ibunya. Menurut adat jahiliyah, kalimah zihar seperti itu adalah sama dengan mentalakkan isteri. Maka Khaulah mengadukan halnya kepada Rasulullah. Rasulullah menjawab bahawa dalam hal ini belum ada keputusan daripada Allah. Dalam riwayat yang lain, Rasulullah mengatakan: "Kamu telah diharamkan bersetubuh dengan dia," Lalu Khaulah berkata: "Suamiku belum menyebut kata-kata talak," kemudian Khaulah berulang-ulang kali mendesak kepada Rasulullah s.a.w supaya menetapkan suatu keputusan dalam hal ini sehingga turunlah ayat ini dan ayat-ayat berikutnya.

3. Dan orang yang «menziharkan» isteri-isterinya, kemudian mereka menarik balik apa yang mereka ucapkan (tentang zihar itu), maka hendaklah (suami itu) memerdekakan seorang hamba sebelum mereka berdua (suami isteri) bergaul. Demikian itu, kamu diberi pengajaran (supaya jangan mendekati perkara yang mungkar itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.
4. Kemudian, sesiapa yang tidak dapat (memerdekakan hamba), maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum mereka (suami isteri) itu bergaul. Maka sesiapa yang tidak mampu, hendaklah dia memberi makan kepada enam puluh orang miskin. Ditetapkan hukum itu untuk membuktikan keimanan kamu kepada Allah dan rasulNya. Itulah hukum-hukum Allah. Dan bagi orang yang kafir akan mendapat azab yang sangat pedih.
5. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka pasti ditimpa kehinaan sebagaimana orang sebelum mereka. Sesungguhnya Kami telah menurunkan tanda-tanda kekuasaan yang nyata. Dan bagi orang yang kafir disediakan azab yang hina.

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ذَلِكَ تُوعُظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾



6. Pada hari mereka semuanya dibangkitkan oleh Allah (pada hari kiamat), lalu diberitakan kepada mereka apa yang mereka telah lakukan. Allah telah menghitung amalan mereka itu satu persatu, sedangkan mereka telah melupakannya. (Ingatlah) Allah Maha Menyaksikan akan setiap sesuatu.
7. Tidakkah engkau perhatikan, sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan yang ada di bumi? Tiada bisikan antara tiga orang melainkan Dialah yang keempatnya, dan tiada lima orang melainkan Dialah yang keenamnya, dan tiada yang kurang daripada bilangan itu dan tiada yang lebih ramai, melainkan Dia ada bersama-sama mereka di mana sahaja mereka berada. Kemudian Dia akan memberitahu kepada mereka pada hari kiamat kelak apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
8. Tidakkah engkau perhatikan (wahai Muhammad) orang (Yahudi) yang telah dilarang daripada perbuatan berbisik-bisik, kemudian mereka kembali melakukan perbuatan yang telah dilarang itu serta mereka berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhaka

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا  
أَخْصَاهُ اللَّهُ وَنُصُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
شَهِيدٌ ﴿٦﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ  
رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدَنَى  
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا  
كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ  
لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآيَةِ وَالْعُدْوَانِ  
وَمَعْصِدَتِ الرَّسُولِ وَإِذْ جَاءُوكَ حَتَّكَ بِمَا لَمْ  
يُحْكِيكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا  
اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ بَصَائِرُهَا  
فَيْسُ الْمَصِيرُ ﴿٨﴾

kepada Rasulullah? Dan apabila mereka datang kepadamu, mereka memberi salam hormat bukan dengan lafaz salam hormat yang diberikan Allah kepadamu, dan mereka berkata sesama sendiri: «(Kalau benar Muhammad utusan Tuhan, maka) sepatutnya kami diazab oleh Allah disebabkan (kata-kata buruk) yang kami ucapkan itu?» Cukuplah bagi mereka neraka Jahannam, mereka akan memasukinya. Maka itulah seburuk-buruk tempat kembali.

9. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berbisik-bisik sesama sendiri, maka janganlah kamu berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhaka kepada Rasulullah, (sebaliknya) berbisiklah untuk melakukan kebaikan dan bertakwa. Dan bertakwalah kepada Allah, kepadaNya kamu semua akan dihimpunkan.

10. Sesungguhnya perbuatan berbisik (dengan kejahatan) itu adalah daripada syaitan, untuk menjadikan orang yang beriman itu bersedih, sedangkan bisikan itu tidak akan memberi kemudahan kepada mereka sedikitpun kecuali dengan izin Allah. Dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.

11. Wahai orang yang beriman! Apabila dikatakan kepada

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَیَّرْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا  
بِالْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ  
وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ ﴿١﴾

إِنَّمَا التَّجَوُّى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِى

kamu: «Berilah kelapangan (ruang) di majlis-majlis», maka lapangkanlah agar Allah melapangkan (segala-galanya) untuk kamu. Dan apabila kamu diminta bangun maka bangunlah, supaya Allah meninggikan darjat orang yang beriman di kalangan kamu, dan orang yang diberi ilmu beberapa darjat. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap apa yang kamu lakukan.

12. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu hendak menghadap dan bertanyakan sesuatu kepada Rasulullah, maka hendaklah kamu bersedekah (kepada orang miskin) sebelum kamu menghadapnya. (Pemberian sedekah) itu adalah lebih baik bagi kamu dan lebih bersih. Maka jika kamu tiada apa-apa yang hendak disedekahkan, (kamu dibenarkan juga menghadapnya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

13. Adakah kamu takut (akan kemiskinan) kerana kamu memberi sedekah sebelum kamu menghadap? Maka jika kamu tidak melakukan (perintah) itu dan Allah telah memaafkan kamu (kerana kamu tidak mampu), maka dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat, serta taatlah

الْمَجْلِسِ فَأَقْسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ  
أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ  
وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا  
بَيْنَ يَدَيْ جُنُودِكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ  
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ جُنُودِكُمْ  
صَدَقَاتٍ فَإِذَا لُمْتُمْ قَعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاقْبِمُوا  
الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ، وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

kepada Allah dan rasulNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan segala amalan yang kamu lakukan.

14. Tidakkah engkau perhatikan orang yang menjadikan suatu kaum yang telah dimurkai Allah sebagai sahabat? Mereka itu bukan tergolong di kalangan kamu dan kamu bukan daripada golongan mereka. Dan mereka bersumpah dengan pendustaan, sedangkan mereka mengetahui.
15. Allah telah menyediakan bagi mereka azab yang dahsyat. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.
16. Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai (untuk menyelamatkan diri dan harta bendanya daripada dirampas atau dibunuh), lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Maka mereka mendapat azab yang hina.
17. Harta- benda dan anak-anak mereka tidak berguna sedikit pun (untuk mereka berlindung) daripada azab Allah. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
18. Pada hari mereka semua dibangkitkan oleh Allah, maka mereka bersumpah kepadaNya (bahawa mereka adalah orang yang beriman) sebagaimana

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَآهُمْ مِنْكُمْ وَلَا مَبْئُتٌ لَهُمْ وَلَا مَنَاسِكُمْ وَلَكِنْ هُمْ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾﴾

﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾﴾

﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَاهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾﴾

﴿لَنْ نُنْفِئَهُمْ عَنْهُمُ أَقْمُولَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾﴾

﴿يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾﴾

biasanya mereka bersumpah kepada kamu dan mereka menyangka bahawa mereka akan mendapat sesuatu. Ketahuilah, sesungguhnya mereka adalah golongan pendusta.

19. Syaitan telah menguasai mereka, sehingga menyebabkan mereka lupa mengingati Allah. Mereka itulah golongan syaitan. Ketahuilah, sesungguhnya golongan syaitan itu sebenarnya orang yang rugi.
20. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka termasuk orang yang sangat hina.
21. Allah telah menetapkan: «Sesungguhnya Aku dan para rasulKu tetap mengalahkan (golongan yang menentang)». Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
22. Engkau tidak akan mendapati sesuatu kaum yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, saling berkasih sayang dengan orang yang menentang Allah dan rasulNya, sekalipun orang itu ialah bapa mereka, atau anak mereka, atau saudara mara mereka, ataupun keluarga mereka. Mereka itulah orang yang ditetapkan iman dalam hati mereka, dan (Allah) telah menguatkan mereka dengan

أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ  
أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿٢٠﴾

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ  
قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا  
آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ  
أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ  
بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ  
اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

pertolongan daripadaNya serta  
Dia akan memasukkan mereka  
ke dalam syurga-syurga yang  
mengalir di bawahnya beberapa  
sungai, mereka kekal di  
dalamnya. Allah meredai mereka  
dan mereka reda (bersyukur)  
terhadapNya. Mereka itulah  
golongan Allah. Ketahuilah!  
Sesungguhnya golongan Allah itu  
adalah orang yang berjaya.



## SURAH PENGUSIRAN



Surah: 59 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 24

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang telah mengeluarkan orang kafir di kalangan Ahli Kitab dari kampung mereka pada saat pengusiran yang pertama. Kamu (wahai umat Islam) tidak menyangka bahawa mereka akan keluar, dan mereka pula menyangka bahawa benteng mereka akan dapat menyekat serta memberi perlindungan kepada mereka (daripada azab) Allah. Maka Allah menimpakan (azabNya) kepada mereka dari arah yang tidak disangka-sangka, dan Allah menanam perasaan takut ke dalam hati mereka, (lalu) mereka membinasakan rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang yang beriman (yang mengepung mereka dari luar). Maka ambillah pengajaran (daripada peristiwa itu) wahai orang yang mempunyai pandangan (berakal fikiran).
3. Dan jika tidak kerana Allah telah menetapkan pengusiran

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا  
وَوَدَّوْا أَنْهُمْ مَا نَعْتُهُمْ خُصُوفُهُمْ مِنَ اللَّهِ  
فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ  
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ  
وَأَيْدَى الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ



terhadap mereka, pasti Dia mengazab mereka di dunia dan di hari akhirat pula mereka akan mendapat azab neraka.

4. Itu disebabkan mereka menentang (perintah) Allah dan rasulNya. Dan sesiapa yang menentang Allah, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.
5. Apa-apa jua pohon kurma (kepunyaan musuh) yang kamu tebang atau kamu biarkan tegak berdiri seperti keadaannya yang asal,<sup>(1)</sup> maka yang demikian adalah dengan izin Allah dan kerana Dia hendak menimpakan kehinaan kepada orang yang fasiq.
6. Dan harta rampasan fai'<sup>(2)</sup> yang Allah berikan kepada rasulNya, kamu tidak memerlukan kuda atau unta (untuk mengalahkan mereka), tetapi Allah memberikan kekuasaan kepada para rasulNya untuk mengalahkan sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
7. Harta rampasan fai' yang Allah berikan kepada RasulNya (Muhammad) daripada harta penduduk beberapa negeri adalah

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣٠﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ سَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣١﴾

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَرَسْتُمْ عَلَيْهَا قَائِمَةً عَلَى أَوَّلُهَا فَإِذِنْ لِلَّهِ وَلِيٌّ يَحْرِي الْفَاسِقِينَ ﴿٣٢﴾

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْحَشْتُمْ عَلَيْهِمْ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ

1 Pohon kurma itu milik musuh, menurut kepentingan dan siasah (politik) perang ianya boleh ditebang atau dibiarkan tumbuh.  
 2 Fai' ialah harta rampasan yang diperolehi daripada musuh tanpa terjadinya pertempuran. Pembahagiannya berlainan daripada pembahagian ghanimah. Ghanimah ialah harta rampasan melalui peperangan. Pembahagian Fai' sebagaimana yang tersebut pada ayat 7. Manakala pembahagian ghanimah tersebut pada surah al-Anfal ayat 41.

untuk Allah, Rasul, kaum kerabat (Rasul), anak-anak yatim dan orang miskin, serta ibnu sabil<sup>(1)</sup>, agar harta itu tidak hanya beredar di antara orang kaya di kalangan kamu. Apa yang diberikan oleh Rasulullah (s.a.w) kepada kamu maka terimalah, dan apa jua yang dia larang kamu melakukannya maka tinggalkanlah. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya azab Allah itu sangat dahsyat.

8. (Pemberian itu hendaklah diberikan) kepada orang fakir yang berhijrah, yang telah diusir dari kampung halamannya dan harta-bendanya kerana mencari kurniaan Allah dan keredaanNya, serta menolong Allah dan rasulNya. Mereka itulah orang yang benar.

9. Dan orang (Ansar) yang mendiami negeri (Madinah) serta beriman sebelum mereka, mereka menyayangi orang yang berhijrah (Muhajirin) ke negeri mereka, dan tiada dalam hati mereka keinginan terhadap apa yang telah diberikan kepada orang Muhajirin itu malah mereka juga mengutamakan orang Muhajirin lebih daripada diri mereka sendiri, sekalipun mereka dalam keadaan serba kekurangan. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjaga

الْأَعْيَاءَ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنَفَاسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

1 Ibnu sabil bermaksud orang yang bermusafir atau orang yang dalam perjalanan.

serta memelihara dirinya daripada sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.

10. Dan orang (Islam) yang datang setelah mereka (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan Kami! Ampunkanlah dosa kami dan dosa saudara mara kami yang telah beriman sebelum kami, dan janganlah Engkau jadikan dalam hati kami perasaan dengki dan dendam terhadap orang yang beriman. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani».
11. Tidakkah engkau perhatikan sikap orang munafik itu? Mereka tergamak berkata kepada saudara mara mereka yang kafir di kalangan Ahli Kitab: «Sesungguhnya, jika kamu diusir kami akan keluar bersama-sama kamu, dan kami tidak akan tunduk kepada sesiapaupun untuk menentang kamu selama-lamanya. Dan jika kamu diperangi, pasti kami akan menolong kamu!» Sedangkan Allah menyaksikan sesungguhnya mereka adalah pendusta.
12. Sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diusir(dari Madinah), mereka (yang munafik) ini tidak akan keluar bersama-sama mereka dan sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diperangi,

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾

\* أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ  
لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن أَهْلِ الْكِتَابِ  
لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ  
فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ  
وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا  
لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُولِيْنَ  
الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾

mereka (yang munafik) ini tidak akan menolong mereka, dan sesungguhnya jika ditakdirkan mereka menolong sekalipun, pasti mereka akan melarikan diri. Kemudian mereka tidak akan mendapat pertolongan.

13. (Kerana) sesungguhnya dalam hati mereka<sup>(1)</sup> kamu lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu, kerana mereka ialah kaum yang tidak memahami.
14. Mereka tidak berani memerangi kamu kecuali di kampung-kampung yang berbenteng kukuh, atau di sebalik tembok. (Ini disebabkan) permusuhan di antara mereka sesama sendiri sangat hebat. Engkau menyangka mereka bersatu, sedangkan hati mereka berpecah belah (disebabkan perbezaan kepercayaan mereka). Itu disebabkan mereka adalah kaum yang tidak berfikir.
15. Samalah seperti orang (daripada suku Yahudi)<sup>(2)</sup> sebelum mereka, mereka telah merasai akibat yang buruk disebabkan perbuatan mereka dan mereka pula akan mendapat azab yang sangat pedih.
16. Samalah seperti (sikap) syaitan ketika ia berkata kepada manusia: «Kafirilah engkau!»

لَأَنَّهُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِن  
اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾

لَا يَقْتُلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ  
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ  
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذُفِرُوا  
وَيَسَّالُ أَمْرُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ  
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

1 Yahudi Bani Nadir.

2 Yahudi Qainuqa'.

Setelah orang itu kafir, syaitan berkata: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripadamu, kerana sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam».

17. Maka akibatnya mereka ditempatkan di dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah balasan orang yang zalim.
18. Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap orang memerhatikan apa yang dia telah sediakan untuk hari esok. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendalam Pengetahuannya terhadap apa yang kamu lakukan.
19. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang lupa kepada Allah, sehingga Allah menjadikan mereka lupa akan diri sendiri. Mereka itulah orang yang fasiq.
20. Tidaklah sama penghuni neraka dan penghuni syurga. Penghuni syurga itulah orang yang berjaya.
21. Sekiranya Kami turunkan al-Quran ini ke atas sebuah gunung, pasti engkau melihatnya tunduk serta pecah berkecai kerana takut kepada Allah. Dan (ingatlah), perumpamaan ini Kami kemukakan kepada manusia semoga mereka berfikir.
22. Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Mengetahui

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ  
مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ  
أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

لَوْ أَنزَلْنَاهُذَا الْفُرْقَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ  
خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ  
الْأَمْثَلُ نُصَرِّفُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ الْغَيْبِ

perkara yang ghaib dan yang nyata. Dialah Yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.

23. Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Menguasai (semesta alam). Yang Maha Suci, Yang Maha Sejahtera, Yang Maha Melimpahkan Keamanan, Yang Maha Memelihara Keselamatan, Yang Maha Perkasa, Yang Maha Berkuasa, Yang Memiliki Segala Keagungan. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka persekutukan.
24. Dialah Allah, Yang Menciptakan seluruh makhluk, Yang Mengadakan, Yang Membentuk rupa (makhlukNya mengikut kehendakNya), bagiNya ialah nama-nama yang terbaik dan paling mulia. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepadaNya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ  
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ  
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ  
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾



## SURAH WANITA YANG DIUJI



Surah: 60 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 13

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan musuhKu dan musuh kamu menjadi pelindung, dengan cara kamu menyampaikan kepada mereka (berita-berita Muhammad) kerana hubungan baik dan kasih sayang di antara kamu dengan mereka, sedangkan mereka telah ingkar terhadap kebenaran (Islam) yang disampaikan kepada kamu. Mereka pula telah mengusir Rasulullah (s.a.w) dan juga mengusir kamu (dari Tanah Suci Mekah) disebabkan kamu beriman kepada Allah. (Janganlah kamu berbuat demikian) jika benar kamu keluar untuk berjihad di jalanKu dan untuk mencari keredaanKu. (Tidak ada faedah) kamu mengadakan hubungan baik dengan mereka secara rahsia, sedangkan Aku amat mengetahui apa yang kamu rahsiakan dan apa yang kamu zahirkan. Dan (ingatlah), sesiapa di antara kamu yang melakukan perkara yang demikian, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ  
أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ  
مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ  
رَبِّكُمْ إِن كُنتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ  
بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمْتُمْ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ  
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٣﴾



2. Jika mereka dapat mengalahkan kamu, pasti mereka menjadi musuh-musuh yang membahayakan kamu, dan mereka akan melepaskan tangan dan lidah mereka untuk mencaci kamu, serta mereka suka jika kamu juga menjadi kafir (seperti mereka).
3. Kaum kerabat kamu dan anak-anak kamu tidak sama sekali mendatangkan sebarang manfaat kepada kamu pada hari kiamat. Allah akan memisahkan kamu semua (pada hari itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.
4. Sesungguhnya adalah bagi kamu apa yang dibawa oleh Ibrahim (a.s) dan pengikutnya contoh ikutan yang baik, semasa mereka berkata kepada kaumnya (yang kafir): «Sesungguhnya kami berlepas diri daripada kamu dan daripada apa yang kamu sembah selain daripada Allah. Kami ingkar (segala penyembahan) kamu dan nyatalah permusuhan dan kebencian di antara kami dengan kamu selama-lamanya, sehingga kamu menyembah Allah», kecuali perkataan Ibrahim kepada bapanya: «Aku akan memohon kepada Tuhanku agar mengampunkan dosamu, dan aku tidak berkuasa menahan (azab) Allah daripada menimpamu».

إِنْ يَشَقُّوكُمْ بِكُفْرَانِكُمْ أَغْدَاءُ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ  
أَيْدِيهِمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا  
تَكْفُرُونَ ﴿٦٠﴾

لَنْ تَنفَعَكَ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٦١﴾

فَكَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ  
مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا  
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَهَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا  
بِاللَّهِ وَحْدَهُ ۚ إِنَّا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ  
لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ رَبَّنَا  
عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٦٢﴾

(Berdoalah wahai orang yang beriman sebagaimana Ibrahim dan pengikutnya berdoa ketika mereka memusuhi kaumnya yang kafir, dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Hanya kepadaMu kami bertawakal, dan kepadaMu kami bertaubat, serta kepadaMu kami kembali.

5. «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah kepada orang kafir dan ampunkanlah dosa kami wahai Tuhan kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».
6. Sesungguhnya pada mereka (Ibrahim dan pengikutnya itu) ada contoh ikutan yang baik bagi kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan keredaan Allah dan hari akhirat. Dan sesiapa yang berpaling daripada mencontohi mereka, (maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri), kerana sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
7. Moga-moga Allah menimbulkan kasih sayang di antara kamu dengan orang yang pernah kamu musuhi di kalangan mereka. Allah Maha Berkuasa (atas setiap sesuatu) dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَنَا رَبَّنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا  
اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ  
الْحَمِيدُ ﴿٦﴾

﴿٧﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ  
مِنْهُمْ مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾

8. Allah tidak melarang kamu daripada melakukan kebaikan dan berlaku adil kepada orang yang tidak memerangi kamu kerana agama (kamu), dan tidak mengusir kamu dari kampung halaman kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.
9. Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu daripada menjadikan orang yang memerangi kamu kerana urusan agama, dan mengusir kamu dari kampung halaman kamu, serta membantu (orang lain) untuk mengusir kamu, sebagai pelindung kamu. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjadikan mereka sebagai pelindung, maka mereka itulah orang yang zalim.
10. Wahai orang yang beriman! Apabila perempuan-perempuan yang beriman datang berhijrah kepada kamu, maka ujilah (iman) mereka. Allah lebih mengetahui keimanan mereka. Maka sekiranya kamu mengetahui bahawa mereka benar-benar beriman, janganlah kamu mengembalikan mereka kepada orang yang kafir. Mereka tidak halal bagi orang kafir itu (sebagai isteri), dan orang kafir itu pula tidak halal bagi mereka (sebagai suami) serta berilah kepada suami (yang kafir) itu apa

لَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوا فِي الدِّينِ  
وَلَمْ يُخْرِجُوا مَن دِينُهُمْ أَنْ يَتَزَوَّجُوا بِغَيْرِهِمْ وَيُقْسَطُوا  
إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾

إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي الدِّينِ  
وَأَخْرَجُوا مَن دِينُهُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ  
أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْجَرَاتٍ  
فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ۚ إِنَّهُنَّ عَلِمَ بِأَيْمَنِ هُنَّ إِنْ ءَامَنُوهُنَّ  
مُؤْمِنَاتٌ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ لَهُنَّ  
وَلَهُنَّ حُجُوبٌ لَهُنَّ رِءَءَاؤُهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جَنَاحَ  
عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا ءَاتَيْنَهُنَّ أَجُورَهُنَّ  
وَلَا تَسِيكُونَهُنَّ أَكُفَّارًا وَسَأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ  
وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْفَقُوا ۚ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

yang mereka telah nafkahkan (mahar yang telah dibayar). Tidak menjadi kesalahan jika kamu berkahwin dengan mereka (perempuan yang berhijrah itu) apabila kamu memberikan mereka mas kahwinnya. Dan janganlah kamu (wahai orang Islam) tetap berpegang kepada akad perkahwinan kamu dengan perempuan yang kafir, dan mintalah balik mas kahwin yang kamu telah berikan, dan biarkanlah mereka (suami yang kafir itu) meminta balik apa yang mereka telah nafkahkan. Demikianlah hukum Allah yang ditetapkanNya di antara kamu. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

11. Dan sekiranya kamu tidak dapat menerima balik sesuatu daripada mas kahwin isteri kamu (yang menjadi murtad serta) melarikan diri ke pihak orang kafir, kemudian kamu menyerang puak yang kafir itu serta mendapatkan harta rampasan, maka berikanlah kepada orang yang isterinya lari itu sebanyak mas kahwin yang mereka telah berikan.<sup>(1)</sup> Dan bertakwalah kamu kepada Allah yang kepadaNya kamu beriman.
12. Wahai nabi! Apabila perempuan-perempuan yang beriman datang kepadamu untuk memberi

وَلِنْ فَاتَكُرْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ  
فَعَاقِبْتُهُمْ فَأَتَوْا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ قَتْلَ  
مَا أَنْفَقُوا وَأَتَفَوْا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

بَنَاتِهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايَعَنَّكَ عَلَى  
أَنْ لَا يُنْسِرْنَ بِاللَّهِ شَيْعًا وَلَا يُنْسِرْنَ وَلَا يَزْنِينَ

1 Sebelum ghanimah dibahagikan kepada lima golongan yang berhak, dibayar lebih dahulu mas kahwin kepada suami-suami yang isteri-isteri mereka lari ke daerah kafir.

pengakuan taat setia, bahawa mereka tidak akan mensyirikkan Allah dengan sesuatupun, dan mereka tidak akan mencuri, tidak akan berzina, tidak akan membunuh anak-anaknya, tidak akan berdusta yang mereka ada-adakan di antara tangan dan kaki mereka (perut mereka) dan tidak akan menderhaka kepadamu, maka terimalah pengakuan taat setia mereka dan pohonkanlah keampunan kepada Allah supaya mengampuni dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

13. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan mana-mana kaum yang dimurkai Allah sebagai pelindung kamu, sesungguhnya mereka telah berputus asa daripada mendapat kebaikan di akhirat, sebagaimana orang kafir yang berada dalam kubur juga berputus asa.

وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ  
يَفْتَرِيْنَهُ، بَيْنَ أَيْدِيْهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا  
يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوفٍ قَبَائِعِهِنَّ وَأَسْتَعْفِفْنَ  
لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

يَتَّيِبُهُا الدِّينَ ءَامِنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوْا مِنْ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ  
الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُوْرِ ﴿١٣﴾



## SURAH BARISAN

## سُورَةُ الصَّفِّ

Surah: 61 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 14

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Wahai orang yang beriman! Mengapa kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan?
3. (Itu) sangat dibenci di sisi Allah jika kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan.
4. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berperang di jalanNya dalam barisan yang teratur, seolah-olah mereka suatu bangunan yang tersusun.
5. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Mengapa kamu menyakiti aku, sedangkan kamu mengetahui sesungguhnya aku ini utusan Allah kepada kamu?» Maka ketika mereka berpaling (daripada kebenaran), Allah memalingkan hati mereka (daripada mendapat hidayah). Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.
6. Dan ketika Isa anak Maryam berkata: «Wahai bani Israel, sesungguhnya aku ini utusan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا  
تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا  
تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقِيمُونَ فِي سَبِيلِهِ  
صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُيُوتٌ مُرْصُوصَةٌ ﴿٤﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقِيمُونَ لِمَ  
تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ  
إِلَيْكُمْ فَلَمَّا أَزَاعَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ  
إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا

Allah kepada kamu, yang membenarkan kitab yang diturunkan sebelumku iaitu kitab Taurat, dan memberikan berita gembira dengan kedatangan seorang rasul yang akan datang selepasku bernama Ahmad»<sup>(1)</sup>. Maka ketika dia datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata: «Inilah sihir yang nyata».

7. Dan tiada yang lebih zalim daripada orang yang mengadakan pendustaan terhadap Allah, sedangkan dia diseru kepada Islam. Dan (ingatlah), Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.
8. Mereka sentiasa berusaha memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah pasti menyempurnakan cahayaNya walaupun dibenci oleh orang kafir.
9. Dialah yang telah mengutus RasulNya (Muhammad s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar, agar dia memenangkannya di atas segala agama yang lain, walaupun dibenci oleh orang musyrik.
10. Wahai orang yang beriman! Mahukah Aku tunjukkan kamu suatu perniagaan yang boleh

بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلْيَتَّخِذُوا لَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٦١﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى  
إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧١﴾

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ  
نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨١﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ الذِّكْرِ عَلَى فِجْرَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ  
عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿١٠١﴾

1 Ahmad ialah nabi Muhammad s.a.w



menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih?

11. (Iaitu) kamu beriman kepada Allah dan RasulNya dan berjihad di jalan Allah dengan harta-benda dan diri kamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.
12. Allah akan mengampunkan dosa-dosa kamu, dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, serta menempatkan kamu di tempat-tempat tinggal yang baik di dalam syurga «'Adn». Itulah kemenangan yang besar.
13. Dan ada lagi kurniaan yang kamu sukai, iaitu pertolongan daripada Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya). Dan sampaikanlah berita yang menggembirakan itu kepada orang yang beriman.
14. Wahai orang yang beriman! Jadikanlah diri kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa anak Maryam (ketika dia) berkata kepada pengikutnya: «Siapakah pengikutku (dalam perjalananku) kepada Allah?» Mereka menjawab: «Kamilah penolong (agama) Allah!» Maka segolongan daripada kaum bani Israel beriman, dan segolongan

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

وَأُخْرَى يُحِبُّونها أَنْصَرُّ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَلَبِئْسَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ  
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَامْنَتَ طَائِفَةٌ  
مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٤﴾

(yang lain) kafir. Maka Kami berikan pertolongan kepada orang yang beriman untuk menewaskan musuhnya, sehingga mereka menjadi orang yang menang.



## SURAH HARI JUMAAT



Surah: 62 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah Yang Menguasai (semesta alam), Yang Maha Suci, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
2. Dialah yang telah mengutuskan seorang Rasul yang buta huruf di kalangan bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayatNya dan menyucikan (jiwa) mereka, serta mengajarkan mereka Kitab Allah dan hikmah. Dan sesungguhnya mereka sebelum itu berada dalam kesesatan yang nyata.
3. Dan juga (telah mengutuskan Muhammad kepada) kaum yang lain daripada mereka, yang belum berhubungan dengan mereka. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
4. Itu adalah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah memiliki kurniaan yang besar.
5. Perumpamaan orang (Yahudi) yang diberi tanggungjawab dan ditugaskan membawa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبِيحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو  
عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ  
مُبِينٍ ﴿٢﴾

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يُلَاحِظُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿٣﴾

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو  
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَا يُحْمِلُوهَا  
كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ

kitab Taurat, kemudian mereka tidak membawanya (tidak mengamalkannya)<sup>(1)</sup> adalah seperti keldai yang memikul beban. Sangat buruk perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah. Dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai orang Yahudi! Jika kamu menganggap bahawa kamulah kekasih Allah, bukan orang yang lain, maka harapkanlah kematian kamu jika kamu orang yang benar».
7. Dan (sudah tentu) mereka selama-lamanya tidak akan mengharapkan kematian itu, disebabkan dosa yang mereka telah lakukan. Dan Allah Maha Mengetahui orang yang zalim itu.
8. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya itu, pasti akan menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Allah Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Maka Dia memberitakan kepada kamu apa yang telah kamu lakukan».
9. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu diseru untuk mendirikan solat pada hari

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ رَعِمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءَ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾

قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلَاقِ الْعَذَابِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ

1 Maksud “tidak mengamalkan” antara lain tidak membenarkan kedatangan Nabi Muhammad s.a.w.

Jumaat, maka bersegeralah kepada mengingati Allah dan tinggalkanlah berjual-beli.<sup>(1)</sup> Yang demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.

10. Apabila solat telah selesai dilaksanakan, maka bertebaranlah kamu di muka bumi dan carilah kurniaan Allah, serta ingatlah Allah sebanyaknyanya semoga kamu berjaya.

11. Dan apabila mereka memerhatikan barang dagangan (yang baru tiba) atau (mendengar) sesuatu hiburan, mereka bersurai dan menuju kepadanya dengan meninggalkan engkau berdiri (berkhutbah). Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa yang ada di sisi Allah lebih baik daripada hiburan dan barang dagangan itu. Dan Allah sebaik-baik Pemberi rezeki.

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ مِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١﴾

1 Apabila imam telah naik ke atas mimbar dan muazzin telah melaungkan azan pada hari Jumaat, maka kaum muslimin wajib bersegera memenuhi panggilan muazzin itu dan meninggalkan semua pekerjaannya.

## SURAH ORANG MUNAFIQ



Surah: 63 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila orang munafik datang kepadamu (wahai Muhammad), mereka berkata: «Kami mengakui bahawa engkau adalah Rasul Allah». Dan Allah mengetahui bahawa engkau ialah RasulNya, dan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya pengakuan orang munafik itu adalah dusta.
2. Mereka menjadikan sumpah mereka sebagai perisai,<sup>(1)</sup> lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.
3. Demikian itu kerana mereka telah mengaku beriman, kemudian mereka menjadi kafir, lalu hati mereka dikunci. Maka mereka tidak dapat memahami.
4. Dan apabila engkau memerhatikan mereka, engkau kagum dengan tubuh badan mereka, dan apabila mereka berkata-kata, engkau juga mendengar tutur kata mereka. Mereka seakan-akan kayu yang tersandar.<sup>(2)</sup> Mereka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ  
اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾

أَتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾

\* وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا  
تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانَتْهُمْ حَشَبٌ مُسْتَدَةً  
يَحْسَبُونَ كُلَّ صِحْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ  
فَأَحْذَرُهم فَنَلْتُمِسْهم اللَّهُ أَنَّى يُلَاقِيكَ هُمْ

1 Mereka bersumpah bahawa keimanan mereka adalah untuk menjaga harta dan diri mereka supaya jangan dibunuh atau ditawan atau dirampas hartanya.

2 Kayu yang tersandar ialah perumpamaan untuk menyatakan sifat mereka yang keji

menyangka setiap jeritan adalah untuk membahayakan mereka. Mereka itulah musuh yang sebenarnya, maka waspadalah terhadap mereka. Semoga Allah membinasakan dan menyingkirkan mereka daripada rahmatNya. Bagaimana mereka dapat dipalingkan (daripada kebenaran)?

5. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah (bertaubat) supaya Rasulullah meminta ampun (kepada Allah) bagi kamu», mereka menggeleng-gelengkan kepalanya, malah engkau melihat mereka berpaling dengan menyombongkan diri.
6. Sama ada engkau meminta ampun bagi mereka atau engkau tidak meminta ampun, Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.
7. Merekalah yang mengatakan (kepada orang Islam di Madinah yang menolong Rasulullah dan orang muhajirin): «Janganlah kamu menafkahkan harta kamu kepada orang yang ada bersama-sama Rasulullah supaya mereka bersurai (meninggalkannya)». Sedangkan bagi Allah jua perbendaharaan langit dan bumi, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak memahami.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ  
لَوَأْزَأَوْهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ  
مُتَكَبِّرُونَ ﴿٥﴾

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ  
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا  
يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾

= meskipun tubuh mereka kuat dan pandai berbicara, akan tetapi sebenarnya otak mereka kosong, tidak dapat memahami kebenaran.



8. Mereka berkata lagi:  
«Sesungguhnya jika kita kembali ke Madinah (dari medan perang), pastilah orang yang kuat (orang munafik) akan mengusir orang yang lemah (orang Islam)».  
Sedangkan segala kemuliaan dan kekuatan itu adalah milik Allah dan rasulNya serta orang yang beriman, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak mengetahui.
9. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu dilalaikan oleh harta benda kamu dan anak-anak kamu daripada mengingat Allah. Dan (ingatlah) sesiapa yang melakukan demikian, maka mereka itulah orang yang rugi.
10. Dan nafkahkanlah sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada kamu sebelum ajal datang kepada salah seorang di antara kamu, lalu dia berkata: «Wahai Tuhanku! Alangkah baiknya jika Engkau tangguhkan kematianku ke suatu masa yang sedikit sahaja lagi, agar aku dapat bersedekah dan menjadi orang yang soleh».
11. Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali akan menangguhkan kematian seseorang apabila telah sampai waktunya dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ  
لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ  
وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ  
وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ  
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَا تُؤَخِّرْنِي  
إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْ وَأَكُنْ مِنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

**SURAH HARI DIPERLIHATKAN  
SEGALA KESALAHAN**



Surah: 64 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 18

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah. Dia memiliki kuasa pemerintahan, dan bagiNyalah segala pujian. Dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
2. Dialah yang menciptakan kamu, lalu ada di antara kamu yang kafir dan ada yang beriman. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.
3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan benar, dan Dia membentuk rupa kamu serta memperelokkan rupa kamu. Dan kepadaNyalah tempat kembali.
4. Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan Dia juga mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.
5. Bukankah telah datang kepada kamu berita orang kafir yang terdahulu? Lalu mereka merasai kesan yang buruk daripada kekufuran mereka dan mereka (pada hari akhirat kelak) akan mendapat azab yang sangat pedih.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبِيحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ  
فَآحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا  
تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَاتِ  
الْصُّدُورِ ﴿٤﴾

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذُوقُوا  
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

6. Yang demikian itu, kerana sesungguhnya telah datang para rasul kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, maka mereka berkata: «Patutkah manusia (seperti kami) yang memberi hidayah kepada kami?» Maka mereka ingkar dan berpaling (daripada kebenaran). Allah tidak memerlukan mereka, dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
7. Orang yang kafir menganggap bahawa mereka tidak sama sekali akan dibangkitkan (setelah mati). Katakanlah: «Bahkan demi Tuhanku, kamu pasti akan dibangkitkan. Kemudian kamu akan diberitakan tentang apa yang kamu telah lakukan. Yang demikian itu adalah amat mudah bagi Allah.
8. Maka berimanlah kepada Allah dan RasulNya dan kepada cahaya<sup>(1)</sup> yang Kami turunkan. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.
9. Pada hari Allah mengumpulkan kamu pada hari perhimpunan (untuk menerima balasan), itulah hari diperlihatkan kesalahan-kesalahan. Dan sesiapa yang beriman kepada Allah serta melakukan kebaikan, pasti Allah

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ  
فَقَالُوا أَأَبْشَرُ هَٰؤُلَاءِ فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَأَسْتَفْنَىٰ  
اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِّي حَمِيدٌ ﴿٦﴾

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّنْ يُعْثُوا قُلُوبَنَا وَلَا يَفْعَلُ  
لَتَبْعُنَّ لَنُؤْمِرُ لَتَدْعَوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ  
يَسِيرٌ ﴿٧﴾

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ  
يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ  
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ  
وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

1 Cahaya bererti al-Quran.

mengampunkan dosa-dosanya dan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.

10. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.
11. Tiada musibah yang menimpa (seseorang) kecuali dengan izin Allah. Sesiapa yang beriman kepada Allah, Dia akan memberikan hidayah pada hatinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.
12. Dan taatlah kepada Allah serta Rasulullah. Maka jika kamu berpaling (enggan taat, kamulah yang akan menderita balasan yang buruk), kerana sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan nyata.
13. Allah, tiada Tuhan kecuali Dia, dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.
14. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya di antara isteri-isteri kamu dan anak-anak kamu ada yang menjadi musuh bagi kamu. Maka berwaspadalah terhadap mereka. Dan jika kamu

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ  
الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ  
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ، وَاللَّهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ  
تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا مِنْ  
أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ  
فَاخْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا  
وَتَعَفَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾

memaafkan dan tidak memarahi (mereka) serta mengampunkan kesalahan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

15. Sesungguhnya harta-benda kamu dan anak-anak kamu adalah ujian, dan di sisi Allah jualah pahala yang besar.
16. Oleh itu bertakwalah kepada Allah sedaya upaya kamu dan dengarlah serta taatlah (perintahNya). Dan nafkahkanlah harta kamu untuk kebaikan diri kamu. Dan sesiapa yang menjaga serta memelihara dirinya daripada dipengaruhi oleh sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.
17. Dan jika kamu memberi pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik, pasti Dia akan melipatgandakan ganjaranNya bagi kamu serta mengampunkan dosa kamu. Dan Allah Maha Mensyukuri lagi Maha Penyantun.
18. Dialah Yang mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا  
وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَحْ  
نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

إِنْ تُقِرُّوْا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ  
لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

## SURAH TALAK

## سُورَةُ الطَّلَاقِ

Surah: 65 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai Nabi! Apabila kamu menceraikan isteri-isteri, maka hendaklah kamu ceraikan mereka pada masa yang sesuai idahnya, hitunglah masa idah itu, serta bertakwalah kepada Allah, Tuhan kamu. Janganlah kamu mengeluarkan mereka dari rumah kediamannya (sehingga selesai idahnya), dan janganlah pula membenarkan mereka keluar, kecuali (jika) mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Itulah hukum-hukum Allah, dan sesiapa yang melanggar hukum Allah maka sesungguhnya dia telah menzalimi dirinya sendiri. Engkau tidak mengetahui mungkin Allah akan mengadakan suatu ketentuan yang lain.
2. Maka apabila mereka (hampir) tamat tempoh idahnya, maka bolehlah kamu rujuk atau bebaskan mereka dengan cara yang baik, dan persaksikanlah dengan dua orang saksi yang adil di kalangan kamu dan hendaklah kamu tegakkan persaksian itu kerana Allah. Demikianlah peringatan itu diberikan kepada

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا  
تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَإِلَّا كُفُّوا عَنْهُ  
وَمَنْ يَعُدَّ كُفُورًا فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي  
لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ  
فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ  
وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ أَنْ يُؤْخَذَ بِهِ مَنْ كَانَ  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ  
يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾

sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memberikan jalan keluar untuknya (daripada kesusahan).

3. Dia (Allah) merezekikan kepadanya dari arah yang tidak disangka-sangka. Dan sesiapa yang bertawakal kepada Allah dengan penuh keimanan, maka Allah akan mencukupkan (keperluannya). Sesungguhnya Allah pasti melakukan setiap perkara yang dikehendakiNya. Allah telah menentukan kadar dan masa berlakunya setiap sesuatu.
4. Dan perempuan-perempuan yang putus haid, jika kamu ragu-ragu terhadap tempoh idah mereka maka idahnya ialah tiga bulan, dan (demikian) juga idah perempuan-perempuan yang tidak berhaid. Dan perempuan-perempuan yang hamil, tempoh idahnya ialah sehingga mereka melahirkan anak. Dan (ingatlah), sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memudahkan segala urusannya.
5. Demikianlah ketetapan Allah yang diturunkan kepada kamu dan sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Dia akan menghapuskan kesalahannya, dan akan melipatgandakan ganjarannya.

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾

وَالَّتِي يَدِيسُنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَتْ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٤﴾

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ﴿٥﴾



6. Tempatkanlah mereka (yang menjalani idahnya) itu di tempat kediaman yang sesuai dengan kemampuan kamu dan janganlah kamu menyakiti mereka dengan bertujuan menyusahkan mereka (supaya mereka keluar meninggalkan tempat itu). Dan jika mereka sedang hamil, maka nafkahkanlah kepada mereka sehingga mereka melahirkan anak. Jika mereka menyusukan anak bagi kamu, berikanlah upahnya kepada mereka, dan berundinglah di antara kamu dengan cara yang baik. Dan jika kamu mengalami kesulitan, maka perempuan lain boleh menyusukan anak itu (untuknya).
7. Orang yang mampu hendaklah menafkahkan mengikut kemampuannya. Sesiapa yang disempitkan rezekinya, maka hendaklah dia menafkahkan daripada apa yang diberikan Allah untuknya (sekadar yang mampu). Allah tidak membebani seseorang melainkan (sekadar kemampuan) yang diberikan Allah kepadanya. Allah akan memberikan kesenangan selepas kesusahan.
8. Dan bukanlah sedikit negeri yang penduduknya menderhaka kepada perintah Tuhan mereka dan para rasulNya, lalu Kami akan menghitung amalannya satu persatu dengan perhitungan yang

أَسْكُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُوا مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا  
تُضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَىٰ حَمْلٍ  
فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ  
لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتَمِرُوا بِبَنَاتِكُمْ  
يَمَعُ رُفٍّ وَإِنْ تَعَاثَرْتُمْ فَسَرِّضْ لَهُنَّ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ  
فَلْيُنفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا  
مَاءً أَنهَاءً سَبْعًا جَعَلَ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾

وَكَايِن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ  
فَإَسْبَغْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا تَذَكُّرًا ﴿٨﴾

teliti, serta Kami akan mengazab mereka dengan azab yang sangat dahsyat.

9. Maka mereka merasai kesan buruk daripada perbuatannya, dan akibat perbuatan mereka adalah satu kerugian yang besar.
10. Allah menyediakan untuk mereka azab yang sangat dahsyat. Maka bertakwalah kepada Allah, wahai orang yang berakal sempurna daripada kalangan orang yang beriman. Sesungguhnya Allah telah menurunkan peringatan kepada kamu.
11. (Dengan mengutuskan) seorang Rasul (Muhammad s.a.w) yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Allah yang menerangkan kebenaran, supaya Allah mengeluarkan orang yang beriman dan beramal soleh daripada kegelapan (kesesatan) kepada cahaya (hidayah). Dan sesiapa yang beriman kepada Allah dan melakukan kebaikan, Allah akan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah telah mengurniakan kepadanya rezeki yang baik.
12. Allah Yang menciptakan tujuh lapisan langit dan bumi (tujuh lapisan) seperti itu. Perintah

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عِقَبُهُ أَمْرًا خُسْرًا ﴿٩﴾

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ﴿١١﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

Allah itu berlaku terus menerus di antara alam langit dan bumi. Supaya kamu mengetahui sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu, dan sesungguhnya ilmu Allah itu meliputi setiap sesuatu.

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾



## SURAH MENGHARAMKAN

Surah: 66 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai Nabi! Mengapa engkau mengharamkan apa yang telah dihalalkan oleh Allah bagimu (kerana) engkau hendak mencari keredaan isterimu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.
2. Sesungguhnya Allah telah memfardhukan untuk kamu membebaskan diri daripada sumpah kamu (dengan membayar kafarah). Dialah Pelindung kamu, dan Dia Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
3. Dan ketika nabi memberitahu sesuatu perkara secara rahsia kepada salah seorang daripada isteri-isterinya. Lalu apabila isterinya menceritakan rahsia tersebut (kepada seorang madunya), dan Allah memberitahu hal itu kepada nabi, lalu nabi memberitahu kepadanya sebahagian (daripada rahsia yang telah dibukanya) dan tidak memberitahu yang sebahagian lagi. Setelah nabi memberitahu hal itu kepada isterinya, isterinya bertanya: «Siapakah yang memberitahu hal ini kepadamu?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ نَبِيُّ  
مَرْصَاتٍ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١﴾

فَدَفَّضَ اللَّهُ لَكُمْ خَلَّةً أَيْمَنَكُمْ وَاللَّهُ مُؤَلِّمُكُمْ وَهُوَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

وَإِذَا أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا  
نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ  
وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ  
هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾

«Nabi menjawab: «Aku diberitahu oleh (Allah) Yang Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam Pengetahuannya».

4. Jika kamu berdua (isteri nabi) bertaubat kepada Allah, kerana sesungguhnya hati kamu berdua telah condong (kepada perkara yang menyusahkan nabi), dan jika kamu berdua saling membantu untuk menyusahkannya, maka sesungguhnya Allah adalah Pelindungnya dan Jibril serta orang yang soleh di kalangan orang yang beriman dan para malaikat juga adalah penolongnya.
5. Moga-moga sekiranya nabi menceraikan kamu, Dia (Allah) akan menggantikan baginya isteri yang lebih baik daripada kamu, yang patuh, beriman, taat, bertaubat, tetap beribadat, berpuasa, janda mahupun yang gadis.
6. Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu dan keluarga kamu daripada api neraka yang bahan bakarnya adalah manusia dan batu (berhala). Neraka itu dikawal oleh para malaikat yang keras dan kasar, yang tidak menderhaka kepada setiap perintahNya dan mereka pula tetap melakukan apa yang diperintahkan.

إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مِثْلِكَ مُؤْتَمَنَاتٍ فَتَنَاتٍ تَعْلَمَاتٍ عَلَيْكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَبْتَغِينَ عَنْهَا غَلَاظَ شِدَادٍ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُوَ أَنْفُسُكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

7. (Malaikat berkata): «Wahai orang yang kafir! Janganlah engkau memberikan alasan pada hari ini, sesungguhnya kamu akan dibalas mengikut apa yang kamu telah lakukan».
8. Wahai orang yang beriman! Bertaubatlah kepada Allah dengan «Taubat Nasuha», moga-moga Tuhan kamu akan menghapuskan kesalahan kamu dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Pada hari ketika Allah tidak akan menghinakan nabi dan orang yang beriman bersama-samanya, cahaya (iman) mereka memancar di hadapan dan di sebelah kanan mereka sambil mereka berkata (ketika orang munafik meraba-raba dalam gelap-gelita): «Wahai Tuhan kami! Sempurnakanlah bagi kami cahaya kami, dan ampunkanlah kami. Sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».
9. Wahai nabi! Berjihadlah (menentang) orang kafir dan orang munafik, serta berkeraslah terhadap mereka. Dan tempat mereka ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
10. Allah mengemukakan satu perumpamaan untuk orang kafir iaitu perihal isteri Nuh

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْدِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ جَارِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ، نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ وَهُمْ فِيهَا كَالْعَصِيدِ ﴿٩﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ

dan Lut. Mereka berdua berada di bawah jagaan dua orang hamba yang soleh daripada hamba Kami, namun mereka mengkhianati suami masing-masing. Maka kedua-dua suami mereka tidak dapat memberikan sebarang pertolongan kepada mereka daripada (azab) Allah, dan dikatakan kepada mereka berdua (pada hari pembalasan): «Masuklah kamu berdua ke dalam neraka bersama-sama orang yang masuk (ke situ)».

11. Dan Allah juga mengemukakan satu perumpamaan kepada orang yang beriman iaitu perihal isteri Firaun, ketika dia berkata: «Wahai Tuhanku! Binalah untukku sebuah rumah di sisiMu di syurga, dan selamatkanlah aku daripada Firaun dan perbuatannya, serta selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim»;
12. Dan juga Maryam puteri Imran yang telah memelihara kehormatannya, maka Kami perintahkan Jibril meniupkan roh (ciptaan) Kami ke dalam rahimnya, dan dia mengakui kebenaran kalimah Tuhannya serta kitab-kitabNya, dan dia menjadi orang yang paling taat.

عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتْهُمَا فَكَرِهْنَاهُ  
عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ سَعْيًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ  
مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿١١﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا  
أَمْرَاتٍ قِرْعَوَاتٍ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي  
عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ  
وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٢﴾

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ  
فَرْجَهَا فَنفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ  
بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا  
الْقُرْآنُ ﴿١٣﴾



## SURAH KERAJAAN

## سُورَةُ الْمَلِكِ

Surah: 67 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 30

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Maha Berkat (serta Maha Tinggilah kelebihan) Allah yang ditanganNya lah kuasa pemerintahan (dunia dan akhirat). Dan Dialah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.
2. Dialah yang telah menciptakan mati dan hidup untuk menguji siapa di antara kamu yang lebih baik amalannya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
3. Dialah yang telah menciptakan tujuh lapisan langit. Engkau tidak akan melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah itu sebarang ketidakseimbangan. (Jika engkau ragu-ragu) maka perhatikanlah sekali lagi, adakah engkau melihat sebarang kecacatan?
4. Kemudian perhatikanlah berkali-kali, pasti pandanganmu itu akan berbalik kepadamu tanpa menemui kecacatan, sedangkan ia (pandanganmu) pula letih (kerana tenaga habis dengan sia-sia).
5. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit dunia dengan bintang-bintang, dan Kami

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ  
عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا تَرَى فِي  
خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى  
مِنْ فُتُورٍ ﴿٣﴾

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا  
وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا  
رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾

jadikannya alat-alat rejaman terhadap syaitan dan Kami sediakan bagi mereka azab neraka yang marak menjulang.

6. Dan bagi orang yang ingkar terhadap Tuhan mereka, azab neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
7. Apabila mereka dicampakkan ke dalamnya, mereka mendengar suara jeritannya yang menggerunkan, dan neraka itu sedang menggelegak.
8. Hampir-hampir ia meledak kerana marah. Setiap kali dicampakkan ke dalamnya sekumpulan besar (daripada orang kafir), bertanyalah penjaga neraka itu kepada mereka: «Apakah belum pernah datang kepada kamu orang yang memberi peringatan (di dunia dahulu)?»
9. Mereka menjawab: «Benar, sesungguhnya telah datang kepada kami pemberi peringatan tetapi kami mendustakannya dan kami katakan (kepadanya): Allah tidak menurunkan sesuatupun, kamu sebenarnya dalam kesesatan yang besar».
10. Dan mereka berkata: «Sekiranya (dahulu) kami mendengar atau berfikir (akan peringatan itu), pasti kami tidak termasuk dalam kalangan penghuni neraka yang marak menjulang».

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾

إِذَا الْفَوْأُ فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كَمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٨﴾

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾

11. Maka mereka mengakui dosa mereka, tetapi (rahmat Allah) tetap jauh bagi penghuni neraka yang marak menjulang itu.
12. Sesungguhnya orang yang takut kepada Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang dan semasa mereka tidak melihat azab neraka, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.
13. Dan rahsiakanlah perkataan kamu atau nyatakanlah, kerana sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
14. Adakah (patut) Allah Yang menciptakan seluruh makhluk tidak mengetahui? Dan Dialah Yang Maha Lemah Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.
15. Dialah yang menjadikan bumi untuk kamu yang mudah dijelajahi, maka berjalanlah di segenap pelusuknya, serta makanlah sebahagian daripada rezekiNya. Dan kepadaNya kamu akan (kembali) setelah dibangkitkan.
16. Apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Tuhan yang di langit itu menterbalikkan bumi bersama kamu, lalu tiba-tiba bumi itu bergoncang?
17. Atau apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Allah yang

فَأَعْتَبُوا بِذُنُوبِهِمْ فَمَسْحَقًا لِّلْأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّا نَعْلِمُ يُذَاتِ  
الضُّمُورِ ﴿١٣﴾

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي  
مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ  
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٦﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

di langit itu mengirimkan kepada kamu taufan yang menghujani kamu dengan batu? Maka kelak kamu akan mengetahui bagaimana (akibat mendustakan) peringatanKu.

18. Dan sesungguhnya orang (kafir) sebelum mereka telah mendustakan (para rasul mereka). Maka (perhatikanlah) betapa hebatnya kemurkaanKu.
19. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung di atas mereka ketika burung itu mengembang dan menutup (mengibarkan) sayapnya? Tidak ada yang menahannya (di udara) kecuali Allah Yang Maha Pemurah. Sesungguhnya Dia Maha Melihat setiap sesuatu.
20. Atau siapakah yang menjadi tentera bagi kamu, yang akan menolong kamu selain daripada Allah Yang Maha Pemurah? (Sebenarnya) orang kafir itu hanya dalam (keadaan) tertipu.
21. Atau siapakah yang dapat memberikan rezeki kepada kamu jika Allah menahan rezekiNya? Bahkan mereka terus-menerus dalam kesombongan dan menjauhkan diri (daripada kebenaran).
22. Adakah orang yang merangkak dengan wajah terlangkup lebih mendapat hidayah atau orang

حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ﴿٧﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمُكِّفَ كَانَ نَكِيرٌ ﴿٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًىٰ وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ يُكَلِّمُ شَيْءٌ بِصِيرٌ ﴿٩﴾

أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَصُرُّكُمْ مِّن دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ إِنَّ الْكُفْرَ هُوَ إِلَّا فِي عُرْوَةٍ ﴿١٠﴾

أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَزُفُّكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَّجَوُفٌ فِي عُشُونٍ ﴿١١﴾

أَفَن يَمْشِيَ مُكَبَّأً عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِيَ سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٢﴾

yang berjalan tegak di atas jalan yang lurus?

23. Katakanlah (wahai Muhammad): «Dia yang menciptakan kamu, dan menjadikan pendengaran dan penglihatan serta hati untuk kamu. (Namun) sedikit sekali kamu bersyukur».
24. Katakanlah lagi: «Dialah yang menjadikan kamu berkembang-biak di bumi, dan kepadaNya lah kamu akan dikumpulkan».
25. Dan mereka (yang ingkar) berkata: «Bilakah (datangnya hari kiamat) yang dijanjikan itu, jika kamu orang yang benar?»
26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya ilmu pengetahuan (tentang masa kedatangannya) ada di sisi Allah, dan sesungguhnya aku hanyalah pemberi peringatan yang nyata».
27. Maka ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) sudah dekat, wajah orang kafir itu menjadi muram. Dan dikatakan (kepada mereka): «Inilah yang dahulu kamu minta disegerakan (kedatangannya)».
28. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika Allah mematikan aku dan orang yang bersamaku atau memberi rahmat kepada kami, (maka kami akan masuk syurga). Maka siapa yang dapat melindungi orang kafir daripada azab yang pedih?»

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

29. Katakanlah (kepada mereka): «Dialah Yang Maha Pemurah, yang kami beriman kepadaNya, dan kepadaNya kami bertawakal. Maka kelak kamu akan mengetahui siapakah yang berada dalam kesesatan yang nyata».
30. Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu sekiranya air kamu menjadi kering, maka siapakah (selain Allah) yang dapat mendatangkan kepada kamu air yang sentiasa mengalir?»

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ۖ اٰمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا  
فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٩﴾

قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاتِيكُمْ  
بِمَآءٍ مُّعِيْنٍ ﴿٣٠﴾



## SURAH PENA



Surah: 68 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Nun. Demi pena dan apa yang mereka tuliskan.
2. Dengan kurniaan Tuhanmu, engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang gila.
3. Dan sesungguhnya engkau pasti mendapat pahala yang besar, yang tidak putus-putus.
4. Dan sesungguhnya engkau (Muhammad) mempunyai budi pekerti yang tinggi.
5. Maka kelak engkau akan melihat, dan mereka juga akan melihat.
6. Siapakah yang akan diuji di antara kamu semua.
7. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui orang yang sesat daripada jalanNya, dan Dialah paling mengetahui orang yang mendapat hidayah.
8. Maka janganlah engkau patuhi orang yang mendustakan (agama Allah).
9. Mereka menginginkan supaya engkau bertolak ansur (menurut kemahuan mereka), supaya mereka juga bertolak ansur.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾

مَا أَنتَ بِعِصَمَةٍ لِّرَبِّكَ بِمَقَاجِلٍ ﴿٢﴾

وَأَنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾

وَأَنَّكَ لَ عَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

فَسَبِّحْ وَبُصِّرْ وَبُصِّرْ ﴿٥﴾

بِأَيِّ كُومٍ الْمُفْتُونِ ﴿٦﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾

فَلَا تَطْعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾

وَدُّوا أَنْ تُدَّهِنَ فَيُدَّهِنُوا ﴿٩﴾



10. Dan janganlah engkau patuhi orang yang banyak bersumpah dan suka menghina.
11. Yang suka mencela, ke sana ke mari menyebarkan fitnah.
12. Yang menghalang segala kebaikan, melampaui batas dan banyak dosa.
13. Yang berkelakuan kasar, selain itu juga terkenal dengan kejahatannya.
14. Kerana dia kaya dan ramai anak.<sup>(1)</sup>
15. Apabila Kami bacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «(Ini ialah) cerita-cerita dongeng orang terdahulu».
16. Kelak Kami akan berikannya tanda pada belalainya.<sup>(2)</sup>
17. Sesungguhnya Kami telah menguji mereka, sebagaimana Kami menguji pemilik-pemilik kebun ketika mereka bersumpah bahawa sesungguhnya mereka akan memetik buahnya pada pagi hari.
18. Tetapi mereka tidak mengecualikan (dengan mengucap InsyaAllah).
19. Maka kebun itu ditimpakan bencana (yang datang) daripada Tuhanmu ketika mereka sedang tidur.

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهْمِينَ ﴿١٠﴾

هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾

مَنَاعٍ لِلْحَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾

عُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾

أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَنَدِينٍ ﴿١٤﴾

إِذَا تَنَادَى عَلَيْهِ إِتَيْنَا قَالَ أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾

سَنَسِيْمُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ ﴿١٦﴾

إِنَّا نَبْلُوهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذَا أَقْسَمُوا بِضُرِّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾

وَلَا يَسْتَنْوُونَ ﴿١٨﴾

فَطَافَ عَلَيْهِمُ طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾

1 Orang yang mempunyai banyak harta dan anak, lebih mudah mendapat pengikut. Tetapi jika dia mempunyai sifat-sifat seperti tersebut pada ayat 10-13, tidak boleh diikuti.

2 Belalai di sini ialah hidung. Digunakan perkataan belalai di sini adalah sebagai penghinaan.

20. Maka jadilah kebun itu seperti malam yang gelap gelita.<sup>(1)</sup>
21. Maka pada pagi hari mereka saling memanggil.
22. «Pergilah ke kebun kamu pada pagi hari, jika kamu hendak memetik hasil (buah)».
23. Maka mereka pun berangkat sambil berbisik-bisik.
24. (Mereka berkata:))»Pada hari ini jangan sampai ada orang miskin masuk ke dalam kebun kamu».
25. Dan berangkatlah mereka di pagi hari dengan niat menghalang (orang miskin) sedangkan mereka mampu (menolongnya).
26. Maka ketika mereka melihat kebun itu, mereka berkata: «Sesungguhnya kita benar-benar orang yang sesat».
27. Bahkan kita tidak memperoleh sesuatu pun (daripada hasil kebun)».
28. Berkatalah seorang yang paling bijak di kalangan mereka: «Bukankah aku telah mengatakan kepada kamu (ketika kamu hendak menghalang orang miskin daripada mendapat haknya): Mengapa kamu tidak bertasbih (kepada Allah dan membatalkan rancangan jahatmu itu)?»

فَأَصْبَحَتْ كَالصُّيُوفِ ۝٢٠

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝٢١

أَنْ أَعْدُوا عَلَيَّ حَرْبًا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ صُرُوفِينَ ۝٢٢

فَأَنظَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝٢٣

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝٢٤

وَعَدُوا عَلَيَّ حَرْبًا قَدِيرًا ۝٢٥

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ ۝٢٦

بَلْ لَحْنٌ مِخْرُومُونَ ۝٢٧

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَيْسَ لَكُمُ الْوَيْسُيُونَ ۝٢٨

1 Maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arang yang hitam seperti malam.

29. Mereka berkata: «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim».
30. Lalu mereka saling berhadapan dan saling menyalahkan.
31. Mereka berkata: «Celakalah kita! Sesungguhnya kita orang yang melampaui batas».
32. «Moga-moga Tuhan memberi ganti kepada kita (dengan kebun) yang lebih baik daripada ini, sesungguhnya kita mengharapkan keampunan daripada Tuhan kita».
33. Demikianlah azab yang ditimpakan (di dunia), dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar jika mereka mengetahui.
34. Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa (disediakan) syurga yang penuh kenikmatan di sisi Tuhannya.
35. Apakah patut Kami perlakukan orang Islam itu seperti orang yang berdosa (kafir)?
36. Mengapa kamu berbuat demikian? Bagaimana kamu mengambil keputusan?
37. Atau apakah kamu mempunyai kitab (yang diturunkan Allah) yang kamu pelajari?
38. Sesungguhnya kamu dapat memilih apa yang ada di dalamnya.

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتْلُونَ ﴿٣٠﴾

قَالُوا بُدِّلْنَا مَا كُنَّا نَمُوتُ ﴿٣١﴾

عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرَ مَا كُنَّا إِلَيْنَا إِلَيْنَا رِئَا رِغْبُونَ ﴿٣٢﴾

كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَئِنَّ الْعَذَابَ الْآخِرَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ إِندَرَبُهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

إِنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَآخِظٌ ﴿٣٨﴾

39. Atau apakah kamu memperoleh (janji-janji yang diperkuat dengan) sumpah daripada Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat bahawa kamu dapat mengambil keputusan?
40. Tanyakanlah kepada mereka: «Siapakah di antara mereka yang bertanggungjawab terhadap (keputusan yang diambil itu)?»
41. Atau apakah mereka mempunyai sekutu-sekutu (yang memahami mereka? Jika ada) maka hendaklah mereka membawanya, jika mereka adalah orang yang benar.
42. (Ingatlah) pada hari ketika betis disingkapkan dan mereka diseru untuk bersujud, maka mereka tidak mampu.<sup>(1)</sup>
43. Pandangan mereka tertunduk, diliputi kehinaan. Sesungguhnya dulu (di dunia) mereka telah diseru untuk bersujud waktu mereka sihat<sup>(2)</sup> (tetapi mereka enggan melakukannya).
44. Biarkanlah Aku sahaja (wahai Muhammad) dengan orang yang mendustakan al-Quran ini, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang

أَمْ لَكُمْ أَيْمَنٌ عَلَيْنَا بَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾

سَأَلْتَهُمْ أَتُهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِحُونَ ﴿٤٣﴾

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

1 Menggambarkan keadaan orang yang sangat ketakutan lantaran terlalu dahsyatnya huru-hara hari kiamat.

2 Pada hari kiamat, bersujudlah setiap orang yang beriman kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Akan tetapi orang kafir atau orang musyrik atau mereka yang selama di dunia bersujud kerana riya' tidak sanggup bersujud pada hari kiamat.

kebinasaan), dari arah yang mereka tidak mengetahuinya.

45. Dan Aku akan melanjutkan tempoh bagi mereka, sesungguhnya perancanganKu (terhadap orang ingkar itu) amat teguh.

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ يَدَيَّ مُتَبَيَّنَتَانِ ﴿٤٥﴾

46. Pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam) sehingga mereka merasa dibebani dengan hutang?

أَمْ سَأَلْتَهُمُ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّعْرُومٍ مُتَقَلُّونَ ﴿٤٦﴾

47. Atau adakah mereka mengetahui yang ghaib lalu mereka menuliskannya?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾

48. Maka bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap ketetapan Tuhanmu, dan janganlah engkau seperti (Yunus) orang yang berada dalam (perut) ikan, ketika dia berdoa dalam keadaan sedih.

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ  
الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾

49. Sekiranya dia tidak mendapat nikmat (pertolongan) daripada Tuhannya, pasti dia dicampakkan ke tanah yang tandus dalam keadaan tercela.

لَوْلَا أَنْ تَدَارَكُهُ رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ  
وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾

50. Maka Tuhannya telah memilihnya dan menjadikannya daripada golongan orang yang soleh.

فَأَجْنَبَهُ رَبُّهُ، فَجَعَلَهُ مِنْ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾

51. Dan sesungguhnya orang yang kafir itu, hampir-hampir menggelincirkanmu dengan pandangan mereka,<sup>(1)</sup> ketika

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيَلْقُونَكَ بَأْصَصِهِمْ  
لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾

1 Seseorang dapat menguasai binatang atau manusia dengan menunjukan pandangan yang tajam. Hal ini hendak dilakukan pula kepada Nabi Sallallahu 'alaihi wasallam, =

mereka mendengar al-Quran  
sambil berkata: «Sesungguhnya  
(Muhammad) itu, benar-benar  
orang yang gila».

52. Sedangkan ia (al-Quran) hanyalah  
peringatan bagi semesta alam.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

---

= tetapi Allah Subhanahu wa Ta'ala memeliharanya sehingga terhindar dari bahaya itu, sebagaimana dijanjikan Allah Subhanahu wa Ta'ala dalam surah al-Ma'idah ayat 67.

## SURAH HARI KIAMAT

## سُورَةُ الْحَاقَّةِ

Surah: 69 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Hari kiamat.<sup>(1)</sup>
2. Apakah hari kiamat itu?
3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?
4. Kaum Thamud dan ‘Aad telah mendustakan hari kiamat.
5. Adapun kaum Thamud, mereka telah dibinasakan dengan suara yang sangat keras.<sup>(2)</sup>
6. Adapun kaum ‘Aad, maka mereka telah dibinasakan dengan angin taufan yang sangat sejuk.
7. Allah menimpakan angin itu kepada mereka tujuh malam lapan hari terus-menerus. Engkau perhatikan kaum ‘Aad pada waktu itu mati bergelimpangan, seolah-olah mereka batang-batang pohon kurma yang kosong (lapuk).
8. Maka adakah engkau perhatikan seorang pun yang masih hidup di antara mereka?
9. Kemudian datang Firaun dan orang yang sebelumnya serta

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ ﴿١﴾

مَا الْحَاقَّةُ ﴿٢﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٣﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطُغْيَانِهِ قَارِعَ ﴿٤﴾

فَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَاهُ وَأَسَلَّهُ ﴿٥﴾

وَأَمَّا عَادُ فَهَبَّ أَرْيَاهُمْ صَرْصِرًا مِّنْ ثَمَرَاتِهِ ﴿٦﴾

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى ﴿٧﴾

الْقَوْمَ فِيهَا صُرِيعًا كَانَهُمْ جُرُجُفًا فَخَالًا وَابًا ﴿٨﴾

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ﴿٩﴾

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤَيَّدَاتُ كِبَاسًا فَالْحَاقَّةُ ﴿١٠﴾

1 Hari kiamat (al-Haaqqah) menurut bahasa bererti “yang pasti terjadi”. Hari kiamat dinamakan al-Haaqqah kerana ia pasti terjadi.

2 Kejadian luar biasa ialah petir yang amat keras yang menyebabkan suara yang dahsyat yang menghancurkan.



penduduk negeri-negeri yang telah diterbalikkan kerana kesalahan yang besar.

10. Maka mereka menderhakai utusan Tuhan mereka, lalu Allah menyiksa mereka dengan seksaan yang sangat keras.
11. Sesungguhnya ketika air melimpah naik (ke gunung), kami membawa (nenek moyang) kamu ke dalam kapal.
12. Supaya Kami jadikan (peristiwa itu) sebagai pengajaran bagi kamu dan agar diberi perhatian oleh telinga yang mahu mendengar.
13. Maka apabila sangkakala ditiup dengan sekali tiupan.
14. Dan diangkatkan bumi serta gunung-ganang lalu dihancurkan kedua-duanya dengan sekali hentaman.
15. Maka pada hari itu terjadilah hari kiamat.
16. Dan terbelahlah langit kerana pada hari itu langit menjadi rapuh.
17. Para malaikat berada di setiap penjurunya. Pada hari itu lapan malaikat menjunjung Arasy Tuhanmu di atas (kepala) mereka.
18. Pada hari itu, kamu dihadapkan (kepada Allah) tiada sesuatu pun yang tersembunyi (bagi Allah).

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَابِيَةً ﴿١٠﴾

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكِ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَنَعِيهَا أذنٌ وَعِيتَةً ﴿١٢﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿١٤﴾

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١٥﴾

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِبَةٌ ﴿١٦﴾

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَى أَرْجَائِهِا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ﴿١٧﴾

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافَةٌ ﴿١٨﴾

19. Maka adapun orang yang diberikan kitab amalannya pada tangan kanannya, maka dia akan berkata: Ambillah, bacalah kitab amalanku ini.
20. Sesungguhnya aku yakin, (pada suatu saat) bahawa aku akan menerima perhitungan terhadap diriku.
21. Maka dia berada dalam kehidupan yang diredai.
22. Di dalam syurga yang tinggi.
23. Buah-buahannya dekat untuk dipetik.
24. (Dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat kerana (kebaikan) yang telah kamu lakukan pada hari-hari yang telah lalu (di dunia)».
25. Adapun orang yang memberikan kitab amalannya dengan tangan kirinya, maka dia akan berkata: «Alangkah baiknya jika kitab amalan ini tidak diberikan kepadaku.
26. «Dan aku tidak mengetahui bagaimana perhitunganku.
27. «Alangkah baiknya jika kematianku di dunia dahulu penyudah segala sesuatu.
28. «Harta kekayaanku tidak sama sekali berguna bagiku.
29. Kekuasaanku telah hilang daripadaku».

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ مَقْرُوءٌ  
كُتِبَتْهُ ۝

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةٍ ۝

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝

فُطُورُهَا دَائِبَةٌ ۝

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ  
الْحَالِيَةِ ۝

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَشِمَالَهُ ۖ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ  
أُوتِ كِتَابِيَةَ ۝

وَلَوْلَا ذَرْمَا حِسَابِيَّةٍ ۝

يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۝

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَتِي ۝

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَتِي ۝

30. (Lalu Allah berfirman):  
«Tangkaplah dia lalu belenggulah tangannya ke lehernya.
31. Kemudian bakarlah dia di dalam neraka Jahim.
32. «Kemudian, belitlah dia dengan rantai besi yang panjangnya tujuh puluh hasta.
33. Sesungguhnya dialah orang yang tidak beriman kepada Allah Yang Maha Agung.
34. «Dan dia juga tidak mendorong (dirinya dan orang lain) untuk memberi makan kepada orang miskin.
35. «Maka pada hari ini, tiada seorang pun teman (yang dapat menolongnya).
36. «Dan tiada makanan (baginya) kecuali darah dan nanah.
37. Tidak ada yang memakannya kecuali orang yang berdosa.
38. Maka Aku bersumpah demi apa yang kamu lihat.
39. Dan demi apa yang kamu tidak lihat.
40. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar wahyu yang diturunkan kepada Rasul yang mulia.
41. Dan bukanlah (al-Quran) itu perkataan seorang penyair, sedikit sekali kamu beriman kepadanya.

حُدُوهُ فَعَلُوهُ ﴿٣٠﴾

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوْهُ ﴿٣١﴾

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

وَلَا يَحِضُّ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿٣٤﴾

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَشِيلٍ ﴿٣٦﴾

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾

فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾

وَمَا لَا تَبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

42. Dan juga bukanlah perkataan seorang tukang tilik, sedikit sekali kamu mengambil pengajaran daripadanya.
43. (Al-Quran itu) diturunkan daripada Allah Tuhan semesta alam.
44. Dan jika (Muhammad) mengadadakan dengan perkataan atas (nama) Kami secara dusta.
45. Pasti Kami akan menghukumnya dengan sekeras-kerasnya.
46. Kemudian Kami pasti memotong pembuluh jantungnya (supaya dia mati dengan serta-merta).
47. Maka tiada seorang pun di kalangan kamu yang dapat menghalang.
48. Dan sesungguhnya (al-Quran) itu menjadi peringatan untuk orang yang bertakwa.
49. Dan sesungguhnya Kami benar-benar mengetahui bahawa di kalangan kamu ada yang berdusta.
50. Dan sesungguhnya al-Quran itu akan menimbulkan penyesalan bagi orang kafir.
51. Dan sesungguhnya al- Quran itu kebenaran yang meyakinkan.
52. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

وَلِنَالْتَعْلَمَ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

**SURAH TEMPAT-TEMPAT NAIK**



Surah: 70 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 44

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Seseorang bertanya (secara mengejek) tentang azab yang pasti terjadi.
2. Azab yang disediakan untuk orang yang kafir, tiada seorang pun dapat menolaknya.
3. (Azab) daripada Allah yang memiliki tempat-tempat naik.
4. Para malaikat dan Jibril naik (menghadap) Tuhan dalam sehari yang setara dengan lima puluh ribu tahun.<sup>(1)</sup>
5. Maka bersabarlah (wahai Muhammad) dengan kesabaran yang sebaik-baiknya.
6. Sesungguhnya mereka memandang azab itu jauh (mustahil berlaku).
7. Sedangkan Kami memandangnya dekat. (tetap akan berlaku).
8. (Iaitu) pada hari langit menjadi seperti tembaga cair.
9. Gunung-ganang pula menjadi seperti bulu (yang berterbangan).
10. Dan tiada seorang teman pun yang bertanya temannya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①

لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ②

مِّنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ③

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ  
مُقَدَّارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ④

فَأَصْبَحَ صُورًا جَمِيلًا ⑤

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ⑥

وَنَرْنَهُ قَرِيبًا ⑦

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ⑧

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ⑨

وَلَا يَسْأَلُ عَمِيرٌ مِّمَّامًا ⑩

1 Para malaikat dan Jibril a.s jika menghadap Allah memakan waktu selama satu hari. Apabila dilakukan oleh manusia, memakan waktu selama 50,000 tahun.

11. Sedangkan masing-masing saling melihat. Pada hari itu orang yang berdosa ingin sekiranya dapat menebus dirinya daripada azab dengan anak-anaknya.
12. Dan isteri serta saudaranya.
13. Dan kaum kerabatnya yang melindunginya.
14. Dan sesiapa yang berada di bumi semuanya, kemudian mengharapkan (tebusan) itu dapat menyelamatkannya.
15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya neraka (yang disediakan untuknya) adalah api yang menjulang-julang.
16. Yang mengelupaskan kulit kepala dan anggota tubuh.
17. Neraka itu juga memanggil orang yang membelakangi serta berpaling (daripada kebenaran),
18. Dan yang mengumpulkan harta kekayaan lalu menyimpannya (dengan tidak membayar zakat).
19. Sesungguhnya manusia itu dijadikan bersifat suka mengeluh.
20. Apabila ditimpa kesusahan dia merasa gelisah.
21. Dan apabila mendapat kebaikan (harta) dia sangat kedekut.
22. Kecuali orang yang mendirikan solat.
23. Iaitu mereka yang sentiasa menunaikan solatnya.

يُبْصِرُ وَيَصْلِيهِمُ الْيَوْمَ يُؤْتِيهِمُ الْغَوْثَ الَّذِي يَنْقُدُونَ مِنْ عَذَابِ  
يَوْمٍ يُبْصِرُ وَيَصْلِيهِمُ الْيَوْمَ يُؤْتِيهِمُ الْغَوْثَ الَّذِي يَنْقُدُونَ ١١

وَصَلَاتِهِمْ وَلَهُمْ ١٢

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ١٣

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ١٤

كَلَّا إِنَّهَا لَأُظْلَى ١٥

نَزَاعَةً لِّلنَّسْوَى ١٦

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ١٧

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ١٨

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ١٩

إِذَا مَسَّهُ الْفَرَجُ حَزُونًا ٢٠

وَإِذَا مَسَّهُ الْخُرْقُومُوعًا ٢١

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ٢٢

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ٢٣

24. Dan orang yang dalam hartanya tersedia bahagian (hak) yang tertentu.
25. Bagi orang (miskin) yang meminta dan yang tidak meminta.
26. Dan orang yang mempercayai hari pembalasan.<sup>(1)</sup>
27. Dan orang yang takut terhadap azab Tuhan mereka.
28. Kerana sesungguhnya azab Tuhan mereka, tiada seorang pun yang patut merasa aman terhadap kedatangannya.
29. Dan orang yang memelihara kemaluannya.<sup>(2)</sup>
30. Kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau hamba yang mereka miliki. Maka sesungguhnya mereka tidak tercela.
31. Maka sesiapa yang mencari selain daripada itu (zina), maka mereka itulah orang yang melampaui batas.
32. Dan orang yang memelihara amanah dan janji mereka.
33. Dan orang yang berpegang teguh pada kesaksiannya (semasa mereka menjadi saksi).
34. Dan orang yang memelihara solatnya.
35. Mereka itulah yang ditempatkan di syurga-syurga dengan diberikan penghormatan.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّمَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ﴿٢٦﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ ﴿٢٩﴾

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٣١﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾

1 Bererti hari akhirat.

2 menjaga kehormatannya.



36. Maka mengapa orang kafir yang menentangmu (wahai Muhammad) datang bergegas kepadamu.
37. Dari sebelah kanan dan di sebelah kirimu secara berkelompok-kelompok?
38. Patutkah setiap orang daripada mereka berharap agar dimasukkan ke dalam syurga yang penuh kenikmatan (sedangkan dia tidak mahu beriman)?
39. Tidak sama sekali! (Mereka yang kafir tidak akan dapat memasukinya). Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka daripada apa yang mereka ketahui.
40. Maka Aku bersumpah dengan (kebesaranKu) Tuhan yang menguasai timur dan barat, sesungguhnya Kami benar-benar berkuasa.
41. (Untuk) membinasakan mereka serta menggantikan mereka dengan orang yang lebih baik daripada mereka, dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.
42. Maka biarkanlah mereka tenggelam dan bermain-main (dalam kesesatan) sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾

أَتُطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

فَلَا أَقْسَمُ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرَ مَنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾

فَذَرَّهُمْ يُخَوِّضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾

43. (Iaitu) pada hari ketika mereka keluar dari kubur dengan segera (ke Padang Mahsyar) seolah-olah mereka berkejaran ke tempat berhala-berhala yang mereka sembah (sewaktu di dunia dahulu).
44. Sambil pandangan mereka tertunduk ke bawah, diliputi kehinaan. Itulah hari yang telah dijanjikan kepada mereka.

يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَّاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى  
نُصْبٍ يُوفُضُونَ ﴿٤٣﴾

خَشَعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكِ الْيَوْمِ الَّذِي  
كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾



## SURAH NUH

## سُورَةُ نُوحٍ

Surah: 71 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

1. Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, (dengan berfirman kepadanya): «Berikanlah peringatan kepada kaummu sebelum datang kepada mereka azab yang sangat pedih».
2. Dia pun (menyeru mereka dengan) berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku ini diutus kepada kamu, sebagai pemberi peringatan dan amaran yang nyata.
3. «Iaitu sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, serta taatlah kepadaku.
4. «Supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa-dosa kamu, dan menanggihkan kamu (dengan tidak dikenakan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu. (Maka segeralah beribadat dan bertakwa) kerana sesungguhnya ajal (yang telah ditetapkan) Allah, apabila sampai masanya, tidak dapat ditangguhkan jika kamu mengetahui (hakikat ini)».
5. Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾

قَالَ يَنْفَعُكُمْ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢﴾

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ﴿٣﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَخِّرْكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾

aku telah menyeru kaumku malam dan siang (supaya mereka beriman).

6. «Tetapi seruanmu itu tidak menambah (keimanan) mereka, malah mereka semakin lari (daripada kebenaran).
7. «Sesungguhnya setiap kali aku menyeru mereka (beriman) supaya Engkau mengampunkan dosa mereka, mereka menyumbatkan telinga dengan jari masing-masing, sambil menutupkan baju mereka (ke wajah masing-masing), serta mereka tetap ingkar dan menyombongkan diri.
8. «Kemudian sesungguhnya aku telah menyeru mereka secara terang-terangan.<sup>(1)</sup>
9. Kemudian aku menyeru mereka secara terbuka, dan dengan diam-diam.<sup>(2)</sup>
10. «Sehingga aku berkata (kepada mereka): 'Mohonlah keampunan kepada Tuhan kamu, sesungguhnya Dia Maha Pengampun.
11. «(Jika kamu melakukan demikian), Dia akan menurunkan hujan lebat yang mencurah-curah kepada kamu.

فَلَمَّا يَزِدُّهُمْ دُعَايَ الْإِفْرَاكِ ۝

وَإِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِيَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْصِعُهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشُوا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهْرًا ۝

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝

1 Dakwah ini dilakukan setelah dakwah secara diam-diam tidak berjaya.

2 Setelah melakukan dakwah secara diam-diam, kemudian secara terang-terangan, namun tidak juga berjaya, maka Nabi Nuh a.s melakukan kedua-dua cara sekaligus.

12. «Dia akan memperbanyakkan harta- benda serta anak-anak kamu, dan Dia akan mengadakan bagi kamu kebun-kebun serta mengadakan sungai-sungai bagi kamu.
13. «Mengapa kamu tidak menghargai kebesaran Allah (dan kekuasaanNya)?
14. «Sedangkan sesungguhnya Dia telah menciptakan kamu secara berperingkat-peringkat?
15. «Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh langit yang bertingkat-tingkat.
16. «Dan Dia menjadikan bulan itu bercahaya serta menjadikan matahari sebagai lampu (yang terang-benderang).
17. «Dan Allah telah menumbuhkan (menjadikan) kamu daripada tanah, tumbuh (beransur-ansur).
18. «Kemudian Dia mengembalikan kamu ke dalam bumi (sesudah mati), dan mengeluarkan kamu (pada hari kiamat) dengan pasti.
19. «Dan Allah telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan,
20. «Supaya kamu dapat berjalan ke sana ke mari di jalan-jalan yang luas».
21. Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya mereka derhaka

وَيُزِيدُكُمْ أَمْوَالٍ وَيُزِيدُكُمْ جَنَّاتٍ  
وَيُزِيدُكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّا خَلَقْنَا اللَّهَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾

وَجَعَلْنَا الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلْنَا الشَّمْسَ  
سِرَاجًا ﴿١٦﴾

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ بِسَاطًا ﴿١٩﴾

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَأَتَّبَعُوا مَن لَّمْ يَزِدْهُ  
مَالُهُمْ وَلَدَهُمْ إِلَّا خُسْرًا ﴿٢١﴾

kepadaku, dan mereka mengikut orang yang harta dan anak-anaknya hanya menambahkan kerugian padanya (di akhirat kelak).

22. «Dan mereka melakukan tipu daya yang sangat besar».
23. «Dan mereka (menghasut dengan) berkata: 'Jangan sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan kamu, terutama (penyembahan) Wadd begitu juga Suwaa', Yaghuth, Ya'uq dan Nasr.'<sup>(1)</sup>
24. «Sesungguhnya mereka telah menyesatkan ramai orang dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kesesatan».
25. Disebabkan dosa dan kesalahan mereka, mereka ditenggelamkan (dengan banjir dan taufan), lalu dimasukkan ke dalam neraka. Maka mereka tidak akan mendapati penolong-penolong selain Allah.
26. Dan Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan seorang pun daripada orang kafir itu hidup di atas muka bumi.

وَمَكْرُؤٌ كُبَرًا ۝٢٢

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝٢٣

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝٢٤

مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُعْرِقُوا فَأَذَلُّوا أَنَا فَاتَّبِعُواهُمْ لَئِنْ كَفَرُوا مِنِّي لَكُفْرًا ۝٢٥

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا ۝٢٦

1 Wadd,Suwa',Yaghuth,Ya'uq, dan Nasr adalah nama berhala-berhala yang terbesar bagi kabilah-kabilah kaum Nuh 'a.s yang mana asalnya pada masa lalu, mereka itu ialah orang soleh.

27. «Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka (hidup), pasti mereka akan menyesatkan hamba-hambaMu, dan mereka hanya melahirkan anak yang jahat dan amat kufur (tidak bersyukur).
28. «Wahai Tuhanku! Ampunkanlah daku, dan kedua ibu bapaku, serta sesiapa yang masuk ke rumahku dalam keadaan beriman, dan (ampunkanlah) orang yang beriman, lelaki mahupun perempuan. Dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kebinasaan».

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَدْرُونَ  
إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي  
مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ  
الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾





## SURAH JIN



Surah: 72 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Telah diwahyukan kepadaku, sesungguhnya satu rombongan jin telah mendengar (al-Quran yang aku bacakan), maka mereka (menyampaikan hal itu kepada kaumnya dengan) berkata: Sesungguhnya kami telah mendengar al-Quran (sebuah Kitab suci) yang (susunannya dan kandungannya) sungguh menakjubkan.
2. Kitab yang memberi petunjuk kepada kebenaran, maka kami beriman kepadanya, dan kami tidak sama sekali akan mempersekutukan Tuhan kami dengan sesuatu pun.
3. Dan sesungguhnya Maha Tinggi keagungan Tuhan kami. Dia tidak beristeri dan tidak beranak.
4. Sesungguhnya orang yang bodoh di kalangan kami dahulu selalu mengucapkan kata-kata yang melampaui batas terhadap Allah.<sup>(1)</sup>
5. Sesungguhnya kami menyangka bahawa manusia dan jin tidak

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا  
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَمْ نُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا  
أَحَدًا ﴿٢﴾

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا  
وَلَدًا ﴿٣﴾

وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ سَطَطًا ﴿٤﴾

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ  
كَذِبًا ﴿٥﴾

<sup>1</sup> Perkataan yang melampaui batas ialah mendakwa Allah mempunyai isteri dan anak-anak. Menurut Ibnu Kathir, perkataan itu diucapkan sebelum jin itu masuk Islam.

sama sekali akan mengatakan sesuatu yang dusta terhadap Allah.

6. Dan sesungguhnya ada beberapa orang lelaki di kalangan manusia yang meminta perlindungan<sup>(1)</sup> kepada golongan jin, tetapi mereka (jin) menjadikan mereka (manusia) bertambah sesat.
7. Dan sesungguhnya mereka (jin) menyangka sebagaimana kamu (orang musyrik Mekah) menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan membangkitkan sesiapa pun (pada hari kiamat).
8. Dan sesungguhnya kami telah cuba mengetahui (rahsia) langit, tetapi kami dapati langit itu penuh dengan pengawal-pengawal yang sangat kuat kawalannya, dan panah-panah api yang menyala.
9. Dan sesungguhnya kami (jin) dahulu dapat menduduki beberapa tempat di langit untuk mencuri dengar (percakapan penduduknya), tetapi sekarang<sup>(2)</sup> sesiapa yang mencuri dengar (seperti itu), pasti akan menjumpai panah-panah api yang mengintai untuk membakarnya.
10. Dan sesungguhnya kami (jin) tidak mengetahui (dengan adanya kawalan di langit)

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ  
الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿٦﴾

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ﴿٧﴾

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجدْنَا مِلْبَتًا  
حَرَسًا شَدِيدًا وَابْتِهَابًا ﴿٨﴾

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدًا لِّلسَّمِيعِ ۖ فَمَن  
يَسْمِعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ سِيبًا بِأَرْصَادًا ﴿٩﴾

وَأَنَّا لَا تَدْرِي أَسْرَأُ يَدُ يَمَنٍ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ  
بِهِمْ رُدْهُمُ رَشَدًا ﴿١٠﴾

1 Terdapat di kalangan orang Arab apabila mereka melintasi tempat yang sunyi, maka mereka meminta perlindungan kepada jin yang mereka anggap berkuasa di tempat itu.

2 Waktu setelah Nabi Muhammad s.a.w diutus menjadi Rasul.

apakah keburukan yang akan ditimpakan kepada orang yang di bumi, ataupun Tuhan mereka menghendaki kebaikan kepada mereka?

11. Dan sesungguhnya ada di kalangan kami (jin) golongan yang soleh dan ada pula yang sebaliknya. Kami menempuh jalan-jalan yang berbeza.
12. Dan sesungguhnya kami (jin) mengetahui, bahawa kami tidak sama sekali akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (walau di mana sahaja kita berada) di bumi, dan kami juga tidak sama sekali akan dapat melarikan diri (daripada) Nya.
13. Dan sesungguhnya ketika kami mendengar al-Huda<sup>(1)</sup>, kami beriman kepadanya. Maka sesiapa yang beriman kepada Tuhannya, maka dia tidak perlu takut dikurangkan pahala atau ditambahkan dosa.
14. Dan sesungguhnya di antara kami (jin) ada yang beragama Islam, dan ada pula yang menyimpang daripada kebenaran. Maka sesiapa yang Islam, maka mereka itulah golongan yang memilih jalan yang lurus.
15. Adapun orang yang menyimpang

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُفَّارٌ بَاقٍ  
فَدَدًا ﴿١١﴾

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نَّعْجِرَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نَّعْجِرَهُ هَهُنَا ﴿١٢﴾

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ  
بِرَبِّهِ فَلَا يَحْزَنُ وَلَا يَحْزَنُ وَلَا يَحْزَنُ ﴿١٣﴾

وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ  
أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾

1 Al-Huda iaitu al-Quran. Ia dinamakan al-Huda kerana mengandungi hidayah dan petunjuk bagi seluruh manusia.

daripada jalan yang benar, maka mereka menjadi bahan bakar bagi neraka Jahannam.

16. Dan sekiranya mereka (manusia dan jin) itu tetap berjalan di atas jalan yang lurus (Islam), pasti Kami akan memberikan mereka minuman yang segar (rezeki yang banyak).
17. (Dengan cara itu) Kami hendak menguji mereka dan sesiapa yang berpaling daripada mengingat Tuhannya, nescaya Tuhan akan memasukkannya ke dalam azab yang sangat berat.
18. Dan sesungguhnya masjid-masjid itu adalah untuk Allah, maka janganlah kamu menyembah apapun selain Allah.
19. Dan sesungguhnya, ketika hamba Allah (Muhammad) berdiri menunaikan solat kepadaNya, mereka (jin-jin) berasak-asak mengerumuninya».
20. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah menyembah Tuhanku, dan aku tidak mempersekutukan sesiapaupun denganNya».
21. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku tidak berkuasa mendatangkan sebarang mudarat dan tidak juga berkuasa mendatangkan sebarang kebaikan untuk kamu».

وَالْوِاسْطِقُمْ أَعْلَى الطَّرِيقَةِ لَا سَقِيَهُمْ مَاءٌ  
عَذَقًا ﴿١٦﴾

لَنَفْتَنَّهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ  
يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ  
عَلَيْهِ لِيَدًا ﴿١٩﴾

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾

22. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya tiada sesuatu pun dapat melindungiku daripada (azab) Allah (jika aku menderhaka kepadaNya), dan aku tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya».
23. «Aku hanya menyampaikan (wahyu) daripada Allah dan perintahNya. Sesiapa yang menderhaka kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya».
24. Sehingga apabila mereka melihat (azab) yang dijanjikan kepada mereka, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah yang lebih lemah penolongnya, dan lebih sedikit jumlah bilangannya.
25. (Jika ditanya bilakah azab itu? Maka) katakanlah: «Aku tidak mengetahui sama ada (azab) yang dijanjikan kepada kamu itu sudah dekat, atau Tuhanku menjadikan bagi azab itu satu tempoh yang panjang».
26. «Dia Yang mengetahui segala yang ghaib, maka Dia tidak mendedahkan perkara ghaib itu kepada sesiapa pun».
27. «Kecuali kepada rasul yang diredaiNya (untuk mengetahui sebahagian daripada perkara

قُلْ إِنِّي لَا أُجِيرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتٍ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ﴿٢٣﴾

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾

قُلْ إِنِّي أَدْرِي أَوَّلُ قُرْبٍ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿٢٥﴾

عَلِيمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٢٧﴾

ghaib yang berkaitan dengan tugasnya, apabila Tuhan hendak melakukan yang demikian) maka Dia mengadakan di hadapan dan di belakang rasul itu para malaikat yang menjaga dan mengawasinya.

28. «(Tuhan mengadakan para malaikat itu) supaya Dia mengetahui bahawa sesungguhnya para rasul itu (dengan jagaan mereka) telah menyampaikan perutusan-perutusan Tuhan mereka (dengan sempurna), sedangkan ilmuNya meliputi segala keadaan yang ada pada mereka, serta Dia menghitung setiap sesuatu satu persatu».

لَيَعْلَمَنَّ أَن قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ  
بِمَعَالِدِهِمْ وَأَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾



SURAH ORANG YANG BERSELMUT



Surah: 73 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 20

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai orang yang berselimut.<sup>(1)</sup>
2. Bangunlah (bersolat) pada malam hari,<sup>(2)</sup> kecuali sebahagian kecil.
3. (Iaitu) separuhnya atau kurangkan sedikit daripada itu.
4. Atau lebih daripada (seperdua) itu dan bacalah al-Quran dengan «tartil».<sup>(3)</sup>
5. Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu wahyu (al-Quran yang mengandungi perintah) yang berat (kepadamu).
6. Sesungguhnya bangun malam (bersolat dan beribadat) lebih kuat kesannya (kepada jiwa) dan (bacaan al-Quran pada waktu itu) lebih jelas bacaannya.
7. Sesungguhnya pada waktu siang engkau sibuk dengan urusan yang panjang.
8. Dan sebutlah nama Tuhanmu dan beribadatlah kepadaNya dengan sepenuh hati.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ ۝

فَرَأَيْتَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

نُصِفَهُ ۖ أَوْ أَنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَقِلْ الْفَرَّةَ أَنْ تَتَمِيلًا ۝

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

إِنْ نَاشَأْكَ الْبَيْتَ حَتَّى أَشْذَوْطًا وَأَقُومَ قِيلًا ۝

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝

1 Yang dimaksudkan adalah Nabi Muhammad s.a.w.

2 Solat malam ini pada mulanya wajib dikerjakan sebelum turun ayat ke 20 dalam surah ini. Setelah ayat ke 20 ini turun, hukumnya menjadi sunat.

3 Tartil ialah bacaan yang jelas dan terang serta betul menurut ilmu tajwid.



9. Dialah Tuhan timur dan barat, tiada tuhan kecuali Dia. Maka jadikanlah Dia sebagai Pelindung.
10. Dan bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa yang mereka katakan dan jauhkanlah dirimu daripada mereka dengan cara yang baik.
11. Dan biarkanlah Aku sahaja yang bertindak terhadap orang yang mendustakan, iaitu orang yang memiliki segala kenikmatan, dan berilah mereka sedikit masa (tempoh).
12. Sesungguhnya di sisi Kami ada belunggu-belunggu dan neraka yang menyala-nyala.
13. Dan ada makanan yang menjadikan pemakannya tercekik dan azab yang sangat pedih.
14. (Azab itu tetap berlaku) pada hari bumi dan gunung-ganang bergoncang (serta hancur lebur), dan gunung-ganang itu menjadi timbunan pasir yang berterbangan.
15. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kamu (wahai umat Muhammad), seorang Rasul yang menjadi saksi terhadap kamu, sebagaimana Kami telah mengutus seorang rasul kepada Firaun.
16. Maka Firaun menderhaka kepada rasul itu, lalu Kami menyeksanya dengan azab yang sangat dahsyat.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ  
وَكِيلًا ﴿٩﴾

وَأَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَلَا تُهَاجِرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ  
قَلِيلًا ﴿١١﴾

إِنَّا لَدَيْنَا أَنْكَالٌ وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا  
مَّهِيلًا ﴿١٤﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكَ كَمَا  
أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَحْزَنَهُ أَخَذْنَا وَيْلًا ﴿١٦﴾

17. (Sekiranya kamu tidak ditimpakan azab di dunia), maka bagaimana kamu dapat menjaga dan menyelamatkan diri kamu jika kamu tetap kafir kepada hari yang (huru-haranya) menyebabkan kanak-kanak menjadi tua beruban?
18. Langit akan terbelah pada hari itu. Janji Allah pasti terlaksana.
19. Sesungguhnya ini adalah peringatan. Maka sesiapa yang mahukan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil jalan (yang lurus) kepada Tuhannya.
20. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui bahawasanya engkau bangun (bersolat Tahajjud) selama kurang daripada dua pertiga malam, atau selama satu perduanya, atau selama satu pertiganya. (Demikian juga dilakukan oleh) segolongan daripada orang yang bersama-samamu (kerana hendak menepati perintah yang terdahulu), sedangkan Allah jualah yang menentukan dengan tepat kadar masa malam dan siang. Dia mengetahui bahawa kamu tidak sama sekali akan dapat mengira dengan tepat kadar masa itu, lalu Dia menarik balik perintahNya yang terdahulu (dengan memberi kemudahan) kepada kamu. Oleh itu, bacalah apa yang mudah daripada al-

كَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ  
الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿١٧﴾

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾

إِنْ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَبِيلًا ﴿١٩﴾

﴿إِنْ رَبِّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ، وَلَوْلَا هَٰذَا وَسَّيْتُمْ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَيْهِمْ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَعَاخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَعَاخَرُونَ يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ يَتَّبِعُوكُم مِّنْ دُونِهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾﴾

Quran (dalam solat). Dia juga mengetahui bahawa akan ada di kalangan kamu orang yang sakit, dan yang lainnya ialah orang yang musafir di muka bumi untuk mencari rezeki daripada kurniaan Allah, dan yang lainnya orang yang berjuang pada jalan Allah (membela agamaNya). Maka bacalah apa yang mudah daripada al-Quran, dan dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat. Dan berilah pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik (ikhlas). Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan sebagai bekalan untuk diri kamu, pasti kamu akan mendapat balasannya di sisi Allah dengan balasan yang sebaik-baiknya dan amat besar pahalanya. Mohonlah ampun kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.



SURAH ORANG YANG BERSELMUT



Surah: 74 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 56

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Wahai orang yang berselimut!
2. Bangunlah serta berilah peringatan.
3. Dan agungkanlah Tuhanmu.
4. Dan bersihkanlah pakaianmu.
5. Dan tinggalkanlah segala perbuatan keji.
6. Dan janganlah engkau memberi (sesuatu dengan bertujuan) mendapat balasan yang lebih banyak daripadanya.
7. Dan kerana Tuhanmu, bersabarlah.
8. Maka apabila sangkakala ditiup.
9. Maka itulah hari yang sangat sukar,
10. Bagi orang kafir, lagi tidak mudah (mengelak azabnya).
11. (Jangan engkau bimbang wahai Muhammad) biarkanlah Aku sahaja membalas orang (yang menentangmu) yang Aku sendiri telah menciptakannya.
12. Dan Aku jadikan baginya kekayaan yang melimpah.
13. Serta anak-anak (yang ramai) yang selalu bersamanya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ١

قُمْ فَأَنْذِرْ ٢

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ٣

وَشِبَاكَ فَطَهِّرْ ٤

وَالْزُجْنَ فَاهْجُرْ ٥

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ ٦

وَرَبَّكَ فَاصْبِرْ ٧

فَإِذَا نُفِخَ فِي الْنَّافُورِ ٨

فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ ٩

عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرٌ ١٠

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ١١

وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَمْ مَدُّودًا ١٢

وَبَيْنَ شُهُودًا ١٣

14. Dan Aku berikan baginya  
kelapangan (hidup) seluas-  
luasnya.
15. Kemudian dia ingin sekali agar  
Aku menambahnya.
16. Tidak sama sekali! Kerana  
sesungguhnya dia telah menentang  
ayat-ayat Kami (al-Quran).
17. Aku akan membebaninya  
dengan pendakian yang amat  
menyusahkan.
18. Sesungguhnya dia telah  
memikirkan dan menetapkan.<sup>(1)</sup>
19. Maka binasalah dia!  
Bagaimanakah dia berani mereka-  
reka (yang demikian)?
20. Sekali lagi, binasalah dia!  
Bagaimana dia berani mereka-  
reka (tuduhan-tuduhan itu)?
21. Kemudian dia merenung  
(memikirkan),
22. Lalu berwajah masam dan  
berkerut,
23. Kemudian dia berpaling (daripada  
kebenaran) dan menyombongkan  
diri.
24. Lalu dia berkata: «(Al-Quran)  
ini tidak lain hanyalah sihir  
yang dipelajari (daripada orang  
dahulu).
25. «Ini hanyalah kata-kata (rekaan)  
manusia».

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ﴿١٤﴾

فَوَيْطَعُنَّ أَنْ أَزِيدَ ﴿١٥﴾

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَنَبَّأُنَا ﴿١٦﴾

سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ﴿١٧﴾

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾

فَنَظَرَ ﴿٢١﴾

فَوَعَسَّ وَفَسَّرَ ﴿٢٢﴾

فَرَادَّبَرُوا أَكْثَرَ ﴿٢٣﴾

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْحَرُ يُؤْتَرُ ﴿٢٤﴾

إِنَّ هَذَا إِلَّا أَوَّلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾

1 Mereka-reka pelbagai tuduhan terhadap al-Quran.

26. Kelak Aku akan memasukkannya ke dalam (neraka) Saqar.
27. Dan tahukah engkau apakah itu neraka Saqar?
28. Ia tidak meninggalkan dan tidak membiarkan.<sup>(1)</sup>
29. Yang menghanguskan dan membakar kulit manusia.
30. Di neraka itu ada sembilan belas (malaikat).
31. Dan yang Kami jadikan pengawal-pengawal neraka itu hanya (daripada kalangan) malaikat, dan (hikmah) Kami menentukan bilangan mereka itu hanya sebagai ujian bagi orang kafir, agar orang yang diberi kitab (Yahudi dan Nasrani) menjadi yakin, agar orang yang beriman akan bertambah imannya, dan agar orang yang diberi kitab dan orang yang beriman itu tidak ragu-ragu, dan agar orang yang dalam hatinya ada penyakit dan orang kafir berkata: «Apakah yang dikehendaki oleh Allah dengan (bilangan) ini sebagai suatu perumpamaan?» Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang Dia kehendaki dan memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturanNya). Tiada yang mengetahui bilangan tentera

سَأَصْلِيهِ سَقَرٌ ﴿٦٦﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ﴿٦٧﴾

لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ ﴿٦٨﴾

لَوْحَةٍ لِلْبَشَرِ ﴿٦٩﴾

عَلَيْهَا سَعَةِ عَشَرَ ﴿٧٠﴾

وَمَا جَعَلْنَا أَحْبَبَ النَّارِ إِلَّا مَلَكِيَّكُمْ وَمَا جَعَلْنَا  
عَذَابَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ وَيزدادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا  
مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن  
يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا  
ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ﴿٧١﴾

1 Apa yang dilemparkan ke dalam neraka itu diazab sampai binasa, kemudian dikembalikan sebagaimana asalnya untuk diazab kembali.

Tuhanmu kecuali Dia sahaja.  
(Ingatlah) neraka itu tidak lain  
hanyalah menjadi peringatan bagi  
manusia.

32. Tidak!<sup>(1)</sup> Demi bulan.
33. Demi malam apabila ia berlalu.
34. Dan demi waktu subuh apabila ia  
mulai terang.
35. Sesungguhnya (Saqar) itu adalah  
salah satu (bencana) yang sangat  
besar.
36. Sebagai peringatan bagi manusia.
37. (Iaitu) bagi sesiapa di kalangan  
kamu yang ingin maju atau  
mundur.<sup>(2)</sup>
38. Setiap orang bertanggungjawab  
atas apa yang telah dilakukannya.
39. Kecuali golongan kanan,
40. (Mereka berada) di dalam syurga  
(yang penuh nikmat) mereka  
saling menyanyakan,
41. Tentang (keadaan) orang yang  
berdosa.
42. «Apakah yang menyebabkan  
kamu masuk ke dalam (neraka)  
Saqar?»
43. Mereka menjawab: «Dahulu  
kami tidak tergolong orang yang  
mendirikan solat».

كَلَّا وَالْقَمَرِ ﴿٢٢﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا دُبِرَ ﴿٢٣﴾

وَالصُّبْحِ إِذَا أَفْطَرُ ﴿٢٤﴾

إِنَّهَا لَإِحدى الْكَبَرِ ﴿٢٥﴾

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٢٦﴾

لِمَن شَاءَ مِنْكُم أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٢٧﴾

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٢٨﴾

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٢٩﴾

فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٣٠﴾

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٣٢﴾

قَالُوا لَوْ نَدَّكَ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٣٣﴾

1 “Tidak” adalah bantahan terhadap ucapan orang musyrik yang mengingkari hal-hal tersebut di atas.

2 Maju di sini ialah menerima peringatan dan mundur di sini ialah tidak mahu menerima peringatan.



44. «Dan kami tidak pernah memberi makan kepada orang miskin».
45. «Dan kami dahulu selalu memperkatakan perkara yang salah (mencela), bersama-sama orang yang memperkatakannya».
46. «Dan kami sentiasa mendustakan hari pembalasan».
47. «Sampai datang kepada kami kematian».
48. Maka tidak berguna kepada mereka sebarang syafaat (pertolongan) daripada pemberi syafaat itu.
49. Maka mengapa mereka berpaling daripada peringatan (Allah)?
50. Seakan-akan mereka sekawan keldai liar yang lari terkejut.
51. Melarikan diri daripada singa.
52. Bahkan setiap seorang daripada mereka ingin diberikan kepadanya lembaran-lembaran (kitab) yang terbuka (yang diturunkan dari langit untuk dibaca oleh mereka sendiri).
53. Tidak sama sekali! Sebenarnya mereka tidak takut pada hari akhirat.
54. Tidak sama sekali! Sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan.
55. Maka sesiapa yang mahu tentu dia mengambil pengajaran daripadanya.

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ ﴿٤٤﴾

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٤٦﴾

حَقَّ أَتْنَا الْبَقِيَّةُ ﴿٤٧﴾

فَمَا تَفْعَلُهُمْ شَفْعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذِكْرِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

بَلْ يَرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُّنشُورَةً ﴿٥٢﴾

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ﴿٥٤﴾

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ﴿٥٥﴾

56. Dan mereka tidak akan mengambil pengajaran daripadanya melainkan jika Allah menghendakinya. Dialah Tuhan yang patut kita bertakwa kepadaNya dan yang berhak memberi keampunan.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ  
التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾



## SURAH HARI KIAMAT



Surah: 75 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 40

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Aku bersumpah dengan hari kiamat.
2. Dan Aku bersumpah dengan «Nafsul Lawwaamah».<sup>(1)</sup>
3. Adakah manusia (yang kafir) menyangka bahawa Kami tidak akan dapat mengumpulkan (kembali) tulang-belulanganya (dan menghidupkannya semula)?
4. Bahkan Kami mampu menyusun (kembali) jari-jemarinya dengan sempurna.
5. Bahkan manusia (yang ingkar) sentiasa mahu meneruskan maksiat (di sepanjang hayatnya).
6. Dia bertanya: «Bilakah hari kiamat itu?»
7. Maka (jawabnya): Apabila mata terbeliak (ketakutan).
8. Dan bulan pun telah hilang cahayanya.
9. Dan matahari dan bulan dikumpulkan.
10. Pada hari itu manusia berkata: «Di mana tempat melarikan diri?»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

أَلَيْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ جَمَعَ عِظَامَهُ ۝

بَلَىٰ قَدْ رَيْنَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانَهُ ۝

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝

وَحُصِفَ الْقَمَرُ ۝

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُ ۝

1 "Nafsul lawwaamah" bererti jiwa yang selalu menyesali dirinya sendiri.

11. Sekali-kali tidak! Tidak ada tempat berlindung!
12. Hanya kepada Tuhanmu tempat kembali pada hari itu.
13. Pada hari itu, manusia diberitakan tentang apa yang dia telah lakukan dan apa yang dia telah lalaikan.
14. Bahkan manusia menjadi saksi terhadap dirinya sendiri.<sup>(1)</sup>
15. Walaupun dia mengemukakan alasan-alasannya.
16. Janganlah engkau (wahai Muhammad) menggerakkan lidahmu untuk membaca al-Quran kerana hendak cepat-cepat (menghafaz)nya.
17. Sesungguhnya Kami yang akan mengumpulkan al-Quran itu (dalam dadamu), dan menetapkan bacaannya (pada lidahmu).
18. Maka apabila Kami bacakannya (kepadamu, dengan perantaraan Jibril), ikutlah bacaannya.
19. Kemudian sesungguhnya Kami yang akan menjelaskannya.
20. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu mencintai kehidupan (dunia) yang sementara.
21. Dan kamu mengabaikan (kehidupan) hari akhirat.

كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾

وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ﴿١٥﴾

لَا تُخْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿١٦﴾

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾

فَإِذَا قُرَأَتْهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿١٨﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾

1 Anggota-anggota badan manusia menjadi saksi terhadap perbuatan yang telah mereka lakukan seperti tersebut dalam surah an-Nur ayat 24.

22. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
23. Memandang Tuhannya.
24. Dan wajah-wajah (orang kafir) pada hari itu muram.
25. Mereka yakin bahawa akan ditimpakan malapetaka yang sangat dahsyat.
26. Jangan sekali-kali! Apabila (nyawa) telah sampai ke pangkal kerongkong.
27. Dan dikatakan kepadanya: «Siapa yang dapat menyembuhkan?»
28. Dan dia sendiri yakin, sesungguhnya itulah saat perpisahan (dengan dunia).
29. Dan bertaut betis (kiri) dengan betis (kanan).
30. (Maka) kepada Tuhanmulah pada hari itu kamu dibawa.
31. Kerana dia (dahulu) tidak membenarkan (al-Quran dan Rasul) dan dia tidak mendirikan solat (yang difardhukan).
32. Akan tetapi dia mendustakan dan berpaling (daripada kebenaran).
33. Kemudian dia pergi kepada keluarganya dengan sombong.
34. Celakalah kamu! Maka celakalah!
35. Kemudian: Celakalah kamu wahai (manusia)! Maka celakalah!

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بِاسِرٍ ﴿٢٤﴾

تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقَةٌ ﴿٢٥﴾

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الرَّاقِيَ ﴿٢٦﴾

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾

وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾

فَلَا صَدَقَ وَلَا وُصِيَ ﴿٣١﴾

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾

فَوَدَّ هَبَّ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمِطُّ ﴿٣٣﴾

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ﴿٣٤﴾

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ﴿٣٥﴾

36. Adakah manusia menyangka bahawa dia akan ditinggalkan begitu sahaja (dengan tidak diberikan tanggungjawab dan tidak dihidupkan untuk menerima balasan)?
37. Bukankah dia berasal daripada air mani yang dipancarkan (ke dalam rahim)?
38. Kemudian (air mani itu) menjadi segumpal darah beku, lalu Tuhan menciptakannya dan menyempurnakan kejadiannya (sebagai manusia)?
39. Maka Dia jadikan daripadanya sepasang lelaki dan perempuan.
40. Bukankah (Allah yang berbuat demikian), berkuasa menghidupkan orang yang mati?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾

أَلَمْ يَكُنْ نَطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣٩﴾

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ  
الْمَوْتِ ﴿٤٠﴾



## SURAH MANUSIA

## سُورَةُ الْإِنْسَانِ

Surah: 76 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 31

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Bukankah telah datang kepada manusia satu waktu daripada masa (yang beredar), sedangkan dia (masih belum wujud lagi, dan) tidak menjadi sesuatu yang disebut-sebut?
2. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada air mani yang bercampur<sup>(1)</sup> yang Kami hendak mengujinya (dengan larangan dan perintah), kerana itu Kami jadikan dia mendengar dan melihat.
3. Sesungguhnya Kami telah menunjukkan kepadanya jalan (yang benar dan yang salah) sama ada dia bersyukur (dengan beriman dan taat), ataupun menjadi kafur.
4. Sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang yang kafir rantai-rantai dan belunggu serta neraka yang marak menjulang.
5. Sesungguhnya orang yang melakukan kebaikan akan minum daripada gelas (berisi minuman) yang campurannya adalah air kafur.<sup>(2)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَوِ كُنْ سَيِّئًا  
مَّذْكُورًا ﴿١﴾

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْقَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ  
فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٢﴾

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَاثِرًا ﴿٣﴾

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَاقًا وَسَعِيرًا ﴿٤﴾

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٥﴾

1 Bercampur antara benih lelaki dan perempuan.

2 Kafur ialah nama mata air di dalam syurga, airnya putih dan baunya sedap serta enak rasanya.



6. Iaitu sebuah mata air (di syurga), yang diminum oleh hamba-hamba Allah (yang taat). Mereka dapat mengalirkannya (mata air) dengan sebaik-baiknya.
7. Mereka menyempurnakan nazar dan mereka takutkan hari akhirat yang azabnya merata di mana-mana.
8. Mereka juga memberikan makanan yang disukainya kepada orang miskin dan anak yatim serta orang tawanan.
9. (Sambil berkata): «Kami memberikan makanan kepada kamu hanyalah kerana Allah, kami tidak mengharapkan balasan dan ucapan terima kasih daripada kamu.
10. «Sesungguhnya kami takut akan (azab) Tuhan kami pada hari (ketika) orang yang bersalah berwajah masam penuh dengan kesulitan».
11. Maka Allah melindungi mereka daripada kesusahan pada hari itu dan memberikan kepada mereka keceriaan dan kegembiraan.
12. Dia memberikan ganjaran kepada mereka kerana kesabaran mereka (mengerjakan perintahNya dan meninggalkan laranganNya) dengan syurga dan (pakaian daripada) sutera.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَجَّتِهِ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا  
وَأَسِيرًا ﴿٨﴾

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا  
شُكْرًا ﴿٩﴾

إِنَّا خَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ﴿١٠﴾

فَوَقَّهَمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَضْرَةً  
وَسُرُورًا ﴿١١﴾

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا أَجْنََّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾

13. Di sana mereka bersandar di atas pelamin-pelamin (yang berhias), di sana mereka tidak melihat (teriknya) matahari dan tidak juga merasai dingin yang berlebihan.
14. Dan naungan (pepohon) syurga itu dekat kepada mereka dan buah-buahannya pula mudah untuk dipetik.
15. Dan kepada mereka diedarkan bejana-bejana daripada perak dan gelas-gelas minuman yang jernih laksana kristal.
16. Kristal yang jernih diperbuat daripada perak, mereka menentukan ukuran yang sesuai (dengan kehendak mereka).
17. Dan di dalam (syurga) itu mereka diberi sejenis minuman yang campurannya daripada «zanjabil».
18. (Yang didatangkan dari) sebuah mata air (di syurga) yang dinamakan Salsabil.
19. Dan mereka dikelilingi oleh pelayan-pelayan muda lelaki yang kekal mudanya. Apabila engkau memerhatikan mereka, nescaya engkau menyangka mereka mutiara yang bertaburan.
20. Dan apabila engkau perhatikan di sana (di dalam syurga itu), nescaya engkau akan melihat nikmat yang melimpah dan kerajaan yang besar.

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا  
وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذَلُّلًا ﴿١٤﴾

وُتُوفِيَ عَلَيْهِمْ يَانِيَةٌ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ  
قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾

قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾

﴿وَيُطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ  
حَسِبَتْهُمُ لُؤْلُؤًا مَنشُورًا﴾ ﴿١٩﴾

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرَهُمْ قَدْ رَزَقْنَاهُمْ نَعِيمًا وَثَمَلًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾

21. Mereka berpakaian sutera hijau yang halus dan sutera tebal, serta memakai gelang tangan yang diperbuat daripada perak dan Tuhan memberikan mereka minuman yang bersih.
22. «(Segala pemberian) ini adalah ganjaran untuk kamu, dan segala usaha kamu (di dunia dahulu) disyukuri (oleh Allah)».
23. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur.
24. Maka bersabarlah untuk melaksanakan ketetapan Tuhanmu (memberi tempoh kepada golongan yang menentangmu), dan janganlah engkau ikuti kehendak orang yang berdosa atau orang yang kafir di antara mereka.
25. Dan sebutlah nama Tuhanmu (di dalam dan di luar solat), pada waktu pagi dan petang.
26. Dan pada sebahagian daripada waktu malam, bersujudlah kepadaNya dan bertasbihlah memujiNya pada sebahagian yang panjang daripada waktu malam.
27. Sesungguhnya mereka (yang menentangmu) itu sentiasa mencintai (kesenangan dan kemewahan dunia) yang sementara serta mereka

عَلَيْهِمْ شِبَاطُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا  
أَسَاوِيرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمُ رَهْمَهُمُ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

إِن هَذَا كَانَ لَكُم جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا ﴿٢٣﴾

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ  
كَافُورًا ﴿٢٤﴾

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا  
طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ  
يَوْمًا قَتِيلًا ﴿٢٧﴾

membelakangkan (tidak menghiraukan bekalan) untuk hari akhirat yang amat berat (penderitaannya).

28. Kamilah yang menciptakan mereka serta menguatkan tulang sendi dan urat saraf mereka. (Kami berkuasa membinasakan mereka) dan apabila Kami kehendaki, Kami gantikan (mereka dengan) orang yang serupa dengan mereka dengan penggantian yang sebaik-baiknya.
29. Sesungguhnya (segala keterangan yang disebutkan) ini adalah suatu peringatan. Maka sesiapa yang mahukan (kebaikan dirinya) tentu dia mengambil jalan menuju kepada keredaan Allah (dengan iman dan taat).
30. Kamu tidak mampu (melakukan sesuatu perkara) kecuali apabila dikehendaki Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
31. Dia memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya (syurga). Bagi orang yang zalim, Dia menyediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.

خُنْ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَمْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا  
بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾

إِنْ هَدَوْنَا تَذَكُّرٌ مِّنْ شَاءَ اللَّهُ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَبِيلًا ﴿٢٩﴾

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ  
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

**SURAH  
PARA MALAIKAT YANG DIUTUS**



Surah: 77 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 50

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi (para malaikat) yang diutuskan untuk menjalankan tugasnya.
2. (Para malaikat) yang terbang dengan kencangnya.<sup>(1)</sup>
3. Dan (para malaikat) yang menyebarkan (rahmat Allah) dengan seluas-luasnya.
4. Dan (para malaikat) yang membezakan (antara yang baik dan yang buruk) dengan sejelas-jelasnya.
5. Dan (para malaikat) menyampaikan wahyu.
6. Untuk menolak alasan atau memberi peringatan.
7. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti terjadi.
8. Maka apabila bintang-bintang dihapuskan.
9. Dan apabila langit terbelah.
10. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan menjadi debu.
11. Dan apabila para rasul telah ditentukan waktunya.<sup>(2)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ١

فَالْعَصْفَاتِ ٢ عَصْفًا ٢

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ٣

فَالْفَرِيقَاتِ ٤ فَرَقًا ٤

فَالْمُفَقِّتَاتِ ٥ ذِكْرًا ٥

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا ٦

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ٧

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ٨

وَإِذَا السَّمَاءُ فُجِّرَتْ ٩

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِّتْ ١٠

وَإِذَا الرَّسُلُ أُنْقِذَتْ ١١

1 Terbang untuk melaksanakan perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Waktu untuk berkumpul bersama-sama umat mereka masing-masing.

12. (Nescaya dikatakan kepada mereka): Sampai hari apakah ditangguhkan (azab orang kafir itu)?
13. (Jawabnya): Sampai hari keputusan.
14. Dan tahukah engkau apakah hari keputusan itu?
15. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
16. Bukankah Kami telah membinasakan orang terdahulu (yang ingkar seperti kaum Nuh, 'Aad dan Thamud)?
17. Lalu Kami susulkan (azab Kami terhadap) orang yang datang kemudian.
18. Demikianlah kami perlakukan terhadap orang yang berdosa.
19. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
20. Bukankah Kami telah menciptakan kamu daripada air yang hina?<sup>(1)</sup>
21. Kemudian Kami letakkannya (benih itu) di dalam tempat yang kukuh (rahim).
22. Sampai waktu yang ditentukan.
23. Lalu Kami tentukan (bentuknya), maka Kamilah sebaik-baik yang menentukan.

لَا يَوْمَ يُؤْمَرُ أَجَلَتْ ﴿١٢﴾

لِيَوْمِ الْقَضَىٰ ﴿١٣﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْقَضَىٰ ﴿١٤﴾

وَيَلُومُ يَوْمَئِذٍ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾

ثُمَّ نُنَبِّعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾

وَيَلُومُ يَوْمَئِذٍ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾

1 Air yang hina ialah air mani.

24. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
25. Bukankah Kami jadikan bumi (tempat) untuk berkumpul,
26. Bagi yang masih hidup dan yang sudah mati?
27. Dan Kami telah jadikan padanya gunung-ganang yang tinggi, dan Kami telah memberikan minuman kepada kamu dengan air yang tawar?
28. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
29. (Dikatakan kepada mereka): «Pergilah kepada azab yang dahulu kamu mendustakannya.
30. Pergilah kamu dapatkan naungan (asap neraka) yang mempunyai tiga cabang.<sup>(1)</sup>
31. Yang tidak dapat melindungi dan tidak dapat memberi perlindungan daripada nyalaan api neraka.
32. Sesungguhnya neraka itu menyemburkan bunga api (sebesar dan setinggi) istana.
33. Ia seakan-akan iringan unta yang kuning.
34. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
35. Inilah hari, saat mereka tidak dapat berbicara.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ هَآئَا ﴿٢٥﴾

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءَ  
فُرَاتًا ﴿٢٧﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

أَنْظِلُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾

أَنْظِلُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾

لَّا ظِلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ ﴿٣١﴾

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾

كَأَنَّهُ جِمَالَتُ صَفَرٍ ﴿٣٣﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

هَٰذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾

I Naungan di sini bukanlah naungan untuk berteduh, tetapi asap api neraka yang mempunyai tiga gejalak, iaitu di kanan, di kiri, dan di atas. Bererti, azab itu mengepung orang kafir dari setiap penjuru.



36. Dan tidak diizinkan kepada mereka untuk mengemukakan alasan agar mereka dimaafkan.
37. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
38. Inilah hari keputusan (yang menentukan siapa yang benar dan siapa yang salah), Kami kumpulkan kamu dan orang yang terdahulu (sebelum kamu).
39. Maka jika kamu mempunyai tipu daya, maka lakukanlah tipu daya itu terhadapKu.
40. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
41. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di naungan yang teduh (yang dipenuhi pelbagai nikmat), dan yang berdekatan dengan mata air (yang mengalir).
42. Serta menikmati buah-buahan yang mereka sukai.
43. (Dikatakan kepada mereka): «Makanlah dan minumlah dengan lazatnya sebagai balasan daripada apa yang kamu telah lakukan».
44. Sesungguhnya, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.
45. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).
46. (Katakanlah kepada orang kafir): Makanlah dan bersenang-senanglah kamu (di dunia) yang

وَلَا يُؤَدُّ لَهُمْ فِعْتَدِرُونَ ﴿٢٦﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٧﴾

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكَ وَالْأَوَّلِينَ ﴿٢٨﴾

فَإِنْ كَانَ لَكَ كُفْرٌ فَكُفْ وَتَنَادَى ﴿٢٩﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونِ ﴿٣١﴾

وَفَوَاحِشَ مِمَّا بَشَرُوا ۖ ﴿٣٢﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ جُجِرُمْ ﴿٣٦﴾

sementara, sesungguhnya kamu  
adalah orang yang berdosa.

47. Celakalah pada hari itu bagi orang  
yang mendustakan (kebenaran).
48. Dan apabila dikatakan  
kepada mereka (yang ingkar):  
«Rukuklah», mereka tidak mahu  
rukuk.<sup>(1)</sup>
49. Celakalah pada hari itu bagi orang  
yang mendustakan (kebenaran).
50. Maka ajaran yang manakah  
sesudah al-Quran ini, yang  
mereka mahu beriman?

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا تِرْكَعُوكُمْ ۖ

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan, rukuk di sini ialah tunduk kepada perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala, dan sebahagian yang lainnya mengatakan ia adalah solat.

## SURAH BERITA BESAR



Surah: 78 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 40

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Tentang apakah mereka saling bertanya-tanya?
2. Tentang berita yang besar.<sup>(1)</sup>
3. Yang dalam hal itu mereka bertelingkah.
4. Jangan sekali-kali! Kelak mereka akan mengetahui.
5. Sekali lagi jangan! Kelak mereka akan mengetahui.
6. Bukankah Kami telah menjadikan bumi sebagai hamparan?
7. Dan gunung-ganang sebagai pasak?
8. Dan Kami menciptakan kamu berpasang-pasangan.
9. Dan Kami telah menjadikan tidur kamu untuk beristirehat.
10. Dan Kami telah menjadikan malam sebagai pakaian.<sup>(2)</sup>
11. Dan Kami telah menjadikan siang untuk mencari rezeki.
12. Dan Kami telah membina di atas kamu tujuh lapis (langit) yang kukuh.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا ﴿٧﴾

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾

1 Berita yang besar ialah berita tentang hari kebangkitan.

2 Malam itu disebut sebagai pakaian kerana malam itu gelap, ia menutupi alam sepertimana pakaian menutupi tubuh manusia.

13. Dan Kami telah menjadikan pelita (matahari) yang terang-benderang.
14. Dan Kami telah turunkan dari awan, air (hujan) yang mencurahkan.
15. Untuk Kami tumbuhkan dengan air itu, biji-bijian dan tumbuh-tumbuhan.
16. Dan kebun-kebun yang rendah.
17. Sesungguhnya hari keputusan<sup>(1)</sup> itu adalah suatu waktu yang telah ditetapkan.
18. Iaitu pada hari (ketika) sangkakala ditiup, maka kamu datang secara kumpulan (ke Padang Mahsyar).
19. Dan (pada saat) langit itu dibuka, maka terdapat beberapa pintu.
20. Dan gunung-ganang diterbangkan (setelah dihancurkan) ke angkasa, lalu ia menjadi seperti debu yang berterbangan.
21. Sesungguhnya neraka Jahannam itu (sebagai) tempat mengintai.<sup>(2)</sup>
22. Menjadi tempat kembali bagi orang yang melampaui batas.
23. Mereka tinggal di dalamnya dalam masa yang lama.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿١٦﴾

إِنَّ يَوْمَ الْقِيَامِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾

يَوْمَ يُفْخِخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

وُسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

لِلظَّالِمِينَ مَقَابًا ﴿٢٢﴾

لَبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾

1 Hari akhirat.

2 Di neraka Jahannam ada suatu tempat di mana dari tempat itu para penjaga neraka mengintai dan mengawasi isi neraka.

24. Mereka tidak dapat merasai udara yang sejuk di dalamnya dan tidak pula mendapat minuman.
25. Kecuali air panas yang mendidih dan bernanah.
26. Sebagai pembalasan yang setimpal.
27. Sesungguhnya mereka dahulu tidak pernah mengharapkan perhitungan.
28. Dan mereka benar-benar mendustakan ayat-ayat Kami.
29. Dan setiap sesuatu (daripada kehidupannya), Kami catat dalam sebuah kitab.<sup>(1)</sup>
30. «Oleh itu rasakanlah (azab yang disediakan), maka tidak ada yang akan Kami tambahkan kepada kamu selain azab».
31. Sesungguhnya orang yang bertakwa mendapat kemenangan.
32. (Iaitu) kebun-kebun dan buah anggur.
33. Dan gadis-gadis yang sebaya umurnya.
34. Serta gelas yang penuh (berisi minuman).
35. Mereka tidak mendengar di dalamnya percakapan yang sia-sia mahupun (perkataan) dusta.
36. Sebagai balasan dan pemberian yang cukup banyak daripada

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾

إِلَّا حِمِيمًا مَّوَسَّاقًا ﴿٢٥﴾

جَزَاءً وَفَاقًا ﴿٢٦﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ لَمَفَارًا ﴿٣١﴾

حَدَائِقٍ وَأَنْبَارًا ﴿٣٢﴾

وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا ﴿٣٣﴾

وَكَأْسًا مِدْهَاقًا ﴿٣٤﴾

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا ﴿٣٥﴾

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾

1 Kitab di sini ialah buku catatan amalan manusia.

Tuhanmu.

37. Tuhan (yang memelihara) langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, Tuhan Yang Maha Pemurah, tiada sesiapaupun diberi kuasa berbicara denganNya.
38. Pada hari, ketika roh<sup>(1)</sup> dan para malaikat berdiri bersaf-saf (menunggu perintah Tuhan), mereka tidak berkata-kata kecuali sesiapa yang telah diberi izin kepadanya oleh Tuhan Yang Maha Pemurah dan dia hanya mengatakan yang benar.
39. Itulah hari yang pasti terjadi. Maka sesiapa yang menghendaki (kebaikan dirinya) pasti dia menempuh jalan kembali kepada Tuhannya.
40. Sesungguhnya Kami telah memberi peringatan kepada kamu (orang yang kafir) tentang azab yang dekat (waktunya). Pada hari manusia melihat apa yang telah dilakukan oleh kedua-dua tangannya, dan orang kafir akan berkata (pada hari itu): «Alangkah baiknya andainya dahulu aku menjadi tanah (supaya aku tidak dibangkitkan untuk dihitung amalanku dan menerima balasan)».

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَعَابًا ﴿٣٩﴾

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَكَلِّفُنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

1 Para ahli tafsir ada pendapat yang berlainan tentang maksud roh. Ada yang mengatakan "malaikat Jibril". Ada mengatakan "tentera Allah dan ada pula mengatakan "roh manusia".

**SURAH  
PARA MALAIKAT YANG MENCABUT**



Surah: 79 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 46

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan keras.
2. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan lembut.
3. Demi (para malaikat) yang cepat bergerak (menerima perintah).
4. Demi (para malaikat) yang mendahului dengan kencang.
5. Demi (para malaikat) yang mengatur urusan (dunia).<sup>(1)</sup>
6. Pada hari berlakunya tiupan sangkakala yang pertama yang menggoncangkan alam.
7. (Tiupan yang pertama itu) diikuti oleh tiupan yang kedua.
8. Hati (manusia) pada hari itu rasa sangat takut.
9. Pandangannya tunduk (ketakutan).
10. Mereka berkata: «Apakah kita benar-benar akan dikembalikan kepada kehidupan kita semula (seperti keadaan di dunia dahulu)?»<sup>(2)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ عَمِلُوا

وَالَّذِينَ عَمِلُوا

وَالَّذِينَ عَمِلُوا

وَالَّذِينَ عَمِلُوا

وَالَّذِينَ عَمِلُوا

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّجِفَةُ

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ

فُلُوبٌ يَوْمَ يَمْذَرُ لَجْفَةً

أَبْصَرُهَا خَشَعَةٌ

يَقُولُونَ أَيْنَا الْمَرْدُّونَ فِي الْخَافِرَةِ

1 Dalam ayat 1-5, Allah Subhanahu wa Ta'ala bersumpah dengan malaikat yang bermacam sifat dan urusannya bahawa manusia akan dibangkitkan pada hari kiamat.  
2 Setelah orang kafir mendengar adanya hari kebangkitan sesudah mati, mereka merasa =



11. Apakah (akan dibangkitkan juga) apabila kita telah menjadi tulang belulang yang hancur?
12. Mereka berkata: «Kalau demikian, itu adalah suatu pengembalian yang merugikan».
13. Pengembalian itu hanyalah dengan sekali tiupan sahaja.
14. Maka seketika itu mereka hidup kembali di bumi (yang baru).
15. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah Musa?
16. Ketika Tuhan memanggilnya (Musa) di lembah suci iaitu lembah Tuwa.
17. (Lalu diperintahkan kepadanya): «Pergilah engkau kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas».
18. Maka katakanlah kepadanya (Firaun): «Adakah engkau ingin menyucikan dirimu (daripada kesesatan)?»
19. Dan mahukah aku tunjukkan kepadamu jalan mengenal Tuhanmu, agar engkau takut kepadaNya?
20. Maka dia (Musa) memperlihatkan kepadanya (Firaun) mukjizat yang besar.
21. Tetapi (Firaun) mendustakan (Musa) dan menderhaka (kepada Allah).

إِذَا كُنَّا عِظْمًا تَّافِتًا ﴿١١﴾

قَالُوا تِلْكَ إِذْكَرَةٌ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

فَإِذَا هُمْ بِأَرْضٍ مُّسَاوَرَةٍ ﴿١٤﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾

أَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٧﴾

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَٰهٌ إِلَّا أَنَا تَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رِبِّكَ فَتَخَسِّيٰ ﴿١٩﴾

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾

= hairan dan mengejek kerana menurut keyakinan mereka, tiada hari kebangkitan. Itulah sebabnya mereka bertanya demikian.

22. Kemudian dia berpaling sambil berusaha (menentang Musa).
23. Maka dia mengumpulkan (pembesar) lalu berseru (memanggil kaumnya).
24. (Sambil) berkata: «Akulah tuhan kamu yang paling tinggi».
25. Maka Allah menghukumnya dengan azab di akhirat dan seksaan di dunia ini.
26. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang takut (kepada Tuhannya).
27. (Wahai golongan yang ingkar pada hari kebangkitan) Apakah kamu yang lebih sukar diciptakan atau langit yang telah dibina oleh Allah itu?
28. Dia telah meninggikan binaan langit itu lalu menyempurnakannya.
29. Dan Dia jadikan malamnya (gelap-gelita) dan menjadikan sianginya (terang-benderang).
30. Dan setelah itu, Dia hamparkan bumi.
31. Dia mengeluarkan darinya (bumi itu) mata air dan tanamannya.
32. Dan gunung-ganang itu Dia pancangkan dengan teguh.
33. (Semuanya itu) untuk kesenangan kamu dan binatang-binatang ternakan kamu.

ثُمَّ أَدْبَرَ سَعْيَ ۝٢٢

فَجُمِعَ فِتْنَىٰ ۝٢٣

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝٢٤

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝٢٥

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝٢٦

ءَأَنظُمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ أَلْسَمَاءُ بَنَاهَا ۝٢٧

رَفَعَ سَمَاهَا فَمَوْءَدَهَا ۝٢٨

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝٢٩

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۝٣٠

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۝٣١

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۝٣٢

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنعِمَ ۝٣٣

34. Maka apabila malapetaka besar (hari kiamat) telah datang.
35. Iaitu pada hari manusia teringat akan apa yang telah dia lakukan.
36. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada setiap orang yang melihat.
37. Manakala orang yang melampaui batas (perbuatan derhaknya).
38. Dan lebih mengutamakan kehidupan dunia.
39. Maka sesungguhnya nerakalah tempat tinggalnya.
40. Adapun orang yang takutkan kebesaran Tuhannya dan menahan dirinya daripada (keinginan) nafsunya.
41. Maka sesungguhnya syurgalah tempat tinggalnya.
42. Mereka (yang ingkar) selalu bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah terjadinya?»
43. Untuk apa engkau perlu menyebutnya (waktunya)?
44. Kepada Tuhanmu (dikembalikan) kesudahannya (ketentuan waktunya).
45. Engkau (wahai Muhammad) hanyalah pemberi peringatan bagi sesiapa yang takut kepadanya (hari kiamat).

- فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ﴿٢٤﴾
- يَوْمَ يَذَّكَّرُ الْإِنْسَنَ مَا سَعَى ﴿٢٥﴾
- وَبُرُزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن بَرَى ﴿٢٦﴾
- فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٢٧﴾
- وَوَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٨﴾
- فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٢٩﴾
- وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣٠﴾
- فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣١﴾
- يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٣٢﴾
- فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ﴿٣٣﴾
- إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ﴿٣٤﴾
- إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرُ مَنِ خَشِئَهَا ﴿٣٥﴾

46. Pada hari ketika mereka memerhatikan hari kiamat itu, mereka merasa seolah-olah hanya tinggal (di dunia) pada waktu petang atau pagi hari.

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى



## SURAH DIA BERMUKA MASAM



Surah: 80 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 42

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Dia (Muhammad) berwajah masam dan berpaling.
2. Kerana seorang buta telah datang kepadanya.<sup>(1)</sup>
3. Dan tahukah engkau (wahai Muhammad) barangkali dia ingin menyucikan dirinya (daripada dosa).
4. Ataupun dia ingin mendapatkan peringatan yang memberikan manfaat kepadanya.
5. Adapun orang yang merasa dirinya cukup (tidak berhajat kepada ajaran al-Quran),
6. Maka engkau (wahai Muhammad) memberi perhatian kepadanya.
7. Sedangkan tiada (cela) ke atasmu jika dia tidak menyucikan dirinya (beriman).
8. Adapun orang yang segera datang kepadamu (untuk mendapat pengajaran),

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى

أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى

وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزْكِي

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الْذِكْرَى

أَمَّا نِ سَتَقْبَى

فَأَنْتَ لَهُ وَصْدَى

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِي

وَأَمَّا نِ جَاءَكَ يَسْعَى

1 Seorang buta itu bernama "Abdullah bin Umri Maktum mendatangi Rasulullah s.a.w untuk mengetahui tentang ajaran Islam. Lalu Rasulullah berwajah masam dan berpaling kerana Baginda sedang menghadapi pembesar Quraisy dengan pengharapan agar pembesar-pembesar tersebut mahu masuk Islam. Maka turunlah ayat ini.

9. Dan dia takut (melanggar perintah Allah),
10. Maka engkau (wahai Muhammad) telah mengabaikannya.
11. Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya (ajaran al-Quran) itu suatu peringatan.
12. Maka sesiapa yang inginkan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil peringatan daripadanya.
13. Di dalam kitab-kitab yang dimuliakan (di sisi Allah).
14. Yang diangkat (darjatnya) lagi disucikan.
15. (Terpelihara) di tangan para utusan (malaikat).
16. (Para malaikat) yang mulia lagi berbakti.
17. Celakalah manusia (yang ingkar) itu! Alangkah kufurnya dia!
18. (Tidakkah dia memikirkan) daripada apa Dia (Allah) menciptakannya?
19. Daripada setitis air mani, Dia menciptakannya lalu menentukannya.
20. Kemudian jalannya Dia mudahkan kepadanya (untuk menimbang dan mengambil mana satu yang dia pilih).

وَهُوَ يَخْشَى ﴿١﴾

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ﴿٢﴾

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿٣﴾

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ﴿٤﴾

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿٥﴾

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿٦﴾

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿٧﴾

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿٨﴾

فَتِلْكَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرُهُ ﴿٩﴾

مَنْ أَيُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٠﴾

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿١١﴾

نُزُلٍ سَبِيلٍ يَّسَّرَهُ ﴿١٢﴾

21. Kemudian Dia mematikannya lalu (memerintahkannya supaya) menguburkannya.
22. Kemudian jika Dia (Allah) menghendaki, Dia membangkitkannya kembali.
23. Jangan sekali-kali (begitu)! Dia (manusia) belum melaksanakan apa yang (Allah) perintahkan kepadanya.
24. Maka hendaklah manusia memerhatikan makanannya.
25. Kamilah yang telah mencurahkan air (hujan dari langit).
26. Kemudian Kami membelah bumi dengan sebaik-baiknya.
27. Maka Kami tumbuhkan biji-bijian di bumi itu.
28. Dan buah anggur serta sayur-sayuran.
29. Dan zaitun serta pohon kurma.
30. Dan kebun-kebun yang subur menghijau.
31. Dan pelbagai buah-buahan serta pelbagai jenis rumput.
32. Untuk kesenangan kamu dan binatang-binatang ternakan kamu.
33. Maka apabila datang suara jeritan yang dahsyat.
34. Pada hari itu manusia lari daripada saudaranya.
35. Dan daripada ibu dan bapanya.

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ﴿٢٢﴾

كَلَّا لَمَّا يَقِضْ مَا أَمَرُهُ ﴿٢٣﴾

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾

فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾

وَعَبَبًا وَفَضًّا ﴿٢٨﴾

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾

وَحَدَائِقَ غُلَابًا ﴿٣٠﴾

وَفِكَهًا وَأَبًّا ﴿٣١﴾

مَتَعَالَىٰ لَكُمْ وَلِلْأَعْمَالِ ﴿٣٢﴾

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ﴿٣٣﴾

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾



36. Dan daripada isteri dan anak-anaknya.
37. Setiap orang daripada mereka pada hari itu mempunyai urusan yang menyibukkannya.
38. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
39. Tertawa lagi riang gembira.
40. Dan wajah-wajah (orang yang ingkar) pada hari itu penuh berdebu.
41. Tertutup oleh kegelapan (ditimpa kehinaan dan kesusahan).
42. Mereka itulah orang-orang kafir lagi derhaka.

وَصَحْبَتِهِ وَيُنِيهِ ۝٢٦

لِكُلِّ أَمْرٍ مَّتَهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝٢٧

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝٢٨

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝٢٩

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝٣٠

تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝٣١

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝٣٢



## SURAH MENGGULUNG



Surah: 81 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 29

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila matahari digulung (hilang).
2. Dan apabila bintang-bintang berjatuhan.
3. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan.
4. Dan apabila unta-unta yang bunting ditinggalkan (terbiar).
5. Dan apabila binatang-binatang liar dihimpunkan.
6. Dan apabila lautan dipanaskan.
7. Dan apabila roh-roh dipertemukan (dengan tubuhnya).
8. Dan apabila bayi-bayi perempuan yang ditanam hidup-hidup itu ditanya.
9. Kerana dosa apa dia dibunuh?
10. Dan apabila catatan-catatan (amalan) dibentangkan.
11. Dan apabila langit dilenyapkan.
12. Dan apabila neraka Jahim dinyalakan.
13. Dan apabila syurga didekatkan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ①

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ②

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ④

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑤

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑥

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ⑦

وَإِذَا الْمَوْتَةُ سُئِلَتْ ⑧

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ⑨

وَإِذَا الصُّفُوفُ نُشِرَتْ ⑩

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑪

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ⑫

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ⑬

14. Setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukannya.
15. Aku bersumpah demi bintang-bintang.
16. Yang beredar dan yang tetap pada tempatnya.
17. Demi malam apabila telah larut.
18. Dan demi subuh apabila fajar telah menyinsing.
19. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar firman Allah (yang dibawa oleh) utusan yang mulia (Jibril).
20. Yang memiliki kekuatan, lagi berkedudukan tinggi di sisi (Allah) yang memiliki Arasy.
21. Yang di sana (di alam malaikat) ditaati lagi dipercayai.
22. Dan sahabat kamu (Muhammad) itu bukanlah orang gila.
23. Dan sesungguhnya dia (Muhammad) telah melihatnya (Jibril) di ufuk yang terang.
24. Dan dia (Muhammad) bukanlah seorang yang kedekut untuk menyampaikan perkara yang ghaib.
25. Dan (al-Quran) itu bukanlah perkataan syaitan yang direjam.
26. Maka ke manakah kamu akan pergi?<sup>(1)</sup>

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخَنَسِ ﴿١٥﴾

الْجَارِ الْكُنَسِ ﴿١٦﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ ﴿١٧﴾

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْئِ الْمِينِ ﴿٢٣﴾

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيزٍ ﴿٢٥﴾

فَإَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾

1 Sesudah diterangkan bahawa al-Quran itu datang daripada Allah, dan di dalamnya berisi pengajaran dan petunjuk yang memimpin manusia ke jalan yang lurus, ditanyakan kepada orang kafir itu: “Jalan manakah yang akan kamu tempuh lagi?”

27. (Al-Quran) itu tidak lain hanyalah peringatan bagi semesta alam.
28. (Iaitu) bagi sesiapa di antara kamu yang mahu menempuh jalan yang lurus (Islam).
29. Dan kamu tidak dapat menentukan kemahuan kamu (untuk menempuh jalan), kecuali apabila dikehendaki Allah, Tuhan Yang memelihara dan mentadbir semesta alam.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾



## SURAH TERBELAH

## سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ

Surah: 82 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila langit terbelah.
2. Dan apabila bintang-bintang jatuh berselerakan.
3. Dan apabila lautan meluap-luap.
4. Dan apabila kubur-kubur dibongkarkan.
5. (Maka) setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukan dan dilalaikan (nya).
6. Wahai manusia! Apakah yang telah memperdayakanmu (berbuat derhaka) terhadap Tuhanmu yang Maha Mulia?
7. Yang telah menciptakanmu lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuhmu) seimbang.
8. Dalam bentuk apa sahaja yang dikehendaki, Dia menyusun kejadianmu.
9. Jangan sekali-kali (begitu)! Bahkan kamu mendustakan hari pembalasan.
10. Dan sesungguhnya bagi kamu ada para malaikat yang mengawasi (pekerjaan) kamu.
11. Yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat (perbuatan kamu).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ①

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ②

وَإِذَا الْيَحَاوُ فُجِّرَتْ ③

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ④

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ⑤

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ⑥

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ⑦

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ⑧

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ⑨

وَأَنْ عَلَيْكُمْ لَحَفَظِينَ ⑩

كِرَامًا كَاتِبِينَ ⑪

12. Mereka mengetahui apa yang kamu lakukan.
13. Sesungguhnya orang yang berbakti (dengan taat dan melakukan kebaikan) pasti berada dalam (syurga yang penuh) kenikmatan.
14. Dan sesungguhnya orang yang derhaka pasti berada dalam neraka.
15. Mereka masuk ke dalamnya pada hari pembalasan.<sup>(1)</sup>
16. Dan mereka tidak mungkin keluar dari neraka itu.
17. Dan tahukah engkau apakah hari pembalasan itu?
18. Sekali lagi, tahukah engkau apakah hari pembalasan itu?
19. (Iaitu) pada hari ketika seseorang tidak sama sekali berdaya (menolong) orang lain. Segala urusan pada hari itu dalam kekuasaan Allah.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾

وَأِنَّ الْفَاجِرَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٧﴾

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٨﴾

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ  
يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾

1 Hari akhirat.

## SURAH ORANG YANG CURANG



Surah: 83 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 36

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Kecelakaanlah bagi orang yang curang!
2. (Iaitu) apabila mereka menerima sukatan daripada orang lain, mereka meminta dipenuhi.
3. Dan apabila mereka menyukat atau menimbang (untuk orang lain), mereka mengurangkannya.
4. Tidakkah mereka menyangka bahawa sesungguhnya mereka itu akan dibangkitkan?
5. Pada hari yang dahsyat.<sup>(1)</sup>
6. Pada hari (ketika) manusia bangkit menghadap Tuhan semesta alam.
7. Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya catatan orang yang derhaka itu benar-benar tersimpan dalam «Sijjin»<sup>(2)</sup>.
8. Dan tahukah engkau apakah «Sijjin» itu?
9. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).
10. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾

الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزَوْا وَهُمْ يَخِصِّرُونَ ﴿٣﴾

أَلَا بَظُنُّهُ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٤﴾

يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿٥﴾

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينَ ﴿٧﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينَ ﴿٨﴾

كِتَابٌ مَّرْفُومٌ ﴿٩﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾

1 Hari akhirat.

2 Sijjin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang derhaka.



11. Iaitu orang yang mendustakan hari pembalasan.
12. Dan tiada yang mendustakannya (hari pembalasan) kecuali setiap orang yang melampaui batas lagi berdosa.
13. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «Ini adalah dongeng orang dahulu!»
14. Tidak sama sekali! Bahkan apa yang mereka kerjakan itu telah menutupi hati mereka.
15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya mereka pada hari itu benar-benar terhalang daripada (melihat) Tuhannya.
16. Kemudian, sesungguhnya mereka benar-benar masuk neraka.
17. Kemudian dikatakan (kepada mereka): «Inilah (azab) yang dahulu kamu dustakan».
18. Tidak sama sekali! Sesungguhnya catatan orang yang berbakti benar-benar tersimpan dalam «Illiyin».<sup>(1)</sup>
19. Dan tahukah engkau apakah «Illiyin» itu?
20. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).
21. Yang disaksikan oleh (para malaikat) yang didekatkan (kepada Allah).

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ الَّذِينَ ۝١١

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝١٢

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝١٣

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝١٤

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ۝١٥

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝١٦

نُزِيلًا هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝١٧

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيَيْنَ ۝١٨

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَا ۝١٩

كِتَابٌ مُّقْرَرٌ ۝٢٠

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝٢١

1 Illiyin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang berbakti.

22. Sesungguhnya orang yang berbakti benar-benar berada di dalam (syurga yang penuh) kenikmatan.
23. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin sambil menyaksikan (kenikmatan yang diberikan).
24. Engkau dapat mengetahui daripada wajah mereka kesenangan hidup yang penuh kenikmatan.
25. Mereka diberi minum daripada khamar murni (tidak memabukkan) yang (bekasnya) masih bersalut.
26. (Bahan) salutannya pula daripada kasturi. Oleh yang demikian, maka bersainglah orang yang berlumba-lumba untuk merebut kelebihan dan kesenangan itu.
27. Dan campuran minumannya daripada «Tasnim».
28. (Iaitu) mata air yang diminum oleh mereka yang didekatkan (kepada Allah).
29. Sesungguhnya orang yang berdosa adalah mereka yang dahulunya mentertawakan orang yang beriman.
30. Dan apabila mereka (orang yang beriman) melintas di hadapan mereka, mereka saling mengerdipkan mata (mencemuhnya).

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ﴿٢٥﴾

خِتَمُهُمْ مِنْ مَسْكٍ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتِنَافِيسَ الْمُتَنَفِّسُونَ ﴿٢٦﴾

وَمِنْ رَحِيقِهِمْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾

31. Dan apabila mereka kembali kepada kaum keluarganya, mereka kembali dengan riang gembira.
32. Dan apabila mereka memerhatikan (orang yang beriman), mereka mengatakan: «Sesungguhnya mereka benar-benar golongan yang sesat».
33. Sedangkan (orang yang berdosa itu) tidak diutus sebagai penjaga (orang yang beriman).
34. Maka pada hari ini, orang yang beriman pula mentertawakan orang kafir itu.
35. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin (yang berhias) sambil menyaksikan (hal yang berlaku kepada orang kafir).
36. Tidakkah orang yang kafir itu telah diberi balasan yang setimpal terhadap apa yang telah mereka lakukan?

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٢١﴾

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٢٣﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ  
يَضْحَكُونَ ﴿٢٤﴾

عَلَىٰ الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٥﴾

هَلْ تُوِبَ الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٢٦﴾



## SURAH TERBELAH

## سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

Surah: 84 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 25

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Apabila langit terbelah.
2. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhannya dan sudah semestinya ia patuh.
3. Dan apabila bumi diratakan.
4. Dan ia memuntahkan apa yang ada di dalamnya dan menjadi kosong.
5. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhannya dan sudah semestinya ia patuh.
6. Wahai manusia! Sesungguhnya engkau telah bekerja keras menuju Tuhanmu, maka engkau akan menemuiNya.<sup>(1)</sup>
7. Adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah kanannya,
8. Maka dia akan dihisab dengan cara yang mudah.
9. Dan dia akan kembali kepada kaum keluarganya (yang sama-sama beriman) dengan gembira.
10. Dan adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah belakangnya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ﴿١﴾

وَأُذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٢﴾

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾

وَأُذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا  
فَمُتْلَقِيهِ ﴿٦﴾

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿٧﴾

فَسَوْفَ يَحْصِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا ﴿٨﴾

وَيَرْجِعُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مُسْرُورًا ﴿٩﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾

1 Manusia di dunia ini, baik disedari atau tidak, adalah dalam perjalanan kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Dia tidak dapat mengelak daripada menemui Allah untuk menerima pembalasanNya sama ada perbuatannya yang buruk mahupun yang baik.

11. Maka dia akan berteriak:  
"Celakalah aku!"
12. Dan dia akan masuk ke dalam api  
neraka yang marak menjulang.
13. Sesungguhnya dia dahulu  
(di dunia) bergembira di kalangan  
keluarganya (yang sama-sama  
kafir).
14. Sesungguhnya dia menyangka  
bahawa dia tidak akan kembali  
(kepada Tuhannya).
15. Bahkan (dia tetap kembali)!  
Sesungguhnya Tuhannya sentiasa  
melihat keadaannya.
16. Maka Aku bersumpah demi  
cahaya merah pada waktu senja.
17. Demi malam dan apa yang  
diselubunginya.
18. Demi bulan apabila menjadi  
purnama.
19. Sesungguhnya kamu akan  
menjalani peringkat demi  
peringkat (dalam kehidupan).<sup>(1)</sup>
20. Maka mengapa mereka tidak  
mahu beriman?
21. Dan apabila al-Quran dibacakan  
kepada mereka, mereka tidak  
(mahu) sujud.
22. Bahkan orang yang kafir itu  
mendustakannya.

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿١١﴾

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾

إِنَّهُ يَظُنُّ أَنَّ لَّنْ يَحْجُورَ ﴿١٤﴾

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

لَتَرَ كُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِكَ بُوتَ ﴿٢٢﴾

1 Peringkat demi peringkat ialah setitis air mani sampai dilahirkan, kemudian melalui masa kanak-kanak, remaja, dan sampai dewasa. Daripada hidup menjadi mati, kemudian dibangkitkan kembali.

23. Sedangkan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan (dalam hati mereka).
24. Maka khabarkan kepada mereka dengan azab yang sangat pedih.
25. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾



## SURAH GUGUSAN BINTANG



Surah: 85 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 22

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi langit yang mempunyai gugusan bintang.
2. Demi hari (pembalasan) yang dijanjikan.
3. Demi yang menyaksikan dan yang disaksikan.
4. Binasalah orang yang membuat parit.<sup>(1)</sup>
5. Yang berapi (mempunyai) kayu bakar.
6. (Mereka dilaknat) ketika mereka duduk di sekelilingnya.
7. Sambil mereka menyaksikan apa yang mereka lakukan terhadap orang yang beriman.
8. Dan mereka menyeksa (orang yang beriman itu) hanya kerana mereka beriman kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
9. Yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan (ingatlah) Allah Maha Menyaksikan setiap sesuatu.
10. Sesungguhnya orang yang mendatangkan cubaan kepada

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

وَشَahِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

فَتِلْكَ أَصْحَابُ الْأُخُدُودِ ﴿٤﴾

الَّتَارِدَاتِ الْوُفُودِ ﴿٥﴾

إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُودٌ ﴿٦﴾

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعُلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ ﴿٨﴾

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا

فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾

1 Iaitu pembesar-pembesar Najran di Yaman.



orang yang beriman sama ada lelaki atau perempuan,<sup>(1)</sup> kemudian mereka tidak bertaubat, maka mereka akan mendapat azab Jahannam dan mereka akan mendapat azab (neraka) yang membakar.

11. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Itulah kemenangan yang besar.
12. Sesungguhnya azab Tuhanmu sangat dahsyat.
13. Sesungguhnya Dialah yang memulakan penciptaan (makhluk) dan yang menghidupkannya (kembali).
14. Dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Pengasih.
15. Yang memiliki Arasy lagi Maha Mulia.
16. Yang berkuasa melakukan apa yang Dia kehendaki.
17. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita tentang bala tentera (penentang),
18. (Iaitu) Firaun dan Thamud?
19. Memang orang yang kafir itu (selalu) mendustakan.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ﴿١٤﴾

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

فَعَالٌ لَمَّا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

فِرْعَوْنُ وَثَمُودُ ﴿١٨﴾

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

1 Mendatangkan cubaan ialah seperti menyeksa, mendatangkan bencana, membunuh dan sebagainya.

20. Sedangkan Allah mengepung dari belakang mereka.<sup>(1)</sup>
21. Bahkan (yang didustakan itu) ialah al-Quran yang mulia.
22. Yang (tersimpan) dalam Lauh Mahfuz.<sup>(2)</sup>

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

1 Mereka tidak dapat lepas daripada kekuasaan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

**SURAH  
YANG DATANG DI MALAM HARI**



Surah: 86 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 17

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi langit dan «al-Tariq» (yang datang di malam hari).
2. Dan tahukah engkau apakah «al-Tariq» itu?
3. (Iaitu) bintang yang bersinar tajam (menembusi kegelapan malam).
4. Setiap orang pasti ada penjaganya (malaikat).
5. Maka hendaklah manusia memikirkan daripada apa dia diciptakan.
6. Dia diciptakan daripada air (mani) yang memancut (ke dalam rahim).
7. Yang keluar daripada antara tulang «sulbi» lelaki dan «tulang dada» perempuan.
8. Sesungguhnya Allah benar-benar Berkuasa untuk mengembalikannya (hidup setelah mati).
9. Pada hari dizahirkan segala rahsia.
10. Maka (manusia) tidak lagi mempunyai kekuatan dan tidak ada penolong.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ١

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ٢

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ٣

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ٤

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ٥

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ٦

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ٧

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ٨

يَوْمَ بُدِيَ السَّرَائِرُ ٩

فَقَالَ لَهُمْ مِنَ هُوَ وَلَا نَاصِرٍ ١٠

11. Demi langit yang mengandung hujan<sup>(1)</sup>.
12. Dan bumi yang mempunyai tumbuh-tumbuhan.
13. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar suatu firman pemisah (antara yang hak dan yang batil).
14. Dan (al-Quran) itu bukan kata-kata senda gurauan.
15. Sesungguhnya mereka (orang yang kafir) merancang tipu daya yang jahat.
16. Dan Aku pula bertindak membalas rancangan tipu daya (mereka dan menggagalkannya).
17. Maka tangguhkanlah (masa kebinasaan) terhadap orang kafir itu. Berilah tempoh sedikit masa kepada mereka.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الْأُصْدَعِ ﴿١٢﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

فَتَهْلِكِ الْكَافِرِينَ أَمَلُهُمْ زُودًا ﴿١٧﴾

I Ar-Raj'i bererti kembali. Hujan dinamakan ar-Raj'i dalam ayat ini, kerana hujan itu berasal dari wap yang naik dari bumi ke udara, kemudian turun ke bumi, kemudian kembali ke atas dan dari atas kembali ke bumi dan begitulah seterusnya.

## SURAH YANG MAHA TINGGI



Surah: 87 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Sucikanlah nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi (daripada segala sifat kekurangan).
2. Yang telah menciptakan (mahlukNya) lalu menyempurnakan (kejadiannya).
3. Dan Yang telah menentukan kadar (masing-masing) dan memberi hidayah.
4. Dan Yang telah mengeluarkan tanaman untuk binatang ternakan.
5. Kemudian Dia menjadikan (tumbuh-tumbuhan yang menghijau) itu kering kehitaman.
6. Kami akan membacakan (al-Quran) kepadamu (wahai Muhammad) sehingga engkau tidak akan lupa.
7. Kecuali jika Allah menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terang dan yang tersembunyi.
8. Dan Kami tetap memudahkanmu untuk (melaksanakan) syariat yang mudah.<sup>(1)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ الْعَلِيِّ ①

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ②

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ③

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④

لَجَعَلَهُ رَعْدًا فَهَوَى ⑤

سَقَرًا ⑥ فَلَا تَنسَى ⑦

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ⑧

وَيُبَيِّنُكَ لِلنَّاسِ ⑨

1 Jalan yang membawa kepada kebahagiaan dunia dan akhirat.

9. Maka berilah peringatan (kepada manusia) kerana peringatan itu bermanfaat.
10. Orang yang takut (kepada Allah) akan menerima peringatan itu.
11. Dan orang yang celaka (kafir) akan menjauhinya.
12. Dialah yang akan memasuki api yang amat besar (neraka).
13. Kemudian dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.
14. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan diri (dengan beriman).
15. Dan mengingati nama Tuhannya lalu bersolat.
16. Tetapi kamu (orang kafir) memilih kehidupan dunia.
17. Sedangkan kehidupan akhirat itu lebih baik dan lebih kekal.
18. Sesungguhnya ini terdapat di dalam kitab-kitab yang terdahulu.
19. (Iaitu) kitab-kitab Ibrahim dan Musa.

فَذَكِّرْهُمْ نَقَعَتِ الذِّكْرَى ﴿٩﴾

سَيَذَكِّرُهُمْ مِنْ يَحْشَى ﴿١٠﴾

وَيَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿١٢﴾

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿١٣﴾

فَدَأْفِئْهُ مِنْ نَزَرِكِ ﴿١٤﴾

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٨﴾

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴿١٩﴾



## SURAH HARI PEMBALASAN



Surah: 88 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 26

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sudahkah sampai kepadamu berita tentang (hari kiamat)?
2. Wajah-wajah (orang yang kafir) pada hari itu tertunduk (kerana merasa hina).
3. (Kerana) mereka menjalankan kerja berat lagi berpenat lelah.
4. Mereka memasuki api yang sangat panas (neraka).
5. Mereka diberi minum daripada mata air yang sangat panas.
6. Tiada makanan bagi mereka selain daripada pohon yang berduri.
7. Yang tidak menggemukkan dan yang tidak menghilangkan kelaparan.
8. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.
9. Reda dengan balasan usahanya (yang baik yang telah dilakukannya di dunia).
10. (Mereka) di dalam syurga yang tinggi.
11. (Mereka) tidak mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ١

وُجُوهٌُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ٢

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ٣

تَصْلَى نَارًا رَّاحِمَةً ٤

نُفِّقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَّةٍ ٥

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرْبٍ ٦

لَا يَسْمُونُ وَلَا يَغْنَى مِنْ جُوعٍ ٧

وُجُوهٌُ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ٨

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ٩

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ١٠

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغْوَةً ١١



12. Di dalamnya ada mata air yang mengalir.
13. Di dalamnya juga ada pelamin-pelamin yang ditinggikan.
14. Dan gelas-gelas minuman yang tersedia.
15. Dan bantal-bantal yang tersusun (untuk mereka berbaring atau bersandar).
16. Serta permaidani-permaidani yang terhampar.
17. Maka tidakkah mereka memerhatikan unta, bagaimana ia diciptakan?
18. Dan langit, bagaimana ia ditinggikan?
19. Dan gunung-ganang, bagaimana ia ditegakkan?
20. Dan bumi, bagaimana ia dihamparkan?
21. Maka berilah peringatan, kerana sesungguhnya engkau (Muhammad) hanyalah pemberi peringatan.
22. Engkau bukanlah orang yang berkuasa ke atas mereka (memaksa mereka menerima ajaran Islam yang engkau sampaikan itu).
23. Sebaliknya sesiapa yang berpaling (daripada kebenaran) dan kafir,

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾

وَأَكْوَابُ مَوْصُوعَةٌ ﴿١٤﴾

وَمَنَازِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾

وَرَزَائِقُ مَبْنُوءَةٌ ﴿١٦﴾

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾

إِلَّا مَن تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

24. Maka Allah akan mengazabnya dengan azab yang paling besar.
25. Sesungguhnya kepada Kamilah mereka kembali.
26. Kemudian sesungguhnya (kewajipan) Kamilah membuat perhitungan ke atas mereka.

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

إِنَّا إِلَيْنَا يَأْتِبُهُمُ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ إِنَّا عَلَيْهِمُ احْسَابُهُمْ ﴿٢٦﴾



## SURAH FAJAR



Surah: 89 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Demi waktu fajar.
2. Demi malam yang sepuluh.<sup>(1)</sup>
3. Demi yang genap dan yang ganjil.
4. Demi malam apabila berlalu.
5. Adakah pada yang demikian itu terdapat sumpah (yang boleh diterima) bagi orang yang berakal?
6. Tidakkah engkau perhatikan bagaimana Tuhanmu bertindak terhadap kaum 'Aad?
7. Iaitu penduduk «Iram»<sup>(2)</sup> yang mempunyai bangunan-bangunan yang tinggi.
8. Yang belum pernah dibangun (suatu kota) seperti itu di negeri-negeri lain.
9. Dan (terhadap) kaum Thamud yang memahat batu-batu besar di lembah.<sup>(3)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ١

وَلَيْلٍ عَشْرٍ ٢

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ٣

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ٤

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ٥

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٦

إِرم ذاتِ الْعِمَادِ ٧

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ٨

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخَرَ بِالْوَادِ ٩

1 Malam yang sepuluh itu ialah malam sepuluh terakhir daripada bulan Ramadan. Ada pula yang mengatakan sepuluh yang pertama daripada bulan Muharam, termasuk di dalamnya hari Asyura. Dan ada pula yang mengatakan sepuluh malam pertama pada bulan Zulhijjah.

2 Iram ialah ibu kota kaum 'Aad.

3 Lembah ini terletak di bahagian utara Semenanjung Tanah Arab antara kota Madinah dan Syam. Mereka memahat batu gunung untuk membina gedung-gedung tempat =

10. Dan (terhadap) Firaun yang mempunyai bangunan yang besar.
11. Mereka yang telah bermaharajalela di negeri (masing-masing).
12. Lalu mereka banyak melakukan kerosakan di negeri itu.
13. Kerana itu Tuhanmu menimpakan cemeti azab ke atas mereka.
14. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi.
15. Maka adapun manusia apabila Tuhan mengujinya, lalu memuliakannya dan memberinya kesenangan, maka dia berkata (dengan sombong): «Tuhanku telah memuliakanku».
16. Namun apabila Tuhan mengujinya dengan menyempitkan rezekinya, maka dia berkata: «Tuhanku telah menghinaku».<sup>(1)</sup>
17. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu tidak memuliakan anak yatim.
18. Dan kamu tidak menggalakkan untuk memberi makanan kepada orang miskin.
19. Dan kamu memakan harta pusaka secara rakus (dengan tidak membezakan halal haramnya).

وَقَرَعُونَ دِيَ الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾

فَاكْتَرَوْا فِيهَا الْفُسَادَ ﴿١٢﴾

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾

إِنَّ رَبَّكَ لَبَالِمُرْصَادٍ ﴿١٤﴾

فَإِذَا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَيْنَاهُ رَبُّهُ، فَآكْرَمَهُ، وَنَعَّمَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَيْنَاهُ فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾

كَذَٰلِكَ لَا تُكَرِّمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

وَلَا تَحْضُمُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿١٨﴾

وَتَأْكُلُونَ الْثُرَاتِ أَكَلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾

=tinggal mereka dan ada pula melubangkan gunung-ganang untuk tempat tinggal dan tempat berlindung.

1 Allah menyalahkan orang yang mengatakan bahawa kekayaan itu adalah suatu kemuliaan dan kemiskinan adalah suatu kehinaan seperti yang tersebut pada ayat 15 dan 16. Sebenarnya kekayaan dan kemiskinan itu adalah ujian Allah bagi hamba-hambaNya.

20. Dan kamu menyayangi harta secara berlebihan.
21. Jangan sekali-kali! Apabila bumi digoncangkan berturut-turut dan diratakan serata-ratanya.
22. Dan datanglah Tuhanmu dan malaikat berbaris (bersiap sedia menjalankan perintah).
23. Dan pada hari itu diperlihatkan neraka Jahannam. (Maka) pada hari itu manusia akan sedar tetapi kesedaran itu tidak berguna lagi baginya.
24. Dia berkata: «Alangkah baiknya jika dahulu aku melakukan (kebaikan) untuk hidupku ini».
25. Maka pada hari itu tiada sesiapa pun yang dapat mengazab seperti azabNya.<sup>(1)</sup>
26. Dan tiada sesiapa pun yang dapat mengikat serta membelenggu seperti ikatanNya.
27. Wahai jiwa yang tenang!
28. «Kembalilah kepada Tuhanmu dengan hati yang reda lagi diredaiNya».
29. Maka masuklah ke dalam golongan hamba-hambaKu.
30. Dan masuklah ke dalam syurgaKu.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

كَلَّا إِذَا دُكِّيَ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾

وَجِئْنَا بِقَوْمٍ يُدْعَىٰ لَهُمُ الْيَوْمَ ذِكْرًا ﴿٢٣﴾  
الْإِنْسَنُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٤﴾

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٥﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَعْدُبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾

وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقُهُ أَحَدٌ ﴿٢٧﴾

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٨﴾

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٩﴾

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٣٠﴾

وَادْخُلِي جَنَّاتٍ ﴿٣١﴾

1 Kedahsyatan azab Allah Subhanahu wa Ta'ala sesuai dengan keadilanNya.

## SURAH NEGERI



Surah: 90 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 20

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Aku bersumpah dengan negeri (Makkah) ini.
2. Dan engkau (Muhammad) tinggal di negeri ini (sentiasa ditindas).
3. Demi (pertalian) bapa dan anaknya.
4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia berada dalam susah payah.
5. Apakah manusia itu menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang berkuasa ke atas dirinya?
6. Dia berkata: «Aku telah menghabiskan harta yang banyak».
7. Apakah dia menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang memerhatikannya?
8. Bukankah Kami telah menjadikan untuknya sepasang mata?
9. Dan lidah serta sepasang bibir?
10. Dan Kami telah menunjukkan kepadanya dua jalan.<sup>(1)</sup>
11. Tetapi dia tidak menempuh jalan yang mendaki dan sukar?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ①

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ②

وَوَالِدٍ وَمَوْلَى ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ④

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ⑤

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَدَأَ ⑥

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ⑦

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ⑧

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ⑨

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ⑩

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ⑪

1 Dua jalan ialah jalan kebaikan dan jalan kejahatan.

12. Dan tahukah engkau apakah jalan yang mendaki dan sukar itu?
13. (Iaitu) membebaskan hamba.
14. Atau memberi makan pada hari terjadinya kelaparan,
15. (Kepada) anak yatim yang ada hubungan kerabat.
16. Atau orang miskin yang terlantar di atas tanah (sangat fakir).
17. Kemudian dia tergolong di kalangan orang yang beriman dan saling berpesan untuk bersabar dan saling berpesan untuk berkasih sayang.
18. Mereka itulah adalah golongan kanan.<sup>(1)</sup>
19. Dan orang yang ingkar terhadap ayat-ayat Kami, mereka itu adalah golongan kiri.
20. Mereka berada dalam neraka yang ditutup rapat.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾

فَكَرْبَةٍ ﴿١٣﴾

أَوْ اطْعَمٌ يَوْمَ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَصَّوْا بِالصَّبْرِ ﴿١٧﴾

وَتَوَصَّوْا بِالْمَرْحَةِ ﴿١٨﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمِمْنَةِ ﴿١٩﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَسْجَةِ ﴿٢٠﴾

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢١﴾

1 Golongan kanan bermaksud golongan yang akan mendapat syurga.



## SURAH MATAHARI



Surah: 91 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 15

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi matahari dan cahayanya pada pagi hari.
2. Demi bulan apabila mengiringinya.
3. Demi siang apabila menampakkannya (dengan cahaya yang terang).
4. Demi malam apabila menutupinya (gelap gelita).
5. Demi langit serta pembinaannya (yang menakjubkan).
6. Demi bumi serta hamparannya (untuk kemudahan makhlukNya).
7. Demi jiwa serta penyempurnaan (ciptaan) nya.
8. Maka Dia mengilhamkan kepadanya (jalan) kejahatan dan ketakwaannya.
9. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan (diri) nya.
10. Dan sesungguhnya rugilah orang yang mengotorinya (dengan maksiat).
11. Kaum Thamud telah mendustakan (rasulnya) kerana mereka melampaui batas (zalim).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴿١﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ﴿٢﴾

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا ﴿٣﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ﴿٤﴾

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا ﴿٥﴾

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَىٰهَا ﴿٦﴾

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾

فَالْهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ﴿٩﴾

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ﴿١١﴾

12. Ketika bangkit orang yang paling celaka di kalangan mereka.
13. Maka rasul Allah (Soleh) berkata kepada mereka: «(Biarkanlah) unta betina daripada Allah ini dengan minumannya».
14. Namun mereka mendustakannya serta menyembelihnya. Maka Tuhan membinasakan mereka kerana dosanya, lalu Dia meratakan azab itu meliputi mereka (sehingga hancur semuanya).
15. Dan Allah tidak menghiraukan kesudahan (mereka) yang demikian (kerana itu adalah balasan yang adil).

إِذْ أَنْبَعَتْ أَشْقَاهَا ﴿١٢﴾

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ﴿١٣﴾

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿١٤﴾

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ﴿١٥﴾



## SURAH MALAM



Surah: 92 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 21

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi malam apabila menutupi (cahaya siang).
2. Demi siang apabila terang-benderang.
3. Demi penciptaan lelaki dan perempuan.
4. Sesungguhnya usaha kamu memang beraneka macam.
5. Maka sesiapa yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertakwa.
6. Dan mengakui dengan yakin (adanya pahala) yang terbaik (syurga).
7. Maka Kami akan mudahkan baginya jalan menuju kesenangan (syurga).
8. Adapun orang yang bakhil dan merasa dirinya cukup.<sup>(1)</sup>
9. Serta dia mendustakan perkara yang baik.
10. Maka Kami mudahkan baginya jalan menuju kesusahan (kesengsaraan).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ١

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَافَى ٢

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ٣

إِنْ سَعَيْكُمْ لَشَقَى ٤

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ٥

وَصَدَقَ بِالْحَقِّ ٦

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ٧

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ٨

وَكَذَّبَ بِالْحَقِّ ٩

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ١٠

1 Merasa dirinya cukup ialah tidak memerlukan lagi pertolongan Allah dan tidak bertakwa kepadaNya.

11. Dan hartanya tidak berguna baginya apabila dia telah binasa.
12. Sesungguhnya Kamilah yang memberi hidayah (tentang yang benar dan yang salah).
13. Sesungguhnya milik Kamilah akhirat dan dunia itu.
14. Maka Aku memperingatkan kamu dengan api neraka yang menyala-nyala.
15. Yang hanya dimasuki oleh orang yang paling celaka.
16. Yang mendustakan (kebenaran) dan berpaling (daripada iman).
17. Dan akan dijauhkan daripadanya (neraka) orang yang paling bertakwa.
18. Yang mendermakan hartanya (di jalan Allah) untuk menyucikan (dirinya).
19. Tiada seorang pun yang memberikan suatu nikmat kepadanya yang harus dibalasnya.
20. Kecuali untuk mencari keredaan Tuhannya Yang Maha Tinggi.
21. Dan kelak pasti dia akan reda (berpuas hati dengan pahala yang diharapkan di akhirat).

وَمَا يَغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ﴿١١﴾

إِنَّا عَلَيْنَا الْهُدَى ﴿١٢﴾

وَإِن لَّنَا الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ﴿١٣﴾

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴿١٤﴾

لَا يَصِلُهَا إِلَّا الْآسَفَى ﴿١٥﴾

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿١٦﴾

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿١٨﴾

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ﴿١٩﴾

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿٢٠﴾

وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿٢١﴾

## SURAH WAKTU DUHA

## سُورَةُ الضُّحَى

Surah: 93 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi waktu duha (ketika matahari naik tinggi segalah).
2. Demi malam apabila telah sunyi.
3. Tuhanmu tidak meninggalkanmu (Muhammad) dan tidak membencimu.<sup>(1)</sup>
4. Sesungguhnya yang kemudian itu adalah lebih baik bagimu daripada permulaan.<sup>(2)</sup>
5. Sesungguhnya kelak Tuhanmu pasti memberikan kurniaanNya kepadamu sehingga engkau reda.
6. Bukankah Dia mendapati engkau seorang yatim, lalu Dia melindungimu?
7. Dan Dia mendapati engkau kebingungan, lalu Dia memberikan hidayah (al-Quran).
8. Dan Dia mendapati engkau kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَىٰ ①

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ②

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ③

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ④

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ⑤

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ⑥

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ⑦

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ⑧

1 Ketika terhenti wahyu untuk sementara waktu, orang musyrik berkata: “Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya”. Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang musyrik itu.

2 Pada akhir perjuangan, Muhammad s.a.w akan mencapai kemenangan, sedangkan permulaannya penuh dengan kesulitan. Ada pula sebahagian ahli tafsir menterjemahkan al-akhirah dengan “kehidupan akhirat beserta segala kesenangannya”, dan al-ula bererti “kehidupan dunia”.

9. Maka terhadap anak yatim,  
janganlah engkau berlaku kasar.
10. Dan terhadap orang yang  
meminta-minta, janganlah engkau  
mengherdik (nya).
11. Dan terhadap nikmat Tuhanmu,  
hendaklah engkau nyatakannya  
(dengan bersyukur).

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾



## SURAH KELAPANGAN



Surah: 94 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Bukankah Kami telah melapangkan dadamu (Muhammad)?
2. Dan Kami telah mengangkat beban daripadamu.<sup>(1)</sup>
3. Yang memberatkan tanggunganmu.
4. Dan Kami telah meninggikan sebutan nama (mu)<sup>(2)</sup> bagimu.
5. Maka sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.
6. Sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.
7. Maka apabila engkau telah selesai (daripada sesuatu urusan), tetaplah bekerja keras (untuk urusan yang lain).<sup>(3)</sup>
8. Dan hanya kepada Tuhanmu engkau berharap.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

1 Kesusahan-kesusahan yang ditanggung oleh Nabi Muhammad s.a.w dalam menyampaikan dakwah.

2 Menninggikan darjat, menyertakan namanya dengan nama Allah dalam kalimah syahadah, menjadikan taat kepada nabi termasuk taat kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala dan lain-lain.

3 Sebahagian mufassir menafsirkan: Apabila engkau (Muhammad s.a.w) selesai berdakwah, maka beribadallah kepada Allah, apabila telah selesai mengerjakan urusan dunia, maka kerjakan urusan akhirat. Ada juga yang mengatakan: Apabila telah selesai mengerjakan solat, maka berdoalah.



## SURAH BUAH TIN



Surah: 95 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi buah tin dan buah zaitun.<sup>(1)</sup>
2. Dan demi Tur Sina.<sup>(2)</sup>
3. Dan demi negeri (Makkah) yang aman ini.
4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dalam bentuk yang sebaik-baiknya.
5. Kemudian Kami kembalikan dia ke tempat yang serendah-rendahnya.
6. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.
7. Maka apa yang menyebabkan mereka mendustakanmu (tentang hari pembalasan setelah (adanya dalil) itu?
8. Bukankah Allah Hakim yang paling adil?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ ﴿١﴾

وَطُورِ سِينِينَ ﴿٢﴾

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ

عَزِيزٌ مَّمْنُونٌ ﴿٦﴾

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدَ الْبَلَدَيْنِ ﴿٧﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾

1 Sebahagian mufasssir menafsirkan: Tin ialah tempat tinggal Nabi Nuh a.s iaitu Damsyik yang banyak menumbuhkan pohon tin. Manakala Zaitun ialah Baitul Maqdis yang banyak terdapat pohon zaitun.

2 Gunung Tur Sina iaitu tempat Nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah.

## SURAH SEGUMPAL DARAH

## سُورَةُ الْعَلَقِ

Surah: 96 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang menciptakan.
2. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah.
3. Bacalah dan Tuhanmulah Yang Maha Mulia.
4. Yang mengajar (manusia) dengan pena.
5. Dia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya.
6. Tidak sama sekali! Sesungguhnya manusia itu benar-benar melampaui batas.
7. Apabila dia melihat dirinya serba cukup.
8. Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmu tempat kembali (mu).
9. Bagaimana pendapatmu tentang orang yang melarang (Abu Jahal).
10. Seorang hamba<sup>(1)</sup> ketika dia mendirikan solat.
11. Bagaimana pendapatmu jika dia (yang dilarang solat itu) berada di atas kebenaran (petunjuk).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ١

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ٢

أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ٣

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ٤

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ٥

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَىٰ ٦

أَن رَّاهُ أَسْتَعْيَىٰ ٧

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُرْجِعَىٰ ٨

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ٩

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ١٠

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ١١

12. Atau dia menyuruh bertakwa (kepada Allah)?
13. Bagaimana pendapatmu jika dia<sup>(1)</sup> (yang melarang) itu mendustakan dan berpaling?
14. Tidakkah dia mengetahui bahawa sesungguhnya Allah itu memerhatikan (segala perbuatannya)?
15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya jika dia tidak berhenti (berbuat demikian), nescaya Kami tarik ubun-ubunnya.<sup>(2)</sup>
16. (Iaitu) ubun-ubun orang yang mendustakan dan menderhaka.
17. Maka biarlah dia memanggil golongannya (untuk menolongnya).
18. Kelak Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah<sup>(3)</sup>.
19. Jangan sekali-kali! Janganlah engkau patuh kepadanya, dan sujudlah serta dekatkanlah (dirimu kepada Allah).

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ۝١٢

أَمْ يَتَّبِعُونَ كَذِبَ وَتَوَلَّى ۝١٣

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ۝١٤

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝١٥

نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝١٦

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝١٧

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝١٨

كَلَّا لَا تُطَعُّهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝١٩

1 Dia ialah Abu Jahal. Namun usahanya tidak berjaya kerana dia melihat sesuatu yang menakutkannya. Setelah Rasulullah selesai solat, disampaikan berita itu kepada baginda. Kemudian Rasulullah mengatakan: “Jika Abu Jahal berbuat demikian, pasti dia akan dibinasakan oleh malaikat.”

2 Memasukkannya ke dalam neraka dengan menarik kepalanya.

3 Malaikat Zabaniyah ialah penyeska orang yang berdosa.

## SURAH KEMULIAAN

## سُورَةُ الْقَدْرِ

Surah: 97 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya (al-Quran) pada malam al-Qadr.<sup>(1)</sup>
2. Dan tahukah engkau apakah malam al-Qadr itu?
3. Malam al-Qadr itu lebih baik daripada seribu bulan.
4. Pada malam itu para malaikat dan roh (Jibril) turun dengan izin Tuhan mereka, untuk mengatur semua urusan.
5. Sejahteralah (malam itu) sehingga terbit fajar.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾

نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرِ ﴿٤﴾

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

1 Lailatul Qadr iaitu suatu malam yang penuh kemuliaan dan kebesaran, kerana malam itu permulaan turunnya al-Quran.

## SURAH BUKTI YANG NYATA

Surah: 98 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Orang yang kafir daripada golongan Ahli Kitab<sup>(1)</sup> dan orang musyrik tidak akan meninggalkan (agama mereka) sehingga datang kepada mereka bukti yang nyata.
2. Iaitu seorang utusan (Muhammad) daripada Allah yang membacakan lembaran-lembaran yang suci (al-Quran).
3. Di dalamnya terdapat (isi) kitab-kitab (terdahulu) yang benar.
4. Dan Ahli Kitab tidak berpecah-belah melainkan setelah datang kepada mereka bukti yang nyata.
5. Sedangkan mereka hanya diperintah supaya menyembah Allah, dengan ikhlas mentaatinya, semata-mata kerana menjalankan (agama) dan agar mendirikan solat serta menunaikan zakat. Yang demikian itulah agama yang benar.
6. Sesungguhnya orang yang kafir di kalangan Ahli Kitab dan orang musyrik itu (akan masuk) ke dalam neraka Jahannam. Mereka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَتَرَكُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ۝

فِيهَا كُتُبٌ قَدِيمَةٌ ۝

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۝

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ حَقَّاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝

1 Ahli Kitab bererti orang Yahudi dan Nasrani.

kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka itu adalah sejahat-jahat makhluk.

7. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka itulah sebaik-baik makhluk.
8. Balasan mereka di sisi Tuhan ialah syurga 'Adn yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pun reda kepadaNya. Yang demikian itu adalah (balasan) bagi orang yang takut kepada Tuhannya.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿٧﴾

جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنِ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿٨﴾



## SURAH KEGONCANGAN



Surah: 99 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila bumi digoncangkan dengan goncangan yang dahsyat.
2. Dan bumi mengeluarkan beban-beban berat (yang dikandung) nya.
3. Dan manusia bertanya: «Apa yang terjadi pada bumi ini?»
4. Pada hari itu bumi menyampaikan beritanya.
5. Kerana sesungguhnya Tuhanmu telah memerintahkan (yang demikian itu) kepadanya.
6. Pada hari itu manusia akan keluar (dari kubur masing-masing) dalam keadaan berkelompok-kelompok,<sup>(1)</sup> untuk diperlihatkan kepada mereka (balasan) perbuatan mereka.
7. Maka sesiapa yang melakukan kebaikan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (ganjaran) nya.
8. Dan sesiapa yang melakukan kejahatan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (balasan) nya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هَٰذَا ۝

يَوْمَئِذٍ يُخَذُّتُ أَخْبَارُهَا ۝

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

1 Ada di antara mereka yang putih mukanya dan ada pula yang hitam dan sebagainya.



## SURAH KUDA PERANG

## سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ

Surah: 100 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi kuda perang yang berlari kencang termengah-mengah.
2. Serta kuda yang memercikkan api (dengan pukulan kuku kakinya).
3. Dan kuda yang menyerang (dengan tiba-tiba) pada waktu pagi.
4. Sehingga menerbangkan debu.
5. Lalu menyerbu ke tengah-tengah kumpulan musuh.
6. Sesungguhnya manusia sangat tidak bersyukur akan nikmat Tuhannya.
7. Dan sesungguhnya dia (manusia) menyaksikan (mengakui) keingkarannya.
8. Dan sesungguhnya cintanya kepada harta benar-benar berlebihan.<sup>(1)</sup>
9. Maka tidakkah dia mengetahui apabila apa yang ada di dalam kubur dikeluarkan?
10. Dan apa yang tersimpan di dalam dada dizahirkan?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَدِيَّتِ ضَبْحًا ﴿١﴾

فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ﴿٢﴾

فَالْمُغِيرَتِ ضُبْحًا ﴿٣﴾

فَأَثَرُنْ بِهِ نَقْعًا ﴿٤﴾

فَوْسَطْنْ بِهِ جَمْعًا ﴿٥﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾

وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾

وَأَنَّهُ رَاحِيٌّ أَحْيَرٌ شَدِيدٌ ﴿٨﴾

\* أَفَلَا يَعْلَمُونَ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿٩﴾

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١٠﴾

1 Sebahagian ahli tafsir menerangkan bahawa manusia itu sangat kuat cintanya kepada harta sehingga menjadi bakhil.

11. Sesungguhnya Tuhan mereka Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap keadaan mereka.

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ ﴿١١﴾



## SURAH HARI KIAMAT

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

Surah: 101 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Hari kiamat.
2. Apakah hari kiamat itu?
3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?
4. Pada hari itu manusia seperti kupu-kupu yang berterbangan.
5. Dan gunung-ganang seperti bulu yang dihambur-hamburkan.
6. Maka adapun sesiapa yang berat timbangan (kebaikan) nya.
7. Maka dia dalam kehidupan yang memuaskan.
8. Manakala sesiapa yang ringan timbangan (kebaikan) nya.
9. Maka tempat kembalinya ialah neraka «Haawiyah»
10. Dan tahukah engkau apakah «Haawiyah» itu?
11. (Iaitu) api yang sangat panas.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْقَارِعَةُ ①

مَا أَلْقَارِعَةُ ②

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ③

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ④

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ⑤

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ⑥

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑦

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑧

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ⑨

وَمَا أَذْرَاكَ مَا هِيَةٌ ⑩

نَارُ حَامِيَةٍ ⑪



## SURAH BERMEGAH-MEGAH



Surah: 102 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Perbuatan bermegah-megah dan berlumba-lumba telah banyak melalaikan kamu.<sup>(1)</sup>
2. Sehingga kamu masuk ke dalam kubur.
3. Jangan sekali-kali! Kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu itu).
4. Sekali lagi jangan! Kelak kamu akan mengetahui.
5. Jangan sekali-kali! Sekiranya kamu mengetahui dengan pasti.
6. Nescaya kamu benar-benar akan melihat neraka Jahim.
7. Kemudian kamu akan melihatnya dengan 'ainul yaqin.<sup>(2)</sup>
8. Kemudian kamu benar-benar akan ditanya pada hari itu tentang kenikmatan (yang telah dikecapi di dunia).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَكُنْ مِنَ التَّكَاثُرِ ١

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ٢

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٣

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٤

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ٥

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ٦

تَرَوْنَهَا مِنْ أَلْفَيْنِ ٧

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ٨

1 Bermegah-megah dalam soal banyak anak, harta, pengikut, kemuliaan dan seumpamanya telah melalaikan kamu daripada ketaatan.

2 'Ainul yaqin ertinya melihat dengan mata kepala sendiri sehingga menimbulkan keyakinan yang kuat.

## SURAH MASA



Surah: 103 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi masa!
2. Sesungguhnya manusia itu dalam kerugian.
3. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, serta saling berpesan untuk kebenaran dan saling berpesan untuk kesabaran.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ١

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ٢

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَصَّوْا بِالْحَقِّ وَتَوَصَّوْا بِالصَّبْرِ ٣



## SURAH PENGUMPAT

## سُورَةُ الْهَمَزَةِ

Surah: 104 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 9

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Celakalah bagi setiap pengumpat dan pencela.
2. Yang mengumpulkan harta dan menghitungnya.<sup>(1)</sup>
3. Dia (manusia) menyangka bahawa hartanya itu dapat mengekalkannya (dalam dunia ini).
4. Tidak sama sekali! Sesungguhnya dia akan dilemparkan ke dalam (neraka) «al-Hutamah».
5. Dan tahukah engkau apakah «al-Hutamah» itu?
6. (Al-Hutamah) ialah api (azab) Allah yang dinyalakan (dengan perintahNya).
7. Yang (membakar) sampai ke hati.
8. Sesungguhnya api itu ditutup rapat atas (diri) mereka.
9. (Mereka) diikat pada tiang-tiang yang panjang.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبَلَّ لِكُلِّ هُمْزٍ لُزْمَةً ۝١

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝٢

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝٣

كَلَّا لَيُنْبَذَتَ فِي الْهَاطَةِ ۝٤

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْهَاطَةُ ۝٥

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ۝٦

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۝٧

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝٨

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝٩

1 Mengumpulkan dan menghitung-hitung harta yang kerananya dia menjadi bakhil dan tidak mahu menginfakkannya di jalan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

## SURAH GAJAH



Surah: 105 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Tidakkah engkau (wahai Muhammad) perhatikan bagaimana Tuhanmu telah bertindak terhadap pasukan bergajah?<sup>(1)</sup>
2. Bukankah Dia telah menjadikan tipu daya mereka itu sia-sia?
3. Dan Dia mengutuskan kepada mereka burung yang berbondong-bondong.
4. Yang melempari mereka dengan batu daripada tanah liat yang dibakar.
5. Sehingga Dia menjadikan mereka hancur berkecai seperti daun-daun yang dimakan (ulat).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ  
الْفِيلِ ۝

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ۝

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ۝

1 Tentera bergajah ialah tentera yang dipimpin oleh Abrahah, Gabenor Yaman, yang hendak menghancurkan Kaabah. Sebelum masuk ke Kota Mekah, tentera tersebut diserang burung-burung yang melemparinya dengan batu-batu kecil sehingga mereka musnah.



## SURAH SUKU QURAIISY



Surah: 106 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Kerana kebiasaan orang Quraisy.
2. (laitu) kebiasaan mereka bermusafir (menjalankan perniagaan) pada musim dingin dan musim panas.<sup>(1)</sup>
3. Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan pemilik rumah ini (Kaabah).
4. Yang telah memberikan makanan kepada mereka untuk menghilangkan lapar, dan mententeramkan mereka daripada rasa ketakutan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
إِلَهُهُمْ رَحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ  
مِنْ خَوْفٍ

1 Orang Quraisy biasa bermusafir, terutama untuk berdagang ke negeri Syam pada musim panas dan ke negeri Yaman pada musim dingin. Dalam perjalanan itu, mereka mendapat jaminan keamanan daripada para penguasa negeri-negeri yang dilaluinya. Ini adalah suatu kurniaan yang amat besar daripada Allah Subhanahu wa Ta'ala kepada mereka.

**SURAH  
BARANG-BARANG YANG BERGUNA**



Surah: 107 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 7

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Tahukah engkau orang yang mendustakan agama?
2. Itulah orang yang mengherdik anak yatim.
3. Dan tidak menggalakkan memberi makan kepada orang miskin.
4. Maka celakalah bagi orang yang solat.
5. (Iaitu) orang yang lalai terhadap solatnya.
6. Orang yang riak.<sup>(1)</sup>
7. Dan orang yang enggan menghulurkan bantuan.<sup>(2)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۝

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ أَيْتِمَ ۝

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

الَّذِينَ هُمْ بُرَاءُونَ ۝

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

1 Riak ialah melakukan sesuatu amalan bukan untuk mencari keredaan Allah Subhanahu wa Ta'ala, akan tetapi untuk mendapat pujian atau kemasyhuran di mata masyarakat.  
2 Sebahagian mufassir menghuraikan dengan "enggan membayar zakat".

## SURAH NIKMAT YANG BANYAK



Surah: 108 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Sesungguhnya Kami telah mengurniakan kepadamu (wahai Muhammad) nikmat yang banyak.
2. Maka dirikanlah solat kerana Tuhanmu semata-mata dan berkorbanlah.<sup>(1)</sup>
3. Sesungguhnya orang yang membencimu, dialah orang yang terputus (daripada rahmat Allah).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۝

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

1 Menyembelih haiwan korban sebagai ibadah dan mensyukuri nikmat Allah Subhanahu wa Ta'ala.

## SURAH ORANG KAFIR

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

Surah: 109 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad):  
«Wahai orang kafir».
2. Aku tidak akan menyembah apa  
yang kamu sembah.
3. Dan kamu bukan penyembah  
Tuhan yang aku sembah.
4. Dan aku tidak pernah menjadi  
penyembah apa yang kamu  
sembah.
5. Dan kamu tidak pernah menjadi  
penyembah Tuhan yang aku  
sembah.
6. Bagi kamu agama kamu dan  
bagiku agamaku».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَتَّيْبُهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾



## SURAH PERTOLONGAN



Surah: 110 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Apabila datang pertolongan Allah dan kemenangan (ketika Muhammad berjaya menawan negeri Mekah).
2. Dan engkau perhatikan manusia masuk ke dalam agama Allah beramai-ramai.
3. Maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan beristighfarlah kepadaNya. Sesungguhnya Dia Maha Penerima Taubat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ  
أُفْوَجًا ﴿٢﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ  
كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾



## SURAH YANG DIPINTAL



Surah: 111 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.

1. Binasalah kedua-dua tangan  
Abu Lahab<sup>(1)</sup>, dan dia juga akan  
binasa.
2. Harta dan segala yang  
diusahakannya tidak memberi  
manfaat kepadanya.
3. Dia akan masuk ke dalam api  
neraka yang marak menjulang.
4. Dan (begitu) juga isterinya,  
pembawa kayu api.<sup>(2)</sup>
5. Di lehernya ada tali yang dipintal  
daripada sabut.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ①

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ، وَمَا كَسَبَ ②

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ③

وَأَمْرَأَتُهُ، حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑤

1 "Kedua tangan Abu Lahab" ialah Abu Lahab sendiri.

2 Pembawa kayu api dalam bahasa Arab adalah kiasan bagi penyebar fitnah.

**SURAH  
MEMURNIKAN KEESAAN ALLAH**



Surah: 112 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad):  
«Dialah Allah Yang Maha Esa.
2. Allah yang menjadi tumpuan  
pergantungan segala sesuatu.
3. Dia tidak beranak dan tidak pula  
diperanakkan.
4. Dan tiada sesiapa pun yang  
setanding denganNya».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝۴





## SURAH WAKTU SUBUH



Surah: 113 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad):  
«Aku berlindung kepada Tuhan  
Yang menguasai subuh.
2. Daripada kejahatan (makhluk)  
yang Dia ciptakan.
3. Dan daripada kejahatan malam  
apabila telah gelap-gelita.
4. Dan daripada kejahatan  
perempuan-perempuan tukang  
sihir yang menghembus pada  
simpulan.<sup>(1)</sup>
5. Dan daripada kejahatan orang  
yang dengki apabila dia  
berdengki».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

<sup>1</sup> Kebiasaannya tukang-tukang sihir dalam melakukan sihirnya mereka membuat simpulan daripada tali, lalu membacakan jampi-jampi dengan menghembuskan nafasnya ke simpulan tali tersebut.

## SURAH MANUSIA

## سُورَةُ النَّاسِ

Surah: 114 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Katakanlah (wahai Muhammad):  
“Aku berlindung kepada Tuhan  
seluruh manusia.
2. Raja Yang Menguasai seluruh  
manusia.
3. Tuhan yang berhak disembah  
oleh seluruh manusia.
4. Daripada kejahatan (bisikan)  
syaitan yang bernama al-  
Khannas.
5. Yang membisikkan (kejahatan) ke  
dalam hati manusia.
6. Daripada golongan jin dan  
manusia”.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١

مَلِكِ النَّاسِ ٢

إِلَهِ النَّاسِ ٣

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ٤

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ٥

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٦



## فهرس أسماء السور وبيان الفرق المكية والمدنية

### INDEKS SURAH DAN KETERANGAN MAKKIYAH DAN MADANIYAH

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
1	Surah Pembukaan	1	makkiyyah	سورة الفاتحة
2	Surah Lembu Betina	2	madaniyyah	سورة البقرة
3	Surah Keluarga‘Imran	99	madaniyyah	سورة آل عمران
4	Surah Perempuan-perempuan	153	madaniyyah	سورة النساء
5	Surah Hidangan	204	madaniyyah	سورة المائدة
6	Surah Binatang Ternakan	246	makkiyyah	سورة الأنعام
7	Surah Tempat Tertinggi	293	makkiyyah	سورة الأعراف
8	Surah Harta Rampasan Perang	346	madaniyyah	سورة الأنفال
9	Surah Pengampunan	367	madaniyyah	سورة التوبة
10	Surah Yunus	407	makkiyyah	سورة يونس
11	Surah Hud	436	makkiyyah	سورة هود
12	Surah Yusuf	467	makkiyyah	سورة يوسف
13	Surah Guruh	498	madaniyyah	سورة الرعد
14	Surah Ibrahim	512	makkiyyah	سورة إبراهيم
15	Surah Kawasan Berbatu	526	makkiyyah	سورة الحجر
16	Surah Lebah	540	makkiyyah	سورة النحل
17	Surah Perjalanan Di Malam Hari	571	makkiyyah	سورة الإسراء
18	Surah Gua	598	makkiyyah	سورة الكهف
19	Surah Maryam	624	makkiyyah	سورة مريم
20	Surah Taha	641	makkiyyah	سورة طه
21	Surah Para Nabi	665	makkiyyah	سورة الأنبياء
22	Surah Haji	685	madaniyyah	سورة الحج
23	Surah Orang Yang Beriman	705	makkiyyah	سورة المؤمنون
24	Surah Cahaya	724	madaniyyah	سورة النور
25	Surah Pembeza	744	makkiyyah	سورة الفرقان
26	Surah Para Penyair	760	makkiyyah	سورة الشعراء
27	Surah Semut	784	makkiyyah	سورة النمل

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
28	Surah Kisah-kisah	803	makkiyyah	سورة القصص
29	Surah Labah-labah	825	makkiyyah	سورة العنكبوت
30	Surah Bangsa Rom	841	makkiyyah	سورة الروم
31	Surah Luqman	855	makkiyyah	سورة لقمان
32	Surah Sujud	864	makkiyyah	سورة السجدة
33	Surah Golongan Yang Bersekutu	870	madaniyyah	سورة الأحزاب
34	Surah Penduduk Saba'	890	makkiyyah	سورة سبأ
35	Surah Pencipta	905	makkiyyah	سورة فاطر
36	Surah Yaasiin	917	makkiyyah	سورة يس
37	Surah Makhluk Yang Berbaris	930	makkiyyah	سورة الصافات
38	Surah Sad	949	makkiyyah	سورة ص
39	Surah Rombongan-rombongan	964	makkiyyah	سورة الزمر
40	Surah Yang Mengampunkan Dosa	983	makkiyyah	سورة غافر
41	Surah Yang Dijelaskan	1002	makkiyyah	سورة فصلت
42	Surah Musyawarah	1015	makkiyyah	سورة الشورى
43	Surah Perhiasan	1029	makkiyyah	سورة الزخرف
44	Surah Asap	1045	makkiyyah	سورة الدخان
45	Surah Yang Berlutut	1052	makkiyyah	سورة الجاثية
46	Surah Bukit Pasir	1060	makkiyyah	سورة الأحقاف
47	Surah Muhammad	1070	madaniyyah	سورة محمد
48	Surah Kemenangan	1080	madaniyyah	سورة الفتح
49	Surah Bilik-bilik	1090	madaniyyah	سورة الحجرات
50	Surah Qaaf	1096	makkiyyah	سورة ق
51	Surah Angin Yang Menerbangkan	1103	makkiyyah	سورة النازيات
52	Surah Bukit Tur	1111	makkiyyah	سورة الطور
53	Surah Bintang	1117	makkiyyah	سورة النجم
54	Surah Bulan	1124	makkiyyah	سورة القمر
55	Surah Yang Maha Pemurah	1132	madaniyyah	سورة الرحمن
56	Surah Hari Kiamat	1139	makkiyyah	سورة الواقعة

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
57	Surah Besi	1147	madaniyyah	سورة الحديد
58	Surah Wanita Yang Mengajukan Rayuan	1156	madaniyyah	سورة المجادلة
59	Surah Pengusiran	1164	madaniyyah	سورة الحشر
60	Surah Wanita Yang Diuji	1171	madaniyyah	سورة الممتحنة
61	Surah Barisan	1177	madaniyyah	سورة الصف
62	Surah Hari Jumaat	1181	madaniyyah	سورة الجمعة
63	Surah Orang Munafiq	1184	madaniyyah	سورة المنافقون
64	Surah Hari Diperlihatkan Segala Kesalahan	1187	madaniyyah	سورة التغابن
65	Surah Talak	1191	madaniyyah	سورة الطلاق
66	Surah Mengharamkan	1196	madaniyyah	سورة التحريم
67	Surah Kerajaan	1200	makkiyyah	سورة الملك
68	Surah Pena	1206	makkiyyah	سورة القلم
69	Surah Hari Kiamat	1213	makkiyyah	سورة الحاقة
70	Surah Tempat-tempat Naik	1218	makkiyyah	سورة المعارج
71	Surah Nuh	1223	makkiyyah	سورة نوح
72	Surah Jin	1228	makkiyyah	سورة الجن
73	Surah Orang Yang Berselimut	1234	makkiyyah	سورة المزمل
74	Surah Orang Yang Berselimut	1238	makkiyyah	سورة المدثر
75	Surah Hari Kiamat	1244	makkiyyah	سورة القيامة
76	Surah Manusia	1248	madaniyyah	سورة الإنسان
77	Surah Para Malaikat Yang Diutus	1253	makkiyyah	سورة المرسلات
78	Surah Berita Besar	1258	makkiyyah	سورة النبأ
79	Surah Para Malaikat Yang Mencabut	1262	makkiyyah	سورة النازعات
80	Surah Dia Bermuka Masam	1267	makkiyyah	سورة عبس
81	Surah Menggugulung	1271	makkiyyah	سورة التكوثر
82	Surah Terbelah	1274	makkiyyah	سورة الانفطار
83	Surah Orang Yang Curang	1276	makkiyyah	سورة المطففين
84	Surah Terbelah	1280	makkiyyah	سورة الانشقاق
85	Surah Gugusan Bintang	1283	makkiyyah	سورة البروج

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
86	Surah Yang Datang Di Malam Hari	1286	makkiyyah	سورة الطارق
87	Surah Yang Maha Tinggi	1288	makkiyyah	سورة الأعلى
88	Surah Hari Pembalasan	1290	makkiyyah	سورة الغاشية
89	Surah Fajar	1293	makkiyyah	سورة الفجر
90	Surah Negeri	1296	makkiyyah	سورة البلد
91	Surah Matahari	1298	makkiyyah	سورة الشمس
92	Surah Malam	1300	makkiyyah	سورة الليل
93	Surah Waktu Duha	1302	makkiyyah	سورة الضحى
94	Surah Kelapangan	1304	makkiyyah	سورة الشرح
95	Surah Buah Tin	1305	makkiyyah	سورة التين
96	Surah Segumpal Darah	1306	makkiyyah	سورة العلق
97	Surah Kemuliaan	1308	makkiyyah	سورة القدر
98	Surah Bukti Yang Nyata	1309	madaniyyah	سورة البينة
99	Surah Kegoncangan	1311	madaniyyah	سورة الزلزلة
100	Surah Kuda Perang	1312	makkiyyah	سورة العاديات
101	Surah Hari Kiamat	1314	makkiyyah	سورة القارعة
102	Surah Bermegah-megah	1315	makkiyyah	سورة التكاثر
103	Surah Masa	1316	makkiyyah	سورة العصر
104	Surah Pengumpat	1317	makkiyyah	سورة الهمة
105	Surah Gajah	1318	makkiyyah	سورة الفيل
106	Surah Suku Quraisy	1319	makkiyyah	سورة قريش
107	Surah Barang-barang Yang Berguna	1320	makkiyyah	سورة الماعون
108	Surah Nikmat Yang Banyak	1321	makkiyyah	سورة الكوثر
109	Surah Orang Kafir	1322	makkiyyah	سورة الكافرون
110	Surah Pertolongan	1323	madaniyyah	سورة النصر
111	Surah Yang Dipintal	1324	makkiyyah	سورة المسد
112	Surah Memurnikan Keesaan Allah	1325	makkiyyah	سورة الإخلاص
113	Surah Waktu Subuh	1326	makkiyyah	سورة الفلق
114	Surah Manusia	1327	makkiyyah	سورة الناس

إِنَّ قُرْآنَ الشُّرُوفِ الْإِسْلَامِيِّ تَرَوَالِدَحْمَةُ وَالْإِشْنَانِ  
 فِي الْمَلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ  
 الْمَشْرِفَةِ عَلَى  
 مَجْمَعِ الْمَلِكِ فَهَدِي لَطِبَاعَةِ الْمُصَحَّفِ الشَّرِيفِ  
 فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ  
 إِذِيسْرُهَا أَنْ يُصَدَّرَ الْمَجْمَعُ هَذِهِ الطَّبْعَةَ مِنْ  
 تَرْجَمَةِ مَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ  
 إِلَى اللُّغَةِ الْمَلَايُومَةِ  
 تَسْأَلُ اللَّهِ أَنْ يَنْفَعَ بِهَا النَّاسَ  
 وَأَنْ يَجْزِيَ  
 خَادِمَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ الْمَلِكِ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْإِسْعَوِي  
 أَحْسَنَ الْجَزَاءِ عَلَى جُهِودِهِ الْعَظِيمَةِ فِي نَشْرِ كِتَابِ اللَّهِ الْكَرِيمِ  
 وَاللَّهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ ٢

---

Dengan Ini Kementerian Hal Ehwal Islam,  
 Dakwah Dan Bimbingan Kerajaan Arab Saudi,  
 Yang Menaungi Kompleks Percetakan Al Quran Al Karim Raja Fahad  
 Di Madinah Al Munawwarah  
 Menyampaikan Rasa Gembira Dan Penghargaan  
 Kepada Pihak Kompleks Percetakan  
 Atas Penerbitan Al Quran Al Karim Dan Terjemahannya  
 Dalam Edisi Bahasa Melayu  
 Pihak Kementerian Memohon Kepada Allah  
 Agar Usaha Tersebut Memberi Manfaat Kepada Manusia  
 Dan Semoga Allah Membalas Khadim Al Haramain Asy Syarifain  
 Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su'ud  
 Sebaik-Baik Balasan Atas Pengorbanannya Yang Besar  
 Dalam Usaha Meluaskan Penyebaran Kitab Allah Yang Mulia Ini  
 Hanya Allah-lah Pemberi Taufiq





حُقُوقُ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ  
لِجَمْعِ الْمَلِكِ فَهَذَا طَبَاعَةُ الْمُنْجِيفِ الْمَشْرِفِ

ص. ب. ٦٢٦٢ - المدينة المنورة

[www.qurancomplex.gov.sa](http://www.qurancomplex.gov.sa)  
[contact@qurancomplex.gov.sa](mailto:contact@qurancomplex.gov.sa)



**Mujamma' Al Malik Fahd Li Thiba'at Al Mush-haf Asy Syarif**

---

Al-Madinah Al Munawwarah  
P.O Box 6262  
Kerajaan Arab Saudi  
[www.qurancomplex.gov.sa](http://www.qurancomplex.gov.sa)  
[contact@qurancomplex.gov.sa](mailto:contact@qurancomplex.gov.sa)

ح) مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤٣٧ هـ  
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف  
ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الملايوية / مجمع الملك فهد  
لطباعة المصحف الشريف - المدينة المنورة، ١٤٣٧ هـ

١٣٦٨ ص ؛ ١٤ × ٢١ سم

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٨١٧٣-١٧-٦

١- القرآن - ترجمة - اللغة الملايوية أ. العنوان

١٤٣٦ / ٥٣٠٦

ديوي ٤، ٢٢١

رقم الإيداع : ١٤٣٦ / ٥٣٠٦

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٨١٧٣-١٧-٦



9 786038 173176

